

GOVERNMENT OF INDIA  
ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

CENTRAL  
ARCHAEOLOGICAL  
LIBRARY

ACCESSION NO. 34763

CALL No. R 417.34/I:DA/SII





## List of Agents in India and Burma from whom Government of India Publications are available.

- ABBOTTABAD**—English Book Store.
- AGRA**—  
English Book Depot, Taj Road.  
Indian Army Book Depot, Dayalbagh.
- AHMEDABAD**—H.L. College of Commerce Co-operative Store, Ltd.
- AMER**—Ramdhya & Co., Ltd., Station Road.
- AKOLA**—Bakshi, Mr. M. G.
- ALLAHABAD**—  
Critical Book Depot, 44, Johnstonsanj.  
Kitabistan, 17-A, City Road.  
Bam Sarai Lal, 1, Baitik Road.  
Superintendent, Printing and Stationery, U.P.  
Wheeler & Co., Messrs. A. H.
- BOMBAY**—  
Co-operators' Book Depot, 9 Bakehouse Lane, Fort.  
International Book House, Ash Lane, Esplanade Road.  
Joshi, Mr. V. G., News Agent, Devgad Baris, via Piplod.  
Kothari Book Depot.  
Lakshmi Book Depot, Bombay, 4.  
New Book Co., Kitab Mahal, 189-90, Hornby Road.  
Popular Book Depot, Grant Road.  
Superintendent, Govt. Printing & Stationery, Queen's Road.  
Taraporevala Sons & Co., Messrs. D. B.  
Thacker & Co., Ltd.  
Tripathi & Co., Messrs. N. M., Princess Street, Kalbadevi Road.  
Wheeler & Co., Messrs. A. H.
- CALCUTTA**—  
Book Company.  
Chatterjee & Co., 3, Bacharam Chatterjee Lane.  
Chakraverty, Chatterjee & Co., Ltd., 13, College Square.  
Das Gupta & Co., 54/3, College Street.  
Hindu Library, 137-F, Balaram De Street.  
Lahiri & Co., Ltd., Messrs. S. K.  
Macmillan & Co., Ltd., 294, Bow Bazar Street.  
Newman & Co., Ltd., Messrs. W.  
Roy Chowdhury & Co., Messrs. N. M., 72, Harrison Road.  
Sarkar & Sons, Messrs. M. C., 15, College Square.  
Sarkar & Sons, Ltd., Messrs. S. C., 1/1/10, College Square.  
Standard Law Book Society, 79/1, Harrison Road.  
Thacker, Spink & Co. (1923), Ltd.  
Wheeler & Co., Messrs. A. H.
- CAWNPORE**—  
Advani & Co., P.O. Box No. 100.  
Indian Army Depot, Juba.
- CUTTACK**—Press Officer, Orissa Secretariat.
- DEHRA DUN**—  
Jugal Kishore & Co.  
Idna! Book Depot, Rajpur Road.
- DELHI**—  
Imperial Book Depot and Press, near Jama Masjid (Masthidiwalan).  
Income-tax Law Publishing House, Chandni Chowk.\*  
Indian Army Book Depot, Daryaganj.  
Jaina & Bros., Messrs. J. M., Mori Gate.  
Oxford Book and Stationery Co.  
Sharada Mandir, Ltd., Nai Sarak.  
Young Man & Co. (Regd.), Egerton Road.
- DUM DUM CANTT.**—Bengal Flying Club.†
- FEROZEPUR**—English Book Depot.
- GWALIOR**—Jain & Bros., Messrs. M. B., Sarafa Road.
- HYDERABAD (DECCAN)**—Hyderabad Book Depot, Chaderghat.
- JAIPUR**—Garg Book Co., Tripolia Bazar.
- KARACHI**—  
Aero Stores.  
English Bookstall.  
Standard Bookstall.
- KARACHI (SADAR)**—Manager, Sind Government Book Depot and Record Office.
- LAHORE**—  
Kansil & Co., Messrs. N. C., 9, Commercial Buildings, The Mall.  
Malhotra & Co., Messrs. U. P., Post Box No. 94.  
Minerva Book Shop, Anarkali Street.  
Punjab Religious Book Society.  
Rama Krishna & Sons, Anarkali.  
Superintendent, Govt. Printing, Punjab University Book Agency, Kachori Road.
- LUCKNOW**—Upper India Publishing House, Ltd., Literature Palace, Amnuddaula Park.
- LYALLPORE**—Igali Book Depot.
- MADRAS**—  
Higginbotham.  
Superintendent, Govt. Press, Mount Road.  
Varadachary & Co., Messrs. P.
- MHOW**—British Book Depot.
- MOGA**—Army Muncketry Stores.
- NAGAPATAM**—Venkataraman, Mr. B.
- NAGPUR**—  
Khot & Sons, Messrs. G. G. Sita Buro, 3rd Modi Lane.  
Superintendent, Govt. Printing, Central Provinces.
- NEW DELHI**—  
Bawa Harkishan Das Badi, Ferozeshah Road.  
Bhavani & Sons.  
Dhilland U. P. Flying Club, Ltd.†  
Jaina & Bros., Messrs. J. M., Connaught Place.  
Ramesh Book Depot & Stationery Mart, Connaught Place.  
Saraswati Book Depot, 15, Lady Hardinge Road.
- PATNA**—Superintendent, Government Printing, Bihar, P.O. Gulsarbagh.
- PATNA CITY**—  
Lakshmi Trading Co., Padri-Ki-Havli.  
Raghunath Prasad & Sons.  
Sinha & Bros., Messrs. R. P., Gauri Bazar.
- PESHAWAR**—  
British Stationery Mart.  
London Book Co. (India), Arbab Road.  
Manager, Govt. Printing & Stationery, N.-W.F.P.
- PESHAWAR CANTT.**—Faqir Chand Harwah.
- POONA**—  
Deccan Bookstall, Fergusson College Road.  
Distance Bros., Home Service, 43, Raviwar Peth.  
International Book Service.  
Rama Krishna Bros., opposite Bishwan Bagh.
- QUETTA**—Standard Bookstall.
- RAJKOT**—Mohanlal Dossabhai Shah.
- RANGOON**—  
Burma Book Club, Ltd.  
Curator, Govt. Book Depot, Burma.
- RAWALPINDI**—Ray & Sons, Messrs. J., 43, K. & L. Edwardes Road.
- SHILLONG**—Superintendent, Assam Secretariat Press.
- SIALKOT CANTT.**—Modern Book Depot, Baza Road.
- SIALKOT CITY**—  
Buchingham & Co., Booksellers & Stationers, Greenwood Street.  
Clifton & Co.
- TRICHINOPOLY FORT**—Krishnaswami & Co., Messrs. S., Teppakulam.
- TRIVANDRUM**—  
Booklovers' Resort, Talkad.  
H. B. Bros. Main Road.
- VELLORE**—Venkatasubban, Mr. A., Law Book-seller.

\* Agents for Income-tax, Law and allied Publications only.

† Agents for Publications on Aviation only.

ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS (TEXTS) *vol. 9 pt-2*

*vol. 9 pt-2*  
VOLUME IX—PART II

KANNADA INSCRIPTIONS FROM THE  
MADRAS PRESIDENCY

**34763**



EDITED

BY

MAHAMAHOPADHYAYA ARTHASASTRAVISARADA

R. SHAMA SASTRY, B.A., PH.D.,

*Director of Archaeological Researches in Mysore (Retired)*

WITH THE ASSISTANCE OF

N. LAKSHMINARAYAN RAO, M.A.,

*Assistant for South Indian Epigraphy, Ootacamund.*

*R 417.34*  
*I.D.A/S.I.I*

MADRAS

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS, AND PUBLISHED BY THE  
MANAGER OF PUBLICATIONS, DELHI.

1941





CENTRAL ARCHAEOLOGICAL  
LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No. 34763

Date 8-10-1958

Call No. 912.011

J.D.A./S.L.

R 417.34

J.D.A./S.I.

# CONTENTS

## PART I.

Serial Nos.

Bāpas .. .. .	1-12
Vaidumbas .. .. .	13-16
Nojamba-Pallavas .. .. .	17-45
Chālukyas of Bādāmi .. .. .	46-53
Rāshtrakūtas .. .. .	54-72
Chālukyas of Kalyāṇi .. .. .	73-292
Kalachuryas .. .. .	293-298
Chōlas .. .. .	299-316
Hoyasālas .. .. .	317-362
Yādavas .. .. .	363-388
Guttas .. .. .	389-391
Ajupas .. .. .	392-399
Chōlas of Rēnāṇḍu .. .. .	400-402
Eastern Chālukyas .. .. .	403

## PART II.

Dynasties of Vijayanagara .. .. .	404-700
Ummattūr Chiefs .. .. .	701
Chāṅgāḷva .. .. .	702
Mysore Kings .. .. .	703-706
Miscellaneous .. .. .	707-714





## PREFACE

This volume comprises the texts of Kannada Inscriptions copied in the Madras Presidency by the Epigraphical Branch of the Archæological Department between the years 1904 and 1928, excluding those which do not specifically belong to any particular dynasty. The few inscriptions which are classified as Miscellaneous had been originally included among the records of certain ruling families but as it was found later on that they could not with certainty be assigned to those dynasties, they have been placed at the end.

The inscriptions published in this volume relate to eighteen ruling powers and cover a period of about twelve centuries from the 7th century of the Christian era to the 19th. With a view to facilitating their study both from the historical and linguistic points of view they have been arranged dynastically and chronologically. A word of explanation is perhaps necessary about the place allocated to the epigraphs of the Vaidumbas and the Nolamba-Pallavas. According to strict chronological considerations they cannot precede the records of the Chālukyas of Bādāmi. But on account of the close political relations that existed between the Bāṇas and these two dynasties in the 9th and 10th centuries A.D. (to which period most of the inscriptions of these three families in this volume belong), and in consideration of the contiguity of the territories over which they held sway, the records of the two dynasties mentioned above have been placed immediately after those of the Bāṇas. It is hoped that the arrangement adopted in the volume will enable scholars carrying on researches in the domain of South Indian History to study the records more easily than before. Brief notes in English have been prefixed to the text of each inscription for the benefit of scholars who are not familiar with the Kannada language. The European equivalents of the details of dates cited in the records have been calculated with the help of the *Indian Ephemeris* of the late Diwan Bahadur L. D. Swamikannu Pillā .





TEXTS  
OF  
SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS  
VOL. IX—PART II

DYNASTIES OF VIJAYANAGARA

No. 404.

(A.R. No. 111 of 1913.)

ON THE PEDESTAL OF A JAINA IMAGE KEPT IN THE TALUK OFFICE  
AT RAYADRUG, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record which is in Sanskrit verse is damaged and dated Śaka 1277, Manmatha, Mārgasīra, pūrṇimā, Bhṛigu[dina] corresponding to A.D. 1355 November 20 Friday. It refers itself to the reign of the Vijayanagara king Harihara and records that, by the command of the king, Bhōgarāja set up the god Ananta-Jinēśvara. His preceptor was Māghaṇandi, disciple of Amarakirtti of the Nandi-saṅgha, Balātkāra-gaṇa, Sārasvata-gachchha and Kundakund-ānvaya.

- 1 ಶ್ರೀಮನ್ಮ[ನ್ಮ]ಥವತ್ಸರೇ [ಸರಿನಗ]ದ್ವಂದ್ವೇಂದು . . . . . ಮಾಸೇ ಮಾರ್ಗ[ಶಿರಾ]ಭಿದೇ  
ಭೃಗು . ಸತ್ಪೂರ್ವವಾಯಾಂ ತಿಥೌ | ರಾಜ್ಯಂ ಶಾಸತಿ [ರಾಯದುರ್ಗ]ನಗರೇ  
. . . . . ನಾಥಃ ಸತ್ಪೂರ್ವಸಮುದ್ಭವೇ ಹರಿಹರೇಂದ್ರೇ
- 2 ತದಾಜ್ಞಾಪಿತಾ || ಶ್ರೀಮೂಲಸಂಘೇಜನಿ ನಂದಿ[ಸಂ]ಘಸ್ತಸ್ತಿಸ್ತಲಾತ್ಕಾರಗಪೇತೀರಮ್ಯಃ ಗಚ್ಛೇಥ  
ಸಾರಸ್ವತನಾಮಧೇಯೇ [ಶ್ರೀ]ಕುಂದಕುಂದಾ[ನ್ವಯ]ನಾರ್ದಿ[ಚಂದ್ರಃ] || ಅಚಾರ್ಯಾಮರ-  
ಕೀರ್ತಿಸಂ[ಯ]ಮಿ-
- 3 [ಸುತಃ] ಶ್ರೀಮಾಘೇಣಂದಿವ್ರತೀ ಸಿದ್ಧಾಂತಾಬ್ಜಸುಧಾಕರೇ ಗುರುರಭ್ಯುದೈವ್ಯೈಷ ದಾಹ್ಯಣ್ಯಭೀಃ |  
[ಮಾಘ]ಯಿ[ಪ್ರಯರಾಮಿ]ನಬ್ರತನಯಃ ಶ್ರೀಭೋಗರಾಜೇ ವೈಧಾತ್ಮತಾನಂತ-
- 4 ಜಿನೇಶ್ವರಸ್ಯ ಮಹತಶ್ರೀಷ್ಠಾಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಂ ಶ್ರಿಯು || ಶ್ರೀ[||\*]

No. 405.

(A.R. No. 402 of 1928 )

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR KAIYANI, A HAMLET OF SANKARANARAYANA,  
COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1278, Durmukhi, Māgha, śu. 10, Ma[nḡalavāra] corresponding to A.D. 1357 January 31 Tuesday, in the reign of Vīra-Bukkaṇṇa-Voḍeya. It records that, under the orders of the king, his Mahāpradhāna Maleya-Daṇṇāyaka made a gift of a new land, the old grant having been lost, for the service of the god Saṅkaranārāyaṇadēva.



- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*] ವಮಸ್ತುಂಗದಿರಸ್ತುಂಗ[ಚಂದ್ರ]ಚಾಮರಾಜಾರವೇ ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯನಗರಾರ[ಂಭ]
- 2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ || ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರುಷ ೧೦೭೮ ನೆಯ ದು(೦)ಮುಂವಿಸಂವ-
- 3 ತ್ವರದ ಮಾಳಿ ಶು ೧[೦] ಮ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ [ಭಾಷಗೆ ಅಪ್ಪವರಾ]-
- 4 ಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕಂಠವೊಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾ[ಭಿ]ದಯದಲಿ ಬುಕಂಠ[ವೊಡೆಯರು]
- 5 ನಿರೂಪದಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮಲೆಯದಂಜಾಯಕರು ಬಾರಕಕರ
- 6 ಕೊಡಂಗಿಯ ಸಂಬರನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸಿರಾಣಿಸನಪತ್ರದ ಕ್ರಮನೆ[ತಂದೆ]
- 7 . . . . . ನಾಡವೊಳಗಣ ಕಪಾಡಿಯ ಪಾಂಡಿನ . . . . . ಪಟ್ಟಿಯ ಬಳ ಹಸರ
- 8 . . . . . ತಿಂವೊಡನ ಮಕ್ಕೊಂ ಕೊಡಂಗಿ ಒಳಗಾಗಿ[ತೊಟ್ಟ]ದಲು ಬಾಳು ನಷ್ಟನಾಗಿ . . . .
- 9 . . . . . ನೆಯ . . . . . ನ್ನಾನ ಮೊದಲ ಬಾಳು . . . . . ಕೊಂಡು ಸಂಬರನಾ-  
ರಾಯಣದೇವರ ಅವ್ಯಕ್ತನಾಗಿ
- 10 . . . . . ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕಂನಾಡ ಹಾನೆ ೩ ನಂದಾವೆರೆಕೆಗೆ . . . . . ಮಕ್ಕಿಯ . . .  
. . . . . ವೊಡೆಯರು
- 11 ನಡಸಿ . . . . . ನಡಸುವ ಯೆಂತ್ ವರುಕ ೧ ಕಂ ಹಾನೆ ೨ ದನೂ ನಡಸುವಂತಾಗಿ ಆ ಸಂಬ-
- 12 ರನಾರಾಣದೇವರಿಗೆ ಮಲೆಯದಂಜಾಯರು ಮಾಡಿದ . . . . .  
. . . . . ವನಾಡ
- 13 ಬಾರ . . . . . ಗಳು . . . . . ನೆಯ ಸವರದಹಳಯ ನಡಸುವ ಹಾಗ . . . . .  
೦೦ ಕೆ . . . . .
- 14 . . . . . ಕೊಡಂಗಿಕ್ಕಿದ ವಿವರ
- 15 . . . . .
- 16 . . . . . ಮು ೩೩ ನಡಸಿ ಬಹರು
- 17 . . . . . ಕಪಾಡ ಅರ ೧೦ ಪ್ರದೆಯ ಅರಯಕೆ ಆ ಬಾರ ಚತುಸ್ಪ್ರಮೆ . . .  
. . . . .
- 18 . . . . . ಗಡಿಯಂ ತೊಕಲು ಪಡುವಲು . . . . .<sup>1</sup>

No. 406.

(A.R. No. 371 of 1927.)

ON A SLAB SET UP ON THE SOUTH VERANDAH OF THE INNER PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1279, Hēmaḷambi, Āshāḍha, ba. 5, Su[kravāra], corresponding to A.D. 1357 July 7 Friday, in the reign of Bukkaṇṇa-Voḍeya. It records that Maleya-Daṇṇāyaka's minister Ravaladēva, son of Sabutiya-Nāyaka, and grandson of Mādarasaya, purchased a *bāḷu* (field) from Vishṇu-Tirula and granted it for the service of the god Kōṭēśvaradēva.

About 10 more lines are very much damaged.

- 1 ಶಿಂ [ನಮಃ] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಃ-
- 2 ಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಶಕವರುಷ ೧೨೭೨ ನೆಯ ಹೇ-
- 3 ಮಂಚಿರಸಂವತ್ಸರದ ಅಷಾಢ ಬ ೫
- 4 ಕು ದಂದು ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಜವೊಡೆಯ-
- 5 ರು ಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಂ ಮಾಡುವ[ಲಿ] ಮಾಡಿ-
- 6 ಯದಂಜಾಯಕರ ಪ್ರಧಾನಿ ರಾಯ[ಲಿ]
- 7 ಎಜ್ಜಸಾಧ್ಯವನ [ಮಂ]ಕದ ಮಾಡುಸ[ಯ]ನ
- 8 ಮೊಮ್ಮಳ ಸಬುತಿಯನಯಕನ ಮಳ ರು-
- 9 ವಸಿ ರವಾಳದೇವ ನಾಗರಾಣುಳಿಸಿನ್ಯ ರವಳ-
- 10 ದೇವ ಮಾಡಿದ ಧ(೦)ಮ್ಪು ಕೊಟ್ಟೇಸಾತ್ವದೇವರಲಿ
- 11 ಅಚಂಪುಕರ್ವನಾಗಿ [೧೦] ರುದ್ರಪೂಜೆ ನ-
- 12 ದವ ಹಾಗೆ ಕಾಗೆತೆಯ [ವಿಷ್ಣು]ತಿರು-
- 13 ಳನ ಕೈಯಲಿ ರವಳದೇವ ಮೂಲವಾ
- 14 ಗಿ ತಾ ಕೊಂಡ ಬಾಳಮ ಕೊಟ್ಟೇಶ್ವರದೇ
- 15 . . . . . [ಮಾನ್ಯನಾಗಿ] . . . . .

No. 407.

(A.R. No. 374 of 1927.)

ON A SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF VOLAGA-MANDAPA IN THE  
SAME TEMPLE.

This is damaged and dated Śaka 1287, Krōdhin, Bhādrapada, ba. 6, Sō[mavāra], corresponding to A.D. 1364 August 19 Monday (Adhika-Bhādrapada), in the reign of Bukkaṇṇa-Voḍeya. It records that, when the Mahāpradhāna Malliya-Daṇṇāyaka was ruling over Bārakūra-rājya, the thirty families of the village Chakkare, and others, made a gift of 12 *honnus* and plots of dry and wet fields (specified), for the service of the god Kōṭṭāvara.

## First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರ್ಷ ೧೨೭೨ ನೆಯ
- 2 ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೬ ಸೋ ದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 3 ರಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಅರಿರಾಯನಿಭಾದ ಭಾವಗೆ
- 4 ಅಪ್ಪವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಜ-
- 5 ವೊಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 6 ಪ್ರಧಾನಂ ಮಲ್ಲಿಯದೆ(೦)ಣ್ಣಾಯಕರು ಬಾರಕೂ-
- 7 ರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮತ್ಕೊಟ್ಟೇಶ್ವರದೇವ -
- 8 ರಿಗೆ [ಚ]ಕ್ಕರೆಯ ಉರು ಮೂವತ್ತು . . . . . ಗರ ವೊ
- 9 ಕೈಲಾ ವೊಡುವರ ಬಳಯ . . . . .
- 10 ಂತಿಯ ತಂಮ ಅರಸು ಭಂಡಾರಿಯೂ . . . . .
- 11 ಗೋಸ್ತಿ ಶಿವರಾತ್ರಿಯ ಪೂಜೆಗೆ ಮಾಡಿದ [ಧರ್ಮ] . . . . .
- 12 ದಕ್ಕಂ ಅಡಿಗೆಯ ಅಕ್ಕಿ ಹಂಸೆರಡು . . . . .
- 13 ರಯಾದೆಯಲು ಆ ಚಕ್ಕರೆಯ ಉರು . . . . .
- 14 ವೊಕ್ಕಲು ತಾಣ ಬಿಟ್ಟ ಅಡಿಗೆಯ ಬಾಳದ . . . . .
- 15 . . . . . ತಿಯೂ ಶಿವರಾತ್ರಿಗೆ ದೇವರಿಗೆ ರಂಗಪೂ . . . . .
- 16 ಗಲೂ ವೊಳಗೊಣ್ಣು ಸುತ್ತಾ ಮಡಿಲಲು ಉದಯಶರಿಯಾ-
- 17 ರರ ಅಯನದೀವಿಗೆಗೂ ದೇವರಿಗೆ ಮಾಡಿಗೂ ಕೂಡಿ
- 18 ಹಂಸೆರಡು ರೊ(೦)ನ್ನನೂ ದನಿಯರ ಕಯ್ಯಲು ತಂದು
- 19 ಕೊಡುವರು ಯ್ಯಾ ಧರ್ಮವನೂ ಯೇಶ್ವರದನಿಯರ ಮ-
- 20 ಕೈಳು ದಿನಾಕರದನಿಯರು ಅದಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಿ ಪಾ-

The rest of the inscription is built in.

- 21 ಲಿಸಿ ಬಹರು || ಮತ್ತಂ ಶ್ರೀಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಅ-  
 22 ರಸು ಭಂಡಾರಿ ತನ ಉರ ಭಳಾದಿಯಲು  
 23 ಮಾದವಕಲ್ಪಂಬಿಯ ಕಯ್ಯಲು ತಾ ಕೊಂಡ ಬಾಳು  
 24 ಕಟ್ಟಿನಗದ್ದೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಬಿತ್ತ ಬಿತ್ತುವ  
 25 ಗದ್ದೆ ಮೂ ಹ ೨೦ ಮಕ್ಕಿಯ ಗದ್ದೆ ಮೂ ೨ ಹ ೨೦  
 26 ಅನ್ನು ಮೂ ೧೦ ಹ ೨೦ ಗದೆಯೂ ಆ ಬಾಳಿಗೆ  
 27 ಬಂದ ತೊಟ ಮನೆಯೂ ಮನೆಯೂಕೂ ಅಲ್ಲಿ-

*Second Face.*

- 28 ಯೆ ಮಾದವಕಲ್ಪಂಬಿಯ ಕಯ್ಯಲು ಅರ-  
 29 ಸು ಭಂಡಾರಿ ತಾ ಕೊಂಡು ಬಾಳು ನಿಗರು ತೊಟ  
 30 ಮನ ಮಕ್ಕಿ ಮ[ರ] ನೆಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ಯಿಂತಿನಿ  
 31 . . . . . ತನ ಹೆಸರು ವೊಂದು  
 32 ರಾತ್ರಿ ಪೂಜೆ ಆಜಂವಾರ್ಗಸಕ್ಕಿಯಯಾ-  
 33 ಗಿ ನಡೆವಂತಾಗಿ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಮೂಲ  
 34 [ಧಾರ] ನಿರೇವೆಕದು ಬಿಟ್ಟನು [ಅ]ಬಾಳು ಆ ದೇವರ  
 35 . . . . . ವನೂ ಧನಿಯರು ತಮ ಕೊನು[ಕ್ಕ]ಳು  
 36 ದನಿಯರಿ . . . ಮಕ್ಕಳು ಕೊನೂ ಕೊಟಿ . . .  
 37 ದನವೆ . . . . . ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಆ  
 38 ವಿ . . . . . ತ ಯಿಲ್ಲವನು ಕೊನೂ ಕೊಟಿ-  
 39 ನಾಥನ ವಡುಡುವ . . . . . ಕೋಟೀಶ್ವರ-  
 40 ದೇವರಿಗೆ ರುದ್ರಪೂಜೆಗೆ ವರ್ಷಂಪುತಿಯೂ ನಾಗಂ-  
 41 ದು ಗದ್ದೆ ೨ ಭರ್ಗ[ವೆ]ಂತಲು ಭತ್ತ ಮೂ ೨೪ [ಯಿ]-  
 42 ಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಮೂಡೆ ಭತ್ತ ವನೂ ದನಿಯರಿ ವಸೆ-  
 43 ದಲು ಕೊಡುತ ಬಹರು ಮತ್ತಂ ಬಾಳು ತೊಟದ ಮೆ  
 44 . . . . .  
 45 . . . . . ದನಿಯರಾದಿಯಾಗಿ ಛಾಲಿಸಿ  
 46 ಬಹರು || . . . ಕೇಕವಸೇನಬೋವ ಬರ . . .  
 47 . . . ಮೂಳೆ ಮಹಾಶ್ರೀ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ  
 48 . . . . . ವಸುಂಧರಾಂ | ಪ್ಪಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಗ್ನ-  
 49 ಹಸಾಣ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-  
 50 ಮಿ || [೨] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಕೋಟೀಶ್ವರ ||

No. 408.

(A.R. No. 384 of 1928.)

ON A STONE IN A FIELD CALLED POLATIMURUKAMALA AT BUNTWALMUDA,  
 MANGALORE TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1287, Krōdhi, Bhādrapada, ba. 6, Maṅ[ga]lavāra] corresponding to A.D. 1364 September 17 Tuesday (Nija-Bhādrapada), in the reign of Vīra-Bukkaṇṇa-Voḍeya. It records that, under the orders of the king, Mādarasa of Maṅgalūru made a gift of the village Pudu grāma, to certain Brāhmans (named) free of all taxes. The Brāhmans were to give 12 *mūḍes* of rice for the service of the god Mañjināthadēva.

- 1 [ನಮಸ್ತು] ಶ್ರೀಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ  
 2 . . . ನಾಗಂಡುಭಂಡಾರಿಯ ಕಯ್ಯಲು [||]  
 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[ಜ]ಯಾ ಧ್ಯಾನದಯಕವರುಷ ೧೦೦೨ ನೆಯ ಕೋಟಿ-  
 4 ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೬ ಮಂ ಶ್ರೀಮಮಹಾಮಂ



- 5 ಡಳೇಸ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಬಾಸಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಪೂ[ರ್ವಪ]-  
 6 ಕ್ತಿ ಮಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕನ್ನ ವೊಡೆಯರ ನಿರೂಪಡಿ  
 7 . . . . . ಮಂಗಲೂರ ಮಾದರ್ದರು [ಪ್ರದು]ಗ್ರಾಮದ ನಾಡು ಸಹಿತ . . . . .  
 8 ರದ . . . . . ಜನಂಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಸಾಸನ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಆ ಪ್ರದು  
 9 . . . . . ಡಿದರಂ . . . . . ತನು ಆ ಪ್ರದುಗ್ರಾಮದ ಮುಹರಪ್ಪ . . . . .  
 10 ಗ್ಗಡೆ ಕೊಲ್ಲೂರಭಟ್ಟ ಶೇಷದೇವ . . . . . ವೊಡೆಯರು ಅಗ್ರಹಾರ . . . . .  
 11 ದಯ ನಿಲದವರೂ ಹದಿನಾಳು . . . . . ಪುರೈ ಮೊದಲಾದ ನೂರದವರು . . . . .  
 . . . . .  
 12 [ಮೊದಲಾದ] ಗ್ರಾಮದವರು ಸಹಿತ . . . . . ಮಕ್ಕಳ ಮುಂತಾದ . . . . .  
 13 . . . . . ಯೆಂತಾ ಜನನಿಗೆ . . . . .  
 14 . . . . . ಆರಂ . . . . . ವಿವರ ಮೂಡಲು ಭಾವಿಯಂ ಹೊಳೆಯ ಕೂಡಿದ  
 15 . . . . . ಪಡುವಲು ಎಲತ್ತೂರ ಸೀ[ಮೆ] . . . . . ಬಡ  
 16 . . . . . ಯೆಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯದೊಳಗುಳ್ಳ ಹೇತ್ರಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಕೊಡಗೆ  
 17 . . . . . ಸಹಿತ . . . . . ಹೆಬ್ಬಳಿ ಮೊದಲಾದ ಬಳಿಯವರ ಕಯ್ಯಲು ಪುರು .  
 18 ತರು . . . . . ಸಿವರಾದಿ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಕಯ್ಯಲು ಹೊನ್ನ ಕೊ-  
 19 ಟ್ಪರು . . . . . ಬರಸಿಕೊಂಡು ಅಗ್ರಾರಕ್ಕೆ ಬಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮರು . . . . .  
 20 . . . . . ದೇವೆಯ್ಯನವರು ರಂಗಪ್ಪ ಅಯ್ಯನವರ ಮಕ್ಕಳು . . . . .  
 21 . . . . . ಗು ಮಾಯಾಣಂಗಳು ಸಿಂಪಳೆಗಳ ಮಕ್ಕಳು . . . . .  
 22 . . . . . ಮಕ್ಕಳು ವಿಷ್ಣುಗಳು ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮದೇವಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು . . . . .  
 23 . . . . . ಬಲ್ಲಾಣಂಗಳು ಕಂದೆಪ್ಪ ಕ್ರಮಿತರು . . . . .  
 24 . . . . . ವೊಕ್ಕಲು ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರುಗಳಿಗೆ ಆಹೇತ್ರಕ್ಕೆ ಸಲು . . . . .  
 25 . . . . . ಜಿಲ ಅಕ್ಷೀಣ ಅಗಾಮಿ ಸಾಮ್ಯ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ . . . . .  
 26 . . . . . ಅಪ್ಪಭೋಗಸಾಹಿತ್ಯಮಿತ್ಯಸಹಿತ . . . . .  
 27 . . . . . ಜಿಲನು ಬುಕ್ಕರಾಜಪುರವೆಂಬ . . . . .  
 28 . . . . . ಆ ಮಾದರ್ದರು ಆ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರುಗಳಿಗೆ ಧಾರೆಯನರದು ಕೊಟ್ಟ . . . . .  
 29 ರ ಕೈ ಆ ನಾಂಡು ಅರಸು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಮಾನ್ಯ . . . . .  
 30 ಪಾಳುಮೇಲೆ ಸೇನೆ ಸಿದ್ಧಾಯ ಹೊವಕೆ ಹದಿಕೆ . . . . . ಬೇಡು ಬಿಟ್ಟು . . . . .  
 31 ಕೆ ಕಡ್ಡಾಯ ದುಖವೊಸಗೆ ವುಪಚಾರ ತಪ್ಪು ವೊಪ್ಪು ಸುಂಕ ಸಾಧಿಲ . . . . .  
 32 ಮೊ[ದ]ಲಾಗಿ ಆವುದೊಂದು ಯಿಲ್ಲದೆ . . . . .  
 33 . . . . . ಸರ್ವಭಾಧೆಪಗಿಹಾರ . . . . . ಅಯಿಮಾಲತಿಗೆ  
 34 ಕೊಡುಗಂಜಿವು ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರುಗಳಿಗೆ ಸಲುವ . . . . . ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾ(ಂ)ವ್ಯವನೂ . . . . .  
 35 ಯೊ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆವಾವನೊಬ್ಬ ತಪ್ಪು ಬಂದವನಾದೆ ಅರಸಿಗೆ ತಪ್ಪು . . . . .  
 36 ಹೊಂನು . . . . . ತೆರೆಯನು ತಿರುವ ಆಡಕ ಅರಸು ಯೊ ಧರ್ಮವ ಕೆ[ಡ್ಡಿ]ದ  
 37 ನಾಡೆ ನಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾವಿರ ಗೋವನು ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರನು ಕೊಂದ ದೋಸದಲಿ  
 38 ಹೋಹನು ಯೊ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರನು ಮಂಜನಾತದೇವರಿಗೆ ಪ್ರತಿವರುಸು ೧ ಕಂ  
 39 ಭತ್ತಂ ಮೊಡೆ ೧೦ ನೂ ನಡೆಸಿ ತಂಮ ಮಕ್ಕಳ ಮಕ್ಕಳು ದಪ್ಪದೆ ಆ ಚಂದ್ರಾ-  
 40 ಕ್ಕಸತ್ತಾಯಿಆಗಿ ಸುಖದಿಂ ಬಾಳುವುದು ಅರಸು ನಾಂಡು ಬರದು ನಟ್ಟ ಸಿರಾಸಾಸೆ-  
 41 ನ[\*\*] [ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ] ಧರ್ಮಸೇತುನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ  
 42 ಭವದ್ವಿಃ ಸರ್ವಾರ್ಥನೇತಾಂ[ಮ ಭಾವಿನಾ] ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ(ಂ)ನು [\*\*] ಭೋಯೋ ಭೋಯೋ  
 43 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ [\*\*] ಸ್ವದತ್ತಂ  
 44 ಪರದತ್ತಾಂ . . . . . ಸುಂಧರಾ[೦\*]ಶಪ್ತಿವ್ಯಾರುಷಸಹ . . . . .  
 45 . . . . . ಮಾದರ್ದರ ವೊಪ್ಪ . . . . .  
 46 . . . . . ಕೊಂಡೆ ವೊಪ್ಪ ಬಮ್ಮ . . . . .  
 47 . . . . . ಬರದಾತ [ವೆ]ಂಕೋಜ . . . . .



ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EAST VERANDAH OF THE PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1287, Viśvāvasu, Āśvayuja, ba. 2, Gu[ruvāra], corresponding to A.D. 1365 October 2 Thursday, in the reign of the Mahāmaṇḍalēśvara Vira-Bukkanna-Oḍeya. It records that, under the orders of the king, Dharaṇidēva, son of Muddeya-Nāgappa, purchased four plots of land, yielding 124 mūḍes of paddy and 18 homnus, in Kōṭēśvara and made a gift of it for feeding every day six Brāhmins including a cook in the Kōṭēśvara temple. Malleya-Daṇṇāyaka who was ruling the Bārakūra-rāja under the orders of the king, made the plots of land free from taxes.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*] ಸಮಸ್ತಂಗಳಿರಂತ್ಯು ಉಪಚಂದ್ರಬಿಜಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನ-
- 2 ಗದಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಕಕವರ್ಷ ೧೦೮೩ ನೆಯ ವಿ-
- 3 ಶ್ವಾವಸುಸಂವತ್ಸರದ ಆತ್ಮಯುಜ ಬ ೨ ಗು ದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀವೀ-
- 4 ರಬುಕ್ಕುಣಬಡೆಯರ ನಿರೂಪದೊ ಮಲ್ಲೆಯದೊಣಾಯಕರು ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ [ಕಾಲ]-
- 5 ದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತು ಮುದ್ದಯ ನಾಗಪ್ಪನವರ ಮ[ಕ್ಕ]ಳು ಧರಣಿದೇವಂಗಳು ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಲು ಅಯಿ-  
ವರು
- 6 ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರು ಅಡಿಗಯ ಮಾಡುವನೊಬ್ಬ ಅ(ಂ)ನ್ನು ಅಱು ಪ್ರಜೆ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರ ಭೋಜನಕೆ ಆ-
- 7 ಜಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಗಾಢಾಯಿಯಾಗಿ ನಡಸುವಂತಾಗೆ ಕೊಂಡ [ಭೋಗ] ಮೂಲಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಆ
- 8 ಧರಣಿದೇವಂಗಳು ಧನಿಯರ ಕಯ್ಯಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳನ ವಿಸ-
- 9 ರ ಬಡಗದ ಕರೆಯ ಅಧಿನಾಸದಲು ಕಾರಬಯಲ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಊರ ವೋಣಿಯೊ ಪಡುವಲು
- 10 ಜೋಳಯರ ಗಡಿಯ ಬೇಲಿಯೊಂದೊ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯೊಂದೊ ಮೂ-
- 11 ಡಲು ಊರ ವೋಣಿಯೊಂದೊ ತೊಕಲು ಅ(ಂ)ನ್ನು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೋಳಿಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು
- 12 ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೧೪ ಅಲ್ಲಿಯ ಮನೆಯ ಕಾಳು ಸಹಿತವಾಗಿ ಆ ಬಾಳಂದ
- 13 ಮರುಷ ೧ ಕಂ ಬಹ ಗೋಣ ಭತ್ತ ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೩೦ ಕುಂದಾಪುರದ ಹಂಗರ
- 14 ಅಧಿನಾಸದಲು ಕಂತಾಡಿಯ ಬೊನಾಣಿಯ ಕಯ್ಯಲೂ ಹಂಗರಬಿಟ್ಟನ ಕಯ್ಯಲೂ ದನಿ-
- 15 ಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳನ ವಿಸರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಸಹಸ್ರಾಣಕಳ ವೋಣಿಯೊ-
- 16 ದೊ ಪಡವಲು ಸಹಸ್ರಾಣಕಳ ವೋಣಿಯೊಂದೊ ಬಡಗಲು ಹತ್ತಾರಯ್ಯರ ಗಡಿಯೊಂದೊ
- 17 ಮೂಡಲು ಸಹಸ್ರಾಣಕಳ ಬಾಳ ಗಡಿಯೊಂದೊ ತೊಕಲು ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊ-
- 18 ಳಗುಳ್ಳ ಮನೆಯ ಕಾವು ಮೂಡಲು . . . ಬೆಳದ ಬಾಳು ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೧೦ ಬಾವಿ ಕೆಣಿ
- 19 ಬೆಳೆಯ ಮಕ್ಕಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ಆ ಬಾಳಂದ ಮರ್ಷ ೧ ಕಂ ಬಹ ಗೋಣ ಭತ್ತ ನಾಗಂಡುಗ
- 20 ದ ಮೂಡೆ ೧೦ ಆನೆಗಳಯ ಕಳಂಜಯಲು . . . ಗರುಡಗೆ ವೋಣಿಯೊಂದೊ ಮ-
- 21 ರುಷ ೧ ಕಂ ಬಹ . . . ಬಾರಕ್ಕೂರ ಗ ೧೦ ದೇವರ ಆಗರದ ಕುಕಯ ತೊಕಡೆಯ
- 22 ಹೊಸಮಂಟಪದ ಉಪ್ಪಿನಾಗರದ ಗೋಣಿಯೊ ಮರುಷ ೧ ಕಂ ೫೫ ರೊಕ್ಕ ಗ ೩ ಯೊ-
- 23 ತೀಪಯಿಕ ನಾಲ್ಕು ಬಾಳು ಮನೆ ಉ[ಪ್ಪ]ನಾಗರಕೆಣಿ ಬಾವಿ ಮಂಟ . . . ರ ನೆಕ್ಕಿ .
- 24 ಡಿಲು ಬೆಟ್ಟು ಸಹಿತವಾಗಿ ಬಹ ಭತ್ತ ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ನೂರು-
- 25 ಪ್ಪತ್ತಿನಾಲ್ಕು ರೊಕ್ಕ ಹದಿನೆಂಟು ಹೊ(ಂ)ನ್ನು ಅಂತು ಯೀ ಪಯಿಕ ನಾಲ್ಕು ಮೇಲೆ
- 26 . . . ಬಹ ತೊನೊ ದನಿಯರು ತಮ್ಮ ಬಡ್ಧಭೋಜನ ನಡವಂತಾಗಿ ಯೆಕ್ಕಿ ಕೊ-
- 27 ಡು ಆ ಬಾಳುಗಳ ಮೇಲೆ ಉಳಿ ಪೂರ್ವಾಯ ಆಕರ ಅ(ಂ)ನ್ಯಾಯವನೊ ಕಾ[ಡು ಸರ್ವ]-
- 28 ಬಾಧೆ ಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಧರಣಿದೇವಂಗಳ ಕಯ್ಯಲು ಆ ದನಿಯರು ಅರ್ಧ-
- 29 ಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಮೂಲಪರಿಚ್ಛೇಧನಾ . . .
- 30 ಯಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ . . .

(A.R. No. 27 of 1917.)

ON A PILLAR SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE MAIN SHRINE OF THE SIVA  
TEMPLE AT KOTTASIVARAM, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 12[87], Viśvāvasu, Kārtika, śu. 10, Su[kravāra]**, corresponding to **A.D. 1365 October 24 Friday**, in the reign of **Bukkapa-Voḍeya**, ruling at **Hosapaṭṭaṇa**. It records that **Būcheya-Nāyaka**, son of **Benakeya-Nāyaka**, who was ruling at **Sivara**, the chief town of **Nidugalla-rājya**, made a gift of the village **Gōpasamudra** for the service of the god **Gōpinathadēva** and placed it in charge of **Rāmakṛishṇadāsa** and **Kēśavadāsi**, sons of **Śivadāsi**.

*First Face.*

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಾಶಿರಸ್ವಂ ಬಿಜೇಂ-
- 2 ದ್ರೂಪಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಿಶರೇ-
- 3 ಕೃಷ್ಣಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
- 4 ಯ ಕಂಭವೇ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-
- 5 ಮಂಡೇಶ್ವರಂ ಅರಿರಾಯವಿ-
- 6 ಬಾಡು ಭಾವಗೇತಪ್ರವರಾಯ-
- 7 ರಗಂಡ ಚತುಸಮುದ್ರಾಧಿನತಿ
- 8 ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಣವೊಡೆಯರು ಹೊ-
- 9 ಸಮಪ್ಪಣದಲು ಪ್ರದ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೇಯಿ-
- 10 ಉತ್ತರೇ ಕಕವರ್ಷಂ [೪೭] ನೆ ವಿಶ್ವಾ-
- 11 ವಸುಸಂಪತ್ತರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸುಂ ೧೦ ಸು
- 12 ಶ್ರೀಮತು ಅಭಂಗ[ಗ]ರುಡನಾರಾಯಣ
- 13 ವೇದಮಾರ್ಗಪ್ರತಿಷ್ಠಾಭಾರ್ಯ ವಿನಕಾ-
- 14 ರ . . . . .
- 15 . . . . .
- ರಾಮರಸು . . .
- 16 ಡೆ ಬಿನಕೆಯ[ನಾ]ಯಕರ ಕುಮಾ-
- 17 ರ ಬೊಚೆಯನಾಯಕರು ನಿಡು-
- 18 ಗಲ್ಲ ರಾಜ್ಯಕೆ ಮುಖ್ಯವರೆ ಸಿವ-
- 19 ರದ ಸಪ್ಪಣದಲು ಸುಖಸಂ-
- 20 ಕಥಾವಿನೋದದೊ ರಾಜ್ಯಂಗೇಯಿ-

*Second Face.*

- 21 [ವ]ಶ್ವಿ ಧರ್ಮಾರ್ಥವಾ
- 22 . . . . . ಯ ಸಿವರದ
- 23 . . . . . ಬಡಗಣ
- 24 ಗೋಪಸಮುದ್ರವ-
- 25 ನು ಹಿರಿಯಗ್ರಹಾ-
- 26 ರದ ಗೋಪನಾಥದೇವರೆ
- 27 ಶ್ರೀಕಾರ್ಯಾಂಗರಂಗ-
- 28 ಭೋಗಕ್ಕೆ ಸಾತಾತ್ಮಿಕ-
- 29 ಕ್ಕೆ ಸಿವದಾಸಿಗಳ ಮ-
- 30 [ಕ್ಯ]ರು . . . ವರದ ರಾಮಕ್ರಿಷ್ಣ-
- 31 ದಾಸರಿಗೆ ಕೇಸವ-
- 32 ದಾಸಿಗೆ . . . . .
- 33 ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾ-
- 34 ಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಸ್ವದತ್ತಂ
- 35 ಪರದತ್ತಾ[ಂ] ನಾ ಯೋ ಹ-
- 36 ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦೪]
- 37 ಪ್ಪನ್ನವರ್ಷಸಹ-
- 38 ಸಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ
- 39 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[||\*]
- 40 ಈ ಧರ್ಮಮಾಚಂ-
- 41 ದ್ರಾರುಕಂನಬರ ನಡೆ-
- 42 ಸುವೆವು ಮಂಗಳ ಮ-
- 43 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]

(A.R. No. 246 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE NANDI-MANDAPA OF THE DODDAPADESVARA  
TEMPLE AT MODALLI, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 12[8]8, Parābhava, Chaitra, ba. 10, Mam[galavāra]**. In **Parābhava, Chaitra ba. 10** was a Sunday = April 5, A.D. 1366. In **Viśvāvasu**, however, the *tithi* fell on a Tuesday = A.D. 1365 April 15. The inscription refers itself to the reign of **Kampanṇa-Oḍeya**, son of **Vira-Bukkapa-Oḍeya**. It records that during the administration of **Perumāla-Bhaṭṭa**, a certain **Nāyaka** made a gift of land



and a part of toll revenue of the villages **Baṇḍehalli** and **Mōḍehalli**, with the consent of the *nāḍu*, *nagara* and *nānādēśis*, for the service of the god **Mallināthadēva** of **Mōḍehalli**.

*First Face.*

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥\*] ಸಮಧಿಗತೆಸಂಜೆಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಂಜೆಲ್ಲೇಸ್ವ-
- 2 ರಂ ಚತುಸ್ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾ-
- 3 ವ್ಯಗತವ್ರಮಾಯರಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಣ್ಣ ಒಡೆಯರ
- 4 ಕುಮಾರ ಕಂವಣ್ಣ ಒಡೆಯರು ಪ್ರತುವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯು-
- 5 [ಶ್ರೀ] ಸೊವರುಷ ೧೦[೮]೮ ಸಂ ವರ್ತಮಾನ ವರಾಭವಸಂ-
- 6 ವತ್ಸರದ ಚಣತ್ರ ಬ ೧೦ [ಮಂ] ಶ್ರೀಮತು ಬಂಡಹಳ
- 7 . . . ವೀರದೇವಯ್ಯ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ . . .
- 8 ನಾಯ್ಕರ ಧರ್ಮ ಪರಮಾಳಿಭೆಟರ ಅಧಿಕಾರದಲಿ
- 9 ಮುಡಿಗೊಂಡಚೊಳವರದ [ಆ]ಚಾರ್ಯ ಕೊಂಡ
- 10 . . . ಗೋವಿಲ್ಲಸಮುದ್ರವ್ರಮಂ ಬಂ . . . ಹಳ . . .
- 11 . . . ನಾಡ ಸಮಸ್ತನಾನಾಥೇಶಿಗಳು ದುಗ್ಗಿವೊರ . . .
- 12 ದ ಪಟ್ಟಣ . . . ಹತ್ತಿಹ ಹದಿನೆಂಟು ಗೊಳಗ
- 13 . ಎರಡುನಾಡು ನಾಡೂ ನಗರಮೂ ಸಮಸ್ತರುಂ
- 14 ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ದೇವರಾಯದ ಧರ್ಮ
- 15 ಇ ದಿನದಲು ಮಾಡಿದ ಕಟ್ಟು . . . ಮೂದೆ ವೊಂದು . . .
- 16 ಭತ್ತ ಭ ೧ ಕ್ಕಂ ಹರ್ಜಿಂಕಂ ಪುಣೈ ನೆಲೆ ನಿಂದ . . .
- 17 . . . ಣೆಂದ ಬಹ ಮೆಣಸಿನ ಭಾರ-
- 18 ಕ್ಕೆ ಗ ೧ ಅಡಿಕೆಯ ಹೇಳು ಹತ್ತಕ್ಕಂ . . .
- 19 . . . ದಳಕ ಪ್ರಹರ ಹೇಳು ೧ ಕಂ . . . ದಲ್ಲಿ

*Second Face.*

- 20 . . . ದವಸದ ಹೇಳು ಆಳಿಗೆ ಮೂಹೇಳು ೧ ಕಂ
- 21 ಹು ೧ ಸುಂಥೆಯ ಅಬಳಿ ಕುಡು . . . ತು ಇ . . .
- 22 . . . ಇ ಮರಿಯಾದೆಗೆ ಇ ಮೂರು ಪಟ್ಟಣ ಒಳ-
- 23 ಗಾದ ಹದಿನೆಂಟು ಪಟ್ಟಣವು . . . ಮಾರ್ಗನಾಡೂ ನಗರ-
- 24 ವೊ ಕೊಡಿ ಒಡಂಬಟ್ಟು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ
- 25 ಧರ್ಮಕಾಶನ ಇ ಧರ್ಮದಲಿ ಅದದ್ದು . . . ದೇವರಿಗೆ ಸಂದು
- 26 [ಬ]ಹಂದು ಇದಲ್ಲದೆ ಇ . . . ಂಗೆ ಆವನೊಬ ಅಡ್ಡಿ
- 27 ಮಾಡಿದವನು ಶ್ರೀಗಂಗೆಯಲು ಗೋವಧೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣವಧೆ
- 28 ಮಾಡಿದ ಪಾವಕ ಹೋಹರು | ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
- 29 ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦\*] | ಸಮ್ಪರ್ವಸುರಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
- 30 ಪ್ತಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[१\*] | ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 31 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[॥\*]

No. 412.

(A.R. No. 779 of 1917.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WASTE WEIR OF THE TANK AT CHILUMUTTURU,  
HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1289, Plavaṅga, Pratham-Āshāḍha, śu. 14, Śukravāra corresponding to A.D. 1367 June 11 Friday, in the reign of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Vira-Bukkarāya**. It records that, when **Irugappa-Voḍeya**, son of the *Mahāpradhāna* **Bayicheya-Daṇṇāyaka**, was ruling over **Chelumuttūru**, the stone-stand (*kallu-maṇchiḡe*) was constructed newly.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*]ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಕವರ್ಷ ೧೦೪೯ ನೆಯ ವ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರಥಮಾಷಾಠ
- 2 ಸು ೧೪ ಸುಕ್ರವಾರದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡೆ ಭಾಸಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯ  
ರ ಗಂಡ
- 3 ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕರಾಯನು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಿಯವಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾ-
- 4 ನಂ ಬಯಿಚೆಯದ(೦)ಣ್ಣಾಯ್ಕರ ಕುಮಾರ ಯಿರುಗವ್ವನೊಡೆಯರು ಚೆಲುಮುತೊರನು ಸ್ತಿರವಾಗಿ
- 5 ಆಳುತಿದ್ದಲ್ಲಿ ಹೊಸತ್ತಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದ ಕಲ್ಲುಮಂಚಿಗೆ[ಗೆ] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]
- 6 ನಮಸ್ತುಂಗ ಸಿರಕ್ಕುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರೂಪಾ !

No. 413.

(A.R. No. 374 of 1921.)

ON THE SOUTH WALL OF THE ALANKARA-MANDAPA BEFORE THE TRIPURASAMHARA IMAGE IN THE TIRUVIRATTANESVARA TEMPLE AT TIRUVADI, CUDDALORE TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

This is dated the cyclic year Sādhārāṇa, Pushya, śu. 13, Mām[gaḷavāra] corresponding to A.D. 1370 December 31 Tuesday. It records that Dugannadēva, (manager) of the house of Kampanṇa-Voḍeya, son of the Mahāmaṇḍalēśvara Bukkaṇṇa-Oḍeya, made a gift of the village of Sātīpaṭu in Kīle-Āṇimjēgāḍipattū for the service of the god Modalisvaramoḍeya-Nāyanār of Tiruvadi and placed it in charge of the *sthānika* of the temple.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಮನ್ಮ(ಮ)ಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಅರಿ-
- 2 ರಾಯವಿಭಾಡೆ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕರಾಯನು-
- 3 ರ ಕೊಮಾರ ಕಂಪಣವೊಡೆರೆ ಮನೆಯ
- 4 ಸಾಧಾ[ರಣ]ಸಂವತ್ಸರದ ತಯಮಾಸ
- 5 ೫ ದಿಯಲೂ ವೃಶ್ಚ ಸು ೧೩ ಮಂ ಶ್ರೀಮತು
- 6 ದುಗಣದೇವರು ತಿರುವದಿಯ ವೊದಲಿಶ್ವ-
- 7 ರವೊ[ಡೆ]ಯನಾಯನಾರುಗೆ ಆ ಸತ್ತನಿಕರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸು-
- 8 ಎತ್ತ ಆ [ದೇ]ವರ ಆಂಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಆಮೃತವಡಿ
- 9 ಗೆ ಸಾಧಾ[ರಣ]ಸಂವತ್ಸರದ ಆಡಿ ಆರಭ್ಬ-
- 10 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ ಕೀಳಿಆಣಂಜಿಗಾಡಿಪಟ್ಟನ ಸಾ-
- 11 ತಿಪುಟು ನಾಯನಾರುಪಾಲನಾಡ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ಪ್ರಾಕು ಹಾಳಾಗಿದ್ದ
- 12 ಸಂಮಂಡಿ ಆ ದೇವರ ಆಂಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಆಮೃತವಡಿಗೆ ಸು-
- 13 ವ್ಯಸಂ(೦)ನ್ಯನಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆ . . ರವಿಚ-
- 14 [ತಿ]ನುಳ(೦)ನ್ನ ಕ ನಡೆತಂದು ಆರು ತುದರು ಗಂಗೆಯಲ್ಲಿ ಕುಲಿಯ [ಕೊಂಡೆ]-
- 15 ವನು ಮಧುಪಾನ ಮಾಡಿದವನು . ನೊಬನು ಗುಣ ಕಲಿ

No. 414.

(A.R. No. 259 of 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP NEAR THE KALLESVARASVAMI TEMPLE AT BASARAKODU, A HAMLET OF SIVALINGANAHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1295, Paridhāvi, Prathama-Bhādrapada, ba. 12, Gu[ruvāra], corresponding to A.D. 1372 August 26 Thursday, in the reign of Bukkarāya. It records that when the *Pradhāni* Kēcharidēva led an army, Chandappa died.

<sup>1</sup> The rest is broken off.



## First Section.

- 1 ಶಕವರುಷ ೧೦೯೫ ಪರಿಧಾವಿಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರಥಮಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧೦ ಗು
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಬುಕ್ಕರಾಯನ ರಾಜ್ಯಾದ್ಯುದಯದ ಪಾಂಡ್ಯದೇಶವನಾ-

## Second Section.

- 3 . . . ಯದ ಪ್ರಧಾ[ನಿ] ಕೇಚರಿದೇವನು ಕಾರಗಕ್ಕೆ ಹೊಕ್ಕು
- 4 . . . ಪುರದ . . ಚಂದವನು ದೊರೆಯ ಮ . . .
- 5 . . . ಬಿದ ಕಲು ಮಂಗಲ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]

No. 415.

(A.R. No. 375 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EAST VERANDAH OF THE OUTER PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1295, Paridhāvin, Kārtika, śu. 5, Gu[ruvāra]. In Paridhāvin Kārttika, śu. 5 corresponded to A.D. 1372 November 1 Monday. But in the next year, i.e., Pramādin the *tithi* did fall on a Thursday = A.D. 1373 October 20 ; f.d.t. 55. The inscription refers itself to the reign of *Mahāmaṇḍalēśvara Vira-Bukkaṇṇa-Voḍeya*. It records that when the *Mahāpradhāna Gōparasa-Voḍeya* was ruling the *Bārūkūra-rājya*, *Nandinātha*, *Bhṛīṅginātha*, *Virabhadradēva* and *Gaṇakumāra-Heggaḍe*, purchased some plots of land, of specified boundary, in *Kōṭēśvara* and made a gift of it to the temple of *Kōṭēśvara* for feeding *Ubhaya-Jaṅgamas* during the festival called *kaṭiya-habba*; the yield of the land was 12 *mūḍes* of rice and 40 *honnus*.

## First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೦೯೫
- 2 ನೆಯ ಪರಿಧಾವಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾತ್ಯಕ ಕು ೫
- 3 ಗು ದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಆರಿರಾಯನಿ-
- 4 ಭಾಂಡ ಭಾವಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂ-
- 5 ವೊಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವೃಧಾನಂ ಗೋ-
- 6 ಪರಸವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೊರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮತು
- 7 ನಂದಿನಾಥ ಭೃಂಗಿನಾಥ ವೀರಭದ್ರದೇವರು ಮುಖ್ಯರಾದ ಬಾರ-
- 8 ಕೊರ ತಾಯಿಶ್ಯರದ ಮಹಂತು ಗಣಕುಮಾರ[ಹಗಡೆ] ಅಂತು
- 9 ಯವರುಗಳು ಏಕಸ್ಥರಾಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಕೋಟೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿ-
- 10 ಯಲು ಕಟಿಯಹಬ್ಬದಲು ಉಭಯ ಜಂಗಮರಿಗೆ ಆರೋಗಣ-
- 11 ಯ ಧರ್ಮಕ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಕೊಟ ಬಾಳತಿಯ ಬಗೆಯಲು ದನಿ-
- 12 ಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಮನೆ ಮನೆಯ ಕಾಳು ಬಾವಿ
- 13 ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಅಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮಕ್ಕೆಯೆಲ್ಲ ಉ ಕಂನುವಕಟ್ಟೆಯ
- 14 ಬಡಗಣಲು ಎಗಡು ಗದ್ದೆ ಮಂಜಣನ ಗದ್ದೆಯ ಮೂಡಗುಳಿಯ-
- 15 ನ ಗ[ದ್ದೆ] ಬಿದಿರತಿಯ ಗದ್ದೆ ಅಂತು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಬಿತ್ತ
- 16 ಬಿತ್ತುವ ಹತ್ತು ಮೂಡ ಗದ್ದೆಗೆ ಬಾರಕೊರ ಪರಿವರ್ತ್ತ-
- 17 ನಕೆ ಸೆಲುವ ಗದ್ಯಾಣ ನೊಣು ಹೊಂಸಂ ದನಿಯರ
- 18 ಕೈಯಲು ಕೊಟ್ಟರು ಆ ಬಾಳನ ಮೇಲೆ ಬಹ ಗಣೆ-
- 19 ಯಕ್ಕೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಎಂಬತು ಮೂಡ ಹು-

## Second Face.

- 20 ಚ್ಚೆಯ ಬಾಳು [ತೊಡೆ]ಯನ ಬಾಳನಲು ಬಹ

- 21 ಭತ್ತದ ಬಗೆಯಕ್ಕಿ ಮೂರು ಮೂಡೆ ಅಂತು  
 22 ಹ(ಂ)ನ್ನೆರಡು ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ವರುಷವು-  
 23 ತಿಯೂ ದಿವಾಕರದನಿಯರು ನಡೆಸಿ ಯೊ  
 24 ಧ(ಂ)ವ್ಯವನೂ ಪಾಲಿಸಿ ಬಹರು ಬರು-  
 25 ದ ಸೇನಬೋವ ವರಮೇಶ್ವರನು ಶ್ರೀಕೋ-  
 26 ಟಿನಾಥ ಕರಣು ಯೊ ಅಕ್ಕಿಯ ಕೊಡತೆಗೆ ಕೊ-  
 27 ಕ್ಕಾರಿಗುಡಿಯ ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನೆ ಗದ್ದೆಯ ಮೇಲಣ ಎ-  
 28 ಲೆನು ಹಾನೆಯಕ್ಕಿಯೂ ಕೊಡಿ ನಡೆಸುದು ಶ್ರೀ [||\*]

No. 416.

(A.R. No. 381 of 1928.)

ON A STONE SET UP IN MODANKUPPA BANTWAL-MUDA, MANGALORE TALUK,  
 SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1299, Piṅgaḷa, Simha 10, Sanivāra, corresponding to A.D. 1377 August 8 Saturday, in the reign of Hariyappa-Oḍeya, son of Bukkaṇṇa-Oḍeya. It records that when Paṇḍaridēva was ruling over Maṅgalūru-rājya, certain *śettis* made a grant of some plots of land for the service of the god Timirēśvaradēva.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಕವರುಷೆ ರೂಫನೆಯ ಪಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಸಿಂ-  
 2 ಹಮಾಸೆ ರಂ ಕದವಾರದಲು ಶ್ರೀಮೆವೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-  
 3 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಣಬಡೆಯರ ಕುಮಾರ ಹರಿಯ-  
 4 ಪ್ಪಬಡೆಯರು ಸ್ತೀರರಾಜ್ಯಂಗಿಯುತ್ತು ಪಂಡರಿದೇವಂಗಳಂ ಮಂಗಲೂ-  
 5 ರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲು ಸ್ವಯಗ್ರಾಮದಲು ಹಪ್ಪತ್ತಿ  
 6 ಯದುವತ್ತಿ ಬಾಳಕುಡುವತ್ತಿ ಆಳುವನ ವೊಲಪೊಜಂ ಪಾ  
 7 . . . ತಿಪಾಡಿ ಬ . ಂತಿವರು ಯಂಬ ಭೂಮಿ ಲಕ್ಷಕ್ಕಂ  
 8 . . . ವರ ಫಲ ಮನೆ ಭಾವಿ ಕುಂಟಿ ಬಿಟ್ಟು ಯಂತಿ ಸರ್ವಸ್ವವ  
 9 . ತಲ ಸೆಟ್ಟಿಯರು ತಿಮಿರೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ-  
 10 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಆ ಭೂಮಿಯನು ಪಂಡರಿದೇವಂಗಳಂ ಆ ಮೂ-  
 11 ಲಿಗರೇ [ತೆ] ಣು ಸಿದ್ಧಾಯಿ ನಟ್ಟು ಬಡೆ ಯಸೆ ಒಸಗೆ ಜೋಡಿ ಯವನೆಲ್ಲ ವ-  
 12 ನೂ ಆ ಮೂಲಿಗರೇ ನಡೆಸಿ ದೇವರಿಗೆ ನಡೆಸಿ ಬಹ ಭತ್ತಂ ಮೂಡೆ  
 13 (ಡೆ) ರಂ ಯೋ ಭ[ತ್ತ\*] ನಡೆಯದೆ ವೂದಡೆ ಆ ಮೂಲವನೂ ಒ-  
 14 ಫ್ಪಿಸುವ ಅಡಕೆ . ಯೋ ಧರ್ಮವನು ಪಾಲಿಸಿದವರಿಗೆ ಸಾವಿರ ಕ-  
 15 ವಿಯನು ದಾನವ ಮಾಡಿದೆ ಫಲ ಯೋ ಧರ್ಮಕಾವನಾನೂ  
 16 ವಕ್ರವಾದರ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾವಿರ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರುನೂ ಸಾ-  
 17 ವರ ಕಪಲಿಯನೂ ಕೊಂದ ದೋಷ ಯೋ ಧರ್ಮವ ಮಾಡಿ-  
 18 ದವರಿಗೆ ಮಂಗಲ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಗುರು ಕರಣಾ ತಿಮಿರೇ-  
 19 ಸ್ವರ ||

No. 417.

(A.R. No. 384 of 1927.)

ON A SLAB BUILT INTO THE MARGIN OF THE EAST VERANDAH OF THE PRAKARA OF  
 THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, COONDAPUR  
 TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1300, Piṅgaḷa, Kārtika, śu. 1, Mam[davāra], corresponding to A.D. 1377 October 3, Saturday : f.d.t. 34, in the reign of Hariyappa, son of Vira-Bukka. It states that Bommarasa was ruling the Bārakūra-rājya and records that



the *Mahāpradhāna Mudde-Daṇṇāyaka* purchased three plots of land and made a gift of them and some gold for the offerings and other services of the god Kōṭīśvara, for feeding 13 Brāhmanas every day in the temple and for the wages of two women who waved *chauris* before the god. It also records that Muddaya-Daṇṇāyaka presented a frame of golden rods to the temple.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಷುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರನೇ | ತ್ರಯೀಶ್ವರಕೃಪಾಸಂಗರಾರಂಭಮೊಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭಿವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ
- 2 ಕಕವರುಷ ಸಾವಿರದ ಮೊನೂನೆಯ ಏಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಮಂ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯ . . .
- 3 [ಭಾ]ದಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕವೃದ್ಧೀಶ್ವರನ ಕುಮಾರ ಹರಿಯಪ್ಪಮ . . .
- 4 ಜ್ಯೋದ್ಭದೆಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದದಂಜಾಯಕರು ಕುಡುಕೂರ ಕೋಟೇಶ್ವರ ದೇವರಲ್ಲಿ ತತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ . . .
- 5 ಪರಾಗಪುಂಜ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ನೂಡಿದ ಧರ್ಮಕ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಬೊಮ್ಮರಸರು ಆಳುವಲ್ಲಿ ಕೊಂಡಬಾಳು ಅಭ್ಯಲದನಿ . . .
- 6 ರ ಕಯ್ಯಲು ಅರ್ಧಪರಿಭೇದವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೊಲಪರಿಭೇದವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳುನ ವಿವರ . . .
- 7 ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೊಡಲು ಬಾಳಬಳಯ ಬಾಳಂದಲು ಪಡವಲು ತೆಂಕಲು ಜಿ(ಂ)ಮ್ತುಕಂಬಳಯ . . .
- 8 ಉ ಹುಂಜ್ಜಿಯ ಗಡಿಯಂದಲು ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕೆಂನಿಕಗಾವಂ[ಡನ] ಬಾಳಂದಲು ಮೊಡಲು ಕಾಂದವಿದೆಯ ಬಾ . . .
- 9 ಉ ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗೆ ಉಳ್ಳಂಥಾ ಬೆಟ್ಟ ತಿಟ್ಟಿ ಹಕ್ಕಲು ಹಡಲು ಹೊಲನು ನೆಲ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ . . .
- 10 ಮನೆ ಬಾವಿ ಕೆಳ ಕಣ ಮಕ್ಕಿ ಮರ ನಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ಆ ಬಾಳಂಗೆ ಉಳ್ಳ ಹೊಲೆಯಾಳು ಹಂಚಾಳು ಗಂಡಾಳು ಕುಂಟಗ[ಳು] ಸಹ ಜನ[ಅ]
- 11 ಯೋಡು ಆ ಬಾಳಂಗೆ ಉಳ್ಳಂಥಾ ಕಾಡು ಮೊಡಲು ಆ ಬಾಳ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಉಳ್ಳಂಥಾ ಮಾಂವ್ಯ ದೀಪ ಮಾಲಿಯ ಕಂಭ ಹೊಲಿಯರ . . .
- 12 ಬಳ ಕಡುವಾಯಿ ಗಾಣ ಮಾನಂಕ ಯೋ ಮರಿಯಾದೆಯಲು ನಡೆದು ಬಹುದು ಆ ಬಾಳು ಯೆರಡಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗೇಣಲು . . .
- 13 ಗಡಲು ಮಕ್ಕಿ ಮೊಡೆ ೩೦ ಮಕ್ಕಿ ಮೊಡೆ ೧೦ ಬಯಲು ಮಾಡೆ ೪೦ ಅಂತು ಬಾಳು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಬಿತ್ತುವ ಮೊಡೆ ೧೦ . . .
- 14 ಹ ಗೇಣಿ ಭತ್ತ ಮೊಡೆ ಯಿಂನೂ ಅಂತವತ್ತ ಯೋಳು ಆರೆ ಭಂಡಸಾಲಿಯಿಂದ ಭತ್ತ ಮೊಡೆ ಯೆಪತ್ತು ಉಭಯಂ [ಮೊ]-
- 15 ದೆ ಮೊನೂ ಮೊವತ್ತ ಯೋಳು ಆರಿ ಆ ಯೋಡೆರಡು ಲೆಕ್ಕದಲು ಬಾರಕೂರ ಕಂಬಿನ[ವೊಕ್ಕೆ] ಬಹ ಹಾನೆಯಲಿ ವೊರ ಕಯಿ . . .
- 16 ಗಂಡುಗದಲು ಮೊಡೆ ನೂಮೊವತ್ತಾಯಿದು ಆ ಬಾಳಂದಲೂ ಬಹ ಮೇಲು ಹೊಂನು ಕಾಟಗದ್ಯಾಣ ಸಾ . . .
- 17 ಯಿದು ಹೊಂನು ಯೋ ಧರ್ಮವನು ಬಾರಕೂರ ಹತ್ತು ಕೇರಿಯ ಹಲರ ವಸಮಾಡಿ ಯೋ ಬಾಳನೂ ಮಾಧವಕ್ಕೆ . . .
- 18 ಂಗೆ ನಾಯರು ಮೊಲವಾಗೆ ಭಂಡಸಾಲಿಯಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಭತ್ತ ಮೊಡೆ ಯೆಪತ್ತು ಆಳಗೆ . . .
- 19 ಒಸಿಕೊಂಡಲ್ಲಿ ದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದಿವಿಗೆಗೆ ಕಪಿಕೊಂಡ ಗದ್ಯಾಣ ಹಾನೆರಡು ತುಪ್ಪಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣ ಆಯಿದು ಹಾ . . .
- 20 ಆ ಹಣ ಎರೆ ಅಡಕೆಗೆ ಎರಡು ಹೊ(ಂ)ನ್ನು ಎರಡು ಹಣ ಅಂತು ಕಾಟಗದ್ಯಾಣ ಯೆಪತ್ತು ಗೊಂನು . ಉಭಯಂ . . .



- 21 ಎರಡಕ್ಕೂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಳೆಂದುಗದಲು ಮೂಡೆ ನೂಕುಮೂವತ್ತಯಿದು ರೂಕ್ಕ ಕಾಟೆಗದ್ಯಾಣ ಅರುವತ್ತ-  
ಅಯಿದು . . .
- 22 ನೂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದೆಯೆಡೆಣಾಯ್ಕರು ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ! ಧರ್ಮವ ಮಾಡಿ ಯೀ ಧ-  
ರ್ಮ ಆಜಂದ್ರಾ[ರ್ಕ]
- 23 ನಡೆವ ಹಂಗೆ ಮಾಡಿಕೆಯಂಗೆ ನಾಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಅಮೂಡ ಕೆತೆಯನು ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ನ್ಮ-  
ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದೆಯೆಡೆ[ಣಾ]-
- 24 ಯಕ್ಕರೆ ಮಾನಿಸನು ಆಗಿ ಕುಡುಕ್ಕೂ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಲ್ಲಿ ಆಜಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಸುವ ಧರ್ಮದ  
ಕಟ್ಟಳೆ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ನಯವೇದ್ಯಕ್ಕೆ
- 25 ದಿನ ಒಂದಕ್ಕೂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ ಹಾನಿ ಮೂಕು ಲೆಕ್ಕದಲು ತುಪ್ಪ ಸೂಳಿಸಿ ದೇವರ ವಿಳೆಯಕ್ಕೆ ಅಡಕೆ ನಾ-  
ಲ್ಕು ಎರೆ ಎಂಟು ನಂದಾದೀವಿಗೆ . . . . .
- 26 ಯಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದಕ್ಕೂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ ಹಾನಿ ಎರಡು ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ಒಂದಕ್ಕೆ ನಾಡೆ ಹಾನಿ ನಾ-  
ಲ್ಕುತ್ತ ಲೆಕ್ಕದಲು ಮೂಡೆ . . .
- 27 ತ್ತ[ಇ]ದು ತುಪ್ಪ ದಿನ ಒಂದಕ್ಕೂ ಸೂಡೆಸೆಯ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರ್ಷ ಒಂದಕ್ಕೆ ತುಪ್ಪ ತೆಂಗು ತೊಂಬತ್ತಕ್ಕೂ  
ಕಾಟೆ ಗದ್ಯಾಣ ಅಡುದು ವಾ . . .
- 28 ದೇವರ ವಿಳೆಯಕ್ಕೆ ವರುಷ ಒಂದಕ್ಕೂ ಕಾಟೆ ಗದ್ಯಾಣ [ಎ]ರಡು ಹೊ(ಂ)ನ್ನು ಎರಡು ಹಣ ನಂದಾದೀ-  
ವಿಗೆಗೆ ಕಾಟೆ ಗದ್ಯಾಣ ಹ(ಂ)ನೇಡು ಹೊಂ . . .
- 29 ಬಿಯ ಹೂವಿನ ಮಾಲೆ ಎರಡು ಅ[ಂ\*]ತ್ತು ದೇವರಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ ಹಾನಿ ನಾಲ್ಕುತ್ತ ಲೆಕ್ಕದಲು ಮೂಡೆ  
ಯಿಷ್ಟತ್ತಿಳು ಕಾಟೆಗದ್ಯಾಣ ಯಿಷ್ಟತ್ತ . . .
- 30 ನೂ ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದೆಯೆಡೆಣಾಯ್ಕರು ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ತ್ತತ್ತದ  
ಮತದಲ್ಲಿ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮರು ಅಡಿಗೆ
- 31 ಮಾಡುವ ಬ್ರಾಹ್ಮರು ಸಹ ಜನ ಹದಿಮೂಕುಕ್ಕೂ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದಕ್ಕೂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ ಹಾನಿ ಒಂಬತ್ತು ಮಾನ  
ಮೂ-
- 32 ಂ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ಒಂದಕ್ಕೂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ ಹಾನಿ ನಾಲ್ಕುತ್ತ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ಎಂಭತ್ತಿಳು  
ಹಾನೆ ಮೂವತ್ತು ಹೆಣು
- 33 ತೂವೆ ತುಪ್ಪ ನಾಲ್ಕು ಪರಿಯ ಕಾಕೆ ವಿಳೆಯ ಸಹ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದಕ್ಕೂ ಕಾಟೆಹಣ ಒಂದೆ ಲೆಕ್ಕದಲು  
ವರುಷ ಒಂದಕ್ಕೂ [ಕಾ]-
- 34 ಟೆಗದ್ಯಾಣ ನಾಲ್ಕತ್ತ ಅಯಿದು ಉಭಯಂ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ ಹಾನಿ ನಾಲ್ಕುತ್ತ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ  
ಎಂಭತ್ತಿಳು ಹೊ-
- 35 ರತು ಕಾಟೆಗದ್ಯಾಣ ನಾಲ್ಕತ್ತ ಅಯಿದು ಹೊಂನು ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ನಯವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದ-  
ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ ಹಾ-
- 36 [ನಿ] ಮೂಕು ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ಒಂದಕ್ಕೆ ಹಾನಿ ನಾಲ್ಕುತ್ತ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ಇಪ್ಪತ್ತಿಳು ದೇವ-  
ರಿಗೆ ಬಾಹುರವೆನಿಕ್ಕುವ [ಹೆ]-
- 37 ಮೈಕ್ಕಳ ಜನ ಎರಡಕ್ಕೂ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದಕ್ಕೂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ [ಹಾ]ನೆ ಎರಡು ಲೆ[ಕ್ಕ]ದ ವರುಷ ಒಂದ-  
ಕ್ಕೂ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ . . . . .
- 38 ತ್ತ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ಹದಿನೆಂಟು ಅ ಮತವ ಬೋಹರಿಸುವ ಬಸವಿತ್ತಿಯ ಜನ ಒಂದಕ್ಕೂ ವರಿಸ ಬ-
- 39 [ಂದ]ಕ್ಕೂ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ಎರಡು ಹಾನೆ ಹತ್ತು ಅಂತು ಪಯಿಕ ಮೂಕುಕ್ಕೂ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ ನಾಲ್ಕು-  
ತ್ತ ಲೆ
- 40 . . . ಮೂಡೆ ನೂಕುಮೂವತ್ತ ಅಯಿದು ರೂಕ್ಕ ಕಾಟೆಗದ್ಯಾಣ ಅಮವತ್ತ ಅಯಿದು ಹೊಂ-  
ನು
- 41 . . . ನೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ(ಮ)ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದೆಯೆಡೆಣಾಯ್ಕರು ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಲ್ಲಿ-  
ಮಾಡಿದ
- 42 . . . ಯೀಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆ ಬಾಳಂದ ಏನ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಹೊಂನನೂ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ  
ತಂದುಸ

1 The letter ಗೆ is inserted above the line.

- 43 . . . ಶ್ರೀ ಆ ಮೊದ್ಲೆ ಯೆಂದೊಡೆಯಕರು ಮಾಡ್ತಿ ಕೊಟ್ಟ ಕನಕದೊಡದ ಚವಕ ಸದಕ ಹಳ-  
ತಾದಡೆ  
44 ಹೊಸತ ಮಾಡಿಸುವನು ದೇವರ ಪಲ ವಸತಿಗೆ ಹೊಡೆದಡೆ ಹೊಸ ಪಟ್ಟಿಗೆಳೆ [ಹೊನ್ನಿ]ಕ್ಕುಡು-  
45 ವನು ಆ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಕೊಂಡು ಕೊಟ್ಟ ಎಂಮೆ ಮಾಣ್ಣೆಕೊಂಡಡೆ . . . . . ಎಂದೊ  
ಎಂದೊ [ಒತ್ತು]  
46 ಬಯನಾಗಿ ಒಂದು ಎಂಮೆಯನೊ ಮಳಕ್ಕೆ ನಡೆಸಿ ಬಹನು[11\*]

No. 418.

(A.R. No. 388 of 1928.)

ON A STONE SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF SUBRAHMANYA AT SUBRAHMANYA  
(KUKKE), PUTTUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1301, Siddhārthi, Mārgaśīra, ba. 10, Va[ḍḍavāra],  
corresponding to A.D. 1379 December 4 Saturday, in the reign of Hariyappa-Voḍeya.  
It records that Mādarasa made a gift of 200 *gadyāṇas* for the service of some god  
(name lost).

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತನ ನಮಃ ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚೂ-
- 2 ಬಿಚಂದ್ರಚೂಮರಚೂದೇವೇ ತ್ರಯೀಶ್ವರೇನಗರಾರಂ-
- 3 ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕವ-
- 4 ರಶಂಕಿಂ ವಯ ಸಿಧಾರ್ಥ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾ-
- 5 ಗಸಿರ ಬಹುಳಂ ವ ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 6 ಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿಠಲರಾಯಸ್ವಾಮೀಯರು
- 7 ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಂಗಯೆವಳ್ಳಿ ಮಲಪ್ಪ . . . . . ವೊಡೆಯ-
- 8 ರ ಸಿರೂಪದಿಂ ಮಾಡೆರ್ದರು . . . . .
- 9 ಮೃ ಯೋ ಸ್ತನದಲ್ಲ ಅರಸಿಂಗೆ ನಡವ . . . . .
- 10 ಗಂಕಿಂ ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳಲಿಂಗೆ ಶಿಂ ಪ್ರಭೆಯಂ ಗಂಕಿಂ ತಿಳುವರು ಯೋ
- 11 ಸೈಲವಿ ವೊಸೆಗೆ ದುಖ . . . . .
- 12 ಸ್ತಾನದೊಳಗೆ ಅರಸಿನ ಮನುಸೆಗೆ . . . . .
- 13 ದೆ ಮೂಲೆಗೆ . . . . .
- 14 ದೇವರಿಗೆ ಕೊಪುವರು ಅರಸಿಂಗೆ . . . . .
- 15 ರಿಗೆ ಆವ ಅರಸು ಆವ [ಕೆಳಗೆ] ಅಧಿಕಾರಿಗರು ಬಂದರೆ ಸಮಂಜ

No. 419.

(A.R. No. 401 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR HIREBAIL, A HAMLET OF  
SANKARANARAYANA, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This seems to be a record of a grant made in the reign of Bukkarāya but probably  
given effect to and put on stone in Hariyappa-Voḍeya's reign which is mentioned at the  
end. It is damaged and dated Śaka 1302 (current), Siddhārthi, Chaitra, śu. 1,  
Adityavāra, corresponding to A.D. 1380 March 19 Saturday (not Sunday). It records  
that the *Mahāpradhāna* Maleya-Daṇṇāyaka had made a grant of land in the reign of  
Vīra-Bukkaṇṇa-Voḍeya for the service of the god Kōḍagiya-Saṅkaranārāyaṇa-  
dēva. The land was now made over to Kimiṣeṭṭi who was made responsible for  
conducting services to the god.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತನಯೇ(ಃ) ನಮಃ ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚೂಬಿಚಂದ್ರ-
- 2 ಚೂಮರಚೂದೇವೇ ತ್ರಯೀಶ್ವರೇನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ

† Two lines after this are much damaged.



- 3 ಕಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಹಿರಯಾಬುದಯಕವರುಷ ೧೩೦೦ ನೆಯ ಸಿಧಾರ್ಥ-
- 4 ಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಸು ೧ ಅದಿತ್ಯನಾರ ಶ್ರೀಮನುಮಂಡಲಿಸ್ವರಂ ಅ-
- 5 ರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಗಜರಾಜರಾ-
- 6 ಜ ರಾಜವರಮೇಸ್ವರ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪತ್ರಿ ಮಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀ-
- 7 ರಬುಕಂಠಾಒಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾಧ್ಯದಯದಂದು ಶ್ರೀಮನುಮ-
- 8 ಹಾಪ್ರಧಾನು ಮದಿಯದಂಣಾಯಕ್ಕರು ಕೊಡಗಿಯ ಕಂಕರನಾ-
- 9 ರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಮುನಾನ ಅಕಿಯ ನಯವೇದ್ಯ ಒಂದು ನಂದಾಬ-
- 10 ಲಕನು ಕಯಿವಣಿ ತಾಂಡೆಯ ಮಕ್ಕಿಯಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದೊಳಗೆ ಅ
- 11 ತಾಂಡೆಯ ಮಕಿಯನು ಮಹಮನೆಯ ಕಿಮಿಸೆಟಿಯರಿಗೆ ಕುಪಾ-
- 12 ರ ಉರು ಹತು ಆ ಮೂಲಿಗಳ ಹಿರಿಯ ಬಳಿ ಅಣವಂತೊಳ-
- 13 ರೊಳಯ ಕವಿಲಹಳಯ ನಿಲವದಹಳಯ ನೊಡವಿದಹಳ-
- 14 ಯ ಆ ದೇವರ ಸ್ಥಾನಭೋವ ಯಂತಿವರು ತಂವೊಳು ಏಕಸ ರಾ-
- 15 ಗಿ ಆ ಮಹಮನೆಯ ಕಿಮಿಸೆಟಿಯರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬರ-
- 16 ದು ಕೊಟ ಪತ್ರ ಆ ತಾಂಡೆಯ ಮಕ್ಕಿಯ ಯಕಿದ ಕಡೊಳು . . . .
- 17 ಗಳಂದ ಒಳಗಣ ಪತುಸ್ಥಾನಿಯಿಂದೊಳಗುಳ ಮಕಿ . . . .
- 18 ರ ನಿಕಿ ನಿಟಲು ನಿಧಿ ನಿಶ್ಚೇಪ ಕುಲ ಪಾಣಾಣ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯ ಅಕ್ಷಿಣ
- 19 ಆಗಾಮಿ ಯಡಿಕವಾದ ಯಂತಿ ಅಷ್ಟಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಹ ಸಾ(೦)ಮ್ಯ
- 20 ಸಹಿತವಾಗಿ ಯೆಡು ಕೊಟು ಆ ಕಿಮಿಸೆಟಿಯರು ಕುಳುಗಾಡ
- 21 . . ಯ ನಿಕ್ಕಿ ಆಳವಡಿಸಿ ಆ ಬಾಳಿಗೆ ಸಂಕರನಾರಾಯಣದೇವ-
- 22 ರಿಗೆ ಆ ಕಿಮಿಸೆಟಿಯರು ಆ ಬಾಳು ಅಂಗಡಿ ಗಣಕಂ . . . .
- 23 ಸಂಕ[ರ\*]ನಾರಾಯಣ(೦)ದೇವರಿಗೆ ಕೆಟಿಕಂಡ ತಿರು ಒಂದು ನಂದಾಬಳಿಕು
- 24 ವರುಕ ೧ ದಕಂ ಯಂತೆ ಹಾನಿ ೩೩ ಸು ನಡಸುವರು ಯ . . . .
- 25 ನಾಗಿ ವರು ವರು[ಷ\*]ಕೆ ಉರವರುಗ ೧ ರೊಂನನೂ ಯಕಿ
- 26 ಧರ್ಮವ ನಡಸಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾಯಿಯಾಗಿ ಸಂತತಿ . . . . .
- 27 ಯೇ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ಅಳುಪಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕುಲ-
- 28 ಯ ಕೊಂಡಿ ಪಾವದಲಿ ರೋಹರು [||\*] ಸದಿತಂ ಪರದಿತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇ-
- 29 ತಿ ನೆಸುಂಧರ | ಸ್ವಸ್ತಿವರುಕಸಹಸ್ರಾಣಾಂ . . . . .
- 30 ಕ್ರಿಮಿ ಮಹಮನೆಯ . . . . . ಹರಿಯತ . . . . .
- 31 ಒವೆಯರ ರಾಜ್ಯಾಧ್ಯದಯ

No. 420.

(A.R. No. 179 of 1910.)

ON THREE SECTIONS OF A VIRAGAL NEAR A PIPAL TREE AT ERAGANAHALLI,  
GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated Śaka 1308, Kshaya, Vaisākha, śu. 1, Va[ḍḍavāra], corresponding to A.D. 1386 March 31 Saturday, in the reign of Vira-Hariyappa-Oḍeya. It records that Chikkatamma, son of Kalli-Gauḍa of Eraganahalli, died after slaying thieves with an axe in Mūḍanabeṭṭa and that his younger brother Kētaṇṇa set up this hero-stone.

First Section.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*]ಸಕವರುಷ ೧೩೦೦ ಸಂದಿ ಪ್ಪಯಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸು ೧ ನೆ ದಂದು ಶ್ರೀಮನುಮ-
- ಹಾಮಂ-
- 2 ದ[ಳೇ]ಸ್ವರ ಅರಿಯವಿಭಾಡ ಭಾಷಗೆ ತಪ್ಪುವರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಯಪ್ಪದಯರು
- 3 ಪ್ರತ್ವಿರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಿ ದ್ವರ್ತಿ ಎಲಗನ-

## Second Section.

- 4 ಹಳ್ಳಿಯ ಕಲ್ಲಿಗುಡಿನ ಮಗ ಚಿಕ್ಕತಮ್ಮನು ಮೂಡಣವೆಟ್ಟದ್ದಲ್ಲಿ ಅಸಹಾಯಸೂರೆನಾಗಿ ಕೊಡಲಿ-

## Third Section.

- 5 ಯಲ್ಲಿ ಕಲ್ಲರ ಹುಯ್ಯ ಕೆಡಹಿ ತಾನು ಬಿದ್ದ ಕಾರಣಕ್ಕೆ ಅತನ ತಮ್ಮ ಕೇತ(ಂ)ಣ್ಣ ಹುಯ್ಯಿದ ವಿರಗ-  
ಲ್ಲ ಮಂಗಳ  
6 ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 421.

(A.R. No. 247 of 1913.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD AT MODALLI KOLLEGAL TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1313, Prajōtpatti, Phālguna, śu. 15, Man[davāra?], corresponding to A.D. 1392 March 9, Saturday, in the reign of Harihara-Mahārāya. It records that the people and Gāvundās restored the fields and houses formerly granted by Hirīya-Kamparāya in Mōḍehalli, surnamed Kamparājapura, to Brāhmanas of various gotras, and placed them in charge of the Mahājanas of the village.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*]ಕೆವರುಷ ಸಾವಿರದೆ
- 2 ಮೂನಕುಹರಿದಿಮೊಳು ಸಂದ-
- 3 ಮೇಲೆ ಸಲ್ಲುವ ಪರ್ವಮಾನ ಪ್ರಜ್ಞೇ-
- 4 ತ್ವತ್ತಿಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುನ ಶುದ್ಧ ೧೫ [ಮಂ]
- 5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವ-
- 6 ರ ಅರಿರಾಯವಿಘಾಡ ಭಾಷಗೆ ತಪ್ಪುವ
- 7 ರಾಯರ ಗಂಡ ಚತುಸ್ಸಮದ್ರಾಧಿಪತಿ
- 8 ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರಮಹಾರಾಯ-
- 9 ರು ಪ್ರಧೀರಾಜ್ಯೋಗೇಯಿಉತಿರಲು
- 10 ಹರಿಹರರಾಯರ ಧರ್ಮವಾ-
- 11 ಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಂಪರಾಜಪುರವಾ-
- 12 ದ ಮೊಡಹಳ್ಳಿಯ ಶ್ರೀಮದೇಶ್ವ-
- 13 ಮಹಾಜನಗಳಿಗೆ ಮೊಡಹಳ್ಳ
- 14 ಬಂಡಹಳ್ಳಿಯ ನಾಡ ಕರಿಯಣ
- 15 ಜೊಗನ ಮಾಯಣ ಮಾರವ ಮಸ-
- 16 ಉಪ್ಪು ಮುಕ್ಕಡಲ ರಾಕಣ್ಣ ಸೆಟ್ಟಿಹಳ್ಳಿಯ
- 17 ಬಗುಳನಾಡ ಕಿಕ್ಕೊಂಡೆಯ [ಭೆರ]ತಗಲು-
- 18 ಡ ಶಿಂಗಬಾರಮಾಡಣ ಕಾಕುಹಟ್ಟಿನಾಡ
- 19 ಮಲ್ಲಿಜ್ಜೆಯ ಪಾಪಗುಡನೊಳಗಾದ ಸಮ-
- 20 ಸ್ತ ಪ್ರಜೆ ಗಾಳುಂಡುಗಳ ಕೊಟ್ಟ ದಾನಕಿ-
- 21 ಲಾಣಸನದ ಕ್ರಮಮೆತಂದೆ ಪೂರ್ವ-
- 22 ದಲು ಹಿರಿಯಕಂಪರಾಯನು ನಿಮಗೆ
- 23 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ನಡೆಸಿ ಬಂದಂಥಾ
- 24 ಗೃಹಕ್ಷೇತ್ರಗಳನೂ ಪೂರ್ವದಲು ಕಂಪ-
- 25 ರಾಯನ ನರೂಪದಿಂ ಮೊಡಹಳ್ಳಿಯ ಶ್ರೀಮಾ-
- 26 ಧವದೇವರ ಉತ್ತರದಿಕ್ಕಿನ ಪಂಚಾಂಗ-
- 27 ದಲು ಹೊಯಿದು ಇದ್ದಂಥಾ [ಗಡಿ]ಬದಲು



- 28 ಕಂಬ ೧೦೦ ಕೈ ಕ್ಷೇತ್ರ ಬ ೧ ಯೊ ಮರಿಯಾದೆ-  
 29 ಯಲು ಸಂದು ಬಹುಂಥ ಕ್ಷೇತ್ರ ಆ-  
 30 ತ್ರಯಗೋತ್ರದ ಲ[ಹು]ಮರಿಗೆ ಬ ೧ ಆತ್ರಯ-  
 31 ಗೋತ್ರದ ಅಳಗಪರಮಾಳಿಗೆ ಬ ೧ ವಾಘಲಗೋ-  
 32 ತ್ರದ ವೇದಸರಸ್ವತಿಗಳಿಗೆ ಬ ೧ || . . . ನದ ಕೇ[ಸವ]-  
 33 ನಾಥದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಬ ೧ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರದ, ಅಲ್ಲಾಳನಾ-  
 34 ಥದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಬ ೧ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರದ ಕೃಷ್ಣದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ  
 35 ಬ ೧ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ತಿರುವಾಳದೀಕ್ಷಿತರಿ-  
 36 ಗೆ ಬ ೧ || ಕುಂಡಿನದ ಮಂಗಳಪ್ರಾಧ್ಯರಿಗೆ  
 37 ಬ ೧ ವೇದಖಂಡಿಗೆ ಬ ೧ ಪ್ರರಾಣಖಂಡಿಗೆ  
 38 ಬ ೧ ಭಾರದ್ವಾಜ ಆಳಗಿಯವೇದದಪ್ರಾಧ್ಯ-  
 39 ರಿಗೆ ಬ ೧ || ಭಾರದ್ವಾಜ ಶ್ರೀರಾಮಭಟ್ಟರಿಗೆ  
 40 ಬ ೧ ಕಶಮರ್ಷಣದ ಮೊದಲಿಯಾಳಾ-  
 41 ಧ್ಯರಿಗೆ ಬ ೧ ಕಾಶ್ಯಪದ ಯಜ್ಞನಾರಣದೀಕ್ಷಿ-  
 42 ತರಿಗೆ ಬ ೧ [ಆತ್ರಯಗೋತ್ರದ ಮಾಧವದೀ]-  
 43 ಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಬ ೧ . . . . .  
 44 . . . ಗೋತ್ರದ ಕರುಮಾಣಿಕರ  
 45 ಅಯ್ಯಗೆ ಬ ೧ . . . . .

*Back of Stone.*

- 46 ಭಾರದ್ವಾಜ ನಾರಣದೀಕ್ಷಿತ ಬ ೧ ಕಾಶ್ಯಪ . . .  
 47 ರಿಗೆ ಬ ೧ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರದ . . ಮಾಣಿಕಾಚಾ-  
 48 ರಿಗೆ ಬ ೧ ಗಣತಮ ಕೃಷ್ಣದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಬ  
 49 ೧ ಕುಂಡಿನದ [ನಂ]ದ ಅನಂತದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಬ ೧ ಭರದ್ವಾ-  
 50 ಜದ ವಾರಣಾಸಿಗಳಿಗೆ ಬ ೧ ಕಾಶ್ಯಪದ ಆ . .  
 51 ರಿಗೆ ಬ ೧ ಕುಂಡಿನದ . . . . . ಗೆ ಬ ೧  
 52 ಗವಿಪ್ಪಿರದ [ಸ\*]ರ್ವಕೃತುಗಳಿಗೆ ಬ ೧ . . . . . ಕೃಷ್ಣಭಟ್ಟದೀ-  
 53 ಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಬ ೧ ಆತ್ರಯದ ಪಾ . . . . ಪಾದದೀಕ್ಷಿ-  
 54 ತರಿಗೆ ಬ ೧ ಆತ್ರಯದ ಆಯಮದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಬ ೧ .  
 55 ಸಿತದ ರುಗ್ವೇದ ಅಲ್ಲಾಳನಾಥರಿಗೆ ಬ ೧ ವಾಸಿಷ್ಠದ ಅಲ್ಲಾ-  
 56 ಳನಾಥಾಪಾಧ್ಯರಿಗೆ ಬ ೧ ಭಾರದ್ವಾಜದ ನಾಯಕ-  
 57 ನಿಗೆ ಬ ೧ ವತ್ಸದ ಪರಿಯರಿಗೆ ಬ ೧ ವಾಘಲದ ದೇವ  
 58 . . ರಿಗೆ ಬ ೧ ಕುಸಿಕದ ಮಾಧವರಿಗೆ ಬ ೧ ವಾ-  
 59 ಸಿಷ್ಠದ ನಾರಪಂಗಳಿಗೆ ಬ ೧ ಗವಿಪ್ಪಿರದ ಬಾ .  
 60 . . . . ರಾಯರಿಗೆ ಬ ೧ ಕುಸಿಕದ ಪರಿಯ . .  
 61 . . . . ಳಗೆ ಬ ೧ ಪೌರುಕುತ್ರದ ಪರದ[ಪು]ಪಾಧ್ಯ-  
 62 ರಿಗೆ ಬ ೧ ಆ ಗೋತ್ರದ ಹಸ್ತಿಗಿರನಾಥರಿಗೆ ಬ ೧  
 63 ಕುಂಡಿನದ ಪರುಮಾಳಿಗೆ ಬ ೧ ಕಾಶ್ಯಪದ ಆ-  
 64 ಲ್ಲಾಳ ಪರುಮಾಳಿ ಬ ೧ ಆತ್ರಯದ ಶ್ರೀರಂಗನಾ-  
 65 ಥಗೆ ಬ ೧ ಕವುಸಿಕದ ಪರದರಾಜರಿಗೆ ಬ ೧ ಆ  
 66 ಗೋತ್ರದ ಅಲ್ಲಾಳನಾಥರಿಗೆ ಬ ೧ ಗಣತಮದ  
 67 ಪರುಮಾಳಿಗೆ ಬ ೧ ಭಾರದ್ವಾಜ ದೇವಣಿಗೆ  
 68 ಬ ೧ ಲೋಕಿತದ ಪರುಮಾಳಿಗೆ ಬ ೧ ಭಾರದ್ವಾ-  
 69 ಜ ಹರಿಕೀರ್ತನಭಟ್ಟರಿಗೆ ಬ ೧ || ವಸಿಷ್ಠದ ಆಯ-  
 70 ತುಪಾಧ್ಯರಿಗೆ ಬ ೧ ವತ್ಸದ ಅನಂತರಿಗೆ ಬ ೧  
 71 ಆತ್ರಯದ ವಿಷ್ಣುಗಳಿಗೆ ಬ ೧ ಭಾರದ್ವಾಜ ಚ

- 72 ಪೆರುಮಾಳಿಗೆ ಖಂ ಗಣತಮದ ಪೆರುಮಾಳಿಗೆ ಖಂ  
 73 ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರದ ಗಂಗವಂಗಳಿಗೆ ಖಂ ಎ ವಸಿಷ್ಠದ ಅ-  
 74 ಲ್ಲಾಳನಾಥದೇವರಿಗೆ ಖಂ ಎ ಕೃಷಿಸಿಕದ ಅ[ಲ್ಲ್ಯಾ\*]ಳಪೆರುಮಾ-  
 75 ಳಿಗೆ ಖಂ ಕಾಕೃಪದ ಧರಂಬರಿಗೆ ಖಂ ಭರದ್ವಾಜಿ  
 76 ಅಲ್ಲ್ಯಾಳಿಗೆ ಖಂ ಗರ್ಗದ ಅಚ್ಚಿಗೆ ಖಂ . . .  
 77 ಪೇರಲ್ಲ್ಯಾಳನಾಥಿಗೆ ಖಂ ಎತ್ತದ . . . ಲಗದೆ-  
 78 ಯ ಪೆರುಮಾಳೆ ಖಂ ಕಾಕೃಪದ ನಾಯನಾರ್ಯ  
 79 ಖಂ ಭರದ್ವಾಜಿ ಪಾ . . . ಖಂ || ಅಚ್ಚಾ .  
 80 ರು ಖಂ ಆ ವೇಂಗಡೆಗೆ ಖಂ ಗರ್ಗದ .  
 81 . . . ಖಂ ಭರದ್ವಾಜಿ ಅನಂದರು  
 82 ಖಂ . . . ಮಾತ್ರೆಯದ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥ  
 83 ಖಂ ಆ . . . ತ್ತಳಿಗೆಯ ದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಖಂ  
 84 ಕೃಷಿಸಿಕದ ಅಲ್ಲವುಗಳಿಗೆ ಖಂ ಎ ಕೌತಿಕ-  
 85 ದ ಹರಿಕಥಾವಲ್ಲಭರು ಖಂ ಎತ್ತ-  
 86 ದ ರಾಮಪರಾನುಪಾಧ್ಯಾಯರು ಖಂ ಕುಂಟ-  
 87 ನ . . . ಳೆ ಖಂ ಆತ್ರೆಯದ ಪರಿಪ-  
 88 ರುಮಾಳೆ ಖಂ ಕುಲ ಗೌರಣ ಖಂ ಹ-  
 89 ರಿತದ ಸಕುನಭಟ್ಟರು ಖಂ ಎ ವಸಿಷ್ಠದ  
 90 ಅಚ್ಚಾ ಖಂ ಗವಿಪ್ಪಿದ ಅನಂತ್ಯ  
 91 ಖಂ ಗರ್ಗದ ನಾಥ ಖಂ . . . ಎತ್ತದ  
 92 ಅವುಣ ಖಂ ಕು[ಲ್ಲ್ಯಾ\*]ಗೋತ್ರದ ಮಾಧವಕೃಷ್ಣ ಖಂ  
 93 ಂ ನಗಲೊರ ನಾಗಪ ಖಂ ಭಾರ್ಗವ ಅದಿತ್ಯದೇವ-  
 94 ರು ಖಂ ವಸಿಷ್ಠ ಮಾಯಾಣ ಖಂ ಕೃಷಿಸಿಕ .  
 95 ಕರುಮಾಣಿಕದೇಸಿಕ . . . ಗಳು ಖಂ ಕಾಕೃಪದ ಅವು .  
 96 ಖಂ ಕುಂಟಿನದ ಅಲ್ಲ್ಯಾಳನಾಥ ಖಂ . . .  
 97 . . . ಖಂ . . .

### Right Side.

- 98 ಮಹಾಚಾರಿಯಭಟ್ಟಂ-  
 99 ಗೆ ಖಂ ಎ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ-  
 100 ದ ಕೃಷ್ಣ ನಾಥ ಖಂ  
 101 . . .  
 102 . . . ತತಿ ಸೋ[ಮಪ್ಪಗೆ] ಖಂ  
 103 ಕುಂಟಿನದ ಅನಂತನಾ-  
 104 ರಾಯಣಿಗೆ ಖಂ ವಿಶ್ವಾಮಿ-  
 105 ತ್ರ ಲಖಣ ಖಂ [ಕುಂಟಿ]ನ  
 106 ನಾಗಪ ಖಂ ಕೋಷಿಕ  
 107 . . . ಖಂ ಸೋಮನಾಥ-  
 108 ಪುರದ ಚಾರಣಗೋತ್ರ  
 109 ಶ್ರೀರಾಮಭಟ್ಟ ಖಂ  
 110 ಕಾಕೃಪದ [ಅಲ್ಲ್ಯಾಳ] ಖಂ  
 111 . . . ಶ್ರೀವೆತ್ತದ . . . ಖಂ  
 112 ಂ ಭರದ್ವಾಜಿ ತಳಯ . . .  
 113 ಂ ಎತ್ತದ ಅನಂ-  
 114 ತ್ತನಾರಾಯಣ ಖಂ

- 115 ಂ ವಸಿಷ್ಠ ಅಚಾರ್ಯ ಖಂ  
 116 ಂ . . .  
 117 ಪೆರುಮಾಳಿಗೆ ಖಂ  
 118 ಂ ವರಿಥೆ ಹಿರಿಯ-  
 119 ದೇವರು ಖಂ [ಕೇರೂರ ರಾ]-  
 120 ಚರಕ ಖಂ ಅ(ಂ)ಮ್  
 121 . . . ಬ್ರಹ್ಮಚೇತಕಂ  
 122 . . . ನೊದಲಾಗಿ ನಾಯಕ .  
 123 ರಾಯನು ಧಾರಾವು-  
 124 ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಸಂ-  
 125 ಬಂಧ ನಾಣ ಕೊಟ್ಟ-  
 126 ವಾಗಿ ಪ್ರಜ್ಞಾತ್ಮ ಸಂ-  
 127 ಎತ್ತರದ ಜಯತ್ರ ಬಂ  
 128 ಲಂ ಸೂರಿಯಗ್ರಹಣದ-  
 129 ಲಂ ಕಾವೇರಿ ಕುಲಾ ಸಂ-  
 130 ಗಮದಲಿ ಅಗಸ್ತ್ಯನಾ-  
 131 ಥದೇವರ ಸನ್ನಿಧಿ-  
 132 ಯಲ್ಲಿ ಟಿ . ತ(ಂ)ದ್ವಾಜಿ-



- 133 ಲೆ ಮುಂದಿಟ್ಟು ನಾಳು  
134 ನಾಡಾಗಿ ಯೊ ಬಾ-  
135 ಗೃಹಣಿಗೆ ಎಂದೊ .  
136 . . . ಯಿಂದ . . .  
137 . ಉ ಕೊಟ್ಟ ದಾನ-  
138 ಶಿಲಾಶಾಸನ ಯೊ  
139 ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷೇತ್ರನಾ  
140 . . . . . ಹೊ-  
141 ಅಗು ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ  
142 ಅವನಾನೊಬ್ಬ ಕೊ-  
143 ಟಕನಾಗಿ ಬಂದಾ  
144 ನು ಅವನು ಗೊ-  
145 ಗಾ

*Left Side.*

- 146 ತಿಲ್ಲದಲು ಸಾವಿರ  
147 ಬಾಹ್ಯಾಶಾಸನೊ  
148 ಸಾವಿರ ಕೊ-  
149 ಲೆಯನೊ  
150 ಸಾವಿರ ಯೊ-  
151 ತಿಗಲನೊ  
152 ಕೊಂದ ಪಾ-  
153 ಪದಲು ಹೊಲ್ಲ  
154 [ಹ\*]ನು ತಂದ ಬಿ-  
155 ಸುಅಲಿ ಬಿ-  
156 ದ ಮಗಲನೊ ತಾನೆ  
157 ಮದವಳಿಗೆಯಾಗಿ  
158 ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಪಾಪ್[ದ\*]-  
159 ಲಿ ಹೊಲ್ಲಹನು ನಾ-  
160 ರಣಾಸಿಯಲಿ ತೊ-

- 161 ಮು ಮಾತಾಪಿತ್ತಗಲಿ-  
162 ನೊ ಕೊಂದ ಪಾಪ-  
163 ದಲಿ [ಹೊ\*]ಹನು ಮೊ-  
164 ತ್ತವಿಶಾಸನಕೆ  
165 ಹೊಅಗು ನಾಡಿ-  
166 ಗೆ ಹೊಅಗು ಹರಿ-  
167 ಹರರಾಯನ ಪಾದಕೆ  
168 ತಪದವರು ಯೊ ಬಿ-  
169 ಹ್ಯಕ್ಷೇತ್ರನು ಅಡಿ-  
170 ಕ್ರಯ ದಾನ ಪರಿವರ್ತನ-  
171 ಕೆ ಸಲ್ಲಿದು . . . .  
172 . . . ನಾಗಿ ನಡೆಸುವಿ-  
173 ಉ ಹರಿಹರರಾಯನ ಧ-  
174 <sup>1</sup> ಮೊ ದಾನಪಾಲನ-  
175 ಯೊಮ್ಮೊದ್ದೊ ದಾ-  
176 ನಾಚ್ಚೊಯೊ-  
177 ನುಪಾಲನಮೊ ದಾ-  
178 ನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮಾಪಾ-  
179 ಪೊತ್ತಿ ಪಾ-  
180 ಲನಾದಚ್ಚೊತಮೊ ಸ-  
181 ದಮೊ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಮೊ  
182 ಪರದತ್ತಮೊ ನಾ-  
183 ಯೊ ಹರೊ-  
184 ತ ಪಸುಂಧರಾ-  
185 ಮೊ ಪ್ಪಿವರ್ಷ-  
186 ಸೂಸಾಣಿ  
187 ವಿಷ್ಣುಯೊ-  
188 ಮೊ ಜಾಯತ್ತೊ ಕಿ-  
189 ಮಿ[ಃ\*] ||

No. 422.

(A.R. No. 734 of 1916.)

ON A ROCK IN THE REVANNA TEMPLE AT HARESAMUDRAM, MADAKASIRA  
TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1318, Īśvara, Kārtika, śu. 12, corresponding to A.D. 1397 November 2 Friday (not verifiable), in the reign of Harihararāya. It records that Dhūḷeya-Nāyaka, son of Basaveyanāyakana-Chaṇḍappa, made a gift of land irrigated by Chaṭayanakunṭe in Kōḍaiyanahalli to gods, Brāhmans and Bhaktas.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ[||\*]ಕಕವರುಕ ೧೩೧೮ ನೆಯ ಯೊಸ್ವರಸೊ-  
2 ವತ್ಸದಿ ಕಾತ್ತ್ರಿಕ ಸು ೧೨ ಉ ಶ್ರೀವಿಲಹರಿಹರ-  
3 ರಾಯ ಸಾಂಬ್ರಾಜೆನಾಳುವಲ್ಲಿ ಬಸವೇಯನಾ-  
4 ಯೊಕನ ಚೆಲಂಡವ್ವನ ಮಗ ಧೊಳೆಯನಾ-

<sup>1</sup> Lines 173-185 are engraved in Grantha characters.

- 5 ಯಂಕನು ತಂನು ಕೋಡೈಯನಹಳ್ಳಿಗೆ ಕವಲಿ ಚೆಲಿಯನು-  
 6 ಕುಂಬಿಯ ಕೆಳಗೆ ದೇವರಿಗೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಿಯು ನೆಲು ತ್ತೇತ್ರ ೧ ಭಕ್ತರಿಗೆ  
 7 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ [ಅಲೋಚ್ಚಿ ಕೊಟ] ಧರ್ಮದ ವಿತ್ತಿಗೆ ಅಮಾನೋಬ್ಬನು  
 8 ಪಾಲಿಸುವನು ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ತಪ್ಪಿದಂಥಾಅವರಿಗೆ ವಾರಣಾಸಿ-  
 9 ಯಲು ಕುಲಿಯ ಕೊಂದ ಪಾವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣವ[ಧೆಯ] ಮಾಡಿದ ಪಾವ  
 10 . . . . . ಕೆಂಬಿ ಪಾತಕ ನರಕ . . . . .

No. 423.

(A.R. No. 408 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE  
 AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1322, Vikrama, Śrāvaṇa, ba. 6, Sau[myavāra], corresponding to A.D. 1400 August 11 Wednesday, in the reign of Harihara-Mahārāya ruling at Vijayanagarī. It records that, when Basavanna-Oḍeya was ruling over Bārakūra-rājya under the orders of the king, Mādannasetṭi made a gift of land to Siṅganna-Ayya, son of Chakravartī-Upādhyāya, a Vidyān of the maṭha of Śrīṅgēri, for daily offerings to Nandikēśvara in front of the temple of Nakharēśvara at Basrūr and a gift of gold for the service of the god Ullūrādēva. The celebrated Vidyāranya is praised at the beginning of the record.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ : ನಮಸ್ಕುಂಗಳಿಕ್ಕುಂ ಬಿಜಂವ್ರಜಾಸುರು-  
 2 (೧) ಚಾರವೇ : ಶ್ರೀಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ : [1\*] ವಾಚಾಳಂ  
 3 ಕುರುತೇ ಮೂಕಂ ಮೂಕಂ ವಾಚಾಳಪ್ರಂಗಮಂ [1\*] ವಿದ್ಯಾರ(೧)ಣ್ಯಗುರೋಕ್ಷಿತ್ರಂ ಚರಿ-  
 4 ತ್ರಂ ಚತುರಾಸನಂ(೧) [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಕವರುಷ ೧೩೩೦ ಸುಮಿ ವತ್ಸವಾ-  
 5 ನ ವಿಕೃಮಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಬ[ಹು]ದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇ-  
 6 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯಲಿ ಸುಖದಿಂ ಸಾ-  
 7 ಮ್ರಾಜ್ಯವನಾಳಿತೆವಿರಲು ಆ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಸವಂಜಾಡೆಯರು  
 8 ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಧ(೧)ಮ್ಯಾದಿಂ ಪರಿಪಾಲನೆಯ ಮಾಡುತೆಂದಿದ್ದ ಕಾಲದಲು  
 9 ಸಿಂಗೇರಿಯ ಶ್ರೀಮತದ ವಿದ್ಯಾ(೧)ನುಗಳ ಚಕ್ರವರ್ತಿಪಾಧ್ಯಾಯರ ಮಕ್ಕಳು  
 10 ಸಿಂಗಂಜಾಯ್ಗಳಿಗೆ ಬಾರಕೂರ ತಂಮಂಜ ತೂಲಾಧಾರಿಯ ಮಗ ಬಸುರೂ-  
 11 ರ ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳ ಮದಂಜಾಸೆಟ್ಟಿ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದಡೆ ಕಂದಾ-  
 12 ಉದದ ಗ್ರಾಮದ ಎರಡಧಿವಾಸದ ಬಳಿಗೆ ಮೂಡಲಕಟ್ಟಿನ ಬಳಿಗಣ ತಾಳು ಬ-  
 13 ದ್ಧಿ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳಿನ ಚತುಃಸ್ತುಮಿಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಿ-  
 14 ಟ್ಪಿನ ಸಿಂಗಂಜಾನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು : ತಂಕಲು ಉಳ್ಳಾರದೇವರ ದೇವಸ್ವ-  
 15 ದ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು : ಪಡುವಲು ಮೂಡಲಕ್ಕಳಿ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂ-  
 16 ಡಲು : ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದ ತಂಕಲು : ಯಂತೀ ಚತುಃಸ್ತುಮಿಯಿಂದೊಳಗುಳ್ಳ  
 17 ಮನೆ ಬಾವಿ ಮನೆಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಮನೆಯ ಹಿಂದಣ ಬಿಟ್ಟು ತಿಪ್ಪೆ ಮಕ್ಕಿ ಮಿಕ್ಕಿ ಬಿಯಲು ಕ-  
 18 ಳೆ ಕೆಳೆ ಮಕ್ಕಿ ಮರ ನೆಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾ-  
 19 ಧ್ಯ ಯಂತೀ ಅಪ್ಪೆಭೋಗೇತೀಜಸ್ವ(೧)ಮ್ಯ ಸುತವಾಗಿ ಆ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಆ ಸಿಂಗಂಜಾ-  
 20 ಯ್ಗಳಿಗೆ ಆ ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳ ಮದಂಜಾಸೆಟ್ಟಿ ಉಡುವರ ಬಳಿಯ ತಂನ ಕೀಳುನಿಂ-  
 21 ದು ಬಾಳುವ ತಂನ ಕುಟುಂಬ ವಿಟ್ಟಲ ವೊದರಾದ ಅಳಿಯಂದಿರು ಸುತ-  
 22 ವಾಗಿ ಸುರ(೧)ಶೋಧಕದಾಸಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಾರ್ಯಸ್ಥಾಯಿ  
 23 ಆಗ ಭೋಗಿಸುವರೆಂದು ಆ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ಕೊಡಿ ಧಾತೆಯನರಮ ಕೊಟ್ಟರು  
 24 ಆ ಬಾಳಿಗೆ ಬಸರೂರ ನೂರೇತ್ತರದೇವರ ಮುಂದಣ ನಂದಿಕೇಶ್ವರದೇವರ ನೈ-  
 25 ವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ದಿನಂವ್ರತಿ ನಾಡಹನೆಯಲು ೧ ಹಾನೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷಂ



- 26 ಪತಿ ನಾಗಗಂಡುಗದಲು ೯ ಮೂಡೆ ಬರವೆ ಅಕ್ಕಿಯನು ಆ ಸಿಂಗಣಾಅಯ್ಯಗಳೆ  
 27 ನಡಸಿ ಬಹರು | ಉಳ್ಳಾರದೇವರಿಗೆ ಕಟ್ಟುವೆತಾಗಿ ವರುಷವೃತಿ ೧ ಹೊನ್ನ ನ-  
 28 ಡಸುವರು ಯೀ ಬಾಳಿಗೆ ಒಳಗೆ ಬಂದು ಹೊಣೆಗೆ ಅ(ಂ)ಯ್ಯರು ಆರೂಬ್ಬರು ವಕ್ರಿಸಿದ-  
 29 ರಾದರೆ ಬಸುರೂರ ಹಲರು ಸಟ್ಟಿಕಾಕರು ಪರಿಹರಿಸಿ ಬಾಳಿಸಿ ಕೊಡುವರು  
 30 ಯಿಂತೆವ್ವದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಸಾತಾತಾರದೆಯಿಚ್ಛಾಣಾಡುವರು ಅಂಣು-  
 31 ದಿಯನು ಅನೆಗಳಯ ಗೋವಿಂದ ಶೆಟ್ಟಾರುವನು ಮೂಡಕರ ಹೆಬ್ಬಾರು-  
 32 ವನು ಯಿಂತಿವರುಭೆಯಾನ್ಯತೆದಿ ಯಿ ಕಾಸನವ ಬರದು ಕೊಟ್ಟವರು  
 33 ಕಂದಾಳಾರದ ಉಡುಪಭಟ್ಟರು ಆ ಕರ್ತೃತುಗಲ ಸ್ವಹಸ್ತದ ಒವ್ವ ಪಂ-  
 34 ಜತ್ತೂರ ಬ್ರಹ್ಮರು ಸಾಕ್ಷಿಗಳ ಒವ್ವ ಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯದೇವರು [11\*] ದಾನಪಾಲನವಿ-  
 35 ಳ್ಳೆ ದಾನಾಶ್ರಯೋನುಪಾಲನ | ದಾನಾಪರ್ವವಾಮೋತಿ ಪಾಲನಾದ್ಯುತ ೪-  
 36 ದೆ 11[1\*] ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಳವಡವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ನೂತಿಯು ಕವಿಲಿಯ  
 37 ಕೊಂದ ದೊಡ್ಡದಲ್ಲ ಹೊಣೆಗರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 38 ಉಡುಪರ ಬಳಯ ಸಟ್ಟಿಕಾರ ಮಾದಿಂಣಸಟ್ಟಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ತೆನೆ  
 39 ಜನನದ ಉಪಚಾರದೊಳಗೆ ನೂಲಹಬ್ಬಕೆ ದೇವರಿಗೆ ಗ ೧ ನೂ ನ-  
 40 ದಸಿ ಬಹನೂ ||

No. 424.

(A.R. No. 418 of 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

This is dated Saka 1323, Vishu, Vaisākha, ba. 5, Sō[ma\*]vāra, corresponding to A.D. 1401 May 2 Monday, in the reign of Harihara-Mahārāya. It records that, when Basavanna-Oḍeya was ruling over Bārakūra-rājya under the orders of the king, a gift of land was made by Tuluvaka-Heggaḍiti for the service of the god Tuluvēśvara and for feeding nine Brāhmans in the *sattra* of the temple.

- 1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಯೇ(ಂ) ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗಡಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-  
 2 ಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸ್ತಂಭವೇ[11\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಃ  
 3 ಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಕವರುಷ ೧೩೩೩ ಸಂದಿ ವರ್ತಮಾನ ವಿಶುಕಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾಖ ಬ ೫  
 4 ಸೋ[ಮ\*]ವಾರದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಹರಿ-  
 5 ಹರಮಾಹರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯಲು ಸುಖದಿಂ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನಾಳಿತ-  
 6 (ಂ) ವಿರಲು ಆ ರಾಯರ ನಿರುವದಿಂ ಬಸವಣ್ಣಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವ ಸ-  
 7 ದ್ಧ(ಂ)ರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯ ಮಾಡುತಂದಿದ್ದ ಕಾಲದಲು ಬಸುರೂರ ಪಡುವ-  
 8 ಕೇರಿಯ ಒಳಗಣ ಜರಡೆಯ ಬಳಯ ಕೊಟ್ಟಿಸೆರದಹನ ಮೊಮ್ಮಗಳು ತುಳು-  
 9 [ವ]ಕಹಗ್ಗಿಡಿತಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಧತ್ತದ ಸಿಲಾಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದೆ ಮದು-  
 10 ರುವ ಹದಿ ಒಳಗೆ ಧರ್ಮಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳಿನ ವಿವರ ಒಳಮಾಡಿನ ಒಳಗೆ ಮುಡಲು  
 11 ಗೋಗಿಯ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ತೊಳಹರ ಬಳ-  
 12 ಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹರವರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂ-  
 13 ಡಲು ಬಡಗಲು ಬಳಗಾರ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀ-  
 14 ಮೆಯ ಒಳಗೆ ಉಳಿ ಮನೆ ಮನೆತಾಲು ಬಿಡುವ ಬಾಳು ನಾಗಗಂಡುಗದಲು ಮು ೨೦ ,  
 15 ಯೀ ಬಾಳಿಗೆ ಗೋಣ ನಾಗಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ೬೦ ಮೂಡಲು ಆರಿಯ ಬಳಯ-  
 16 ವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಗೋಜರಡೆಯ ಬಳಯ ದೇವರುಸಟ್ಟಿ-  
 17 ಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಆರಿಯ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ತೊಳಹರ ಬಳಯವರ ಗ-  
 18 ಡಿಯಿಂದ ಹರಿದ ಬಿಟ್ಟ ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ತೊಳಹರ ಬಳಯವ-

- 19 ರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಅಚಿಸಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಗ-  
 20 ಡಿಯಿಂದ ಅಡುವರ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯೊ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ  
 21 ಒಳಗೆ ಉಳಿ ನಡುತಾಣ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು  
 22 ಮುಡೆ ೨೬ ಕಂ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಭೆತ್ತ ಮೂಡೆ ೬೫ ಚೆವ್ವಳಯ ಒ-  
 23 ಳಿಗೆ ಮೂಡಲು ಜಿಲ್ಲೆಯ ಅಣ್ಣಿಸೆಟಿಯ ಹಿರಿಯ ಗದ್ದೆಯಿಂದ ಪಡುವಲು  
 24 ತಂಕಲು ಹೆಗ್ಗಡಿತಿಯ ಮೂಲದ ಜವಳಯ ತಾಣಗಡಿಯಿಂದ ಬ-  
 25 ಡಗಲು ಪಡುವಲು ಅಲ್ಪಾಳಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡ-  
 26 ಗಲು ದೇವರುಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯೊ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-  
 27 ಯ ಒಳಗೆ ಉಳಿ ಬಾಳ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದ-  
 28 ಲು ಮುಡೆ ೩ ಕಂ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಭೆತ್ತ ಮೂಡೆ ೩೦ ಮೇರಾಡಿ-  
 29 ಯ ಒಳಗೆ ತುಳುವೆಹೆಗ್ಗಡಿತ ತಾಬದೆ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ವಿವರಕೊಳಿತೆ  
 30 ಹರಕೊಟಿಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಅರಿಯ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿ-  
 31 ಂ ಪಡುವಲು ಸೆಲಟಿಯ ಬಾಳಂದೆ ಬಡಗಲು ದೇವಸ್ಥಾನದ ಗಡಿಯಿಂ ಮು-  
 32 ಡಲು ಚಿಂಮಣಿಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ತಂಕಲು ಮತ್ತಂ ಮಕಿ ಮಕೆ  
 33 ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಗಡಿಯಿಂದ ಕಿಸುಕಾಡಹನ ತಾಣ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ  
 34 ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ೧೦೬ ಯೊ ಬಾಳಿಗೆ ಗೇಣಿ ನಾಗಂ-  
 35 ಡುಗದ ಭೆತ್ತ ಮೂಡೆ ೩೦ ಮೇರಾಡಿಯ ಒಳಗೆ ಮಲಹರ ಬೆಂಮಣನ ಗ-  
 36 [ಡಿಯಿಂ]ದ ಪಡುವಲು ಕಳಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಸೆಲಟಿಯ ಬಾಳಂದೆ ಮೂ-  
 37 ಡಲು ಅರಿಯ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-  
 38 ಯ ಒಳಗೆ ಒಳ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು-  
 39 ಡೆ ೧೨ ಹನೆ ೨೦ ಕಂ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಭೆತ್ತ ಮೂಡೆ ೩೦ ಯೊ ಬಾಳ-  
 40 ಂಗೆ ಅರುವಾರಕೆ ಕೊಟ ಅತ್ತ ಕಟಿಗ ೪೫೦ ಯೊ ಬಾಳಿಗೆ ಮಟಾರುವ ಹಟಿ-  
 41 ಯೆಲು ತಟವ ತಟ ಕಟಿಗ ೪೫೦ ಹೊನಬಳಯ ಭೆತ್ತ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂ-  
 42 ಡೆ ೪ ಹನೆ ೧೦ ತುಳುವೆಹೆಗ್ಗಡಿತದೇವರಿಗೆ ತಟವ ಭೆತ್ತ ಮೂಗಂಡುಗದಲು ಮುಡೆ  
 43 ೧೪ ಮುಳಲದೇವಿಗೆ ತಟವ ಭೆತ್ತ ಮೂಗಂಡುಗದಲು ಮುಡೆ ೪ ಹೆಗ್ಗಡಿತ-  
 44 ಯ ಮೂಲದೆ ದೇವರ ಕೇರಿಯ ನಾಲ್ವಡಿಕೆಯ ಜನನವನು ದೇವರ ನಂದಾಬೆಳಕೆ-  
 45 ಗೆ ಕೊಟದು ಅನಗಳಯ ಒಳಗಣ ಕಳಂಜಿಯ ಹಿರಿಯ ಮನೆಯ ಕಳು ತು-  
 46 ಳುವೆಹೆಗ್ಗಡಿತಿಗೆ ಯಿರಿಸಿದ ಅರುವಾರದ ಬಾಳನ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕೊಳಡಿ-  
 47 ಯ ತಾಟಂದೆ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹಿ[ರಿ]ಯ ಮನೆಯ ಕಳಗಡಿಯಿಂದ ಬ-  
 48 ಡಗಲು ಪಡುವಲು ಅಗರಡೆ ಕಂಕಂದಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮೂಡಕರೆಯ ಗ-  
 49 ಡಿಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯೊ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗೆ ಒಳ ಮನೆ ಮನೆಬಾಳು ಮಿಕ್ಕಿ  
 50 ಮರ ವೆಕ್ಕು ನಿದಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗ[ದ\*]ಲು  
 51 ಮೂಡೆ ೪ ಕಂ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡುಗ[ದ\*]ಲು ಭೆತ್ತ ಮೂಡೆ ೩೦ ಯೊ ಬಾಳಿಗೆ ಉರ ಬಡ-  
 52 ಯನ ಹದಿಯಲು ಮನೆಬಾಳದಲು ತಟವ ತಟ ಕಾಟಿಗ ೪೫೦ ಯೊ ಬಾಳಂ-  
 53 ಗೆ ಕೊಟ ಅರ್ಧ ಕಾಟಿ ಗ ೧೪೫ ಯೊ ಬಾಳನ ಅರ್ಧ ಬಂದರು ಧರ್ಮಕೆ ಪ್ರಿತ್ತಿ ಬಂದರು  
 54 ಧರ್ಮಕೆ ಮೇರಾಡಿಯ ಚಿ(೦)ಮೃಣಸೆಟಿಯ ಹಿರ್ಯ ಹಿತ್ತಿ ಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು  
 55 ಮಕ್ಕಿ ಹನೆ ೫೦ ಅಜಿರಾವುತನ ಹಿತ್ತಿ ಲಿಂದೆ ನಂದಾಬೆಳಕೆಗೆ ಗ ೩ ಹೆಗ್ಗಡಿತಿ ಮಾ-  
 56 ಡಿದ ಧರ್ಮ ಅಮೃತವಡಿಗ ಅಕಿ ಹನೆ ೧ ಒಂದು ನಂದಾಬೆಳಕು ಒಂಭತ್ತು ಮಂದಿ  
 57 ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಭತ್ತ ಯೊ ಧರ್ಮವನು ಮಾಕಂಣಸೆಟಿ ಹೊಸಬುಸೆಟಿ ಕೊಟ್ಟಿಯಂಣ-  
 58 [ಸ]ಟಿ ಸೊಮಂಣಸೆಟಿ ಯಾ ನಾಲ್ವರು ಒಬತ್ತಾಯ ಮಕಳು ಅಡಕೆ ಮಾಕಂಣಸೆಟಿ ನಡುವೆ ಅ-  
 59 ಡುವ ದುಗಣ ಅವಹ ನಡವನ ಅವರು ನಡುವಿದರ ಅವರ ಕುಟುಂಬ ನಡುವರು ಅಲಹ  
 60 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ಮಾ ಯೊ ಹದೇತು ವಸುಂಧರ | ಪಷ್ಠಿ ಪರ್ವರುಪಸೆಟಿ ಸಾಣಿ ವಿಷ್ಣು-  
 61 ಯಾಂ ಪಾಯತೆ ಕ್ರಿಮಿ[||\*]



No. 425.

(A.R. No. 400 of 1928.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD NEAR HALE-AGRAHARA AT SANKARANARAYANA,  
COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1324, Vishu, Śrāvaṇa, śu. 12, Ā[divāra]. Śrāvaṇa śu. 12 of Vishu corresponded to A.D. 1401 July 22 Friday (not Sunday), but in Vikrama the *tithi* did fall on a Sunday = A.D. 1400 August 18. The inscription refers itself to the reign of Harihararāya who was ruling from Dōrasamudra. It records that when Basavaṇṇa-Oḍeya was governing the kingdom from Bārakūru under the orders of the Mahāpradhāna Gōpayadannāyaka-Oḍeya, Mādāḍi-Toḷaha made a grant of a fixed quantity of rice per day for the service of the god Saṅkaranārāyaṇadēva.

- 1 . . . . .
- 2 ಯ ಸಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕೂವರ್ಷ ಕಲಿಯುಗದ ೧೩೨೪ ನೆಯ
- 3 ವಿಷುಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೨ ಆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
- 4 ಮೇಶ್ವರ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಾಪತ್ಯ ಮಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಗಿಂದುರಾಯಸುರತ್ನಾಣ ಭಾ-
- 5 [ಪೇಗೇ]ಪ್ಪನ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಹರಿಹರರಾಯರು ದೊರಸಮುದ್ರದ
- 6 ನೆಲೆಬೀಡಿನೊಳದ್ದು ದುಷ್ಟ ನಿಗ್ರಹಪಿಷ್ಟ ಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯನ್ನಾಡಿ ಏಕಭಕ್ತದಿಂ ಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಂಗೆ-
- 7 ಯ್ಯುತ್ತಂವಿರಲು . . . ಪಾದವದ್ವೀಪಜೀವಿತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಗೋಪಯದಂಜಾಯ-
- 8 ಕಜದೆಯರ ಸ್ವಕಾಗುಣ್ಯದಿಂ ಶ್ರೀಮತು ಬಸವಣ್ಣಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜಧಾನಿ-
- 9 ಯೊಳದ್ದು ಸ್ವಧರ್ಮದಲೂ ರಾಜ್ಯವ್ವೃತ್ತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಂ ಯದೇ ಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಕೊಡಗೆಯ
- 10 ಶ್ರೀಕಂಠರನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಮಾವಾಡಿತೊಳೆಹರು ಮಾಡಿ[ವ] ಧರ್ಮಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಆ ದೇವರಿಗೆ
- 11 ಪ್ರತಿದಿನ ಉದಯಕಾಲದಲೂ ಆವೃತವಾಗಿ ಅಕ್ಕಿ ಹಾ ೧ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಒಂದು ಹಾನೆ [ಅಕ್ಕಿ] ಯೊ
- 12 ಮರ್ಯಾದೆಯಲು ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಗಂದೆಯಲು ಮೂ ೯ ಹಾ ೬ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಪೊಂಭತ್ತು
- 13 ಮೂದೆಯು ಆಹು ಹಾನೆ ಅಕ್ಕಿ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ತ[ಪ್ಪದೆ] ನಡೆವಂತಾಗಿ ತೊಳೆಹರು ತಮ ಸರೋ-
- 14 ದರ ಸಂಬಂಧಿ ನಡೆವಾ . . . ತಾಳು ಬಿಟ್ಟ ದಾಯದ ಮೂಲಬಾಳು ಸೆವಡದಹಾಳು .
- 15 . . . . . ಯ ಗದೆ ೧ ಕಂ ಬಿತ್ತು ೧ ಬಿತ್ತು ನಾಗಂದೆಯಲು ಮೂ ೪ ಅಕ್ಷರದಲೂ ನಾಲ್ಕು ಮೂಡೆ  
ಬಿತ್ತು ಬೀಡದೆ
- 16 ಗದೆಯನು . . . ಕಾಣಿಕೆ ಕಡ್ಡಾಯ ಆಶುದೂ ಯಲ್ಲ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಧರ್ಮಚಂದ್ರಾರ್ಕ-  
ಸ್ಥಾಯ್ಯಾಗಿ ನಡೆದು ಬಹಂ.
- 17 ತಾಗಿ ಶ್ರೀಕಂಠರನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಎಳೆದು ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಕಂಠರನಾರಾಯಣದೇವರು ಆಹು .
- 18 . . . . . ತಾಳು ಸೆವಡದಹಾಳಿಗೆ ಬಿಜಿಯಂಗೆಯ್ದು ಗಂಗಾಸ್ನಾನ ಮಾಡಿದಾಗ ಶ್ರೀವರಾ-  
ಬುಜಕಾಣಿಕೆ-
- 19 ಯಕ್ಷಯಕೆ ಅಡಕೆ ಯೆಲೆಗೆ ಕಾಪಿಗೆ ೩ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ನಂದಾದಿಪ್ಪಿಯ ಮರ್ಯಾದೆಯಲು ನಡೆವ ಯೆ(೦)-  
ಣ್ಣಿಗೆ
- 20 ಕಾಪಿಗೆ ೬ ಉಭಯಂ ಕಾ ಗ ೯ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಕಾಪಿ[ಗ#] ಒಂಭತ್ತು ಹೊನ್ನು ಸೆವಡದ ಒಳಗೆ ಬಿರಿ-  
ಯ[ಕ]ಯಕಲದ ಹಳೆಯ . . . .
- 21 ಬಿ ಕಳು ತೆಪುವ ತೆಪು ಮ ೪ ದಿನ ನೊಡದೊಳಗೆ ಶ್ರೀಕಂಠರನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಒಂಭತ್ತು ಹೊನ್ನು  
ಕಾಲ-
- 22 ಕಾಲಕೆ ನಡೆದು ಬಹಂತಾಗಿ ಧರ್ಮಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯ್ಯಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆಳೆದು ಕೊಟ್ಟರು ಪೂರ್ವದಲಿ  
ಕಂಕರನಾ-
- 23 ರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಪ್ರದೋಷ ಪ್ರದೋಷಪೂಜೆಗೆ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ಪ್ರತಿದಿನಗಳಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ [೪] ರತ್ತಿ
- 24 ಪೊಂದೆಗೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಜನ ೨ ಕಂ ಭೋಜನಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ ೨ ಉಭಯಂ ಆಹು ಹಾನೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಮ
- 25 . . . . . ಕ್ಕೆಯ ಬಾಳನಲು
- 26 . . . . . ಧರ್ಮವನು ಮಾ . . . . .

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF JANARDANA AT  
YERUMAL, UDIPI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1324, Chitrabhānu, Vaiśākha, śu. 3, Gu[ruvāra], corresponding to A.D. 1402 April 6, Thursday. It refers itself to the reign of Harihararāya and records that a gift of some plots of land was made by Gaṇapaṇṇa, son of Lakkhappa of Kaḷalige, for the service of the god Janārdana-deva at Yermmāla, after purchasing the land from others. It states that Basavaṇṇa-Oḍeya was then governing the Bārakūra-rājya.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ಪಾಂತು ವೋ ಜಲದತ್ಯಾಮಾ ಕಾರ್ಜ್ಯಾಘೋತಕರ್ಕಕಾ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಂಜಮ-
- 2 ಸ್ತಂಭಾಃ ಚತ್ವಾರೋ ಹರಿಬಾಹವಃ || ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
- 3 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿಠಲಹರಿಹರರಾಯರು ಯೇಕಳತ್ರಿದಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯವನು ಪುತಿಪಾಲಿಸು-
- 4 ವೆ ಕಾಲದಲು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಸುವ(ಂ)ಣ್ಣ ಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯ-
- 5 ಮನಾಳುವ ಕಾಲ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯೇಕವರುಷ ೧೩೦೪ ಚಿತ್ರಭಾನು-
- 6 ಸಂವತ್ಸರದ ವ | ಕು ೩ | ಗು | ಕಳಲಿಗೆಯ ಲಬ್ಧವ್ವುಗಳೆ ಮಕ್ಕಳು ಗಣಪ-
- 7 ಣಗಳೂ ಯೇಮಾರ್ಗಲ ಶ್ರೀಜನಾರ್ದನದೇವರ ಸ್ಥಾನದಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ಕ್ರಮ-
- 8 ಮೆಂತಂದದೆ ಯೇಮಾರ್ಗಲ ಆಜಂತಿಯಾದ ಮಾರಂಮವೆಗ್ಗಡೆಯ-
- 9 ರು ಆ ಊರ ೨೪ ಪ್ರಜೆ ಜನನಿಗಳು ಯೇಮಾರ್ಗಲದೇವರ ಪಾದಮೂಲಿಗಳು
- 10 ಯೆವರೆಲ್ಲರ ಸನುಮತದಿಂದ ಅವರುಗಳು ಮುಂತಾಗಿ ಆ ಗಣಪಂ-
- 11 ಣಗಳು ಆ ಪಾದಮೂಲಿ ವಿಷ್ಣುವೆಲ್ಲಿ ನಾರಣನಲ್ಲಿ ಕೇಕವನೆಲ್ಲಿ ಯೆವರು-
- 12 ಗಳ ಕಯ್ಯಲ್ಲಿ ಅರ್ಧಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಮೂಳಯ ಹಣ ಸಹಿತವಾಗಿ ಕೊ-
- 13 ಟ್ತು ಮೂಲಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಫೇತ್ರದ ವಿ-
- 14 ವರ ಯೇಮಾರ್ಗಲದೇವಾಲಯದ ಯೇಕಾ(ಂ)ನೈದ ಮೂಲೆಯ ಪಾಲ ದೇವರ
- 15 ಮಜಲಲು ಆ ಭೂಮಿಯ ಚತುಃಸ್ಥಿಮೆ ಮೂಡಲು ಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಬಾಳಂ-
- 16 ದಲು ಪಡುವಲುಳ್ಳ ಬಯಲುಗದ್ದೆ ತಂಕಲು ವಿಷ್ಣು ಅಗ್ನಿ ಹರಿಹರ-
- 17 ಸಂದೆಯ ಬಾಳಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಗಂಗಾಧರಗ್ನಿಯ
- 18 ಬೆಟ್ಟಿನ ಪಡುವಣ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆಯಿಂದ ಕಳಗಣ ಆತನ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ
- 19 ಸಹಿತವಾಗಿ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕೃಷ್ಣ ಸಂದೆಯ ಬಾಳಂದ ತಂಕ-
- 20 ಳು ಯೇ ಚತುಃಸ್ಥಿಮೆ ಒಳಗುಳ ಬಾಳು ಮೂಡಣದಿಕ್ಕಿನಲು ಬಯಲ
- 21 ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಮೂಡೆ ಮತಂ ಮಜಲಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಬೆದೆ ಮೂ ೪ ಅ-
- 22 ಳ್ಲಿಂದ ಪಡುವಲು ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಬಿತ್ತು ಮೂ ೬ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪ-
- 23 ಡುವಲು ಬೆಟ್ಟಿನಲು ಮನೆತಾವು ಕಳ ಬಾವಿ ಕೆತೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ನಡು-
- 24 ವಲು ಗಂಗಾಧರಗ್ನಿಯ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಬೆದೆ ಮೂ ೩ ಅಂ-
- 25 ತು ಈ ಚತುಃಸ್ಥಿಮೆಯ ಕರೆ ಮರ ಜಲ ಪಾಶಾಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇ-
- 26 ಪ ಸಹಿತ ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಯೇ ಫೇತ್ರಕ್ಕೆ ತಲು ದೇವಸ್ಥಾನ ಅನಾ-
- 27 ಯ ನಟ್ಟು ದೇಡು ಆಠಾದೊ ಯೆಲ್ಲಾ ಯೆಂದು ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನೈ-
- 28 ವಾಗಿ ಆ ಊರವರು ಮಾರಮ್ಮವೆಗ್ಗಡೆಯು ಬರಸಿ ನಡೆಸ ಕೊಟ್ಟ ಸಿ-
- 29 ಲಾಕಾಸನದ ಯೇ ಫೇತ್ರವನು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡು
- 30 ಆ ಜನಾರ್ದನದೇವರ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಆಚಾರ್ಯಾರ್ಕಸಾಧನೆಯಾಗಿ
- 31 ಪುತಿಪನದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಅವನ ಮೇಲು-
- 32 ವೆಚ್ಚ ವಿಳೆಯಕ್ಕೆ ದೇವರ ಜಾನೆಯಲಿ ಯೆದಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿಯ
- 33 ಮಯ್ಯಾದೆಯಲಿ ಪುತಿವರ್ಷದಲಿ ೩೪ ಮೂಡೆಯೂ ನಡವ
- 34 . . . . ಆ ಗಣಪಂಗಳೂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೂ೨-



- 35 ವೆ ಧರ್ಮ್ಯ ಯಂತವೃದ್ಧಕ್ಕೆ ಆ ಊರ ಜನನಿಗ . . . . .  
 36 . . . . . ಜನಾರ್ದನದೇವರು ಮಾರವೆರ್ಗಡೆ . . . . .  
 37 . . . . . ಜನಾರ್ದನದೇವರು ಆ ಪಾದಮೂಲ . . . . .  
 38 . . . . . ಯವರೆಲ್ಲರ ಮತದಿಂ ಮಾರ . . . . .  
 39 . . . . . ವೆ ಬರಹೆ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ . . . . .  
 40 ತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಷಷ್ಟಿ . . . . .  
 41 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] || ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛೇ )  
 42 ಯೋನುಪಾಲನ[\*]ಂ | ದಾನಾ[ತ್ರಿ\*] ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಛೇತಂ  
 43 ಪದಂ || ಆರೋಘ್ಯರೂ ಯೇ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಳುಪ ಕೆಡಿಸಿದಡೆ ಗ-  
 44 ಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಕಪಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾವಕೆ ಯೋಹ-  
 45 ರು ಯೇ ಧರ್ಮ್ಯವ ಪಾಲಿಸಿದವರಿಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರ  
 46 ಕಪಲೆಯ ದಾನಮಾಡಿದ ಫಲವೆಂದು ಯೇ ಧರ್ಮ-  
 47 ವ ಮಾಡಿದವರಿಗಲು ನಡೆಸಿದವರಿಗಲು ಮಂಗಳ ಮಂ-  
 48 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [||\*]

No. 427.

(A.R. No. 386 of 1920.)

ON A STONE SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT TIMMANCHERLA,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is in Sanskrit and not dated. It refers itself to the reign of Harihara. It states that he made gifts according to *Hemādri-sāstra* and records that he made a grant of the village **Chimmanakere**, situated in **Gutti-valita** in **Ghanādri-rājya** to the learned Brāhman **Gōpalārādhyā**, son of **Viṭhalārādhyā**. The king referred to here was probably Harihara II.

- 1 ಶ್ರೀಗಣೇಶವತಯೇನಮಃ
- 2 ಯತ್ ಸ್ಥೋತಕಮಹಾದಾನಯಂ-
- 3 ಕಸಾ ದಿಗ್ವಿಹಾರಿಣಃ | ಹಾರಾಗೌರಯಕಃ-
- 4 ಪೂರಹಾರೀ ಹರಿಹರೇಶ್ವರಃ [||\*] ಶ್ರೀಮುದ್ದಿ-
- 5 ದಂಡನಾಯಕಸಚಿವ[\*] ಶ್ರೀಹರಿಹರಕ್ಷೇತಿ-
- 6 ಪಃ | ಅವನಿಮುಖಂಡಂ ಪಾತ್ರದಾದ್ವಿಶ್ವೇಭ್ಯೋ ವೇದ-
- 7 ವಿದುಷೇಭ್ಯಃ [\*] ಸ(ಂ)ಮಾಚ್ಛೇಯಂ ನೃಪಾಣಾಮಂ-
- 8 ಗ್ರೇಸರ ಹರಿಹರೋ ರಾಜಾ [||\*] ಉಭಯೋತ್ತರಕದಾ-
- 9 ನಂ ಕುತ್ರವಾ(ಂ)ನ್ ಹೇಮಾದ್ರಿಕಾಸ್ಮೋಕ್ತಂ [||\*] ಹಾರೀತಾ-
- 10 ಯ ಯಜುರ್ವೇದಪಾರಾಗಾಯ ವಿವಕ್ಷಿತೇ | ಸ್ವರಮಂಡಲ-
- 11 ವಿಖ್ಯಾತ (1) ವಿಶಲಾರಾಧ್ಯಸೂನವೇ [||\*] ಗೋಪಾಲಾ-
- 12 ರಾಧ್ಯವಿದುಷೇ ಗ್ರಾಮಂ ಪಾದಾದ್ವಿಶೇಷತಃ | ಭೇಷ-
- 13 ದಿರಾಜ್ಯಸಂಬಂಧಗುತ್ರಿನಳತಮಧ್ಯಗಂ || ಚಿ(ಂ)ಮ್ವು-
- 14 ಕೇಷೇತಿ ವಿಖ್ಯಾತಮಷ್ಟಭೋಗಸಮ(ಂ)ನ್ವಿತಂ | ಆಗ್ರಹಾರಂ
- 15 ಸರ್ವಮಾನ್ಯಂ ಕುತ್ರಾ ಭುಂಕ್ಷೇತಿ ದತ್ತವಾ(ಂ)ನ್ || ಏಕೈವ
- 16 ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ (1) ಸರ್ವೇಷ್ವಾಮೀವ ಭೇಷುಜಾಂ || ನ ಭೋಜ್ಯಾನ್
- 17 ಕರಗಾ(ಂ)ಹ್ಯ [||\*] ಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
- 18 ವ ಯೋ ಹರೇಶ ವಸುಂಧರಾ. [||\*] || ಷಷ್ಟಿಮಾರುಷಸಂನಾತ್ರ-
- 19 ಚ ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇಕ್ರಿಮಿ[\*] || ಸಾಮಾ(ಂ)ನ್ಯೋಯಂ
- 20 ಧರ್ಮ್ಯಸೇತುಮ್ನಾಪಾಣಾಂ | ಕಾಲೇಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೇ
- 21 ಭವದ್ವಿ[\*] | ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಪಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್

- 22 ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂ-  
 23 ದ್ರೋ || ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-  
 24 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

No. 428.

(A.R. No. 572 of 1906.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE PUNDISVARA TEMPLE AT  
 MUGAVADI, PUNGANUR TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1328, Pārthiva, Jyēsthā, ba. 7, [Budhavāra], corresponding to A.D. 1405 May 20 Wednesday, in the reign of Bukkarāya (II). It records that, under the orders of Jommanṇa-Oḍeya, a gift was made to the god . . . Nāyanāradēva at Mūgavāḍi and mentions Dēvarāya-Oḍeya.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ಜಯಾ -  
 2 ಭಂದಿಯ ಶಬವರುಷಂ-  
 3 ಬುಲು ೧೩೦೮ ಆಗುನೇಂ-  
 4 ಟಿ ಪಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ [ಜ್ಯೇ\*]-  
 5 ಸ್ಯ ಬಹುಳ ೭ [ಬು] ಶ್ರೀಮನ್ಮ-  
 6 ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾ-  
 7 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-  
 8 ನೀರಬುಕ್ಕರಾಯರು ಪ್ರತಿವೀರಾ-  
 9 ಜ್ಯ ಮಾಡುಶ್ರೀರಲಿಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮತು  
 10 [ಜ್ಯೇ]ಮಂಣಾಜಿಯರ ನಿರೂಪದಿಂ  
 11 ದೇವರಾಯಜಿಯರ ಅನೇವೇರಿಯದ  
 12 ಉಭಯಮಾರ್ಗದ ಸುಂಕದ ಮೂನಿ  
 13 ಕಪ್ಪ ಮೂಗವಾಡಿಯ ಪುರದ  
 14 . . . ದ ನಾಯನಾರದೇವರಿಗೆ ಸ್ತುತಿ  
 15 . ಕಪ್ಪವ . . . ಜ್ಯೇಮಂಣಾಜಿ-  
 16 ದೆಯರು ವಿಜಯನಗರಕ್ಕೆ ಬಿಜಯ-  
 17 ಮಾಡುವಾಗ ದೇವರಾಯಕ ಕೊಟ್ಟ ಪಾಗ  
 18 ಚಿಕೂರು ಆ ದೇವರಿಗೆ ಯೆರಡು . . .  
 19 . . . ದೇವರಿಗೂ ಚಂದ್ರಸೂ-  
 20 ರುಳ್ಳಂನ . . . ನಡವ  
 21 . . . ಅನೇವೇರಿಯ .  
 22 . . . ಜನ  
 23 . . . ರಾಯಉಭ-  
 ಯ . . .

- 24 . . . ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ . . .  
 25 . . .  
 26 . . .  
 27 . . .  
 28 ಗ್ರಾಮದ ಗಣುಡುಗಳು ಮಾಡಿಜ್ಯೇಯ  
 29 ಬಯರೋಜ . . . ಜ್ಯೇಯರ ನಾಯ-  
 ಕರಿಗಂ . . .  
 30 . . . ಕಪ್ಪ . . .  
 ಮಾಡಿಜ್ಯೇಯ  
 31 . . . ನಾಯಕ ಯೆವರೊಳಗಾದ ಗಣು-  
 ದು  
 32 ಪುಜೆಗಲಿಲ್ಲಿರಾಯಮರಿಯಾದಗೆ ತಪ್ಪದೆ ನ-  
 33 ಡಸುವರು ಯೆರಕೆ ತಪ್ಪಿದವರು ಗಂಗೆಯ ತ-  
 34 ಡಿಯಲಿ ಕುರಿಯ ಕೊಂಡ ದೋಷದ-  
 35 ಲಿ ಹೋದರು ವಿತಮರದ ಮಗ . . .  
 36 ಹೆಯ ಯಪ್ಪರದರ ಅಧಿಕಾರದಲು ತಾರಣ-  
 ಸಂ-  
 37 ವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸು ೧ ಅರಬ್ಬೆವಾಗಿ  
 38 . . . ಸ್ಥಳದಲು ಸುಂಕ . . .  
 39 ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(೦)ಣ್ಯಂ ಪರ-  
 40 ದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪ-  
 41 ಕಾರ್ಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೀತ್  
 [||\*]

No. 429.

(A.R. No. 320 of 1922.)

ON A SLAB ON MALLAYYA-KONDA NEAR TAMBALLAPALLE,  
 MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated Śaka 1327, Pārthiva, Āshāḍha, śu. 1, corresponding to A.D. 1405 May 29 Friday (not verifiable), in the reign of Devarāya-Mahārāya. It records



the *nirūpa* issued by the king to **Mayilappa**, stating that the *mānya* village **Tammaḍiyahalli**, together with 25 *varāhas*, being the *kāṇike* received on *Śivarātri* and other occasions in the temple of Mallikārjuna at **Chandragiri** in **Mārja-vāḍi-nāḍu**, be restored and continued as in the time of **Kaṁpanṇa-Voḍeya**, **Bukkannā-Oḍeya** and **Chikkoḍeya** and that the same be given effect to commencing from **Tāraṇa**, **Kārtika**, śu. 1 (=A.D. 1404 October 5). It also states that the sum of the *kāṇike* be distributed among the *sthānapatis* of the temple whose names and the shares they were to get are written in Telugu.

- 1 స్వస్తి శ్రీ [||\*] జయభ్యుదయశశవ-
- 2 రుసంబులు ౧౨౨౨ అవునెటి హక్తివన-
- 3 వత్సర అక్షాధ శు ౧ లు శ్రీమనమహా-
- 4 మండలేశ్వర దరిరాయవిభాళ భాశశ శ-
- 5 శ్వువ రాయరగండే ప్లవ్వశ్శే మదెత్త-
- 6 శ్శేత్తరభశశమంద్రాధిపతి రాజాధిరా-
- 7 జ రాజపరమేశ్వర శ్రీవిద్యేశ్వరాయమ-
- 8 తారాయడు మయిలప్పగే నిరూప [||\*] మా-
- 9 జవాడయనాడ వ్రేళగే యిత బంద్రగి-
- 10 రియ మల్లి కాజానదేవరగే అనాదిప్ల-
- 11 వదలి బందు బరదంతా తంమడియ-
- 12 ర్శే(య)యెంబ పురవనూ సివరాత్రి మ-
- 13 దిలాగి బరదంతా కాణశశవనూ
- 14 \* దేవరగే అమృతవడిగే శుష్కమాన్య-
- 15 వాగి బ[||\*]దు బరలాగి యిలగ ప్లవ్వశశమరియ-
- 16 దే అణగి అనాది అధికారగళనూ సివరాత్రి-
- 17 కాణశశ అరమనగే బరదందు ఆ దేవర ప్ల-
- 18 జారిగళ అరు బాగియ ప్లవ్వారిగళనూ శ-
- 19 దసి వరుషశ వరహాణ యివత్త అయిదు ర్శ-
- 20 వననూ శ్శేళత్త బరగు శండాప్లవ్వదలు
- 21 శంపణవ్రేడేయరు బుశంణయేడ-
- 22 యరు బిశ్శేడేయర కాల తూడగిలు ఆ దేవ-
- 23 ర కాణశశ ఆ దేవరగే బందుబరదందు
- 24 ఆరు బాగియ న్నానిశరుం తంమ శయ్య నా-
- 25 ధానగళనూ త్శ్శే బింనరవ మాడిదెక్కి
- 26 నాళు ఆ మరియదే ఎలా నడసి బరదం-
- 27 దు నిరూపణ శ్శేటవాగి ముందకే తారణసం-
- 28 వత్సర శాశిక శు ౧ అరుభ్యవాగి ఆ సివరాత్రి
- 29 కాణశశ ఆ యివత్త అయిదు వరహాణ ర్శంన
- 30 బేడిదాంగే అరమనగే బిత్త . . దు అధికారి-
- 31 గళగే ర్శేళశళు ఆగ్నేయవను మూడులుదు ఆ మల్లి-
- 32 కాజానదేవర పురవనూ కాణశశయవనూ
- 33 ప్లవ్వశశమరియదే తప్పదే అంగే శంపణ-
- 34 లూడేయర బుశ్శంణలూడేయర బిశ్శేడేయ-
- 35 ర కాల మే[||\*]లాగిలు గుండే నడేదు బంద మరి-
- 36 యదే యెలా అష్టబ్రహ్మగోత్రజ్ఞానా(౦)మ్య శ-

- 37 ಹಿತ ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾಹಿಹಾಗಿ ಅಧಿ[ಕಾರಿ]ಸು-  
 38 ಏಕೆಗೆ ತಳವಾರರು ಆರು ಅಂಗದಾಂಗೆ ಕುಳಿಯು-  
 39 ನು ಮಾಡಿ ಸುರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡೆಸಿ ಬಹದು ಯ-  
 40 ರಾಯಸದ ಮರ್ಯಾದೆಯ ಆ ಚಂದ್ರಗಿರಿಯ ಮ-  
 41 ಲಿಕಾರ್ಜಾನದೇವರಿಗೆ ಪೂರ್ವದಲು ಸಲುವಂತಾ ವೊ-  
 42 ರಿಗಳು ಕಾಣಿಕೆಗಳು ಅಷ್ಟಭೀಷಾಗ ತಲ್ಲಿದ್ದು(೦)-  
 43 ಮೃಗ ಸುಹೃದ್ವಾಗಿ ಕಲ್ಲುಗಳಿ ನಾಸನವನು ಮಾಡಿ-  
 44 ಸಿಕೊಂಬುದು ಯಿ ಚಂದ್ರಗಿರಿ ಮಲಿಕಾರ್ಜಾನದೇ-  
 45 ವರ ಸ್ತುತಾಪತುಲು ಪದಮಲಜ್ಜೆಯ್ಯಲ ಬಯಿರ-  
 46 ಜ್ಜೆಯ್ಯಲ ಕೊಡಕು ಭಾನಜ್ಜೆಯ್ಯಲ ವಿಲಿರಿಕೆ ಚೆಲ್ಲೆ  
 47 ಆರೊಕ್ಕಪಾಲುವು ಮಲಜ್ಜೆಯಲಕು ಒಕ್ಕಪಾ-  
 48 ಲುವು ಭಾನಜ್ಜೆಯಲಕು ಮೂಡುವಾಡೆ ಲಿಕನೆ  
 49 ಅನುಭವಿಂತುರು ನಾಗಜ್ಜೆಯಲ ಬಯ್ಯನ ತನ  
 50 ಮಲಯ್ಯಲ ಕೊಡಕುಲು ಕೊಂಡಜ್ಜೆಯ್ಯಲವಾಡು  
 51 . . . . . ಜಿಲಜ್ಜೆಯಲಕುಂ ಚಿಂತಜ್ಜೆಯ್ಯ-  
 52 ಲವಿಲಿರಿಕೆ ಚೆಲ್ಲೆ ಆರೊಕ್ಕಪಾಲುವು ಕೊಂಡಜ್ಜೆ-  
 53 ಯ್ಯಲ ಆತನಿ ತಮೆಲು ನಲಗುರು ತ(೦)ಮ್ತು  
 54 ಸಕಮು(೦)ನ್ನು ಜಿಲ್ಲಜ್ಜೆಯ್ಯಲ ಆತನಿ . . . ಚಾರಿಕೆ  
 55 ಸಕಮುಂನು ಸಂದಾಯ . . . . .  
 56 . . . . . ಜಿಲ್ಲೆಯಲ ಭಾನಜ್ಜೆಯ . . . . .  
 57 . . . . . ಜಿಲ್ಲೆಯಲ . . . . . ಬಯರಡಿ . . . . .  
 58 . . . . . ವಿಲಿರು ತಮೆಕು ಚೆಲೆ ಆರೊಕ್ಕಪಾಲುಂ  
 59 . . ಜಿಲ್ಲೆಯಲಕು ಒಕ್ಕಪಾಲುವು ಮಲಜ್ಜೆಯ್ಯ . . . .  
 60 . . . . .  
 61 . . . . . ತಮ ಪಾಡಲಿಕನಮ . . . . .

No. 430.

(A.R. No. 369 of 1927.)

ON A SLAB SET UP IN A PLAIN CALLED BARAHADA-KALLU-GUDDE AT  
 VADERAHOBILI, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Saka 1328, Pārthiva, Phālguna, śu. 10, Sō[mavāra] corresponding to A.D. 1406 February 28, Sunday (not Monday). It refers itself to the reign of Bukkarāya and states that Bāchanṇa-Oḍeya was ruling over Bārakūra-rājya under his orders. After praising Vidyāraṇya-guru, it records that the two *Dhanis* (chiefs) of Kundāpura, and others purchased a plot of land (*brahmadāya*) at the same village and made a gift of it to Nārasimhabhāratī, the *guru* of Sringēri. Out of the produce of the land, 3 *mūdes* of paddy were to be given for the service of the god Kōṭiśvaradēva and 60 *hānes* of rice for the service of the god Ohikkadēva, every year.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಳೆರಸ್ತುಂವಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ-
- 2 ಯಿರೋಕ್ಕನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭಿವೇ [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು-
- 3 ದಯಕಕವರುಷ ಗೃಹಿಣಿ ನೆಯ ವೆತನಮಾನ ಪಾಠಿವಸುವೆತ್ತರದ ಘಾಲ್ನನ ಕುಂದ
- 4 ಗಂ ಸೋ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆ ತಪ್ಪುವ
- 5 ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಬುಕರಾಯರು ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದಲು ತಂದಿರೂಪ-
- 6 ದೊ ಬಾಚಣಾಪದೆಯರು ಬಾರಕ್ಕರ ರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವಲ್ಲಿ ದಯಿತ್ಯಾ



- 7 ರಿನ್ವಾದಿನಿಧನೋ ಶ್ರೀಮಾಂ ಕತ್ಯಂಗಸೂಖರ ಯಸ್ಯ ದಂಷ್ಟಾ ಮೂಢವಳೇನ ದಧ್ಯೇಭೋ-  
 8 [ತ]ಳಪಂಕಜಂ | ಯಸ್ಯ ನಿತ್ಯಸಿತಂ ವೇದಾ ಯೋ ವೇದೇಭ್ಯೋಽಪಿಳಂ ಜಗತ್ ನಿವೃತ್ತ[ಮೇ]  
 9 ತಮಹಂ ವಂದೇ ವಿದ್ಯಾಶೀರ್ಷಮುನೀಶ್ವರಂ | [೧೦] ಯ[ತ್ಕು]ಪಾ[ವೀ]ಕ್ಷಣಂ ದಿಕ್ಷು ಸರ್ವಾ[೯] ವೇದ  
 [ಪ್ರ]ತಿ [೦]  
 10 ಸತಿ | ವಿದ್ಯಾರಂಜ್ಯಗುರುಂ ವಿದ್ಯಾರಾಜ್ಯಕೇಸರೀಂ ಭಜೇ | ಬಹವೋ ಗುರವ-  
 11 ಸ್ಯಂತಿ ವತ್ಸಸ್ಯಾ ಭಾನವೋ ಯಥಾ | ಯೇಕೋಽಪಿ ಭಾರತೀತಿ[ರ್ಥೋ] ರಾಜತೇ ಭಾನುಮಾ-  
 12 ನಿವ | [೧೦] ನರಸಿಂಹಕಾರದಾಪ್ಯೇ ಯತಿರಾಜೇ ರಾಜತೀಹ ಧರಣಿತ[ಳೇ] ಕಿಂನರೈ  
 13 ಥೇತುತಯನಾಕನೀಕೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯೈ-  
 14 ರುಮಪ್ಪ ಸಿಂಗೇರಿಯ ನಾರಸಿಂಹಭಾ[ರತೀವೋ]ಡೆಯರ ದಿಬ್ಬ ಶ್ರೀಪಾದವ-  
 15 ದ್ವಂಗಳಿಗೆ ಕುಂದಾಪುರದ ಗ್ರಾಮದ ಒಳಗಣ ಹಂಗರು ಅಧಿವಾಸದ ಊರುಧನಿ-  
 16 ಯರ ಜನ ೨ ಎರಡು ಹಂಗರ ಭ[ಟ]ರುಂನು ಅಂತು ಊರು ನಾಲ್ವರು ವಾಸ್ತೇ-  
 17 ವವಯಿದ್ಯ ನಾರಸವಯಿದ್ಯ ವಿಷ್ಣು ಸಭಾಸಂತನ ಮಗ ನಾರಣಸಭಾಯಿತ ಆ-  
 18 ತನ ತಮ ಪೀಠಾಳಸಭ್ಯ ಯಂತಿನಿಬರು ಸ್ತ್ರೀಪುತ್ರಕಾದಿವಾಯಾದ್ಯಸಂ-  
 19 ತರು ವೋಳಗಾದವರಿಂದ ಬಂದ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲಕ್ರಯದಾನಕ್ಕೆ ಸಲು-  
 20 ವ ಭೂಮಿಯನೂ ಮೂಲವ ಕೊಟ ಕಾಸನದ ಕ್ರಮವಿಂತಂದರೆ ಆ ಭೂ-  
 21 ಮಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲಿಂ ನಡವ ಹೆದ್ದಾರಿಯಿಂದಂ ಸಡು-  
 22 ವಲಿ ತಂಕಲಿ ವಯಿದ್ಯನ ಮಂಜನ ಮಕ್ಕಿಯಿಂದ ಯಿಕ್ಕಿದ ಕಲ್ಲಿಂದಂ ನೀ-  
 23 ರು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದಂ [ಅಚ]ಳದೇವನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಸುರಯಿಕ್ಕಿದ ಕಲ್ಲಿ-  
 24 ದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮಕ್ಕಿಯ ಕುಂಞಂಣ ಕೊಟಿನಾಥಭ[ಟ]ಪ್ಪ  
 25 [ಕುಂ]ಪುರು ಸಂಣಸೆಟಿ ಮರೆಯಾಳ ಬೆಟಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು  
 26 ಕೊಟದಧಿವಾಸದಿ ಯಿಕ್ಕಿದ ಕಲ್ಲಿಂದಂ ಎತಿದ ಬರೆಯಿಂದ ತಂಕಲಿ ಯಿಂ-  
 27 ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೋಳಗುಳ್ಳ ಬಾಳು ಬೆಟ್ಟು ಮನ ಹಟ್ಟಿ ಕುಳಿ ಭಾವಿ ಮಕ್ಕಿ  
 28 ಮರ ನೆಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾ[ಪಾ\*]ಣ ಯತ್ನೇಣಿ ಅಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ತೇಜ [ಸಾಸ]-  
 29 ಮ್ಯ ಅಷ್ಟಭೋಗ ಯಂತಿಷ್ಟನೂ ಮೂಲಕ್ರಯಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಅರ್ಥವನು ಕೊಂಡು  
 30 . . . ಅನೂ ಕಾಣಾಗಿ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಸಿಂಗೇರಿಯ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹಭಾರತೀಶ್ರೀ-  
 31 ಪಾದಪಡೆಯರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಗಳಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮೂಲಕ್ರ-  
 32 ಯದಾನಕ್ಕೆ ಸಲುವಂತಾಗಿ ಧಾರೆಯನೊಡು ಕೊಟಿಲು ಯೋ ಭೋ-  
 33 ಮಿಗೆ ಕೊಟೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ನಾಡ ಹಾನೆಯಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡು  
 34 ಮೂಡೆ ಭತ್ತ ಚಿಕ್ಕದೇವರಿಗೆ ಅಸಾಡಿ ಸೋನೆಗೆ ರುದ್ರಪೂಡೆಗೆ ಅಜುವತ್ತು ಹಾ-  
 35 ನೆ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಕೊಟ್ಟು ಸುಖದಲೂ ಭೋಗಿಸುವಂತಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕಾಸನ ಯೋ  
 36 ಕಾಸನದಲಿ ಯಿದ್ದ ಭೂಮಿಗೆ ಹಾನೆ ಹಂಗರಧಿವಾಸದ ಚೆಜ್ಜೆಯ ವಿ-  
 37 ಷ್ಣು [ಹೆಬಾರ ಕೇಶವತುಂಗ] ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಕೊಟಾಧಿವಾಸದ ಮಾಧವಸಬಾಯಿತನ  
 38 ಮಗ ನಾರಣಸಬಾಯಿತ ನಾರಣಕಾರಂತನ ಮಗ ವಿಷ್ಣು ಕಾರಂತ ಮೂ-  
 39 ಡಣದ ಮನೆಯ ಆಪ್ತಂಣ ಗೋವಿಂದಬಿಂನಾಣಿ ಗ್ರಾಮಭಟ್ಟರ ಬ-  
 40 ರಹ ಯೋ ಕಾಸನದಲ್ಲ ಪ್ರಮಾಣಿನ ಧರ್ಮದ ಭೂಮಿಗೆ ಅರೂಬ್ಬರು  
 41 ತಪದವರಿಗೆ ನಾರಣಾಸಿಯಲು ನೂಜಿಪ್ಪತ್ತಂದು ಕುರಿಯ ಮ-  
 42 ಧಿಸಿದ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ಹೋರರು ಶ್ರೀಕೊಟೇಶ್ವರದೇವರ ಲಿಂಗವ ಚಲಿ-  
 43 ಸ್ತ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ಹೋರರು [೧೧\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ವಾ ಪರದ[ತ್ತಂ] ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦\*] ಪ್ಷಪ್ತಿ-  
 44 ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿದ್ಯಾನಾಂ ಪಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೩\*] || ವಾನಪಾಲನಯೋರ್ವಧ್ಯೇ ವಾನಾ-  
 [ಚ್ಯೋ]ಯೋ-  
 45 ನುಪಾಲನಂ ವಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚುತಂ ಪದಂ . . . ಹಿ-  
 46 ಪ್ಪ ಕುಂದೇಶ್ವರದೇವರು ಕೊಟಿನಾಥದೇವರು ಬೆಟ್ಟದೇವರು ಚಿಕ್ಕದೇವರ ಚಿಕ್ಕದೇ-  
 47 ವರು ಚಿಕ್ಕದೇವರು ಚಿಕದೇವರ ಹಾಲಕಾಚರ ಊರ ಚಿಕದೇವರು ಚಿಕದೇ-  
 48 ವರು ಸಾಕ್ಷಿಗಳ ಒಪ್ಪ ಕುಂದೇಶ್ವರದೇವರು ಕುಂದೇಶ್ವರದೇವರು ಚಿಕದೇವರು ಯೋ  
 49 ಕಾಸನದಲಾದ ಪ್ರಮಾಣಿನ ಭೂಮಿಯನೂ ಶ್ರೀನರ-

## Back of Slab.

- 50 [ಸಿಂಹ]ಭಾರತಿಶ್ರೀಪಾದಬ[ಡೆ]ಯರು . . .  
 51 . . . . . ಡೆವೆ [ದೇವಂಣ]  
 52 . . . . . ಕೆ ದಾನವಾಗಿ . . . ಸಲುವೆ . . .  
 53 . . . . . ಮನೆಗೆ . . .  
 54 . . . . .  
 55 . . . . . ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

No. 431.

(A.R. No. 735 of 1922.)

ON A ROCK TO THE WEST OF RAMASAGARAM, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is not dated. It mentions Bukkarāya (II?) and Penugonḍe.

- 1 ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕರಾಯನ ರಾಜ್ಯ  
 2 ದಲು ಪೆನುಗುಂಡೆಯ<sup>1</sup>

No. 432.

(A.R. No. 401 of 1920.)

ON A STONE IN A FIELD TO THE EAST OF THE VILLAGE GULAPALYAM,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1329, Sarvajit, Jyēshṭha, śu. [1]5, Śanivāra, Sōmagrahaṇa corresponding to A.D. 1407 May 21, Saturday, on which day there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of Dēvarāya-Mahārāya and records that Haṇḍepa-Nāyaka made a grant of land to some Bhaṭṭa (name lost). The engraver of the record was Liṅgōjayya, son of Timmōja.

- 1 ಶ್ರೀಮಾಧವರಾಯನೇ ಗತಿ  
 2 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ ||  
 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇ[ಶ್ವರ]  
 4 ಶ್ರೀವೀರವೃತ್ತವ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸುಖ-  
 5 ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿರಲು ಗುತ್ತಿಯ  
 6 . . . . . ಮಕ್ಕಳು ಹಂದೆವನಾಯಕರು ತನಗೆ ಕೊಟ್ಟ  
 7 . . . . . ಗುತ್ತಿ . . . ತಡಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಂಡಕೊಂ  
 8 . . . . . ದೆಯ ಸೀಮೆಯ ಪ್ರತ್ತಿಯಮಂ . . .  
 9 . . . . . ಕಕವರುಕ ಗರ್ವಿ ನೆಯ ಸರ್ವ್ವ-  
 10 [ಜಿತುಸಂಪತ್ತರದ] ಜೇಷ್ಠ್ಯ ಸು [೧]೫ ಕನಿವಾರ-  
 11 ದಿ ಶ್ರೀಸೋಮಗ್ರಹಣ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಭಾ  
 12 . . . . . ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಗುತ್ತಿಯ  
 13 . . . . . ಭಟ್ಟರು ಕರಿಯಕೆಯ ವೈಕ್ಕಳದ ಬೀಜ  
 14 . . . . . ಗಡಿಂಬಿದ . . . ಯಕೆ ಬಿಟ್ಟ  
 15 . . . . . ನಲಿತ  
 16 . . . . . ಇಕ್ಕಳದ ಬೀಜವರಿ  
 17 . . . . . ಬೀಜವರಿ ಭೂಮಿಯನೊ  
 18 ಧಾರಾ . . . . . ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಿಮಗೆ  
 19 . . . . . ಭೋಗಿಸೋದು ಈ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆ  
 20 . . . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು

<sup>1</sup> This record is incomplete.



- 21 ಕುಪಿಲೆ . . . . . ದಲಾ [ಹೋ \*] ಹರು ಮಂಗಳ ಮಹಾ-  
 22 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ . . . . . ಸಮ-  
 23 ಕ್ಕ ಕುಂದೋರ ಸೇನದೊಳವೆ . . . . .  
 24 . . . . . ಜಯಮೆ . . . . .  
 25 ಯೆ ಕಾಸನವ ಬರದಾತ[ನು] ತಿಮ್ಮೋಜನ  
 26 ಮಗ ಲಿಂಗೋಜಯ್ಯ ||

No. 433.

(A.R. No. 19 of 1910.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT  
 SINGANALLUR, COIMBATORE TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is a little damaged and dated Kali 4522 (4509), Saka 1330, Sarvadhāri, Srāvana, śu. 13, Ma[ndavāra?], corresponding to A.D. 1408 August 4, Saturday, in the reign of Virā-Dēvarāya-Mahārāya, son of the Mahāmaṇḍalēśvara Harihara-Mahārāya. The king is described as being well-versed in music and literature. The inscription records an agreement entered into by the Gaudas, Seṭṭis, Brahmachāris, Brāhmans, Sēnabōvas and the Eighteen Samayas of Baṇḍiyahalli-Mōḍeyahalli which belonged to Virappa-Ayya, a subordinate of the Mahāpradhāna Nāgaṇṇa Nāyaka-Oḍeya. The terms were that the number of the families of cultivators would be according to the number of houses occupied; the amount of taxes payable on grains, bullocks, clarified butter, sugar and other things, to the palace by each family would be fixed and regularly paid; if any family or families ran away, the Gaudas responsible would bring them back or pay the amount due from them; if the head of a family died, his successor would pay the amount due; if necessary, family jewellery would be sold to pay off the sum due to the palace; and if any one stole any thing in the house of the chief, the same rule held good, that is to say, those who were responsible for him would make good the loss.

- 1 ಸುಭಮಸ್ತು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕಲಿವರುಷ ೪೫೦೦ ನೆಯ ಶಕವರುಷ
- 2 ೧೩೩೦ ನೆಯ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೩ ಮ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
- 3 ಸ್ತಭುವನಭೂಮಂಡಲಭೂಷಾದಂಡಕೀರ್ತಿ ಬ್ರ(೦)ಹ್ಯಾ[೦\*]ಡ ವರ್ತಮಾನ ರಾ-
- 4 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಸಂಗೀತವಿದ್ಯಾಸೂಗರ ಸಾಹಿತ್ಯವಿದ್ಯಾ-
- 5 ಕಲಾವಿಶಾಲಾವತಾರ ರಣಮುಖರಾ[ಮ] ಗಜಮುಖಭೀಮ ಕ
- 6 ಮಗಧಿಯರಾಯಮಾನಮದಮದ್ದಿನ ಭಾಸಗೆ ತಪ್ಪನ ರಾಯ-
- 7 ರ ಗಂಡ ಚತು[೩\*]ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಂಕಾಪಂಡ-
- 8 ಲೇಶ್ವರ ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರ ಕುಮಾರ ವೀರದೇವರಾ-
- 9 ಯಮಹಾರಾಯರು ಸಿಂಹಾಸನದಲೂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿ-
- 10 ತ್ತಿರ್ವಳ್ಳಿ ಶ್ರೀಮನು(೦)ವಾಹಾಪ್ರಧಾನಂ ನಾಗಂಜಾಯಕಚಡಿಯ-
- 11 ರ ಅಗಾಧಾಧಾರಕರುಮಪ್ಪ ವೀರಂಜಯ್ಯಗಳ ಹುಳುವಳಿಯ
- 12 ಕಂಮತ್ತದ ಬಂಡಿಯಹಳವೊಡೆಯಹಳಯ ನಾಡ ಸಮ-
- 13 ಸ್ಥ ಸಾಲ ಮೂಲೆಯೊಳಗಾದ ಪದಿನೆಯು ಸಮಯಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯವಾ-
- 14 ಡ ಗಳುಡು ಚೆ(೦)ನ್ನ ಮಾಯಂಜನವರ ಮಗ ಮಾಯಂಜ ಸಿ-
- 15 ಪ್ಪನವರ ಮಗ ಲಿಂಗಂಜ ಪಂಜೆಯನಾಯಕನವರ ಮಗ ನಂ-
- 16 ಜಾ ಕರಿಯಂಜ ಮಾರನ ಮಗ ಚಿಕಂಜ ಮಾಜಾ ಮಸಣಪ್ಪ ಮಗ ಯ-
- 17 ಪಂಜ ಬಂಡಿಯಹಳಯ ಪೆರುಮಾಳದೇವನ ಮಾದಂಜ ವೊಟ್ಟಗಾ-
- 18 ಂಡನ ಸೊಂಜಪ್ಪ ವೊಡೆಯಹಳಯ ನಾಸುಗಾಡ ಬ(೦)ಮೈಂಜ ಸಿಂ-

- 19 ಡೆಮಾಡಿಯ ಕಾಳವ್ವ ಗುಲುಮಂಜಿ ಸಿಂಗಣನ [ಮಗ] ಭೀಮ(೦)ಣ್ಣನ ಸ್ವೇ-
- 20 ರವ್ವ ಸಿಂಧನಾಗಣ ದೇವಿಗುಡಿಯ ನಾಡ ಪರುಮಾಳೆಯ ದೇವೋ-
- 21 ಜಣ ಗೌಡಮಂಗಲದ ಹರದೇವ ಮಾಯಿಗೌಡೆಯ ಸಿಂದಗೌಡರ . . .
- 22 ಮಗೌಡನ [ಮೈ] ಚೋಕ್ಕಣ ಕಂಣನೂರ ಹೊಚಿಗೌಡನ ಮಾವ ತಂಕಣಸ್ಥಳ-
- 23 ದ ಮೂರದೇವ ಕಾಳಬಂಟ ಕಾಳ್ಯ ಸಿರಬಂಚ್ಚಣ | ಕಾಮಗೌಡ ದೇವ ಲಿಂಗದೇವ ಕಾಮು-
- 24 ಕ್ತರುಂ ಬಿಟ ಸ್ಥಳದ ರಕ್ಕಸಗೌಡ ಮೂಡಣಸ್ಥಳದ ಹಾರುಮಗೌಡ ಕೆಂವಗೌ-
- 25 ದ ಕುಟುಂಬಿಯ ಸ್ಥಳದ ಮಲಜಿಯ ರಾಯಣ ಸೆಟ್ಟಿಹಳೆಯ ಮಾರ್ವ
- 26 ಕೆವಡಿಹಳೆಯ ಮಾರ್ | ಗುಡಿನಾಡ ಸ್ಥಳದ ಗಂಟಿಯವ ಸಂಕಣ . . .
- 27 ನಾಡ ಮೂದಗೌಡ ದೊಡ್ಡಯಕಂವಣ ಮಾರ್ವ ಕಾಳ್ಯ ಸಿಂಗಣ ಕಾಳ್ಯ ಕುಲಾ
- 28 . . . . . ಯ ಸ್ಥಳದ ಬಿ(೦)ವ್ವಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಂಬಗೌಡ ಸಿಂದಹೊರಿಯ ಕುಟು
- 29 . . . . . ಯೇಕಾ ಸಿದ್ಧಣ ದೇವಣ ತಲಗಹಳೆಯ ಸ್ಥಳದ ಚೋಕ್ಕಣ
- 30 ರಾಯಣ ಕಾಳ್ಯ ಸಿ[ದ]ಮಲಿಯ ಸ್ಥಳದ ಸೆಟ್ಟಿಯವ ಬಿ(೦)ವ್ವಣ ಉ
- 31 . . . . . ತಿ(೦)ವ್ವಣ ಮಾಯಿಗೌಡ ಸೊಣವ್ವ ಸೊಣಗೌಡ
- 32 ಹಳೆಯ ಮೊಳಹಳೆಯ ಗೊಲ್ಲ ಗೌಡ ಕತ್ತಿಗೌಡ ಕೇತಣನೂರ-
- 33 ಗಾಡ ಗಳುಡುಪ್ರಜೆಗಳು ತಿ(೦)[ಮೈ] ಸ್ವಾಮಿ ಕೆಟವಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಕಂಡು
- 34 ರಾಕಂಣನ ಮಗ ರಾಜಪ್ಪ ಯಿಂಮಡಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಕೇತಿಮಲ್ಲಿ ಸೆಟ್ಟಿ
- 35 . . . . . ದೇವಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಮಾದಿಸೆಟ್ಟಿ ಅಲಪ್ಪಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಗಜಸೆಟ್ಟಿ ಒಳ-
- 36 ಗಾಡ ಸೆಟ್ಟಿ ಸ್ವಾಮಿ ಖಂಡಗುಡ್ಡಲಿ ಬೊಣಾಣ ಬಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ
- 37 . . . . . ಕೇರಿಯ ಕಾಳಸೆಟ್ಟಿ ಒಳಗಾಡ ಸಮಸ್ತ ಬೃಹದಾರಿಗಳಿಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ
- 38 ಮಿ(೦)ನ್ನೇರ ಉಪಾಧ್ಯೇರ ಮಾ[ಣಿ] ಮಂಡಲಪುರುಷನಾಡ ಸ್ಥಾನಬೋವ ಪರು-
- 39 ಮಾಳದೇವನ ಮಗ ರಾಯಪ್ಪ . . . . . ಮಾಯಣನವರ ಸ್ಥಾನಬೋ-
- 40 ವ ವೀರಣ ಕಾಮಣ್ಣ ಕಂಬಾರು . . . . . ಸ್ಥಾನಬೋವ ಮದಾವಿ
- 41 ಸಿಂಗಪರುಮಾಳೆ ಸುಂಕದನಾಯ ಚೋಕ್ಕಣ ಪಂಪಣ ಸಾಲು
- 42 ಮೊಲಿಯೊಳಗದ ಹದಿನೆಯ ಸಮಯಣ ಕೂಡಿ ಆಚಂದ್ರಾ-
- 43 ಕ್ಕಪ್ಪಾಳಿಯಾಗಿ ಬರಸಿದ ಸಿಲಾಸಾಸನದ ಕ್ರಮಮೆಂತೆಂದೆ ನ(೦)ಮೈ ನಾ-
- 44 ಡಿಗೆ ಸಲುವ ಚತುಸ್ಸೀಮಿಯೊಳಗಾಡ ಹಳ ಹಿರಿಯೂರ ಸಾಲು[ಮೂ]-
- 45 ಲಿಯೊ(ಒ)ಳಗಾಡ ಹದಿನೆಯ ಸಮಯದ ಒಕ್ಕಲುಗಳಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಕ-
- 46 ಟ್ಪಳಿ ನ(೦)ಮೈ ನಾಡಹಳ ಹಿರಿಯೂರ ಮ(೦)ಣ್ಣ ಮನೆಯ ಮೇಲೆ
- 47 ಚನ್ನ ಸ್ಥಾನ ಸುಂಕಾಸಮದ ಮೇಲೆ ಕುಳವ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಬೆಲು ನಷ್ಟಿ-
- 48 ಯನಡಿದು ಬಿಟ್ಟ ಗುಪ್ತಿಯನಡಿತು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಬೆಲು ಅರ-
- 49 ಮನೆಯರ [ಮೊತ್ತವನೂ] ತಪ್ಪದ ತಿರುವೆಲು ಅರಮನೆ ಇಂ-
- 50 ದ ಖಾಣ ಧಾನ್ಯ ಯೆತ್ತು ತುಪ್ಪ ಸಬರ ಮಾಟ್ಟದಳ ಮೋಳ ಮು-
- 51 ತಾಡ ವೆಚ್ಚ ವಿರಾಡವನು ಕುಳ ಸರದಿಯಲಿ ತಿರುವೆಲು ಅ-
- 52 ರಮನೆಯಿಂದ ಬಂದ ಉತ್ತಾರ ಬಂದೆಡೆ ಕುಳಸರದಿಯಲಿ ಉತ್ತರಿ-
- 53 ಸಿಕೊಂಬೆಲು ಸಾಲಬಳಯ ಸಿಧಾಯವನೂ ದೋಸ [ಹ]ಳೆಯ ದಂ-
- 54 ದವನೂ ಅರಸುಗಳಿಗೆ ತಿರುವೆಲು ತಪ್ಪ ತಗಾದಿ ದಂಡ ಉಂಡಿಗೆ
- 55 ಎಂದು ನಾಡವಳಿಕಾಣ ಪ್ರಭುಗಳು ಕೊಳಸೆಲ್ಲ ಪ್ರಥಮಸ್ಥಳ ಸಂಪಾತವಾ-
- 56 ದ ಹಳಕಾಣ ಹರವಾಗಿ ಗೌಡುಂಕೆಯಾಗಿ ಅರಮನೆ
- 57 ತಿರುಮಾರುಗಳನೂ ಉಂಡಿಗೆಯ ಕಿರುಕೊಳ ಸೆಲ್ಲ ನಮೆ ನಾಡ ಹಳ ಹಿ-
- 58 ರಿಯೂರುಗಳ ಹದಿನೆಯ ಜಾತಿಗೂ ವೊಕ್ಕಲು ಹೊಣೆಯಿಲ್ಲ ಗುಟು-
- 59 ತುಗಳಿಗಿ ಉರಲು ಒಕ್ಕಲು ಓಡಿಯೊಡೆ ಆ ಉರೂ ಆ ಗೆಉಡನೂ ಆ
- 60 ಒಕ್ಕಲನಾಳೊನು ತಿರುವನೂ ಒಕ್ಕಲ ಉರುಗಳೊ ಓಡಿದಡೆ ಗುಡಾ-
- 61 ಳಂ ಯಿದಿರು ಹೊಣೆಯ ಕೊಡಸೆಲ್ಲ ಹದಿನೆಯ ಸಮಯದವರೂ
- 62 ಹೊಣಿಗೆ ಆ ಒಕ್ಕಲು ಉರನೂ ತಮೆ ಅವರು ಇದ ಉರಳ್ಳಿ ಯಿರಿಸಿ ರಾಜಾ-



- 63 ತೈವನೂ ತೀವಿಸಿಕೊಡುವರು ನಡವಳಿಕಾಪ ಪ್ರಭುಗಳು ಸಂಜಾತದರು-  
 64 ಉಗರು . ಒಕ್ಕಲುಗಳ ಕಯ್ಯಲೂ ನಾಲ್ಕೈರಡು ಹೊಂದು ಕೊಂಡದೇ-  
 65 ಂದ ಓಡಿ ಹೋದ[ದೇ\*] ಆ ನಷ್ಟವನೂ ಪ್ರಭುಗಳು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ತೆಪುವರು ಗಳು-  
 66 ದುಗಳಿಂದ ಆ(ಂ)ನಾಡಿಯವಿಲ್ಲದೆ ಒಕ್ಕಲು ಓಡಿಹೋದವೆ ನಾಡಿಗೆ ಆ ಒಕ್ಕ-  
 67 ಲ ಸಿದ್ಧಾಯ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ತೆಪುವರು ನ(ಂ)ಮ್ನ ನಾಡ ಸ್ಥಳದಲ್ಲೂ ಉರು-  
 68 ಗಳೂ ಓಡಿಹೋದವೆ ಆ ನಷ್ಟ . . . . ಸ್ಥಳದ ಗಳುಡಗಲ್ಲೇ ಕಟ್ಟಿ-  
 69 ಕೊಂಡು ತೆಪುವರು ಒಕ್ಕಲುಗಳೂ ಸತ್ತುಕೊಳ್ಳು ಹೋದರೆ ತಂದೆಯ ಒಡ-  
 70 ವೆ ಮಗಗೆ ಅಂಜನೊಡವೆ ತಮಗೆ ತಮನೊಡವೆ ಅಂಜಂಗಾ-  
 71 ಗಿ ಸುತ್ತವನ ಒಡವೆಯನೂ ತೆಗದುಕೊಂಡು ಅವನು ಅರಮನೆಗೆ  
 72 ತೆಪುವ ಸಿದ್ಧಾಯವನು ವರುಕವರುಕಂಪ್ರತಿ ತತ್ತು ಬಹುದು ಸಿಂಗಣ-  
 73 ನಲ್ಲೂ ಸ್ಥಾನಬೋವ ಸಾಂಖ್ಯಾನೆಗೊತ್ತದೆ ವೀರಣಾ ಹಳಹಿರಿಯ-  
 74 ರಲು ಮಾನ್ಯದ ಗದ್ದೆ ಬದ್ದಿಲು ತೊಟ್ಟವನೂ ನಾಡ ಸ್ಥಾನಬೋವ ರಾ-  
 75 ಯಪ್ಪನ ನಾಡ ಸ್ಥಾನಬೋವನೂ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ತಾಯಿಯಾ-  
 76 ಗಿ . . . . ನಡೆಸಿಬಹುದು ನಾಡ ಪ್ರಭುಗಳು ತೀವಿಸಾಪ್ತಮ್ಯವನೂ ಸ್ತಾ-  
 77 ನಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದಿಗ್ಗಿ ನಾಡು ನಡೆಸುವರು ಎಂದು ಎ(ಂ)-  
 78 ಮ್ನ ನಾಡ . . . . ಯದಿಂ ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರದೆ ಸಾಸನ ಇ ಸಾಸನಕ್ಕೆ  
 79 ಆವನೊಬ್ಬ ತಪ್ಪಿದವನೂ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯ[ಲು]\* ತಮ ತಂದೆಯ  
 80 ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋದರು . . . . ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋದರು-  
 81 ರು ಇ ಮರಿಯಾದೆಗೆ ನಾಡ ಸ್ಥಾನಬೋವ ರಾಯ್ಪನ ಸ್ವಸಸ್ತ ಬರಹ  
 82 . . . . .  
 83 . . . . . ಯಿ ದಿನಂ ವೊದಲಾಗಿ ಪ್ರಾಕು ನಾಡವರ ಹೆ-  
 84 ಸರೆ ಪುಣ್ಯಲಾ ಅನಾಡ ವಳಿಕಾಪ ಪ್ರಭುಗಳ ಮನೆಯ-  
 85 ಉ ಯಿದ್ದರೂ ಸಮ[||\*]

No. 434.

(A.R. No. 803 of 1917.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT GAUNIVARIPALLI,  
 A HAMLET OF KONDAPURAM, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1304 (mistake for 1330), Sarvadhāri, Mārgaśīra, Śu. 7, Budhavāra. The date is not regular; Sarvadhāri corresponded to A.D. 1408-09. The inscription refers itself to the reign of Hiryā-Dēvarāya (I) and records the grant of a village (name lost) with its toll-revenue for the service of god Hanumantadēva.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಯ ವಿಭೂಯ ಸಾಲಿವಾಹನ-  
 2 ಕಕವರ್ಷಂಗಳು ೦೩೦೪ ಅಹಂಧಾ ಸ-  
 3 ವರ್ಧಾರಿಸಂವತ್ಸರ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೩ ಬುಧವಾ-  
 4 ರ . . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರ-  
 5 [ಮೇಲ್ವರ] ವಿರಪ್ರತಾಪ ಹಿರಿಯದೇವರಾಯಮಹಾ  
 6 . . . ಬಾರಿ ಅನುಮಂತದೇವರಿಗೆ ದೂವ  
 7 . . . ಅಂಗರಂಗವಯೋಭೋಗಕೆ ಕದಿರಿ ನಾರ  
 8 . . . ವಕಕೆ ಧಾರನರದು ಕೊಟಿ ಗ್ರಾಮ ಮಧುಕೊ  
 9 . . . . ವಾಡಿ ಅ ದೇವರ ಸೀಮೆಹಾಳನು ಧಾರೆಯೆ[ದು] ನೆ  
 10 . . . . ದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆ

- 11 . . . . . ತಪದರ ತಂದೆ ತಾಯಿ ವಾನರಾಸಿಲಿ ಕೊಂಡ  
 12 . . . . . ಇವರು ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ತಪದರ ವೊಡವುಟಿದಂ-  
 13 ಗೆ ತಪದರು . . . . . ಅವರಿಗೆ ಸುಂಕಮೆ ಸಹಾ  
 14 ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿದಲು  
 15 ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ [||\*]

No. 435.

(A.R. No. 378 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EAST VERANDAH IN THE OUTER PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is very much damaged and dated 133[3] . . . Pushya (= A.D. 1411) in the reign of the Vijayanagara king . . Oḍeya. It records that when the *Mahāpradhāna Bāchanna-Oḍeya* was in charge [of *Bārakūra-rājya*], *Hariyaparasa* and others made a grant of land for a perpetual lamp to the god *Kōṭināthadēva* and for the feeding of a fixed number of *Brahmans* in the temple.

1-3 Badly damaged.

- 4 . . . . . ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ . . . [ವೊಡೆ]ಯರ ವಿಜ  
 5 . . . . . ಉತ್ತರೇಶ್ವರಾಭಿವಿಧ್ವಂಸವೆದ್ದೊಮಾನಮಾ . . . ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಾಂ-  
 6 ಬರಂ ಸಲುಉತ್ತಿದ್ಧ ಕಕವರುಷ ೧೩೩[೩] . . . . . ರದ ಪುತ್ಯ ಕು[ಧ]  
 7 . . . . . ಉ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ವಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಬಾಚಣಬಡೆಯ . . .  
 8 . . . . . ರಾಜ್ಯವನೊ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು . . . . . ವೊಡೆಯರ  
 9 . . . . . ಯರೊ ಕೊಟ್ಟಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಅರ್ಪಿಸಿದ . . .  
 10 ನು ಮಾದಿನಾಯಕನ . . . ಮರತಿ ಉರದೆ ಬೀಯ . . . . .  
 11 . . . . . ದೇವನ ಮಗ . . . . .  
 12 . . . . . ಬಾಹರಿಯ . . . . . ಹರಿಯವರಸರೊ  
 13 ತಂವೊಳು ಯೇಶತ್ರಿವಾಗಿ ತಂಮೆ ಮೊಡ . . . . .  
 14 ಯಲು ಬಳಯ ಕೆಡೆಯ ಮೊಡಣ . . . . .  
 15 ಯ . . . . . ಗದ ಬಿಟ ಕಂಮೆ ೧೧ಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ತಂಕಲು  
 16 . . . . . ಸಹಿತ ಮಧುವಂಗಿಗಳ ಬೀಡಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಯೀ ಚತುಸ್ಸೀ-  
 17 ಮೆಯೊಳಿಗುಳ್ಳಂಥಾ ಬಾಳನಲಿ [ಕೋ]ಟ್ಟಿನಾಥದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ . . .  
 18 . . . . . ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕಲ್ಪಿಸಿದ . . . . . ೧೪ ಯೀ ಧರ್ಮವ  
 19 ಅವರು ಬಾಳ . . . ನಡೆಸಿದರೆ . . . . . ರೊಬ್ಬರಾದರೊ  
 20 . . . . . ಬಾಳ ಬಿಟ್ಟವರು ಪ್ರತಿವರುಷಲು ಯೀ ಧರ್ಮದ ಹೊಂನ ನಡೆಸಿ  
 21 [ಮೊಡಣ] ಹೊಲಬಾಳನೊಳಗೆ . . . . . ಮರಿ-  
 22 ಯಾದೆಯ . . . . . ನೊ ತತ್ತು ಧರ್ಮವ ನಡೆಸಿಬಹರು ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ  
 23 ವಿಚಾರಿಸಿ . . . . . ಯಿಂದ . . . ನಡೆಸಿಬಹರು ಆ ಸ್ಥಾನದ ಸೇ-  
 24 ನಬೊವಕ್ಕಳು ಕಂನರ ಮೊಲದೆ . . . . . ವಾದಡೆ ನಡೆಯರು ಕಲ್ಪಿಸಿ-  
 25 ದ . . . . . ಬಾಹರಿ ಗ ೪ ಬಗೆಯಲಿ ಮೊಡಿದದು ಬಾ ಗ ೩  
 26 ಉಭಯಂ ಗ ೩ ಹೊಂನಿನಲು ಯೀ ಧರ್ಮವನು ಆಚಂದ್ರಾ-  
 27 ಕ್ಯುಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಿ ಬಹರು ಯೀ ಧರ್ಮವ ಅಳಿದವರಿಗೆ ವಾರ-  
 28 ಣಾಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿರೆ ಬ್ರಾಹ್ಮರ ಕೊಂಡ ಪಾಪ ತವಕಂ-  
 29 ಟಕಮೊಡಿದ ಪಾಪ : ಕೊಟ್ಟೇಶ್ವರದೇವರ ಲಿಂಗವ ಕಿತ್ತವರು[||\*]  
 30 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಸಪ್ತರ್ಷಿ-  
 31 ಗುಪ್ತಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಪಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಸು[||\*]



## Back of Slab.

- 32 ಕೋಟಿನಾಥದೇವರಲು ಅಡಿಗೆ ಮಾಡುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಒಬ ಸಹಿ  
 33 . . . . . ಅಪ್ರಜೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಭೋಜನ ನಡವ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಯೇ ನಾಲ್ಕು ತಾವಿ  
 34 . . . . . ನಾಯಕರು ಮತ್ತು . . . . . ನಾಗರದ ಗಣಿಯ ಹೊನ್ನು . . . . .  
 35 . . . . . ಪ್ರತಿದಿನದ ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಕಾಲದಲು ಅಡಿಗೆಯ  
 36 . . . . . ವೊಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಸಹಿತ . . . . . ಪ್ರತಿಪಾ  
 37 . . . . . ಮಗೆ ಅಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆವಣಾ  
 38 . [ಕೋಟಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಧರ್ಮಾರ್ಥವಾಗಿ . . . . .  
 39 . . . . .

No. 436.

(A.R. No. 25 of 1904.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE TEMPLE AT MALAPANGUDI, HOSPET  
 TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1333, Khara, Māgha, ba. 5 Bu[dhavāra], corresponding to A.D. 1412 February 3, Wednesday. It refers itself to the reign of Dēvarāya-Mahārāya and records that the Heggade Sōvanṇa-Anṇa, son of Bulle-Nāyaka constructed a water-shed at the junction of the roads leading to Bisilahalli-kanuve and Baḍavaliya-kanuve and, purchasing three *vrithi* lands from three Brāhmans (named), made provision for repairing the well and the water-shed, for purchase of utensils and for the remuneration of the persons employed.

- 1 ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷಾಯ ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗಕಿರತ್ನಂಜಿಚಂ-
- 2 ದ್ರವ್ಯಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಿಜಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೊಲಸ್ತಂಭಾ-
- 3 ಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಕವರುಷ ೧೩೩೩ ನೆ-
- 4 ಯ ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೫ ಬು | ಶ್ರೀಮದ್ರಾಘಾಧಿರಾಜ ರಾಜವ-
- 5 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ರಾಜ್ಯಂ ಪಾಲಿ-
- 6 ಸುವಳ್ಳಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಘಾಧಿರಾಜೇಂದ್ರ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಪಂಚಕೋಶದೊಳಗೆ
- 7 ಬಿಸಿಲಹಳ್ಳಿಯ ಕಣುವೆಯ ಬಡವಲಿಯ ಕಣುವೆಯ ಹಾದಿ ಕೊಡಿದ ಮಹಾವ-
- 8 ಥದಳ್ಳಿ ಬುಧ್ವನಾಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ಹೆಗ್ಗಡೆ ಸೋಮಣಾಂಣಗಲು ಅಪವಿಗಿಯನಿಕ್ಕಿ-
- 9 ಸಿ ಮಾಳಗೆ ಕೊಪರಾಮವನು ಮಾಡಿಸಿ ಯೊ ಅಪವಿಗಿಯ ಧ(ಂ)ರ್ಮ ಅಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯ-
- 10 ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಯಬೇಕೆಂದು ವಿಕ್ರಾಂತಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಯಿಕಾಲು ಸು ೧೫ ಲು | ಎಜಾ-
- 11 ಕಾವೆಯ ಕಾತ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಅಲ್ಲಾಳಿಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಅದನಾನಿಯ ಕೆಂಚವಿಷ್ಟು ದೀ-
- 12 ಷ್ಠಿತರ ಕಯ್ಯಲು ಸೋಮಣಾಂಣಗಲು ತ(ಂ)ಮ್ನ ದೇಹಾರದ ಯಜಾಕಾವೆಯ ಭರ-
- 13 ದ್ರಾವ್ಯಜಗೋತ್ರದ ಶ್ರೀಧರಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ವಿರುಪಾಣಗಲ ಹೆಸರ ಕ್ರಯದಲಂ ಮಳವ-
- 14 ದಾಲೂರಲು ವಿತ್ತಿ ೧ ಕ್ಕಂ ಪ್ರ ಗ ೧೦೦ ಕ್ರಮ ಮರಿಯಾದೆ ವಿತ್ತಿ ೧ ಕ್ಕಂ ಪ್ರ ಗ ೧೦೦ [ಹೊನ್ನು]
- 15 ಸಾಂಪಾಂಣಗಲು ಆ ವಿಷ್ಟು ದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಸಲಿಸಿಕೊಂಡ ವಿತ್ತಿ ೧ ಆ ವಿತ್ತಿಯ ವಿವರ
- 16 ಎರಡ ಹಳದ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರಾ ಸೇನಬೋವ ವಿಶ್ವಪ್ಪನ ನಡುವಣ ಬೀಜವರಿ ೪ ೩ ದ ವಿ-
- 17 ತ್ತಿ ೧ ಬಂನಿಯವಾರದ | ಅಡ್ಡದಾರಿಯಂ ಬಡಗಲು ಚೊಕಿಮಂಣಗಲ ಕಯ್ಯಲು ಮೂಡಲು ೪ ೩
- 18 ದ ಬೀಜವರಿಯ ವಿತ್ತಿ ೧ ಮತ್ತಂ ಮೊಳಗನಮೊಟ್ಟಿಯಲು ರುಕ್ಕುಕಾವೆಯ ಭರದ್ರಾವ್ಯಜಗೋತ್ರ-
- 19 ದ ನರಹರಿಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಅಷ್ಟಾಂಗಲ ಕಯ್ಯಲು ವಿತ್ತಿ ೧ ಕ್ಕೆ ಪ್ರ ಗ ೧೩೦ ಆ ಕ್ರಯ-
- 20 ದಲು ಕೊಂಡು ಕೊಟ್ಟ ವಿತ್ತಿ ೧ ಆ ವಿತ್ತಿಯ ವಿವರ | ಕಳಸಾಪರದ ಸೂರಪ್ಪಗಲ ಪಟ್ಟಿಯ
- 21 ವೊಳಗೆ ಬನಕನ ದಂಡಿಯದ ಬೀಜವರಿ ೪ ೩ ದ ವಿತ್ತಿ ೧ ಅ(ಂ)ನ್ನು ಯೊ ಮೊಟು ವಿತ್ತಿಯ ಬಿ-
- 22 ಳೆಯ ಆದಾಯವನು ಮೂರು ಭಾಗವ ಮಾಡಿ ಆ ಅಪವಿಗಿಯ ನಡೆಸುವ ವಿರು-
- 23 ಪಾಂಣಗಲು ವೊಮ ಭಾಗ ಅಪವಿಗಿಗೆ ನೀರ ಹೊಯುವದಕ್ಕೆ ಮರಗಳಿಗೆ ನೀರ ನೆಪ-
- 24 ದಕ್ಕೆ ಮಾಳಗೆ ಗಿಳಿಲಾದರೆ ಕುಟ್ಟುವದಕ್ಕೆ ಅಪವಿಗಿಗೆ ಗುಡಾಣ ಬಿದಿಗೆ ಕರಗ ಮೊ-

- 25 ಭಿಗ್ಗೆ ಕೈಯಕ್ಕೆ ಸುತ್ತಣ ಮನಿ ಅಣೆಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯಿಹದಕ್ಕೆ ಬಾವಿ ಹೊಳ-  
 26 ದರೆ ತೊಡುವದಕ್ಕೆ ಯಿಷ್ಟರ ಉಪಹೆಯಕ್ಕೆ ಮಿಕ್ಕ ಎರಡು ಭಾಗೆ ಸಲುಳುದು  
 27 ಯಿಹ ಮರಿಯಾದೆಯಲು ಆ ವಿರುಪಣಗಲು ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳು ಮಕ್ಕಳು ತಪ್ಪದೆ  
 28 ಅಹವಟಿಗೆಯ ಧ(ಂ)ಮ್ಯವನು ನಡೆಸುವರು ನಡೆಸದೆ ಉಳಿದರೆ ಆರಾದರಲು ಧ(ಂ)ಮ್ಯ-  
 29 ವ್ಯರಾಗಿ ಯಿದ್ದವರು ಯಿಹ ಉಸನವನು ವೋದಿಸಿ ನೋಡಿ ಆ ವಿತ್ತಿಗಳನೂ ವಿಚಾರವ ಮಾಡಿ-  
 30 ದಿ ಮುಂದೆ ಆ ಅಹವಟಿಗೆಯ ಧ(ಂ)ಮ್ಯವ ನಡೆಸುವಂತೆಗೆ ವೋಂದು ಭಾಗೆ ಸಲುಳು-  
 31 ದು ಅಹವಟಿಗೆಗೆ ನಿರನೇವರ ಬೀವಿತ ವೊದಲಾದ ಎಲ್ಲಾ ಉಪಹೆಯಕ್ಕೆ ಆ ಉಳ-  
 32 ದ ಎರಡು ಭಾಗೆ ಸಲುಳುದು ಯಿಹ ಮೂಲು ವಿತ್ತಿ ಧ[ಮ] ಆ ಅಹವಟಿಗೆಯ  
 33 ಧ(ಂ)ಮ್ಯಕ್ಕೆ ಸಲುವಲು ಮುಂದೆ ಆರೊಬ್ಬರೂ ಕೈಯ ಅಧಿದಾನ ಪರಿವರ್ತನೆ-  
 34 ಗೆ ಕೊಡಸಲ್ಲ ಕೊಂಬವರು ಕೊಳಸಲ್ಲ ಯಿಹ ಧ(ಂ)ಮ್ಯವನು ಯಿಹ ಮರಿಯಾ . . .  
 35 ಉ ನಡೆಸುವವರಿಗೆ ಅಕ್ಕಮೇಧಾದಿಯಾಗಂಗಳ ಫಲವಹುದು | ಯಿಹ ಧ-  
 36 ಮ್ಯಗಂಜಿಕರಿಗೆ ಬ(ಂ)ಹ್ಯಹತ್ಯಾದಿಪಾತಕಂಗಳ ಸಂಭವಿಸುವಲು | ಶ್ರೀ  
 37 ಬುಳ್ಳವೋ ಯಸ್ಯ ಜನಕೋ ಮಾತಾ ತಿ(ಂ)ಮ್ಯಾಂಬಿಕಾ ತಥಾ [\*] ಕುಲದೈವಂ ಕುಲಸಾಸ್ವ-  
 38 ನಿಹ ಶ್ರೀಮಾನ್ಮಯಿಲಾರತಂಕರಃ | ಸೋಮಂಜಾನ ಧ-  
 39 ಮ್ವದ ಅಹವಟಿಗೆ |

No. 437.

(A.R. No. 584 of 1912.)

ON A PILLAR IN THE COMPOUND OF THE SUB-COLLECTOR'S OFFICE,  
 PENUKONDA, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and the date is partly lost with the exception of Saka 1339 (A. D. 1417-18). It records the setting up of the lamp-post by a Mahāmaṇḍalēśvara (name lost).

1 . . . . . 1ವರ್ಷ ೧೩೩೯	5 . . . . . ೦ದ್ರರಾಯ[ದೇ]ವ
2 . . . . . ಸಂವತ್ಸರದ	6 . . . . . ೦ದೆಯ ವಸಂ
3 . . . . . ೧ ಬು[ಧ*]ವಾರದ	7 . . . . . ಎತ್ತಿಸಿದ ದೀಪನ .
4 . . . . . [ಹಾ] ಮುಂದಳನ್ನರ .	8 . . . . . ಕೊ

No. 438.

(A.R. No. 521 of 1906.)

ON FOUR FACES OF A PILLAR LYING AT THE WESTERN ENTRANCE OF THE LAKSHMI-  
 NARASIMHASVAMI TEMPLE AT KADIRI, KADIRI TALUK, SAME DISTRICT.

This inscription is damaged and dated the cyclic year Hēmaṇḍi, Phālguna, śu. 10, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya, corresponding to A.D. 1418 February 16 Wednesday (not verifiable). It records that the king confirmed the exemption, granted formerly to the Pañchālas in the four Nāḍus by king Harihara-Mahārāya, from taxes on marriages, bullocks, buffaloes, carts loaded with paddy, and the like.

## First Face.

- 1 ಹೇಮಂಜನವತ್ಸರ ಪಾ[ಲ್ಗು]-  
 2 ಣ ಸು ೧೦ ಯಲು ಶ್ರೀಮಂಮಹಾ-  
 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-  
 4 ತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು  
 5 ಶ್ರೀನಿಜಯಾನಗರದ ಬಸವರಾಜ-  
 6 ದೇವರು ಕಾರುಣ್ಯವೆರಪ್ರಸಾದಕರು  
 7 ಆಜ್ಞಾರಸಂಪ(ಂ)ನ್ನರುಮತ ಪ್ರತಿವಿಮೋ-  
 8 ಣಕ್ಕ ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತ ವಂಶಕಾಳಿ  
 9 ಮುನ್ನು ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯ . . .  
 10 ತಯ್ಯಗಳೂ ಆರು ದರಿತನ ಹದಿ . . .

- 11 ಟಿ ಮುಂತಾದ ವಂಶಕಾಳರ ಅ . . .  
 12 ಸವರ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಸಾ . . .  
 13 ದು ಸಮಯದ ವೊಳಗೆ ಮದುವೆ . . .  
 14 . ಕುಲಿಕೆ ಯತ್ತು ಯ(ಂ)ಮೈ ಧೇತು . . .  
 15 ಭಂಡಿಯ ಬತ್ತದ ಸುಂಕ ಉಪ್ಪರ ನೆ . . .

## Second Face.

- 16 ಲವಳ ಅನುಪ ಆರು ಅರ[ಕಾ]-  
 17 ಣಿಕ ಕಡಾಯಲು ದಂಪತಿಯ . . .  
 18 ವಾರರು ಪಂಪ ೬ ಕಬ್ಬಿನ ಮುದೆಯ . . .  
 19 ರಚಿವಿ ಮನೆಯ ಅಗುಳಿಸಿದೊ . . .

1 The inscription is broken on the proper right side.



- 20 ದಿರೆ ತಿಂತಿವ್ಯಳು ಪಂಚಾಂಗಕು .  
 21 ಯಿಂತವ್ಯದನಂ ಮಹಾಜಿ[ನಂ]  
 22 ಅಚಾರವ ತಾಳು ಮಾಡಿಕೊಂಬ .  
 23 ರೆ ಅರಸು ಅಧಿಕಾರಿ ಸುಂಕ ತಲೆ  
 24 . . . ಯಂಕವಾಡಿ ಅವನಾನೊಬ್ಬನೊ  
 25 . . . ಮಾಡಿದವನೊ ಅಪುದರಿತ  
 26 ತಾತಯ್ಯ ದೇವರಾಯ[ಮಹಾ] . .  
 27 ತಪ್ಪಿದವರು ರಾಯರ ರಾಯ .  
 28 ಸದ ಸಂಪ್ರತಿ ಬರದು ಕೊಟಿ  
 29 ಉ ತಾತಯ್ಯಗೆ ನಿರೂಪದಿಂ  
 30 ಅಣುಭೇದವೊಜನ ತಂಮ . .  
 31 ದಮಡಿಯ ತಿವ್ಯೊಜನು ಸಾ .  
 32 ಸನ ಬರಸಿದನು ||

*Third Face.*

- 33 ನ್ಯಾಯದ ತಾ . . .  
 34 . . . ಕರ ಸಾ(ಂ)ಮ್ಯ ತಲೆ  
 35 . . . ಬಿಟಿ ಕೊಟಣವೊ

- 36 ರೆಯಳು ಕುಂಪ ಬಿ . . .  
 37 . . . ಫು ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯ  
 38 ದೊಳಗೆ ತಂಮ . . .  
 39 ಯಿದು ಅಲವೆ . . .  
 40 ವಾರರು ಗಣುಡುನಾ  
 41 . . . ವಾಜವ ಮಾಡಿದ  
 42 . . . ತಯ್ಯ ಭಿಕ್ಷಾವಿ  
 43 . . . ರ ಪಾದಕೆ  
 44 . . . . .  
 45 . . . ದಸಿವಾ .  
 46 ಯಪ್ಪತ್ತು ಯೇಳು ಅನ  
 47 . . . ಕೊಟ ರಾಯಸೆ . . .  
 48 . . . ಭಿಕ್ಷಾವಿತ್ತಿ ತಾ .  
 49 . . . ದಿನೆಯ ಸಮಯ  
 50 . . . ರದಸಿಂ . . .  
 51 . . . ದ್ರವ ಹದಿನಂ  
 52 . . . ದಿದ . . .

No. 439.

(A.R. No. 804 of 1917.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD TO THE EAST OF THE VILLAGE GAUNIVARIPALLI,  
 HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 100 30 39 (i.e., 1339.) Hēmaḷambi, Phālguṇa, ba. 10, G[uruvāra] corresponding to A.D. 1418 March 2 Wednesday (not Thursday), in the reign of Dēvarāya-Mahārāya, son of Harihara-Mahārāya, who was the son of Bukkarāya. It records that the king confirmed the exemption granted by Harihara-Mahārāya, as a reward for having manufactured the throne in the royal court (*hājāra-simhāsana*), to the Pāṁchālas from taxes on bullocks, buffaloes, carts, jewels, etc.

- 1 ಸುಭಕಕವರುಷ  
 2 . ೧೦೦ ೩೦ ೩೯ ಅಗುನೇಟಿ  
 3 [ರೇ]ಮಲಂಬಿಸಂವಚರ ಪಾಲ್ಗುಣ  
 4 ಬ ೧೦ ಗು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-  
 ರಾಜ ರಾಜಮ-  
 5 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಬುಖರಾಯರ  
 ಕೊಮಾರ ಅ-  
 6 ರಿಅರಮಹಾರಾಯರ ಗರ್ಭಪ್ರವೇಶೋದಯ  
 ದೇವರಾ-  
 7 ಯಮಹಾರಾಯರು ಯಪ್ಪತ್ತುನಾಲ್ಕು ಅ-  
 ಹಸದ ಸಂ-

- 8 ಚಾಲಬೆ ಕೊಟ ಸಾಸನಕ್ರಮಮೆಂತಂದರೆ  
 ಮುಂ-  
 9 ನ ಅರಿಹರಮಹಾರಾಯರು ಭಿಕ್ಷಾವಿತ್ತಿ  
 ತಾ-  
 10 ತಯ್ಯ ಆರು ದರಿತನ ಅದಿನೆಯ ಸಮಯ  
 11 ಮುಂತಾಗಿ ಪಾಂಚಾಲಕ ಹಜಾರಸಿಕ್ಕಾಸ-  
 12 ನವ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಮ(ಂ)ನ್ನಿ ಸಿದಂತಾ ಮನ  
 13 . ಕುದುರೆ ಯೆತ್ತು ಯೆಂಮೆ ತೂತ್ತು ಬಂ-  
 [ಡಿ]  
 14 . . . . . ಆಬರಣ ಮುಂತಾ-  
 ದ . . . . .  
 15 ದ ಪಂಚಲೋಕವೆ ಇಂತಾ<sup>1</sup>

No. 440.

(A.R. No. 283 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT RAJABAVANAHALLI,  
 HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1341, Vikāri, Kārtika, śu. 11, Ādivāra corresponding to A.D. 1419 October 29 Sunday, in the reign of Dēvarāya-

<sup>1</sup> The slab is broken after this.

**Mahārāya.** It records that, while **Hariyanna**, son of **Lakhappa**, was ruling the division of **Nonabana-Arasiyakere** in **Pāṇḍya-nāḍu** under the orders of the king, the **Mahājanas** headed by this **Hariyanna** were granted as a *śrōtriya-agrahāra* the village of **Hariyasamudra** for having founded it by reclaiming the forests, and having constructed a tank. The land under the new tank was made free from taxes such as tax on wet land, dry land, arecanut, coconut, jack-fruit, mango-trees, sugar-cane, plantain-trees, betel creepers, salt-pan, harvest-grain, ploughs of bullocks and buffaloes, *sēse*, *siddhāya*, *Danāyuka-sāmya* and other imposts. It also records that the **Mahājanas** granted rent-free lands to other Brāhmans (named).

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈ ನಮಃ ಶ್ರೀಗುರುಭೈ ನಮಃ . . .
- 2 . . . ಮಸ್ತು [11\*] ನಮಸ್ತುಂಗೆತಿಕ್ಕುಂಬಿಜಂದ್ರಿಜಾಮರಚಾರವೇ ಶ್ರೈರೋಕ್ಯಪಾರಾ-
- 3 ರಂಭಮೊಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [12\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಕವರುಷ ರಂಭಿರ ಸಂದಂ  
ವರ್ತಮಾ-
- 4 ನ ವಿಕಾರೇಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು [೧೧] ಅದಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ  
ಶ್ರೀವೀ-
- 5 ರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಶ್ರೀಪಂಪಾವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು
- 6 ವಿಜಯನಗರಿಯ ನೆರವಿಡಿನಲು ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಸಕಳರಾಜ್ಯವೆ . . ದನು ಪ್ರತಿಪಾ-
- 7 [೧೨] ತ್ತಮಿದ್ವಿಶ್ವ ಆದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಲಖಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹರಿಯಂಜಗ-
- 8 ಳು ಪಾಂಡ್ಯನಾಡ ನೋಬನಅರಸಿಯಕೆತೆಯ ಮಳತವನು ಆಳುತ್ತ(೦)ಮಿದ್ದಿಲ್ಲ ರುಕ್ಕುಕಾಪೆಯ  
ಪು-
- 9 . . . ಗೋತ್ರದಿ ಆ ಲಖಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹರಿಯಂಜಗಳು ರುಕ್ಕುಕಾಪೆಯ ಆ[ತ್ರ]ಯ-  
ಗೋತ್ರದಿ . . ಚದ ಬೊಂವ್ವರಸರ
- 10 ಮಕ್ಕಳು ಬಾಚಪ್ಪಗಳ ರುಕ್ಕುಕಾಪೆಯ ವಸಿವ್ವಗೋತ್ರದಿ ವಿಶಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಸಿಂಗಂಜಗಳು ರುಕ್ಕು-  
ಕಾಪೆಯ ವಸಿ[ವ್ವ]-
- 11 ಗೋತ್ರದಿ ನಾಗಂಜಗಳ ಮಕ್ಕಳು ರಾಯಂಜಗಳ ರುಕ್ಕುಕಾಪೆಯ ಆತ್ರಯಗೋತ್ರದಿ ಬಾಚಪ್ಪಗಳ  
ಮಕ್ಕಳು ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರದೇವ-
- 12 ಗಳು ಮುಂತಾದ ಮಹಾಜನಂಗಳಿಗೆ ಸೂರ್ಯೋಪರಾಗಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಕೊಟ್ಟ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಅಗ್ರ-  
ಹಾರದಾನಕಿಲಾಕಾನದ
- 13 ಕ್ರಮನೊಂದರೆ ನಮ್ಮ ಅರಸಿಯಕೆತೆಯಿಂದ ಮೂಡಲು . . . ನೆಲ ಮೊದಲಾಗಿ ಅರ(೦)ಣ್ಯ-  
ವಾಗಿ ಯಿದ ಭೂಮಿಯನೂ
- 14 ನಿಲುವು ಮು[ಂತಾದಿ] ಮಹಾಜನಂಗಳೂ ಕಂಡು ಯೊ ಭೂಮಿಯ ವೊಳಗೆ ನಾವು ಸಾವಿರಸುಖಯ ಹೊಂ-  
ದನು . . . ಕೆತೆ-
- 15 ಯ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಹರಿಯಸಮುದ್ರ[ವೆಂಬ] ನಾಮದಲು ಆ ಪುರವನು ಮಾಡಿರಂದು ನಿಮಗೆ ಹೇಳಿದ ನಾಳು  
ಆ ಗ್ರಾಮವನು ಮಾಡುವದೆ-
- 16 ಕ್ಕೆ ಕೊಡಿಸಿದವರು ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕೊಂಚನಹಳ್ಳದಿಂ ತಂಕಲು ಪಗರಬತ್ತಿನ . . .
- 17 ಹೊಳದ . . . ಮೂಡಲು . . . ತಂಕಲು ರಾಜಗೊಂಡನಹಳ್ಳಿಯ ಗುಡದ ಒತ್ತಿನಲು  
ಶಾಪನಿದಿಗಳು ಹಾಕಿ ನಟ್ಟಿಹ ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ
- 18 ಕೆ . . . ನಿದು ನಿಲುವ . . . ನಾಳಹಳ್ಳ ಮೊರೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿರ ತಂಕಣ ಭಾಗದಲು  
ಶಾಪನಿದಿಗಳು ಹಾಕಿ ನಟ್ಟಿಹ ವಾಮನಮುದ್ರೆ
- 19 . . . ಕಲ್ಲಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕೊಟ್ಟಿರ ದಾರಿಯ ಗುಡ್ಡದ ಹುಟ್ಟೆಯ ಮೊಲೆ ಹೊಳದ  
ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ ಸುತದಲು ಶಾಪನಿದಿಗಳು ಹಾಕಿದ ವಾ
- 20 . . . ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲುಗಳೂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕಡಬಗೆತೆಯ ಸೀಮೆಯಲು ಶಾಪನಿದಿಗಳು  
ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ ಕಲು . ಮನದೊಳೆಯ ಅಡ
- 21 . . . ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ ಸಾಸವೆಯಹಳ್ಳಿಯ ಸೀಮೆಯಲು ಶಾಪನಿದಿಗಳು ಹಾಕಿ ನಟ್ಟಿ  
ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು . . . ಕೊಂಬನಹಳ್ಳ ಮೂ-



- 22 ಡ ಸೀಮೆಯ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳೆ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಪಾಣ ಆಕ್ಷೇಪ ಆಗಾಮಿ  
ಸಿದ್ಧಿ ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಆಪ್ತೆ-
- 23 ಭೋಗತೃಜ್ಞಾ(೦)ಮ್ಯ ಆ ಕೆಡೆಯ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಬಿದ್ದೆಲು ಆಡಕೆಯಮರೆ ತೊಗಿನಮರೆ ಹಲಸು ಮೊಳು  
ಕಬು ಬಾಳೆ ಯೆರೆಯಬಳ್ಳಿ ಆ-
- 24 ಲ ಅರಸಿನ ಕುಂಮರಿ ಕಾಡಾರಂಭ ಸುಮಾರಾದಾಯ ವಾರ ಕಾರು ಸೇನೆ ಸಿದ್ಧಾಯ ಉಪ್ಪಿನಮೊಳೆ  
ದಜಾಯಕರ ಸಾಮ್ಯ . ಣಧಾನ್ಯ ವ
- 25 . . ತುಪ್ಪ ನಲ್ಲೆರು ನಲ್ಲೆಮ್ಮಿ ಹೊಡಕೆ ತಿರುಪ್ಪ ಮೆಗ್ಗ ಮುದ್ರೆ ಕ್ರಯ ಕಡ್ಡಾಯ ಹಾರಿಕಾಯ  
ಬಾಳುಕೆ ಹುಣಸೆಯೆಂಣಾ
- 26 . ಹೆಯ ಹುಲ್ಲು ಉಲುಪೆ ಉಡುಗೊಡೆ ಬಿಟ್ಟಿ ಕೊಟ್ಟಣ ಹಾಲು ಕೊಡು ಬಿಡಾರ ಅಂಗಸುವಿಗೆ  
ಮಾಡಾಪಿಕೆ ಅಧಿಕಾರಿ-
- 27 ಯ ಉಡುಗೊಡೆ ಸೇನಬೋಯಿಕೆ ಬಾದಿನವರ್ತನೆ ಅಧಿಕಮಾಸ ಮುಂತಾಗಿ ಯೇನುಳ ಸರ್ವಸಾಮ್ಯ-  
ವಸೂ ನಿಲಾ ಆಗು-
- 28 ಮಾಡಿಕೊಂಡು ನಿಲವು<sup>1</sup>
- 29 ಆಡಂದಾರ್ಕುನಾಯಿಯಾಗಿ ನಿಲವು ನಿಮ್ಮ ಸಂತಾನಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಭೋಗಿಸಿ ಬಹು-
- 30 ದು ಯಿ ಅಧಿಕಾರದಾನಪರಿವರ್ತನಕ್ಕೆ ಸಲುಮಂತಾಗಿ ಸುರ(೦)ಜ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ  
ನಮ ಸ್ವರುಚಿಯಿಂದ . . . . .
- 31 [ಒ]ಡಂಬುಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟಿ ಕ್ರೋತ್ರಿಯದಾನಕಿಲಾಶಾಸನ || ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [||\*] ಬಾಚಪ್ಪಗಳು ಸಿಂಗಂಣ  
ಗಳು ನಾಗಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕಾಚಂಣಗಳ ಲ-
- 32 ಹೈದರದೇವಗಲು ಮುಂತಾದ ಮಹಾಜನಂಗಳು ತಾಳು ಕ್ರೋತ್ರಿಯ ಹೊನ್ನನೂ ತತ್ತು ಮಾನ್ಯವಾಗಿ  
ಬಂಡಿಕವಾಗಿ ಕೊಟ . . . ಗಳು ಭಾರ್ಯಾಜ್ಯಗೋತ್ರದ
- 33 ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಮಾಯಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಗಂಗಂಗಳಿಗೆ ಕೆಡೆಯ ಕೆಳಗಣ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಕೇಳೇ-  
ರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಸಾವಿರ
- 34 ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳೆಗೆ ಬಡಗಣ ಬಟ್ಟಿಯ ಕಾಲುಮೆಯ ವುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ  
ಗದ್ದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳೆಗೆ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಯಜುಕಾ-
- 35 ಖೆಯ ಸೇವೆಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಚವುಡವುಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ತೊಟ್ಟಿಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಸಾವಿರ  
ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳೆಗೆ
- 36 ಉಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳೆಗೆ ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ನಾನವುಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಆನಂತ-  
ಭಟ್ಟರಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ
- 37 ಸಹ ಸಾವಿರ ಯೆರೆ ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳೆಗೆ ಉಸಬು ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳೆಗೆ ಕಾಕೃಪಗೋತ್ರದ  
ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಕೊಟ್ಟಿದೇವಗಲ ಮಕ್ಕಳು ಹರಿ-
- 38 ಯಂಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ತೊಟ್ಟಿಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನೂರು ತಂಕಣಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ  
ಸಹ ಅಯಿನೂರು ಯೆರೆಯ-
- 39 ಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳೆಗೆ ವುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳೆಗೆ ಮೊನ್ನಭಾರ್ಗವಗೋ-  
ತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಕಾಯಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನಾಗಂ-
- 40 ಣಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೊಟ್ಟಿಸ್ಥಳ ಯೆರಡು ಸಾವಿರಕೆಡೆಯ ಬಡಗಣಕೊಡಿಯಿಂ  
ಮೂಡಲು ಹುಣಸೆಯ . . . ವಿನ
- 41 ಹಳ್ಳಿದು ಬಡಗಲು ವುಸಬಿನಕಾಲುಮೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಮೂಡಲು ತೊಟ್ಟಿದ ಸೀಮೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಯೀ  
ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ
- 42 ಒಳಗೆ ಗದೆಯಿಂ ಬಡಗ ಯೆರೆಗದೆಯಿಂ [ಕ]ಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದ ತವರ ಒತಿನ ಕೊಡಿಯಲು ಗದೆಯ  
ಬೀಜವರಿ ಬಂಡು-
- 43 ಗ ಪುಭೆಯಂ ಗದ್ದೆ ಮೂಳೆಂಡುಗೆ ವಸಿಷ್ಟಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಮಂಗರಸರ ಮಕ್ಕಳು ಮಾಯದೇ-  
ವಗಳಿಗೆ ತಂಕಣ ಹ-
- 44 ಳ್ದಿದ ಹರುಹಿನಲು ತೊಟ್ಟಿಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನೂರು ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೊಟ್ಟಿ-  
ಸ್ಥಳ ಅಯಿನೂರು

<sup>1</sup> The rest of this line and the beginning of the next were written and then scored out

- 45 ಉಭಯಂ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ವುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊ-  
ಳಗ ವಸಿಷ್ಟಗೋತ್ರದ ರುಕು-
- 46 ಕಾಬಿಯ ವಿಶ್ವಗಲ ಮಕ್ಕಳು ದೇವಣಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದಲು ತೊಟಸ್ಥಳ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು  
ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊ-
- 47 ಲಗ ವುಸಬಿನಲು ಬಿಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಪೂತಿ . . . ಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಕಾಬಿಯ ಲಖವುಗಲ  
ಮಕ್ಕಳು ಹಿರಿಯಣಗಳಿಗೆ ತೊ-
- 48 ಣಹಳ್ಳದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೊಟಸ್ಥಳ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ವುಸಬಿನಲು  
ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ
- 49 ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಯಜುಕಾಬಿಯ ಕೇಶವಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಪಂಡಿಭಟ್ಟರಿಗೆ ತೊಣಹಳ್ಳದಲು ಆ-  
[ಗಾಮಿ ಸಹ] ತೊಟಸ್ಥಳ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ
- 50 ಖಂಡುಗ ವುಸಬಿನಲು ಬಿಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ಅಗಸ್ತ್ಯಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಕಾಬಿಯ ದೇವಣಗಳ  
ಮಕ್ಕಳು ನರಕುಂವಭಟ್ಟರಿಗೆ ತೊಣಹಳ್ಳದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ
- 51 ತೊಟಸ್ಥಳ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಬಿಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ವುಸಬಿನಲು ಬಿಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತು  
ಕೊಳಗ ಕಾಶ್ಯವಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಕಾಬಿಯ ನರಕುಂವಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು
- 52 ಲಿಂಗಣಗಳಿಗೆ ತೊಣಹಳ್ಳದಲು ತೊಟಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನ್ಹು ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದಲು ಆಗಾಮಿ  
ಸಹ ಅಯಿನ್ಹು ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಹ-
- 53 ತು ಕೊಳಗ ವುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಅಯಿಗುಲ ವಸಿಷ್ಟಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಕಾಬಿಯ ಧರಣಿಭಟ್ಟರ  
ಮಕ್ಕಳು ನಾಣಣಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದಲು ಆಗಾಮಿ ಸ-
- 54 ಹ ತೊಟಸ್ಥಳ ಅಯಿನ್ಹು ಯೆಗಯಲು ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಅಯಿಗುಲ ವುಸಬಿನಲು ಬಿಜವರಿ ಗದ್ದೆ  
ಅಯಿಗುಲ ಮೊದ್ಗಲ್ಯಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಕಾಬಿಯ ದೇವಣಭ-
- 55 ಟ್ವರ ಮಕ್ಕಳು ದೇವಣಗಳಿಗೆ ತೊಣ ಹಳ್ಳದಲು ತೊಟಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನ್ಹು ಎರೆಯಲು  
ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಅಯಿಗುಲ ವುಸಬಿನಲು ಬಿ-
- 56 ಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಲ ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಕುಕ್ಕಯಜುಕಾಬಿಯ ಸಿಂಗಾವ[ಡವ]ರ ಮಕ್ಕಳು ಸಿದ್ಧಪ್ಪ-  
ಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೊಟ-
- 57 ಸ್ಥಳ ಅಯಿನ್ಹು ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಅಯಿಗುಲ ವುಸಬಿನಲು ಬಿಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಲ  
ಕಾಶ್ಯವಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಕಾಬಿಯ ಮಂಗರಸರ ಮ-
- 58 ಕ್ಕಳು ಸಾವಣಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೊಟಸ್ಥಳ ಅಯಿನ್ಹು ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ  
ಬಿಜವರಿ ಅಯಿಗುಲ ವುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಅಯಿ-
- 59 ಗುಲ ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಯಜುಕಾಬಿಯ ಕೊಚಿಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಮಲ್ಲಿಜೋಯಿಸರಿಗೆ ಹಿರಿಯ-  
ಹಳ್ಳದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೊಟಸ್ಥಳ ಅಯಿನ್ಹು ಯೆರೆಯಲು
- 60 ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಅಯಿಗುಲ ವುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಲ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಕಾಬಿಯ ಕೇಶಣ-  
ಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕಾವಣಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳ-
- 61 ದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೊಟಸ್ಥಳ ಅಯಿನ್ಹು ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬಿಜವರಿ ಅಯಿಗುಲ ವುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ  
ಅಯಿಗುಲ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಕಾಬಿ
- 62 . . . . . ಮಕ್ಕಳು ಗಂಗಣಭಟ್ಟರಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೊಟಸ್ಥಳ ಅಯಿನ್ಹು  
ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಲ ಬಿಜವರಿ
- 63 . . . . . ಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಕಾಬಿಯ ಕೇಶಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕಾಯಣಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದಲು  
ಆಗಾಮಿ ಸ . . . . .
- 64 . . . . . ರುಕ್ಕುಕಾಬಿಯ . . . . .
- 65 . . . . . ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಲ ವುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಅಯಿ . . . . .
- 66 . . . . . ನಲು ಗದ್ದೆ ಹದಿನೆಂಟು ಕೊಳಗ ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಅರು  
ಅಳು . . . . .
- 67 . . . . . ನಾಳ್ವೆಯೊನುಪಾಲನು ದಾನಾತ್ಸರ್ಗಮವಾ . . . . .
- 68 . . . . . ರಾಯೋಜನ ಮಗ . . . . .
- 69 . . . . . ಕಾಸನ . . . . .



## No. 441.

(A.R. No. 365 of 1927.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE KUNDESVARA TEMPLE AT  
COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1348, Viśvāvasu, Chaitra, śu. . . Maṃ[gaḷavāra], corresponding probably to A.D. 1425 March 27, Tuesday, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya (II). It records that Narasimhadēva-Voḍeya, who was governing the Bārakūra-rājya by the command of the king and Hariyappa-Daṇṇāyaka-Voḍeya restored, without diminishing the revenue to the palace, the land, once granted by Dēvaṇṇa-Sēnabōva of Kuḍākūr for the service of the god Kundēśvara, after making a thorough inquiry among the inhabitants of Kundāpura who had assembled at his call.

- 1 ಶ್ರೀ[ಗಣಾ]ಧಿಪತಯೇನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತಾಯೇನಮಃ | ಶ್ರೀಗು[ರುಭೈಶ್ಚ]
- 2 . . . ಕುಂಭಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಕುಂದೇಶ್ವರಾಯೇ ನಮಃ || ನಮಸ್ತುಂಗ[ತಿ]
- 3 . . . ಏವಿಜಂಢ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 4 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕುಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭಿಷ್ಠಾಯಕೇ-
- 5 ವರ್ಷ ೧೩೪೮ ಸಂಧು ೪ ನೆಯ ವಿಕಾಂವಸುಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸು
- 6 . ಮಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ [ಶ್ರೀವೀ]-
- 7 ರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರದಲ್ಲೂ .
- 8 . [ವರ್ಣಾ]ಶ್ರಮಧರ್ಮಗಳೆನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲೂ
- 9 [ಶ್ರೀ]ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಹರಿಯಪ್ಪದಂಣಯಕವೊ-
- 10 ಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ನರಸಿಂಹದೇವವೊಡೆಯ-
- 11 ರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿ[ಹ] ಕಾಲದಲ್ಲೂ ಕುಂದಾಪುರದ ವೊಳಗೆ-
- 12 ಣ ಕುಂದೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲೂ ಪೂರ್ವದಲ್ಲೂ ವೊರುಜಗತ್ತು
- 13 ಅದ್ವಿಶದಲ್ಲೂ ಕುಂಡಾಕೂರ ದೇವಂಜನೇನದೊವ ಮೊಡಿಸಿದ ಧ(೧)-
- 14 ಮರ್ವಿ ನಡೆಯದೇ ಯಿರಲಾಗಿ ಆ ನರಸಿಂಹದೇವವೊಡೆಯರು
- 15 ಕುಂದಾಪುರದೊಳಗೆಣ ಗ್ರಾಮಜಗತ್ತು ಮುಕ್ಕಾಲಟ್ಟಿಗ[೧]ನು
- 16 ಕರಸಿ ವಿಚಾರಿಸಿ ಪುರೋಹಿತಸ್ಥಳವನಧಿದಾ ಕುಳವ ಕಟ್ಟಿ ಅರ-
- 17 [ಮ]ನಗೆ ಸಿದ್ಧಾಯ ನಷ್ಟವಿಲ್ಲದೇ ಬರಿಚಿ ಆಧ(೧)ವ್ಯಾಧ ಭೂಮಿಯನೂ ಅ-
- 18 [ಚಂ]ದ್ರಾರ್ಕಸತ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ನಡವ ಧರ್ಮ[೧]ದ ಭೂಮಿಯ ವಿವರ ಆ ಅಧಿ-
- 19 ವಾಸದ ವೊಳಗೆ ಮೊಡಲು ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಯ ವೊರಲೊಡೆಕಳ .
- 20 . . . ಏದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ದೊಬ್ಬಾರುವನಲ್ಲಿ ಉಳಿಸಿರುಗಲ . . .
- 21 . . . ಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಎರ್ದುಕಾರಂತನ ಗಡಿಯಿಂ
- 22 . . . . . ದಂ ತಂಕಲು ಯಿ . . . . .

## No. 442.

(A.R. No. 389 of 1928.)

ON A STONE LYING IN FRONT OF THE RUINED TEMPLE OF GOPALAKRISHNA  
AT BILINILI, PUTTUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged and the preserved portion of the date is the cyclic year Sādhārāṇa, Kārtika, śu. 12: Vaddavāra, corresponding to A.D. 1430 October 28, Saturday. It refers itself to the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa-Dēvarāya-Mahārāya (II). It seems to record the gift of a village (name lost) and mentions Dēvarāja-Oḍeya and the village Rāmanāthapura. It is written in Nāgarī characters and the Kannada language.

1 The rest is built in.

- 1 श्रीगणाधिपतये नमः निर्विघ्नमस्तु [॥] नमस्तुङ्गशिरश्चुम्बिचन्द्रचामरचारवे
- 2 . . . . . नगरारंभमूलस्तम्भाय शंभवे [॥\*] स्वास्ति श्रीजयाम्बुदयशालिवाहनशकवर्ष सा-  
विर . . . . .
- 3 . . . . . सन्दु वर्तमान साधारणसंवत्सरद कार्तिक शुष द्वादशिय वङ्गवारदल
- 4 . . . . . श्रीमद्राजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीरप्रताप देवरायमहारायर श्री-  
वि . . . . .
- 5 . . . . . देवदणायकबोडेयरवर पादमूलदलि राज्यव प्रतिपालिसुव देवराज-  
मो[ड\*]यर नि
- 6 . . . . . यरसरु श्रीरामनाथपुरद आवव प्रतिपालिप
- 7 . . . . . कोट्टुंथ शिलाशासनद क्रमवेतंदरे कडवद . . . . . नाडोल्लगण  
. . . . .

8-11 Badly damaged.

- 12 . . . . . पडिगे मूरु . . . . .
- 13 . . . . . देवरसर . . . . .
- 14 . . . . . परिवार . . . . . कोट्ट . . . . . गळ वि
- 15 . . . . .
- 16 . . . . . रदलु श्री . . . . . यरसर . . . . .
- 17 . . . . . बोजन माडलु पंडमुडिय नाड मु . . . . .
- 18 मुदिरमुंतागि धरेयनेरदु कोटे . . . . .
- 19 . . . . . वृत्तिरिदिक्किदु वरिष . . . . .
- 20 . . . . . चिचैसि रायरु दक्षिण . . . . .
- 21 रिगे वारणासि
- 22-23 Damaged and broken.

No. 443.

(A.R. No. 765 of 1917.)

ON A NANDI-PILLAR SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT KOTIPI,  
HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1354, Paridhāvi, Kārtika, śu. 1, Śu[kravāra], corresponding to A.D. 1432 October 24, Saturday, f.d.t. '38, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya. It records that the king abolished the cess on marriages among all castes in Kotāpi. It also states that those who marry and go out, keeping the Basava (on the pillar on which the inscription is engraved) to their right, will be blessed with many children.

First Face.

- |                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| 1 ಸುಭಮಸು [॥*] ನಮ-    | 9 ಯಾಭಮದಯ-          |
| 2 ಸುಂಗಸರಸು-          | 10 ಕೆಕವರುಷಂಗಲಂ     |
| 3 ಲಬಿ(ಃ)ಚಂದ್ರೇಶ್ವರ-  | 11 ರವಿಚ ನೇ ಪರೇಧಾ-  |
| 4 ಮರಚರವೇ [॥*] ತ್ರಿಣ- | 12 ವಿಸುವತ್ಸರದ      |
| 5 ಲೋಕೇಶ್ವರಗರಾರ-      | 13 ಕಾತ್ರಿಕ ಸು ರ ಸು |
| 6 ಲಭಮಕುಲಸು-          | 14 ಶ್ರೀಮ(ಂ)ವ್ಯ(ಮ)- |
| 7 ಲಭಾಯ ಕಂಭ-          | 15 ಹಾಮಂಡೇಶ್ವ-      |
| 8 ವೇ    ಸ್ವಸಿ ಶ್ರೀಪ- |                    |



## Second Face.

16 ಸ್ವರ ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ನ್ಮ(ಮ)-	23 ನಾನಾಪಾತಿಯ
17 ಹಾರಾಜಾಧಿ-	24 ಮದುವೆಯ ಸು-
18 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ	25 ಹವನು ಧರ್ಮಕೆ
19 ಶ್ರೀವೀರದೇವರಾಯ-	26 ಬಿಟರಾಗಿ ಇ ಮ-
20 ಮಹಾರಾಯರು	27 ದುವೆ ಸು[೦*]ಕವನು ಆ-
21 ಸ್ತಿರಾಜಂಗಯ-	28 ರು ಕೊಂಡರು ವಾ-
22 ಶ್ರೀರಲು ಕೊಟೆಯ	29 ರಣಾಸಿಯ ಗಂ-

## Third Face.

30 ಗೆಯಲಿ ಕೊಲೆಯ	37 ಹುದು ಮದುವೆ ಅ-
31 ಕೊಂಡ ಪಾಪದ-	38 ಹವರು ಯ ಬಸವ-
32 ಉ ಹೊಳೆಯರು ಇ-	39 ನ ಬಲಕೊಂಡರೆ ಬ-
33 ದಕಿಂದ ಮೊಲೆ ಆ-	40 ಹು ಪ್ರತ್ಯಲಾಭವ-
34 ರು ಅಳುಕೊಂಡರೆ	41 ಹುದು ಮಂಗ-
35 ಆವರ ಸಂತಾನ ನಿ-	42 ಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ [11*]
36 ಸಂತಾನವಾಗಿ ಹೊಲ-	

No. 444.

(A.R. No. 414 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE AT  
BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1356, Pramādi, Kārtika, corresponding to A.D. 1433 October-November, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya. It records that while the Mahāpradhāna Chandarasa-Oḍeya was ruling over Bārakūra-rājya a grant of land was made by Isara-Setṭi for keeping a perpetual lamp before the god Nakharēśvara and feeding a fixed number of Brāhmins in the temple on special days.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[೧\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈ ನಮಃ[೧\*] ಶ್ರೀಗುರುಭೈ ನಮಃ[೧\*] ಅನಿಷ್ಟಮಸ್ತು  
[11\*] ನಮಸ್ತುಂ-
- 2 ಗತಿರಕ್ತುಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯೀಶ್ವರೈನಗರಾಂಭಿಮೂಲಸಂಭವಾಯ
- 3 ಕಂಭವೇ [11\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕವರ್ಷ ೧೩೫೬ ನೆಯ ಪ್ರಮಾದಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ
- 4 ಮಾಸದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾ-
- 5 ರಾಯರೂ ವಿಜಯಾನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿರ್ದು ಸಕಲಸಾ(ಂ)ಮ್ರಾಜ್ಯಮನಾಳಾತಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಅವರ
- 6 ನಿರೂಪದಿಂದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಚಂದರಸನೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿ-
- 7 ಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಬಸುರೂರ ಪಡುವಳ್ಳೆಯ್ಯ ಕಕ್ಕೆಯ ಬಳಿಯ ಸೆಟ್ಟಿಕಾರ ಬಾಳುಸೆಟ್ಟಿಯ ಮ-
- 8 ಗೆ ಗೋಳರ ಬಳಿಯ ಯೊಸರಸೆಟ್ಟಿ ಶ್ರೀನಾರಾಣ್ಯರದೇವರಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ ದಿನಂಪ್ರತಿ ದಿನದ
- 9 ಪೂಜೆಯಲಿ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ನೊಬ್ಬ | ದ್ವಾದಶಿಗೆ ಯಿಬ್ಬರು | ಪ್ರವಕ್ಷ್ಯಕೆ ಯಿಬ್ಬರು | ಆಮಾ-
- 10 ವಾಸಗೆ ಯಿಬ್ಬರು | ದೇವರಿಗೆ ನೂರು ನಂದಾದೀವಿಗೆ | ಯಿದಕ್ಕೆ ಕಂಚನಕಣಿಯಂಬ ಬಾಳು ಆ ಬಾ-
- 11 ಳನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ | ಮೂಡಲು ಮೂಳುಕೇರ್ಯ ಹಲರ ಪಡುವಳ್ಳೆಯ್ಯ ಹಲರ ದೇವಸ್ವ-
- 12 ದ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತೊಕಲು ಮೂರು ಕೇರ್ಯ ಹಲರ ಸೂನಿನಕಾರ ದುಗಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿ-
- 13 ಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಉಡುವರ ಬಳಿಯ ಸೆಟ್ಟಿಕಾರ ನಿಲಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ
- 14 ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಸೆಟ್ಟಿಕಾರ ನಿಲಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಗೋಚರದ ಬಳಿಯವರ ತೊಟದ ಗಡಿ-
- 15 ಯಿಂದಂ ತೊಕಲು ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗಣ ಗದ ೨ ಕ್ಕೂ ಬಿತ್ತುವೆ ಬಿದೆ ಗಣಗಿಲು

- 16 ನಾಗಶ್ವಯಲ ಮು ೪ ತೂಟದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ || ಮೂಡಲು ಮೂಡಕ್ಕೇರ್ಯ್ಯ ಪಡುವಕ್ಕೇ-  
ಯ್ಯ
- 17 ಹಲರ ದೇವಸ್ವದ ಗಡಿಯಿಂದೊ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಕುಡುವನ ಕೆಡಿಯಿಂದೊ ಬಡಗಲು ಪ-  
18 ಡುವಲು ಬೆಂಮಾಡನ ಗಡಿಯಿಂದೊ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಬಾಲೆಯಣಸೆಟ್ಟಿಯ  
19 ಹಿತ್ತಿಲ ಪಡುವಕ್ಕೇರ್ಯ್ಯ ಮೂಡಕ್ಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರ ದೇವಸ್ವದಿಂದೊ ತಂಕಲು ಯಿಂತಿ ಚತುಸ್ಸೀ-  
20 ಮೆಯಿಂದೊಳಗಣ ಹಿತ್ತಿಲು ೧ ಯಿ ಹಿತ್ತಿಲ ಹಸುಗೆಯಲಿ ಬಂದ ಹಿತ್ತಿಲ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-  
21 ಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಮೂಡಕ್ಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರ ದೇವಸ್ವದಿಂದೊ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಪಡುವ-  
22 ಕ್ಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರ ದೇವಸ್ವದಿಂದೊ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ತಂಮಣಕ್ಕೊಗನ ಗಡಿಯಿಂದೊ-  
23 ಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಬಾಣಬೇಣಾರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದೊ ತಂಕಲು ಯಿಂತಿ ಚತು-  
24 ಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗಣ ಹಿತ್ತಿಲು ೧ ಅಂತು ಹಿತ್ತಿಲು ೨ ಕ್ಕಂ ತೆಲು ಕಾ ಗ ಪ್ಪಿಂ | ಈ ಹಿತ್ತಿಲ-  
25 ನೂ ೪ ೪ ಮುಡಿ ಗಡೆಯನೂ ಬದು ೧೦ ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ೧ ನಂಪಾಡಿವಿಗೆಯನೂ  
26 ನಡಸಿ ಮಿಗಿಲಾದದನೂ ಈಸರಸೆಟ್ಟಿ ಇಂ ಬಳಕ ಮಂಜುಸಾವಂತನ ಕುಟುಂಬದಲಿ ದೇ-  
27 ವಕ್ಕ ದೇಸಿಂಗಸೆಟ್ಟಿಯ ಕುಟುಂಬದಲಿ ಕೊಟಿಯಕ್ಕೆ ಬೆ(೦)ಮೃಣಾಲವನ ಕುಟುಂಬದ-  
28 ಲಿ ಯಿಸುರಾಳವನ ಮಕ್ಕಳು ಈ ಮೂವರು ತಾಯ ಮಕ್ಕಳೂ ಬಾಳುವರು ಗೋಪರದ ಬಳ-  
29 ಯವರ ಮನೆಯಿಂದೊ ಮೂಡಲು ಗೋಪರದ ಬಳಯವರ ಮನೆಯಿಂದೊ ಪಡುವ-  
30 ಲು ಯೀ ನಡುವಣ ಮನೆಯನೂ ಆರುವಾರದದ್ದಕ್ಕೆ ೨ ಭಾಗಿಯ ಮನೆಯನೂ ಹಿತ್ತಿ-  
31 ಲು ಸಹವಾಗಿ ಕುಟ್ಟಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಹರಿಯಪ್ಪಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಮೂಲವ ಕೊಟಿಲು ಪಡುವ  
32 ಕಡೆಯ ಒಂದು ಭಾಗಿಯ ಮನೆಯನೂ ಹಿತ್ತಿಲು ಸಹಿತ ಯಿಸುರಸೆಟ್ಟಿ ತನ ಮೊ[ವ\*]ಕ್ಕ-  
33 ಳು ಮೂಣಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಮದವಳಿಗೆ ದೇವಕ್ಕ ಕನ್ಯಾದಾನವಾಗಿ ಕೊ-  
34 ಟ್ಪಿ ಸೋಮಾರದ ಬೆಂಮಣಸೆಟ್ಟಿ ತಾನು ತನ ಮಕ್ಕಳ ಕಾಲ ತನಕ ೪ ಮುಡಿ ತಳವನೂ ಗೋಣಿಗೆ  
35 ಬಿತ್ತಿ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ಬಾನಗೊಡು ಬಿಡಗೊಡು ಯೆನದೆ ೧೦ ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿಯನೂ | ರುದ್ರ-  
36 ಪೊಜೆಗೆ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ಹಂಜಿಕೆಯ ಹಾನೆಯಲಿ ಒರವೆಯಕ್ಕಿಯನೂ ನಡಸಿ ಬಹ-  
37 ರು ಒಂದು ಕಾಲದಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿದರೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಕೊಟ್ಟು ಬಾಳ ಬಿಟ್ಟಿಸುವರು ತೊಟ್ಟಕ್ಕೆ . . .  
38 ತಕಲ ಮಂದೆ ೪ ಣಾಲ್ಪಡರ ಒಪ್ಪ ಮುದ್ದಣದೇವರು ಯಿ ಧರ್ಮವನೂ ಪಡುವಕ್ಕೇರ್ಯ್ಯ  
39 ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾರರು ಪಾಲಿಸುವವರು [||\*] ದಾನಪಾಲನೆಯೋರ್ಯ್ಯಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ಮ್ರೀಯೋನು-  
40 ಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಮ್ರೀರ್ಯ್ಯಮವಾವೊತ್ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚ ದಂ ಪದಂ || ಶ್ರೀ

No. 445.

(A.R. No. 21 of 1904.)

ON A ROCK NEAR THE KALASAPURA-ANJANEYA TEMPLE ON THE HOSPET-  
KAMPILI ROAD, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1356, Pramādīcha, Māgha, śu. 10, Gu[ruvāra], probably corresponding to A.D. 1434 January 20, Wednesday, not Thursday. It refers itself to the reign of Dēvarāya-Mahārāya and records that the king made a gift of a (village?) to Rāmayya, manager of the temple of god Hanumantadēva set up by [Sā]lva-Śaṅkara[dēva ?].

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀ[ಜ]ಯಾದ್ಯೈದಯಕ್ಕವರುಷ ೧೩೫೬ ನೇ ಪುಷ್ಯಾಭಿಷೇಕಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೧೦  
ಗು ಲು ಶ್ರೀಮಂ . . .
- 2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪುತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ [ಸಾ]ಳವಕಂಬರ . . .
- 3 ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿದ ಶ್ರೀಹನುಮಂತದೇವರುಗಳ ಸಾ ನಿಶ ಶ್ರೀರಾಮಯ್ಯಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ  
ಶ್ರೀಶ್ರೀ [||\*]
- 4 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನುಪಾಣಾಂ ಕಾರೇ ಕಾರೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ . . .
- 5 ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇನ್ದ್ರ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ . . .

1 Four lines before this are entirely damaged.



ON A SLAB LYING IN THE BACK-YARD OF A PRIVATE HOUSE TO THE SOUTH OF THE TANK, DODDAKEREKATTE, AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1358, Naja, Āśvija, śu. 10, Gu[ruvāra] corresponding to A.D. 1436 September 20 Thursday, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya. It records that, while the *Mahāpradhāna* Annappa-Oḍeya was ruling over Bārakūra-rājya under the orders of the king, Baḷabijjana-Bemmasetti-Nāraṇasetti of the Baḷegāra community made a gift of some plots of land of specified boundary for feeding Brāhmins in the *maṭha* at Paḍuvakēri in Basarūru.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[\*\*] ಶ್ರೀಸಂಸ್ಕೃತಯೇ ನಮಃ[\*\*] ಶ್ರೀಗುರುಭೈಶ್ವೇ ನಮಃ[\*\*] ಅವಿಘ್ನ  
ಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತು -
- 2 ಂತರೀಚಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಕ್ರಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯೋಕ್ಯನಗರಂ ಭೂಮಾಲಸ್ತಂಭಾ-
- 3 ಯ ಕಂಠವೇ [11\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಕವರಂ ೧೩೫೪ ಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಅಶ್ವೀಜ ಶು-  
೦೦
- 4 ಗು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರವೃತ್ತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು
- 5 ವಿಜಯಾನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿಂದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಸಕಳಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನಾಳು-
- 6 ತಿಹ ಸಮಯದಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವೃಧಾನ ಅಂಣವ್ವಿಡೆಯರು ಬಾರ-
- 7 ಕೂರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಬಸುರೂರ ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ ಬಳಗಾರ ಬಳ-
- 8 ಬಿಜ್ಜನ ಬೆಂಮಸೆಟ್ಟಿ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿ ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ತಾನು ಬದ್ಧಬ್ರ-
- 9 ಹ್ಮಾವಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಕುಂದಾಪುರದ ಕುಂದಾಠಾರದ ಅಧಿವಾಸದೊಳಗಣ
- 10 ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಉಡುಪನ ಕಳನಗದೇವಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಬಾ-
- 11 ಚಂಣಮುಂಬತ್ತನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ವಾಸ್ತವಮುಂಬತ್ತ ಮಾಡೆಣ-
- 12 ಉಳೂರನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮಾಡೆಣಉಳೂರನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು
- 13 ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಬೆಡ ಗಣಿಲು ಬಯಲು ನಾಣಂದೆಯಲು ಮು ೨ || ಮುಂಪು-
- 14 ಲುಗನ . . . ಬೈಮೂ ಉಡುಪನ ಗಡಿಂ ಪ | ನಾರಣಮುಂಬತ್ತನ ಗಡಿಂ ಬ | ಪುತ್ರ
- 15 ನಾರಾಯಣಮುಂಬತ್ತರ ಗಡಿಂ ಮೂ | ಬ | ಕೆಲರ ಬಿ . . . ಪರಗಡಿಂ | ತಂ | ಯೀ | ಬೈಮುಂ
- 16 ಮಂ | ಬ | ಮೂ | ಓಣೆಂ | ಬ | ತಂ | ಕಲಂಬೆ ಗಡಿಂ ಬ | ಪ | ಕಲಂಬೆಕಳ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಬ | . . .
- 17 ನಾರಾಯಣಕೃಷ್ಣ ಮುಂಬತ್ತರ ಗಡಿಂ ತಂ | ಯೀ | ಬ | ಮೂ ೨ ಮಂ | ಬ | ಮೂ | ಉಳೂರಕಳಗದ-
- 18 ೦ ಪು | ಯೀ | ಪ | ಮನೆ ತಾಳು ಬಾಗಿಲಗದೆ . . . ಬ | ಮು | ಕುಂಜುಣ ಕಲಂಬೆಗಡಿಂ ಪ |  
ತಂ | ಕು-
- 19 ೦ಜುಣಕಲಂಬೆಗಡಿಂ ಬ | ಪ | ಪಾದೋರಿಂ | ಯೀ | ಬ | ಯೀಕರ ಕಲಂಬೆಗಡಿಂ | ತಂ | ಯೀ
- 20 ಬಾ ಹಿಲ್ಲಗದೆ ಮು . . . ಬ | ಜೋಡಕಹೆಯ ನೀರು ಬರುವ ಕೆಡೆಯೊಳಗೆ ನಾಕೊಂದುಭಾಗಿಯ
- 21 ನೀರು | ಹಿಲ್ಲಗೆ ಹೋತ ನೀರು | ದಾರಿ ಹೋತಗಾಗಿ ಆದಿಯನುಳಂ ದೋಳುಸೆಹ ತೆಲು ಮು ೨ | . . .
- 22 ಕ್ಕ ೨೦ | ಕುರೂಗೆ ತೆಲು . . . ಕುಂದೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಮು ೨ || ಭೆ | ಮೊ | ಭೆ | ದೇವರಂಣಸೇ-
- 23 ನಬೋವರ ಗಡಿಂ | ಪ | ತಂ | ಕೃಷ್ಣ ಮುಂಬತ್ತರ ಗಡಿಂ ಬ | ಪ | ಉಡುಪನ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಬ |
- 24 ಯೀಕರಕಲಂಬೆ ವಾಸ್ತವಮುಂಬತ್ತನ ಗಡಿಂ ತಂ | ಯೀ ಚ | ಮು ೧ ತ | ಮುಂ | ೪ | ಕುಂದೇಶ್ವ-
- 25 ರದೇವರಿಗೆ ಕ್ಕ ೨೦ | ಭೆ | ಮುಂ | ಮೂಡಮನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಹಿರ್ಯುಗದ್ದೆ ಒಳಗೆ ತಂನ ಹಸುಗಗೆ ಬಂದ
- 26 ಬಡಾರಂಗ್ ಕ್ಕ ೨೦ | ೨ || ನಡುವಣ ಮಕ್ಕಿಯಲೂ ಬಡಾರಂಗ್ ಕ್ಕ ೨೦ || ೫ ಬಡಗಮನೆಯ ಪಡುವ  
ಮತದ ಕೆ-
- 27 ತೆಯ ತೆಂಕ ಓಡಿಯೊಳಗಣ ಮೂಡಹಸುಗ್ ಕ್ಕ ೨೦ || ಬಿಟ್ಟು ಮನೆ ತಾಳು ಸಹ ತಲುಗ್ ಕ್ಕ ೨೦ | ೨ || ದೇವ-
- 28 ಸ್ವಸ್ತ್ ೨೦ || ಭೆ | ಮೂ | . . . ಮೂ | ಗೋವಿಂದಉಳೂರನ ಗಡಿಂ | ಪ | ತಂ | ನಂದಿಗಡೆಯ  
ಹೆಬಾರನ

- 29 ಗಡಿಂ | ಬ | ಪ | ಕಲಂಬಿಯ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಬ | ಕಲಂಬಿಕುಣ್ಣನ ಗಡಿಂ | ತಂ | ಯೀ | ಚ | ೧೯ .  
 30 ಮ್ತಂ | ಚ | ಮೂ | ದೇವಣಸೇನಬೋವರ ಗಡಿಂ ಪ || ತಂ | ಬಿಟಂಣ ಹೆರಳ ಗಡಿಂ | ಬ | ಪ | .
- 31 ಂತಗಡಿಂ ಮೂ | ಬ | ಕುಷ್ಣ ಮುಂಬಳನ ಗಡಿಂ | ತಂ | ಯೀ | ಚ | ೧೯ ಂ ಮ್ತಂ | ಬ | ಮೂ ತಂ |  
 ಪ |
- 32 ಕಲಂಬಿಯ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಯೀ | ಚ | ೧೯ ಂ | ತಂ | ೧೯ ಂ || ೩ ಕುಂದೇಶ್ವರ ದೇವಿಗೆ ಭ್ತ ೧೯ ಂ |  
 ಪ | ಮ್ತಂ -
- 33 ಂ ಬಿಳರಮಕ್ಕ | ಚ | ಮೂ | ಉಳೂರಳ ಗಡಿಂ | ಪ | ತಂ | ರಾಮಣುಗುರುಪಳ್ಳಿ ಗಡಿಂ | ಬ | ಪ | ರೆ-  
 34 ದ್ಧಾ ರಿಯಿಂ | ಮೂ | ಬ | ಯೀಶರಣುಗುರುಪಳ್ಳಿ ಉಳೂರಳ ಗಡಿಂ | ತಂ | ಯೀ | ಚ | ೧೯ ಂ ತ್ತ ೧೯  
 ೩೩ |
- 35 ಕಂದೇಶ್ವರದೇವಿವಾಸದ ಪಡುವ ಬಯಲೊಳಗಣ ಚ | ಮೂ | ಕೆಡಿಲಳ ಬೇಲಿಂ ಪ | ತಂ | ವಾಸ್ತವ  
 ಕಲಂ-
- 36 ಬ ಗಡಿಂ | ಬ | ಪ | ರೊಳೆಯಿಂ | ಮೂ | ಬ | ಭಟರಾಕಂಣರ ಗಡಿಂ | ತಂ | ತಂಕತಾಟಿನ | ಚ | ಮೂ |  
 ಕೆ-
- 37 ಜೆಯ ಮೂಡಣ ಬೇಲಿಂ | ಪ | ತಂ | ಅಜಿದೇವರ ಕಲಂಬಿಯ ಗಡಿಂ | ಬ | ಪ | ರೊಳೆಯ ಸಾಲಿಂ | ಮೂ
- 38 ಜಿದೇವರ ಕಲಂಬಿಯ ಗಡಿಂ | ತಂ | ಯೀ | ಚ | ೧೯ ಂ ತ | ೧೯ ಂ || ೪ ಯೀ ಬಾಳಗೆ ಬಂದ ಕೆಜೆಯ  
 ನೀರು
- 39 ಬದರ ಹೆಗ್ಗಣ ಕರೆಯ ನೀರು | ಬಿಟ್ಟು ತಿಟ್ಟಿ ಮನೆ ಠಾಣ ಮರ ಪಲ ಸಹಿತ ಮ್ತಂ | ಭ | ೧೯ | ಮೂ-  
 40 ರಹೆರಳ ಗಡಿಂ ಪ | ತಂ | ಕೆಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ ಬ | ಪ | ಕೆಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಬ | ಕೆಡಿಲಕಳ ಗೆ-  
 41 [ಡಿ]ಂ ತಂ ಮ್ತಂ | ಸುಗಿಯ ಬಯಲೊಳಗಣ ಚ | ಮೂ | ಕೆಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ ಪ | ತಂ | ಹೇರಳಕಳ ಗೆ-  
 42 ಡಿಂ ಬ | ಪ | ದೇಣುಸೆಟಿಯ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಬ | ನಂದಿಕಾರಂತ ಬೆಳೆಯಾರತ್ತಿಯ ಗಡಿಂ | ತೆ-  
 43 ಂ | ಮ್ತಂ | ಭ | ೧೯ | ನಂದಿಕಾರಂತ ಕಂಕರಕಾರಂತರ ಗಡಿಂ | ಪ | ತಂ | ನಂದಿಕಾರಂತರ  
 44 ಗಡಿಂ | ಬ | ಪ | ಕಾರಂತಕಳ ಗಡಿಂ ಮೂ | ಬ | ಓಣೆಂ ತಂ | ಯೀ ಚ | ೧೯ ಂ ಕೆ ೧೯ ಂ || .  
 45 . ೧೯ ಂ || ಭ್ತ | ಹೆಗ್ಗಣ ಕೆಜೆಯ ನೀರು ತಾಟಿನ ತಲಕೆಜೆ ಸುವ ಬಿಟ್ಟು ಮರ ಪಲ ಸಹಿತ  
 46 ಮ್ತಂ . ಚ | ಮೂ | ಮಾದಹೇರಳಗಡಿಂ . . . . ಕೆಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ ಬ | ಪ | ಕೆಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ  
 47 ಯೀ ಚ ೧೯ ಂ . . . . ಸಹಿತ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಕಂದಾಣುರದ ಅಧಿವಾಸ-  
 48 ದ ಮೂಲದ ಸರ್ವಸ್ವಣ ಯೀ ಮತಕೆ ಮತ್ತೆಂ ಯೀ ಮತಕೆ ಕೊಟ ಆರುವಾರದತ್ತ-  
 49 ದ ಅರ್ಧ ಬಂದರೂ ಪ್ರಿತಿ ಬಂದರೂ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಮೂಲ ಆರುನಾರದಿಂದ ಆಚಂವಾ-  
 50 ಕ್ಕೆ ಸ್ಥಾನಿಯಾಗಿ ದಿನಂಪ್ರತಿ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಒಂಭತ್ತು ಮಂದಿ ಕೊಪ್ಪರಿಗೆ ೧  
 51 ಮತ್ತೆಂ ನಾರಣಸೆಟಿ ಮಹಾದೇವರ ಕೆಜೆಯ ಸಮೀಪದ ಅರಳಯಕೆಟಿಯ.  
 52 ಲಿ ಕುಡಿನೀರನೊವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ನಿವರ ಹೆಯ್ಯ-  
 53 ಕುಡುರಿನೊಳಗೆ ತಾನು ಬದ್ಧ ಬ್ರಾಹ್ಮಣದಾಯದ ಚತುಸೀಮೆ | ಬ | ಸ್ತಾಣು ಗ  
 54 ವಿಷ್ಣುವೊಗರ ಗೆ | ಗ | ತಂ | ಮೂ | ಶಿವಮಂಜರ | ಗ | ಪ | ತಂ | ರೊಳೆಯಿಂ | ಬ | ಪ | ಮಿತ್ತಾಂತ ಗ |  
 55 ಮೂ | ಯೀ ಚತುಸೀಮೆ ಒಳಗೆ ೧೯ ಂ || ಗದ್ದೆ ಮತ್ತೆಂ ಚತುಸೀಮೆ | ಮೂ | ಮಿತ್ತಾಂತ | ಗ | ಪ  
 ತಂ |
- 56 ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ | ಗ | ಬ | ಪ | ನಾರಣವೊಗರ | ಗ | ಮೂ | ಬ | ನಾರಣ ವೊಗರದ ಗ | ತಂ | ಯೀ ಚತು  
 57 ಸೀಮೆ ಒಳಗೆ || ಹಾನೆ ಗದ್ದೆ | ಯಿದಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕಿ ೧೯ ಂ ಮತ್ತೆಂ ಹೇಳಿಯ ತಡಿಯ ತಾನು  
 58 ಬದ್ಧ ಬ್ರಾಹ್ಮಣದಾಯದ ಮೂಲಸ್ಥಳದ ನಿವರ | ಮೂ | ನಾಲ್ಕು ಮನೆಗಳ | ಗ | ಪ | ತಂ | ಬಿ-  
 59 ಂ ಮಂಣಸೆಟ್ಟಿಯ | ಗ | ಬ | ರಾಜಬೀದಿಯ | ಮೂ | ಬ | ದೇಣುಸೆಟ್ಟಿಯ ಗ | ತಂ |  
 60 ಯಿದಕೊಳಗಣ ಆದಾಮೂಲ ಮತಕೆ ಅಂಬಲಗೊಟ್ಟಿಗೆ | ಬಾವಿಗೆ | ದಾಸ-  
 61 ಪಾಲನರೋಮ್ಪೊಡ್ಡೋ ದಾನಾಶ್ಚ ೨೭ ಸೋನುಪಾಲನಂ [\*] ದಾನಾಶ್ಚ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ಪೊತಿ (1)  
 62 ಪಾಲನಾದಪ್ಪ ತಂ ಪದಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ (1) ಯೋ ಹ-  
 63 ರಂತಿ ವಸುಂಧರಾ[\*] | ಪಷ್ಕವ್ವೇರುಪಸಹಸ್ರಾಣಿ (1) ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಪಾಯತೇ ಕ್ರ-  
 64 ಮಿ [\*] || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [\*]



No. 447.

(A.R. No. 18 of 1904.)

ON THE MANDAPA IN THE FIELD CALLED PAPAJAGALURA-HOLA NEAR KAMALAPUR,  
HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated the cyclic year Siddhārthi, Āśvīja, śu. 10, corresponding to A.D. 1439 September 18, Friday (not verifiable), in the reign of Dēvarāya-Mahārāya. It records that the king's servant Kaṭigeya Āhamuda-Khāna caused the construction of a rest-house and a well, for the merit of the king.

- 1 ಸಿಧಾರ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದಿ ಆಸ್ವಿಜ ಸು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ವೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಸ್ವರ ಅರಿರಾ-  
ಯಮನಮ-
- 2 ದೇವನ ಕರಣಾಗತರಾಯಸ್ತಪನಾಚಾರ್ಯ ಪ್ರವ ದಕ್ಷಿಣ ವಶ್ಯಮ ಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ಭಾಸಗ ತಪ್ಪವ  
ರಾಯರ ಗಂ-
- 3 ಡೆ ರಾಯಗಜಬೇಲಿಕಾಣ ಶ್ರೀವೀರವ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಶ್ರೀಪಾದಸೇವೆಯ ಕಟಿಗೆಯ  
ಆ-
- 4 ಹಮಂದಖಾನನು ರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕಟಿಸಿದ ಧರ್ಮಸಾಲೆ ಬಾವಿಯನು ಆಚಂ-  
ದ್ರಾಕ[ಃ]ಸ್ತ-
- 5 ಯಿಯಾಗಿ ಯೇ ಧರ್ಮವನು ಪಾಲಿಸುದು [||\*]

No. 448.

(A.R. No. 407 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE  
AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1363, Durmati, Phālguna, śu. 10, Ma[nḡa]lavāra, corresponding to A.D. 1442 February 20 Tuesday, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya. It records that Kōṭiyanna-Setṭi made a gift of land for the service of the god Mahādēva at Paḍuvakēri of Basarūru, when the Mahāpradhāna Chandarasa-Voḍeya was ruling over Bārakūra-rājya under the orders of the king.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಯೇ ನಮಃ [ಃ\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈವೇ ನಮಃ [ಃ\*] ಶ್ರೀಗುರುಭೈಶ್ಚೇ ನಮಃ [ಃ\*] ಅನಿಷ್ಟ-  
ಮಸ್ತು
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿಕ್ಷ್ಯಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [||\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಾಧ-  
3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [||] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಕವರುಷ ೧೩೬೩ ನೆಯ  
4 ದುರ್ಮೃತಿ ೨೦ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೧೦ ಮಂ ೨೩ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇ-  
5 ಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರವ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರದ ದಿವ್ಯಸಿಂ-  
6 ಹಾಸನದಲಿ ಸಕಲನಾ(೦)ಪ್ರಾಜ್ಯವನೂ ಚಿತ್ತಸುತಿಕ ಕಾಲದಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿ-  
7 ಂದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಚಂದರಸೇವೇದಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿ-  
8 ಸುತಿಕ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ವೀರತಂತ್ರ ಸನಿಯಮಸಟ್ಟಿಯಳಯ ಕೊಟೆಯಣಸಟ್ಟಿ ಬಿ-  
9 ರಸಿದ ಶಿಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಬಸುಣೂರ ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ಮಹಾದೇವರ  
10 ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ ರುದ್ರಪೂಜೆ ಯಬ್ಬರು ದೀವಳಗೆ ಸು ಹಬ್ಬದ-  
11 ಲಿ ರಂಗಪೂಜೆ ೧ ಸಾ[ಣ್ಣಿ]ಯ ಸಹಸ್ರಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧ | ಯದಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ತಂಕ ಕಯಪಾ-  
12 ಡಿಯಳಿಗೆ ತಾನು ಬಡ್ಡಿ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು  
13 ಹೊಳೆದಂದಂ ಪಡುವ | ತುಕ | ಚೋಳಯಕೆಯ್ಯ ಹಲರ ಗಡಿಗೂ ಬಡಗ ಪಡುವ  
14 ಸಮುದ್ರದಿ | ಮೂಡ | ಬಡಗ ಬೆಂಮಣಾಭಂಡಾರಿಯ ಗಡಿಗೂ ತಂಕ ಇನ್ನೀ ಚತು[ಃ\*]ಸ್ತ-  
15 ಮೆಯಳಿಗಣ ಬಾಳಿನೂ ತಂಗಿನ ತೊಟ್ಟವನೂ ನಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟನು ಯಿ ಬಾರ ಬೇಟರ ಗೇಣಿ ಭತ್ತನೂ ನಾ-

- 16 ಗಂಡೆಯೂ . . . ೧೦ ಅನ್ನನೂರ ಇ ಕಾಸನದಲಿ ಬರದಿದ್ದ ಧರ್ಮವನು ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡೆಸಿ  
ಬಹನು  
17 ನಡೆಸದೆ ೧ ಕಾಲ ಉಳಿದರೆ | ಕ್ರಿಶವನಿಕ್ಕಿದನಂದು ಹೇಳಿದೆ ಯೊ ಬಾಳನು ತೋಟವನು ಬಿಡುವನು  
18 ಆಕರ್ತ ಬಿಡಲೆಯ ಬಳಯ ಮೊರತಂಕೆಯ ಕೊಟಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ ಸಂಜೋಡಿ-  
19 ಯ ಬ್ರಹ್ಮರು ಆತನ ಅಳಿಯಂದಿರ ಸಂಬಂದ ಯೊ ಧ(೦)ರ್ಮವನೂ ಆ ಕೊಟಿಸೆಟ್ಟಿ ನಡೆಸಿಬಹನು  
20 ಆತನಿಂದ ಬಳಕ ಅಳಿಯಂದಿರು ನಡೆಸಿಬಹರು . ಆತ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮವನೂ ಆತನನೂ ಆ ಕೊಟಿಸೆ-  
21 ಟ್ಪಿಯ ಕುಟುಂಬವನೂ ಪಡುವಕ್ಕೆಯ್ಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ಪಾಲಿಸಿಬಹರು ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿ-  
22 ಕಾರರ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ ಶ್ರೀಸಹಾದೇವಿಯ ಆ ಕೊಟಿಸೆಟ್ಟಿ ಕೊಟಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಕುಟುಂಬಕೆ [ಯೊ]  
23 ಬಾಳನೂ ತೋಟವನೂ ಗುಡಿದು ಬಿತ್ತುವ ಗೇಣಿಕಾರರೂ ವೊಪ್ಪಾನೆ ತುಪ್ಪವನೂ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡೆ-  
24 ಸಿ ಬಹರು [1\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೆ ದಾನಾಚ್ಚ ಯೋನುಪಾಲನಂ [1\*] ದಾನಾಸ್ವರ್ಗ-  
ಮವಾಪ್ಪೊತಿ ಪಾ-  
25 ಲವಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ | [1\*] ಕುಕರ[ಸ]ಗರ ಬರಹ ಮಂಗರ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [1\*]

No. 449.

(A.R. No. 417 of 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PRAKARA.

This is dated Saka 1366, Raktākshi, Āshāḍha, śu. 10, Gu[ruvāra], corresponding to A.D. 1444 June 25 Thursday, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya. It mentions Timmaṅga-Oḍeya as ruling over Bārakūra-rājya under his orders and records that the several *Settikāras* of Paḍuvakēri in Basarūru gave lands to Nārāṇa-Setṭi for offerings and service in the temple of Nakharēśvara. Nārāṇa-Setṭi is also stated to have made a gift of land to the same temple.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಯೇ ನಮಃ ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೃತ್ಯಾಯೇ ನಮಃ ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋನಮಃ ನಿರ್ವಿಗ್ನಾ-  
2 ಮಸ್ತು [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗಣಿಶ್ಚ್ಯಂ ಬಿಪಂವ್ರಜಾಮರಬಾರವೇ | ತ್ರಯೋಕ್ಯನಗರಾ-  
3 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಕವರುಪ ೧[೨]-  
4 ೬೬ ನೆಯ ರಕ್ತಾಕ್ಷಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಕುಡ್ಲ ೧೦ ಗು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-  
5 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗ-  
6 ರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಸಾಂಭ್ರಾಜ್ಯವರಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂ ತಿಂ-  
7 ಮಣಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನು ಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲಿ ಬಸುಅೂರ ಪಡುವ-  
8 ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ಅನ್ಯೂಟರ ಬಳಯ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಕುಡೆಯ-  
9 ರ ಬಳಯ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೂಲಕಾಸನದ ಕ್ರಮವಂತಂದರೆ ಹಾರುನಾಡ ಕಯಿಮ-  
10 ರ ಒದರೆ ಕೊಂಗಾಳಿಯ ಬೆಟಿನ ಬಯವಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಅಂಣಹಗ್ಗಡೆಯ  
11 ಗಡಿ ಕಾನೂರನ ಮಕ್ಕೆಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ತಲೂರವರ ಗಡಿ ಯೆ-  
12 ತ್ತಿದ ಅಗಳಿಂದ ಬಡಗಲು | ಪಡುವಲು ಬಯಿಜಹಡವಳನ ಗಡಿ ಯಿಂದ ಮೂಡ-  
13 ಲು | ಬಡಗಲು ಬಡಾಬೆಟಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದ ಒಳಗಣ ೪-  
14 ಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆಡ ಗಣಗಲು ನಾಳೆಂದುಗಡಲು ಮುಡಿ ೧೦ ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಮಕ್ಕಿ  
15 ಸಹ ಬಿತ್ತುವದು ಮುಡಿ ೬ ಅಂತು ಬಯಲು ಮಕ್ಕಿ ಸಹ ಬಿತ್ತುವದು ಮುಡಿ ೧೦ ಅಷ್ಟಾರದಲೂ ಹ-  
16 ದಿನೆಂಟು ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ ಮನೆ ಹಕ್ಕಲು ಹಡು ಬೆಟ್ಟುಮೆಂದು ಮರ ಫಲ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ  
17 ಪಾಕಾಣ ಅಕ್ಷೇಣ ಆಗಾಮಿಕೆ ಸಿದ್ಧಿ ಸಾಧ್ಯ ಯೋನುಭೃಂಥಾದು ಸಹಿತವಾಗಿ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾ-  
18 ಳರು ಅಧ್ಯಕ್ಷಪರಿಣೀದನವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಮೂಲಪರಿಣೀದನವಾಗಿ ಆ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಧಾರಾಪ್ಪಾ-  
19 ವ್ಯಕ್ತವಾಗಿ ಮೂಲವನು ಯೆಡು ಕೊಟರು ಯೊ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರ ಹಡಿಯ-  
20 ಲು ಕಟ್ಟಿಕಟ್ಟಿ ತುಂ ೧೦ ಮೊಡಲು ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ಯಿಳುಕೊಡುವ ಜೀ-  
21 ತ ಗ ಕ ಹೊಂನು ಯೊ ಯೆರಡು ಹಣವಿನ ಮೊದಲ ತೆಟಿನ ಒಳಗೆ ಯೊ ನಾಲ್ಕು  
22 ಹೊಂನ ಜೀತವನು ಯಿಳುಕೊಟ್ಟು ಮೇಲಾದ ಹೊಂನನೂ ಕೊಂಡುಹೋದರು ಯೊ  
23 ಹದಿನೆಂಟು ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ ಯಮೇಲೆ ಹೊಂನೂ ಆಪ್ಪಣೆ ಉಂಟು ಯೆಂದು ಬಂದ-



- 24 ರೆ ಹಲರು ಸಟ್ಟಿಕಾಣರು ತತ್ತು ಕೊಡುವೆವೆಂದು ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನ  
 25 ಯೊ ಬಾಳ ಮೀಲೆ ಸಂಕರಸಟ್ಟಿಯ ಮಗ ನಾರಣಸಟ್ಟಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ ನಖರೇಶ್ವರ  
 26 ದ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ ಶಾಂತಿದೇವ ಪೂಜೆಯ ಮಾಡು[ವೆ\*] ಅಡಿಗಳಿಗೆ ನಡೆಸಿಕೊಡುವ ಭೆತ್ತಿ ನಾಲ್ಕು-  
 27 ಡೆಯಲು ಮುಡಿ ೨೩ ಕಾಟಿಗೆ ೨ ಹೊನ್ನು ರುದ್ರಪೂಜೆ ೧ ಕೈ ಭೆತ್ತಿ ಮುಡಿ ೨೦ ಯೋ ಧ(೦)ಮ್ಯೂಮ್-  
 28 ನು ಆ ಬಾಳ ಮೀಲೆ ನಾರಣಸಟ್ಟಿ ನಾರಣಸಟ್ಟಿಯ ಕುಟುಂಬದವರು ಆಡಂದ್ರಾಕ್ಯನಾಥಯ-  
 29 ಯಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಡುವೆವೆಂದು ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿದ ಶಾಸನ ಯೋ ಬಾಳ ಮೀಲೆ ಆರೊಬ್ಬ-  
 30 ರೂ ಒತ್ತು ಮಾಡಿದರೆ ಹಲರು ಸಟ್ಟಿಕಾಣರು ನಿಲಿಸಿಕೊಡುವರು ಹಲರು ಸಟ್ಟಿಕಾಣರು  
 31 ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪು ನಖರೇಶ್ವರದ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರು ನಾರಣಸಟ್ಟಿಯ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪು  
 32 ತೊಂಭತ್ತಿನ ಹುತ್ತಿರಿಕೆಯ ಬ್ರಹ್ಮರು[||\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ವರಂ ದಾನಂ ನ ಪಾಲ-  
 33 ನಂ | ದಾನಾ[ತ್ರಿ\*] ಸ್ವರ್ಗಮವಾಶ್ವಾತಿ ಪಾಲನಾದಿಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ||[\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ  
 34 ಯೋ ಹರೇತ ಪಸುಂಧರಾಂ | ಕಪ್ಪಿವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಸೂಂ ಪಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[ತಿ\*] ||  
 35 ಯೋಕಯಿಕ ಭೆಗಿನೀ ರೋಕೇ ಸರ್ವೇಕಾಕಮುಖ ಭೋಭೂಪಾಂ | ನ ಭೋಗ್ಯಾ ನ ಕರಾತ್ರಾಹ್ಯಾ  
 36 ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ||[\*] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ ||[\*]

No. 450.

(A.R. No. 404 of 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PRAKARA.

This is dated Śaka 1366, Raktākshī, Pushya, śu. 5, Sō[mavāra], corresponding to A.D. 1444 December 14 Monday, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya. It records that, when Timmaṇṇa-Oḍeya was ruling over the Bārakūra-rājya, the Nakharas and Setṭis of Dharmapaṭṭana agreed to pay to the temple of Mahādēva a portion of toll-revenue raised in the village and use it for repairing the gold pinnacle of the temple and that the balance, if any, would be used for the service of the god and for no other purpose. The gift was made to expiate the sin committed by them in having murdered two men (named) of their community.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀಸದಸ್ಯತ್ವಯೇ ನಮಃ  
 2 ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ ನಿರ್ವಿಗ್ನಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂ-  
 3 ಬಿಜಂದ್ರಪಾಮರಚಾರದೇ [\*] ತ್ರಯಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-  
 4 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ ||[\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-  
 5 ಕವರಮ್ ಎವಿ೩೩ ರಕ್ತಾಕ್ಷಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಕ್ಕು ಕು X ಸೋಲು  
 6 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇ-  
 7 ವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದ-  
 8 ಲಿ ಸಕಳಗಾಂಭಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂ-  
 9 ಪದಿಂ ತಿಂಮಣಬದೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ  
 10 ಸಮಯದಲು | ಧರ್ಮಪಟಣದ ನಖರದವರು ನಖರೇಶ್ವರದ  
 11 ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಾ[ಯ\*]ಶ್ಚಿತ್ತದ ಕ್ರಮವಿಂತೆಂದರೆ  
 12 ಹೊನ್ನೆಯ ಹಡವಳರ ಮಗ ಅನ್ಯೂಪ್ಪರ ಬಳಿಯ ತಿರುಮಹ-  
 13 ದವಳನನೂ ಮಾಡಸಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಅತಿಮುದ್ದನ ಬಳಿಯ ಬೆಂಮ-  
 14 ಸಟ್ಟಿಯನೂ ಧರ್ಮಪಟ್ಟಣದ ನಖರದಲುಳವರು ಕೊಂದದಕೆ  
 15 ಪಡುವಕ್ಕರಿಯ ಹಲರು ಸಟ್ಟಿಕಾಣರು ಆ ಯೆರಡು ಕುಟುಂಬದ-  
 16 ವರು ಕಂಡಿಂಧ ಧರ್ಮಪಟಣದ ನಖರದವರ ಕಯ್ಯಲೂ ಮಾಡಿ-  
 17 ಸಿದ ಪ್ರಾ[ಯ\*]ಶ್ಚಿತ್ತ ಬಸೋರಲೂ ಅರಮನೆಯ ಸುಂಕ ಕಾಟಿಗೆ ೧೦  
 18 ಹೊನ್ನು ಹುಟಿದ ಕಾಟಿಗೆ ೧ ಹೊನ್ನುನೂ ನಡೆಸಿಬವರು ಅತ್ತಾರದಲು

- 19 ಹತ್ತು ಹೊನ್ನು ಸುಂಕವಾದರೆ ಒಂದು ಹೊನ್ನು ಲೆಕ್ಕವೆಲು ಕಾಲ-
- 20 ಕಾಲಕ್ಕೆ ಆಜಂದ್ರಾಕ್ಷವಾಗಿ ನಡೆಸಿಬಹೆವೆಂದು ತಂದು ಸ್ವರೂ-
- 21 ಚಿಯಿಂದ ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರೆಸಿದ ಕಾಸನ ಯಿ ಹೊನ್ನು ಮಹಾದೇ-
- 22 ವರ ಬೆಂಬಿನ ಒಡಿಲು ಹೊನ್ನು ಕಳಕೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಅಲ್ಲಿ-
- 23 ದ ಮೇಲಣ ಆದಾಯವಾದ ಹೊನ್ನು ನು ಮಹಾದೇವರ ವಿನಯೇ-
- 24 ಗಕೆ ಉಳಿದು ಮತ್ತೆ ಆವ ವೆಚ್ಚ ಕೂ ತಗೈಯಸಲ್ಲದೆಂದು ಪಡೆ-
- 25 ವೆಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣರು ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರೆಸಿದ ಕಲಾ-
- 26 ಕಾಸನ ಯಿದಕೆ ಧರ್ಮಪಟ್ಟಣದ ನೂರದವರ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪು ಶ್ರೀಸ-
- 27 ದಾಶಿನ ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣರು ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪು ನ-
- 28 ಖರೇತ್ತರದ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರು [11\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ವಧ್ಯೇ ದಾನಾ-
- 29 ಶ್ರೀಯೋಮಪಾಲನಾ ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾವೋತಿ ಪಾಲನಾದಜ್ಯೋ-
- 30 ತಂ ಪದಂ [1\*] ವಾಗು[ದ್ರ]ತ್ತಂ ಮನಾದತ್ತಂ ಧಾರಾದತ್ತಂ ದಿನೇ ದಿನೇ | ಕ-
- 31 ಪ್ವಿವ್ಯರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[1\*] | ಮಂಗಳ
- 32 ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [11\*]

No. 451.

(A.R. No. 377 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EAST VERANDAH IN THE PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Saka [1]36[9], Prabhava, Vaisākha, śu. 15, corresponding to A.D. 1447 April 30 Sunday (not verifiable), in the reign of Dēvarāya-Mahārāya. It records that Ruppanna-Oḍeya who was governing the Bārakūra-rājya made a grant of the village, Karuvakunda, yielding 208½ *honnus* per annum, in order to conduct some charities instituted by Gururāya-Oḍeya, in the name of the king, for the service of the god Kōtināthadēva and for feeding ten Brāhmins every day. This income is stated to have been transferred from the accounts of Government revenue to the temple revenue.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[11\*] ನಮಃ[ಸುಂಗ]ಕೆರಪ್ಪಂಜಿಬಂದ್ರ . . . . .
- 2 ಕೈನಗರಾರಂಭ[ಮೂ]ಲ[ಸುಂಗ]ಭಾಯ ಕಂಭವೇ [11\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ . . . . .  
[11]೩೩ [೯]ನೆಯ
- 3 ವರ್ತಮಾನ [ಪ್ರ]ಭವಸಂವತ್ಸರ ವೈಶಾಖ ಶು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ  
ಶ್ರೀವೀ-
- 4 ರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಾರಕ್ಕೂರು ರುಪ್ಪಂಜಾಡೆಯರು ಶ್ರೀಕೋಟಿನಾಥ-
- 5 ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಹೆಸರ ಧರ್ಮವಾಗಿ  
ಭಂಡಾ-
- 6 ರದೆ ಗುರುರಾಯಒಡೆಯರು ಶ್ರೀಕೋಟಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ದರುಕನಕೆ ಬಂದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ  
ತಿಂಗೆ-
- 7 ಲೊಂದಕ್ಕೆ ರಂಗಪೂಜೆ ಒಂದಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ [ಗ] ೫ ಲೆಕ್ಕವೆಲು ತಿಂಗಳೂ ೧೦ ಕಂ ರಂಗಪೂಜೆ ೧೦ ಕ್ಕೂ ಗ  
೬೦ ಪ್ರ-
- 8 ತಿವರುಷದಲೂ ಛಾದ್ರನದ ಬ ೫ ತಿಥಿಯಲೂ ಮಾಡುವ ಮಹಾಪೂಜೆಗೆ ಕಾ ಗ ೩೦ ನಿತ್ಯಾಸ್ತಿಯಲು  
ಗುರು-
- 9 ರಾಯಒಡೆಯರು ಮಾಡಿಸಿದ ಮಠವೆಲು ನಡೆವ ಛಾತ್ರ ಅಯಿದು ಪರಿ ಕಾಕೆ ತಾಯಿ ಕುಪ್ಪು ವಿಳೆಯ ಸಹಿತ  
ಅಟ್ಟುವ
- 10 ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ೧ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಜನ ೧೦ ಕಂ ಕಾಟೆ ಗ ೧೦೦ ರಂಗಪೂಜೆ ಮಹಾಪೂಜೆಗೆ ಪರಿಮಳದ  
ಹೂಮಾಲಿಗೆ . . .



- 11 ಅನ್ನು ಗ ೧೯೬ || ಅಕ್ಷರದಲು ನೂತನತೊಂಭತ್ತೆ ಅಷ್ಟವರೆ ಹೊಂದು ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಮೈಶಾಖ ಕು  
೧೫ ಪ್ರ(೦)-
- 12 ಜ್ಯೋತಾಲದಲೂ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಹೆಸರಲೂ ಕೊಟ್ಟಿನಾಡದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಧಾರೆಯು-
- 13 ನೇಷದರಾಗಿ ಯೀ ಧ(೦)ನ್ಮುಕೆ ಬಾರಕೂರನಾಳುವ ರುಪ್ಪಂಣಬಡೆಯರು ವಿಂಗಡಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ  
ಕರುವಕುಂ-
- 14 ದ ಗ್ರಾಮ ೧ . . . ಕುಳ ಉಪಚಾರ ಸಹವಾಗಿ ಕಾಟಿ ಗ ೨೫ ೯೦ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ನರಣುದುಗ  
೧೬ . . . ಅಉ
- 15 ಮದ್ರಿಕೆಯ . . . . . ಯೆತ್ತಿ ಸಲಿಸುವ ಮನುಷ್ಯಗೆ ಗ ೧೦ ಉ ಭೂ ಗ ೨೦೦|| ಅಕ್ಷರ-  
ದಲೂ
- 16 ಯಿಂನೂತಯೆಂಟಲವರೆ ಹೊ(೦)ನ್ನ ನು ಬಾರಕೂರ ಚಾವಡಿಯ ಮುಗೆ ತಗಿಸಿ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಧಾರೆಯು-
- 17 ನೇಷದು ಅಚಂದ್ರಾಕೃತ್ಯಸತ್ಯಾಯಿಯಾಗಿ ಬಿಡು ದೇವಸ್ವವಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಸುಬದಿಂ
- 18 ಭೋಗಿಸಿದು ಯೀ ಧರ್ಮವನು ಯೀ ಸ್ಥಾನದಲು ಕಾಲಾಟಿಗಿಳಾದೆ ಧಂನೈರು ಕರುವಕುಂದ ಮೂ-  
ವತ್ತು
- 19 ಮಿತ್ತಿಕಾಕರ ಕೈಯಲು ಆ ಗ್ರಾಮದ ಕುಳ ಉಪಚಾರ ಹಾಲು ಹಬ್ಬಿ ಏನುಳಂಥಾದನು ನಡಸಿ ಬ-
- 20 ಹದು ಯೀ ಧರ್ಮವ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಸಿಸಿ ಪಾಲಿಸಿ ಬಹರು ಯೀ ಸ್ಥಾನ ಮಾನ್ಯವನು ಏಕಸತ್ಯಮೃದಲೂ  
ಪಾಲಿಸಿ
- 21 ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡೆವಂಥ ಯೀ ಧರ್ಮಶಾಸನಕ್ಕೆ ಕರಣಿಕ ಲಿಂಗರಸ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವನು ಒಡೆಯ-  
[೮] ಒಪ್ಪ
- 22 . . . . . ಒಪ್ಪ ಕುಳಮಸ್ತು ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ಅಳುವದವರು ಕೊಟ್ಟಿ
- 23 . . . . . ಕವಿಲಿಯ ವಧಿಸಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೊರರು
- 24 . . . . . ವಸಂಧರಾಂ ಪ್ಪಸ್ವಿರ್ವರುಪ್ಪಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಶ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ  
ಕ್ರಮಿ[೩||\*] ದಾನ[ಪಾಲ]-
- 25 ನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ [ದಾನಾಚ್ಛೇ]ಯೋನುಪಾಲನಂ [1\*]ದಾನಾಶ್ವರ್ಗಮವಾಶ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದ-  
ಚ್ಯುತಂ . . . . .

No. 452.

(A.R. No. 429 of 1928.)

ON A SLAB LYING IN A HOUSE-SITE SOUTH OF THE TANK CALLED DODDAKERE-  
KATTE AT BASRUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 13[7]3, Pramōḍa, Vaiśākha, śu. 13, Śukravāra, corresponding to A.D. 1450 April 24 Friday, in the reign of Mallikārjuna-Mahārāya. It states that, under the orders of the king, Liṅga-pa-Oḍeya was ruling the Bārakūra-rājya and records that Kōṭeyaka-Nāyakitti, wife of Kōṭeya-Nāyaka, and her son, Meravanna-Setṭi made a gift of land and gold for the worship of gods and feeding some Brāhman in the maṭha of the place.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[೩\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈಽನಿ ನಮಃ[೩\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ[೩\*] ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು  
[11\*]
- 2 ನಮಸ್ತು ಲಿಂಗರಾಜಂ ಬಿಚಂದ್ರಾಚಾರವೇ ತ್ರಿಲೋಕೈವಾಗರಾರಂಭೇ
- 3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಠವೇ [\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕವರುಷ ೧೩[೩]೩
- 4 ನಯ ಪ್ರಮಾದಸಂವತ್ಸರದ ಮೈಶಾಖ ಕು ೧೩ ಕುಳವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 5 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಮಹಾರಾಯ-
- 6 ರೂ ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿರ್ದು ಸಕಲಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವೆ ಚಿತ್ತ ಇಸುವ
- 7 ಕಾಲದಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಲಿಂಗಪಟದೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ
- 8 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಸಮಯದಲೂ ನಂಜುಂಗಳಯ ಉಪವಕುಳಿಯರ ಬಳಿಯ [ಕೊಟ್ಟಿ]ಯಕನಾ-
- 9 ಯಕೆತ್ತಿ ತಂನ ಮಗ ಮೆರವಣಾಶಟಿ ಪಡುವಕ್ಕೇಣಲಿ ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರ ಯೀ ಮು-
- 10 ಶಕ್ಕೆ ಬರಸಿದ ಬಾಳು ಆನಗಳಯ ಪ್ರೊಳಗೆ ಆ ಬಾಳು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದೇವಕಸಟ್ಟಿ-

- 11 ತಿಯ ಮೊತದ ಬಾಳೆ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಸಾಲು ಸಹಿತ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಬೆ-
- 12 ಕಡೆಯ ಕಡುವಿನ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹೊಳೆಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತು-
- 13 ಸ್ವೀಮಿಯಿಂದ ಒಳಗಣ ಕಳೆಯ ಬಾಳೆ ಮೇಲೆ ಮೊತದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ನಡವ ಆಕಿ ಮುಡಿ ೪೦ ।
- 14 ಅಕ್ಷರದಲು ಹಾನೆ ನಾಲ್ಕತ್ತ ಲೆಕ್ಕದಲಿ ನಾಲ್ಕತ್ತ ಒಂದು ಮುಡಿ ತೊಟ್ಟ ಬಾಳಿನ ಮೇಲೆ ಮ-
- 15 ಲೆಕೆ ಕನಿವಾರ ಯೆಂಜೆ ನಡವ ಹೊಂನು ಕಾಟೆಗೆ ೧೦ . . ಬಾಳೆಗೆ ತೊವ ತೊ ಬಾರಕೊರೆ
- 16 ಪರಿವರ್ತನಕೆ ಸಲುವ ಮಯಿಕಾಟೆಗೆ ಯೊ ಬಾಳೆ ಅಕಿಯ ಒಳಗೆ ಗುಂಮನಾಯಕನ ಧರ್ಮ
- 17 ಯೊ ಮೊತದಲಿ ನಡವದು ಒಂಬಗೆ ಆಕಿ ಮುಡಿ ೯ ಮತ್ತಂ ಯೆ ಆಕಿಯ ಒಳಗೆ ಕೊಟ್ಟಿಯಕ-
- 18 ನಾಯಕಿತ್ತಿ ತಂಮ ಮೊತದ ದೇವಪೂಜೆಗೆ ಮಾಡಿದ ಆಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೯ ತೊ ಹೊಣತಾಗಿ ಕುದ್ದ ಆಕಿ ಮು-
- 19 ಡಿ ೪೫ ಯೊ ಮೊತಕೆ ನಾಗಣಹೊಡೆ ಗುಂಮನಾಯಕ ಯೆಬರ ಛತ್ರಕೆ ಮಾಡಿದ ಬಾಳಿನ ವಿನ
- 20 ಕನ್ಯಾನದ ನಾರಣಹೆಬಾರನ ಕಯ್ಯಲಿ ಆರುವಾರವ ಹಿಡಿದ ಬಾಳು ಕಬ್ಬಿಯಲ ಒಳಗೆ ಬಯಲು ಗದೆ
- 21 ಒಂದಕಂ ಬಿತ್ತು ಮದು ನಾಲ್ಕತ್ತರಲಿ ಮು ೯ ಮನೆ ಮಲಗದೆ ಅನುಭ ಸಹಿತ ಯೊ ಬಾಳೆ ಗೇಣಿ ಆಕ್ಕಿ  
ನಾಲ್ಕಂದೆಯಲು
- 22 ಮು ೫ ಗೆ ತೊಂಗೆ ಆಕ್ಕಿ ಮು ೩ ನುಳಯ ಕುದ ಆಕ್ಕಿ ಮು ೨೦ ಯೊ ಬಾಳೆಲರ್ಧ ಬಂದರೂ ಪ್ರಿತ್ತಿ  
ಬಂದರೂ
- 23 ಯೊ ಮೊತಕ್ಕೆ ತಂಮವಡಹ ಯೊ ಮೊತದಲಿ ಒಬ್ಬನ ಧರ್ಮವ ಮಾಡಿದದಕೆ ಬಾಳು ಅನುಳಯ ವಳ-
- 24 ಗೆ ತಂಮ ಮೂಲದ ಬಾಳೆ ಚತುಸ್ವೀಮಿಯ ವಿವರ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದಂ ತಂಕಲು ಮೂಡಕರಯ  
ಗ-
- 25 ಡಿಯಿಂದ ಪಡವಲು ನಾರಣಸೆಬಾಯಿನ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಮಿತ್ರಾಂತಕ್ಕಲೆ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂ-
- 26 ಡಲು ಯೊ ಚತುಸ್ವೀಮಿಯಿಂದ ಒಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು ನಾಲ್ಕಂದೆಯಲು ಮು ೩ ಹಾ ೩೦ ಮೊತಂ  
ಚತುಸ್ವೀಮಿ-
- 27 ಯೆ ವಿವರ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಲೂ ಕಾರಂತಕ್ಕಲೆ ಗಡಿ ಯೊ ಚತುಸ್ವೀಮಿಯಿಂದ ಒಳಗೆ ಬಿತ್ತುವರು ಹಾ ೩೦ ಆ ಮು-
- 28 ವತು ಹಾನೆ ಗದೆಯ ಬಡಗಣ ಹಾಳ ಬಿತ್ತುವದು ಹಾ ೧೦ ಆ ಮೂವತು ಹಾನೆ ಗದೆಯಿಂದ ತಂಕ-
- 29 ಣ ಹಾಳ ಬಿತ್ತುವದು ಹಾ ೨೦ ಅಂತು ಬಿತ್ತುವದು ಮು ೫ ಹಾ ೧೦ ಯೊ ಬಾಳೆಗೆ ತೊ ಪರೂರ ಹೆದಮ-
- 30 ನೆ ಭಾಗ ಹಾ ೬೦ ರತ್ತರೆಯ ಹದಿಯಲು ೧ . ಒಸರಿ ತರು ಯೊ ತರರು ತತ್ತು ಯಾ ಒಬ್ಬನ  
ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಕಾಲಕೊ-
- 31 ಲಕ್ಕೆ ನಡಸುವ ಆಕಿ ಮುಡಿ ೯ ಮತ್ತಂ ನಾರಣನಾಯಕ ಮಾಡಿ ಒಬ್ಬನ ಧರ್ಮಕೆ ಅನುಳಯ ಕಳ-
- 32 ಯೆ ಬಾಳು ಮುಂನ ಬರದ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯ ಬಾಳೆ ಮೇಲೆ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಾಲ್ಕಂದೆಯಲು ಆಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೯
- 33 ಮುಂನ ಬರದ ಆಕಿ ಮೂಡೆ ೪೦ ಉಭಯದ ಆ ಬಾಳೆ ಮೇಲೆ ಆಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೫೦ ಅಂಗಿರಸಸಂವತ್ಸರದ
- 34 ಬೇಸಗೆಯ ತಿಂಗಳು ಮೊದಲಾಗಿ ಪಡುವಕ್ಕಿರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾರರೂ ಕೊಟ್ಟಿ-
- 35 ಯಕನಾಯಕಿತ್ತಿಯ ಕಯ್ಯಲೂ ಕಡಂಗೊಂಡದು ಬಾರಕೊರೆ ಪರಿವರ್ತನಕೆ ಸಲು-
- 36 ವ ಕಾಟೆಗೆ ೨೦೦ ಅಕ್ಷರದಲು ಯೆಂನೂರು ಹೊನು ಯೊ ಹೊನ್ನಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಪ್ರತಿವರು-
- 37 ಪ್ಪ ೧ ಕೆ ನಾಲ್ಕಂದೆಯಲು ಆಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೧೩ ಒಳಗೆ ಮುದಸಟಿಯ ಧರ್ಮಕೆ ಆಕಿ
- 38 ಮುಡೆ ೩ ನುಳಯ ಕೊಟ್ಟಿಯಕನಾಯಕಿತ್ತಿಯ ಮುಟಕೆ ನಡಸುವ ಆಕಿ ಮು ೧೦ ಯೊ
- 39 ಹತು ಮುಡೆ ಆಕಿಯನೂ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡಸುವರು ಯೊ ಅರ್ತ್ ಬಂದರೂ ಪ್ರಿತ್ತಿ ಬಂದರು
- 40 ಯೊ ಮೊತದ ಧರ್ಮಕೆ . ಯೊ ಮೊತದಲಿ ಹೊನ್ನೆಯಾಡೆ ಮಾಡಿದ ಒಬ್ಬನ ಧರ್ಮದ
- 41 ಬಾಳಿನ ಚತುಸ್ವೀಮಿಯ ವಿವರ ಜಡುಕಾರುವಯಲ ಒಳಗೆ ಮೂಡಲು ಹೊನ್ನೆಯಾ-
- 42 (ಯಾ)ಡನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಕುಂಟೆಯ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು . ಹರಿ-
- 43 ದ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಹೊನ್ನೆಯಾಡಿನ ಗಡಿಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತು-
- 44 ಸ್ವೀಮಿಯಿಂದ ಒಳಗೆ ಹೊಸಮನೆಯ ನಾರಣ ವಿತ್ತುವ ಬಾಳು ಸರ್ವಸ್ವದ ಮೇಲೆ ಹತ್ತು ಮೂ-
- 45 ಡೆ ಆಕ್ಕಿಯನು ಕಾಲಕಾಲಕೆ ಆ ನಾರಣನು ಅಚಂವ್ರಾರ್ಕ್ವವಾಗಿ ನಡಸಿ ಬಹನು
- 46 ಮತ್ತಂ ಅನುಳಯ ಕಳೆಯ ತೊಟ್ಟದ ಮೇಲೆ ಕಾರ್ತಿಕಮಾಸಕೆ ನಂದಾವಿವಿಗೆ ಕಾಟೆಗೆ ೧
- 47 || ಆಕಳಯ ಬಾಳೆ ಮೇಲೆ ಅಮಾನಾಸೆ ದಾಡವಸಿಗೆ ದೊಡ್ಡಗೆ ಉದು ಮು ೧ ಆ-
- 48 ಕಿ ಮು ೧ ಯೊ ಮೊತದಲಿ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮರು ದೇವಪೂಜೆ ಸಹ ೧೦ ಯೊ ಮೊತಕೆ
- 49 ಆಕಿ ಮು ೯೯[||\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ವ್ಯಧ್ಯೋ ದಾನಾಳ್ವಿಯೊಳನುಪಾಲನಂ ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮನಾ-  
ಪ್ಪೋ-
- 50 ತಿ ಪಾಲನಾವಚುತಂ ಪದಂ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇದಿತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಪಪ್ಪ-
- 51 ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಪಾಯುತೇ ಕ್ರಮಿ [||\*] ಕುಭಮಸ್ತು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ



ON A ROCK NEAR THE KAPILASRAMA AT NIMBAPUR, HOSPET TALUK,  
BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1372, Pramāthi, Pausa, ba. 7, Sukravāra corresponding to A. D. 1450 December 25, Friday. It gives the genealogy of the Vijayanagara kings from Saṅgama down to Praudhadēva-Mahārāya who was ruling from Vijayanagara. It records that, under the orders of the king, Rāyapaṇṇayya founded a village called Sōmalāpura and that the king erected a temple, a lamp-pillar, and a Sandhyā-maṇḍapa and consecrated in the temple the god Saumya-Sōmēśvara. He is also stated to have made a gift of Kariyahaḷḷi for the service of the god and placed it in charge of Nāgaṇṇayya, son of Huligere Maṅgaṇṇa-Ayya. The writer was Virapa, son of Muddaṇāchārya. The record is engraved in Nāgarī characters and Sanskrit and Kannaḍa languages.

- 1 श्रीगणाधिपतये नमः । श्रीतोमेश्वराय नमः । निर्विघ्नमस्तु । नमस्तुंगशिरश्चुंविचंद्रचामर-  
चाखे । त्रैलोक्यनग-
- 2 रारंमूलस्तंभाय शंभवे ।[\*] रिंगुत्तंगरंगे निजरदनधिया शंकरस्योत्तमांगादाकर्षान्निदुल्लेखां  
पितरि
- 3 निजरदस्तेयमारोपयंश्च । मातुः प्रोत्साहयत्याः स्मितभुचिवदनं वीक्षमाणः सहातं वालो वात्सल्य-  
भूमिः कलयतु
- 4 मुदितो मंगलान्येकदंतः ।[\*] अव्याहः प्रथमः पोत्री सरसामुद्रह्रतां । निजांगसंगसंजातसांद्रस्वेदो-  
दयामिव ।[\*] अस्ति स्वस्तिमदुदयो
- 5 मुक्तामयसूतिसंभवन्महिमा । अनंत्यमूलनिलयः सुपर्वमहितो यदोर्वरो वंशः ।[\*] अमृत्तत्र कुले  
श्रीमानमंगुरगुणोदयः । अ-
- 6 पास्तदुरितासंग[संग]मो नाम भूपतिः । तस्मादजायत निजायतखड्गधारासंपातपाटितपरः  
शतवैरिसंघः लो-
- 7 के विशेषकविलासकरैर्यशोभिः संशोभितः क्षितितले किल बुक्करायः । आत्सीदासीमपूर्वाश  
मैकिलालितशासनः । राजा हरिहरस्तस्माद्यदुवंशाब्धिचंद्रमाः ।
- 8 इष्यन्मत्तद्विरदकरटश्च्योतदुद्धामदानप्रायत्पायप्रसृमरक्षरीजालजंवालजन्मा । चित्रं वीरप्रतिमट-  
नृपप्राशुवंशन्दहन्ती नास्यन्य-
- 9 स्ते दहति तृणकं यत्प्रतापानलार्चिः । आत्सीदासीममहिमा हिमधामकीर्तेः स्फीतश्रियो हरिहरा-  
नृपतेरुदारः । उद्धामवामनरपालकुलाब्धिमंथमंथाचलः
- 10 स्थिरमुजो भुवि देवरायः । यत्कीर्तिः . . . पार्थिवान्वयजुषां पीयूषवर्षायते । . . . .  
संगिसुरांगनाजनपुत्रे कर्पूरपूरायते स्तेनः कैरव . .
- 11 स्ववक्रनौ . . . . . वितानायते । दिग्दंतावलिदंत . . . . . विहारायते । तस्मादुद्वन्त  
इवेदुरुदारकीर्तिर्जातः कलावलिबिलासनिवा-
- 12 समूमिः । जैवातृकः कलितकीर्तिकलापचंचंचंद्रातपो विजयरायमहीमहेंद्रः । ततोऽजनि महा-  
राजो देवराज इवापरः । सुमनस्तवितो जिष्णुः
- 13 देवरायधराधिपः । उद्धामदान . . . . . दशाब्धमोमिह । यामिव . . . . . कीर्तिरुदार-  
वेगविहितः . . . . . भागी हंत

- 14 भुजंगमौ बहुविधाहौरावतो तद्विवौ स्वः । . . . विनयः . . . . अतिधराधरामरामहाराजंति  
सर्वे मृगाः संभेदाद्-
- 15 वैराकृत त्रिभुवनी यत्कीर्तिविष्फूर्तिभिर्दातुं . . . . . महाराज्ञी शचीव नमुचिद्विषः ।  
तयोः प्राचीनपुण्यानां परिप-
- 16 कविशेषतः । मल्लिकार्जुननामासी . . . . महाप्रसाः । संस्थापितः . . . . पालय . .  
. देवैः . . . . . मासीजगतीतले । यस्य
- 17 प्रतापानलज्जुममाणज्वालाजटाले भुवनांतराले । परं तमः प्रापदनुप्रवेशं मत्परिपृच्छीपतिहृदरीपु ।  
विक्रमे विक्रमादित्यं भोगे भोजमिवापरं । रा-
- 18 जराजं वितरणे राजानं तं प्रचक्षते । राजाधिराजस्तेजस्वी यो राजपरमेश्वरः । भाषातिलंघि-  
भूपालभुजंगविरुदोन्नतः । वैरिभूपतिवतंडचंडखंडनकेसरी । ग-
- 19 जौषगंडमेरुडः गजौघमृगयातुरः । मूरायमंडांको परायभयंकरः । हिंदुरायसुरत्राणो वंदि-  
वर्गेण संस्तुतः । श्रीतुंगभद्रापरिखे नगरे विजयाह्वये । कियं तिहा-
- 20 सनं प्राप्य पालयन्पृथिवीमिमां । श्रीमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर । माषेगे तप्युव राखर  
गंड श्रीवीरप्रतापचक्रवर्ति प्रौढदेवरायमहारायक सखसंकथाविनोद-
- 21 दि विजयनगरीराजधानियल्लु राख्यगैवुतविहलि श्रीसौम्यसोमेश्वरदेवरलि सकल अनुपमल्लनु रक्षित-  
वेकंद कृपेयि श्री . . क्षेत्र हेमकूट श्रीगिरिक्षेत्र . . .
- 22 . . . . चंद्राकेश्वरसमीपदल . . . . . तुंगभद्रादक्षिणकूलद कुमारगिरिय अग्रहारदल अद-  
गिरिय तेनाल उग्रशराद रायपणगल . . . क-
- 23 स्वामिगे त्रिकालपूज माडितु . . . . पादसेव अय्यंणगळिगे . . . . वेळवनु नेमिसलामि  
अय्यंणगलु रायरिगे विहमाडि . . . ग्रामबनु धारंयनेरसि सोम-
- 24 लापुरवेदु . . आ पुरदल होस्तागि प्रतिष्ठेयादा सौम्यसोमेश्वरदेवर श्रीकार्य . . . बाल-  
पुरद चतुःसीमेय विवर मूडलु इशान्यदिशिगे मोजवेंव . . . . वसव-
- 25 मुद्रेयकळिदं बडगदारि . . . . देसेयलु मल्लन मेदे येतदजावि . . . . मूडलु . . शाय-  
लोणिथि नडेव हेदारिय मरन ओत्तिनलु वसवनकल वळि . . . .
- 26 आ वसवनकळि पडुवविडिदु . . मेले . . . . . भाविय ईशान्य मुदे . . . . मूडलु  
. . . . . कड्डेगे पडुवण कोठारद बागिलु . . . . मेरं . . . . ओत्तिनलु . .
- 27 णवतैरद . . . कळिदं बडगलु नेगिन . . . गुजरद दारि गाडु तेंक नडेये तोटद बळिय  
. . . कोट्टरि वंद दारियि पडुव मुंतागि वेष्टद ओत्तिनलु गिडुगळ . . . कड्डिद . . .
- 28 गण नडेये मेगे . . . . . शासनकळि बडगमुंतागि . . . . मूडण दंडे मेरेयागि ओत्तिनलु  
. . . . . वोत्ति माडिद दारियि . . . . . णगलु . .
- 29 सीमे ओळिद मूडलु बागिय पांदेय . . होलसीमे बाविय . . . . .
- 30 . . . . शांतिवैमव . . . . सोमेश्वर . . . . गोपुर रंगमंठप दीपदानस्तंभ सध्यामंठप  
मुंताद सकल . . . . मंठपगळनु कड्डिति स्वस्ति श्रीजयाम्पुदयशालि
- 31 वाहनशकवर्ष ०३३३ नेय प्रमादिमंवरद पौष व ९ शुक्रवारदल श्रीसौम्यसोमेश्वरदेवर  
प्रतिष्ठेय माडि आ देवर अमृतपडिनेवेद्यकागि रामप्प . .
- 32 णगलु निर्नयमाडलुगि रायक हस्तिनावतिवळितद . . . वेष्टेयद करियहळियलु . . . . .  
बरह ०० . . . . श्री . . . . . श्री



- 33 . . . वपुरवागि सहिरण्योदकदि धारयनेरदु तांशशासनव कोट्ट केरेयहळ्ळिय सीमाविवर  
मूडलु सीमे नायकनहळ्ळिय ग्राम . . . . .
- 34 बंदु बळियहळ्ळिय गडिवदि . . . . सीमेगळ . . . नडेदुकोडु बह पट्टणद डोणे  
अळि किरिय . . . मूडलु . . . एरिय पडे
- 35 मूड आ मुंदे तागलु हळ्ळिय . . . . लण गदे . . . . श्रीमतु देवगोळद . . . मळद  
ओत्तिगेयलु तेकणसीपेयिदलु श्री श्रीम . . . .
- 36 शनि सल्ल . मुंतागि वोडयमल्लहळ्ळिय भागदोळगे सीम . . . . हळ्ळिगे होह हेदरिय  
धर्मवेचेय . . . सीमेयलु . . . . .
- 37 मुंगुडर हालहळ्ळिय सीमेय . . . बडगण सीमे . . . कुडदेले अळिदं मूडलु सीमे . . .  
. . . गउडन मग . . . . केरेय सीमे . . .
- 38 . . . मुमिगू गुप्पेय सीमेय कोपरेयहाळ तोंट . . . दंडिगुप्पेय . . . . . डेवर  
कटे सीमेय . . . . बाविय-
- 39 लु . . . . यकट्टेय मुंदे . . . . ओत्तिनलु . . . . कपिलेय बाविय गुड सीमेयागि  
नडेये . . . हालनु सिगेनायकनहळ्ळिय
- 40 सीमे . . . मदुवकापु ई किरियहळ्ळिय चतुःसीमे . . . ई सीमेयोळगुळळ निधि निक्षेप जल  
पाषाण अक्षीणि आगामि सिद्ध साध्यवष्ट-
- 41 भोग तेज स्वाम्य सहवागि सकलसुवर्णादाय सहवागियू . . . समर्पिस्त ई धर्मव कालानुकाल स्थिर-  
वागि नडुमुदक हुल्लिगेरेय मे-
- 42 गणअव्यगळ मळलु नागंणअव्यगळ कर्तर माडि कोट्टरु ई धर्मवनु पालिस्तवरु वारणासियलु  
. . . दलु सहस्र कुटुवके सहस्र गोव दा-
- 43 न माडिद धर्मफलवनु चैदुवरु ई धर्मके अळुपिदवरु सहस्र कुटुव सहस्र गांवुगळनु वधिसिद  
पापके होहरु आचंदसूर्य . . . . . नत्वा सम्य-
- 44 कृतांजलिः । भाविनः पार्थिवान् याचे मळमै पालयंतिति । . . . धर्ममा . . . धर्मराजेन  
. . . पवेत् । [१\*] दानपालनयो-
- 45 मध्वे दानाच्छ्रेयोऽनुपालनम् । दानास्त्वर्गमवामोति पालनादुत्पत्तं परं । [१\*] स्वदत्ताद्दिगुणं पुण्यं  
परदत्तानुपालनम् । परदत्ताप्रहारेण स्वदत्तं निष्फलं भवेत् । [१\*]
- 46 स्वदत्तां परदत्तां वा यो हरेत् वसुंधरां । षष्ठिवर्षसहस्राणि विष्टायां जायते किमिः । [१\*] सामान्यो-  
ऽयं धर्मसेतुर्नृपाणां काले काले पालनीयो भवद्भिः । सर्वानितान्मावि-
- 47 नः पार्थिवेन्द्रन्भूयो भूया याचते रामचंद्रः । [१\*] आदित्यचंद्रावनलानिलौ च द्यौर्मिरापो हृदयं  
यमश्च । अहश्च रात्रिश्च तथा द्विसंध्ये धर्मश्च जानाति नर-
- 48 स्व वृत्तम् । [१\*] दानाद्धर्म . . . . . मितं यत् । करकृतमपराधं क्षंतुमर्हति संतः । ई  
आसनव बरदान महणाचार्यर मग वीरण स्वस्ति श्री[१\*]

No. 454.

(A.R. No. 382 of 1928.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD CALLED KALLUMARU AT BANTWAL-MUDA,  
MANGALORE TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is much damaged and the preserved portion of the date is the cyclic year **Pramōda** in the reign of the Vijayanagara king **Praudha-Dēvarāya-Mahārāya** (= A. D. 1450). It records some gift for offerings on the *Dīpāvalī* festival to a god (name lost).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [  *] ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಮ ನಮಃ[  *]	13 . . . . . ರು ಸಮಸ್ತ ರಾಜ್ಯವೆ
ನಮಸ್ತುಂಗ . . . . .	14 . . . . . ಕಾಗಿ ಮಾಧವ . . . . .
2 ಕ್ಷುಂಭಿಹಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ	
3 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-	15 . . . . . ದೀಪಾ[ವಳಕ]ಯೆ ವಿವೇಚ್ಯಕ್ಕಾಗಿ
4 [ಸ್ತಂಭಾ]ಯ ಕಂಭವೇ [  *] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ	16 ದಂಜಾಯಕರು . . . . .
ಜಯಾಭಿಷ್ಠ . . . . .	
5 ಕಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಷ ೧೩ . . . . .	17 ಣಾಗಳು ಮಂಗಲಾರ ರಾಜ್ಯ . . . . .
6 ತೇಮಾನ ಪ್ರವೇದಸಂವತ್ಸರ	18 ಭಿವತ್ಯೇವಮ ಮಾರುತ್ಯಾ . . . . .
7 . . . . . ಲು ಶ್ರೀಮ(ನಂ)ಪ್ರಹಾರಾಜಾ-	19 ಪ್ರಾಥಮಿಕವರಾಯಮಹಾರಾ-
8 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ . . . . .	20 ಯರಿಗೆಳು ಅವರ ಸಂತ[ತಿ]
9 [ತಾಪ] ಪ್ರಾಥಮಿಕವರಾಯಮ[ಹಾ]-	21 . . . . .
10 ರಾಯರ ಸಾಮಾಜ್ಯದಯೆ . . . . .	22 . . . . .
11 ವೋಗೇ . . . . . ವೇವರು . . . . .	23 . . . . . ಪ್ರಾಣ್ಯ . . . . .
12 ಹಾಪ್ರಧಾನ ದಿ(೦)ಣ್ಣ	

No. 455.

(A.R. No. 366 of 1927.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE KUNDESVARA TEMPLE AT  
COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is much damaged and dated **Saka 1373**, . . . **Srāvāṇa**, ba. 10, **Ādivāra**, corresponding to **A.D. 1451 August 21, Saturday** (not Sunday), in the reign of **Mallikārjunādēva**. It records that, when the **Mahāpradhāna Vallabhadēva-Daṇḍāyaka** was ruling the **Bārakūra-rājya**, a gift of 48 *honnas*, which was the income from salt pans in **Kundāpura**, was made to **Jōyisa Hariyappa** of **Mandgalya-gōtra** and **Ṛik-sākhā**.

- 1 . . . . . ಭಿವತ್ಯೇವಮ ಶ್ರೀ . . . . .
- 2 . . . . . ಯ ನಮಃ ನಮಸ್ತುಂಗಕಿರಣ್ಯ . . . . .
- 3 . . . . . ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸಂಭವಯ ಕಂ . . . . .
- 4 . . . . . ಕಕವರ್ಷ ೧೩೩೩ ಸಂಧು ಯೆಪ್ಪತ್ತನಾಕ . . . . .
- 5 ವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಬಹುಳ ೧೦ ಆದಿವಾರದಲು . . . . .
- 6 . . . . . ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇ . . . . .
- 7 . . . . . ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲೂ ಸು . . . . .
- 8 . . . . . ಸಕಲವರ್ಣಾಶ್ರಮಧ(೦)ರ್ಮಗಗಳನೂ ಪ್ರತಿಪಾಳ . . . . .
- 9 . . . . . ಹಾಪ್ರಧಾನ ವಲ್ಲಭದೇವದಂಜಾಯಕವೊಡೆಯ . . . . .
- 10 . . . . . ದೆಯರೂ ಬಾರಕೂರನಾಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹಂ . . . . .
- 11 . . . . . ಜೋಯಿಸೆ ಹರಿಯಪ್ಪಗಳು ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನ ರಾ . . . . .
- 12 ರ . . . . . ಸಂಮಂಥದಿಂದ ಆ ರಾಯರು ಸ್ವಾಮನಾರ ಆಮಾ . . . . .
- 13 ದಲು ಮೂದ್ವಲ್ಕಗೊತ್ತೆದ ರುಕುಕಾಖೆಯ ಜೋಯಿಸೆ ಹರಿ . . . . .
- 14 ನ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕುಂದಾವುರದ ಗ್ರಾಮದ ವೋಗ . . . . .
- 15 ಪಡುವ ನಾಲಿಂದ ಯೆತ್ತುವ ಮೆದೆಯನ ಹದಿಯ ಉಪ್ಪಿನ . . . . .
- 16 ಹೊಂನು ಆಪ್ತರೆದಲು ನಾಲ್ವತ್ತೆಯೆಳು ಹೊಂನು . . . . .
- 17 ಅಡು ಮುಡೆ ಬೆಟನೂ ಮಾನ್ಯ . . . . .
- 18 ದೆಯರೂ ಕುಂದಾವುರದ . . . . .
- 19 ಮಾ . . . . . ನಾಗಿ . . . . .
- 21 . . . . . ಯ ಕ್ಷಿಪಿಣಾಥ . . . . .
- 22 ಪಾದಂಗೆ . . . . .



- 23 . . . . . ನವೋದಯರ . . . . .  
 24 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹವೇತ ವಸುಂ . . . . .  
 25 ೦ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೩\*] | ದಾನಪಾಲನ . . . . .  
 26 ದಾನಾತ್ಮ್ಯರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾ[ದಚ್ಚು]ತಂ ಪದಂ . . . . .  
 27 ವೆ ಗ್ರಾಮದ . . . . .  
 28 . . . . . ಬಹರೂ . . . . . ಪಾದಗಳಿಗೆ  
 29 . . . . . ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 30 . . . . .

No. 456.

(A.R. No. 412 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE TEMPLE OF MAHALINGESVARA  
 AT BASRUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1374, Prajōtpatti, Pushya, śu. 1, corresponding to A.D. 1451 December 24 Friday (not verifiable), in the reign of Mallikārjuna-Mahārāya. It records that, under the orders of Dēvarāya-Mahārāya, Bhānappa-Oḍeya, who was ruling over Bārakūra-rājya, made a gift of 121 *kāṭi-gadyāṇas* out of the *siddhāya* of Basarūru, for the service of the god Nakharēśvaradēva of the place.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಷುಂಭಿಚ-
- 2 ದ್ರೋಣಮಂಚಾರವೇ | ತ್ರಯಲೋಕೈಶ್ವರಗಾರಂಭಿ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ನಮಃ-
- 3 ಭವೇ [೩\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಕವರಾಪ ೧೩೩೪ ನೆಯ ಪ್ರಜೋತ್ಪತ್ತಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಕು-
- 4 ಥ ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಮಹಾರಾ-
- ಯೇ-
- 5 ರು ವಿಜಯಾನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ ಸಕಳಸಂಪ್ರಾಪ್ತವೆನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲು ಆಮೆ
- 6 ರ ನಿರೂಪದಿಂ ಭಾನವಪ್ಪಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪಾಲಿಸುತಿ ಹಳ್ಳಿ ಆ ಭಾನವಪ್ಪ-
- 7 ಬಡೆಯರು ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯಿಗೆ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಸುಣೂರ ನಬರೇಶ್ವರದ
- 8 ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಭೋಗಪಾತ್ರದ ಧರ್ಮಕೆ ಮಾಡಿದು ಬಸುಣೂರ ದಿವರಕೇರಿಯ
- 9 ತೋಟದ ಹಡೆತಿನ ಸಿಫಾಯದ ಕಾಟಿಗ ೧೦೦ ಅಕ್ಷಾರದಲು ನೂತನವೆಂದು ಹೊನು
- 10 ಬಸುಣೂರ ಯೆಬ್ಬರು ತಳದ ಸಸೆಬಿಕದ ಬಗೆಯ ಸೂಣೆ ಮರಿಯಾದೆಯ
- 11 ಬಗೆಯ ಹೊನು ಕಾಟಿಗ ೧೦ ಉಭಯಂ ಕಾಟಿಗ ೧೦೦ ಅಕ್ಷಾರದಲು ನೂ-
- 12 ಯೆಪ್ಪತಬಂದು ಹೊನನೂ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಯೆತ್ತಿಕೊಂಡು ಯೆರಡು ಹೊ-
- 13 ತಿನ ಭೋಗಪಾತ್ರದ ಉಳಗವನೂ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಹಿರಿ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನರಾಯ-
- 14 ರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಭಾನವಪ್ಪಬಡೆಯರು ಯೊ ಭೋಗಪಾತ್ರದ ಧರ್ಮವನೂ ಆಡ-
- 15 ದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಸಿ ಪಾಲಿಸುವೆವೆಂದು ತಮ ಸ್ವರೂಪಿಯಿಂದ ಬಡಂಬಟ್ಟು
- 16 ಬರೆಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನ [೩\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ (II) ದಾನಾತ್ಮ್ಯಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾ-
- 17 ನಾತ್ಮ್ಯರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚುತಂ ಪದಂ || ವಾಕುದತ್ತಂ ಮನೋದತ್ತಂ
- 18 ಧಾರಾದತ್ತಂ ವಸುಂಧರ | ಕಪ್ಪವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಪಾ-
- 19 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [೩\*]||

No. 457.

(A.R. No. 405 of 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PRAKARA.

This is damaged and dated Śaka 1377, Bhāva, Māgha, śu. 5, corresponding to A.D. 1455 January 23 Thursday (not verifiable). It refers itself to the reign of Mallikārjunarāya, son of Dēvarāya-Mahārāya, ruling from Vijayanagari. It records that,

when the *Mahāpradhāna Paṇḍaridēva* was ruling over *Bārakūra-rājya*, under the orders of the king, an agreement was effected between the *Settis* of the two streets viz., *Paḍuvakēri* and *Mūḍakēri* in *Basarūr*, regarding the boundary and the rights of their respective localities, and the paths through which the *Settis* of each locality had to take sheep and areca-nut trees to the temple of *Dēvi* on occasions of festivals. The interest of the inscription lies in the amicable settlement made by the people themselves to avoid bloody religious feuds. /

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಃ ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈಶ್ವರನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು ನಮಸ್ತುಂಗತೀಕ್ಷ್ಣಂ ಬಿಚಂದ್ರ-  
ಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ-
- 2 ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ | [13] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಕವರ್ಷ ೧೩೩೩ ನೆಯ  
ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೫
- 3 ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಗಜಬೇಲಿಗಿಣಿ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯರ ಕು-  
ಮಾರ ಮ[ಲ್ಲಿ]-
- 4 ಕಾರ್ಜುನರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಿದ್ದು ಸಕಲನಾ-  
ಮ್ರಾಜ್ಯವರ್ನಾಶ್ರಮಂ-
- 5 ಗಳನು ಪಾಟಿಸುವ ಕಾಲದಲು ತನ್ನಿರೂಪದಿಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಪಂಡರಿದೇವವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾ-  
ಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿ-
- 6 ಸುವ ಕಾಲದಲು ಚಿರುಲಿಗುಂಡದ ನಿಷ್ಕೊ ಮೂರ್ತಿದೇವರ ಸೂನಿಧಿಯಲು ಬಸುಣೂರ ನಾ[ಲ್ಯು] ಮ-  
ಲದ ಅಯನಮ-
- 7 ರು ಕಂದಾಳಾರ ಗ್ರಾಮದವರು ಮುಂದಿಟ್ಟು ಮೂಡಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು [ವಡುವ]ಕೇರಿಯ  
ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿ-
- 8 ಕಾಳರಿಗೆ ವೊಡಂಬಿಟ್ಟು ಬರಸಿ ನಟ್ಟಿ ಶಿಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಬಸುಣೂರಿಗೆ ಸಲುವ ಎರಡು  
. . . . .
- 9 . . . . . ದೆಣಿಗೆ ಕಾಲುಪಟ್ಟಿ . . . ಕವಡಿ ಮುಂತಾದ ಸಮಸ್ತ ಬೆವಹಾರಣ . . . . .  
. . . . . ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದ ಮತ್ತಂ
- 10 . . . . . ಕುಂದಾಳನ ಹರಕದಿಂ ಏರಿಯ . . . ಯ ಗಡಿ ನಿಡಿ ಹುಟ್ಟುಕಟ್ಟಳೆಯ  
ವಿ-
- 11 ವರ ನಗರೇಶ್ವರ ತುಳುವೇಶ್ವರ ಬಸ್ತಿ ದೇವಿಯ ದೇವಾಲಯ ಮುಂತಾದ ನಾಲ್ಕು ದೇವಸ್ಥಾನಗಳೊಳಿಗಣ  
ಹುಟ್ಟುಕಟ್ಟಳೆ ಸೇ-
- 12 ಮೆ ಸಾಮ್ಯಲು ಪೂರ್ವಕಟ್ಟಳೆ ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದ ಕುಂಡೇಶೇಶ್ವರದೇವರ ದೇವಸ್ಥದ ವರ್ತನ ಪೂರ್ವ-  
ದಲೇನುಳಿ-
- 13 ಥಾವನು ಎರಡು ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ವಿಚಾರಿಸಿ ಅಲ್ಲಿ ಬಹ ವರ್ತನೆಯನು ತುಳುವೇಶ್ವರ-
- 14 ದೇವರಿಗೆ ನಡೆಸಿಬಹುದು ದೇವರ ಬಸವಂತ ಕಲ್ಲಿ ಮುಂದೆ ನಾಲ್ವರು ನಾಲ್ವರೂ ಮೊಳೆಯರ ಬೀರ-
- 15 ನಾಯಕ ನಗರಾಚಾರಿ ಕೊಲ್ಲೇಸರಾಚಾರಿ ಯಿಂತಿ ನಿಬರು ನಡೆಸುವಂಥಾ ಸೀಮೆ ಸಾಮ್ಯಲು ಪೂರ್ವ-
- 16 ಕೆಲಳೆ ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದ ಹಾಗುವವೊಲೆಯ ಕೊಲ್ಲಿನಲು ತಗವಂಥಾ ದೇವಿಯ ಭೋವ್ವರವನು ಪೂರ್ವ-  
ಮ-
- 17 ರಿಯಾದೆಯಲು ಎರಡು ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ಆ ದೇವ್ಯ ದೇವರಿಗೆ ನಡೆಸಿ ಬಹರು
- 18 ಮೂಡಕೇರಿ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಗಡಿನಿಧಿಯನು ತಿದ್ದಿ ಮುಗಿದು ಬರಸಿದ ವಿವರ ರಾಮಸೆಟ್ಟಿಯ ಮನೆಯೊ-
- 19 ದ ಮೂಡಣ ಎರಡು ಮನೆಯನು ಸರಿಭಾಗಿಯಾಗಿ ಹಚ್ಚಿದಲ್ಲಿ ಮೂಡಣ ಮನೆಯನು ಮೂಡಕೇರಿ ಹ-
- 20 ಲರು ಬಾಳುವರು ಪಡುವಣಮನೆಯ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಯೀಸರಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮೊಮ್ಮಗ ದೇಶಾರಸೆಟ್ಟಿ ಬಾಳು-  
ವನು ಆ ಮ-
- 21 ನೆಯ ಕಲವಿತ್ತಿ ಲಿಂದ ತಂಕಲು ಮೂಳು ಕೊಳಲು ನೆಲನ ನಿಲರು ಹರಿವ ಓಣಿಯಾಗಿರಿಸುವರು ಆ ಓಣಿ-
- 22 ಯಿಂ ತಂಕವದಡೆಹನ ಗಣಪಸೆಟ್ಟಿ ತೊಟ್ಟದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡ ಎತ್ತಿದ ಅಗಳಿಂ ಪಡುವ ತಂಕ ದೇವ್ಯ  
ದೇವಾಲಯ-



- 23 ದ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗ ಪಡುವ ನಾರಣಸೆಟೆ ಕಂಚಯಸೆಟೆಗಳೆ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡ ಬಡಗ ನಿಲರು ಹರಿವ  
ಓಣಿಯಿಂ-
- 24 ಂ ತಂಕ | ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ನಿಂದೊಳೆಗಣ ತೊಟ್ಟವನು ಸರಿಭಾಗಿಯಾಗಿ ಹಂಚ್ಚಿ ಕೊಂಡು ಮೂಡಣ  
ಭಾಗಿಯ ತೊಟ್ಟ-
- 25 ವ ಮೂಡಕೇರೈ ಹಲರು ಬಾಳುವರು ಪಡುವಣ ಭಾಗಿಯ ತೊಟ್ಟವ ಪಡುವಕೇರೈಲಿ ಗಣಸೆಟೆ ಬಾ-  
ಳುವನು | ಬಸ್ಸಿಂ-
- 26 ದ ಪಡುವಲು ಪೂರ್ವದಲು ನಡವ ಉಭಯವೂರ್ಗದ ಹಾದಿಗೆ ಯಿಕ್ಕಿದ ತೋರಣಗಲ್ಲೊಳೆಗಣ ಪ್ರ-  
ಮಾಣಿನಲಿ [ಹಾ]-
- 27 ದಿಯನು ಮೂಡಕೇರೈ ಹಲರು ತವಗೆ ಬಂದ ಮನೆಯ ಒಳಗೆ ಆ ಮನೆಯ ತಲಹಿತ್ತಲ ನಿಲರೆ ಓಣಿ ಪರೈ-  
28 ಂತ ಮುನ್ನಿನ ಪ್ರಮಾಣಿನಲು ಪಡುವಲು ದಾರೈ ಬಿಟು ಮೂಡಕಡೆಯಲು ಮೂಡಣ ತೋರಣಗಲ್ಲಿಂ  
ಪಡುವಲು [ಮೂ]-
- 29 ಡಕೇರೈ ಹಲರು ಮನೆಯ ಕಟ್ಟಿ ಬಾಳುವರು | ಆ ಮನೆಯ ತಲವಿತ್ತಿಲ ನಿಲರೆ ಓಣಿಯಿಂ ತಂಕಣ ತೋ-  
ಟವನು
- 30 ಸರಿಭಾಗಿಯಾಗಿ ಹ[ಂ\*]ಚಿಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಮೂಡಕೇರೈ ಹಲರು ತಮ್ಮ ಭಾಗಿಗೆ ಬಂದ ಮೂಡಭಾಗಿಯ  
ತಮ್ಮ
- 31 ನೆಲನ ಒಳಗೆ ಪಡುವಕಡೆಯಲಿ ಮೂಡ ಪಡುವ ಹನ್ನೆರಡು ಕೋಲಗಲದ ಪ್ರಮಾಣಿನಲು ಹಾದಿಯ ಬಿ-  
32 ಟ್ಪು ಮೂಡಣ ನೆಲನನು ಮೂಡಕೇರೈ ಹಲರು ಬಾಳುವರು | ಆ ಹಾದಿ ಎಂಬುದು ತಂಕ ಬಡಗ ಸುದೇಶಿ  
ಪರದೇಶಿ-
- 33 ಗಳು ನಡವ ಉಭಯಮೂರ್ಗದ ಹಾದಿ ದೇವಿಯ ಹಬ್ಬದೆ ಆ[ವಿ]ಆಯನಕೆ ಕುಡಿಯನು ಅಡಕೆಯ  
ಮರನು
- 34 ಮೂಡಕೇರೈ ಹಲರು ಆ ಹಾದಿಯಲು ಮೆಹಸಿಕೊಂಡು ಹೋರಲ್ಲದೆ ಪಡುವಕೇರೈ ಹಲರು ಕುಡಿಯೆ-  
35 ನು ಅಡಕೆಯ ಮರನು ದೇವಿಯ ದೇವಾಲಯಕೆ ಆ ಹಾದಿಯಲು ಮೆಹಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಸಲ್ಲದು ಅಲ್ಲಿಂ  
ಮುಂದೆ
- 36 ಹಾದಿಯ ವಿವರ ದೇವಿಯ ದೇವಾಲಯದ ಮೂಡಣ ಬಾಗಿಲ ಸರಿತಕ್ಕೆ ಆ ಬಾಗಿಲಿಂದ ಬಡಗಲು ಹಿಂದೆ ಇ-  
37 ರ್ಪಿದ ಹಾದಿಯ ಹನ್ನೆರಡು ಕೋಲಗಲದ ಪ್ರಮಾಣಿನಲು ಅಗಳ ಪರ್ಯಂತರ ಉಭಯಮೂರ್ಗದ ಹಾದಿ-  
ಯೆ
- 38 ನಿರ್ವಿವರು ಮೂಡಕೇರಿ ಪಡುವಕೇರಿ ಸಂತವಾಗಿ ಮೂಡಕೇರಿ ಮನೆಯ ಕಟ್ಟಿ ಒಕ್ಕಲಾದ ಬಳಕ ದೇವ್ವಿ  
ದೇವಾಲಯದ [ತಂ]-
- 39 ಕಣ ಮಡಿಲ ಸರಿತದಿಂದ ಬಡಗಣ ಅಗಳನೂ ಪಡುವಕೇರೈ ಹಲರು ತುಂಬಿಸಿಕೊಂಡುವರು | ಮತ್ತಂ ದೇ-  
40 ವಿಯ ದೇವಾಲಯದ ಮೂಡಬಾಗಿಲ ಸರಿತಕ್ಕೆ ಅಗಳನೊಡದು ಅಗಳಿಂದ ಹೊಟಗೆ ಮೂಡ ಮೂವತ್ತೈದು  
ಕೋಲು [ನೆ]-
- 41 ಲನ ಬಿಟ್ಟು ತಂಕ ಮುಂತಾಗಿ ಹೆವ್ವಾರೈ ಸಾಲಮಾಲು ಪರಿಯಂತರ ಉಭಯಮೂರ್ಗ ಹಾದಿಯ ನಿ-  
42 ರಿಸಿ[ದ] ಕೈಯನೆತ್ತಿ ಬಾಳುವರು ಆ ಸಾಲಮಾವಿನ ಬಡಗಕಡಿಂದ ಬಡಗ ಎಟು ಕೋಲು ನೆಲನಗುಳಿ ಎ  
43 . ಮೂಡ ಮುಂತಾಗಿ ಧರೆಯನೆತ್ತಿ ಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ತಮ್ಮಣಕೊಂಗ ತೊಡಿಸಿದ ಕಡೆಯ ಮೂಡಣ  
44 ದಡ ಸಹಿತ ಮತ್ತಂ ನಿಲರು ಹರಿವ ಬಡ್ಕಲ ಮೂಡಣ ದಡ ಸಹಿತ ತಮ್ಮಣಕೊಂಗನ ಗಡಿ ಪರ್ಯಂತರ ಮೂ-  
45 ಡಣ ನೆಲನನು ಮೂಡಕೇರಿಯ ಹಲರು ಬಾಳುವರು ಮತ್ತಂ ಲಾಲಗುಂಡಿಯ ಹಿತ್ತಿಲ ಚತು-  
46 ಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಅಗಳಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಸೆಟುವಾಡಿ ಯೊಸರಸೆಟೆಯ ಗ-  
47 ಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು [ಮಾ]ಧನಕ್ಕಾಯಿ ಅಯ್ಯನವರ ಕೈಯಲು ಕೊಂಡ ಹೊಸಕೇ-  
48 ರೈವರ ತಲಹಿತ್ತಲ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹೊಳೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-  
49 ಯಿಂದೊಳೆಗಣ ಹಿತಿಲು ನೆಲ ತೊಟ್ಟವೊಳು[ಂ\*]ಫಾ ತಂಕ ಬಡಗ ಕೋಲು ನೇಣ ನಿಕ್ಕಿ ಸರಿಭಾಗಿ-  
ಯಾಗಿ ಹ[ಂ\*]ಚಿ-
- 50 ದಲ್ಲಿ ಆ ಹಸಿಗೆಯ ಒಳಗೆ ಮೂಡಣ ಭಾಗಿ ಸಹಿತ ಮೂಡಣ ನೆಲನನು ಮೂಡಕೇರೈ ಹಲರು ಬಾಳುವ-  
51 ರು ಪಡುವಣ ಭಾಗಿಯ ದೇಶಸೆಟೆಯ ಮಗ ಬೇರಣಸೆಟೆ ನಾರಣಸೆಟೆಯ ಮಗ ಅಲ್ಲುಸೆಟೆ-
- 52 ಗಳು ಬಾಳುವರು ಮತ್ತಂ ಬೀದಿಯ ಬಾಗಿಲ ಗಡೆಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಣ ನೆಲ ಹಿತ್ತಲು ತೋ-

- 53 ಟವನು ಮೂಡಕೇರೈ ಹಲರು ಬಾಳುವರು ಸೀಮೆಗಾಳಿಹ ಹಿತ್ತಿಲಿಂ ಪಡುವ ಒತ್ತಿನ ನೀರು ಹರಿ-  
 54 ವ [ದ]ಡರು ಮೂಡಕೇರೈ ಹಲರು ಮುಟ್ಟಿಸಲ್ಲದು ಮೂಡಕೇರಿ ಅವಿತಫವಾದಲ್ಲಿ ಪಡುವಕೇರೈ  
 55 ಹಲರು ಅಭೀಷವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದ ಬೆವಹಾರದ ಲಾಭಲಬ್ಬಿಯನು ಎರಡು ಕೇರೈಲು ಕೊಳೆಸಲ್ಲದು  
 56 ಯಿಂತೀ ಕಾಸೆನಪ್ರಮಾಣಿನಲು ನಾವೆರಡು ಕೇರೈ ಹಲರು ಸೆಟಿಕಾಳರು ಸುಖವಲು ಬಾಳುವಿವಿ-  
 57 ದು ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿದ ಶಿಲಾನಾಸನ ಮೂಡಕೇರೈ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ಸುಹಸ್ತದ ಒ-  
 58 ವ್ವ ನಗರೇಶ್ವರದ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರು ಇಂತವು ದಕ್ಕೆ ಅಣ್ಣ ಪ್ಪಸನಬೋವನ ಬರಹ [\*] ದಾನಪಾಲನ-  
 59 ಯೋರ್ಮಧ್ಯದಾಣಾ[ತಿ\*]ಶ್ರೀಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾಣಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ತೋತಿ ಪಾಲನಾದೆಚ್ಚು ತಂ  
 ಪದಂ [\*] ಸ್ವದತ್ತ-  
 60 ಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ [ಂ\*] | ಪ್ಪಪ್ಪಿರ್ವರುಪ್ಪಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ  
 61 ಕ್ರಿಮಿ [ಃ\*]|| ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ[||\*]

No. 458.

(A.R. No. 25 of 1915.)

ON A PILLAR (NORTH FACE) IN THE NANDI-MANDAPA OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE  
 AT SRISAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated Saka 1379, Īśvara, Māgha, ba. 5, Guruvāra, corresponding to A.D. 1458 January 19 Thursday, in the reign of Praudha-Dēvarāya-Mahārāya. It records that the lady reader of the palace named Honnammayva purchased a plot of land and made a gift of it for offerings to the god Mallikārjuna and for feeding five *Jaṅgamas* in the temple.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿ-  
ವಾಹ-  
2 ನತಕವರುಷಂಗಳಂ ಇಕ್ಷಿತಿ ನ ವರುಷದ  
ಯಿ-  
3 ಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಳಿ ಬು ಗು ಲೂ  
ಶ್ರೀಮಂ-  
4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-  
5 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಪ್ರಭುಧದೇವರಾಯಮಹಾ-  
6 ರಾಯರ ಅರಮನೆಯ ವೋದುವ ಹೊಂ-

- 7 [ನ]ಮವಗಳಂ ನಮಗೆ ಸ್ತಂಭವಾಗಿ  
ಶ್ರೇತ್ರ-  
8 ವಂ ಕ್ರಯವುಕೊಂಡು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ  
9 ನದೇವಿಗೆ ದಿನಕೆ ವೊಂದು ಅವಸರದ  
10 ಹರಿವಾಣದ ನಯಿವೊಡ್ಡಿದ ಕಟ್ಟಳೆವು  
11 ಅಯಿವರು ಜಂಗಮರ ಆರೋಗಣ ಕಟ್ಟಳೆ-  
12 ವು ಆಚಂವಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಾಗಿ ಸಾ-  
13 ವ್ವಕಾಲವೊ ನಡೆವ ಹಾಂಗೆ ಸಮ-  
14 ಪ್ಪಿಸಿದ(ದ)ಳು ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [||\*]

No. 459.

(A.R. No. 406 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA  
 TEMPLE AT BASEU, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Saka 1387, Pārthiva, Vaiśākha, ba. 5, Bu[dhavāra] corresponding to A.D. 1465 May 15 Wednesday, in the reign of Praudha-Immaḍi-Dēvarāya Mallikārjuna-Mahārāya. It records that when Paṇḍaridēva-Oḍeya was ruling over Bārakūra-rājya under the orders of the Mahāpradhāna Rāmachandra-Daṇāyaka, he made a gift of the gold, which the Hañjamāna community was paying, for the service of the god Mahādēva at Paḍuvakēri, on the occasion of a lunar eclipse.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀಶರಸ್ವತಾಯೇ ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂ-  
 2 ಗತಿರತ್ನಂ ಬಿಜಂ ದ್ರೋಣಮರಣಾರವೇ | ಪ್ರಸುರೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತುಂ-  
 3 ಭಾಯೇ ಶಂಭವೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯತಕವರುಷ ಇಕ್ಷಿತಿ ನಯಿ  
 4 ವರ್ತಮಾನ ಪಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಕಾಲ ಬಹುಳ ೫ ಬು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-  
 5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಪ್ರಭುಧ ಯಿಂಮ-  
 6 ದಿದೇವರಾಯ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂ-



- 7 ಹೊಸದವರಿ ಕುಳಿತ್ತು ಸಕಲವನ್ನಾ ಶ್ರಮಧರ್ಮ್ಯಂಗಳನ್ನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾ-
- 8 ಲದಲ್ಲಿ ಅ ಪ್ರಾಣಧರ್ಮರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಅಗ್ನಾರಾಧಕರುಮ-
- 9 ಪ ಶ್ರೀಮ(೦)ಸ್ವರಾಪ್ರಧಾನ ರಾಮಚಂದ್ರದೇವಾಯಕಬಡೆಯರ ನಿರೂಪ-
- 10 ದಿಂದ ಪಂಡರಿದೇವಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ತುಳುರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾ-
- 11 ಲದಲ್ಲಿ ಅ ಪಂಡರಿದೇವಬಡೆಯರು ಬಸುಣ್ಣರ ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ಮಹಾ-
- 12 ದೇವರಿಗೆ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಲಿ ಧಾರಾವೃಷ್ಟ್ಯಕವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯ ವಿಸ್ತರಣೆಗರ ಅ-
- 13 ಮೃತಪತಿ ನಂದಾದಿಪ್ಪಿ ಯೊ ಮುಣ್ಣು ಬಗೆಯ ಧ(೦)ಮ್ಯಕೆ ಧಾರೆಯನೇಡು
- 14 ಬಸುಣ್ಣರ ಒಳಗಣ ಹಂಜಮಾನದವರು ನಂಮ ಅರಮನೆಗೆ ತಪುವ
- 15 ಹಡಿಕೆಯ ಹೊಂನನು ತಪುವದಕೆ ತಿರದೆ ಆ ಹಂಜಮಾನದವರು
- 16 ತಂಮ ಪಳಮರಿಯಾದೆಯ ಹೊಂನಿನ ಕಟಲೆಯನು ಅರಮನೆ-
- 17 ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಆ ಪಳಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ಬಹಂಫಾ ಕಾಟಗದ್ಯಾನ ನೂಣ-
- 18 ಆಯವತ್ತು ಹೊಂನನು ಪಂಡರಿದೇವಬಡೆಯರು ತಾಣ ಮಾಡಿದ ಧ(೦)-
- 19 ಮ್ಯಕೆ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ಅಚಂದ್ರಾಕ್ಯವಾಗಿ ನಡವಂತಾಗಿ ಧಾರೆಯನು ಯ-
- 20 ಣದು ಕೊಟ್ಟು ತಂಮ ಸ್ವರೂಪಿಯಿಂದ ಒಡಂಬಟು ಬರೆಸಿ ಕೊಟ್ಟ
- 21 ಧ(೦)ಮ್ಯಕೆಲಾಕಾಸನ ಯೊ ಪಳಮರಿಯಾದೆಯ ಹೊಂನ ಯೆತ್ತಿ ಕೊಂ-
- 22 ಬ ವಿವರ ಬಸುಣ್ಣರ ಅಳುವಿಯ . . . . . ಹಸರಕೆ . . . . .
- 23 ಯ ಒಳಗಿಂದ ದೊಣ್ಣಹಂಫಾ ಸರಕಿಗೂ ಒಟ್ಟಿ ತಳದೆ ಸೇ-
- 24 ನಬೊಣವನ ಮರಿಯಾದೆಯ ಸರಿತೆಯಲೂ ಯೊ ಹೊಂನನು
- 25 ಯೆತ್ತಿ ಕೊಂಬುದು | ದಾನವಾಲನಯೊ(೦)ಮ್ಯಧ್ಯೇ ವಾನಾಚೇ-
- 26 ಯೊಮೃವಾಲನಂ | ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾವೊತ್ತಿ ಪಾಲನಾಡೆಚು-
- 27 ತಂ ಪದಂ [(1\*) ವಾಗ್ಗು ತ್ತಂ ಮನೋದತ್ತಂ ಧಾರಾದತ್ತಂ ದಿನೇ ದಿ-
- 28 ನೇ | ಕಪ್ಪಿವ್ಯಾರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[311\*]
- 29 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ಮುಂಧರಾ[೦\*] | ಪಷಿಂ-
- 30 ವ್ಯಾರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[311\*] ಪಂಡರಿದೇ-
- 31 ವಟೆಯರ ಒಪ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [(11\*)

No. 460.

(A.R. No. 376 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR THE AMMUNAJEGUTTA IN POLALI AMMUNAJE,  
MANGALORE TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1387, Pārthiva, Simha-māsa, 15, Budhavāra, corresponding to A. D. 1465 August 13, Tuesday (not Wednesday). It refers itself to the reign of Praudha Mallikārjunadēvarāya-Mahārāya. It records that when Rāmachandra-Daṇḍya was administering the kingdom under the royal seal and Viṭṭharasa was governing the Maṅgalūru-rajya, Allappa-Sēkhara Chauṭa and his three brothers gave a land to Mañjaṇasēkhara and his sisters, for offerings to the goddess Polaladēvi.

- 1 ೦ ಸ್ವಸ್ತಿ [(11\*) ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಕವರುಷ ೧೩೮೭ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಪಾರ್ಥಿವಸಂ-
- 2 ವಸ್ತರದ ಸಿಂಹಮಾಸ ೧೫ ನೆಯ ಬುಧವಾರದಲು ಶ್ರೀಮಸ್ವರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 3 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿಠಲಪ್ರತಾಪ ಪ್ರಾಣಧರ್ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ತಿಕದೇವರಾಯ [ಮ]-
- 4 ಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯಲು ಸ್ಥಿರಸಿಂಹಸವಾರಾಧಾರಾಗಿ ಚತುರಸಮ-
- 5 ದ್ರಮಧ್ಯರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವಲ್ಲಿ ಆವರ ಮುದ್ರೆಗುರುದವ ಧರಿಸಿ ಶ್ರೀಮಸ್ವರಾಪ್ರಧಾನ ರಾ-
- 6 ಮಚಂದ್ರದೇವಾಯಕ್ಕರು ಸಮಸ್ತರಾಣವ ಪಾರುಪತ್ಯವನು ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ಯಲ್ಲಿ ಆವರ ನಿರೂಪ-
- 7 ದಿಂದ ವಿಳಗಸರು ಮಂಗಳೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಿಗೆಯ ಜನ-
- 8 ನದಲು ಬಾಳುವ ಅಲ್ಪ ಪುಸ್ತಕರಾದ ಚೌ[ಟ]ರು ಆವರ ತಂಮ ದೇವರುಶೇಖರು ಬೀರಮಂ-
- 9 ಣಶೇಖರು ಭೋಮಣಶೇಖರು ಸಹನಾಗಿ ಅಂಮುಳಂಜಿದಲು ಕ(೦)ಮ್ಯರಂಭಿಯ

- 10 ಬಂಗಮಂಜಾವೆ ಆಳಯ ಮಂಜಣಕ್ಕೇಖ[ರ\*] ಆತನ ಒಡಹುಟ್ಟಿದ ದೇವಕ್ಕಸಳಂತಿತಿ ಬಿ-  
 11 ಮೊಕ್ಕನಾಯಿತ್ತಿಯವರಿಗೆ ಬರಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಖಂಡೇನಾಡ ಬಂಗಮಂ-  
 12 ಜು[ವ] ವೊಡಲಾದ ಹಿರಿಯರು ಲೋಕಬಿಟ್ಟುಬ ಬಾಳಿಕೆಯನು ಬಾಳ ಬಂದಲ್ಲಿ ಆಲ್ಲಿಯ ತರು [ಸಿ]-  
 13 ದ್ವಾಯ ಬಡ್ತಿ ವಾಸಿ ಹೊನ್ನು ಭತ್ತವನು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ನಡಸುತ್ತಿರದೆ ಯಿರಲಾಗಿ ಆರುವಾರವೆ ಬಿಟ್ಟು  
 ಮು-  
 14 ಂದೆ ನಡಸುವಂತಾಗಿ ಕಟಿಕೊಂಡ ಸಿದ್ಧಾಯ ಗದ್ಯಾಣ ೧೩ ಭತ್ತ ಸ್ಲೀಮೆ ಸಹಬಿ ಎಂಬ ಮು ೫೩೬ ಬಿ ೬  
 15 ನು ವರುಷಂಪ್ರತಿ ನಡಸೋದಕ್ಕೆ ಹರುವಿಲದ ನಿಮಿತ್ತ ನಿವಗೆ ನಾವೆಲರು ಒಟ್ಟು ಯೆಳು ಹೊನ್ನನೊ ಭ-  
 16 ತದಿಂದ ನೂರಯ್ಯತ್ತಾರು ಬಳಿ ಆರನು ಗುಣವಮಾಡಿವೆವು ಮುಂದಕ್ಕೆ ನಿಮ ಬಾಳಿಕೆಯಲು ಪಟ್ಟಿ-  
 17 ಬಬಿದ ಕಾರು ಬಿತ್ತು ಬಳ್ಳಿ ಎಂ ಅದಲು ಮು ೬೧ ಮಕ್ಕ ಕಲ್ಲಿಮರು ಮು ೬ ಬಿಟ್ಟು ಮು ೫[೩]  
 18 ಅ(೦)ನ್ನು ಮುಡಿ ತಾದ ಮು ೧೫೦ ಆಕ್ಕಾ[ರ]ದಲು ಮೂಡೆ ನೂರಯ್ಯತ್ತನು ನೀಲು ಬಾಳ ಆ ಬಾಳ-  
 19 ಕೆಯಿಂದ ಪುಳಲದೇವಿಯ ಶ್ರೀಗಂಧ ನಂದಾದಿಲ್ಲಗೆ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ನಡಸ ಸ್ಲೀಮೆ ಸಂಣ ಪ್ರತಾವ-  
 20 ಗದ್ಯಾಣ ೧೦ ಆ ಹತ್ತುಹೊನ್ನು ದೇವರ ಪುಷ್ಪಾಪೂಜೆಯ ಆಮೃತಪಡಿಯ ಬಗೆಗೆ ಸ್ಲೀಮೆ ಭತ್ತ [ಬ]-  
 21 ಳ ಎಂ ಲದಲು ಮು ೬೦ ಯೆ ಹೊನ್ನು ಭತ್ತವನು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ತವ್ವದೆ ನಡಸಿ ಬರುಹನೊ-  
 22 ದು ಕಟ್ಟಿಕೊಟ್ಟವು ಯೆ ಹೊನ್ನು ಭತ್ತವಲದೆ ಮತ್ತಾವ ಸ್ಲೀಮೆ ಸಿದ್ಧಾಯದ ಹೊನ್ನು ಭತ್ತದಲಗ್ಗ ವಿ-  
 23 ಲ್ಲ ಯೆ ತಾವಿಗೆ ಒಳಗೆ ಬಂದು ಹೊರಗನ್ನರು ತಾಗುತ್ತ[ಡ]ವ ಮಾಡಿದರೆ ನಾವು ಪರಿಹರಿಸಿ ಬಾಳಿಸಿ  
 ಕೊಡುವೆವು  
 24 ಯಂತಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿ ಕೊನೆಲಂ ಬಳಯ ನರಸಿಂಗಾರಿಕ ಕಯ್ಯರಂ ಬಳಯ ವಾಂಬರೇಗ್ಗಡೆಯರು  
 25 ಮಾಯಲರೇಗ್ಗಡೆ ಬಳಯ ಬಿರುಮಣ ಕೊಟುರಿ ಕೋವಾಗಿ ಬಳಯ ಪಾರಕಾಂತು ಯಂತಿವರೇಲ್ಲ ರೊಟ್ಟು  
 ಬಿ-  
 26 ರಸಿ ಕೊಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಯೆ ಶಾಸನದ ಆದಕಕ್ಕೆ ತ್ಪುದವಯ್ಯರೆ ಪುಳಲದೇವಿಯ ಪ್ರತಿಮೆಯ್ಯರು  
 ಭಿ(೦)ನ್ನು ನ ಮಾಡಿದ  
 27 ದೋಷ ಕವಿಲೆಯನು ಕಯ್ಯಾರ ವಧಿಸಿದ ದೋಷಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಆದು ನಿಮಿತ್ತ ಆ ಬಾಳಿಕೆಯ ಸ್ಲೀಮೆ-  
 ಯನು ಪತೆ-  
 28 ಸಿ ಸುಖವಲು ಬಾಳುವುದು ಶ್ರೀ ವಾನಪಾಲನಮೋಮ್ಮದ್ವೇ ದಾನಾತ್ ಶ್ರೀಯೋರುಪಾಲನಂ  
 ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗ-  
 29 ಮವಾಪ್ಪೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚು ತಂ ಪದಂ [1\*] ಕುಭಮಸ್ತು ಮಂಗಲಂ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 30 ಶ್ರೀ ಶಿಲಾಶಾಸನಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿ ಅಮ್ಮಂಜದ ಹೆಗಡೆ ಮಲ್ಲು [ದೇ]ವರು ವಾಂಬರೇಗಡೆಯರೊ  
 31 ಮಾಯಲಾಗದ ಭಳಬುಹೆಗಡೆ ಬಳ ಕೆಲೋಜಬಳಂ ಸಾಲ್ಲಿಕ ಕುವೆಲು ಬಳಯನ  
 32 ನೊ ಯವರ ಅಭಯನದಿಂ ಬರೆದವ ಕಂತರಸೇನಬೋವನೊ[1\*]

No. 461.

(A.R. No. 390 of 1927.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE HARIHARA TEMPLE AT KUMBHAKASI,  
 COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1389, Sarvajit, Prathama-Bhādrapada, śu. 15 corresponding to A. D. 1467 August 15. Saturday with a lunar eclipse, as stated. It refers itself to the reign of Virūpākṣharāyā-Mahārāya and records that Viṭharasa-Voḍeya, who was ruling over Bārakūra-rājya under the orders of the Mahāpradhāna Kāchappa-Daṇṇāyaka, made a grant of gold for the service of the god Mahādēva at Kumbhāsi (the present Kumbhakāsi). The gift was made for the prosperity of the king.

- 1 (ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[ಃ] ನಮಸ್ತುಂಗಕಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರೇ) . . . . .  
 2 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈಸ್ತುನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನೇ ಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗ ಕಿರಕ್ಕು[ಃ]-  
 3 ಗಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಸಾರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-  
 ಜಯಾಧ್ಯದೇಯಕಾ-



- 4 ಲಿವಾಹಸಕವರುಷ್ಠಿ ೧೩೪೯ ಸಂದು ತೊಂಭತ್ತ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನೆ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವ-  
 5 ತ್ವರದ ಪ್ರಥಮಭಾದ್ರಪದ ಕು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-  
 6 ವಿರಸೃತಾವ ವಿರುಪಾಕ್ಷರಾಯಮಹಾರಾಯರೊ ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಕು-  
 7 [೪೫] ಸಕಲವರ್ಷಾಶ್ರಮಧರ್ಮಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ ಸುಖರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿಹ  
 8 ಕಾಲದಿಲ್ಲ ವಿರೂಪಾಕ್ಷರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಆಗ್ನಾಧಾರಕರುಮತ್ತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
 9 [ಪ್ರ]ಧಾನಂ ಕಾಚಪ್ಪದೇವಾಯಕವೊಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿಶಿರಸವೊಡೆಯರು ಬಾರ-  
 10 [ಕೂ]ರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ವಿರೂಪಾಕ್ಷರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಆಯರಾರೊ-  
 11 ಗ್ಯ ಐಶ್ವರ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಸೋಮೋಪಾಸಕಪ್ರ(೦)ಜ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕುಂಭಾಕಿಯ  
 12 ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರಿಗೆ ನಿತ್ಯಶ್ರೀಬಲಿಯ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ಧಾರೆಯನೊಡೆ ಧರ್ಮಕಾಸನದ ಕ್ರಮವಿ-  
 13 ತಂದೆ ಕುಡುಕೊಗಾಗ್ಗಮದ ಒಳಗೆ ಅಂಣಾಹ[ತ್ವಾ]ರನು ನ(೦)ಮ್ಮ ಅರಮನೆಗೆ ತೊ-  
 14 ವ ಬಿಂಜಾಡಿಯ ಅಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ತೆನ ಸದಿವೊಡಲು ಅಪ್ಪಣೆಯ ಬ-  
 15 ಗೆಯಿಂದ ಕಾಟಿ ಗ ೫೫ ಕಾಟಿ ಅಯಿವತ್ತ ಅಯಿದು ಪಡುವ ಮನೆಯ ಹ[ತ್ವಾ] ರ-  
 16 ನೊ ನ(೦)ಮ್ಮ ಅರಮನೆಗೆ ತೊವ ಕೊಪವಡಿಯ ಅಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ತೆನ  
 17 ಹದಿ ಮೊದಲು ಅಪ್ಪಣೆಯ ಬಗೆಯಿಂ ಕಾಟಿ ಗ ೪೫ ಕಾಟಿ ನಾಲ್ವತ್ತ ಅ-  
 18 ಯಿದು ಕಾಟಿ ಉಭಯಂ ಕಾಟಿ ಗ ೧೦೦ ಕಾಟಿ ನೊಪ ದೇವರ ಪಂಜಿನ ಎಣೆಯ  
 19 ಕಟಳಗೆ ಅಂಣಾಹತ್ವಾದನಿಂ ನ(೦)ಮ್ಮ ಅರಮನೆಗೆ ಬಿಂಜಾಡಿಯ ಹ[ದಿ]ವೊಡಲು ಅಪ್ಪಣೆಯ  
 20 ಹೊನ್ನಿಮೊಳಗೆ ಕಾಟಿ ಗ ೯ ಅಕ್ಷರದಲು ಒಂಭತ್ತು ಕಾಟಿ ಪಡುವ ಮನೆಯ [ಹತ್ವಾ]ರನೊ ನಮ  
 21 ಅರಮನೆಗೆ ತೊವ ಕೊಪವಡಿಯ ಅಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ತ(೦)ನ್ನ ಹ[ದಿ]ವೊಡಲು ಅಪ್ಪ-  
 22 ಣೆಯ ಬಗೆಯಿಂ ಕಾಟಿ ಗ ೩ ಆಟು ಉಭಯಂ ಪಂಜಿನ ಎಣೆಯ ಕಟಳಗೆ ಕಾಟಿ [ಗ]  
 23 ೧೫ ಅಕ್ಷರದಲು ಹದಿನೈದು ಕಾಟಿ ಉಭಯಂ ನಿತ್ಯಶ್ರೀಬಲಿಯ ಕಟ್ಟಳೆ ಪಂಜಿನ ಎಂ-  
 24 ಣೆಯ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ಕಾಟಿ ಗ ೧೧೫ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲ ನೊಪ[ಹದಿ]ನೈದು ಕಾಟಿಯನೂ ನಾಳು [ಸ]-  
 25 ರೊ(೦)ಣೊಡಕಧಾರಾದತ್ತ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾಣಿಯನೊಡ ಕೊಟಿವಾಗಿ ಆಚಂ-  
 26 ದ್ರಾಕ್ಯಸಾಧಿಯಾಗಿಯಾಗಿ ಶ್ರೀಬಲಿಯ ಧರ್ಮವನೂ ಕುಂಭಾಸನೆಯ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ  
 27 . . . . . ಗಳು ಅಂಣಾಹತ್ವಾರ ಪಡುವ ಮನೆಯ ಹತ್ವಾರ ಯಿಬರೊ ಕೊಡಿ ಯೊ ಧರ್ಮ  
 28 . . . . . ಲ್ಲ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಸಿ ಬಹರು . . . . . ಮಹಾದೇವ-  
 . . . . . ರಿಗೆ ಹಂನರ  
 29 . . . . . ಶ್ರೀಬಲಿ . . . . . ಬಹರು ಯೊ ಧರ್ಮಕ ಯೆ  
 30 . . . . . ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಿಲಾ[ಕಾಸನ] . . . . . ತಪ್ಪದೆ . . . . .  
 . . . . . ವಿಶರಸ  
 31 . . . . . || ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛೇದ್ಯೋನುಪಾಲನಂ | (1) ದಾನಾತ್ಪ್ರಗ್ಗಮ  
 32 . . . . . ಲನಾದಿಚ್ಛ ತಂ ಪದಂ || ಯೊ ಧರ್ಮ . . . . . ನಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ  
 33 . . . . . ಡಗಲಿ . . . . . ಅಳವಿದರಿಗೆ ನಾರಣಾಸಿಲಿ ಬ್ರಂಹತ್ಯ  
 34 . . . . . ಹೊನ್ನರು ಅಂಣಾಹತ್ವರ ಒಪ್ಪ ಪಡುವ ಮನೆ ಹತ್ವರ ಒಪ್ಪ [11]

No. 462.

(A.R. No. 762 of 1916.)

ON THE NORTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE OF THE GOVINDARAJAPERUMAL  
 TEMPLE AT TIRUPATI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated Saka 1389, Sarvajit, Pushya, śu. 1, Ā[divāra] corresponding to A.D. 1467 December 27, Sunday. It records the order given by the Sāluva Mahāmaṇḍa-  
 lēśvara Narasiṅgāyadēva-Mahā-arasu that the worship in the Gōvindarāja-Perumāḷ  
 temple at Tirupatī must be conducted on the same lines as those of Tiruvēṅgaḷa-  
 nātha on the Tirumale hill and that Kandāḷa Rāmānujāyya and his pupils should  
 supervise the distribution of the prasāda to Śrīvaiṣṇavas, both foreign and  
 local, in the Gōvindarāja-sannidhi and in the Rāmānujakūṭa (feeding-house)  
 newly constructed at Tirupatī by himself. It also records that the king established a  
 Rāmānujakūṭa on the hill and fixed the scale of offerings to the god Tiruvēṅgaḷa-  
 nātha, to be supervised by the same Kandāḷa-Rāmānujāyya and his disciples.

- 1 . . . ಸ್ತು[11\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕಕಾಬ್ಬಿ ೧೨೨೯ ರ ಮೇಲೆ ನಡೆವ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶುದ್ಧ ೧ ತಲೂ ಶ್ರೀಮದಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಮೇದಿನೀ[ಮೀನ]ರಗಣ್ಣ ಕಠಾರಿಗಳುವ ಸಾಳುವ ನರಸಿಂಗಯ್ಯದೇವ ಮಹಾಅರಸುಗಳು ತಿರುಪತಿಯ ಸ್ಥಾನಿಕರಿಗೆ ಅಟ್ಟಿದ ಕಾರ್ಯ ಸಂಮ ಸ್ಥಾನ ಕೆ ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವರ ಪ್ರಸಾದಪ್ರಪಾಪ್ತಿಯನೂ ತಿರುಮಲೆಯ ಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ನಾಲ್ವರೂ ಹಂಚಿಕೊಂಡು ಜೀವಿಸಬೇಕೆಂದು ನೀಲು ನಮಗೆ ಹೇಳಲಾಗಿ ನಾಳು ಪೂರ್ವಾರವರಮು ವಿಚಾರಿಸಿ ಕಟ್ಟಿ ಪ್ರ[ಮಾ]ಣನೂ ಓದಿಸಿ
- 2 . . . [ಗ]ಳನಾಥದೇವರ ಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವರ್ಗ್ಗಲು ವಯಿಭವ ನಡೆಯಬೇಕು ನಲ್ಕು ಬಗೆಯವರು ತಿರುಮಲೆಯ ಊಳಿಗವನೂ ಮಾಡಬೇಕು ಗೋವಿಂದರಾಜ- ದೇವರ ನೈವೇದ್ಯ ಪ್ರಸಾದವನೂ ತಿರುಪತಿಯವರಿಗೆ ಕಾಣಮಾಗಿ ನಾಳು ಹರಿವಾಣಲೂ ನಂಬಿ- ಗಳಿಗೆ ಒಂದು ಹರಿವಾಣಲೂ ಪೂರ್ದವಲೂ ಆರೋಗಣೆಯ ಮಾಡುವ ಪಡಿಕಳೆಯ ಆರೋಗಣೆಯ ಹರಿವಾಣದಲೂ ಕೊಟ್ಟು ಮಿಕ್ಕ ಹರಿವಾಣಗಳನೂ ತಿರುಮಲೆಯ ಸಂಧಿಯ ಅಡುಸವಿಳುಕಾಡಿನ- ಲೂ ಹಂಚಿಕೊಂಬುದು ನಾ ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಮಹರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದೂ ನಮ್ಮ ಹೆಸರಲೂ ಹೊಸಾಗಿ
- 3 . . . ನೈವೇದ್ಯ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ನಡವಿದರಾಜ್ಯ ಮುಪ್ಪಡುವೆತು ಪೂಂಗೊಡುವೆತು ಗ್ರಾಮಗಳಲೂ ಅರಮನೆಗೆ ಎತ್ತಿ ಬಹ ಜೋಡಿ ಕೂಲವರಗಳನೂ ಬಿಟ್ಟು ತಿರುಪತಿಯ ಕಡೆಗೆ ಮೂಡುರು ಹೊಂ ನನೂ ಕೊಟ್ಟು ಕಟ್ಟಳೆಯನೂ ಮಾಡಿದ ನಯಿವೇದ್ಯಕ ಹರಿವಾಣ ಯಿವೃತ್ತಾರೂ ಅಪಡೆ ಹರಿವಾಣ ವೊಂದು ತಿರುಕಣಾಕುಡೆ[೧] ಕೆ ಯರಡರ ಲಿಖವಲೂ ದೇವರ ನಯಿವೇದ್ಯ ನಡವಣಿಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದ ಹರಿವಾಣದ ಪ್ರಸಾದದ ಹರಿವಾಣಗಳ ವೊಳಗೆ ವಿಟ್ಟವನ ವಿಳಾಡಿಗ ಹರಿವಾಣ ಆರೂವರೆ ಅಪ್ಪಪ್ರಸಾದ ಪದಮೂರೂ ಆಕಾಳಿಯ ಪ್ರಸಾದ
- 4 . . . ಧಿವನೂ ನಮಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಿ ತಿರುಪತಿಯಲೂ ದಕ್ಷಿಣತಿರುಪತಿಯಲೂ ಗೋವಿಂದರಾಜ- ದೇವರ ಸ(೧)ನ್ನಿಧಿಯಲೂ ನಾಳು ಕಟ್ಟಿಸ್ತೆ ಶ್ರೀರಾಮಾನುಜಕೊಟವಲೂ ಪ್ರತಿವಿಸರಗಳಲೂ ಸ್ವದೇಸಿ ಪರದೇಸಿಗಳೂ ಶ್ರೀಮಯಿಷ್ಣು ಪರಗಳಿಗೆ ಯಿಕ್ಕುವಣಾಗಿ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದವಾಗಿ ಯಿ ಪ್ರಸಾದ- ವನೂ ಕಂದಾಳ ರಾಮಾನುಜಯ್ಯಗಳ ಶಿಷ್ಯಪೂರಂಪರೆಯಾಗಿ ಸಂಮ ರಾಮಾನುಜಕೊಟಕೆ ನಡೆಸಿ ಬಹುದು ತಿರುಮಲೆಯ ಮೇಲೆ ನಾಳು ಕಟ್ಟಿಸ್ತೆ ರಾಮಾನುಜಕೊಟವಲೂ ತಿರುಮಲೆಗಳನಾಥದೇವರ ತಿರುಮಜ್ಜನಕಾಲಕ್ಕೆ ನಾಳು ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದ ಕರ್ಪೂರ ಕಡ್ಡರಿ ಕುಂಕು
- 5 . . . ರಿವಟಿ ಆರತಿಯ ಕರ್ಪೂರ ಆಡಕೆ ಅಮುದು ಮುಂತಾದ ಉಪಚಾರಗಳು ಸಂಮ ಸ್ಥೇವಿಯಾಗಿ ಕಂದಾಳ ರಾಮಾನುಜಯ್ಯಗಳ ಶಿಷ್ಯಪೂರಂಪರೆಯಾಗಿ ಚಾತಾವ ಶ್ರೀಮಯಿಷ್ಣು ವರು ಸ್ಥೇವಿಯ ಮಾಡಿ ಬಹಣಾಗಿ ನಾಳು ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಕಾರದಲಿ ಆ ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವರಿಗೆ ತಿರುಮಜ್ಜ- ನಕಾಲದಲೂ ಸಂಮ ಸ್ಥೇವಿಯಾಗಿ ನಡೆಸುವಣಾಗಿ ರಾಮಾನುಜಯ್ಯಗಳಿಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದವಾಗಿ ಅವರ ಶಿಷ್ಯಪೂರಂಪರೆಯಾಗಿ ನಡೆಸಿ ಬಹುದು ಯಿಮೆಡಿದಲಾಗಿ ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವರು ಆರೋ- ಗಣೆಯನೂ ಮಾಡುವ ನಯಿವೇದ್ಯವನ್ನೊಪ್ಪನೂ ತಿರುಮಲೆಯ ಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ಹಂಚಿಕೊಂಬು- ದು ತಿರುನಾಡು ತಿಂಗಳು ದಿವಸ ನೆಡಲತದ ವಯಿಭವಗಳನ್ನೊ
- 6 . . . ಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಹುದು ತಿರುಚಾನೂರ ಅಳಿಫಿಯರಮಾಳದೇವಗೆ ನಾಳು ತಿರುಮಲೆಗಳನಾಥದೇವರ ಭಂಡಾರದಲಿ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದ ಯರಡು ಹರಿವಾಣ ನಯಿ- ವೇದ್ಯವನೂ ನಡೆಸಿಬಹುದು ತಿರುಪತಿಯಲೂ ಪೂರ್ದವಲಿ ತಿರುಪತಿಯವರಿಗೆ ನಡೆದ ಸಾಮ್ಯಗಳನೂ ಪೂರ್ದಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ನಡೆವ ಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದವಾಗಿ ನೀವೊರೂ ತಿರುಮಲೆಗಳ- ನಾಥದೇವರು ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವರ ಸ್ಥೇವಿಯನೂ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಖದಲಿ ಯಿರುವುದು ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ||

No. 463.

(A.R. No. 372 of 1921.)

ON THE EAST WALL OF THE ALANKARAMANDAPA BEFORE THE TRIPURASAMHARA  
IMAGE IN THE TIRUVIRATTANESVARA TEMPLE AT TIRUVADI,  
CUDDALORE TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

The inscription is dated Vikṛiti, Āśvīja, śu. 13, Sōmavāra corresponding to A.D.  
1470 October 8, Monday, and records the grant of the villages Satyābharaṇanallūr



and **Suṇṇāṭru** by **Anṇamarasayya**, an officer of the **Sāluva Mahāmaṇḍalēśvara Narasiṅgayyadēva-Mahā-arasu**, for offerings to the god **Virāṭadēva** of **Tiruvadi** during the early morning service and for conducting the car-festival in the month of **Tai**. The villages are stated to have been situated in **Naḍuvimaṇḍalada-vēṇṭhe**, a sub-division of **Validilambaṭina-chāvaḍi**, granted to **Anṇamarasayya** by the king for *amaranāyakatana*. It also records the gift of some land to the person supervising the worship.

- 1 ವಿಕ್ಯತಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಿಜು ತು ೧೩ ಸೋಲೂ ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ವಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಮೇದಿನೀಮೀಸರಗಂಡ ಕಠಾರಿಸಾಳುವ ಸಾಳ್ಯನರಸಿಂಗಯ್ಯದೇವಮ-
- 2 ಹಾಅರ್ಯುಗರ ಅವಸರದ ಅಂಣಮರ್ದರೂ ತಿರುವದಿಯ ವೀರಟದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾಸನದ ಪಟ ನರಸಿಂಗರಾಜವೊಡೆಯರ ಧರ್ಮವಾಗಿ ನಿಮಗೆ ನ-
- 3 ಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಉದಯಕಾಲ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ದಿನ ಒಂದಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಒಂದು ಕಲಲು ಮೇಲುನೆಚಕೆ ವೊಂದು ಹಣಲು ಯೀ ಮಯ್ಯಾದೆ ಲೆಖದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕ್ಕೆ ಮೂನೂರು ಅಪುವತ್ತು ಕಲ ಅಕ್ಕಿಲು ಮೇಲುನೆಚಕ್ಕೆ ಮೂ-
- 4 ವತ್ತಲಪುರೋನೂ ತಯಿ ಮಾಸ . . . ಚಾರ ನಿತ್ಯ ಮಾಡಿಸುವಂತಾಗಿ ನಡವೆ ತಿರುನಾಳಗೆ ಯೀ ತಿರುನಾಳದ ತಿರುನಾಳವಿನ ಹುನೇರಡುಕೆ ಸಲುವ ವೆಚ ಅಪುವತ್ತು ಹೊಂನು ಉ-
- 5 ಭಯಂ ವೆಚ್ಚ ತೊಂಭತ್ತು ಅರು ಹೊಂನೂ ಆ ಮುಂನೂರ ಅಪುವತ್ತು ಕಲಕೆ ಸ್ಕರಿಸಿ ಕೊಟಿದು ನಂ(ಂ)ಯ್ಯ ಅಮರನಾಯಕತನ ವಳದಿಲಂಬಟಿನಚಾವಡಿಯ ನಡುವಿಮಂಡಲದ ವೊಂಬಿಯ-
- 6 ದ ತ್ರಿಭುವ[ನ] ಮಹದೇವಿಸೇವನ ಸತ್ಯಾಭರಣನಲ್ಲೂ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ರೇಖೆ ಗ ೪೬ ನಡುವಿಕರ ಪಟ್ಟಿನ ಸುಂಜಾಳೂರು ಕಾಲುವಳ ಸಹ ಗ್ರಾಮ ೧ ರೇಖೆ ಗ ೪೦ ಉಭಯಂ ಗ್ರಾಮ ೨ ಕಂ
- 7 ರೇಖೆ ಗ ೪೬ ಅಕ್ಕಾರದಲು ಗ್ರಾಮ ಯೆರಡಕ್ಕಂ ತೊಂಭತ್ತು ಅಪು ಹೊಂನಿಗಂ ಯೀ ಗ್ರಾಮದ ಚತು- ಸ್ಸೀಮಿಗೆ ಸಲುವ ನಂಜಿ ಪುಂಜಿ ವಾನ್ತಯಿರು ಪುನ್ತಯಿರು ವಾಸಿಲುವರಿ ವಾಲುಮ-
- 8 ರಿ ಸಕುಕಡಮಿ ತಟಿಕಡಮಿ ಅಸುವಪುದು ಮಕಳಕಡಮಿ ಮಾವಡೆ ಮರವಡೆ ಕುಳವಡೆ ಸಾರಡೆ ದುಳರ ಮಟ ಕುಳವಟ ಖರಿ ಮಿನಬಿಲಿ ಸಂತ ಉಂಟಾದೆ ಹಲ ಉಪಾಧಿಗಳೂ ಸಹ ಸ್ಕರಿಸಿ ಕೊಟ್ಟವಾ-
- 9 ಗಿ ಯಾ ಗ್ರಾಮ[ಮ]ದಲಿ [ಉ\*]ಳಕ್ಕ ತುಸ್ಸೀಮಿಗೆಳಲ್ಲಿ ಉಂಟಾದೆ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಿ ಸಾಧ್ಯವೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯವನೂ ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು ದೇವ-
- 10 ರ ನಿತ್ಯನಯಿವೇದ್ಯವನೂ ತಯಿಮಾಸದ ರಥೋತ್ಸವನಾದ ತಿರುನಾಳನೂ ನಡೆಸಿ ಸುಖದಲೂ ಅನುಭ- ವಿಸೊಂದು ಸಂಕ ಎಡದೊಳಿ ಉಭಯಮಾರ್ಗ ಹೊರಗಾಸ್ತಾನಮಾನ್ಯ
- 11 ಪೂರ್ವಮಯ್ಯಾದೆ ಎಂದೆ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾಸನವೆಂಬ ಯೀ ಉಭಯವ ನಡೆಸುವದಕ್ಕೆ ಸುತಂತ್ರವಾಗಿ ವರಿಯಬಡೆಯಾರು ನಮಸ್ಕಿವಾಯದೇವಸ್ತಾನದ ಕೊಳೆಯಿಲು ಕೇಳ್ಯಮೊದ
- 12 . . . . . ನಂಜಿನಲದಲೂ [ಮರ] ಹೊಂಟಾಗಿ ಆ ವೊರ ಅಳತೆಯಲಿ ಸುಂಜಾ- ಊರಲಿ ಮಾ ೨ ಸತ್ಯಾಭರಣನಲ್ಲೂ
- 13 ನಂಜಿನಲನು ಮಾ ೨ ಉಭಯಂ ನಲ . . . . . ಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಪೂಜೆ ನಮ- ಸ್ಕಾರವನೂ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಖದಲಿ ಯಿಹುದು [||\*] ವಾನ್ತಪಾಲನಯೋರ್ಮ-
- 14 ದ್ವೇ ದಾನಾತ್ಮ್ಯಯೋರ್ಮಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಮ್ಯಗ್ಗಮವಾವೊತ್ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚತಂ ಪದಂ [||\*] ಸ ಉಬಳಿಯಿತ್ತು ಅನ್ನ ಮರ್ದನ ಬರಹ[||\*]

No. 464.

(A.R. No. 427 of 1928).

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF A HOUSE TO THE SOUTH OF THE TANK,  
DODDAKEREKATTE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Saka 1395, Nandana, Bhādrapada, ba. 8, Bu[dhavāra]** corresponding to **A.D. 1472 August 26, Wednesday**, in the reign of **Virūpāksha-Mahārāya** ruling from **Vijayanagara**. It records that, while **Viṭṭharasa** was ruling over **Bārākura-**

<sup>1</sup> Every line begins with a circle.

rājya, Duggana-Setṭi of Paḍuvakēri at Basurūr and his three nephews made a grant of land to Siriyappa on the latter's return from his pilgrimage to Benares, for the worship of the image of the god Kāśī-Viśvanātha which he had brought with him.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀಗುರುಭೈಷ್ಠ್ಯೇ(ಂ)ನ್ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ತ್ವೈತಿ ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು  
ನಮಸ್ತುಂಗಳಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
- 2 ಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಿಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-  
ಕಕವರ್ಷಂರ್ಷಿಕ ಸಂದು ಅ-
- 3 ಯಿದನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧ ಬು ೨೩ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-  
ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವಿರುಪಾ-
- 4 ಕ್ರಮಗಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿದ್ದ ಸಕಲಸಾಂಖ್ಯಾಜ್ಯವನ್ನೂ ಆಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲ-  
ದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂ-
- 5 ಪದಿಂದ ವಿಶ್ವರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತೊಂದಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ | ಬಸುಜೂರ  
ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ಸಾವೆ-
- 6 ಣ್ಣಸೇನದೊವರ ಮಗ ಬಳ್ಳಾಬಳಯ ದುಗ್ಗಣಸಟ್ಟಿಯರು ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರು ಅಕ್ಕಸಟ್ಟಿಯ  
ಮಗ ಸೋವಣಸಟ್ಟಿ ಬಾಲಿ-
- 7 ಯಕ್ಕಸಟ್ಟಿಯ ಮಗ ನಾಗಣಸಟ್ಟಿ [ಸಾ]ವಕ್ಕಸಟ್ಟಿಯ ಮಗ ವೇಣಸಟ್ಟಿ ಇಂತೀ ಮೂವರು  
ತಾಯ ಮಕ್ಕಳು ಆ ದುಗ್ಗಣಸಟ್ಟಿಯು
- 8 ಇಂತೀ ನಾಲ್ವರೂ ವೊಡಂಬಟ್ಟಿ ಜವರುಪಾಲಿಯ ತಿರುಮಲನಾಥಸಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳು  
ವಾರಣಾಸಿಗೆ ಹೋಗಿ ಆ
- 9 ವಾರಣಾಸಿಯಿಂದ ವಿಶ್ವನಾಥದೇವರನು ಪಂಚಪೂಜೆ ಸಹಿತವಾಗಿ ವಿಜಯಂಗಿಯ ಸಿಕೊಂಡು ಬರಲಾಗಿ  
ಆ ವಾರಣಾಸಿ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗ[ಳ]-
- 10 ಗೆ ಸೂರ್ಯೋಪರಾಗವುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆ ದುಗ್ಗಣಸಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರೂ ದಾನಧಾರಾ-  
ಪೂರ್ವೈಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನ್ನೂ ಎ-
- 11 ಅದುಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮದ ಬಾಳನ ವಿವರ | ಗುಡ್ಡಂಪಾಡಿಯ [ಕ]ತಿಕೆಯ ಕಳೆಯಲ್ಲಿ ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲಿ  
ಮುವತ್ತನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಗೇಣಿ ಯಿಕ್ಕುವ ಟಾ-
- 12 ಳು ಆ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದಣ್ಣೆರ ಸಾಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ದಣ್ಣೆರ  
ಸಾಲಿಂದಂ ಬಡಗಳು | ಪ[ಡು]-
- 13 [ವ]ಲು ಉಪ್ಪನ್ನೀರ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಳು ಕತಿಕೆಯ ಅ(ಂ)ಣ್ಣ ಹೆಬಾರುವನ ಗಡಿಯಿಂದಂ  
ಧರ್ಮದ ಬಾಳ-
- 14 ಂದಂ ತಂಕಲು ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ ಸರ್ವಬಾಳು ಮರ ಫಲ ಅನುಭಿ[ಕ್ಯಂ] ಮೂವತ್ತ-  
ನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ . . . .
- 15 ನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ತಾನೂ ಕಳಚಿ ಕುದ್ದ ಮೂವತ್ತು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಮತ್ತಂ ಹತ್ತಾವರದ ಒಳಗೆ ಅಧಿ-  
ವಾಸದ . . . . ಮೂವತ್ತು ಮುಡಿ
- 16 ಭತ್ತ ಗೇಣಿ ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು ಆ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು [ಎ]ಳಿಯ ಸಾವಂತನ  
ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕ-
- 17 ಲು . . . . . ತೊಳೆಹರ ಬಳಯ ಮಾಣಿಕ್ಕಸಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಳು | ಪಡುವಲು  
ಮುದ್ದೆ ಹಳೆಯ ನಾಯಕನ [ಗ]ಡಿ-
- 18 ಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು | ಬಡಗಳು ಕಾಡಿಂದಂ ತಂಕಲು | ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ ಸರ್ವಬಾಳು  
ಮನೆ ತಾಳು ಮರ
- 19 ಫಲ ಅನುಭಿ | ಮತ್ತಂ ಕಂದಾವರದ ಒಳಗೆ ಹಲಕಾವೆಯಲ್ಲಿ ದುಗ್ಗಣಸಟ್ಟಿಯರ ಮೂಲದ ಬಾಳು  
ಹಿರಿಯಗದ್ದೆಂ ಕ್ಕ-
- 20 ಂ ನಾಲ್ಕುವರೆ ಮುಡಿ ಮತ್ತಂ ಕುಪ್ಪಣ್ಣಪಾಧ್ಯರ ಕಯ್ಯಲಿ ಕೊಂಡಮೆ . . . . ಣಿಕನಂಬ  
ಗದ್ದೆಂ ಕ್ಕಂ ಒಂದುವರೆ ಮುಡಿ ಮತ್ತಂ ಆ ಬಿಟ್ಟಿನ ಒ-
- 21 ಳಗೆ . . . . . ಅಕ್ಕಿ ಸಹ ಹನ್ನೆರಡು ಮುಡಿ ತಾಳುವಾರಿಯ ಬಗೆಯ ಬಿಟ್ಟಿನ ಒಳಗೆ ಅಱು  
ಮುಡಿ ಅ(ಂ)ನೂ ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಗದೆ



- 22 . . . ಣಯ ಭತ್ತ ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲೂ ಮುಡಿ ಅಯಿವತ್ತು ಮೆತ್ತಂ ರಾಮನ ಕೊಡಲು ಸಹ |  
 ಆ(ಂ)ನ್ನು ಯಿ ಮೂಲು ಬಗೆಯ ಬಾಳಗೆ ಗೇಣಿಯ ಅಕ್ಕಿ  
 23 ಮುಡಿ ೭೦ ಎಪ್ಪತ್ತು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಗೇಣಿ ಯಿಕ್ಕುವ ಬಾಳನೂ ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳೇ ತಲು ದೇವಸ್ವವೆನೂ  
 ತತ್ತು . . . ವ ಪೂಜೆಯನೂ ಮಾಡಿ-  
 24 ಕೊಂಡು ದೀವಳಗೆಯಹಬ್ಬದೆ ಮೂಲುದಿನದ ರಂಗಪೂಜೆಯನೂ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಾಳುವರು ಮೆತ್ತಂ  
 ಆ ವಿಶ್ವನಾಥದೇವರ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ಆ  
 25 ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯ . . . . . ಹುತ್ತಿಲ ಚತುಸ್ಸೀಮಿಯ ವಿವರ | ಮೂರಾಜಬೀದಿಯಿಂದೊ  
 ಪ್ಪ ತಂ | ಬದಾಡೆಯ ಸೋಮಣಸೆಟ್ಟಿಯ ವರದೆ ಗ-  
 26 ಡಿಯಿಂದೊ ಬಿ ಪ್ಪ ಮಹಾದೇವರ ಕೆಳೆಯ ತೊಬಿನ ನೀರು ಹರಿವ ಕೊಂಡಿಂದೊ ಮೂ ಬಿ ಮಹಾದೇವರ  
 ಕೆಳೆಯ ಗಡಿಯಿಂದೊ | ತಂ  
 27 ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮಿಯೊಳಗುಳ್ಳ ಮನೆ ತೊಳುವನು ಅನುಭವಿಸಿ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಯನೂ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು  
 ಬಾಳುವರು | ಮೆತ್ತಂ ಆ ದು-  
 28 ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ಕಟ್ಟಿಸ್ತ ಮಠ ಮನೆ ಆ ಮನೆಯ ಸರಿತಕೆ ಬಂದ ಹುತ್ತಿಲು ಇವನೂ ಇಷ್ಟು ಒಳಗುಳಿ  
 ಮಠ ಫಲ ಅನುಭವಿ ನಿಧಿ ನಿಶ್ಚೇ-  
 29 ವ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯವನೂ ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳಿಗೆ ಅವರ ಸಂತಾನಸಂತಾನ-  
 ವರಂವರೆಯಾಗಿ ಆಚಾರ್ಯ-  
 30 ಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಸುಖದೆಲ್ಲಿ ಬಾಳುವಂತಾಗಿ ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರೂ ಇಂತೀ ನಾ-  
 ಲ್ವರೂ ಒಪ್ಪು ಒಡಂಬಟ್ಟು  
 31 ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳಿಗೆ ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೂ ಎಡು ಕೊಟ್ಟು ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ  
 ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರೂ ಬರೆ-  
 32 ಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಿಲಾಶಾಸನ | ಈ ಧರ್ಮಕೆ ಮೂಲುವ ಮೂಲಸೆಲ್ಲದು . ಮುತ್ತುವ ಬತ್ತ ಸಲ್ಲದು  
 ಈ ಧರ್ಮದ ಅನುಭವವು ಹ-  
 33 ತುಕ್ಕೆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳು ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರಿಗೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರಿಗೂ ಹೇಳುವರು ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗ-  
 ಳೂ ಆ ದುಗ್ಗಣ-  
 34 ಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರೂ ಪಡುವಕ್ಕೇರ್ಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಕರಿಗೆ ಹೇಳುವರು ಹೇಳಲಾಗಿ  
 ಆ ಪಡುವಕ್ಕೇರ್ಯ  
 35 ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಕ . . . . . ಪಾರುವತ್ತೈವನೂ ವಿಚಾರಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಆ ಧರ್ಮವನೂ ಪ್ರತಿ-  
 ಪಾಲಿಸಿ ಕೊಡುವರು ||  
 36 ದಾನಪಾಲನೆಯೋರ್ಯೋರ್ಯೋ ದಾನಾಲ್ಪೋಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಸರ್ಗಮವಾಪ್ಪೋತಿ ಪಾಲನಾ-  
 ದಚ್ಚು ತಂ ವದಂ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ವರ-  
 37 ದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹೇರಿತಿ ವಸುಂಧರಾಃ | ವಸ್ತುವರ್ವಸುಸಂಪ್ರಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ |  
 [\*]ಮಂಗಳ ಮಹಾ-  
 38 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ ||—|| ವಿಷ್ಣು ರಾವಾಳಯ ಮಗ ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಕರ ಸೇನಬೋ-  
 39 ವ ಸಂಕರಸೇನಬೋವರ ಬರಹ ಶ್ರೀಶ್ರೀ ||

No. 465.

(A.R. No. 428 of 1928).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

This is dated Saka 1395, Nandana, Bhādrapada, ba. 8, Budhavāra, corresponding to A.D. 1472 August 26, Wednesday, in the reign of Virūpāksha-Mahārāya. It records that, when Viṭṭharasa-Oḍeya was ruling over Bārakūra-rājya, Ballābali Duggana-Setṭi son of Nārana-Sēnabōva of Basarūr, and his three nephews, built a *maṭha* and endowed it with some plots of land.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಮಂ ನಮಃ[೧] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತಾತ್ಮಮಂ ನಮಃ [೨] ಶ್ರೀ ಗುರುಭಿಕ್ಷೋ ನಮಃ[೩] ನಿರ್ವಿಘ್ನಮು-  
ಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂ-
- 2 ಗಣಿರಕ್ಷ್ಯಂಜಿಜಂಜ್ರಿಜಾಮರಜಾಕರವೇ | ತ್ರಯೀಕ್ಷಾಕೃತ್ಯನಗರಾರಂಭಮೊಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ | [೧\*]
- 3 ಸ್ಯಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಷ್ ಗರ್ವಿಶ ಸಂದಂ ಆಯಂದನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ  
ಬಾದ್ರಪದ ಬ ೧ ಬು
- 4 ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ ವಿರುಪಾಕ್ಷಮಹಾರಾಯರೊ ವಿಜಯಂ-  
ನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿದ್ದು ಸಕ-
- 5 ಲಸಾ(೧)ಮೃಜ್ಯವನೊ ಆಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪಿಸಿದ ವಿಕ್ಟರಸೇವೆಯರೊ ಬಾರಕೂರ  
ರಾಜ್ಯವನೊ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿ-
- 6 ಹ ಕಾಲದಲಿ ಬಸುಷೂರ ನಾರಣಸೇನಬೋವರ ಮಗ ಬಳ್ಯಬಳಯ ದುಗ್ಗಣಸಟ್ಟಿಯರೊ ಅವರ  
ಅಳಿಯಂದಿರೊ ಮೂವರು ತಾಯಿ ಮ-
- 7 ಕೈಳು ಸಹ ಒಡಂಬಟ್ಟು ತಾಳು ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮಂದಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಸರ್ವಸ್ವ ನಾರಣಪುರದೊಳಗೆ  
ಸೋವಣನಾಯಕನ ಮೊ-
- 8 ಲದ ಹಿರಿಯ ಮಲ್ಲಗದ್ದೆಯ ಚತು[೨]ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ದುಗ್ಗ ಮಾಡನ ಗೊಳಿಯಡಿಯ ಐವತ್ತು  
ಹಾನೆ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಹೆಗ್ಗನ
- 9 ಗದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಕೆಳಗಣ ಮಲ್ಲಗದ್ದೆಯಿಂ ಬಹ ಚೆಮ್ಮಾರರ ಓಣಿಯಿಂ ಮೊ |  
ಬ | ಕಾನದೇವರ
- 10 ಮಾವಿನಗದ್ದೆಯಿಂ ತಂ | ಯೊ ನಾಲ್ಕುಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಮನೆ ತಾಳು ಮಲ್ಲಗದ್ದೆ ಮತ್ತಗದ್ದೆ ಮಕ್ಕಿ ಸಹಾ  
ನಾಗಂಡು ಗದ್ದೆ ಮುಂ ೧೦ ||
- 11 ಮೊ | ಹರಿದ ಬಚಲಿಂ ಪ | ತಂ | ದುಗ್ಗ ಮಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ಬ | ಪ | ಹುತ್ತನ ಬಳಿಯೆಂಬ ಗದ್ದೆಯಿಂ  
ಮೊ ಬ | ಹರಿದ-
- 12 ವ ಸಾಲಿಂ ತಂಕ | ಯೊ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಂಕನೆಂಬ ಬಯಲು ತೊಲುವ ಹಾಳ ಸಹ ನಾಗಂ[ಡು\*]  
ಗದ್ದೆ ಮು ೬ ಮ-
- 13 ತ್ತಂ ಮೊ ಬಿಟ್ಟ ಯಿವ್ವತ್ತು ಹಾನೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪತಂ ಹಂದೊಮಾವಿನ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಬ | ಪ | ಬಿಟ್ಟು ಅ-
- 14 ವತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಮೊ ಬ | ಹರಿದ ಸಾಲಿಂ ತಂ ಯೊ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳ ಬಿಟ್ಟನೆಂಬ(ಬ) ಗದ್ದೆ ಮುಂ ೧ |
- 15 ಮತ್ತಂ ಹುತ್ತಿನ ಬಳಿ ೧ ಎರಡುವರೆ ಮುಡಿ ಗದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪ | ತಂ ಮಲ್ಲಗದ್ದೆಯ ಕಂಕದಿಂ ಬ | ಪ |  
ಹಂ-
- 16 ದೊಮಾವಿನಗದ್ದೆಯಿಂ ಮೊ ಬ | ಹರಿದ ಸಾಲಿಂ ತಂ ಯೊ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಹುತ್ತನ ಬಳಿ ಸಹ ನಾ
- 17 . . . . . ಮತ್ತಂ ಮೊ | ಹಂದೊಮಾವಿನ ಗದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪ | ತಂ ಸೆಟಿಕೆಯ  
ಬ್ರಹ್ಮರ ಕಾಂ
- 18 ಬ | ಪ | ಸೆಟ್ಟಿಯಕೆಡೆ ಮೊವತ್ತು ಹಾನೆ ನಾಲ್ಕುತ್ತು ಹಾನೆ ಗದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಮೊ ಬ | ಬಿಟ್ಟು ಅ-
- 19 ಣವತ್ತು ಹಾನೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ ಯೊ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬ | ಮು ೫|| ಮಕ್ಕಿ ಮಲ್ಲಗದ್ದೆಯ ವಿವ-
- 20 ರ ಮೊ | ಕಡುಬುವಾಡದ ಕಂಕದಿಂ ಪ | ತಂ ವೋಣಿಯಿಂ ಬ | ಪ | ಕಡುಬುವಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ಮೊ ಬ |  
ಬರ-
- 21 ಬಯಲು ಗಡಿಯಿಂ ತಂ | ಯೊ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಮು ೪ || ಮೊ | ಕಡುಬುವಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ  
ಪ | ತ-
- 22 ಕಳು ಕಡುಬುವಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ಬ | ಪ | ನಡವ ಓಣಿಯಿಂ ಮೊ ಬ | ಕಡುಬುವಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ |
- 23 ಯೊ ನಾಕುಗಡಿಯೊಳಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಮು || ಅಂತು ಮಕ್ಕಿ ಮು ೫ ಬ ಮು ೧೦ ||| ಕಡೆಯ ಕೊಳಕ  
ಯೆಂಬ ಗ-
- 24 ದೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ | ಮೊ | ಹರಿದ ಬಚ್ಚಲಿಂ ಪ | ತಂ ಎವ್ವತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಬ | ಪ | ಕೆಳಬಳಯವರ ನಾ-  
ಲು-
- 25 ತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಮೊ ಬ | ಕಾನದೇವರ ದೇವಸ್ಥದಿಂ ತಂ ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೆ ವೊಳಗೆ ಬ ನಾ ಮು  
೧ ||| ಮತ್ತಂ ಅಜಾ-



- 26 ಹಾಲಿತಿಮಕ್ಕೆಯ ಚತುಸ್ಕೀಮಿ ಮೂ | ಒಣಿಯಿದೆ ತಂ | ಕಾನದೇವರ ದೇವಸ್ವದಿಂ ಬ | ಪ | ಕಂಕದಿಂ  
ಮೂ | ಬ | ಗ-
- 27 ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ | ಯಿ ನಾಕು ಗಡಿ ಒಳಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಮಂ | ೦ ಮತ್ತಂ ಬಯಲು ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನೆ-  
ಯೆ ಗಡಿ ಮೂ |
- 28 ಅಜಾಹಾಲಿತಿಯ ಮಕ್ಕಿಯಿಂ ಪ | ತಂ | ಐವತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಬ | ಪ | ಹರಿವ ಬಡ್ತಿ ಲಿಂ ಮೂ | ಬ | ತೋಳಿ-
- 29 ಹರ ಬಳಯವರ ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ತಂ | ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವದು ನಾಗದೆ ಮುಂ  
ಯಿ ಬಾಳ ಕೊ-
- 30 ದಣಮನೆ ಕಳೆಹಟ್ಟಿ ಬಾವಿ ಹಕ್ಕಲು . ಮಂದ ಮರ ಫಲ ಸಹ ಮತ್ತಂ ಹಡುವಲ ಗದ್ದೆ  
ಚತುಸ್ಕೀಮಿ | ಮೂ
- 31 ಎತ್ತುತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಪ | ತಂ | ತುಂಬಿನ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಬ | ಪ | ಉದಿನ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಮೂ
- 32 ಬ | ಎರಡುವರೆ ಮುಡಿ ಹಡುವಲಿಂ ತಂ | ಯಿ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತು ನಾಗ ಮುಂ ೩ ಅಂ-
- 33 ತು ಬಯಲು ನಾಗಡುಗ ಮುಗದೆ ಮುಡಿ ೩ || ಮಕಿ ಮೂ ೧೩ ಉಭಯಂ ಮುಡಿ ೩ || ಯಿದಕೆ  
ಆರು-
- 34 ವಾರಕೆ ಕೊಟ ಅರ್ಧ ಬಾರಕೊರ ಪರಿವರ್ತಮಾನಕೆ ಸಲುವ ಕಾಟಿಗ ೧೦೫೦ ಕುಂದಿಗೆ ಕಾಟಿಗ ೧೫೫  
ಹೊ-
- 35 ದೆಕಟಿಗೆ ಕಾಟಿಗ ೯೦ ಅತ್ತು ಕಾಟಿಗ ೧೦೯೫ ಯಿದಕೆ ತು ಕಳಚಿ ನಡವದು ನಾಳಿಂ ಅಕ್ಕಿ ಮುಂ ೫೪
- 36 ಮತ್ತಂ ಕುಂದಾಪುರದ ಪುರೋಹಿತ ಅಧಿವಾಸದ ಜುನಿನಾರಾಯಣಕಾರಂತರ ಮಗ ಜುನಿನಂದಿಕಾರಂ-  
ತರ ಮೂ-
- 37 ಲದ ಜುನ ಸರ್ವಸ್ವದ ಚತುಸ್ಕೀಮಿಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಬಿಜಕನ ನಾರಾಯಣಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ  
ಪಡುವಲು
- 38 ತೊಕಲು ಕಂಕರಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ನಾರಾಯಣಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ
- 39 ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ನಡವ ವೋಣಿಯಿಂದಂ ತೊಕಲು ಯಿ ನಾಕು ಗಡಿಯ ವೋಳಿಗೆ ನಾಳಿಂ ಮುಂ ೧೦  
ಮೂ ೧೦ ಮು-
- 40 ತ್ತಂ ಆದಿ ಪಡುವ ನಡುವಿನ ಗದ್ದೆ ಮೂ ಕಂಕರಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂದ ತಂ | ನಾರಾಯಣಹೆಬಾರನ  
ಗಡಿಯಿಂ-
- 41 ದ ಬ | ಪ | ಅಯ್ಯನವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂ | ಬ | ನಾರಾಯಣಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ತಂ | ಯಿ ನಾಕು ಗ-  
ಡಿವೋಳಿಗೆ ನಾ-
- 42 ಫಿಂ ಮುಂ ೧ ಹಾ ೧೦ ಮತ್ತಂ ಸಂಣತಾಟು ಮೂ ಮದಕುಣಹೆಬಾರರ ಗಡಿಯಿಂ ಪ | ತಂ | ನಂದಿ-  
ಯಣಾ-
- 43 ಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂ ಬ | ಪ | ನಂದಿಯಣಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂ ಮುಂ ಬ | ಕಂಕರಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂ
- 44 ತಂ | ಯಿ ನಾಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವೋಳಿಗೆ ನಾಳಿಂ ಮುಂ ೩ ಅತ್ತು ಬ ಮುಂ ೫ || ಗದ್ದೆ ಜುನ ಸಹ ೪ ಜುನಕೆ  
ಬಂದ ಉತ್ತ
- 45 ಹೊಂನು ಹಾ . ಆ ಜುನಕೆ ಉಂಟಾದ ಸೀಮೆ ಸಾಮ್ರಯಿಪ್ಪನೊ ಬಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿ-  
ಕೊಂಡು ದು-
- 46 ಗ್ಗಣಸೆಟಿಯರು ಕೊಟ್ಟ ಅರ್ಧ ಕಾಟಿಗ ೬೫೦ [||\*]

<sup>1</sup> No. 466.

(A.R. No. 371 of 1921.)

ON THE EAST WALL OF THE ALANKARAMANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE  
IN THE TIRUVIRATTANESVARA TEMPLE AT TIRUVADI, CUDDALORE TALUK, SOUTH  
ARCOT DISTRICT.

This is dated Śaka 1391 (mistake for 1393), Khara, Vaiśākha, śu. 10, corresponding  
probably to A.D. 1472 April 29, Monday (not verifiable). It records the gift of the

<sup>1</sup> This No. should be read before No. 464.

taxes collected from the village Mosukolattūr, hamlet of Tribhuvana-Mahādēvipattana in Validilambattu-ehāvadī, by Timmi-Nāyaka, the agent of Anṇamarasayya, who was the deputy of Sālūva Narasiṅgayyadēva-Mahā-arasu, for the expenses connected with the Vasanta-festival of the god Vīraṭadēva at Tiruvadi.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ||\*|| ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ವೈದಯಕವರುಷ ೧೩೯೧ ನೆಯ ಮೇಲೆ ನಡೆವ ಖರಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿ-  
ಕಾಖ ಶು ೧೦ ಲೂ ಶ್ರೀಮೆನಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಮೇದಿನೀಮೀಸರಗುಡೆ ಕಡಾರಿಸಾಳುವೆ ಸಾ-  
ಳುವ ಸರಸಿಂಗಯ್ಯದೇವಮ.
- 2 ಹಾಳರಸುಗಳು ಅವಸರದ ಅಂಣಮರಸೆಯ್ಯನ ಕಾಯ್ದುಕೆ ಕರ್ತರಾದ ೨(೦)ವಿವಿವಾಯಕರು ತಿರು-  
ವದಿಯ ವೀರಬದ್ದೇವರಿಗೂ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾಸನದ ಪಟಿ ಅಂಣಮಸ್ಸೆಯ್ಯನ ಧರ್ಮವಾಗಿ ವಯಿ-  
ಕಾಖಮಾಸೆದಲೂ
- 3 ನಡೆವ ವಸಂತಿರುನಾಳ ಉಭಯಕ್ಕೆ ಧೃವಾರೋಹಣ ಉಟರ ವಯಿಕಾಖ ಶು ೫ ಆರಭ್ಯ ಅ ಶು ೧೫  
ವರೆಗೆ ದಿನ ೧೦ ಕಂ ವಸಂತ ಉಭಯಕೆ ಸೇರಿಸಿ ಕೊಟ್ಟದು ಅಂಣಮಸ್ಸೆಯ್ಯನ ಅಮರನಾಯಕ-  
ತನದ
- 4 ಮಳದಿಲಂಬುಚಾಕವಿಡಿಯ ತ್ರಿಭುವನಮಹಾದೇವಿನಟಿನ ಮೊಸುಕೊಳತ್ತರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ರೇಖೆ ಗ  
೧೩೦ || ೧ || ೨ ಕಂ ರೇ ವಿಸಿಷ್ಟವಾಗಿ ಗುತ್ತಿಗೆ ರೇಖೆಯಾಗಿ ನಡೆದು ಬಹುದು ೧೦೫ ಅಕ್ಷರ-
- 5 ರದೊ ಗ್ರಾಮ ಒಂದೆ ಕಂ ಗುತ್ತಿಗೆ ರೇಖೆ ನೂಕುವತ್ತ ಅಯಿದು ಹೊಂದನೂ ದೇವರ ವಸಂತಿರುನಾ-  
ಳ ಉಭಯಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಿ ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಈ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ನಂಜೆ ನಂಜೆ ವಾನ್ವಯಿರು  
ಪೂವ-
- 6 ಯಿರು ನಾಸಿಲುವರಿ ವಾಲುವರಿ ಕಳುಕಡಿಮೆ ತಟಿಕಡಮೆ ಮಾವಡೆ ಮರವಡೆ ಕಳುವಡೆ ನಾರಡೆ ಬಳುಕು  
ನೀರು ಊರಸಂತೆ ಮೊದಲಾದ ಹಲ ಉಪಾಧಿಗಳು ಸಹ ನಿಧಿ ನಿಶ್ಚೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಪ್ಪೀಣಿ  
ಆಗಾಮಿ
- 7 ಸಿದ್ಧಿ ಸಾಧ್ಯವೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತಜನಾಮೃಗನು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾಧ್ಯಾಯಿ-  
ಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಈ ಪ[ಸ\*]ಂತದ ಉಭಯವನು ಸಂವತ್ಸರಂಪ್ರತಿಲೂ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಸು-  
ವುದಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ಕೇಳುವ
- 8 ಸೇರಿಯ . . . . ಉಭಯವೆರಸಿ ಯಿ ಗ್ರಾಮಕೆ ಅಟೆ ಮಾನ್ಯವು ಮತಕ್ಕೆ ಅಟಮಾನ್ಯವಾ-  
[ಗಿ] ಕೊಟ್ಟದು ನಾಡ ಅಳುಕೊಲಲು ನಂಜಿನಲನು
- 9 ಮಾ ೫ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಅಯಿದು ಮಾಲು . . . . ಅಯಿದು ಮಾಲು ಪೂಜೆ ನೆಲನೂ ಉಪಾಧಿ  
ಸಹ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡ[ಬೋ]-
- 10 ದಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮಕಾಸನವಟ್ಟಿ ದಾನಪಾಲನಯೋವ್ಯಾಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾ-  
[ನಾ\*]ತ್ಸಗ್ಗಮನಾವೊತ್ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚು ತಂ ನದಂ ||\*|| ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಸರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ  
ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ [೦\*] ಪಷ್ಪಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-
- 11 ಣೆ ವಿದ್ವಾಂಸಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ | ಸುಖಬರಯತು ತಿಮ್ಮನ ವ್ರಾಲು ||\*||

No. 467.

(A.R. No. 371-A of 1921.)

IN THE SAME PLACE.

This is dated in the cyclic year Khara and records the gift of some plots of land by the same individual as the one mentioned in No. 465 for burning five perpetual lamps in the same temple.

- 1 ವಿಕೃತಿಸಂವತ್ಸರಕೆ ಸಲುವ ಖರಸಂವತ್ಸರ ವದಿನೇಳನೆ ಶ್ರೀಮತು ಅಂಣಮರಸೆಯ್ಯನ ಕಾಯ್ದುಕೆ  
ಕರ್ತರಾದ ತಿಂಮನಾಯ[ಕ\*]ರು ಅಖಿಯ ವೀರದೇವರ ಗುಡಿಯ ಸ್ಥಾನಿಕರಿಗೆ ಸಮಸ್ತ  
. . . . ಕಾಯ್ದು ನಾಲು ವೀರಬದ್ದೇವರಿಗೆ ಬಂದು ತಿರು-
- 2 ನಾಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ತ್ರಿಭುವನಮಹಾದೇವಿನಟ್ಟಿನ ಮೊಸುಕೊಳತ್ತರು ಗ್ರಾಮದಲು ತಿಂಗಳಿಗೆ ತಿರಿನಂದಾದ್ಡಿ  
ವಿಗೆಗೆ ನಂಜಿನ[ಲ\*]ದಲಿ ಕೊಟ್ಟದು ನಾಡ ಅಳುಕುವ ಕೊಲು ಮಾ ೫ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಅಯಿದು  
ಮಾಲು ನಂಜೆ ನೆಲವನೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ
- 3 ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಈ ದೀವಿಗೆ ಅಯಿದನೂ ತವದ ಯಿಕ್ಕ ಯಿ ಅಯಿದು ಮಾ ನೆಲನೂ ನಿಮ ಪುತ್ರಸೂತ್ರ-  
ಪಾರಂಪರ್ಯವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾಧ್ಯಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡ[ಬು\*]ದು ಮರು ಕೊಟ್ಟ  
ತಲಿ ಸುಖಭರಯಿ[ತು] ತಿ(೦)ಮ್ವನ ವ್ರಾಲು ||



(A.R. No. 393 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF A HOUSE TO THE EAST OF THE TANK,  
DEVARAKERE AT BASEUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1395, Nandana, Bhādrapada, ba 8, Bu[dhavāra], corresponding to A. D. 1472 August 26, Wednesday, in the reign of Virūpāksha-Mahārāja. It records that, while Viṭṭharasa-Voḍeya was ruling over Bārakūra-rāja, Baḷḷabali Duggaṇa-Setṭi, and his nephews Sōvaṇa-Setṭi, son of Akka-Setṭiti, Nāgaṇa-Setṭi, son of Bāliyakka-Setṭiti, and Dēvu-Setṭi, son of Nāvakka-Setṭiti, made a grant of some plots of land to Siriyappa, son of Tirumalanātha-Setṭi, for the worship of the god Viśvanātha, which he had brought from Benares, when he returned from his pilgrimage to that place. The gift was made on the occasion of a solar eclipse.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀಗುರುಭೈಷ್ಠ್ಯೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀ ಸದಸ್ಯತ್ಯೈ ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು || ನಮ-  
ಸ್ತುಂಗತೀರ್ಥೈಃ ಬಿಚಂದ್ರ ಚಾ-
- 2 ಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯೀಶ್ವರೈಃ ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಠವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-  
ಕವರ್ಷ ೧೫೪೪ ಸಂವತ್ಸರ ಅ-
- 3 ಯಂದನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೮ ಬು ೮೩ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ  
ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವಿರುಪಾ-
- 4 ಕ್ಷಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿದ್ದು ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಹ್ಮಣವನೂ ಆಳುತ್ತಿರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ  
ಅವರ ನಿರೂ-
- 5 ಪದಿಂದ ವಿಶ್ವರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವವಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ | ಬಸುಜೂರ  
ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ . . .
- 6 . ಜನನದೊಳವರ ಮಗ ಬ್ರಾಹ್ಮಣವನು ದುಗ್ಗಣಸಟ್ಟಿಯರು ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರು ಅಕ್ಕಸಟ್ಟಿತಿಯ  
ಮಗ ಸೋಮಣಸಟ್ಟಿ ಬಾಲಿ-
- 7 ಯಕ್ಕಸಟ್ಟಿತಿಯ ಮಗ ನಾಗ[ಣಸಟ್ಟಿ] ಸಾವಕ್ಕಸಟ್ಟಿತಿಯ ಮಗ ದೇಶಸಟ್ಟಿ ಇಂತೀ ಮೂವರು  
ತಾಯ ಮಕ್ಕಳೂ ಆ ದುಗ್ಗಣಸಟ್ಟಿ .
- 8 ಇಂತೀ ನಾಲ್ವರು [ವ್ರೇ]ಡಂಬಟ್ಟು ಜನರುಪಾಲಿಯು ತಿರುಮಲಿನಾಥಸಟ್ಟಿರ ಮಕ್ಕಳು ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳು  
ವಾರಣಾಸಿಗೆ ಹೋಗಿ ಆ
- 9 ವಾರಣಾಸಿಯಿಂದ ವಿಶ್ವನಾಥದೇವರನೂ ಪಂಚವೊಡೆಸುಕುವಾಗಿ ವಿಜಯಂಗಿಯುಸಿಕೊಂಡು ಬರಲಾಗಿ  
ಆ ವಾರಣಾಸಿ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳು-
- 10 ಗೆ ಸೂರ್ಯೋಪರಾಗ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆದುಗ್ಗಣಸಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರೂ ದಾನಧಾರಾ-  
ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೇ-
- 11 ಆದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮದ ಬಾಳನ ವಿವರ ಗುಡ್ಡಂಪಾಡಿಯ ಕೆಳಕೆಯ ಕಳೆಯಲ್ಲಿ ನಾಲ್ವಂದೆಯಲಿ  
ಮೂವತ್ತನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಗಣಿಯಕ್ಕುವ [ಬಾ]-
- 12 ಳು ಆ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದೇಶ್ವರ ಸಾಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಳಾ [ದ]ಣ್ಣಿರ  
ಸಾಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-
- 13 ಲು ಉಪ್ಪಿನೀರಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕೆಳಕೆಯ ಅಂಣ್ಣ ಹೆಬ್ಬಾರುವನ ಗಡಿಯಿಂದಂ  
ಧರ್ಮದ ಬಾಳಂ-
- 14 ದಂ ತಂಕಳು | ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ ಸರ್ವಬಾಳು ಮರ ಫಲ ಅನುಭ . . . ಮೂವತ್ತು  
ನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ . . . ಯ ಒಳಗೆ
- 15 [ನಾಲ್ಕು] ಮುಡಿ [ಅ]ಕ್ಕಿ ತಟನೂ ಕಳಚಿ ಕುದ್ಧಿ ಮೂವತ್ತು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಮತ್ತೂ ಹೆ[ತಾ]ವರದ  
ಒಳಗೆ ಅಧಿವಾಸದ ಕಾಟಿ . . . ಮೂವತ್ತು ಮುಡಿ
- 16 ಭತ್ತ ಗಣಿಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು ಆ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಎಳೆಯಸಾವಂತನ ಗಡಿ-  
ಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕ-

- 17 ಉ . . . . . ವರದ ತೊಳೆಹರ ಬಳಯ ಮಾಣಿಕೃತೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು . ಪಡುವೆಲ  
ಮುದ್ದಿ ಕಳಯ ನಾಯಕನ ಗಡಿ.
- 18 ಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು . ಬಡಗಲು ಕಾಡಿಂದಂ ತಂಕಲು ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಒಳಗುಳ ಸರ್ವಜಾಳು  
ಮನೆ ತಾಳು ಮರ
- 19 ಫಲ ಅನುಭ . ಮತ್ತಂ ಕಂದಾವರದ ಒಳಗೆ ಹೆಲಕಾವೆಯಲ್ಲಿ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮೂಲದ ಬಾಳು  
ಹಿರಿಯಗಡೆ ೧ [ಕ್ಕ]
- 20 ಂನಾಲ್ಕುವರೆ ಮುಡಿ ಮತ್ತಂ [ಕ್ಕ] ಪ್ಪಣುಪಾಧ್ಯನ ಕಯ್ಯಲಿ ಕೊಂಡಮೆ [ಕೆರೆಯ] ಚಕನೆಂಬ ಗಡೆ ೧  
ಕ್ಕಂ ಒಂದುವರೆ ಮುಡಿ ಮತ್ತಂ ಆ ಬೆಟ್ಟಿನ .
- 21 ಳಗೆ . . . . . ಸಹ ಹನ್ನೆರಡು ಮುಡಿ ತಾಳುವಾರಿಯ ಬಗೆಯ ಬೆಟ್ಟಿನ ಒಳಗೆ ಆಃ  
ಮುಡಿ ಅ(ಂ)ನೂ ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಗ .
- 22 ನೆಕ್ಕೇಣಿಯ ಭತ್ತ ನಾಲ್ಕುಂದೆಯಲೂ ಮುಡಿ ಅಯಿವತ್ತು ಮತ್ತಂ ರಾಮನ ಕೊಡಲು ಸಹ . ಅ(ಂ)ನು  
ಯಿ ಮೂಳು ಬಗೆಯ ಬಾಳಗೆ ಗೇಣಿಯ ಅಕ್ಕಿ
- 23 ಮುಡಿ ೩೦ ಎಪ್ಪತ್ತು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಗೇಣಿಯಿಕ್ಕುವ ಬಾಳನೂ ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳೇ ತಾಳು ದೇವಸ್ವವನೂ  
ತತ್ತು ತೆಪ್ಪವ [ದೇ\*]ವಪೂಜೆಯನೂ ಮಾ .
- 24 ಕೊಂಡು ದೀವಳಗೆಯಹಬ್ಬದ ಮೂಳು ದಿನದ ರಂಗಪೂಜೆಯನೂ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬಾಳುವರು . ಮ-  
ತ್ತಂ ಆ ವಿ[ತ್ವನಾ]ಥದೇವರ ಸಂದಾದಿಟ್ಟಿಗೆ ಆ
- 25 ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರ . . . . . ಹಿತ್ತಿಲ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂ . ರಾಜಬೀದಿಯಿಂದಂ ನ .  
ತಂ [ಬದಾ]ಡೆಯ ಸೂವಣಸೆಟ್ಟಿ . . . . .
- 26 . . . . . ಬ : ಪ . ಮಹಾದೇವರಕೆಡೆಯ ತೂಬಿನ ನಿರರು ಹರಿವ ಕೊಂಡಿಂದಂ ಮೂ . ಬ |  
. . . . .
- 27 . . . . . ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಮನೆ [ತೂ]ಟವನೂ ಅನು . . . . .

No. 469.

(A.R. No. 380 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EASTERN VERANDA IN THE OUTER  
PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, SAME TALUK AND  
DISTRICT.

This much damaged inscription is dated Śaka 1400, Viḷambi, Kanyā, 21,  
Ādivāra, corresponding to A.D. 1478 September 20, Sunday, in the reign of  
Dēvarāya-Mahārāya-Virūpāksharāya. It records that, when Viṭṭhararasa-Oḍeya  
was governing Bārakūra-rājya, a certain Mādavayya made a grant of land, for the  
service of some god (name lost).

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ . ಕುಭಮಸ್ತು . ಶ್ರೀಸರಸ್ವತಿಯೇ ನ-  
2 ಮಃ ನಮಸ್ತು ಂಗಣಿಸ್ತು ಂಬಿಚಂದ್ರಚೂಮರಚಾರವೇ . ತ್ರಯಲೋಕೈನಗರಾರಂಭ-  
3 [ಮೂಲ]ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕವರುತ ೧೪೦೦  
4 [ವಿಳಂಬ]ಸಂವತ್ಸರದ [ಕಂನಿ]ಯ ತಿಂಗಳ ೨೧ ನೆಯ ಅದಿನಾರ-  
5 ದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ವಿರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾ-  
6 ಯಮಹಾರಾಯ [ವಿರೂಪಾ]ಕ್ಷರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯೊಳು ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥರಾಗಿ  
7 [ಸಕಲ]ವರ್ಣಾಶ್ರಮಗಳ ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುತ್ತಿರುವ ಕಾಲದಲು ಆ ರಾಯರ . . . . .  
8 . . . . . ವಿಶ್ವರೂಪದೇವರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದ  
9 . . . . . ಯಾದೇವರ [ಮಾ]ದವಯ್ಯ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ . . . . .  
10 . . . . . [ಇನ್ನೀ] ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಸ . . . . . ಬ . . . . .  
ನಿಯ ನಡುವೆ . . . . . ವಿಶ್ವರೂಪದೇ  
11 . . . . . ಧಾರೆಯನೊಂದು ಕೊಟ್ಟ ಗದೆ . . . . .

\* The record is built in after this.



- 12 . . . ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯೆನಿಸಿದು . . . . .  
 13 . . . . . ದನಿಯನ ವೋಣಿಯಲಿ ಧಾರೆಯೆನಿಸಿದು ಕೊಟ್ಟ  
 14 . . . . . ಯಂ ವರಹ [೨] ಅಕ್ಷರದಲು ವರಹ ಯಿಪತು . . . . .  
 15 . . . . . ಧಾರೆಯೆನಿಸಿದು ಕೊಟ್ಟವಾದ ಕಾರಣ ಆ . . . . . ರನನು ಕೊಟ್ಟ  
 16 . . . . . ಇಂತೀ . . . . . ಮಹೋತ್ಸವವನು ಆಜಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ-  
 17 ಯಾಗಿ . . . . . ಧಾರೆಯೆನಿಸಿದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾಸನ ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ-  
 18 ಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಚೈಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮನಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಿಚ್ಯುತಂ ಪದಂ | [1\*]  
 19 . . . . . ಬರಹ ಪಂಡರಿದೇವವೊಡೆಯರ ಬರಹ[11\*]

No. 470.

(A.R. No. 403 of 1928.)

ON A SLAB, BROKEN IN THREE PIECES AND LYING IN THE CHOULTRY ATTACHED TO THE TEMPLE OF THE GODDESS MUKAMBIKA AT KOLLUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Saka 1404, Plava, Māgha, śu. 15, Ādityavāra, corresponding to A.D. 1482 February 3 Sunday, in the reign of Virūpāksharāya ruling from Vidyānagari. It records a gift of land made by the *Sāvanta Bañki-Arasa* and *Honnakamball* for offerings to the goddess *Mūkāmbikādēvi* at *Kollūru*, while *Paṇḍaridēva* was governing *Bārakūra-rājya* under the orders of the *Mahāpradhāna Siṅgaṇa-Daṇṇāyaka*. *Siṅga-Oḍeya* the *Sthānakarta* of the temple is praised for his ascetic qualities.

- 1 ಂ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀಸುರೇಶ್ವರಾಚಾರ್ಯೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀಗುರು-  
 2 ಭೋಜೇ ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಳಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-  
 3 ಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯೀಶ್ವರಕೃಪಾಕರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | [1\*]  
 4 ಹೇಮಪ್ರಖ್ಯಾಮಿಂದುಖಂಡಾತ್ಮಮಶುಶಿಶಂಭೋರಿಷ್ಠಾಂ ಭೀತಿಹ-  
 5 ಸ್ತಾಂ ಶ್ರೀಕೇತಾಂ ಹೇಮಾಚ್ಚಿಸ್ಥಾಂ ಪೂತಮಸ್ತಾಂ ಪ್ರಸೇ(ಂ)ನ್ಮಾಂ | ದೇವೀಂ ದುರ್ಗಾ-  
 6 ಂ ದಿವ್ಯರೂಪಾಂ ನಮಾಮಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ವೈದಯಶಾಲಿನಾಥ[ನಕ]-  
 7 ಕವರುಕ ಗಂಗಳ ನೆಯ ಸಂದ ವರ್ತಮಾನ ಪ್ಲವಸಂವತ್ಸರದ ಮಾ[ಭಿ]  
 8 ಕುದ್ಧಿಂಗಳ ಆದಿತ್ಯವಾರದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ಮೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-  
 9 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀಲರಪ್ರತಾಪನಾ[ದ] ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ . . . ರಾಯ-  
 10 ರು ಶ್ರೀವಿದ್ಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಅಳಿ [ಸಂಪಾ]ವಿರೂಪಾ-  
 11 ಹ್ವನ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಸಕ[ಳ] ಸಂಂಬಾ-  
 12 ಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು . . . ನಿರೂಪದಿಂದ ಶ್ರೀಮಂಮ-  
 13 ಹಾಪ್ರಧಾನ ಸಿಂಗಣದಂಣಾಯ . . . ಗೃಧಾರಕರುಮಪ್ಪ ಪಂ-  
 14 ಡರಿದೇವಜಡೆಯರು ಬಾರ[ಗೊರರಾಜ್ಯ]ವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲ-  
 15 ದಲು ಶ್ರೀಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿ . . . ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧ[ಕ]ರು ಯಮಂನೈ-  
 16 ಮಾಸನಪೂಜಾಪೂಜಾ[ಪ್ರ]ತ್ಯಾಹಾರ[ಧ್ಯಾನ]ಧಾರಣಸಮಾಧಿಪತ್ಯಾಂಗಯೋ-  
 17 ಗಾನುಷ್ಠಾನಸಂಪನ್ನ[ರು]ಮಪ್ಪ ಸಿಂಗಣದೆಯರು ಕಂದಮೂಲಫಲಕ್ಷೀರಾ-  
 18 ಹಾರದಿಂ ತಾ . . . ಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಅಧಿದೇವತಿಯಾಗಿದಂಥಾ ಆದಿಶಕ್ತಿ ಜೋ-  
 19 ತಿರ್ಲಿಂಗ ಪ್ರಕ[ಟ]ಮೂರ್ತಿಯಾಗಿದಂಥಾ ಕೊಲ್ಲೂರ ಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಯ ಸ್ಥಾನ-  
 20 ದೊಳಗೆ . . . ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಯ ಕಾರುಣ್ಯವರಪ್ರಸಾದ[ದಿ\*]ದಿಂದ  
 21 ಶ್ರೀಮೂಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿ ತಾನ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಕರ್ತರ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸ್ಥಾನವನು ಶಾ-  
 22 ಬ್ದಿತವ ಮಾಡುವಾಗ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ನು ಮೇದಿನೀಗಂಡರಗೋಪ ಬಿರಿದಾಂ-  
 23 ಕಸಕಲಗುಣಸಂಪನ್ನರುಮಪ್ಪ ಕೊಲ್ಲೂರ ದುರ್ಗಾಧಿಪತಿಗಳ ಹ[ಕು]-

- 24 ಲಯರ ಬಳಿಗೆ ಸಮರ್ಥರು ಕದರಿಯ ಮಗಯ ಬಿಂಬಚಸಾವಂತ-  
 25 ರಾದ ಬಂಕಿಲರಸರು ಹೊನ್ನ ಕಂಬಳಿಯರು ಕೊಲ್ಲೂರ ಮುಕಾಂ-  
 26 ಬಿಕಾದೇವಿಗೆ ಅಮೃತವಡಿ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಶಾಸನ-  
 27 ದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಯಿ ಅಮೃತವಡಿಗ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳನೆ ಚತುಸ್ಸಿ-  
 28 ಮೆಯ ವಿವರ ಮುಕಾದೇವಿಕಾಸ್ಥಾನದ ಸಮೀಪದಲಿ ಮಂಡಲು ಹರಿ-  
 29 ದ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹಲಸಿನ ಮಾನಿ ಕೊಲು-  
 30 ಂಬಿಕೊಡಲು ಅತೆಯ ಮಾಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕುದು-  
 31 ರೆಗುಂಡಿಯ ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಮಂಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿ-  
 32 ದ ಹೊಳೆಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತಿ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಯ ಒಳಗುಳ್ಳ ದೇವಾ-  
 33 ಲ್ಯದ ಬೆಟ್ಟಿನ ಬಡಗಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ಹಾನೆ ನಾಲ್ವತ್ತೆ ಲೆಕ್ಕ-  
 34 ದಲು ನಾಲ್ವತ್ತು ಮಂಡೆ ಗದ್ದೆ ಕಲುಕಟಿಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ಮು-  
 35 . . . . . ಯಂ ಬಯಲು ಮು . . . . . ಬಿತ್ತು . . . . .  
 36 ಪರಿಯ ಭೂಮಿಯನು ಯಿ ಚತು . . . . .  
 37 ಡು ಲೊಕ್ಕಿ ನಿಡಿ ಅನುಭ ಸನುಭ ಅಕ್ಷೀಣೆ ಆಗಾಮಿ . . . . .  
 38 ಲ ಪಾಪಾಣ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ಯೇನುಳಿಂಥಾದನು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವೆ . . . . .  
 39 ರ(ಂ)ಹೊಲ್ಲದಕದಾನಧಾರವೊರ್ವಕವಾಗಿ ಯೆಡದು ಕೊಟ್ಟಿಣ . . . . .  
 40 ಭೂಮಿಯಿಂದ ಶ್ರೀಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಗೆ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂ . . . . .  
 41 ಂ ನಡದು ಬಹ ಅಕ್ಕಿ ಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಯ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಕರ್ತರು ಸಿ[ಂ]-  
 42 ಗದ್ದುಬಡೆಯರು ಮಕಕ್ಕೆ ಮುಂ ಗದ್ದೆಗೆ ನಡದು ಬಹ ಅಕ್ಕಿ ಮು . . . . .  
 43 ಸಿಂಗವ್ವಬಡೆಯರು ಶ್ರೀಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಗೆ ನಿತ್ಯ ಮುಜು  
 44 ಹೊತ್ತಿನ ಶ್ರೀಬಲಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಕಟ್ಟಳೆಯ ವಿವರ ಮೇಲುಕಾಂತಿ ಕೀ-  
 45 ಲಿಕಾಂತಿ ಬಲಿ ದೇವರ ಹೊಣುವ ಬ್ರಹ್ಮಣ ಸಹ ಆಂತು ಮುವರು  
 46 ಅಡಿಗಳು ಅವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಕಂಬಳ ಗದ್ದೆ ಕುಸಿಯ ತರದ ಗದ್ದೆ-  
 47 ಗಳು ೫ ಒತ್ತಿನ ತಲಬು ೧ ನಡುತ್ತಾ ಹಾಳ ೩ ಆಂತು ಮು ೧೦  
 48 ಗದ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೫ ಬಲಿ ಕಲಚರುವಿಗೆ ಹಿರಿಗದ ಒತ್ತಿನ  
 49 ತಲಬುವ ಮಂಡಲು ಹೊಳೆ ಒತ್ತಿನ ಹಾಳಗಳು ೩ ಸಹ ಹ ೬೦ ಗ-  
 50 ದ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬ || ದೇವಡಿಗಳಿಗೆ ಯೆಡದು ಕೊಟ್ಟ ವಿವರ ಮೊ[ದ]ವ-  
 51 ಂತಬಳಯ ಯೆಕ್ಕನಾಥಿಗೆ ಮು ೪ ಗದ ಆ ಗದೆಯಿಂದ ನಿತ್ಯ ನಾರಾನ್ವ-  
 52 ನೆ ಅಕ್ಕಿ ನೈವೇದ್ಯ ನಡಸುವ ವಾದ್ಯ ಹಳಗೆ ಮದ್ದಲೆ ೨ ಗಂಗರ ಬಳಯ  
 53 ದುಗ್ಗಣಗೆ ಮು ೪ ಗದ ಆ ಗದೆಯಿಂದ ನಿತ್ಯ ನಾರಾನ್ವನೆ ಅಕ್ಕಿ ನೈವೇದ್ಯ  
 54 ನಡಸುವ ವಾದ್ಯ ಮದ್ದಲೆ ಕಿಣುಗಾಳ ೨ ಮೊಳಕು ಬಳಯ ದೇಣಿಗೆ  
 55 ಮು ೪ ಗದ್ದೆ ಆ ಗದೆಯಿಂದ ನಿತ್ಯ ಯಿಪ್ಪಾವೆ ಅಕ್ಕಿ ನೈವೇದ್ಯ ನಡಸು ವಾ-  
 56 ದ್ಯ ತಾಳ ೧ ತೊಳಹರ ಬಳಯ ಚಿಮ್ಮಣಗೆ ಮು ೪ ಗದ್ದೆ ಹೊನ್ನಣೆ  
 57 ೧ ಕೆ ಮಕ್ಕಿಯ ಒಳಗೆ ಮು ೩ ಆ ಗದೆಯಿಂದ ನಿತ್ಯ ನಾರಾನ್ವನೆ ಅಕ್ಕಿ ನೈವೇ-  
 58 ದ್ಯ ನಡವ ವಾದ್ಯ ಜೇಗಟೆ ಕಿಣುಗಾಳ ೨ ಆಂತು ನಿತ್ಯ ಹ ೨೨ ಅಕ್ಕಿ  
 59 ನಡಲುದು ಯಿ ಧರ್ಮಸ್ಥಳದ ಬಾಳಗೆ ಮಕ ಕಾಂತಿಗೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಗ-  
 60 ದೆ ಅಮೃತವಡಿಗ ನಡವ ಅಕ್ಕಿಯೆನಳದವರು ಕುಡುಕೊರ ಕೊಟ್ಟಿ-  
 61 ಲಿಂಗನ ಲಿಂಗವ ಕಿತ್ತವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಯೆರಡುಸಾವಿರದ  
 62 ನೂಜುಂದು ಕುರಿಯ ಕೊಂದ ಪಾಸಕ್ಕೆ ಹೊಳಹರು ಸಾವಿರ ಘಟ್ಟ-  
 63 ದಲಿ ನಡವ ಹೇಣಿನತ್ತಿನ ಪಾಸಕ್ಕೆ ಹೊಳಹರು ಮೊದಪಾಲಕರಾಗಿದಂ-  
 64 ಥಾ ಸಾವಿರದ[ನೂ]ಜುಂದು ಮಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಗೋಕರ್ನದಲಿ ಕೊಂ-  
 65 ದ ಪಾಸಕ್ಕೆ ಹೊಳಹರು ಯಿಂದ್ರಾ ಪು(೧)ಭತು ಜಾಂಡಾಲ್ ಕಿಮಿದಂ ಪ-  
 66 ಚ್ಯತೇ ಮಯಾ | ಸ್ವಮಾ[೦\*]ಸು ಸುರಯಾ ಸಿಕ್ಕಂ ಕಪಾರೇನ ಚಿತಾಗ್ನಿನಾ | ದೇವ-  
 67 ಬ್ರಾಹ್ಮಣವಿತ್ತಾನಾಂ ಬಲಾದವರಂತೇ ಜೇ ತೇಶಾಂ ಪಾದರಜೋ-  
 68 [ಭೀತೃ] ಚರ್ಮಣಾ ಪಿತಂ(೦) ಮೃಯಾ [೧\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ವಾ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೇ



- 69 ಹರೇತಿ ಮಸೂಧರ | ಕಸ್ತಿವರ್ತುಸಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾ-  
 70 ಯೇತೇ ಕ್ರಮಿ[1\*] || ಯೂ ಧರ್ಮಸ್ಥಳದ ಅಮೃತವಡಿಗೇ ದೇವಡಿಗಳಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ  
 71 ಬಾಳಿಗೆ ಅರ್ಘ್ಯ ಅರುವಾರ ಸಲ್ಲ ಅರಣಬ್ಬರು ಕೊಟ್ಟ ಹೊನ್ನು ಹೊಕು  
 72 ಯೂ ದೇವಡಿಗಳೆ ದೇವಾಲ್ಯಕೆ ಕಲುಮರನ ಹೊಣಬೇಕು ಹೊಡೆ ಬಂ-  
 73 ದಿಲ್ಲ ಕಟ್ಟಿ ಹೊಡಸುವರು ಬಿಟ್ಟಿ ಯೆತ್ತು ಕಟ್ಟಿನ ಹುಲ್ಲು ಸಲ್ಲ [1\*] ದಾನಪಾ-  
 74 ಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೆ ದಾನಾಳ್ತಿಯೊನುಪಾಲನಂ ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮೆವಾ-  
 75 ವೊತ್ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತ[1\*] ಪದಂ || ವಿರೂಪಾಕ್ಷರಾಯರ ಒಪ್ಪ ಸಿಂಗಣದ-  
 76 ಣಾಯಕರ ಒಪ್ಪ ಪಂಡರಿದೇವಹಡೆಯರ ಒಪ್ಪ ಸಿಂಗಪ್ಪಹಡೆಯ-  
 77 ರ ಒಪ್ಪ ಬಂಕಿಲರಸರು ಹೊನ್ನೆ ಕಂಬಳಿಯರ ಒಪ್ಪ ಸಂಕುಸಾವಂ-  
 78 ತರ ಒಪ್ಪ ಬಕ್ಕಿಹೆಗ್ಗಡೆಯರ ಒಪ್ಪ ಹೊನ್ನ ಪುರಗ್ಗಡೆಯರ ಒಪ್ಪ  
 79 ತಿರುಮಲಕ್ಕದೇವಿಯರ ಒಪ್ಪ ಸಂಕನಾಯಕರ ಒಪ್ಪ ಯೆ-  
 80 ಝಡು ಕೊಲ್ಲ ಬಳಯ ಒಪ್ಪ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ  
 81 ಶ್ರೀ [1\*]

No. 471.

(A.R. No. 421 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF VENKATARAMANA  
 AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1404, Pramōdūta, Vaisākha, śu. 1. Śaka 1404 corresponded to the cyclic year Subhakṛit in which year the details cited give the equivalent A.D. 1482 April 19 Friday (not verifiable). It refers itself to the reign of Bhujabala-Narasiṅgarāya-Mahārāya and states that when Mallapa-Nāyaka, brother of Sōmaṇṇa-Nāyaka of Kurugōḍ, was ruling over the Bārakūra-rājya, a number of residents of Basarūr made gifts of land and money for the service of the god Tirumaladēva at the Paduvakēri of Basarūr.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಯೇ [ನಮಃ] [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗಕಿರಣ್ಣುಂಜಿಚಂದ್ರಚಾ-
- 2 ಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೊಲಸ್ಮಂಭಾಯಿ
- 3 ಕಂಭವೇ [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ವೈದಯಶಾಲಿನಾಹನಕಕವೆಯಷ್ಠಂ [2]
- 4 ಸಂಯ ನಾಲ್ಕನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಪ್ರವೋದಿತಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾಲು ಕುಂ
- 5 ಲೂ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ವ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 6 ವೀರ ಭುಜಬಲ ಸರಸಿಂಗರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂ-
- 7 ಹಾಸನದಲ್ಲೂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಸುಕಲಸಾಂಬಾಜ್ಯವನು
- 8 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಕುಂಟುಗೊಡೆ ಸೋಮಂ-
- 9 ಣನಾಯಕರ ತಂ(೦)ಮ್ನ ಮಲ್ಲಪನಾಯಕರು ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲ-
- 10 ದಿ ಬಿಸೂರ ಪಡುವಕ್ಕರಿಯ ತಿರುಮಲವೇವರಿಗೆ ಅಮೃತವಡಿಗೇ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾ-
- 11 ಗಿ ಪಡುವಕ್ಕರಿಯ ಹಲರೂ ಮಾಡಿದಿ [ಧ]ರ್ಮದ ವಿವರ ಹಿರಿಯಕುದುರಲೂ ಪಡುವ ಕುದು-
- 12 ರಲೂ ಆ . . . ರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೊಡಲು ಹಂದಿ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು
- 13 ಹಂದಿ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಬಡೆಗಳು ಪಡುವಲು ಉಡುಪಬಟ್ಟರ ಗಡಿಯಿಂದ ಅಚಿಯಿಕಲಿ-
- 14 ಂದ ಮೊಡಲು ಬಡೆಗಳು ಹಂದಿ ಸಾಲಿಂದ ತಂಕಲು ಯೀ ನಾಲ್ಕು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದ ವೋ-
- 15 ಳಿಗೆ ಉಳ್ಳ ಮೊನರ ಮಂಜನ ಕಯ್ಯಲಿ ಮೊಲವೆ ಕೊಂಡ ಕಳ ಸಹವಾಗಿ ಹಲರ ಬಗೆಯ ಕಳ
- 16 ಹೊಳೆ ಉಂಟಾದದನು | ಗಡ್ಡೆಯ ಮಾಡಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ಮುಡಿ ೩೦ ಅ ಮೊವತ್ತು ಮು-
- 17 ಡಿ ಗಡೆಗೆ ಗೋಣ ನಾಲ್ಕಂದೆಯಲೂ ಅಕ್ಕಿ ಹ [೪]ಳುವರೆ ಹಾನೆಯಲಿ ಮುಡಿ ೭೫ ಅ-
- 18 ಹಾರದಲ್ಲೂ ಎಪ್ಪತ್ತಯಿದು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಅಮೃತವಡಿಗೇ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ
- 19 ನಡವಂತಾಗಿ ಹಲರು ಸಟ್ಟಿಕಾಳು ಮಾಡಿದ ಧಂ(೦)ರ್ಮಕಾಸನ ಮುಂಚಮೆ ವೋಳಿಗೆ

- 20 ಬಾಗದಸಟ್ಟೆಯ ತಿರುಮಸತಿ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಗದೆ ಮುಡಿ ೩  
 21 ಮೂರು ಮುಡಿ ಗದೆಯ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ನಾಲ್ವಂದೆಯಲು ಮು ೪ ಮತ್ತಂ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಕೊಡಸೆ-  
 22 ಟ್ವಿಯ ನಾರಣಸಟ್ಟೆಯ ಸಂತಾನದವರು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಮುಡಿ ೧ : ೦ ಅ-  
 23 ಮತ್ತು ಹಾನ ಗದಗೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨ ಮತ್ತಂ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ತಿಮ್ಮಯ್ಯಗರು ಉಡುವಭ-  
 24 ಟ್ವರು ಕೊಂಮೆಯಭಟ್ಟರಿಗೆ ಯಕರ್ತ್ತರಿಗೂ ಮಯಿಸಾಲವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ದೊಡ್ಡವರಹ ಗೆ ೪೨  
 25 || ೦ ಅಕ್ಷಾರದಲೂ ಎಂಭತ್ತವರಡುವರೆ ವರಹ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಕಳೆಯನು ರೂಪು ಮಾಡಿ-  
 26 ಡಿದ ಗದೆ ಮುಡಿ ೧೨ ಅ ಹಂನರಡು ಮೂಡಿ ಗದಗೆ . . . ನಾಳೆಂದುಗದಲು ಅ ಮು ೨೦ ಅ  
 27 ಉಡುವಭಟ್ಟರೂ ಕೊಂಮೆಯಭಟ್ಟರು ಯೇ ಸರ್ವಸ್ವ ಬೇಕೆಂದು ಬಹ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಆ ಮಯಿಸಾ-  
 28 ಲದ ವರಹನೂ ಆ ಕಳೆಯನೂ ಕಡಿದು ಗದ್ದೆಯ . . . ಕೃತವನೂ ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನಗದಗೆ ಮೂ-  
 29 ಳು ವರಹನವೊಪಾದಿಯಲೂ ಆ ಕಾವಿಲಿ ಸಸಿಯ ನಟ್ಟರೆ ಸಸಿಗೆ ನಾಲ್ಕು ಹಣ ಗೆಂಡೆಗೆ ವೊ-  
 30 ಂದು ಹೊಂನಿನ ವೊಪಾದಿಯಲೂ ಉಡುವಭಟ್ಟರೂ ಕೊಮ್ಮೆಯಭಟ್ಟರೂ ಕೊಟು ಬ-  
 31 ಹರು ಹಿರಿಯಕುದುರೊಳಗೆ ಹಲರು ಕೊಟ್ಟ ಹೊಸಕಳೆಯೊಳಗೆ ಕೊಕೊಟಿ ತಿಮ್ಮಯ್ಯ-  
 32 ರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಮುಡಿ ೩ ಅದೂ ವಡುವೊತ್ತಿರ ಸೊಮ್ಮೊಪಾಕಪ್ರಾಣ್ಯಕಾಲದಲು ತಿಮ್ಮಯ್ಯ-  
 33 ಗಳು ನಾಗಣಸಟ್ಟೆವರಿಗೆ ಕೊಟದು . ಬಿತ್ತು ಗದೆ ಮು ೩ ಸಟಿಕಾಳು ಚಿಮ್ಮಸಟಿಯರು ಮಾಡಿದ  
 ಧರ್ಮ  
 34 ವಡುವಕುದುರಲೂ ನಾರಣಮೊಗದನ ಮೂಲಗದೆ ಮೂ ೪ ನಾಸ್ತವ ಮಂಜಣ ಬಿಂದಮಂಜನ ಮೂಲ  
 35 ಗದೆ ಮು ೪ : ೦ ಎರಡುಬಗೆಯ ಆರುವಾರ ಅರ್ಧ ಕಾಟಿಹೊಂನು ಗ ೨೦೩ ಮತ್ತಂ ಅಂತರರುವಾ-  
 36 ರ ಗದೆ ಮು ೧ : ೦ ಗೆ ಆರ್ಧವರಹ ಗೆ ೧೬ : ಮತ್ತಂ ಮೂಡಕುದುರಲೂ ಉಡುವಭಟ್ಟರ ಹೊಂ-  
 37 ನೂ ಗ ೧೫೦ ಯಿದಕೆ ತು ಕೊಟಿಸಾಳೆವರಗೆ ದೇವಸ್ವ ೨ ಅಂತು ನಾಲ್ಕು ಬಗೆಮಲು ಅಕ್ಕಿ ಮು  
 ೨೪ ಅ-  
 38 ಮುಕ್ತವಡಿ ನಯಿವೊದ್ದಕ್ಕೆ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಆ ಕುದುರವೊಳಗೆ ಅರ್ಧ ಆರುವಾರ ಮೂಲಾದಿ ಮಯಿಸಾಲ  
 ಜುನ ಸರ್ವ-  
 39 ಸ್ವ ಎಲ್ಲವನೂ ಮಾಡಿಸಟಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ಅರ್ಧ ಬಂದರು ವ್ರಿತಿ ಬಂದರೂ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಉಳವೆಂದು  
 40 ಬರಸಿಕೊಟ ಕಾಸಿನ || ಮತ್ತಂ ನಾಯಿನಾರ ಬಳಯ ಕುಪಣಕಂಬಳ ಕೊಟದು ಬಿತ್ತುಗದೆ ಮೂಲದ  
 ಬಾಳು  
 41 ೩ ಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೩ ಮತ್ತಂ ಅಣಿಸಟಿಯ ಮಾಡಿಸಟಿ ಮಾಡಿದು ಅಮುಕ್ತವಡಿ ನಯಿವೊದ್ದಕ್ಕೆ ಕು-  
 ಪಣಕಂಬಳ-  
 42 ಯ ಅಳಯ ಯೇಸರಹೆಗಡೆಯ ಮೂಲ ಮಾಡಿಸಟಿಯ ಅದಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಗದೆ ಬಿತ್ತುವದು ಮು  
 ೧೫  
 43 ಗೆ ಕೊಟ ವರಹ ಗೆ ೩೦ ಗೆ ಬಡಿ ಅಕ್ಕಿ ನಾಳೆಂದುಗದಲಿ ಮು ೧೬ ಮತ್ತಂ ಉಡುವಭಟ್ಟ ಕೊಂಮೆಯಭಟ್ಟರ  
 ಮೂಲ ಮಾಡಿ-  
 44 ಸಟಿ ಅಷ್ಟಗುಣವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಗದೆ ಮು ೬ ಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೯ ಮತ್ತಂ ಅಯಿದುವರೆ ತಾರ  
 ಯೇಸರಸಟಿ ಕಂ-  
 45 ದಾಳುರದೆ ಅತಿಯಕೊಡಲ ಕಾಮುಡುವರ ಮೂಲದೆ ಬಾಳು ಬಯಲು ಮೆಕೆ ಮೆಕೆ ಸಹಿತ ಬಿತ್ತುವ  
 ಮು ೧  
 46 ಆರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ವರಹ ಗೆ ೩೬ ಯಿದಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೩ ಯೇ ಅಕ್ಕಿ ಕಡೆಯ ಉಂದಾವನಕ  
 47 ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಮತ್ತಂ ನರಬುನ ಬಳಯ ತಿಮ್ಮಯ್ಯಸಟಿ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಭೇರಿ ಜೋಗಟಿ ಕೊಸ ಕಂಜು  
 ಮುಟ-  
 48 ಗೆ ಮಾಡಿದು ಮುಗುವಿನ ವೊಳಗೆ ತ್ರಿಸೆಯಲಿ ಅಂತಭಟ ಸಿದಪ್ಪಭಟನವರ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಚೆನ್ನ-  
 ವರದ  
 49 ತಿಮ್ಮಯ್ಯಸಟಿಯ ಮಾಡಿದರು ಸಂಕರಸಟಿ ನಾರಣಸಟಿಯವರು ಕೊಟ ಕಾಟಿಹೊಂನು ೧೦೦ ಯಿದಕೆ  
 50 ಬಡಿ ನಾಳೆಂದುಗದಲಿ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೯ ಯಿ ಅಕ್ಕಿ ತಿರುಮಲದೇವರ ಧರ್ಮಕೆ ನಡುರು ||\*



## No. 472.

(A.R. No. 710 of 1917.)

ON THE SOUTH BASE OF THE RAMASVAMI TEMPLE AT RAMAPURAM,  
MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This record is dated Śaka 1407, Viśvāvasu, Āśvija, śu . . (= A.D. 1485 September). Rāyaparāja, son of Bayarājadēva-Chōla-Mahā-arasu, is said to have made a gift of land and the channel called Śaṅkaradēvana-kāluve to Narasimha-Sōmayāji, Prasanna-Sōmayāji and Lakshmaṇa-Sōmayāji, sons of Daśagranthi-Narasimha-Sōmayāji of Āśvalāyana-sūtra, Kāśyapa-gōtra and Rik-śākhā on the condition that they would convert the valley adjoining the field into a tank and call it Narasāmbudhi after the name of king Narasiṅgarāya-Mahārāya and that they would allot a portion of the land for the midday offerings to the god Rāmachandradēva. The land was situated in Agali in the Rāyadurga-sthala.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳಂ ೧೪೦೭ ನೆಯ ವಿಷ್ಣುವಸು-  
ಸಂವತ್ಸರದ ಆಸ್ವೀಜ ಶು . . . . . ಲೇಶ್ವರ ಬಯರಾಜದೇವಜೋಳಿ ಮಹಾಲರ-  
ಸುಗಳಂ ಮಕ್ಕಳಂ ರಾಯಪುರಾಜಗಳಂ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ರುಖಾಶಾಖೆಯ  
ಮಧುಸೂದನಪುತ್ರದ ದಶಗ್ರಂಥಿ ನರಸಿಂಹಸೂಮಯಾಜಿಗಳ ಮಕ್ಕಳಂ ನರಸಿಂಹಸೂಮಯಾಜಿ-  
ಗಳಂ ಪ್ರಸನ್ನಸೂಮಯಾಜಿಗಳಂ ಲಕ್ಷ್ಮಣಸೂಮಯಾಜಿಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ
- 2 ಧರ್ಮಕಾಶನದ ಕ್ರಮಮೀತಂದರ ನಮ್ಮ ನಾಯಕತನಕ್ಕೆ ಸಲುವ ರಾಯದುರ್ಗದ ಸ್ಥಳದ ಅಗಳಿಯ  
ಕೆರೆಯ ಹಿಂದಣ ಕರಿಯ . . . . . ಯಲು . . . . . ವಿತ್ತು ಅ ಹಳವೆನು ನೀಲು  
ಕೆರೆಯ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡೇನೆನಲಾಗಿ ಆ ಹಳವನು ಆ ಸೀಮೆಯಲು ಹದಿನಯಿದು ಹೊಂನಿನ ಹೊಲಾನು  
ಕುಂಬರದೇವನ ಕಾಲುಮೆಯನು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ರಘುನಾಥನ ಸಂನಿಧಿಯಲು  
ಧಾರನರಿದು ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಆ ಸ್ಥಳದಲು ನರಸಿಂಗರಾಯಮ-
- 3 ಹಾರಾಯರ ಹಸಿರಲು ನರಸಾಂಬುಧಿ ಎಂಬ ಹಸಿರಲು ಕೆರೆಯ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಆ ಕೆರೆಯ ಗದ್ದೆಗಳ ಅಳಿತ-  
ಯಲು ನಾಂಬುಧು ಗದ್ದೆನು . . . . . ಮರುಗಳಿಗೆ ಭಾಗ ಮೂರಕ್ಕೆ ಮೂಳೆಂಡುಗ ರಾಮ  
ಚಂದ್ರದೇವರಿಗೆ ಮಧ್ಯಾ(ಂ)ಹ್ನದವಸರಕೆ ಭಾಗಿ ವೊಂದಕ್ಕೆ ಖಂಡುಗ ಗದ್ದೆಯನು ಅನುಭವಿಸಲು-  
ಳವರು | ಆ ಕಾಲದಲು ಧಾರನೇವದು ಕೊಟ್ಟ ಹೊಲನನು ದೀಕ್ಷಿತರು ತಾವೇ ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು  
ಕೆರೆಯ ವೊಳಗಣ ಬೊಮ್ಮಗೊ-
- 4 ದನ ಕಾಲುನೆ ಕೊಡಿಸಿಟ್ಟಿ ಮಾಡಿದ ಹರಿಯಸಮುದ್ರದ ಹೊಲನನು ನಿಮಗೆ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸವಾಗಿ  
ಗ್ರಾಸ ವಾಸಸ್ಥಳಗಳಿಗೆ ನಡೆಯದೆ ಯಿರಲಾಗಿ ನಾಲು ನಿಮಗೆ ಧಾರೆಯನೇವದು ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ  
ಆ ಹರಿಯಸಮುದ್ರದ ಹೊಲದಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಅಚ್ಚು ಕಟ್ಟು ನಿಮಗೆ ನಾಳೆಂಡುಗ ಗದ್ದೆಯ ಕೆಳಗೆ  
ಮುಂದೆ ಹುಟ್ಟಿದಂಥ ಅಚ್ಚು ಕಟ್ಟು ಹರಿಯಸಮುದ್ರದ ಹೊಲ ದೀಕ್ಷಿತರು ರಾಮಚಂದ್ರದೇ-
- 5 ವರು ಸರಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು | ಗಳೆ ಅಳಿತಯ ಚಾತುರ್ಭಾಗಕ್ಕೆ ವಿಂಗಡಿಸಿದ ನಾಳೆಂಡುಗ ಗದ್ದೆ  
ಹೊಣತಾಗಿ ಮೊದಲು ದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ವಿಂಗಡಿಸಿದ ಹೊಲ ಹೊಣತಾಗಿ . . . ತೆ ಮಯಲಿ ಹುಟ್ಟುವ  
ಅಚ್ಚು ಕಟ್ಟುನು ಸರಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು ಗದ್ದೆಯ ವೆಚ್ಚವನು ಸರಿ
- 6 ಭಾಗಿಯ ಗದ್ದೆಯವೊಳಗೆ ಕೊಡಲುಳವರೂ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾಶನ | ರಾಯಪರಾಜಗಳ ವೊಪ್ಪು  
ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ ||

## No. 473.

(A.R. No. 391 of 1927.)

ON A SLAB LYING IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE AT  
BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1409, Plavaṅga, Kārtika, śu. 5, Ravivāra, corresponding to A.D. 1487 October 21, Sunday, in the reign of Pratāparāya-Mahārāya son of Virūpāksha-rāya-Mahārāya. It records that, while Virūpākshadēva-Oḍeya was governing the



**Bārakūra-rāja, Rudrākshi-Oḍeya**, the guru of the *Seṭṭikāras*, built a *matha* at the Paḍuvakēri of **Basarūr** and that the *Seṭṭis* endowed the *matha* with plots of land. The boundaries of the lands and their annual income are given.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇನಮಃ | ಶ್ರೀಶರಸ್ವತೈಃ ನಮಃ | ಶುಭಮಸ್ತು ||\*|| ನಮಸ್ತುಂಗೆತಿರ-
- 2 ಚ್ಚ್ಚಂಚಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯೀಲೋಕೈವಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ
- ಶ್ರೀ-
- 3 ಜಯಾದ್ಯುದಯಸಾಲಿವಾಹ[ನ\*]ಕಖವರುಸ ಸಾವಿ ೧೪೦೦ ಸಂದು ಒಂಭತ್ತನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ವ್ಲಮಂ-
- 4 ಗಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೫ ರವಿವಾರದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮಂನುಮಗಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 5 ವಿರೂಪಾಕ್ಷರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಕುಮಾರರು ಪ್ರತಾಪರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗ-
- 6 (ರಿ)ಯ್ಯ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಸಕಲಸಾಂಬಾಜ್ಯದಿಂದ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತೆವಿಹ
- 7 ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು
- 8 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತೆವಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬಸೂರು ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ ಒಳಗೆ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ ಸ-
- 9 ನಿಧಿಯಲಿ ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಟರಿಗೆ ಗುರುಸ್ಥಾನವಾಗಿದ್ದ ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಒಡೆಯರು
- 10 ಮಹವನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ಆ ಮಠದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬರಸಿದಂತಾ ಕಿರಾಸನನದ ಸಿವ-
- 11 ರ ಆನೆಗಳ ಒಳಗೆ ಆಗರದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದೇವಿಸೆಟಿಯ ಅಂಣಿಸೆಟಿ-
- 12 ಯ ಮೂಲದ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹೊಳೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡು-
- 13 ವಲು ಹೊಳೆಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ನಾಗಂಣಮೆರೆಟ್ಟನ ಮಠದ ಧರ್ಮದ
- 14 ಕಿರಾಸನದ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಪಡುವಲು ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೊ-
- 15 ಳಗುಳ ಹಿರಿಯ ಆಗರ ಒಂ ೧ ದು ಜೈ ಕ ಆಗರ ಒಂ ೧ ದು ಯಿದೊ ಕಟ್ಟು ಕೆತಿಕ ಮರ ಫ-
- 16 ಲ ಸಹವಾಗಿ ತೆಂಗಿನಮರ ಸಹವಾಗಿ ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರು ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಒಡೆಯರಿ-
- 17 ಗೆ ಮೂಲವ ಕೊಟ್ಟ ಆಗರದ ಮೇಲೆ ಅಯಿವರ ಧರ್ಮ ನಡವದು ಹಲಕಡಿಯ ಒಳಗೆ ಆ
- 18 ಹಿತಿಲ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಊರೊಣೆಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಯೆ[ಳ]-
- 19 ದ ಧರೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ನಡುವ ಓಣೆಯಿಂದ ಅಂಣಮುಲಿಯ ಹಿತಿಲಗಡಿಯ-
- 20 ದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಜಗದಾರಾಧ್ಯರ ಗಡಿ ಅಂಣಮುಲಿಯ ಹಿತಿಲ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು
- 21 ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದ ಒಳಗೆ ಉಳ ಹಿತ್ತಿಲು ಯೇನು ಉಳಿಂಥಾದು ಯಿ ಮಟ್ಟ ಕೆ ಮತಂ ಮಾರುವ
- ಗೋಳ-
- 22 ಯ ಒಳಗೆ ಆ ಹಿತ್ತಿಲ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ನರುತಿವೆಟ್ಟನ ಮನೆಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡು-
- 23 ವಲು ತೆಂಕಲು ಅಗಲ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಆಗಲ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು
- 24 ಕೆತಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗೆ ಉಳ ಹಿತ್ತಿಲು ಅಂತ್ಯ ಯಿ ಯೆರಡು ಮೂಲದ
- 25 ಹಿತ್ತಿಲು ಒಡೆಯರ ಮಟ್ಟ ಕೆ ಮುವರ ಧರ್ಮಕೆ ಮಾಡಿದುದು ಮತ್ತಂ ಒಳಮಾಡಿನ ಒಳಗೆ ನಾಯ ನಾರ-
- ಯ
- 26 ಧರ್ಮದ ಬಳಸ ಕಟ್ಟಿದ ಮೇಲಣ ತೆಂಗಿನಮರ ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಒಡೆಯರ ಮಟ್ಟ ಕೆ ಒಬನ ಧರ್ಮ ನಡವದು
- ಮತ್ತ
- 27 [ಉ]ದಯ ತಾಳುವನ ಬಡಗ ತೆಯಿಪಾಡಿಯ ಒಳಗೆ ಮೂಲಿ ಮಾಡಂಣಸೆಟಿಯ ಅಳಯ ಬೆಂಮಸ-
- 28 ಟ್ವ ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಯಒಡೆಯರ ಮತಕೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಯೇಚನಾ ಬಿಂನಾಣಿಯ ಮಗ ಕೃಕಬಿಂನಾಣಿ
- 29 ಸುಬ್ರಮಾಣ್ಯಬಿಂನಾಣಿಯ ಮಗ ಸಕ್ಕುಷ್ಣ ಬಿಂನಾಣಿ ಯಿವರಿಬರ ಮೂಲ ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಒಡೆಯರ ಅ-
- 30 ರುವಾರ ತೆಂಕ ಅಡಕತಾ ಅರ್ಧ ನಾಳಿಂಡುಗದಲ್ಲೂ ಮುಡಿ ೨ ಉ ಹಾ ೨ ನ ಅದರ ಕೂಡಿದ
- 31 ಮನೆ ತಾಳು ತೆಂಗಿನಮರ ಫಲ ಕೆತಿಯ ನೀರು ಯಿದರ ಮೇಲಣ ಅರ್ಧದಾ ಬ ಗ ೧೯೫ ಹೊಂನು
- 32 ಅಕ್ಷರದಲ್ಲೂ ನೂತಂತಂಭತ್ತಯಿದು ಹೊಂನು ಇದಕೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ನಾಳಿಂಡುಗಳು ಅಕ್ಕಿ ಮು-
- 33 ಡಿ ಹದಿಮೂರು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಒಡೆಯರ ಮತಕೆ ಧರ್ಮಕೆ ನಡಲುದು ಮತ್ತಂ ಕು-
- 34 ದೊಪ್ಪರದ ಒಳಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಅಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ಮುಡಿ ಮಾಡಂಣಸೆಟಿಯ ಬೆಂಮಸೆಟ್ಟ ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಒ-
- 35 ಡೆಯರ ಮಟ್ಟ ಕೆ ಧರ್ಮಕೆ ಮಾಡಿದು ಕೆತಿಯಣಕಾರಂತರ ಮಗ ನಾರಂಣಕಾರಂತೆ[ರ] ಮೂಲದ ಬಾ
- ಳ ಯಿರ-
- 36 ಡು ಮುಡಿಯು ಮೂವತ್ತು ಹಾನೆ ಗದೆಯ ಅರುವಾರದ ಅರ್ಧ ಪರಿವರ್ತನಕೆ ಸ[ಲ್ಲೂ] ಕಾಟಗ ೫೦
- ಅಕ್ಷ-
- 37 ರದಲು ಅಯಿವತ್ತು ಹೊ[ಂ\*]ನು ಯಿ ಬಾಳಲರ್ಧ ಬಂದರೂ ಶ್ರಾತಿ ಬಂದರೂ ಒಡೆಯಮಟ್ಟ-



38 ಕೆ ಮತ್ತೆ ನಾರಣಕಾರಂತರ ಮ[ಗ\*] ಕೃಷ್ಣ ಕಾರಂತರ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಎರಡು ಮುಡಿಯು ಯಿವ-  
ತ್ತಮು-

39 ರು ಹಾನೆ ಗದೆಯ ಮೇಲೆ ಅರ್ಧ ಹೊನ್ನು ಗ ೪೦ ಅಕ್ಷರದಲು ನಾಲ್ವತ್ತು ಹೊನ್ನು ಯೀ ಬಾಳೆ-

40 ಲರ್ಧ್ಯ ಬಂದರೂ ಶ್ರುತಿ ಬಂದರೂ ಒಡೆಯಮಕಕೆ ಯೆಂದು ಬರದ ಕಿಣಾಶಾಸನ ಯಿದಕೆ

42 ರುದ್ರಕ್ಷೆಪಿಡೆಯರ ಓಪ್ಪ ರಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಕರ ಓಪ್ಪ ||

No. 474.

(A.R. No. 719 of 1917.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SANKARESVARA TEMPLE AT AGALI,  
MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1420, Piṅgala, Chaitra, śu. 15, Śanivāra, corresponding to A.D. 1497 March 18, Saturday. It records the grant of the village Paḷiganahalli, surnamed Immaḍi-Kāchāpura, situated in Agali-sthala in Rāyadurga-Chāvaḍi, by Immaḍi-Kāchapa-Nāyaka, son of Kāchapa-Nāyaka of Ādavāni, for the offerings of the god Śaṅkaradēva at Agali. The gift was made in the presence of the god Rāmēśvara at Sētubandha-Rāmēśvara, whither he had gone with Narasapa-Nāyaka. It is stated that Kāchapa-Nāyaka held the division of Agali-sthala as a fief from Narasiṅgarāya-Mahārāya who had bestowed on Narasapa-Nāyaka the Rāyadurga-Chāvaḍi for his nāyakatana.

1 ಶಂಭಮಸ್ತು ||\*|| ನಮಸ್ತುಂಗಳಿರಕ್ಕುಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-  
ಸ್ತಂಭಾಯ

2 ಶಂಭವೇ ||\*|| ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಗಳ ೧೪೨೦ ನೆಯ ವರುಷಕ್ಕೆ

3 ಸಲುವ ಪಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶುಭ ೧||೫|| ಶನಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮತು ರಾಯದುರ್ಗ-

4 ದ ಚಾವಣಿಗೆ ಸಲುವ ಅಗಳಯಸ್ತುಳಿದ ಶಂಕರದೇವರಿಗೆ ಗಾಂವ್ವೋಪಾಳ ಗಂಡಪಂಡಾರ ಉ-

5 ದ್ವಂಡವ ನುಡಿವ ಮಂಡಲಿಕರ ಗಂಡ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿದ್ರೋಹರ ಗಂಡ ಗಜಪತಿಗಳ ಮಿಂ-

6 ಡ ಅಲಸರಿಗಜಾಂಕುಕ ಬಿರಿದುಳ್ಳ ಸಿವಪೂಜಾಪುರಂದರ ದೇವಪ್ರಾಂ(೦)ಹೃಣಪ್ರತಿಪಾಲಕರಾದ ಆದ-

7 ವಾನಿಯ ಕಾಚಪನಾಯಕ ಮಗನು ಯಿಂದು ಕಾಚಪನಾಯಕನು ಅಗಳಯ ಶಂಕರದೇವರಿಗೆ ಸಮ-

8 ಫಸಿದ ಧ(೦)ರ್ಮಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಮಗೆ ನರಸಿಂಗರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ನರಸಿಂಗನಾ-  
ಯಕರ

9 ನಾಯಕತನಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ರಾಯದುರ್ಗದ ಚಾವಣಿಗೆ ಸಲುವ ಅಗಳಯ ಸ್ತುಳಿದೊಳಗಣ ಪಳಗನಹಳ್ಳ-

10 ಯೆಂಬ ಗ್ರಾಮಉ ಆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಕುಂಟಿಲು ಒಡದು ಅನ್ನೇಕ ಕಾಲ ಆ ಗ್ರಾಮ-

11 ಉ ವಿಲವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮವೆನೂ ರಾಪ್ತಮಾಡಿ ಆ ಗ್ರಾಮದ ಕುಂಟಿಯನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ನಾ-

12 ಲೂ ನರಸಿಂಗನಾಯಕರ ಸಂಗಡ ಸ್ವತುಬಂಧರಾಮೇಶ್ವರಕೆ ಹೋದಲ್ಲಿ ಆ ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿ-

13 ಧಿಯಲು ತಥಾತಿಥಿಯಲು ನಮ ತಂದೆಗಳು ಕಾಚಪನಾಯಕರಿಗೆ ಧ(೦)ರ್ಮವಾಗಿ ಆ ಪಳಗ-

14 ನಹಳ್ಳ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮ ಯಿಂದು ಕಾಚಾಪುರಮೆಂಬ ಹೆಸರಲಿ ಅಗಳಯ ಶಂಕರ[ದೇ]-

15 ವರಿಗೆ ಸಹಿರಣ್ಣೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸದ್ಯವರಿಟ್ಟಿದವಾಗಿ ಧಾರೆಯನಿರದು ಸಮರ್ಪ-  
ಸಿದೆ-

16 ವಾಗಿ ಆ ಪಳಗನಹಳ್ಳಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಯಿಂದು ಕಾಚಾಪುರ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸ್ವೀ-

17 ಮಿಯೊಳಗಾದ ಕೆಳ ಕುಂಟಿ ಏತ ಗುಯ್ಯಲು ಗದೆ ಬಿದ್ದಲು ಅಣೆ ಅಚ್ಚು ಕಟ್ಟು ಸಹವಾಗಿ ಆ ಶಂಕರದೇ-

18 ವರ ನಯವೇದ್ಯ ಸಹ ದೇವತಾವಯಭವ ನಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಧಾರೆಯನಿರದು ಸಮರ್ಪ ಸಿದೆ-

19 ವಾಗಿ ಆ ಪಳಗನಹಳ್ಳಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮ . . . . .

20 ಗಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಒಂ ಪಾಪಾ . . . . .

21 [ಪು]ತ್ನುತಿ ಸಮಸ್ತ ಬರಿ ಸಹಿತವಾಗಿ . . . . .

22 ಕರದೇವರೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ . . . . .

23 . . . . . ಕಾಸನ ಯಿಂತೂಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಯೀ ಧರ್ಮಕಾಸನವನು . . . . .

24 ಬರಹ || ಏಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ . . . . .

- 25 ಪಾಲನಯೋರ್ಯೋಧ್ಯೋ ದಾನಾಚ್ಛೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾಶ್ಚೈರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದ-  
ಚ್ಛೇತಂ . . . . .  
26 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪ್ಲವ್ಯಮರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಶ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ  
[೬\*] "

No. 475.

(A.R. No. 10 of 1915.)

ON A STONE BUILT INTO THE FLOOR OF THE CENTRAL SHRINE OF THE MALLIKARJUNA-SVAMI TEMPLE AT SRISAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is not dated. It records that king **Vira-Narasiṅgarāya-Mahārāya** is serving at the feet of the god **Mallikārjunadēva**. It is not possible to say whether the king to whose reign the inscription belongs was a Śaṣuva or Tuluva. Below this inscription, are written names of some devotees, in Devanāgarī characters.

- 1 ಶ್ರೀವೀರ ಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-
- 2 ರ ನರಸಿಂಗರಾಯಮಹಾ-
- 3 ರಾಯರೂ ಶ್ರೀಮ[ಛಿ]-
- 4 ಕಾರ್ಜುನ ದೇವರ ಪಾ[ದ]ಸೇವೆ-
- 5 ಯ ಮೂಡುತಾ ಯಿಧಾ[ರು] [||\*]

- 1 ಬನವಾಸಿ-
- 2 ದಾಸ
- 3 ನರಸಿಂಗರಾಜ
- 4 ಮಣಾಜಿ
- 5 ನಾರಾಯಣದಾಸ
- 6 ಜಿಬದಿ

- 7 ಕಾ
- 8 ನಾಗಾಂಜಿಸಿವದೇವ
- 9 ಮಗವೆರಾಯಸಿವದೇವ
- 10 ಆನಂದರಾಜಮಗವೆರ
- 11 ಕಾ ಪಿಲಾಂವರಶ್ಯಾಮ

No. 476.

(A.R. No. 423 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF VENKATARAMANA AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1428, Prabhava, Kārtika, śu. 15, Śa[nivāra], corresponding to A.D. 1506 October 31, Saturday; Prabhava is a mistake for Kshaya which was Śaka 1428 expired. The inscription refers itself to the reign of **Vira-Narasiṅgadēvarāya-Mahārāya**. It records that **Basavarasa-Vodeya** raised, as subscription from the villagers of **Badākere** in **Kandāura**, some money and made a grant of it to the temple of the god **Tirumaladēva** for burning a perpetual lamp before the god out of the interest on the sum. It also states that some other persons made a grant of *gadyāṇas* 25, being the annual income of a garden, for the service of the same god; it further registers a gift made by the *Halaru* of **Badākere** of *varāhas* 7 got as interest from the Brāhmins of the place on a certain sum outstanding on them as a loan, for the service of the god.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*] ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[||\*] ನ[ಮಃ\*] ಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಜಂದ್ರಜಾಮರಜಾತರವೇ |  
ತ್ರಯಲೋಕ-
- 2 ಕೃಷ್ಣಗರಾಂಭಮೂಲಶ್ಚಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ[||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾದ್ಯುದಯಕಾಲಿನಾಹನಕಕವರು-
- 3 ಸ್ವ ೧೪೨೮ ಸಂದ ಯಶನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೫ ಕಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ಸ್ವರಾರಾಧಾ-
- 4 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರನರಸಿಂಗದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀ-
- 5 ರಾಜ್ಯಂಗಯಿದು ವಿಜಯನಗರಯ ಸಿ[ಂ\*]ಕಾಸನದಲೂ ಭಿತ್ತಯಿಸಿ ಸಮಸ್ತ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವೈಪ್ರತಿ-
- 6 ಪಾಲಕನಾಗಿ ಸಕಲವರ್ಧಮ್ಯೋಶ್ರೀಮಂಗಲಮ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲು ನರಸಿಂಗದೇವರಾ-
- 7 ಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಶತ್ರುಹ್ನಯ ಮಿತ್ರೋರ್ಪಿತ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯಆಯಿತ್ವಯ್ಯುಲಭಿಫುಧಯಾ-



- 8 ಗಬ್ಬಿಕೊಂದು ಬಸವರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಸುಪೂರ ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಮೊಸರೊಲ್ಲೆ-  
 9 ರ ನಯವೊಡ್ಡೈಕೆ ಕಂದಾಳುರದ ಗ್ರಾಮದ ವೊಳಗೆ ಕುಳವ ಕಡಿದು ಧಾರೆಯನೊಂದು ಬರಸಿ ಕೊಟ ಧ-  
 10 ಮ್ಪುಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಅರಮನೆಯ ಭಂಡಾರಸ್ತಳದ ಕಂದಾಳುರದ ಗ್ರಾಮದ ವೊಳಗಣ  
 11 ಬಡಾಕೆರೆಯಲು ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಮೊಸರೊಲ್ಲೆಗರ ನಯವೊಡ್ಡೈಕೆ ಕುಳವ ಕಡಿದು ಧಾರೆಯನೊಂದು  
 ಕೊಟ[ದು]  
 12 ಕಲು ೨ ಕಂ. ಘಟಿ ವರಹ ಗ ೫೯ ೨ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದಿಲ್ಲಗೂ ದಿನಮಾನಾ ವೆಚಕು ಬಸವ-  
 ರಸವೊಡೆ-  
 13 ಯರು ಧಾರಾವೊವ್[ಕ\*]ಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೊಂದು ಕೊಟದು ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಮೊಡಲಾಗಿ ಹೊಲದ  
 ಸಾಲಿಗೆ-  
 14 ರ ಕ್ಕೇರಿಯ ಮಗ ಗರವಾರಗಳನು ಆ ಮೊಡಬಾಗಿಲ ಸುಂಕವನೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕವಾಗಿ ತಿರುಮಲ-  
 ದೇವರಿ-  
 15 ಗೆ ನಂದಾ[ವ್ವಿ\*]ಪ್ಪ ೨೫೦ ದಿನಮಾನವೆಚವನೂ ನಡಸುವಂತಾಗಿ ಧಾರೆಯನೊಂದು ಕೊಟಂಥಾ ಧಮ್ಮಕ್ಕಾಕ-  
 ನಕೆ ಕು-  
 16 ಭಮಸ್ತು ಬಸವರಸವೊಡೆಯರ ವೊವ್ವ ಬಾರಕ್ಕೂರ ಕರಣಕ ಮಲ್ಲರಸರ ಬರ್ಹ [||\*] ಸುದತ್ತಂ ನಾ  
 ಪರದತ್ತಂ ನಾ ವೊಹ-  
 17 ರ್ಲೆತು ವಸುಂಧರ ಕಸ್ತಿಯರ್ಕುಕಸಹಪ್ರಾಣಿ ವಿಧ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[ಃ\*]|| ದಾನವಾಲನಯೋ-  
 ಮ್ಪುಧ್ವೇ ದಾ-  
 18 ನಾಶ್ರೀಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತು ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಿಚುತಂ ಪದಂ || ಪಡುವೆ-  
 ಕ್ಕೇಯ್ ತಿ-  
 19 ರುಮಲದೇವಾಲಯಸ್ಥನದ ಸೊಮನ ಧಮ್ಮಪಾರುಪತ್ಯವನೂ ನಲ್ಲಾಳಚಕ್ರವರ್ತಿ ಆನಂತ-  
 20 ಯ್ಯಗಳ ಸಂತಾನಪೂರಂಪರೆಯಾಗಿ ಪಡುವಕ್ಕೇಯ್ ಹಲರು ಸಖಿಕಾಪರೂ ಸಹಿತವಾಗಿ ನಡಸೂ-  
 21 ದಕ್ಕ ಸಹಾಯವಾದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿರಿಯನು ಬ್ರಾ(೦)ಹ್ಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಸುಕ್ಕು-  
 22 ತವನೂ ಪಡೆಯಲುಳವರು ಆ ಧ(೦)ಮ್ಪು ನಡಸೂದಕೆ ವಿಘ್ನ ಬಂದವಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯ-  
 23 ಲು ಸಾವಿರ ಕವಿರಿಯನು ಕೊಂಡ ದೊಳಕೆ ಹೊಲಗಲುಳವರು ಕುಭಮಸ್ತು ಮಂಗಳ ಮಹಾ-  
 24 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*] ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದಿಲ್ಲಗೆ ಅಂಣಿಸೆಟಿಯ ಮಾರಸೆಟಿ ಬಿಟ ತೊಳದ ವಿ-  
 25 ವರ ಮೊಡಕೇರಿಯ ಹೊಸಕೇರಿಯ ವೊಳಗೆ ಕುವೆಟ್ಟಿಯ ಯೊಸರಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗಳ ಮಕ್ಕಳು ದುಗ್ಗಿಟಿ-  
 26 ಯ ನಾರಣಸೆಟಿಯ ಮಗ ಬೆ(೦)ಮ್ಪುಸೆಟಿ ತಂಗಕಸೆಟಿಯ ಮಗ ಬೆ(೦)ಮ್ಪುಭಂಡಾರಿ ಲಕುಮ-  
 27 ಸೆಟಿಯ ಮಗಳ ಮಂದಮ್ಮನು ಈ ಮೂವರೂ ತಾಯಮಕಳ ಮೂಲದ ತೊಳವನು ಮಾದಸೆಟಿ  
 ಆದಿ-  
 28 ಯಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ತೊಳಕೆ ಕೊಟ ವಾರ ಗ ೨೫ ಆ ತೊಳದ ಗೇಣಿಯನು ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ  
 ನಂದಾದಿಲ್ಲ-  
 29 ಪ್ಪಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕವಾಗಿ ನಡಸೂವ ಧಮ್ಮ ತಿರುಮಲದೇವರ ಪಡುವಣ ಅತ್ಯಂತ ಕಟೆಯ ಧಮ್ಮ-  
 30 ಕೆ ಕರದೇವಪುಯ ನಾರಣಮೊದಲನೂ ಮಾಡಿದು ಬಸವಂತನ ನಡಿಗೆಯ ಹಿತ್ತಿಲು  
 31 ತೊಳದಲೂ ಗೇಣ ಹೊನ್ನೂ ವರಹ ಗ ೨ ಈ ವಾರಹನಿಗೆ ಆ ಕಟಿಗೆ ಮಿತ್ತಿಸಿ ಧ-  
 32 ಮ್ಪುಡ ಉದಕವನೂ ಇರಿಸಿ ದೀವಳಗೆ ಹೆಬ್ಬ ಮುಂತಾಗಿ ದಿಲ್ಲಯನೂ ಹೊತ್ತಿಸಿ ಆ ಧ-  
 33 ಮ್ಪುವ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕವಾಗಿ ನಡಸುವರು ತಿರುಮಲದೇವರ ನಂದಾದಿಲ್ಲಗೆ ಪಡುವಕ್ಕೇಯ್ ಹ-  
 34 ಲರೂ ಕೊಟರು ಕಂದಾವರದ ಬಡಾಕೆಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಮೇಲೆ ಮಯಿಸಾಲದೆ ಬಡ್ಡಿ ವರುಷ ೧  
 35 ಕೆ ನಡಸುವ ವರಹ ಗ ೩ ಏಳು ವರಹವನೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಸಿ ನಂದಾದಿಲ್ಲಗೆ ನಡೆಸಿ  
 36 ಮಾಡಿದ ಧಮ್ಮ[||\*]

No. 477.

(A.R. No. 703 of 1919.)

ON A PILLAR IN THE LAKSHMI TEMPLE AT GULYA, ALUR TALUK,  
 BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1430, Śukla, Śrāvana, śu. 10, Guruvāra, corresponding to A.D. 1509 July 26 Thursday; the Śaka year, however, was 1431 expired. The record refers itself to the reign of the Vijayanagara king Kṛishṇadēvarāya-Mahārāya. It states that Narasarāja, son of Gōparāja and Kasavamāmbā, grandson of Nāgarāja and

**Gavuramāmbā**, of **Kaundinya-gōtra**, **Yajurś-kākhā** and of the **Kamme** sect of **Brāhmans**, the chief of the town **Yētūru** in **Gaṇḍikōṭe-sime** and the minister of **Virāṇa-Nāyaka**, son of the **Sēnādhipati** **Karaṇada Sōmaṇṇa-Nāyaka**, caused the construction of the temple of **Virūpāksha** consisting of the *garbha-grīha*, *sukhanāsi* and *raṅga-maṇḍapa*, had a well sunk and a mango-garden planted. He also made a grant of land in **Virupasamudra** for the service of the god.

- |                                    |                                      |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [  *] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾ-   | 21 [ಪಾಶ್ವದೇವರ ಗುಡಿ] ಗರ್ಭಗೃಹ ಸುಖ      |
| 2 ಲಿವಾಹನಕಕವರ್ಷಂಗಳಿ ೧೪೩೦            | [ನಾ]-                                |
| 3 ನೆಯ ಕುಕ್ಕ ಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವ-        | 22 ಸಿ ರಂಗಮಂಟಪವನು ಕಟ್ಟಿಸಿ             |
| 4 ಣ ಕು ೧೦ ಗು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾ-         | 23 ಬಾವಿಯನ್ನೂ ಆಗುಸಿ ಮಾಡಿನ ತೋ-         |
| 5 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-        | 24 ಪನು ಯಿಕ್ಕಿಸ್ತನೂ ಸಿಮ್ಭೂತಿಯಾ-       |
| 6 ಪ್ರತಾಪ ಕ್ರಿಷ್ಣ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾ-      | 25 (೦)ಗಿ ಯೊ [ದೇ]ವ[ರಿ]ಗೆ ಮಾನ್ಯ ವಿದುವ- |
| 7 ಯರು ವಿಜಯನಗರದಲು ಸಾ-               | 26 ಸಮುದ್ರಗ್ರಾಮದ ಯೊರುಂವರ              |
| 8 ಮ್ರಾಜ್ಯವನು ಆಳಿಕಕ್ಕಾಗಲಿಯ-         | 27 ಹೊಲಸೀಮೆಯೊಳು ಯರೆಯ                  |
| 9 ವರ ಸ್ನಾನಾಧಿಪತಿ [ಕ]ರುಣದ ಸೋ-       | 28 ಹೊಲನು ಬೀಜವ[ರಿ] ಆದವಾನಿ ಆಯ-         |
| 10 ಮ್ಹ(೦)[ಣ್ಣಾ]ಯ್ಯರ ಆಯನೂರೋ         | 29 ಗೊಳಗದ ಕಲ್ಲಯದವರ ಮಾನ್ಯಕೆ            |
| 11 ಮಾಂಬಗರ್ಭಪ್ರಣ್ಯೋದಯ [ವೀ]-         | 30 ಪಡುವಲು ಆ ಗೋಬೀವ[ರಿ] ಮಾಡಿ-          |
| 12 ರಣನಾಯ್ಕರ ಪ್ರಧಾನನು ಬ್ರಹ್ಮಕು-     | 31 ನ ತೋಟ ಕಾಯ ಸಲ ಬಾವಿಯ ಬಳ-            |
| 13 ಲವೆಂಶೋದೈವ ಯಜುಕಾಕಾಧ್ಯಾಯ          | 32 ಗು ತೋಟ ಪೇಟೆಯಲು ಗಾಣೆಗರ             |
| 14 ಕಂಮೆಕುಲಅಧಿಪಂದ್ರಮನು              | 33 ಯಂಣೆ ಪಸಿಗೆ ಯಷ್ಟನು ಕೊಟಿಲ           |
| 15 ಕಳುಣಂನೈಗೋತ್ತರನು ಗಂಡಿಕೋ-         | 34 ಯೊ ಧ(೦)ಮಕ ಆರಾಧ[ರು*] ಅಳವಿ-         |
| 16 ಟಿಯ ಸೀಮೆ ಯೊಟೊರ ಪ್ರರವರಾಧೀ-       | 35 ವರು ವಾರಣಾಸಿಲಿ ಪಂಚಮಹಾ-             |
| 17 ಶ್ವರನು ನಾಗರಾಜ ಗುರಮಾಂಬರಾ-        | 36 ಪಾತಕಂಗಳಿ ಮಾಡಿದವರೂ ಹೋಹ             |
| ತ್ರ-                               | 37 ನರಕಕೆ ಹೋಹವರೂ ಯಂದೂ ಕೊ-             |
| 18 ನ ಗೋವರಾಜಕಸಮಾಂಬಕಗರ್ಭವ-           | 38 ಟ ಕಾಸನಲು ಆಚಂದ್ರತಾರಕಾಖ್ಯ           |
| 19 ರಿವೊ(೦)ನ್ಮಮಚಂದ್ರಮನೂ ನರಸರಾಜ-     | 39 . ಸಿವನಾಮ ಉಂಟಪರಿಯಂ[ತಿ] [  *]       |
| 20 ನೂ ಶ್ರೀವರಮೇಶ್ವರಪ್ರೀತಿಯಾಗಿ ವಿರು- |                                      |

No. 478.

(A.R. No. 27 of 1928.)

ON A SLAB PLANTED BEHIND THE ANJANEYA TEMPLE AT BELAGUTTA,  
KALYANADBUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated . . . . . **Sukla, Pushya, ba. 2**, the **Saka** year being badly damaged. It refers itself to the reign of **Vira-Narasiṅgadēva-Mahārāya** and records that **Haḍapada-Gaura-Nāyaka** made a grant of the village **Beluguppe**, surnamed **Vira-Narasiṅgadēva-Mahārāyapura**, situated in the division of (?) **Būḍuguppe** in **Kundurupe-sime** to the asectic **Mallikārjunadēva** as a *matha-pura*. The gift was made for the merit of the king.

- 1 ಕುಂಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 2 ಕಾಲಿವಾಹನಕಕವರ್ಷಂಗಳಿ
- 3 . . . . ಕೈ ಸೇರುವ ಕುಕ್ಕ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಕ್ಕ ಬ .
- 4 . . . ಶ್ರೀಮತು ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
- 5 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರನರಸಿಂಗದೇವಮಹಾ-
- 6 ರಾಯರು ಉಳ್ಳಗದ ಹಡವದ ಗುರನಾಕ್ಕರೂ



- 7 ತಿ . . . . . ರೂ ಚೆನಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಸಿಷ್ಯರು  
 8 . . . . . ಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವವರ್ಗದ ಗ್ರಾಮ  
 9 ಧರ್ಮಕಾಸನದ ಕ್ರಮನಂತಂದರೆ ನಮು ನಾಯಕತೆ  
 10 ನಕ್ಕ ಸಲುವ ಕುಂದಿರುಪೆಯ ಸೀಮೆಯ ಬೂದುಗುಪ್ಪೆಯ  
 11 . . . . . ದ ಬೆಳಗುಪ್ಪ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ವೀರನರಸಿಂಗರಾಯಪು-  
 12 ರವೆಂಬ ಪ್ರತಿನಾಮವನೂ [ಕೊಟು] ಯೊ ವೀರನರಸಿಂಗ[ರಾಯ]ಪು-  
 13 ರವನು ನಮು ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ತಥಾತಿಥಿಯಲಾ . . . . . ವೀರನರಸಿಂಗದೇವಮಹಾರಾ-  
 14 ಯರಿಗೆ ಕುಕುತವಾಗಬೇಕೆಂದು ನಿಮಗೆ ಮನವುರವಾಗಿ ಸುರ(ಂ)ಣ್ಯೋ-  
 15 ದಕವಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿರು ಬೆಳಗುಪ್ಪ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವನು ವೀರನರ-  
 ಸಿಂಗದೇವಮ-  
 16 ಹಾರಾಯಪುರಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಪೊಳೆಗಳ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ  
 17 ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಿ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟ[ಭೋಗತೀ]ಜನ್ಯಾಪ್ಯವನೂ ಆಗುವಾಡಿಕೊಂಡು ಅನು-  
 18 ಭವಿಸೊಂದು ಎಂದು ಹಡಪದ ಗುರು[ರ]ವಾಯ್ತು ತಿರುಮಲನಾಯಕರು ಬಾಳಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜು-  
 19 ನದೇವರಿಗೆ ಮಠಪುರವಾಗಿ . . . . . ಬೆಳಗುಪ್ಪ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ  
 20 ವೀರನರಸಿಂಗದೇವಮಹಾ . . . . . ಲಾನಿ . . . . .  
 21 . . . . . ಆ ಪುರವನೂ ನಿಯ . . . . . ಕೈಯಲಿ ಆಚಂದ್ರಕೃಷ್ಣನಾಯ ಆಗಿ  
 . . . . .  
 22 ಸೊಡು ಅಂತು ಹಡಪದ . . . . . ನಾಯಕರೂ ತಿಮ್ಮಪ್ಪನಾಯಕರೂ ಬಾಳಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವ-  
 23 ವರಿಗೆ ಪುರವರ್ಗವಾಗಿ ಕೊಟ . . . . . ಧರ್ಮಕಾಸನ ಈ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬರೂ ಅಳುಬದವರು  
 24 ಕಾತೀಕ್ಷೀತ್ರದಲಿ ಗಂಗಾತೀರದಲಿ ಮಣಿಕರ್ಣಿಕೆಯಲಿ ತೆಮ್ಮ ಮಾತಾಪಿತುಗಳನೂ ತೆಮ್ಮ [ಮಕ್ಕ]-  
 25 ಳುಗಳನೂ ತೆಮ್ಮ ಕೈಯಾರೆ . . . . . ತೆಮ್ಮ . . . . . ದವರು . . . ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗು-  
 26 ಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವ[ದತ್ತ]-  
 27 ಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೀತಿ [||\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರಯೋನುಪಾ-  
 28 ಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾವೃತ್ತಿ ಪಾಲನಾದಹಂತಂ ಪದಂ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ  
 29 ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*] ಪಪ್ಪಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-  
 30 ಣಿ ವಿಷ್ಣ್ವಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ . . . . . ಧರ್ಮಕಾಸನ  
 31 . . . . . ಮೂಜುನಾಡು . . . . . ಸ್ವಾಮಿ ವೊಪ್ಪ  
 32 . . . . .

No. 479.

(A.R. No. 410 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA  
 TEMPLE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Saka 1433, Śukla, Māgha, śu. 5 corresponding to A.D. 1510 January 14 Monday (not verifiable), in the reign of Bhujabala-Narasimha-Mahārāja ruling from Vijayanagari. It records that, under the orders of the king, Mallapa-Nāyaka, younger brother of Sōvaṇa-Nāyaka of Kurugōḍ, who was ruling over Bārakūru-rāja

collected *kāṇike* from the merchants of Paḍuvakēri in Basarūr for offerings and other services of the god Mahādēva and himself made a grant of the village Paḍuva-Belatūr in Hāru-nāḍu and Mūḍa-Belatūr. It also records that on Tuesday, ba. 8 of Chaitra, Iṣvara, Saṅkamma-Modaliti, daughter of the grand-daughter of Bemmanā-Bhaṇḍāri, made a gift of 60 *varāhas* and an yearly grant of a fixed quantity of rice for the service of the same god.

- 1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತೇನ ನಮಃ ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಚ್ಛಂಭಿಜಂದ್ರಿಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ-
- 2 ಯಿಲೋಕ್ಕನಗರಾರಂಭಮೊಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ||\*|| ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲವಾಹನಕ-
- 3 ವರ್ಷ ೧೪೩೦ ಸೆಂದು ಮೊಟ್ಟನೆಯ ವರ್ತಮಾನದ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶುದ್ಧ ೫ ಲಕ್ಷ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
ರಾಜಾಧಿರಾ-
- 4 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಭೂಜಬಲ ನರಸಿಂಗಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂ-  
ಹಾಸನದಲ್ಲೂ ಸು-
- 5 ಬಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಸಕಲಸಾಂಭ್ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲೂ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ  
ಕುಟುಗೋಡೆ ಸೋವಣ-
- 6 ನಾಯಕರ ತಮ್ಮ ಮಲ್ಲಿಪ್ಪನಾಯಕರೂ ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಆಳುವೆಲಿ ಬಸೂರ ಪಡುವ-  
ಕೇಯ್ಯ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರಿಗೆ
- 7 ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಮೃತವಡಿ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭೋಗ ನಡವ[ಹಾ\*]ಗೆ ಮಲ್ಲಿ ಪವೊಡೆಯರೂ  
ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸಡಿ-
- 8 ಕಾಟರ ಕಯ್ಯಲೂ ಹೊನ್ನನು ಕಾಣಿಕೆಯ ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ಆ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಪಂಚಾಮೃತ  
ಮುಂತಾಗಿರು
- 9 ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಉರು ಹಾಟುನಾಡೆ ವೊಳಗೆ ಪಡುವ ಬೆಲತೂರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವಿವರ ಅವಳಾಡಿಯ  
ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಯೆ-
- 10 ತಿದ ಅಗಳಂದ ಬಡಗಲು ಹೊಮ್ಮಾಡಿಯ ಗಡಿಂ ಪಡುವಲು ಹೊಳೆಯಿಂ ತೊಳಲು ಕುದುರು ಸಹವಾಗಿ  
ಮೊಡಬೆಲತೂರ
- 11 ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ತೊಳನಾಡಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಯೆತ್ತಿದ ಅಗಳಂದ ಬಡಗಲು  
ಅವಳಾಡಿಯ ಗಡಿ-
- 12 ಯಿಂ ಮೂಡಲು ಹೊಳೆಯಿಂ\*] ಬಡಗಲು ಯಿ ನಾಲುಕು ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗೆ ಯಿ ಯೆರದು  
ಉರಲು ಅರಮನೆಗೆ ಸಲುವ ಕುಳ ಪ್ರಮಾಣದ ಹೊ-
- 13 ನ್ನು ಅಲ್ಲಿಯ ಅನಾಥ್ಯ ಪಾರುವತ್ತೆ ನಿಧಿ ನಿಶ್ಚೇಪ ಜಲ ಪಾಣಾಣ ಆಪ್ತಭೋಗ ಸಹವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾ-  
ರ್ಕವಾಗಿ ಬಾಳುವಂತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂ-
- 14 ವರ್ಕನಾಗಿ ಬಾಳ ಯೆಂದು ಬರಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಶಿರಾಣಾಕನ ಮಲ್ಲಿಪ್ಪನಾಯಕರ ವೊಪ ಬಾರಕ್ಕೂರ ಕರಣಿಕ  
ನಾಯಕಗಳ ಮಗ ಮಲ-
- 15 ರಸರ ಬರಹ ಹಾಟುನಾಡು ಸಮಸ್ತರ ವೊಪ ಬೆಲತೂರ ಜುನಿಗಳ ವೊಪ ||\*|| ಸ್ವದತ್ತಂ ವಾ ಪರದತ್ತಂ  
ವಾ ಯೋ ಹದೇತಿ ವಸು-
- 16 ಂಧರ ಪ್ಪವಿವರುಕಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಶ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ತಿ\*] || ದಾನಪಾಲ[ನ\*]ಯೋರ್ವಾರ್ಯೋ  
ದಾನಾಶ್ಲೋಕೋನುಪಾಲನಾತು ದಾನಾತು-
- 17 ಸ್ವರ್ಗಮನಾವೊತ್ತಿ ಪಾಲನಾಡುತು ವದಂ || ಯೀಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರೆ ಬ ೪ ಮಂ ಲೂ ಬಸ-  
ೂರ ಪಡುವಕೇ-
- 18 ರಿಯ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಕೊಂಬಳಯ ತೊಳಹರ ಬಳಯ ಅಣ್ಣುಭಂಡಾರಿ ಬೆಂಮಣ್ಣುಭಂಡಾರಿಯ



- 19 ಮೊಮ್ಮಗಳ ಮಗಳು ಸಂಕಮಮೊದಲಿತಿ ಮಹಾದೇವರ ಚೆಂಬಿನ ಕಲಸಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ದೊಡ ವರಹ ಗ  
 ೬೦ ಅ ವ.  
 20 ರಹಗೆ ಬಡಿ ವರುಷಂಪ್ರತಿಯಲು ಬಿಲತೂರ ಹೊನ್ನಿನ ವೊಳಗೆ ವರಹ ಗ ೪ || ಗೆ ನಾಳೆಂದುಗದ  
 ಅಮಾ ೧೦ |೪  
 21 ಅಕೆಯನೂ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಮೊಸರ ಉಪಾರಕ್ಕೆ ಅಜಂವ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆವಂತಾಗಿ ಸಂಕಮಮೊದ-  
 ಲಿತಿ ಮಾಡಿದೆ<sup>1</sup>

No. 480.

(A.R. No. 217 of 1913.)

ON A STONE NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT YALPI, BELLARY TALUK,  
 BELLARY DISTRICT

This is damaged and dated **Saka 1431, Śukla, Māgha, ba. 14, Śivarātri**, correspond-  
 ing to **A.D. 1510 February 7 Thursday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-  
 Mahārāya**. It records the abolition of the cess on marriages in the **Yajape-sime**, made  
 for the merit of the king.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲವಾರಂನಕಕವರುಕಂ-  
 2 ಗಳು ೧೪೩೧ ನೆಯ ಕುಕ್ಕಸಂವತ್ಸರ ಮೊಳ ಬ ೧೪ ಶಿವಾರಾತ್ರಿ ಪುಂ-  
 3 ಣ್ಯ[ಕಾ]ಲದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೀಶ್ವರ ಶ್ರೀ-  
 4 [ವೀರ]ಪ್ರತಾಪ [ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ]ರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿಜಹಿಂಸರಾದ  
 5 . . . . . ದೆಯರು ಕುಷ್ಣರಾಯರು  
 6 . . . . . [ಯ]ಳೆವೆ ಸೀಮೆಯ ಮದುವೆಯ  
 7 . . . . . ವನು ಕುಷ್ಣರಾಯಮಹಾ-  
 8 ರಾಯರಿಗೆ . . . . . [ಕಂ]ದು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪಾಲಿ-  
 9 ಸಿ ಬಿಟ . . . . . [ರೊ]ಬರು ತಪ್ಪಿ ಸುಂಕವ ಕೊಂಡೆ.  
 10 ವನು . . . . . [ಕ]ತ್ತಯ ತುಣಿಯ ತಿಂದು  
 11 . . . . . [ಕಳೆ ಕುಡಿದೆ] ಪಾವ  
 12 . . . . . ದಕೆ . . . . . ಸುಂಕವ ಕೊಂಡವನು ತ[ನ್ನ]  
 13 . . . . . ತಲಾರಿಕೆಗಳು ಮದುವೆ  
 14 . . . . . ಮದವಣಿಗೆ ಕೊಟ್ಟವನು ಯಂದು  
 15 ಹಾಕಿದ ಕಾಪನ ಧರ್ಮೋ ಜಯತು [||\*]

No. 481.

(A.R. No. 227 of 1913.)

ON A STONE LYING NEAR THE MALLESVARA TEMPLE AT MOKA,  
 BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka [1431], Śukla, Māgha, ba. 1[4], Śivarātri** corre-  
 sponding to **A.D. 1510 February 7 Thursday** (not verifiable). It records that  
**Kṛishṇarāya-Mahārāya** made a gift of the village **Malukana** for his own well-being.

- 1 [ಸ್ವಸ್ತಿ]ಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-  
 2 ಕಾಲವಾರಂನಕಕವರ್ಷ [೧೪೩೧]  
 3 ನೆಯ ಕುಕ್ಕಸಂವತ್ಸರದ ಮೊಳ ಬ ೧[೪]  
 4 ಸಿವರಾತ್ರಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮ[ನ್ಮಹಾ]-

<sup>1</sup> The inscription stops here abruptly.

- 5 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 6 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು . . .
- 7 . . . ಬಗೆ ಕಾಮಣನಾಯಕರು . . .
- 8 ಮಹಾರಾಯರು ತಮಗೆ ಕ್ಷೇಮವಾಗಬೇಕೆಂದು
- 9 . . . ಮುಕುಣವೆಂಬ ಗ್ರಾಮದ . . .
- 10 . . . . .
- 11 . . . ದಾನವ ಮಾಡಿ ಸಲಿಸಿದ . . .

No. 482.

(A.R. No. 717 of 1917.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SANKRESVARA TEMPLE AT AGALI,  
MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1432, Pramōda, Āsvayuja, śu. 12, corresponding to A.D. 1510 September 15 Sunday (not verifiable), in the reign of Kṛṣṇarāya. It records that in the districts of Ghanagiri, Gutti, Ghaṇḍikōṭa, Siddhavaṭṭi, Siddhāpura, Chandragiri, Nāgamaṅgala, Muḷuri and Rāyadurga the king abolished the marriage-cess, irrespective of caste, for all time. The record is partly in Sanskrit.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ [೧೪]೨೨ ನೆ-
- 3 ಯ ಪ್ರವೇದಿಸುವೆತ್ತರದ ಆಸ್ವಯುಜ ಕುದ ೧೨ ಯೇ ತಿಥಿಲು
- 4 ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ[ರಾಯರು] ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಪು(೦)ಣ್ಯಯ
- 5 . . . . . ಣಾಗ್ರಂಣ್ಯಮಾನೇನ ವ . . .
- 6 . . . . . ಕಾಲಿನಾವ . . .
- 7 . . . . . ಕರಂಗೋಪ . . . . . ಆಚಂದ್ರತಾರಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯ-
- 8 ಕಂ ಮುಕ್ತಿವಾ(೦)ನ ಮುದಾ ಘನಗಿಯಾರ್ಯಕೃರಾಜ್ಯೇ ಚ ಗುತ್ತಿರಾಜ್ಯೇ ಚ ವಿಕೃತೇ ರಾ-
- 9 ಜ್ಯೇ ಘಂಡಿಕೋಟಸ್ತೇ ಕೃತೇ ಸಿದ್ಧ ವಟ್ಟ . . . . . ಯಾ ಸಿದ್ಧಾಪುರಸೀಮಾಖ್ಯವಿಕೃತೇ
- 10 ಚಂದ್ರಗಿರಿಯಾಖ್ಯರಾಜ್ಯಸ್ಯ ನಾಗಮಂಗಲಸೀಮೆಗಂ ಮುಳಿಯಾರ್ಯಪ್ಪೇ ಮಹಾ-
- 11 ರಾಜ್ಯೇ ರಾಮದುರ್ಗೇ ಮಹಿತ್ಯೇಸಿ ರಾಜ್ಯೇ ತೇಷು ಚ ರಾಜ್ಯೇಷು ತೇಷು ತೇಷು ವಸಂತಿ ಯೇ
- 12 ನಾನಾಜಾತಿಭಿರ್ದೇಸ್ತಸ್ಯ ವಿನಾಹಸಮಯಂ ನಿಜೇ ವಧಾವರಜನ್ಯ ಸರ್ವಾರ್ಥಮಾನಂ ಕರಂ ಚ-
- 13 ರಂ ಆಚಂದ್ರತಾರಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕಂ ಸರ್ವಕರ . . . . . ತಿಂಮಾಪುರಂ ಸಿಂಗಣ-
- 14 [ಭೂ]ಮಿಪಾಲಸ್ಯ ಸಾಸನಂ [||\*]

No. 483.

(A.R. No. 685 of 1919.)

ON A STONE SET UP BY THE SIDE OF THE ROAD TO ALUR AT HATTI-  
BELAGALLU, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1432, Pramōdūta, Māgha, ba. 2, Guruvāra corresponding to A.D. 1511 January 11 Thursday. It records that Hanumappa, a servant of king Kṛṣṇadēvarāya, set up Pēṭeya-Basava, and mentions Hattiya-Belugallu and Jakke-Nāyaka.

1 The rest of the inscription is badly damaged.



- 1 'ಸ್ವಸ್ತಿ' [||\*] ಶ್ರೀಹಾಯಾ-
- 2 [ದ್ವಿ]ದಿಯಶಾಲಿನಾ-
- 3 ಹನಕವರುಷ
- 4 ಗಳಿಷ ನೆಯ ಪ್ರ-
- 5 ವೀದ್ಯೋತಸಂವತ್ಸರ-
- 6 ಪ ಮಾಘ ಬ [೨] ಗು ಲು ಶ್ರೀ[ವೀ]-
- 7 ರಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣದೇವರಾಯ-
- 8 ರ ನಿರುವಿದಿಯ ಜಿಕ್ಕನಾಯ್ಕರು ಹತ್ತಿ-
- 9 ಯೆಬೆಳಗುಲ್ಲ ಜಿಕ್ಕನಾ . . .
- 10 ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣರಾಯರ ಉಳಗದ ಹನುಮ-
- 11 ಪ್ಪನು ಜಿಕ್ಕನಾಯಕರ ನಿರುವಿದಿಯ
- 12 . ಮಾಡಿದ ಪೇಲೆಯ ಬಸವ . . .
- 13 ಕಾಸನ [||\*]

No. 484.

(A.R. No. 724 of 1922.)

ON TWO PIECES OF A BROKEN SLAB SET UP IN FRONT OF THE HANUMANTARAYA TEMPLE AT HAMPEDEVANAHALLI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1433, Prajāpati, Chaitra, śu. 13, Budhavāra corresponding to A.D. 1511 March 12 Wednesday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records the gift of the village Hampadēvahalli, surnamed Kṛishṇarāyapura, in Nāri-sime to various Brāhmans (named), in the presence of the god Virūpākshadēvā on the bank of the Tuṅgabhadrā river. It refers to a copper-plate grant issued in this connection.

*First Face.*

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು || ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಷುಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರನೇ
- 2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕುಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 3 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿನಾಹನಕವರ್ಷ ಗಳಿಷ ನೆಯ ಪ್ರಜಾಪತಿ-
- 4 ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಕು [೧]೩ ಬು ಲು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 5 ಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯ-
- 6 ಮಹಾರಾಯರೂ ನಾನಾಗೋತ್ರದ ನಾನಾಕಾಯ ಅಸೇಷವಿ.
- 7 ದ್ವಿ(೦)ನ್ಯಹಾಜನಂಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಆಗ್ರಹಾರ ಭೋದಾನದ ಕ್ರಮಮೆ
- 8 . . . . . [ತಿ]ಯವೇಲೆಯದ
- 9 ನಾರಿಸೀಮೆಯ ವೋರಗಣ ಹಂವದೇವಹಳ್ಳಿ ಯಂಬ ಗ್ರಾ . .
- 10 ನೂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಪುರಮೆಂದು ಪ್ರತಿನಾಮವ ಮಾಡಿ ಸರ್ವಮಾ(೦)-
- 11 ನ್ಯದ ಆಗ್ರಹಾರವನೂ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರ ಭಾಸ್ಕರಕ್ಷೇತ್ರ
- 12 ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ನಮಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗ-
- 13 ಬೇಕೂ ಯೆಂದು ಯಿ ತಥಾತಿಥಿಯ ಮನ್ನಾದಿಪ್ರ(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸ-
- 14 ಹಿರ(೦)ಹೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕ ಸಿದ್ಧಿಪರಶ್ರೀದವಾಗಿ ಧಾ-
- 15 ರೆಯನೊಂದು ಕೊಟ್ಟ ತಾಂಬೂಕಾಸನವನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟು ಮಾಡಿ-
- 16 ದ ವಿತ್ತಿ ೧೦೫ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಯಿದೇ ನೂಅಡಿದು ವಿ-
- 17 ತ್ತಿಯ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಆತ್ಮೀಯಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಪಮ ಚಿವ್ವಗಿಯು
- 18 ಹಂಪಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಲಿಂಗಂಗಳಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೪ | ರೇಖೆ

1 Every line commences with a circle.

- 19 ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ . . . . . ಇಂಮಡಿ (ಭೆ)-
- 20 ಭಟರ ಮಕ್ಕಳು ತಿನಾದೀಹ್ನಿತರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೩ ಆತ್ಮೆಯಗೋತ್ರ-
- 21 ದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಸಿಂಧನಾಥಭಟರ ಮಕ್ಕಳು ಆರೆಯ ಕುಷ್ಠಭೆ-
- 22 ಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೩ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ [ನಾರಸಿಂಹಭಟ್ಟ]-
- 23 ರ ಮಕ್ಕಳು ಸೋಮಾಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೪ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾ-
- 24 ಖೆಯ ಸಲ್ಲ ಚಿಲಮೆಯ ಪದ್ವಿ ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ವಿಶ್ವನಾಥಭಟ್ಟರಿ-
- 25 ಗೆ ವಿತ್ತಿ ೪ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಆಲೂರ ಬಸವಾ-
- 26 ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ವಿರುಪಾಕ್ಷಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೫ ಕೌಶಿಕಗೋ-
- 27 ತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಪರುಮಕಿ ಅಣ್ಣಭೆಳಭಟರ ಮಕ್ಕಳು ಜ್ಞಾನ-
- 28 ದೇವಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೪ ವಶಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಮಲ್ಲಿಭೆ-
- 29 ಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ದೇವಾಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೩ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಯ-
- 30 ಜುಶಾಖೆಯ ಸ್ವಯಂವಾಕ ಬಾಚಣಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು [ರಾಮಾ]-
- 31 ಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೪ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ
- 32 ಜಟಿಯ ವಿಶಣಭಟರ ಮಕ್ಕಳು ಸೋಮಾಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೩

*Second Face.*

- 33 ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಯಾಯಾವರ
- 34 ಗೌರಿದೇವಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಮಲ್ಲಿಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೪
- 35 ಕೌಶಿಕಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಕುಷ್ಠಭಟ್ಟರ [ಮ]-
- 36 ಕ್ಕಳು ತಿರುಮಲಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೨ ಕಾಂಡಿಲ್ಯಗೋ-
- 37 ತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಇಟ್ಟಿಗೆಯ ಲಖಣಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು
- 38 . ದೇವಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೪ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಕುಕ್ಕಯಜು[ಶಾಖೆ]-
- 39 ಯ ಚೆನಾಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ರೇವಣಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೩ ಮ-
- 40 ಕಿಷ್ಕಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಮಳಗೆಯ ಅನಂತಭ . . . . .
- 41 ಮಕ್ಕಳು ವಿಷ್ಣು ಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೩ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ
- 42 . . . . . ಮಲಿಗೆಯ ಅನಂತಭ . . . . .
- 43 . . . . . ಮಕ್ಕಳು ವಿಷ್ಣು ಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೪ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ
- 44 . . . . . ದ ಯಜು . . . . . ರತ್ನ ಭಟ್ಟರಿಗೆ . . . . .
- 45 ವಿಶಣಭಟ್ಟರಿಗೆ ವಿತ್ತಿ . . . . .
- 46 . . . . .
- 47 . . . . . ತ್ತಿ ೪ ಆತ್ಮೆಯಗೋತ್ರದ
- 48 . . . . . ಕಾಖೆ ಅ . . . . .
- 49 . . . . . ಸದಾತಿ . . . . . ರಿಗೆ ದಾನವಾಗಿ
- 50 ದೇವ . . . . . ಸೆ ಗ್ರಾಮ ಕೊಳಗದ
- 51 ವಿಜ . . . . . ಯೊ ಅಗ್ರಹಾರಕ್ಕೆ ಸಲುವೆ ಅಪ್ಪಭೋಗ
- 52 ತೇಜಸಾಂವ್ಯ . . . . . ಬಳಿ ಸುತವಾಗಿ ನಿಲ್ಲೂ ನಿಂ-
- 53 ಮ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾಲನೆಯದಿಂದ ಆಚಾರ್ವಾಕ್ಯನಾಯಿ-
- 54 ಗಳಾಗಿ ಸುಖದಿಂದ ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿರಬೇಕೆಂದು ಕೊಟ್ಟ ಸರ್ವಮಾ-
- 55 ನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರ || ದಾನಪಾಲನೆಯೋರ್ವಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೀ-
- 56 ಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾಶ್ರೀಗಮನಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಛ-
- 57 ತಂ ಪದಂ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

No. 485.

(A.R. No. 742 of 1916.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE NARASIMHASVAMI TEMPLE AT  
UPTADIHALLI, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1434, Āṅgira, Vaiśākha, śu. 15, corresponding to A.D.  
1512 April 30 Friday (not verifiable), in the reign of Krishṇadēvarāya-Mahārāya.



It records that **Ellaya**, a servant of the king made a gift of the village **Upudihalli**, situated in **Rodda-nāḍu**, a district of **Māraṭūr-sime**, for the service of the god **Ahōbala-Nārasimha** at **Hiriya-Dhālivaṭa**. The gift was made for the merit of the king.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ-
- 2 ದ್ವೈದಯಕಾಲವಾಹನಕಕಾದ ೧೪೩೪
- 3 ನಯ ಮೇಲೆ ಸಲುವ ಆಂಗಿರಸಂವತ್ಸರ-
- 4 ದ ವೇದಿಕಾಖ ಕು ೧೫ ಉ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ವ್-
- ಮೆ-
- 5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಕೃ-
- 6 ಪ್ಣ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಲಾ-
- 7 ಳಗದ ಎಲ್ಲಯನು ಹಿರಿಯ ಧಾಳವೆಟ-
- 8 ದ ಅಹೋಬಲನಾರಸಿಂಹದೇವರಿಗೆ ಸಾ-
- ಪ್ತಂ-
- 9 [ಗ\*]ವಿಜಿ ಕೊಟ ಧರ್ಮಸಾಸನ ನಂ-
- ಮೆ ನಾಯ-
- 10 ಕತನಕ ಸಲುವ ಮಾರಟರ ಸೇಮೆಯ ರೊ-
- 11 ದ್ವಿ ನಾಡೊಳಗಣ ಉಪ್ಪಡಿರಳಯನೂ
- 12 ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾ-
- ಯ-
- 13 ರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಿ ಅಹೋಬಲದೇವರಿಗೆ ದ-
- 14 ಧ್ಯಾನ ದೀಪಾರಾಧನೆ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯಂ-
- ಗಳಿಗೆ

- 15 ಪರ್ಣಾಮಿ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಧಾ-
- 16 ರಾಗ್ರಹೀತವಾಗಿ ಸದ್ಯಪರಿಭೇದವಾಗಿ
- 17 ಕೊಟಿನಾಗಿ ಯಿ ಗ್ರಾಮಕ ಸಲುವ ಕಪಿ
- ಗದೆ
- 18 ಬಿತ್ತ ಗುಯಲು ಕಾಡಾರ[೦\*]ಭ ಸಕಲ
- ಸ್ವರ್ಣ-
- 19 ದಾಯ ಸಕಲ ಧಾನಾಧಾರಯ ವಿನೂಟಾ-
- 20 ದ ಅಷ್ಟಭೋಗ ಸರ್ವಸಾಮ್ಯಂಗಳನು
- 21 ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಬುದು ಶ್ರೀ
- 22 ಯಿ ಧರ್ಮಕ ಅವನೊಬ ಅ-
- 23 ಳುವದವ ತಂಮೆ ಮಾತ್ರ-
- 24 ಏತುರುಗಳನೂ ಗೋಬ್ರ-
- 25 ಹಾಮೃಣರನೂ ನಾರಣಾಸಿ
- 26 ತೀರದಲೂ ಕೊರಳ ಕುಯಿದ
- 27 ಪಾವ್ತಕ ಹೋರನು |
- 28 ಅವನ ವೆಂಕವೆಲ್ಲಾ ನಿರ್ವಂ-
- 29 ಕ ಅರುದು ಶ್ರೀ ಅಹೋ
- 30 ಬಲೇಸ್ವ[ರ\*]ನೇ ಬಲ್ಲ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 486.

(A.R. No. 96 of 1913.)

ON A PILLAR LYING IN THE OUTER PRAKARA OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE  
AT KAMBADURU, KALYANDRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1434, Āṅgrasa, Kārtika, śu. 12**, corresponding to **A.D. 1512 October 23 Friday** (not verifiable), in the reign of **Krishṇarāya-Mahārāya**. It records that **Rāyasada Koṇḍamarasayya** made a gift of land in **Kambhadūru** situated in **Kundurupe-sime** for the service of the god **Mallikārjuna** of the village. The gift was made for the merit of the king.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಮಂ
- 2 ನಮ [೩\*] | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- ಲಾ-
- 3 ಲಿವಾಹನಕಖವರುಷ ೧೪೩೪ ನಯ
- 4 ಆಂಗಿರಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕು ೧೫ ಉ
- 5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
- 6 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃ-
- 7 ಪ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರುಗಳ ಕಾ-
- 8 ಯಕ ಕರ್ತರಾದ ರಾಯಸ್ತ ಕೊಂ-
- 9 ಡಮರಸೆಯನವರು ಕಂಭದೂರ ಶ್ರೀ-
- 10 ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ-
- 11 ವಾಗಿ ಬಿಟುದು | ರಾಯರು ನಮಗೆ ಪಾ-

- 12 ಲಿ[ಸಿ\*]ದ ಕುಂದುರುಪೆಯ ಸೇಮೆಯ
- ವೊಳಗೆ-
- 13 ಣ ಕಂಭದೂರ ಕೆಡೆಯ ಕೆಳಗೆ ಪೂ-
- 14 ರ್ವಮೊದಲಾಗಿ ಸಲುವ ಮಾನ್ಯಸ್ತಳದ
- 15 ಗದೆ ಪಂಡೇನರಳ ಪುರವರ್ಗಕ ಸಲುವ
- 16 ಕುಟಿ ಕಾಲುವೆಸ್ತಳದ ಗದೆ ಚತುಸ್ಸೇಮೆ
- 17 ವೊಳಗಾದ ಹೊಲನು ಯಿದನು ಕೃಷ್ಣ-
- ರಾ-
- 18 ಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಧ(೦)ರ್ಮವಾಗಬೇ-
- 19 ಕೆಂದು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ(೦)ದೇವರಿಗೆ
- ಸರ್ವ-
- 20 ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟಿವು ಯಿದಕ ಅವನಾ-

- 21 ನೊಬನೂ ತುಂದರೆ ನಾರಣಾಸಿಯ ತಡಿ-  
 22 ಯಲು ಗೋಬ್ರಾ(ಂ)ಹೈರ ವಧಿಸಿದ ಪಾ-  
 23 [ತಕ]ದಲು ಹೋಹರು ತಂ[ದೆ]  
 24 [ತಾ]ಯನು ಗಂಗೆ ತ-  
 25 ಡಿಯಲು ಮಧ್ಯಾನದ  
 26 ಹೊತ್ತಿನಲೂ ಕೊಂದಿ  
 27 ಪಾಸದಲು ಹೋಹ-  
 28 ರು ಸ್ವಾನಮಾಂಸ-  
 29 ನ ತಿಂದೆವರೂ [||\*]

- 30 ಸ್ವದತಾಂ ದ್ವಿಗುಣ[ಂ]  
 31 ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದತಾ-  
 32 ನುಪಾಲಯೋ | ಪ-  
 33 ರದತಾಪಹಾರೇ-  
 34 ಣ (1) ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫ-  
 35 ಲಂ ಭವೇ-  
 36 ತ [||\*] ಮಂಗಳ ಮಹಾ-  
 37 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 487.

(A.R. No. 180 of 1922.)

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE KALAHASTISVARA TEMPLE AT KALAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated Śaka 1434, Āṅgīrasa, Phālgunā, śu. 5, corresponding to A.D. 1513 February 10, Thursday (not verifiable). It records that Kṛishṇarāya-Mahārāya made a gift of pearl neck-laces with a gold-string and precious stones, together with gold and silver plates, for āratī to the god Kālahastīśvara at Kālahastī.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲವಾಹನಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೩೪ ಸಂವತ್ಸರ ಮೇಲೆ ನಡೆವ ಅಂಗಿರಸವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಕು ೫ ಲು
- 2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಶ್ರೀಕಾಳ- ಹಸ್ತಿಶೈಲದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಮುತ್ತು ೬೧ ಮಧ್ಯ . . . . .
- 3 ಕುಸುರಿ ೨ ಸಹಾ ತೂಕ ೧೪೧೦ ಗೆ ಕಂಠಮಾಲೆ ೧ ಮತ್ತಂ ಕಂಠಮಾಲೆ ೧ ಕೆ ಮುತ್ತು ೨೦ ಮಾಣಿಕ ೧೪ ನೀಲ ೨ ತುಂಬಿದ ಕುಸುರಿ ೨೪ ಸಹ ತೂಕ ೨೭೫೪ . . . . .
- 4 ಮಾಲೆ ೧ ಅಭಯಂ ಕಂಠಮಾಲೆ ೨ ಮಧ್ಯಮಾಣಿಕವಿಕ್ಟದ ಸಂತರ್ಧಾರಯ ಚಿಂನದ ಬಟ್ಟಲು ೧ ಕೈ ತೂಕ ೨೦೬ ಚಿಂನದ ಪುರುಷಾಮೃಗದ ಆರತಿ ೧ ಗಿರಿಯಾರತಿ . . . . .
- 5 ಕಂಪು ೨೪ ಪ[ಚ್ಚ] ೫ ಸಹಾ ಆರತಿ ೧ ಬೆ[ಳ್ಳ]ಯ ಆರತಿ ೨೫ ಯಿಷ್ಟ್ಯನೂ ತಂಮ ಸೇವೆಯಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತರೂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಅವಸರದ<sup>1</sup>

No. 488.

(A.R. No. 181 of 1924.)

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE KALAHASTISVARA TEMPLE AT KALAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated Śaka 1434, Āṅgīrasa, Phālgunā, śu. 5, corresponding to A.D. 1513 February 10 Thursday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇadēva-Mahārāya. It records that the king made a gift of a pearl neck-lace and a neck-lace of precious stones, a gold cup inlaid with precious stones, giriy-āratī inlaid with precious stones, a gold plate and 25 silver plates for āratī, to the god Kālahastīśvara. The inscription is written in Nāgarī characters.

<sup>1</sup> The inscription stops here.



- १ शुभमस्तु॥\*) स्वस्ति श्रीविजयाङ्गदयशालिवाहनसकद्वर्षगच्छ ०४२४ संदु मेले नडव आंगिरस-  
संवत्सरद पाहगुण सु x लु श्रीमन्महाराजाभिराज राजपरमेश्वर श्रीवीरप्रताप  
२ श्रीवीरकिष्णरायमहारावरु स्त्रीकालहस्तिश्वरंदवरिगे समर्पिस्त मुत्तु २० मध्यनायदनिल ०  
कुसुरि २० सह तुक ०४१० गे कंठमाले ० मत्तं [कं\*)ठमाले ० के मुत्तु २०  
माणिके ०४ निल २ तुंबिद  
३ कुसुरि २४ के तुक २३१४ गे माणिकद कंठमाले ० उभय कंठमाले २ मध्यमाणिकविकिद  
संतर्दरेय चित्रद बट्टल ० के २२२ चित्रद पुर्णामृगद आरति ० गिरियरति ० के  
मुत्तु २० केपु २४ पचे x सहा आरति ०  
४ बेलिय आरति २x यिष्टनु तंम सेवेयागि समर्पिति चित्तयिस्तरु मंगल महा ३१२ ३१२ ३१२ ३१२-  
యూరి రామన రాజు [१] [॥\*)]

No. 489.

(A.R. No. 151 of 1924.)

ON THE NORTH GOPURA OF THE SAME TEMPLE.

This is damaged and dated **Saka 1435, Śrīmukha (=A.D. 1513-14)**, in the reign of **Kṛṣṇadēva-Mahārāya**. It records the gift made by the king of a golden *prabhāvali* set with precious stones and the grant of some villages for the service of the god **Kālahastīśvara**. The gift was made for the merit of his parents. The inscription gives the genealogy of the **Tuluva** dynasty down to Kṛṣṇarāya in Sanskrit.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಳೆರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗಾರಂಭ-  
ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ | [1\*] ಕಲ್ಯಾಣಾಯಾಸ್ತು ತದ್ಧಾಮ ಪ್ರತ್ಯುಹತಿಮಿರಾವಹಂ |  
ಯದ್ಗಜೋವ್ಯ ಗಜೋದ್ಭೂತಂ ಹರಿಣಂ ಚ ಪು-  
2 ಜ್ಯೋತಃ [1\*] ಅಸ್ತಿ ಹೀರಮಯಾದ್ವೈರ್ಮಧ್ಯಮಾನಾನ್ಯಹಂ ಬುಧೇಃ | ನವನೀತಸಿವೋದ್ಭೂತಮ-  
ಪನೀತತಮೋ ಮಹಃ | [1\*] ತಸ್ಯಾಸೀತ ನಯಸ್ತಪೋಭಿರತುರ್ಭಿರನ್ವರ್ಥನಾಮಾ ಬುಧಃ |  
ಪಶ್ಯೋರಸ್ಯ ಪ್ರರೂರವಾ ಭು-  
3 ಜಬಲ್ಯರಾಯೋದ್ವಿಷಾಂ ನಿಶ್ಚಿತಃ | ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಹುಸ್ತೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪರುಷೋ ಯುದ್ಧೇ ಯಯಾತಿಃ  
ಹೀತಾ ಖ್ಯಾತಸ್ತಸ್ಯ ತು ತುರ್ವಸುರ್ವಸುನಿಭಃ [1\*] ಶ್ರೀದೇವಯಾನೀವತೇಃ | [1\*] ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀ-  
4 ಜಾನಿದಿದ್ವೀಪೇ ತಿಂಮಭೂತತಿಃ | ಯಶಸ್ವೀ ತುಳುವೇಂದ್ರೇಷಂ ಯದೋಃ ಕೃಷ್ಣ ಇವಾನ್ವಯೇ | [1\*]  
ತತೋಭೂದ್ಭೂತ್ಯುಮಾಜಾನೀರೀತ್ಯುಃ ಹೀತಿವಾಲಕಃ ಅತ್ರಾಸಮಗುಣಭಿಂಶಂ ಮೂಲರತ್ನಂ ಮ-  
5 ಹೀಭೂತಾಂ | ಮದ್ಯಾಕ್ಷೋ ಬಬಿಡನ್ನಿ ಜೈಸ್ತಿ ಭುವನಾಕಾಶ್ಚಿತ್ತಮೈರ್ನಿಕ್ರಮೈಃ ಕಂಖಂ ಚಕ್ರಮಿವ  
ಶ್ರಿಯಂ ನಿಜಕರೇ ಶ್ರೀದೇವಕೀನಂದನಃ ಭೂತಾಪ್ಯದ್ಭೂತಮೀಶ್ವರೋಯಮಿತಿ ಯೋ ಭೂ-  
6 ಯಸ್ತ ರಾಂ ಪಪ್ರಥೇ ಭೂತಿಂ ಚಾಖಿಲಪೂಜ್ಯತಾಮತಿಭೃತಂ ಭೂಭೃತುತಾಮಾಶ್ರಿತಃ | ಭೂವಾಸ್ಯಕಮ-  
ರೋ ಪರೋ ರವಿರವ ಪ್ರಾಪ್ತೋದಯೋಹರನ್ನಿಶಂ ಯೋ ಮಂದೋಹರಿಪುನ-  
7 ಹ ಕವಿಬುಧೋಪೇತೋ ನ ಪೇತೋ ರಣಾತಃ | ಆಪೂರ್ವಾಪರವಾರಿರಾತಿನಿತರಾಮೋತುಹೇಮಾಚಲಂ  
ನಿಖ್ಯಾತೋನಿಹಸಂಶಯೋ ನಿತರಣೈರ್ನಿವೋಲತಃ-  
8 ತೇ ದ್ವ್ಯೋತರೋ [1\*] ಸರಸಾದುದಭೂತಸ್ತಾನ್ಮರಸಾವನಿಪಾಲಕಃ | ದೇವಕೀನಂದನಾತ್ಮಾವೋ  
ದೇವಕೀನಂದನಾದಿವ | ಕಾಸೀರೀಮಾತು ಬಧಾಪ್ತ ಬಹಳಜಲರಯಾಂ ತಾಂ ವಿಲಚ್ಛಿೃತಿ  
9 ವ ಕತುಂ ಟೀಮಾತ್ರಾಂ ಗುರೋತ್ವಾ ಸಮಿತಿ ಭುಜಬಲಾತ್ ಚರಾಜ್ಯಂ ತದ್ವಿಯಂ ಕೃತ್ವಾ ಶ್ರೀರಂಗ-  
ಪೂರ್ವಂ ತದಿವ ನಿಜವೇಶ ಪಟ್ಟಣಂ ಯೋ ಬಭಾಸಃ | ಕೀರ್ತಿಸ್ತಂಭಂ ನಿಖಾಯ



- 10 ತ್ರಿಭುವನಭವನಸ್ತೋತ್ರಮಾನಾವದಾನಃ | ಚೇರಂ ಚೋರಂ ಚ ಪಾಂಡ್ಯಂ ತಮಃ ಚ ಮಧುರಾವಲ್ಲಭಂ  
ಮಾನಭೂಷಂ ವೀರೋದ್ರಗಂ ತುರುಷ್ಕಂ ಗಜಪತಿಸ್ತಪತಿಂ ಚಾಪಜಿ-
- 11 ತ್ವಾ ತದನ್ಯಾಃ | ಆಗಂಗಾತಿರಲಂಕಾಪ್ರಥಮಚರಮಭೂಭೃತ್ ಪ್ರಾಂತಂ ನಿತಾಂತಂ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯೋಣೇ-  
ವತೀನಾಂ ಸೃಜಮಿವ ಶಿರಸಾಂ ಕಾಶನಂ ಯೋ ವೃತಾನೀತ್ | ವಿವಿಧಸುಕೃತೋದ್ಧಾ ಮೇ
- 12 ರಾಮೇಶ್ವರಪ್ರಮುಖೇ ಮುಹುರ್ಮುದಿತಹೃದಯಃ [\*] ಸ್ಥಾನೇ ಸ್ಥಾನೇ ವೈಧತ್ತ ಯಥಾವಿಧಿ | ಬು-  
ಧಪರಿವೃತೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭವಿಷ್ಯದಕ ತ್ರಿಭುವನಜನೋದ್ಗಿತಂ ಸ್ಥಿತಂ ಯ-
- 13 ಕಃ ಪ್ರನಯಕ್ತಯನ್ | ತಿಪ್ಪಿಜೀನಾಗಲಾದೇವೈರೋಃ ಕಾಸಲಾಶ್ರಮಿತ್ರಯೋಃ | ದೇವೈರೀವ  
ನೃಸಿಂಹೋದ್ರಾತ ಸ್ಥಾಪ್ತಂ ರಥಾದಿವ | ವೀರಾ ವಿನಯಿನಾ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣಾವಿವ ಸಂ-
- 14 ದನಾ ಜಾತಾ ವೀರನೃಸಿಂಹೋದ್ರಾತ ಸ್ಥಾಪ್ತಂ ರಾಯಮಹೀಪತಿ | ವೀರಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹಸೃಜಯನಗರೇ  
ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥಃ ಕೇತಾರ್ಯ ನಿತ್ಯಂ ನಿರಸ್ಯನ್ ನೃಗನಳನಯುಷಾನವ್ಯವೇಶ್ಯಮಥಾ-
- 15 ನ್ಯಾನ್ | ಆಸೇತೋರಾಸುಮೇರೋರವನಿಸುರನುತಃ ಸ್ವೈರಮಾಚೋದಯಾದ್ರಾಪಾಶ್ಚಾತ್ಯಾಡ-  
ಲಾಂತಾದಬಿಲಹೃದಯಮಾವರ್ಜ್ಯ ರಾಜ್ಯಂ ಕಶಾಪಃ | ನಾನಾದಾ-
- 16 ನಾಪ್ಯಕಾರ್ಪಿತ್ಯನಕಸಿದಸಿ ಯಃ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಸ್ಯಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀತಿತುರಂ ನಗರೇ ವೇಂಕ-  
ಟಾದ್ರಾ ಚ ಕಾಂಚಿತ್ಯಾ | ಶ್ರೀಶೈಲೇ ಶೋಣಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇರೋಬಳೇ ಸಂಗ-
- 17 ಮೇ ಚ ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭೋಣೇ ಹತತಮಸಿ ಮಹಾನನ್ದಿ ತೀರ್ಥೇ ನಿವೃತ್ತಾಃ | ಗೋಕರ್ಣೇ ರಾಮ-  
ಸೇತಾ ಜಗತಿ ತದಿತರೇಷ್ಯವೃಕ್ಷೇಷೇಷಂ ಪುಣ್ಯಸ್ಯಾನೇಷ್ವರಬೃಹದಾನಾನಾಧಿಬಹಳಮ-
- 18 ಹಾದಾನವಾರಿವ್ರವಾಹೈಃ | ಯಸ್ಯೋದಂಚತ್ತು ರಂಗಪುಕರಖಾರಜಃ ಶುಷ್ಯದಂಭೋಧಿಮಗ್ನಾತ್ಮಾ-  
ಭೃತ್ಪಕ್ಷಚ್ಛಿದ್ರೋದ್ಯುತ್ಕರಕುಲಕಧರೋತ್ಕೃತಿತಾ
- 19 ಕುಂಭಿತಾಭೂತ್ | ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಭಟಮುದಿತಮಹಾಭೂತಕಂ ರತ್ನಧೇನುಂ ಸುಪ್ತಾಭೋ-  
ಧೀಂಶ್ಚ ಕಲ್ಪಕ್ಷಿತಿರುಹಲತಿಕೇ ಕಾಂಚಿನೀಂ ಕಾಮಧೇ-
- 20 ನುಂ ಸ್ವರ್ನಹೃತ್ತಾಂ ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾಶ್ವರಥಮುಪ ತುಲಾವೂರುಷಂ ಗೋಸಹಸ್ರಂ ಹೇಮಾಶ್ವಂ ಹೇ-  
ಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕಿರಣಂ ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾನೀತ್ | ಪೂಜ್ಯಂ ಪು-
- 21 ಕಾಸ್ಯ ನಿರ್ವಿಭ್ನಂ ರಾಜ್ಯಂ ದ್ಯಾಮಿವ ಕಾಸಿತುಂ | ತಸ್ಮಿನ್ ಗುಣೇನ ವಿಖ್ಯಾತೇ ಹೃತೇರಂದ್ರೇ ದಿವಂ  
ಗತೇ | ತತೋವ್ಯವಾರ್ಯನೀರ್ಮಯೇ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹೀಪತಿಃ | ಬಿಭರ್ತಿ ಮಣಿಕೇಯಾ-
- 22 ರನಿರ್ವಿಶೇಷಂ ಮಹೀಂ ಭುಜೇ | ಕೇತಾರ್ಯ ಯಸ್ಯ ಸಮಂತತಃ ಪ್ರಸೃತಯಾ ವಿಶ್ವಂ ರುಚೈಕ್ಯಂ ಪ್ರಜೀದಿ-  
ತ್ಯಾಕಂಕೃ ಪುರಾ ಪುರಾರಿರಭವದ್ವಾಲೇಕ್ಷಣಃ ಪ್ರಾಯಶಃ | ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋಪ ಚತುರ್ಭು-
- 23 ಜೋಜನಿ ಚತುರ್ವಕ್ತ್ರೋಭವತ್ಪದ್ಮಭೂಃ | ಕಾಳಾ ಬದ್ಧ ಮಧಾದ್ರಮಾ ಚ ಕಮಲಂ ವಿಲಾಸಂ ಚ ನಾಣೀ  
ಕರೇ | ತತ್ತೋಜಾಂ ವಾಸಮೇತೇ ದಧತ ಇತಿ ರುಷಾ ಕಿಂ ನು ಸವಾಂಬುರಾ-
- 24 ಶೀಃ ನಾನಾಸೇನಾತುರಂಗತುಟಿತಮಸುಮತಿಧೋಳಕಾಪಾಳಕಾಘಃ | ಸಂಶೋಷ್ಯ ಸ್ವೈರಮೇತ-  
ತ್ಪ್ರತಿನಿಧಿಜಲಧಿಶ್ರೇಣಿಕಾ ಯೋ ವಿಧತ್ತೇಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಸ್ಯರ್ವಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮ-
- 25 ಹಾದಾನತೋಯೈರಮೇಯೈಃ | ಮದ್ಯತ್ಮ ಮರ್ಘಿಸಾಧಾರ್ಣಃ ಶ್ರೀಯಮಿಹ ಸಂಚರಂ ಭೂಜಿತಾಮಿತ್ಯ-  
ವೇತ್ಯ ವ್ರಾಯಃ ಪ್ರತೋಹಹೇತೋಸ್ತಪನರಥಗತೇರಾಲಯಾ ದೇವತಾನಾಂ
- 26 ತತ್ತದ್ವಿಗ್ವೈತ್ರವೃತ್ತಾಃ ಚ ಬಿರುದಪದ್ಮೇಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ ತತ್ರ ಸಂಭಾಃ ಜಾತಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ್ವಯತಮತ  
ಭುವಿ ಯೋ ಭೂಭೃದಭ್ರಂಕಷಾಗ್ರಾಃ | ಕಾಂಚಿಶ್ರೀಶೈಲಶೋಣಾಚಲಕನಕಸಭಾ-
- 27 ವೀಂಕಟಾದ್ರಿಪ್ರಮುಖೇಷ್ಯಾವತ್ಕಾರ್ಯ ಸರ್ವೇಷ್ಯತಮತ ವಿಧಿವತ್ ಭೂಯಸೇ ಶ್ರೀಯಸೇ ಯಃ |  
ದೇವಸ್ಯಾನೇಷು ತೀರ್ಥೇಷ್ಯು ಕನಕತುಲಾವೂರುಷಾದಿನಿ ನಾನಾದಾನಾನೈವೋಪದಾನೈರ-
- 28 ಏ ಸಮಮವಿಲೈರಾಗವೋಕ್ತಾನಿ ತಾನಿ | ರೋಷಕೃತಪ್ರತಿಪಾರ್ಥಿವದಂಡಃ ಶೇಷಭುಜಕ್ಷಿತಿರಕ್ಷಣಕಾಂ-  
ಡಃ [ಭಾಷ] ಗತಪ್ರವರಾಯರಗಂಡಸ್ತೋಷ್ಯಕೃದರ್ಥಿಷು ಯೋ ರಣಚಂಡಃ | ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಇ-
- 29 ತ್ಯುಕ್ತೋ ಯೋ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಃ ಮೂರುರಾಯರಗಂಡಶ್ಚ ವರಾಯಭಯಂಕರಃ | ಕುಂದೂರಾಯ-  
ಸುರತ್ಪಾಣಿ [ದುಷ್ಕರಾದೊಲಮರ್ದನಃ] ಗಜಾಘ್ರಗಂಡಭೇ [ರುಂಡ] ಇತ್ಯಾದಿಬಿರುದಾನಿತ್ಯಃ |  
ಆಲೋಕಯ ಮಹಾರಾಜ ಜಯ ಜೀವೇ-



- 30 ತಿ ವಾದಿಭಿಃ | ಅಂಗವೆಗಳಿಗಾಗದ್ಯೈ ರಾಜಭಿಸ್ತೇವೈತೇ ಚ ಯಃ ಸುತ್ತೈದಾರ್ಯಸ್ಸುಧೀಭಿಃ ಸ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥಃ ಹೃತ್ಪಾಲಾ ಕೃಷ್ಣರಾಯಕ್ಷೇತ್ರವತಿರಧೀಶ್ಚೈತ್ಯ ನಿತ್ಯಂ ನೃಗಾರ್ಥಿ ಆ ಪೂರ್ವಾದ್ರೇರಥಸ್ತುತಿಧರಕಟಕಾದಾ
- 31 (ದಾ)ಚ ದೇವೋಚಲಾಂತಾದಾಸ್ತೋರಾರ್ಥಿಸಾರ್ಥಶ್ರಿಯಮಿಹ ಬಹುಲಕೃತ್ಯ ಕೀರ್ತಾಯ ಸಮಂಧೇ ಇಹ ಕೆಲ ಜಗತಿ ನಿಖಿಲಕವಿಕುಲಾಭಿನಂದ್ಯಮಾನೋದಾರ್ಯಧೈರ್ಯಕಾರ್ಯಾದಿಜನಿತಮಶ್ವಪುರಕಪುರ್ವರಪೂರಿತಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ-
- 32 ಕರುಡೇನ ಸಮರಚಂಡೇನ ವಿಹಸಿತನಲನಹುಷನಾಭಾಂಗಧುಂಧುಮಾರಮಾಂಧಾತ್ಯಭೇರತಭಗೀರಥದಕರಥರಾಮಾದಿಚರಿತೇನ ಕೃತಭೂಸುರತ್ಪ್ರಣೇನ ಪರಿಭೂತಸುರತ್ಪ್ರಣೇನ ಗಜಪತಿಗಜಕೂಟಪಾಕರೇನ ವಿದಿತನಾನಾಕರೇನ ವದ-
- 33 ನವಿಜಿತಾಂಭೋಜೇನ ಭೋಜೇನಾವರೇಣ | ಕಾವ್ಯನಾಟಕಾಲಂಕಾರಮರ್ಮಜ್ಞೇನ ಧ(ಂ)ಮೈಜ್ಞೇನ ಪ್ರತಿವರ್ಷಪ್ರವರ್ತಿತಕನಕವಸಂತಮಂದೋತ್ಸವೇನ | ಸವೇನ ಕೃತಾರ್ಥಿತವಿಪ್ರಸಾರ್ಥೇನ ಸಾರ್ಥೇನ ನಿಖಿಲನೃಪತಿಮೂರ್ಧನ್ಯೇನ ಧ(ಂ)ನ್ಯೇನ | ನಾಗಮಾಂ-
- 34 ಬಿಕಾನರಸನ್ಯಸನಂದನೇನ ನಿಖಿಲಹೃದಯಾನಂದನೇನ ಸಮರಮುಖೇ ವಿಜಯೇನ ವಿಜಯೇನ ದಿಶಾಂ ವಿಜಯನಗರೇ ಸಿಂಹಾಸನಮಾರುಹ್ಯ ಕಾಸತಾ ಸಕಲಾಂ ಭುವಂ ಭಿಜವಿಜಿತಸಾಂಪರಾಯೇಣ ಕೃಷ್ಣದೇವಮಹಾರಾಯೇಣ
- 35 . . . . . ಮದಬಿಲಸುರಮುನಿಸ್ತುತಾಯ ಕಾಳಹಸ್ತಿಶ್ವರಾಯ ದತ್ತಮಿದಂ ಧರ್ಮಕಾಸನಂ | [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕವರ್ಷಗಂ ೧೪೩೫ ಸಂದು ಮೇರೆ ನಡೆವ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವ
- 36 . . . . . ೧೧ ಲೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀ[ಭಂ]ಡಾರಕೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯರೂ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಧರ್ಮಕಾಸನದೆ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಮು ತಂದೆ ನರ
- 37 . . . . . ಒಡೆಯರಿಗೂ ನಮು ತಾಯಿಗಳು ನಾಗಾಜಿಅಮನವರಿಗೂ ಧರ್ಮವಾಗಿ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ನವರತ್ನ[ಖಚಿ]ತವಾದ ಚಿನ್ನದ ಪ್ರಭಾಳಯೆನೂ ಸಮರ್ಪಿಸಿದಿನ ೧ ಕಂ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ಮ
- 38 . . . . . ವಿನಾಯಕಪೂಜೆಗೆ ನಾರಿಕೇಳದ ಕಾಯಿ ೧ ಅಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಯಾಲಕ್ಕಿ ಲವಂಗ ಚಂ . . . ಕೂಷ್ಮೇಸಂಪಗೆ ಮುಗುಳು ಹಲ ೧೦ ಸುಬರ ಹಲ ೧೦ ಎಳೆನೀರು ಬಾಳೆಹಂಣು ಜೇ
- 39 . . . . . ಕಣಂಜು ೧ ಕುಂಕುಮದ ಕಣಂಜು ೨ ಕಸೂರಿ ಕಣಂಜು ೧ ತುಟ್ಟುಪುನುಗು ಕಣಂಜು ೧ ಪಂನೀರುಚೆಂಬು ಹಲ ೧ ತಿರುಮಾಲೆ ಜೋಡು ೪ ಧೂಪಕೆ ಕುಮುಂಜಾನ
- 40 . . . . . ಹಲ ೧ ತಿರುನಂದಾದೀಪಕೆ ಚೆಲುನಾನ್ಯದೀವಿಗೆ ೪೦ ಅರೋಗಣೆಗೆ ನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೩ ಅಪ್ಪ ಪಡಿ ೧ ಕಂ ಅಪ್ಪ ೫೧ ಅತಿರಸ ಪಡಿ ೧ ಕಂ ಅತಿರಸ ೫೧ ಸುಖಿಯನ ಪಡಿ
- 41 . . . . . ೫೧ ವಡೆ ಪಡಿ ೧ ಕಂ ವಡೆ ೫೧ ಪಿಟ್ಟು ೫೧ ಅಕ್ಕಾಳಮೆಡೆ ಹರಿವಾಣ ೪ ಅಡಕೆ ೫೦ ಎಲೆ ೧೦೦ ಕಪ್ಪೂರ ಉಂಡೆ ೫ ಕಂ ಕಪ್ಪೂರ ಕಣಂಜು; ತಿರುವಂದಿಕಾಪು ತಿರುಣಾಳು ನೈಗಾತಿ
- 42 . . . . . ಲೂ ನಡೆವಂಥಾ ತಿರುನಾಳಿಗೆ . . . . . ಅಂಕುರಾರ್ಪಣೆ ಕಂಠವೈದೇವರ ತಿರುಣಾಳು ಗಜಾರೋಹಣದಿನಕೂ ಯೆರಡನ್ನೇ ತಿರುಣಾಳು ಅರಭ್ಯ ೫ ತಿರು
- 43 . . . . . ತಿರುಣಾಳು . . . . . ವಸಂತ ತೋಪುಗಳ ಮೊಟವ ಆರನೆಯ ತಿರುಣಾಳು ರಥಾರೋಹಣ ಮಹೋತ್ಸವಗಳಿಗೂ ೩ . . . . ಕಲ್ಯಾಣದ ತಿರುನಾಳು ತಾಂಡವಮೂರ್ತಿ ಉಚ್ಚುಹದ ತಿರು
- 44 . . . . . ದೇವರ ಉಚ್ಚುಹದ ತಿರುನಾಳು ಅವೆಭೃತಸ್ನಾನ ವಸಂತಮೊಟವ ೧೧ ತಿರುನಾಳು ಗೌರಿ ದೇವಿ ಉತ್ಸಹಂ ೧ ಮಹೋತ್ಸವಗಳಿಗೆ ನಾಳು ಧಾರಾವೋರ್ವಕವಾಗಿ ಪ್ರಥಮಯೇಕಾತಿ ಪುಂಜ್ಯಾಕಾ
- 45 . . . . . ಗ್ರಾಮ ೧ ಪಡೆನಾಡವೊಳಗಣ ಹಂಬಾ . . . ಕಾಳಹಸ್ತಿ ದೇವರಿಗೆ ನಡೆದು ಬಹ ಗ್ರಾಮ . . . ನಾಳು ಬ

- 46 . . . . . ವೊಳಗೆ ಮಾಡನಲ್ಲ . . . . . ಆಲಾರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆ ಗ್ರಾಮ ೪೫  
ಇ ಗ್ರಾಮ ನಾಲ್ಕು ಮುಪ್ಪು
- 47 . . . . . ಗಿ ಧಾರನೇರದು ಸಮರ್ಪಿಸ್ತು ಯಿ ಗ್ರಾಮ . . . . . ಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರ  
ಶ್ರೀಭಂಡಾರಕೆ ಆಗುವಾಡಿಕೊಂಡು ಶ್ರೀಮುಖಸುವೆ
- 48 . . . . . ಅಮೃತಪದಿನೈವೇದ್ಯಕು . . . . . ಋತು ೧  
ಅಭಿಷೇಕದ್ರವ್ಯ ಯಾಲಕ್ಕಿ ಚಂಗಲನಿ ಕೊಡ್ಪು ಲವಂಗ ಸುವಗೆ ಮು
- 49 . . . . . ತುಪ್ಪದ ಮಾನ ೧ . . . . . ಕರ್ಪೂರದ ಕಣಂ . . . . .  
. . . ಕಣಂಜು ೨ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಣಂಜು ೨ ತಟ್ಟು ಪುಣುಗು ಕಣ
- 50 . . . . . ಪಂನೀರು ಹಲ ೧ ತಿರುಮಾಲೆ ಜೋಡು ೪ ಧೇವಕೆ ಕುಮುಂಜಾನ . . . . .  
ಗಂಧದಪುಡಿ ಹಲ ೧ ತಿರುನಂದಾದೀವಿಗೆ . . . . . ವಿಗೆ ೪೦ ಆರೋಗಣಿಗೆ  
ನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ
- 52 . . . . . ಪಡಿ ೧ ಅತಿರಸಪಡಿ ೧ ಸುವಿಯನ ಪಡಿ ೧ ವಡ ಪಡಿ ೧ ಏಟ್ಟು ಪಡಿ ೧ ಅಕಾಳಮಡ ೪  
ಅಡಕೆ ೫೦ ಎಲೆ ೧೦೦ ಮೈಗಾತಿತಿರುಣಾಳು ಸುವತ್ಪರೋತ್ಪವದಲಿ ನಂಮ . . . . . ಶ್ವೇತ್ರ
- 52 . . . . . ತಿರುನಾಳು ಉತ್ಪರ . . . . . ತಿರುನಂದಾ . . .  
ತೋಟವನೂ ಯೇ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತು ನೈವೇದ್ಯಕಟ್ಟಳೆಯವೊಳಗೆ ಧಂ
- 53 . . . . . ಗೆಯೆ ಪ್ರಸಾದದ ಹರಿವಾಣ ೭: ಉ ಪಡಿ ೧ ಕಂ ಕರೂಯ ೧೩ ಲೆಕದಲೂ  
ಪಡಿ ೫ ಕಂ ಕರೂಯ [೨೬] ನೂ ವಿರನರಸಿಂಗರಾಯರೂ ಬಿಟ್ಟ ಚಕ್ಕಚೆಂಬೇಡ ಗ್ರಾಮದ
- 54 . . . . . ಗೆ ಬಹ ನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೫ ಉ ಕರೂಯ ೧೩ ಉ ಉಭಯಂ ಹರಿವಾಣ  
೧೨ ೧ ಗೆ ತಿರುಮ . . . . . ರವ ಮಾಡುವ ಆಳನ ಜನ ೫ ಕಂ ಹರಿವಾಣ ೨ ೧ ನುಳಿದು
- 55 . . . . . ೭೪ ನೂ ಅಯಿವತ್ತು ಮಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಚತ್ರವಾಗಿ ನಡೆವ ಮರಿಯಾದೆ-  
ಯಲೂ ಆಚಂವಾರ್ಕಸಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಿಬರಲುಳುವರೂ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧ(೦)ಮರ್ಕಾಸನ ||  
ಈ ಧ(೦)ಮರ್
- 56 . . . . . ತುಮ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳನೂ ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂಡೆ ಪಾವದಲೂ ಅನ್ನೇ-  
ಕ ಬ್ರಂಹ್ಮೇತಿಗೋಹತಿ ಸ್ತ್ರೀಹತಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಹತಿ ವೆಡಲಾದ ಮಹಾಪಾತಕಗಳನೂ ಕಾಶಿಯಲಿ  
ಮಾಡಿದ ಪಾವದಲಿ ಹೋ
- 57 . . . . . ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ ನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ  
ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತು |[\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪಪ್ಪಿವರ್ಷ  
ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವತ್ಸಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕಿ
- 58 . . . . . ಯೋರ್ವಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛೇದ್ಯೇಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಸರ್ವಗಮನಾ-  
[ವೋ]ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ವದಂ || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 490.

(A.R. No. 687 of 1922).

ON A SLAB LYING IN THE GARDEN OF KARANAM NARAYANA RAO AT MUDLAPURAM,  
NEAR HOSPET, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1435, Śrīmukha, Chaitra, śu. 5, corresponding to A.D. 1513 March 12 Saturday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records the grant of the village Virupāpura in Hosāūra-māgaṇi made by the king in the cyclic year Āṅgīrasa on Phālguna ba. 30 Sōmavāra, Sūryagrahaṇa corresponding to A.D. 1512 March 7 Monday, for offerings to the god Viṭṭhaladēva, car-festivals, daily, fortnightly, monthly and yearly festivals. The gift was made for the merit of his father Narasaṇṇa-Nāyaka-Vodeya and his mother Nāgājīdēvi-Amma.



- 1 ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಗ್ರಾಮ ವಿರುಪಾಕ್ಷರ [||\*]
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ವೈದಯಕಾಲಿವಾಹನಶಕ-
- 3 ವರುಷ ೧೪೩೫ ನೆಯ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವತ್ಸ-
- 4 ರದ ಚಯಿತ್ರ ಶುಭ ೫ ಲೂ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ವೃಹಾರಾಜಾ-
- 5 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವಿರ-
- 6 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇ-
- 7 ವರಗೆ ಅಮೃತಪಡಿನೇವೈದ್ಯಕೆ ಆಂಗರಂಗ-
- 8 ವಯಿಭೋಗ ಫಾಲ್ಗುಣಮಾಸದ ರಥಶುಭದ ವ-
- 9 ಯುತಾಖಮಾಸದ ರಥಶುಭದ ನಿತ್ಯೋಭದ ವ-
- 10 ಹೋಲಾಹರ ಮಾಸೋಭದ ಸಂವತ್ಸರೋಭದ ನಿ-
- 11 ತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ದೀಪಾರಾಧನೆ ನೊದಲಾದ ಪೈ(೦)ಣ್ಣ-
- 12 ತಿಥಿಗಳು ಮಹಾಪೂಜೆ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿ-
- 13 ಸ್ತಿ ಹೊಸಲೂರ ಮಾಗಣಿಯ ಪ್ರೊರೆಗಣ ವಿರುಪಾಕ್ಷ-
- 14 ರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ನೂ ನಮ ತಂದೆ ನರಸಣ್ಣಾಯ-
- 15 ಕವೊಡೆಯರಿಗಲೂ ನಮ ತಾಯಿಗಳು ನಾಗಾಜಿ-
- 16 ವೇನಿಅಮನವರಿಗಲೂ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು
- 17 ಆಂಗಿರಸಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬಿ ೨೦ ಸೂರಮನಾರದಲೂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣಾಪೈ(೦)ಣ್ಣಕಾಲದಲೂ
- 18 ಹಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತು ಯೀ
- 19 ಗ್ರಾಮದಲೂ ಹುಟ್ಟಿದ ರೊಕ್ಕ ಆದಾಯ ಭೆತ್ತ ಆದಾಯ
- 20 ತಳವಾಣಿಕೆ ಸುಂಕ ಸಾ(೦)ಮೈ ಜೋಡಿ ಬಿರಾದ ಏನು-
- 21 ಂಟಾದ ಆದಾಯವನೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಆಚ-
- 22 ದ್ರಾರ್ಕಸಾ ಯಿಯಾಗಿ ನಡೆವ ಮರಿಯಾವೆಲೂ ದಾ-
- 23 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತು ಯೀ ಧರ್ಮ-
- 24 ಕ್ಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದರಲು ತಮ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳ-
- 25 ನೂ ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂಡ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋದ-
- 26 ರೂ ಗೋಹತ್ಯೆ ಬ್ರೂಹ್ಮಹತ್ಯೆ ಬ್ರೂಹ್ಮಹತ್ಯೆ
- 27 ಪಾತಕವ ಮಾಡಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋದರೂ ಮಂಗಳ
- 28 ಮಾಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 29 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 491.

(A.R. No. 500 of 1907.)

ON A SLAB DISCOVERED IN THE UNDER-GROUND TEMPLE OF PRASANNA-  
VIRUPAKSHA AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1435, Śrīmukha, Chaitra, śu. 5, corresponding to A.D. 1513 March 12 Saturday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that the king made a gift of certain villages (named), together with two gardens, for the service of the god Prasanna-Virūpākshadēva. The gift was made for the merit of his father, Narasaṅga-Nāyaka, and mother Nāgāji-Amma.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು । ನಮ(೦)ಸ್ತುಂಗತರಕ್ಕುಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
- 2 ಭೆ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ವೈದಯಕಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೩೫ ನ-
- 3 ಯ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶು ೫ ಲು ಶ್ರೀಮೈ(೦)ವೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-  
ವಿರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವಿರ-
- 4 ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು ನ(೦)ಮೈ ಪ[ಟ್ಟ]ದಲು ಶ್ರೀಪ್ರಸನ್ನವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ  
ನೈ-

- 5 ವೇದ್ಯಕೂಲಂಗಳಂಗಳವಸುಭೋಗ[ಕೂ ಮಾ]ಸಪೂಜೆ ಮಾಸಾಭಿಧನ ನಿತ್ಯ ನೈಮಿತಕ ದೀಪಾರಾಧನೆ  
ಮಂಡನೆ
- 6 ವೇದವೇದಲಾದ ಪುಂಜ್ಯ[ಕಾಲಗ]ಳಲೂ ಮೂಡುವ ಮಹಾಪೂಜೆ ನೈವೇದ್ಯಕೂಲ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಗ್ರಾಮ  
7 ಕಂನಕಿಯಕಟಿಯ ಗ್ರಾಮ ೧ [ಪ್ರಾ]ಕಿನ ಗ್ರಾಮಗಳು ಬುಕಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಮೆಟರೆಯ ಹು-  
8 ತ್ತಿರಣ ನಾಗಲಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಉಭಯಂ ಪುಕಿನ ಗ್ರಾಮ ೨ ತೊಟ್ಟಿಗಳು ಅಂಜಾಜಿಯ  
9 ಹೊಲ್ಲಬಳಿಯ ತೊಟ್ಟಿ ೧ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ಖ ೧ ಭೋವತಿಯ ಕೆತೆಯಲೂ ಹುಲು ಸೊಪ್ಪ ತೋ-  
10 ಟದ ಸ್ತಳ ೨ ಸೂಳುವಗೇರಿಯಲೂ ಸಲುವ ತೊಟ್ಟಿ ೧ ಕಂಬಿ ೨ ಗೌರಾಜಿಯ ಕೆತೆಯ ಗ್ರಾಮ  
11 ೧ ಅಂತು ಗ್ರಾಮ ೪ ತೊಟ್ಟಿ ೨ ಮಾನ್ಯಗಳು ಪಡುನಣ ರಾಮಾಪುರದಲೂ ಸಲುವ ಮಾನ್ಯ ೧ ಕಂ ಬೀಜ-  
12 ವರಿ ಖ ೧ ಅಂತಾಪುರದಲೂ ಸಲುವ ಮಾನ್ಯ ೧ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ೩ ೧ ಉಭಯಂ ಮಾನ್ಯ ೨ ಕಿವಪುರದಲು  
13 ಸಲುವ ಮಾನ್ಯ ೧ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ಖಂ ೧೦ ಅಂತು ಮಾನ್ಯ ೨ ಉತ್ತಿಗಳು ಎರೇಲೂರ ಅಗ್ರಾಹಾರದಲೂ [ಸ]-  
14 ಲುವ ಉತ್ತಿ ೧ ವೋರುವಾಯ ಅಗ್ರಾಹಾರದಲು ಸಲುವ ಉತ್ತಿ ೧ ಉಭಯಂ ಉತ್ತಿ ೨ ಅಂ-  
15 ತು ಗ್ರಾಮ ೪ ತೊಟ್ಟಿ ೨ ಮಾನ್ಯ ೨ ಉತ್ತಿ ೨ ನಾಗಲಾಪುರದ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಕಾಲುಮ್ಬ ೪ ಸಣಾ  
16 ಸಕಲ ಸುವರ್ಣದಾಯ ಸಕಲ ಭಕ್ತ ಆದಾಯ ಸ್ತಳದ ಸುಂಕ ಸಾಂಕ್ಯ ತಳವಾಚಿಕೆಯ ರೂಕ ಭತ  
ಜೋ-
- 17 ಡಿ ಬಿರಾಡ ಗ್ರಾಮಗಳ ನಿರ ಬಿರಾಡ ಅನುಪ್ಪ ಹಾರಿಕಾಯಿ ವೇದಲಾದ ವಿನುಯಾದನು ಸೆ-  
18 ವರಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಮ ತಂದೆ ನರಸಣನಾಯಕವೊಡೆಯರಿಗೂ ನಮ ತಾಯಿ ನಾಗಾಜಿಅಂಮೆ-  
19 ನವರಿಗೂ ಪು(೦)ಜ್ಯವಾಗಿ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಾಹಣ ಪುಂಜ್ಯಕಾಲದಲೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾ ಯಿಯಾ-  
20 ಗಿ ನಡವ ಮರಿಯಾದೆಯಲು ಸಮರ್ಪಿಸಿದಲು ಯಿ ಧರ್ಮಕ ಆರೋಬರು ತ್ಪಿದರೆ ತ(೦)ಮ್ಬ ತಾಯಿತಂ-  
21 ದೆಯ ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂಡ ಪಾವದಲೂ ಹೊಂದವರು ಗೋಹತ್ಯ ಬ್ರೂಹತ್ಯ ಸ್ತ್ರೀಹತ್ಯ ಬ್ರೂ -  
22 ಣಹತ್ಯ ಅಶ್ವೇತಿಗಳ ಮಾಡಿದ ಪಾವಕ್ಕೆ ಹೊಂದವರು [||\*]

No. 492.

(A.R. No. 161 of 1924.)

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE KALAHASTISVARA TEMPLE AT  
KALAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated Śaka 1435, Śrīmukha, Jyēshṭha, śu. 7, Saumyavāra corresponding to A.D. 1513 May 11 Wednesday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records the gift of a pendant (*padaka*) consisting of various precious stones presented by the king to the god Kālahastīśvara.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರಂಗಳಂಗಳ ೧೪೩೫ ಸಂಧು ಮೇಲೆ ನಡವ ಶ್ರೀ-  
ಮುಖಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಕುಂಭ ೨ ಸೌಮ್ಯ-
- 2 ವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀನೀರಕುಂಜ ರಾಯ-  
ಮಹಾರಾಯರೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಯೊಕ್ಕ-
- 3 ರವೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಪದಕ ೧ ಕಂ ಮುತ್ತು ೬೦ ಪಚೆ [೨] [ಕಂ]ಪು ೧೦ ವೈಡೂರಿಯ ೪ ನೀಳ-  
ಯಿ ಗ ೨೩ ಸಹ ತೂಕ ಹ ೧ ಕಂ . . . ೧ ಕಂ
- 4 ತೂಕ ಗ ೨೪೯ ೨ ಉಭಯಂ ತೂಕ ಗ ೨೦೯ ೨ ಕಂ ಪದಕ ೧ ಯಿ ಪದಕವನೂ ತನ್ನ ಸೇವೆಯಾಗಿ  
ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಚಿತ್ತಪ್ಪರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [||\*]

No. 493.

(A.R. No. 714 of 1922.)

ON BOTH SIDES OF THE SOUTHERN ENTRANCE OF THE TEMPLE OF VIRUPAKSHA  
AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1435, Śrīmukha, Āshāḍha, śu. 5, corresponding to A.D. 1513 June 8 Wednesday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇadēvarāya-Mahārāya. It records the grant of some villages (named) and of the gift of gold vessels and plates by the kin for the service of the god Virūpākshadēva. The gift is stated to have been



made on the occasion of a solar eclipse for his own well-being as well as for the merit of his father **Narasana-Nāyaka** and his mother **Nāgāji-Amma**.

- 1 ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರು ||
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಕರತ್ವಂಜಿಚಂ-
- 3 ದ್ರವ್ಯಮರಚಾರವೇ[\*] ತ್ರ್ಯದೋಕ್ಯನ-
- 4 ಗರಾರಂಭಮೂಲಪ್ರಭಾಕಯ
- 5 ಕಂಭವೇ [\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯು-
- 6 ದಯಕಾಲಿನಾಹನ(ಹನ)ಪಕವರುಷ
- 7 ೧೪೩೫ ನೆಯ ಶ್ರೀಮಂಜುಸಂವತ್ಸರದ
- 8 ಆಷಾಢ ಶು ೫ ಉ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಠಾ-
- 9 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 10 ವಿಠಲಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವಿಠಲಕೃಷ್ಣದೇವಮು-
- ಹಾ-
- 11 ರಾಯರೂ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ಆ-
- 12 ಮಂತ್ರವಡಿ ನೃಪೇಂದ್ರಕೂ ಅಂಗರಂಗವಯಿ-
- 13 ಭೋಗ ನಿತ್ಯನಯಿನಿತಿಕ ಚಯಿ-
- 14 ಪ್ರಮಾಸದ ರಥೋತ್ಸವ ಮಹರಸಂಕ್ರಾಂ-
- 15 ತಿಯ ರಥೋತ್ಸವ ಮಾಸೋತ್ಸವ ಪಕ್ಷೋ-
- 16 ತ್ಸವ ಸಂವತ್ಸರೋತ್ಸವ ದ್ವಿಪಾರಾ-
- 17 ಧನ ವಂಚವರ್ಷ ವೀದಲಾದ ಪ್ರ(೦)ಣ್ಯ-
- 18 ತಿಥಿಗಳೂ ಮಹಾಪೂಜೆಗಳೂ ಸ[ಮ]-
- 19 ಫಸಿದು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾ-
- 20 ರಾಯರ ಪಟವಲೂ ಬಿಟ್ಟ ಚಿಯಿರಾ-
- 21 ಯಕನಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಪಾಕು ಸು-
- 22 ದ ಗ್ರಾಮಗಳೂ ಕಾಳಗಟ್ಟಿಯ ಗ್ರಾ ೧
- 23 ದಣಾಯಕಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ರಾಮ-
- 24 ಚಂದ್ರಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂಚು-
- 25 ಮಂತ್ರಿನಕುರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಅಯ್ಯೋದಿ ಗ್ರಾ)
- ೧
- 26 ಹೊನ್ನಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ವಿಜಯ ನಿ
- 27 . . ಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಮಂಡನೂರ
- 28 ಗ್ರಾಮಗಳೂ ದಂಮೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಭ-
- 29 ಯಿರವದೇವನಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಲು-
- 30 ಕಂಭದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಗೋನಹಾಳ ಗ್ರಾ ೧
- 31 ಗುಂಡೇಗನೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಪಾಡಿರಾಲ

- 32 ಗ್ರಾಮ ೧ ಮಂದೇಗೆಜೆಯ ಗ್ರಾಮ ೧
- 33 ವಿತ್ತಿ ಮಾನ್ಯ ತೋಟಿಗಳೂ ಸುಕಾ
- 34 ಸಕಲ ಭತ್ತಾದಾಯ ಸಕಲ ಸುವರ್ಣ-
- 35 ದಾಯ ಸಕಲ ಸಾ(೦)ವ್ಯೂ ಬೋಡಿ ಬಿರಾ-
- 36 ಡ ಸುಂಕ ಸಾ(೦)ವ್ಯೂ ಕುಟು ತ-
- 37 ಛವಾಣಕೆ ಬೋಡಿಕೆಯ ಬಿರಾ
- 38 ಡ ಕಾಲುಮೆಯ ನಿರ ಬಿರಾಡ
- 39 ಸೆಹನಾಗಿ ಏನುಟುವನು
- 40 ಸರ್ವಮಾ(೦)ವ್ಯವಾಗಿ ಸಂಮ ತಂ-
- 41 ದ ನರಸೋನಾಯಕವೊಡೆ[ಯೆ\*]ರಿಗೆಲು
- ಸಂಮ
- 42 ತಾಯಿ ನಾಗಾಜಿಅಮ್ಮನವರಿಗೆಲು ಧ-
- 43 ಮೃಗನಾಗಿ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣಪ್ರ(೦)ಣ್ಯ-
- ಕಾ-
- 44 ಲದಲು ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷಸಾಧಿಯಾಗಿ
- 45 ನಡವ ಮರಿಯಾದಲು ಧಾರನೇ-
- 46 ದು ಸಮರ್ಪಿಸ್ತಲು ಯ್ಯ ಧರ್ಮ್ಯಕ ಆ-
- 47 ರೂಬರು ತುದರೆ ತಂಮ ತಂದ ತಾಯಿಗೆ.
- 48 ಛ ವಾರಣಾಸಿಲಿ ಕೊಂದ ಪೂಜಗಳಿಗೆ
- 49 ಹೊದವರು ಗೋರತ್ಯಾಪಾತಕಗಳೂ
- ಬ್ರ-
- 50 (೦)ಹೃದತ್ಯಾಪಾತಕ ಸ್ತ್ರೀದತ್ಯಾಪಾತಕ
- 51 ಭುಜಾಹತ್ಯಾಪಾತಕಗಳೂ ವೀದಲಾ-
- 52 ಗಿ ಆಶ್ವಿತಿ ವೀದಲಾದ ಮಹಾಪಾಪಕ್ಕೆ
- 53 ಹೊದವರು [\*] ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯರೂ
- ಶ್ರೀನಿ-
- 54 ರೂಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ಸ[ಮ\*]ಫಸಿದ ನಾ-
- 55 ಗಾಭರಣ ೧ ನವರತ್ನ ದ ತಾವರೆಕಮ-
- 56 ಲ ೧ ಚಿ(೦)ನ್ನದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಚಿನ್ನದ
- 57 ಆರತಿ ಹಲಗೆ ೨ ಬೆಳೆಯ ಆರತಿಯ
- 58 ಹಲಗೆ ೩೪ ಯ್ಯ ಆರತಿಗಳನು ಕೃಷ್ಣರಾ-
- 59 ಯಮಹಾರಾಯರೂ ನಮಗೆ ಧರ್ಮ್ಯವಾ-
- ಗಬೇ-
- 60 ಕೆಂದು ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆಲು ||

No. 494.

(A.R. No. 309 of 1905.)

ON A PILLAR WITHIN THE ANTARALA-MANDAPA OF THE CHANNAKESAVASVAMI TEMPLE AT PUSHPAGIRI, CUDDAPPAH TALUK, CUDDAPPAH DISTRICT.

This is dated Śaka 1436, Bhāva, Chaitra, śu. 1, Sōmavāra corresponding to A.D. 1514 March 27, Monday, in the reign of Krishnarāya-Mahārāya. It records that the king made a gift of the village China-Mānchupalli in Charnnūra-sīme, a subdivision of Mulikināḍa-sīme for the service and offerings of the god Channakēśava of Pushpagiri.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲವಾಹ-
- 2 ನಕಕವರ್ಷಂಬುಲು ೧೪೩೬ ಸಂದ ಮೇಲೆ ನಡೆವ
- 3 ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಕು ೧ ಸೋಲ
- 4 ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವ-
- 5 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾ-
- 6 ಯರು ಪುಷ್ಪಗಿರಿಯ ಚನ್ನಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಾ-
- 7 ಮದ ಧರ್ಮಕಾಸನ ಚನ್ನಕೇಶವದೇವರ ಪೂಜೆ ಪು-
- 8 ಸ್ಕಾರ ಅಮೃತವಡಿ ನಡವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಮುಲಕಿನಾಂಕ
- 9 ಶೀಮೇನೇಳಿಗೆ ಚನ್ನಕೇಶವದೇವರ ಪೂಜೆಗೆ ಚಿನ-
- 10 ಮಾಂಚುಪಲ್ಲಿ ಗ್ರಾಮವನೂ ತಫಾತಿಥಿ ಮಹಾದಿಪುಣ್ಯಕಾ-
- 11 ಲದಲು ಸುಂದರೇಶ್ವರದೇವನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸು-
- 12 ಮರ್ಪಿಸ್ತವು ಕ ಚಿನಮಾಂಚುಪಲ್ಲಿಯ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-
- 13 ಗ ವೋಳಿಗಾದ ಗದ್ದೆ ಬಿದಲು ತೋಟ ತುಡಿಕೆ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ
- 14 ಪಾಪಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಪ್ಪಭೀಷ-
- 15 ಗ ತೀ ಸಾಧ್ಯವ್ಯವಹಾರದನೂ ಆಗುವಂತಿಕ್ಕೊಂದೆ ಚನ್ನ-
- 16 ಕೇಶವದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅಮೃತವಡಿ ನಡವೇದ್ಯವ-
- 17 ನೂ ಚನ್ನಾಗಿ ನಡೆಸಲುಳವರು ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾ-
- 18 ಸನವು ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಮಂಗಲ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 19 ದಾಸವಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೆ ದಾನಾತ್ಮ ಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾ-
- 20 ತ್ವರ್ಗಮವಾವೃತ್ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || ಸ್ವತತ್ತ್ವದ್ವಿ-
- 21 ಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ ನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ
- 22 ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ
- 23 ವಸುಂಧರಾಂ ಪಶ್ಚಿಮರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಶ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕಿಮಿ ||

No. 495.

(A.R. No. 330 of 1905.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT CHINAMASAPALLE,  
GUDDAPAH TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1436, Bhāva, Chaitra, śu. 1, Sōmavāra corresponding to A.D. 1514 March 27 Monday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that the king made a gift of the village Chika-Māñchupalli in Chenūrī-sime a sub-division of Mulukinādu-sime, for the service of the god Channakēśavadēva at Pushpagiri.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲವಾಹ-
- 2 ನಕಕವರ್ಷಂಬುಲು ೧೪೩೬ ಸಂದ ಮೇಲೆ
- 3 ನಡೆದ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಕು ೧ ಸೋಲ
- 4 ಲೂ ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ-
- 5 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾ-
- 6 ಯಮಹಾರಾಯರು ಪುಷ್ಪಗಿರಿಯ ಚ(೦)-
- 7 ನ್ನಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದ ಧರ್ಮಕಾ-
- 8 ಸನ ಚನ್ನಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅ-
- 9 ಮೃತವಡಿ ನಯವೇದಕೆ ಮುಲಕಿನಾಟಿ ಶೀಮೆ ಪೂ-
- 10 ಳಿಗೆ ಚಿನೂರಿಶೀಮೆ ಒಳಗಣ ಚಿಕಮಾಂಚುಪಲ್ಲಿ ಗ್ರಾಮ-
- 11 ವನೂ ತಫಾತಿಥಿ ಮಹಾದಿಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸುಂದ(೦)-
- 12 ರೇಶ್ವರದೇವನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ-
- 13 ವು || ಇ ಚಿಕಮಾಂಚುಪಲ್ಲಿಯ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸೀ-



- 14 ಮಗೆ ಒಳಗಾದ ಗದೆ ಬೆದಲು ತೂಟು ತುಡಿಕೆ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ
- 15 ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ
- 16 ಅಷ್ಟಭೀಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಏನುಂಟಾದನೂ ಆಗುಮಾಡಿ-
- 17 ಕೊಂಡು ಚೆನ್ನಕೇಶವದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅಮೃತ-
- 18 ತವಡಿ ನಡವೇದ್ಯವನೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನಡಸಲುಳ್ಳವರು ಯ-
- 19 ಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ | ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ ||
- 20 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಜೀಯು(ಂ)ನು || ದಾನಪಾಲನ-
- 21 ಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ ಶ್ರೀಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಪ್ರಸಂಗ-
- 22 ಮವಾವೃತ್ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿ-
- 23 ಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾಪ-
- 24 ಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ | ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ-
- 25 ದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತ್ ಪಸುಂಧರಾಂ ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸ-
- 26 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಪಾಯತ್ನ ಕಿಮಿ ||

No. 496.

(A.R. No. 385 of 1904.)

ON TWO FACES OF A PILLAR SET UP IN THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT RAMESVARAM, NEAR PRODDATURU, PRODDATURU TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1436, Bhāva, Chaitra, śu. 1, Sō[mavāra] corresponding to A.D. 1514 March 27 Monday. It records that king Kṛishṇarāya-Mahārāya made a gift of the village Payiṇḍāle in Chernūra-sime for the service of the god Rāmayadēva at Mahā-Rāmēśvara in Ghaṇḍikōṭeya-sime.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
- 2 ಭೈದಯಶಾಲಿನಾಹನಕವರು-
- 3 ಪ್ಪ ರಚ್ಚಿ ಸಂದ ಮೇಲೆ ನಡೆವ ಭಾವಸ-
- 4 ಎತ್ತರದ ಚೆಯಿತ್ರ ಕು ರ ಸೋಲೂ
- 5 ಶ್ರೀಮ(ಂ)ಸ್ತುಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 6 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪಶ್ರೀ-
- 7 ಕುಪ್ಪ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು
- 8 ಭಂಡಿಕೊಟೆಯ ಸೀಮೆಯಲೂ
- 9 ಮಹಾರಾಮೇಶ್ವರದ ರಾಮೈದೇ-
- 10 ವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದ ಧರ್ಮಶಾ-
- 11 ಸನ ರಾಮಯದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನ-
- 12 ಸ್ಕಾರ ಅಮೃತವಡಿ ನೈವೇದ್ಯಕ ಚರ್ಮ-
- 13 ರ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ಪಯಿಂಡಾಲಿ ಗಾ-
- 14 ಮವನೂ ತಥಾತಿಥಿಮ(ಂ)ನ್ವಾದಿ ಪು-
- 15 ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯಾದ-
- 16 ಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿ-
- 17 ದರು ಆ ಪಯಿಂಡಾಲಿ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮ-

- 18 ದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಗೆ ವೊಳಗಾದ ಗದ್ದೆ ಬೆ-
- 19 ದಲು ತೂಟು ತುಡಿಕೆ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ-
- 20 ಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿ-
- 21 ದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೀಗ ತೇಜ-  
ಸ್ವಾಮ್ಯ
- 22 ಮೈ ಏನು ಉಂಟಾದನು ಆಗುಮಾಡಿಕೊ-
- 23 ಂದು ರಾಮೇಶ್ವರ ರಾಮಯದೇವರ
- 24 ಪೂಜ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅಮೃತವಡಿ ನಯಿ-
- 25 ವೇದ್ಯವನೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನಡಸಲುಳ್ಳವ-
- 26 ರೂ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ ||
- 27 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾ-
- 28 ನಾತ್ಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಪ್ರಸ-
- 29 ಗಮವಾವೃತ್ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯು-
- 30 ತಂ ಪದಂ || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣ-
- 31 ಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ
- 32 ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ
- 33 ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ | ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ ||

No. 497.

(A.R. No. 196 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE MARAMMA TEMPLE AT TAGARAPURAM, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated Saka 1437, Bhāva, Chaitra, ba. 5, Sukravāra corresponding to A.D. 1514 April 14 Friday, in the reign of the Vijayanagara king Kṛishṇa-Dharma-Mahādhi-

rāya (Kṛishṇadēva-Mahārāya). It records the grant of the village Tagavūru to Sōmayyadēva-Voḍeya, son of Bāloḍeya of Mōgūru, by Sāluva Gōvindarāja, made with the consent of his elder brother, the Mahāpradhāna Sāluva Timmarasa, under the orders of the king. The king is stated to be the son of Narasimha-Dharma-Mahārāja. The donee's grandfather Sōmēśvarāchārya, also called Mallikārjuna, was the guru of Vira-Rudra of Ōruṅgal.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [11\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಪೃಥ್ವೀಮನೋನಯನವಲ್ಲ ಭೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-
- 2 ಧರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮೇದಿನೀವೀಶರಗಂಡ ಕತಾರಿಸಾಳುವ ಶ್ರೀಮದ್ಧೈಣಸ-
- 3 ಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ನಾರಸಿಂಹಧರ್ಮಮಾಹಾರಾಜತನೂಭವ ಪ್ರಬಲಪ್ರತಾಪ ಸಕಲಭೃ-
- 4 ವೀಶ್ವರನಿಕರಮಕುಟವಿನ್ಯಸ್ತ ಚರಣಾರವಿಂದಯುಗಲ ಸರ್ವಭುವನಪ್ರಚಾರಕುತೂಹಲಿ-
- 5 ತಕ್ರೀತ್ರಿ ಕುಲದೇವತಾಸಹಚರ ಪರಾಕ್ರಮಪ್ರಸೂತಿ ಪ್ರಥಮಪ್ರಜಾಪತಿ ದುದ್ಧೇರವೈರಿವತ್ಸಲ-
- 6 ದಲನ ಗಲದ್ಧಾರಾರುಧೀಶೋಪಹಾರದುರ್ಲಭಿತವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಕರ್ಷಣಮಂತ್ರ ಏತ್ರ[ನ್ವಾ]-
- 7 ಗತಸಮಸ್ತ ವಿಬುಧವರಸಂದೇಶೋಹಾನಂದಕರಣವಿಚಾರವಿಹಾರದ ಶ್ರೀಮತ್ಕೃಷ್ಣಧರ್ಮ-
- 8 ಮಾಹಾಧರಾಯಂ ಸಮಸ್ತ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತಿರಲಾ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ತ-
- 9 ಸ್ತಹಾಪ್ರಧಾನ ಸಾಳುವ ತಿಮ್ಮರಸವರ್ಮಾನುಮತದಿಂ ತದನುಜ ಸಾಳುವ ಗೋವಿಂದರಾಜಗ-
- 10 ಳು ಶಕವರ್ಷ ೧೪೩೩ ನೆಯ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬ ೫ ಶುಕ್ರವಾರದಲೂ [11\*] ಓದುಂಗಲ್ಲಾ-
- 11 ಭಿಲ್ಲೆಯಪ್ರವರಪುರವರೋ ವೀರರುದ್ರಾವನೀಶೋ ಭೃಂಗೀಯತ್ಯಂಭ್ರಿಯುಗ್ಗೇ ಭವಿ ಸರ-
- 12 ಸಿರುಹೇ ಯಸ್ಯ ವಿದ್ಯೋದಯಸ್ಯ ವಾಣೀ ಭೇದಾತ್ಮವಾದ್ಯುದ್ಧತಮದಕಲಕುಂಭಿಸ್ಥಳಯಾಂಕುಶೀ
- 13 ಯತ್ಕಾರ್ಯಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಗುರಭಿನೂ[ತ್ವಾ]ತ್ತಪೂರ್ವಃ ಸಮಾಸೀತ್ || ತಸ್ಯ ಸೋ-
- ಮೇಶ್ವರಾಚಾ-
- 14 ಯ್ಯವಯ್ಯಸ್ಯ ತನಯೋಭವತ್ ಸಕಲಾಗಮಸಂಪನ್ನೋ ಬಾಲನಾಥೋ ಗುರುತ್ವಮಃ | [11\*] ಇಂ-
- 15 ತನ್ವಯಸುಕುಡ್ಧರಾದಿ ಮೋ[ಗೂ]ರ ಬಾಲೋಡಿಯರ ತನೂಭವ ಸೋಮಯ್ಯದೇವನೋ-
- 16 ಡಿಯರಿಗೆ ದಾನಾರ್ಥಮಾಗಿ ಶಿಲಾಸ್ಥಾಪನವ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ತಗವೂರ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸೀ-
- 17 ಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕುಂತೂರ ಚಿಲಕವಾಡಿಯ ತಗವೂರ ತ್ರಿಸಂಧಿಕಲು ೧ ಪುರದ
- 18 ಚಿಲಕವಾಡಿಯ ತಗವೂರ ತ್ರಿಸಂಧಿಕಲು ೧ ವೋಳೆಗೆಡೆಯ ಕೇತದೇವರ ಕಲು ೧ ಬಾಲಿಹ-
- 19 ಳಿಯ ಹೂವಿನಕಟ್ಟಿಯ ಕಲ್ಲು ೧ ಕಂಗಡೂರ ಕೊ(೦)ಮ್ಮಿಗೆಡೆಯ ತೋಕುಳಿಯ ಹಳ್ಳದ ಕಲ್ಲು
- 20 ೧ ಬೋಳೆಗೆಡೆಯ ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯ ಕಲ್ಲು ೧ ಕಂಗಡೂರ ಮಾಲಂಗಿಯ ತಗವೂರ ತ್ರಿಸಂ-
- 21 ಧಿಕಲ್ಲು ೧ ಕುಂತೂರ ಗುಡ್ಡದ ಹುಟ್ಟುಕಲ್ಲು ೧ ಇಂತೀ ಅಷ್ಟದಿಕ್ಕಿನೊಳಗಣ ಮೂವತ್ತ-
- 22 ಯ್ವ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲೊಳಗಾದ ತಗವೂರ ಗ್ರಾಮದ ಸುಂಕ ಸುವರ್ಣಾದಾಯ ಗದ್ದೆ
- 23 ತೊಟ್ಟ ವಿಕೇಷ ಚರಾದಾ[ಯಂ] ಮೊದಲಾಗಿ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಪಾಣ ಅಶ್ವೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಿ
- ಸಾಧ್ಯ-
- 24 ವೆಂಬಪ್ಪಭೋಗ ತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯವನು ನಿ(೦)ಮ್ಮ ಸ್ತ್ರೀಪುತ್ರಾಸ್ತುತಿಸಾವತದಾಯಾದಾನುಮ-
- 25 ತಪುರಸ್ವರವಾಗಿ ಸಮಸ್ತಬಳಿ ಸಹವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಪನೆಯಾಗಿ ಅನುಭ-
- 26 ವಿಸಿ ಬಹಿರಿ ಯೆಂದು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಸಾಧನ || ಸ್ವದತ್ತಂ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪೂ-
- 27 ರ್ವದತ್ತಾನುಪಾಲನಾತ್ | ಪೂರ್ವದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇ-
- 28 ತ || ವನೇ ವನಗತೋ ವೆನ್ನ[11\*] ಸ್ವಯಂ ದಯತಿ . . . . . ತ್ರಿಕುಲಂ ಮೂಲಾನಿ ದಹ-
- 29 || ಧರ್ಮಸ್ಥಾಗತಪಾರಗಾತ್ | ಸ್ವದತ್ತಾ . . . . . ನಾ ಯೋ ದರೇತಿ ವಸುಂಧ-
- 30 ರಾ[೧೧\*] | ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಪ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ [11\*]
- 31 ಯೋ ದಾನವನು ಅಳಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ತೆನು ಗುರು ತಂದೆ ತಾಯ
- 32 ಕುಲಿಯನು ವಧಿಸಿದ ಪಾವಕೈ ಹೋಹರು ||

No. 498.

(A.R. No. 558 of 1915.)

ON A PILLAR IN THE KESAVASVAMI TEMPLE AT CHERUVU-BELAGALLU,  
KURNOOL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka [143]6, Bhāva, Vaisākha, śu. 15, corresponding to A.D. 1514 May 8 Monday (not verifiable), in the reign of the Vijayanagara king



**Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It records that *Karaṇam Basavarasa*, son of *Sōmarasa* of *Tirapatūr* who belonged to the *Gautama-gōtra* and *Āśvalāyana-sūtra*, made a gift of a plot of land in *Keriya-Belugallu* in the division of *Ādavāni-durga*, to the actor *Nāgayya*, whose father *Chāgaya* had become famous in the drama called *Tāyikundā-nāṭuka* and to the actress *Pātri*, daughter of the *Nattuva Timmayya* of *Pōtavara*. The gift was made in the presence of the god *Jalasiṅgadēva* for the merit of the king.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿ-  
ವಾಹನಕವರು .
- 2 [೧೪೩] ನೆಯ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿ-  
ಕಾಖ . . . .
- 3 . . . ಶ್ರೀಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-  
ಜವರ.
- 4 [ಮೇಷ್ವರ] ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃ-  
ಷ್ಣರಾಯ.
- 5 ಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಧಿವೀರಾಜಿ ಆಳುತ್ತಿ-
- 6 ರಲು ಶ್ರೀಮತು [ತಿರಪತೂರ] ಸೋಮರ-  
ಸುಗಳ
- 7 ಮಕ್ಕಳು ಕರಣಂ ಬಸವರಸರು [ಕಿರಿ-  
ಯೆ] ಬೆಳಗಲ್ಲ ಜಲಸಿಂಗದೇವರ
- 9 . . ಪಾತ್ರಿ ಸಹಯ ನಟ್ಟುವ ನಾಗ್ಯ-  
ಯ್ಯ-
- 10 ನವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ [ಬು]ದಾನ ಧರ್ಮಕಾ-  
ಸನ
- 11 . . . ದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಶ್ರೀವೀರ-  
ಕೃಷ್ಣರಾ-
- 12 ಯರು ನಮಗೆ ಮಾಗಣೆ ಆಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಆ-  
ದವಾ-
- 13 ನಿಯದಿರ್ಗಕ ಸಲುವ ಕೆರಿಯಬೆಳಗಲ್ಲ
- 14 ಗ್ರಾಮದಲ್ಲು ಕೃಷ್ಣ ಭೂಮಿ ಖಂ ೧೦ ಆ
- 15 ಕೃಷ್ಣ ಭೂಮಿ ಬೀಜವರಿ ಯೇಳು ಕೊಳ-
- 16 ಗ ನೆಲ ಆಯಿಗಳ ಆಹ್ವರದಲು
- 17 ಆಯಿಗಳ ಭೂಮಿ . . . . ಖಂ 10  
ನೆಲ ಗದ್ದೆ
- 18 . ೩ ಅಹ್ವರದಲು ಮೊಗಳ ಬೀಜವರಿ  
[ಯಿಂ]-
- 19 ತು ಹದಿನಯಿದು ಕೊಳಗ ಬುಮಿ . .
- 20 ವೈಸಕ ಕು ೧೫ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲು ಜಲ-
- 21 ಸಿಂಗದೇವರ ಸನಿಧಿಯಲ್ಲು ಸಹಿರಣ್ಯ-
- 22 ವುದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ [ಆ]-
- 23 [ಕೃಷ್ಣ]ಲಾಯನಸೂತ್ರ ಗವುತಮಗೋತ್ರ ತಿ-  
ರುವತುರ
- 24 ಸೋಮರಸ್ಯಯನವರ ಮಕ್ಕಳು ಕರಣಕ  
ಬಸವಯ [ಪೋ]-

- 25 ತವರದೆ ನಟ್ಟುವ ತಿಮ್ಮನ ಮಗಳು . .  
ಪಾತ್ರಿಗೂ
- 26 ತಾಯಿಕುಂಡನಾಟಕದ ಚಾಣಯನ ಮಗ  
ನಟ್ಟುವ
- 27 ನಾಗಯನವರಿಗೆ ವಯಿ[ಕಾಖ] ಕು ೧೫  
[ಪುಣ್ಯಕಾ]-
- 28 ಲದಲು ಜಲಸಿಂಗದೇವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲು ಶ್ರೀ-
- 29 ವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕು  
ಯಿಂ-
- 30 ದು ಕೃಷ್ಣ ಭೂಮಿಯನು ಖಂ 10 ಅಹ್ವರದ-
- 31 ಲು ಅಯಿದು ಕೊಳಗ ನೆಲ ಖಂ 10 [ಆ]-
- 32 [ಹ್ವ]ರದಲು ಆಯಿಗಳ ಕಂ ನೆಲ . .  
.
- 33 . . . . . ಖಂ ೯ ೩
- 34 . . . ನೆಲ್ಲಗದ್ದ ಮೊಗಳ ಅಂತು  
ಹಡಿ-
- 35 ನಾರುಕೊಳಗ ಭೂಮಿಯನು ಪೂತವರ-
- 36 ದ ನಟ್ಟುವ ತಿಮ್ಮಯನ ಮಗಳು ಪಾತ್ರಿ-  
ಗೂ-
- 37 ನು ತಾಯಿಕುಂಡನಾಟಕದ ಚಾಣಯ್ಯನ
- 38 ಮಗ ನಟ್ಟುವ ನಾಗಯ್ಯಗೆ ಶ್ರೀರುಕುಕಾ-
- 39 ಖಯ ಆಹ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಗಲಾತ-
- 40 ಮಗೋತ್ತರದ ತಿರುವತ್ತೂರ ಸೋಮರ-
- 41 ಸರ ಮಕ್ಕಳು ಕರಣಕ ಬಸವರಸ-
- 42 ಯ್ಯ[ಗ\*]ಳು ವಯಿಸು ಕು ೧೫ ಪುಣ್ಯ-  
ಕಾಲ-
- 43 ದಲು ಜಲಸಿಂಗದೇವರ ಸನಿಧಿಯ-
- 44 ಲ್ಲು ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ-
- 45 ಮಹಾರಾಯರಿ-
- 46 ಗೆ ಪು(೦)ನ್ಯವಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು [ಬಿ]-
- 47 ಳಗಲ್ಲ ಗ್ರಾಮ ಕೆಳ ಬಡಗ . . . .
- 48 ಕೊವ್ವಿರಡಿಯ ಮಗ ಗೋಳ . .
- 49 ವಕುಳದ ಕೃಷ್ಣ ಭೂಮಿಯ ನೆಲ-
- 50 ನು ತಾಂದ್ರಪಾಟಿ ಕಾಮಿರಡಿಯ ಮಗ
- 51 ತಿಪ್ಪ ಮಾಡುವ ಗದ್ದೆಯನು ಅಂತು ಆ-
- 52 ದಿನ್ನೈದು ಕೊಳಗ ಭೂಮಿಯ ಸ-
- 53 ಹಿರ(೦)ಣ್ಯಾಉಧುಕದಾನಧಾರಾಪೂ-
- 54 ರ್ವಕವಾಗಿ ನಿಮ್ಮ ಪುತ್ರ ಪು-





ತ್ರಯೋಃ | ವೇದೋಕ್ತಂ ನುಸಂಹೇದಾತ್ರ ಸ್ವಾತ್ಮಂಕ್ತಿರಥಾದಿವ | ವಿರೌ ವಿಜಯಿನೌ ರಾಮ-  
ಲಕ್ಷ್ಮಣಾವಿವ ನಂದನೌ | ಜಾತೌ ವಿರನುಸಂಹೇದ್ವ) ಕ್ರಿಷ್ಣ ರಾಯಮಹೀವತಿ | ವಿರಶ್ರೀ-  
ನಾರಸಿಂಹಃ ಸ ವಿಜಯಿನಗರೇ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥಃ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ನೀತ್ಯಾ ನಿರಸ್ಯನ್ ನುಗನರನಹು-  
ಷಾನವ್ಯವಸ್ಥಾಮೆಥಾನಾನ್ | ಆಸೇತೋರಾಸುಮೇರೋರವನಿಸುರನುತಃ ಸ್ವೈರಮಾಚೋದ-  
ಯಾದ್ರೇರಾ ಪಾಶ್ವತ್ಯಾಚಲಾಂತಾದಿಲಹುದಯಮಾವರ್ಜ್ಯ ರಾಜ್ಯಂ ಕಶಾಸ | ನಾನಾದಾನಾ-  
ನ್ಯಕಾಪೀತ್ ಕನಕಸಿದಸಿ ಯಃ ಶ್ರೀ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀತುರೂ ನಗರೇ  
ನೇಂಕಟಾದ್ರಾ ಚ ಕಾಂಚಾಲ್ಯಂ | ಶ್ರೀಶೈಲೇ ಶೋಣಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರದೇವೋಬಲೇ ಸಂಗಮೇ  
ಚ ಶ್ರೀಲಿಂಗೇ ಕುಂಭಫೋ . . . . . ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾಶ್ವರಥಮುಪ ತುಲಾ-  
ಪೂರುಷಂ ಗೋ ಸಹಸ್ರಂ | ಹೇಮಾಶ್ವಂ ಹೇಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕರಿಥಂ ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾನೀತಿ |

2 ಪಾಜ್ಯಂ ಪ್ರಶಾಸ್ಯ ನಿರ್ವಿಭ್ನಂ ರಾಜ್ಯಂ ವ್ಯಾಮಿವ ಶಾಸಿತುಂ | ತಸ್ಮಿನ್ ಗುಣೇನ ವಿಖ್ಯಾತೇ ಪ್ರತೀರಿದ್ರೇ  
ದಿವಂಗತೇ | ತತ್ತೋಪ್ಯವಾಯ್ವೀರ್ಯಶ್ರೀಃ ಕ್ರಿಷ್ಣ ರಾಯಮಹೀವತಿಃ | ವಿಭಿತ್ತಿ ಮಣಿಕೇ-  
ಯೂರನಿರ್ವಿಶೇಷಂ ಮಹೀಂ ಭುಜೇ | ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಯಸ್ಯ ಸಮಂತತಃ ಪ್ರಸುತಯಾ ವಿಶ್ವಂ ರುಚ್ಯೆ-  
ಕ್ಯಂ ಪ್ರಜೇದಿತ್ಯಾಶಂಕಾ ಪ್ರಾರಂಭವತ್ ಘೋಷಣಃ ಪ್ರಾಯಶಃ | ವದ್ಯಾಕ್ಷೋಪ ಚತುರ್ಭು-  
ಜೋಜನಿ ಚತುರ್ವಕ್ತ್ರೋಭವತ್ ಪದ್ಮಭೂಃ | ಕಾಳಃ ಖಡ್ಗಮಧಾದ್ರಮಾ ಚ ಕಮಲಂ ವಿಲಾಸಂ  
ಚ ವಾಣೀ ಕರೇ | ಕತೋಣಾಂ ವಾಸುಮೇತೇ ದಿಧತ ಯತಿ ರುಷಾ ಕಿನ್ನು ಸಪ್ತಾಂಬುರಾಶೀನ್ ನಾನಾ-  
ಸೋನಾತುರಂಗತುಟಿತವಸುಮತಿ ಧೂಳಿಕಾಪಾಳಕಾಭಿಃ | ಸಂಶೋಷ್ಯ ಸ್ವೈರಮೇತತ್ ಪ್ರತಿನಿಧಿ-  
ಜಲಧಿಶ್ರೇಣಿಕಾಂ | ಯೋ ವಿಧತ್ತೇ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಾಂಡಸ್ವರ್ಣಮೀರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮಹಾದಾತೋ-  
ಯೈರಮೇಯೈಃ | ಮದ್ದತ್ತಮರ್ಥಿಸಾಧಾರ್ಣ್ಯ)ಯಮಿಹ ಸುಚಿರಂ ಭೂಜತಾಮಿತ್ಯೇವೇತ್ಯ  
ಪ್ರಾಯಃ ಪ್ರತ್ಯಾಹರೇತೋ[ಃ] ತವನರಥಗತೇರಾಲಯಾನ್ ದೇವತಾನಾಂ | ದತ್ತದ್ವಿಗ್ವೃತ್ತಿ-  
ವಿತ್ಯಾಪ ಚ ಬಿರುದವದೈರಂಕಿತಾಸ್ತತ್ರ ತತ್ರ ಸಂಭಾವ ಜಾತಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ್ವ್ಯತನುತಮೇವ ಯೋ  
ಭೂಭುದಭ್ರಂಕಷಾಗ್ರಾನ್ | ಕಾಂಚೀಶ್ರೀಶೈಲಶೋಣಾಚಲಕನಕಸಭಾನ್ವೇಂಕಟಾದ್ರಿಪ್ರಮುಖೈ-  
ಷ್ಯಾವತ್ತ್ವಾಪತ್ತ್ಯ ಸರ್ವೇಷ್ಯತನುತ ವಿಧವತ್ ಭೂಯಸೇ ಶ್ರೀಯಸೇ ಯಃ | ದೇವಸ್ಥಾನೇಷು  
ಶ್ರೀರ್ಥೇಷು ಕನಕತುಲಾಪೂರುಷಾದಿನಿ ನಾನಾದಾನಾನ್ಯನ್ಯೋವದಾನ್ವೈರಂ ಸಮಮಬಿಲೈರಾಗ-  
ಮೋಕ್ತಾನಿ ತಾನಿ | ರೋಷಕೃತಪ್ರತಿಪಾರ್ಥಿವದಂಡೇ[ಃ] ಶೇಷಭುಜಶ್ಚ ತಿರಕ್ಷಣಶೌಂಡಃ | ಭಾಷಗ-  
ತಪ್ಪವರಾಯರಗಂಡಶ್ಚೋಷಕೃದರ್ಥಿವಂ ಯೋ ರಣಚಂಡಃ | ರಾಜಾಧಿರಾಜಯಿತ್ಯುಕ್ತೋ ಯೋ  
ರಾಜವರಮೇಶ್ವರಃ | ಮೂವರಾಯರಗಂಡಶ್ಚ ಪರರಾಯಭಯಂಕರಃ | ಯಿಂದುರಾಯಸುರತ್ರಾ-  
ಣೋ ದುಷ್ಯತಾರ್ದೋಲಮರ್ದನಃ | ಗಜಾಫಿಗಂಡಭೇರುಂಡ ಯಿತ್ಯಾದಿಬಿರುದಾನ್ವಿತಃ | ಆಲೋ-  
ಕಯ ಮಹಾರಾಜ ಜಯ ಜೀನೇತಿ ವಾದಿಭಿಃ | ಅಂಗವಂಗಕಳಿಂಗಾದ್ಯೈ ರಾಜಭಿನ್ನೇವ್ಯತೇ  
ಚ ಯಃ | ಸುತ್ತಾಧಾರ್ಯ[ಃ] ಸುಧಿಭಿಸ್ತ ವಿಜಯಿನಗರೇ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥಃ | ಹೃಷಿಪಾ-  
ರ್ಶಾ ಕುಷ್ಣ ರಾಯಶ್ಚ ತಿವತಿರಧೀಕೃತ್ಯ ನಿತ್ಯ ನುಗಾದೀ | ಆಪೂರ್ವಪ್ರೇರಥಾಸ್ತಹ್ಮ-  
ತಿಧರಕಟಕಾದಾ ಚ ಹೇಮಾಚಲಾಂತಾದಾಸೇತೋರರ್ಥಿಸಾರ್ಥಶ್ರೀಯಮಿಹ ಬಹಳಕೃತ್ಯ  
ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಸಮಿಂಧೇ | ಉದಿಯಾದ್ರಿಮುಪಾರೋತೇ ಕ್ರಿಷ್ಣ ರಾಯದಿವಾಕರೇತಮೋಭೂತೋ ಗಜ-  
ಪತಿಸ್ತಂತಸ್ತಂಜೀನಿತಾ ಭುಕಂ | ಇಹ ಕಿಲ ಜಗತಿ ನಿವಿಲಕನಿಕುಲಾಭಿನಂದ್ಯಮಾನೋದಾರ್ಯದ್ರಿ-  
ಯ್ಯಶೌರ್ಯಾದಿಜನಿತಯಶಃಪೂರಕಪೂರಪೂರಿತಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಾಂಡಕರಂಡೇನ ಸಮರಚಂಡೇನ  
ವಿಹಸಿತನರನಹುಷನಾಭಾಗದುಂಧಮೂರಮಾಂಧಾತ್ರಭರತಭೀರಥದಶರಥರಾಮಾಚಿಚರಿತೇನ ಮ-  
ಹೀಸುಚರಿತೇನ ಕೃತಭೂಸುರತ್ರಾಣೇನ ಪರಿಭೂತಸುರತ್ರಾಣೇನ ಗಜಪತಿಗಜ . . . . .  
. . . . . ; ತಸಾಂವರಾಯೀಣ ಕುಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯೀಣ ಕನಕಮಯಮಕಾರಿ  
ನಿಖಿಲಮಂಡಲಗಂಡ ತುಂಡೀರಮಂಡಲಮಂಡನಾಯಮಾನ-

3 ಕಾಂಚೀಪ್ರೇರಿಕಮಲಿನೀಮಧ್ಯೇ ವಿಹರನ್ ಮಂದಗಜಾಯಮಾನ ಮತಂಗಜಗಿರಿಶೋಮಕು-  
ಟಾಯನಾನಮಯಲಜನಾಭಿವಂದ್ಯಮಾನಂ ಅತಿಸುರಾಚಲಭಾಸಮಾನಂ ಅಸಮಾನಂ ಪುಣ್ಯ-  
ಕೋಟಿವಿಮಾನಂ | ತುಂಗಸ್ವಾಯಶಕಾಬ್ಧ ಭಾಸುರಗತೌ ಭಾವೇ ಶುಭೇ ವತ್ಸರೇ ಜೈಷ್ಠೇ  
ಮಾಸಿ ಬುಧೋತ್ತರಾಮಲದಹಮ್ಯಾಪ್ತೇ ದಿನೇ ನಿಶ್ಚಿಕೇ | ಸೌವರ್ಣಂ ಕರಿಶೈಲಭರ್ತುರ-  
ಕರೋತ ಶ್ರೀಪುಣ್ಯಕೋಟಿಮ್ಬುಧ ಸರ್ವೇಷಾನ್ಮನಸಾವನೀಂದ್ರತನಯಃ ಶ್ರೀಕುಷ್ಣ ರಾಯೋ  
ಮಹಾಃ | ಭುಕ್ತೇಷು ಪ್ರಥಿತೇಷು ಸತ್ಪ್ರವು ತದಾಗ್ನಾತಃ ಸ್ವಯಂ ಸಹ್ಯಜಾಗಾಧಾಂ-  
ಭೋನಿಧಿಪಾವನಿಯ್ಯದಿ ಸಹ ಪಾಣೈಗ್ರಿಹೀತ್ಯಾ ದ್ವಿಷಂ ಸುಗ್ರಹೋಧಾಢಿಮಹೀಧ್ರದಾ-



ಗ್ಗಮವರಾಂಚಿತಂ ಚ ಭಾಷ್ಯೋಜಿತಂ | ಸುವರ್ಣಂ ಸ ಹಿ ಕ್ರಿಷ್ಣರಾಯಮ್ರಪತಿಃ ಶ್ರೀಪುಣ್ಯ-  
ಕೋಟೀಂ ವ್ಯಧಾತ್ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾತ್ಮಭುದಯಕಾಲಿನಾಹನಕಕಾಬ್ಬ ೧೪೩೬ ಅ' ಮೇಲೆ  
ಸಲುವ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದಿ ಅಭಾಡೆ ಕು ೧೦ ಬುಧವಾರಲೂ ಉತ್ತರಾನಕ್ಷತ್ರದಲೂ ಜಯಂಗೊಂಡ-  
ಚೋಳಸುಂಡಲದ ಉತ್ತುಕಾದುವತ್ತಿವ ಕಾಂಚೀಪುರದ ತಿರುವತ್ತಿಯೂರಲು ನಿಂತು ಬಿಜಯ ಮಾಡಿ  
ಯಿಹ ವರದರಾಜದೇವರ ಭಂಡಾರಕೆ ಶ್ರೀಮನ್ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-  
ಥವ ಶ್ರೀವೀರಕುಪ್ಪದೇವಮಹಾರಾಯರೂ | ಧಾರೆಯೊಂದು ಸಿ[ಮ\*]ಪ್ಪಿಸ್ತ ಧರ್ಮಕಾಸನ  
ತಮಗೂ ತಮ್ಮ ತಂದೆಗಳು ನರಸಿಂಹಾಯಕವೊಡೆಯರಿಗೂ ತಮ್ಮ ತಾಯಿಗಳು ನಾಗಲಾದೇವಿ  
ಅಮ್ಮನವರಿಗೂ ಧರ್ಮವಾಗಿ ಪುಣ್ಯಕೋಟಿಯ ವಿಮಾನವ ಚಿಂತವ ಹಾಸುವದಕ್ಕೆ ಲೋವಿಯಿಂದ  
ಮೇಲೆ ಕಳಸ ಪರಿಯಂತರಲೂ ಮುಟ್ಟಿದ ಅವರಂಜಿಯ ತೊಂಡ . . . ಚೆಂಬಿನ ತಡಿಗೆ ಚೆಂಬು  
ಹಲಕ್ಕೆ ಬೆರೆ ಗ<sup>1</sup> . . . . . ನೂ ಪಾದರಸ ತೊಕ್ಕಕ್ಕೆ ಬೆರೆ ಗ<sup>1</sup> . . . . .  
ನೂ ಕೂಲಿ ಮೇಲು ಮೆಚ್ಚಾ ಗಳಿಗೆ ಮುಟ್ಟಿದು ಗ<sup>2</sup> ನ್ನು ಅಂತು ಕೊಟ್ಟು ಪುಣ್ಯಕೋ-  
ಟಿಯ ವಿಮಾನವನೂ ಅವರಂಜಿಯ ಚಿಂತದಲೂ ಹಾಕಿಸ್ತಲು | ಯೀ ಧರ್ಮಲೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕನಾಥ-  
ಯಿಯಾಗಿ ನಮ ಸೇವೆಯನು ವರದರಾಜದೇವರೂ ಕೈಕೊಳಲುಳವರು ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ ತಪ್ಪಿದವರೂ  
ನಾರಣಾತಿಯ [ಗಂಗಾ]ತಿರದಲೂ ತಮ್ಮ ತಂದೆತಾಯಿಗಳ ಕೊಂಡ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು  
ಕುಲಿಯ ಕೊಂಡ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು ಅತ್ಯತ್ತಿ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮತ್ತಿ ಗೋಹತ್ತಿಯ ಮಾಡಿದ ಪಾ-  
ಪಕ್ಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು | ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮೈದೈ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್  
ಸ್ಯರ್ಗ ಮವಾವ್ವೊತ್ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚುತಂ ವದಂ |

No. 500.

(A.R. No. 19 of 1915.)

IN THE EASTERN PORCH, LEFT OF THE ENTRANCE INTO THE TEMPLE AT  
SRISAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated Śaka 1438, Yuva, Śrāvaṇa, śu. 15, Budhavāra, Chandra-grahaṇa, corresponding to A.D. 1515 July 25, Wednesday with a lunar eclipse, in the reign of **Kṛṣṇadēva-Mahārāya**. After mentioning the king's conquest of **Udayagiridurga**, the capture of **Tirumalarāutarāya-Mahāpātra**, the subjugation of **Addaṅki**, **Vinikonḍe**, **Bellamkonḍe**, **Nāgārjunikonḍe**, **Taṅgeḍa**, **Kētavara** and **Konḍaviḍudurga**, the capture of **Vīrabhadrarāya**, son of **Pratāparudra-Gajapati**, **Naraharidēva**, son of **Komarā-Pātra**, **Mallūkhāna** of **Rāchūru**, **Uddanḍakhāna** and others, it records the gifts of *tulāpūruṣa*, *ratnadhēnu* and *saptasūgarā* made by the king and his queens **Chinnādēvamma** and **Tirumaladēvamma** in the presence of **Amarēśvara-dēva** on the bank of the river **Kṛṣṇavēṇi** and his order for the construction of a stone *maṇḍapa* in the car street at **Srīparvata** after his arrival there. It also states that he had granted the villages, **Pārumaṇchāla** and **Ātakūru** for offerings to the god **Mallikārjuna** in the year **Srimukha**, **Vaiśākha**, śu. 11, **Guruvāra** corresponding to A.D. 1513 April 15 Friday, not Thursday. Further he is stated to have remitted tolls on *kāvaḍis*, packhorses, bullocks, etc.

- 1 ಕುಭಮೆಸ್ತು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾತ್ಮಭುದಯಕಾಲಿನಾಹನಕಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೩೬ ನೆಯ ಯುವ-
- 2 ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಕುಫ ೧೫ ಬುಧವಾರದಲೂ ಚಂದ್ರಗ್ರಹಣ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ-
- 3 ಕಾರ್ಜುನಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಮನ್ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಮೂರುರಾಯರ ಗಂ-
- 4 ಡೆ ಅರಿಯರ ವಿಭಾಡೆ ಅಷ್ಟದಿಕುರಾಯಮನೋಭಯಂಕರ ಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ
- 5 ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ಯವನಾಜ್ಯಸಾಧನಾಚಾರ್ಯ ಗಜಪತಿವಿಭಾಡೆ ಶ್ರೀ-
- 6 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಾಗರಿಂದ ಪೂರ್ವದಿಗ್ವಿಜಯಯಾತ್ರೆಗೆ ಬ-
- 7 ಜಯಮಾಡಿ ಉದಯಗಿರಿ ದುರ್ಗವನೂ ಸಾಧಿಸಿ ತಿರುಮಲರೌತರಾಯ ಮಹಾಪಾತ್ರನೂ ಹಿಡಿದು-

ಕೊಂಡು ಅ-

1 Space for about five letters is left blank between ಗ & ಣ or ಮ್ನು.

2 Some space is left blank between ಕು & ಕೂ.



- 8 ದ್ವಿಂಕಿ ವಿನಿಕೊಂಡೆ ಬೆಲ್ಲಂಕೊಂಡೆ ನಾಗಾರ್ಜುನಿಕೊಂಡೆ ತಂಗಡೆ ಕೇತವರ ಮೊದಲಾದ ಗಿರಿದುರ್ಗಸ್ಥಲ-  
ದುರ್ಗಗಳೆನೂ
- 9 ಯೇಕಧಾಳಿಯಲಿ ಕೈಕೊಂಡು ಕೊಂಡವೀಡುದುರ್ಗದ ಮೇಲೆ ಬಿಟ್ಟು ಲಗ್ನೆಯ ಹಿಡಿಸಿ ದುರ್ಗವೆ  
ತೆಕ್ಕೊಂಡು ಪ್ರತಾಪರುದ್ರಗಜ-
- 10 ಪತಿರಾಯ ಕೊಮಾರ ವಿರಭದ್ರರಾಯ ಕೊಮಾರಪಾತ್ರನ ಮಗ ನರಹರದೇವು ರಾಜಾಜಿರ ಮಲ್ಲಾಜಿರನ  
ಉದ್ದಂಡೆ-
- 11 ಜಾನ ಜಿಂಜಾಳ ಕಸವಾಪಾತ್ರ ಪುಸಪಾಟಿ ರಾಜಿರಾಜ ಶ್ರೀನಾಥರಾಜನ ಲಕ್ಷ್ಮೀನತಿರಾಜ ಪಟ್ಟಿಮೆ  
ಬಾಲಚಂದ್ರನುಹಾ-
- 12 ಪಾತ್ರ ಯೆವರು ಮೊದಲಾದ ಪಾತ್ರಸಾಮಂತರನೂ ಮಂನಿಯರನೂ ಜೀವಗ್ರಾಹನಾಗಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು
- 13 ಅವರಿಗೆ ಅಭಯದಾನವ ಕೊಟ್ಟು ಧರಣಿಕೊಟ್ಟಿ ಅಮರೇಶ್ವರಕ್ಕೆ ಬಿಜಮಾಡಿ ಕೃಷ್ಣ ವೇಣ್ಣನದೀ ತೀರ-  
ದಲ್ಲಿ ಅ-
- 14 ಮರೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಶುಲಾಪುರುಷ ಮಹಾದಾನವಂ ಮಾಡಿ ಚಿತ್ತೈಸಿ ತಂಮ ದೇವಿಯರು  
ಚೆನ್ನಾ-
- 15 ದೇವಂಮನವರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ರತ್ನಧೇನುಮಹಾದಾನವನೂ ತಿರಮಲದೇವಂಮನವರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಸಪ್ತಸಾ-  
ಗರಮ-
- 16 ಹಾಡಾನವನು ಮಾಡಿಸಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ಶ್ರೀವರ್ವತಕ್ಕೆ ಬಿಜೆಯಮಾಡಿ ಯಾ ದೇವರ ತೀರಬೀದಿ ತಿಲಾಮಂಟಪ-  
ವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿ-
- 17 ಸ ಚಿತ್ತಯಿಸಿದರು ಆ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವಧರದ ವಯಿಕಾಲು ಕುಧ ೧೧ ಗುರುವಾರದಲೂ ಮಧ್ಯಾ(೦)ತ್ನ-
- 18 ದ ಅವಸರದ ಮಹಾನಯವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಪಾರುಮಂಚಾಲ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆತುಕೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಶುಭಯಂ
- 19 ಗ್ರಾಮ ೨ ಡನೂ ಸುಮರ್ಪಿಸಿದರು ಕಂಬಿಕಾವಡಿ ಸುಂಕ ಕುದುರೆ ಎತ್ತುಕತ್ತ ತಲೆಹೊಟಿ ಮೊದಲಾದವರ  
ಕೈ-
- 20 ಯ್ಯ ಸುಂಕವ ಕೊಳದೆಹಾಣೆ ಮಾಡಿಸ್ತಲು ಯಿದಕ ಅಜಂದಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳಿದು ಯೊ ಧರ್ಮ ಆರು
- 21 ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಸಿದರೂ ಆ ಪ್ರ(೦)ಣ್ಯಪುರುಷರ ಪಾದ ನಂಮ ಸಿರಸ್ಸಿನ ಮೇಲೆ ಧರಿಸಲು | ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ
- 22 ಆರು ಹಾಣಿ ಎಣಿಸಿ ನಡೆಸದೆ ಯಿದರೂ ಆ ಪಾಪಖರ್ಮರು ತ(೦)ಮ್ನ ತಾಯಿತಂದೆಯನೂ
- 23 ಪ್ರಹ್ಲಾದನೂ ಕುಲಧೇನು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಗಂಗಾತೀರದಲಿ ಕೊಂಡೆ ಪಾಪದಲಿ ಹೋಗಲುಳ್ಳವರು
- 24 ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪ್ರ(೦)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ (ಆ)ನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭಿ-
- 25 ವೇತು|| ಸಾಮಾನಿಯೋ[ಯಂ\*] ಧರ್ಮಸೇತನು[೯\*]ಪಾಣಾಂ ಕಾರೇ ಕಾರೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವ-  
ದ್ವಿ[ಃ\*] ಸರ್ವಾ-
- 26 ನೇತಾರ(೦) ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೋಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಾ[ಃ\*] ಶ್ರೀ
- 27 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 501.

(A. R. No. 412 of 1920.)

ON A ROCK BEHIND THE LINGAYAT-MATHA AT URAVAKONDA, GOOTY TALUK,  
ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1439, Yuva, Phālgunā, śu. 10, corresponding to A.D. 1516 February 13, Wednesday (not verifiable), in the reign of Kṛishnarāya-Mahārāya. It records the gift of some plots of land made by Amarada Timmarasa, the Kāryakartta of the king, to Kaṭṭige Tippayya, for constructing a tank to the south of the village of Uruvakonḍe.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿ.
- 2 ನಾಹನಕವರುಷೆ ೧೪೬೯ ನೆಯ ಯುವಸಂ-
- 3 ವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಕು ೧೦ ಲಾ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜನರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 5 ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಕಾರ್ಯಕರ್ತುಗ-
- 6 ಇದೆ ಅಮರದ ತಿಮ್ಮರಸರು ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ತಿಪ್ಪಯ್ಯಗೆ ಕೊಟ್ಟತಿಲಾಕಾ[ಸನದ] ಕ್ರಮಂ[ತಂದರೆ]ನೀ-

- 7 ನು ನಮಃ ಉರ್ವ್ಯಕೊಂಡೆಗೆ ದಕ್ಷಿಣದಿಕ್ಕಿನಲು ಆನದರೆಯ ದಾರಿಯಲು ಕೆಡೆಯನು ಹೊ-  
 8 ಸತ್ತಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದ ಸಂಮಂಥ ಆ ಕೆಡೆಯ ಕೆಳಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯನಾಗಿ ಕೊಟ ಗದ್ದೆಯ ಬೀಜವರಿ ಖ ೨  
 ಗೆ ೪  
 9 ಕೆಡೆಯ ಟಂಕ[ವೆ]ಸಯ ಕೊಡಿಯ ಪಡುವೆನಿ ದಿಕ್ಕಿನಲು ಕೊಟ್ಟ ಯರೆಯ ಬೀಜವರಿ ಖ . .  
 ರವಲು ಗ.  
 10 ದ್ವ ಬೀಜವರಿಯ ಖಂಡುಗೆ ಯರೆಯ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ | ದಸನಂದೆ ಕೆಡೆಯ ಕೆಳಗಣ . .  
 11 ಬಿತ್ತಿದ ಬೀಜವರಿ ಖ ೧ ಕ್ಕೆ ೨ ೨ || ಅಕ್ಷಾರದಲು ಖಂಡುಗಕ್ಕೆ ಯಕ್ಕುಳದ ಯಿಬಳ ಆ ಕೆಡೆಯ ಒಳಗೆ  
 ನಿರು ತುಂಬಿದ ಅಷ್ಟು  
 12 ಹೊಲನೂ ನಿಮಗೆ ಮಾನ್ಯನಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿಲು ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಇಷ್ಟನೂ ನಿನ್ನ ಪ್ರತಪಾತ್ರ-  
 ಪಾರಂಪರಿಯಾಗಿ ಆಜಂದಾ)ಕ್ರೂಸಾಯಿಗಳಾಗಿ ಸುಖ-  
 13 ದಲು ಅನುಭವಿಸುವಿರಿ ಯಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರೂ ಅಳಿಸಿದರೆ ತಮ ತಾಯಿ ತಂದೆಗಳನು ಶ್ರೀಮದ್ವಾ-  
 ರಣಾಸಿಯಲ್ಲೂ ಕೊಂಡ ಪಾವಕ್ಕೆ [ಹೋ\*]ಹರು ಗೋಖ್ಯ(೦)ಹೃರ ವಧಿಸಿದ ಪಾವ-  
 14 ಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಸ್ವಮಾತೃ ಗುರುಬತ್ತಿಗಮನವ ಮಾಡಿದ ಮಹಾಪಾತ[ಕ\*]ಕ್ಕೆ ಹೋ[ಹ]ರು | ಯಿಂ-  
 ತೂಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಇ ಶಿಲಾಶಾಸನವ ಕೊಟ್ಟ ಆಮರದ ತಿಮ್ಮರಸರ ವೊಪ್ಪ ತಿಮ್ಮ[ರ]ಸ-  
 15 ರ ಬರಹ | ಇ ಶಿಲಾಶಾಸನವ ಬರೆ[ದ] ಸೇನಬೋವ ಉರ್ವ್ಯಕೊಂಡೆಯ ದೇವದಸಿಯೊನ ಮಕ್ಕಳು  
 ವೋಬಯ್ಯನೂ[||\*]

## No. 502.

(A.R. No. 711 of 1922.)

ON THE NORTH WALL OF THE HUNDRED-PILLARED MANDAPA IN THE VITTHALASVAMI  
 TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1438, Dhātu (=A.D. 1516-17) with no further details. It records that king **Krishṇarāya-Mahārāya** caused the construction of the hundred-pillared *mandapa* to god **Viṭṭhaladēva** in the year mentioned.

- |                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 1ಕುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ [  *] ಶ್ರೀವಿಜೇ- | 6 ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-            |
| 2 ಯಾದ್ವಿದಯಶಾಲಿವಾಹ-                  | 7 ಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾ-        |
| 3 ನಕಕವರುಷ ೧೪೩೮ ನೆಯ                  | 8 [ರಾಯ*]ರೂ ಶ್ರೀವೀರ ಶ್ರೀವಿಲೇದೇವರಿ- |
| 4 ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದಲೂ ಶ್ರೀ-              | 9 ಗೆ ಕಟಿಸ್ತ ನೂಕುಕಾಲ ಮಂಟಪ[  *]     |
| 5 ಮ(೦)ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ                  |                                   |

## No. 503.

(A.R. No. 457 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE GARDEN OF THE SANTIVIRASVAMI TEMPLE AT  
 SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year Dhātu, Kārtika, śu. 5, corresponding to A.D. 1516 October 30, Thursday (not verifiable), in the reign of **Krishṇarāya-Mahārāya**. It records that, under the orders of **Pārvati-amma**, mother of **Immaḍi Basavappa-Voḍeya**, an officer of the king, **Aruha-Timmaṇa-Nāyaka** who was the *Pradhāna* at **Koṭṭūru** made a gift of the village of **Dannāyakapura** for the charity water-lift at **Sōge**, for the merit of his master (i.e., Basavappa-Voḍeya). The balance, if any, out of the revenue of the village, after meeting the expenses of the water-lift, was to be used for the service of the god **Kalināthadēva** at **Sōge**.

- 1 ಶ್ರೀ ಸೋಗಿಯ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಭಿದೇವರು [||\*]ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೫ ಲು ಶ್ರೀ-  
 2 ಮತು ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯನ ಭೋಜಪ[ತಾ]-

1 Every line begins with a cipher



- 3 ವ ಯಿಂಮಡಿ ಬಸವಪ್ಪವೊಡೆಯರ ತಾಯಿ ಪಾರ್ವ-
- 4 ತಿ ಅಂಮನವರ ನಿರೂಪದಿಂದಲು ಕೊಟ್ಟರ ವೃಧಾ-
- 5 ನ ಅರುಹ ಶಿಂಮಣನಾಯಕರು ತುಮ ವೊಡೆಯ-
- 6 ಗೆ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಲೆಂದು ಸೋಗೆಯ ಧರ್ಮ ಏತಕ್ಕೆ
- 7 ಕೊಟ್ಟ ದಣಾಯಕರಪುರ ನಡಸಿದವರಿಗೆ ಸಾಯೋ-
- 8 ಜ್ಯುಫಲ ಯಿ ಗೋವಿನ ಅಪವಿತಿಗೆ ತಪ್ಪಿದವರು ವಾ-
- 9 ರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ತುಮ ತಾಯಿ ತಂದೆ ಗುರುವ ಕೊಂಡ ಪಾಪ-
- 10 ದಲಿ ಹೋದರು ಸಿವ ಸಾಕ್ಷಿ | ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಯೀಧ-
- 11 ಮಫುತಕೆ ಆಗಿ ಮಿಕ್ಕ ಆದಾಯ ಸೋಗೆಯ
- 12 ಕಲಿನಾಥದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕೆ ಸಲಲುಳ-
- 13 ದು ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ ನಡಸಿದವರಿಗೆ ಸ್ವ-
- 14 ಗ ತಪ್ಪಿದವರಿಗೆ ನರಕ ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ ಸಾಕ್ಷಿ
- 15 ಬಸವ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [\*\*]

No. 504.

(A.R. No. 686 of 1922.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL IN THE ROOM TO THE LEFT OF THE MANDAPA IN THE RANGANATHA TEMPLE AT NAGENAHALLI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1438, Dhātu, Kārtika, śu. 15, Ādivāra corresponding to A.D. 1516 November 9, Sunday, in the reign of Kṛṣṇadēva-Mahārāya. It records that Raṅganātha-Dikshita, son of Nañjinātha-Bhaṭṭa of Jāmadagnyāvatsa-gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Ṛigvēda, and the Purōhita of the king, received a mānya village from the king and caused therein the construction of a tank called Nāgasamudra after the name of Nāgalādēvi, the mother of the king, and of the temples of Nāgēśvara and Nāgēndrasayana. He made the village an *agrahāra* giving it the name Nāgalādēvipura and gave *vr̥ttis* to Brāhmins.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತು ಉತ್ತರಕ್ಕೆ ಉಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ |
- 2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ | [\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಂ ಮಧು-
- 3 ಸೂದನಸ್ಯ ಜಪರೇ ಸೋಪ್ಪೋಕೇಶೇಷಾಶ್ರಯಃ ಸೋಪ್ಪರ್ಧಂ ಹರಕಂಕಣಂ
- 4 ಸ ಚ ಹರಃ ಕೈಲಾಸಕೋಣೇ ಸ್ಥಿತಃ | ಕೈಲಾಸೋಪ ಸ ಲಕ್ಷ್ಮಿತಃ ಕ್ಷಿತಿತಲೇ-
- 5 ಸೌ ಯಸ್ಯ ಮೃದ್ಧಿಂದುವತ್ | ದಂಷ್ಠಾ ಗ್ರೇ ವಿಲಸತ್ಯಸಾವತು ವಃ ಕೋ [ಡಾ]-
- 6 ವತಾರೋ ಹರಿಃ | ಕಲ್ಯಾಣಾಯಾಸ್ತು ತದ್ಧಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹತಿಮಿರಾವಹಂ |
- 7 ಯದ್ಗಜೋಪ್ಯಗಜೋದ್ಭೂತಂ ಹರಿಣಾಂ ಚ ಪೂಜ್ಯತೇ | ಇಸ್ಮಿ ಕ್ಷೇರಮಯಾ-
- 8 ದ್ವೇನೈವ [ಫ] ಛೈಮಾನಾಂ ಪ್ರಹಂಭುಧೇಃ | ನವನೀತಮಿವೋದ್ಭೂತಮವನೀತತಮೋ-
- 9 ಮಹಃ || ತಸ್ಯಾಸೀತ್ತನಯಸ್ತಪೋಭಿರತುರ್ಯಿರನ್ವರ್ಥನಾಮಾ ಬುಧಃ
- 10 ಪುಣ್ಯೈರಸ್ಯ ಪುರೂರವಾ ಭೂಜಬಲೈರಾಯುದ್ವಿಷಾಂ ನಿಶ್ಚಿತಃ ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಹು-
- 11 ಪೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪುರುಷೋ ಯುದ್ಧೇ ಯಯಾತಿಃ ಕ್ಷಿತೌ ಪ್ಯಾತಸ್ತಸ್ಯ ತು ತುರ್ವ-
- 12 ಸುರ್ವಸುನಿಭಃ ಶ್ರೀದೇವಯಾನೀವತೇಃ | ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೇಜಾನಿದಿದೀವೇ ತಿಂಮಭೂಪ-
- 13 ತಿಃ ತತೋ [ಭೂ\*] ದ್ವಿಕ್ಕಮಾಜಾನಿರೀತ್ಯರಃ ಕ್ಷಿತಿಪಾಲಕಃ | ಸರಸಾದುದಭೂತಸತ್ತ್ವ-
- 14 ನ್ನರಸಾವನಿಪಾಲಕಃ | ತತೋಭೂನಾಂ ಗಲಾದೇವಾನ್ಯಾಂ ಕೃಷ್ಣಾ ರಾಯಮಹೀವತಿಃ |
- 15 ಅ . . . ಮುದ್ರಂ ತಂ ಚ ವೀರ್ಯೇಣ ಬಾಹ್ಯೋರುದಯಗಿರಿಮುದಾರಬಂ
- 16 . . . ಡಂ ಬಿಲ್ಲ ಕೊಂಡಂ ಚ ದುರ್ಗಂ ತದನು
- 17 . . . ಜಾನಾನ್ಯುಂ ಸಹ ತದಿತಿರದುರ್ಗೈಸ್ತತ್ಪ್ರಜೇ
- 18 ಕೊಂಡವೀ . . ಸರಭಸಧಾಬೇಮಾತ್ರತಃ ಕೊಂಡವಲ್ಲಿಂ | ಅಪ ಚ
- 19 ವಿಜಯ[ವಾಡ]ಮಾತು ಹತ್ವಾ ಚ ಪಿತ್ವಾ ಯುಧಿ ಗಜಪತಿಸ್ಸನ್ಯಂ ಪ್ರಾಸ್ಯ

- 20 . . . . . ಜ್ಯೋ | ತಮಃ ಸವದಿ ಯೋನೌ ಲಂಘಯಿತ್ವಾಥ ಗತ್ವಾ ಸ  
 21 . . . . . ಸಮುದಾಯ್ಯೋ[1] ಪುಟ್ಟುನೂರುಂ ಪ್ರತಿತ್ಯೈ | ವಿವಿಧವಿಜಯಚಿಹ್ನಂ  
 22 . . . . . ಂ ನಿಖಾತಂ ವೈಥಿತವಿನಯತಾಲಿ ದೀಪತೇಜೋಂಕುಮಾಲಿ  
 23 . . . . . ಹಾವತೇಸ್ತ ಸ್ಯ ಭೂಸುರಾಣಾಂ ಪ್ರರೋಗಮಃ | ಬಹ್ವಚೋ ಚ  
 24 . . . . . ವತ್ಸಗೋತ್ರಸಮುದ್ದೇವಃ ಸಾವಿತ್ರಿ ನಂಜಿನಾಥಾಯ್ಯ ಪೂರ್ವಪು  
 25 . . . . . ಲಂ ಸರ್ವಕ್ರತುಮಹಾಯಾಗವಾಜಪೇಯಾದಿಯಾಜಕಃ | ಸರ್ವ  
 26 . . . . . ವ್ರೋ ರಂಗಾದೀಷ್ಟಿತನಾಮಕಃ | ಪ್ರತಿಗೃಹ್ಯ ತತೋ ಭೂಪಾತ್ ಗ್ರಾಮ  
 27 . . . . . ಪುರಂ ಪುರಾ | ತಮಿಮಂ ನಾಗರಾದೇವೀಪುರಾಭಿಖ್ಯಾಂ ವಿಧಾಯ ಚ | ಅಗ್ರ  
 28 . . . . . ತತಃ ಕೃ[ತ್ವಾ] ನಾಗಾಂಬಾಧಾಯಾ ವಿಭೀತಯೇ | ನಾಗೇಶ್ವರಂ ಚ ನಾಗೇಂದ್ರ [ಕಾಂ]  
 29 . . . . . [ಜ]ಧಾರಣಂ | ನಾಗಾಂಬಿಕಾಸಮುದ್ರಾಖ್ಯಂ ತಟಾಕಂ ತರುವಂತು ಟಂ |  
 30 . . . . . ಯಸೇ ತಸ್ಯಾಃ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ಪ್ರಕಾಶತೇ | ಮನೋಗ್ನ್ಯ ಪದಸಂದರ್ಭಂ  
 31 . . . . . ತಂ | ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಮಿದಂ ಸ್ಥೈರ್ಯಂ ಶಿಲಾಶಾಸನಮುಕ್ತು ತಾಂ  
 32 ಕುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾ[ಲಿನಾ\*] ಹನಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೩೮ ನೆಯ  
 33 [ಧಾ]ತುಸಂವತ್ಸರ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೫ ಆ ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರ-  
 34 [ಮೇ]ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪುಣಿವೀಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಂ-  
 35 [ಗೆ]ಯ್ಯುತಿರಲಾಗಿ ಜಾಮದಗ್ನ್ಯವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಆತ್ಮಲಾಯನಕೂತ್ರದ ರು-  
 36 [ಕುಶಾ]ವಯ ನಂಜಿನಾಥಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಸರ್ವಕ್ರತು ವಾಜಪೇಯ ಸರ್ವ[ತೋ]ರ-  
 37 [ಮೆ]ಖಯಾಜಿಗಳಾದ ರಾಯರ ಪ್ರರೋಹಿತರಾದ ರಂಗನಾಥದೀಷ್ಟಿತರು  
 38 [ಕು]ಷ್ಣರಾಯರ ಕೈಯ್ಯಲೂ ಗ್ರಾಮವನೂ ಪ್ರತಿಗೃಹಿಸಿ ರಾಯರ ತಾಯಿಗ-  
 39 [ಳು] ನಾಗಲದೇವಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಿ ನಾಗಸಮುದ್ರವೆಂಬ ಕಣೆಯನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ  
 40 ನಾಗೇಶ್ವರವೆಂಬಂಥಾ ಶಿವಸ್ಥಾನವನೂ ನಾಗೇಂದ್ರಕಯನವೆಂಬಂ-  
 41 ಥಾ ವಿಷ್ಣು ಸ್ಥಾನವನೂ ಮಾಡಿಸಿ ಆ ಸ್ಥಾನಕೆ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭವರ-  
 42 [ಥೋ]ತ್ರಪ್ರದವನೂ ಮಾಡಿಸಿ ಯೂ ಗ್ರಾಮವನೂ ನಾಗಲದೇವೀಪುರ-  
 43 [ಮೆ]ಬ ಅಗ್ರಹಾರವನೂ ಮಾಡಿ ಬ್ರ(೦)ಹ್ಮರಿಗೆ ೫ ವಿತ್ತಿಯ . . .  
 44 . . . ಸಂಖಯಲು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ[ವಾಗಿ] ಸುಖದಲಿ ಅನುಭ[ವಿ]  
 45 . . . . . ಹಾಕಿಸಿದ ಶಿಲಾಶಾ[ಸನ] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]

No. 505.

(A.R. No. 177 of 1924.)

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE KALAHASTISVARA TEMPLE AT KALAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated Śaka 1438, Dhātu, Phālguna, ba. 10, Maṅgalavāra, Śravaṇa, corresponding to A.D. 1517 March 17, Tuesday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records a gift of money made by the *Sthānikas* of the temple to Māde-Nāyaka for the service of the god Kālahasti-Nayinār at Kālahastī, also called Mummudi-Chōlapura, in Āttūr-nādu, a sub-division of Jayamgondachōla-maṇḍala. The gift was made for the merit of the king. The manner of distributing the offerings among the servants of the temple is also specified.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*] ಶ್ರೀಮ(೦)ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-  
ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪುಣಿವೀಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಂ ಮಾಡುತ ಯಿರಲಾಗಿ ಕಾಲಿನಾಥನಕವರುಷ  
೧೪೩೮ ನೆಯ
- 2 ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೧೦ ಮಂಗಳವಾರ ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರದಲು ಜಯಂಗೊಂಡಚೋಳಮಂಡಲದ  
ಆತೂರನಾಡೆ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಯಾದ ಮುಮ್ಮಡಿಚೋಳಪುರದ ನಯಿನಾರೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹ.



- 3 ಸ್ತನಯಿನಾರದೇವರ ಶ್ರೀಭಂಡಾರದ ಸ್ತಾನದವರು<sup>1</sup> ಮಾದನಾಯಕರಿಗೆ ಧರ್ಮಕಾಸನವ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ  
ಪರಿಯಂತಂದರೆ ನಮ ಸ್ವಾಮಿ ಕೃಷ್ಣರಾಯ -
- 4 ಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ನ(ಂ)ಮ್ನು<sup>1</sup> ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಎಂದು ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿ  
ಯೋತ್ಸವದೇವರ ಅಮೃತವಡಿಯ ಗೋಧಿಯ ಖಜಾಯದ ಹರಿವಾಣ
- 5 ೧ ಕಂ ಖಜಾಯ ೫೦ ದಧ್ಯೋತ್ಸವದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಯಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟದು<sup>1</sup> ಮದವೊಳಗಣ ! ಮೆ-  
6 ಯ ವೊಳಗಾದ ಹೊನ್ನನೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಯೋತ್ಸವದೇವರ ಅಮೃತವಡಿಯ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಉದಯಕಾಲದಲ್ಲಿ  
ದಧ್ಯೋತ್ಸವದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಕಂ ದೇವರ ಅಮೃತವಡಿಯ ಕೊಳಗದಲಿ ಆಕಿ ವ ೧
- 7 ವೊಂದು ಕೊಳಗ ಹಸಿವ ಬೇಳೆ ಪಡಿ<sup>1</sup> ತುಪ ಪಡಿ<sup>1</sup> ನೊಸು ಪಡಿ ೪ ಮೇಲೊಳಗರ ಉಪ್ಪು ಮಿಜಸು ಕುಂತಿ  
ಏಲಕಿ ಖಾರಗಣಸು ಯಿಷ್ಟನೂ ಕೊಡಿಸಿ ದಧ್ಯೋತ್ಸವದ ಹರಿವಾಣ ವೊಂದು ಮಧ್ಯಾಂಹಕಾಲ-  
ದಲಿ
- 8 ದೇವರ ಅಮೃತವಡಿಯ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಹರಿವಾಣ ೧ ಕಂ ಗೋಧಿಯ ಖಜಾಯ ೫೦ ಕೈ ಗೋಧಿ ವ ೧| ಅಕಿ  
ವ ಬೆಲ್ಲ ಬಿಸಿಗೆ ೧|| ತುಪ ವ || ಏಲಕಿ ಸಹಾ ಹರಿವಾಣ ೧ ಕಂ ಖಜಾಯ ೫೦ ಯೊ ಮಾಡುವ  
ಬಗೆ ೨ ಎರೆ-
- 9 ಡನೂ ಧರ್ಮ ತವದ ಆಚಾರ್ಯಾರ್ಹಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಸ್ತಾನದವರು ಎಲ್ಲರೂ ಕೊಡಿ ನಡಸಲುಳವರೂ  
ನಡಸಲುಳಿಯದಿದರೆ ವಾರಣಾಶಿಯಲಿ ಗಂಗಾತಿರದಲಿ ತಮ ತಂದೆ ತಾಯ ಕೊಂಡ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ಹೋ-  
10 ಗಲುಳವರೂ ಯಿದಕೆ ಸಾಕ್ಷಿ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಯೋತ್ಸವದವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ [1\*]ಬರದಾತ  
ಮಾದನಾಯಕರ ಸೇನಬೋವ ಕೊನ್ನವನೂ<sup>1</sup>
- 11 ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಯೋತ್ಸವದವರಿಗೆ ಮಾದನಾಯಕರು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ದಧ್ಯೋತ್ಸವದ ಹರಿವಾಣ ವೊಂದ-  
2 ಧರ್ಮ ಕ[ತಾರ್]ರ ನಾಕಲಿ ವೊಂದು ಪಾಲನೂ ವಿರಭದ್ರದೇವರ ಗುಡಿಯ ಜಂಗಮ ಲಿಂಗ-  
ಯನ ಮಗ ವಿರ-
- 12 ಮಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಲು ಸ್ತಾನದವರು ಎಲ್ಲರೂ ಪುತ್ರಪುತ್ರ[ಪರ\*]ವರೆಯಾಗಿ ನಡಸಲುಳವರೂ ಗೋಧಿಯ  
ಖಜಾಯದ ಧರ್ಮ ಕರ್ತಾರಯ ಖಜಾಯ ೧೨ ನೂ ಸ್ತಾನಿಕರಿಗೆ ೨ ಕೃಷ್ಣ ಭಟರಿಗೆ ೨ ಆರು-  
ಗುಂದ ಸಂಗರಸರ ಮಗ ತಿಪಯಗೆ ೨ . . . ಇನ . . . ಮಾನಿಗ ೨ ನೂ ಯಿ
- 13 ಹದಿಮೂರುನೂ ಯಿವರುಗಳು ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯವರೆಗೂ ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು ||

=No. 506.

(A.R. No. 457 of 1923.)

ON A SLAB SET UP IN THE BAZAAR STREET OF THE VILLAGE, KANEKKAL,  
RAYADRU TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1438, Dhātu, Āshāḍha, ba. 30, Adivāra corres-  
ponding to A.D. 1516 June 29, Sunday, in the reign of Kṛishṇadēvarāya-Mahārāya.  
It records that the king exempted the donees of the mānya village Kaṇiyakallu in  
Rāyadurga-[sime] from taxes and permitted them to enjoy the dēvadāya and brah-  
mādāya lands without any disturbance.

- 1 . . . ಯ ನಮ[1\*] . . . . .
- 2 ಯ ಶ್ರೀಕರಗೃಹ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು . . . . .
- 3 ಸಕವರ್ಷ ೧೪೩೮ ನೆಯ ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದ ಆ[ಷಾಢಬ-]
- 4 ಶುಭ ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ ಅದಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾ .
- 5 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ[ಕೃ]-
- 6 ಪ್ಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯ[ರೂ ರಾ]ಯದುರ್ಗ .
- 7 ಗೆ ಸೆಲುವ [ನ]ಗರೆಯ ನಾ[ಡ] ಕಣಯಕೆಲ
- 8 ಭಂಡಾರಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ . . . . . ಸಂ-
- 9 ಕ್ರಾಂತಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು . . . . . ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವ -
- 10 ರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ತುಂಗಭದ್ರಾತಿರದಲು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ-

<sup>1</sup> Space for about 15 letters is left blank here.

<sup>2</sup> This inscription should be read before No. 503

- 11 ದೀವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಮಹಾದಾನವೆ ಮಾಡು-
- 12 ವೆ ಸಮಯದಲ್ಲೂ ಕಣಿಯೆಕಲ್ಲು ಗ್ರಾಮದಲು ನಡೆಲು .
- 13 ದಂಥಾ ದೇವದಾಯ ಬ್ರಂಹದಾಯಗಳನೂ ಆಳುದಾ . . .
- 14 ನು ಉಪಹತಿಗಳು ಯಿಲದೆ ಮರಿಯಾದೆಲ್ಲೂ ಆಚಂದಾ[ರ್ಕ]-
- 15 ಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯಗಾಱರ ಪುತ್ರಪೌತ್ರನರಂವರೆ.
- 16 ಯಾ[ಗಿ] ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸುಖದಿಂ ಅನುಭವಿಸೂರೂ .
- 17 . . . . . ಕೃಷ್ಣ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯ
- 18 . . . . . ಶಿಲಾಶಾಸನ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿ[ಗುಣಂ] ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ
- 19 . . . . . ದತ್ತಾಪ . . . . .
- 20 ಭವೇತು[||\*]ಮಹಾಜನಂಗಳು ಕಣಿಯೆಕಲ್ಲು ಅ . . . . .
- 21 ಮಾನ್ಯ ಒಂದಕ್ಕೆ ಫಲವೇಂದಿಕೆ . . . . .
- 22 . . . . . ಬಿಲಾ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪದದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸು . . . . .
- 23 ಪ್ಲಷ್ಟಿವರ್ತುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಶ್ವಾಪಾಂ ಜಾಯೇತೇ ಕ್ರಮಿಃ [||\*]

No. 507.

(A.R. No. 87 of 1912.)

(ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE CHAUDESVARI TEMPLE AT  
CHOLASAMUDRAM, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.)

This is incomplete and dated Śaka 1439, Īśvara, Mārgaśira, ba. 3, corresponding to A.D. 1517 December 1 Tuesday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya, king of Karnaṭaka. It mentions his queen Tirumalāmbikā and records that Rāyasada Koṇḍamarasayya, son of Mantri Timmarasa and grandson of Śrīpatyāchārya, of Bhāradvāja-gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Rik-śākhā, made some gift for the service of the goddess Chaudēśvari in Chōḷasamudra in order that the king may be blessed with children. Koṇḍamarasayya is stated to have been an expert in reading various scripts. His grandfather is described as a very learned man and observer of the four religious orders, *Brahmacharya*, *Grihastha*, *Vānaprastha* and *Yati*, as the ornament of the Udayagiri-Kannaḍiga-kula and as the chief of Podaṭūru in the Draviḍa-dēśa.

- 1 ಕುಳಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಿಂಕರ್ಷನೆಯು
- 2 ತದಂತರಿ ವರ್ತಮಾನ ಕೌತ್ಯರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೩ ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಸಧಮ್ಯುಪಾಂತಿಂ
- 3 ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯದೊಂದಿಗ ತೌಳವಂಕಾಬ್ಬಿಬಂದ್ರ ಕೌತ್ಯರೇಂದ್ರವರಪುತ್ರಂ ಅತುಲಭುಜವಲಮಾತ್ರ-  
ಮಂ
- 4 ಚೇರಚೇರಪಾಂಡ್ಯಾದಿವೈರಿಭೂಭುಜಮದಭಂಜನಂ ದೇವಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮಣಸೀಮಾಪೇಣೇಕ್ಷ್ಯಾಧಾರ-  
ಕಂ
- 5 ಶರಣಾಗತರಕ್ಷಕಂ ಆಪ್ತಪಾಲಕಂ ಐತ್ಯಯ್ಯಾಅನೇಕಗುಣಸಂಪನ್ನನನ್ನು ನರಸುಭೂಪಾಲಕೋಮಾರ-
- 6 ಕಂ ಅನೇಕಪೂಜಿತಮಹಾದಾನಾದಿರೂಢಂ ಸ್ನಾನದಾನವ್ರತನಿಯಮಾತ್ಮಕಂ ಅಭಿಷಿತ್ತಮಹಾಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯ  
ಪ್ರೇ-
- 7 ತ್ರಾದಿದರ್ಶನಂ ಸಮಸ್ತವೇದಕಾಸ್ತ್ರಪುರಾಣಾಗಮಾದಿಪ್ರವರ್ತಕಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-  
ಜಪ-
- 8 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವೀರನರಸಿಂಹರಾಯಸುಹೃದರಂ ಸಾಕ್ಷಾತ್ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಕೃಷ್ಣಾ ವತಾರಂ ಅ-  
ಧ(ಂ)-
- 9 ಮುಸಂಹಾರಕಂ ಧ(ಂ)ಮ್ಯುಪ್ರತಿಪಾಲನಂ ಸಕಲಲೋಕರಕ್ಷಕಂ ಅತಿಬಹುಭತುರಂಗಬಲಸ-
- 10 ವೋಪೇತಂ ಗಪಾತ್ಯಪತಿಸಿವ್ಯಸಾವ್ಯವಹಾರಕಂ ಅಮರೇಂದ್ರಸಮಾನಸಂವತ್ಸರಂ ಗಿರಿವನಜಲದು-
- 11 ಗಾರ್ದಿಸಮಸ್ತ ದುಗ್ಧಗರ್ವಮದಭಂಜನಂ ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರಾದಿಚಕ್ರವರ್ತಿಸಮೋಪೇತಸತ್ಯಕೀರ್ತಿಪ್ರ-



- 12 ತಾವಂ ಅನೇಕನೂತನಾಗ್ರಹಾರಪಾಲಕಂ ಆಶ್ವಯ್ಯುಜಪ್ರತಿ[ಮಂ\*]ಸಾಹಸಭಜಬಲ-
- 13 ಪರಾಕಮಂ ಕಲ್ಪಾಂತಕೀರ್ತಿಯುಕ್ತಂ ಚತುಃಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರಂ ಕೃತಿಯುಗತಂ-
- 14 ಕಪ್ರವರ್ತಕ ಶ್ರೀತಿರುಮಲಾಂಬಿಕಾಲಕ್ಷ್ಮೀಸೇವೋಪೇತ ಶ್ರೀಕರ್ನಾಟಕಸಿಂಹಾ-
- 15 ಸುನಾರೂಢ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯದಿಲು ಅನೇಕವ-
- 16 ಸು ಸಮುದ್ಧಿಮಪ್ಪ ದ್ರವಿದೇಶದಲ್ಲಿ ಮಹಾಗ್ರಹಾರವಪ್ಪ ಪೊದಟೂರ ಗ್ರಾಮಾ-
- 17 ಧಿಪಂ ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರಾಂಶುಗತಂ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯವಾನವಸ್ತುಗೃಹಸ್ಥಯತ್ಯಾ-
- 18 ದಾಶ್ಯಶ್ರ[ಮಂ]ವ್ರತಸ್ಥಂ ಆಶ್ವಲಿತಯನಸೂತ್ರೋ(ಂ)ನ್ಮತಂ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರೋದ್ಯ-
- 19 ವಂ ರುಕುಕಾಖಾಧ್ಯಾಯಕಂ ಉದಯಗಿರಿಕಂನಡಿಗಕುಲತಿಲಕಂ ವಿಪ್ರಾಗ್ರ-
- 20 ಗ(ಂ)ಣ್ಯಂ ಸತ್ಕುಲಪ್ರಸೂತಂ ಶ್ರೀಪತ್ಯಾಚಾರ್ಯ್ಯಂ ತತ್ಕುಮಾರಕರೋಃ ಶಿ-
- 21 ವಪೂಜಾಧಿರಂಧರ ಸರ್ವಗುಣಸಂಪನ್ನವಪ್ಪ ತಿಮ್ಮರೈಮಂತ್ರಿಸಂ-
- 22 ಗಮಾಂಬಿಕಾಗರ್ಭಸುಧಾಕರಂ ಸ್ವಕುಲೋದ್ಧಾರಕಂ ಬಂಧುಜನಜಿಂ-
- 23 ತಾಮಣಿಸಮಂ ಯಾಚಕಜನಕಲ್ಪಭೂಜು ದೇವಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಣಸೀ-
- 24 ಮಾಪಾಲಕಂ ನಾಪ್ತಮಿಕಾರ್ಯ್ಯಹಿತವಂತಂ ಘನೇಗಿರಿ ಉದಯಾದ್ರಿ ಪ್ರ-
- 25 ಮುಖಾದಿ ಅನೇಕದರ್ಗಪ್ರಚಾರಕಂ ಸಿಂಹಾದ್ರಿಶ್ರೀಕೂರ್ಮಜ-
- 26 ಯಸ್ತುಂಭಿಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹಕಂ ಭವ(ಂ)ನ್ಮದೇಶಚಿತ್ರಲಿಖಲೇಖಕೋ-
- 27 ವಿದಂ ಮಹಾವ್ರಧಾನಂ ಯುಗಾಂತಕೀರ್ತಿಯುಕ್ತನಪ ರಾಯಸ್ತು ಕೊಂಡಮ-
- 28 ರಸಯ್ಯನವರೂ ತ(ಂ)ಮ್ನ ನಾಪ್ತಮಿ ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಸಂತಾ-
- 29 ನಾಭಿಉದ್ಧಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಚೋಳಸಮುದ್ರದ ಚಳುಡೇಶ್ವರಿದೇವ<sup>1</sup>

No. 508.

(A.R. No. 529 of 1915.)

ON ONE OF THE PILLARS OF A MOSQUE ON THE HILL AT ADONI, ADONI TALUK,  
BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1439, Ísvara, Māgha, śu. 5**, corresponding **A.D. 1518 January 16, Saturday** (not verifiable). It records that **Rāmaṇa-Nāyaka**, son of **Kaṭhāri Tippaṇa-Nāyaka**, who was an officer of **Praudha-Dēvarāya-Mahārāya**, constructed the temple of the god **Prasanna-Rāmayadēva** and consecrated the image of the god in it.

- 1 ಸೈಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀಜಯಾದ್ವೈದಯಸಾಲಿವಾಹನಸಕವರುಷ
- 2 ರಚರ್ವ ನಯ ಯೂತ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ
- 3 ತು x ಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
- 4 ರಮೇಶ್ವರ ಗಜಬೇಲಿಪಿಕಾಣ ಶ್ರೀಪ್ರಯುಧದೇವರಾ-
- 5 ಯಮಹಾರಾಯರ ಕಟಾರಿ ತಿಪ್ಪಣನಾಯ-
- 6 ಕರ ಮಕ್ಕಳು ರಾಮಣನಾಯಕರು ಆದವಾನಿ-
- 7 ಯ ಮೇಗೋಲಿಯಲು ಪ್ರಸನ್ನರಾಮಯದೇ-
- 8 ವರ ಗುಡಿಯ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿದನು
- 9 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]

No. 509.

(A.R. No. 225 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT YETTINA-BUDERHALU,  
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is an incomplete record. It is dated **Saka 1445** (mistake for 1440) **Bahudhānya, Śrāvaṇa, ba. 10**, corresponding to **A.D. 1518 August 1, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Krishṇarāya-Mahārāya**. It stops with the name of the king.

<sup>1</sup> This record abruptly stops here.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||•] ಶ್ರೀವಿಜಯೋಭೈದೇಯಕಾ-
- 2 ಲಿವಾಹನಕುರುವುಷ್ಕ ೧೪೪-
- 3 x ನೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂವತ್ಸ-
- 4 ರದ ಕ್ರಾವಣ ಬಿ ೧೦ ಉ ಶ್ರೀಮ-
- 5 ತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 6 ರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ[ವೀರ]-
- 7 ಪ್ರತಾಪ ವೀರಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾ-
- 8 ಯರು<sup>1</sup>

No. 510.

(A.R. No. 697 of 1922.)

ON A ROCK NEAR KUMBHARAKUNTE TO THE NORTH-WEST OF KAMALAPURAM,  
HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1[4]3[9], Bahudānya, Kārtika, śu. (mistake for ba.?) 12, Śa[nivāra], corresponding to A.D. 1518 October 30, Saturday, in the reign of Kṛṣṇarāya-Mahārāya. It records that the senior queen Tirumaladēvi-Amma made a gift of (the land called) Kummaragunte near Vijayanagara for the service of the god Tiruvēṅgalanātha of Añjanagiri in Vijayanagara. The gift was made for the merit of Tirumalarāya-Mahārāya. Mention is made of Rāmānuja-muni, the reformer of Vaiṣṇavism.

- 1 ಕುಭಮಸುತ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಘಾಡ ಭಾಷಗತವ್ಯವ  
ರಾಯರಗಂಡ ಮೂ-
- 2 ಮೈರಾಯರ ಗಂಡ ಕಂಡನಾಡ ಕೊಂಡು ಕೊಂಡನಾಡ ಕೊಡದೆ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮೋತ್ತರಪಶ್ಚಿಮ-  
ಮುಂದಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀ-
- 3 ರವ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು [ಸ್ಥಿರ]ರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಕಕಾಬ್ಬ ೧[೪]೩[೯]  
೩ ಮೇಲೆ ಸಲುವ ಬಹುಧಾ(೦)ನ್ಯ-
- 4 ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ ೧೦ ಶ ಶ್ರೀಮತು ಪಾಪಂಜರಮಂಚಂಡದಾವದಹನಕ್ಕಾ ವಾಕಕೃಷ್ಣಾ  
ಸನಿ ಬಹುಧಾನ್ಯ-
- 5 ತನಿರಾ[ಸುಭಾ]ಸುರಬರೋ ಜೈನೀಭಕಂಶೀರವ ವಾಯಾವಾದಿಭುಜಂಗಭೂಗರಗಂಡ ತ್ರಯವಿದ್ಯಾಚೂ-  
ಡಾಮಣಿ ಶ್ರೀರಂಗೇ-
- 6 ಕಪಿಯಧ್ವಜೋ ವಿಜಯತೀರಾಮಾನುಜೋಯಂ ಮುನಿ[||•] ದೇವದೇವೋತ್ತಮ ದೇವತೀಪಾಮಣಿಯಾದ  
ವಿಜಯನಾ-
- 7 ಗರದ ಪಟ್ಟಣದ ಚಿಕ್ಕರಾಯರ ಕ[ರ]ಯ ಅಂಜನಗಿರ್ಯ ಶ್ರೀಕರಿಯ ತಿರುವೀಂಗಳನಾಥದೇವರಿಗೆ ಅ-  
ಮು-
- 8 ತಪಡಿ ಧೂಪ ದೀಪ ನಯಿವೇದ್ಯ ಅಂಗರಂಗವೈಭೋಗಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರ  
9 ಪಟ್ಟಮಹಾ[ದೇ]ವಿ ತಿರುಮಲದೇವಿಅಮನವರೂ ತಿರುಮಲರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗ-  
ಬೇಕು
- 10 ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಭೋದಾನ ಧರ್ಮಕಾಸನಪಟಿಯ ಕ್ರಮಮೊತಂದರೆ ವಿಜಯನಾಗರದ ಪಟ್ಟಣದೊಳಗೆ ಹು-  
ರಿಯ-
- 11 ಕುಂಬಾಳಗೇರಿಗೆ ಪಡುವಲು ಅಕ್ಕಿಪೇಲಿಗೆ ಬಡಗಲು ವಿನವನಗುಂದಿಗೆ ಮೂಡಲು ಕೊಂಟಿಗೆ ತೂಕ-
- 12 ಉ ಕುಂಬರಗುಂಬಿಯ ಸ್ಥಳವೆನೂ ಉಪಾನದವಾದಿಶೀ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರದಲ್ಲಿ
- 13 ವಿಠಲೇಶ್ವರದೇವರ ಸೂನಧಿಯಲ್ಲಿ ಸುರ(೦)ಕೋದಕಧಾರಾಸುತ[ವಾಗಿ] ಕೊಟಿ ನಾಗಿ ಆ ಕುಂಮು-  
ಗುಂ-

<sup>1</sup> The inscription stops here.



- 14 ಬೆಯ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಗೆ ವೊಳಗಾದ ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಪಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಯಾಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧನಾಧ್ಯಮೆಂಬ  
 15 ಯೊ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸತ್ವ(೦)ಮ್ಯ ಸಹವಾಗಿ ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕಸತ್ವಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಳ್ಳುವರೊ  
 ಎಂದು  
 16 ಕೊಟ್ಟ ಭೋವಾನಧರ್ಮಾಶನವತಿ[\*]ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮದ್ಯೋ ದಾನಾ[ತ\*] ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲ-  
 ನಾಂ ದಾ-  
 17 ನಾ[ತ\*] ಸ್ವರ್ಗಮವಾವೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚ ತಂ ಪದಂ[||•] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(೦)ಣ್ಯಂ  
 ಪರದತ್ತಾನು-  
 18 [ಪಾಲ]ನಂ ಪರದತ್ತ ಪಹಾರೇಣ [ಸ್ವ]ದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೀತು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ಹತ್ವಾ  
 19 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦\*]||ಕಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ|| ಯಿಂದ್ರ ಪ್ರ  
 20 . . . . . ಸ್ವಮಾಂಸಂ ಸುರಯಾ ಭುಕ್ತಂ ಕಪಾಲೇನ ಚಿತಾಗ್ನಿಯಾ  
 21 ದೇವೇಬ್ರಾಹ್ಮಣವಿತ್ತಾನಿ ನಾಶಯಂತಿ ಹರಂತಿ [ಯೇ] ತೇಷಾಂ ಪಾದರಜೋಭೀತ್ಯಾ ಚಮಣಾ ಮು-  
 ತಂ ಮು-  
 22 ಯಾ ಯೊ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆಳುವದಮು ತ(೦)ಮ್ತ ತಾಯಿತಂದೆಯನೊ ಕವಲಿಯನೊ ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ  
 ವಧಿಸ್ತ ಪಾವದಲಿ ಹೋ-  
 23 ಗಲುವರೊ ||

No. 511.

(A.R. No. 425 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN A PRIVATE BUILDING-SITE TO THE NORTH OF DODDAKERE-  
 KATTE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Saka 1441, Pramādi, Kārtika, śu. 2, Maṅgalavāra, corresponding to  
 A.D. 1519. October 25, Tuesday, in the reign of Kṛishṇārāya-Mahārāya. It records  
 that while Vijayappa-Voḍeya, son of Ratnappa-Voḍeya, was ruling over Bārakūra-  
 rājya, Tirumaka-Setṭiti, wife of Nārāṇa-Setṭi and daughter of Joki-Setṭi, caused the  
 construction of a *matha* in the Paḍuvakēri of Basrūr and endowed it with lands and  
 gold.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಂ ನಮಃ[ಃ\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತಾಧ್ಯಾಂ ನಮಃ[ಃ\*] || ಶ್ರೀಗುರುಭೈಷ್ಠ್ಯಂನಮಃ[ಃ\*] || ನಮಸ್ತುಂಗ-  
 ಕಿರತ್ನುಂಭಿಚಂದ್ರ-  
 2 ಚಾಮರಚೋದೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕೈವಗಾರಂಭೇ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ-  
 ಭ್ಯುದಯತಾ-  
 3 ಲಿವಾಹನಕವರುಷ ೧೪೪೦ ಸಂದು ನಾಲ್ವತ್ತೊಂದನೆಯ ವರ್ಷಮಾನ ಪ್ರಮಾದಿಸುವತ್ತರದ ಕಾರ್ತಿಕ  
 ಶುದ್ಧ ೧ ಮು-  
 4 ಂಗಳವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾ-  
 ಯರೂ ವಿಜಯನಗ-  
 5 ರಿಯ ಶಿಂಹಾಸನದಲೂ ಚಿತ್ತವಿಸಿ ಸಮಸ್ತದೃಷ್ಟಿನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಾ(ಅ)ಗಿ ಸಕಲವ(೦)ರ್ನ-  
 ಧ(೦)ರ್ಮ-  
 6 ಕ್ರಮಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುತ್ತ ಯಹ ಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಬಾರಕ್ಕೂರ  
 ರಾಜ್ಯವನು ರತ್ನಪು-  
 7 ವೊಡೆಯರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಅವರ ಕುಮಾರ ವಿಜಯಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಬಾರಕ್ಕೂರರಾಜ್ಯವನು ಆಳುವ ಕಾ.ಲ-  
 ದಲೂ  
 8 ಬಸುರ ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ಸತಿಕಾಱ ಜೊಕಿಸಟಿಯರ ಮಗಳು ಕೋಚಿಸಟಿಯ ನರಣಸಟಿಯ ಹಂ-  
 ಡತ್ತಿ ಸ-  
 9 ಟಿಯಬಳಿಯ ತಿರುಮಕಸಟಿತ್ತಿ ತಾನು ಮಹವನು ಕಟಿಸಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಸರ್ವಸ್ವದಿ ವಿವರ ಆನೆಗಳ-  
 ಯ ವೊಳಗೆ ಗೋವಿಂದ-  
 10 ಮೂಡಕರೆಯ ಮಗ ವಾಸುದೇವಮೂಡಕರೆಯ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬಡಗಳು ಮಿತ್ರಾಂತಕಳ ಗಡಿಯಿಂ-  
 ದಿ ತಂಕಲು ಮೂಡಲು ದೇವತರ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿ-

- 11 ಯಿಂದಂ ಪಡುವೆಲು ತಂಕಲು ಮೂಡಕರೆಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವೆಲು ಸಾಯಿಂಣನ ಗುಂ-  
ವುಳಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯಿ ನಾ-
- 12 ಲುಕಂ ಗಡಿಯಿಂದಂವೊಳಗುಳ ಹೊಸಮಾಟದ ಬಾಳು ನಾಳೆಂಡುಗದಲು ಮೂರ್ ಗದೆ ಕೆಟು ಕಳ ಮನ  
ಮಂದು ಮರ ಫಲ ಸಹಿತ ಬಿಡಾರುವಾರ(ವಾರ)ವಾಗಿ ತಿರುಮೆ-
- 13 ಸೆಟಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ಅರ್ಧ ಅರುವಾರಕೆ ದೊಡವೆಗರು ಗ ೧೦೦ ಕುಂದಿಗೆ ವರಹ ಗ ೩ ಹೊಡೆ-  
ಕಟಿಗೆ ವಗರು ಗ ೩ ಮೂಲಾದಿಗೆ ವರಹ ಗ ೨೫ ಮೆಯಿಸಾ-
- 14 ೧ ವರಹ ಗ ೨೫ ಯಿ ಬಾಳಿಗೆ ತೆಟು ಹೆರಳೆ ಹೆಬಾರನ ಹದಿ ೧|| = ಮೂರುರ ಹೆಬಾರನ ಹದಿ ||| = ವ್ರೊ-  
ಸರತೆಟು ಅನಾಯ ಕಳಚಿ ನಾಳೆಂ ಲೂ ಅ ಮು
- 15 ೩೦ ಆನೆಗಳಯ ಕೃಷ್ಣ ಉರುಡೆಯ ಹೆಬಾರನ ಮೂಲದ ಜಿನ ಕಾಲು ಸಹಿತ ವ್ರೊಸರಿ ೧೬ ೬ ಮೇಲೆ  
ಸೆಟ್ಟಿಕಾಟ ಜೊಕಿಸೆಟಿಯರೂ ಆದಿಯಾಗಿ ಕೊಟ ಕಾಟಿ ಹೊಂ ಗ ೨೧೧ ಆ-
- 16 ನದೆಮೇಲೆ ತಿರುಮಕ್ಕಸೆಟಿ ಅರ್ಧಧಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕಾಟಿ ಹೊಂ ಗ ೨೦೯ ಬಡ್ಡಿ ಅಕಿ ನಾಲು ಮು  
೯ || ೫ ಹೊಡೆಗಾಟ ಕೊಟಿಕಂಡ ಗೊವಿಂದಹೆಬಾರನ ನಡಿಸಿಕೊಡುವೆರು
- 17 ಹೆರಳೆಯ ಹೆಯಹೆಬಾರನ ಜಿನವನೂ ಸೆಟಿಕಾಟ ತಿರುಮಸೆಟಿ ಅಧಿಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಅರ್ಧ ಆದಿ-  
ಯಾಗಿ ಮಾಡಸೆಟಿಯ ಅಳಯ ಸಂಕರಸೆಟಿ ಕೊಟ
- 18 ದೊಡವರಹ ಗ ೧೦೦ ಅ ನೂ ವರಹನನೂ ತಿರುಮಕ್ಕಸೆಟಿ ಕೊಟು ಅರ್ಧ ಬಂದಿರೂ ಉತಿ ಬಂದಿರೂ  
ತಿರುಮಕ್ಕಸೆಟಿ ತನಗೆ ಉಳಿದು ಎಂದು ಮಾಡಿಕೊಂಡು
- 19 ಆ ಹೆರಳೆಯಹೆಬಾರನ ಏಣಿ ಮುಖದಲೂ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡಸುವೆ ಆ ಮು ೧೦ ಮತ್ತಂ ಕಂಬರಮೇ-  
ಲಾಡಿ ಯಂಜಣಮೇಲಾಡಿಯವರ ಮೂಲ
- 20 ಕಯಪಾಡಿಯ ಯಿಕ್ಕರಬಾಹಿಯ ಅರುವಾರದ ಬಾಳು ದೊವಣನ ಬಗೆ ಎಂಬ ಬಾಳೆ ಚತುಸ್ಸಿಮೆ  
ನಾಗನ ತೊಟ್ಟದಿಂದ ತಂಕಲು ಆರಿಬಳಯವ-
- 21 ೧ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವೆಲು ಬಡಗಣ ತುರ ಯಿ ಹೊಟಾಟಾಗಿ ಕಳ ಸಹಿತವಾಗಿ ಬಡಗಲು ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದ  
ಮೂಡಲು ಯಿ ನಾಲುಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವ್ರೊಳಗೆ
- 22 ಬಿಡುವುದು ನಾಳೆಂ ಮು ೪ ಮನೇಕಾಲು ತೊಟ ಮತ್ತಂ ಹಂದೆಟಿನಂಬ ಗದೆ ಮು ೧ ಹಾ ೩೦ ಮನೆಯ  
ಬಡಗ(೦)ಣ ಕಳಯೊಳಗೆ ಯಲಮುಳಯ ಹಾಳ
- 23 ಮು ಹಾ ೧೦ ಅಂತು ಮು ೩ ಗದೆಯ ಮೇಲೆ ಅಂತರಾರುವಾರ ಅರ್ಧಧಿ ಮೆಯಿಸಾಲು ಸಹಿತವಾಗಿ ಕೊಟ  
ದೊಡವರಹ ಗ ೯೫ ತೆಟು ಅನಾಯ ಕಳಚಿ
- 24 ನಡವ ಆ ನಾಳೆಂ ಮು ೪೪ ಈ ಬಾಳಿಗೆ ತೆಟು ಮೂರುರ ಹದಿವ್ರೊ ೧ | = ಹೆರಳೆಹದಿ ವ್ರೊ = ಮತ್ತಂ  
ಹೆರಳೆಯಹೆಬಾರನ ಮೇಲೆ ಮೈಸಾಲವಾ-
- 25 ೧ ಕೊಟ ವರ ಗ ೨೪ ತೆಟು ಮೂ ೨ ಬಾಡಕ್ಕುಪಾಲಿಯ ಒಳಗೆ ತಿರುಮಸೆಟಿಗೆ ಬಂದ ಭಾಗಿ ನಾರಣಾಣಾ-  
ಳನ ಮಗ ವಿಷ್ಣು ಜಾಳನ
- 26 ಮೂಲದ ಬಡಗ ತಾಟು ಮು ೧ ಹಾ ೨೦ ಕುಂಠಾಣಕಾರಂತನ ಮಗ ಕೃಷ್ಣ ಕಾರಂತನ ಮೂಲದ ತಂಕ  
ತಾಟಿನ ವ್ರೊಳಗಣ
- 27 ಮು ಹಾ ೨೦ ಗೊವಿಂದಬಿಂನಾಣಿಯ ಮಗ ಕೊಂಮೆಬಿಂನಾಣಿಯ ಮೂಲದ ಬಡಗ ತಾಟಿನಲು ಹಾ  
೨೬
- 28 ಯಿದಕೆ ಅಕಿ ಮು ೪ ಮತ್ತಂ ಹೊಡಾಳ ಕಳ ಮೂಲ ಉಗರಭಂಡಾರಿಯ ಅರುವಾರ ತಿರುಮಸೆಟಿ-
- 29 ಯ ಮಾವ ಮಲವಭಂಡಾರಿಯ ಅಂತರಾರುವಾರದ ಕವಿಅನತರವ್ರೊಳಗೆ ತಿರುಮಸೆಟಿಯ ಭಾಗಿ ಮೂ-  
ಟೊಂ-
- 30 ದು ಪಾಲ ಅರ್ಧ ಕಾಟಿ ಹೊಂನು ಗ ೫೦ ಕೆ ಅಕಿ ನಾಳೆ ಮು ೩ || ೦

No. 512.

(A.R. No. 424 of 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP ON THE SAME SITE.

This is dated Śaka 1442, Vikrama, Chaitra, śu. 14, Ādivāra, corresponding to A.D. 1520 April 1, Sunday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that, while



Vijayappodeya was ruling over Bārakūra-rāja, Saṅkara Setṭi, son of Allu Setṭi of Setṭivādi, built a *maṭha*, out of the gold of his grand-daughter, Tirumakka-Rāvutiti, who had no children and endowed it with some plots of land. He also made a gift for the service of the god, Nakharēśvara.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯ ನಮಃ[೩\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತಾಪಿ ನಮಃ[೩\*] ಶ್ರೀಗುರುಭೃತ್ಯೂಂ ನಮಃ[೪\*]  
ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿ-
- 2 ಚಂದ್ರಬಾಹುರಾಜರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭೇ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಠವೇ[೧\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ  
ಜಯಾದ್ಯುದಯ-
- 3 ಕಾಲಿವಾಹನಕವರುಷ ೧೪೪೦ ಸಂದು ನಾಲ್ವತ್ತೆರಡನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿ-
- 4 ಶ್ರೀ ಶು ೧೪ ಆದಿವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ವೈಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣರಾಯ-  
ಮಹಾರಾ-
- 5 ಯರೂ ವಿಜಯ[೧\*]ನಗರದ ಸಿಂಹಾಸ್ಥಾನದಲೂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನ್ನೋದದಿಂದ ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಹ್ಮಣವನು  
ಪ್ರತಿಪಾ-
- 6 ಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿಜಯಪ್ರವೃದ್ಧಿಯರೂ ಬಾರಕಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸು-  
ತಿಹ ಸ-
- 7 ಮಯದಲೂ ನಂದ್ರವೇಳಯ ಹುಟ್ಟಿನ ಕುಳೆಯರ ಬಳಯವನು ಸೆಟ್ಟಿನಾಡಿಯ ಅಲ್ಲುಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ  
ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿ
- 8 ತನ್ನ ವೊಂಮಗಳೂ ತಿರುಮಕ್ಕರಾಉತಿತಿಗೆ ಸಂತಾನವಿಲ್ಲದ ಸಂಮಂಥ ಆಕೆಯ ಹೊನ್ನು ಭಂಗಾರದಲೂ  
ಮಕವ ಕ-
- 9 ಟ್ಟಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳೆ ವಿವರ ಕಬುನಾಡಲು ಮೇಕಾರ ಅಕ್ಕಮಹಬಾರಿತಿಯ ಮಗ ಸಂಕರಹಬಾ-  
ರನ ಮೂಲದ ಹಿರಿ
- 10 ಗದೆ ಹಾಡಿ ಸಹ ಬ ಮು ೪ ಅಡಿಯ ಗದೆ ಮು ೩ ಮಕ್ಕೆ ೩ ಮಲ್ಲ ಗದೆ ಮಕಿ ಸಹ ಮು ೫ ಅಂತು ಮು  
೧೫ ಗದೆಯನೂ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿ-
- 11 ಯ ತಂಮ ನಾಗಣಸೆಟ್ಟಿ ಅರವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ಅರ್ಧ ದೊಡವರದ ಗ ೪೪ ಯಿ ಬಾಳಿಗೆ  
ಗೋಣಿ ಉತ್ತರಾಯಣಕಂಕಾ[೧\*]ತಿ-
- 12 ಗೆ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಅಡಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು || ೧ ಕಳಚಿ ಕುಂಠ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨೧೦ ಮತ್ತಂ ಕೆಳಕಳೆಯಲೂ ಕೋ-  
ಟೀತ್ತರಲ[೪]ಡಿ ಕೇಕಲಭ-
- 13 ಡಿಯ ಮೂಲ ಸಂಕಪ್ಪಭಟರ ಅರುವಾರ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿ ಅಂತರಾರುವಾರ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳೆ ಚತುಸ್ಸೀ-  
ಮೆ ನಾಡ ಹಡಹಿನ ಗಡಿ-
- 14 ಯಿಂ ವಡುವಲು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂ ಬಡಗಲು ಉಪಾಧ್ಯರ ಉದ್ವಿನ ತಾಣ ಸರಿತದಿಂ ಮೂಡಲು ನಾಡ  
ತಿಪಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ಯಿ
- 15 ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂವೊಳಗೆ ತಿಪಿಯವರ ಮೂಣು ಮುಡಿ ಗದೆ ಹೊಣತಾಗಿ ಬಿತ್ತು ಬ ಮು ೧೩|| ೧ ಅರು-  
ವಾರ ಕುಂದುಹೊಡೆಕಟ್ಟಿನ
- 16 ಮೂಲಾದಿ ಮೈಸಾಲ ಸಹಿತ ದೊಡವ ಗ ೧೫ || ೧ ಅರ್ಧಕ್ಕೆ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿ ಅಂತರಾರುವಾರವಾಗಿ ಕೊ-  
ಟದಿ ಬಾರಕ್ಕೂರ ಪರಿವರ್ತನ ಸಲು-
- 17 ವ ದೊಡ ವ ಗ ೩೩ ಅ ಬಾಳಿಗೆ ತೆಪವ ತೆಪು ವೊಸರಿ || = ಮತ್ತಂ ಮೋಣಿಕೊಳಲ ಕೆಳಕಳೆಯಲೂ  
ಯದೆಮನೆಯ ಸುಖರಹೆಬಾರನ ಮೂಲ ಸ-
- 18 ಸಂಕಪ್ಪಭಟರ ಅರುವಾರವಾನು ಅಂತರಾರುವಾಗಿ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡ ಸರ್ವಸ್ವ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಚಿಟ್ಟಿನ ಗದೆ  
ಮೂಡಲು ಸಂಕರಹಬಾರ ತನ್ನ ಗರಿಯಿಂ ವಡುವಲು
- 19 ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ವಾಸುದೇವಹಬಾರನ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ನಾ-  
ಲ್ಕು ಗಡಿಯ ವೊಳಗೆ ಬಾಳೆ ಮು ೨||೪ ಮ-
- 20 ನೆ ಮುಂದಣ ಮಲ್ಲಗದೆ ನಾಡ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ದಾರಿ ಸಹ ಮು || ಉಭಯಂಮು ೩೪ ಅರುವಾರ  
ಕುಂದು ಹೊಡೆಕಟು ಮೂಲಾಧಿ ಮೈಸಾಲ ಸ-

- 21 ಹ ವ ಗ ೩| ಕೈ ನಾರಣಸೆಟೆ ಕೊಟ ದೊಡ ವ ಗ ೨೦ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ತೆಪು ಸಂಬರಹಬಾರನ ಮೂಲದ  
ಸರ್ವಸ್ವಕೆ ವೊಂದೊ ವೊಸರಿ ತೆಪನಲೂ ಬಂದ ಸರಿ-
- 22 ತ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ತೆಪು ಗಟ್ಟಿ ೨ ಯರಡು ಬಗೆಯ ಬಾಳಗೆ ಗ್ಲೇಣಿ ನಾಳೆಂಡುಗದಲೂ ಅಕಿ ಮು ೩೨  
ಮತ್ತಂ ಅವಳಾಡಿಯ ವೊಳಗೆ ಕ್ಲೇಣಿ ಮೈದನ
- 23 ಮೂಲ ಗ್ಲೇವಿಂದವೈದ್ಯನ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಕ್ಲೇಚಲ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಜೋಗಿಯ  
ಹಿತಿಲ ಗಡಿಯಿ[೦<sup>೧</sup>] ಮೂಡಲು ಹರಿದ ಹೂ-
- 24 ಲೆಯಿಂ ತೆಕಲು ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಚತುಸ್ಸೀಮಿ[ಯಿ<sup>೨</sup>]ವೊಳಗೆ ಬಿಡಣಕೆ ಮು ೪ ಗದೆ ಅಖಿ ಮನೆ ಹಟ  
ಭಾವಿ ಕಣ ಅರ್ಥ ಕೆಣ ಅನುಭ ತೊಟ ಸಹಿತ ಬಿ-
- 25 ಡಾರುವಾರವ ಮೂಡಿಕೊಂಡು ಆರುವಾರ ಕುಂಡು ಹೊಡೆಕಟ್ಟು ಮುಲಾದಿ ಮೈಸಾಲ ಸಹಿತ ಕೊಟ್ಟು  
ದೊಡ ವ ಗ ೨೫ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ನಾರಸೆಟೆ ಹರಿ
- 26 ಮೂ ೧|| ಗೆ ಫೆಟಿಗ ೧೧|| ವರಹ ವಿ ಗ ೧೧|| ಯಿತೆಪು ಕಳಚಿ ಅಕಿ ಮು ೫ ಮತು ಬಡಾಕೆಯ  
ವೊಳಗೆ ರಾಮಭಟಿನ ಮೂಲ ಬಾಳು
- 27 ಕೊಡಲ ಗದೆ ಮು ೨|| ಆರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ದೊಡವರಹ ೨೩ ಯಿದಕೆ ತೆಪು ಕಳಚಿ ನಡಸುವ ಆ ಮು  
೨|| ಮತು ಹಲಕಾನೆಯ ವೊ-
- 28 ಲಿಗೆ ಬಾಚಣಾಣುಡುವರ ಮೂಲ ಮಂಡಿಕೆಯ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ವೊಳಾಗಕ್ಕೆ ಬಂದ ಬದ್ಧಾಡಿಯ  
ಗದೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮಿ ಮಂಜಿನ ಪಾಳಯ ಗಡಿಯಿಂ
- 29 ಪಡುವಲು ಹೊಳೆಯಿ[೦]ದೊ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದೊ ಮೂಡಲು ಮೇಲು ಬದ್ಧಾಡಿಯಿಂ ತೆಕಲು  
ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂವೊಳಗೆ ಗದೆ ಮು-
- 30 ಡೆ ೨|| ಬಡಗ ಬಿಟಿನಲೂ ಪ್ರಕಂಣನೆಂಬದು ಮು ೧೦ ಮನೆ ಹಟ ಕಳ ಸಹ ಅರ್ಥಾದಿಯಾಗಿ ಕೊಟ  
ವರಹ ಗ ೨೦ ಮೂಲಿ ನಾರಾಯಣಾ-
- 31 ಡುವರು ಕೊಂಡ ಮೈಸಾಲ ವರ ಗ ೪|| ಯಿದೊ ಅಕಿ ಮು ೫ ಅಳಯ ಸದಾನಂದಸೆಟೆ ಮಾಡಿದು . . .
- 32 . . . . . ನಡವಲ ನಾಡ ಮು ೯ ತೆಪು ಕಳಚಿ ಮೇಕರೆಯ ಬಾಳ ಅಕಿವೊಳ-
- 33 ಗೆ ದ್ಲೇಣಸೆಟೆಗೆ ವೊಬನ ಧರ್ಮ ಮತ್ತಂ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿ ನಬರೇಕ್ಷರಮಹಾದ್ಲೇವಾಲ್ಯದಲು ನಡಸುವಂ-  
ತಾಗಿ ರಾಮನವಮಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಉಪನ ಕುದು-
- 34 ರೆ ಕಡಮಾರವೊಳಗೆ ಪಾಸಂಗಡಿಯ ಕಂಞುಭಟ್ಟನ ಮುಗ ರಾಮಭಟಿನ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬಕಣಕೆ ಮು  
೫ ಗೆ ಆರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ದೊಡ ವ ಗ ೨೫ ತೆಪು ಕ-
- 35 ಲಚಿ ನಡವ ಅಕಿ ನಾಳೆಂಡುಗ ಮು ೪| ಕೆ ಪ್ರದೋಕಕ್ಕೆ ಮು ೧೦ ರಾಮನವಮಿಗೆ ಮು ೩ ಮತ್ತಂ  
ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗಳು ಬಳಗಾಣ ಬಳಯ ಸಂಕಂವಸ-
- 36 ಲಿತಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕಂ ನಾ . . . . .
- 37 struck off
- 38 ಮತು ಅಂತಸೆಟೆ
- 39 ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ನರದ್ರವಳಯ ಹರಜಿಯಲೂ ವೊವಕನಕ್ಕತಿತಿಯ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಹಿರಿಯ ಗದೆ  
ಮು ೧೦ ಕಲ್ಲಿನ ಉಡಿ ಮು ೧ ಮೆಕ್ಕೆ ಮು ೧೦|| ಗ-
- 40 ಉರಿ ಹಾಳ ಮು ೧೧|| ಬಾಚನ ಬಳಯ ಮು ೧ ಅಡಕೆ ಬಳ ಮು ೧೧|| ಬಿದಿರಡಿಯ ಗದೆ ಮು ೧೦ ಮೆಕಿ  
ಮು ೨ ಅಂತು ಮು ೧೦| ಗೆ ತೆಪ ಗ ೨|| ೩
- 41 ಗ್ಲೇಣಿ ಅಕ್ಕೆ ನಾಳೆಂಡುಗದಲೂ ಮು ೨೨ ತೆಪವ ಗ ೨||೩ ಮತು ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಗೆ ಧರ್ಮ ೧  
ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಗೆ ಧರ್ಮ ೨ ಕೈ ಅನೆಗಳಯ-
- 42 ಲೂ ಹುತಿನ ತಾಪು ಗದೆ ಮು ೩ ಅರ್ಧವರಹ ಗ ೬೫ ಕೆ ತೆಪು ಕಳಚಿ ನಡವ ಅಕಿ ಮು ೯ ದ್ಲೇವಪ್ಪ-  
ಜಿಗೆ ಕಳಾಳಯ ಅಕಿಯಲಿ ಧರ್ಮಕೆ
- 43 ಮು ೯ ತಿರುಮಕರಾಣುತಿತಿ ಬಗೆ ಧರ್ಮ ದ್ಲೇವಪ್ಪಜಿಗೆ ಮೇಕಾರೆಯ ಬಗೆಯಲೂ ಆ ಮು ೯ ನಾರಣ-  
ಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಕಳು ಸದಾನಂದ ಅಲ್ಲ
- 44 . ಬರ ಬಗೆಯ ಧರ್ಮ ೨ ಕೆ ಕಳಾಳಯಲೂ ಆ ಮು ೧೩ ಹಲಕಾನೆಯಲೂ ಆ ಮು ೫ ನಂದಾದ್ಲಿ-  
ವಿಗೆ ಸಹ ವರದ ವೆಡ್ಡ ಕೆ ಆ

<sup>1</sup> Three lines were written and erased after this.



- 45 ಮುಂ ೧೫ ಕೆ ಮೇಳಕರೆಯ ಬಗೆಯಲೂ ಅ ಮುಂ ೩ ಬದಾಕರೆಯಲೂ ಅ ಮುಂ ೨೧ ಕೇಸಣವೈದ್ಯ ಗೋ-  
ವಿಂದವೈದ್ಯ ಬಗೆಯ ಅ ಮುಂ ೬
- 46 ಭಾವಸಂವೇದದಲೂ ಕೆಂಚನೂರ ವಾಸುಭಂಡಾರಿಯ ಸಂತಾನ ಗಣಪಕೆಆಡುತಿ ಬ್ರೀರಣಭಂಡಾರಿಯ  
ಮೂಲದ ಬಾಳು
- 47 ತಂಬಿಳಗದ್ದೆಯ ನಡುಳುಡಿ ಬ ಮುಂ ೨೧೦ ನರಸಿ[೦\*]ಹಭಂಡಾರಿಯ ನಾಲ್ವತ್ತು ಕಾನೆಯಿಂದ ಕೆಳಗಣ  
೩ ಹಾಳ ಕಾನೆ ೧೫ ಹರಳನ ಅ-
- 48 ಡಿ ಬ ಹಾ ೩೦ ಮಲ್ಲಗದೆ ಮೂಡಣ ಉಡಿ ಮುಂ ೧ ಕಲ್ಲ ಸಂಕರ ವೊಡಲ ಮೆಕೆ ಹಾಳ ಹಾ ೧೦ ಹುಣಿಸೆ  
ಅಡಿಯ ಮೆಕೆ ಹಾ ೧೦ ತಂಕನಡಿ-
- 49 ಯೆ ಮೆಕೆ ಹಾ ೩೦ ಅಂತು ಒಮ್ಮೆ ಮೆ ಸಹ ಮುಂ ೫ ಹಾ ೧೦ ಮೂಡಣಮನೆ ಕಳು ಕೆಳ ಹಟಿ ತಂಗು ಹ-  
ಲಸು ಮೂಳು ಅನುಭ ಸಹ
- 50 ಯೊ ಸರ್ವಸ್ವವನು ಸಂಕರಸೆಟಿಯ ಅಳಯ ಸವಾನಂದಸೆಟಿ ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು ಕೊಟ  
ವೆ ಗ ೨೩
- 51 ಯೊ ಅರ್ಥ ಬಂದರೂ ಉತ್ತಿ ಬಂದರೂ ಸಂಕರಸೆಟಿ ಮೆಕೆ ಮೊಡಿದ ಧರ್ಮಕೆ ಸವಾನಂದಸೆಟಿ ಬಿಟ್ಟದು  
ವಿಭವಸಂವತ್ಸ-
- 52 ರದಲಿ ಕೊಡಿಯ ಕರುಮಬರ ಬಳಯ ಬೆಂಮಣಹಗ್ಗಡೆಯ ತಮ ಸಂಕರಹಗ್ಗಡೆ ತೆನ ಹೆಂಡತಿ ಅಕಾ-  
ಹಗ್ಗ-
- 53 ಡಿತಿಯ ಬದಿಯ ಹೊಂನಿಗೆ ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಅಬಿಯಗದೆಯ ಬಡಗಣ ಉಡಿ ಬಿತ್ತಣಕೆ ನಾ-
- 54 ಲ್ವಂಡೆಯಲು ಮುಂ ೨ ಅದೊ ಮೇಲೆ ನರಹ ಗ ೨೫ ಅದಕೆ ಕಟ್ಟಂದೊ ೧೨ ೩ ಯೊ ಬಾಳ ಅರ್ಥ ಬಂದ  
ರೂ ಉತ್ತಿ
- 55 ಬಂದರೂ ಸಂಕರಸೆಟಿ ಮೊಡಿದ ಧರ್ಮಕೆ ದೇಳುಸೆಟಿ ಬಿಟ್ಟದು ಮಹಕೆ [೧\*] ಕಾನಪಾಲ [ನ\*]-  
ಯೊರ್ಮದೈ ದಾನಾಭೈಯೊ-
- 56 ನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ತೊತಿ ಪಾಲನಾಡಜುತಂ ಪದಂ [೧\*] ನಾಗಣಸೇನಬೊವರ  
ಮಗ ಹರಿಸೇನಬೊವರ ಬನಹ [೧\*]

No. 513.

(A.R. No. 707 of 1919.)

ON A PILLAR SET UP NEAR BASAVESVARA TEMPLE AT BOLAGOTI,  
ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1443, Vṛisha, Chaitra, śu. 1, corresponding to A.D. 1521 March 9, Saturday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇadēva-Mahārāya. It records that while Kaṭṭige Kāmaṇa-Nāyaka was in charge of the fortress of Ādavāni, his Maṇehagāra, Chīṅkala Tirumalabōva, and Sēnabōva Timmarasa issued certain orders regarding the manufacture of salt in some villages (named), belonging to Aḍa-pada Mācha of Minagondi in Ādavāni (division).

First Face.

- |                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[೧*]ಜಯಾಭ್ಯುದಯ-  | 11 ನಾಯಕರ ಕೆಳಗಣ ವುಪಾರಮ-       |
| 2 ಕಾಲಿವಾಸನಕವರುಷ-              | 12 ಕೆರಗಾರ ಬೆಂಕಲ [ತಿರು]ಮಲಬೊ-  |
| 3 ಹಳು ೧೪೩೨ ನೆಯೆ ವಿಷಸ-         | 13 ವ ಸೇನಬೊವ ತಿಂಮರೈರೂ ಯಿಬರು   |
| 4 ಎತ್ತರದ ಚೈತ್ರ ಶುಂ ೧ ಲು ಶ್ರೀ- | 14 ಉಪಾರ ಕೊಟಿಬೊವಗೆ ಆದನಾನಿಗೆ   |
| 5 ಮೆವೈಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-         | 15 ಸಲುವ [ವಿ]ನಗೊಂದಿಯೆ ಅಡಪದ    |
| 6 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇವ-    | 16 [ಮಾ]ಚಗೆ ಸಲುವ ಗ್ರಾಮಗಳು ಅನ- |
| 7 ಮಜಾರಾಯರ ಕಾಲದಲ್ಲು            | 17 ಎತ್ತರದ ಕಾರುಹಳ ಬೆಳಗಲು ಆ    |
| 8 ಆದನಾನಿಯ ದುರ್ಗವನೂ            | 18 ಉರು ಅರಕೆರೆ ಚೋಳಗೊಳಕೆ ಕೊರಲ- |
| 9 ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ಕಾಮಣನಾಯಕ-          | 19 ರಹಳ                       |
| 10 ರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಯಿಗಲಿಕೆ ಕಾಮಣ-  |                              |

## Second Face.

20 . ಸುನರುವಾ .	30 ತಿಂಮರಸರು
21 ವಿರುಪಾಕ್ಷರ ಆ	31 ಅವೆದೊಂದು
22 . . . . ಸಂವತಿ	32 . . ನಾಯವ
23 ಗೆನೆ ಮೂಗ ಮೊ-	33 ಅದರ . . . . .
24 ಗಿಗೊಂದಿ ಅಂಮ-	34 ರ ಚಂಡಿಯ ಉ
25 ಗೊಂದಿಯ ಕಂಗ-	35-36 Damaged.
26 ಳ ಯೊ ಗ್ರಾಮಗ-	37 ದು ವೊಡಂಬಟ್ಟು
27 ಳಗೆ ಉಪನೆ ಮೊ-	38 ಪಾಲಿಸಿದ . . . .
28 ಳಗಲಗೆ ಚಿಂಕಲ	39-42 Damaged.
29 ತಿರುಮಲಬೊವ	

## Third Face.

43 ತಂದೆಯನು ವಾ-	51 ಅವನ ಹಂದಿತಿ-
44 ರಣಾಸಿಯೊಳಗೆ	52 ಯನು ಯೆತಿಕ್ಕೊ-
45 ಗೊವಳ ಕೊಯಿದ	53 ಂಡು ಸೊಂದು ಅ-
46 ಪಾವದಲು ಹೊರ-	54 ವನ ಬಾಯಿಗೆ ಸು
47 ರು ತಟ್ಟಿದವರ ಹ-	55 ರಾಪಾನ ಕೆತ್ತಿತುಂ
48 ಂಡತಿಯನು ಹದಿ-	56 ಕೆ ಮಂಗಲ ಮ-
49 ನೆಂಬು ಜಾತಿಗಳು	57 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [11*]
50 ಸುಂದ . . . .	

## No. 514.

(A.R. No. 727 of 1922).

ON A PILLAR IN THE MANDAPA OF THE ISVARA TEMPLE AT KURIKUPPE,  
HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1445, Svabhānu, Vaiśākha, śu. 5, Sō[mavāra], corresponding to A.D. 1523 April 20, Monday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that Benakarasa, son of Heggarasa of Vasishṭha-gōtra, Drāhyāyana-sūtra and Sāma-sākhā, caused the construction of a temple at Kuriyakuppe surnamed Anantasētu and, setting up the god Virūpāksha there, made a gift of some *vr̥ttis* which he purchased from Basavā-Dikshita, for worship, etc. to the god. The Mahājanas of the *agrahāra* also made a gift of a garden land for the same purpose.

## First Face.

- 1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಾಯೇ(೧) ನಮಃ ಶ್ರೀವೆಂಪಾವಿರೂಪಾಕ್ಷಾಯ ನಮಃ
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿನಾಹನಕವರ್ಷ ೧೪೪೫ ನೆಯ
- 3 ವರ್ಷಮಾನವಾದ ಸ್ವಭಾವಸುವೆತ್ತರದ ವೈಕಾಟ ಶು X ಸೂಲ ಶ್ರೀಮ-
- 4 ನ್ತುಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ-
- 5 ರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪ್ರೌಢ್ಯರಾಜ್ಯ ಗೆಯಿಲುತಿರಲು ಹ-
- 6 ಸ್ತಿನಾವತಿಯ ವಳತದ ಸ್ವಾಮಿ ಅಣ್ಣಬಾಡವಾದ ದೊರವದಿಯ ವೀರ-
- 7 ಶೆಯಕ್ಕ ಸಲುವ ಅನಂತಸೇತುವೆಂದು ಪ್ರತಿನಾವವಾದ ಕುಟಿಯಕು-
- 8 ವೈಯೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಾಹಾರರು ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ದ್ರಾಹ್ಯಾ-
- 9 ಯಾಸೂತ್ರದ ಸಾಮಾಂತಾಯ ಸೂಗಮೇಶ್ವರದ ಹೆಗ್ಗ ರಸರ ಮ-
- 10 ಕ್ಕಳು ಫಳಿಯಾರದಬಾಗಿಲ ಬನಕರಸೂ ವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ದೇ-
- 11 ವಾ[೮\*]ಯವನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನು ಮಾಡಿ ಆ ದೇವ-
- 12 ರಿಗೆ ನೈವೇದ್ಯ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರ ನಿತ್ಯಸ್ಥವೆಗಳಿಗೆ ಬಸವಾದೀಪ್ತಿ ತರ ಆ-
- 13 ಗ್ನಾಕ್ರಿಯದಿ ಉತ್ತಿಗಲ ವೊಳಗೆ ಮಹಾಜನಗಳ ಕಯ್ಯಲಿ ಕ್ರಯ-



- 14 ದಾನವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಉತ್ತಿ ೧ ಪು-  
15 ವ್ಯಭವೀಪರಾಧಿಗಳಿಗೆ ತೊಟ್ಟವಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿ ಮಾಣಿ ಹಲಸು

*Second Face.*

- 16 ನೇಣಿಲು ಸಂಪಗೆ ಮುಂತಾದ ನಾನಾಉತ್ಪನ್ನಗಳನ್ನೂ ಯಿಕ್ಕಿಸಿ ಸಮ-  
17 ರ್ಪಿಸಿದ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಾಗುಳ ಅಗ್ರಾಹಾರದ ಮಹಾಜನಂಗಳೂ ವಿ-  
18 ಕ್ಷೇಪವೊಡಗಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಉತ್ತಿ ೧ ಉ-  
19 ಭಯಂ ಉತ್ತಿ ೨ ತೊಟ್ಟದೆ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಾಗುಳವೆನ್ನೂ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ-  
20 ದೇವರ ಶ್ರೀಕಾಯ್ಯಕ್ಕ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತರು ಯೊ ಧ(೦)ವ್ಯುಳು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ-  
21 ವಾಗಿ ನಡೆಸುವ ಧರ್ಮ | ದಾನಪಾಲನಯೋಮ್ಯುಧೈರ ದಾನಾಶ್ರೀಯೋ-  
22 ನ್ನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಮರ್ವಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚ ತಂ ಪದಂ ||  
23 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 515.

(A.R. No. 288 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT CHATNAHALLI,  
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1446, Svabhānu, Kārtika, śu. 12, Sōmavāra, correspond-  
ing to A.D. 1524 November 7, Monday. The inscription refers itself to the reign of  
Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that Viṣaṇa-Rāvutta, son of Murāri-Rāvutta  
of Āriya-Kṣatriya-kula, Kāśyapa-gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Rik-śākhā made a  
grant of Chaṭanahalli in Kavilichervina-sīme, a sub-division of Uchehaṅgi-Vēṇṭhe  
under his nāyakaṭana, to Nārāyaṇa-Bhaṭṭa, son of Dēvaru-Bhaṭṭa of Gautama-  
gōtra, Baudhāyana-sūtra and Yajus-śākhā, free of all taxes, for the merit of the king.

- 1 ಗಣಾಧಿಪತಿಯೇ ನಮಃ | ನಮಃ(೨)ಸ್ತುಂಗಳಿರಕ್ಕುಂಜಿಚಂ-  
2 ದ್ರಾಚಾರವರಚಾರವೇ | ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ[ಸ್ತಂ]-  
3 ಭಾಯ [ಸಂ]ಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ [ಶ್ರೀ]ಜಯಾದ್ಭುದಯಕಾಲಿವಾ-  
4 ಹನಕಕವೆರುಷ ೧೪೪೬ ನೆಯ ಸಂದ ವರ್ತಮಾನ ಸ್ಯ-  
5 ಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೨ [ಸೂ]ಮವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ-  
6 ನೈಹಾರಾಪೂರ್ವಕ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ  
7 ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವರ್ನಧ(೦)ರ್ಮಗಳ-  
8 ನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ ವೃದ್ಧಿರಾಜ್ಯೋಗೈಯಿಲುತ್ತ ಯಿರ-  
9 ಲೂ ಆರಿಯಹತ್ತಿಯಕುಲದ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ  
10 ರುಕುಕಾಖೆಯ ಆಶ್ಲಯನಸೂತ್ರದ ಮುರಾರಿರಾಉತ್ತ-  
11 ರ ಮಕ್ಕಳು [ವಿ]ಸೂರಾಉತ್ತರೂ ಗುಣತಮಗೋತ್ರದ  
12 ಯಜುಕಾಖೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯಸೂತ್ರದ ದೇವ-  
13 ರುಭಟರ ಮಕ್ಕಳು ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರಿಗೆ  
14 ಕೊಟ್ಟ ದಾನವತಿಯ ಕ್ರಮವೆಂತ್ತಂದರೆ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯ[ಹಾ\*]-  
15 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ  
16 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ನಮಗೆ ನಾಯ-  
17 ಕತನಕೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಉಚ್ಚಂಗಿಯ ವೇಂಶಿಯಕೆ ಸ-  
18 ಲುವ ಕವಿಚರ್ವಿನ ಸೀಮೆಯ ಪೊಳಗಣ ಚಟ-  
19 ನಹಳಯ ಗ್ರಾಮವನ್ನೂ ನಾಣಿ ನಿಮಗೆ ಧಾರೆಯ-  
20 ನೊಡು ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಆರಿಯಹತ್ತಿಯ-  
21 ಕುಲದ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಆಶ್ಲಯನಸೂತ್ರ

- 22 ರುಕುಣಾಖೆಯ ಮುರಾರಿರಾಉತ್ತರ ಮಕಳು
- 23 ವಿಸೇಣರಾಉತ್ತರೂ ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಬಿರು-
- 24 ಧಾಂನ್ಯಸೂತ್ರದ ಯಜುಣಾಖೆಯ ದೇವ-
- 25 ರುಭಿಟರ ಮಕಳು ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರಿ-
- 26 ಗೆ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪ್ರ(೦)-
- 27 ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಉಧ್ಯಾನದ್ವಾದಿ-
- 28 ಕಾಲದಲೂ ತುಂಗಭದ್ರಾತ್ರಿರದಿ
- 29 ಹರಿಹರನಾಥದೇವರ ಸಂನಿ-
- 30 ಧಿಯಲೂ ಸುರ(೦)ಶ್ಲೋಕದಕದಾನ-
- 31 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕನಾಗಿ ಧಾರೆಯಂ-
- 32 ನೆಟದು ಕೊಟಿನಾಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮಕೆ
- 33 ಸುಲುವಂಥಾ ಮಣೆಯಪಾಕಪ್ರೀಳ-
- 34 ಗಾದ ನಾರ . . . ಸುಂಕ ತಳವಾರಿಕೆ
- 35 . . . . ಗ್ರಾಮವರ್ತನೆ ನಾಡಸೇನಬೋ-
- 36 ವಿಕೆ ಹೆಗ್ಗಾರು ಮರನ ಗುತ್ತಿಗೆ ದೇರು ಗಾಣ
- 37 ತರು . . . ಉಂಟಾದ ಮಣೆಯಪಾಕ-
- 38 ಗ್ರಾಮಕೆ ಸುಲುವ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಪ್ರೀಳಗಣ ಕಾ-
- 39 ಡಾರಂಭ ನಿರಾರಂಭ . . . . . ಅಣೆ
- 40 ಅಚ್ಚುಗುಟ್ಟು ಸಕಲ ಸುವ(೦)ಶಾರ್ಫದಾಯ ಸ-
- 41 ಕಲ ಕಾರಾಯ [ಮೊದಲಾದ] ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾ-
- 42 ಕಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಿ ಸಾಧ್ಯಂಗಳಂ-
- 43 ಬಿ ಅಪ್ಪಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸರ್ವಳು . . .
- 44 ಸಹಿತವಾಗಿ ಧಾರೆಯನರ್ಪದು ಕೊಟಿನಾಗಿ
- 45 ಶ್ರೀಮತು ಆರಿಯಕ್ಷತ್ರಿಯಕುಲದ ಕಾ-
- 46 ಕೃಪಗೋತ್ರದ ಮುರಾರಿರಾಉತ್ತರ ಮಕ್ಕಳು ವಿಸೇಣ-
- 47 ರಾಉತ್ತರು ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಯಜುಣಾಖೆಯ
- 48 ದೇವರುಭಿಟರ ಮಕಳು ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರಿಗೆ
- 49 ಧಾ[ನ]ಕೃತವಾಗಿ ಧಾರೆಯನರ್ಪದು ಕೊಟಿನಾಗಿ
- 50 . ನಿಮ್ಮ ಪುತ್ರ ಪುತ್ರಪಾರಂಪರಿಯಾಗಿ ಆಚಂ-
- 51 ದಾರ್ಕ್ಯಸಾಧ್ಯಯಿಗಳಾಗಿ ದಾನಾಧಿಕೃತಿಯೋಗ್ಯವಾ-
- 52 ದ ಸುಖದಲೂ ಅಮುಖವಿಸೊದೂ ಯಂದು ಕೊ-
- 53 ಟ ದಾನವಟ್ಟಿ ಯಂತವ್ವದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಆ-
- 54 ದಿತ್ಯಚಂದ್ರಾವನಿರೋಧಕ್ಕೆ ವೇಶಭೂ-
- 55 ಮಿರಾಜಾ ಹೃದಯಂ ಯಮಕ್ಷ ಆ-
- 56 ಹಕ್ತ ರಾತ್ರಿಕ್ಷ ಉಭೇ[ಚ] ಸಂಧ್ಯಾ ಧರ್ಮ-
- 57 ಕ್ಷ ಜಾನಾತಿ ನರಸ್ಯ ಚಿತ್ತಂ [||\*] ದಾ-
- 58 ಸಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ರೇಯೋ-
- 59 ನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಿ-
- 60 ಚ್ಚ ತಂ ಪದಂ ||\*|| ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪ್ರ(೦)ಣ್ಯಂ ಪ-
- 61 ರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಪಣಾರೇಣ ಸ್ವದ-
- 62 ತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತು || ಯೇಕೈವ ಭಗಿನೀ ರೋಕೇ
- 63 ಸರ್ವೇಶ ಮೇವ ಭೂಭೂತಂ | ನುನ್ಯಭೋಜ್ಯಾ
- 64 (೦)ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ(೦) ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಧರ [||\*] ಸ್ವ-
- 65 ದತ್ತಾ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತವತ್ಸಂ-



66 ಧರ್ಮ ಪಟ್ಟಿವರ್ವರುಪಸಹಸ್ರಾಣಿ ಯಿಷ್ಟಾನಾಂ [ಜಾ\*]-

67 ಯತೇ ಕ್ರಮೇ | ಕ(ಂ)ವಿರ್ಗರ ವೋಪ್ಪ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 516.

(A.R. No. 450 of 1920.)

ON A ROCK TO THE WEST OF VELPAMADUGU, GOOTY TALUK,  
ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1446, Tārāṇa, Māgha, śu. 7, Sō[mavāra], corresponding to A.D. 1525 January 30, Monday, in the reign of Kṛishṇadēvarāya-Mahārāya. It records that Līṅgarasa of Dhārāsura issued orders to *Selfis*, *Sēnabōvas* and local and foreign merchants residing in Velupaḍige, also called Kṛishṇarāyapura, fixing the rate of taxes in the new *bazaar* street opened in the name of the king as follows : no taxes are to be levied during the first three years ; then a *varāha* per oil-mill ; 3 *paṇas* for a weaving machine ; 3 *paṇas* for a stall ; if ten weaving machines are kept by a single family, only nine are to be taxed ; a *paṇa* for a stall of minor articles ; all these are to be collected once a year.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭಿಮುಖಯಕಾಲಿನಾಹನಕವರುಂಷಂಗಲಿ ೧೪೪೬ ನೆಯ ಮೇಲೆ ಸಲುವ ತಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೭ ಸೋಲ ಶು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೃಥ್ವೀ ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿಲುತ್ತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮತು ಧರ್ಮರಾಯರದ ಲಿಂಗರಸರು
- 3 ಭಂಡಾರನಾಡಕೆ ಸಲುವ ಮೂಡನಾಡ ಮೊದಲ ಗ್ರಾಮ ವೆಲುವಡಿಗಯ ಸ್ಥಳದ ವೊಳಗಣ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಪುರದ ಪೊಲೆಯ ಗೌಡಸೇನಬೊಮ್ಮರು ಸೆಟ್ಟಿಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿ ನಾನಾಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ನಾನಾ- ದೇಶ-
- 4 ದ ಸೆಟ್ಟಿ ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿ ನಾನಾಪ್ರಜೆಗೂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಾದರೆ ನಮು ಕೃ- ಪ್ಪಣ ರಾಯದೇವಮಹಾರಾಯರುಗಳ ಹೆಸರಲಿ ಕಟ್ಟಿದ ಪೆಟ್ಟಿಯಲಿ ಬಂದು ಇಹ
- 5 ವೊಕ್ಕಲುಗಳಿಗೆ ಮೂಳು ವರುಷ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ಮೂಳು ವರುಷದ ಮೇಲೆ ಗಾಣ ೧ ಕೆ ವರುಷ ೧ ಕೈ ಗಾಣದ ವೊಕ್ಕಲು ವೊಂದು ವರಹ ವರುಷ ೧ ಕೆ ಮಗ್ಗ ೧ ಕೆ ೧೩ ಅಂಗಡಿ ೧ ಕೆ ೧೩ ಮಗ್ಗ ಹತ್ತಕೆ
- 6 ವೊಂದೂ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ಚೆಲುವಾಂನ ಬೆನುಗುಗಳಿಗೆ ನಾನಾಪಾತಿಯ ವೊಕ್ಕಲುಗಳಿಗೆ ವರುಷ ೧ ಕೆ ೧೦ ಯಿ ಮರಿಯಾದೆಲು ಕೂಂಬಿಲು ಯಿಷ್ಟಲ್ಲದೆ ತಪ್ಪದರೆ ಕೃಷ್ಣ ದೇವ-
- 7 ಮಹಾರಾಯರ ಪಾದದ ಆಣೆಗೆ ತಪ್ಪದವರು ಮುಂದೆ ಆವಾನಾನೊಬ್ಬ ಬಂದರೂ ಯಿ ಮರಿಯಾದೆಯಿ- ಲು ನಡೆಸಿಕೊಡದೆ ಇದರ ಕೃಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯರ ಪಾದದ ಆ-
- 8 ಹೆ ತಮ ತಮ ಸುಕ್ರತವನು ಅ(ಂ)ನ್ಯಪಾತಿಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ದೊಡ್ಡಕೆ ಹೊಲಗುಳ್ಳವರು ಎಂದು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ[||\*]

No. 517.

(A.R. No. 431 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF A HOUSE TO THE SOUTH OF THE TANK CALLED SANNAKAREKATTE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and is dated Saka 1447=A.D. 1525 (the details being lost), in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It states that while Viṭharasa-Voḍeya, son of Lakshminārāyaṇa-Karaṇika, was ruling the Bārakūra-rājya, Nāraṇamunila of Chenna-vāra, son of Tammimunila-Saṅkarasetṭi of the Paḍuvakēri of Basrūr and Kupana-Setṭi caused the construction of a *maṭha* to Lakshminārāyaṇadēva and endowed it with lands and interest-bearing grants of money outstanding on many persons (named).

- 1 . . . . . ನಮ [೩\*] ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರೇ ಗತಿ | ನಮಸ್ತುತ್ಯುಗ-  
ಶಿರಸ್ತ್ವಂಭಿಜಂದ್ರಚಿತಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯೀಶ್ವರ
- 2 . . . . . ಭಾಯ ಕಂಫವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಾಡ್ವೈದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವ-  
ರುಷ ೧೪೪೬ ಸಂದಂ ಏಳನೆಯ ಪಾ
- 3 . . . . . ತು ೧ ಲ ೩ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-  
ಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯ
- 4 . . . . . [ಸಿ]ಂಹಾಸ್ತನದಲು [ಸುಖ]ಸಂಕಥಾವನ್ನೋದದಿಂ ಸಕಲ-  
ಸಾಂಬ್ರಾಹ್ಮವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿದ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂಪ-
- 5 ದಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣಕರಣಿಕರ ಕುಮಾರ ವಿಶ್ವನಾಥದೇವರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿ-  
ಪಾಲಿಸುತಿದ ಕಾಲದಲೂ ಬಸು-
- 6 ಅೂರ ಪಡುವಕ್ಕೆಯ್ಯ ತಂಮಿಮುನಿಲಸಂಕರಸತಿಯ ಮಗ ಚೆನ್ನವರದ ನಾರಣಮುನಿಲನೂ ಕುವಣ-  
ಸತಿಯೂ ಯಿಬರೂ ಕಟ್ಟಿಸಿದ
- 7 ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಮೆತಕು ನಾರಾಯಣಮುನಿಲನೂ ತನ್ನ ಬಂದ ಪಾಲಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮದ  
ಬಾಳ ವಿವರ | ಕಂದಾಳೂರ ಗ್ರಾಮ ಬಡುಕೂ-
- 8 ರ ವೊಳಗೆ ಬಂಣಿಯ ಬಾಚಣಾಡುಪರ ಮೊಮ್ಮಗ ನಾಸುದೇವಾಡುಪನ ಕಯ್ಯಲು ಮೂಲವೆಗೆ  
ಕೊಂಡ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು
- 9 ಹ[ರಿ]ದ ಬಚಲಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು [ಕೇ]ತುಡುಪರ ಮಕಳ ಗಡಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು  
ನಾಸ್ತುಡುಪರ ಗಡಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕೂಡದೇವ-
- 10 ರ ಕುಂಬುಡುಪರ ಗಡಿಂದ ತಂಕಲು ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ[ಯಿ\*]ಂದ ವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುದು ನಾಣುಂ-  
ಡೆಯಲು ಮು ೧ ||೦ ಮತಂ ಅಯಿವೆದಾನೆಯ ಚತು-
- 11 ಸೀಮೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಸಂಕರುಡುಪರ ಕುಂಬುಡುಪರ ಗಡಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ನಾ-  
ಸ್ತುಡುಪರ ಗಡಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಬಚ-
- 12 ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕೆಳಮನೆ ತೇನಣಾಡುಪರ ಗಡಿಂದ ತಂಕಲು ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗೆ  
ಬಿತ್ತುದು ನಾಣುಂಟಲು ಮು ೧||೦ ಅಂತು ಗದೆ ಮು ೨ ಅಲಿ ಉ-
- 13 ಕಂಠಾ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಕಾಣ ಮೊದಲಾಗಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ನಾರಣಮುನಿಲರು ನಾ-  
ರಾಯಣಾಡುಪರ ಮಗ ನಾಸು-
- 14 ದೇವಾಡುಪನ ಕಯ್ಯಲು ಮೂಲವ ಕೊಂಡು ದೇವರಿಗೆ ಯೆರಸಿದ ಧಾರಾಪೂರ್ವ ಯೀ ಪತ್ರವು ಅಡಕಕೆ  
ಬಾಳಿಸಿ ಕೊಡುವಂತಾಗಿ ಅದಮೋ-
- 15 ಣೆ ಕುಡದೇವರ ಮಗ ಕುಡಮುಡುಪರು ಧೋರಗಲು ಕೇತವುಡುಪರ ಮಗ ಶಿವಣಾಡುಪರ ಮಗ  
ಉಮೆಯ ನಾ-
- 16 ರಾಮಣಾಡುಪರು ಯೀ ಬಾಳಗೆ ತರು ಕಾಟಿಯ ಲೆಕದಲು ೧೧ \* = \* ಮೊದಲು ಮತಂ ಮನೆ ಕಳನ  
ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಪಡುವ ದೇವ-
- 17 ರ ದೇವಸ್ವದ ಗಡಿಯಿ[೦\*]ದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಮಹೇಶ್ವರಾಡುಪರ ಗಡಿಯಿ[೦\*]ದ ಬಡಗಲು  
ಪಡುವಲು ಕವಣಿಯ ನಾರಣಾಡುಪರ ಗಡಿಯಿ[೦\*]ದ ಮು-
- 18 ಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿ[೦\*]ದ ತಂಕಲು ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುದು ನಾಣುಡಲು  
ಮು ೫ ಅದರೊಳಗಣಾ ಮನೆ ಕಳ ಅಲಿ ಉಳಂಥಾದು
- 19 ಸಹ ಮತಂ ಪಡುವಮೆಕೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕವಣನಾರಣಾಡುಪ ಚಾವೆಯ ನಾರಣ-  
ಾಡುಪನ ಗಡಿಯಿ[೦\*]ದ ಪಡುವಲು ತಂ-
- 20 ಕಲು ಕಾಡುಕುಂಬುಕಳಕುಮುಡುಪರ ಗಡಿಯಿ[೦\*]ದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮೂಡವೊಳಗಣ  
ನಾರಣಾಡುಪನ ಗಡಿ[ಯಿ೦\*]ದ ಮೂಡಲು ಬಡಗ-
- 21 ಉ ಉಳ ಹರಿಕೇಶಾಡುಪರ ಗಡಿಂದ ತಂಕಲು ಯೀಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುದು ಮೆಕ್ಕಿ ನಾಣುಂ-  
ಡಲು ಮು ೬ ಮತಂ ಮೆಕ್ಕಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ
- 22 ಮೂಡಲು ಮಹೇಶ್ವರಾಡುಪರ ಗಡಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹರಿಹರಾಡುಪರ ಗಡಿ ಬಡಗಲು ಪಡು-  
ವಲು ಹೆಬಾರರ ಗಡಿ[೦\*]ದ ಮುಡ



- 23 ಬಡಗಲು ದೇವಸ್ವದ ಗಡಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಚತುಸ್ಸಿಮೆ ಒಳಗೆ ಬಿಡುಡು ನಾಣುಂಡೆಲು ಮು  
೧ ಉಭಯ ಮು ೧೦ ಯೀ ಬಾಳನು
- 24 ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಬಿಟು ಕಡಂಗೊ[೦\*]ಡ ದೊ ವ ಗ ೨೫ ಅಕ್ಷರದಲು ಯಿವತಲಯಿದು ವರಹ  
ಯೀ ಬಾಳಗೆ ತರು ಗ್ರಾಮ ವಾಸುದೇವನುಡುವ
- 25 ಬಾಗಿಲು ಹೊಂನು ೨೨ ಯೀ ಬಾಳನು ಅಲಿಕೆ ಸಾಲಿಕೆ ಬಾಳಸಿ ಕೊಡುಮೆತ್ತಾಗಿ ಅಡಹೊಣೆ ಉಮೆಯ  
ಶಿವಣುಡುವರ ಮಗ ವಾರಣನುಡುವ
- 26 ಯೀ ಬಾಳಗೆ ಮೆಯಿಸಾಲ ಕುಂದು ಹಡಕಟು ಮುಲಾದಿ ಸಹ ಸಂದ ದೊಡವರಹ ಗ ೪೧|| ಮತ ಅಕ್ಕಿ  
ಮು ೨೦ || ೫ ಮುಂದೆ ಯೀ ಬಾಳು ಬೇಕೆಂದರೆ
- 27 ಯೀ ಅಕ್ಕಿ ಬಡಿಯ ಹೊಂನು ಅಕೆಯನು ವೊಂದು ಮುರಾಗಿ ತರುಬಹನೆಂದು ವಾಸುದೇವನುಡುವ  
ವೊಡಂಬಟು ಬರಸಿಕೊಟ ಬರಹ
- 28 ಯಿದಕೆ ಹೊಣೆ ಕುಣ್ಣದೇವರ ಮಗ ಅಣಮಕ್ಕೇಸನುಡುವ ಕಡ್ತಿ ಉಮೆಯನಾರಣನ ಸಡ್ತಿ ಯೀಸರುವಸದ  
ತರು ಕಳಚಿ ದೇವಕಾರಯಕೆ ನಡವ ಅಕೆ
- 29 ಮು ೧೮ ಮತಂ ಬಳಿಕೊರ ಕುಂಜಾಮನುಡುವರ ಮಕಳು ನಾರಾಯಣನುಡುವ ರಾಮನುಡು  
ವ ಯಿಬರ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸಿ-
- 30 ಮೆಯ ವಿವರ ಬಾಗಿಲ ಗದೆ ಮೂಡಲು ಅಂಣನುಡುವರ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮನೇವಿವಿಂದ ಬಡಗಲು  
ಅಂಣನುಡುವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಅಂ-
- 31 ಬಲದಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸಿಮೆವೊಳಗೆ ಬಿಡುಡು ನಾಣು[೦\*]ಡೆಲು ಮು ೨ ಮತಂ ಮೆಕ್ಕಿ ಚ-  
ತುಸ್ಸಿಮೆ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕೊಣಮ-
- 32 ಕ್ಕಿ ಅಣನಗಡಿಯಿಂದ ಪಡ್ವಲು ಹಿತ್ತಿಲಗದೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಬಜಲಿಂದ ಮುಡಲು ಕ್ರಾಪ್ಪ ಉಡು-  
ವರ ಗಡಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿ-
- 33 ಂತೀ ಚತುಸ್ಸಿಮೆವೊಳಗೆ ಬಿಡುಡು ನಾಣುಂಡೆಲು ಮು ೧ ೩೦ ಮತ್ತ ಗುಳಯ ನೋಡಿ ಚತುಸ್ಸಿಮೆ ವಿವರ  
ಮುಡಲು ಕುಣ್ಣಬಾಚಣನುಡುವರ ಗಡಿಂದ ಪಡುವ
- 34 ರಾಮನುಡುವರ ಗಡಿಯಿ[೦\*]ಡ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ವೊಣಿಯಿ[೦\*]ಡ ಮುಡಲು ಬಾಚನಾರಣನುಡುವರ  
ಗಡಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸಿಮೆವೊಳಗೆ ಬಿಡುಡು ನಾಣುಂ-
- 35 ಡೆಲು ಮು ೧ ೫ ಉಭಿ ಮಕೆ ಮಕೆ ಸಹ ನಾಣುಂಡೆಲು ಮು ೫ ಹಾನೆ ೫ ಯೀ ಬಾಳ ಬಿಡಾರು-  
ವಾರವಾಗಿ ಬಿಟು ಕಡಂಗೊಂಡೆದು ದೊಡವರ-
- 36 ಹ ಗ ೨೮ ಅಕ್ಷರದಲು ಯಿವತಲಯಿಟು ವರಹ ಯೀ ಬಾಳಗೆ ತರು ವಾಸ್ತವನುಡುವರ ಹದಿನಾಡು  
ಮೆಕ್ಕಿಗೆ ೯೦ ಯಿದಕೆ ಬಂದ
- 37 ಹೊಂಬಳ ಅಕೆ ಬಾಗಿಲಗದಗೆ ಸ್ಥಾನಬೋವನ . . . . ೯ = ಅದಕೆ ಬಂದ ಹೊಂಬಳ  
ಅಕೆ ಯೀ ಬಾಳ ಅಲಿಕೆ ಸಾಲಿಕೆ ಬಾಳಸಿ ಕೊಡುವ-
- 38 ಂತಾಗಿ ಆದ ಹೊಣೆ ನಾರಾಯಣನುಡುವರ ಮಗ ರಾಮನುಡುವರ ಮ ೨೦ ಮುಡುಗಿನಲು ಗುಜಾಡಿಯ-  
ಲು ಕ್ರಾಪ್ಪ ಕೊಡಚರ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಮುಡಬಯಲು ವಿ-
- 39 ವರ ನು ಹೊಳೆಯಿಂದ ವ | ತ | ಹೊಳೆಯಿಂದ ಬ | ಪಡುವಲು ಗುಜಾಡಿಯ ಕಳಗಡಿಯಿಂ ಮು ಬಡಗ-  
ಲು ತಮೆ ಗಡಿಯಿಂದ ಹೊರ ಅಂಜಿಂದ ತೆ ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊ-
- 40 ಳಗಣ ಬಯ ಮು ೧೦ ತೊಟ್ಟದ ಗಡಿ ವಿವರ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಹಳ್ಳದಿಂ ತಲು ಮೊಲುಕೊಡಚರ  
ಗಡಿಂದ ಪಲು ತಲು ಗುಜಾಡಿ ಆ ಕಳಗಡಿಯಿಂ ಬಲು ಪಲು ವಿಟ-
- 41 ಲಾಡನ ಗಡಿ ಮುಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವೊಳಗುಳ ತೊಟ್ಟ ಸಹವಾಗಿ ಆ ಬಾಳು ತೊಟ್ಟದ  
ಮೊಲೆ ಆರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ಅರ್ಥ ಕಾಟವ ಗ ೧೨೦
- 42 ಯೀ ಬಾಳಗೆ ತರು ೯೨೦ ಮೊದಲು ನಡಕಾ ಅಕೆ ಮು ೧೫ ಮತಂ ಬಡಗ ನಡವ ಹೊರಿಯ ಕಡಕ-  
ಲಿಂದ ತಂ | ಮೂಡಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪಲು ತೆಂಕಲು ಹರಿದ ಬಡಗ ಪಡುವಲು ತಮೆ
- 43 ಗಡಿ ಗುಜಾಡಿಯದ ಗಡಿ ಮು | ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವೊಳಗಣ ಬಯ ಮು ೨ || ಕಡಿ ಮು ೨  
ಉಭಯ ಮು ೯ || ತೊಟ್ಟದ ವಿವರ ಬಡಗ ಹರಿದ ಹೊಳೆ ತೊಕ ಮೂಡ ಅಂಣ-
- 44 ರಮೆಯಪಾಡುವೆ ಮು ತೆಂಕಲು ಗುಜಾಡಿಯದ ಗಡಿಂಬ ಗ | ಪಡುವಲು ವಿಟಲಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ |  
ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿ ಮೊದೊಳಗಣ ತೊಟ್ಟ ಸಹವಾಗಿ ಆರುವಾರವ ಪಾಡಿಕೊ-

- 45 ಂಡು ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೧೦೦ ಯೀ ಬಾಳಗೆ ತರು ೧೦ . ಮೊಡಲು ನಡೆಯಿಸುವೆ ಆ ಮು ೧೯ ಮೆತಂ  
ಬಡಗ ಸುಬ್ರಂಹಣ್ಯಕೊಡಚರ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕ ಮೊಡಲು ಹರಿವ ಹೊಳೆಯಿ-
- 46 ಂ ಪಡುವ ತಂಕಲು ನಡವ ಹೆದಾರಿಯಿ[೦\*] ಬ . ಪಡುವಲು ಸಂಕರಗುಜಾಡಿ ಗಡಿಯಿಂದ ಮು . ಯಿಂತೀ  
ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗಣ ಗದೆ ಮು ೧ . ಯೀ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಆದಿಯಾಗಿ
- 47 ಕೊಟ ಗ ೫ ಬಿಡಿ ಆಕಿ ಮು ೧ ಮಂಕಿಯ ವೊಳಗೆ ಬಡಗಲು ಹಳ್ಳಿ ವಿ . ಕೆ ಮೊಡಲು ಸಂಕರಹೆಬಾ-  
ರರ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡು . ತಂಕ . ಸಂಕರಗುಜಾಡಿ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡ . ಪ . ಸಂಕರಗು-
- 48 ಜಾಡಿ ಗಡಿ ಮು . ತ . ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಮೆಕ ಮು ೧ . ಯೀ ಬಾಳಮೇಲೆ ಆದಿಯಾಗಿ  
ಕೊಟ ಕಾಟ ದೊ ಗ ೨೦ ಯೀ ಹೊನಿಗೆ ಬಿಡಿ ಆಕಿ ಮು ೨ ಮತ್ತಂ ಮಕಿಯ
- 49 ಚತುಸ್ತಮಿ ಹೊಳೆಯಿಂ ತಂಕ ಮೊಡ ಕ್ರೌಷ್ಣ ಹೆಬಾರನ ಮಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವ ತಂಕಲು ಸಂಕರಗು-  
ಜಾಡಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಬ . ಪ . ಸಂಕರಗುಜಾಡಿ ಗಡಿ
- 50 ಮೊಡಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ತಮಿಯ ವೊಳಗಣ ಮ ಮು ೨ . ಯೀ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಆದಿಯಾಗಿ ಕೊಟ ವರಹ  
ಗೆ ೨೦ ಯೀ ಹೊನ್ನ ಬಿಡಿ ಆ ಮು ೬
- 51 ಮತಂ ಕಂಭಾರಮಕಗಡಿಯಿಂದ ತ . ಮೊಡಲು ಆಲುವ ಕೊಟೆಯ ಗಡಿ ಹೆಬಾರಕಳ ಗಡಿ ಪಡು . ತಂಕ-  
ಲು ಅಲುವ ಕೊಟೆಗಡಿ ಬೆದ ಪಡುವ
- 52 ಮು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗಣ ಬ ಮುಳ ಮಲಗದೆ ಮು ೫ ಉಭಯಂ ನಾಳೆಂಡುಗದೆ ಮು  
೯ ಮನೆ ಲಾಲು ಮಂಡಿ ಮರ ಪಲ ಸಹ-
- 53 ನಾಗಿ ಅರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೧೦೦ ಯೀ ಹೊನಿಗೆ ಬಿಡಿ ಆ ಮು ೧೦ ಮಹಾದ್ಲ-  
ವರಿಗೆ ಅಭಿಶೇಖಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳು ಹಡುವಿನೊಳ-
- 54 ಗ ಸಂಕರಕೊಡಜನ ಮೂಲ ಬಾಳು ಬರ ಹರಿದ ಹೊಳೆ ತಂಕ ಮೂ ಹರಿದ ಹೊಳೆ ತಂಕಲು ಭಟಕಳ  
ಗಡಿ ಪಡು ಸಂಕರಕೊಡುಚನ ಗಡಿ ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗ-
- 55 ಡಿಯ ವೊಳಗೆ ತಂಗಿನರಿಯ ಹುರಣ ಹದಿನಯಿದು ಹಾನೆ ಸಹ ಬ ಮು ೧ . ಅರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ಗ  
೨೦ ತ . . . ಹದೆ ಭಮು ೨ . ನಡಸು ಆಕಿ ಮು ೧ .

No. 518.

(A.R. No. 97 of 1913.)

ON A PILLAR LYING IN THE OUTER PRAKARA OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE  
AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1447, Pārthiva, Kārtika, śu. 12, corresponding to A.D. 1525  
October 28, Saturday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇadēva-Mahārāya. It re-  
cords the gift of the village Jāluvaṭi to the temple of the god Mallikārjuna at Kam-  
badūru in Kumdurupeya-rājya made by Rāyasada Ayyapparasayya, for the merit  
of Rāyasada Koṇḍamarasayya.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು . ಶ್ರೀಗಣಾ-
- 2 ಭಿಪತಯೇ ನಮಃ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ-  
ಯಾಭ್ಯು-
- 3 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವರ್ಷಂಗ-
- 4 ಲು ೧೪೪೬ ನೆಯ ಪಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ  
ಕಾ-
- 5 ರ್ಷಿಕ ಕುಭ ೧೨ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-
- 6 ಧರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀಲವ್ರತಾ-  
ಪ
- 7 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯರೂ ಸ್ಥಿರ-  
ರಾಜ್ಯಂ-
- 8 ಗೆಯಿತಂ ಇರಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇ  
ವಮ-

- 9 ಹಾರಾಯರ ರಾಯಸ್ತ ಅಯ್ಯಪ್ಪರಸಯ್ಯ  
ಅಯ್ಯ-
- 10 ನವರು ಕಂಭದೊರ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ-  
ದೇವರ
- 11 ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಿಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಭೂ-  
ದಾನಗ್ರಾ-
- 12 ಮ[ಗಳ] ಶಿಲಾಶಾಸನಕ್ರಮಮೆಂತಂದರೆ
- 13 ಕುಂದುರುಪೆಯರಾಜ್ಯದ ಕಂಭದೊರ
- 14 ಪಡುವಣ ಸ್ಥಳದ ಹಾಲುಪಟ ಎಂಬ  
ಗ್ರಾಮ-
- 15 (ಮ)ವನೂ ಸ್ವಾಮಿಯ ನೈವೇದ್ಯ ದೀಪಾ-  
ರಾಧನ



- 16 ರಥೇಶ್ವರನ ಕೆ ರಾಯಸ್ತ ಕೊಂಡಮರಸೆ-
- 17 ಯ್ಯನವರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಲೀಕ ಪಾಪು  
ಯಾಗ-
- 18 ಬೇಕೊ ಎಂದು ಜಾಲವಟಿಯ ಗ್ರಾಮನೊ
- 19 ಸುರ(ಂ)ಕೊಡ್ತೊದ್ದಿದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕ-
- 20 ವಾಗಿ ಸದ್ಯವರಿಳಿದವಾಗಿ ಧಾರಿನೆರ-
- 21 ದು ಕೊಟಿಲು | ಜಾಲವಟಿಗೆ ಸಲುವಂ-
- 22 ಫಾ ಚತುಸ್ಸಿಮೆ ವೊಳಗಾದ ಗುಹಾರಾ-
- 23 ಮೆ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಪಾ-
- 24 ಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಿ ಸಾ-
- 25 ಧ್ಯೂಳಂಬ ಅಪ್ಪ-
- 26 ಭೋಗ ತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯ
- 27 ಸಮಸ್ತ ೭೪ ಸುತ-
- 28 ವಾಗಿ ಸರ್ವಾದಾಯವನೊ
- 29 ಕಂಭದೊರ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ-
- 30 ಕಾರ್ಜುನದೇವರ ದಿವ್ಯ-
- 31 ಶ್ರೀಪಾದವದ್ಯಂಗ-
- 32 ಳಗೆ ಸೈವೇದ್ಯ ದೀಪಾ-
- 33 ರಾಧನ ರಥೇಶ್ವರನ-

- 34 ಕೈ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಪಾ-
- 35 ಯಾಗಿ ಸ[ರ್ವಮಾನ್ಯ]-
- 36 ವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರ
- 37 ದು ಕೊಟಿ ಜಾಲವಟಿ-
- 38 ಯಪುರ [ಧರ್ಮದ] ಶಿಲಾ-
- 39 ಶಾಸನ ಇಧರ್ಮ ಆ.
- 40 ರೊಬ್ಬರೂ ಅಳುಪಿದ.
- 41 ವರೂ ತಮ ಮೂತಾಪತುಗ್ಗ-
- 42 ಇನೂ ವಾರಣಾಸಿಯ-
- 43 ಉ ವಧಿಸಿದ ಪಾಪದ-
- 44 ಉ ಹೋಹರು || ಶ್ರೀ
- 45 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
- 46 ವಾ ಯೋ ಹವೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦೧\*]
- 47 ಪ್ಷಿಪ್ಪರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 48 ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯ-
- 49 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೩:೧\*] ಮಂಗಲ
- 50 ಮಹಾಶ್ರೀ-ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 51 ಶ್ರೀ[೧೧\*]

No. 519.

(A.R. No. 76 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BHOGESVARA TEMPLE AT KONAKONDLA,  
GOOTY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1448, Pārthiva, Kārtika, ba. 7, Maṅgalavāra, corresponding to A.D. 1525 November 7, Tuesday, in the reign of Kṛṣṇadēva-Mahārāja. It records that, under the orders of the king, Kottanara Rāmarāja made a gift of land to certain persons (names lost) of Koṇḍakundi for constructing a tank in the village and for its supervision.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು || ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತ[ಮಿಂ ನಮಃ : ] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಷುಂ-
- 2 ಬಿಜಂದ್ರಜಾತಮರಜಾರವೇ ತ್ರಯಲೋಕೈನಗರಾರಂಭ-
- 3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 4 ಸಾಲಿನಾಹುತಖಮರುಷಂಗಳು ೧೪೪ ನೆಯ ಪಾರ್ಥಿವ-
- 5 ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೭ ಮಂಗಳವಾರದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭೂವ-
- 6 ನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಧ್ವಿನಿವಲ್ಲ ಭಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರವ್ರತಾ-
- 7 [ಪ ಶ್ರೀ]ಕೃಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯಂಗಳಿಗೆ ಅರಸನಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂದೆ
- 8 . . . . ರಾಜೈಯಗಳ ಕೊತ್ತನರ ರಾಮರಾಜಗಳ ಕೊಂಡಕೊಂದಿಯ
- 9 . . . ಗೊಂಡ . . . ವೊಡೆಯಂಗಳು . . ಕೆರೆಯ ಕಟುವಲಿ . . . ನಾಡ
- 10 . . . . . ದಾರಿಯಲು ಕಟಿಸಿದ ಕೆರಗೆ ಕ . .
- 11 . . . . . ಳಗದ ಯೆರೆಯ ಹೊಲ ಬೀಜವರಿ
- 12 . . . ಕೊಟ ದಸವಂದ . . . ಯಕಂಗೆ ಮಾಡಿದ ಗದೆ ಕಂಡುಗ
- 13 . . . ದಸವಂಧ ೧ ಯಕುಳದ ಗದೆ . . . ಗಡೆಲು ನಿಮಗೆ ಭೂದಾನ
- 14 . . ಕೆರೆಯ ಕೆರಗೆ ಕೊಟ ಯೆರೆ . . ಕೊಟ ಕ ೧ . . . ಯಿಷ್ಟನು
- 15 ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ನಿಮ ಕೆರೆಯನು ರ[ಕ]ಮೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ನೀಲು ನಿಮ ವುತ್ರ . . .
- 16 . . ಪಾರ . . . ಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಸುಖದಿಂದ ಅನುಭ

- 17 . . . . . ಯಿದಕೆ ಆರೋಬರು ತಪದವೆನೆ  
 18 . . . . . ಗಳಲಿ ಲಿಂಗಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನಳದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು ಮಾತಾ  
 19 ಏತುಗಲ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ವಧಿಯಿಸಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮ-  
 20 ರ ಕೊಂದಿ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು ಶ್ರೀರಾಮನಾಮಕೆ ತಪ್ಪಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋ[ಹರು]  
 21 ಶ್ರೀರಾಮನಾಮದ ಸಾಕ್ಷಿ[\*\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ [ಪರದತ್ತಾಂ] ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಕಷ್ಠಿ-  
 22 ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[\*\*] \* ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯಂ ವ-  
 23 ರದತ್ತಾನಪಾಲನಾಂ ಪರದತ್ತಾವಹಾರೇಣ . . . ನಿಷ್ಕ[ಲಂ] ಭವೇತು ||ಯಿಶೆ . . .  
 24 ಸಾವನ್ನನಕೋಟಿ ರಾಮರಾಜಗಲ ವೈಷ್ಣವ ರಾಮಯವಾಲು \*

ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 520.

(A. R. No. 368 of 1927.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE GANAPATI SHRINE AT VODERHOBILI, A HAMLET OF COONDAPUR, ON THE EAST SIDE OF THE ROAD TO UDIPI, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1448, Pārthiva, Phālguna, śu. 1, Sōmavāra, corresponding to A.D. 1526 February 12, Monday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya ruling from Vijayanagarī. It records that Liṅgarasa-Voḍeya, appointed as governor of the Bārakūra-rājya by the king, placed Etirāya-Voḍeya in charge of the province and that the latter made a gift of the income derived from Kōṭa in Kundāpura to Raghupatitirtha-Srīpāda and Śrinivāsātirtha-Srīpāda of Ānegondi (Vyāsarāya Maṭha), for the prosperity of the king, on the occasion of a lunar eclipse.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ[\*\*] ಶ್ರೀಗುರುಭಕ್ತ್ಯೇ(ಂ) ನಮಃ[\*\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈ(ಂ) ನಮಃ [\*\*] ನಿವ್ವಿ-  
 ಫ್ಫಮೆಸ್ತು  
 2 ಕುಭಮೆಸ್ತು[\*\*] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ತುಂ ಬಿಜಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-  
 3 ಭವಮುಕ್ತಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕವೇ-  
 4 ರುಷ ಗೌರವ ಸೂದು ಎಂಟನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಪಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ  
 5 ಕು ೧ ಸೋ[ಮ\*]ವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-  
 6 ತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾ-  
 7 ಸನದಲೂ ಚಿತ್ರಯಿಸಿ ಸಮಸ್ತ ದುಷ್ಕನಿಗ್ರಹಕೃಷ್ಣಪರಿಪಾಲನೆಯಾಗಿ ಸಕಲವೇ(ಂ)[ರ್ನ]-  
 8 ಭ(ಂ)ವ್ಯಾ[ರ್]ಕ್ರಮವನು ಪ್ರತಿಪಾ[ಲ್ಪ]ತ್ತಿಹ ಕಾ[ಲದ\*]ಲೂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯ-  
 9 ರೂ ಬಾರಕಟ್ಟರ ರಾಜ್ಯವನ್ನೂ ಲಿಂಗರಸವೊಡೆಯರಿಗೆ ಪಾಲ್ಪಿ ಆ ನಿರೂಪದಿಂ [ವಿತಿ]ರಾ-  
 10 ಯವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕಟ್ಟರ ರಾಜ್ಯವನ್ನೂ ಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾ-  
 11 ಯರಿಗೆ ಕತುಹ್ತಯ ಮಿತ್ರೋಪಿತ ಅ[ಯು]ರಾರೋಗ್ಯಅಯಿತ್ಯರ್ಥಭಿವ್ರದಯಾ-  
 12 ಗಬೇಕೂ ಎಂದು ಅನೆಯಗುಂದಿಯ ರಘುವತ್ತಿಶೀರ್ಘಶ್ರೀಪಾದವೊಡೆಯರೂ  
 13 ಶ್ರೀನಿವಾಸತೀರ್ಥಶ್ರೀಪಾದವೊಡೆಯರೂ ಆರಾಧಿಸುವ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರದೇವರ ನಯ-  
 14 ವೇದ್ಯ ನಂದಾದೀಪ್ತಿ ಅವರ ಭಿಕ್ಷುಸನ್ಯಾಸಗೆ ಕೊಟ್ಟ ದಾನಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮಮೆ-  
 15 ತಂದರ | ಬಾರಕಟ್ಟರ ರಾಜ್ಯದ ಕುಂದಾಪುರದ ಗ್ರಾಮದ ವೊಳಗೆ ಭಂ[ಡಾ]ರಸ್ತಳಕ್ಕೆ  
 16 ಸುಲುವ ಕೊಟ್ಟದೆ ಅಧಿವಾಸೆ ೧ ಕ್ಕುಂ ಪ್ರಾಕು ಕುಳ ವ ಗ ೧೬೨೯ ೩ ಅಕ್ಷರದಲು ನೂಱು  
 17 ಎಪ್ಪತ್ತಾಳು ಹೊ(ಂ)ನ್ನು ಮೂಳು ಹಣ ಆ ಅಧಿವಾಸದ ಸುಂಕ ವ ಗ ೧೦ ಉಭಯಂ  
 18 ನೂಱುಎಂಭತ್ತಾಳು ಹೊ(ಂ)ನ್ನು ಮೂಳು ಹಣವನ್ನೂ ಸುವೇ(ಂ)ರ್ನಾದಾಯ ಸಹ ಕುಳವೆ-  
 19 ನು ಕಡಿದು ಸೋಮೇಶ್ವರರಾಗ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಸುರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕ ಸಹ ದಾನಧಾರಾ-  
 20 ಪ್ರಾರ್ಥಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನ್ನಡಿದು ಕೊಟಿಲು ಯೇ ನೂ[ಣ] ಎಂಭತ್ತಾಳು ಹೊಂನು  
 21 ಮೂಳು ಹಣವನ್ನೂ ನಿಮ್ಮ ಶಿಷ್ಯಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ತಂದುಕೊಂಡು ಸುಖದಲ್ಲಿ ಅನು



- 22 ಭವಿಸಿ ಬಹಿರಿ ಎಂದು ಎತಿರಾಯವೊಡೆಯರೂ ರಘುಪತಿ ತೀರ್ಥೋತ್ಸವಪಾದವೊ-  
 23 ಡೆಯರಿಗೂ ಶ್ರೀನಿವಾಸತೀರ್ಥೋತ್ಸವಪಾದವೊಡೆಯರಿಗೂ ಅಚಂವ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಗ-  
 24 ಳಾಗಿ ಬಾಳುವಿರಿ ಯೆಂದು ಸೋಮೋಪರಾಗಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲ[ಲದಿ\*]ಲೂ ಸುರಂಜೋದಿಕ ಸ-  
 25 ಹ ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೊಡು ಕೊಟ್ಟಿಲು ಕೊಟ್ಟಿದೆ ಅಧಿವಾಸವನೂ  
 26 ಸರ್ವಮೋ(ಂ)ನ್ಯ ಸ್ತಂಭವಾಗಿ ಕುಳವನೂ ಕಡಿದು ಕೊಟ್ಟಿದನೂ ನಿಮ್ಮ ಶಿಷ್ಯಪಾರಂಪರಯಾ-  
 27 ಗಿ ಅಚಂವ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಗಳಾಗಿ ಬಾಳುವಿರಿ ಯೆಂದು ಎತಿರಾಯವೊಡೆಯರೂ ರಘುಪತಿ-  
 28 ವೊಡೆ[ಯ\*]ರಿಗೂ ಶ್ರೀನಿವಾಸವೊಡೆಯರಿಗೆ ಧಾರೆಯನೊಡು ಕೊಟ್ಟಿ ದಾನಶಿಲಾಕಾಸನ || ದಾನಪಾಲ-  
 29 ನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರಿಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮನಾವಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದ[ಚ್ಯು]-  
 30 ತಂ ಪದಂ || ಬಾರಕ್ಕೂರ ಕರಣಿಕ ತಿಮ್ಮರಸರ ಬರಹ ಕೊಟ್ಟ ಅಧಿವಾಸದ ಉ-  
 31 [ರ] ನಾಲ್ವರು ಜನಿಗಳು ವೊಪ್ಪ ಉರು ಅಯಿವತ್ತೆರಡು ವೊಕ್ಕಲ ವೊಪ್ಪ ಎತಿರಾಯವೊಡೆ-  
 32 ಯರ ವೊಪ್ಪ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]

No. 521.

(A. R. No. 559 of 1915.)

ON A PILLAR SET UP IN FRONT OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT CHERUVU-  
 BELAGALLU, KURNOOL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year **Sarvajit, Ashāḍha, śu. 6**, in the reign of **Krishṇadēva-Mahārāya**, corresponding to A.D. 1527 June 6, Thursday (if the month was Adhika) or July 5, Friday (if Nija). The date is not verifiable. The inscription records that **Suṅkaṇa-Nāyaka**, son of **Dāḍi-Nāyaka**, made a gift of a field in **Kere-Belugallu** in **Āḍavāni-durga** under his *amara*, for the service of the god Virabhadra at Belugallu. The gift was made for the merit of the king and of the donor's father.

## First Face.

- |                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| 1 ಸರ್ವಜಿತುಸಂಹತ್ಸರೆ-      | 12 ಮರಕೆ ಪಾಲಿಸಿ[ದ] ಆದಿನಾ-      |
| 2 ದ ಆಕಾಡ ಸುಧ [ಓ]ಲು       | 13 ನಿಯದುಗ್ಗದೊಳಗಣ ಕೆಹೆ-        |
| 3 ಶ್ರೀಮತು ಬೆಳುಗಲ [ಬಂಡೆ]ಯ | 14 ಬೆಳುಗಲ್ಲಿ ಪಡುವಲ್ಲಿ ವೊಕ್ಕು- |
| 4 ವಿರಭದ್ರದೇವರಿಗೆ ದಾಡಿ-   | 15 ಳ ಯೆಹೆಯೊಲನು ಬಡಗಲ್ಲಿ ವೊ-    |
| 5 ನಾಯಕರ ಮಗ ಸುಂಕಣ-        | 16 ಕ್ಕುಳ ಕೆಂನಲನೂ ಅಂತು         |
| 6 ನಾಯಕರು ಕೊಟ್ಟ ಧ(ಂ)ಮ್ತು- | 17 ವು ಂ ಳದ ಹೊಲನು ಸಿ-          |
| 7 ಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೊಂಡ-        | 18 ವರಾತ್ರ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲ-        |
| 8 ಡೆ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-     | 19 ದಲಿ ಕುಷ್ಣ ಮಹಾದೇವರಾಯ-       |
| 9 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ  | 20 ರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಲಿ ಯೆಂದು   |
| 10 ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ ದೇವಮ-    | 21 ದಾಡಿನಾಯ್ಕರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯ     |
| 11 ಹಾರಾಯರು ನಮಗೆ ಆ-       | 22 ನಾಗಲೆಂದು                   |

## Second Face.

- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 23 . ಳಗೆ ಪಸಿಗೆ    | 33 ವೊದ್ಯಕೆ ಯಿ-    |
| 24 ಸಹನಾಗಿ         | 34 ಪ್ಪನು ಸಮರ್ಪ-   |
| 25 ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ-    | 35 ಸಿದ್ಧ ಯಿದ-     |
| 26 ಕಾಸನ ನಿಧಿ ನಿ-  | 36 ಕಾರೊಬ್ಬರು      |
| 27 ಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾ-   | 37 ತ(ಂ)ಪ್ಪದವ-     |
| 28 ಪಾಣ ಆಪ್ತತೇ-    | 38 ರು ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಹ- |
| 29 ಜ ಭೋಗಂಗಳು      | 39 ತ್ಯ ಗೋಹತ್ಯ     |
| 30 ಸಹನಾಗಿ ಆ-      | 40 ಮಾಡಿದ-         |
| 31 ಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾ- | 41 ವರು ತಮೆ        |
| 32 ಯಿಯಾಗಿ ನಡ-     |                   |

42 ತಂದೆ ತಾಯಿ  
43 ವರಣಾಸಿ-  
44 ಯಲಿ ಕೊಂ-

45 ದ ಪಾವಕೆ ಹೋ  
46 ಹರು  
47 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[11\*]

No. 522.

(A. R. No. 280 of 1918.)

ON A PILLAR IN THE FRONT MANDAPA OF THE ISVARA TEMPLE AT GUDIHALLI,  
HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1449, Sarvajit, Śrāvaṇa, śu. 10 corresponding to A.D. 1527 August 7, Wednesday (not verifiable), in the reign of Krishṇarāya-Mahārāya ruling from Vijayanagari. It records that while Rāyasada Nārāyaṇappa, son of Chinna-Bhaṇḍārada Timmarasa, was ruling Nonabanarasikere in the *volita* of Koṭūra-sime and while his agent Nāgarasaya had the *pārūpatya* over Koṭūra-sime, Timmarasa, son of Raṅgadāsa, who was administering Arasikere under the orders of Nāgarasaya, had the damaged sluice of the tank at the village rebuilt.

First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[11\*]ಶ್ರೀಜಯಾದ್ವೈವಯಶಾಲಿವಾಹನಕ-
- 2 ಕ ರ್ಕರ್ ನಯ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾ-
- 3 ವಣ ಕುಧ ೧೦ ಉ ಶ್ರೀಮ(೦)ಸ್ವರಾಜಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವ-
- 4 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾ-
- 5 ಯರು ವಿಜಯನಗರಯ ನೆಲವಿಡಿವಲು ಸುಖಸಂಕ-
- 6 ಛಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಲತಂ ಯಿದಲಿ ಕೃಷ್ಣರಾಯ-
- 7 ಮಹಾರಾಯರ ಚಿಂನಭಂಡಾರದ ತಿ(೦)ಮ್ತರಸರ ಮಕ್ಕಳು
- 8 ರಾಯಸ್ತ ನಾರಣಪ್ಪನವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟರಸ್ಸಿಮೆಯ ವ್ರೋತಕೆ
- 9 ಸಲುವ ನೊಣಬನರಸಿಕೆಯ ಆಳತಂ ಯಿರಲಾಗಿ ರಾಯಸ್ತ
- 10 ನಾರಣಪ್ಪನವರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ನಾಗರಸಯ-
- 11 ನವರು ಕೊಟ್ಟರ ಸ್ಸಿಮೆಯನು ಪಾರುವತ್ಯವ-
- 12 ನು ಮಾಡುವಗೆ ಆ ನಾಗರಸಯನ ನಿರುಪದಿಂ-
- 13 ದಲು ರಂಗದಾಸರ ಮಗ ತಿಂಮರಸನು ಅರಸಿ-

Second Face.

- 14 ಕೆತೆಯ ಆಧಿಕಾರವನು ಮಾಡುತ್ತಂ ಇದಾಗ ಅರಸಿಕೆ-
- 15 ಯ ಪ್ರರದ ತುಂಬು ಮುತಿದು ಬಿದು ಕೆಟಿರಲಾಗಿ
- 16 ಆ ತುಂಬನು ಬಿಚಿಸಿ ಸೂಫಿಸಿ ಬಲುಮಾನದ ಕಲನು ಕಂ-
- 17 ಟಿಸಿ ಗಾರೆಯನು ಹಾಕಿಸಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕೆಟಿಸಿ ಬೀರ್ನೋಧಾ-
- 18 ರವ ಮಾಡಿದ ತಿ(೦)ಮ್ತರಸನಂ ನೊಣಬೇಶ್ವರದೇವರು ದಕ್ಷಿ-
- 19 ಸಲಿ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮಃ ||
- 20 ಯೆಲಾ ನುಡಿದರ್ವಕಳು ನಿಲಲು ನಿರೋಳಿಗೆ ಲೆಖದ ಕೊದಂದಿ ಬ-
- 21 ಳ್ಲಿದ ರಂಗಯ ತಿಂಮನು ಮೆಲ್ಲನೆ ಮಾಡಾಡ ಕಲಶಾಷ್ವನಮಕಂ ||[11\*]
- 22 ಪೊಡವಿ ತೆಪಿದರ ತವ್ವನು ನಡೆಯಲ್ಕುಲನೀತಿಗಲೆನಲು ಪಡುಲ್ಕು-
- 23 ದಲಿ ಕಡಲುಕ್ಕಿ ಹರಿದು ಹೋಗಲಿ ನುಡಿದರ ತೆಪಲ ಬಾ-
- 24 ಪ್ರ ರಂಗಯತಿಂಮನು ||

No. 523.

(A. R. No. 323 of 1925.)

ON A STONE PLANTED IN A FIELD AT MARABA, KUDLIGI TALUK,  
SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1450, Sarvadhārī, Śrāvaṇa, śu. 15, Sukravāra, corresponding to A.D. 1528 July 31, Friday, in the reign of Krishṇarāya. It records that



**Mallappa of Elabarige** caused the construction of a shop or stall and made a gift of the same, together with the toll-revenue of the fair held in **Malapura**, and some land at **Moraba** to the god (?) **Sūryanārāyaṇadēva**, for the merit of his mother, **Vīramma**. **Moraba** is stated to have been situated in **Pāṇḍ[y\*]a-nāḍu**.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂಜಿಹಂದ್ರಜಾಮರಜಾತರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-
- 3 ಸಗದಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕುಂಭವೇ | [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ
- 4 ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿನಾಹನಕಕಂಠಯ ನಯ
- 5 ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾವಣ ಶುಭಂ ಗತಿ ಶು | ಶ್ರೀಮಂ]-
- 6 ತು ವಿಲಾಸನಯ ಮಲ್ಲ ಪೂಜನವರು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ[ಸಾ]-
- 7 ಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ | ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ಪ್ರಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 8 ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರವ್ರತಾಪ ವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀ-
- 9 ರಾಜ್ಯಂಗೈಲುತ್ತ ನಮಗೆ ಪಲ್ಲಕೆಯ ಉಂಬಳಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಪಾಂಡ]-
- 10 ನಾಡೆ ಮಳ[ತಂ]ಕೆ ಸುಖವ ವೊರಬದಲಿ ಮಲ್ಲಪೂಜನರಿಗೆ ಪುಣ್ಯ-
- 11 ನಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು ಅವರ ಅಮೆ ವೀರಂಮಗೆ ಪುಣ್ಯಲೋಕವಾಗಲಿ
- 12 ಯೆಂದು ಅಂಜನವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಅಕ್ಷಯ . . . ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮಲ
- 13 ಪ್ರರದ ಅಂಗಡಿಯ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಂಧೆಯ ವಸಿಗೆಯ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವೆ ಬಿಟ್ಟು]
- 14 ಸೂರ್ಯನಾರಾಯಣದೇವಂಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದ-
- 15 ರೆ | ನಾನೂ ನಮೆ ಅ(ಂ)ಮೈಗೆ ವೀರಂಮಗೆ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯಲೋಕ-
- 16 ನಾಗಬೇಕೆಂದು ದೇವರಿಗೆ ಧಾರೆಯನೇರದು ಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಂಭ
- 17 ದೇವನಾಯಕನ ಕೆರೆ ಕೆಳಗೆ] ೧೨ ವೊರಬದಲಿ ಕಾಡಾರಂಭ ೧೨ ೧
- 18 ಉಭಯಂ ಇಕಂಠೆ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ದೇವ-
- 19 ರ ಸೇವೆಯನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಖದಲ್ಲಿ ಯರುದು ಯಂ-
- 20 ದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾಸನ ||—|| ಯಿದಕೆ ಆರುವೊ-
- 21 ಬ್ಬರು ಅಳಿದರು ತಮ ಅಭಿಮಾನರ ತಮ ಸ-
- 22 ರಿಯ ನಾಯಕರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟರು [1\*]

No. 524.

(A.R. No. 57 of 1904.)

ON A ROCK TO THE SOUTH OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT KURUGODU,  
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1450, Sarvadhārī, Bhādrapada, ba. 1, corresponding to A.D. 1528 August 30, Sunday (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇadēva-Mahārāya**. It records that **Bāgila Kṛishṇarāya-Nāyaka** made a gift of land for offerings to the god **Dodḍa-Basavanna**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [1\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿನಾಹನಕಕವರುಷ
- 2 ಗತಿಂ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬಂ ಲು
- 3 ಶ್ರೀವೀರವ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯನಾಗಬೇಕೆಂ-
- 4 ದು ಬಾಗಿಲ ಕೃಷ್ಣರಾಯನಾಯಕರು ದೊಡ್ಡ ಬಸವಂಜನ ಅಮೃತವಡಿಗೆ
- 5 ಕೊಟ್ಟದು ಕುಳುಗೋಡೆ ಮೊಡಣ ಹುರಿಗಲ . . . . . ದೇಹಾಳ ಪರಮಗೊಂಡನು ಮಾಡಿ-
- 6 ದೆ ಹೊಲ ಬೀಜವರಿ ಬ || ಹತ್ತು ಗೊಳಗದ . . . . .
- 7 ಬೀಜವರಿ ಬ | . . . . . ಬಡಗಲು ಗದೆ . . . . .
- 8 . . . . . ಅಳಿದ ಪಾಸದಲಿ ಹೋರನು [1\*]

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE TEMPLE OF MAHALINGESVARA AT BASUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Saka 1451, Sarvadhāri, Kārtika, śu. 1, corresponding to A.D. 1528 October 14, Wednesday (not verifiable), in the reign of Krishnarāya-Mahārāya. It records that, while Aliya Timmaṇṇa-Voḍeya was ruling over Bārakūra-rājya under the king's orders, Saṅkarasetṭi, son of Sōvaṇasetṭi, built a *maṭha* and that Mallapasetṭi, son of Saṅkarasetṭi's first wife, and Saṅkamanāyakiti, Saṅkarasetṭi's second wife, and her sister, Dēku Aḍeyiti, endowed the *maṭha* with some plots of land for its maintenance.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯ ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯಯ ನಮಃ[ಃ] ಶ್ರೀಗುರುಭೃತ್ಯು(ಂ)ನಮಃ[ಃ] ನಿರ್ವಿಘ್ನ-  
ಭೈಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗತೇ-
- 2 ರತ್ನಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯನಗಾರಂಭೇ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭಿವೇ [1\*]  
ಕಾಲಿವಾಹನಕಕವನುಷ ೧೪೫೦
- 3 ಸಂದು ಅಯಿವತ್ತವೊಂದನೆಯ ಸರ್ವಧಾರಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ  
ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿಠಲಪ್ರತಾಪ ಕೃ-
- 4 ಪ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲೂ ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಹ್ಮವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿ-  
ಸುತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪ-
- 5 ದಿಂದ ಅರಗದ ಅಳಿಯ ತಿಮ್ಮಂಜನೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನ್ನೂ ಆಳುವಲಿ ಬಸಿಹೂ[ರ\*] ಪಡು-  
ಕೇಯ್ಯ ನೂರೇಶ್ವರದ ಶ್ರೀಮಹಾಲಿಂಗದೊಳವರ ಬದಕಟ್ಟಿ-
- 6 ನಲ್ಲಿ ಸೋವಣಸಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಸಂಕರಸಟ್ಟಿಯೂ ಮಠವನ್ನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕೆ ಆತನ ಸಂ-  
ತಾನದವರು ಮೂವರು ತಾಯಮಕ್ಕಳೂ-
- 7 ಳಗೆ ಹಿರಿಯ ತಾಯ ಮಗ ಮಲ್ಪಸಟ್ಟಿ ಬಿಟ್ಟ ಸರ್ವಸ್ವದ ವಿವರ ಮಾಣಿಕೊಳಲ ಹದಹಿನ್ನೊಳಗೆ ಹೂ-  
ಲಿಯ ಅಂಣಪ್ಪರೇಬ್ಬಾ-
- 8 ರ್ನ ಮಕ್ಕಳು ಯೊತ್ತರಬ್ಬಾರ್ ಮಾಡಪ್ಪರೇಬ್ಬಾರನವರ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಬಡಗ  
ಲು ಅರವೊನ್ನರಿಯ ಗದೆಯ
- 9 ಗಡಿಯಿಂದ ತಂಕಲು ಮೂಡಲು ತೋಲಾಧಾರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹೂಲಿಯ ಕಳಮೆ  
ಕೆಯನ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡು-
- 10 ವಲು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದ ಮೂಡಲು ಯೀ ನಾಲ್ಕು ಚತು[ಸ್ಸೀ\*]ಮೆಯ ವೊಳಗೆ ಬೆಳಗರೆಂಬ ಗದ್ದೆ ನಾ-  
ಗಂಡುಗಡಲು ಮು ೫ ಬಯ-
- 11 ಲಗದೆ ಯಿದು ಕೂಡಣ ಮೆಕ್ಕ ಹೂಲಿಯ ಮಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದ ತಂಕಲು ಗದ್ದೆ ೨ ಕಂ ಮುಡಿ ೨  
ಯಿ ಮೆಕ್ಕಯ ತಂಕಣ ತಂಗಿನ ತೋ-
- 12 ಟದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಬಡಗಲು ಅಂಣಪ್ಪರೇಬ್ಬಾರುವನ ಹೂಯಿಮಂಣ ಮೆಕ್ಕಯ ಗಡಿಗುಂದಂ  
ತಂಕಲು ಮೂಡಲು ಹೂ-
- 13 ಲಿಯ ಮಕ್ಕಳ ಮೂಲದ ತೋಟದ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ತೋಲಾಧಾರಿಯ ಹಾಲಗದೆಯ  
ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-
- 14 ಲು ಅಂಣಪರೇಬಾರನ ತೋಟದ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗಣ ತಂಗಿನ  
ತೋಟ
- 15 ಬಯಲು ಮೆಕ್ಕ ಸಹ ನಾಳೆಗಡುಗದ ಬ | ಮು ೨ ಯೀ ಸರ್ವಸ್ವವನು ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಚಿಕದಂ-  
ಣಂದರು ಬಾರಕೂರ ಪರಿವರ್ತನ-
- 16 ಕೆ ಸುಲುವ ದೂಡ ವ ಗ ೪೦ ಮತ ಕುಟಿಗೆ ತಕ್ಕೊ[ಂ\*]ಡ ವ ಗ ೫ ಹೂಡಕುಟಿಗೆ ತಕ್ಕೊಂಡ ವ ಗ ೫  
ಮುಲಾದಿಗೆ ವ ಗ ೧೦ ಮಯಿಸಾಲ ವ ಗ ೧೦ ಅಂತು
- 17 ಅರುವರ ಕುಡುಹೂಡ ಕಟು ಮೂಲಾದಿ ಮಯಿಸಾಲ . . . . . ವನಿಗೆ . . . . .



- 18 . . . . . ತಗದುಕೊಂಡರು . . . . . ಹಂನೊಂದು ವರಹನನು ಸಂಕರಸಟಿಯ ತಂಮ  
ಮೆಲ್ಲ ಪಸೆಟ್ಟಿ ಕೊಟನು
- 19 . . . . . ಹೆಬಾರ ತಗದುಕೂ[ಂ\*]ಡನು ಯೊ ಬಾಳ ಕುಡಣ ತೊಟ್ಟದಲಿ ತಂಗಿನಸಿಯ  
ನಟದಕೆ ಗಂತೆಗೆ
- 20 ನೊಂದು ಹೊಂನಿನ ಮರ್ಯಾದೆಯಲಿ ಅರುವಾರದ ಆರ್ಥವೆ ಕೊಡುವಾಗ ಕೊಟ್ಟು ಬಹರು ಯೊ ಬಾಳಗೆ  
ಯೆಳಸುರ ಅಣ್ಣನು-
- 21 ಟಿಯ ಹದಿಬಯಲು ಗದ್ದೆಗೆ ಮುಕ್ಕಾಲು ನೊಸರಿ ಮೆಕೆಯ ಗವೆ ಮು ೨ ಕೆ ಬೇಸಳೆಯ ಹದಿ ಕಾಲು  
ನೊಸರಿ ಕೆಳು ಉಭಯ
- 22 ನೊಂದೊಸರಿ ತೊ ಕೆತ್ತು ಬಾಳುವರು ತೊಟ್ಟಕೆ ಹದಿಹಾರನ ಹದಿಕಟ್ಟು ತೆಳು ನಾಲ್ಕು ಹಣ ಯೊ  
ಪತ್ರಕಾರ ಹೊಣೆ ಎಳ-
- 23 ಉರ ಅಣ್ಣನಟ್ಟಿ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ತಿಟಿಯ ಕಂಬರನಾರಾಯಣ ಹೆಬಾರ ಸಂಜಾಣ ಭೇಷಕರ್ತರ ನೊಪ  
ಹುಲಿಯ
- 24 ಭಂಗಾರು ಹೊಣೆಗಾಣನ ನೊಪ ಮಂಡೆಕಟ್ಟಿನ ಬ್ರೂಮರು ಸಾಕ್ಷಿ ದೊರೆಗಳ ನೊಪ ಯಿಂತಿವರುಭಯಾ-  
ನ್ಯತದಿಂ ಅವಳ-
- 25 ತ್ತಿಯ ವಾಮನ ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರ ಬರಹ ಮತಂ ಮೆಲ್ಲ ಪಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಿರಿಯತಾಯಿ ಸಂಕಂಮನಾ-  
ಯಕಿತಿ ಆಕೆಯ ತಂಗಿ ದೇಕು-
- 26 ಅಡೆಯತಿ ಯೊ ಯಿಬ್ಬರಂ ತಂಮ ಪಾಲಿಗೆ ಬಂದ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಹಾರನಾಡ ನೊಳಗಣ  
ಹಡಹು ಹರೆಯಂಗೊಡು ಉ-
- 27 ಪ್ಪಿನ ಕುದುರು ಯೊ ಯೆರಡು ಗಡಿ ಯೆಲಂ ನೊತ್ತರಸರ ಮಗೆ ಕಂಕರದೇವನ ಮೂಲ ತಲಾಕಹಗ್ಗಡಿ-  
ತಿಯ ಅರೂವಾರ ಆ ತಲಾಕಹಗ-
- 28 ದಿತಿಯ ಮಕಳ ಕಯ್ಯಲಿ ನಾಳು ಅಂತರಾರೂವಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಯ ವಿವರ ಮೂ  
ಡಲು ಸೊಮೆಯಾಜಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು
- 29 ತಂಕಲು ಕಟಿಂದೊ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸಿಂಗೇರಿಯ ನೊತೆಯರ ಕಳಯ ಕಟ್ಟಿಂದೊ ಮೂಡಲು ಬಡ  
ಗಲು ಹರೆಯಂಗೊಡ ಕಳಕಡಿಯಿಂದೊ ತಂಕಲು ಯಿಂ-
- 30 ತೊ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಯಿಂದ ನೊಳಗಣ ಕಂಕರದೇವನ ಕಳಯನೊಳಗೆ ಬಯಲು ಮುಡಿ ೧೨ ಯಿದೊ ಕೊ-  
ಡಣ ಬಿಟ್ಟು ಮು ೧೪ ಉಭಯ ಮು ೨೦ ಗದೆಯ
- 31 ನೊಳಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಹಡವಾಳಗೆ ಮೂಡೊಂದು ಭಾಗಿಗೆ ಬಂದ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ ಗದೆಯ ಮೇಲಣ ಗ  
೬೦ ವರಹನನೂ ಕಳದು ನಂಮ ಯಿಬ್ಬರ ಪಾಲು ಗದೆ ಮು-
- 32 ದಿ ೨೦ ೬ ಮೇಲೆ ಕೊಟ್ಟ ಅರ್ಧ ಬಾರಕೂರ ಪರಿವರ್ತನಕ್ಕೆ ಸಲುವ ದೊಡ ವರಹ ಗ ೧೨೦ ಅತ್ತಾರದೊ  
ನೊಟಿಯಪತು ದೊಡವರಹ ಯೊ ಬಾಳಗೆ
- 33 ತೆಳು ಸುಭಾಯಿತನ ಹರಿಕೊಟಿಯ ಕೇರಿಯ ನಾರುಸಟಿಗೆ ಕಾಲ ೧ ಕೆ ನಡಸುವ ಹರೆಯ ಭತ್ತ ಮು  
೧೨ ಯ ಕಳಚಿ ನಡವ ಗೇಣಿ ನಾಳೆಂಡುಗದೊ ಅ-
- 34 ಕಿ ಮು ೨೪ ಯೊ ಪತ್ರಕೆ ಆದ ಹೊಣೆ ಕೊಟಿಯ ಕೇರಿಯ ನಾರುಸಟ್ಟಿ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಜುನಿ ಅಣಮೇ-  
ಲಾಡಿ ಹೆಬ್ಬಾರುಭಯಾರಿ ಸಿಂಗೇರಿಯ ನೊಡ-
- 35 ಯರ ಮನುಷ್ಯ ರಾಮಸೇನಬೊವ . . . . . ಕಲಮಳಾಡಿಯ ಮಧ್ಯಸ್ತ ನಾರಾಯಣ-  
ಭಟ್ಟರ ಬರಹ ಮತ್ತಂ ಅನೇಗಳಯ ಕೇಕವ ಮೂಡಕೆರೆ-
- 36 ಯ ಮೂಲ ಮಂಜನಪಾಟಂ ಬಡಗಣ . . . . . ಯ ವಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕ್ಕಲು ಕಂಬಳ ಸಂ-  
ಕರ ಮೂಡಕೆರೆಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮೇಲಾಡಿ
- 37 . . . . . ಸಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು . . . . . ಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಯೊ  
ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿ[ಂ\*]ದೊಳಗೆ ಮೆ ಮು ೧ ಕೊ ೧೦ ಮತ್ತಂ ಭಾನವನ ಗಡಿ-
- 38 ಯಿಂದೊ ಪಡುವ ಕೊಟ್ಟಿಹೆಬಾರನ ಗಡಿಯಿಂದೊ ಮೂಡಲು ಕೊಟ್ಟಿಂಬಗದ ಹಾ ೨೦ ಮತ್ತಂ ಹಿರಿ-  
ಬಾಳ
- 39 ಮಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು . . . . . ಮೂಡಲು ಕಲ್ಲಗದೆ ಎಂಬುದು ಮು ೧ ಮತ್ತಂ  
ಹಿರಿಯ ಬಾಳ ಮಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಸಾ-

- 40 ಲಿಂದ ಮೊಡಲು . . . . . ಮತ್ತಂ ಹಿರಿಬಾಳೆ ಮಕಳೆ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ನಾರಣ-  
ದೇವನ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕಟಣಹಾಳು ಹಾ  
41 ೧೦ ಮತ್ತಂ ಕೊಟೆ ಕಂಡವರೆ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲೂ . . . . . ಕರೆಯ ಕಳಗಡಿಯಿಂ  
ಬಡಗಲು ಮೂಡಣ ಹಿಲಿಲಹಾಳು ಮು ಹಾ ೧೦ ಮತ್ತಂ ಕೊಟೆ ಕಂಡವರೆ  
42 ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು . . . . . ಪಡುವಲು ಮೂಡಣ ಗಡಿಯ ಹಾಳು ಹಾ ೧೦ ಅಂತು  
ಬಿತ್ತು ವ ಮೆ ಮು ೪ ಗದೆಯನೂ ದೇಕುಸೆಟಿತಿ  
43 ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ದೊಡವರಹ ಕುಂದುವೊಡೆಕಟಿಗೆ ಕೊಟ ಗ ೩ ಯೊ ಬಾಳಗೆ  
ಕಟು ಕಾಟು ಕಂದಹೆಬಾರನ ಹಾ-  
44 ದಿ ವೊಸರಿ = ಹೆರಳಹೆಬಾರನ ಹದಿ ವೊಸರಿ — ಸುಬಾಚನ ಹದಿ ವೊಸರಿ = ಅಂತು ವೊಸರಿ — ಯೊ  
ಕಟಿನ ಹೊಣೆ ಹೆರಳಯ ಕಳಕೆಬಾರ ಸಾಕ್ಷಿ-  
45 ಗಳು ಅಣಹೆಬಾರನ ಮಗ ಗೊಮ್ಮಿದಹೆಬಾರ ಕಾಣಾಟಿಯ ಕುಂಬರೆಬಾರ ಮಧ್ಯಸ್ತ ಶ್ರೀಧರ-  
ಭಟ್ಟನ ಬರಹ

*Back of Slab.*

- 46 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತವಿಂ ನಮ | ಮತ ಮಹಾಲಿಂಗದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದಿಪ್ತಿಗೂ ಪುರಾಣದ ದೀಪ್ತಿ -  
47 ಗೂ ಸಂಕರಹೆಗಡೆಯ ಆಳಯ ಮಲ್ಲ ಪ್ಪನೆಟಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ತಮ ಮೂಲದೆ ತೊಗಿನ ತೊಟ್ಟಿ-  
48 ದೆ ಚೆತುಸ್ಸಿಮೆ ಮೂಡಲು ನಡುವೆಚ್ಚರ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂ  
ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು  
49 ಆರಿಯ ಬಳಯ ಸೂಪಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ  
50 . . . . . ಮೂ  
51 . ವಾಗಿ ನಡಸುವರು [||\*]

No. 526.

(A.R. No. 619 of 1904.)

ON THE SOUTH, EAST AND NORTH WALLS OF THE CENTRAL SHRINE OF THE  
VEDANARAYANASVAMI TEMPLE AT NAGALAPURAM, PONNEKI TALUK, CHINGLEPUT  
DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year **Sarvadhāri, Māgha, śu. 3**, correspond-  
ing to **A.D. 1529 January 13, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishnarāya-  
Mahārāya**. It records that the services of the god **Vēdagiri-Perumāḷ** should be  
conducted as detailed in the copper-plate document granted for the purpose and that  
the expenditure should be met from the income of the villages granted for the  
purpose. It also states that the fine levied from the culprits who removed the  
boundary stones should be given to the temple.

1 ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೩ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪು-  
ತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಶೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿರುಪಯೋ . ಯಪ್ಪ ನಾಕಲಾದೇವಿ ಅರಮನೆಪುರ  
ದೇವಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಲಾ ಅಪ್ಪಮಾಂಕದಿನಿತಕ್ಕೆ ಲಾ ನಮ ರಾಯಸೆ ಪ್ರಕಾರದಲೆ ಹಾಕಿದ ಕಾಸನ  
ಯಲ್ಲಿ ಕ . . . ದ ಕಲ್ಲುಗಳನು ಕೆತ್ತುಹಾಕಿದ ದುರ್ಜನರು ಮೊವ್ವರಿಗೆ ತಕ್ಕ ಕಟ್ಟು  
ಮಾಡಿ ಅವರ ಮೇಲಣ ರೆಕ್ಕದ ಹೊಂಪಮಾ ಕೊಂಡು ಗುಡಿಗೆ ಕೊಡಿಸೂದು ಅಪ್ಪಮಾಂಕಕ್ಕೆ ಮೊ-  
ದಲು ವಿಂಗಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮಾನ್ಯನೊಲನೂ ಅಲ್ಲದೆ ಮಿಕ್ಕಾಡ ನೊಲನೂ ಗುಡಿಯ ವಿನಿಯೋಗದ-  
ವರ ಜೊತಕ್ಕೆ ವಿಂಗಡಿಸೂದು ವಿಷ್ಣು ಸ್ತಾನದಲ್ಲಿ ದುರ್ಜನರು ಮಾಡಿದ ಅಕ್ರೂತಗಳನು ಬಿಡಿಸಿ ಸಂ-  
ಧಿಮೇಲಣ ವೊಡಗಿರಿಪರುಮಾಳಗೆ ತಿರುಣಾಳನು ಸಾಗಿಸಿ ಪೂಜೆಯು ಮಾಡಿಸೂದು ಗುಡಿಗೆ ಉಂ-  
ಟಾದ ಕಟ್ಟಳೆಗಳೂ ತಿರುವಳಯಾಟ ಗ್ರಾಮಗಳಿಗೂ ಜಾತಿನ ಜಾತಾಳವಯಿಷ್ಟ ವರಿಗಳೂ  
ಕ್ರಿಸ್ಣರಾಯ ಮೊದಲಿ ದಿನದಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ನಡೆದ ಸ್ತಾನನಿರ್ವಾಹ ಉಭಯ ಗ್ರಾಮಗಳಿಗೂ ಹಂ-  
ದಕ್ಕೆ ನಮ ರಾಯನ ತಾಂಬ್ರಾಕಾಸನ ಪಾಲಿಸಿ ನಡೆದ ಮರಿಯಾದ ಯೊಗಲು ನಡೆವ ಹಾಗೆ ಕಟ್ಟ-  
ಳಯ ಮಾಡೆ ಬಿತ್ತಯಿಸ್ತ ಉ ಆ ಮರಿಯಾದಲೆ ನಡೆಸಿಬಹುದು ಆ ಮರಿಯಾದಲೆ ಯೆಲ್ಲ ವನು ನಡೆಸಿ  
ಬಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡುವುದು ಅಪ್ಪಮಾಂಕದವರಿಗೆ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ವಿಂಗಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಾನದಲೆ  
ಯಿಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡೂದು ದೇವರ ಪೂಜ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭೋಗಗಳನೂ



- 2 ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡೆಸೂದು ನಾಳೂ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ದೇವಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಉಭಯಕಟ್ಟಳೆ ಮಾಡಲಾಗಿ ತಿರುವಳೆಯಾಟ-  
ಕಂ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡೆ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತ ಶ್ರೀಮೆಗಳು ವೊಂದರಲೂ ಕಡಮೆಯಿಲ್ಲದೆ ಹಾಗೆ ನಡೆಸೂದು  
ಆಗಿ ಆ ಸ್ತುತಿಯನು [ನಿರೂಪ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತ ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ [11\*]

No. 527.

(A.R. No. 626 of 1904.)

AT THE ENTRANCE INTO THE SECOND GOPURA OF THE VEDAVALLI-TAYAR SHRINE  
IN THE VEDANARAYANASVAMI TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

This is a copy of A.R. No. 619 of 1904 above.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಃ [11\*] ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಳ ತು ವಿ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ ಪರಮೇ-  
ಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿಠಲಪ್ರತಾಪ
- 2 ಶ್ರೀವಿಠಲಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿರುಪಯ . . . ರು ನಾಗಾಲಾದೇವಿಯ ಅರಮನೆ-
- 3 ಯ ಪುರ ದೇವಸ್ಥಾನಕ್ಕೆಲೂ ಆಪ್ಪಮಾಂ(ವ)ಕದನಿತ್ತಕ್ಕೆಲೂ ತಂಮ ರಾಯಸೆ ಪ್ರಕಾರದರೆ ಹಾಕಿದ  
ಸಾಸನೆಯಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟು . . . ದ ಕಲ್ಲು-
- 4 ಗಳನು ಕಿತ್ತು ಹಾಕಿದ ದುರ್ಜನರು ಯಿಬರು ಮೂವರಿಗೆ ತಕ್ಕ ಕಟ್ಟುಪಾಟು ಮಾಡಿ ಅವರ ಮೇಲಣ ಲೆಖದ  
ಯೊಂನೂ
- 5 ತಗದು ಗುಡಿಗೆ ಕೊಡಿಸುವುದು ಆಪ್ಪಮಾಂ(ವ)ಕಕೆ ಮಾಡಲು ವಿಂಗಡಿಸಿ ಕೊಟ ಗದ್ದೆ ಮಾನ್ಯನೆಯನು  
ಅಲ್ಲದೆ ಮಿಕ್ಕಂ-
- 6 ಛಾ ನೆಯನು ಗುಡಿಯ ವಿನಿಯೋಗದವರ ಜೀತಕ್ಕೆ ವಿಂಗಡಿಸೂದು ವಿಷ್ಣುಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ದುರ್ಜನರು ಮಾಡಿದ  
ಆಕೃತ್ಯಗಳನು ಬಿಡಿ-
- 7 ಸಿ ಗಿರಿಮೇಲಣ ವೇದಗಿರಿವರುಮಾಳಗೆ ತಿರುಣಾಳನು ಸಾಗಿಸಿ ಪೂಜೆಯನು ಮಾಡಿಸೂದು ಗುಡ[ಗೆ\*]  
ಉಂಟಾದ ಕಟ್ಟು-
- 8 ಳೆಗಳು ತಿರುವಳೆಯಾಟ ಗ್ರಾಮಗಳೆಗಳು ಚಾತಿನ ಚಾತಾದ ವಯಿಷ್ಣುವರಿಗೆಲು ಕ್ರಿಷ್ಣರಾಯ ಮೊ
- 9 ದಲಿ ದಿನದಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ನಡೆದ ಸ್ಥಾನ ನಿರ್ವಾಹ ಉಭಯಗ್ರಾಮಗಳೆಗಳು ಹಿಂದೆಕೆ ನಂಮ ರಾಯಸೆ  
ತಾಂಬು-
- 10 ಸಾಸನ ಪಾಲಿಸಿ ನಡೆದ ಮರಿಯಾದರೆ ಯೊಗಲು ನಡೆವ ಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಮಾಡಿ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತಳು ಆ ಮರಿ-  
ಯಾದೆ-
- 11 ಲಿ ನಡೆಸಿಬಹುದು ಆ ಮರಿಯಾದರೆ ಯಿಲ್ಲವನೂ ಮಾಡಿಸಿ ಬಹಾಗ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡುವುದು ಆಪ್ಪಮಾಂ-  
(ವ)ಕದವ-
- 12 ರಿಗೆ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ವಿಂಗಡಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಳದರೆ . . . ದೂದೂ ದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನ-  
ಸ್ಕಾರ ಅಂಗ-
- 13 ರಂಗವಯಿಭೋಗಗಳನು ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡೆಸೂದು ನಾಳು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ದೇವಸ್ಥಾನಕಂ ಉಭಯ ಕಟ್ಟಳೆ  
ಮಾಡಲಾ-
- 14 ಗಿ ತಿರುವಳೆಯಾಟಕೂ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡೆ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತ ಗ್ರಾಮಗಳು ವೊಂದರಲೂ ಕಡಮೆಯಿಲ್ಲದೆ ಹಾ-  
ಗೆ ನಡೆಸೂದು
- 15 ಆಗಿ ಆ ಸ್ತುತಿಯನು ನಿರುವ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತಳು ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ [11\*]

No. 528.

(A.R. No. 194 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT HAVINAHALU-  
VIRAPURA, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1450, Sarvadhāri, Māgha, śu. 6 corresponding to A.D. 1529  
January 15, Friday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records  
that the people of the village of Donḍavaṭe made a grant of land to Malesāṇi, son of  
Guṇḍapa for repairing the tank at the village. The gift is stated to have been made

<sup>1</sup> The letters ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಃ are written at the beginning of the second line.

under the orders of **Mudana-Nāyaka** to whom the king had given the village as an *umbali*.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪ-
- 2 ತವ ನಮಃ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾ-
- 3 ಲಿವಾಹನಕವರುಷ ೧೪೫೦ ನೆಯ ಸರ್ವಧಾ[ರಿ]-
- 4 ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೬ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮ[ನ್]-
- 5 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 6 ವೀರಕ್ರಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯವನಾಳು[ತ್ತಿರ]-
- 7 ಉ ಮುದಣನಾಯಕರಿಗೆ ಉಂಬಳಿಯನು ಪಾಲಿಸಿದ ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮದ
- 8 ಗಣುಡ ಮಂಗೊಂಡಗುಂಡರ ಗೊಲಹೊನ್ನಯನು ಸ್ಥಾನಬೋವೆ ತಿ-
- 9 ಪರಸರ ಮಗ ವಿಜಯಗೊಂಡದೇವನು ವ್ರೇಕಲು ಮುಡಿ ಉಸಿಕು ಗ್ರಾಮ
- 10 [ನಿ]ಂಬರದ ಹೊನ್ನಯ ಬಸವಿಜಡಿ ಎಲೈಯ ಭೂಮಿ ಎಲೈ-
- 11 ಯ ಹೊಸಗುರ ಸಿರುಮಣಮುಲನ ಎಲೈಯನು ಮುಂತಾದ ಸ-
- 12 ಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳು ಮುದಣನಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ ಗುಂಡವನ
- 13 ಮಗ ವ.ಲಿಳಾಣಿಯರಿಗೆ ಹಾಕಿಕೊಟ ಕೆಡೆಯ ಕಟುಮಾನ್ಯ
- 14 ದಸವಂದದ ಕಾಕನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಮ ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾ-
- 15 ಮಲು ನೀರುವರಿ ಯಲದ ಗ್ರಾಮ ಖಲವಾಗಿರಲಾಗಿ ನಾಳು ಎಲ್ಲರೂ
- 16 ಮುದಣನಾಯಕರಿಗೆ ಬಿನ್ನಹಂ ಮಾಡಿ ನಾವು ನಿಮ್ಮನು ವ್ರೇಡಂಬ-
- 17 ಡಿಸಿದ ವಿವರ[ಲು] ನಮ ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮದಲು ನಿಮ್ಮ ಕೈಯ ಮ
- 18 . . . ನು ಯಿಕೆ ಕೆಡೆಯ ಕಟಿಸಿದರೆ ನ(ಂ)ಮ್ಮ ಸರಗ್ರಾಮ ಸಿರಿಗೆಡೆಯ ಗೋ-
- 19 ವಣಗಣುಡ ಮುರುಡನೂರ ಹನುಮಂತಗಣುಡ ಯವರಿಗೆ ನಡದ ಕಟುಮಾ-
- 20 ನ್ಯದ ದಸವಂದ ಆತ[ನು] ಕಟಿಸಿದ ಕೆಡೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹಾಗ ನಡದು ಬಹುದು ಹಾಗ
- 21 ನಡಿಸಿ . . . . . ವ್ರೇಡಂಬಡಿಸಲಾಗಿ ನೀಲು ನಮ . . . . .
- 22 ಕಂ . . . . . ದಲು ನಮ ದೊಂಡವಟಿ-
- 23 ಯಲು . . . . . ಕೆಡೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹಡಿದ
- 24 ಬೀಜವೆ . . . . . ವರದಲು ಖಂಡು-
- 25 ಗ ವ್ರೇಡಂದನೆ ಆಯ . . . . . ಉ ನಡಿಸಿ[ಬಹು]
- 26 . . . ಆ ವಂತದ ಕಟುಮಾನ್ಯ . . . . . ಯೊ ಬಿನ್ನಹ
- 27 ಮಾಡಿ ನಿಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳ ಮಕ್ಕಳ ಧರ . . . . . ಬಹಲು ಯಿದ
- 28 ನಿಮ್ಮ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಆವನಾನೊಬನು . . . . . ತಪ್ಪಿ ಮಾಡಿದರೆ ಆತನ
- 29 ತಂದೆ ತಾಯಿ ವಾರಣಾಸಿ . . . . . ಹೋಹನು ತಮ
- 30 ಅಕತಂಗಿಯರಿಗೆ ಆ . . . . . ಮಹಾಪಾತಕ-
- 31 ಕೈ ಹೋದವರು ನಮ ಊರ ಪ್ರಜೆಗಳು ಆಯಗಾಳು
- 32 ಮುಂತಾಗಿ ಆವನಾನೊಬ್ಬ . . . . . ಕಟು[ಮಾನ್ಯ]ಕೆ . . . . .
- 33 ಡಿ ಬಂದರಲು ನಮ ಗ್ರಾಮ . . . . . ಬಿನ್ನಹಂ ಮಾಡ-
- 34 ಡಿ ಯೊ ದಸವಂದವನು . . . . .
- 35 ವ ಯೊ ದಸವಂದದ . . . . . ಯದೆ ತಪ-
- 36 ದರೆ ಯೊ ಊರ ಮಾಡಾಳ ಮಕ್ಕಳು ಏಂದು ಹೊ[ಯ್ದು] ಕಾಕನದ ಕಲು
- 37 ಧರ್ಮವೇ ಜಯ ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 38 ಕೋನಸಮದ್ರದ ಕೆಳೆ

No. 529.

(A.R. No. 216 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT YALPI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1451, Vīrōdhi, Māgha, śu. 1[1], corresponding to A.D. 1530 January 9, Sunday (not verifiable). It records that *Daṇḍyakura Timmaras-*



made a grant of *varāhas* 36 payable out of the revenue of the village **Yajape**, which was granted to him by **Kṛishṇarāya-Mahārāya**, for feeding in the *satra* 12 Brāmans that may come to the village. The charity was made for the merit of king **Achyutarāya-Mahārāya**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
- 2 ಭೈದಯಕಾಲಿವಾಹನಕಕವರ್ಷಂಗಳು
- 3 ೧೪೫೦ ಯನೆ ವಿರೋಧಿಸುವೆತ್ತರದೆ ಮಾಳಿ ಕು ೧[೦]
- 4 ಉ ಶ್ರೀಮತು ದಣಾಯಕರ ತಿಮ್ಮರಸರು ಮಾಡಿದ ಸು-
- 5 ತ್ರದೆ ಧರ್ಮಶಾಸನ [||\*] ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವೆ-
- 6 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರವೃತ್ತಾವ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು
- 7 ನಮಗೆ ಮುಖಾಸೆ ಕುದುರೆಗೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಯಳವೆಯ ಗ್ರಾಮ-
- 8 ದಲು ಬಂದಂಥಾ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರಿಗೆ ದಿನವೊಂದಕ್ಕೂ ಹಂನ್ನೆರಡು [ಮಂ]-
- 9 ದಿ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರಿಗೆ ಅ(ಂ)ನ್ನ ದಾನ ತಿಂಗಳು ವೊಂದಕ್ಕೆ ಫಿಟ್ಟಿವರಹ
- 10 ಗೆ ೩ ರ ಲಿಖಿದಲು ವರುಷ ೧ ಕಂ ಫಿಟ್ಟಿವರ]ಹ ಗೆ ೩೩ ಮೂ-
- 11 ವತ್ತಾರು ವರಹ ಲಿಖಿದಲು ಯಳ[ಪಗ್ರಾಮ]ದ ಕಂದಾಯ-
- 12 ದ ಕಟ್ಟಿನ ರೂಕದೊಳಗೆ ಅಚ್ಯುತ[ರಾಯಮ]ಹಾರಾಯರಿಗೆ
- 13 ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು ಮೂವತ್ತಾರು [ವರಹಗಳು] ಧಾರೆಯನೆ-
- 14 ರದು ಕೊಟ್ಟಿಲು ಯೊ ಅ(ಂ)ನ್ನ ಸತ್ತದೆ [ಧರ್ಮವು] ಆಚಂ-
- 15 ದ್ರಾಕಸಾಧ್ಯಯಿಯಾಗಿ ಯೊ ಧರ್ಮಸತ್ತ . . . . ಸೀಮೆಗೆ
- 16 ಅವೆ ಧೋರೆ ಬಂದರೆಲು ಸೂರ್ಯ್ಯಾಚಂದ್ರರು . . . [ಯಂ]ತರ-
- 17 ಉ ನಡಸುವರು ನಡಸದೆ ತಂದರೆ ತಮೆ ತಾಯಿ ತಂದೆಗಳನು ವಾ-
- 18 ರಣಾಸಿಯಲು [ಕೊಂದ ಪಾಪ]ಕೆ ಹೋಹರು ಗೋವಧೆಯ ಮಾಡಿದ
- 19 ಪಾವಕ್ಕೆ ಹೋಹರು . . . . ಗುಣಂ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯಂ ವರ[ದ]-
- 20 [ತ್ವಾ]ನುಪಾಲನಂ [ಪ] . . . . ಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಪ[ಲ]-
- 21 ೦ ಭವೇತ್ || ದಾನ[ಪಾಲ]ನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಭೀದೋನು-
- 22 ಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯು-
- 23 ತಂ ಪದಂ [||\*] ಯೇಕೈಕಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವಪ್ರಾಮೇವ ಭೋಧು-
- 24 ಜ ನ ಭೋಜ್ಯ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯ ವಿವ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ[||\*]
- 25 . . . ಕಂಚ ಚಿಂನೋಜ

No. 530.

(A.R. No. 716 of 1922.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE HANUMANTARAYA TEMPLE AT KAMPLI,  
HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the date is partly lost. It mentions the cyclic year **Virōdhi** (=A.D. 1529-30) in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya** and records the gift made by him of the revenue raised in the bazaar street of **Vijaya-Virupāpura** for the service of the god **Mallikārjunadēva**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು . ನಮಸ್ತುಂಗಳಿರಸ್ತುಂ-
- 2 ಖಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರಣೇ | ತ್ರೈ-
- 3 ಲೋಕೈವಗರಾರಂಭಮೂಲ-
- 4 ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ||\*|| ಸ್ವಸ್ತಿ
- 5 ಜಯಾಭ್ಯೈ . . . . .
- 6 ನಕಕವರುಷ . . . . .
- 7 ವಿರೋಧಿಸುವೆ . . . . .

- 8 ಕುಂಟು . . . . .
- 9 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ . . . . .
- 10 ತಾವ ಶ್ರೀಅಚುತರಾಯಮಹಾ . . . . .
- 11 ಶ್ರೀಹಂಪಿಯ ವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವ . . . . .
- 12 ಜಮಾರುಷದ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವ . . . . .
- 13 ಪಡಿಗೆ ವಿಜಯವಿರುಪಾಕ್ಷರದ . . . . .
- 14 ಯ ಪೇಟಿಗೆ ಸಲುವೆ ಸುವರ್ಣದಾಯ . . . . .
- 15 ಸಹಾ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಅಮೃ . . . . .
- 16 ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆನು ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 531.

(A.R. No. 453 of 1920.)

ON A STONE LYING IN A FIELD BY THE SIDE OF THE CART-TRACK TO VAJRAKABUR  
FROM THE VILLAGE POTTIPADU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1452, Vikṛiti, Chaitra, ba. 1, Sōmavāra, corresponding to A.D. 1530 March 14, Monday, in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that Bāsappa-Nāyaka made a gift of some plots of land for the service of the god, Channakēśava, at Karūr. The gift was made for the merit of the king.

- 1 ಕವಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು-
- 2 ದಯಂತಾಳಿವಾಪನಕವರ್ಷಂಗೇಳು
- 3 ೧೪೫೬ ನೆಯ ವಿಕೃತಿಸಂವತ್ಸರದ ಚಯತ್ರ
- 4 ಬಂ ಸೋಮ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 5 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಪೂರ್ವ ದಕ್ಷಿಣಪಕ್ಷಿ ಮಂ.
- 6 ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಪುತ್ರತವ ಶ್ರೀವೀರ-
- 7 ಅಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಧ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗಯಿಲು-
- 8 ತ್ತಿರಲು ಕಡಿತದ . . . . . ಬಾಸಪ್ಪನಾಯಕ-
- 9 ರು ತಂಮ ಸ್ವಾಮಿ . . . . . ತಂವೆಗೆಲು
- 10 ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ ಕರುಣ ಚನ್ನ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ . . . ಭೂಮಿ
- 11 ಕರುಣ ರಾಜ್ಯದಲಿ ಸಿದ್ಧಾಯ . . . . . ವಿವರ
- 12 . . . ಗಣವೆಲಿ ಗ್ರಾಮ . . . . .
- 13 . . . ಹೊಲಮೇರಗೆ . . . . . ಗಳ ತಂಕ ಜಲಿಗಲ್ಲ
- 14 . . . ಲವ ಕೂಡಿದ ನಂಮ . . . . . ಯಸೀಮೆಗೆ ವೊಳಗಾದ
- 15 ಹಳ್ಳದಲು ಕೊಡುಗೆ . . . . . ಚನ್ನ ಕೇಶವದೇವರ ಅನ್ಯತ-
- 16 ಪಡಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ . . . ಯಿದಕೆ ಅವನೊ[ಬ್ಬನು] ತುಂದರೆ
- 17 ತನ್ನ . . . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕೊಂದ ದೋ-
- 18 ಕದಲಿ ಹೋದರು . ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ-
- 19 ನುಪಾಲನಂ . ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಃ-
- 20 ಫಲಂ ಭವೇತು . ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ [ವಾ ಯೋ ಹರೇ]-
- 21 ತ ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*] : ಪಷ್ಕಿರ್ವ[ರುಷಸದಸ್ರಾಣಿ]
- 22 ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ಷಮಿ [||\*]

No. 532.

(A.R. No. 200 of 1910.)

ON SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANKALAMMA TEMPLE AT ADHAMANKOTTAL,  
DHARMAPURI TALUK, SALEM DISTRICT.

This incomplete record is dated Śaka 1452, Vikṛiti, Bhādrapada, śu. 5, corresponding to A.D. 1530 August 27, Saturday or 28 Sunday (not verifiable), in the reign of



**Immaḍi Achyutadēvarāya-Mahārāya.** It records a gift of the toll-revenue raised in the fair held in the presence of the god Bhairavadēva, for the service of the same god by **Kāmiyappa-Nāyaka**, son of **Bommiyappa-Nāyaka**, by reviving the fair.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀವಿಜಯಾಧ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕ-
- 2 ಕವರ್ಷ ೧೫೫೦ ವರುಷಕ್ಕೆ ಸಲುವೆ ವಿಕೃತಿನೆವತ್ತೆರದೆ ಭಾ-
- 3 ದ್ರವದ ತು ೫ ಲು ಶ್ರೀಮನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
- 4 ಪರಮೇಶ್ವರ ಪೂರ್ವ ದಕ್ಷಿಣ ಪಶ್ಚಿಮ ಉತ್ತರ ಚತುಸ-
- 5 ಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಶ್ವಪತಿಗಜಪತಿಕೋಣ್ಡಾ-
- 6 [ತೂ]ಳ ಮೂವರಾಯರಗಂಡ ಯಿಮ್ಮಡಿ ಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾ-
- 7 ರಾಯರು ಸ್ತಿರಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಸುಖದಿಂ ಪ್ರವ್ರೀರಾಜ್ಯ-
- 8 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲು ಶ್ರೀಭೈರವದೇವರ ಸಂತೆಯ ಸಂತ ಕಿಲ-
- 9 ನಾಗಿರಲಾಗಿ ಪ್ರತಿಹುಟ್ಟಿಸಿ ಅಳು ಅಡಿ ಕಾಸು ಸಹ ದ್ರವ್ಯಮು-
- 10 ಖದಿಂ ದೇವರ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಯಂ-
- 11 ಕಾಚಾರ್ಯ ಪಾಲುವಲ್ಲಟರ ಬವ್ವನಾಯಕರ ಕುಮಾರರು ಮ-
- 12 ದ್ದ ಬೊಮ್ಮಿಯವನಾಯಕರ ಸುಕುಮಾರ ಕಾಮಿಯವನಾಯಕ-
- 13 ರು ಕಟ್ಟಳೆಯನಿಕ್ಕಿ ದೇವದಾಯ ಹೊಣೆಗಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯನಾಗಿ ಬಿ-
- 14 ಟ್ವ ದೇವದಾಯದ ಸಂತೆಯಾದಾಯಕ್ಕೆ ಅಳುವದವರು ವಾರಣಾ-
- 15 ಸಿಯಲ್ಲಿ ಬಾಹ್ಯಾಶ್ರಯ ಕೊಂದ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ಗಂಗೆಯಲ್ಲಿ ಕ-
- 16 ಏಲಿಯ ಕೊಂದ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಗುರು ದೈವ ಮಾತು ಏತು-
- 17 ಗಳಿಗೆ ತಪ್ಪದ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ಹೊಣೆಹರು ಅಥವಾ ಕಕ್ಕುಲಿಕೆ ಬಿ-
- 18 ಟ್ವ ಪರದದಲ್ಲಿ ಕಯ್ಯನಿಕ್ಕಿದವರು ಯೇಳೆಳು ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿಯು
- 19 ನರಕನೇ ಗತಿಯಾಗಿ ಬಿದ್ದು ಹೊರಳುವರು ಸೂಕ ತರವಾ-
- 20 ಳ ಅನುಪ್ರ ಮಗಮೆ ಚಲವಾದಿ ಸಂಗಡಿ ಪಂತ್ಯಾಕರಿಗೂ
- 21 ಇದೇ ಭಾಷೆ ಯಿ ದೇವದಾಯದ ಮಾನ್ಯಕ್ಕೆ ಆವನಾನೊಬ್ಬ ಬಾ-
- 22 ಡಿ ಬಡಿತ ತಂದವನ ಬಾಯಿ ಕೊಳ್ಳವ್ವ ಯಿ ಭಾಷೆಗೆ ವಿಷದ-
- 23 ವರು ತಮ ಯ್ಯಮಾನಿಕೆಯನು ಪಂತ್ಯಾಕರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟವರು ಎಂ-
- 24 ದು ಬರೆದ ಕಾಸ ಕಾಮವನಾಯಕರ ಹೊಣೆಯ ಬರಹ
- 25 ಸ್ವದತ್ತ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪ್ರಣ್ಯೂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರ
- 26 ದತ್ತಾ(ನ)ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ ||
- 27 ಆ ಪಂತ್ಯಾಕನು ಸಂತೆಯ ಪರದದಲ್ಲಿ ಕಯ್ಯನಿಕ್ಕಿದರೆ

No. 533.

(A.R. No. 22 of 1904.)

ON A ROCK EAST OF THE TRAVILLEER'S BUNGALOW ON THE BELLARY ROAD  
AT KAMALAPURAM, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1453, Khara, Chaitra, śu. 15, Sthiravāra corre-  
sponding to A.D. 1531 April 1, Saturday. It refers itself to the reign of Achyutarāya-  
Mahārāya and records that Sāluva-Daṇāyaka made a gift of land for burning a  
perpetual lamp before the god Narasimhadēva in Koṇḍamarasayana-Pālya.  
The writer was Timmapa, son of Liṅgarasa of Cheraṭimaṅgala.

- 1 ಕುಭಮೇಸ್ತಿ [||\*]
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಧ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕವರುಷ ೧೫೫೦ ಮೇಲೆ ಸಲುವೆ
- 3 ಖರಸಿಂಹದೇವರ ಚತುರ್ದಶ ತು ೧೫ ಸ್ತಿರವಾಸರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-

<sup>1</sup> The inscription abruptly stops here.

- 4 (ರಾಜ)ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರವೃತ್ತಾಪ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪುಷ್ಕಿರಾಜ್ಯಗೈ-
- 5 ತಿರಲು ಸಾಳುವದೇಶಾಯಕರು ನಮಗೆ ನಡೆದು ಬಂದ ಕಾಮಪಾಪುರದ ಸ್ತಳದಲು ಕೊಂಡಮರಸೆಯೆ-
- 6 ನವರ ಪಾಳೆಯದಿಲಿ ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹದೇವರ ನಿತ್ಯದ್ವಿಪಾರಾಧನೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನದ ಕ್ರಮಮೆಂತಂದಿ  
ದೀ ೧ ಕೆ ವೀಸೆ ೧೦
- 7 ನೆಂದಾದೀಪ ೧ ಕಾನಿ ಯೊ ಪರಿಮಾಣ ಪಾಲಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಳ (ಮೂಡಲುಳಿ) ಮೂಡಲು ಕೊಂಡಮರಸೆಯ  
ಉರಿಯೆಳು-
- 8 ಲಯೇಳೆಗಣ ಮೂಲೆಯಲಿ ಚಕ್ರಕಲು ೧ ಅದಕೆ ತಂಕಲು ನಿಲರ ಹೊಳೆಯ ದಾರಿಗೆ ಬಡೆಗಳು
- 9 ವೀರಮಾಸುವೆಗೆ ತಂಕಲು ಚಕ್ರಕಲು ೧ ಯಿದಕೆ ಪಡುವಲು ಹೂವಿನ ತೊಟ್ಟ
- 10 ಬಡೆಗಳು ನೆರೆ ಗ . . . ಮೇಲೆ ಚಕ್ರಕಲು ೧ ಯಿದಕೆ ಬಡೆಗಳು ರಾಜಬೀ-
- 11 ದಿಗೆ ಹತ್ತಿರ ನೆಟ್ಟ ಚಕ್ರಕಲು ೧ .
- 12 ಆ ದಾರಿಗೆ . . . . . ಲುವ
- 13 ತೊಟ್ಟ ನಿಲುವರಿದ . . . . . ಲು ಯೊ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಗೆ ವೊಳೆಗಾದ
- 14 ಕುಂತೂರ ಎತ್ತಿರಾಯದೇವಗಲ ಮಕ್ಕಳು ವಲ್ಲ ಭಯಗಲೂ
- 15 ಅಗಸಿದ ನಾಡದ ಬಾವಿ ಕೊಂಡ[ಮರ]ಸೆಯನವರು ಅಗಸಿದ
- 16 ಕುಲಿಯ ಭಾವಿ ಯೊ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವೊಳೆಗಾದ ಸ್ತಳವೆಲ್ಲವನೂ
- 17 ಲಕ್ಷ್ಮವಿನಾರಸಿಂಹದೇವರ ದ್ವಿಪಾರಾಧನೆಗೆ ಅಪಂದಾರ್ಕ-
- 18 ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳಿದೊ ಎಂದು ಬರದುಕೊಟ್ಟ ತಿರಾ-
- 19 ಕಾಸನಾ ಯೊ ಕಾಸನವ ಬರದಾ-
- 20 ತ ಚರಬಮಂಗಲದ ಲಿಂಗರಸರ ಮಗ ತಿಮ್ಮಪನೂ | [1\*]

No. 534.

(A.R. No. 3 of 1904.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI  
TEMPLE AT HAMPI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1453, Khara, Jyēshṭha, śu. 15, corresponding to A.D. 1531 May 30, Tuesday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that a village was granted by the king for offerings to the god Viṭṭhaladēva.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [11\*] ಶ್ರೀವೀರವೇವರ ನಿತ್ಯವೈವೇದ್ಯದ ಕುಲಗೆ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸಮರ್ಪ-
- ಸಿದ ಗ್ರಾಮ
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಧ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕವರುಕ ೧೪೫೩ ಅನೆಯ ಪರಸುವಧರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಕು
- ೧೫ ಲೂ
- 3 ಪ್ರಾಕು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಹರುಗೋಲ ಹೊಳೆ ವಿರುಪಾಕ್ಷ ವಿರ[ಲಾ]ಪು[ತಿ]ಗೆ ಹೊಂದುಕೆ ಕೊಳಗಟೆ
- ಕುಲಾಪುರ . . . .
- 4 ಆ ಹೊಳೆ[ಯ]ನೂ ಅನೇಗುದಿ ಅಂಬಿಗ ಬೋಳುಗಣ್ಣ ತಿರುಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಅಹುತಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ
- ಗ್ರಾಮ ||

No. 535.

(A.R. No. 579 of 1912.)

ON THE ROCKY FLOOR OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE  
AT LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1453, Khara, Śrāvaṇa, ba. 8, corresponding to A.D. 1531 August 6, Sunday (not verifiable), in the reign of Achyuta. After giving the genealogy of the Vijayanagara kings in Sanskrit verses it records that at the request of Virapaṇṇa, son of Nandi-Lakkiseṭṭi and Muddamāmbā, the king



made a gift of the village **Chelaviṇḍīa**, surnamed **Achyutēndrapura**, in the presence of the god **Virūpāksha** on the bank of the **Tungabhadra**, for the service of the gods **Virabhadra**, **Raghunātha** and **Pāpavināśa** of **Lēpākshi**.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ . . . . . ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-  
ನಗರಾರಂಭ . . . . . ಯಶಂಭವೇ |[\*] ಹರೇ . . . . .  
ಪಾತು ವಃ | ಹೇಮಾದ್ರಿಶಲಕಾ ಯತ್ರ ಧಾತ್ರೀ ಭತೃಶ್ರಿಯಂ ದದೌ || [ಕಲಾಪಾಣಾ-  
ಯಾಸ್ತುತ]ದ್ವಾಮ ಪುತ್ರಾಹತಮಿರಾಪಹಂ | ಯ[ದ್]ಜೋವ್ಯಗಜೋ[ದ್ಭೂತಂ] ಹರಿಣಾಪಿ  
ಚ ವೋಜ್ಯತೇ |[\*] ಅಸ್ತಿ ಹೋ[ರಮಯಾದ್ಭವೈಶ್ಚ]ಮ್-
- 2 ಛೈಮಾನಾಂ ಮಹಾಂಬುಧೇಃ | ನವನೀತ[ಮಿವೋದ್ಭೂತಮವನೀತತಮೋಮಹಃ] |[\*] [ತ]ಸ್ಯಾಸೀತ್ತ-  
ಯಸ್ತು ಪೋಭಿರ[ತುಲೈರನ್ಯ]ರ್ಥನಾಮಾ ಬು[ಧಃ ಪುಣ್ಯೈರಸ್ಯ ಪುರೂರವಾ ಭು]ಜಬಲೈರಾಯು-  
ರ್ದ್ವಿಷತಂ ನಿಶ್ಚಿತಃ | ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಹುಷೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪುರುಷೋ ಯುದ್ಧೇ ಯಯಾತಿ[\*] ಹಿ-  
ತೌ ಖ್ಯಾತಸ್ಯ ತು ತುರ್ವಸುರ್ವಸುನಿಭಃ ಶ್ರೀದೇವಯಾನಿವತೀಃ |[\*] ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀಜಾ-  
ನಿರಿದೀದೇಹೇ ತಿಂ[ಮುಭಿಷತೀಃ |]
- 3 ಯಶಸ್ವೀ ತುಳುವೇಂದ್ರೇಷು ಯದೇಶ[\*] ಕೃಷ್ಣಯುವಾನ್ವಯೇ |[\*] ತತ್ತೋಭೂದ್ಭುಕ್ತಮಾ-  
ಜಾನಿ[ರೀತ್ಯರಃ] ಹಿತಿಪಾಲಕಃ | ಅ[ತ್ರಾಸು]ಗುಣಭ್ರಂಶಂ ಮುಖಾರ[ತ್ನಂ] ಮ[ಹೀ]  
ಭುಜಾಂ |[\*] ಸುಸೂದಂದಭೂತಸತ್ಯಾನ್ವರಸಾವನಿಪಾಲಕಃ | ದೇವಕಿನಂದನಾತ್ಮಾವೋ ದೇವಕೀ-  
ನಂದನಾದಿವ |[\*] ವಿವಿಧಸುಕೃತೋದ್ಧಾಮೇ ರಾಮೀತ್ಯರ[ಪ್ರಮುಖೇ] ಮುರುರ್ಮುದಿತಯು-  
ದಯಸಾಧನೇ ಸಾಧನೇ ವ್ಯಥತ್ತ ಯ[ಥಾವಿಧಿ]
- 4 ಬುಧವರಿಶ್ವರೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ಪೋಷತ ತ್ರಿಭು[ವನಜನೋದ್ಭೂತಂ] ಸ್ಥಿತಂ ಯತಃ  
ಪುನರು[ಕ್ತಯಃ] |[\*] ಕಾವೇರೀಮಾತು ಬಧ್ವಾ ಬ[ಹ]ರಜ[ಲರ]ಯಾಂ ಯೋ ವಿಲಂಘ್ಯವಿ  
ಕಕ್ರುಂ ಜೀವಗ್ರಾಹಂ ಗ್ರಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿ ಭುಜಬಲಾತ್ತಂ ಚ ರಾಜ್ಯಂ ತ[ದೀ]ಯಂ | ಕೃತ್ವಾ  
ಶ್ರೀರಂಗಪೂರ್ವಂ ತದಪಿ ನಿಜವಶೇ ಪಟ್ಟಣಂ ಯೋ ಬಿಭಾಸೇ (1) ಕೀರ್ತ್ಯಂತಂಭಂ ನಿಖಾಯ  
ತ್ರಿಭುವನಭವನಸೂಯ-
- 5 ಮಾನಾಪದಾಸಃ |[\*] ಜೇರಂ ಜೋಳಂ ಚ ಪಾಂಡ್ಯಂ ತಮಪಿ ಚ ಮಧುರಾವಲ್ಲಭಂ ಮಾನಭೂಷಂ  
ವೀರ್ಯೋ[ದ್ರಗ್ರಂ] [ತುರುಷ್ಕಂ] ಗ[ಜಪತಿಮ್ರವತಿಂ] ಜಾಪಿ ಚಿತ್ವಾ ತದನ್ಯಾನ್ | ಆಗಂಗಾತಿರ-  
ಲಂಕಾಪ್ರಥಮಚರಮಭೂಭೃತೃಟಾಂತಂ ನಿತಾಂತಂ ಖ್ಯಾ[ತಃ] ಕ್ಷೋಣೇಪತೀನಾಂ ಸೃಜಮಿವ  
ಕಿರಸಾ ಕಾಸನಂ ಯೋ ವ್ಯತಾನೀತ |[\*] ತಿರವ್ವಜೀನಾಗಠಾದೇವೋಃ ಕಂಸಲ್ಯಾಶ್ರೀಸುಮಿ[ತ್ರ]-
- 6 ಯೋ | ದೇವೋರಿವ ನುಸಿಂಹೇಂದ್ರಾತ್ಸತ್ಯಾತ್ಮಂಕ್ತರಥಾದಿವ |[\*] ನೀರೌ ವಿನಯಿನೌ ರಾಮ-  
ಲಕ್ಷ್ಮಣಾವಿವ ನಂದನೌ | ಜಾತೌ [ವೀರನೃಸಿಂಹೇ]ಂದ್ರಾಕೃಷ್ಣರಾಯ ಮಹೀಪತಿ |[\*] ನೀರ-  
ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹಸ್ಯ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ಯ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ನೀತ್ಯಾ ನಿರಸ್ಯನ್ತು[ಗನನಯ-  
ಷಾನಪ್ಯನನ್ಯಾಮ[ಥಾ]ನ್ಯಾನ್ | ರಾಸೇತೋರಾ ಸುಮೀರೋರವನಿಸುರಮತಃ ಸ್ವೈರಮಾಚೋ-  
ದಯಾದ್ರೇರಾಪಾಶ್ಚಾತ್ಯಾಚಲಾಂ-
- 7 ತಾದಿವಿಳಗ್ಯದಯಮಾವರ್ಜ್ಯ ರಾಜ್ಯಂ ಕತಾಸ |[\*] ನಾನಾದಾನಾನ್ಯಕಾರ್ಪಿತ್ಯವಕಸದಸಿ ಯಃ ಶ್ರೀ-  
ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಸಾಧನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶಿತುಯ ನಗರೇ ವೇಂಕಟಾದ್ರೋ ಚ ಕಾಂಚಾರ್ಯಂ | ಶ್ರೀ-  
ಶೈಲೇ ಕೋಣಾಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇಹೋಬಲೇ ಸಂಗಮೇ ಚ ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭಕೋಣೇ  
ಹತತಮಸಿ ಮಹಾನಂದಿತಿರ್ಥೇ ನಿವೃತ್ತೌ |[\*] ಗೋಕರ್ಣೇ ರಾಮಸೇತೌ ಜಗತಿ ತದಿತರೇವ್ಯ-  
ಪ್ಯಶೇಷೇಷು ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯಸಾಧನೇ-
- 8 ಪ್ವಾರಬ್ಧನಾನಾವಿಧಬಹಳಮ[ಹಾ]ದಾನವಾರಿಪ್ರವಾಹೈಃ |[\*] ಯಸ್ಯೋದಂಚಿತ್ತು ರಂಗಪ್ರಕರಮರರು  
ಜಪ್ಪುಷ್ಯ[ದಂಭೋಧಿಮಗ್ನಾಪ್ತಾಭೃತ್ಪು]ಷ್ಪಜಿಹ್ವೋದ್ಯುತುಲಿತಧರೋತ್ಕಂಠಿತಾ ಕುಂಠಿತಾಭೂತ |  
|[\*] ಬ್ರಂಹಾಂಡಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಭೂಮುದಿತಮಹಾಭೂತಕಂ ರತ್ನಧೇನುಂ ಸುಪ್ತಾಂಭೋಧಿಂಶ್ಚ  
ಕಲ್ಪಹಿತಿರುಹಲಿಕೇ ಕಾಂಚನೀಂ ಕಾಮಧೇನುಂ | ಸ್ವರ್ಣಪ್ಪಾತ್ರಂ ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾಶ್ವರಥಮಪಿ  
ತುಲಾಪೂ-



- 9 ರುಷಂ ಗೋಸಹಸ್ರಂ ಹೇಮಾಶ್ವಂ ಹೇಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕರಿದಳಂ ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾನೀತ್ |1|  
ಪ್ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರಕಾಶ್ಯ ನಿರ್ವಿಭಂ ರಾಜ್ಯಂ ದ್ಯಾಮಿವ ಕಾಸಿತುಂ | ತಸ್ಮಿನ್ನಗ್ನೇನ ವಿಖ್ಯಾತೇ  
ಹೀತೀಂದ್ರೇ ದಿವಂ ಗತೇ |1\*| ತತ್ಕೋಪ್ಯವಾರ್ಯವೀರ್ಯಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹೀಪತಿಃ |  
ಬಿಭರ್ತಿ ಮಣಿಕೇಯೋರನಿರ್ವಿಶೇಷಂ ಮಹೀಂ ಭುಜೇ |1\*| ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಯಸ್ಯ ಸಮಂತತಃ  
ಪ್ರಸೃತಯಾ ವಿಶ್ವಂ
- 10 ರುಚೈಕ್ಯಂ ಪ್ರಜೀದಿತ್ಯಾಕಂಕ್ಯ ಪ್ರರಾ ಪ್ರರಾರಿರಭವದ್ಬಾಲೇಕ್ಷಣಃ ಪ್ರಾಯತಃ | ಸದ್ಯಾಹೋಷಂ ಚತು-  
ರ್ಭುಜೋ[ಜನಿ ಚತುರ್ವಕ್ತ್ರ]ಭವತ್ಪದ್ಮಧೂಃ ಕಾಳೀ [ಖಡ್ಗಮ] ದಾದ್ರಮಾ ಚ ಕಮಲಂ  
ವೀಣಾಂ ಚ ವಾಣೇ ಕರೇ |1\*| ಶತ್ರುಣಾಂ ವಾಸಮೇತೇ ದದತೆ ಇತಿ ರುಷಾ ಕಿಂನು ಸುಪ್ತಾಂಬು-  
ರಾಸೀನ್ ನಾನಾಸ್ಥಾನಾತುರಂಗತುರಿತವಸುಮತೀಧೂಲಿಕಾಪಾಲಿಕಾಭಿಃ | ಸಂತೋಷ್ಯ  
ಸ್ವೈರಮೇತತ್ಪ್ರ)ತಿನಿಧಿಜಲ-
- 11 ಧಿಶ್ರೇಣಿಕಾಂ ಯೋ ವಿಭತ್ತೇ(1) ಬ್ರಹ್ಮಾಂತಸ್ವರ್ಣಮೀರುಪ್ರಮುಖನಿಜಸುಹಾದಾನತೋಯೈರಮೇಯೈಃ  
[1\*][ಮದ್ದತ್ತಾ ಮರ್ಧಿಸಾರ್ಥಾಶ್ಚಿಯಮಿ]ಹ ಸುಚಿರಂ ಭುಂಜಿತಾಮಿತ್ಯವೇತ್ಯ ಪ್ರಾಯಃ ಪ್ರತ್ಯು-  
ಹರೇತೋಸ್ತ ವನರಥಗತೇರಾಲಯಾನ್ ದೇವತಾನಾಂ | ತತ್ತದ್ವಿಗೃಹ್ಯತೃಪ್ತಾತ್ಮನಃ ಚ ಬಿರುದಪ-  
ದೈರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ ತತ್ರ ಸ್ತಂಭಾನ್ ಜಾತಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ್ವತ್ಸುತಭುವಿ ಯೋ ಭೂಭೃದ್ಭೂಕೃಷಾ-
- 12 ಗ್ರಾನ್ |1\*| ಕಾಂಜೀಶ್ರೀಶೈಲಶೋಣಾಚಲಕನಕಸುಭಾವೇಂಕಟಾದಿಪ್ರಮುಖೈಃಪ್ರಾಪ್ತಾ ವೈತ್ಯಾಪ್ತೈಃ  
ಸರ್ವೇಷ್ವತನುತ [ನಿಧಿವದ್ಯಾಯಸೇ ಶ್ರೇಯಸೇ ಯಃ | ದೇವಸಾಧನೇಷು] ಶೀರ್ಘೇಷ್ವ ಸು ಕನಕ-  
ತುಲಾಪೂರುಷಾದಿನಿ ನಾನಾದಾನಾನ್ಯೈವೋಪದಾನ್ಯೈರು ಸಮಮವಿಶ್ವರಾಗಮೋಕ್ತಾನಿ ತಾನಿ |  
[1\*] ರೋಷಕೃತಪ್ರತಿಪಾರ್ಥಿವದಂಡಃ ಕೇಷಭುಜಹೈತಿರಕ್ಷಣಶೋಡಶಃ | ಭಾಷಗೇತಪ್ಪವರಾಯರ  
ಗಂಡಶ್ಲೋಷಕೃದರ್ಥಿಷು ಯೋ ರಣ-
- 13 ಚಂಡಃ |1\*| ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಇತ್ಯುಕ್ತೋ ಯೋ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರಃ | ಮೂರುರಾಯರಗಂಡೇಶ್ವ ವರರಾ-  
[ಯಭಯಂಕರಃ |1\*| ಹಿಂದು]ರಾಯಸುರತ್ರಾಣೇ[1] ದುಷ್ಪ್ರಕಾರೋಲಮರ್ದನಃ | ವೀರಪ್ರತಾಪ  
ಇತ್ಯಾದಿ ಬಿರುದೈರುಚಿತ್ಯರ್ಯುತಃ |1\*| ಆಲೋಕಯ ಮಹಾರಾಜ ಜಯ ಜೀವೇತಿ ವಾದಿಭಿಃ  
ಅಂಗವಂಗಕಳಂಗಾದ್ಯೈ ರಾಜಭಿಸ್ಸೇವ್ಯತೇ ಚ ಯಃ |1\*|
- 14 ಸುತತ್ಯಾದಾರ್ಯಸ್ಪುಧೀಭಿಃ ಸ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನ ಸಿ[1\*]ಹ್ವಾಸಸ್ಯಃ ಹೃದ್ರಾಪಾಲಾನ್ ಕೃಷ್ಣ ರಾ-  
ಯಹೈತಿವತಿ[ರಧೀಶ್ಚತ್ಯ ನೀತ್ಯಾ ನೃ]ಗಾದೀನ್ | ಆಪೂರ್ವಾದ್ರೋಧಾಸ್ತತ್ಪ್ರತಿಧರಕಟಿಕಾದಾ ಚ  
ಹೇಮಾಚಲಾಂತಾದಾ ಸೇತೋರಥಿಸಾರ್ಥಶ್ರಿಯಮಿಹ ಬಹುಲಕೃಷ್ಯ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಬಿಭಾಸೇ ||  
ಕೃತವತಿ ಸುರಲೋಕಂ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯೇ ನಿಜಾಂಕಂ ತದನು ತದನುಜನ್ಮ ಪುಣ್ಯಕ-
- 15 ಮೋಹ್ಯತೇಂದ್ರಃ |1\*| ಪ್ರಕಟಮವನಿರೋಕಂ ಸ್ವಾಂತಮೇತ್ಯಾರಿಜೇತಾ ವಿಲಸತಿ ಹ[ರಿ\*]ಜೇತಾ  
ವಿದ್ವದಿಷ್ಟಪ್ರದಾತಾ || ಕೃತವರಕವಿಜೇತೋರಂಜನೇ ಕಂಜನೇತ್ರೇ ಕೃತವತಿ ಸುರಲೋಕಂ ಕೃ-  
ಷ್ಣ ರಾಯೇ ಸ್ವವಂಕಂ | ತದನು ತದನುಜಸ್ತಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ಭೂಲೋಕಮಿನ್ದೇ ವಿತನುಮದನುದಂಗ್ರೀಭ-  
ರ್ವಿರಚ್ಯತೇಂದ್ರಃ |1\*| ಯತ್ಕೀರ್ತಿಚಂದ್ರಶ್ಚ ರತಿ ಹೃಮಾಯಾಂ ತಿಥಿಷ್ಯತೇಶೇಷಃ
- 16 ವಿವರ್ಧತೇ ಚ | ತನೋತಿ ಚಕ್ರಸ್ಯ ಮುದಂ ಸಮಿಂಧೇ ದಿವಾ ಚ ಸಾಯಂ ಕುಮುದೈರ್ವಿರುಂಧೇ ||\*||  
ಮುದಂ ಮನಸಿ ಮಾ[ರುತಂ] ಕಿಫಿಲಯತ್ಯಮೇಯೈರಯೈರ್ಯದಕ್ಷನಟಲೀಖುರೈಃ ||\*|| ಹೈತಿರಜೋ-  
ಭರುತ್ಕಾಪಿತ್ಯಃ | ಅಜೀಜನದಿತಿ ಕೃದಾ ಕಿಂ ವಿಶೋಷಯತ್ಯಂಬುಧಿಂ ಬಲಪ್ರಮಥನಸ್ಯ ನೋ  
ರಯಮಿರೋಧಿನಂ[ವಾಚಿನಂ ||\*|| ಕಾರಾಸುಹಾಕಶಿತವಾಸವಿರೋಧಿಭೂಪಧಾರಾವೇ-
- 17 ಫಲಕರವಿಚಾಲಿತಚಾಮರಸ್ಯ |1\*| ರಾಜಾಧಿರಾಜವರರಾಜಭಯಂಕರೈಕವೀರಾಧಿಕಾನಿ ಬಿರುದಾನಿ [ಬ  
ಚೂನಿ] ಯಸ್ಯ || ಗೋಕರ್ನಸಂಗಮನಿಖೃತಿ ಸುವರ್ನಸುಸಚ್ಚೋಣಾದ್ರಿವರ್ವತವಿರಂಚಿಪುರೇಷು  
ಕಾಂಚತ್ಯಾಂ | ಶ್ರೀಕಾಳಿದಾಸನಗರೇ ಏ ಚ ಕುಂಭಭೋಷಣೇ ದಾನಾನಿ ಸೋಡಕ ಬಹುನಿ ಕೃತಾನಿ  
ಯೇನ || ಅಂಭೋದೇನ ನಿಪೀಯಮಾನಸವಿಲೋಕ-
- 18 ಗಸ್ತೃಗ್ನೇನ ಪೀತೋಜ್ಜಿತಃ ತವೋ ರಾಘವಸಾಯಕಾಗ್ನಿ ತಿಖಯಾ ಸಂತಪ್ಯಮಾನಃ ಸದಾ | ಅಂತಸ್ಥೈ-  
ರ್ವಡಬಾನಲಸ್ಯ ಚ[ತಿಖಾಜಾಲ್ಯ]ವಿಕುಷ್ಣೋಢಿ ವಾ ಯದ್ವಾ ನಾಂಬು ಭಿನ್ಯಾಂಬುರಂಬುಧಿರಯೈರು-  
ಹರ್ನಿಕಮಹೋ ಪೂರ್ಣಃ ಸಮುದ್ಯೋತತೇ |1\*| ಅಂಗೇನಾಪ ಕಳಂಗೇನ ವಂಗೇನ ಚ  
ಪರೈರ್ಯವೈಃ | ಜಯ ಜೀವ ಮಹಾರಾಜೇತ್ಯನಿಕಂ ಗೀಯತೇ ಚ ಯಃ |1\*| ಸ ಜಯತಿ ನರಪಾ-



- 19 ಲೋಕ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನ ಸ್ಥೋತ್ರ ವಿಜಯನಗರವಾಸೀ ಕೀರ್ತಿಪೂರ್ವಾರ್ಥ್ಯ ವಿಲಾಸೀ [\*]ನುಗನಳನಹುಪಾ-  
ದೀಂ ನೀಚಯನ್ಮಾಜನೀತ್ಯಾ ನಿರುಪಮಭೂಜವೀರ್ಯಾರ್ಥಾರ್ಥಭೂರಚುತಾಖ್ಯಾಃ || ಶಕಾಬ್ದೇ-  
ಶಾಖಾವಾಹನಸ್ಯ ಸುರಸ್ರೇಣ ಚತುಶ್ಚತುಃ | ಪಂಚಾವತಾ ಚ ಸಂಖ್ಯಾತೇ ತ್ರಯಾಭ್ಯುಧಿಕಯಾ  
ಕ್ರಮಾತ್ [\*] ಬರನಾಮನಿ ಪರ್ವ ಚ ಮಾಸಿ ಸಾವಣನಾಮನಿ | ಪುಂಶಾಖ್ಯಾಯಾಂ
- 20 ಗೋಕುಲಾಪ್ಯಮ್ಯಾಂ ಕುಭಂಗ್ಯಾ ಸಮಯೇವ ಚ || ತುಂಗಭದ್ರಾಪಗಾತೀರೇ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷಸಂನಿ-  
ಧೌ ನಿಜೇನ ಭೂಜವೀರ್ಯೇಣ ನಿರ್ಜಿತಾಖಿಲರತ್ನಸಾ [\*] ಪೂಜಿತಸ್ಯ ಪರಾ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕಂ  
ರಘುಸೂನುನಾ | ಪ್ರೀತ್ಯಾ ಪಾಂಗಯತಃ ಪಾರಿಶತ್ವವಾಸಿನೀಂ ಶ್ವವಿಲಾಸಿನೀಂ [\*]ತಾವುಭೌ  
ಸನಿಧಸ್ಥೌ ಚ ವಿರಭದ್ರರಘೋದ್ವಹೌ | ಸ್ವರ್ಣಮುಖ್ಯಾ ತಯಾ ಗುಪ್ತಗಾಮಿನ್ಯಾ ಚ ಮನೋ-  
ಹರೇ [\*] ಕೃತಃ-
- 21 ಮಾರ್ಕಟೇ ಮಹಾಶೈಲೇ ಸದಾವಾಸಮುಪೇಯುಷಃ | ತ್ರಯಾಣಾಮಸಿ ಲೋಕಾನಾಂ ಭರ್ತುಃ ಪಾಮ-  
ವಿನಾಶಿನಃ [\*] . . . ದಾಸಾಞ್ವನವಾಸಿನಸ್ತುರಶಾಸಿನಃ ಧೂಪೈರ್ದೀಪೈರನೇಕೈಶ್ಚ ವಾದ್ಯೈಶ್ಚ-  
ರ್ಯದ್ಯೈಶ್ಚಗೀತಿಭಿಃ | [\*] ಸ್ತುತೈಶ್ಚ ಬಹುಭಿಯುಕ್ತಾಂ ಜಹ್ನುರಾನಂದದಾಯಿಭಿಃ | ಮ-  
ಹಾಭಿಷೇಕನೈವೇದ್ಯವಿಷ್ಣುರೂಪಶೋಭಿತಾಂ [\*] ಕರ್ತುಂ ಶ್ರಿಷ್ವಪಿ ಕಾಲೇ-
- 22 ಷು ಮಹಾಪೂಜಾಂ ದಿನೇ ದಿನೇ | ಘನಗಿರಿಯಾಹ್ವಯೇ ರಾಜ್ಯೇ ಪ್ರಾಜ್ಯೇ ವಾಸಮುಪಾಸಿತಂ | [\*]  
ರೂಪದ್ವಾದುರೂಪಸ್ಯಂ ಪ್ರಾಚಾರ್ಯಂ ಶ್ರೀಶೋಭನಪುತ್ರಃ | ಗ್ರಾಮಾದ್ಯುದರೀಕಾಖ್ಯಾಂ ದಕ್ಷಿಣಾಂ  
ದಿಶಮಾಶ್ರಿತಂ | ಪಶ್ಚಿಮಾಂತೇ ಕುಲೋಡಸ್ಯ ವಿಶನಕುಂಬಾಗ್ರಹಾರತಃ | ಉತ್ತರಸ್ಯಾಂ ದಿಶಿ ಪ್ರಾಥ-  
ವಾಸು ಖ್ಯಾತಿಮುಪಾಶ್ರಿತಂ | [\*] ಗೋಲ್ಪಹಳ್ಳಾ ಚ ಪೇರ್ವಾಕ್ಷಹಳ್ಳಾಪಿ ಚ ಸಮನ್ವಿತಂ |
- 23 ಶ್ರೀಪೇತಿಪ್ಪನಹಳ್ಳಾ ಚ [ರಾಚಹಳ್ಳಾ ಚ\*] ಸಂಯುತಂ | [\*] ಹನುಮಂತನಹಳ್ಳಾ ಚ ಲೋಕೈ-  
ಕುಂಜೇನ ಚಾನವಿತಂ | ಸಂಯುತಂ ಬೋವ್ವಿರೇಶಾಖ್ಯಾಹಳ್ಳಾಪಿ ಚ ಮನೋಗ್ಧಯಾ [\*] ಚನ್ನ-  
ಮೃನಾಯಕಾಭಿಖ್ಯಾ ಹಳ್ಳಾಪಿ ಚ ಸಮನ್ವಿತಂ | ಗಣಪತ್ಯಾಖ್ಯಾ[ಹಳ್ಳಾ\*]ತಿ ಗ್ರಾಮಗಾಸೇನ  
ಸಂಯುತಂ | [\*] ಅಚ್ಯುತೇಂದ್ರ ಪ್ರರಂ ಚೇತಿ ಪ್ರತಿನಾಮ್ನಾ ಸಮಾಶ್ರಿತಂ | ಚಲವಿಂಡಾಹ್ವಯ-  
ಗ್ರಾಮೋಪಾಂ-
- 24 ತವರ್ತಿಮಹೀಧರಂ | [\*] ಸರ್ವಮಾನ್ಯಂ ಚತುಸ್ಸೀಮಾಸಂಯುತಂ ಚ ಸಮಂತತಃ | ನಿಧಿನಿಶ್ಚೇಪಪಾಪಾಣಾ-  
ಸಿದ್ಧಿಸಾಧ್ಯಜಲಾನವಿತಂ | [\*] ಅಕ್ಷೀಣಾಂಗಾಮಿಸಂಯುಕ್ತಂ ದೇವಭೋಗ್ಯಂ ಸಭಾಕುರುಹಂ | ವಾ-  
ಘಕೃತಪಟಾಕೈಶ್ಚ ಕಜ್ಜೇನಾಪಿ ಸಮನ್ವಿತಂ | [\*] ದಾನಸತ್ಯಧರ್ಮನಸ್ಯಾಪಿ ವಿಕ್ರಯಸ್ಯಾಪಿ  
ಚೋಚಿತಂ | ಪರಿತಃ ಪ್ರಯತ್ನಃ ಸ್ವಿಗ್ಧೈಃ ಪುರೋಹಿತಪುರೋಗಮೈಃ | [\*] [ವಿ\*] ವಿಧೈರ್ವಿಬುಧೈ  
ಶ್ಚಾ-  
ಶ್ಚಾ-
- 25 ತಪಥಿಕ್ಯೆರಧಿಕ್ಯೆಗಿರಾ | ಮಾತುಶೈ ಮುದ್ದಮಾಖ್ಯಾಯಾ ಬದೀನ ತಪಸಾಂ ಧ್ರುವಂ | [\*] ನಂದಿಶ್ರೀ-  
ಲಕ್ಮಿಸುಪ್ತೈಃ ಪುಂಶಾಖ್ಯಾಯಾಂ . . . | ವಿರಭದ್ರೈಕಚಿತ್ತೇನ ವಿರವಂಶೇನ ಚೋ-  
ದಿತಃ | [\*] ಅಚಾತೇಂದ್ರಮಹಾರಾಯೇ ಮಾನನೀಯೋ ಮನೀಷಿಣಾಂ | ಸಹಿರಂಜ್ಯವಯೋ-  
ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ದತ್ತವಾನ್ಮುದಾ | [\*] ಗ್ರಾಮಸತ್ಯಾಸ್ಯೈವ ಸೀಮಾಸೋ ದಿಕ್ಷು ಪ್ರಾಚಾರ್ಯಾಪಿಮ  
ಕ್ರಮಾತ್ | ತತ್ತಚ್ಚಿಹ್ನು ಸಮಾಯುಕ್ತಾಃ
- 26 ಲಿಖ್ಯಂತೇ ದೇಶಭಾಷಯಾ | [\*] ಚಲವಿಂಡಗ್ರಾಮದ ಹೊಲಮೇರೆ ದೇಶಭಾಗದ ಪಡುವಲಾದಿ ಮಲ-  
ಗೂರ ಹೊಲಕ್ಕೆ ನಮ [ನಡಲು ಶಾಕನದ ನಿಲುಲುಗಲ್ಲು] ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ರಾಚಹಳ್ಳಿಯ  
ಅರಳಮರಕ್ಕೆ ಪಡುವಲು ಚಿಕ್ಕಬೆಂಚೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ [ಬ\*]ಡಗಲು ತೋಟಹೊಲಕೆ ಅಂಕವಾರೆ  
ನಿಡುವಿನಹಾಳೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಚಿಂತಲಕುಂಜಿಯ ಬಡ-
- 27 ಗಣ ಕೊಡೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಚಂನಮನಾಯಕನ ಹಳಗೆ [ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ನರಸಿಂಹ-  
ಸಮುದ್ರದ ಅಗ್ರಹಾರದ\*] ಪೊಂಟಿಗುಂಡೆ ಮೇರೆ | ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು . . . . .  
ಮೇರೆ | ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಲೋಕಕುಂಜಿಹಳ್ಳಿಗೆ ಪಡುವಲು ಕಪ್ಪಲಬೆಂಚೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ  
ಬಡಗಲು ಚಿಕ್ಕಪಲ್ಲಿಗುಂಡು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಚಿಲುಕೂರ ಹೊಲ ಸುದ್ದಕುಂಜಿಯ  
ಕರಗು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂ-
- 28 ದಂ ಬಡಗಲು ಶಾ[ಸ\*]ನದ ನಿಲುಲುಗಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮರಿದೊಡಕೆಯ ತಿರುಮಲನಾಯಕನ  
ಹೊಲ ಸಾಳಬಯಲ ಹುಟ್ಟು[ಗಲ್ಲು ಮೇರೆ ಶಾ]ಕಿದ ಆ ಶಾಕನದ ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ  
ಮೂಡಲು ಬಂದಿರಿಗಿಡುವಿನ ಹುಟ್ಟುಗಲ್ಲು ಬಂಡೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು [ವಿರುಪಾಚಿ]ಯ  
ಭಾವಿಯ ಬಂಡೆಯ ಶಾಕನ ಮೇರೆ | ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಮೈ-



- 29 ಶಿವಾಯಕನಹಳ್ಳಿಗೆ ಬಡಗಲು ಕರಿಯಬಟ್ಟದ ಬಂಡೆಯ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ಚಿಕ್ಕಕರಿಯ ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ . . . . ಮೇರೆ | ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆಗುಂಡು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ತುಗಿಲಮರದ ಮೇಲುಗಡೆಯ ಬೆಟ್ಟದ ಬಂಡೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ವಡಗನಹಳ್ಳಿಯ ದಾರಿಯ ಅಡ್ಡತಿಪ್ಪೆಯ ಮೇಲಣ ಚಿಕ್ಕಹುಟ್ಟುಗಲ್ಲು
- 30 ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ವಡಗನಹಳ್ಳಿ ನಂಮ ಮೇರೆ ಯೆಹಗೊಂಡೆಗೆ ಪಡುವಲ ಚಿಕ್ಕಗುಡದ ಮೇಲಣ ಅಜ್ಜಿ-ಕಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ತಂಕಲು [ಬಿಳಿಯ] ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ಬಡಗಲು ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಕಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ತಂಕಲು ಬಿಳಿಯ ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲಣ ಕುರಿಯ ಗುಂಡಿನ ಕಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ತಂಕಲು ಬಿಳಿಯ ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ಮೂಡಲು ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಕಾಸನ ಮೇರೆ-
- 31 ರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ತಂಕಲು ತೇಕುರೋಡಿನ ವೊಡ್ಡಿನ ಮುಗುಡ್ಡೆಯ ಹೊಲ ಪಂಟುಗಲ್ಲು ಕಾಸನ ಮೇರೆ | ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವಲು ಅಗ್ರಾಕಾರ ವಿನಕುಂಬಿಯ ಕರಿಯಗುಡ್ಡದ ಮೇರೆ ಕಾಸನದ ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವಲು ಅರಳಮರದ ಮೇಲುಗಡೆಯ ಹೆಗ್ಗುಂಡಿನ ಮೇಲಣ ಕಾಸನ ಮೇರೆ | ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡು-
- 32 ವಲು ರಾಜಹಳ್ಳಿಗೆ ತಂಕಲು ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಕಾಸನ ಮೇರೆ | ಶ್ರೀಸಾಸನವ್ರತಿ ಸಮಾವೃತ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||•]

No. 536.

(A.R. No. 785 of 1917.)

ON A ROCK IN THE GAVI-RANGASVAMI HILL AT CHALIVENDLA, SAME  
TALUK AND DISTRICT.

This is a copy of No. 579 of 1912 above. The only difference is the marginal note added to the inscription at the right top-corner, which states that Virapanna was the Talavāra of the Vijayanagara city.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಯೇ ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗೆತಿರಕ್ಕುಂಜಿಜಂದ್ರ ಜಾಮರಾಚಾರವೇ | (•) ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನೇ-ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಕರಣೋಲಾಕವರಹಸ್ಯ ದೌಷ್ಠ್ಯದೊಡಸ್ತ ಪಾತು ವಃ || (•) ಹೇಮಾದ್ರಿಕಲಕಾ ಯತ್ರ
- 2 ಧಾತ್ರೀ ಭಕ್ತಶ್ರಿಯಂ ದಧೌ [•] ಕಲ್ಯಾಣಾಯಾಸ್ತು ತದ್ಧಾವು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಪತಿಮಿರಾಪಹಂ | ಯದ್ಗ-ಜ್ಞಾನವ್ಯಗದೋದ್ಭೂತಂ ಹರಿಣಾಂ ಚ ಪೂಜ್ಯತೇ [•] ಅಸ್ತಿತ್ವೇರಮೇ[ಯಾದ್ಧೇ•] ವೈರ್ಮಘ್ಯ-ಮಾನಾ(ಂ)ವೃಹಾಂಬುಧೇಃ | ನವನೀತಮಿವೋದ್ಭೂತಮವನೀತತಮೋ ಮಹಾಃ ||
- 3 ತಸ್ಯಾಸ್ತೇ ನಯಸ್ತು ಪೋಭಿರತುರ್ಯರನ್ವರ್ತನಾಮಾ ಬುಧಃ ಪುಣ್ಯೈರಸ್ಯ ಪುರಾಣವಾ ಭುಜಬದ್ಧಿರಾ-ಯುದ್ವಿಕಾಂ ನಿಶ್ಚಿತಃ | ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಾಹುಷ್ಣೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪರುಷೋ ಯುದ್ಧೇ ಯಯಾತಿಃ ಕ್ಷಿತ್ರಾ ಖ್ಯಾತಸ್ತಸ್ಯ [ತು•] ತುರ್ವಸುರ್ವಸುನಿಭಃ [•] ಶ್ರೀದೇವಯಾನೀವತೇಃ ||
- 4 ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀಜಾನಿರ್ವಿದೀಪೇ ತಿಂಮಭೂತತಃ | ಯತಸ್ತೇ ತುಳೀವೇಂದ್ರೇಷು ಯದೋಃ ಕೃಷ್ಣ-ಯಿವಾನ್ವಯೇ [•] ತತೋಭೇದ್ಯುಕ್ಯಮಾಜಾನಿರೀತ್ವರಃ ಕ್ಷಿತಿಪಾಲಕಃ | ಅತ್ರಾಸಮಗುಣಭ್ರಂಕಂ ಮವುಳರತ್ನಂ ಮಹೀಭುಜಾಂ [•] ಸರನಾಡುದಭೂತಸ್ಯಾನ್ಮರಸಾವನಿಪಾಲಕಃ | ದೇವಕೀ-
- 5 ನಂದನಾತ್ಮಮೋ ದೇವಕೀನಂದನಾದಿವ [•] ವಿವಿಧಸುಕೃತೋವ್ಯಾಮೇ ರಾಮೇಕ್ಷರಪ್ರಮುಖೇ ಮುಹುರ್ಮುಹಾದಿಹರುದಯಾಸ್ತಾನೇ ವೈಧತ್ತ ಯಥಾವಿಧಿ | ಬುಧಪರಿವೃತೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ಕೋಡಕ ತ್ರಿಭುವನಜನೋದ್ಭೂತಂ ಸ್ಥಿತಂ ಯತಃ ಪುನರುಕ್ತಯನ್ || ಕಾವೇರೀಮಾಕು ಬದ್ಧಾಂ ಬಹಳ ಜ-
- 6 ಲರಯಾಂ ತಾಂ ವಿಲಂಘ್ಯವ ಕತ್ರಂ ಜೀವಗ್ರಾಹಂ ಗೃಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿ(ಃ) ಭುಜಬಲಾ(ಂ)ತ್ತಂ ಚ ರಾಜ್ಯಾಂ ತದೀಯಂ [•] ಕೃತ್ವಾ ಶ್ರೀರಂಗಪೂರ್ವಂ ತದಾಂ ನಿಜವಶೇ ವಸ್ತ್ರಾಣಂ ಯೋ ಬಭಾಸೇ ಕೀರ್ತಿಶ್ಚಂಭಂ ನಿಖಾಯ ತ್ರಿಭುವನಭವನಸ್ತುಯಮಾನಾಪದಾನ್ [•] ಚೇರಂ ಚೋಳಂ ಚ ಪಾಂಡ್ಯಂ ತಮಃ ಚ ಮಧುರಾ-
- 7 ವಲ್ಲಭಂ ಮಾನಭೂಷಂ ವೀರ್ಯೋದಗ್ರಂ ತುರುಷ್ಯಂ ಗಜಪತಿನುಸತಿಂ ಜಾಂ ಜಿತ್ವಾ ತಥಾನ್ಯಾ[ನ್] [•] ಆಗಂಗಾತಿರಲಂಕಾಪ್ರಭಮಚರಮಭೂಭ್ರಾತೃತುಾನ್ತಂ ನಿತಾಂತ[ಂ•] ಖ್ಯಾತ[ಃ] ಕ್ಷೋಣೀವತೀ-ನಾಂ ಸೃಜಮಿವ ತಿರಸಾ[ಂ•] ಕಾಸನಂ ಯೋ ವ್ಯತಾನೀತ || ತಿಬ್ಬಾಜೀನಾಗಲಾದೇವೈ[•] ಕಂಸಲ್ಯಾಶ್ರೀಮತಿತ್ರಯೋಃ



- 8 ದೇವೋದರಿವ ನುಸಿಂಹೇಂದ್ರ ತಸ್ಮಾತ್ಪುಂಕ್ತಿರಥಾದಿವ |[\*] ವಿರೌ [ವಿ\*]ನಯಿನ್ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣಾ-  
ವಿವ ನಂದನೌ | ಜಾತೌ ವಿರನೈಸಿಂಹೇಂದ್ರಾತ್ಪುಂಕ್ತಿ ರಾಯಮಹೀಪತಿ |[\*]ವೀರೇಂದ್ರನಾರ[ಸಿಂ\*]-  
ಹೃಸ್ವ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥಃ[\*] ಕೀರ್ತಾನ್ಯ ನೀತ್ಯಾ ನಿರಸ್ಯಮಗನಳನಹುಪಾ-  
ಸಪ್ಯವೆನ್ಯಾಮಯಾನಾನ್ | ರಾಸೇತೋರಾಸುಮೇರೋರೇ-
- 9 ವನಿಸುರನುತಃ ಸ್ವೈರಮಾ ಚೋದೆಯಾದ್ರೇರಾ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯಾಚಲಾಂತಾದಬಿಲಹುದಯಮಾವರ್ಜ್ಯ ರಾ-  
ಜ್ಯಂ ಶಸಾಸ |[\*] ನಾನಾದಾನಾನ್ಯಕಾರ್ಪಿತ್ರಿ\* ಕನಕನಕಸದಸಿ ಯಃ ಶ್ರೀ ವಿರೂಪಾಕ್ಷ-  
ದೇವಾನಾಥನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಸ್ತುತುರಂ ನಗರೇ ವೆಂಕಟಾದ್ರೋ ಚ ಕಾಂಚಾತ್ಯಮ | ಶ್ರೀಶೈಲೇ  
ಶೋಣಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇ-
- 10 ಹೋಬಲೇ ಸಂಗಮೇ ಚ (1) ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭಕೋಣೇ ಹತತಮಸಿ ಮಹಾನಂದಿತಿರ್ಚ್ಛೇ ನಿವೃತ್ತೌ |  
[\*] ಗೋಕ(ಂ)ಣೇ ರಾಮಸೇತೌ ಜಗತಿ ತದಿರೇವ್ಯಸ್ಯಕೇಷೇಷು ಪು(ಂ)ಣ್ಯಸತ್ಕನೇಷ್ವರಬ್ಬಿ-  
ನಾನಾವಿಧಬಹುಳಮಹಾದಾನವಾರಿಪ್ರವಾಹೈಃ | ಯಸ್ಯೋದಂಚತ್ಪುರಂಗಪ್ರಕರಬುರರಜತ್ಕುಷ್ಠೇ-
- 11 ದಂಬೋಧಿಮಗ್ನಾತ್ಪ್ರಾಭೃತ್ಪ್ರಚ್ಛಿದೋಸ್ತ ದೇಕುಲಿತಧರೋತ್ಕಂಠಿ[ತಾ\*] ಕುಂಠಿತಾಭೂತ್ || ಬ್ರಹ್ಮಾಂ-  
ದಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಘಟಮುದಿತಮಹಾಭೂತಕಂ ರತ್ನಧೇನುಂ | ಸ್ವರ್ಣಾತ್ಪ್ರಾಂ ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾತ್ಪರ-
- 12 ಥಮಮ ತುಲಾಪೂರುಷಂ ಗೋಸಹಸ್ರಂ ಹೇಮಾಕ್ಷಂ ಹೇಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕರಿದಳಂ ವೆಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾ-  
ನೀತ್ |[\*] ಪಾ್ರಜ್ಯಂ ಪ್ರಕಾಸ್ಯ ನಿರ್ವಿಘ್ನಂ ರಾಜ್ಯಂ ದ್ಯಾಮಿವ ಕಾಸಿತುಂ | ತಸ್ಮಿ(ಂ)ನ್ಮಹೇನ  
ವಿಖ್ಯಾತೇ ಕ್ಷೇತೇರಿದ್ರೇ ದಿವಂ ಗತೇ |[\*] ತತೋವ್ಯವಾಯುರ್ವೀರ್ಯಶ್ರೀಃ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹೀ-  
ಪತಿ [\*]
- 13 ಬಿಭರ್ತಿ ಮಣಿಕೇಯೂರನಿರ್ವಿಸೇಷಂ ಮಹೀ[ಂ\*] ಭುಜೇ [\*] ಕೀರ್ತಾನ್ಯ ಯಸ್ಯ ಸಮಂತತಃ ಪ್ರಸು-  
ತಯಾ ವಿಶ್ವಂ ರುಚ್ಯಕೃಂ ಪ್ರಜೀವಿತಾತ್ಮಕಂಕೃ [ಪುರಾ\*] ಪುರಾರಿರಭವತ್ರಿ\* ಭಾಳೇಕ್ಷಣ[\*]  
ಪ್ರಾಯಶಃ | ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋಽಪಿ ಚತುರ್ಭುಜೋಜನಿ ಚತುರ್ವಕ್ತ್ರೋ ಭವತ್ಪದ್ಮಭೂಃ ಕಾಳೀ ಬಡ್ಗ-  
ಮಧಾದ್ರಮಾ ಚ ಕಮಲಂ ವೀ-
- 14 ಜಾಂ ಚ ವಾಣೇ ಕರೇ |[\*] ಕತ್ತಾಜಾಂ ವಾಸಮೇತೇ ದದತಿ ಇತಿ ರುಷಾ [ಕಿಂ ನು\*] ಸಪ್ತಾಂಬುರಾ-  
ಸೀನ್ವಾ ನಾಸೇನಾತುರಂಗತ್ರುಪ್ರಿತವಸುಮತೀಧೂಳಿಕಾಪಾಲಿಕಾಭಿಃ | ಸಂಕೋಷ್ಯ ಸ್ವೈರಮೇತ-  
[ತ್ರಿ\*] ಪ್ರತಿನಿಧಿಜಲಧಿಶ್ರೇಣಿಕಾ[ಂ\*] ಯೋ ವಿಧತ್ತೇ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಸ್ಯರ್ಣಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮ-  
ಹಾದಾನತೋಯೈರಮೇಯೈಃ |[\*] ಮದ್ದತ್ತಾ-
- 15 ಮರ್ಧಿಸಾಧಾರ್ಣ್ಯಯಮಿಹ ಕುಚಿರಂ ಭುಂಜತಾಮಿತ್ಯನೇತ್ಯ ಪ್ರಾಯಃ ಪ್ರಸ್ಯಾಹಹೇತೋಃ ತವನರ-  
ಥಗತೇರಾಲಯಾನ್ ದೇವತಾನಾಂ | ತತ್ತದ್ವಿಗ್ಜೃತ್ಪ್ರವೃತ್ತಾಽಪಿ ಚ ಬಿರುದಪದೈರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ  
ತತ್ರ (1) ಸ್ತ[ಂ\*]ಭಾನ್(ಂ) ಜಾತಪ್ರತಿಷ್ಠಾನತಮತಃ ಭುವಿ ಯೋ ಭೂಭೃದಭೇಶ್ವ(ಂ)ಂಕಷಾ-  
ಗ್ರಾ(ಂ)ನ್ |[\*] ಕಾಂಚೀಶ್ರೀಶೈಲಶೋ-
- 16 ಜಾಚಲಕನಕಸಭಾವೇಂಕಟಾದ್ರಿಪ್ರಮುಖ್ಯೇಷ್ವಾವರ್ತಾನ್ಯವೆತ್ತ್ಯ ಸರ್ವೇಷ್ವತಮತಃ ವಿಧಿವದ್ಭಯಸೇ  
ಶ್ರೀಯಸೇ ಯಃ | ದೇವಸಾನ್ಯೇಷು ತೀರ್ಥೇಷ್ವಪಿ ಕನಕತುಲಾಪೂರುಷಾದಿನಿ ನಾನಾದಾನಾ-  
ನ್ಯೈವೋಪಮಾನ್ಯುರಂ ಸಮಮಬಿಲೈರಾಗಮೋಕ್ತಾನಿ ತಾನಿ |[\*] ರೋಷಕೃತಪ್ರತಿಪಾರ್ಥಿ-  
ವದಂದಃ ಶೇಷಭುಜಹೈತಿರಕ್ಷಣಕೌಂ-
- 17 ದಃ | ಭಾಸಗತಪ್ಪವರಾಯದಗಂಡಸೋಷಕೃದರ್ಥಿಷಂ ಯೋ ರಣಚಂಡಃ |[\*] ರಾಜಾಧಿರಾಜ  
ಇತ್ಯುಕ್ತೋ ಯೋ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರಃ | ಮೂರುರಾಯದಗಂಡಶ್ಚ ಪರರಾಜಭಯಂಕರಃ |[\*]  
ಹಿಂಮುರಾಯಸುರತ್ಪಾಣಃ ದುಷ್ಯಕೋದ್ಧೃ[ಲ\*]ಮದ್ದನಃ | ವಿರಪುತಾಪ ಯತ್ಯಾದಿ ಬಿರು-  
ದೈರುಚಿತ್ಯಯುತಃ |[\*] ಅರೋ-
- 18 ಕಯ ಮಹಾರಾಯ ಜಯ ಜೀವೇತಿ ವಾ[ದಿ\*]ಭಿಃ | ಅಹವಂಕಳಂಗಾದ್ಯೈ ರಾಜಭಿಸ್ತೇವೈತೇ  
ಚ ಯಃ |[\*] ಸುತ್ಯಾದಾಯ್ಫ[ಃ\*]ಸುಭಿಭಿಸ್ತ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನಸಿ[ಂ\*]ಹಾಸನಸ್ಥಃ  
ಕ್ಷೇತ್ರಪಾಲಃಸ್ಮ)ಷ್ಣ ರಾಯಕ್ಷಿತಿವತಿರಧೀಶ್ವಾತ್ಯ ನೀತ್ಯಾ ನುಗಾದೀನ್ | ಆಪೂರ್ವಾದ್ರೇರಥಾ-  
ಸ್ತುಕ್ತಿತಿಧರಕಲಕಾದಃ ಚ ಹೇಮಾಚಲಾಂತಾದಾ ಸೇತೋರರ್ಥಿಸಾರ್ಥಿ-
- 19 ಶ್ರೀಯಮಿಹ ಬಹುಕೃತ್ಯ ಕೀರ್ತಾನ್ಯ ಬಿಭಾಸೇ |[\*] ಕೃತವತಿ ಸುರಲೋಕಂ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯೇ  
ನಿಜಾಂಕಂ ತದನು ತದನುಜಾಂಹಂ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಾಚ್ಯುತೇಂದ್ರಃ | ಪ್ರಕಟ ಅವನಿರೋಕಂ ಕಾಂಸ-  
ಮೇತ್ಯಾದಿಜೇತಾ ವಿಲಸತಿ ಹರಿಜೇತಾ ವಿದ್ವದಿಷ್ಟಪ್ರದಾತಾ |[\*] ಕೃತವತವಿಜೇತೋರಂಜನೇ  
ಕಂಜನೇತ್ರೇ (1) ಕೃತವತಿ ಸುರಲೋಕಂ



- 20 ಕ್ರೂಪ ರಾಯೇ ಸ್ವಮಂಕಂ | ತದನು ತದನುಜೋಕಂ ಪಾಪ್ಯ ಭೋಲೋಕಮಿಂದೇ ವಿತನುಮದನುದಂಗ-  
ಶ್ರೀಭದ್ರರಚ್ಯುತೇಂದ್ರೇ ||[\*] ಯತ್ತೀರ್ತಿಚಂದ್ರಶ್ಚ ರತಿ ಹ್ಮಮಾಯಾಂ ತಿಥಿಷ್ಯತೇಷ್ವಮಂ ವಿವರ್ಧ-  
ತೇ ಚ | ತನ್ನೇತಿ ಚಕ್ರಸ್ಯ ಮಂದಂ ಸಮಿಂದೇ ದಿವಾ ಚ ಸಾಯಂ ಕುಮುದೈರ್ವಿರುಂದೇ ||[\*]  
ಮದಂ ಮನಸಿ ಮಾರುತಂ ಕಿಥಿಲಯಂತ್ಯ-
- 21 ಮೇಯ್ಯರಯ್ಯರಯ್ಯದತ್ತವಟವೀಖುರೈ[\*] ಕ್ಷಿತಿರಜೋಭಿರುಕ್ತಾಪತ್ಯಃ | ಅಜೀಜನದಿತಿ ಕ್ರೂಧಾ ಕಿಂ  
ವಿಕೋಪಯತ್ಯಂಬುಧಿಂ ಬಲಪ್ರಮಥನಸ್ಯ ನೋ ರಯವಿರೋಧಿನಂ ವಾಜಿನಂ ||[\*] ಕಾರಾಗ್ರ-  
ಹಾಕಲಿತವಾಸಿವಿರೋಧಿಭೋಪ(ಃ)ಧಾರಾವಳಕರವಿಚಾಲಿತಚಾಮರಸ್ಯ ||[\*] ರಾಜಾಧಿರಾಜಪರ-  
ರಾಜಭಯಂಕರೈ-
- 22 ಕವಿರಾಧಿಕಾನಿ ಬರುದಾನಿ ಬರುನಿ ಯಸ್ಯಾ ||[\*] ಗೋಕರ್ಣ ಸಂಗಮನಿಖ್ರಾತ್ತಿ ಸುವರ್ನಸಂಸ-  
ಕೋಣಾದ್ರಿಸಮತವಿರಿಂಚಪುರೇಷು ಕಾಂಚಾಂ | ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿನಗರೇಷು ಚ ಕುಂಭಕೋಣೇ  
ದಾನಾನಿ ಪೋತಕ ಬರುನಿ ಕ್ರೂತಾನಿ ಯೇನ ||[\*] ಅಂಭೋದೇನ ನಿಪೀಯಮಾನಸವಿಲೋ-  
ಗಸ್ಯೇನ ಪೀತೋದ್ಧಿತಃ ತಪೋ
- 23 ರಾಘವೇಶಾಯಕಾಗ್ನಿ ಕಿಖಯಾ ಸಂತಪ್ಯಮಾನಃ ಸದಾ ||[\*] ಅಂತಸ್ಥವರ್ತಮುಖಾನಲಕಿಖಾಜಾಲ್ಯ-  
ವಿಕುಷ್ಕಾ ಭ್ರಮಂ ಯದ್ವಾ ನಾಂಬುಘನಾಂಬುರಂಬುಧಿರಯೇ ಪೂರ್ಣಾಃ(ಃ)ಸ್ವಮುದ್ವೈತತೇ  
||[\*] ಅಂಗೇನಾಪಿ ಕಳಂಗೇನ ವಂಗೇನ ಚ ವರೈಃ ಸುಖೈಃ | ಜಯ ಜೀವ ಮಹಾರಾಜೇತ್ಯನಿಕಂ  
ಗೀಯತೇ ಚ ಯಃ ||[\*] ಸ ಜಯತಿ
- 24 ನರಪಾಲೋ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸ್ಥನಸ್ಥೋ ವಿಜಯನಗರವಾಸೀ ಕೀರ್ತಿಪೂರ್ತಾಃ ವಿಲಾಸೀ | ಸುಗನಧನರು-  
ಪಾದೀಂ ನಿಜಚಯನಾಜನೀತ್ಯಾ ನಿರುಪಮಭುಜವೀರ್ಯೋದಾರ್ಯಭೂರಚ್ಯುತಾಖ್ಯಃ ||[\*]  
ಕಕಾಬ್ದೇಶ್ಯಲಿವಾಹಸ್ಯ ಸಹಸ್ರೇಣ ಚತುಃಕತ್ಯಃ | ಪಂಚಾಕತಾ ಚ ಸಂಖ್ಯಾತೇ ತ್ರಯಾಭ್ಯಂಧಿ-  
ಕಮಾ ಕ್ರಮಾತ್ ||[\*] ಬರನಾಮನಿ ವರ್ವೇ ಚ ಮಾಸಿ
- 25 ಸ್ರಾವಣನಾಮನಿ | ಪುಣ್ಯಾಯಾಂ ಗೋಕುಲಾಷ್ಟಮಾಂ ಕುಭಂಗೈಃ ಸಮಯೇಷು ಚ ||[\*]  
ತುಂಗಭದ್ರಾಪಗಾತಿರೇ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷಸನ್ನಿಧೌ | ನಿಜೇನ ಭೂಜವೀರ್ಯೇಣ ನಿರ್ಜಿತಾಖಿಲರಕ್ಷಸಾ ||  
ಪೂಜಿತಸ್ಯ ಪುರಾ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕಂ ರಘುಸೂನುನಾ | ಪ್ರೀತ್ಯಾ ಪಾರಂ ||[\*] ಗ(ಂ)ತಃ ಪಾರ್ಶ್ವವಾಸಿ-  
ನೀಂ ಶ್ವವಿಲಾಸಿನೀಂ | ತಾಉಭೌ ಸನಿಧಸ್ಥೌ ಚ ವೀರ-
- 26 ಭದ್ರರಘೋದ್ವಹೌ | ಸ್ವರ್ನಮುಖ್ಯಾ ತಯಾ ಗುಪ್ತಗಾಮಿ(ಂ)ನ್ಯಾ ಚ ಮಸೋಹರೇ ||[\*] ಕೂರ್ಮ  
ಕ್ರುತೌ ಮಹಾಶ್ವರೇ ಸದಾ ವಾಸಮುಪೇಯುಷಃ | ತ್ರಯಾಣಾಮಪಿ ಲೋಕಾನಾಂ ಭರ್ತುಃ ಪಾಪ-  
ವಿನಾಶಿನಃ ||[\*] ಲೇಪಾಕ್ಷ್ಯಾಖ್ಯಮಹಾಸಾಧನವಾಸಿನಃ ||[\*] ಸ್ಮರಣಾಸಿನಃ | ಧೂಪೈರ್ಧೂಪೈರನೇ  
ಕ್ವೇತ್ಯ ವಾದ್ಯೈರ್ಹವ್ಯೈಸ್ಸಗೀತಿಭಿಃ ||[\*] ಸೃಷ್ಟೈರಪಿ ಚ ಸಂ-
- 27 ಯುಕ್ತಾಂ ಚಕ್ಷುರಾನಂದದಾ[ಯಿ]ಬಃ | ಮಹಾಭಿಷೇಕನೈವೇದ್ಯವಿಶೇಷೈರುಪಕೋಭಿತಾಂ ||[\*]  
ಕರ್ತುಂ ತ್ರಿಷ್ವಪಿ ಕಾರೇಷು ಮಹಾಪೂಜಾಂ ದಿನೇ ದಿನೇ | ಘನೇರಿಯಾಹ್ವಯೇ ರಾಜ್ಯೇ ಪಾಜ್ಯೇ  
ವಾಸಮುಪಾಸಿತಂ ||[\*] ಕೋದ್ದನಾಡುವರಾಂತಸ್ಥಂ ಪ್ರಾಚ್ಯಾಂ ಶ್ರೀತೋಟಹಳ್ಳತಃ | ಗ್ರಾಮಾ-  
ದ್ವಳದೀಕಾಖ್ಯಂ ದಕ್ಷಿ-
- 28 ಣಾಂ ದಿಕ್ಮಾಶ್ರಿತಂ ||[\*] ಪಕ್ಷಿ ಮಂತೇ ಕುಲೋಡಸ್ಯ ವಿನಕುಂಟಾಗ್ರಹಾರತಃ | ಖತ್ತರಸ್ಯಾಂ ದಿತಿ  
ಪ್ರಾಪ್ತವಾಸಂ ಖ್ಯಾತಮುಪಾಶ್ರಿತಂ ||[\*] ಗೋಲ್ಲಹಳ್ಳಾ ಚ ಪಂಮುಕ್ತಹಳ್ಳಾಪಿ ಚ ಸಮನ್ವಿತಂ |  
ಶ್ರೀಪೀತಿಪ್ಪನಹಳ್ಳಾ ಚ ರಾಚಹಳ್ಳಾ ಚ ಸಂಯುತಂ ||[\*] ಹನುಮಂತನಹಳ್ಳಾ ಚ ಲೋಕ-  
ಕುಂಬೇನ ಚಾನವಿತಂ | ಸಂಯುತಂ ದೀಪ್ತಿರೇತಾಖ್ಯಹ-
- 29 ಳ್ಯಾಪಿ ಚ ಮನೋಗ್ನ್ಯಯಾ ||[\*] ಚಂನಂಮನಾಯಕಾಭಿಖ್ಯಹಳ್ಳಾಪಿ ಚ ಸಮನ್ವಿತಂ | ಗಣಪತ್ಯಾ-  
ಖ್ಯಹಳ್ಳೇತಿ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸೇನ ಸಂಯುತಂ ||[\*] ಅಚ್ಯುತೇಂದ್ರಪುರಂ ಜೇತಿ ಪ್ರತಿನಾಮಸಮಾಶ್ರಿ-  
ತಂ | ಚಲಿವಿಂಡಾಹ್ವಯೇ ಗ್ರಾಮೋಪಂತವರ್ತಿಮಹೀಧರಂ ||[\*] ಸರ್ವಮಾನ್ಯಂ ಚತುಸ್ಸೀಮಾ-  
ಸಂಯುತಂ ಚ ಸ-
- 30 ಮಂತತಃ | ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪಪಾಪಾಣಸಿದ್ಧಿಸಾಧ್ಯಸಿಲಾನವಿತಂ ||[\*] ಅಕ್ಷೀಣ್ಯಾಗಾಮಿಸಂಯುಕ್ತಂ ದೇವ-  
ಭೋಗ್ಯಂ ಸಘೋರುಹಂ | ವಾಮೀಕೂಪತಟಾಕೈಶ್ಚ ಕಚ್ಚೇನಾಪಿ ಸಮನ್ವಿತಂ ||[\*] ದಾನಸ್ಯಾ-  
ಧಮನಸ್ಯಾಪಿ ವಿಕ್ರಯಸ್ಯಾಪಿ ಚೋಚಿತಂ | ಪರೀತಃ ಪ್ರಯತ್ನಸ್ಸಿಗ್ಧೈಃ ಪುರೋಹಿತಪುರೋಗ-  
ಮೈಃ ||[\*] ವಿವಿಧೈರ್ವಿಭಿರ್ದೈಶ್ಚ ತಪಶ್ಚೈರಧಿ-



- 81 ಕೃಗಿರಾ | ಮಾತುಳ್ಳಿಮುದ್ದೆ ಮಾಖ್ಯಾಯಿಕೆ ಬರೀನ ತಪಸಾಂ [ಧ್ರುವಂ] [1\*] ನಂದಿಶ್ರೀಲಿಕ್ಕಿಟ್ಟು-  
ಬ್ಬಿಪೂರ್ಣಚಂದ್ರೇಣ ಭೂಷ್ಣನಾ | ವಿರಭದ್ರೈಕಚಿತ್ತೇನ ವಿರಪಂಣೇನ ಚೋದಿತಃ | [1]  
ಅಚುತೇಂದ್ರವಹಾರಾಯೋ ಮಾನನೀಯೋ ಮನಶ್ವಿನಾಂ | ಸಹಿರಣ್ಯಪಯೋಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕಂ  
ದತ್ತವಾನ್ಮದಾ | [1\*] ಗ್ರಾಮಸ್ಯಾಸ್ತೃಪವ ಸೀಮಾನೋ ದಿಕ್ಷು ಪಾ-
- 82 ಚ್ಯಾದಿಕು ಕ್ರಮಾತ್ | ತಸ್ಮಿನ್ನ ಸಮಾಯುಕ್ತಂ ಖಬ್ಧಂತೇ ದೇಶಭಾಕಯಾ | [1\*] ಚಲ್ಲುವಿಂಡಿಗ್ರಾ-  
ಮದ ಹೊಲಮೇರೆ ದೇಶೋಭಾಗ ಪಡುವರಾದಿ ಮಲುಗೂರ ಹೊಲಕ್ಕೆ ನ(ಂ)ಮ್ಮ ನಡುಣ ಕಾಸನದ  
ನಿಲುಣಗಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ರಾಚಪರಳಯ ಅರಳಮರಕ್ಕೆ ಪಡುವಲು ಚಿ-
- 33 . . . . . ಚಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ತೊಟ್ಟ ಹೊಲಕೆ ಅಂಕವಾಲೆ ನಿಡುನಿಡುವಿನಹಾಳೆ ಮೇರೆ  
ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಚಿಂತಲಕುಂಟೆಯ ಬಡಗಣ ಕೊಡಿ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಚೆನಮನಾ-  
ಯಕನ ಹಳಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದೆ ನರಸಿಂಹಸ್ವಸಮುದ್ರದಿ ಅಗ್ರಹಾರದ ವೊಂ
- 34 . . . . . ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಲೊಕ್ಕಕುಂಟೆಹಳ್ಳಿಗೆ ಪಡುವಲು ಕಪ್ಪಲಬೆಂಚೆ ಮೇರೆ  
ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಚಿಕ್ಕಪಿಲ್ಲಿಗುಂಡು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಚಿಲುಕೂರ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಸುದ್ದಿ-  
ಕುಂಟೆಯ ಕರುಗು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಕಾಸನದ ನಿಲುಣಗಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗ
- 35 . . . . . ತಿರುಮಲನಾಯಕರು ಬಿಟ್ಟ ಹೊಲ ಸಾಳಲಬಯಲ ಹುಟ್ಟುಗಲ್ಲು  
ಮೇರೆ ಹಾಕಿದ ಕಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೊಡಲು ನರಸಿಂಹಸ್ವಸಮುದ್ರದ ಬಂದರಿಗಿಡುವಿನೊಳಗಣ  
ಹಿಟ್ಟುಗಲ್ಲು ಮೇಲಣ ಕಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೊಡಲು ಮುದ್ದೆ ಲಪ್ಪರಕರೆಯ ಕೊ
- 36 . . . . . ಕಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೊಡಲು ವಿರುಪಾಕ್ಷೇಯ ಬಾವಿಯ ಮೇಲು  
ಗಡೆಯ ಚಿಣ್ಣಿ ಮಾರಿಕುಂಟೆಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದೆ ಹಿರಿಯ ತಿರುಮಲಸಾಗರದ ಮೊಧವೆಯನ ಅಗ್ರ-  
ಹಾರದ ಹೊಲ ಹಿರಿಯ ಬೋಳಬಂಡೆಯ ಮೇಲಣ ಕಾಸನ | ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೊಡಲು ಹಳದೊಳಗಣ  
ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಕಾಸನ ಮೇರೆ
- 37 . . . . . ಕಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೊಡಲು ತಿರುಮಲಸಾಗರದ ಚಿಕ್ಕರಿಯ ಕಲ್ಲು  
ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೊಡಲು ಗದ್ದೆ ಗುಂಡು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೊಡಲು ತುಸ್ಸಲಮರದ ಮೇಲು  
ಗಡೆಯ ಬಿಟ್ಟದ ಅರೆಯ ಕಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೊಡಲು ವಡಗೇನಹಳೆಯ ದಾರಿಯ ಅಡ್ಡ-  
ತಿಪ್ಪೆಯ ಮೇಲಣ
- 38 . . . . . ತಂಕಲು ವಡಗೇನಹಳ ನಂಮ ಮೇರೆ ಯೆರೆಗೊಂಡೆಗೆ ಪಡುವಲು ಚಿಕ್ಕ  
ಗುಡದ ಮೇಲಣ ಅರೆಯ ಕಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ತಂಕಲು ಬಿಳಿಯ ಬಿಟ್ಟಕೆ ಬಡಗಲು ಅರೆಯ  
ಮೇಲಣ ಕಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ತಂಕಲು ಬಿಳಿಯಬಿಟ್ಟದ ಮೇಲಣ ಹಿರಿಯ ಗುಂಡಿನ ಕಾಸನ  
ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂ
- 39 . . . . . ಅಲ್ಲಿಂದೆ ತಂಕಲು ತೇಕುಲೋಡ ವೊಡ್ಡಿನ ಮೇಲುಗಡೆಯ ಮುಗ್ಗುಡೆಯ  
ಹೊಲ ಪೊಟುಗಲ್ಲು ಕಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವಲು ಅಗ್ರಹಾರ ವಿನಕುಂಟೆಯ ಕರಿಯಗು-  
ಡ್ಡದ ಮೇಲೆ ಕಾಸನದ ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪ ಲು ದೇವರ ಬಿಟ್ಟಕ್ಕೆ ದಕ್ಷಿಣ ಕಾಸನ ಮೇರೆ  
ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವ
- 40 . . . . . ನಡು . . . ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವಲು ರಾಜರಳಗೆ ತಂಕಲು  
ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಕಾಸನ ಮೇರೆ ಕಾಸನಪ್ರತಿ ರಾಯಸಪ್ರತಿ ಸಮಾಪ್ತ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
ವಿರಪಂಜಾಯನವರು ಲೀಪಾತ್ಮದ ವಿರೇಶ್ವರಗೆ ಸೇವೆ [1\*]

On the right side of the rock at the top.

- 1 ಲೀಪಾತ್ಮದ . . . . . ವಿರೇ-
- 2 ಕ್ವರನಿಗೆ ವಿಜಯನಗರದ ಪಟ್ಟಣದ ತ-
- 3 ಳವರ ಪನಗೊಂಡೆಯ ವಿರಪಂಜ ಚಲಿವಿಂ-
- 4 ಡ್ಲಿಗೆ ಪ್ರತಿನವಧ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿಪುರವ ಸರ್ವಸಿ-
- 5 ದನು [1\*]

No. 537.

(A.R. No. 578 of 1912.)

ON THE ROCKY FLOOR AT THE FOOT OF THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT LEPAKSHI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Khara, Śrāvaṇa, ba. 12** in the reign of the Vijayanagara king **Achyutarāya-Mahārāya**, corresponding to **A.D. 1531 August 9, Tuesday** (not verifiable). It records the royal order to the *Gauḍas* of **Cheluvīṇḍla** stating that the king made a gift of the village **Cheluvīṇḍla** surnamed **Komāra-Veṅkaṭādriyapura** to the god **Pāpavināśana** and **Gaṇapatihalli** to **Virapaṇṇa** of **Penugonḍa** and that the ownership of both the villages was given to the latter.

- 1 ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾನ್ತ ಬಂ ಲು ಶ್ರೀಮಾನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಚಕ್ರವರ್ತಿಯಮಹಾರಾಯರು ಹಡುವಲಖಯನ ಹೊಬಳೆಯ ಚೆಲುವಿಂಢ್ಲ ಗ್ರಾಮದ ಗೌಡಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ನಿರೂಪ ನಿಮ್ಮ ಗ್ರಾಮವನ್ನೂ ರೇಪಾಕ್ಷ ಪಾಪವಿನಾಶನದೇವರಿಗೆ ಕೊಮಾರಮಂಕಟಾದ್ರಿಯಪುರವೆಂದು ಪೆನುಗುಂಡದ ಶ್ರೀ
- 2 ವಿರಪಂಣಿಗೆ ಗಣಪತಿಹಳೆಯನೂ ಚೆಲುವಿಂಢ್ಲ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮಧೇಯವಾದ ಮಂಕಟಾದ್ರಿಯಪುರವ ಪಾಪವಿನಾಶರೇಪಾಕ್ಷದ ವಿರಭದ್ರದೇವರಿಗೂ . . . ದಾನ ಕೊಟಿಲು ವಿಕೆನಗ[ರ]ದ ಪಟ್ಟಣದ ತಳವಾಕ ವಿರಪಂಣಿಗೆ ಶಾಸನಸ್ತನಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿದಲು ವಿರಪಂಣನ ಆಣೆ ಆಗ್ನೇಯಗಾಗಿ ನಡೆಸಿದುದಾದ ಕಾರಣ ಆ ಸ್ಥಿತಿಯನು ನಿರೂಪದ ಚಿತ್ತಯಿಸಿದಲು ಶ್ರೀ
- 3 ವಿರಪಂಣ ||

No. 538.

(A.R. No. 786 of 1917.)

ON A ROCK ON THE GAVI-RANGASVAMI HILL AT CHALIVENDLA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a copy of No. 537 above, but it does not mention the village **Gaṇapatihalli**.

- 1 ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾನ್ತ[ಣ] ಬಂ ಲು ಶ್ರೀಮಾನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಚಕ್ರವರ್ತಿಯಮಹಾರಾಯರು ಹಡುವಲಖಯನ ಹೊಬಳ[ಳ]ಯ ಚೆಲುವಿಂಢ್ಲ ಗ್ರಾಮದ ಗೌಡಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ನಿರೂಪ ನಿಂ-
- 2 ಮ ಗ್ರಾಮವನ್ನು ರೇಪಾಕ್ಷದ ಪಾಪವಿನಾಶನದೇವರಿಗೆ ಕೊಮಾರಮಂಕಟಾದ್ರಿಯಪುರವೆಂದು ವಿದ್ಯಾನಗರದ ಪಟ್ಟಣದ ತಳವಾರ ಪೆನುಗುಂಡೆಯ ವಿರಪಂಣಿಗೆ ಶಾಸನಸ್ತನಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿ ಚಿತ್ತಯಿಸಿದಲು | ಆ ವಿರಪಂಣನ ಆ-
- 3 ಣಾಗ್ನೇಯಗಾಗಿ ನಡೆಸಿದುದಾದಕಾರಣ ಆ ಸ್ಥಿತಿಯನು ನಿರೂಪ ಚಿತ್ತಯಿಸಿದಲು ಶ್ರೀವೀರಪಾಕ್ಷ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||•]

No. 539.

(A.R. No. 679 of 1922.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE TEMPLE OF SANNAKKI-VIRABHADRA AT HOSPET, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1453, Khara, Āśvija, śu. 1**, corresponding to **A.D. 1531 September 11 Monday** (not verifiable), in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records that **Kampadēvarasa-Anṇa** and the *Nānādēśa* merchants agreed to pay at the rate of one *kāsu* per load of paddy and *paṇas* 2 on every marriage for the service of the god **Gaurēśvara** at **Tirumaladēvi-ammana-paṭṭaṇa**.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತನಿಂ ನಮಃ |
- 2 ಕುಞ್ಜಮಸ್ತು ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂ-



- 8 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಾಜೇ | ತ್ರ-
- 4 ಯೇಲೋಕ್ಕನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
- 5 ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ಅವಿಘ್ನ-
- 6 ಮಸ್ತು 1[\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಭುತ-
- 7 ಯಾ(1)ಕಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ-
- 8 ೧೪೫೩ ನೆಯ ಖರಸಂವತ್ಸರದ
- 9 ಅಶ್ವಿಜ ಕು ೧ ಲು ತಿರುಮಲದೇವಾಲಯ-
- 10 ಮನವರ ಪಟಣದ ಶ್ರೀಗಣರಾಜೇಶ್ವರ-
- 11 ರವೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 12 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಅಷ್ಟಾದಿಪುರಾ-
- 13 ಯಮನೋಭಯಂಕರ ಮೂರುರಾ-
- 14 ಯರಗಂಡ ಆರಿಯವಿಭಾಡ ಶ್ರೀ-
- 15 ಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರೂ ಪುರಾಣರಾ-
- 16 ಜ್ಯವನು ಆಳಿತ ಯಿರರಾಗಿ ಕಂಪ-
- 17 ದೇವಸುತಾಂಜನವರು ಉಭಯನಾ-
- 18 ನಾಡೇಶರು ತಿರುಮಲದೇವಾಲಯ(೨)ಮೃನವ-
- 19 ರ ಪಟಣದ ಗಣರಾಜೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕಂ-
- 20 ಡಿಗೆ ಪಯಿರು ಹೇರು ೧ ಕಂ ಕಾಸು ೧ ನೆಲ್ಲ
- 21 ಪಯಿರು ಹೇ ೧ ಕಂ ಕಾಸು ೧ ಮದುವೆಗೆ
- 22 ಹಣೆ ನವರು ಗಂಡಿನವರು ಕೊಡಿದ್ದ
- 23 . ೧ ಕಟಿ ಕಾಣಿಕೆಲು ವ ೨ ಯೂ ಮರಿಯಾದೇಲು
- 24 ಕೊಟ ಧರ್ಮಸಾಕಾಣ ಇದಕೆ ತುಡವರು ತ-
- 25 (೨)ಮೃ ಹಿರಿಯಮಗನ ತಲೆಯ ಬುರುಡೆಯ
- 26 ವೊಳಗೆ ಮದ್ಯಪಾನವ ಹೊಯ್ಯಂಡು ಅನು-
- 27 ಭವಿಸಿದವರು ಕಾಶೀಕ್ಷೇತ್ರದಲಿ ಗೋಬ್ರಾಂಹ-
- 28 ರ ಕೊಂಡ ಸಮಾ ತಂಮ ಧರ್ಮಕೆ ತಾವೇ ತುಡ
- 29 ಸಮಾನ || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ
- 30 ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ [\*] ಪರದತ್ತಪಹಾ-
- 31 ರೇಣ (1) ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೀತ್ || ಶ್ರೀ ||

No. 540.

(A.R. No. 424-A of 1928.)

ON A SLAB SET UP ON THE BUILDING SITE NORTH OF THE DODDAKEREKATTE  
AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated the cyclic year Khara, Mārgasīra, śu. 1, Guruvāra, corresponding to A.D. 1531 November 9, Thursday. It records that Sadānandasetṭi and Dēvuseṭṭi made gifts of land and money for the service of the god Mahādēva, consecrated by the former and for feeding Brāhmans and *Sumanigalīs* in the temple, and for the worship of the goddess Durgādhēvī during the *Navarātri* festival. This date falls in the reign of Achyutarāya.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಸಿರ ಕು ೧ ಗುಲೂ ಮಹಾಲಿಂಗದೇವರ ಸಮೀಪದಲೂ ದುರ್ಗಾದೇವಿಯೇ-
- 2 ರನೂ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಸದಾನಂದಸೆಟಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿದಕೆ ವಿನಯ . ಕ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಮು ೨೨ || ಕಾಂತಿ ಮು ೧೪ ಎಂಣೆ ಮು ೧೦
- 3 ಹೂವಿಗೆ ಮು ೧| ಗಂಧ ಮು ೧ ಹಾಲಿ ಮು ೧ ಅಂನ ಸಿವಿಳ್ಳಕ್ಕೆ ಮು ೧|| ರಂಗಪೂಜೆ ಅಭ್ಯಂಗದ ಎಣೆ ಮು ೨|| ಈ ಆಕ್ಕಿಗೆ ಬಿಟ

- 4 ಸರ್ವಸ್ವ ಸಬಿಲಾದಿಯ ವೊಳಗೆ ಮಾರಾಡಣ ಅಳಿಯಂದಿರು ತಿರುಮಹಗ್ಗಡೆ ಮಾಡಿಹಗಡೆಯವರ ಮೂಲ ಕಂಚುಭಂಡಾರಿಯ ಕಳೆಯಗದೆ ಬ-
- 5 ಮು ೨|| ಪಡುವ ಮಣಿಹಗಡೆಯ ಮಕಿಯ ಬಡಗಣ ಮಕಿ ಮ ೧ ಮನಠಾಳು ಮುಂದಣ ಮಕಿ ಮ ೨ ಅರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ಪ ೭೦ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ಕ-
- 6 ಓದೆಪು ಗ ೦ ೫ ೨|| ಮ ತುಮಾಣಿಹಗಡೆಯ ಮುಲ ಯೋಸರಹಗ್ಗಡೆಯ ಅರುವಾರ ಮೂಡ ಬಯ-  
ಲ ವೊಳಗೆ ಚಾಣೆಯಕೆಯಿಂ ತಂಕಣ ಬ ಮು ೧
- 7 ನಾರಣಸಟಿಯ ಉಡಿ ಎಂಬ ಬ ಮು ೧|| ಕೊಡಲ ಮಕಿ ಮು ೨||೦ ಸ ಅಂತರಾರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ವ ಗ ೨೦ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ತಪು ಗ ೦ ೫ ೨|| ಮತಂ ಕೊಟ-
- 8 ಪಸಟಿಯ ಕಯ್ಯ ಮೂಡಿಕೊಂಡ ಮಕಿ ಹಾ ೧೦ ತಪು ೫ ೦ | ಕೊಟ ವರ ಗ ೪ ೫ ೦೩ ಕುಲುಸಟಿಯ ಕಯ್ಯ ಅರುವಾರವ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡ ಬಯಿಚಕಿ ಮೊರೆ ಎತಿ-
- 9 ಯ ಮನ ಠಾಳು ಮಕಿ ಮು ೩೨ ಸಕುವರ ಗ ೪ ಗೇಣಿ ಭ ಮು ೧೪ ತರು ಗ ೨ ೫ ೦ | ಉಪಿನ ಕುದುರೊಳಗೆ ಅಂಣ ಬಲಾದಿಯ ಹಾಸಯ ಅಗರ ದೂ . .
- 10 ಯಿಬನ ಅತಿಯಮಾಟದೊಳಗೆ ಕಿರಿಯ ಬಾಳ ಬಾಚಣಮೊಲಾಡಿಗಿ ಮೂರೊಂದುಪಾಲು ಅರಕಾಳ ಹಾಡಸಾಲುವಳಯ ಅಗನ ದೂ . .
- 11 ಗೆ ಬಂದ ಪಾಲು ಒಬಳ ತಂಕ ಅಗರದಲು ತುನ ಪಾಲು ಗದೆ ೧೧ ಕುಟುಕಾಲು ಸಹ ಅರುವಾರ ಅಂತ-  
ರಾರುವಾರ ಮೆಯಿಸಾಲ ಸಹ . . .
- 12 ಗೇ ೩| ಹೆಬಾರಕಳ ಕಯ ವಿಷ್ಣು ಮೊಲಾಡಿ ತಾನು ಅರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಮೂಡಣ ಮೂಲದ ಬಾ ಮು ೧೪ ಗಂಡಿನ ತಾರಿನಲು ಸಂಕರಮೊಲಾಡಿಯ . . .
- 13 ಲತಾರಿ ಮೂಡಣ ತಾ ಮು ೫ ಹಾಸಯ ಅಗರದಲು ಈಬಳ ಹಾದೆ ಸಾಮು ೧||೦ ಸಹ ಕೊಟ ವ ಗ ೨೪ ಬ ಮು ೬|| ನಾಯ ಬಾಳೊಳಗೆ ನಾ[ರ]ಣಹೆಬಾ-
- 14 ರನ ಕಯ ವೊಣಿಯ ಶಿವಣಮೊಲಾಡಿಯ ಅರುವಾರವ ಮಾಬಯಲು ಮು ೧||೩ ಬಿಹನೊಡಿ ತಂಕಣ-  
ಹಾಳ ಹಾ ೭ ನಾರಣಮೊಲಾಡಿ ಗದೆ ಮೂಡಣ
- 15 ಶಿವಣಮೊಲಾಡಿಯ ಮೂಡಣ ಬೆಟ್ಟು ಮಂದು ಮಕಿ ಅರ್ಧ ಸದಾ ಕೊ ಗ ೧೫ ಬಡಿ ಮು ೩||೦ ಮತ್ತಂ ಕಡಮಾರೊಳಗೆ ನಾರಣಹೆಬಾರನ ಕಯ ಶಿವಣ-
- 16 ಮೊಲಾಡಿ ಅರುಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳು ಬೆಪಳೆಯ ಗಡಿ ಮೂಡ ಮು ೧||೦ ಬೆಟು ಮಂದು ಮರ ಪಲ ಸಹ ವಾ ಸದಾ ಕೊ ಗ ೨೦ ಬಡಿ ಮು ೪||೦ ಕೊಲ . ಮರಲು
- 17 ನಾರಣಮಯರ ಕಯಲು ನಾರಣಮೊಲಾಡಿ ಕೊಂಡ ಬಾಕುನಿಮಾಣಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡ . . .  
ಕುಳಾ-
- 18 ಗ್ರ ಮು |||೦ ಹುತ್ತಿನ ಪಡುವ ಕುಳಾಗ್ರ ಪಾಳಸಟಿಯ ಅಗರದ ಪಡು ತೊಟ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದ ಸಹ ಕುಳಾ-  
ಗ್ರ ಹಾ ೧೨ ತಂ ಕೊಲುಬಿವಿಯ
- 19 ಬಡಗಣ . ಹಾ ಕುಳಾಗ್ರ ಹಾ ೪ || ಲಾ ಕಾಳಮೆಯರ ಹದಿ ಮನ ಮಲಗದೆ ಸಹ ಕುಳಾಗ್ರ ಹಾ ೨೦ ನಾರಣಮಯರ ಮಕಳ ಭಾಗಿ ಸಹ ಯಿ-
- 20 ಪ್ಪು ಸರ್ವಸ್ವದ ಮೊರೆ ಅಂತ ಕೊಟ ವ ಗ ೫೦ ಮೆಯಿಸಾಲವಾಗಿ ಕೊಟ ಪ ಮು ೪೦ ಕ ಹುಲಿ ಮು ೨ ತಪು ದೇವಸ ಕಳಚಿ ನ ಮು ೯ ||
- 21 ಹೊರಿಕುದುರ ಬಡಗ ಕುದುರಲು ಈಸರಹಗಡೆಯ ಮೂಲ ನಾರಣಸಬಾಚನ ನಾಯರ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಗೇಣಿ ಮು ೧೪ ಅದಕೆ ಸ-
- 22 ದಾನಂದಸಟಿ ಯೋಸರಹಗ್ಗಡೆಗೆ ಕೊ ಗ ೧೩ ಬಡಿ ಸಂಕರಸ ಬಾಚನ ಮು ೪|| ಪಡುವ ಕುದು-  
ರಲು ಯೋಸರ ಹಗಡೆಯ ಮೂಲ ಮ-
- 23 ಜರಗಡಿಯಿಂ ತಂಕ ಬಯ ಹಾ ೭೦ ಸದಾ ಕೊಗ ೧೦ ತರು ೪|| ಗೇಣಿ ಕಂಚು ಮು ೪ ಹಾರುನಾಡಲು ಸೊಲೂರಲು ಚೊಕಿಸಂವಂತರ ಮೊಂಪುಗ
- 24 ಬಸವಭಂಡಾರಿಯ ಮೂಲಬಯಲು ಮಕಿ ಮಕಿ ಸದಾ ಮು ೨೫||೦ ದೇವಸ್ವ ಬೆಳ ದೇವರಿ [ಗ\*] ಭತ ಮು ೯ ಅರುವಾರ ಕುದುರೊಡೆಕೆಟು ಮೂ-



- 25 ಲಾಡಿ ಮಯಿಸಾಲ ಕೊ ವ ಗ ೧೦೧ ದೇವಸೂ ಕಳಚಿ ನಡ ಭ ಮು ೫೧ ಹೆಂಮಾಡಿಯ ಎರೆಯ ಹಿತಿಲ  
ನಾರಣಾಭಾತ್ರನ ಬ ಮು ೧೫೦ ತುಂಬಿ-
- 26 ನ ಬಾಗಿಲ ಹಾ ಮು ೫೫೦ ಕಲಾಸು ಕುರಿಗಿ ಹಾ ೨ ಕೆ ಮು ೫೦ ಕರೆಯ ಮೂಡಣ ಮಕಿ ೫೦ ಮು ಮನೆ-  
ಯ ಮುಣಮಕಿ ಮು ೫೦ ಮನೆ ಕಾವು ಮಂದು ಮರ ಸಲ
- 27 ವೋಣಿಯ ಬಾಯಿಲ ಗದೆ ಹಾಳು ಮು ೫೦ ಸದಾ ಕೊಟ ಗ ೩೫ ಕೆಂಚನೂರೆ ಸಂಕರಾಳುವೆನ ಮೊಂಮಗಳ  
ಸಂಕಮಳುತಿಯ ಮೂಲ
- 28 ಸದಾನಂದಸೆಟಿ ಅರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊ[೦\*]ಡ ಬಯ ಮಕಿ ಮಕಿ ಮು ೫೦೫೫೦ ಯಿದಕೆ ದೇಸಿಂಗಸೆಟಿ  
ಯ ಸಂಕರಸೆಟಿ ಕೊ ವ ಗ ೩೩ ದೇವಸ್ವ ಕಳಚಿ
- 29 ನಡವದು ಮಕದಲು ಬ ೧ ಕೈ ಮು ೧೦ ಗುಪೆಗೆ ಮು ೧೧ ಹತಿಯಂಗೋಡೆ ವೋಳಿಗೆ ಅಂಣಮೇಲಾಡಿಯ  
ಮೂಲ ಬಾಳು ಬಿತಣಕೆ ಮು ೫೫೦ ಅರುವಾರ-
- 30 ದ ಬಾಳು ಮ ೩೫ ಯಿದಕೆ ಅದಿ ಅರ್ಥ್ಯ ಅಗಿ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೪೩ ನಡವ ಅಕಿ ಮು ೯ ಕಂವ್ಯಾನ  
ವೋಳಿಗೆ ತಿರುಮಮೂಲಿಯ ಅಳಿಯ ತಿಂಮ-
- 31 ಯಸೆಟ್ಟಿಯೂ ಸಂಕುನಾಯಕಿತ್ತಿಯ ಕಯ್ಯಲಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬ ಮು ೪೫೦ ಸದಾನಂದಸೆಟಿ ಕೊಟ  
ಅರ್ಥ ವ ಗ ೨೩ ಯೂ ಬಾಳಿಗೆ ನಕತನ ಕಟು-
- 32 ದೇಣು ಗ ೫ ಗೇಣಿ ಅ ಮು ೯ ಗುಪೆಯ ಬಾಲುಗೂಟಗೆ ಬೇರ್ವೋಧಾರಕೆ ಅಜ್ಜಿಯದೇಣುಸೆಟಿ ಕೊಟ  
ವ ಗ ೨೫ ಬೆಳುದಾಣದಲೂ ಸುತ್ತಿಗೆ ಅ ಮು ೫
- 33 ಮತಂ ಗುಪೆಗೆ ಸಲುವ ಲಂಣಾಡುವರ ಕಂಬಳ ಗದೆಯ ಮೇಲೆ ಅಜಿಯನಾರಣಸೆಟಿ ಕೊಟ ವ ಗ ೧೬  
ಯಿದಕೆ ಬಡಿ ಅ ಮು ೩೫೦ ಮತ್ತಂ ಕೆಂಚ-
- 34 ನೂರೆ ತುಳುವಾಳುವೆನ ಮೂಲದ ಸರ್ವಸ್ವ ಕಂಬಳಗದೆ ವೋಳಿಗಣ ಉಡಿ ಮುಂತಾದ ಬ ಮು ೨ ೫೫೦  
ಮಲ್ಲ ಗದೆ ಸಹ ಮಕಿ ಮು ೨೫೦ ಸದಾನಂದಸೆಟಿ
- 35 ಕೊಟ ವ ಗ ೨೧ ಗೇಣಿ ಅ ಮು ೪ ೫೦ ಯಿದಕೆ ವಿಚ ಮಹಾದೇವರಲೂ ನಡಸುವುದು ಸೋಮವಾರ  
ಪ್ರದೋಷಕೆ ಅ ಮು ೧ ೫೫ ೨ ಪ್ರದೋಷದಲೂ ಮಾ-
- 36 ದುವ ಸಹಸ್ರನಾಮ ಪೂಜೆಗೆ ಅ ಮು ೨ ತಿಂಗಳ ೧ ಕೆ ಅದಿತ್ಯದೇವರ ಸಮಾರಾಧನೆ ೧ ಕೆ ಬ್ರಾ ಜ  
೫ ಕೆ ಅ ಮು ೪ ಮಕಕೆ ಕನಿವಾರ ಬ್ರಾ ಜ ೧೦ ಕೈ
- 37 ಎಣೆಗೆ ಅ ಮು ೫ ತಿಂಗಳ ೧ ಕೆ ಮುತ್ತಯಿದೆಯರ ಉಟಕೆ ಜ ೯ ಕೆ ಅ ಮು ೯ ಮತ್ತಂ ದುರ್ಗಾ-  
ದೇವಿಯರಿಗೆ ನವರಾತ್ರ ದಿ ೯ ಕೆ ದೋಮ ಮುತಯಿ-
- 38 ದೆಯರು ದಿ ೧ ಕೆ ಜ ೯ ಉಡು ಸೀರೆ ಹೆಚಡೆ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಪಂಚಾಮೃತ ಹಿರಿಯ ಹರಿವಾಣ  
ಸೈವೇದ್ಯ ದೀಪದ ಎಣೆ ಯಿಷ್ಟಕೆ ಸದಾನಂದಸೆಟಿ ದೇಣು-
- 39 ಸೆಟಿಯೂ ಯೂ ಕರ್ತರು ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸರ್ವಸ್ವ ಹೆಂಮಾಡಿಯ ಮೂಢವಮಂಜರ ಮಕಳ ಕಯ್ಯಲಿ  
ಕೊಂಡ ಸರ್ವಸ್ವ ಅಂಣಮಂಜರ ಮೂಲ ಮೂಢವ-
- 40 ಮಂಜರ ಮಕಳ ಅರುವಾರ ಮು ೬ ಹಾ ೧೧೫ ಇದಕೆ ತೆಪುವ ಮು ೨೫ ೩೫ ಕೊಟ ವರ ಗ ೩೫  
ಮತ್ತಂ ಅರುವಾರ ಅಂತರಾರುವಾರನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ
- 41 ಡದು ಕಲ್ಲು ಕುರಿಗಿಯ ತಂಕಣ ಗದೆ ಸಹ ಮು ೧೫ ೦ ಗೆ ತೆಟಿಗೆ ಮು ೫೫೫ ಕೊಟ ವ ಗ ೧೦ ಮತ್ತಂ  
ಅರುವಾರ ಬೆಟನಗದೆ ಮು ೨ ಗೆ ಮೆಟಿಗೆ ಮು ೧ ಹಾ ೫ ಯಿ-
- 42 ದಕೆ ಕೊಟ ವರ ಗ ೨೦ ಮತಂ ಅರುವಾರ ಬೆಟನ ಹಾಳು ಮು ೫೦ ಗೆ ತೆಟಿಗೆ ಮು ಹಾ ೪ ಕೊಟ ವ ಗ ೩  
ಅಂತರಾರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಕಲ್ಲನ . ಗರ ಯಿಬರ .
- 43 ಮಾಡಿ ಅದಕೆ ಕೊಟ ವ ಗ ೫೦ ತೆಪು ಗ ೫೦ ಮತ್ತಂ ಅರುವಾರ ಅಂತರಾರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಪದು-  
ಮಾ ಗದೆ ಮು ೧ ೫೫೦ ಕರಿತಲು ಮು ೫೫೦ ಹೊಸಮಾ-
- 44 ಟಮೆಂಬ ಮು ೩ ಯಿದಕೆ ತರಿ ಮು ೨ ಹಾ ೩ ಕೊಟ ವ ಗ ೧೩ ಮಂಜರ ಕಯಲಿ ಕ್ರಾಷ್ಟ ಉಡುವರು  
ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳು ಮು ೪ ೫೫ ೨
- 45 ಮನೆ ಕಾವು ಮಕ್ಕಿ ತೊಟದ ಅರ್ಥ ಅಡಗಾಗಿ ಕೊಟ ಗ ೩೨ ಮಂಜರಿಗೆ ಮಯಿಸಾಲವಾಗಿ ಕೊಟ ವ  
ಗ ೧೦ ಅಂಬಾಲದ ಜೋಗಿಯ

- 46 ಪೂಜೆಗೆ ಹಲಗೆಗೆ ಕೊಟ ಗ ೪ ಕೆ ಅಪ್ಪಭಯ ಪೂಜೆಗೆ ಪೇಶೆಬಗೆಲು ನಡ ಗ ೧ ಅಗ್ರಹಾರ ಬೋಕಾಚಾರ್ಯ  
ಅಯನವರೆ ತಂಮ ತಿಂಮಣ
- 47 ಸೆಟೊರೊಳಗೆ ಈಸರಭಂಡಾರಿ ನಾರಣಭಂಡಾರಿಯ ಮೂ ಮು ೯ ಹಾ ೫ ಅರುನಾರ ಗ ೫೦ ಬಡಿ  
ಮು ೧೧ || ಸಬಾನಂದಸೆಟಿಯ ಮು-
- 48 ಗಳು ಇದು ಬಾರಿಸೆಟ್ಟಿತಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕೆ ಸೆಟೊರಲು ನಡ ೮ ಮು ೧೦ ದುಗರ್ಗಾವೇವಿಯರಿಗೆ ಎತ್ತು  
ಮಾಡಿದ ಧ(೦)ರ್ಮಕೆ ಸೆಟಿಲಾಡಿ ಮು ೫
- 49 ಮತಂ ಹೆಂಮಾಡಿಯ ವೊಳಗೆ ಕೆಟಿದ ಗೋಳಯ ಪಡುವಣ ಬಯಲ ವೊಳಗೆ ಅಣಣಾತ್ರನ ಮೂಲ  
ತಿವಮೇಲಾಡಿಯ ಮೆಕಳು ಹಿರಿಯ ಬಾಳ ಕಂ-
- 50 ಖರಮೇಲಾಡಿ ಕೆಟಿಯ ಬಾಳ ನಾರಣಮೇಲಾಡಿಯವರ ಅರುನಾರದ ಬಾಳು ನಗ್ಗನ ಗದೆ ಹೊಸಕಳ  
ತೊಟ್ಟ ಸಹ ಬಿತ್ತಣಕೆ ನಾ ಮು ೭ ಕಲ್ಲ ನಗ್ಗ-
- 51 ದ ನಾ ಮು ೩ ಉಭಯ ಬ ಮು ೧೦ ಅ . . . ಯೆಳಗಣ ಕೆಜೆ ಮದನಿನಕೆಜೆ ಎಳರಿಯ ಕೆಟಿಯ  
ನೀರು ಬಂದ ಪಾಲು ಕಲ್ಲನ ಗದೆ ಮೂಡಣ
- 52 ಮಕ್ಕಿ ಹಾ ೨ ಕೆ ನಾ ಮು ೧ ಯಿದಕೆ ಚೆವಳೆ ಹದಿತೆಗೆಗೆ ಮು ೨ ಹ ೪ ಹೆಂಮಾಡಿಹೆಬಾರನ ಹದಿಕುಳ  
ಮು ೧||೭ = ಯಿದಕೆ ಸದಾಂ-
- 53 ದಸೆಟಿ ಅಂತರಾರುನಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ದೊಡ ವರಹ ಗ ೭೦ ತು ಚೆವಳೆ ಹದಿಕು .  
ಮು ೨ ಹಾ ೪ ಹೆಂಮಾಡಿಯ ಹೆಬಾರನ ಪ-
- 54 ರಿಯಲೂ ಮು ೧||೭ = ಯಿ ಬಾಳಗೆ ತು ಕಳಚಿ ಗೇಣಿ ಅನಾ ಮು ೧೭|| ಗೆ ಮತದಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯ ಜ  
೧ಕ್ಕೆ ಧರ್ಮಕೆ ೮ ಮು ೯ ತಿ ೧ ಕೆ ಅಂನತು-
- 55 ಧಿ ತುವ ತಂಗು ೪ ಕೆ ವರುಷ ೧ ಕೆ ೮ ಮು ೩ ಮುತ್ತಾದೆಯರ ವೊಂಭತ್ತು ಮಂದಿಯ ಧರ್ಮ ೮ ಸದಾ-  
ನಂದಸೆಟಿಯ ಹೆಂಡತಿ ಮುರಾರಿಸೆಟಿತಿ
- 56 ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಮತ್ತೆ ಮಹಾಲಿಂಗದೇವರಿಗೆ ಅಜಿಯ ದೇಣುಸೆಟಿ ರುದ್ರಾಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಸರ್ವಸ್ವ ಕಲು-  
ನಾಡ ಹೊಸಕುರ ಬೆಂಮು-
- 57 ಕಳಳುವಿತ್ತಿಯ ಮೆಗ ತಿರುಮಾಳುವನ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಮೇಡಿನ ಗದೆ ಬ ಮು ೧||೦ ಮನ ಮುಂದಣ  
ಮೆಕೆ ಮು ೨ ಅರೆಕಲ್ಲ ಮೆಕೆ
- 58 ಹಾ ೧೦ ತಂಗಿನ ಅನುಭ ಸಹಿತ ಅರುನಾರನಾಗಿ ದೇಣುಸೆಟಿ ಕೊ ವರಹ ಗ ೨೦ ಈ ಬಾಳಗೆ ಕೆಟಿದೊ  
ಗ || ೧ ತು ಕಳಚಿ ೮ ಮು
- 59 ೧೦ ಮಹಾಲಿಂಗದೇವರಲು ಧನುರ್ಮಾಸದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕೆ ಅಂತುಸೆಟಿ ಮಾಡಿದ ಬಯಿರಣ-  
ಸೆಟಿಯ ಅಣುಸೆಟಿ
- 60 . ಹೆಟಿಯ ಕುದುರ ಸರ್ವದ ಮೇಲೆ ಕೊಟ ದೊಡ ವ ಗ ೫೦ . . . ನಾ ಮು ೯ [||\*]

No. 541.

(A.R. No. 360 of 1920.)

ON A SLAB LYING NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT MEDIMAKULAPALLI,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This mutilated record is dated Śaka 1452, Khara, Mārgasīra, ba. 5, corresponding to A.D. 1531 November 28, Tuesday (not verifiable). It refers itself to the reign of Achyutadēva-Mahārāya.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾದ್ವೈದಿಯಕಾಲಿವಾಹ
- 2 ನ ಕಕವೇಷಂಗಳ ೧೪೫೨ ನೆಯ ಖರಸಂ-
- 3 ವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಸಿರ ಬ ೫ ಲೂ ಶ್ರೀಮಃ-
- 4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 5 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯ



No. 542.

(A.R. No. 690 of 1919.)

ON A SLAB SET UP IN THE BHOGESVARA TEMPLE AT CHIPPAGIRI, ALUR  
TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year Khara, Pushya, ba. 6, Śukravāra, Sun in Makara corresponding to A.D. 1531 December 29, Friday. It states that Konḍa-bhūpa made a grant of land to the temple of Bhōgēśvara. It also registers another gift to the same god by Chikka-Timmappayya with the permission of the king, Achyutadēva-Mahārāya.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು | ಕರ್ಣಾಟಕಾದಿಪ ಯೋಶ್ವರೇ ಬಲವತಿ ಹೃತ್ಯಮಚ್ಚು ತಹೃತ್ಯವತೌ
- 2 ಸತ್ಯಗಿರಿರಾಜ್ಯೇ ಸೋಮಸುಖಪ್ರಧ್ಯುಳೇ ಖರ[ವತ್ಸರೇ] ಪುಷ್ಯ ಮೌಸ್ಯಸಿತ್ತೇ ರವೌ ಮಕರಗೇ ಷಷ್ಠೀ-  
ದಿನೇ
- 3 ಭಾರ್ಗವೇ ಭಂಡಾರಾಪ್ತಯಜ್ಞೇನ ಕೊಂಡವಿಭುನಾ . . . ಭೋಗಿಲಿಂಗ . . . ಭಂಡಾರ ಅ-  
ಪ್ತಯಸೇವಕಂ
- 4 ಶ್ರೀಕೊಂಡಭೂಪೋ ಮಕರೇ ಗತೇ ರವೌ ಶ್ರೀಚಿವ್ವಗಿಯಾ . . . ಶ್ರೀ ಅಪ್ಪಯ . . .  
. . . ಭೋಗೀಶ್ವರಾಯಾ . . .
- 5 ನಾಯ ಚ | ನಮಸ್ತುಂಗತಿರತ್ವಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-  
ಸ್ತಂಭಾಯ
- 6 ಕಂಭವೇ [1\*] ಭೋಗೇಶ್ವರ . . . ಪಶ್ಚಿಮದಲಂ | ಶ್ರೀದ . . . ವಾಗಿ  
ನಡೆದು ಬಂದ ಕ್ಷೇತ್ರ . . .
- 7 . . . ಯ ಕ್ಷೇತ್ರಉ ದೇವರಿಗೆ . . .
- 8 ಗಳಯ ಭತಕೆ ಉ . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ವೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 9 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ವೀರವ್ರತಾವ ಶ್ರೀಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಚಿಕ್ಕತಿಂಮಪ್ಪಯನವರೂ
- 10 ಬಿನ್ನಾಹ ಮಾಡಿ ಸತ್ಯಮಿ[ಯ] ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ . . . ರಾಯರಿಗೆ ಪುಂ(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ ಯೊ  
ತಥಾತಿಥಿಪುಂ(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ದೇ-
- 11 ವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾಂ(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ ಧಾರೆಯನರದು ಕೊಟ ಕ್ಷೇತ್ರ ಆದವಾನಿಯ ನಗರದ ಬೀಜವರಿ ಯರೆಯ  
ಹೊಲ ಪೂರ್ವ-
- 12 ದ ಮೂನ್ಯ . . . ಮುಳಿಂಡುಗದ ಅ-
- 13 ಯಿಗುಳ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಸಹಿದಂ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕ . . . ಕೊಟ್ಟರು ಯೋ  
ಕ್ಷೇ-
- 14 ತ್ರದೊಳಗೆ ದೇವರ ಅಭಿಷೇಕ . . . ಗೋತ್ರದ ಕುಳ್ಳಯಜಾಣವೆಯ  
ಚಂದ್ರಕ-
- 15 [೧೪]ಭಟರ ಮಕಳು ಕುಳ್ಳ . . . ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು  
ರಾಮಭಟ್ಟರಿ
- 16 . . . ಗೋತ್ರದ ಕುಕುಣವೆಯ . . . ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಕುಳ್ಳಯ-
- 17 [ಜು]ಕಾಪೆಯ ರಾಮಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ತಿರುಮಲ . . . ಅಕ್ಕಾ  
ರದಲು ವೊಂಭತ್ತುಕೊ-
- 18 ಳಗದ ಬೀಜವರಿಯ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಸರ್ವಮಾಂ(ಂ)[ನ್ಯ] . . . ಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಉಂ-
- 19 ಟಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಶಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ . . . [ಅಪ್ಪ]ಭೋಗ ತೇಜ ಸತ್ಯ(ಂ)ಮ್ಯಂ-  
ಗಳು ಆಚಂ-
- 20 ದ್ರಾಕ್ಷ್ಯ . . . ದೇವರಿಗೆ . . . ಪುಣ್ಯಂ ಪ-
- 21 ರದತ್ತಾ ನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ . . . ಯೋ ಹರೇತಿ
- 22 ವಸುಂಧರಾ [೦\*] | ಷಷ್ಠಿವರ್ಷರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣು . . . ಸರ್ವೇ-  
ಪಾಮೇ-
- 23 ವ ಭೂಭುಜಾಂ ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ . . . ಬ್ರಂಹಸ್ಯಂ

- 24 ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ | ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ಬ್ರೂಹಸ್ಪತಿ . . . . . ದಾನಪಾಲನಯೋ-  
ರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾ-  
25 ಜ್ಞೇಯೋನುಪಾಲನಂ : ದಾನಾತ್ಸರ್ವಮವಾಪ್ನೋತಿ [ಪಾಲನಾದಿಜ್ಯ] . . . . .  
26 ಅನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶುದ್ಧ ೧೦ ಮಂಗಳವಾರದಲು . . . . . ತಿರುಮ-  
ಲಯ್ಯ-  
27 ದೇವಮಹಾಲರಸುಗಳು ಉತಂಗಿಯ ಚಂದ್ರಭಟ್ಟ . . . . . ಭೋಗೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ರು-  
28 ದ್ರಾಭಿಷೇಕ ಸಹಸ್ರನಾಮವೊಜೆ ನಮಕಚಮಕ . . . . . ಕೊಟದು ಬೀ-  
29 ಜವರಿ ೮೧ ಅಕ್ಷರದಲು ವೊಕ್ಕಳ ಹೊಲನು ದಾರೆಯನರದು [ಕೊ]ಟಲು ||

No. 543.

(A.R. No. 8 of 1904.)

ON THE WEST BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI  
TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1453, Khara, Māgha, ba. 10 corresponding to A.D. 1532, January 31, Wednesday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records the gift of the villages (1) Hepe, (2) Cheluvanahālu and (3) Ānegana-hālu for offerings to the god Viṭṭhaladēva made by Tālapāka Tirumalayya of Bhārad-vāja-gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Rik-śākhā.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕವರ:ಷ ೧೪೫೩ ಅನೆಯ ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೧೦ ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ
- 2 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೃಣಾತ್ಮಂ ಇರಲು ಶ್ರೀಮ- ದ್ವೈದಮಾರ್ಗಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಾರ್ಯರಾದ ಅಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ರುಕುಣಾ- ಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾ-
- 3 ದ ತಾಳಪಾಕ ತಿರುಮಲಯ್ಯಂಗಳು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಗ್ರಾಮ | ನಮಗೆ ಅಚ್ಯುತರಾಯ- ಮಹಾರಾಯರೂ ಧಾರಾವರ್ವಕವಾಗಿ ತಾಂಬ್ರಕೂಸನ . . . . . ಣ ಸೀಮೆ ವೊಳಗೆ ವಿಖ್ಯಾತ . . . . .
- 4 ಚಳುವನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಾಲುಮಳ ಅನಗನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಹೆಬೆಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಇ ಮೂರು ಗ್ರಾ- ಮಕ ಸಲುವ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗಾದ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯ ಸಕಲನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪಾದಿಸಹಿ- ವಾಗಿ ಈ ಮೂರು ಗ್ರಾಮವನೂ
- 5 ಏಕಾದಶಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು | ದೇವರ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ
- 6 ಹೆಬೆಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಚಳುವನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಅನಗನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆ ಮೂರು ಗ್ರಾ-
- 7 ಮಕಂ ರೂ ಧೇವ ವ ಗ ೧೩೫೦ ಕಂ ಸಲುವದು ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯ ದೀಪಾರಾಧನೆ . . . . . ಹರಿವಾಣ ೧ ಕೆ ಗ ೧
- 8 ಉಪನೈವೇದ್ಯ ದಿ ೧೪ ಕೆ ವ ಗ ೧೪ ಅಣಮರಸಂಗಳ . . . . .
- 9 ಆ ವ ಗ ೧೩೫೦ ಈ ಮರಿ[ಯಾದೆ\*] ಯಲ್ಲಿ ನೈವೇದ್ಯವನೂ ಮಾತಿ ಪ್ರತಿಪೂತ್ರಪಾರಂವರಿ
- 10 . . . . . ರಾಗಿ ನಡಸುವರಾಗಿ ನಾಣುಗಳು . . . . . ಕೊಟಲು[||\*]

No. 544.

(A.R. No. 387 of 1920.)

ON A SLAB SET UP IN THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT GADEKALLU, GOOTY  
TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1453, Khara, Māgha, ba.14, Sivarātre corresponding to A.D. 1532 February 3, Monday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that Lakumisetṭi, son of Muttina Lakumisetṭi, the officer in charge of the vajra-bhaṇḍāra at Karūru in the Uruvakonḍe-sime which was granted to Yallappaṇṇa by the king made a gift of land in the village Gadēkallu to Koṇḍā-Jyōsya, son of Purushōttama-Bhaṭṭa of Polaki, and also some other land in the same village to Bhōsi-Bhaṭṭa, son of Kantrike Siri-Bhaṭṭa.



- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲವಾಹನ-
- 2 ಕಕವರುಮಂಗಳಂ ಗಳಗೊ ನೆಯ ಖರಸಂವತ್ಸರ-
- 3 ದ ಮಾಘ ಬಹುಳಂ ಗಳ ಶಿವರಾತ್ರಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಅಚ್ಚುತರಯ-
- 4 ಮಹಾರಾಯರು ಯಲ್ಲ ವಂಶಗಳಿಗೆ ಪಾಲ್ಗೊ ಸಿದ ಪುರುವಕೊಂಡೆ ಸೀಮೆ ವೊ-
- 5 ಲಗಣ ಕರೂರ ವಜ್ರಭಂಡಾರಕೆ ಕರ್ತೃರಾದ ಮುಕ್ತಿನ ಲ್ಲ ಕಿಮಿಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಕಳು ಲಕಮಿಸೆ-
- 6 ಟಿಗಳ ತವು ಆಳುವ ಗಡೇಕಲ ಗ್ರಾಮದಲು ಪೊಲಕಿ ಕೊಂಡಾಜ್ಯೋತ್ಸರಿಗೆ ಪೂರ್ವದಲಿ ಯಿಕ್ಕುಳದ
- 7 ಹೊಲ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡವುತಿಹುದು ಆ ಲಕ್ಷ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿಗಳು ಯಲವಂಶಗಳಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ
- 8 ಆ ಸಿವಾರಾತ್ರಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲು ಪೊಲಕಿಯ ಪುರುಷೋತ್ತಮಬಟ್ಟು ಮಕಳು ಕೊಂಡಾಜ್ಯೋತ್ಸರಿಗೆ ಯಿಕ್ಕುಳದ ಹೊಲ-
- 9 ನೂ ಧಾರನೆರದು ಗ್ರಾಮದಲ್ಲು ಕುಟುಂಬವಾಸವಾಗಿ ಯಿರಬೇಕು ಯಂದು ಪುಭಮಂ ನಾಂಗೆಳದ ಬೀಜ-ವರಿ-
- 10 ಯ ಹೊಲನೂ ಗ್ರಾಮಕೆ ನಯಿರುತ್ಯಭಾಗದಲು ಗವಿರಡಿ ಮಾಡಿದ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಆ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲು ಬಾ-
- 11 ಹಂಫಾ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾ(ಂ)ಮ್ಯ ಮುಂತಾಗಿ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವು ಕೊಟು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾ-ಯಿಗ-
- 12 ಲಾಗಿ ನಿಮೆ ಪುತ್ರಪುತ್ರಪಾರಂಪರಿಯವು ಯೊ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ಆನು-
- 13 ಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಸುಖದಲು ಯಿಹುದೊ ಯೆ-
- 14 ದು ಕೊಟ ಮುಕ್ತಿನ ಲಕಮಿಸೆಟ್ಟಿ[ಯ\*]ರು ಮಾಡಿದ ಭೂ-
- 15 ದಾನದ ಸಿಲಾಲಿತವು : ಯೊ ಜ್ಯೋತ್ಸರ
- 16 ಮಾ(ಂ)ನ್ಯದೊಳಗೆ ಆರೊಬ್ಬರು ಆಳಪ್ಪ ಅಭಿಲಾಷಬಟ್ಟು ತಕ್ಕೊಂಡ್ಲವರು ತ(ಂ)ಮ್ಯ
- 17 ಮಾತುಸಿತ್ತುಗಳನೂ ಗೋಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರನೂ ವಾರಣಾಸಿ ವೊಳಗೆ ಕೊಂದ ದೊಡ್ಡದಲಿ ಹೊದ
- 18 ಅವಾರು [||\*] ದಾನಪಾಲನಯೋಮ್ಯಾಧ್ಯೋ ದಾನಾಶ್ಚೋಯೋನುಪಾಲನಂ [||\*] ದಾನಸ್ವರ್ಗಮ-ವಾಪ್ಪೊತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ [||\*]
- 19 ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಗ ಬಹುಳಂ ಗಳ ಸಿವರಾತ್ರಿಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಮುತಿನ ಲಕಮಿಸೆಟ್ಟ-
- 20 ರ ಮಕ್ಕಳು ಲಕಮಿಸೆಟ್ಟಿಗಳೊ ಕಂತ್ರಿಕೆಯಾ ಸಿರಿಭಟಾರ ಮಕಳೊ ಭೂಸಿಟ್ಟರಿಗೆ ಯಿಕ್ಕುಳದ ಕ್ಷೇತ್ರವ-ನು ಧಾರನೆರದೊ ತಾ-
- 21 ಉ ಆಳುವಂತ ಗಡಿಯಕಲ ಗ್ರಾಮದಲು ಬಡಗಳು ಕೊಟ್ಟಿರಾಮೈನೂ ಮಾತುವ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಯಿಕ್ಕು-ಳದ ಬೀಜವರಿ
- 22 ಯೊ ಕ್ಷೇತ್ರವನೂ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಮುಂತಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಉ ಸುರ(ಂ)ಜ್ಯೋದಕ ಸುತವಾಗಿ
- 23 ಧಾರನೆರದು ಕೊಟವು ನೀಲು ನಿ(ಂ)ಮ್ಯ ಪುತ್ರಪುತ್ರಪಾರಂಪರಿಯವು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಗಳಾಗಿ ಗ್ರಾಮದಲು ಕುಟು[ಂ]-
- 24 ಬಳಾ ಯಿಯಾಗಿ ಸುಖದಲು ಯಿಹುದು ಯಂದು ಕೊಟಂಫಾ ಮುತಿನ ಲಕಮಿಸೆಟ್ಟರು ಮಾಡಿದ ಭೂ-ದಾನದ ಸಿಲಾ:-
- 25 ಖಿತವು ಯೊ ಕೊಂಡಾಜ್ಯೋತ್ಸರ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯದೊಳಗೆ ಬುಸಿಟ್ಟ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯದೊಳಗೆ ಆರೊಬ್ಬರು ಅಭಿಲ-
- 26 ಪಬಟ್ಟು ತಕ್ಕೊಂಡರ ತಮೆ ಮಾತುಸಿತ್ತುಗಳನು ತಾ ಸಿಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಗೆ ವಧಿಸಿದಂಫಾ ಪಾತಕದಲು ಹೊ-ಹರು[||\*]
- 27 ಸ್ವದತ್ತಾ[ಂ\*] ಪರದತ್ತಾ[ಂ\*] ವಾ ಯೊ ಪರಂತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*] ಸ್ವಪ್ಪಿವ್ಯರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
- 28 ಕ್ರಿಮಿ[ಃ ೧೦ ]

No. 545.

(A.R. No. 175 of 1910).

ON A SLAB LYING IN THE CENTRE OF THE VILLAGE ERAGANAHALLI,  
GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is a little damaged and dated Saka 1454, Nandana, Jyēshṭha, śu. [5, Guruvāra], corresponding to A.D. 1532 May 9, Thursday, in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that, under the orders of Kāṇikeya Kampadēvarasanna and in the

presence of **Beṇṇeya**, the *Sthānikas* of eight villages and *Pārapatyugāra* **Koṇḍappayya**, *Sēnabōva* **Gummaṭayya** and the *Gaudas* of the **Baḍakoṅga-nāḍu**, the apportionment of some plots of land in **Eṇṇanahalli** was made among **Bhōganaṇṇayya**, son of **Naṇjeyadēva**, **Annadāni-Vodeya**, son of **Parvata-Vodeya** of the feeding-house of the **Jaṇḡamas**, and **Dēvaṇṇa-Ayya**, son of **Lingappayya** of the feeding-house of the **Brāhmanas**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಜಯಾದ್ವೈದಯಕಾಲವಾಹನಸಕವರು-
- 2 ಸ್ವ ೧೪೫೪ ನೆಯ ಸಂದ ನಂದನಸುವತ್ಸರದ ಜೀ[ಷ್ಯ]
- 3 ಕು [೫ ಗು] ಲೂ ಶ್ರೀಮೇ(೦)ನಮೋರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
- 4 ಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು
- 5 ರಾಜ್ಯಾಂಗ್ಯನಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಕೆಯ ಕಂಪ್ರದೇವರಸಂಜನವರ ನಿ-
- 6 ರೂಪದಿಂದ ಬೆಂಣೆಯನವರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಎಂಟು ಹಳ್ಳಿಗ-
- 7 ಳ ಸ್ಥಾನಿಕರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಗಾಜನೂರ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಪಾತುಪತ್ಯವೆ ಮಾಡು-
- 8 ವ ಕೊಂಡವ್ವಯ್ಯನವರು ಸೇನಬೋವ ಗುಂಮಟ್ಟಯ್ಯನವರು ಸಿದ್ಧಪ್ಪ-
- 9 ವೊಡೆಯರು ವಾಸುದೇವ ಬಗುತ್ತಯದ ವೊಳಗಾದ ಬಡಕೊಂಗನಾಡಸ್ಥ-
- 10 ಳದ ಗವುಡಗಲ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಕುಬರಾ ಕೌಂಡಿನೀ ಸಂಗಮಕ್ಷೇತ್ರದಲಿ ಪ್ರ(೦)ಸೊ-
- 11 ನರಾದ ನಂಜಲುಗೂಡ ಶ್ರೀನಂಜುಂಡೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆ-
- 12 ವಂಠಾ [ಛ]ತ್ರದ ಯಜಗನಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ೨ ಭಾಗವಾಗಿ ಭಾಗಿಯನೂ
- 13 ಜಂಗಮಛತ್ರ[ದ] ಪರ್ವತವೊಡೆಯರ ಮಕ್ಕಳು ಅ(೦)ನ್ನದಾನಿವೊಡೆಯರು ನಂಜಿಯ-
- 14 ದೇವರ ಮಕ್ಕಳು ಭೋಗನಂಜಯ್ಯನವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಛತ್ರದ ಲಿಂಗವ್ವಲಯ್ಯನ-
- 15 ವರ ಮಕ್ಕಳು ದೇವಣಾಳಯ್ಯನವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದ ಹಸಿಗೆಯ ವಿವರ ಯ-
- 16 ಜಗನಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮದ ಬೀರಪ್ಪಗೌಡನ ಮ[ನೆ]ಗೆ ಮೊಡಣ ಹ[ಲ]ಗೆಯ ಗ್ರಾಮ
- 17 ಬಡಗಣ ತಿಟ್ಟಿನ ಭೂಮಿ ಪಡವಲು ಬಸವನಕಟ್ಟಿಯ ವೊಣೆಯ ವೊಬ್ಬ ಮೇರೆ-
- 18 ಯಾಗಿ ಬೆಳೆಗೆಡೆಯ ಪಡುವಣ ಕೊಡಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಸಲ್ಲುವುದು ತಂಕಲು ದಂಡಿನ ದಾ-
- 19 ರಿಯ ಮೊಡಣ ವೊಣೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಗೋವನ ಹೊಂಡ ದೊಣೆ ಬಾವಿ ವೊಳಗಾಗಿ ಹಳ್ಳ ಮೇರೆ-
- 20 ಯಾಗಿ ಮೊಡಣ ತೊಟ್ಟದ . . . ಬ್ಬ ಮೇರೆ ನಾರಿಗಟ್ಟದ ಸೀಮೆಗೆ ನೇಣಲುಮರ ಹೊಲವೊಳ
- 21 ಗಿ ಮಾಡಿನ ತಾಳಕ್ಕೆತೊಟ್ಟ ವೊಳಗಾಗಿ ಸಲ್ಲುವುದು ನಾರಿಗಟ್ಟದ ಮೊಡಣ . . . ಬ್ಬ
- ಮೇರೆ ಸವ್ವ-
- 22 ನಡೆಯ ವೊಬ್ಬ ಮೇರೆ ಕಾಳುವ ಕುಂಮರಿಯ ವೊಬ್ಬ ಮೇರೆ ಸಂಬುದೇವನ ತಕ್ಕಿಲವೊ-
- 23 ಬ್ಬ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಮತ್ತಿತಾಳದ . . . ವೊಬ್ಬ ಮೇರೆ ಬೆಳೆಗೆಡೆಯ ಮೊಡಣ ಕೊ-
- 24 ಡಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಬಡಗಣ ಕಟ್ಟಿಗೆ ಸಲ್ಲುವುದು . . . ಕೊಡಿವರದ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ
- 25 ಸೀಮೆ ತಂಕಲು ಬೆಳೆಗೆಡೆಯ ದಾರಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಪಡುವಣ ಕೊಡಿಯ ಪಟ್ಟದ ಅರಸಿಯ ವೊಣೆ
- 26 ಮೇರೆಯಾಗಿ ತೊಡೆಯ ಹಳ್ಳ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಸಲ್ಲುವುದು ಮೊಡಲು ತೊಡಿನ ತಾಳವೊಣೆ-
- 27 ಯ ತಂಕಣ ವೊಬ್ಬ ಮೇರೆಯಾಗಿ . . . ಪರಕ್ಕೆ ಗಿಡು ಸಲ್ಲುವುದು "
- 28 ಚಿಲ್ಲಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಪರ ಕುಂಮರಿಪರ ಲಖರಸನಪರ ಸೀಗಲ್ಲಛತ್ರ
- 29 ಯ ಮೊಣು ಪರಗ್ರಾಮಗಳು ಚಿಲ್ಲಹಳ್ಳಿಗೆ ಸಲ್ಲುವುದು ಚಿಲ್ಲಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ
- 30 ಚತ್ತು ಸೀಮೆ ಕುಂಮರಿಯಪರಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಲಖರಸನಪರಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ
- 31 ಸೀಗಲ್ಲಛತ್ರಕ್ಕೆ [ಸಲ್ಲುವ] ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಚಿಲ್ಲಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮ . . .
- 32 ಸಂದು ಬಹುದು |

No. 546.

(A.R. No. 178 of 1910).

ON A SECOND SLAB SET UP NEAR THE POND WEST OF THE SAME VILLAGE.

This is damaged and is of the same date and reign as A.R. No. 175 of 1910, above. It specifies the plots of land which were given to **Annadāni-Vodeya** in charge of the **Jaṇḡama-satra**.



- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [1\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವರು-
- 2 ಷ ೧೪೫೪ ನೆಯ ಸಂದ ನಂದನಸೂವತ್ತರದೆ ಜೇ-
- 3 ಪ್ತ ಕು ೪ ಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
- 4 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮ-
- 5 ಹಾಗಾಯರು ರಾಜ್ಯಗೃಹವಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಕೆಯ ಕಂಪದೇವರ-
- 6 ಸೂನವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬೆಣೆಯನವರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ನಾ-
- 7 ಉ ಹದಿನಾರು ಸ್ಥಾನಿಕರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಗಾಜಿನೂರ ಸ್ಥಳವ ಪಾ-
- 8 ರುಪತ್ತಿವೆ ಮಾಡುವ ಕೊಂಡಪ್ಪಯ್ಯನವರು ಸೇನಾಬೋಧನ ಗು-
- 9 ಮುಟ್ಟಯ್ಯನವರು ಸಿದ್ಧಪ್ಪವೊಡೆಯರು ವಾಸುದೇವ ಬಗುತ್ತಯದೆ
- 10 ವೊಳಗದೆ ಬಿಡುಗೊ[ಂಗ] ನಾಡ . . . . ಮುಂದಿಟ್ಟು ಕುಲಾ ಕಾ-
- 11 ಂದಿನೀ ಸಂಗಮ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ . . . . ನಂಜಲುಗುಡೆ ಶ್ರೀನಂ-
- 12 ಜಾಂಡೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ [ನಡ]ವಂಥ ಭತ್ತದ ಎ[ಗನ]ಹಳ್ಳಿ-
- 13 ಯ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ೨ ಭಾಗವಾಗಿ . . . . ಯನು ಜಂಗಮ ಭತ್ತದ ನಂ-
- 14 ಜ ದೇವರ [ಮ\*] ಕ್ಕಳ ಭೋಗನ . . . . . ವೊಡೆಯರ ಮಕ್ಕಳು
- 15 ಅನವಾಸಿವೊಡೆಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ . . . . . ಗೆಯ ವಿವರ ಎ[ಗನ]ಹ-
- 16 ಳಯ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಪಡುವಣ . . . . .
- 17 . . . ರಿಸಗಿತ್ತಿ . . . ಕುಮರಿ ಬಡಗಣ . . . . . ಮೇರೆ ಮೂಡ-
- 18 ಲು ಜಿಲ್ಲೆ ಕಳವೊಬ್ಬ ಮೇರೆ ಅಲದಮರ ಮರಿಯಕ್ಕ . . . . .
- 19 ದೊಡಿನ ದಾರಿಯ ಕಾರೊಬ್ಬ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಮುಂದೆ . . . . .
- 20 ದಂಬಟ್ಟು ಹುತ್ತಿನ . . . . .
- 21 ಅಂಕಣ ಸಂ . . . . . ಕೆಡೆಯ . . . ಅನ ರೊಲ . . . . .
- 22 ಭಾಗಿ ೧೦ ನೂ ಅತೆಯ ಗ್ರಾಮದಲೂ ಬಡಗಣಕೇರಿ ಪಡುವಣ ಕರದೇ . . . . .
- 23 ಲ ಹಾಕಿದ ಯಲ್ಲಿ ಮೇರೆ . . . ಸಹವಾಗಿ ಬಡಗಲು ಸಲುವುದು ಕೆಡೆಯ
- 24 ಕರಗದ ತೊಟ್ಟ ಸರಿಭಾಗ ಸಲುವುದು ಬಡಗರತುನ ಯಲ್ಲಿ ಮೇರೆ ಮುಡಲು ಮಂಚಿ-
- 25 ನ ತಂಕಲು ಮಡಿದೋ . . . . . ವರು ಮೇರೆಯಾಗಿ ಸಲುಲುದು ಬ್ರಹ್ಮಣಭಾ-
- ಗಯ
- 26 ಸರಿಸಮ ಭಾಗೆಯ ಸೀಮೆಯನು ಆಶಂವಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಬಿರಿ
- 27 ಯೆಂದು ಬಂದು ಸ್ವರುಚಿಕೆಯಿಂದೊಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಕಲ್ಲು ಕಾಸನ ವೊಂದು . . . . .
- 28 ರಿಗೆ . . . ಕೊಳ್ಳಂಥಾ ಸಕ್ಷಿಗಳು . . . ಹೊನ್ನಣಗಲುಡರು ಪರ್ವತಿಗಲುಡರು . . . .
- ಗಯ
- 29 ನಂಜಂಡಯ್ಯ

No. 547.

(A.R. No. 541 of 1919).

ON THE SOUTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE ARULALA-PERUMAL TEMPLE AT LITTLE CONJEEVARAM, CONJEEVARAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

This is dated Śaka 1454, Nandana, Jyēshṭha, ba. 12 Guruvāra, corresponding to A.D. 1532 May 30 Thursday, I.d.t. '66, in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. After enumerating the king's conquests, it states that the king, queen Varadādēvi-Amma and prince Venkaṭādri performed the ceremony of *tulā-pūrusha* and granted jewels and seventeen villages (named) to the god Varadarājadēva.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ [1\*] ಶ್ರೀಮನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಮೂರುರಾ-
- ಯರ ಗಂಡ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಅಪ್ಪದಿಕುರಾಯಮನೋಭಯಂಕರ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮಸಮು-

Two lines after this are badly damaged.

ದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿಲುತ್ತಂ ಯಿರಲೂ ಕಾಲಿವಾಹನ-  
ಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೪ ಸುಂದು ಮೇಲೆ ನಡೆವ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಬ[೧]೨ ಗುಲೂ  
ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿರೋಧಿಸುವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೫ ಲೂ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕಸ್ತರಾಗಿ  
ಅನ್ನಯಹಸ್ತರಾಯಸಕ್ಕಾಗಿ ಕರಣಾಗತರಾಗಿ ಬಂದ ನುಗಿಹಳ ರಾಯಣರಾಜಗಳು ಉ(೦)ಮ್ಯು-  
ತೂರ ಮೆಲ್ಲ ರಾಜಗಳು ಮೆಕಟಾದ್ರಿ ಮುಂತಾದ ಕಾರಣಯಧ ನಾಯಕಮಕ್ಕಳನೂ ಪಾಲಿಸಿ ಭೂಗ-  
ತರಾಗಿದ್ದ ಮಂನೆಯರಗಳನು ರಕ್ಷಿಸಿ ತಿರುವ-

2 ಡಿ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಮಂನೆಯರನೂ ದಳವಾಡವನೂ ಕಳಹ ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ತಿರುವಡಿ ಕಯ್ಯ ಕಪ್ಪವನೂ ತಕದು-  
ಕೊಂಡು ಪಾಂಡ್ಯರಾಜನ ಕೊಮಾರತಿಯನೂ ತಗದುಕೊಂಡು ತಾಂಬ್ರವ(೦)ನಿಯಲಿ ಜಯಸ್ತಂಭವ  
ಹಾಕಿಸಿ ತುಂಬಿ ಚ ಸಾಳುವೆನಾಯಕನೂ ಆಜ್ಞೆಯನೂ ಯಿರಿಸಿ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾಣಿ ತು  
೧೧ ಸ್ತಿರವಾರದಲು ತುಲಾಪುರುಷ ಮಹಾದಾನಕ್ಕೆ ಹದಿವಾಸವನೂ ಮಾಡ ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ೧೨ ಆ ದಲೂ  
ಮುತ್ತಿನ ತುಲಾಪುರುಷ[ವನೂ] ವರದಾದೇವಿಲ(೦)ಮ್ಯುನವರು ಕೊಮಾರ ಮೆಕಟಾದ್ರಿ ಚಿಕ್ಕವೊಡ-  
ಯರೂ ತುಲಾಪುರುಷ ಮಹಾಭೂತ ಭಟದಾನ ಸಹಸ್ರಗೋದಾನ ನಿತ್ಯದಾನ ಮುಂತಾದ ದಾನ-  
ಗಳನೂ ಮಾಡಿ ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ವರದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಕಾಣಿಕೆ ವಿವರ ವಿರೋಧಿಸುವತ್ಸರದ  
ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೫ ಅರಭ್ಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವ-

3 ಣ ತು ೧೨ ವರೆಗೆ ಚಕ್ರ ಗ ೪೧೫ ಚಿರಪು ಪುಳುಗಾಪಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಚಕ್ರ ಗ ೧೫೦ ಉಭಯಂ ಚಕ್ರ ಗ  
೫೬೫ ಪೂತಾಂಬ್ರ ೧ ಕೈ ಪಟ್ಟು ಸಜುಗು ಲತ ಹೂಗಳು ಸಹಾ ತೂಂಕ ೧೧೯ ಕೈ ವಿವರ ಸುತ್ತಣ ಲತ  
ಹೂಗಳು ೫೪ ಕೆಂಪು ೧೦೫೫ ವಜ್ರ ೩೦೦ ವೈಡೂರ್ಯ್ಯ ೧೨ ನೀಲ ೧೦ ಹಳೆಮಾಣಿಕೆ ೧ ಪರ್ಚೆ  
ಪುಷ್ಪರಾಗ ೧ ಪುಟಪರ್ಚೆ ೧ ಮುತ್ತು ೧೧೦[೦]೩ ಪದಕ ೧ಕೆ ತೂಂಕ ೧೦೦ ಮಧ್ಯನಾಯಕ  
ಮಾಣಿಕೆ ೧ ವಜ್ರ ೧೯ ಕೆಂಪು ೪ ನೀಲ ೨ ಹಿರಿಯ ಮುತ್ತು ೨ ಸಹ ಸಹ ಪದಕ ೧ ನಾಣಿಯದೆ  
ಪಟ್ಟಿಹಚಡ ೧೦ ಪಟ್ಟಿಸೀರೆ ೧೧ ಚಿಂನದೆ ಬರಹದ ಹಚಡ ೧೧ ಚಿಂನದೆ ಬರಹದ ಸೀರೆ ೩ ಮಂ-  
ಜಿಡಿಕೆ ಸೀರೆ ೨ ಗಂಡಸಕ್ಕೆ ೧೩ ಕೈ ಹಲ ೬೮೧ ಗಂಬೂರ ಕುರುಚು ೪ || ಕಸ್ತೂರಿ ಕಳಂಜು ೫೧ || =  
ಕುಂಕುಮ ಕಳಂಜು ೩೦

4 ಮಲಿಕಾಚೂಡ ತೂಂಕ ೨೦೩ ಪಂನೀರಚೆಂಬು ೧೯ ಕೈ ಹಲ ೪೦೫ ನೈವೇದ್ಯ ಅವಸರಗಳಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ  
ಗ್ರಾಮಗಳು ಚಿಯವರದ ಕಾಲುಮಳ ಸಹ ರೇಖೆ ೪೦೦ ಮಂಣಾರು ಕಾಲುಮಳ ಸಹ ರೇಖೆ ಗ ೩೫೦  
ಅಕಾಳವೆಲೂರು ಕಾಲುಮಳ ಸಹ ರೇಖೆ ಗ ೩೦೦ ಪುಳಯಂಬಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೪೦ ಮೆಗು-  
ಡಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೩೩ ತಿರುವೆಂಗಾರಣಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ೧೦೦ ಮಣಿಪಾಕ ಗ್ರಾಂ ಕೆ ರೇಖೆ  
ಗ ೩೦ ಪಾಕ್ಕಿಳಂಬಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೦ ವಿರುಪರಾಯ ಪಟ್ಟಿ ಗ್ರಾಂ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೩೦  
ಪುಂಜಿಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೈ ರೇಖೆ ಗ ೩೦ ಎಡವೆಲಿಪಟ್ಟು ಗ್ರಾಂ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೨ ಮುರುಕ-  
ತಾಂಗಲ ಗ್ರಾಂ ಕೈ ರೇಖೆ ಗ ೯ ಮಲೆಪಟ್ಟು ಯಿರುಂಗುಳ ನಲ್ಲಾಂ ಪೆರುದರು ಗ್ರಾಮ ೩ ಕೆ ರೇಖೆ  
ಗ ೯೩ ಮೇಲೆ ಅಗರ ಗ್ರಾಂ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೨೫ ಚಳುಕೆ ಗ್ರಾಂ ಕೈ ರೇಖೆ ಗ ೫

5 ಆ ಗ್ರಾಮ ೧೩ ಕೆ ಗ ೧೫೦೦ ಕೆ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಅವಸರ ಹರಿವಾಣ ೫೪ ಕೆ ಅಕ್ಕಿ  
ಕಳ ೧೦ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ತುಪ್ಪ ಪ ೨ ಹಸರು ೯೪ ೧ ಬೆಲ್ಲ ನಾಳ ೪ ತೆಂಗಿನಕಾಯಿ ೪ ಮೇಲೋಗರಕ್ಕೆ  
ತುಪ್ಪ ನಾಳ ಮೆಣಸು ನಾಳ . ಉಪ್ಪು ನಾಳ ೧ ದಡ್ಡೋಡನ ಹರಿವಾಣ ೧ಕೆ ರಾಜಾನದಕೆ  
ಕಂದ್ರಿ ೨ ಮೊಸರು ಕಂದ್ರಿ ೨ ತುಪ್ಪ ನಾಳ ಅರಿಸಿನ ಹಲ ೧೧ ಕುಂಠಿ ಹಲ ೧೧ ಏಲಿಕೆ ಹಲ ೧೧  
ಸಾಸುವಿ ಹಲ ೨ ಪಚಡಿ ೪ ತಿರುವತ್ತಿ ಸಾಮಕೆ ಹರಿವಾಣ ೨ ಕೆ ರಾಜಾನದಕೆ ಕಂದ್ರಿ ಹಾಲು ಕಂದ್ರಿ  
ತುಪ್ಪ ಪ | ಸುರರೆ ಪ ೧ ಬಾಳೆಹುಣು ೯ ತೆಂಗಿನಕಾಯಿ ೨ ಮೇಲೋಗರ ಬಗೆ ೪ ಅತಿರಸ ಹರಿ-  
ವಾಣ ೨ ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಕಂದ್ರಿ ೪ ತುಪ್ಪ ಕಂದ್ರಿ ೧ ಬೆಲ್ಲ ಕಂದ್ರಿ ೧ ಮೆಣಸು ಪ | ಚೀರಗೆ ಪ | ಏಲಿಕೆ ಪ |  
ದೀವಿಗೆ ೫೦ ಕೆ ಎಣೆ ಪ ೨೧೧ ಪಾಸಾದಿಕೆ ೪೧೦ ದಡ್ಡೋಡನ ಕಂದ್ರಿ ತಿರುವತ್ತಿ ಸಾಮ ಕಂದ್ರಿ  
ಅತಿರಸ ೧೦೨ ಕೆ ನಾಲ್ಕು ಅರೊಂದೆ-

6 ಂ ಅಚ್ಯುತರಾಯರಿಗೆ ಧ(೦)ರ್ಮವಾಗಿ ಈ ಭತ್ತ ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳಿದು ಎಂದು  
ಬರದ ದ(೦)ರ್ಮಸಾಧನ

ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ [||೧||] ಶ್ರೀಕಕಾಬ್ಬಂ ೧೪೫೪ ಸುಂದು ಮೇಲೆ ನಡೆವ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಕನ್ನಿ-  
ನಾಯಟ್ಟು ಪೂರ್ವಪಕ್ಷತ್ತು ಪಂಚಮಿಲೂ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ  
ಶ್ರೀವೀರ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತರಾಯರು ಕಂಚಿ ವರದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ರತ್ನಭಟಿತ ಕುಳು ೧  
ಚಕ್ರಂ ೧ ಅಭಯಸ್ತಂ ತಿರುನಾಮ ೧ ||



This is a copy in Nāgarī of No. 541 of 1919 above.

- 1 शुभमस्तु । स्वस्ति॥<sup>१</sup> श्रीमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीरप्रताप मूरारायरगंड अरिरायर विभाड अष्टदि[कु]रायमनोअयंकर चतु[स]मुद्राधीश्वर अच्युतरायमहारायर प्रुध्वी-राज्यंगेयित्तं यिरलु शालिवाहनशकवरुपंगलु १४५४ संदु पेले नडव नंदन-संवच्चरद जेष्ठ व १[२] गुरु अच्युतरायमहारायर विरोधिसंवच्चरद कार्तिक व ५ लु पटाभिषेकस्थरागि अन्नच हस्त रायसगळिगे शरणाग[त]रागि बंद नुगिहळिळ रायण-राजगळु उंपतूरु मल्लणराजगळु वेंकटाद्रि मुंताद पाळयद नायकमकळनु पालिसि भूगत-रागि यि[द] मंनेयरुगळनु रलि[सि] तिरुवडिराज्यके मंनेयरनु दळवाळवनु कळुह चितैसि तिरुवडि कैय कप्पव-
- 2 नु तेकदुकोडु पां[च्च]राजन कोमार[ति]यनु तेगदुकोडु तांअपणियलि जयस्तंभवनु हाकिशि तुंविच्चि सालवनायकन आज्ञेनु यिरिसि नंदनसंवच्चरद आवण शुध ११ स्थिर-वारदलु तुलापुरुष महादान हदिवासवनु माडिसि १२ [आ]दिवारदलु मुत्तिन तुलापुरुष-वनु वरदादेवमनवरु कोमारवेंकटाद्रि चिकवोडेरु तुलापुरुष महाभूत घटदान [स]हस्त-गोदान महादान मुंताद मंहादानंगळनु माडि चितैयि[सि] श्रीवरदराजदेवरिगे समर्पि-[स्थ] काणिकेय विवर विरोधिसंवच्चरद कार्तिक व ५ आ[रभ्य] नंदनसंवच्चरद आवण-शुद्ध १२ वरेगे च[क्र] ४१५ चेरुपु पुळुगुगापिगे समर्पि[स्थ] च[क्र] १५० उमयं चक्र ५१५ पीतांब्र १ के तटुसेरगु लतेह्मगळु सह तूक ११९ के विवर [सु]त्त[ण]
- 3 लतेह्मगळु ५४ केंपु १०५५ वज्र ७०० बैडुर्य १२ नील १० हळेमाणिक १ पञ्चे ९ पुण्यराग १ पु[दु]पञ्चे ९१ मुतु ११००७ पदक १ के तूक १०० महा-नायकमाणिक १ वज्र ८९ केंपु ४ नील २ हिरियमुत्तु २ वज्रपदक १ नाणिय-[द] पटेहच्चड १० पंशरीरे ११ चिन्न[द] वरहद हच्चड ११ चिन्नद वरहद शीरे ३ मंजिरिके शीरे २ गंधदसेके १३ के हल ६८१ आ देवर कुप्पस ४९ के . . तूक ५ । कुंकुमद ह मन १ । मल्ल-[का] चूड तूक २०३ पंनीरुचेंनु १८ के हल ४०५ नैवेद्य अवसरगळिगे समर्पिन्त ग्रामगळु [चि]येवरद कालुवळि सह रे-
- 4 रेवे ४०० मणूरु कालुवळि सह रेवे ३५० अक्कालिवेरु कालुवळि स[ह] रेवे ३०० पुलियंपाक ग्राम १ के रेवे ४० वेमगुडि ग्रामके रेवे ३३ तिरुवेंगारणि ग्राम १ के रेवे १०० मणेपाक ग्राम १ [के] रेवे ३० पाकिळांपाक ग्राम १ के रेवे १० विरुपरायपेटे ग्राम १ के रेवे ७० पुंचिग्राम १ के रेवे ३० वडवेरिपट्टु ग्राम १ के रेवे १२ मुरुकंदांकल ग्राम १ के रेवे ८ मलेवट्टु इरुंगुळम नळी पेरुंदेरु ग्राम ३ के ८७ मेले अगर ग्राम १ के रेवे २५ चवुके ग्राम १ के रेवे ५ अ ग्राम १७ के रेवे हो-
- 5 लु १५०० के अच्युतरायमहारायर अवसरद अरिवाण ५४ [के] अकि ४ । ० नैवेद्यके तुप्प प २ हेसरु वोकोळ वेल्ल र ४ तैगिनकायि ४ मेलोगरके तुप्प नाळि [॥] मेणसु नाळि=उप्पु नाळि १ दद्योदन हरिवाण २ के मानकि, यिकोळ मोसरु यिकोळ तुप्प नाळि । अरिशिन हल १॥ एलके हल १॥ शोटि हल १ सासवे हल २

पञ्चडि ४ । तिरुवतिसाम हरिवाण १ के आदकि वोकोळ हालु वोकोळ तुप्प प[ठ]  
सखरे प १ वाळेदणु ८ तैगिनकायि २ मेलोगर वगे ४ अतिरस हरिवाण २ के अकि  
वो[को]ळ तुप्प २ । वेळ १०<sup>१</sup>

० मेणसु पडि जीरिगे पडि । एलके पडि । दिविगे ५० के एंगे नाकि २८ प्रसाद ४८०  
दध्योदन २ तिरुवतिसाम १ अतिरस १०२ के नास्करलोदंश [आचं]द्रार्कस्याविवागि  
नडेयल्लळदु एंदु वरद धर्मसावनं<sup>२</sup> शुभमस्तु स्वस्ति श्रीशक्रादं १४९४ संदु मेले नड[व]  
नंदनसंवचरद कनिथमासपुं पूर्वपक्षपुं पंचमिल्ल श्रीमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीर-  
प्रताप श्रीवीरअच्यु[त]रायमहारायरु कंचि वरदराजदेवरिगे समर्पिस्त संकु १ चक्रं १  
अमयस्नं १ तिरुनामे १ [॥]

No. 549.

(A.R. No. 178 of 1924).

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE KALAHASTISVARA TEMPLE AT  
KALAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated Śaka 1455, Nandana, Śrāvaṇa, śu. 12, Ravivāsara corresponding to  
A.D. 1532 July 14 Sunday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that  
the king, his queen, Varadambikā, and his son, Chika-Vemkaṭātri, severally per-  
formed the *Muktā-tulābhāra* ceremony in the presence of the god Hari at Kāñchi.  
The record is written in Sanskrit verse.

- 1 ಕುಭಮಸು [॥\*]ಕಾಕೇ ಭೂತಕರಾಂಬುಧೀಂದ್ರಗಣೇಶ ವರ್ಷ ಪುನರ್ನಂದನೇ ಮಾಸೇ ಕ್ರಾವಣನಾಮ-  
ಕೇ ಚ ವಿಮಲೇ ಪಕ್ಷೇ ರವೀರ್ವಾಸರೇ । ದ್ವಾವಶ್ಯಾಂ ರರಿಸನ್ನಿಧೌ ವೈರಜಯಮ್ನುಕ್ತಾತುಲಾ-  
ಪೂರುಷಂ(१) ದಾನಂ ಶ್ರೀನರಸಾಚ್ಯುತಕ್ಷೇತ್ರತಪತಿಃ ಕಾಂಚೀಪುರಾಭ್ಯಂತರೇ ॥
- 2 ಮುಕ್ತಾತುಲಾಪೂರುಷದಾನನಿಧೌ ವಿಕೀ(೦)ನ್ವಾನ್ । ಮುಕ್ತಾಮಣೀನ್ ಸಮಧಿಕಂ ವರದಾಂಬಿಕಾ-  
ಯಾಃ । ವಾನಾಂಬುಪೂರವರಿತಾನ್ ರಯತಸ್ತಮೇತ್ಯ ರತ್ನಾಕರತ್ವಮಭಜಲ್ಲ ವಣಾಕರೋಪಿ ॥  
ಕಾಂಚ್ಯಾಂ ಶ್ರೀಚಿಕವೆಂಕಟಾದ್ರಿಮಣಿನಾ ದಾನೇ ತುಲಾಭಾರಕೇ । ಸಂವ್ರತ್ಯಾ-
- 3 ರಚಿತೇ ದ್ವಿಜಾಸ್ತಮಭವ(೦)ನ್ವ ಧಾರತಿಭಾರಾಕುಲಾಃ । ಧಾತ್ರೀಯಂ ಕಲಿಕಲ್ಪವಾದಧಿಗತಾ . . .  
. . . ಕ್ಷೋಣೇಪಾಲಕುಮಾರಕಾಃ(೨)ಸ್ತದಿತರೇ ಭಾರಾಯ ಜಾತಾ ಭುವಃ ॥

No. 550.

(A. R. No. 182 of 1924).

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

This is a little damaged and dated Śaka 1454, Nandana, Śrāvaṇa, ba. 10, Manda-  
vāra, Rōhīṇī-nakshatra, corresponding to A. D. 1532 July 27 Saturday in the reign  
of Achyutadēva-Mahārāya. It records the gift made by the king on the day of his  
coronation in the year Virōdhi, Kārtika, ba. 5, corresponding to A. D. 1529 October  
21, Thursday, in the presence of the god Kālahastīśvara at Kālahasti, of seven  
and three-fourths villages (named) and the export and import duties from certain  
specified ports, for worship and offerings to the god on festival days. It mentions  
the levy of tribute from Tiruvaḍi (Travancore), the subjugation of Tumbichechi and  
Sālva-Nāyaka, the taking (in marriage) of the Pāṇḍya princess, and the planting of a  
pillar of victory on the bank of the Tāmbra-parṇī river by the king. The king's  
birth-star is stated to be Mṛigaśīrsha. The inscription is written in Nāgarī characters  
and Kannaḍa language.

<sup>1</sup> Space for about 12 letters is left blank.

<sup>2</sup> " " 8 " "



- 1 शुभमस्तु । स्वस्ति श्रीमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीरप्रताप श्रीवीरअच्युतरायमहा-  
रायरु मिश्रीराजियं माहुत्तलु यिरलागि शकाब्द ०४५४ संदु मेले नडव नंदनसंवत्सरद-  
श्रावण बहुल ०[०] मंदवारदलु रोहिणि नक्षत्रदलु अच्युतरायमहारायरु विरोधिसंवत्सरद-  
कार्तिक बहुल ५ लु कालहस्तिगे विजयमाडिसि कालहस्तीश्वरन सेवेयनु माडि  
श्रीकालहस्तीश्वरन सन्निधि[य\*]लु पट्टाअभिषेकवनु माडिकोडु मेलुनाड घोरगळु नुम्मे-  
हळिळ रायणराजगळु उम्भतूरु मल्लराजगळु वेंकटाद्रिनायक मुंताद पाळयद नायकमकळनु  
शरणगतारादवरनु पालिसि भूगतराद मन्नेयरनु रलिसि तिरुवाडिराज्यके मन्नेयरनु [द]-  
ळवाडवनु कळुहिसलागि
- 2 तिरुवाडिय कय्यलु कय्यवनु तेगदुकोडु पांड्यराजन कुमारतियनु [ई]सिकोडु तुमिच्यनु सालव-  
नायकरनु आज्ञेयनु माडिसि तांघपणियलु जयस्तंभवनु हाकिसि [श्रीका]लहरतीश्वर-  
देवरिगे समर्पिस्त तौडमनाडु सीमे तौडमनाडुग्राम ० के रेखे होनु ०८०० ऊरंदूरुग्राम  
० के रेखे होनु ६०० कंदाडे यिदरवोळगण हलिळ कुमारकालहस्तियाद मोदगळु पाळय  
सह ग्राम ० के रेखे होनु २०० विसुरवोळ ग्राम ० के रेखे होनु ००० मांवाक  
ग्राम ० के रेखे होनु ८० अंतु तौडमनाडुसीमे रेखे होनु २००० पुडनाडसीमे  
वोळगण पुनंपाक ग्राम ० के रेखे होनु ५०० ओत्रियसीमे वोळगण पिनसिंगमाले ग्राम  
० के रेखे होनु ४० गंगलपंडिग्राम ० के रेखे होनु ५०
- 3 अंतु ग्राम २ के रेखे होनु २०० स्वामिय जन्मनक्षत्र भृगुशिरानक्षत्रदलु श्रीकालहस्तीश्वर-  
देवरिगे पुलंगुगापुगे नित्यसहस्रनामार्चनेगू समर्पिस्त पडनाड सुंकपेकोलनुवल्लूरु [मा]ड  
नल्लूरु अंजूरु तलपुलकणमे अंजंवेड करकट्टेवाडिगे मूडलु राळकालुवे एंव होळेगु  
मण्डूरु गूडलिकोट्टे वांकाडु दुमराजपट्टणद कय्यलिजोगु संवानु मुंताद ऊरु मेगळ  
एत्तुमति यरकुमति सह पडनाड सुंक रेखे होनु ०५०० अंतु [ग्राम] २ ॥ कु सुंक  
रेखे होनु ४५०० स्वामि पट्टव कट्टिकोडु आरम्यवागि नंदनसंवत्सरद श्रावण बहुल ००  
निलेगे काणिकेयागि समर्पिस्त होनु ५ ०५०/२ चिन्नद पट्टे ५ के तुंक ० एळु निलेय  
गोपुरद तिरुप्पणिगेकळु हच्चिस्त होनु
- 4 २०५० पट्टे हच्चड २५ पट्टे शीरे २० अंगवस्त्र ५ कुलाय ६ श्रीगंधद चेक्के ०६ कर्पूरद  
कुंदिरु ६ कस्तूरि कळंजु ५० कुंकुमद ह कळंजु ०२० पन्नारि चेंबु ४६ चिन्नद  
कंवि ज्ञानचिन्तामाणे पुस्तक ० चिन्नद ह तुंक ५ स्वामि समर्पिस्त ग्रामंगळिगेउ  
सुंकेगेउ श्रीकालहस्तीश्वरदेवरिगे नित्यप्पडि अच्युतरायमहारायर अवसरके नडदु वह  
श्रीगंधद हल ०० कस्तूरिय कळंजु ॥ कर्पूरद कळंजु ० कुंकुमद ह कळंजु ॥ तट्टपलगु  
कळंजु ॥ पन्नारि चेंबु ५ तिरुमाले जोडु ०० नंदादीविगे ५ रात्रिदीविगे ००० महा-  
नैवेद्यद हरिवाण ८६ अक्काळिमडे हरिवाण ५ अप्पद हरिवाण ० अतिरसद हरिवाण  
० वडेय हरिवाण ० सुगियन हरिवाण ० पिट्टु हरि
- 5 वाण ० अडके ५० एले ००० अरुवत्तमूवरिगे चिलंदि अरुवानिगं तिरुमाले जोडु २० रात्रिदीविगे  
२० महानैवेद्यद हरिवाण २० तिरुमलेश्वर लिंगके तिरुमाले जोडु ५ रात्रिदीविगे  
५० महानैवेद्यद हरिवाण ४ पणिश्वर लिंगके दीविगके एण्णे पाडि ० महानैवेद्यद हरि-  
वाण ४ अमावास्या दिन कालहस्तीश्वररु अवधरिस्व महानैवेद्य हरिवाण ०० अप्पद हरि-  
वाण ० अतिरसद हरिवाण ० वडेय हरिवाण ० सुगियन हरिवाण ० पिट्टु हरिवाण ०  
अडिके ५० एले ००० मास तिरुनाळु एंडु हरिनाळलु अवधरिस्व अप्पद हरिवाण ०

ಅತಿಸದ ಹರಿವಾಣ ೦ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೦ ಸುಗಿಬನ ಹರಿವಾಣ ೦ ಪಿಡ್ರು ಹರಿವಾಣ ೦ ಅಡಕೆ  
೦೦ ಲೇ ೨೦ ಮಕರಸಂಕ್ರಮಣದ ಮರುದಿನ ಪ್ಪಾರುವೆ-

೪ ಡೆಯಾಗಿ ಗಿರಿಪದಕ್ಷಿಣೆ ಮಾಡುವಾಗ ಅಚ್ಚುತಾಯಮಹಾರಾಯರ ನೌಡದೊಳಗಣ ಮೆಂಪದಲಿ ವಿಜಯಮಾಡಿ ಅವ-  
ಧರಿಸ್ತ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೨೦ ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೦ ಅಡಕೆ ೦೦ ವೇಲೆ ೨೦ ಚಿತ್ತಿರೆ  
ತಿರುನಾಡಲಿ ತೌಡಮನಾಡಿಗೆ ವಿಜಯಮಾಡಿ ಅಲಿ ಅವಧರಿಸ್ತ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೦೦೦  
ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೦ ಅತಿಸದ ಹರಿವಾಣ ೦ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೦ ಸುಗಿಬನ ಹರಿವಾಣ ೦ ಪಿಡ್ರು  
ಹರಿವಾಣ ೦ ಅಡಕೆ ೫೦೦ ವೇಲೆ ೦೦೦೦ ಪುಡ್ರುಗುಗುಪ್ಪುಗೆ ತಿಗಿಲ್ಲ ತಿಗಿಲಿಗಿ ತಿಗಿಲಿಗಿರಾನಕ್ಕ-  
ದಲಿ ಅಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಜೆನುತುಪ್ಪ ಪಡಿ ॥ ಸಕ್ಕರೆ ಹಲ ೦೫ ಗಂಧದ ಹಲ ೦೦ ಕರ್ಪೂರದ ಕುದಿರು ೦  
ಕಸ್ತೂರಿ ಕಡ್ಲೆ ೦ ಪನ್ನೀರು ಕೆಂಬು ೦ ತಡ್ರು ಪುನಗು ಕಡ್ಲೆ ೪೦ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೨೦  
ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೦ ಪಾಣಿಶ್ವರಲಿಗಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಪಡುನಾಡ

೭ ಸೀಮೆ ಬೊಲ್ಲಗಣ ಕನುಪುರ ಗ್ರಾಮ ೦ ಕೆ ರೇಲೆ ಹೊನ್ನ ೦೦೦ ಕೆ ನ[ಡ್ರು ಬ]ಹ ನಿಯಪಡಿ ಅಭಿಷೇ-  
ಕಕ್ಕೆ ಜೆನುತುಪ್ಪ ಪಡಿ ॥ ಸಕ್ಕರೆ ಹಲ ೦೦ ಹಾಲು ಪಡಿ ೦ ಗಂಧದ ಹಲ ೦ ತಿರುಮಾಲೆ ಬೊಡ್ರು ೦೦  
ನಂದಾದಿವಿಗಿ ೨ ರಾತ್ರಿದಿವಿಗಿ ೫೦ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೪ ಬಿ ಮರಿಯಾರಲೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ:  
ಆಗಿ ನಡಸುತು ಧರ್ಮಕರ್ತೆಗೆ ಬಹ ಚಾನುರ್ಮಗಕ್ಕೆ ಬಹ ಪ್ರಸಾದವನು ಸ್ವಜ್ಞಾಪಗಲ್ಲು ಬಾಂದಿರಿಗೆ ಸತ್ರವಾಗಿ  
ಯಿಕ್ಕಬಹುದು ॥ ಪನ್ನಾಹೇಶ್ವರರಲೆ ॥ ಇದರಲಿ ಪಲವೆಕ್ಕುಡೆಯಾರಿ ಕಾಡತ್ತಿಯಾನೆಯ ಮಗ ಪಾಂಡಾರಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿ ಅಚ್ಚುತ-  
ರಾಯಮಹಾರಾಯರು ತಮ್ಮ ತಮದ ನೈವೇದ್ಯದ ವಿಡುವಿನ ಬಿಲ್ಲುಕಾಡು ಪ್ರಸಾದ ಹರಿವಾಣದ ಪೆರಡು ಹರಿವಾಣ  
ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಆದೊಡ್ರು ಕಜಾಯವನು ಕೊಡು ಬರಹೊಲಿ ಅಧಿಕಾರಿ ಕುಪ್ಪಯ್ಯಗು ಸ್ಥಾನದವರಿಗು  
ಶೆನುಬೊವರಿಗು ಪಾಲಿಸಿ ಕಡ್ರು ಹಾಕಿಸ್ತ ರಾಯಸ್ತ ಪ್ರಕಾರ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ-

೮ ಶಿರ ಶು ೦೦ ಲ್ಲ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು  
ತಿರುಕಾಡಹಸ್ತಿಯ ಪಾರುಪತ್ಯದ ಕುಪ್ಪಯ್ಯಗು ಸ್ಥಾನದವರಿಗು ಸೆನಬೊವರಿಗು ನಿರೂಪ ನೆಂ ತಪ್ಪದ  
ನೈವೇದ್ಯ ವಿ ವನ ಬಿಲ್ಲುಕಾಡು ಪ್ರಸಾದದ ಹರಿವಾಣದಲಿ ಚಿಕ್ಕತಿರುಮಲರಾಜರ ಸೆನಬೊವ ಬಾಂದಾರಿಗೆ  
ದಿನಾಯಲ್ಲ ಪೆರಡು ಹರಿವಾಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಆದೊಡ್ರು ಕಜಾಯವನು ಕೊಡುತು ತಪ್ಪದ ಕೊಡುತು  
. . . . . ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತೆತು ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ ॥ ಬಿ ರಾಯಸ್ತದ ಪ್ರಕಾರ ಸತ್ರ ನಡವುದು ॥ ಸೆನಬೊವ  
ಬಾಂದಾರಿಗೆ ಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ತಮದ ನೈವೇದ್ಯದ ವಿಡುವಿನ ಬಿಲ್ಲುಕಾಡು ಪ್ರಸಾದದ ಹರಿವಾಣದಲಿ  
ಪೆರಡು ಹರಿವಾಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಆದೊಡ್ರು ಕಜಾಯವಾಗಿ ಅಪ್ಪ ಬೊಡ್ರು ಅತಿಸದ ಬೊಡ್ರು ವಡೆಯೊಡ್ರು  
ಸುಖಿಯ ಬೊಡ್ರು ಪಿಡ್ರು ದಿನಾಯಲ್ಲ ಬಾಂದಾರಿ

೯ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರ್ಪರಿಯಲ್ಲ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡಸಲ್ಪಡುವರು । ವಿದು ಪನ್ನಾಹೇಶ್ವರರಲೆ[॥\*]

No. 551.

(A.R. No. 173 of 1924.)

ON THE SAME WALL.

The date and the contents are the same as those of No. 182 of the same year published above. The characters are Kannada.

1 ಕುಭಮೆಸ್ತು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-  
ಅಚ್ಚುತರಾಯರೊಡ್ರು ಪ್ರಾಪ್ತರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯತ್ತಿರಲಾಗಿ ಸಕಾಬ್ಬ ೧೪೫೪ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡೆವೆ  
ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ಮಂದವಾರದಲೂ ರೋಹಿಣಿ ನಕ್ಷತ್ರದಲೂ ಅಚ್ಚುತರಾಯ-  
ಮಹಾರಾಯರೊಡ್ರು ನಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ[೫]ಲೂ ಕಾರ್ತಿಕ ಸಿಂಹಯಮಾಡಿ  
ಶ್ರೀಕಾರ್ತಿಕ ಸ್ವರೋಮಿಯನೂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಕಾರ್ತಿಕ ಸ್ವರಸನ್ನಿಧಿಲೂ ಪಟ್ಟಿ ಅಭಿಷೇಕಮೂ ಮಾಡಿ-  
ಕೊಂಡು ಮೇಲನಾಡು ದೊರೆಗಳು ನುಗ್ಗು ಹಳ್ಳಿ ರಾಯಣರಾಜಗಳು ಉಮ್ಮತ್ತೂರ ಮಲ್ಲರಾಜ-  
ಗಳು ಮಂಟಾಡಿನಾಯಕ ಮುಂತಾದ ಪೂಜೆಯದ ನಾಯಕಮಕ್ಕಳನೂ ಸಂಪೂರ್ಣತರಾದವರನೂ



ಪಾಲಿಸಿ ಭೂಗತರಾದ ಮನ್ಯರನು [ರಕ್ಷಿಸಿ] ತಿರುವತಿಯ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಮನ್ಯರನೂ ದಳವಾಡವನೂ ಕಳುಹಿಸಲಾಗಿ

- 2 ತಿರುವತಿಯ ಕೈಯ್ಯಲು ಕಪ್ಪವನು ತಗೆದುಕೊಂಡು ಪಾಂಡ್ಯರಾಜನ ಕುಮಾರತಿಯನೂ ಯೋಶಿಕೊಂಡು ತುಮ್ಮಚ್ಚನೂ ಸಾಳುವನಾಯಕ್ಕರನೂ ಅಜ್ಜೆ ಮಾಡಿಸಿ ತಾಂಬ್ರವರ್ಣಿಯಲೂ ಜಯಸ್ತಂಭವನೂ ಹಾಕಿಸಿ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ತೊಂಡಮನಾಡ ಸೀಮೆ ತೊಂಡಮನಾಡು ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೯೦೦ ಊರಂದೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೬೦೦ ಕಂದಾಡು ಯಿದರ ವೊಳಗಣ ಹಳ್ಳಿ ಕುಮಾರಕಾಳಹಸ್ತಿಯಾದ ವೋಮೆಗಲ ಪಾಳೆಯ ಸಹ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೨೦೦ ವಿಸರವಾಂಕಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೧೦ ಮಾಂಬಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೯೦ ಅಂತು ತೊಂಡಮನಾಡ ಸೀಮೆ ರೇಖೆ ಗ ೨೦೦೦ ಪಡನಾಡು ಸೀಮೆವೊಳಗಣ ಪುನಂಬಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೨೦೦ ಕೋತ್ತಿಯ ಸೀಮೆ ವೊಳಗಣ ಪನಸಿಂಗಮಾಲೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೪೦ ಗಂಗ್ಗಲ-ಪೊಂಡಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೫೦ ಅಂ-
- 3 ತೂ ಗ್ರಾಮ ೨ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ [೨೦೦೦] ಸ್ವಾಮಿಯ ಜನ್ಮನಕ್ಷತ್ರ ಮೃಗಶಿರಾ ನಕ್ಷತ್ರದಲೂ ಶ್ರೀಕಾಳ-ಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಪುಳಗುಕಾಪುಗೂ ನಿತ್ಯಸಹಸ್ರನಾಮಾರ್ಚನೆಗೂ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಪಡನಾಡು ಸುಂಕ ಯೆಂಕೊಲ್ಲ ವೋಲೂರು ಮಾಡನಲ್ಲೂರು ಅಂಜಾರು ತಲುಪುಲಕ್ಕಣುವೆ ಅಂಜಂಬೇಡು ಕಟ-ಕಟಂಬಾಡಿಗೆ ಮೊಡಲು ರಾಳ್ಳೆಕಾಲುುವೆ ಯಂಬ(೦) ಹೊಳೆಗು ಮಂಡೂರು ಗೂಡಲಿಕೊಟಿ ಹೊಂ-ಕಾಡು ದುಗರಾಜವಟಣ ಕಪ್ಪಲಿಜೋಗು ಸಂಬಾನು ಮುಂತಾದ ಊರುಮೇಳಗಳ ಯೆತ್ತುಮತಿ ಎತ್ತುಕುಮತಿ ಸಹ ಪಡನಾಡ ಸುಂಕ ರೇಖೆ ಗ ೧[೨]೦೦ ಅಂತು ಗ್ರಾಮ ೭ || ಉ ಸುಂಕ ಸರೇಖೆ ಗ ೪೫೦೦ ಸ್ವಾಮಿ ಪಟ್ಟವ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡದು ಆರಭ್ಯವಾಗಿ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ನಿಬಗೆ ಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಗ ೯ ೧೨೦ ೧/೨ ಉ ಚಿಂ-
- 4 ನದೆ ಪಟ್ಟ ೫ ಕೆ ತೂಂಕ ೧ ಯೇಳುನಿಲೆಯ ಗೋಪುರದ ತಿರುವುಣ್ಣಗೆ ಕಲ್ಲು ಹೆಚ್ಚಿಸಿದ ಗ ೭೨೫೦ ಪಟಿಹಚ್ಚ ೭೨೫ ಪಟ್ಟಿಶೀರ ೨೧ ಅಂಗವಸ್ತ್ರ ೫ ಕುಲಾಯ ೬ ಶ್ರೀಗಂಧದ [ಚ್ಚ]ಕ್ಕೆ ೧೬ ಕರ್ಪೂರದ ಕುದಿರು ೬ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಳಂಜು ೨೦ ಕುಂಕುಮದ ಹೂ ಕಳಂಜು ೧೭೦ ಪನ್ನೀರ ಚೆಂಬು ೪೬ ಚಿನ್ನದ ಕಂಬಿ [ಜ್ವಾ]ನಚಿಂತಾಮಣಿ [ಪ್ರಸಕ್] ೧ ಚಿನ್ನದ ಹೂ ತೂಕ ೨ ಸ್ವಾಮಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಗ್ರಾಮಂಗುಗಲು ಸುಂಕೆಗಲು ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ನಿತ್ಯಪ್ಪಡಿ ಅಚ್ಚು ಥರಾಯಮಹಾರಾ-ಯರ ಅವಸರಕ್ಕೆ ನಡೆದು ಬಹ ಶ್ರೀಗಂಧದ ಹಲ ೧೦ ಕರ್ಪೂರದ ಕಳಂಜು ೧ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಳಂಜು | ಕುಂಕುಮ[ದಹೂ] ಕಳಂಜು ೧ ತಟ್ಟುವಳಗು ಕಳಂಜು || ಪೆನ್ನೀರು ಚೆಂಬು . . . . . ತಿರುಮಾಲೆ ಜೋಡು ೧೦ ನಂದಾದಿವಿಗೆ ೨ ಕೆ ತುಪ್ಪ . . . ರಾತ್ರಿ ದೀವಿಗೆ ೧೦೦ ಕೆ ತುಪ್ಪ . . .
- 5 ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ [೯]೬ ಅಕ್ಕಾಳಮಡೆ ಹರಿವಾಣ ೨ ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಅತಿರಸದ ಹರಿ-ವಾಣ ೧ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೧ ಸುಗಿಯದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಏಟ್ಟು ಹರಿವಾಣ ೧ ಅಡಕೆ ೫೦ ಯೆಲೆ ೧೦೦ ಅತ್ತುವತ್ತು ಮೂವರಿಗಂ ಚಿಲಂದಿ ಅರವಾನೆಗೂ ತಿರುಮಾಲೆ ಜೋಡು ೭೦ ರಾತ್ರಿದೀವಿಗೆ ೭೦ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೭೦ ತಿರುಮಲೇಶ್ವರ ಲಿಂಗಕ್ಕೆ ರಾತ್ರಿದೀವಿಗೆ ೨೦ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೪ ಪಾಣೇಶ್ವರ ಲಿಂಗಕ್ಕೆ ದೀವಿಗೆಕ್ಕೆ ಎಣ್ಣೆ ಪಡಿ ೧ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೪ ಅಮಾವಾಸ್ಯ ದಿನ ಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರು ಅವದರುಸುವ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೧೦ ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಅತಿರಸದ ಹರಿವಾಣ ೧ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೧ ಸುಗಿಯದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಏಟ್ಟಿನ ಹರಿವಾಣ ೧ ಅಡಕೆ ೫೦ ಯೆಲೆ ೧೦೦ ಮಹರಸಂಕ್ರಮಣದ . . . . . ದಿರು-ವಾಳಲಿ ಅವಧರಿಸ್ಸ ಅಪ್ಪದ
- 6 ಹರಿವಾಣ ೧ ಅತಿರಸದ ಹರಿವಾಣ ೧ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೧ ಸುಗಿಯದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಏಟ್ಟು ಹರಿವಾಣ ೧ ಅಡಕೆ ೧೦ ಯೆಲೆ ೨೦ ಮಹರಸಂಕ್ರಮಣದ ಮರುದಿನ ಪಾರಿವೇಲೆಯಾಗಿಗಿರಿವ್ರದಕ್ಷಿಣಮಾಡು-ವಾಗೆ ಅಚ್ಚು ತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ತೋಟದೊಳಗಣ ಮೂಟವದಲಿ ಬಿಜಯಮಾಡಿ ಅವಧರಿಸು-ವೆ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೨೦ ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಚಿತ್ತಿ ಪ್ರತಿರುನಾಳಲಿ ತೊಂಡಮನಾಡಿಗೆ ಬಿಜಯಮಾಡಿ ಅಲ್ಲಿ ಅವಧರಿಸುವ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೧೦೦ ಅಕ್ಕಾಳಯ ಹರಿವಾಣ ೨ ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಅತಿರಸದ ಹರಿವಾಣ ೧ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೧ ಸುಗಿಯದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಏಟ್ಟು ಹರಿವಾಣ ೧ ಅಡಕೆ ೫೦೦ ಎಲೆ ೧೦೦೦ ಪುಳಗುಗಾಪಿಗೆ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಮೃಗಶಿರಾ-ನಕ್ಷತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಜೀನುತುಪ್ಪ ಪಡಿ || ಸುಖರ ಹಲ ೧೫ ಗಂಧದ ಹಲ ೧೦ ಕರ್ಪೂರ.



7 ರದೆ ಕುದಿರು ೧ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಳಂಜಾಂ ಪನ್ನೀರು ಚೆಂಬು ೧ ತಟ್ಟುಪ್ಪಳುಗು ಕಳಂಜಾ ೪೦ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೨೦ ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಪಾಣಿಶೇಖರ ಲಿಂಗಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಪಡೆನಾಡ ಸೀಮೆವೊಳಗಣ ಕನುಪ್ಪಣ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೈ ರೇಖೆ ಗ ೧೦೦ ಕೈ ನಡೆದು ಬಹ ನಿತ್ಯಪಡಿ ಅಭಿಷೇಕ[ಕ್ಕೆ] ಜೇನುತುಪ್ಪ ಪಡಿ || ಸುಖರೆ ಹಲ ೧೦ ಹಾಲು ಪಡಿ ೧ ಗಂಧದ ಹಲ ೧ ತಿರುಮಾತೆ ಜೋಡು ೧೦ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ೨ ರಾತ್ರಿ ದೀವಿಗೆ ೫೦ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೪ ಯಿ೦ ಮರಿಯಾದರೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ-ಯಾಗಿ ನಡುಸುಳುದು || ಧರ್ಮಕರ್ತಕೆ ಬಹ ಚಾತುರ್ಭಾಗಕ್ಕೆ ಉಂಟದೆ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಿಜ್ಜಾ-ಯಗ೦೩ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಸತ್ತವಾಗಿ ಯಿಕ್ಕೆ ಬಹುದು | ಪನ್ನಾಹೇಶ್ವರರಕ್ಕೆ || ೩ || ಇದರಲ್ಲಿ ಪಲವ-ಳ್ಳೊಡೆಯೊರಿ ಕಾಳತ್ತಿಯಾನೆಯ ಮಗ ಚಾಂದಾರಿ ಸ್ವಾಮಿ ಅಚ್ಚು ತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ತಮ್ಮ ಉಭಯದ ನೈವೇದ್ಯದ ವಿಟ್ಟವನ ವಿಳಕ್ಕಾಡು ಪ್ರಸಾದ ಹರಿವಾಣದಲಿ ಯೆರಡು ಹರಿವಾ-

8 ಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕರುನಾಯವನು ದಿನಾಯಲು ಕೊಟ್ಟು ಬರಹೇಳಿ ಅಧಿಕಾರಿ ಕುಪ್ಪರ-ಸರಿಗೊ ಸ್ಥಾನದವರಿಗೂ ಶೇನಬೋವರಿಗೂ ಪಾಲಿಸಿ ಕಲು ಕಾಕಿಸ್ತ ರಾಯಸ್ತ ಪ್ರಕಾರ ನಂದನ-ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗತೀರ ಶು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಚು ತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ತಿರುಕಾಳಹಸ್ಸಿಯ ಪಾರುಪತ್ಯದ ಕುಪ್ಪೆಯಗೂ ಸ್ಥಾನದವರಿಗೂ ಶೇನಬೋವರಿಗೂ ನಿರೂಪ ನಮ್ಮ ಉಭಯದ ನೈವೇದ್ಯ ವಿಟ್ಟವನು ವಿಳಕ್ಕಾಡು ಪ್ರಸಾದ ಹರಿವಾಣದಲಿ ಚಿಕ್ಕತಿರುಮಲರಾಜರ ಶೇನಬೋವ ಚಾಂದಾರಿಗೆ ದಿನಾಯಲು ಯೆರಡು ಹರಿವಾಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕರುನಾಯವನು ಕೊಡುಳುದು ತಪ್ಪದೆ ಕೊಡುಳುದು ಅದು . . . . ಯೆನೂ ನಿರೂಪ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತೆಳು ಶ್ರೀವೀರಪಾಪ್ಪ || ಯಿ೦ ರಾಯಸದೆ ಪ್ರಕಾರ [ಸತ್ತ] ನಡೆಳುದು || ಸೇನಬೋವ ಚಾಂದಾರಿಗೆ ಅಚ್ಚು ತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಉಭಯದ ನೈವೇದ್ಯದ ವಿಟ್ಟವನವಿಳಕ್ಕಾಡು ಪ್ರಸಾದ ಹರಿವಾಣದಲಿ ಯೆರಡು ಹರಿವಾಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕರುನಾಯ[ಯೆ\*]ವಾಗಿ ಅಪ್ಪ ನೋಂದು ಅತಿರಸ

9 ವೊಂದು ವಡೆಯೊಂದು ಸುಖಿಯ ವೊಂದೂ ಏಟೊಂದು ದಿನಾಯಲು ಚಾಂದಾರಿಯ ಪುತ್ರಪೌತ್ರ-ಪಾರಂವರಿಯಲೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಲುಳ್ಳವರು ಇದು ಪನ್ನಾಹೇಶ್ವರ ರಕ್ಕೆ || ಶ್ರೀ

No. 552.

(A.R. No. 546 of 1919.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE ARULALA PERUMAL TEMPLE  
IN LITTLE CONJEEVERAM, CONJEEVERAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

This is dated Saka 1454, Nandana, Śrāvaṇa, ba. 12, Ā[divāra] corresponding to A.D. 1532 July 28, Sunday, f.d.t. 42, in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that, when the king went to Viṣṇu-Kaṇchi with his queen Varadādēvi and son Chika-Veṅkaṭādri and made the *tulāpūruṣa* and *gōsahasra* gifts, he granted 17 villages with an income of *gadyāṇas* 1500 for offerings to the god Varadarāja.

1 ಕುಭಮಸೂ ಸ್ವಸಿ||\*||ಶ್ರೀವಿಜಯಬುದ್ಧದ[ಯೆ\*]ಶಾಲಿವಾಹನಶಖವರುಕ ೧೪೫೪ [ಸ]ಂದು [ಮೇ]ಲೆ ನ[ಡ]ವ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ [ಕ್ರಾ]ಮಾ ಬ ೧೨ ಕ ರೂ ಶ್ರೀಮಾಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-ಮೇಶ್ವರ ಅರರಾ[ಯ]ವಿಭಾಡ ಅಪ್ಪದಿಕುರಾಯಮನೋಭಯಂಕರ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣವಕ್ಷಿ ಮ ಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ಭಾಶೆಗೆ ತಪ್ಪವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚುತರಾಯಮಹಾ-ರಾಯರೂ ವಿಷ್ಣು ಕಂಚಿಗೆ ಚಿತ್ತೈಸಿ ತಾಳು [ವ]ರ[ದಾ\*] ದೇವಿಯರೂ ಕೊಮಾರ ಚಿಕವೆಂಕಟಾದ್ರಿ-

2 ವೊಡೆಯರೂ ಮುತ್ತುನ ತುಲಾಪುರುಸವನು ತೂಗಿ [ಭೂ]ದಾನ ಸಹಸ್ರಗೋದಾನನೂ ಮಾಡಿ ನಾಳು ವರದರಾಜವೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿ[ಸ]ಸ್ತ ಚಿಯನೂವರದ ಸೀಮೆ ಗ್ರಾಮ ೨ ಕ್ಕು ಪ ೧೪ ಸಹ ಗ್ರಾಮ ೧೩ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೫೦೦ ಕೆ ನಯಿವೇದ್ಯ ಹರಿವಾಣ ೫೪ ದಧ್ಯನ್ನ ಹರಿವಾಣ ೨ ತಿರುವತಿಸಾ ಹರಿ-ವಾಣ ೨ ಕೆ ಅಕೆ ೧೧ ಅತಿರಸ ಪಡಿ ೨ ಯಷ್ಟ ಕೆ ಬಟವನವಿಳಕ್ಕಾಡು ನಾಲ್ಕುರೊಂದು ನಯಿವೇದ್ಯ ಹರಿವಾಣ ೧೩ || ದಧ್ಯಣ ೧ ತಿರುವತಿಸಾ ಹರಿವಾಣ || ಅತಿರಸ ೨೬ ಯಷ್ಟ-



3 ಏನು ರಾಯಸೆರಾಮಚಂದ್ರದ್ರೋಹಿ ತರಿಗೆ ಪಾಲಿಸ್ತಲು ಯಿ ಧರ್ಮುಲು ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿ ಆಗಿ ಪುತ್ರ-  
ಪುತ್ರಪೂರಂಪರೆಯಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳಿದು, ಈ ತಿಥಿಯಲು ಹಂದಿಕೆರಾಯರು ಸಹ ಬಿಟಿಲು ಕಂದಡ  
ಜಾರಿ ಸತಿಯರಾಯರೂ ಬಿಟ್ಟ ಹರಿವಾಣ ೨೪ ಕೆ ಬಿಟವನನಿಧುಕ್ಕಾಡು ಹರಿವಾಣ ೬೦ ಗೆ  
ನರ[ಸಿಂ]ಗರಾಯರು ಬಿಟ ಹರಿವಾಣ ೫ ಕೆ ೧ || [ಕ್ರಿಸ್ತ]-

4 ರಾಯರೂ ಅ[ಚುತ]ರಾಯ[ರೂ] . . . . . ಹರಿವಾಣ ೧೪ || ಯಿ ಮೂರು ತಳ್ಳಿಗೆ . . .  
ಗಲಿ ಕೊಟ . . . . . ೧೦ ಕೆ ಅತಿರಸ . . . . . ಯೆನುಂಟು-  
ದನೂ ರಾಯಸ್ತೆರಾಮಚಂ(ಚಂ)ದ್ರೋಹಿ ತರಿಗೆ ಪಾಲಿಸ್ತವು ಯಿ ಧರ್ಮುಲು ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿ-  
ಯಾಗಿ ಪುತ್ರಪುತ್ರಪೂರಂಪರೆಯಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳಿದು ಯಿ ಧರ್ಮುಕೆ ಆರೊಬರು ಹಾನಿಮಾಡಿದರೂ  
ವಾರಣಾಸಿಲಿ ಕುಬೆ

5 ಕೊಂದ ಪಾವಕೆ ಹೋರರು ಮಾತುಸಂಗಾ ಮಾಡಿದವರೂ ||

No. 553.

(A.R. No. 51 of 1904.)

ON THE PEDASTAL OF THE NANDI NEAR THE SHRINE OF VIRABHADRA  
AT KUDATANI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1454, Nandana, Adhika-Bhādrapada, ba. 30, Śu[kravāra]**, corre-  
sponding to **A.D. 1532 August 30, Friday**. It refers itself to the reign of **Achyutadēva-  
Mahārāya** and records that **Koṇḍapa**, brother-in-law of **Bhaṇḍārada Timmapa-Ayya**,  
made a gift of land, together with some toll revenue, for offerings to the god  
**Virabhadra** at **Kuḍutaṇi**. The gift is stated to have been made for the merit of  
**Timmapa-Ayya**.

- 1 ಕುಭಮಸು ||[\*] ಕಾಲಿವಾಡನಕಕವರು-
- 2 ಪ ೧೪೫ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಅಧಿ-
- 3 ಕಭಾದ್ರಪದ ಬ ೩೦ ಕು ಲು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ವ ಮಹಾರಾ-
- 4 ಪಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 5 ಅಚುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪುತ್ರೋರಾಜ್ಯಂ-
- 6 ಗಳುಕ್ತರಲು ಅಚ್ಚುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ದಿ-
- 7 ಕ್ಷಿಣಭೂಜಾದಿಂದ ಭಂಡಾರದ ತಿಮ್ಮವಲಯ್ಯನವರಿ-
- 8 ಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಅವರ ಮಯಿದುನ ಕೊಂಡವಳು ಸೊ-
- 9 ಯ್ಯ ಗ್ರಾಹಣಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಕುಡುತನೆಯ ವಿರಭದ್ರ-
- 10 ದೇವರ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬೇರ್ನೋಧಾರಕ ಕೊಟ ಕರಿಯ ಎರೆಯ ಹೊ-
- 11 ಲ ಮ ೨ ಅಕ್ಷರದಲು ಯಕುಳ ಹೊಲನೂ ಉಭಯ ಮಾ-
- 12 ಗ್ಗದ ಮೂಲೆ ವೀಸ ಎರಿಗೆ ಕಾಸು ಸಂತಯ ವಸಿಗೆ ಪಳಗೆ-
- 13 ಯನೂ ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸದ್ಯ[೩]-
- 14 ಪರಿಭೇದವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೊಂದು ಕೊಟಿಲು ಯಿ ಅ-
- 15 ಥಕ್ಕೆ ಆರು ನಡಿಸಿದರೂ ಪು(೦)ಣ್ಯವೆಂದು ಯಿದಕ್ಕೆ ಆರೊ-
- 16 ಬರು ತುಡವರು ತಮ ತಂದೆತಾಯಿ ವಾರಣಾಸಿಲಿ ಕೊಂದ ಪಾ-
- 17 ವಕೆ ಹೋರರು ||[\*]

No. 554.

(A.R. No. 492 of 1915.)

ON THE EAST WALL OF THE ANJANEYA TEMPLE AT KAVUTALAM, ADONI TALUK,  
SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1454, Nandana, Phālguna, ba. 7, Sō[māvara]**,  
corresponding to **A.D. 1533 March 17, Monday**, in the reign of **Achyutarāya-**

1 Space for about 25 letters is left blank.

**Mahārāja.** It records the migration of the people of Kavatāla-sime to Māsaveya-sime to escape from the tyranny of the palace officials and their return, at the invitation of the *Mahāmaṇḍalēśvara* Salakayadēva Chika-Tirumalarāja Mahāarasa, to Kavatāla on promise of relief. The terms of the order granting relief are set forth in detail.

- 1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಯೇ [ನಮಃ ||] ಕುಭಮಸ್ತು
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ[ಭ್ಯುದಯ]ಕಾಠಿವಾಹನ-
- 3 ಕಕವರುಷ ಏಕಾಃ ನಯ ನಂದನಸಂವ-
- 4 ಭರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೩ ಸೋಲು ಶ್ರೀಮತು
- 5 ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ[ಜ\*]ಪರಮೇ-
- 6 ಸ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತರಾಯಮ-
- 7 ಹಾರಾಯರ ಭುಜಪ್ರತಾಪೋದ್ಧಂಡ ಶ್ರೀಮ-
- 8 ಮಹಾನಂದರೇಸ್ವರ ಸಲಕಯದೇವ ಚಿಕತಿರು-
- 9 ಮಲರಾಜ ಮಹಾಅರಸುಗಳೇ ಕವತಾಲದ ಸೀ-
- 10 ಮೆಯ ಸಮಸ್ತ ಗುಡು ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ಕೊಟ ಸೀಲಾ-
- 11 ಸಾಸನದ ಕ್ರಮಮೆಂತಂದರೆ ನಿಮ್ಮ ಕವತಾಲದ ಸೀಮೆ-
- 12 ಯಲು ಅರಮನೆಯವರೂ ಅವನಾಯವ ಮಾಡಲಾ-
- 13 ಗಿ ಅವನಾಯಕೆ ಅಂಬಿ ನೀಲು ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳೂ
- 14 ಸೀಮೆಯನೂ ಬಿಟ್ಟು ಹೊಟಮಾಡಿ ಮಾಸೆಯ ಸೀಮೆ-
- 15 ಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗಿ ಯರಲಾಗಿ ನಾಲು ಅದವಾನಿಗೆ ಬಂದು
- 16 ನಿಮ ಕವತಾಲದ ಸೀಮೆಯ ಸಮಸ್ತ ಗುಡ ಪ್ರ-
- 17 ಜೆಗಳಿಗೆ ಕೊಟ ಶಿಲಾಸಾಸನದ ಕ್ರಮಮೆಂತಂದರೆ
- 18 ನೀಲು ಪ್ರಜೆಗಳೂ ಸೀಮೆಯನೂ [ತುಂ]ಬಿ ಹೊಸ್ತಾಗಿ
- 19 ಪಾಂಡವಬೀದಿನೂ ಉಳಿದು ಹೊದದಂಥಾ ಮ . . .
- 20 ಎರಡುಪಾಲೂ ಆಯ ವೊಂದು ಪಾಲೂ ಹೊ . . . ನೆ-
- 21 ಲನೆಮಾಡಿದಂತಾ ವೊಕ್ಕಲಿಗೆ ಪಾಲೂವರೆ ಅರಮನೆಗೆ
- 22 ವೊಂದು ಪಾಲೂ ನಿರಾರಂಭ ವೊಕ್ಕಲಿಗೆ ಪಾಲೂವರೆ
- 23 ಅರಮನೆಗೆ ವೊಂದು ಪಾಲೂ ಸೀಮೆಯ ಕೆಂ[ನೆ-]
- 24 ಲ ವೊಕ್ಕ[ಳದ] ಹೊಲ . . . ಗೆ ವೊ[ದು]
- 25 ಹೊಂನು ಆ ಕೆನೆ [ಲ] . . . ಯನೂ ಬಿ-
- 26 ಟ್ಟಿಲು ಸೀಮೆಯ ಸ್ಥಾನ ಪ್ರಜೆಗಳೂ ತಂದೆ ನಡಿ
- 27 ಸಿ ಬಾಹಲು [ಸ್ಥಾನ] . . . ಹೊಂನ ಕೊಟು
- 28 ಸೀಮೆಯಲೂ ತರುವುನರಾದ ಕುಳಿಪಾಲ ಭತ್ತ . ಸ-
- 29 ಜಿ ನವಣೆ ನೆಲು ಹಾರಕ . . . ಧಾ-
- 30 ನ್ಯ ಕುಳಿಪಾಲ ಭತ್ತ ಬ ೧ ಕಂ ಬಿಡಾರ ಕುಳಿಪಾಲ ಭ
- 31 ಜೋಳ ಎಳ್ಳು ಕಡಲೆ ಹತ್ತಿ ಮಾಡಕೆ . . . ಹಾರಕ . . .
- 32 ಅರಸಿ ಧಾ(೦)ನ್ಯ ಬ ೧ ಕಂ ಬಿಡಾರ ಗ ೧೦ . ಯೂ ಮ-
- 33 ಯಾರ್ಥಯ ಬಿಡಾರದಲು . . ವೊಂದು ಬಿರಾ[ಡ]
- 34 ಸರಾಡೆಗಳು ಯಲ್ಲ ಸೀಮೆಯಲು ಅರಮನೆ-
- 35 ಯ ಭತ್ತಗಳಿಗೆ ಕೊಂಡು ಬಾಡಿಗೆಯನೂ ಬಿ-
- 36 ಟಿಲು ಸಿದಾಯವರಿ ಸುಂಕವರಿಗೆ ತರು-
- 37 ವ ಗ್ರಾಮ ಬೇಡಿಯ . . . ವನೂ ಅರ್ಧ ಪ್ರಾ-
- 38 ರದಲೂ ಕೊಂವಣ ಸೀಮೆಯಲೂ ಬಿಸ್ತಮಕ್ಕಳ ಸಿ-
- 39 ದಾಯ ಅರ್ಧಪ್ರಾಣದಲೂ ತರುವಣ ಸೀಮೆಯಲೂ



- 40 ಯಿದ ಗಾಣದವರಿಗೆ ನಿನ್ನ ಕಡಾಯವ ಹಾಕಲು  
 41 ಯಿಲ್ಲಿ ಸ್ನೇಮಿಯಲೂ ಯಿದಂಥಾ ಅಂಗಡಿ ಮಗ್ಗ [ಕು]-  
 42 ಒಂಬ ಕಂಬಿಗಳೂ ಅಸೆಗ ನಾಯಿಂದ ಬಾ[ರಿಕ]  
 43 ಮಡಿಯವರು ಮುಂತಾದ ಸಮಸ್ತ ಬಿನುಗ-  
 44 ಳಗೆ ಜೋರದ ಕಡಾಯವನು ಹಾಕಲಿಲ್ಲ  
 45 ಬಡಗಿ ಕಂಮಾಳರಿಗೆ ಕೊಟಾರದ ವೊಳಗೆ ತಾ-  
 46 ನೆ ನಡಸುವ ಉಪೋಜುಗಳೂ ತಪ್ಪುವ ಅಡೆಯ ಹ-  
 47 ಣ ಅರ್ಧಪ್ರಹಾರ ಸ್ನೇಮಿಗೊಲರು ತಪ್ಪುವ ಮಜಿಗೆ (ಕು)  
 48 ಕುಟಿಂಟಿಗೆ ವೊಂದು ಕುಟಿ ವೊಂದು ಮಜಿ  
 49 ಸ್ನೇಮಿಯ ವೊಕ್ಕಲ ಎತ್ತುಗಳಿಗೆ ಹೊಲದಲು ಹಸಿಯ ಸಾ-  
 50 ಸೆಯ ಮಸುವಣ ಯೊ ಸಾಸನದ ಪ್ರಮಾಣದಲೂ ತಪ್ಪ-  
 51 ದೆ ನಡಸಿ ಬಾಹಣ ಯೊ ಪ್ರಮಾಣದಲೂ ನಡಸಲಿಯೆ-  
 52 ದೆ ಆರೊಬರೂ ತುಮುಟಾದರೆ ಆನರು ತ[ಮ] ತಾಯಿತಂ-  
 53 ದೆಗಳನೂ ಗೋಬ್ರಾಹರನೂ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕೊಂದ ಪಾವ-  
 54 ಕೆ ಹೊಡೆದರು || ಯಿ[ದ\*]ನಪಿತು ಪಾವಕೆ ಗುರಿ ಅಗದೆ ತಪ[ದೆ]  
 55 ನಡಸಿಕೊಂಬದು ನಡಸದೆ ತುಂದವನ ಬಾಯಲೂ ಕ-  
 56 ತಿಯ ತುಂಜೆ ಕಲುಪ್ಪ ಸುರಾಪಾನ ಮಾದಗರಸರ . ನಿಡುವು-  
 57 ದು ಧರ್ಮವೇ ಜಯ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 58 ಕಣೆಯಕಲ ಮಲ್ಲಯ ಬರದೆ ಪರುವೋಜನ ಮಗ ರಾ[ಮೋಜ] [||\*]

No. 555.

(A.R. No. 422 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF VENKATARAMANA  
 AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Saka 1457, Vijaya, Āshāḍha, śu. 11, corresponding to A.D. 1533 July 2, Wednesday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. The king appointed Suṅkaṇṇa-Nāyaka as governor of Bārakūra-rājya and the latter in his turn appointed Koṇḍa-Voḍeya to rule over the province. The inscription records that Suṅkaṇṇa Nāyaka made a gift of the village, Haṭiya-Kuduru, for the service of the god Tirumaladēva of Paḍuvakēri of Basrūr. The gift was made for the prosperity of the king.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಪತಿವರ ನಮಃ | ನಮಾಮಿ ಸುಗುಣಾವಾಸಶ್ರೀತರೇಖಾಯ ಕಾರ್ತಿಕೇ ಜನಸಂಸೃತಕಂಠಾಯ ಶ್ರೀನಿವಾಸಾಯ ವಿ-
- 2 ಪ್ಪೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುತದಯಕಾಲಿವಾಹನಶಿವಾರ್ಪಣ ೧೪೫೬ ಸಂದು ವಿಳನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಕು ೧೧
- 3 ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಪೀಠದ ಶ್ರೀನೀರಸ್ರತಾಪ ಶ್ರೀನೀರಾಜ್ಯ ತರಾಯಮಹಾ-ರಾಯರು ವಿಜ-
- 4 ಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ಸಮಸ್ತದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಾಗಿ ಸಕಲ-ವರ್ನಧರ್ಮೋತ್ತಮಗೆ-
- 5 ಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತ ಯಿಹಲ್ಲಿ ಆ ರಾಯರು ಬಾರಕ್ಕಾರ ರಾಜ್ಯವನು ಸುಂಕಣನಾಯಕರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಸುಂಕಣನಾಯಕರ ನಿರೂಪ-
- 6 ದಿಂದ ಬಾರಕ್ಕಾರ ರಾಜ್ಯವನು ಕೊಂಡವೊಡೆಯರು ಆಳುತ್ತ ಯಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಪ್ರಥಮವಿಕ್ರಾದಶಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಸುಂ-
- 7 ಕಣನಾಯಕರು ಅಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಕತ್ರಪ್ಪಯ ಮಿತ್ರಾರ್ಜಿತ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ ಆಯು-ಶ್ಯಯಾರ್ಥಿ-

- 8 ಅಗ್ನಿಯು ಆಗಬೇಕು ಎಂದು ಬಸರೂರ ಪಡುವಳಿಯ ಶ್ರೀತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಅಮೃತವಡಿ ನಂದಾ ದೀಪ್ತಗೆ
- 9 ಹಟಿಯಕುದುರು ಗ್ರಾಮವನೂ ಧಾರೆಯನು ಎಲುದು ಕೊಟ್ಟು ಆ ಪಟಿಯನು ಬರಿಸಿಕೊಡ ಹೇಳಿ ಕೊಂಡವನೊಡೇರಿ
- 10 ಗೆ ನಿರೂಪವನು ಕೊಟ್ಟ ಸಂಮಂಥ ಆ ಕೊಂಡವನೊಡೆಯರು ಶ್ರೀತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಪಟಿಯ ಕ್ರಮಮೆಂತಂದ-
- 11 ರೆ ಭಂಡಾರಸ್ತಳದ ಹಟಿಕುದುರು ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ಸುಲೂವ ಕಾಟಿ ೫ ಕೈಂ ನಿಜ ವರಗು ಎ. . . ಅಕ್ಷರದಲೂ ಯಿವೃತ್ತ-
- 12 ಮೂಟು ವರಹನು ಆಟು ಹಣವನು ತಂಗಿನತ್ತೊಳೆ ಕುದಿವರ . . . ತಟು ಸಹವಾಗಿ ಶ್ರೀತಿರುಮಲದೇವರ ಅಮೃ-
- 13 ತವಡಿ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಯನು ನಡೆಸಿ ಸುಖದಲಿ ಅನುಭವಿಸಿ ಬಹಿರಿ ಎಂದು ಕೊಂಡವನೊಡೆಯರು ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ
- 14 ಕೊಟ್ಟ ದಾನವಟ್ಟಿ | ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರಯೋಸ್ತುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾನ್ಮೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ
- 15 [ಪದಂ ೧]

No. 556.

(A.R. No. 745 of 1916.)

ON A ROCK NEAR THE RANGANATHASVAMI TEMPLE AT MELAVAY,  
MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1456, Vijaya, Āsvayuja, ba. 12 corresponding to A.D. 1533 October 15, Wednesday (not verifiable). in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that the king made a gift of three villages, Anantapura . . . male and Melavāyī for the service of the god Tiruvēṅgaṇātha.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*]ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೬ ನೆಯ
- 2 ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಅಶ್ವಯುಜ ಬ ೧೦ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ದಿವ್ಯಶ್ರೀ-
- 3 ವಯಿಕುಂಭಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಅದಿನಾರಾಯಣ ಚತುರ್ದಶಭುವನಾ-
- 4 ವತ್ರಾರ ಮಂಡಲಿಕ . . . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-
- 5 ಡಲೇಶ್ವರ [ರಾಜಾಧಿರಾಜ] ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತದೇವಮಹಾರಾ
- 6 . . . . . ಅಚುತದೇವ . . . . . ಪುಣ್ಯವಾಗಿ
- 7 ಅನಂತಪುರ . . . ಮೆರೆ ಮೆಳವಾಯಿ ಯಿ ಕ ಮೂಟು ಗ್ರಾಮ . . .
- 8 ತಿರುನೆಂಗಳನಾಥದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದರು

No. 557.

(A.R. No. 9 of 1904.)

ON THE NORTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALESVARA  
TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1455, Vijaya, Mārgaśīra, śu. 11, Guruvāra, corresponding to A.D. 1533 December 11, Thursday, in the reign of Achyutadēvarāya-Mahārāya. It records the Sanskrit verse sung by Tirumalamma, about the gift of *suvarṇa-mēru* made by the king in the presence of the god Viṭṭhalēśvara. It is interesting to note that Tirumalamma was a Sanskrit poetess.

1 Four more lines are very much damaged.



- 1 ಕುಭಮಸ್ತು । ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ ಅಚ್ಯುತದೇವ-  
ರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ್ಷ ಶು ೧೧ ಗುರುವಾರದಲಿ ತುಂಗಭದ್ರಾ-  
ತೀರದಲಿ ಶ್ರೀವಿಠಲೇಶ್ವರನ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಮಾಡಿದ ಸುವರ್ಣಮೇರುದಾನಕ್ಕೆ ವೋದುವ ತಿರುಮಲಂ-  
ಮನವರು ಹೇಳಿದ ಶ್ಲೋಕವಿದು ॥
- 2 ಬಾಣಪ್ರಾಣಪಯೋಧಿಶೀತಕರಸಂಖ್ಯಾತೇ ಕಕವತ್ಸರೇ ವಿಖ್ಯಾತೇ ವಿಜಯೇ ಚ ಮಾಸಿ ಸಹಸಿ ಸ್ವಚ್ಛೇ  
ಚ ಪಕ್ಷೇ ಗುರೋಃ ವಾರೇ ವಿಷ್ಣು ದಿನೇ ಕುಭೇ ಪರಿಸರೇ ಶ್ರೀವಿಠಲಾಧೀಶಿತುಃ ಧೀರಃ ಕಾಂಚನಮೇರು-  
ದಾನಮಕರೋದ್ವೀರೋಚ್ಚೈತತ್ಪ್ರಾಪತಿಃ ॥

No. 558.

(A.R. No. 708 of 1922.)

ON THE NORTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE SAME TEMPLE.  
This is a copy, engraved in a different place, of No. 9 of 1904, above.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು । ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಮದಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು  
ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ[ಶಿರ] ಶು . . . [ಗುರುವಾರದಲಿ] . . . . ತೀರದಲಿ  
ಶ್ರೀ ವಿಠಲೇಶ್ವ-  
2 ರನ ಸನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಸುವರ್ಣಮೇರುದಾನಕೆ ವೋದುವ ತಿರುಮಲಮೃನವರು ಹೇಳಿದ ಶ್ಲೋಕ-  
ವಿದು[||\*] ಬಾಣಪ್ರಾಣಪಯೋಧಿ[ಶೀತಕರಸಂಖ್ಯಾತೇ] ಕಕವತ್ಸರೇ ವಿಖ್ಯಾತೇ ವಿಜಯೇ [ಚ] ಮಾ-  
3 ಸಿ ಸಹಸಿ ಸ್ವಚ್ಛೇ [ಚ] ಪಕ್ಷೇ ಗುರೋವಾರೇ ವಿಷ್ಣು ದಿನೇ ಕುಭೇ ಪರಿಸರೇ ಶ್ರೀವಿಠಲಾಧೀಶಿತುಃ  
ಧೀರಃ ಕಾಂಚನಮೇರುದಾನಮಕರೋದ್ವೀರೋಚ್ಚೈತತ್ಪ್ರಾಪತಿಃ । [||\*]

No. 559.

(A.R. No. 580 of 1912.)

ON THE NORTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE  
AT LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged at the end. The Kanarese statement at the beginning says that this is a copy of the copper-plate inscription registering the grant of certain villages for the service of the god Vīrēśvara, i.e., Virabhadradēva of Lēpākshī. The rest of the record is in Sanskrit verse giving the genealogy of the Tuluva line of kings and mentioning their various conquests and gifts. The numerous gifts made by king Achyutarāya to whose reign the record belongs are also mentioned. The verse that was recited by Ōduva Tirumalamma about the gift of *suvarṇa-mēru* in Śaka 1455, Vijaya, is also found here.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು । ಕವಮಸ್ತು । ಶ್ರೀಲೇಖಾಕ್ಷಿವೀರೇಶ್ವರದೇವರ ಗ್ರಾಮಗಳ ತಾಂಬ್ರಕಾಸನಗಳ ಪ್ರತಿ ।
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಕಿರಿಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾ-
- 3 ರಂಭಾಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ(ತು) [||\*] ಹರೇರ್ವಿಲಾವರಹಸ್ಯಾ ದಂಟ್ರಾದಂಥುಃ ಶಿಖಾತು ನಃ ।  
ಹೇಮಾ-
- 4 ದ್ರಿಶಲಕಾ ಎತ್ರ ಧಾತ್ರೀಧತ್ಸಸ್ತ್ರಿಯಂ ದಧು ॥ ಕಲಾಪಾಣಾಸು ತದ್ಧಾಮ ಪ್ರತ್ಯಾಹತ್ತಿಮಿ-
- 5 ರಾಪಹಾ । ಯದ್ಗಜೋ ಯತ್ಯಗಜೋದ್ಭೂತಂ ಹರಿಣಾಂ ಚ ಪೂಜ್ಯತೇ [||\*] ಅಸ್ತಿ ಚ್ಚೈರಮಹಾ-
- 6 ದ್ವೈವೈರ್ಮತ್ಯಮಾನಾಂ ಮಹಾಂಬುಧೇಃ । ನವನೀತನಿವೋಬ್ಬುತಾ ಮಪ್ಪನೀತಾ ತಮೇ ಮಹಾ  
[||\*]
- 7 ತಸ್ಯಾಸೀತ್ತನಯಸ್ತು ಪೂಜಿರತುಲೈರ(ಂ)ನ್ವರ್ಥನಾಮಾ ಬುಧಾ ಪು(ಂ)ಣೈರ(ಂ)ಸ್ಯ ಪುರುರವಾ  
ಬುಜಾ-
- 8 ಬಲಾಯಿರಾಯುದ್ವೀಕಾಂ ನಿಭಿತ್ವಾನ್ [||\*] ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಾಹುಶೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪುರ್ಣೇ ಯುದ್ಧೇ  
ಯಯಾತಿ[||\*]
- 9 ಕ್ಷಿತಾ ಪಾತ್ರಾತಸ್ಯ ತು ತುರ್ವಸುರ್ವಸುನಿಭಃ ಶ್ರೀದೇವಯಾನೀಪತೇಃ [||\*] ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀ-  
ಜಾನಿದಿದೀಪೇ ತಿಂ-
- 10 ಮಭೂಪತಿಃ । ಯತ್ಸತೀ ತುಲವೇಂದ್ರೇಷು (1) ಯದೋಃ ಕ್ರಾಷ್ಟಾ ಯವಾನ್ವಯೇ [||\*] ತತೋ-  
ಭೂದ್ವೈಕಮಾಜಾನೀಶ್ವರಕ್ಷಿ-

- 11 [ತಿ]ಪಾಲಕಃ | ಅತ್ರಾಸಮಗುಣಬ್ರಂಶಂ ಮೌಳಿರತ್ನಂ ಮಹೀಭೂಜಾಂ | [\*] ಸರಸಾದುದಭೂತಸ್ತಾ-  
ನ್ಮರಸಾವನಿಪಾಲಕಃ | ದೇವಕೇನಂದನಾತ್ಮಮೋ ದೇವಕೇ-  
12 (ದೇವಕೇ) ನಂದನಾದಿವ | ೧ | ವಿವಿಧಾಸುಕೃತೋದ್ಧಾ ಮೇ ರಾಮೇಶ್ವರೇ ಪ್ರಮುಖೇ ಮುಹುರ್ಮುಹು-  
ತ್ಯದ್ರ[ಯ\*]ಸ್ಥಾನೇ ಸ್ಥಾನೇ ವೈಧತ್ಯ [ಯ\*]ಪಾವಿಧಿ | ಸು-  
13 ಭವಿರತ್ನಕೋ ನಾಂತದಾನಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ವೋಡತ ಶ್ರಭುವನಜನೋದ್ವೀತಂ ಸ್ಥಿತಂ ಯಸಃ ಪ್ರನ-  
ರುಕ್ತಯನ್ | [\*] ಕಾಪೇರಿಮಾಶು ಭದ್ರಾನ್ ಬಹಃ-  
14 ಜಲರೆಯಾಂ ತಾ[೦] ಯೋ ವಿಲಂಘ್ಯವ ತುಂಗಂ ಜೀವಗ್ರಾಹಂ ಗೃಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿ ಭೂಜಬಲಾತ್ತಂ  
ಚ ರಾಜ್ಯಂ ತದೇ-  
15 ಯಂ ಕುಂತ್ಯಾ ಶ್ರೀರಂಗಪೂರ್ವಂ ತದಮ ನಿಜವಸೇ ಪಟ್ಟಣಂ ಯೋ ಬಭಾಸೇ ಕೀರ್ತಿಸ್ತಂಭಂ ನಿಖಾಯ  
ಶ್ರಭುವನಭವನ-  
16 (ಭವನ) ಸ್ತುತಿಯನಾಸದಾನಾ [\*] ಜೇರಂ ಜೋಳಂ ಚ ಪಾಂಡ್ಯಂ ತಮಮ ಚ ಮಧುರಾವಲ್ಲಭಂ  
ಮಾನಭೂಷಂ ವಿರೋಧಗ್ರಂ ತುರುಷ್ಯಂ  
17 ಗಜವತಿಸ್ತುತತಿಂ ಜಾಹಿ ಜಿತತ್ವ ತದ(೦)ನ್ಯಾನ್ | ಆಗಂಗಾಶ್ರೀರಲಂಕಾಪ್ರಭಮಚರಮಭೂಭೈತ್ತಟಾಂತಂ  
ನಿತಾಂತಂ ಖ್ಯಾತಂ ಕೋ-  
18 ಲೋಪತೀನಾಂ ಶ್ರಜಮಿವ ಶಿರಸಾ(೦) ಸಾಸನಂ ಯೋ ವ್ಯತಾನೀತ್ || ತಿಪ್ಪಾಜೀನಾಗರಾದೇವೈರೋ ಕಾ-  
ಶಲಾಶ್ರೀಸುಮಿತ್ರಯೋಃ | ದೇವೈರೀವ ಸೃಸಿಂಹೇ-  
19 ದ್ರಾತ್ತಸ್ತಾತಿ ಪತ್ತಿರಥಾದಿವ | [\*] ವಿರಾ ವಿನಯಿನಾ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣಾವಿವ ನಂದನಾ | ಜಾತಾ  
ವೀರನುಸಿಂಹೇಂದ್ರಕುಪ್ಪ ರಾಯಮಹೀಪತೀ || ತ-  
20 ಸ್ತಾ ದೋವಾಂಬಿಕಾದೇವ್ಯಾಮಚ್ಯುತೇಂದ್ರೇಷು ಭೂಪತಿಃ ದೇವಕಾಂ ದನುಜಾರಾತಿಃ ವಸುದೇವಾದಿ-  
ನಾಭವತ್ || ವಿರೋಧನಾಸಿಂಹಃ ಸ ವಿಜಯ-  
21 ನಗರೇ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನ(ಸಿಂಹಾಸನ)ಸ್ಥಃ ಕೀರ್ತಾನ್ಯ ನೀತ್ಯಾ ನಿರಸ್ಯನುಗನನನಹುಷಾನಸ್ಯವನ್ಯಾ-  
ಮಥಾ(೦)ನ್ಯಾನ್ | ಆಸೇತೋರಾಸುಮೇರೋರವನಿಸು-  
22 ರನುತ(೦)ಸ್ವಸ್ವಿರಮಾಚೋದಯಾದ್ರಾರಾಪಾಶ್ಚ ತ್ವಾಚಾಂತಾತದವಿಲಹ್ಯದಯಮಾವರ್ಜ್ಯ ರಾಜ್ಯಂ  
ಕಶಾಸ | [\*] ನಾನಾಧಾ[ನಾ\*]ನ್ಯಕಾರ್ಮೀತ್ಯನಕಸದಸಿ ಯಶ್ಚೀವಿರೂಪಾ-  
23 ಹ್ವದೇವಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಕಿತುರಮ ನಗರೇ ವೀರಕಟಾಹ್ರಾ ಚ ಕಾಂಚಾ[೦\*] | ಶ್ರೀಶೈಲೇ ಕೋಣ-  
ಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇಂದ್ರೋಬಲೇ ಸಂಗಮೇ ಚ ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭ-  
24 ಗೋಕೇ ಹತತಮಸಿ [ಮ\*]ಹಾನಂದಿಶೀರ್ಥೇ ನಿವೃತ್ತಾ | [\*]ಗೋಕೇಶೇ ರಾಮೇಶೇತ್ಯಾ ಜಗತಿ  
ತದಿತೇರೈವೈವೈಶೇವ ಪು(೦)ಣ್ಯಸ್ಥಾನೇಷ್ವಾಭೈ ನಾನಾವಿಧಬಹಳಮಹಾದಾನವಾರ-  
25 ಪ್ರನಾಹೈಃ | ಯಶೋದೇವತು ರಂಗವ್ರಕರಖುರರಜಃ ಶುಶ್ಯಂದೋಧಮಭೈ ಹೃಷ್ಣಾಭೈ ಹೃಷ್ಣೈರ್ದೋ-  
ದೈತ ರಕ್ಕುಲಿಷಧರೋತ್ಕಂಠಿತಾ ಕುಂಟತೋಭೂತ್ | [\*] ಬ್ರ(೦)ಹ್ಮಾಂ-  
26 ಡಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಘಟಮುಡಿತಮಹಾಭೂತಕ[೦\*] ರತ್ನಧೇನುಂ ಸುಪ್ತಾಂಭೋಧಿಂಶ್ಚ ಕಲ್ಪಕ್ಷಿತಿರು-  
ಹಲತಿಕೇ ಕಾ[೦\*]ಚನೀಂ ಕಾಮಧೇನುಂ ಸ್ವರ್ಣಹೃದ್ಧಂ  
27 ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾಸ್ವರಥಮು [ಚ] ತುಲಾಪುರುಷಂ ಗೋಸಹಸ್ರ[೦\*] ಹೇಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕಿರಣಂ  
ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾನೀತುಂ ಪ್ರಾಜ್ಯಂ  
28 ಪಾಸಸ್ಯ ಸಿರ್ವಿಭ್ಯಂ ರಾಜ್ಯಂ ಸ್ಯಮಿವ ಶಾಸಿತುಂ | ತಸ್ಮಿ(೦)ನ್ ಗುಣೇನ ವಿಖ್ಯಾತೇ ಪ್ರೀತೇರಿದ್ರೇ ಪಿಪಂಗ-  
ತು[೦\*] ತತೋಪ್ಯವಾಯ್ವವೀರ್ಯಃ ಶ್ರೀಕುಪ್ಪರಾ-  
29 ಯಮಹೀಪತಿಃ ಬಿಭರ್ತಿ ಮಣಿಕೇಯೋದ್ವಿರನಿರ್ದೀಪಂ ಮಹೀಂ ಭೂಜೀ[೦\*]ಕೀರ್ತಾನ್ಯ ಯಸ್ಯ ಸಮಂತಃ  
ಪ್ರಸುತಯಾ ವಿಶ್ವಂ ರುಚೈಕ್ಯಂ ಪ್ರಜೇದಿತ್ಯಾಕಾಶ್ಯಾ ಪು-  
30 ರಾ ಪುರ[ರಿ\*]ಭವದ್ವಲೇಕ್ಷಣ ಪತ್ರಾಯಕಃ ಪಿಶ್ಯಾಶ್ಚೇಷು ಚತುರ್ಭು[೦\*]ಜೋಜನಿ ಚ[ತು\*]ರ್ವ-  
ಶೋಭಂತಾಪ್ತದ್ವಿಭಃ ಕಾರಣ ಖಡ್ಗಮದಾಧ್ರಾಮಾ ಚ ಕಾಮಲಂ ವಿಣಾಂ ಚ ವಾಣಿ-  
31 ಕರೇ [೦\*]ಕತೋಣಾಂ ವಾಸಮೇತೇ ದಿಧತ ಯತಿ ರುಶಾ ಕಿಂ ನೃ ಸುಪ್ತಾಂ[ಬು\*]ರಾಸೀನ್ನಾನಾಸೇ  
ನಾತುರಂಗತುಲಿತಮಸುಮತೀಧೂಲಿಕಾಪಾಳಕಾಭಃ | ಸಂಶೋಷ್ಯ ಸ್ವರಮೇತತ್ಯು[೦]ನಿಧಿಜ-  
32 ಲಭಿಸ್ತೇಕೇಕಾಂ ಯೋ ವಿಧತ್ತೀ ಬ್ರ(೦)ಹ್ಮಾಂಡಂ ಸ್ವರ್ಣಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮಹಾದಾನತೋರುಯಿರ-  
ಮೇಯೈ[೦\*] ಮುದ್ದತಾ ಮರ್ಥಿ ಸಾರ್ಥಾಶ್ರಿಯಿಮಿಹ ಸುಜೀರಂ ಭಿಂಜತಾಮಿತ್ಯ-



- 33 ವೇತ್ಯ (1) ಪಾತ್ರಯಃ ಪ್ರತ್ಯಯೋಪೇತೋಸ್ತು ಪನರಥಗತ್ಯರಾಲಯನ್ ದೇವತಾನಾಂ ತತ್ತದ್ವಿಜೈತ್ರಣ -  
ತ್ಯಾಃ ಚ ಬಿರುದಪದ್ಯರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ ತತ್ರ ಸ್ತಂಭಾ(ಂ)ನ್ ಜಾತವ್ರತಿಷ್ಠಾನ್ವ್ಯತನುತ ಭು-
- 34 ನಿ ಯೋ ಭೋಭೈದಭ್ರಂಕಮಾಗ್ರ(ಂ)ನ್ |[\*]ಸ್ತುತ್ಯಾದಾ ಮ್ಯುಃ ಸುಧೀಭಿಸ್ತು ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನ -  
ಸಿಂಹಾಸ್ತನಸಾಘ್ರಾ ಪ್ರಾಪಾಲಾ(ಂ)ನ್ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಕ್ಷಿತಿಪತಿರಧರೀಕೃತ್ಯ ನೀತ್ಯಾ
- 35 ನುಗ್ರಾದೀನ್ | ಆಪೂರ್ವದ್ರೋರಧಾಸ್ತು ಕ್ಷಿತಿಧರಕಟಿಕಾದಾ ಚ ಸ್ವಾಮಾಚಲಾಂತಾದಾ ಸ್ತೋತ್ರಾರ್ಥಿಸಾ -  
ರ್ಥಶ್ರಿಯಮಿಹ [ಬಹು\*]ಛೇದಕೃತ್ಯ ಕೀರ್ತಾಯ ಬ-
- 36 ಭಾಸೇ |[\*]ಗತವತಿ ಸುರರೋಕಂ ಹೋಣಿಪಾಲೇಫ ತಸ್ಮಿ(ಂ)ನ್ ತದಧಿಕಗುಣರೂಪೋ ಧರ್ಮಶೀ -  
ರೋಚ್ಯತೇಂದ್ರಾ ಅಬಿಲಮವನರೋಕಂ
- 37 ಹೇಲಯಾ ವಯದಿಜೇತಾ ವಿಲಸತಿ ಹರಿಜೇತಾ ವಿದ್ವದಿಷ್ಟಪ್ರದಾತಾ |[\*] ಯೋಶೈಶ್ಯ (ಸಾ) ಪಟ್ಟಾ -  
ಭಿಷೇಕೇತ್ರವಮುಪ ನಿಬಿಲಾಂ ಪಾಲಯನ್
- 38 ಜೈತ್ರಯಾತ್ರಾರಂಭೇ ಸಂಜ್ಞಂಭಮಾಣೋ ಪಟುಪುಟರವಾಧಾನ್ವಂತರೋಧೋ[\*]ತ್ತರಾಲಂ [ಮದ್ರಂ]  
ಕೀರ್ತಾಯ ಪವೀಂದ್ರಂ ಸಮಭಿಗತಮಹಾಶೈ-
- 39 ಲತ್ಯಂಗಂ ಕಳಂಗಂ ಸಾತಂಕಂ ಮಂ[ಗ\*]ಮಂಗಂ ಸಹಬಲಮೇಕರೋತ್ಯತುಭಂಗಾರಿಸಂಗಂ |[\*]  
ಸತ್ಯಂಭೋಧಿಂ ಸುವರ್ಣಾತ್ಮರಥಮುಪ ತುಲಾಪೂರುಷಂ ವಿಶ್ವ-
- 40 ಚಕ್ರಂ ಹೇಮಾತ್ಮಂ ಸ್ವರ್ಣಮೇರುಂ ಗಟಮಮರತರೂಪ್ ಕಾಂಚನೀಂ ಕಾಮಧೇನುಂ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಾಂಡಂ  
ರತ್ನಧೇನುಂ ಕನಕಕರಿರಥಂ ಗೋಸಹಸ್ರ . . . . . ಪಂಚಾಘ ಸ್ವರ್ಣಗರ್ಭಂ
- 41 ಯ ಇಹ ಮಹಾಭೂತಕಂ ಚ ವ್ಯತಾನೀತು |[\*] ಯಸ್ಮಿನ್ ಚಂದ್ರಶ್ಚ ರತಿ ಹ್ರಮಾ ಪಾಂ ತಿಥಿಷ್ವಕ್ಷೇಪೇಷು  
ವಿನಿರ್ಘಾತೇ ಚ ತನೋತಿ ಚಕ್ರಸ್ಯ ಮಂದಂ ಸವಿಂಧೇ ದಿವಾ
- 42 ಚ ಸಾಯಂ ಕುಮುದೈರ್ವಿರಂಭೇ |[\*] ಮಂದಂ ಮನಸಿ ಮಾರುತಂ ಸಿಥಿಲಯತ್ಯಮೇಯೈರಯೈರ್ಯುಘ -  
ದತ್ಯಪಲಿಖಾರ್ಯಃ ಕ್ಷಿತಿರಜೋಭಿರುತ್ಥಾಪಿತ್ಯಃ | ಅಜೀಜ
- 43 ನದಿಮಂ . . . ಕಿಮು ನಿಶೋಷಯತ್ಕಂಭುಫಿಬಲಪ್ರಮಥನಸ್ಯ ನೋ ರಯೇವಿರೋಧಿನಂ ನಾ  
ಜಿನಂ |[\*] ಕಾರಾಗ್ರಹಾಕಲಿತವಾಸನಿರೋಧಿಭೂಪಧಾರಾವೇಳಕರವಿ-
- 44 ಚಾಖಿಲತಾಪರಸ್ಯ | ರಾಜಾಧಿರಾಜಪರರಾಜಭಯಂಕರೈಕವೀರಾಧಿಕಾನಿ ಚರಿತಾನಿ ಬಹುಾನಿ ಯಸ್ಯ  
|[\*] ಶ್ರೀರಂಗವೀಂಕಟಮಹಾಚಲಸೇತುಕಾಂಚೀ ರಾ
- 45 . . . ಶ್ರೀಶೈಲಗಿರಿ . . . . . ತೀರ್ಥೇಷು ರಮ್ಯೇಷು ಚ ಪಾವನೇಷು ದಾನಾನಿ ಪೋ -  
ಷಕ ಬಹುಾನಿ ಕೃತಾನಿ ಯೇನ[\*] ಭೀಷಣವೈದಿವಿಖಂಡನಚಂಡಃ
- 46 ಶೇಷಮಹಾಭಾರತ್ಯದ್ವಿಜಾಂಡಃ | ಭಾಷಗತಪ್ಪುಮರಾ ಮರಗಂಡಃಪೂಷೇ ಜದರ್ಪಹೃದಂಹತಿಶೌಂಡಃ  
ರಾಜಾಧಿರಾಜಃ ಸರ್ವಜ್ಞಃ ಶ್ರೀರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಃ |
- 47 ಮೂರುರಾಯರಗಂಡೇಶ್ವರಾರಾಸಗಭೀರಧೀಃ |[\*] ಪರದಾರ್ಥೇಷು ವಿಮುಖಃ ಪರರಾಜಭಯಂಕರಃ |  
ಸಿಷ್ಟಸಂರಕ್ಷಣಕೃತಿ ದುಷ್ಕಸಾಮರ್ಥಾಲಮರ್ಧನಃ |[\*] ಹಿಂದು-
- 48 ರಾಯಸುರತ್ಪಾಣ ಯಂದುಮೇಕಸಿಖಾಮಣಃ | ಗಜಶುಭಿಗಂಡಭೇರಂಡೋ ಯೋಧನಾರೀನೇಶೇಶ್ವರಃ |  
ಇತ್ಯಾದಿ ಬುದ್ಧಿ[\*] ಕೀರ್ತಿಭರಿತ್ಯರುಚಿತ್ಯರ್ಮತಃ | ಅಂದ್ರೇ-
- 49 ನಾಘ ಕಳಂಗೇನ ಮಂಗೇನ ಚ ಪರೈರ್ವೃಷ್ಟಃ | ಜಯಾ ಜೀವ ಮಹಾರಾಜೇಶ್ಯನಿಕಂ ಗೀಯ[ತಃ] ಚ  
ಯಃ |[\*] ಅಂಭೋದೇನ ನಿಘಯಮಾನಸಲಿಲೋಗಸ್ತ್ಯೇನ ಪೀತೋಚ್ಛಿ -
- 50 ತೋ . . . ರಾಘವಸಾಯಕಾಘ್ನಿ ಸಿಖಯಾ ಸಂತಪ್ಯಮಾನಃ ಸದಾ | ಅಂತಸ್ಥೈರ್ಬರಾಜಮುಖಾ -  
ನಲಸಿಖಾಪಾರ್ಶ್ವಃ . . . . . ಯದ್ವಾ ನಾಂ-
- 51 ಬುಘನಾಂ ಮುಂಬುಧಿರಯಃ ಪೂರ್ಣಸ್ಯಮುದ್ವ್ಯೇತತೇ|[\*]ಶಾಕೇ ಭೂತಕರಾಂಬುಧಿಂದುಗುಣತೇ  
ಮರುಷೇ ಪುನರ್ನಂದನೇ ಮಾಸೇ ಶ್ರಾವಣಮಾನಕೇ ಚ ವಿಮರೇ ಪ-
- 52 ಶೇ . . . . ಹರೇಸ್ವನ್ನಿಧೌ | ಚಕಾರಕಂ ಮುಕ್ತಾತುಲಾಪೂರುಷಂ ದಾನಂ ಶ್ರೀವರದೋ -  
ಚ್ಯುತಕ್ಷಿತಿವತಿಃ ಕಾಂಚೀಪುರೇ ಸಂಗಮೇ | ಬ್ರಂಹ್ಮಾಂಡಂ ರತ್ನ . . . . .
- 53 ದಾನವಿಧಿಮಚ್ಯುತಭೂದರಸ್ಯ | ಕುತ್ಯಾ ವಿದಿಃ ಪರಮಜಂ . . . . . ನಮಿತಃ | ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಮೇ -  
ತದಮುನಾ ರಚಿತಂ ವಿಚಿಂತ್ಯ ದೀರ್ಘಾಯುಷಂ
- 54 ಮನುಕೃತ್ಯಥ ಲಜ್ಜಿತೋಭೂತ್ |[\*] ಬಾಣಪ್ರಾಣರಯೋಧಿಶೀತಕರಸಂಖ್ಯಾತೇ ಸಕೇ ವತ್ಸರೇ  
ವಿಖ್ಯಾತೇ ವಿಜಯೇ ಚ ಮಾಸಿ ಸಹಸಿ ಸ್ವಪ್ನೇ ಚ ಪಕ್ಷೇ ಗುರೋಃ | ವಾರೇ ವಿಷ್ಣು ದಿನೇ ಕು-

- 55 [ಭೇ ಪರಿಸ]ರೇ ಶ್ರೀವಿಠಲಾಧೀಶಿತುಃ ಧೀರಃ ಕಾಂಚನಮೇರುದಾನಮಕರೋದ್ವೀರೋಜ್ಯೋತಕ್ಷ್ಮಪತಿಃ[\*\*]  
ನೀತಂ ಯೇನ ರಮಾಸಮೇತಹರಿಣಾ ಜೈತ್ರಂ ಚರಿತ್ರಂ . . . . .
- 56 . . . . . ಸಮಾಶ್ರಿತು ಸುರವತೌ ಸಾರೇ ತುಲಾರೋಹಣಂ | ಕ್ಷೋಣೀಲಾಘವಕಂಬಯಾಪ್ಯಯು-  
ಮಿಹ ಪ್ರಖ್ಯಾತಿ . . . . .
- 57 ದತ್ತೇಶತೀರ್ಥ ಜನಾಂ | . . . . . ಹೈರ(೦)ಜ್ಯೋಗರ್ಭೇ . . . . . ಪಯೋನಿಧೇ . . . . . ಧ-  
ರ್ಮೇ . . . . . ರಾಜ್ಯೋತ್ಕಂಠ್ರವಸುಧಾ . . . . .  
. . . . . ಪಯೋನಿಧಿ . . . . .

No. 560.

(A.R. No. 789 of 1917.)

ON THREE PIECES OF A BROKEN SLAB LYING NEAR THE ANJANEYA  
TEMPLE AT CHAGALERU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1455, Vijaya, Mārgasīra, ba. 15, Sōmavāra corresponding to A.D. 1533 December 15 Monday. It records that Kampadēvarasa-  
Anṇa of Chāgalēra-Kāntēri made a gift of a wet field, a *khaṇḍuga* in sowing capacity, for the service of the god Avubhaḷadēva at Chāgalēru. The gift was made for the merit of the king Achyutarāya-Mahārāya.

- 1 ಕುಭಮಸು [\*\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುಜಯಕಾಲಿ.
- 2 ವಾಹನಕಕವರುಕಂಗಳು ಸಾವಿರದ . . . . .
- 3 ಸಾ ೦೪೫೫ ನೆಯ ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ
- 4 ಮಾರ್ಗಸಿರ ಬ ೧[೫] ಸೋಮವಾರ ಕಾಲ ಪ್ರ(೦)-
- 5 ಜ್ಯೋಕಾಲದಲ್ಲಿ ಚೇಗಲೇರ ಅಪುಬಳದೇವ-
- 6 ರಿಗೆ ಆ ಚಾಗಲೇರ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವೀಂಟ-
- 7 ಯಕೆ ಸುಖವ ಚಾಲಕೂರ ಸ್ತಳದ ವೊಳಗಣ
- 8 ಚೇಗಲೇರ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾ-
- 9 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-
- 10 ರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತರಾಯಮಹಾ-
- 11 ರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು ಚಾಗಲೇ-
- 12 ರ ಕಾಂತೇರಿಯ ಕಂಪುದೇವರಸಲಿಂಗಳು
- 13 ಶ್ರೀ ಅಚುತರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಬೇ-
- 14 ಕೆಂದು ಆ ಚಾಗಲೇರ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಅ[ವು\*]ಭಳದೇ-
- 15 ವರಿಗೆ ಆ ಚಾಗಲೇರ ಕಂಪಯ್ಯಂಗಳ ದೇವ-
- 16 ರ ನಿತ್ಯ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಖ ೧ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲು
- 17 ಖಂಡಗ ಗದ್ದೆಯನು ಅಚುತರಾಯಮ-
- 18 ಹಾ[ರಾ]ಯರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು ಆ
- 19 . . . . . ಆಚಂಪ್ರಾಕ್ಯವಾಗಿ [ಕೊಟ]
- 20 ಧರ್ಮಕಾಸನ . . . . . ದವರಿಗೆ ತೆಮ್ಮ . . . . .
- 21 . . . . . ವಾಗಿ ನಡೆಸದಂತ ಅವರಿಗೆ
- 22 ತೆಮ್ಮ ತಂದೆ ತಾಯನು ವಾರಣಾ.
- 23 ಸಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಂಡ ದೋಹಕೆ ಹೋದ[ರು||]

No. 561.

(A.R. No. 179 of 1913.)

ON A SLAB LYING NEAR A SLUICE OF THE TANK AT BUKKAPATNAM,  
PENUKONDA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1455, Vijaya, Phālguna, śu. 15, Sthiravāra corresponding to A.D. 1534 February 28, Saturday, in the reign of Achyutadēvarāya. It records that



Timmarasa, son of Bhaṇḍārada Apparasaya, restored the *dēvadāya* and *brahmadāya* lands below (the tank) Hosakere in the division of Penugonḍe, in accordance with the order issued by the king on the completion of the *lakshahōma* rite performed at Varadarāja-Ammana-pēṭhe.

- 1 ೦ ಶುಭಮೆಸ್ತು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 2 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೫ ನೆಯ
- 3 ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೧೫ ಸ್ಥಿರವಾ-
- 4 ರದಲೂ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರ-
- 5 ಮೀಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವರಾಯರ ಭಂಡಾ-
- 6 ರದ ಅಪ್ಪರಸೆಯನವರ ಮಕ್ಕಳು ತಿಮ್ಮರಸರೂ ಹಾಕಿ-
- 7 ಸಿದಾ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಯೇಮಂಚಿ ರಾ-
- 8 ಜ್ಯೋತೀಗಳಣ ವನುಗೊಂಡೆಗೆ ಸಲುವ ಹೊಸಕೆಯ
- 9 ಕೆಳಗಣ ದೇವದಾಯಬ್ರಹ್ಮದಾಯಕ ಸಲುವ ಮಾನ್ಯ-
- 10 ಗಳ ಗದ್ದೆಗಳು ಚಿಕ್ಕಬಡೆಯರ ಕಾಲ ಮೊದಲಾಗಿ ಸರ್ವ-
- 11 ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡೆವುತಾ ಯಿರಲಾಗಿ ಮಧ್ಯೆ ಅವಾಂ-
- 12 ತರವಾಗಿ ಬುದುಧಾ ಅವನಾಯಗಳ ರೊಕ್ಕು ಧಾನ್ಯ-
- 13 ಗಳನು ಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ವರದರಾಜ-
- 14 ಅಮನವೇರೆ ಒಳಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮರೊಮ್ಮವನು ಮಾಡಿತಿ ಪೂ-
- 15 ಣಾರಹುತಿಸಮಯಕಾಲದಲು ಯೊ ದೇವದಾಯ-
- 16 ಬ್ರ(೦)ಹ್ಯದಾಯಗಳನು ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆಯಲಿ
- 17 ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಯೊ ಧರ್ಮ ಅಚಂ-
- 18 ದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳಿದು ಯೊ ಧರ್ಮವನು ಆ-
- 19 ರು ನಡೆಸರು ಅವರು ಪಾಲನಾಚ್ಯುತಂ ವದಂ ಯೆ-
- 20 ಂಬುಧಾ ಅವರು ಅಚ್ಯುತವದದಲಿ ಯಿರಲು-
- 21 ಳವರು ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತುಂದರೂ ಅವರು ತಂ-
- 22 ಮ ಮಾತಾಪಿತೃಗಳನೂ ವಾರಣಾಸಿವೊಳಗೆ ವಧಿಸಿದ
- 23 ಪಾಪದಲಿ ಹೋಗಲುಳವರು ಗಂಗೆವೊಳಗೆ ಕುರಿಯ ಕೊಂ-
- 24 ದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋಗಲುಳವರು ತಮ ಮಾತಾಪಿತೃಗಳನು
- 25 ಕೊಂದು ನರಕದ ವೊಳಗೆ ನೂಕಿದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋಗಲುಳವರು
- 26 ಏಕೈವ ಭಗಿನೀ ರೋಕ್ಕೇ ಸರ್ವಭೂಮೀವ ಭೂಭುಜಾಂ | ನ ಭೋ-
- 27 ಜ್ಯಾ ನ ಕರಾರಾಜ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ |[\*] ಯಂಬುಧಾ ಶಾ-
- 28 ಸ್ತ್ರವಿಧಿತ್ತಾಗಿ ಯಿದಕೆ ಆರು ತುಂದರು ತ(೦)ಮ್ನು ಬಡೆಹು-
- 29 ಟ್ಟಿದವರಿಗೆ ತಾವೇ ತುಂದವರು [\*\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ವರದತ್ತಾಂ ವಾ
- 30 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪೃಷ್ಠಿವರ್ಷ ಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 31 ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*\*] || ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ತುಂದವರು
- 32 ಹೋರೊಳಗಣ ಹುಳುವಾಗಿ ಯಿರಲುಳವರು ಯಂದು ಯೊ
- 33 ಮರಿಯಾದಲಿ ಭಂಡಾರದ ತಿಮ್ಮರಸರ ನಿರೂಪದಿಂ-
- 34 ದ ಕೊಂಡವನು ಆನೆತೊಬಿನಲು ಹಾಕಿಸಿದ ಶಿಲಾಶಾ-
- 35 ಸನ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [\*\*\*]

No. 562.

(A.R. No. 547 of 1919.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE ARULALA-PERUMAL TEMPLE AT LITTLE CONJEEVERAM, CONJEEVERAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

This is dated Śaka 1455, Vijaya, Phālguna, ba. 4, corresponding to A.D. 1534 March 4, Wednesday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It re-

cords that in the year Virōdhi, Kārtika, ba. 5, corresponding to A.D. 1529 October 21, Thursday, the day of his coronation, the king made a gift of some villages (named) to the gods, Varadarājasvāmi and Ēkāmbraṇātha, to be equally divided and that on finding that Sāluva-Nāyaka who was appointed for the purpose made unequal distribution, the king set it right. It also records the manner of distribution of the offerings among the priests and officials of the temple. The inscription is damaged.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [11] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ (ರಾಜ)ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಮೂರುರಾಯರ-  
ಗಂಡ ಅರಿಯುವಿಧಾಡ ಅಷ್ಟದಿಕ್ಪಾಲಾಯಮನೋಭಯಂಕರ ಭಾವಗತವೃತ್ತವರಾಯರಗಂಡ  
ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮಸಮುದಾಧೀಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾ-  
ಯರೂ ಪುತ್ಥಿವೀರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತ(೦) ಮಿರಲು ಕಾಲಿವಾಹನಕವರುಷಂಗಲು ೧೪೫ ಸಂದಿ  
ಮೇಲೆ ನಡವೆ ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಪಾಲ್ಕುಣ ಬ ೪ ರಲು ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾ-  
ಯರು . . . ಪ್ರಾಕು ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ [೫] ಲು ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕ-  
ಸ್ತರಾಗಿ ವಿಷ್ಣು ಕಂಚಿಯ ವರದರಾಜದೇವರಿಗೂ ಏಕಾಂಬ್ರನಾಥದೇವರಿಗೂ ಸಮ[ನಾ]ಗಿ ತಮ  
ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕದಿಲು ಬಿಟ್ಟ ಗ್ರಾಮಗಳನೂ ಸರಿಯಾಗಿ [ಕೊ]ಡಹಳ್ಳ ಸ್ವಾಮಿ ಸಾಳುವನಾ-  
ಯ್ಯನಿ[ಗ] ಅವ್ವ[ಣ]ಯ ಚಿತ್ತಸ್ತರಾಗಿ ಆ ಸಾಳುವನಾಯ್ಯರು ತನಗೆ ತಿರುಕಾಣಿಯಾಚಿ-  
ಯಾಗಲಾಗಿ ಗ್ರಾಮ-
- 2 ಗಳನೂ ಏಕಾಂಬ್ರನಾಥದೇವರಿಗೆ . . . ವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ವರದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಕಡಮೆಯಾಗಿ ಬಿಡ-  
ಲಾಗಿ ಆಮೇಲೆ ಸ್ವಾಮಿ ಗ್ರಾಮಗಳನೂ ಹೆಚ್ಚು ಕಂದಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರಲಾಗಿ ಪರಾಮರಿಸಿ ಸಮವಾಗಿ  
ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಗ್ರಾಮಗಳ ವಿವರ | ವರದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಚಿಯವರದ ಕಾಲುಮಳಗಳು ಸಹಿತವಾಗಿ  
. . . . . ರು ಗ್ರಾಮ ಕಾಲುಮಳ ಸಹಾ ಗ್ರಾ ೧ ಕೈ ಗ ೬೦ ಪೇಟೆ  
ಗ್ರಾ ೧ ಕಂ ಗ ೪೫ ಅರೆಯನ್ನೇರಿ ಕಾಲುಮಳ ಸಹಾ ಗ್ರಾ ೧ ಕಂ ಗ [೯]೩೦ ಪಾಲಿಯೂರು  
ಕಾಲುಮಳ ಸಹಾ ಗ್ರಾ ೧ ಕಂ ಗ ೪೦೦ ಗಂಗವರಂ ಗ್ರಾ ೧ ಕಂ ಗ ೧೫೫ ಅಂತು ಗ್ರಾ ೬ ಕೀಳು-  
ಮಳಗಳು . . . . . ರಾಯಸಿ ಪ್ರಾಮಾಣಕ್ಕೆ ಏಕಾಂಬ್ರನಾಥದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ  
ಅಕ್ಕಾಳ . . . ಆಳದ ಗ್ರಾ ೧ ಕಂ ಗದೈ [೧]೫೦ . . . ಗ್ರಾ ೬ ಕಂ ಗ ೫೦೦೦ ಕಂ  
ಬಿಡುವ ಸೈವೇದ್ಯ ಕಟ್ಟಳೆ ಪ್ರಾಕು
- 3 ಸ್ವಾಮಿ ಕಟ್ಟಳೆ ಮಾಡಿದ್ದು ಹರಿವಾಣ ೫೪ ಅತೀರ ಪಡಿ ೨ ದಧೈದನದ ಹರಿವಾಣ . . . . .  
. . . ಹರಿವಾಣ ೨ ದೀಪ ೫೦ ಯಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಕು ಕಟ್ಟಳೆ ಮಾಡಿದು ಗ ೧೦೦೦ . . . ತಫಾತಿಥಿ-  
ಯಲ್ಲ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿ ರಾಯಸಿನ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತಲ್ಲಿ ವರದಾ [ಜು]ಮ್ಮನವರ ಉಭಯಕ್ಕೆ .  
ಪುಳುಗಾಪ್ಪ ಏಕಾದಶಿ ೧ ಕೆ ಗ ೪೦ ಲೆಖದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕಂ ಏಕಾದಶಿ ೨೫ ಕಂ ಗ ೧೦೦೦  
ಕೊಮಾರ ಮೆಕಟಾದ್ರಿಯನವರ ಉಭಯಂ ದಧೈನದ ಹರಿವಾಣ ೨ ಕಂ ಸಣ್ಣಕ್ಕೆ ೧೨೦ ಮೊಸು-  
ರು ಕುಂತಿ ಪಡ್ಡತಿ . . . . . ಉಪ್ಪು ಮೆಣಸು ಜೀರಿಗೆ ಮೆಂಫೆಯ ಪಡಡಿ ಸಹಾ ತಿಂ ೧ ಕಂ  
ಗ ೩೯ ೨|| ಲೆಖದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕಂ ಗ ೩೯ ಸ್ವಾಮಿಯ ಉಭಯಂ ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಸೇವೆಗೆ ಬಿಜಿಯ  
ಮಾಡೂಸೂ . . . ಸಂಮಂಥ ತಿರುವೆಳಕು ಪಂಜೆಗೆ ಮೆಣೆ ದಿ ೧ ಕಂ . . . ೬ ಸಂಜಾ ೧ ಲೆಖ-  
ದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕಂ
- 4 ಗೆ ೩೬೦ ಏಕಾಂತ ಅವಸರ ಸೈವೇದ್ಯಕಟ್ಟಳೆ ತಿರುವತ್ತಿ ಸಾಮ ಹರಿವಾಣ ೨ ಕಂ ಸಂಣಕ್ಕೆ ೧೧ ಹಾಲು  
ತುವು ಸುಖರ ಬಾಳಹಂಣು ತಂಗಿನಕಾಯ . . . . . ೧ ಕಂ ಗ ೩|| ಲೆಖದಲೂ  
ವರುಷ ೧ ಕಂ ಗ ೪೦ ಅಡಕೆ . . . ೧ ಕೆ ಅಡಕೆ ೫೦ ಎಲೆ ೧೦೦ ಲೆಖದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕೆ ಅಡಕೆ  
೧೪೦೦೦ ಕೆ ಗ ೧||೩ ಎಲೆ ೩೬೦೦೦ ಕೆ ಗ ೧ ||೩ ಉಭಯ ಗ ೩|| ೧ ದಿ ೧ ಕಂ ಗಂಧ ಹಲ ೧  
ಲೆಖ ವರುಷ ೧ ಕೆ ಹಲ ೩೬೦೦ ಕರ್ ೧ . . . . . ಹಲ ೬ ಲೆಖದಲೂ ಗ ೬ ಆ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ಗ  
೧೫೬ ಯೊ ಸೈವೇದ್ಯದ ಪ್ರಸಾದ ಅತೀರ ದಧೈನ ತಿರುವತ್ತಿ ಸಾಮ ಗಂಧ ಅಡಕೆಲೆ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ  
ಬಿಟ್ಟು ವೇದಿಕಾಡು ನಾಲ್ಕುಕಲಿ ವೊಂದು ಕೂತ್ರಾನಿಸೇಷನು ಕಳದು ಮಿಕ್ಕಾದದನೂ ನಾಲ್ಕು  
ಬಗೆಯವರೂ ಹಂಚಿಕೊಳಿಲುಳವರೂ ಯೊ ಧನ್ಯುಕೆ ಯೊ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲೂ ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಯಾ-  
ಯಿಯಾಗಿ ನಡಿಸಲುಳಿದೂ ||

<sup>1</sup> Every line begins with a cipher.



This is a copy in Nāgarī characters of No. 547 of 1919 above.

- 1 शुभमस्तु[॥] स्वस्ति श्रीमन्पहाराजाधिराज राजपरमेश्वर मूरारायरंगड अरिरायविप्राड अष्ट-  
दिकुरावमनोभयंकर भाषेगेतप्पुवरायरंगड पूर्वदक्षिणपश्चिमसमुद्राधीश्वर श्रीवीरप्रताप  
श्रीवीरअच्युतरायमहारायरु प्रुध्वीराज्यं गेयुत्तमिरलु शालिवाहनशकवरुषंगलु ०४[५५ संदु]  
मेले नडव विजयसंवत्सरद फाल्गुण व ४ (४) श्रीवीरअच्युतरायमहारायरु प्राकु विरोधि-  
संवत्सरद कार्तिक व ५ लु पट्टाभिषेकस्तराणि विष्णुकंचिय वरदराजदेवरिगु एकांविनाथ-  
देवरिगु समनागि तम्म पट्टाभिषेकदलि विट्ट ग्रामगळनु सरियागि विडहेळि सालुब-  
नायकरि[गे\*] अप्पणेय चित्तैसलागि आ सालुवनयकरु तेन काणियाचियागलागि  
ग्रामगळनु
- 2 एकांविनाथदेवरिगे वगळवागि विट्ट वरदराजदेवरिगे कडमेयागि विडलागि आमेले स्वामि ग्राम-  
गळनु हेचुकुंदागि बिट्टिरलागि परामरिसि समनागि समीपेस्त ग्रामगळ विवर । वरदराज-  
देवरिगे [चि]यवरद कालुवळिगळू सहित ग्रा ० के रेखे त ४५० अ[का]लवेळरु  
ग्राम कालुवळिसह ग्रा ० के त ६० पेटे ग्रा ० कं ५५ [अरे]यनेरि ग्रा ० कं त  
५२० पालेयूरु कालुवळिसह ग्रा ० कं त ४५० गंगवरद ग्रा ० कं त ०५५ अंनु ग्रा  
६ [का]लुवळिगळू सह रेखे ग ५५५० स्वामिय रायस्त प्रमाणके एकांविनाथदेवरिगे  
बिट्ट अकाळि . . . ग्रा ० कं त ४५० . . . ग्रा ६ कं ग ५००० के बिडुव  
नैवेद्यकट्टळे प्राकु स्वामि कट्ट
- 3 ले माडिदु हरिवाण ५४ अतिरस पडि ५ दध्यंनद हरिवाण . . . हरिवाण ५ दिप ५० यिष्टके  
प्राकु कट्टळे माडिदु ५०००० . . . तथातिथियलु कट्टळेय माडि रायसव चित्तयिस्तलि  
वरदाजअमनवर उमय पुळुकाप्पु एकादशि ० के त ४० लेखदळ वरुष ० कं  
एकादशि ५५ कं त ०००० कोमार वैकटाद्रिअम्यनवर उमय दध्यंनद हरिवाण ५  
कं सणकि ९० मोसरु शुंठि पच्चडि . . . उप्पु मेणसु जीरिगे मेथेय पच्चडि ४ सह  
ति ० कं त २५५० ॥ लेखदळ वरुष ० कं त २५ स्वामिय उमय पल्लकिसेवेगे  
विजयमड्डु संमंघ तिरुवेळकु पंचिगे यणे दि ० कं म . . . लेखदळ वरुष ० कं  
ग २६० एकांतद
- 4 अवसरके नैवेद्य कट्टळे तिरुवत्तिसाम हरिवाण ५ कं सणकि ९० हालु तुप्प सखरे बाळे  
हंणु तैगिनकायि . . . ० कं त ४५ अडके . . . ० कं ५० एले  
००० लेखदळ वरुष ० कं अडके ०५००० त ० ॥ २ एले २६००० त ० ॥ २  
उमय त २ ॥ ० दि ० कं गंध हल ० लेखदळ वरुष ० कं हल २६०० क  
५० के हल ६ लेखदळ ग ६ आ कट्टळेगे त ०५६ यी नैवेद्यद प्रतद अतिरस दध्यंन  
तिरुवत्तिसाम गंध अडकेले एलवनू विट्टवनुविट्टुकाडु नालकरलि ओदु पात्रविसेपनु  
कळदु सिकददनु नालकु भगेयवरु हंचिकोळुळुळवरु यी धर्मके यी प्रमाणदळ आचंद्राक-  
म्यायियागि नडसलुळदु ॥

(A.R. No. 16 of 1904.)

ON THE LEFT SIDE OF THE NORTH GOPURAM OF THE ACHYUTARAYASVAMI  
TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1456, Jaya, Vaiśākha, śu. 13, Bhā[nuvāra], corresponding to A.D. 1534 April 26, Sunday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāja. It records that the Mahāmaṇḍalēśvara Hiriya-Tirumalarāja-Vodeya, son of Salakarāja-Vodeya, set up the god Tiruvēṅgalanātha on the bank of the Tungabhadra and granted three villages for the service of the god and ordered that the offerings made to the god should be distributed among 14 persons (specified).

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು || ಶ್ರೀವೆಂಕಟಪತಯೇನ. . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾ-
- 2 ಹನಶಕವರುಷಂಗಲು ೧೪೫೬ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಕಾಲು ಕು ೧೩ ಭಾ
- 3 ಲಾ ಶ್ರೀಮ(೦)ವಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವ-
- 4 ಮಹಾರಾಯರು ಪು ರ್ವೋರಾಜ್ಯಂಗಯಿಶುತಿ ರಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ವಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ
- 5 ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ರುಕುಕಾಟಯ ಸಲಕರಾಜವೊಡೆಯರ ಮಕ್ಕಳು ಹಿರಿಯಿರುಮು-
- 6 ಲರಾಜವೊಡೆಯರು ತುಂಗಭದ್ರಾಶ್ರೀರವಲು ಶ್ರೀತಿರುವೇಂಗನಾಥನ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನು
- 7 [ಮಾ]ಡಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಕಾಲದಿಲ್ಲು ನವರತ್ನ ಬಚಿತವಾದ ಆಭರಣಂಗನೂ ಸುವರ್ಣ-
- 8 ರಜತಾದ್ಯುಪಕರಣಂಗಲ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯ ಆಂಗರಂಗವೈ-
- 9 [ಭೋಗ] ಮಾಸುಭಾಹ ಸ್ಥವನ ಪಂಚಪರ್ವ ರಕ್ಷೋಭಹ ಕೊಡತಿರುನಾಳು ಸಹ
- 10 ಪೂಜಾವರ್ತನಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರೂ ಬಿಟಂಥಾ ಸೀಮೆ
- 11 ಅಮೃತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯಕ ಹೊರಮರಿಯನಾಡ ಅಚ್ಯುತರಾಯಪ್ರರಮೆಂಬ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ
- 12 ಚೋರಮನೊರಸೀಮೆ ಗ್ರಾಮವನೂ ಸಹ ಚತುಸೀಮೆ ಯಿ . . . . .
- 13 ಪಡುವಲು ವಿ[ಲ]ದೇವರ . . . . . ಅಶುಭದೇವರ . . . . . ಕಲುಹಟಿ.
- 14 ಯ ಗ್ರಾಮ ಯಿ ಚತುಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಾದ ಚೋರಮನೂರ ಸಹ ಚಂನಹಟಿಯ ಗ್ರಾ-
- 15 ಮ ರಾಮಾನುಜಕೊಟ ಅರ . . . . . ಸಂಬಂಧಕ್ಕೆ ಹಿರಿಯಿರುಮುಲ.
- 16 ರಾಜಗಳು ಕಟಿಸಿದಂಥಾ ಅಚ್ಯುತರಾಯ[ಪ್ರೇ]ಟಿಯ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ |
- 17 ಪಡುವಲು ಮತಂಗವರ್ವತ ಮೊಡಲು ತಿಪರಾಜತೋ . ಬಡಗ ತುಂಗಭದ್ರಾಶ್ರೀರದ ಸೀ-
- 18 ತಾಕೊಂಡ [ಟಿಂಕ] ಉ ಭೂವತಿಕೆಣಿ ಯಿ ಚತುಸೀಮೆ ವೊಳಗಾದ ಪೇಟಿಯ ತೋ . .
- 19 ಯ ಹಸುರು ವಾಣಿ . . . . . ತೋಟ . . . . . ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯದ ಪೇಟಿ ೧ ಸಲಕ.
- 20 ರಾಜಗಳ ಹಿರಿಯಿರುಮುಲರಾಜಗಳು ಕ್ರಯವ ಕೊಂಡು ಬಿಟ ಕೊಡಗೆ . . . ೧ ಧ(೦)ಮೂ ನಾ
- 21 . . . ರದ ಗ್ರಾ ೧ ಕೊಟ್ಟಿನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಅಂತು ಕ್ರಯ . . . ಯಲು ಬಿಟ ಗ್ರಾಮ ಮೊ-
- ಅು ಈ ಸೀಮೆ-
- 22 ಯ ಪೇಟ ಸಹ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಾಗಿ ದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಪುರೋಹಿತ
- 23 ಆಗಮಕೆ . . . ಯನು ಮಾಡಿದ ಬ್ರಾ(೦)ಹ್ಮಣವಿನಿಯ ಆಚಾರ್ಯತ್ವಕ್ಕೆ ವೈಖಾನಸ
- 24 ಸೂತ್ರದ ಗಣಿತಮಗೋತ್ರದ ರಾಮಣಾಚಾರ್ಯರ ಮಕ್ಕಳು ನಾರಣಾಚಾರ್ಯ ಗೌತಮಗೋ-
- ತ್ರದ
- 25 ಮೂಲವಾಗಿಲ ರಂಗಣಾಚಾರ್ಯರ ಮಕ್ಕಳು ತಿಂಮಣಾಚಾರ್ಯರು ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಅಕ್ಕ
- 26 . . . ರ ಕಂನಿ ಆಚಾರ್ಯರ ಮಕ್ಕಳು ಅವಳಿಆಚಾರ್ಯರು ಅಭಿಶೇಖದ ಜ ೨ ಮಂತ್ರಪುಷ್ಪ-
- 27 [ದ] ಜ ೨ ಪುರಾಣಿಕರ ಜ ೨ ಯತಿಹಾಸದ ಜ ೧ ಭಿಳಿಯಾರದ ಜ ೧ ಭಾಗವತ ಜ ೨ ಕಟಿಗೆಯ ಜ
- ೨ ಯಿ ದೇವಸ್ಥಾನ ಪೇಟಿ ಗ್ರಾಮ ಸೀಮಿದ ಸ್ತಳದ ಸ್ಥಾನಬೋವ
- 28 ಮುದ್ದಲಗೋತ್ರದ ಆಕ್ಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಅದವಾನಿಯ ಕರಣಿಕ ಹಬರಸರ ಮೊಮ್ಮ ಬಸವರಸರ ಮ
- ಕಳು ಸಾತರಸನ ಜನ ೧ ಕಂ ಬೀವಿತ ಪ್ರಸಾದ ಅಷ್ಟ-



- 29 ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಪೇಟೆಯ ಮೂಲವೀಸೆ ಸಹ ಸ್ತಂಭದ ಸೇನಬೋಯ್ಯಕೆಯನೂ ಶ್ರೀತಿರುವೇಂಗನಾಥನ  
ಸನ್ನಿಧಿಯಲು ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಕಾಲದಲೂ ಧಾರೆಯನರದು ಕೊಟರಾಗಿ  
30 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಗಳಾಗಿ ಪ್ರತ್ಯವುತ್ರಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸುವುದು  
ಎಂದು ಕೊಟ ಸ್ತಂಭದ ಸೇನಬೋಯ್ಯಕೆ ದೇವರ ಪರಿಚಾರ-  
31 ರಕ ಸ್ವಯಂಪೂಜೆ ಉಳಿದವರು ಕಳುಹಿಲ್ಪುಗೊತ್ತದೆ ಆಪಸ್ತಂಬಿಸೂತ್ರದ ಗೋಮಡ ಅಪಯನ ಮಗ  
ಅಪಯನ ಜ ೦೪ ಯೊ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮಣವಿನಿಯೋಗ  
32 ಜೀವಿತಪ್ರಸಾದ ಅಪ್ಪ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸಹಾ ಕಟ್ಟಳೆಯನು ಮಾಡಿ ಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರು  
ಯೊ ತಥಾತಿಥಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸಹರ(ಂ)ಣ್ಯೋದ-  
33 ಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಶ್ರೀತಿರುವೇಂಗನಾಥಗೆ ತುಂಗಭದ್ರಾಶ್ರೀರದಲು ಧಾರೆಯನರದು ಕೊಟಂ-  
ಛ ಸೀಮೆ ಗ್ರಾಮ ಪೇಟೆಯ ಶಿಲಾಶಾಸನಕೆ ಮಂಗಳ ಮ-  
34 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*] ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ಅರು ತುಂದರೂ ತಂಮ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳನು ವಾರಣಾಸಿಯಲು  
ವಹಿಸಿದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು ಗೋ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರ ವಧಿ-  
35 ಸಿದಂಧಾ ಪಾಪಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 565.

(A.R No. 195 of 1913.)

ON A STONE BUILT INTO A WATER-CHANNEL NEAR THE ANJANEYA TEMPLE  
AT HAVINAHALU-VIRAPURA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1455, Jaya, Vaiśākha, śu. 15**, corresponding to **A.D. 1534 April 28, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya**. It records that the king erected the *śimhāsana* of the god **Bukkēśvara** to the west of the temple of **Virūpākshadēva** and made a gift of the village **Donḍavaṭi** for the service of the god. The gift is stated to have been made for the merit of his grandfather **Īśvara-Nāyaka** and grandmother **Bukkāji-amma** and that a copper-plate charter was granted to that effect and *lingamudre* stones set up on the boundaries of the village. The village was given to **Rāmachandra-Dikshita** for conducting the worship.

- 1 . . ನಂದಿ
- 2 . . ಕೇಶ್ವರ
- 3 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ[ಚಾ].
- 4 ರವೇ | ತ್ರಯಲೋಕ್ಯವಗರೂಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂ-
- 5 ಭವೇ (ತು) |[|\*] ತ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನ-
- 6 ಕಳುವರುಕಂಗಳ ೦೪೫ [x] ನಯ ಜಯಸಂವ-
- 7 [ತ್ವ]ರದ ವಯಿಕಾಲು ಕು ೧೫ ಲು [ಶ್ರೀ]ಮನಮಹಾ[ರಾ]-
- 8 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ[ವೀರಪ್ರತಾಪ] ಅ[ಚ್ಯು]ತರಾಯ[ಮಹಾ]-
- 9 ರಾಯರೂ ತಂಮ ತಂದೆ ನರಸೇನಾಯಕರ ತಾಯಿ ಬು[ಕ್ಕಾಜಿ]-
- 10 ಅಮನವರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ
- 11 ಗುಡಿಯ ಮೇಲೂಗಡೆಯ ವಡುವಲು ಸೋಮನಾಯಕರ ಗೋಪು-
- 12 [ರದೊಳಗೆ] ಶ್ರೀಬುಕ್ಕೇಶ್ವರದೇವರ ಸಿ [ಂ]ವಸನವನು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನು ಮಾಡಿಸಿ
- 13 ಆ ಬುಕ್ಕೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕುಳುಗೊಡ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ದೊಂ-
- 14 ಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮವನು ಅಂಗರಂಗವಯಿಬೋಗ ನಯವೇದ್ಯ
- 15 ಅಮುತ್ರವಡಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಯೋಕಭೋಗವಾಗಿ ಚತುಸ್ಸೀ-
- 16 ಮಿಗೆ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲನೂ ನಂದಿಯ ಕಲನೂ ಹಾಕಿಸಿ ತಂ-

\* The following lines are inserted on the left hand margin of lines 30 to 35 :-

- 1 ದೇವರ ಶೈವ್ಯ
- 2 ಮಾಧ್ವಭೃಗೋ.
- 3 ಶ್ರದ ಆತ್ಮಲಾ-

- 4 ಯಾನಸೂತ್ರದ
- 5 ಅಶಾಚಿದಂ.
- 6 ದಿಕರ ಜ ೧

- 17 ಮು ಮುಕ್ತಿಯ ಯೋತ್ಸವನಾಯಕನವರಿಗೂ ಬುಕಾಜಿಅ-
- 18 ಮುಸವರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಸಿಲಾಸಾಕನವನು ಹಾ-
- 19 ಕೆಸಿ ಕೊಡೆದೇಳಿ ರಾಮಚಂದ್ರದೀಕ್ಷೆ ತೆಲೆಯನವರಿಗೆ ಸಮ-
- 20 ಒಸಿದ ಅನವೆಯ ನಿರುಪವನು ಚಿತ್ತೈಸಿ ತಾಂಬುಸಕನವನೂ ಕೊ-
- 21 ಟ್ಪು ಆ ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮವನು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ
- 22 ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಬಿಟ್ಟ ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮ ಯೊ ಗ್ರಾಮಕೆ
- 23 ಅವನಾನೊಬನು ಉಪಹಾರಿಯ ಮಾಡಿ ತುಂದರೆ ಮಾತುಗಮನ
- 24 ಮಾಡಿದ ದೊಳಕಕ್ಕೆ ಹೊರೆಯೊ || ವಾಗ್ಧತ್ತಂ (1) ಮನೋದತ್ತಂ (1) ಧಾ-
- 25 ರಾದತ್ತಂ (1) ನ ದೀಯತ್ತ || ಸ್ವಪ್ಪಿರ್ವಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಪ್ರಾಪ್ತಯಾಂ
- 26 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [೩೦] || ಏಕೈವ ಭಗಿನೀ ದೋಕ್ಷೇ ಸರ್ವಸಾಂಮೋವ ಭೂ-
- 27 ಭುಜಾಂ | ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗಾ(ಂ)ಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ಮಸುಂಧರಾ |[೩೦]ನೂನಾ . . .
- 28 ಧಿಕಾಕ್ಷರ . . . . . ವಿವಿತಂ ಪ್ರಮಾಣಮಿತಿ ||

No. 566.

(A.R. No. 10 of 1904.)

ON THE WESTERN BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI  
TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1456, Jaya, Śrāvaṇa, śu. 12, Bu[dhavāra], corresponding to A.D. 1534 July 22, Wednesday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that Gandhada Tippasetṭi made a gift of gold for the worship of the Ālvārs, 13 in number, including Tirukachinambiyālvār, consecrated by himself. The gift was made for the merit of the king.

- 1 ಶುಭವಸ್ತು [11] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೬ ಅನೆಯ ಜಯಸಂವ-  
ಭರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೦ ಬುಲಾ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೋಕ್ಷರ ಶ್ರೀ-  
ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪುರ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗಿಯುತಂ ಯಿದಲು  
ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ
- 2 ಸ್ತಾನದಲು ಅವರಣವ ಒಳಗೆ ಬಡಗಣ ಭಾಗದಲು ಕಟ್ಟಿ ಇದ್ದ ನಾಲ್ಕು ಅಂಕಣದೊಳಗೆ ವಾಣಿಜ್ಯವೈ-  
ತ್ಯನಗರದ ಕಟ್ಟಣದರುಶಿಗೊತ್ತದ ಅ[೬೦]ಕಾರಿಯ ತಿಪ್ಪಸಟ್ಟರ ಮಗ ಗಂಧದ ತಿಪ್ಪಸಟ್ಟಯರು  
ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೂ ಎಂ-
- 3 [ದು] ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿದ ಆಳ್ವಾರ ದೇವರು ೧೦ ತಿರುಕಚಿನಂಬಿಯಾಳ್ವಾರು ೧ ಉಭಯಂ ದೇವರು  
ಹದಿಮೂರು ದೇವರಿಗೆ ನಿ[ತ್ಯ]ದೀಪಾರಾಧನೆ ನೈವೇದ್ಯ ಹೂವಿನ ದಂದೆಯೂ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ  
ಅಮೃತವಡಿಯ ಕಟ್ಟಳೆಯ ವೊಳಗೆ ಸಲುವ ಕಟ್ಟಳೆಗಾಗಿ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಭಂಡಾರಕೆ ಪುಲಿವಡಿ  
ಆಗಿ ಸಮ-
- 4 ಒಸಿದ ರೊಕ್ಕ ವರಹ ಗ ೧೦೦ ಅ ವರಹನು ಕೊಟ್ಟು ದೇವರ ಗುಡಿಯಲೂ ಮಾಡಿಸಿದ ಪುಲಿವೆಟ್ಟು  
ಕಟ್ಟಳೆ ದಿನ ೧ ಉ ಸಲುವ ಕಟ್ಟಳೆ ಅಕ್ಕಿ ಪಡಿ ಹದಿಮೂರು ಪಡಿಗೆ ಸಲುವ ಪ್ರಸಾದ ಬಿಟ್ಟಲು ೩೬  
ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಯಂತ್ರ ಪಡಿ ವೊಂದೂ ಅಕ್ಕಿ ಹೂವಿನ ದಂದೆ ೧೨ ಇ ಕಟ್ಟಳೆ ಪ್ರಮಾಣನಲು ದೇವ-  
ಸ್ತಾನದಲೂ ನಡಸು
- 5 ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತುಂದರೂ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಪಾದಕ್ಕೆ ತುಂದವರು | ಗೋಹತ್ಯೆ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಹತ್ಯೆ ಮಹಾ-  
ಪಾತಕವ ಮಾಡಿದ ಪಾಪಕೆ ವೊಳಗಲುಳವರು || ಶ್ರೀ

No. 567.

(A.R. No. 72 of 1912.)

ON THE SOUTH WALL OF THE PRAKARA OF THE LAKSHMIDEVI TEMPLE AT  
GORREPALLE, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1456, Jaya, Śrāvaṇa, ba. 8, Kṛishṇajayantī, corresponding to A.D. 1534 August 1, Saturday(not verifiable), in the reign of Achyutadēva-Mahārāya.



It records that, at the suggestion of Virapannayya of Penugonḍe, Timmarasa, son of Bhaṇḍārada Apparasa of Bhāradvāja-gōtra, Kātyāyana-sūtra and Śukla-Yajurśākhā, made a gift of the village Muttakadahalli, surnamed Mahālakshmipura, for the service of the goddess Mahālakshmidēvī at Haruhe-Lakkhaṇāpura in Rodda-nāḍu, a sub-division of Penugonḍe-rājya.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ವಂದಾಮಹೇ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀಂ ವಂದಾರುವಂದಾಯಿನೀಂ | ಲಬ್ಧುಣಾಪುರವಿಖ್ಯಾತೆ ಪುಣ್ಯ-
- 2 ಶ್ರೀರ್ಥನಿವಾಸಿನೀಂ | [||\*] ಮಂದಾಂಬಾವರಲಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟಿತನಯಶ್ರೀವೀರಸಂಣಾಹವ್ಯಯಶ್ಚಾಭರ್ತಾ ವರ (ರ)ಲಬ್ಧು-
- 3 ಣಾಪುರಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀಃ ಸುಸಂಪಾದಿತಂ | ನೈವೇದ್ಯಾದಿಸಮೃದ್ಧಯೇ ಪ್ರತಿದಿನಂ ಯದ್ವ್ಯಾಮಸೀ-ಮಾದಿಕಂ
- 4 ತತ್ಸರ್ವಂ ಪ್ರವಿಲಿಖ್ಯತೇ ಸಕಲವಿಖ್ಯಾತ್ಯೈ ಶಿಲಾಕಾಸನೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿ-
- 5 ವಾಹನಶಕಮುಷಂಗಳು ೧೪೫೬ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾಮಣ
- 6 ಬ ೪ ಕುಷ್ಠಜಯಂತೀಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-
- 7 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚೂತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಸೃಷ್ಟಿರಾಜ್ಯಂಗೈವುತಂ ಯಿರ-
- 8 ಲೂ | ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಕಾತ್ಯಾಯನಸೂತ್ರದ ಶುಕ್ಲಯಜುರ್ವಿಧಿಯ ಭಂ-
- 9 ಡಾರದ ಅಪ್ಪರದ ಕುಮಾರ ತಿಮ್ಮರರು ಇ ಅಚೂತದೇವಮಹಾರಾಯರು ತಮಗೆ
- 10 ಮಾಗಣಿಯಕತನಕ್ಕೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಪೆನುಗೊಂಡರಾಜ್ಯ ರೊಡನಾಡ ಹರುದ ಸ್ಥಳದೊಳಗಣ | ವಿರ-
- 11 ಣಾಪುರದ ಅಗ್ರಹಾರಕ್ಕೆ ಮೊಡಲು ಹರುಹೆಸ್ಥಳದ ಬೊಮ್ಮಿಗೊಂಡನಹ-
- 12 ಳಗೆ ತಂಕಲು ಗೊರ-
- 13 ವನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪಡುವಲು ಮೊದಯಗಾಮಕೆ ಬಡಗಲಾದ ಚತುಸ್ಸಿಮಾಸಹಿತವಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾ-
- 14 ಣ ಅಕ್ಷೀಣಾಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ ಮುತ್ತಕಡ-ಹಳ್ಳಿಗೆ ಪ್ರತಿ-
- 15 ನಾಮವಾದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವೀರಪ್ರಾಣಂಯನವರು ರೊಡ-
- 16 ಸಲಾಗಿ ಹರುಹ ಲಬ್ಧಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀವೇರಿಗೆ ಧೂಪದೀಪ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ನೃತ್ಯ ಗೀತ ನಾದ್ಯ ಮುಂ-
- 17 ತಾದ ವೈಭವಂಗಳಿಗೆ ತ(ಂ)ಮ್ಮ ಸ್ವಾಮಿ ಅಪ್ಪ ತದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು
- 18 ಸುರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಂಸ್ಥೆಯ ಆಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಧರನೆ-
- 19 ರದು ಕೊಟ್ಟ ಮುತ್ತಕಡಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮದ ಧರ್ಮಕಾಸನದ ಪ್ರತಿ | ಸ್ವರತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದ-
- 20 ತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾವಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ ||

No. 568.

(A.R. No. 729 of 1916.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT ANANTAPURAM, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1456, Jaya, Āsvayuja, ba. 12, corresponding to A.D. 1534 October 18, Sunday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It registers a gift for the service of the god Hiriya-Tiruvēṅgaṇātha of Mūḍanagiri. The gift was made for the merit of the king.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಚಂದ್ರಾಸೂರ್ಯದಿಗ-
- 2 ಳ ಸಂಖ್ಯ ಚಕ್ರಾ ನಾಮ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 3 ಜಯಾಭ್ಯುದಯನಾಲಿವಾಹನಸ-
- 4 ಕವರುಸಂಗಳ ೧೪೫೬ ನೆಯ ಜಯಸಂ-
- 5 ವತ್ಸರದ ಆತ್ಮಯುಜ ಬ ೧೨ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾ-

- 6 ಲದಲು ಶ್ರೀಮತು . . . . . ಯಾಮಗ ದೇ
- 7 . . . . . ಜಯಾನುಪಾಲ ನೂನರಗಲ
- 8 ಪ್ರತಿಪಾಲವಾಗಿ ಬಹ
- 9 ವಯಿಕುಂಟಪುರವರಾಧೀಶ ಅದಿನಾರಾಯಣ ಚ-
- 10 ತುದ್ದಿ ಕಛವನಾವತಾರ ಸಂಬಚ-
- 11 ಕಾಗದಾಧರ ಪಂಡಿರಪುರ . . . . . ಯಾದ
- 12 ಮೂಡಣಗಿರಿಯ ಹಿರಿಯತಿರುವೇ-
- 13 ಗಳನಾಥದೇವರ ಭಂಡಾರಕೆ ಕೊಟ್ಟಿದು
- 14 ರಾಜರಾಜವರಮೇಶಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 15 [ವೀರ] ಶ್ರೀಮಹಾ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾ-
- 16 ರಾಯರಾ ಭಂಡಾರದ ತಿಮ್ಮಪ್ಪನ ಅ-
- 17 ಚತರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪ್ರಣಾಮ-
- 18 ಗಲು ಎಂದು ಶ್ರೀಮೂಡಣಗಿರಿಯ ಹಿರಿಯ.
- 19 ತಿರುವೇಂಗಳನಾಥದೇವರವರ ಪ್ರಾಕಾರಕೆ
- 20-21 . . . . . ಕೆಂದು . . . . . ಕೊಟ್ಟಿವಾಗಿ ಭಂಡಾರದ ತಿಮ್ಮಪ್ಪ
- 22 . . . . . ಕಾಕರು ವರ ಮೂಲದ
- 23 . . . . . ಹರಿವಾಣ
- 24 . . . . . ದೀಪಕೆ ಎಣ್ಣೆ ನಿ ೧ ಕಂ
- 25 . . . . . ಸೂಣಕೆ ಪ ೧೦ ಜನದ ಸ್ತಂಭದ
- 26 . . . . . ಅಂತು ಪ ೨೪
- 27 . . . . .
- 28 . . . . . ಯಿದರ ಮ . . . . .

No. 569.

(A.R. No. 527 of 1915.)

ON A STONE SET UP AT THE VILLAGE-GATE AT BHATTARABOMMALAPURAM,  
ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1457, Jaya, Pushya, śu. 3, Sōmavāra, Saṅkramaṇa, corresponding to A.D. 1534 December 7, Monday, which was not, however, a day of any *saṅkramaṇa*. It records that king Achyutadēva-Mahārāja, who was ruling at Vidyānagara, made a gift of the village Bommālāpura on the bank of the Tungabhadra and situated in the Sātanūru-sīme, a division of Ādavāni-rājya, to Bhaṭara Nāgaya, son of Kaḍabūra Redyapaya of the Bhaṭ-ānavaṇya.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಾಜಾರ-
- 2 ವೇ [1\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂ-
- 3 ಭವೇ [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರವೀಣ್ಯ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ವೀರಪ್ರತಾಪ
- 4 ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ವಿವಾಹನಗರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
- 5 ದದಿಂದ ಪ್ರವೀಣ್ಯಾಂಗೈಲುತ್ತಮಿದ್ವ ವರ್ತಮಾನ ಕಾಲವಾಹನಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೫೭ ನೆ-
- 6 ಯ ಜಯಸುವತ್ಸರದ ಪ್ರಪ್ಪ ಕುದ್ಧ [೨] ಸೋಮವಾರದ ಸಂಕ್ರಮಣಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮ-
- 7 ದೈಟಾ[ನ್ಯ]ಯ ಕಡಬೂರ ರೆಡ್ಡವಯನ ಮಗ ಭಟರ ನಾಗಯಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ ೧ ಅ-
- 8 ದವಾನಿಯ ರಾಜ್ಯಕೆ ಸಲುವ ಸಾತನೂರ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರದ ಬೊ-
- 9 ಮಲಾಪುರವೆಂಬ ಗ್ರಾಮವನು ನಿನಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಅಗ್ರಹಾರವಾಗಿ ಸುರಂ(ಂ)ಜ್ಯೋದಕದಾ-
- 10 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಕ ನಿರ್ದಾರೆಯನೆಂದು ಕೊಟ್ಟಿವಾಗಿ ೩ ಗ್ರಾಮದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ
- 11 ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಪ್ಪ

<sup>1</sup> The rest is much damaged



- 12 ಭೋಗ ತೇಜ ಸತ್ವಮೈಯೆ ಹದಿನೆಂಟುಮಹ ಸಕಲೋತ್ಪತ್ತಿ ಸಕಲ ಸುವರ್ಣದಾ-
- 13 ಯ ಸಕಲ ಧಾವ್ಯದ ಕೂರನೂ ನೀಲು ನಿಮ್ಮ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂಪರ
- 14 ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಸುಖದಲಿ ಅನುಭವಿಸುವದೊ
- 15 ಯೆಂದು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತಪದರೆ ಅವರು
- 16 ತಮ್ಮ ಮೂತ್ರಾ ಪಿತ್ರಾಗಳೆ ಕಾಶಿಯಲು ಕೊಂಡ ದೋಹಕ್ಕೆ ಹೋದರು
- 17 ಕ್ಷೇಂ || ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾ(ಂ)ತ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ |
- 18 ದಾನಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪಥಂ ||[\*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗು-
- 19 ಣಂ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯಾ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾ ಅವಹಾರೇಣ ಸ್ವ-
- 20 ದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತು ||

No. 570. ✓

(A.R. No. 4 of 1904.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE  
AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1456, Jaya, Pushya, śu. 6, Gu[ruvāra], corresponding to A.D. 1534 December 10, Thursday, f.d.t. 09, in the reign of Achyutadēvarāya-Mahārāya. It records that Varadappa-Nāyaka, son of Tiruvēṅgaḷa-Nāyaka, made a gift of gold to the treasury of the Viṭṭhalēśvara temple for the daily offerings of the god. The gift was made for the merit of the king and of Chikkarāya.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು ||[\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಸಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲವಾಹನಕವರುಷ ೧೪೫೬ ಅ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಕು ೬ ಗು ಲೂ ಶಿಲಮತು
- 2 ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನಮಹಾರಾಜಾಫರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾ-ಯರೂ ಪುಷ್ಕಿರಾಜ್ಯಂಗೆಡುತುಂ [ಯಿ]-
- 3 ರಲು | ಚತುರ್ಥಗೀತದ ತಲಿಬಣದ ಬಳಯ ತಿರವೇಂಗಳನಾಯಕರ ಮಗ [ವ]ರದವನಾಯಕರೂ ಬರಿಸಿದ ಧರ್ಮಕಾಸನ ಕ(ಂ)ಮ್ತು ವೊಡೆಯರು
- 4 ಅಚ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೂ ಚಿಕ್ಕರ ಯರಿಗೂ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೊ ಎಂದು ಶ್ರೀವಿಠಲೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯ ನಡೆವದಕ್ಕೆ
- 5 ದೇವರ ಉಗ್ರಾಣದಲು ಕೊಡುವ ದಾನದ ಕಟೆಗಳೆ ದೇವರ ಭಂಡಾರಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಘಟ್ಟಿವರಹಂ ಬ[೧]
- 6 ತಿಂಗಳುವೊಂದಕೆ ಘಟ್ಟಿವರಹ ಹತ್ತು ವರಹಕ್ಕೆ ಸರೆ ಚಕ್ರ ಗ ೧೧ ೧ ೪ ೪ ಣಕ್ಕೆಂ ಉಗ್ರಾಣದಲೂ ಕೊಡುವ ದನಸ ಕಟೆ
- 7 ದಿನ ೧ ದಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕೆ ಪಡಿ ೪೦ ಮೇಲೋಗರ ಉಪ್ಪು ಮೆಣಸು ಸಂಭಾರ ಹೆಸು ಹರಿವಾಣಕೆ ತುಪ್ಪ ಸುಖರೆ ಬಾಳೆಹಣ್ಣು [ಹಾಲು]
- 8 ಮೊಸರು ಮೀಳೆಯ ದೀವಿಗೆ ೨ ಇ ಪ.ಮಾಣಿನ ದವಸವನೂ ಕೊಟ್ಟು ನಡೆಸಿ ಬರಲುಳಿದು ಇ ನೈವೇದ್ಯ ನಿರ್ಮಾಲ್ಯ ವೆಚ್ಚ -
- 9 ದ ಧರ್ಮಲಾ ತಮ್ಮ ವೊಡೆಯ ಅಚ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ
- 10 ಇ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದರೂ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಪಾಡಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವರು ಗೋಹತ್ಯೆ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಹತ್ಯೆ ಭೋಗಹತ್ಯಾದಿ ಮಹಾಪಾತಕವ ಮಾಡಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋದರು ||

No. 571.

(A.R. No. 245 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE NANDI-MANDAPA OF THE DODDAPADESVARA  
TEMPLE AT MODALLI, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated Śaka 1456, Jaya, Phālguna, śu. 5, Ravivāra, corresponding to A.D. 1535 February 7, Sunday, in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records

that **Mādappayya**, agent of **Rāmappayya**, a minister to the king, made a grant of the income from *āruti-kāṇike* and *bēḍige* for the service of the god **Mallikārjunadēva** in **Hale-Mōḍahalli** near **Mōḍahalli** in **Hadināḍu-sime**, thus reviving the defunct service. The gift was made for the merit of the king and of **Rāmappayya**.

*First Face.*

- 1 ಕುಭವಃ[ಸ್ತು||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-  
ಭ್ಯುದಯ-
- 2 ಕಾಲೋವಾಹನಕಕವರೂಷ ೧೪೫೬ ನಯ  
ಜ-
- 3 ಯಸಂವತ್ಸರದ ಘಾಲ್ಯನ ಕುದ ೫ ಮಿ-  
ಯೂ
- 4 ರವ್ಯವಾಸರದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮಹಾರಾ-  
ಜಾ-
- 5 ಧರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರವಿಜಿ-  
ಯಾ-
- 6 ಭಿಷ್ಣುಕಾದ್ಯವರಿಮಿತವರಾಕ್ರಮ [ಅ]ಚುತ-
- 7 ರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಂ-  
ಗೆ-
- 8 ಉತ್ತರಲೂ ತತಃಸಾಂಭ್ರಾಜ್ಯಧುರಂಧರ-  
ಬಾ-
- 9 [ಗಿ]ಯಾದಿಂಥಾ ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯನವರ ನಾ-  
ಯ-
- 10 ಕೆತನಕ್ಕೆ ಪಾಳಿಸಿದ [ಹದಿನಾಡಸೀ]ಮೆಗೆ
- 11 ಸಲುಪ ಮೋಡಹಳ್ಳಿಯ ಸ್ಥಳದ ಹಳೆಯ-
- 12 ಮೋಡಹಳ್ಳಿಯಲಿ ಜಗದ್ಧಿ ತಾರ್ಥ್ಯವಾ-
- 13 ಗಿ ಪ್ರಸನ್ನನಾದ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ
- 14 ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯನವರ ಕಾ(೦)ರ್ಯುಕರ್ತಾ  
ರಾ-
- 15 ದ ಮಾದಪ್ಪಯ್ಯನವರೂ ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯ-
- 16 ನವರಿಗೆ ಸಕಲ ಸಂಭ್ರಾಜ್ಯವಾಗ-
- 17 ಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಅಂ-
- 18 ಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಸಲುವಂಥಾ ಗ್ರಾಮ-
- 19 ಕ್ಷೇತ್ರಗಳನೂ ಸಿಥಿಲವಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತಿ-
- 20 ರಲಾಗಿ ಮಾದಪ್ಪಯ್ಯನವರೂ ಜೀರ್ಣೋ-  
ದ್ಧಾರ-
- 21 ವ ಮಾಡಿ ಅಷ್ಟು ತರಾಯಮಹಾರಾಯರಿ  
ಗೂ ರಾ-
- 22 ಮಪಯ್ಯನವರಿಗೂ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು

- 23 ಮಾದಪ್ಪಯ್ಯನವರೂ ಶ್ರೀ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜು-  
ನದೇ-
- 24 ವರಲ್ಲಿ ಆರತೀನು ತೆಗದುಕೊಂಡು ಬಾ-  
ಹ ಸಂ-
- 25 ಬಂಧ [ಆರತಿ]ಕಾಣಿಕೆ ಬೇಡಿಗೆಯನೂ
- 26 ಬಿಟ್ಟು ದೇವರ ಗ್ರಾಮದಲಿ ಬಿಟ್ಟಿವಾಗಿ  
ಯೇನ-
- 27 ನು ಮಾಡಲಿಲ್ಲ ಮುಂದೆ ಅವನೊಬ್ಬನು
- 28 ಅನ್ಯಾಯವ ಮಾಡಿದರ ವಾರಣಾಸಿ-
- 29 ಯಲ್ಲಿ ಕಪಿರೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋ-  
ಹ-
- 30 ಹನೂ ಬ್ರಮಣನ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋ-  
ಹ-
- 31 ನು ತಾಯ ತಂದೆಯನು ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ
- 32 ಹೋಹನು

*Second Face.*

- 33 . . . . . ನಾ
- 34 ಯಿಂದ್ರೇ [ಪೃಚ್ಛತಿ]
- 35 ಬಿಡುತಾಲೀಂ
- 36 ಕಿಮಿದಂ ಪಚ್ಯ-
- 37 ತೇ ತ್ವಯಾ
- 38 [ಸತ್ಯನಮಾಂಸಂ]
- 39 ಸುರೆಯಾ ಸಿಕ್ತಂ
- 40 ಕಪಾಲಿನ ಚಿ-
- 41 ತಾಗ್ನಿ ನಾ ತೇಷಾಂ
- 42 ಪಾದರಜೋಭೀಷಾ
- 43 ಚರ್ಮಣಾ ಪಿ-
- 44 ತಂ ಮಯಾ [೧\*] ಸ್ವದ-
- 45 ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪ್ರ(೦)-
- 46 ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನು-
- 47 (ಪರದತ್ತಾನು)ಪಾ-
- 48 ಲನಂ [೧\*] ಪರದತ್ತಾ-
- 49 ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ
- 50 ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವತೇ ||

No. 572.

(A.R. No. 575 of 1912.)

ON THE EASTERN WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT  
LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1456, Manmatha** (= A.D. 1535-36), in the reign of **Achyutarāya**. It records that the king made a gift of a village (name lost) for the service of the god **Virabhadra** at **Lēpākshi**.



- 1 ಸಾಕ್ಷಾತ್ಪ್ರಾಣಕೃತಸಕಲಮಫಲನಿವಾಸಿನೇ | ವಿರಮಣಪ್ರಸನ್ನಶ್ರೀವೀರಭದ್ರ ನಮೋಸ್ತುತೇ |  
ಲೇಖಾಕ್ಷವೀರಭದ್ರಸ್ಯ ನೈವಾಧ್ಯಾ.
- 2 ದಿಸಮುದೈಯೇ | ಶ್ರೀವೀರಾಚ್ಯುತರಾಯಣಾ ಪ್ರಣಮ್ಯೈವ ಸಮರ್ಪಿತಃ || ಸಲಗ್ರಾ . ಮಾದ  
ಯಂ ಗ್ರಾಮಃ ಚತುಸ್ಸೀಮಾ ಸಮನ್ವಿತಃ ಜಗತ್ಪ್ರಸಿದ್ಧ-
- 3 ಯೇ . . . . . ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ . . . . . ವರುಷಂಗಳಿಂ ೧೪೫  
[೬] ನೆಯ ಮನ್ಮಥಸಂವತ್ಸರ-
- 4 ದ . . . . .
- 5 . . . . .
- 6 ದಾನ . . . . .

No. 573.

(A.R. No. 681 of 1922.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE BRIDGE ON THE ROAD LEADING TO THE SUB-COLLECTOR'S BUNGALOW AT HOSPET, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1457, Manmatha, Valśākha, śu. 1, corresponding to A.D. 1535 April 3, Saturday (not verifiable.) It refers itself to the reign of Achyutadēva-Mahārāya, and records that Abharāja Timmapa, agent to the Pradhāna Tirumalarāja, made a gift of the *mūlavisa* (cess with the consent of the merchants of Tirumala-dēviyara-paṭṭaṇa, Varadarājammana-paṭṭaṇa, and Kṛishṇāpura for the service of the god Tiruvēṅgaḷanātha in Tirumaladēviyara-paṭṭaṇa. Bisilahalli pass is mentioned.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು . ಶ್ರೀತಿರುವೇಂಗಲನಾಥಾಯ ನಮಃ
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯಕಾಲಿನಾಥನಕಕವರುಷಂಗಳಿ ಸಲು-
- 3 ವ ೧೪೫೭ ನೆಯ ಮ(೧)ನ್ಮಥಸಂವತ್ಸರದ ವೈಕಾಖ ಕು-
- 4 ದೈ ೧ ದಲು ಶ್ರೀಮ(೧)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 5 ವೀರಪ್ರತಪ ಶ್ರೀಲಜ್ಜಾತದೇವಮಹಾರಾಯದಿಗೆ ಧಮ[೯೦]-
- 6 ವಾಗಬೇಕು ಯಂದು ಪ್ರಧಾನ ತಿರುಮಲರಾಜಗಳ ಕಾ-
- 7 ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ಅಬ್ಬರಾಜತಿಂಮವಗಳು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ-
- 8 ನಿಜನಾಮಾಂಕಮಾಲಿಕಾವ್ರಶಸ್ತರಾದ ಶ್ರೀಮ(೧)ನ್ ಗೌರೇಶ್ವ-
- 9 ರ ಗಣೇಶ್ವರದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರಾದ ಅ-
- 10 ಯ್ಯಾವಳಿ ಮುಖ್ಯನಾದ ತಿರುಮಲದೇವಿಯೆರಜಿನಾದ
- 11 ಸೆಟಿ ಪಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳಗೂ ವರದರಾಜಂಮನವಟ[ಣ]-
- 12 ದ ಸೆಟಿ ಪಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳಗೂ ಕೃಷ್ಣಾ ಪುರದ ಸೆಟಿ ಪ-
- 13 ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳಗೂ ದೇವತಾವರದ ಸಾಲುಮೂರೆ ಮಹಾ-
- 14 ನಾಡಿಗೂ ಬಿಂನಹಂ ಮಾಡಿ ತಿರುಮಲದೇವೀರವಟ-
- 15 ಣದ ತಿರುವೇಂಗಲನಾಥದೇವರ ಅಮೃತವಡಿ ದೀಪಾರಾ-
- 16 ಧನಗೆ ಬಡಿಸಿಕೊಂಡು [ಬಿಟ್ಟ] ಮೂಲವೀಸೆ ಬಿಲಿಹ-
- 17 [೪] ಕಣವಿ ಚೆಕ್ಕಣವಿಯೆ . . . . .

No. 574.

(A.R. No. 5 of 1904.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1458, Durmukhi, Jyēsthā, śu. 11, Bu[dhavāra] corresponding to A.D. 1536 May 31, Wednesday in the reign of Achyutadēvarāya-Mahārāya. It records that Hiriya-Tirumala-Nāyaka made a gift of *varāhas* 200 to the temple-treasury for daily offerings to the god Viṭṭhalasvāmi. The gift was made for the merit of the king and Chikkarāya.

<sup>1</sup> The slab is broken after this.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯತಾಲಿವಾಹನಕವರ್ಷ ೧೪೫೮ ನೆಯ ದುರ್ಮುಖವಿರವೆ-  
ಭರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಕು ೧೧ ಬು ಲಾ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ವ-
- 2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪು)ದ್ವೀ-  
ರಾಜ್ಯಂಗೈಯಿಗಾತಂ ಇರಲು
- 3 ತಂಮಿನಾಯಕರಿಗೆ . . . . . ಉ.ಗದೆ ಹಿರಿಯ ಮಲ್ಲಪ್ಪನಾಯಕನೂ ಬರಿಸಿದ ಧರ್ಮ  
ಶಾಸ್ತ್ರನ 1 ತಂ(೦)ಮ್ತು ವೊಡೆಯ ಅಚ್ಯುತರಾಯ-
- 4 ಮಹಾರಾಯಗೂ ಚಿಕ್ಕರಾಯರಿಗೂ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ವೊಂದು ಅವಸರ  
ಸ್ತೆವೀದ್ಯ ನಡೆವ ಕಟ್ಟಿಗೆ ದೇವರ ಭಂಡಾ-
- 5 ರಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ರೀಕ್ಕೆ ಭಿಟ್ಟಿವರಣ ಯಿನ್ನೂ ಗು ವಾಗನೂ ಇ ವರಹಕಂ ಬಡ್ತಿ ತಿಂಗಳು ೧ ಕ್ಕೆ ಫಲ  
ವರಹ x ಕ್ಕಂ ಸರೆ ಚಕ್ರ ಗ ೫೦ 1 ಕಂ . . . . .

No. 575.

(A.R. No. 5-A of 1904.)

IN THE SAME PLACE.

This is damaged and dated Śaka 1458, Durmukhi, Jyēshṭha, śu. 11, Bu[dhavāra], corresponding to A.D. 1536 May 31, Wednesday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that Tirumala-Nāyaka made some gift by the order of the king.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ವಿ.ಯಾಭ್ಯುದಯತಾಲಿವಾಹನಕವರ್ಷ ೧೪೫೮ ನೆಯ ದುರ್ಮುಖವಿರವೆ-  
ತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಕು ೧೧ ಬು ೨೫ ಶ್ರೀಮ-ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ  
ಶ್ರೀ ಅಚ್ಯುತ-
- 2 ದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪು)ದ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯಿಗಾತಂ ಇರಲು ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ-  
ದೆ ವರದಪಂಚಗಲಿ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದ . . . . . [ತಿರುಮಲ]ನಾಯಕರು ಕೊ-
- 3 ಟ್ಟ . . . ಅಚ್ಯುತದೇವ ಮಹಾರಾಯರಿಗೂ . . . . . ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕು ಎಂದು<sup>1</sup>

No. 576.

(A.R. No. 99 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD TO THE WEST OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE  
AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1458, Durmukhi, Jyēshṭha, ba. 30, Ādivāra, corresponding to A.D. 1536 June 18, Sunday, in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that Baiyapa-Nāyaka confirmed the grant formerly made of the 6 villages, Jālavaṭi, Hosahalli, Ammakere, Tegegala, Gāḍipāra and Baṇḍēnahalli, and certain wet fields at Kambhadūru for the service of the god Mallikārjunadēva.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯತಾಲಿವಾಹನಕವರ್ಷಂಗ-
- 2 ಳು ೧೪೫೮ ನೆಯ ದುರ್ಮುಖವಿರವತ್ತರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಬ ೩೦ ಆದಿನಾರದಲು ಶ್ರೀಮ-
- 3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯು-
- 4 ತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸುಖಾಸ್ಥನರಾಗಿ ಪು)ದ್ವೀರಾಜ್ಯಂ-
- 5 ಗೆಇಣುತುವಿರಲು ಬೈಯವನಾಯಕಅಯ್ಯನ-
- 6 ರಿಗೆ ನಾಯಕತನಕೆ ಸಲುವ ಕುಂದುರುವಯ ಸೀ[ಮೆ]ಯೊ-
- 7 ಳೆಗಣ ಕಂಭದೊರ ಸ್ಥಳದೊಳ ಕಂಭದೊರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ
- 8 ದೇವರಿಗೆ ಅಂಗರಂಗಮುಖ್ಯೋಗ ನಯವೇದ್ಯ [ದೀಪಂ]ರಾಧನೆ ಪಲಕಿಸೇವೆ ರಥೋತ್ಸ-
- 9 ವಕ ಪ್ರಾಣ ಸಲುವ ಗ್ರಾಮಗರೆ ವಿವರ ಪಾಲವಟೆಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಹೊಸಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾ ೧
- 10 ಅಮಕರೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ತೆಗೆಗಲ ಗ್ರಾಮ ೧ [ಗಾ]ಡಿವಿಪಾಣ ಗ್ರಾಮ ೧ ಬಂ.

<sup>1</sup> The rest is much damaged.



- 11 ದೇವತೆಗಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಅಂ[ತು] ಗ್ರಾಮ ೨ ಕಂಭದೂರ ಕಡೆ ಕೆಳಗೆ ಸು-
- 12 ಲುವ ಗದೆ ಖ ಎ ಗಂ ಹೂವಿನ ಕಾಂವೆ ದೇವನಿಲಭಿರ ಹೂ-
- 13 ಲ ಒಂದೂ ರಾಮದೇವರ ಗದೆ ಖಂ | ೧ ಹೂಲ ಖಂ || ೧ | ಕಾಸ್ತಿಯೊಟದ ಮಾ-
- 14 ನೈ ೧ ಖಂ | ಇಲು ವೊದಲಾದೆ ಏನುಂಟಾದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಬಯವು-
- 15 ನಾಯಕಲಯನವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಎಕಾಂಬ್ರದೇವರಿಗೂ ಸರ್ವಮಾ-
- 16 ನೈವಾಗಿ ಬಿಡುಕೊಟ್ಟು ಕಾಕನವನು ಬರಸಿ ಕೊಟ್ಟಿಲು ಯೊ ಗ್ರಾಮಗಳಿಗೆ
- 17 ಅವನೊಬ್ಬನು ಕಾಣಿಕೆ ಕಂದಾಯ ಮೇಲುಗಾಣಿಕೆ ಆರೂಬರೂ ಅ-
- 18 ಬೇಡ್ತಿ ಸಿದವನು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಮಾತಾಪತ್ನಿಗಳ ವಧಿಸಿದ ಪಾ-
- 19 ಕೆಕಕ್ಕೆ ಹೋದವರು ಎಂದು ಅಭಿಮಾನವಸ್ತುವಾಗಿ ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ-
- 20 ದು ಎಂದು ಬರಸಿದ ಸಿ[ಲಾ]-
- 21 ಕಾಕನ ||

No. 577.

(A.R. No. 73 of 1912.)

ON THE SOUTH WALL OF THE PRAKARA IN THE LAKSHMIDEVI TEMPLE AT  
GORREPALLI, HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1458, Durmukhi, Māgha, śu. 7, Budhavāra, corresponding to A.D. 1537 January 17, Wednesday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that, at the suggestion of Virapaṇṇa-Nāyaka of Penugonḍe, Kṛishṇapa-Nāyaka, son of Sāṇi Chinnapa-Nāyaka, made a gift of the village, Goravanahallī, surnamed Lakshmi-sāgara, in Guyyalūra-sime, a sub-division of Rodda-nāḍu which was a district in Penugonḍe-rājya, for the service of the goddess, Mahālakshmidēvi, of Haruhe-Lakkhaṇāpura.

- 1 ಕುಭವಸ್ತು | ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮಣಾಪುರೀಲಕ್ಷ್ಮಣೈಃ ಸೈವೇದ್ಯಾದಿಸಮೃದ್ಧಿಯೇ | ಸಾಣಿ-
- 2 ಜಿನವಂಶೋಪಾಲಸೋನುನಾ ಕೃಷ್ಣ ಭೂಭುಜಾ | [\*] ಪನುಗೊಂಡನು-
- 3 (ಮ)ಹಾರಾಜ್ಯೋ ಗುಯ್ಯಲೂರಸ್ಯ ಸೀಮನಿ | ನಾಮಾ ಗೊರವನಹಳ್ಳತಿ ಗ್ರಾಮಃ
- 4 ಶ್ರೀಮಾನ್ ಸಮರ್ಪಿತಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕ-
- 5 ಕವರುಷಂಗಲು ೧೪೫ ನೆಯ ದುರ್ಮುಖವಿನವತ್ಸರದ ಮಾಳೆ ಕು ೭ ಬುಧವಾರ ರಥ-
- 6 ಸವತಿ ಮೊ ಪೈ(೦)ಜ್ಯೋತಾಲದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮದೊಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-
- 7 ರ ಶ್ರೀನಿರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ವೃತ್ತೀರಾಜ್ಯ-
- 8 ಗೈವುತಿರಲೂ | ಸಾಣಿಜಿನವನಾಯಕರ ಕುಮಾರ ಕೃಷ್ಣ ಪುನಾಯಕರೂ
- 9 ಇ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ತಮಗೆ ಮಾಗಣೆ ನಾಯಕ-
- 10 ತನಕೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಪನುಗೊಂಡೆರಾಜ್ಯ ರೊಡನಾಡೆ ಗುಯ್ಯಲೂರ ಸೀಮೆ ವೊಳಗಣ
- 11 ಅಂತಯ್ಯನ ಕೊಡೆಗಿಹಳ್ಳಸ್ಥಳದ | ಮುತ್ತ ಕದಹಳ್ಳಗೆ ಮೂಡಲು ಬೊಂಬಗೊಂಡನ-
- 12 ಹಳ್ಳಗೆ ತಂಕಲು ಕೊಡೆಗಿಹಳ್ಳಗೆ ಪಡುವಲು | ಮೊಭೆಯಕೆ ಬಡಗಲಾದ ಚ-
- 13 ತುಸ್ತೀಮಾಸಂತವಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪೂಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಾಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯ-
- 14 ಗಳೆಂಬ ಅಪ್ಪ ಭೋಗತೇಜಸ್ವಿಯೊಡನೆ ಕೊಡಿದ ಗೊರವನಹಳ್ಳಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾ-
- 15 ದ ಒಟ್ಟುಸಾಗರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಪನುಗೊಂಡೆ ವಿರವಣಯ್ಯ-
- 16 ನವರು ಬೊಡ್ಡಲಾಗಿ ಹರುಹಲಬ್ಬಣಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಅಂಮನವರಿಗೆ
- 17 ಧೂಪ ದೀಪ ಅಮೃತವಡಿ ಸೈವೇದ್ಯ ನುತ್ಯೈ ಗೀತ ವಾದ್ಯ ಮುಂತಾದ ಮೈಭವಂಗಳಿಗೆ ತ-
- 18 ಮ್ತ ಸ್ವಾಮಿ ಅಚ್ಯುತರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾ -
- 19 ನಧಾರಾವುರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂವ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ಧಾರನರದು ಕೊಟ್ಟ ಗೊರವನಹಳ್ಳ ಧರ್ಮಕಾಸನ ||

No. 578.

(A.R. No. 381 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EAST VERANDAH IN THE OUTER PRAKARA  
OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR,  
COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is very much damaged and dated Saka 1458, Durmukhi, Māgha, ba. 14, Guruvāra, corresponding to A.D. 1536 February 8, Thursday, in the reign of Achyuta-

**dēvarāya-Mahārāya** who was ruling at **Vijayanagara**. It records a gift of land and gold made by **Koṇḍappa-Voḍeya** for the service of the god **Kōṭināthadēva** and the goddess **San̥kamādēvi**. The king is stated to have appointed **Suṅkaṇa-Nāyaka** as the governor of **Bārakūra-rājya**.

- 1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗೆ[ಶಿರಸ್ತ್ಯಂಬಿ]ಚಂದ್ರ . . . . . ಕೈಮಗ-
- 3 ರಾರಂಭಿ[ಮೂಲ]ಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯು-
- 4 ದಯತಾಲಿವಾಹನಕವರುಷ ೧[೪೫]೩ ಸಂದಿ
- 5 ಯೆಂಬನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ದುರ್ಮುಖಿಸುವತ್ತೆ-
- 6 ರದೆ ಮೂಢೆ ಬ ೧೪ ಗುಲು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 7 ರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀರವ್ರತಾನ ಶ್ರೀನೀ-
- 8 ರಲಚ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸುಖಸಂಕಥಾ-
- 9 ವಿನೋದದಿಂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಚಿ-
- 10 ತ್ತಯಿಸಿ ಸಮಸ್ತದಿಷ್ಟನಿಗ್ರಹತಪ್ಪಪ್ರತಿಪಾಲನವಾಗಿ
- 11 ಸಕಲ ವಂ(೦)ನ್ಮಢ(೦)ಮ್ಯಾತ್ರಮವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವೆ [ಕಾಲದ]-
- 12 ಲಿ ಆ ರಾಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನು ಸುಂಕಣನಾಯ್ಕ-
- 13 ರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಆ ಸುಂಕಣನಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಾರಕೂ-
- 14 ರ ರಾಜ್ಯವನು . . . ದೇವವೊಡೆಯರು . . . . .
- 15 ಹೂಣುವೆ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲೂ . . . ದೇವವೊಡೆಯರು
- 16 . . . . . ಯಮಿರು
- 17 . . . . . ಮ ಶ್ರಾತ್ತಿಗೂ
- 18 . . . . . [ಕೋಟಿ]ನಾಥದೇವರಿಗೆ . . . . .
- 19 . . . . . ಸಂಕಮಾದೇವಿಯ ಪೂಜೆಗೆ ಸಿದ್ಧಾ-
- 20 ಯ . . . . . ಗೆ ಮರಾಹ ಗ ೨೨ ೧ || . . . . .
- 21 . . . . . ಬ್ರ(೦)ಹತ್ಯಾದಾಯ ವರ[ಹೇ]ಗ ೧೦ ಉಭಯಂ ವ
- 22 . . . . . ನೂ ಕೊಂಡಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಶ್ರೀಕೋಟಿ-
- 23 ನಾಥದೇವರಿಗೆ . . . ಗಡಿಯ ಕ್ರಮಮೊಂಡರೆ ನಂ-
- 24 ಮ ಅರಮನೆಗೆ ಸಲುವ ಭಂಡಾರಸ್ತಳದ ಕೋಟಿ[ಶ್ವರ]-
- 25 ದಿ ಗ್ರಾಮದವೊಳಗಣ . . . . . ಅಂಗಡಿ . . . . .
- 26 . . . . . ಯರು ಕೊಟಂಥಾ ವರಹ
- 27 ೧೩೪ ಕ್ಕ ೨೦ ಅಕ್ಷರದಲೂ ನೂರಮೂವತ್ತನಾಲ್ಕು
- 28 ವರಹ[ಇಪ್ಪತ್ತು] ಹಣ . . . . . ಬೇಡಿಕೆ ಸಹವಾ-
- 29 ಗಿ . . . . . ತಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ
- 30 . . . . . ಶ್ರೀಕೋಟಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಕೊ-
- 31 ಟ ಧರ್ಮ . . . . .
- 32 . . . ಧಾರೆಯನು ಎಲುದು ಕೊಟ . . . . .
- 33 . . . ಮಾನ್ಯ . . . . . ಕಾಲಂಪ್ರತಿ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು
- 34 . . . . . ಉಂ ಶ್ರೀಕೋಟಿನಾಥದೇ-
- 35 ವರ . . . . . ಪೂಜೆಯು . . . . .
- 36 to 39 damaged.
- 40 . . . . . ಕೊಂಡವ . . . ವೊ-
- 41 ದೆಯರು . . . ಕೊಟಗೆ . . . ಕುರುಕೂರಂಗಡಿ-
- 42 ಯ . . . . . ನನು ಪ್ರತಿ . . . . .
- 43 . . . . . ಯಕ್ಷೀಣ ಅಗಾಮಿ
- 44 ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಲಪ್ಪಭೋಗ ತೇಜ ಸತ್ಯಮ್ಯ ಸಹ . . . . .
- 45 . . . . . ಕೆ ಸಹ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಕೋಟಿನಾ-



- 46 ಥದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಡೆವೆನೊಡೆ-  
 47 ಯೆರು ಕೊಟ್ಟ ಪಟ್ಟಿ | ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮೊದ್ದೇ ದಾನಾ-  
 48 ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲ-  
 49 ನಾದಚುತಂ ಪದಂ ||\*|| ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದ-  
 50 ತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾಪಹಾರಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿ[ಃ]ಫ .  
 51 . . . . . ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ<sup>1</sup>

No. 579.

(A.R. No. 69 of 1912.)

ON THE SOUTH WALL OF THE PRAKARA OF THE LAKSHMIDEVI TEMPLE AT  
 GORREPALLE, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1459, Hēmaḷambi, Chaitra, śu. 15, Sōmavāra corresponding to A.D. 1537 March 26, Monday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that Virāṇa-Nāyaka, brother of Penugonḍe Virapaṇṇayya, son of Lēpākshī Nandi-Lakīsetṭi and Muddamāmbā, made a gift for the service of the goddess Mahālakshmidēvi, of Lakkhaṇāpura, of the *kāṇike*, gold and clothes, offered by devotees of various countries to the goddess, on festival and other days.

- 1 ಕುಭಮಸು ಸ್ತುತಿ||\*||ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕ.
- 2 ವರುಷಂಗಳಂ ೧೫೫೯ ನೆಯ ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ
- 3 ಚೈತ್ರ ಶು ೧೫ ಸೋಮವಾರದಲೂ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 4 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತವೇವಮಹಾ-
- 5 ರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವ್ರತ್ತಂ ಯಿರಲೂ | ಬೇಪಾಕ್ಷಿ ನಂದಿ-
- 6 ಲಕಿಶೆಟ್ಟಿ ಮುದ್ದಮಾಂಬಾ ವರಕುಮಾರ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಪಂಣಯ್ಯ-
- 7 ನವರ ತಂಮಂದಿರು ವೀರಣನಾಯಕರೂ ಪೆನುಗೊಂಡೆರಾಜ್ಯ ಹ-
- 8 ರುಹೇಶ್ವರದ ಲಬ್ಧಿಣಾಪರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವಿ(ಂ)ಮೈನವರ
- 9 ಪ್ರತಿವರುಷ ಚೈತ್ರ ಶುಭ ಪೌರ್ಣಮಿ ತೀರ್ಥದಿವಸಗಳಲ್ಲಿ-
- 10 ಯೂ ಪ್ರತಿದಿವಸಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನಾನಾದೇಶ ನಾನಾರಾಜ್ಯ
- 11 ನಾನಾಗ್ರಾಮಗಳ ಪರುಷೆಯವರು ಸ-
- 12 ಮರ್ಪಿಸುಮಫಾ ಕಾಣಿಕೆ ರೊಲು ವಸ್ತ್ರ ) ಭಂಗಾರ ಮುಂತಾದ ಸ-
- 13 ಮಸ್ತ ವಸ್ತುಗಳ ಕಾಣಿಕೆಯನೂ ಇ ದೇವರಿಗೆ ಧೂಪ ದೀಪ
- 14 ಅಮೃತಪತಿ ನೈವೇದ್ಯ ನುತ್ಯ ಗೀತೆ ವಾದ್ಯ ಮುಂತಾದ ವೈಭ-
- 15 ವಂಗಳಿಗೆ ಇ ವೀರಣನಾಯಕರೂ ಸಹಿರ(ಂ)ಣೋದ-
- 16 ಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಜ[ಂ\*]-
- 17 ದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ ಆಗಿ ಧಾರ[ಯ\*]-
- 18 ನೆರದು ಕೊಟ್ಟ ಪ್ರತಿವರುಷ ರಥೋತ್ಸವ ತೀರ್ಥದಿವಸಗಳ ಪ್ರತಿದಿ-
- 19 ವಸಗಳ ಕಾಣಿಕೆಯ ಸರ್ವಾದಾಯದ ಧರ್ಮಕಾಸನ
- 20 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮೊದ್ದೇ ದಾನಾಪೋನುಪಾಲನಂ [\*] ದಾನಾತ್
- 21 ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ ||\*||

No. 580.

(A.R. No. 576 of 1912.)

ON THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT  
 LEPAKSHI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1459, Hēmaḷambi, Āshāḍha, śu. 12, Sōmavāra corresponding to A.D. 1537 June 20, Wednesday, not Monday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that Achyutarāya-Mallapaṇṇa purchased from Timmapa, son of Bhaṇḍārada Apparasa of Bhāradvāja-gōtra, Kātyāyana-sūtra and Suklayajus-

<sup>1</sup> The slab is broken after this.

*sākhā* the *mānya* village, Nandicherla, and presented it for the service of the god Virēśa. This village, surnamed **Virūpāksharāyapura**, is stated to have been granted as a *mānya* to Timmappa's grandfather **Viramarasa** by **Virūpākshadēva-Mahārāya** in Śaka 1389, Sarvajit, Pushya, śu. 2, Sōmavāra corresponding to A.D. 1467 December 28, Monday. The sale price was fixed by the *Madhyasthas*. The record is damaged at the end.

- 1 ಕುಳಿಮೆನ್ನು | ಶ್ರೀವೀರಾಚ್ಯುತರಾಯ(೧)ಶ್ರೀಮಲ್ಲ ಪಂಚಮಹೀಭೂಜಾ | ಶ್ರೀತ್ವಾ ಭಂಡಾರಮಪ್ಪರಸ-  
ಪ್ತತ್ರಾತೆ ತಿಮ್ಮರೈಮಂತ್ರಿಣಾ | ವಿರಮಣಪ್ಪ-
- 2 ಸಂನಶ್ರೀವೀರೇಶಸ್ಯ ಸಮರ್ಪಣೆ | ಗ್ರಾಮಾ ಶ್ರೀನಂದಿಚರ್ಲಾಖ್ಯಾ | ಪೂರ್ವಕಾಸನಸಂಸ್ಥಿತಃ | ವಿರೂ-  
ಪಾಕ್ಷಮಹಾರಾಯಸಮುದ್ರಪ್ರತಿನಾಮ-
- 3 ಕಃ | ಶಿಲಾವಾಟಕಾಸನ್ನೇಸ್ಥಿನ್ ಲಿಖ್ಯತೇ ದೇಶಭಾಷಯಾ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-  
ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೯ ನೆಯ ಹೇ-
- 4 ಮಂಜುಬಸವತ್ತರದ ಆಧಾರ ಕು ೧೦ ಸೋಮವಾರ ಪು(೧)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-  
ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ ವಿರಪ್ರತಾಪ
- 5 ಶ್ರೀಆಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪುರ್ದ್ವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿವುತ್ತಿರಲು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ನಿಜಭಕ್ತ-  
ರಾದ ಅಚುತರಾಯಮಲ್ಲ ಪಂಚಗಳು
- 6 ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಕಾತ್ಯಾಯನಸೂತ್ರದ ಶುಕ್ಲಯಜುರ್ವಿವರ ಭಂಡಾರದ ಅಪರರ ಮಕಳು ತಿಂ-  
ಮವಗಳ ಕೈಯಲೂ ಆ ಭಂ-
- 7 ಡಾರದ ತಿಮ್ಮವಳ ಮುತ್ತಯ್ಯ ವಿರಮರೈಂಗ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ  
ಮೂರುರಾಯರಗಂಡ ಪರರಾಯಭಯಂ-
- 8 ಕರ ಹಿಂದುರಾಯಸೂತ್ರಾಣ ಗಜಬೇಟಿಕಾರ ಪ್ರವೃತ್ತಪ್ರತಾಪದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕುಮಾರ ಶ್ರೀವಿರೂ-  
ಪಾಕ್ಷದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕೈಯ್ಯ-
- 9 ಲೂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೯ ನೆಯ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ  
ಪುಷ್ಯ ಕು ೨ ಸೋಮವಾರ
- 10 ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು(೧)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರ ಭಾಸ್ಕರಶ್ಲೇಷಿ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸಂನಿ-  
ಧಿಯಲೂ ಸಹರ(೧)ಶೋಧಕದಾ-
- 11 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರಾಂಗುಗೋತವಾಗಿ ಬಂದಂಥಾ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ  
ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ
- 12 ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸುತವಾದ ವಾನಾಚಿಕ್ರಯಪರಿವರ್ತನೆಗಳಿಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಬುರುಡಕಂಟ್ಟಿಯ ರಾಜ್ಯದ  
ಕಾರಕಾರಿಕೆಯ ಸ್ಥಳದ ನಂದಿಚರ್ಲ ಯಂಬ ಗ್ರಾ-
- 13 ಮಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ವಿರೂಪಾಕ್ಷರಾಯಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾ(೧)ನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರವನೂ ಧಾರೆಯೆರರಿಸಿ-  
ಕೊಂಡು ಇ ಅಗ್ರಹಾರದ ಮೂಲಸ್ಥಾವಿ ವಿರಮ-
- 14 ರೈರ ಮೊ(೧)ವೈಕ್ಯಕಳು ಭಂಡಾರದ ತಿಮ್ಮವಳ ಕೈಯ್ಯಲೂ ಯಿ ಆಚ್ಯುತರಾಯಮಲ್ಲಪಂಚಗಳು  
ತತ್ತ್ವಾಶೋಷಿತ ಮೆದ್ವುಶ್ಚ ವರಿಕಲ್ಪಿತವಾದ ಕ್ರಯಮೂಲ್ಯದ್ರವ್ಯವೆ
- 16 ತಂಮ ಸ್ವಾಮಿ [ಅಚುತ] . . . . .
- 16 ಬಾ ವರಕುಮಾರ ಪನುಗೊಂಡೆ . . . . .
- 17 ದೇವರಿಗೆ ಧೂವ ದೀಪ ಅಮೃತ[ಪತಿ] . . . . .
- 18 ವಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ [ಶಾಶ]-
- 19 ನದೆ ಪ್ರತಿ | ಶತ್ಯಣಾಪಿ ಕೃತೋ ಧರ್ಮಃ . . . . .

No. 581.

(A.R. No. 781 of 1917.)

ON A BOULDER TO THE WEST OF THE VILLAGE CHAUTAKUNTAPALLI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1459, Hēmaṃbī, Āśvayuja, śu. 11, corresponding to A.D. 1537 September 15, Saturday (not verifiable), in the reign of Achyutadēva-Mahārāya.



It states that a copper-plate grant was issued recording the gift of **Kañchākarahalli** for the service of the gods **Pāpavināśa**, **Virēśa** and **Rāṅganātha** at **Lēpakshi** by **Virappaṇṇaya**, son of **Nandi-Lakkisetti**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [೧\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯು-
- 2 ದಯಾಕಾಲಿನಾಹುತಕವರುಷಂಗಳು
- 3 ೧೪೫೯ ಯ ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಅಶ್ವಯುಜ ತು ೧೧ ಲಾ
- 4 ಶ್ರೀಮಂ(೧)ವೈಕುಂಠಾಛಾರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 5 ಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌಢ್ಯರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಲುತ್ತುಂ ಯಿ-
- 6 ದು ಶ್ರೀಪಾಕ್ಷಿ ಪಾಪವಿನಾಶ ವಿರೇಶ ರಂಗನಾಥದೇವರಿಗೆ ಅಮೃ-
- 7 ತವಡಿ ಅಂಗರಂಗವಯಭೀಷಣಕ ಧಾರ-
- 8 ಯನೊಡು ಕಾಸನಸ್ತವಾಗಿ ತಾಂಬ್ರಸಾನಮ
- 9 ನು ಕೊಟದು ಕಂಚಿಕರಹಳ ೧ ನಂದಿ-
- 10 ಲಕಿಸೆಟ್ಟಿಯರೆ ಮಕ್ಕಳು ಪೆನುಗುಂಡೆ-
- 11 ಯ ವಿರಪಂಜಯನೆ ಸೇವೆ[೧\*]

No. 582.

(A.R. No. 577 of 1912.)

ON THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT  
LEPAKSHI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1459, Hēmaḷambi, Āsvija, ba. 5, Sōmavāra, corresponding to A.D. 1537 September 23, Sunday, not Monday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that Penugonḍe Virappaṇṇa purchased from certain Brāhmans some *vruttis* in the village of Kalanūru, surnamed Triyambaka-Nārāyaṇapura, and presented them for the service of the god Virēśvara of Lēpākshi.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [೧\*] ಶ್ರೀಪಾಕ್ಷಿವೀರಭದ್ರಸ್ಯ ವೈವೇಕಾದ್ಯಾದಿಸಮುಧಯೇ | ಕಲನೂರಗ್ರಾಮೇಸ್ಥಿನ್ ಕ್ರಯಾದಿವ್ಯವಹಾರಕಃ [೧\*] ಸಂಪಾದಿತ
- 2 ೦ ಸ್ವಭಕ್ತೇನ ವೀರವ[೦೦]ಣಮುಗುಣಭುಜಾ | ವೈತ್ತಿಕ್ಷೇತ್ರಾದಿಕಂ ಸರ್ವಂ ಖ್ಯಾತೇಸ್ಥಿನ್ ಶಿರಾತಲೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿ-
- 3 ನಾಹುತಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೯ ನೆಯ ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಅಶ್ವಯುಜ ಬ ೫ ಸೋಮವಾರದಲ್ಲಾ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 4 ರಾಜಾಛಾರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌಢ್ಯರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿವುತ್ತಿರಲು ಶ್ರೀಪಾ-
- 5 ಕ್ಷಿ ವೀರೇಶದೇವರಿಗೆ ಅತ್ರಯಗೋತ್ರದ ಅಪಸ್ತಂಭಸೂತ್ರದ ಯಜುರ್ವೇದ ನಂದ್ಯಲ ತಿರುಮಲಭಟ ವ್ರಪಾಧ್ಯಾಯ ಸೋಮ-
- 6 ಯಾಜಿಗಳ ಪುತ್ರರು ಅವುಭಿಭಿಟ್ಟವ್ರಪಾಧ್ಯಾಯ ಸೋಮಯಾಜಿಗಳು ಕೊಟ ಕ್ರಯನಾಥವೃತ್ತಿಗಳ ಕ್ರಯನಾಥವಕ್ರಮ-
- 7 ಮೊಂಡರೆ ನಾವೊ ನಂಮ ಅವಸರನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ಪೆನುಗುಂಡೆರಾಜ್ಯ ರೂದನಾಡ ಕಲನೂರಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾ-ಮವಾದ ಶ್ರೀ-
- 8 ಯಂಬಕ ನಾರಣಾಪುರಮೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರದಲ್ಲಾ ನಮಗೆ ಸಲುವ ವೃತ್ತಿಗಳ ವಿವರಾ || ಮೂ-ಲನಾಮಿ ದೇವರಾ-
- 9 ಯೊಡೆಯರ ನಾಗವನಿಂದ ಧಾರಾಗ್ರಹೀತವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೦ | ಹಾಗ ಪಾಡಿ ಅವುಭಿರವೇವಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನಾಗಣಂಗಳಿಂದ
- 10 ಧಾರಾಗ್ರಹೀತವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೧ ನೊಂದು ಜಕಾರದ ತಿಪಾಭಿಟ್ಟ ಮಕ್ಕಳು ಕಂಕರಭಿಟ್ಟಯುವಾ ಧಾರಾಗ್ರಹೀತವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ
- 11 ೧ ನೊಂದು ನಂದ್ಯಲ ತಿರುಮಲಭಿಟ್ಟಯುವಾ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೨ ಯೆರಡು ಅಗಳ ಕಂಕರ ದೇವಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಬಂದಯನಿಂದ ಕ್ರ-

- 12 ಯೆನಾಗಿ ಬಂದ ವೈತಿ ೨ ಯೆರಡು ತುಮುಕೂರ ಗಂಗೆನ್ನಿನಿಂದ ಕ್ರಯೆನಾಗಿ ಬಂದ ವೈತಿ ೨ | ಯೆರಡು-  
ವರೆ ಸಂಧೆಯ ತಿರುಮಲಭ-
- 13 ಟ್ರ ಮಕ್ಕಳು ತುಮುಕುಟ ಸಿರಿಯಣ್ಣಪ್ಪಟ ಯೆರಂದ ಕ್ರಯೆನಾಗಿ ಬಂದ ವೈತಿ ೦ ವೊಂದು ಲಿಂಗಣಾ-  
ರಾಧ್ಯರ ಮಕ್ಕಳು ವೀರಣಾರಾಧ್ಯರಯೊ-
- 14 ದ ಕ್ರಯೆನಾಗಿ ಬಂದ ವೈತಿ ೦ | ಹಾಗೆ ಕಡಮಲಕುಂಬೆ ತಿಮಣಗರ ಮಕಳು ಮೂಳವನಿಂದ ಕ್ರಯೆನಾಗಿ  
ಬಂದ ವೈತಿ ೦ || ಅರೆ ಯೆ-
- 15 ಗಸೂಳ ಸೂರಿದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕಳು ಕಂಬಾಭಟ್ರಯಿಂದ ಕ್ರಯೆನಾಗಿ ಬಂದ ವೈತಿ ೦ ವೊಂದು ನಾಂಗತೂರ  
ನರಹರ[ಭಟ್ರ ಮ]ಕಳು ಅವು-
- 16 ಭಟ್ರಭಟ್ರದಿಂದ ಕ್ರಯೆನಾಗಿ ಬಂದ ವೈತಿ ೧೦ ಹಾಗೆ ಕಲೂರ ಗೂಣವಯನ ಮಕಳು ಅವುಭಟ್ರದಿಂದ ಕ್ರ-  
ಯೆನಾಗಿ ಬಂದ ವೈತಿ
- 17 ೦ || ವೊಂದೊವರೆ ಕಲೂರ ಬನದರ್ದರ ಮಕಳು ಚಂನಪ ವೊಬಯನವರಿಂದ ಕ್ರಯೆನಾಗಿ ಬಂದ ವೈತಿ ೦  
ವೊಂದು ಅಳವಿಂಡಿ ಕಾ-
- 18 ರೂರ ತಿಮರ್ದರ ಮಕಳು ಕಲೂರ ತಿಮರ್ದನಿಂದ ಕ್ರಯೆನಾಗಿ ಬಂದ ವೈತಿ ೦ || ಅರೆ ಬ್ರೂಹಗ್ನಾನಿ  
ತಿರುಮಲದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕಳು
- 19 ನರಸಿಂಹಭಟ್ರದಿಂದ ಕ್ರಯೆನಾಗಿ ಬಂದ ವೈತಿ ೦ ವೊಂದು ಕಲನೂರ ಕೋನೇರುದೇವಗರ ಮಕಳು ತಿಮ-  
ವನಿಂದ ಕ್ರ-
- 20 ಯೆನಾಗಿ ಬಂದ ವೈತಿ ೨ || ಯೆರಡುವರೆ ತಿಮಣಗರ ಮಕಳು ಮೂಳವನಿಂದ ಕ್ರಯೆನಾಗಿ ಬಂದ ವೈತಿ  
೨ || ಅರೆ ಆ ವೈತಿ-
- 21 ಗಳು ಧಾರಾಗುಗೀತವಾಗಿ ಬಂದ ವೈತಿ ೨ | ಯೆರಡೂಹಾಗೆ ಕ್ರಯೆಲಬ್ಬವಾಗಿ ಬಂದ ವೈತಿ ೧೬ ||  
ಹದಿನಾರುವರೆ ಉಭಯಂ ವೈ-
- 22 ತ್ತಿ ೧೦ || ಹದಿನೆಯುಮುಪಾಗದ ವೈತಿಗೆ ಕ್ರಯೆ ವೈತಿ ೧ ಕೆ ಕ್ರಯೆ ಘಟವರಹ ೧೫ ಹದಿನೈದು  
ವರಹಾನ ಲಿಖದಲೂ
- 23 ಕ್ರಯೆ ಘಟಗ ೨೦ ೧ ೨ || ಯೆನೂರ ಯಂಭತವೊಂದು ವರಹನು ಧರಣಕೆ ಕ್ರಯೆನಾಗಿ ಲೇಪಾಕ್ಷಿ  
ವೀರೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ
- 24 ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಯೆಜಾಶ್ಯಾಯ ನಂದ್ಯಲ ತಿರುಮಲಭಟವ್ರಪಾಧ್ಯಾಯ  
ಸೋಮಯಾಜಿಗಳ ಪುತ್ರರು
- 25 ಆಪ್ರಭಟ್ರಸೋಮಯಾಜಿಗಳು ತತ್ತ್ವಾಲೋಚಿತ ಮಧ್ಯಸ್ತಪರಿಕೃಪಿತ ಪುಭಯವಾದ ಸಂಪ್ರತಿವಸ್ತವಾದ  
ಕ್ರಯೆಲಕ್ಷಣಲಕ್ಷಿತ
- 26 ಕ್ರಯೆಮೂಲ್ಯ ಪರಿವರ್ತನಕೆ ಸಲುವ ವ್ರತಿ ೧ ಕೆ ಗ ೧೫ ಲಿಖದಲೂ ವ್ರತಿ ೧೦ || ಕೆ ಕ್ರಯೆ ವ ಗ ೨೦ ೧  
೨ || ಯೆನೂರ ಎಂಭತ್ತವೊ[೦\*]-
- 27 ದುವರೆಹೂನೂ ಧರಣವನೂ ದಿವದಲೂ ನಾಕಲ್ಯವಾಗಿ ಕಾಸು ವೀಸ ಸಿಕದಹಾಗೆ ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ವೀರೇಶ್ವರ  
ನಿಜಭಕ್ತರಾದ ಲೇಪಾ-
- 28 ಕ್ಷದ ನಂದಿಲಕಿಸಟಿಯರ ಕುಮಾರರು ವನುಗೊಂಡೆ ವಿರವಣಗರ ಕ್ರಯೆಲು ಸಲಿಸಿಕೊಂಡವಾಗಿ ಇ ಹದಿ-  
ನೆಯುಮುಪಾ-
- 29 ಗದ ವೈತಿಗೆ ಸಲುವ ಗುಹಾರಾಮ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಂ-  
ಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ-
- 30 ನಾಲ್ಕು ಸರ್ವೋತ್ಕೃತಿ ಸಮಸ್ತ ಬಳಿ ಸಹಿತವಾದ ಸದ್ಯೋಪರಿಚ್ಛೇದವಾದ ನಂನು ಭಕ್ತ ಭಕ್ತಪಾಕಂ-  
ಪರ್ದವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ
- 31 ದಾನಾಧಿನಿನಿಮಯವಿಕ್ರಯಂಗಳಿಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿ ಸಲುವುದೂ ಎಂದು ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ವೀರೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ  
ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತ-
- 32 ಂಭಸೂತ್ರದ ಯೆಜಾಶ್ಯಾಯ ನಂದ್ಯಲ ತಿರುಮಲಭಟವ್ರಪಾಧ್ಯಾಯ ಸೋಮಯಾಜಿಗಳ ಪುತ್ರರು  
ಆಉಭಟ್ರಭಟ್ರಪಾಧ್ಯಾಯ\*]
- 33 ಸೋಮಯಾಜಿಗಳು ತಾವೂ ತಮ ಸ್ತ್ರೀಪುತ್ರಗ್ನಾತಿಗೊಮಂತದಾಯಾದ್ಯಾನುಮತದಿಂ ಪರಸ್ಪರವಾಗಿ  
ತ್ರಿವಾಚಿಕ ಕ್ರಯದಾನವಾಗಿ ಕೊಟ



- 34 ಕ್ರಿಯದಾನಪತ್ರ ಯಾವಳಿ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಶಿವಾದೀಕ್ಷಿತರ ಪುತ್ರರು ಬಸವಾದೀಕ್ಷಿತರು ರಂಗಾದೀಕ್ಷಿತರ  
ಕುಸ್ವಾದೀಕ್ಷಿತರ ಪುತ್ರರು ತಿರುಮಲದೀಕ್ಷಿತರು  
35 ಕಳೆನರಸಿಂಹಸೋಮಯಾಜಿಗಳು ಕಲನೂರ ಮೂಲಸಾಧನವಿ ಬಸವಪೂಜೆಯರ ಕುಮಾರಿ ಲಕ್ಷ್ಮಮಯ  
ಯಂತಿವರ ಪ್ರಭಯಾನುಮತದಿ[೦\*]  
36 ಇ ಮೂಲಪತ್ರಸಾಧನವ ಬರಹಾತ ಲಿಖಿದ ಸಿಂಗಯನು ಯಿ ಕ್ರಿಯದಾನಪತ್ರವೆ ಕೊಟಿ ಮೂಲಸಾಧನವಿ  
ಬರಹ ಮೂಲಸಾಧನ-  
37 ದಲಿ ಇಧಾವು ಸಾಕ್ಷಿಗಳ ಬರಹವು ಮೂಲಸಾಧನದಲಿ ಇಧಾವು [||\*]

No. 583.

(A.R. No. 68 of 1912.)

ON THE SOUTHERN WALL OF THE PRAKARA OF THE LAKSHMIDEVI TEMPLE AT  
GORREPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1460, Viṭambi, Chaitra, śu. 5, Maṅgalavāra, corresponding to  
A.D. 1538 March 5, Tuesday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records  
that Virāṇa-Nāyaka, brother of Penugonḍe Virapaṇṇayya, son of Nandi-Lakkiseṭṭi,  
constructed a canal called Nūtana-Tuṅgabhadra from a spring to the north of the  
village Modaya, surnamed Achyutarāyapura, which had been granted by the king for  
the service of the gods Virēśvara, Pāpavināśadēva and Rāghavēśvara, and made a  
gift of the land under the new canal for the service of the goddess Mahālakṣmīdēvi  
at Haruḥe-Lakṣhapūra.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕಕವಗುಪ್ತಭರುತ್ವಜ್ಞಕಶಭೈಕಮಿತ್ಯ ವಿಳಂಬಿನಾಕಮಕ್ಕೇ ಚೈತ್ರ | ಕುದ್ಧ-  
ಶ್ರೀವಂಚವಿಶಿಷ್ಟಾ || ಪನುಗೊಂ-
- 2 ದಮಹಾರಾಜ್ಯೇ ರೂದ್ರಾಪ್ರಮೇಯ ಸೀಮನಿ | ಲೇಪಾಕ್ಷಿವೀರಭದ್ರಾದಿದೇವತಾತ್ಮನಸಿದ್ಧಯೇ ||  
ಅಚ್ಯುತೇಂದ್ರಮೇ
- 3 ಹಾರಾಯೀಶಾರ್ಪತಸ್ಯ ಸ್ವನಾಮತಃ [1\*] ಗ್ರಾಮಸ್ಯ ವಿಹದಯಾಖ್ಯಸ್ಯ ಸ್ಥಲೇಯತ್ನೇನ ನಿರ್ಮಿತಾ |  
[1\*] ಶ್ರೀಮೇ-
- 4 ಮುದ್ದಾಂಜಿಕಾನಂದಿಲಕ್ಕಿಶೆಟ್ಟಿತನೂಭವಾ | ವಿರಪಂಜಾನುಜೇನ ಶ್ರೀವೀರಭೂಪಾಲಮಠೀನಾ [1\*]  
ಶ್ರೀಲಿಖ್ತಾಣಾ-
- 5 ಪುರೀ(೦)ಲಿಖ್ತಾಕ್ಷಿ ನೈವೇದ್ಯಾದಿಸಮೃದ್ಧಯೇ | ಕುಂಗಭದ್ರಾ(೦)ಹೃಯಾ ಕುಲಾ ಕುಂಗಭದ್ರಾಫಲ-  
ಪ್ರದಾ [1\*] ಸುಹರ(೦)ಣ್ಯವಯೋದಾ-
- 6 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಂ ಸಮರ್ಪಿತಾ ಅಚ್ಯುತಾರ್ಕಂ ಭಕ್ತಜನಪಾರಂವರೈಣಾ ವರ್ಧತಾಂ [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-  
ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರು-
- 7 ಪಂಗಳು ೧೪೭೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿನವತ್ತೆರದೆ ಚೈತ್ರ ಕು ೫ ಮಂಗಳವಾರದಿಲಿ ಶ್ರೀಮಾನ್ಮಹಾರಾಜಾ-  
ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 8 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತಿರಲಿ | ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ನಂದಿಲಕ್ಕಿ-  
ಶೆಟ್ಟಿ ಮುದ್ದಮಾಂಬಾ ವರಕು-
- 9 ಮೂರ ಪನುಗೊಂಡೆ ವಿರಪಂಜಯ್ಯನವರ ತಂಮಂದಿರು ವೀರಣನಾಯಕರೂ ಹರುಹ ಲಿಖ್ತಾಪುರದ  
ಮಹಾಲಿಕ್ಷುರ್ದೇವಿ-
- 10 ಅ(೦)ಮೃನವರಿಗೆ ಧೂಪ ದೀಪ ಅಮೃತವಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ಮೃತ್ಯು ಗೀತ ವಾದ್ಯ ಮುಂತಾದ ನೈಭವಂಗಳ  
ನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ವೀರೇಶ್ವರದೇ-
- 11 ವರು ಪಾಪವಿನಾಶದೇವರು ರಾಘವೇಶ್ವರದೇವರುಗಳಿಗೆ ಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಸಮರ್ಪಿಸು ಧಾರ-  
ನರದು ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನಸ್ಥವಾದೆ
- 12 ವಿಹದಯಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಅಚ್ಯುತರಾಯಪುರವೆಂಬ ಗ್ರಾಮದ ಪ್ರತ್ತಿರಭಾಗದಲ್ಲಿ ತಲಪರಿಗೆಯನು  
ತೆಗೆಸಿ ನೂತನ ಕುಂಗಭದ್ರ-
- 13 ಯೆಂಬ ಹಸರುಳ್ಳ ಕಾಲುನೆಯನೂ ತಂದು ಇ ಕಾಲುನೆಯ ನೀರು ಹರಿದು ಬಿಳಿವಟ್ಟು ಗದ್ದಗೆ ಗುಯ್ಯ-  
ಲೂರ ಸೀಮೆವೊಳ-
- 14 ಗಣ ಅಂತಯ್ಯನ ಕೊಡಗಿಹಳ್ಳಗೆ ಸಲುವ ನೂಗೊಂಡ್ಡನ ಹೊಲನೂ ಅದಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಜಾ[ಖೀ]ವರದೆ  
ತೊಂದ್ರನೂ ಬೆಂನವನಾ-

- 15 ಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ಕೃಷ್ಣ ವೃನ್ದಾಯಕ್ಕರ ಕೆಲಲೂ ಇ ಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವಿಮೈನವರಿಗೆ ಪ್ರಾಕು ಧಾರನರಿಸಿ  
ಕೊಡಿಸಿದ ಇ ದೊಲನೂ ಇ ನೀ-
- 16 ರಣನಾಯಕ್ಕರೂ ತಾ(ಂ)ವು ತಂದೆಧಾ ಇ ತುಂಗಭದ್ರೆಯಂಬ ಕಾಲುವೆಯನೂ ಇ ಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವಿ-  
ಅ(ಂ)ಮ್ಮನವರಿಗೆ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾನ-
- 17 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸಾಧಯಿಆಗಿ ಧಾರನರದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ ಶಾಸನ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ  
ಆರೊಬ್ಬರು ತಟ್ಟಿದರೂ ಯೀ ದೇ-
- 18 ವೆತಾದೊಗರು ಮಾತಾಪತ್ನಿದೊಗರೂ || ಸಾಮಾ(ಂ)ನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸ್ತುತುಸ್ತುಮಾತಾಂ  
ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಮಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ |
- 19 ಸರ್ವಾನೇತಾ(ಂ) ಭಾವಿನಾ ವಾರ್ಧಿನೀಯಾ ಭಯೋಭ್ಯೋ ಭಯೋಭ್ಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[೩||\*]

No. 584.

(A.R. No. 70 of 1912.)

ON THE SOUTH WALL OF THE PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

This is dated Śaka 1460, Viṇambi, Chaitra, śu. 15, Sthiravāra, corresponding to A.D. 1538, March 15, Friday (not Saturday), in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that Virāṇa-Nāyaka, brother of Penugonḍe Virapaṇṇa-Nāyaka, got a gift made of the toll and other revenue raised in the fair held on every Friday at Lakkhaṇāpura by the *Seṭṭis* and *Paṭṭaṇasvāmīs*, for the service of the goddess Mahā-lakṣmīdēvī of Haruḥe-Lakkhaṇāpura.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಘ್ನೋದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
- 2 ಕಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸುವತ್ತ-
- 3 ರದ ಚೈತ್ರ ಕು ೧೫ ಸ್ಥಿರವಾರದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀರಾಮಮಹಾರಾ-
- 4 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯು-
- 5 ತವೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತಿರಲೂ
- 6 ಹರುಹೆ ಲಖ್ಖಣಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಅ(ಂ)ಮ್ಮನವರಿ-
- 7 ಗೆ ಧೂವ ದೀಪ ಅಮೃತವಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ಸ್ತುತ್ಯ ಗೀತೆ ವಾದ್ಯ ಮುಂ-
- 8 ತಾದ ವೈಭವಗಳಿಗೆ ಪನುಗೊಂಡೆ ವಿರವಣಾಯನ-
- 9 ವರ ತುಮಂದಿರು ವೀರಣನಾಯಕರೂ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತನಿಜ-
- 10 ನಾಮಾಂಕಮಾಳಿಕಾಪ್ರಶಸ್ತಿ[ಸ್ತಿ]ಸಹಿತವಾದ ಶ್ರೀಮದ್ಗಣೇಶ್ವ-
- 11 ರಗೌರೀಶ್ವರದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದ[ಪ್ರ]ದ್ಯಾರಾಧಕರಾದ ಪುಭ-
- 12 ಯನಾನಾದೇತದ ಅಯ್ಯ[ವೃಣ]ಮು]ಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತ ಕಟ್ಟಿ ವ-
- 13 ಟ್ಟಣಸತ್ವಮಿಗಳೆ ಕೈಯ್ಯಲೂ ಹರುಹೆ ಲಖ್ಖಣಾಪುರದ ಕುಕ್ರ-
- 14 ವಾರ ಕುಕ್ರನಾರ ಸಂಘೆಯಲ್ಲೂ ಹುಟ್ಟುವಂಥಾ ಸುಂ
- 15 ಕ ಸುಮಾರ್ವದಾಯ ವಸುರಾವಾಯ ಸರ್ವಾವಾಯವ-
- 16 ನೂ ಇ ಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವಿಅ(ಂ)ಮ್ಮನವರಿಗೆ ಇ ವೀರಣನಾಯಕರೂ
- 17 ಇ ಕಟ್ಟಿವಟ್ಟಣಸತ್ವಮಿಗಳೆ ಕೈಯ್ಯಲೂ ಇದಕ್ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು
- 18 ತಟ್ಟಿದರೂ ಇ ದೇವತಾದೊಗರೂ ಯೆಂದು ಕ-
- 19 ಪಥಪುರ(೩)ಸ್ವೀರವಾಗಿ ಧಾರನರಿಸಿ ಕೊಡಿಸಿದ ಸುಂ-
- 20 ಥೆಯ ಸರ್ವಾವಾಯದ ಧರ್ಮಶಾಸನ || ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ
- 21 ಆರು ತಟ್ಟಿದರೂ ಯೀ ದೇವತಾದೊಗರೂ ||

No. 585.

(A.R. No. 71 of 1912.)

ON THE SAME WALL.

This is of the same date and reign as No. 584 above. It enumerates the various buildings and shrines erected in the temple of Mahālakṣmīdēvī at Haruḥe-Lakkhaṇāpura by the brothers Virapaṇṇa and Virāṇa-Nāyaka of Penugonḍe.



- 1 ಕುಭಮಸ್ತು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾ-
- 2 ಹನಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿ-
- 3 ಛಂಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಕು ೧೫ ಸ್ಥಿರವಾರದ-
- 4 ಲಕ್ಷ್ಮಿ | ಶ್ರೀಮಃಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 5 ಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಚ್ಯುತ-
- 6 ತದೇವ[ಮ\*]ಹಾರಾಯರು ಪುಟ್ಟೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತಿರ-
- 7 ಲಾ | ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ನಂದಿಲಕ್ಕಿಸಟ್ಟಿಮುದ್ದಮಾಂ-
- 8 ಬಾ ವರಕುಮಾರ ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ವಿರವಣಗಲ್ಲ-
- 9 ಆ[ತನ\*] ತ(೦)ಮ್ತು ವೀರಣನಾಯಕರೂ ಹರುಹಲಬ್ಧ-
- 10 ಹಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವೀಅಂಮನವರ-
- 11 ಗೆ ತಾವೂ ಮಾಡಿಸಿದಂಥಾ ಕೇವೆ | ಸುತ್ತಣ
- 12 ಕಿಲಪ್ರಕಾರ ಮೂಡನ ಗೋಪುರ ತಂಕಣ ಗೋಪು-
- 18 ರ ಆ ಬಾಗಿಲವಾಡಗಳು ಅಡಿಗಮನೆ ಆ ಮುಂದ-
- 14 ಣ ಚಪ್ಪರ ವೋಲಗದ ಘಾಳಮಯ್ಯವ ಸುತ್ತಣ ತಳ-
- 15 ಚಪ್ಪಟಿ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣದೇವರ ಗುಡಿ ಹನುಮಂ-
- 16 ತದೇವರ ಗುಡಿ ಭಯಿರುವದೇವರ ಗುಡಿ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರನ ಗು-
- 17 ಡಿ ಇವು ಮುಂತಾದ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕನಾದ ಇ
- 18 ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀಅ(೦)ಮ್ತುನವರ ಸೇವೆಗ-
- 19 ಳಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
- 20 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 586.

(A.R. No. 2 of 1904.)

ON THE RIGHT SIDE OF THE EASTERN GOPURA OF THE VITTHALASVĀMI TEMPLE  
AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka, 1459, Viḷambi, Adhika-Jyēshṭha, śu. 15, Sōma-vāra** corresponding to **A.D. 1538 May 13, Monday**. It records that, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya, Hiriya Timmappa-Nāyaka**, son of **Udhiya Timappa-Nāyaka**, gave a sum of gold coins for putting up pinnacles on the eastern *gōpura* of the Viṭṭhaladēva temple.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವರುಷ ೧೪೫೯
- 2 ವಿಛಂಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಅಧಿಕಚೈತ್ಯ ಕು ೧೫ ಸೋಮವಾರದಲು ಶ್ರೀಮಂ-
- 3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಚ್ಯುತದೇವ-
- 4 ಮಹಾರಾಯರು ಪುಟ್ಟೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತಂ ಯಿರಲು ಚಾತ್ರದ ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವ ತಿರು[ಪ]
- 5 . . . . . ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಮೂಡಣ ಗೋಪುರದ ಸುವರ್ಣದ ಕಳಸದ . . . . .
- 6 ಕೆ ಹೇಳಲಾಗಿ ಉಧಿಯ ತಿಂಮಪ್ಪನಾಯಕರ ಮಗನು ರಾಯರ ಚ[ವರದ] ಹಿರಿಯ-
- 7 ತಿ[ಮ್ಮ]ಪ್ಪನಾಯಕರುಂ ತಂಮ ಚವರದ ರಘವಪ್ಪನು ತಂಮ ವೊಡೆಯ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾ-
- 8 ರಾಯರಿಗು ಚಿಕ್ಕರಾಯರಿಗು ಪು(೦)ಣ್ಯನಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು ಕೊ . ವಾಸವರದ ಪಣಾ-
- 9 ಗೆ ಪಾಕುಪಟ್ಟದ ಕಮಂದ ಚಿಂನದ ಹ . . . . . ಕಳಸ . . . . . ಪುರದ ಚಿಂನ . . .
- 10 . . . . .
- 11 ಕೆ ಹರಿವಾಣ ೧ ಖಜಾಯ . . . . .
- 12 ಬರು ತಂದರೆ . . . . .

No. 587.

(A.R. No. 88 of 1912.)

ON THE WALL OF THE VERANDAH ROUND THE VIRABHADRA TEMPLE AT LEPAKSHI,  
HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1460, Viḷambi, Śrāvāṇa, ba. 10, Sō[mavāra]** corresponding to **A.D. 1538 August 19, Monday** in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records

that Penugonḍe Virapannayya made a gift of the village Chikkanandichervu, surnamed Dēvarāyapura, which he purchased from certain Brāhmans (named), for the service of the god Vīrabhadra of Lēpākshi. The village is stated to have been granted as a *survaṁmāya* to an ancestor of these Brāhmans by Praudha-Dēva-Mahārāya.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು | ದೇವಾಕ್ಷಿಪುರಕೂರ್ಮಕೃತಲನಿಲಯಶ್ರೀವೀರಭದ್ರೇಶಿತುಃ
- 2 ನೈವೇದ್ಯಾದಿಸಮೃದ್ಧಿಯೇ ವಿಲಸತಾ ಶ್ರೀವೀರಪಂಚಾಖ್ಯಯಾ
- 3 ಭೂಭರಾ ಚಿಕನಂದಿಚರ್ಮವಿದಿತೋ ಗ್ರಾಮಃ ಸ್ವಸೀಮಾನಿಸ್ತು ಕ್ರೀತ್ವಾ
- 4 ಸಾಧು ಸಮರ್ಪಿತೋ ವಿಜಯತಾಮ[ಸ್ತಿಕ] ಶಿಲಾಶಾಸನೇ[1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
- 5 ಭೃದಯಕಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂ-
- 6 ವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ಸೋ ದಲ್ಲಾ ಶ್ರೀಮಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-
- 7 ತಾವ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವೃತ್ತಂ ಯಿರಲೂ ದೇವಾಕ್ಷಿವೀರೇ-
- 8 ಶ್ವರದೇವರ ನಿಜಭಕ್ತರಾದ ದೇವಾಕ್ಷಿ ನಂದಿಲಕ್ಕಿಟ್ಟ ಮುದಮಾಂಬಾ ವರಕುಮಾರ ಪನು-
- 9 ಗೊಂಡೆ ವಿರಪಂಚಾಯ್ಯನವರು ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ರುಕ್ತಾಪಯ
- 10 ಸರ್ವಕೃತು ಸೋಮನಾಥದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು ಕೊಂಡುದೀಕ್ಷಿತರಿಂದ ಚಿಕನಂದಿಚರ್ಮ ಯಂ-
- 11 ಬ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಚತುರ್ಥಾಂಕವನು | ಆ ಗೋತ್ರದ ಆ ಸೂತ್ರದ ಚೊಂದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು ದುಗ್ಗಣದೀ-
- 12 ಕ್ಷಿತರು ನಮಕಿವಾಯದೀಕ್ಷಿತರು ಜನ ಯಿಬ್ಬರಿಂದಲೂ ಇ ಗ್ರಾಮದ ಚತುರ್ಥಾಂಕವ-
- 13 ನು | ಆ ಗೋತ್ರದ ಆ ಸೂತ್ರದ ಸೋಮನಾಥಸೋಮಯಾಜಿಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಸೋಮನಾಥಸೋಮಯಾಜಿ-  
ಗಳಂ-
- 14 ದಲೂ ಇ ಗ್ರಾಮದ ಚತುರ್ಥಾಂಕವನೂ ಆ ಗೋತ್ರದ ಆ ಸೂತ್ರದ ಅಂಜನಸೋಮಯಾಜಿಗ-
- 15 ಳ ಮಕ್ಕಳು ತಿಮ್ಮಪ್ಪ ಅಂಜನೈಯ್ಯ ಜನ ಯಿಬ್ಬರಿಂದಲೂ ಇ ಗ್ರಾಮದ ಚತುರ್ಥಾಂಕವ-
- 16 ನೂ ಕೊಂಡುದೀಕ್ಷಿತರು ಮುಂತಾದ ೪ ನಾಲ್ಕು ಬಗೆ ಅವ-
- 17 ರಿಂದಲೂ ಪ್ರೌಢದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕೈಯಲ್ಲೂ ಇ ನಾಲ್ಕು ಬಗೆ ಅವರಿಗೂ ಕೊಟ್ಟನ್ನೂ ದೇವರೆ-
- 18 ಸೋಮಯಾಜಿಗಳಿಗೆ ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಣೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪ್ರತಿಗ್ರಹಲಬ್ಧವಾ-
- 19 ದ ಯೇಕಭೋಗವಾದ ಚತುಸ್ಸೀಮಾನಿಸ್ತವಾದ ಬೆಲ್ಲೂರ ಚಾವಡಿಗೆ ಸಲ್ಲುವ ಸಾದಲಿಕ್ಕು-
- 20 ಳದ ದೆವ್ವು ಯಂಬ ಗ್ರಾಮಕ ಸಮೀಪವಾದ ದೇವರಾಯಪುರವೆಂಬ ಪ್ರತಿನಾಮಪ್ರಳಂಘ ಚಿ-
- 21 ಕನಂದಿಚರ್ಮ ಯಂಬ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನೈಗ್ರಾಮವನೂ ಇ ವಿರಪಂಚಾಯ್ಯನವರು ತತ್ಕಾಲೋಚಿತ ಮ-
- 22 [ಧೃಸ್ತಪರಿ]ಕಲ್ಪಿತ ಕ್ರಯ ಮೂಲ್ಯದ್ರವ್ಯ ಭಟ್ಟವರಹಗಳ ೪೦೦ ಆಶ್ವರದ-
- 23 ಲ್ಲಾ ನಾನೂರು ಭಟ್ಟವರಹಾನೂ ಸಲ್ಲಿಸಿ ಕೊಟ್ಟು ಗ್ರಾ-
- 24 ಮದ ಪೂರ್ವದ ತಾ(೦)ಮೃಶಾಸನ ಸಹವಾಗಿ ಕ್ರಯವನೂ ತೆಕ್ಕೊಂ-
- 25 ಡು ಇ ವೀರೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಅಮೃತಪದಿ ನೈವೇದ್ಯ ಮುಂತಾದ ವೈಭ-
- 26 ವಂಗಳಿಗೆ ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಣೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂ-
- 27 ವಾರ್ಕಸಾಧು ಅಗಿ ಧಾರಸರದು ಕೊಟ ಚಿಕನಂದಿಚರ್ಮಗ್ರಾಮದ ಶಾಸನ [1\*]

No. 588.

(A.R. No. 89 of 1912.)

IN THE SAME PLACE.

This is of the same date and reign as No. 587. It records that Penugonḍe Virapannayya purchased from certain Brāhmans (named) half of the village Sadāśivapura, surnamed Dēvarāyapura for *varāhas* 108 and made a gift of it for the service of the god Vīrabhadra of Lēpākshi. The village is stated to have been granted to Dēvara-Sōmayāji by king Praudha-Dēva-Mahārāya.

- 1 ಎತದ್ನಾ)ಮಸೂಪನ್ನಸದಾಶಿವಪುರಾಹ್ವಯಂ | ಗ್ರಾಮಂ ಚಾಶ್ಯೈವ ದೇವಸ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರಮ-
- 2 ತ್ರ ವಿಲಿಖ್ಯತೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭೃದಯಕಾಲಿವಾಹನಕಕವ-
- 3 ರುಷಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ಸೋ ದಲ್ಲಾ
- 4 ಬೆಲ್ಲೂರ ಚಾವಡಿಗೆ ಸಲ್ಲುವ ದೆವ್ವು ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಇ ಪ್ರೌಢದೇವಮಹಾರಾಯರಿಂದಲೂ ಇ ದೇವ-



- 5 ರಸೋಮಯಾಚಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗ್ರಹಲಭ್ಯವಾದ ದೇವರಾಯಪುರವೆಂಬ ಪ್ರತಿನಾಮ-
- 6 ಪುರಂಧರ ಸದಾಶಿವಪುರ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಇ ಕೊಂಡುದೀಕ್ಷೆ ತಂದಿದ ಚತುರ್ಥಾಂಕವನು
- 7 ಸೋಮನಾಸೋಮಯಾಚಿಗಳಿಂದ ಚತುರ್ಥಾಂಕವನೂ ಕೂಡಿ ಇ ಅರ್ಧಗ್ರಾಮವನು ಇ ವಿರವಂ-
- 8 ಐಯ್ಯನವರು ಕ್ರಯಮೂಲ್ಯ ದ್ರವ್ಯ ಘಟ್ಟವರಹ ಗ ೧೦೮ ಅಕ್ಷಾರದಲ್ಲೂ ನೂರಯೊಳು ವರಹಕ್ಕೆ
- 9 ಕ್ರಯವನೂ ತಕೊಂಡು ಯೊ ವಿರೇಶ್ವರದೇವರ ಅಮೃತವಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ಮುಂತಾದ ವೈಭವಂ-
- 10 ಳಿಗೆ ದಾರನರದು ಕೊಟ್ಟ ಸದಾಶಿವಪುರ ಅರ್ಧಗ್ರಾಮದ ಕಾಸನದ ಪ್ರತಿ ||

No. 589.

(A.R. No. 704 of 1922.)

ON THE NORTH GOPURA OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI,  
HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1460, Viḷambi, Bhādrapada, ba. 10, corresponding to A.D. 1538 September 18, Wednesday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that Rāghavappa-Nāyaka, son of Uddi Timmappa-Nāyaka, and brother of Chapparada Timmappa-Nāyaka put up a pinnacle on the north gōpura of the temple of Viṭhaladēva.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕಕ-
- 2 ವರುಷ ೧೪೬೦ ಶ್ತನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸುವಧರದ ಭಾದ್ರಪದ
- 3 ಬ ೧೦ ಲ ೦ [ಶ್ರೀಮನ್ಮಮ] ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಲಚು-
- 4 ತರಾಯಮಹಾರಾ[ಯಗೂ] ಪ್ರದ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈ ಮುಖತಂ ಯರಲಾ[ಗಿ ಶ್ರೀ] ಅಚುತರಾಯಮಹಾ-
- 5 ರಾಯರಿಗೆ ಪು(೦)ಯಾಗಿ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಬಡಗಣ ಗೋಪುರಕ್ಕೆ ಉದ್ಧಿ ತಿಂಮಪ್ಪನಾಯಕರ ಮ-
- 6 ಗ ರಾಯರ ಚಪರದ ತಿಂಮಪ್ಪನಾಯಕರ ತ(೦)ಮ ಚಪರದ ರಘವಪ್ಪನಾಯಕರು ಅಚುತರಾಯ-
- ಮಹಾ-
- 7 ರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯನಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಕಳ[ಶ]ದ ಸೇವೆಯ ಕಾಸನಂ [||\*]

No. 590.

(A.R. No. 90 of 1912.)

ON THE WALL OF THE VERANDAH ROUND THE VIRABHADRA TEMPLE AT  
LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1460, Viḷambi, Mārgaśīra, ba. 3, Sō[mavāra] corresponding to A.D. 1538 December 8, Sunday (not Monday), in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that Penugonḍe Virapaṇṇayya along with his brother Virapa purchased some *vritti* lands from certain Brāhmins and made a gift of them for the service of the god Virēśvara of Lēpākshi. The *vrittis* are stated to have been situated in Nagaragere, surnamed Kṛishṇarāyasamudra, which was situated in Tumbekalla-sihala in Rodda-nāḍu, a sub-division of Penugonḍe-rājya.

- 1 [ವಿರ]ವಂಶಮಹೀಭರಾ ) ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಮಹಾಗ್ರಹಾರೇ
- 2 ನಗರೇಗೇರನಾಮಾನ್ತ ರಾನಿತ್ಯೇ ಕ್ರೀತ್ಯಾ ಸಮರ್ಪಿತಾ ಕಾಶ್ಚಿತ್
- 3 ವಿತ್ತಯೀತ; ವಿಲೇಖಿತಾ [||\*]
- 4 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿಳ[ಂಬ]-
- 5 ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೩ ಸೋದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರ[ಮೇಶ್ವರ]
- 6 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಲಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಸೈದ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈನುತಿರಲೂ ಪನುಗು[ಂ]-
- 7 ಡೆರಾಜ್ಯ ರೊಡನಾಡು ತುಂಬಿಕಲ್ಲ ಸ್ಥಳದ ನಗರಗೆರೆಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಕೃಷ್ಣ-
- 8 ರಾಯಸಮುದ್ರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರದಲ್ಲೂ ಲೇಖಾಕ್ಷಿ ವೀರೇ-
- 9 ಶ್ವರದೇವರ ಅಮೃತವಡಿ ನೈವೇದ್ಯಗಳಿಗೆ ಪನುಗುಂಡೆ ವಿರವಂಶಯನವ-
- 10 ರೂ ಅ[ತನ] ತಮ ವಿರಣನಾಯಕರೂ ಕ್ರಯದಾನವಾಗಿ ತಕೊಂಡು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ವೃತ್ತಿಗಳ ವಿವರ

- 11 ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ರುಕ್ಮಾಖೆಯ ಶ್ರೀವತಿ ಪರಿರಾಜಯ್ಯಗಳ ಮಕ್ಕಳು
- 12 ಕಾಪ್ಪಣದ್ದರಿಂದ ವೃತ್ತಿ ೧ ಕ್ಕೆ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೧೫೦ ನೂರಾಯಿವತ್ತು ವರಹ ಕಾಲಭಾವಗೋತ್ರದ  
ಆ-
- 13 ವಸ್ತುಭಿಸೂತ್ರದ ಯಜುರ್ಕಾಖೆಯ ಮುಲಗೂರ ರಾಮರೈರ ಮಕ್ಕಳು ಕಂಕರೆಯನ ಕೈಯ್ಯಲು
- 14 ವೃತ್ತಿ ೦ || ಅರ್ಧಕೆ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೭೫ ಯವ್ವತ್ತಯಿದು ವರಹ ಜಾತುದಿಗ್ಗಾ ವತ್ಸಗೋತ್ರ-
- 15 ದ ಬೋಧಾಯನಸೂತ್ರದ ಯಜುರ್ಕಾಖೆಯ ಗಂಗಾಧರದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು ಕೃಷ್ಣ ಭಟ್ಟರ ಕೈಲೂ
- 16 ವೃತ್ತಿ ೦ || ಅರ್ಧಕೆ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೭೫ ಯವ್ವತ್ತಯಿದು ವರಹ | ಆ ಗೋತ್ರದ ಆ ಸೂತ್ರದ
- 17 ಗಂಗಾಧರದೀಕ್ಷಿತರ ತಿರುಮಲದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು ಗಂಗಾಧರಭಟ್ಟರ ಕೈ-
- 18 ಲ್ಲೂ ವೃತ್ತಿ ೦ || ಅರ್ಧಕೆ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೭೫ ಯವ್ವತ್ತಯಿದು ವರಹ[||\*]

No. 591.

(A.R. No. 794 of 1917.)

ON A BOULDER UNDER THE TANK-BUND TO THE SOUTH-EAST OF THE VILLAGE,  
BUDILI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1459, Vṛāmbi, Māgha, śu. 2, Bu[dhavāra] corresponding to A.D. 1539 January 22, Wednesday, in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that Chikka-Narasappayya, āliya (son-in-law) of Ananta-Ayya, repaired the tank at Būdali and, purchasing some land under the same tank, made a gift of it for the service of the god Kēśavadēva of the village, consecrated at the time of Narasaṇa-Nāyaka.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಯೇ ನಮಃ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿನಾಹನಕವರುಷಂ-
- 2 ಗಳು ೧೪೫೭ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸುವತ್ತರದ ಮಾಘ ಸು ೨ ಬು ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಭಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಸ್ವರ
- 3 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪುಣ್ಯೋರಾಜ್ಯಂಗಿಯ್ಯವಲು ಆನೆಗೋಡ ರಾಮ-  
ಚಂ . . .
- 4 ಅನಂತಲಯ್ಯನವರ ಅಳಿಯ ಚಿಕ್ಕನರಸಪ್ಪಯ್ಯನವರೂ ಭೂದಲಿಯ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಕ್ರಯಕ್ಕೆ ಕೊಂ-  
ಡು ಕೊಟ್ಟ
- 5 ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮಮೆಂತೆಂದರೆ ಪ್ರಾಕು ನರಸಾಣಾಯಕಅಯ್ಯನವರ[ಕಾಲದಲ್ಲ] ಕಟ್ಟಿಸಿದ ನರಸ-  
ಯನ . . .
- 6 . ಬೂದಲಿಯ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಕುಂಟೆಯಲಿಹ ಮೂಡ ಗದ್ದೆಯಂ ದೇವರ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಅಂಗರಂ-
- 7 ಗವೈಭವಕೆ ಆ ಕುಂಟೆಯನು ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಯ್ಲು ನಡವಹಾಗೆ . . .
- 8 . . . ನದಲೂ ಆ ಕುಂಟೆ ಒಡದು ಹೋಗಿ ಬಿಲವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ
- 9 ಕಟ್ಟಿಸುವರಾರೂ ಇಲ್ಲದೆ [ಹಾಳು]ವರಿದು ಯಿರಲಾಗಿ ನಾಳು ವಿಚಾರಿಸಿ
- 10 ಆ ಕುಂಟೆ ಅಗಿಯಿಸಿ ಅಚುತರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕುಂಟೆ
- 11 ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆ ಕುಂಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹೊಸಗಿ ಅಚುತಕ್ಕನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ದೇವರ ನಯಿ-
- 12 ವೇದ್ಯಗಳಿಗೆ ಪೂರ್ವದವರು ಹೇಗೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಂದರೋ ಆ
- 13 ಮಹಿಯಾದೆಯಲ್ಲೇ ಅದೇ ಮಾನ್ಯದಲ್ಲೇ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಂದೇ-
- 14 ವೆಂದು ಆ ಕುಂಟೆಯನೂ ಕಟ್ಟಿಸ್ತಲೂ ದೇವರ ದೀಪಾ-
- 15 ರಾಧನೆಗೆ ಆ ಕುಂಟೆಗೆ ಬಡಗಲ ಹೊಲನ[ನು]
- 16 ಪೂರ್ವದಲಿ ನಡವ ದೇ ವ ಗ ೨೦ ಹೊಂನು
- 17 ಹೊಲ ಆ ಹೊಲದೊಳಗೆ
- 18 . . . [ಹೊಲಂನು ನೆವೆ]-
- 19 ಸಾಯ ರೇಖೆ ಮಾಡಿ ದೇವರಿಗೆ ದೀಪಾರಾ-
- 20 ಧನೆಯನೂ ನಡಸೂದು ಯೆಂದು ಕೊಟ್ಟ
- 21 ಧರ್ಮಶಾಸನ ಯಿ ದೇವರ ಒಡವೆಗೆ ಆರೂ ತ-
- 22 ಏದರೂ ತಮ ತಂದೆ ತಾಯನೂ ವಾರಣಾ-



- 23 ಸಿಲ್ಹಿ ಕೊಂದೆ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋದರೂ ||  
 24 ತೆಂಮ ಅಭಿಮಾನವನೊ  
 25 ಹೊಲಮಾಡಿಗೆಗೆ  
 26 ಕೊಟವರು [||\*]

## No. 592.

(A.R. No. 22 of 1910.)

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE BASAVESVARA TEMPLE  
 AT KUNTHURU, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

The record is damaged and dated **Saka 14[61]**, . . . **Śrāvaṇa, śu. 2, Guruvāra**, corresponding to **A.D. 1539 July 17 Thursday** in the reign of **Achyuta-Mahārāya**. It records the gift of certain incomes from the village **Kuntūru** belonging to **Sālūra-Namjeyadēva** made by **Rāmābhaṭṭayya**, an officer of the king. The gift was made for his own merit in the presence of the god **Virūpākshadēva** at **Pampākshētra**.

- 1 ನಮಃ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೈವಕಸ್ತಿಸ್ತುತಂ ಶ್ರೀವಿ-
- 2 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಸೇಕವರುಷ
- 3 ೧೫[೬೧] ಸಂದ ವರ್ಷಮಾನ . . . ಸಂವತ್ಸರದ ಸಾಮ-
- 4 ೧ ಸು [೨] ಗುರುವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿ-
- 5 ರ ಆಜ್ಯೋತಮಹಾರಾಯರು ಪುತ್ತ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗಯೆಉತ್ತರಲು
- 6 ಅವರ ಭುಜಭಲವೃತ್ತಾಸ ರಾಮಭಟ್ಟಯ್ಯನವರು ಕುಂ-
- 7 ತೂರ ಸಿಂಹಾಸನದ ದೇವಾ ಪುತ್ತ್ವೀಯ ಮಹಾಮಹತ್ತಿ ನೊಳಗಾ-
- 8 ಗಿ ಸಾಲೂರ ನಂಜಿಯದೇವಂಗಳಿಗೆ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನೈವಾಗಿ ನಡೆದುಬಹ
- 9 ಕುಂತೂರಲಿ ತಲುಗಾ(ಂ)ಣ್ಯವಾದಿ ಅವರದಲ್ಲಿ ಸಂಬಳ ಸರತಿ
- 10 ೩೦ ವರಹಂನು ತಕ್ಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಆ ಸಾಲೂರ ನಂ-
- 11 ಜಿದೇವರು ರಾಮಾಭಟ್ಟಯ್ಯನವರಿಗೆ ಆಶೀರ್ವಾದವ ಮಾಡ-
- 12 ಡಲಾಗಿ ಆ ಸಂಬಳ ಸರತಿ ಕಾಣಿಕೆ ಬೇಡಿಗೆ ವರು ಬಿರಾಡ ಆವು-
- 13 ದೂ ಯಿಲ್ಲ ವೆಂದು ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನೈವಾಗಿ ಪಂಪಾಕ್ಷೇತ್ರದ ವಿರೂಪಾ
- 14 ಕ್ಷದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಧರ್ಮಾರ್ಥವಾಗಿ ತನುಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗ[ರೆ]-
- 15 ದು ಧಾರೆಯನರದು ಕೊಟ್ಟ ಸಿಂಹಾಸನ || ಶ್ರೀ || ಸ್ವದಿ-
- 16 ತಾ[೧೫] ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೧೫] ಪ್ಪಪ್ಪಿವರುಷಸಹಸ್ರಾ-
- 17 ಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೧೫] || ಯೋ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆಮಾನು
- 18 ಅಳವುದರೆ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲಿ ಕುಂತೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಪ[ಕೆ]
- 19 ಹೋದರೂ ||

## No. 593.

(A.R. No. 302 of 1925.)

ON A SLAB PLANTED NEAR THE TANK-BUND OF CHIKKAKERIYAGINAHALLI,  
 KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1461, Vikāri, Bhādrapada, śu. 12**, corresponding to **A.D. 1539 August 26, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya**. It records the construction of the tank **Hiriya-Lakkasamudra** by **Bayakāra Rāmappayya** in the name of his mother **Hiriya-Lakkarasamma**. It states that **Rāmaya**, who was the son of **Pedda-Timmaya** and **Lakkāmbikā**, and grandson of **Rāma-mantri** and **Telagamāmbā** and great grandson of **Bhāvaya-mantri**, who was the son of **Śingaya**, was the chief of **Koṇḍaviḍu** division. He constructed the *agrahāras*, **Timmāpura**,

**Chinna-Timmāpura** and **Maṅgimāvinahalli**, and constructing a number of temples in **Pedda-Timmāpura**, set up the gods **Gōpinātha**, **Bāchēśvara**, **Kṛishṇēśa**, **Ammēśa**, **Mallikārjuna**, **Vīrabhadra** and **Viśvanātha**. He made a grant of the village **Holagundi** for the service of these gods. Having constructed **Achyutammāpura** after the name of his daughter, **Achyutamma**, he set up the god **Kṛishṇa** in a temple of his own construction there ; he also caused the construction of the tanks, **Achyutamma-samudra**, **Bāchasamudra**, **Rāmasamudra**, **Akkasamudra**, **Kāmasamudra**, **Amma-samudra**, **Vīrasamudra**, **Achyutēndrasamudra**, **Veṅkatēndrasamudra**, **Pina-Lakka-samudra**, **Chinna-Tippasamudra**, **Achutammāsamudra**, **Pedda-Lakkasamudra**, **Līṅgālayatātāka**, **Venkaṭayyatātāka**, **Peda-Timmasamudra** and **China-Bāchasamudra** : thus he constructed on the whole sixteen tanks. He is also stated to have written a work on music. His uncles were **Timma-mantri**, **Sūrinra**, **Bhāskara-Chamūpati** and **Bhāvaya**, all holding high offices under the king. The latter portion describing his charities is written in Sanskrit language.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭಿಷ್ಠದಯಾಕಾಲಿವಾಹನಕವರ್ವಂಗನು
- 2 ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ತು ೧೦ ಯಲು ಶ್ರೀ-
- 3 ಮತು ಬಯಕಾಣ ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯನವರು ತಮ ತಾಯಿ ಹಿರಿಯಲಬ-
- 4 ರಸಂಮಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಅವರ ಹೆಸರಿಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಹಿರಿಯ-
- 5 ಲಬಸಮುದ್ರದ ಕೆಳೆ || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 6 ನಮಸ್ತುಂಗಕಿರಣ್ಣುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಾಜೇಶ್ವರೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯವಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
- 7 ಯ ಕಂಭವೇ ||[\*] ಶೌರೇರ್ನಾಭಿಸೋರುಣಾದ್ವಿಧಿರಭೂತಸ್ತಾತ್ಮದ್ವಿಸ್ಪಷ್ಟತಃ ಕಕ್ತಿಸ್ತಸ್ಯ ಸುತಃ ಪರಾ-
- 8 ಶರಮುನಿಸ್ತದ್ವಿಂಶಭೂತ ಶಿಂಗಯಃ | ತಸ್ಯಾತ್ಮಾಪ್ರವಯಮಂತ್ರೈತಸ್ಯಮಭಿವ್ಯಾಹರಾಮಮಂ-
- 9 ಶ್ರೀ ಕೃತಿ ತಸ್ಯಾಸ್ತೀತ್ವಹಧರ್ಮಿಣೇ ತಲಗಮಾ ಗಂಗೇವ ದುಗ್ಧಾಂಬಧೇ ||[\*] ರಾಮಾಂಬುಧಿ-
- 10 ಸ್ತಲಗಮಾಂಬರನಿಮ್ಮ ಗಾಯಾಂ ಪಂಚಾಮರದ್ವಯನಿಘಾನ್ ಸುಮನೋವದಾನ್ಯಾ||[\*] |
- 11 ಪ್ರತ್ಯಾಸಸೂತ ಪದತಿಂಮಯತೀಮಮಂತ್ರಿಸೂರಿಂದ್ರಭಾಸ್ಕರಚಮುಪತಿಭಾವಯೇಂ-
- 12 ದ್ರಾನ್ || ಪ್ರಖ್ಯಾತೋ ಭುವಿ ಬಾಚಯಪ್ರಭುಮಣಿಸ್ತಲಮ ಪುಠಾಣಾಕ್ರೋಲದ್ವೈವಾಚ್ಯುತ-
- 13 ದೇವರಾಯದಯಯಾ ಶ್ರೀಕೊಂಡವೀಟಿಕ್ಷಿತಿಂ | ತತ್ರಾಶ್ವಿತ್ಗೋಪನಾಥನಗರೇ ಶ್ರೀಗೋಪನಾ-
- 14 ಥಾಭಿದಂ ದೇವಂ ತತ್ರ ನಿಧಾಯ ಸರ್ವಮತಿಷ್ಠತ್ಸೇವಾಂಧ್ರದೇಶಸ್ಥಲೀಂ ||[\*] ತಸ್ಯಾಗ್ರಜಿನ್ಯಾ ಪದತಿಂ-
- 15 ಮಯೇಂದ್ರೋ ಲಕೃಂಭಿಕಾ ತಸ್ಯ ಭಭೂವ ಪತ್ನೀ | ತಯೋಸ್ತ ಪಸ್ಯಾಪರಿಪಾಕಮೂರ್ತಿರ್ವಿ-
- 16 ರಾಜತೇ ರಾಮಯಮಂತ್ರಿವರ್ಯಃ | ||[\*] ಪ್ರಖ್ಯಾತಚ್ಯುತದೇವರಾಯನ್ಯವತ್ಸಸ್ತಂಪ್ರಾಪ್ತಮು-
- 17 ಕ್ತಾಮಣಿಭತ್ತಾಪ್ರಾಪ್ತನಳಿಕೊಂಡವೀಟಿನಗರೇದುರ್ಗಾಧಿಪತ್ಯೋದ್ವಿಲಃ | ರಾಮಾಮಾತ್ಯಶಿ-
- 18 ಖಾಮಣಿ ||[\*] ಪರಿವಹತ್ಯಾಪ್ತಾಂಧ್ರದೇಶಸ್ಥಲೀ ದೇವಪ್ರಾಪ್ತಾಣಮಂಡರಾಯ ಬಹುಳಾನವ್ಯ-
- 19 ಗ್ರಹರಾನ್ ದದೌ | ||[\*] ಶಕಾಬ್ದೇವನಿಕಾರ್ತಿಕೇಯವದಿನಾಂಭೋಧಿಂಮಸಂಖ್ಯಾನ್ವಿತೇ ವರ್ಷೇ
- 20 ಚಾಪಿ ವಿಕಾರಿವಾಮನಿ ನಭೋಮಾಸೇ ಸ ರಾಮಪ್ರಭು||[\*] ಗರ್ಭಮಂ ಹುಲ್ಲ ಕಕ್ಕಿಡೆಹಳ್ಳಸಹಿ-
- 21 ತಂ ಲಬ್ಧಾಪ್ಯುತ್ಪತ್ತಿಧರಾಪ್ರಾಂತಿಮಾಪುರಮಗ್ರಹಾರಮಕರೋತ ಖ್ಯಾತೋಂಬಿ||ಪೂರಾ||-
- 22 ಭಿಧಂ || ತಿಂಮಾಪುರಾಗ್ರಹಾರಸ್ಯ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸತಸಾ ಕೃತಂ | ಚಿಂತಿತಮಾಪುರಮಿತಿ
- 23 ಪ್ರತಿನಾಮಸಮಾಶ್ರಿತಂ ||[\*] ಮಂಗಿಮಾನಿಸರ್ವಾತ್ಮಾಭ್ಯಂ ಗ್ರಾಮಂ ಸಸ್ಯೋಪಕೋಭಿತಂ |
- 24 ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯವತ್ಯೋಯಮಗ್ರಹಾರಮಧಾಕರೋತ ||[\*] ಪದತಿಮಾಪುರೇ ಕೃತ್ವಾ ದೇವಾ-
- 25 ಗಾರಾಜ್ಯನೇಕಃ | ತೇಷು ಕ್ರಮಾತ್ಪ್ರತಿವ್ಯಾಪ್ಯ ಗೋಪನಾಥಾಭಿಧಂ ಹರಿಂ ||[\*] ಬಾಚೇತ್ಯರಂ
- 26 ಚ ಕೃಷ್ಣೇಶಮಂಮೇಶಂ ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನಂ | ವಿಶ್ವನಾಥಂ ಚ ದೇವೇಶಂ ವಿಲಭಿದ್ರಂ ಜಗತ್ಪತಿ ||೧||
- 27 ಹೊಳೆಗೊಂದಿಮಹಾಗ್ರಾಮಂ ತುಾಕಾರಾಮೋಭಿತಂ | ನಿತ್ಯಪೂಜಾಕ್ರತೇ ತೇ-
- 28 ಭ್ಯ||೩|| ಪ್ರಾದಾಧಾಚಂದ್ರತಾರಕಂ||[\*] ವಾಗ್ಗೇಯಕಾರನರೋತ್ತಮೌ ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯೋಲರಾ||[\*]
- 29 ಅಚ್ಯುತಮಾಭಿಧಾನಾಯಾ ಕುಮಾರಾ ||[\*] ಸ್ವಸ್ಯ ಪಾಮಾ ||[\*] ಅಚ್ಯುತಮಾಪುರಮಿತಿ |
- 30 ಪ್ರತಿನಾಮಸಮಾಶ್ರಿತಂ | ಹೊಳಿಕುಂಟಾಭಿದಂ ಗ್ರಾಮಮಗ್ರಹಾರಮಧಾಕರೋತ ||[\*]
- 31 ಅಚ್ಯುತಮಾಪುರಾಗ್ರಾಮೇ ದೇವಾಗಾರಂ ನಿಧಾಯ ಚ | ತತ್ರ ಕೃಷ್ಣಂ ಪ್ರತಿವ್ಯಾಪ್ಯ ತಸ್ಯಾ||೩||
- 32 ಪುಣ್ಯಯ ಭೂಯಸೇ ||[\*] ಅನೇಕೈಶ್ಚಸಂಯುಕ್ತಮಾರಾಮಂ ಸುಮನೋಹರಂ | ಅಚ್ಯು-



- 33 ಸಮಸಮುದ್ರಾಭ್ಯಂ ತಟಾಕಮಕದೋತ್ಸುಧಿಃ | [1\*] ಪದತಿಂಮಾಪ್ತರಾಗ್ರಮೇ ಏನತಿಮಾಪ್ತೇ-  
 34 ರೇಷ ಚ| ಅಚ್ಯುತಮಾಪ್ತರೇ ಚೈವ ರಾಮಯಾಮಾತ್ಮಕೇಖರಃ | [1\*] ರಮ್ಯಂ ಬಾಚಸಮುದ್ರಂ ಚ ತಥಾ  
 35 ರಾಮಸಮುದ್ರಕಂ | ಬಾಚ್ಯತಮಕೈಸಮುದ್ರಂ ಚ ಕಾಂತಂ ಕಾಮಸಮುದ್ರಕಂ | [1\*] ಸೃದ್ಯಮ[ಂ]-  
 36 ಮಸಮುದ್ರಂ ಚ ವರಂ ನೀದಸಮುದ್ರಕಂ | ಅಚುತಲದ್ರಸಮುದ್ರಂ ಚ ನೀಕಪಿಲದ್ರಸ-  
 37 ಮುದ್ರಕಂ | ಏನಲಕೈಸಮುದ್ರಂ ಚ ಚಿನ್ನ[ತಿ]ಪ್ತಸಮುದ್ರಕಂ | ಅಚತಮಾಸಮುದ್ರ[ಂ] ಚ ಪಿ-  
 38 ದಲಕೈಸಮುದ್ರಕಂ | [1\*] ಲಿಂಗಾಲಯತಟಾಕಂ ಚ ವಿಕಟಯ್ಯತಟಾಕಕಂ | ಪದತಿಂಮಸಮು-  
 39 ದ್ರಂ ಚ ಚಿವಪಾಚಸಮುದ್ರಕಂ | [1\*] ತ[ಟಾ]ಕಾನ್ ವಿನಿಧಾಂತ್ಯಕ್ರೇ ವಿಖ್ಯಾತಾನಿತಿ ಪೋದಕ ಆಪ್ತರಿ-  
 40 ತ[ಟ]ಗೃತಾನಿ ವನಾನ್ಯುಪವನಾನಿ ಚ | [1\*] ಅನ್ಯ ಯಃಪೋಸಮುಖದಾನಯಮಾಚಂದ್ರತಾರ-  
 41 ಕಂ | ಸ್ಥಾಪಯಾಮಾಸ ವಿಪ್ರೇಂದ್ರಾನ್ ರಾಮಯಾಮಾತ್ಮಕೇಖರಃ | [1\*] ದಾನವಾಲನಯೋ-  
 42 ಮ್ಭೈರ್ದಾನಾಳ್ವೀಯೋಮಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಸಾಗ್ರಮೇವಾವ್ರೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ  
 43 [ಪದಂ]

No. 594.

(A.R. No. 308 of 1925.)

ON A SLAB LYING BY THE SIDE OF THE WALL OF THE GARBHAGRIHA OF THE  
 SIDDHESVARA TEMPLE AT UJJINI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka, 1461, Vikṛiti, Bhādrapada, śu. 12, Maṅgaḷavāra,**  
 corresponding to **A.D. 1539 August 26, Tuesday.** It records the gift of *ānandanidhi*  
 made by king **Achyutarāya-Mahārāya.**

- 1 ಸಮಸ್ತಂಕಾರಿತ್ಯಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾನ್ಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ-
- 2 ರೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭೇ ಮೂಲ]ಸ್ತಂಭಾಯ
- 3 ಕಾಂಭವೇ [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ]ಕಾಲಿನಾಹನಕ.
- 4 ಕವರುಕಂಕಶರ ವಯ ವಿಕೃ . . . ರದ ಭಾದ್ರಪದ ತು-
- 5 ದ್ವಿ ೧೦ ಮಂಗಳವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ . . . ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ[ಜ]-
- 6 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಅಚುತರಾಯಮಹಾ[ರಾಯ]ರು ಮೂಡಿದ ವಾನದ ಸ್ತೋತ್ರ
- 7 ಕಾಕೇ ಚಂದ್ರಸೂಮರೇಂದ್ರಗಣತೇ . . . . . ಪಕ್ಷೇ ಭಾದ್ರಪದಸ್ಯ ಪ್ರೋಷಿತವಿಧೌ
- 8 ದ್ವಾದಶ್ಯಭಿವ್ಯೇ ಏತೌ | ವಾರೇ ಭೂಮಿಸುತಸ್ಯ [ವಿಸ್ತೃವಿಪತೌ] ತಾರೇಚ್ಯುತಕ್ಷತ್ರಪತಿ ಕೃತ್ಯಾ-  
 ನಂದ-
- 9 ನಿಧಿಂ ದ್ವಿಪಾ(ಂ)ನ್ವನದಯಂನಾಮೋದ್ರಯನ್ಮಾ]ಧವಂ ||೧|| ಪ್ರತ್ಯಾಶ್ರೀ ಪರಿ-
- 10 ಪಾಲಿತಸ್ಯ ಪರಿತೋ ಭೂತಾಲಸಂವೇಷ್ಟಿತಾಃ [ಸರಸ್ವತ್ಪ್ರಸವಶೀಕ್ಯತ]ಸ್ಯ ಸತತಾಕಾಂಕ್ಷಾ ಭು-
- 11 ಜಂಗಾವ್ರಜ್ಯಃ | ಪ್ರಪ್ತಸ್ಯಾಭಿನವಪ್ರಶಸ್ತಿ ಮಧಿಕವ್ರಖ್ಯಾತಕುರ್ಯಾರ್ಚ್ಯ-
- 12 [ತತ್ತ್ವ]ಪಾನಂದನಿಧೇರ್ವವಾಪಿ ನಿಧಯಃ ಕಿಂ ತೇ ಲಭಂತೇ ತುಲಾಂ ||೨||

No. 595.

(A.R. No. 695 of 1922.)

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA IN THE PATTABHIRAMA TEMPLE AT  
 KAMALAPURAM, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1461, Vikāri, Pushya, śu. 1,** corresponding to  
**A.D. 1539 December 11 Thursday** (not verifiable), in the reign of **Achyutadēva-Mahā-**  
**rāya.** It records that **Achyutarāya-Mallapanna** made a gift of the toll-revenue on  
 garden produce amounting to *varāhas* 1050 in **Doravadi-Sōmalāpura**, a *mānya* village  
 belonging to the god **Raghunāthadēva** in **Vardādēvi-Ammana-paṭṭana**, for the service  
 of the god.

- 1 ಕುಭಮಸು[||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯು-
- 2 ದಯಕಾಲಿವಾಹನಕಕಾಬ್ಬಿ ೧೪೬-
- 3 ೧ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾಸಿಸುವಭರದ
- 4 ಪುಷ್ಯ ಕು ೦ ಲು ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾ-
- 5 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ
- 6 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಪ ಅಚುತದೇವಮ-
- 7 ಹಾರಾಯರು ಪ್ರಭ್ವೀರಾಜ್ಯಗ್ಯ-
- 8 ಉತ್ತಂ ಯಿರಲು ವರದಾದೇವಿ-
- 9 ಅಮನವರವಟ್ಟಣದಲು ರ-
- 10 ಘನಾಥದೇವರ ಅಮೃತವ-
- 11 ಡಿಗೆ ಸಲುವ ದೊರವದಿ ಸೋ-
- 12 ಮಲಾಪುರದ ಸ್ವಾಮಿಯಲು ಪು-
- 13 ಟಿದಂಥ ತಂಗು ಹಲಸು ಎಲೆ-
- 14 ಬಳ್ಳಿ [ಹು]ಣಿಸೆ ನಿಂಬೆ ಮಾದಳ ಮೊದೆ-
- 15 ಲಾದ ಹ[ಸು]ರುವಾಣೆ ಅಡಕ್ಕೆ ಸ-
- 16 ಲುವ ಸ್ವಾ(೦)ಮ್ಬು ಏನು ಉಂಟಾ-
- 17 ದನು ಅಚುತರಾಯಮಲ್ಲ ಪಂಣ-
- 18 ಅಯ್ಯನವರೂ ಯಿ ಹಸುರವಾ-
- 19 ಣೆಯನೂ ಕಂದಾಚಾರಕೆ
- 20 . . . . .
- 21 ಲು ಬಿಡಾರ ೧೦ . . . ಯ . . .
- 22 ವದಂ ಬದಲು ಸಲುವ . . . . .
- 23 ಕಂ ಗ ೫ ಕ ಸಲುವ ಮ . . .
- 24 ಹಡಪ ಗ ೧೦೫೦ ಅಕ್ಷರದಲು

- 25 ವೆರಹ ಸಾವಿರದ ಅಯಿವತ್ತು ಮ-
- 26 ರಹ ಮಿ ೧ ಕಂದಾಚಾರದ ಪ್ರಾಕು
- 27 . . . . . ಸುಕ ಮಾನ್ಯ . . .
- 28 . . . . . ಆ ಸಂಣಪದೇವರ
- 29 . . . . . ರುಪಾಧ್ಯರಿಗೆ . . .
- 30 . . . . . ವರಹದ . . .
- 31 ಕಂದಾಚಾರದಲಿ ಗ ೧ ಕೆ . . . . .
- 32 . . . . . ಸುತ ಕೊಟರು . ಯಂತಿ-
- 33 ಪು ನಿಲಿ ನಿಮೆ
- 34 ಪುತ್ರವಲಾತ್ರ ಪಾರಂವರೆ-
- 35 ಯಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾ-
- 36 ಕಸ್ಮಾಯಿಗಳಾ-
- 37 ಗಿ ಸುಖದಲೂ ಆ
- 38 ಕಂದಾಚಾರದ . . . . .
- 39 . . . . . ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು
- 40 . . . . . ರಘುನಾಥದೇವರ . . .
- 40 ಸೇವೆಯನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು
- 41 . . . . .
- 42 . . . . . ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ
- 43 . . . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು
- 44 ಕೊಂಡಿ ಪಾವಕೆ ದೋಹರು [||\*]

No. 596.

(A.R. No. 176 of 1910.)

ON A SECOND SLAB LYING NEAR A WALL IN THE CENTRE OF ERAGANAHALLI,  
GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1462, Vikāri, Pushya, ba. 5, corresponding to A.D. 1539 December 29, Monday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that the Pradhāna Mallapayya and Kālapa made a gift of land to Brāhmanas and Jaṅgamadēvas in the presence of the god Nañjunḍēśvara.

- 1 ಕುಭಮಸು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯು-
- 2 ದಯಕಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಕ ಸಾ ೧
- 3 ೪[೬೭] ಸಂದ ವರ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸಲುವೆ
- 4 ರಿಸುವತ್ತರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೫ ಲು
- 5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಧಿರಾಜ ರಾಜವರ-
- 6 ಮೇ[ಕ್ವ]ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಪ ಅಚು[ತ\*]
- 7 ಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಭ್ವೀರಾಜ್ಯಗ್ಯು-

- 8 ತಿರೆ ಪ್ರಧಾನ ಮಲ್ಲ ಪಯ್ಯನವರು ಅಯಿಣ
- 9 . ದ ತಿಂಮರಸರ [ಕಾ]ಳಪನವರು .
- 10 ಮಹಾದೇವ ದೇವೋತ್ತಮ ಶ್ರೀನಂಜಂದೇ-
- 11 ತ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು . . .
- 12 ಬ್ರಾಹ್ಮಣಜಾತಿ ಜಂಗಮದೇವರಿಗೆ . . .
- 13 [ಅ]ಗನಹಳಯಸ್ತೆ ಲದ ವೊಳಗಾದಿ ಗಾ-
- 14 ಮಪ್ಪರಗಳಿಗೆ ಸಲುವ . . . 1



ON A STONE SET UP ON THE TANK-BUND AT TAMMADAHALLI, MADAKSIRA  
TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1463, Plava, Kārtika, ba. 2, Sanivāra, corresponding to A.D. 1541 November, 4, Saturday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that the tank of the village Tammaḍihalli having breached at three places, Chenna-Gauṇḍa and Timma-Gauṇḍa repaired the breaches at their own cost and that they were granted *kattugodagi* land for perpetual enjoyment by Tipparāja Mahā-arasu, agent of Venkaṭādrī-Nāyaka.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ||\*|| ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕವೇರ್ವ
- 2 ೦೪೬೩ ನೆಯ ಪ್ಲವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬಿ ೨ ಕನಿವಾರದಲೂ
- 3 ಶ್ರೀಮತು | ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅ-
- 4 ಜ್ಯೋತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಂಗಯಿಲುತಿರಲಾಗಿ ಯೀ ತಂ-
- 5 ಮಡಿಹಳ್ಳಿ ಕೆತೆ ಮೂರು ವಡವಾಗಿ ವಡೆದು ಬಿಲವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ | ಮೆಂಕ-
- 6 ಟಾದ್ರಿನಾಯಕರ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತರಾದ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಲಕರಾದ ತಿಪ್ಪರಾ-
- 7 ಜಮಹಾಅರಸುಗಳೊ ಯೊ ತ(೦)ಮ್ಮಡಿಹಳ್ಳಿಯ ಚೆನ್ನಗೊಂಡ ತಿ(೦)ಮ್ಮ-
- 8 ಗೋಂಡನವರು ಯೀ ವಡದು ಬಿಲವಾದ ಕೆರೆಯನು ತಂಮ ಕಯ ಹೊ(೦)-
- 9 ನ್ನ ಇಕ್ಕ ಕಟ್ಟಿಸಲಾಗಿ ಮೆಂಕಟಾದ್ರಿನಾಯಕರ ಅವಶೇಯಿಂದಲೂ ತಿಪ್ಪರಾಜಯನು ಕೊಟ್ಟ
- 10 ಕಟ್ಟುಗೊಡಗಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಖ ೦ ಖಂಡುಗೆ
- 11 ಗದ್ದೆನು ನೀಲು ನಿ(೦)ಮ್ಮ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂಪರಿಯಾಗಿ ಆಚಂ-
- 12 ದ್ರಾಕೃತ್ಯಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ನಡುವಳ್ಳೆ ತಲಪರೆಯ ನೇರುಲ ಮವಿನಮರ-
- 13 ದ ಸ್ತಳದಲೂ ಮರದ ಗದೆ ಖ ೦ ಆ ಖಂಡುಗ ಗ-
- 14 ದನು ಸುಖದಿಂ ಅನುಭವಿಸುವದೊ ಯಂದು ಕೊಟ್ಟ ಕಟುಗೊ-
- 15 ಡಗಿ ಕಾಸನ ಯೊ ಮನ್ಯವನು ಆರೊಬರು ಅಳುಪಿದರು ತಂಮ
- 16 ತಂದೆ ತಾಯ ವಾರಣಾಸಿಲಿ ಕೊಂದ ಪಾವಕೆ ಹೋಗುವರು
- 17 ಗೋವ ಕೊಂದ ಪಾವಕೆ ಹೋದವರು ನಾಯ ಮೊಂಸೆ
- 18 ತಿಂದವರು ||\*

ON THE WEST WALL OF THE NORTH GOPURA OF THE ACHYUTANARAYANASVAMI TEMPLE  
AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This undated inscription consists of a Sanskrit verse in praise of king Achyutēndra and of four of the usual imprecatory verses.

- 1 ಕೋಭಿನಮಸ್ತು ||\*|| ಸ ಜಯತಿ ನರಪಾಲೋ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಸೋ ವಿಜಯನಗರವಾಸೀ ಕೀರ್ತಿಪೂ-
- 2 ತ್ಯಾ ವಿಲಾಸೀ ಮೃಗನಳನಯುಕ್ತಾದೀನೋಚ(೦)ಯ(೦)ನ್ ರಾಜನೀತ್ಯಾ ನಿರುಪಮಾಭುಜವೀ-
- 3 ಯ್ಯೋದಾಯೋಭೋದ(ಚ್ಯುತಾಖ್ಯಾಂಶ್ರೀ ಅ)ಚುತೇಂದ್ರಃ ||
- 4 ರಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ಮಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಮಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ಪಾಲ-
- 5 ನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ||\*|| ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(೦)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನು-
- 6 ಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾಪಕಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ ||\*|| ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ
- 7 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ ||\*|| ವಸ್ತುವರ್ಷಸುರಸ್ರಾಣಿ
- 8 ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಪಾಪಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ||\*|| ಯೋಕಯಿವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವಕಾಮೇವ ಭೋಭುಜಾಂ
- 9 ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯ ದೇವದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ||\*||
- 7 ಸಾಮಾ(೦)ನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಂ ನುಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ |
- 8 ಸರ್ವಾನೇತೇ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ(೦)ನ್ ಭೂಯೋ
- 8 ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ||

No. 599.

(A.R. No. 196 of 1913.)

ON THE NANDI-STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT CHITIKINAHALU,  
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is not dated. It records that king Achyutarāya-Mahārāya made a gift of the village, Chitikanahālu, for offerings to the god Prasanna-Virūpāksha at Jentegal. The gift was made for the merit of his father Narasṇṇa-Nāyaka and was recorded on a copper-plate. *Līngamudre* stones were set up on the boundaries of the village.

- |                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| 1 ಜಂತಗಲ ಪ್ರಸನ್ನವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವ-   | 7 ನು ಪಾಲಿಸಿ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಗೆ ಲಿಂಗ- |
| 2 ರಿಗೆ ಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು       | 8 ಮುದ್ರೆ ಕಲನು ಹಾಕಿಸಿ ಕೊ-      |
| 3 ತಂಮ ತಂದೆ ನರಸಣ್ಣನಾಯಕರಿ-       | 9 ಟರು ಯಿದಕ್ಕೆ ಅವನಾನೆಂಬ ತ-     |
| 4 ಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಚಿಟಿ-  | 10 ಓದರೆ ತಂಮ ಮೊತ್ತಗಮನ          |
| 5 ಕನಹಾರಿ ಗ್ರಾಮವನು ಅಮೃತವ-       | 11 ಮೊಡಿದರು[  *]               |
| 6 ಡಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ತಾ[ಂ]ಬ್ರಸಾಸನವ- |                               |

No. 600.

(A.R. No. 444 of 1920.)

ON A SLAB IN FRONT OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT VIDAPANAKALLU,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is very much damaged and the date is lost. It refers itself to the reign of Achyutadeva-Mahārāya and seems to lay down the method of regulating taxes at Vidupanaka[llu].

- |              |                             |
|--------------|-----------------------------|
| 1 . . . . .  | ದ್ವೈದಯಕಾಲಿವಾಹನ . . . . .    |
| 2 . . . . .  | ಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ . . . . .   |
| 3 . . . . .  | ತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ . . . . .   |
| 4 . . . . .  | ಅಚ್ಚು ತರಾಯಮ . . . . .       |
| 5 . . . . .  | ಅಯಾನವರೆ ನಿ . . . . .        |
| 6 . . . . .  | ಯಕರು ವಿಡುವನಕ . . . . .      |
| 7 . . . . .  | ಕ್ರಮ ವೆಂತಂದರೆ ನಿಮ . . . . . |
| 8 . . . . .  | ನಿಮ ಗ್ರಾಮದ ಹರುಗೆ . . . . .  |
| 9 . . . . .  | ಸಕಂ ೧೨೦ ಪ್ರಾಮಾ . . . . .    |
| 10 . . . . . | ಯ ಹೊಲದ . . . . .            |
| 11 . . . . . | ಹಣ ಯಿಷ್ಟಕ್ಕೆ . . . . .      |
| 12 . . . . . | ಹಾರಾಯರು ಪಾ . . . . .        |
| 13 . . . . . | ರಣೆ ವಾರಣಾ . . . . .         |
| 14 . . . . . | ಹೊ ಯ . . . . .              |
| 15 . . . . . | ಕೆ ತುದ . . . . .            |
| 16 . . . . . | ವರ . . . . .                |
| 17 . . . . . | ಕಂ ಆರಮ . . . . .            |
| 18 . . . . . | ರಾಮನೆ . . . . .             |

No. 601.

(A.R. No. 223 of 1913.)

ON A STONE NEAR A WELL AT RUPANAGUDI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers to the Vijayanagara king Achyutadēva-Mahārāya and states that some lands in the village Yālape, together with a fixed amount of toll-revenue on betel leaves, grains and the like in the *thūnya* of Rūpalagudi were granted for the service of the god [Nārā]yaṇadēva.

<sup>1</sup> Badly damaged.



- 1 1ಕ್ಕಲ [ರಾಮ] . . . . . ಯಾಳವೆಯ . . . . .
- 2 ಯಣದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ದತ್ತನಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮಮೇತಂ-
- 3 ದರೆ ಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಜರು ನಮಗೆ ನಾಯಕತ್ವಕ್ಕೆ ಪಾಲಿಸಿ-
- 4 ದ ಯಾಳವೆಯ ಗ್ರಾಮದಲು . . . . [ಹ]ಳೆಕೆ ಮೂಡಲು ಬೀಜವರಿ ಕರಿ-
- 5 ಯ ಹೊಲ ೫ ೧ || ೦ ಮೂವತ್ತು . . . . ದ ಬೀಜವರಿಯ ಹೊಲಂನು
- 6 ಲಿಂಗಾದೇವನಹಳೆಯಲು . . . . ಯದೊಳಗಣ ಕಶಾರಿಯ ಹ-
- 7 ನುಮಂತನ ತೊಟ್ಟ ೧ ವೊಂದು [ಯಳವೆ]ಯ ಸೀಮೆಯಲು ರೂಪಲಗು-
- 8 ದಿಯ ಶಾಣ್ಯದಲು ಎಲೆಯ . . [ದ]ವಸೆ ಧಾನ್ಯ ಉಭಯಮಾರ್ಗ ಸ-
- 9 ಹ ಮೂಲವೀಸವನು ಯಾಳವೆ . . [ಹು]ಣಿಸೆ ವೊಳಗೆ ಗೌರಾಯ ಬಸ-
- 10 ವಗೊಂಡನವರು ಮಾಡು . . . .<sup>1</sup>

No. 602.

(A.R. No. 262 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT MUSUVANA-KALLAHALLI,  
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This inscription, which is in Sanskrit, is damaged and undated. It states that a certain Anṇāji who is described as a favourite of the (Vijayanagara) king Achyuta made a grant of the village Kallahalli to Singā-Bhaṭṭa, son of Liṅgā-Bhaṭṭa of Bhāradvāja-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajurśākhā.

- 1 . . . . ರ ಸೀಮಾಸಂಬಂಧಂ
- 2 . . . ರೋಕ್ಷ್ಯ ದಕ್ಷಿಣಂ | ಕೊಂಗಾವಿನೂ-
- 3 ರೋಕ್ಷ್ಯಾನ್ಯಂ ನಂದಿಬೀವೊರು . . . . | ೧ |
- 4 ಮೈದೂರೋಕ್ಷ್ಯ ನಾಯವ್ಯಂ ಇಟ್ಟಿಕೆ [ಗ್ರಾ]-
- 5 ಮನ್ವಜುತಿಂ | ಗ್ರಾಮಪಂಚಕಮಧ್ಯ-
- 6 ಸ್ಥಮೇಣ್ಣಾಜಿನಾಮ ನಾಮಕಂ | ೨ | ನೈಪಾಚ್ಯ-
- 7 ತಪ್ರತಿಕರ ಪುರುರಣ್ಣಾಜಿನಾಮ-
- 8 ಈ | ದ್ವಿಜಶ್ರೇಷ್ಠ ಕೈಪಾವಿಷ್ಣು ಕಲ-
- 9 ಹಳ್ಳಿತಿ ವಿಶ್ವತಂ | ೩ | ದದಾ ಗ್ರಾಮಂ ಚೈ-
- 10 ಕಭೋಗ್ಯಂ ಹಿರಣ್ಯೋದಕಪೂರ್ವಕಂ | ಭಾ-
- 11 ಗದ್ವಾಜಸಗೋತ್ರಸ್ಯ ಯಜುರಾಪಸ್ತಂಬಸೂ-
- 12 ತ್ರಿಣಂ | ೪ | ಲಿಂಗಾಭಟ್ಟಸ್ಯ ಪುತ್ರಾಯ
- 13 ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥವೇದಿನೇ | ಲಿಂಗಾಭಟ್ಟಾಯ
- 14 ಸೋಮಾರ್ಕ ಯಾವತ್ತಿಷ್ಟತ ಲಂಬರೇ | ೫ |
- 15 ಏಕಯವ ಭಗಿನೀ ರೋಕ್ಷೇ ಸರ್ವೋಪಾಮೇವ ಭೂ-
- 16 ಭೂತಂ | ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ
- 17 ವಸಂಧರಾ | [೧]ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 603.

(A.R. No. 390 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT MANIYUR, A HAMLET OF YELLURU,  
UDIPI TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is very much damaged and dated Saka 1464, Subhakṛit, Āshāḍha, ba .  
(= A.D. 1542). The name of the king is lost. It mentions Paṇḍaridēva Voḍeya,  
governor of Bārakūru and the temple at Yelūru.

<sup>1</sup> Some lines are broken away both at the beginning and the end.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಸ್ತುಂಭಿಜಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 2 ಲಸ್ತುಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಭುದಯವಾದ ಕಕವರುಷ [೧೪೬೪]
- 3 ನಯ ಸಂಜಿ ಕುಭ[ಕ್ರು]ತುಸಂವತ್ಸರದಿ ಅಮೃತಃ ಬಹುಳ . . . . .
- 4 ಶ್ರೀಮ . . . . . ಮಹಾರಾಯರು
- 5 . . . . . [ಬಾ]ರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು
- 6 ಪಂಡರಿದೇವವ್ರೋಡೆಯರು . . . . . ಪಂಡರಿದೇವವ್ರೋಡೆಯರು
- 7 ಬಾರಕೂರು . . . . . ಯಲೂರ ಸ್ತಾನವ ಮಾಡಿ
- 8 . . . . . ಹಾಗದಲು . . . . .
- 9 . . . . . ಆ ಕಾಸನವ . . . . . 1

No. 604.

(A.E. No. 554 of 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE EASTERN WALL OF KANUMA-DODDAYYA'S  
TEMPLE NEAR KOTAKALU, ADONTI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 14[6]5, Śubhakṛit, Kārtika, śu. 11 corresponding to A.D. 1542 October 19 Thursday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāja. It records that the Mahāmandalēśvara Kōṇēṭi-Timmayadēva-Mahā-  
arasu, (son of) Rāmarāja, made a gift of gold out of the incomes of *bēḍike*, *birāḍa* and the like in the village Kōṭeyakallu situated in Ādavāni-valīta which had been granted to him by the king for *nāyakalana*, and a plot of land, for the service of the god Hanumantadēva at Kōṭeyakallu and for the *tīrtha-chhatra*. The gift was made for the merit of the king and for the attainment of *Vaikuṇṭha* by the donor's ancestors. Ādavāni-valīta is stated to have been a division of Hastināvati in the Mūḍa-nāḍu.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕುಭಕಕವರುಷ
- 2 ೧೪ [೬] x ಕು[ಭ]ಕ್ರುತುಸಂವತ್ಸರದಿ ಕಾರ್ತಿಕ-
- 3 ಕ ಕುದಿ ೧೦ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ತುಂಗಭದ್ರಾ-
- 4 ಶ್ರೀರದಲು ಶ್ರೀವಿಠಲೇಶ್ವರಸಂನಿಧಿಯಲ ಶ್ರೀಮಂನುಮಹಾ-
- 5 ಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮ[ರಾಜ] ಕೋನೇಟಿ ತಿಂಮಯದೇವಮ-
- 6 ಹೂಲರಸುಗಳ . . . . .
- 7 ಕೋಟಿಯಕಲ್ಲ . . . . . ಹನುಮಂತದೇವರಿಗೆ [ಅ]-
- 8 ನಂತವಾದ ನಮಸ್ಕಾರವ ಮಾಡಿ ಸ[ಮ\*]ರ್ಪಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ
- 9 ಭೂದಾನಕಾಸನ ಶ್ರೀಮಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 10 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ನಿರಾಪ್ರತಾಪ ನಿರಾಸದಾ-
- 11 ಕಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪುತ್ರೀ ಸಂಬಾಜ್ಯಂ-
- 12 ಗೃಪುತ್ರಿದುರ್ಮ ಮೂಡನಾಡ ಹಸ್ತಿನಾವತಿಗೆ ಸ-
- 13 ಲುವ ಆದವಾನಿ ಮೊತವನು ನಮಗೆ ನಾಯಕ-
- 14 ತನಕ ಪಾಲಿಸಿದ ಸಂಮಂಥ ಕೋಟಿಯಕಲ ಗಾ-
- 15 ಮದಲು . . ಬೇಡಿಕೆ . . . . . ರೊಕ ೧೦ | . . . . .
- 16 . . . . . ವರಾಹ . . . . . ಉಭಯ ೧೨೨ ಪೂರ್ವದ ಮರ್ಯಾ
- 17 . . . . . ಆದವಾನಿ . . . . . ಹೊಲಿಂನೂ ನಂ-
- 18 ಮ ಸ್ವಾಮಿ ಸದಾಕಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ |
- 19 ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ನಮ ಪತ್ರಗಳಿಗೆ
- 20 ವಯಿಕುಂಟಲೋಕ ಪತ್ರಪಿ ಆಗಬೇಕೆಂದು ಸ-
- 21 ವರಮಾನ್ಯಸ್ತುಳವ ಬಿಟ್ಟವಾಗಿ ಹನುಮಂತದೇ[ವಂ]ರಿಗೆ

<sup>1</sup> The rest is badly damaged.



- 22 ಅಮೃತಸಿರಿಗೆ ತೀರ್ಥದ ಧರ್ಮಕೆ ಧಾರೆಯನೇ-  
 23 ರದು ಕೊಟಿಲು ದಾನಕೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಗೆ ವೊಳ-  
 24 ಗಾದೆ ನಿಧಿ ನಿಶ್ಚೇವ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೇ-  
 25 ಳೆ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ-  
 26 ತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯವನು ಧಾರೆಯನರದು ಕೊಟಿವೂ  
 27 ಯಿದಕೆ ಆರು ತಮಿದರು ಪಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಗೋಲು ಬ್ರಂ-  
 28 ಮಣರನು ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋದರು [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿ-  
 29 ಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಜ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪ  
 30 . . . . . ಲಂ ಭಿವೇತ್ || ಶ್ರೀ

No. 605.

(A.R. No. 800 of 1917.)

ON A BOULDER NEAR THE DESERTED CHANNAKESAVASVAMI TEMPLE AT  
 KONDAPURAM, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1465, Sōbhakrit, Vaisākha, śu. 15, corresponding to A.D. 1543 April 19, Thursday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that Daḷavāyi Kṛishṇappa-Nāyaka, son of Daḷavāyi Channama-Nāyaka, the *Kāryakarta* of the king, made a gift of the village, Chernūru, surnamed Channakēśava-pura, for the service of the god Channa-Kēśavadēva, with the prayer that the god may be pleased to bestow on Sadāśivadēva-Mahārāya the throne of the Vijayanagara kingdom permanently. The village is stated to have been situated in the Penugonḍe-rāja.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕವರುಷಂ[ಬುಲು] ೧೪೬೫ ಸಂದು
- 2 ತದ್ವಪರಿ ವರ್ತಮಾನಕೆ ಸಲುವ ಕೊಂಭಕ್ಕುತುಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ದ ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ವ-
- 3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು  
ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪುತಿವಿಸ್ತರಿಸಾಂಬ್ರಜ್ಯ ಗೆಯಿತ ಯಿರಲು
- 4 ಪೂರ್ವ ಶ್ರೀವ್ಯಾಸಪುತಿಷ್ಠವಾದನಂತರದಲು ಜನಮೇಜಯನ ಬೀರ್ಯೋದ್ಧಾರವಾದ ವೆನುಗೊಂಡೆಯ  
ಯರಮಂಚಿಯ ಬಾಗಿಲು ಶ್ರೀಚಂನಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕಾರ್ಯಕೆ
- 5 ಕರ್ತೃರಾದ ದಳವಾಯಿ ಚಂನ್ನ ಮನಾಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ದಳವಾಯಿ ಕೃಷ್ಣವನಾಯ[ಕ]ರೂ ಶ್ರೀ-  
ಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ವಿಜಯನಗರದ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನದ ಸ್ಥಿರಸಾಂಬ್ರಜ್ಯ ವ-
- 6 ಟವಾಗಬೇಕೆಂದು ದೇವತಾಪ್ರಾರ್ಥನೆಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸಂಮಂಥ ಸ್ವಾಮಿ ನಮಗೆ ನಯ್ಯತನಕೆ ಪಾಲ್ಗಿ ಸ್ತು-  
ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ರಾಜ್ಯಕೆ ಸಲುವ ಬೀಡು ಗ್ರಾಮಗಳೆಲ್ಲಗಳಣ ಚರ್ನೂರ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮ-  
ವಾದ
- 7 ಶ್ರೀಚ(ಂ)ನ್ನ ಕೇಶವಪೂರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಅದಕೆ ಸಲುವ ಕೀಳುವಳ ಆ ಚತುಸ್ಸೀ-  
ಮೆಯೊಳಗಣ ಹಳ ಪಳ ಮುಂತಾದ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯ ಸೆಯಿತವಾಗಿ
- 8 ವೆನುಗೊಂಡೆಯ ಯರಮಂಚಿಬಾಗಿಲ ಶ್ರೀಚ(ಂ)ನ್ನ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ದಳವಾಯಿ ಚೆನ್ನನಯ್ಯರ ಮಕ್ಕಳೂ  
ದಳವಾಯಿ ಕೃಷ್ಣವನಾಯ್ಕರೂ ಯೀ ತಥಾತಿಥಿಯಲೂ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾ-
- 9 ರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಿ ಸುರಕ್ಷೆಯೊಡಕದಾನಧಾರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನರದು ಕೊಟಿ ಚರ್ನೂರ  
ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಶ್ರೀಚ(ಂ)ನ್ನ ಕೇಶವಪೂರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ
- 10 ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಹಳ ಪಳ ಕೆರೆ ಕೊಟಿ ಕಾಲುವೆ ಯೊನುಂಟಾದ ಸಕಲಸ್ವಾಮ್ಯವನು ದೇವರ  
ಅವ್ಯತನಡಿ ಮುಂತಾದ ಸಕಲ ಮಯಿಭವಗಳನೂ ಆಚಾರ್ಯಕ್ಕಸ್ಥೆಯಿಗಳಾಗಿ ನಡೆ-
- 11 ಯಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪೂಜ್ಯವಾಗಿ ದಳವಾಯಿ ಚೆನ್ನನಾಯ್ಕರ  
ಮಕ್ಕಳು ದಳವಾಯಿ ಕೃಷ್ಣವನಾಯ್ಕರು ಯರಮಂಚಿಯ ಬಾಗಿಲ ಶ್ರೀಚ(ಂ)ನ್ನ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ  
ಸಮರ್ಪಿಸ್ತು ಚರ್ನೂರ ಗ್ರಾಮಕೆ

- 12 ಪುತಿನಾಮಾವಾದ ಶ್ರೀಚಂ(ಂ)ನ್ನ ಕೇಶವಪುರನಿಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಗ್ರಾಮವು ನಿಜಭಿಕೆ ಸ್ವವಕಾಪಾರಂಪರಿ-  
ವಾಗಿ ಅಚಂವ್ರಾಕಾರ್ಪಸ್ಯಯಿ ಅಗಿ ನಡೆಯಲುಳಿದೂ ಎಂದೂ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಗ್ರಾಮದ ವಾನವತ್ರಿ-  
ಕಾಸನ |
- 13 ದಾನಪಾಲನೆಯೋರ್ಮದ್ಯೋ ದಾನಯೋರ್ಮದ್ಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ | ಪಾಲನಾ-  
ದಚುತಂ ವದಂ [1\*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ  
ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ [1\*]
- 14 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಜೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಸ್ವಪ್ತಿರ್ವ್ಯಯಕಸಹಸ್ರಾಣಿ ವ್ರಿಷ್ಣಯಾಂ ಜಾಯೆ-  
ತೇ ಕ್ರಿಮಿ [3\*] [1\*]

No. 606.

(A.R. No. 62 of 1904.)

ON A SLAB LYING IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE UNDALI SANGAMMANAGUDI AT  
HALUGODE, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1466, Sōbhakṛit, Dvitiya-Śrāvaṇa, śu. 10, corre-  
sponding to A.D. 1543 August 9, Thursday (not verifiable), in the reign of Sadāśiva-  
Mahārāya. It records that the village, Chenakunṭe, granted in the reign of  
Kṛisnarāya-Mahārāya for the service of god Saṅgamēśvara of Kurugōḍu being  
resumed, Liṅgarāja, son-in-law of Guṇḍaya-Mahārāya, agent of the king, revived the  
gift of Chenakunṭe and its gardens for the same service.

- 1 ಕುಂಭಮಸ್ತು [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಜಂಚಿತಚಂದ್ರಜಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಿ-  
2 ಯಲೋಕ್ಯವಗರಂಭಮೂಲಸ್ತ[ಂ]ಭಯ ಕಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಧ್ಯುಧ-  
3 ಯಕಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಷ ೧೪೬೬ ನೆಯ ಶೋಭಕೃತುಸಂವತ್ಸರದ  
4 [ದ್ವಿ]ತ್ವೀಯತ್ರವಣ ಸುದ ೧೦ ನಿಯಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡ-  
5 ರೇಸ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಜಪರ[ಮೇಶ್ವರ\*] ಶ್ರೀಸದಶಿವಮಹಾರಯರು | ಪ್ರತ್ವೀ-  
6 ರಾಜ್ಯಾಗ್ಯುತಿರಲು | ಪಾಕು ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಯರು ಕು-  
7 ಅಂಗೋಡ ಸಂಗಮೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಚನಕುಂಟಿಯ  
8 ಗ್ರಾಮವು ಅಚುತರಯಮಹಾರಯರ ಕಲದಲು ಕೆಳುಕುಳ ಉಪ . . .  
9 ನ ಗ್ರಾಮ ಹಳಗಿ ಬಿಲವಾಗಿ ಯಿ[ರ\*]ಲಾಗಿ ಸದಶಿವರಯರ ಕರ್ಯಕರ್ತೃರ ಗು-  
10 [೦೩]ಯಮಹಾರಾಯರ ಅಳಯ ಲಿಂಗರಜಗರು ಸದಾಶಿವರಯ . . .  
11 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕುರುಗೋಡ ಸಂಗಮೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಸ . . .  
12 ಚನಕುಂಟಿಯ ಗ್ರಾ ಕೈ ಬಿಟಿ ಕೊಟಣ . . .  
13 ಸದಾಸಿವರಾಯರಿಗೆ ಪುನ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು  
14 ಚನಕುಂಟಿ ಗ್ರಾಮ ತೋಟ ಹಸರು ಮಾನ್ಯ ಸಹವಾಗಿ  
15 . . . ನದದು ಕೊಟಿಲು ತನಿಕನು ಮುದ್ದೆಯನು  
16 ಇದಕೆ ಆರೊಂಬರು ತಂದುದು ಮೆತ್ತುಗಳ ಕೊಂದ ಪಾ-  
17 ವಕೆ ಹೋದರು ಸಿವಾಚರಕೆ ಕುಲಚರಕೆ ಹೋದರು  
18 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [11\*]

No. 607.

(A.R. No. 707 of 1922.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTRALASVAMI  
TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1465, Sōbhakṛit, Bhādrapada, śu. 12, corresponding to A.D.  
1543 September 10, Monday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya.



It records that the village **Niṭūru** in **Tekkalakōṭe-sīme** and some fields and a garden at **Anegondi** granted by the king to **Tiruveṅgaḷāchārya**, son of **Tirumala-Avuku-Tātāchārya** of **Saṭhamarshaṇa-gōtra** **Āpastamba-sūtra** and **Yajus-sākhā** were granted for offerings to the god **Viṭṭhaladēva**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವರ್ಷವರುಕ ೧೪೬೫ ನೆಯ ಶೋಭಾಕೃತಸಂವತ್ಸರದ ಭಾವಪದ ಕು | ೧೨ ರಖಣ್ಣ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-
- 2 ಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪುಸ್ತಿಕಾಜ್ಯಂಗೈಶಾತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಅಮೃತವದಿಗೆ ಪುಲಿಮು ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ [ಮಧ್ಯ]ವಿಕಾಶ ದೋದಕ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶಶಮರುಕಣಗೋತ್ರ-
- 3 ದ ಆವಸ್ತಂಭಸೂತ್ರದಿ ಎರುಕಾಖಾಧ್ಯಯರಾದ ತಿರುಮಲ ಆಳುಕುತಾತಾಚಾರ್ಯ್ಯಂ ಕೊಮಾರರು [ತಿರು]ವೆಂಗಲಚಾರ್ಯ್ಯಾರಾದ ನಮಗೆ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಂದ ಧಾರಾಗ್ರಹೀತ-
- 4 ವಾಗಿ ಬಂದ ತಕ್ಕಲಕ್ಕೊಟೆ ಸೀಮೆ ವೊಳಗಣ ನಿಷ್ಕರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆನೆಗೊಂದಿಯಲು ಅಡವಿಗೆತೆಯ ವೊಳಗೆ ಗದೆ ಯಿಖಂಡುಗ ಗದೆ ವಿಂಗರಸರ ತಂಗಿನಯಿರುಗೋರ ತೋಟ ೧ ಯಿಷ್ಟನು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವ-
- 5 ರಿಗೆ ಪುಲಿಮು ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದಳು | ಯಿದಕೆ ದಿನ ೧ ಕಂ ನಡೆವ ನೈವೇದ್ಯ ಕಟಳೆ ಹರಿವಣ ೪ ಕಂ ಅಕೆ ಪ ೪೦ ಮೇಲು ವೆಚಕೆ ಚ ೯ ೪ ೯ ೦ ಸಂಜವರ್ವ ಅಯಿದಕಂ ಸುಖಿ ಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಪ [ಗ ೧೫೦]
- 6 ತಿರುನಾಳು ೨ ಕಂ ದಿ ೨೦ ಸುಖಿ ನೈವೇದ್ಯ ಗ ೬ | ಊಟಿ ತಿರುನಾಳು ೩ ಮೊದಲಿಆಳ್ವಾರ
- 7 ಗುಡಿಯ ರಾಮಾಂಜಿಕೊಟಕೆ ದಿ ೧ ಕಂ ೧ ಯೊ ರೀತಿಯಲು ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಗಳು ನ[ಡೆ]ಲುಳದು |
- 8 ಪ್ರಸಾದಕಂ ಮೊದಲಿ ಆಳುವಾರಗುಡಿ ರಾಮಾಂಜಿಕೊಟಕೆ ಹರಿ ೨ ಗುಡಿಯ ನೆರ್ವಾಹದವರು ಸತ್ತಾನಿಕರು
- 9 ದೇವಯ ನರಸಯ ವಿರವ ಚಿಕವೀರವ ಪುರುಷೋತ್ತಮ ಆ ಪಾಲು ೫ ದೇವರ ಬೊಕ್ಕಕ್ಕೆ ಪಾಲು ೧
- 10 ನಟುವರಗೈ ಪಾಲು ೧ ಸ್ವನಭೋವ ಕೊನವ ಪಾಲು ೧ ಆವಿಲ ಸೂರೈ ಗ್ರಾಮದಿ ಅನಂತಯ ಪಾ |
- 11 ಭಾರವರಿಗೆ ಪಾಲು ೧ ಸ್ವಯಂಪಾಕೆಗಳು ಪಾಲು ೧ ಗಳಯಾರ ೪೪ ಊರ ಪಾಲು ೧ . . . ಳಗೆ ಪಾ ೧ ಭಂಡಾರದವರಿಗೆ ಪಾಲು | ಯಾ . ಪಡಿಸುವ ಆಳು[ಕು ತಿರು]ವೆಂಗಲಚಾರ್ಯ್ಯಾರಿಗೆ ಪಾ ೧ ಯೊ ಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ನೈವೇದ್ಯ ಪ್ರಸಾದವರು ಯೊ ಪಾಪ್ಪ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಆಚಂದ್ರಾ-ರ್ಕ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳದು ಎಂದೆ
- 12 ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಧರ್ಮ್ಯಕಾತನ ಯೊ ಧರ್ಮ್ಯಕ್ಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದರು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವರು ||

No. 608.

(A.R. No. 218 of 1913.)

ON A ROCK NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT YALPI, BELLARY TALUK,  
SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1465, Śōbhakrit, Phālguna, śu. 10**, corresponding to **A.D. 1544 March 4, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**. It records that the **Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarājayyadēva-Mahā-arasu**, agent to the king, granted exemption to the barbers of **Yalappeya-sīme** from *siddhāya*, *terige*, *biṭṭi*, *birūḍa* and other taxes.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದ[ಯಶಾ]ಲಿವಾಹನಕವರ್ಷವರುಕ ೧೪೬೫ ನೆಯ |
- 2 ಶೋಭಾಕೃತಸಂವತ್ಸರದ ಭಾವಪದ ಕು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ-
- 3 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತರಾದೆಂಥಾ ಶ್ರೀಮ . . .
- 4 ಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜಯ್ಯದೇವ ಮಹಾಲರಸು[ಗಳು] ಯಳಪ್ಪೆಯ ಸೀಮೆಯ ನಾಯಿಂದಿ ವೋಜ-
- 5 ಗಳು ತರುವ ಗ್ರಾಮದ ಕಟ್ಟು ಸಿವ್ವಾಯ ತರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಬಿಡಾಡ ಅ(೦)ನ್ನು ಪ(೦)ನ್ನು ಯೋನುಂಟಾದ
- 6 ತಪ್ಪಿದವನಲ್ಲ ವನೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿಬಿಟ್ಟಿಲ್ಲ ಆರೊಬ್ಬರು ತಪ್ಪಿ ಸಿಧಾಯ ತರಿಗೊ
- 7 ಯ ರೊಕ್ಕವನು ಕೊಂಡರೆ ಆ ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ಕಟ್ಟಿದವರು ಎಂದೆ ಬರೆಸಿದ ಶಿಲಾಕಾಸನ ||

(A.R. No. 398 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF SANKARANARAYANA AT  
SANKARANARAYANA, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 14[66], Krōdhi, Chaitra, śu. 6, Sukravāra corresponding to A.D. 1544 March 28, Friday, f.d.t. 74, in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that Dabugege-Vodeya, disciple of Chenna-Bomma-Vodeya of Meruvumāye, purchased some plots of land and made a gift of them for the service of the god Saṅkaranārāyaṇadēva during the regime of Chennayarasappa.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಯೇ ನಮಃ [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಜಿಜೌದ್ರಜಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯ-
- 2 [ಲೋ]ಕ್ಯವಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯ-
- 3 ಕಾವಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪[೬೬] ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ತು ೬ ಶುಕ್ರವಾರದಿಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೀಶ್ವರಶ್ರೀ
- 4 ವೀರವ್ರತಾವ ಉತ್ತರ ದಕ್ಷಿಣ ಪೂರ್ವ ಪಶ್ಚಿಮ ಚತುಸಮುದ್ರಾಧಿ[ಪತಿ] ವೀರಸಿದಾಕಿವರಾಯ  
ಮಹಾರಾಜರು
- 5 ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ ಬರುತಿಹ ಸಮಯದಿಲಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಕ[ಲಗು]ಣ-
- 6 ಸಂಪನ್ನರಾದ ಚೇನಯರಸಂಪನ್ನವರು ತಮ ರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಸಮಯದಿಲಿ ಶ್ರೀಮ(ಂ)
- 7 ವೃಹಾದೇವದೇವೋತ್ತಮನಾದ ಶ್ರೀಕುಖರನಾರಾಯಣದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀ-
- 8 ಪಾದಪದ್ಮಗಳಿಗೆ ಮೇಘಾ[ಮಾಯ]ಯ ಚೆನ್ನ ಬೊಮ್ಮವೊಡೆಯರ ಕಿಶ್ಕರಾದ ದಬುಗೆವೊಡೆ-
- 9 ಯರು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಪತಿಯ ಮುಕೇಯ ಕ್ರಮವಂತೆಂದರೆ ನಾನು ಚೆ-
- 10 ನೆಯ್ಯರಸಂಪನ್ನವರ ಕ[ಯ್ಯ]ಕ್ರಯಮೂಲವಾಗಿ ಕೂಡ ಭೂಮಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ
- 11 ವಿವರ ಕಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರ ಪಡುವ ಭಾಗದಿಲ್ಲಿ ಬರಿಕೆಯ ಭೂಮಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿನ-
- 12 ರ ಮುಂದು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಗುದ್ರಿಯಜ್ಜಿಯನ . ಕುದಿಂದ ಬಡಗಲು ಪ-
- 13 ಡುವಲು . . . ಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಪಡುವಲು ಬೀಳಗದೆಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಂತಿ ಚತು-  
ಸ್ಸೀಮೆ-
- 14 ಯ ವೊಳಗುಳಂಥೆ ಗದೆಯನು ಮು ೧ ಕಲ್ಲುಗಾ . . . . . ಬಹು ಹಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ  
ಮೂ-
- 15 ಡಲ ಹಬಿ . . ದಿಂದ ತಂಕಲು ಬಚಲಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಬಲಗಡೆಯಿಂದ
- 16 ಮೂಡದಿಕ್ಕಿನಲು ನಾರಸಿಂಹದೇವ[ಶ್ಲಿಂ] ತಂಕಲು ಯಂತಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವೊಳಗೆ ಚಾತ ಹಾಳ ಕಂ-  
ಪಣ
- 17 . . . . ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು [ನಾರು]ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಮಡುವಿನ . .  
. . .
- 18 . . . . ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಬಚ್ಚಲಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಯೆರವೊಳಗೆ ಗದ ತಂಕಲು ಮೂ-  
ತ್ತಿ ಚ-
- 19 ತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗೆ ತಂಬದಹಾಳಗೆ . . . . . ವನಯಿದ ತಂಗಿನವರ
- 20 . . . . . ತಂಕಲು ಪರದಂದಿಯಿಂದ ಉಳ ಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂ
- 21 . . . . . ಪಡುವಲು ಹೊಲದ ದಂದೆಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಕರ ಗುಡಿ . .
- 22 . . . . . ತಂಕಲು ಯಂತಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗೆ ಮಕೆ ಮಕ್ಕಿ ಮು ೪ ಉಭಯಂ  
ಬೀಜವರ
- 23 . . . . . ಹಾಳಸ್ಸೀಮೆಯ ಬಯಲು ಮು ೧ ಮೇಲೆ ನಡೆವ
- 24 . . . . . ನಲು ಅಕಿ ಮು ೧ . . . . . ಕೆಳಗಣ ಬಾವಿ ಅನುಭ
- 25 ಹೊಲನು ಮೆಣಸು ಮುಂತಾದ . . . . . ವರಗೆ ಬೆಯಕಂ ವರ್ತನ ಬಾಳು
- 26 . . . . . ಹರವೆಯಾಗಿ ಬಂದ . . . . . ವಿವರ ಮೂಡಲು [ಉ]ಪಾರ



- 27 . . . . . ಗಡಿಯಿಂದ ಮನೆಯ . . . . . ಬಚಲಿಂದ  
ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಉಪಾರ . . . . .
- 28 . . . . . ಣವಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತಿ ಚತು
- 29 . . . . . ಗಂಡುಗಡಲೂ ಹುತನ ಗದೆ ೧ ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ-
- 30 ವರಿ . . . . . ಅಕಿ ಮು ೨ ಅಡಕೆ . . . . . ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ಮೂ ೩ ಹರ-  
ಮನಗದೆ ೧ ಕೆ ಬಿತ್ತು-
- 31 ವೆ ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ಮೂ ೨ . . . . . ಅನ್ನು . . . . . ೧ ಕೆ ಬೀಜವರಿ ಧ ೧೨ ಮಲುಪೊತನ  
ಗದೆ ೧ ಕೆ ಬೀ-
- 32 ಜವರಿ ಮು ೩ ಅಂತು ಬೀಜವರಿ . . . . . ಬಯಲು ಸಲುವ ಗೇಣಿಯ
- 33 . . . . . ಭೂಮಿಯ ಮೇಲಣ ಸ್ಥಾನ ಬೀಡಿಗ ಕುಪಾರಹಬಾರುವನು  
ತಾನೇ . . . . .
- 34 . . . . . ಗಯಿಉತಂ ಅರಮನೆಗೆ ಹಂಪರಿಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ
- 35 . . . . . ಗದೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ . . . . . ದಿಲು . . . . .  
ಯಿಂದ
- 36 ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮೇರೆಯಾಗಿ ನಡ
- 37 . . . . . ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಬಚ್ಚಲಿಂದ ತಂಕಲೂ ಯಿಂತಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ  
ವೊಳ-
- 38 ಗಾಡೆ ಗದೆ ೧ ಬೀಜವರಿ ೧ ಭೇರಾದ ಭಾಣೋಜನ ಗದೆ ೧ ಕೆ ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ಮೂ . . . . .
- 39 ಗದೆ ೧ ಕೆ ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ನಾಳೆಂಡುಗಡಲು . . . . . ಮುಡಿ . . . . . ಗದೆ ೧ ಕೆ  
ಬಿತ್ತುವ ಬೀ-
- 40 ಜವರಿ ಬಯಲು ಮು ೩ ಅಂತು ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು . . . . . ಅರಮನೆಗೆ ಸಲುವ . . . . .
- 41 . . . . . ಚತುಳಿಗೆ ಅಕಿಯನು . . . . . [ಪಡೆದು] ಕೊಟರು
- 42 ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ . . . . . ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು . . . . .
- 43 . . . . . ಗದೆ . . . . . ದೇವಸ್ಥಾನದಿಂದ ಬಡಗಲು ತಂಕಲು ಕಾ[ಮಾ]ಟಿಯ ಹೊಲ . . . . .
- 44 ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು . . . . . ಸದಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿವ ಮು . . . . .
- 45 ಯಿಂದ ತಂಕಲು . . . . . ಯಿಂತಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಾಡೆ ಬಿತ್ತುವ ಕೀಜವರಿ ಬ-  
ಯಲು ಮು(೦)ನ್ನ ಸಲುವ ಗೇಣಿ-
- 46 ಯ . . . . . ಪತಂಗ . . . . . ಕಿವನ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಅರಮನೆಗೆ  
ನಡವೆ
- 47 . . . . . ಹಳಯ . . . . . ಗಿಯರ [ಹೊಲದ]  
ಮೂಲಭಾಗದ ಅವಂ
- 48 . . . . . ಕೆ ಸಲುವ ಶಾವಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು . . . . . ನಡೆವ  
ದಾರಿಯಂ
- 49 ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ನಾಯಕರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಆ . . . . . ಸ್ಥಾನಬೋವನ ಮ-
- 50 ನೆಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮೆಟ್ಟುಗಯ ದಾರಿಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತಿ
- 51 ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಮನೆ ಶಾವು ಅಂತು ಬಯಲು . . . . . ಸಹ ಬೀಜವರಿ ಮು ೫೦ ಗೆ
- 52 ಸಲುವ ಗೇಣಿ ಹೊನ ಮಡಿ ಸಹ ಸಲುವ ಅಕಿ ಮು ೩೦ ಅಕ್ಷರದಿಲು ಯಿವೆ ಯೆಪ್ಪತ್ತಯಿಂ-
- 53 ಟು ಮುಡಿ ಅಕಿಯ ಭೂಮಿಯನೂ ಯೂ ಭೂಮಿಗೆ ಸಲುವ . . . . . ಅನುಭ ಸ್ಥಾನ ಭ ಹಕಲು
- 54 ಮುಂತಾದ ಭೂಮಿಯ ಸ್ವರಸ್ತತುಕಾಲೋಚಿತ ಮೂಲ್ಯ . . . . . ಉಭಯ . . . . .
- 55 . . . . . ಪ್ರತಿಫಲವಾಗಿ . . . . . ಕ್ರಯದ್ರವ್ಯ ಗ ೩೦೦ ಅಕ್ಷರದಿಲು
- 56 ಮುಂನೂರು ನೆರಹಂನು ಚೆನ್ನಯರಸ[ಂಣನವ]ರಿಗೆ ಕೊಟು, ಯೂ ಚೆನ್ನಯನು ಕ್ರಯಮೂಲ

- 57 ವಾಗಿ . . . ಕಂಬರನಾರಾಯಣದೇವರ ನಿತ್ಯದಲೂ ನಡವೆ ಸೇವೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ . . . . . ದಿ  
[ನಾಲು]  
58 ನಡವೆ ಸೇವೆಯ ವಿವರ . . . . . ದಿ ೧ ಕೆ . . . . . ಲು ಮು ೫೪ . . . . .  
ಮು ೬ ಸ್ವಾಮಿಯು  
59 . . . . . ಕೆ ಮು ೯ ಅಭಿಶೇಖ ಅದೇರಾತ್ರ ಕತೆ ಬಿಲವತ್ತೆ ಶ್ರೀತೂಳಸಿ ಸಹ  
60 ಮುಡಿ ೯ ಅಂತು ಯೆಪ್ಪತ್ತುಯೊಳು ಮುಡೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಭೋಮಿಯ . . . . .  
61 ಗೆ ಸಲುವ ಮನಕಾವನು ಸುರ(೦)ಣ್ಣೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ . . .  
62 . . . . . ಕಂಬರನಾರಾಯಣದೇವರ ಸೇವೆಗೆ . . . . .<sup>1</sup>

No. 610.

(A.R. No. 21 of 1910.)

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT KUNTHURU,  
KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

The record is dated **Saka 1467, Krōdhi, Śrāvaṇa, śu. 15** corresponding to **A.D. 1544 August 3, Sunday** (not verifiable). When the *Mahāmaṇḍalēśvara Nārāyaṇarājayya* of **Nandiyāla** (a feudatory of the Vijayanagara kings), was ruling over **Hadinādu-sime**, his agent **Kampāranna** is stated to have made a gift to **Kempanaṅjēdēva**, head of the *Mahānandīśvara-maṭha*. The gift was made for the merit of **Timmarājayya, Nāriyapparājayya and Avubhalarājayya**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯೋದಯಕಾಲಿವಾಹನಕವ-
- 2 ರುಷೆ ೧೪೬೭ ಸಂದು ವರ್ತಮಾನ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದಿ ಸಾ-
- 3 ವಣ ಶು ೧೫ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಕಾಂಡೇಶ್ವರ ನಂದಿಯಾಲ-
- 4 ದ ನಾರಾಯಣರಾಜಯ್ಯಗಳು ಹದಿನಾಡೆನ್ನಮೆಯ ಆಳುತ್ತಿರು-
- 5 ಲಾಗಿ ಆ ಸ್ನೇಮೆಯ ಕುಂತೂರ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಆರಮನೆಗೆ ಸಂ-
- 6 ಬಳ ಸೆರತಿ ಆಗಿ ಮೂವತ್ತು ವರಹನು ತೆಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿರಲಾ-
- 7 ಗಿ ಆ ಕುಂತೂರ ಸಿಂಹಾಸನದ ಮಹಾನಂದೇಶ್ವರ ಸಿಂಹಾಸನ ಪು-
- 8 ಣ್ಯಾಶೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಆ ಮಹಾ ನಂದೇಶ್ವರಮಠದ ಮ-
- 9 ಹಾಮಹಾತಿ ನೋಳಗಾಡ ಪಟ್ಟದ ಕೆಂಪನಂಜೇದೇವರಿಗೆ
- 10 ತಿಂಮರಾಜಯ್ಯ ನಾರಿಯಪ್ಪರಾಜಯ್ಯ ಅಶುಭರಾಜಯ್ಯ-
- 11 ನವರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಅವರ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತ-
- 12 ರಾದ ಕಂಪಾರಾಣ್ಣಗಳು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮದ
- 13 ಸಿಲಾಸಾಧನ ಯೊ ಧರ್ಮವನೂ ಅವನೋರ್ವ ಅವರನಿಸಿದರೆ
- 14 ಆತನು ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಕವಿರಿಯ ಕೊಂಡ ಪೂಜೆಗೆ ಹೋಗು-
- 15 ನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಹತ್ಯವ ಮಾಡಿದ ಪೂಜೆಗೆ ಹೋಗನೂ | ಸ್ವದತ್ತಂ
- 16 ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ ನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾವಹಾ-
- 17 ರಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿ(ಃ)ಷ್ವಲಂ ಭವೇತ್ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ವಾ ಪರದತ್ತಂ ವಾ(ಂ)
- 18 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ [೦|\*] ಪಪ್ಪಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ
- 19 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ || ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮತ್ಯಾಯಃ ದೇವೇಸ್ವಂ ವಿಷಮು-
- 20 ಜ್ಯತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕೇನಂ ಹಂತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಕಂ ||

No. 611.

(A.R. No. 451 of 1923.)

ON A SLAB PRESERVED IN THE TEMPLE OF HANUMAN AT MURADI,  
RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1467, Krōdhi, Śrāvaṇa, ba. 7, Śanivāra** corresponding to **A.D. 1544 August 9, Saturday**, in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya**. It records that, under

<sup>1</sup> The slab is built in after this.



the orders of the king, **Rāmarājaya** granted an order to his barber **Koṇḍōja**, exempting the barbers from the tax *siddhāya*.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಬುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
- 2 ಶಕವರ್ಷ ೧೪೬೬ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಶಾವ ಬ ೭ ತ ಲೂ ಶ್ರೀಮ-
- 3 ದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಸಿವ-
- 4 ಮಹಾರಾಯರು ಪುಠಿವಿನಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿವುತಿದು ರಾಮರಾಜಯ-
- 5 ನ ಅಮೃತ ಪಾಲಿಸಿ ತಮ ಕಲಸನಾಯಿಂದ ಕೊಂಡೊಜಗೆ ತಮ
- 6 ಸೀಮೆಯ ಮೇಲಣ ನಾಯಂದರಿಗೆ ಸಿದ್ಧಾಯ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಸರ್ವ[ಮಾನ್ಯ]-
- 7 ವಾಗಿ ಪಾಲಿಸ್ತ ಸಲಾಸಾಸನಾ ||

No. 612.

(A.R. No. 38 of 1917.)

ON A STONE SET UP NEAR THE VIRABHADRA TEMPLE AT AMARAPURAM,  
MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1466, Krōdhi, Kārtika, śu. 1[0], Sōmavāra corresponding to A.D. 1544 November 10, Monday, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarājaya-Viṭhalēśvaradēva-Mahā-arasu granted exemption from such taxes as *tere*, *kāṇike* and *biṭṭi* to the barbers. Koṇḍōja is mentioned.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ(ಭ್ಯು)-
- 2 ಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗೆ-
- 3 ಛ ೧೪೬೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾ-
- 4 ತ್ತಿಶಕ ಶು ೧[೦] ಸೋಮವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯ-
- 5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 6 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯ-
- 7 ರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯ ಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ
- 8 ರಾಮರಾಜಯ್ಯ ವಿಟಲೇಶ್ವರದೇವ ಮಹಾಅರಸು-
- 9 ಗಳು ನಾಯಂದರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕಾಸಿನ ಪೂರ್ವ-
- 10 ದಲಿ ನಿಮಗೆ ತರೆ ಕಾಣಿಕೆ ಬಿಟ್ಟಿ ಏನುಂಟಾದ ಅದೆ-
- 11 ನೂ ನಾಲು ನಿಮಗೆ ಬಿಟ್ಟು ನಿಮಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ-
- 12 ವಾಗಿ ಕಾಸಿನವ ಕೊಟ್ಟಿಲು ಯಿ(೦)ನ್ನಿ ಮಾ(೦)ನ್ಯ-
- 13 ಕೆ ಅರೂಬ್ಬರು ತಪ್ಪಿದರೆ ತಮ ತಂದೆ
- 14 ತಾಯಿಗಳನು ವಾರಣಾಶಿ ಶೀರ್ಘದಲಿ
- 15 ಕೊಂದ ಪಾವದಲಿ ರೋಹರು ಗೋವು
- 16 ಕೊಂದ ಪಾವದಲಿ ರೋಹರು ಕುನಕ-
- 17 ಮಾಂಸವನು ಭಕ್ಷಿಸಿದ-
- 18 ವರೂ ಕೊಂಡೊಜನ . . . .
- 19 ಮಾಡಿದ . . . .

No. 613.

(A.R. No. 770 of 1917.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT PULAMITI,  
HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1466, Krōdhi, Kārtika, śu. 10, corresponding to A.D. 1544 November 10, Monday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that Rāmarāja-Arasu granted exemption from taxes such as *terige* and *kāṇike* to the barbers, under the orders of the king.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಃ-
- 2 ಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕಃ-
- 3 ವರುಷಂಗಳಂ ೧೪೬೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿ-
- 4 ಸಂವತ್ಸರದೆ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೦ ಲೂ ಸದಾಸಿ-
- 5 ವರಾಯಮಹಾರಾಯ ನಿರೂಪದಿಂದ
- 6 . . . ಶ್ರೀರಾಮರಾಜರಲಸುಗ-
- 7 ಉ ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ತರಿಗೆ . . . ಕಾಣಿಕೆ
- 8 . . . [ಸರ್ವ]ಮಾನ್ಯದ ಶಾಸನ ಮಂ-
- 9 . . . [ಗಳ] ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 10 . . . ಯಿದಿಕೆ ತುಂದರೆ
- 11 . . . ತಮು [ತಾ]ಯನು
- 12 . ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂ
- 13 . . . ಹೋಹರು [||\*]

No. 614.

(A.R. No. 98 of 1927.)

ON A SLAB SET UP OUTSIDE THE TEMPLE OF VIRABHADRA AT NABASAPURAM,  
KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1467, Krōdhi, Pushya, śu. 1[0] corresponding to A.D. 1544 December 23, Tuesday (not verifiable), in the reign of Sadāśivādēva-Mahārāya. It records the exemption from taxes granted under the orders of Rāmarājayya to the barbers of Narasāpura by the Mahānāyāṅkāchārya Koṇḍama Nāyaka of Kundurpe.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ(ಂ)ಭ್ಯುದಯಃ-
- 2 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳಂ ೧೪೬೬
- 3 ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದೆ ಪುಷ್ಯ ಕುಂಠ ೦[೦] ಲು
- 4 ಶ್ರೀಮಂಮಾಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-
- 5 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸಹಾಸಿವದೇವಮಹಾ-
- 6 ರಾಯರು ಪೃಥುವೀರಾಜ್ಯಾಂಗೇಶುತಿರಲಾಗಿ ಸ-
- 7 ದಾಸಿವರಾಯ . . . ಏಕ ರಾಮರಾಜ್ಯಯ-
- 8 ನ ಆಪ್ತಜೆಯಿಂದ ಶ್ರೀಮಂಮಾಹಾರಾಯಂಕಾ-
- 9 ಚಾರ್ಯ ಕುಂದುರ್ಪೆಯ ಕೊಂಡಮನಯಕರು
- 10 ನಾರಸಪುರದ ನಯಿಂದರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಶಸನ
- 11 ನೀಲು ಪೂರ್ವದಲಿ ತರುವ ಸಿದಾಯ . . .
- 12 . . . ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟಿಲು ಯಂದು ಕೊ-
- 13 ಟ ಸಿರಾಶಾಸಾನ ಯಿದಿಕೆ ಆರು ತುಂದರೆ ಆ ನಾ-
- 14 ಯಿಂದರ . . . ವರೂ [||\*]

No. 615.

(A.R. No. 723 of 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE POTAPPAN TEMPLE AT KURUKUNDI,  
ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1466, Krōdhi, Māgha, ba. 11 corresponding to A.D. 1545 February 7, Saturday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya. It records that the king issued orders exempting the barbers of Kurukundi from *bifṭi*, *birāḍa* and other taxes. Koṇḍōja and Bharmōja, the sons of Timmōja of Kandanavōlu are stated to have been instrumental in getting the exemption.



- 1 ಕಾಲಿವಾಹನಕವರುಷ್
- 2 ೧೪೬೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರ
- 3 ದಿ ಮಾಗೆ ಬ ೧೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನ
- 4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ
- 5 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವೀರಸ
- 6 ದಾಸಿವರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ
- 7 ಆದಿವಾನಿಯ ಸೀಮೆಯ ವೈರಗಳಣ
- 8 ಕುಣುಕುಂದಿಯ ಗ್ರಾಮದ ನಾಯಿಂ-

- 9 ದರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಆಂ-
- 10 ದುಪಂನು ಬಿಟಿ ಬಿರಾಡವನೂ
- 11 ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಡಿಸಿದಾತ
- 12 ಕಂದನವೋಲ ತಿಮ್ಮೋಜನ ಮ
- 13 ಕೊಂಡೋಜ ಭರ್ಮೋಜಗಳ ಯಿದ-
- 14 ಕೆ ತುಂದವರಿಗೆ ಕತ್ತ ತುಂಣೆ
- 15 ಕಲ್ಲುಪ್ಪು [||\*]

No. 616.

(A.R. No. 12 of 1904.)

ON THE SOUTH BASE OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1466, Krōdhi, Phālguna, śu. 1 corresponding to A.D. 1545 February 12, Thursday (not verifiable), in the reign of Sadāśivādēvarāya-Mahārāya. It records that Kōṇēṭi-Timmarāja, son of Koṇḍarāja, made a gift of the toll-revenue raised in Ravuḍūr for offerings to the god Viṭṭhaladēva on the day of Ratha-saptamī. The gift was made for the merit of Koṇḍarāja.

- 1 ಕುಭಮಸು[||] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕವರುಷ ೧೪೬೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೧ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪುರ್ವೋರಾಜ್ಯ ಗೆಯಿಲುತಂ ಯಿರಲು ಕೊಂಡರಾಜಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕೊನ್ನೆಟಿ ತಿಮ್ಮರಾಜಯನವರು ನಮ ತಂದೆಗಳು ಕೊಂಡರಾಜಗಳಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗ ಬೇಕೂ ಯೆಂದು ರಥಸಪ್ತಮಿ ಪು(೦)ಣ್ಯದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ
- 2 ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಪುಲಿವಟ್ಟು ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಹಟೆವಳಯ ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಅಮೃತ-ಪಡಿಗೆ ಸಲುವ ಆಉಡೂರ ಗ್ರಾಮದ ಸ್ತಳ ಸುಂಕ ಗ್ರಾಮದ ಪ್ರಜೆಗಳು ಕೊಡುವ ಉಡುಗೊಡೆಯ ರೊಕ್ಕ ಗಣ ಮರ ಅಂಗಡಿ ಪಟಕಾಳರು ಕೊಡುವ ರೂಕ ಈ ಗ್ರಾಮದ ಸ್ತಳ ಸುಂಕಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಏನುಂಟಾದ ತೇಜೋಪಾರ್ಜನೆಯನು ನಾನು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಸಮರ್ಪ ಸ್ತನೂ ಯಿದಕ್ಕೆ ದಿನಕ್ಕೆ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ನಡವ ಕುಟಳ ಅಕಿ ೯
- 3 ಹೆಸರು ೯ = ಉಪ್ಪು ಮೆಣಸು ೯ = ಸುಂಭಾರ ಕ್ಕೆ ೯ = ಮೇರೋಗರ ೯ = ತುಪ ೯ = ಮೊಸರು ೯ = ಅಡುಗಬು ೯ = ಅಡಿಕೆ . . . ಲಿಖಿದಲೂ ನಡೆಯಲುಳದೂ ಯೆಂದು ಬರಸಿದ ಧರ್ಮ-ಕಾಸನ ||

No. 617.

(A.R. No. 456 of 1923.)

ON A SLAB SET UP BEFORE THE GOPURA OF THE SVAYAMBHUDEVA TEMPLE AT KANEKKAL, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1467, Viśvāvasu, [Jyēṣṭha, śu. 11, Śukravāra corresponding to A.D. 1545 May 22, Friday. The name of the king is lost. It mentions Timmarāja, Timmaṇṇa, Mudāṇa, and Basavarāja, the gods Vīrabhadradēva, Rāmadēva and Raṅganāthadēva and the village Kaṇeyakallu.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗ . . . . .
- 2 ದ್ರೋಣಮರಣಾರ . . . . .
- 3 ಭಮೋಲಸ್ತಂ . . . . .
- 4 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿ . . . . .
- 5 ೧೪೬೭ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾವ[ಸು] . . . . .
- 6 ಪೈ ಕು ೧೧ ಕುಕ್ಕ . . . . .
- 7 ಜರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ . . . . . ದೇ[ವ]-
- 8 ರಾಯಮಹಾರಾಯರು . . . . .

- 9 ಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮಸ್ತೃಹಾ[ನಾ] . . . . .  
 10 ತಿಂಮರಾಜಮಹಾ . . . . .  
 11 ತಿಂಮರಾ . . . . . ರಾಯಮ[ಹಾ]-  
 12 ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಕಣೆಯಕ[ಲ್ಲ] ಗ್ರಾಮ . . . . .  
 13 . . . . .  
 14 ಪ ವಿರಭದ್ರದೇವ . . . . .  
 15 ದ ಬಸವರಾಜ . . . . .  
 16 ಓದು ಯಿ ಊರ . . . . .  
 17 . . ರಾಮದೇವ . . . . . [ರಂಗ]-  
 18 ನಾಥದೇವರು . . . . .  
 19 ಮುದಣ ಬಸವರಾಜ . . . . .  
 20 . . ತಿಂಮರಾಜದೇವ . . . . .  
 21 ರಾಯರ ಪ್ರಧಾನಿ ಅಂಕಾಲ . . . . .  
 22 . . ದೇವ . . . . .  
 23 ತಡಿಯಲಿ ಧಾರ . . . . . ಕೊಟ ವಿವಾ-  
 24 ಯಕವೇಟಿ ಬಸವರಾಜದೇವ . . . . .  
 25 ರಭದ್ರದೇವರು ಕಂಮಾ . . . . .  
 26 ಸಿಯದೇವ . . . . .

No. 613.

(A.R. No. 63 of 1904.)

ON THE SOUTH WALL OF THE RUINED TEMPLE AT HALUGODE NEAR KURUGODU,  
 BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1467, Viśvāvasu, Pushya, ba. 10, Sōmavāra corresponding to A.D. 1545 December 28, Monday, in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that Rāmarājaya, elder brother of Aḷiya Liṅgarājadēva, and the grandson of the Mahāmaṇḍalēśvara Koṭagāra Rāmarāja-Voḍeya, made a grant of land for the service of the god Jinnadēva in the *basti* at Kurigōḍu. The gift was made for the merit of his father Mallarāja-Voḍeya, with the consent of the Gaṇḍa, Sēnabōva and the Paṭṭaṇasvāmīs. It also records that in Phālgua sū. 8, Sōmavara of the same year corresponding to A.D. 1546, February 8, Monday, Gōmiseṭṭi son of Sūriyappaseṭṭi of the Mūla-saṅgha and Balātkāra-gaṇa repaired, along with Padmarasa-Paṇḍita, the same temple.

- 1 ಕುಭಮರು[1,2] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಪ್ರಿಯಾದ್ಯುದಯಕಾಲವಾಹನಕವರುಷ ೧೪೬೭ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾವಸುಸಂ[ವ]-  
 ತ್ರರದ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಬ ೧೦ ಸೂ ಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ಪ್ರಮಹಾದೇವದೇವೋತ್ತಮ  
 2 ಕುಂಟಿಗೋಡ ಬಸ್ತಿಯ ಜಿನದೇವರಿಗೆ ಧರ್ಮಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀಲಾಪ್ರತಾ-  
 ಪ ಶ್ರೀನೀಲರಸದಾಕಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ-  
 3 ಗೆಯುತ ಯರಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ಪ್ರಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಕೊಟಗಾರ ರಾಮರಾಜವೊಡೆಯರ ಮೊಮ್ಮಕ್ಕಳು  
 ಅಳಯ ಲಿಂಗರಾಜಯದೇವ ಮಹಾಲರಸುಗ-  
 4 ಳ ಅಂಜಂದಿರು ರಾಮರಾಜಯಗಳ ತಮ್ಮ ತಂದೆ ಮಲ್ಲ ರಾಜವೊಡೆಯರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕು ಯೆಂದ  
 ದೇವರ ಆಮೃತಪದ್ಧಿವೈದ್ಯಕ್ಕೆ  
 5 ಕೊಟ ಹೊಲ ಕೆಳಕುಣಿಸ್ತಮರದ ಸ್ತಳದಲು ಮಂಗಜೀಯನವರ ಹೊಲಗಳ [ಪ]ಟ್ಟವಳಯವರು ಮಾ  
 ಡುವ ಎರೆಯಸ್ತಳಂ ಪ ೧ ಇದರ  
 6 ಹೊಲವನು ಹೊಂದಿದ ಮಂಗಜೀಯ ನಿರಸ್ತಳದ . . . ಬಿತ್ತ ಬೀಜವ ೨ ಉಭಯಂ ಹೊಲ ಬೀಜ  
 ವ ೩ ತೊಟ ಲಾಗಿ ಮೊಡಲು ಉಪ್ಪಿನ  
 7 ಮೊಳೆಯ ಹೊಂದಿದ ಕೊರವರ ಕನಕನ ತೊಟದ ಸ್ತ ೧ ಕ್ಕೆ ಬೀಜವ ೧ ಅಂತು ಸ್ತಳ ೩ ಕೆ ಬೀಜವ  
 ೪ ಅಕ್ಷರದಲು ನಾಗಂಗಳಾದಿ ಬೀಜವರಿ-



- 8 ಯೆನು ಬೆಂನದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಕುಂಟುಗೋಡೆ ಗೌಡ ಸೇನಬೋವೆ ಪಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳ ಅನುಮತದಿಂದ  
ಕೊಟಿಲು ಆಗಿ ಆಚಂ-
- 9 ದ್ರೌಪದಿಯವಾಗಿ ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಅನುಭವಿಸಬಹುದು ಯೆ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೂಬರು  
ತಪದರೂ ತ(ಂ)ಮ್ಗೆ ತಂದೆ ತಾಯಿ ಕಾಶಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಂಡ ಪಾತ-
- 10 ಕಕ್ಕೆ ಹೋದರು ಗೋಬ್ರಾ(ಂ)ದ್ದರ ಕೊಂಡ ಪಾತಕಕ್ಕೆ ಹೋದರು ಎಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮದ ಲೀಲಾಕಾಸನ  
ಸರ್ವಮಾನ್ಯ[||\*]ಶ್ರೀಮೂಲಸಂಘ ಬಲಾತ್ಕರಗಣದ ಕಂಮಿವೈಸ್ಯ-
- 11 ಕುಲೋತ್ತಮ ಸೂರಿಯಪ್ಪಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಗ [ಗೋಮಿ]ಸೆಟ್ಟಿ ತತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಪಾಲ್ಗುಣ ಕುಠ ೨ ಸೋಲು  
ಜೋರ್ಣೋದ್ಧಾರಣೆಯ ಮಾಡಿಸಿ ಸಮಸ್ತ ಸಂಪ್ರದೇಶಕ್ಕೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂ-
- 12 ದು ಮಾಡಿಸಿದ ಜಿನಕಾಸನ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 13 ಪದ್ಮರಸಪಂಡಿತರ ಅನುಕೂಲವಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದನು ಶ್ರೀ ||

No. 619.

(A.R. No. 437 of 1923.)

ON A SLAB SET UP BEFORE THE TEMPLE OF HANUMAN AT BAGINAYAKANAHALLI,  
RAYADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Saka . . . Parābhava, Chaitra, śu. 10, corresponding to A.D. 1546 March 12 Friday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāja. It records that Virāṇa-Nāyaka, the agent to the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Viṭhalayadēva-Mahā-arasu, made a *kaṭṭu-mānya* grant of some fields to five persons for constructing the ruined tank in Bāginā[yakanahalli].

- 1 ಕುಂಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯೋಭಿಧಿದಯಕಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಕಂಗೆ-
- 2 ಛಾ . . . ನೆಯ ಪರಾಭಿವಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಕು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀ-
- 3 ಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೋತ್ಸವ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಸಿವದೇವಮ-
- 4 ಹಾರಾಯರು ಪ್ರವೀಣರಾಜ್ಯಂಗಯಿಲು ತಿರಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವ-
- 5 ರ ರಾಮರಾಜ ವಿಟಲಯದೇವಮಹಾಲಸುಗಳಾಯಿನವರ ಕಾ-
- 6 ಯಕೆ ಕ . . . ಯ ವೀರಣನಾಯಕರು ಬಾಗಿಣಾ . . .
- 7 ಛಯ ಕೆ[ಕೆ] . . . ಲಸಿಹೋಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ . . .
- 8 ಕುಟುವಕೆ . . . ಮಾಡಿದ ವಿನರ . . .
- 9 ಗಿನೆಟಿ . . . ಗ್ರಾಮ ಸೇನಬೋವೆ ಯೆಲ್ಲ ಮರಾ . . . ವಿನಹಳ್ಳಿಯ
- 10 ನಾಗಿರಡಿ ಬಾವಿ ಮುದ್ದಣಗೌಡ ಸಹ ಜನ ೫ ಕೆ ಕೊಟ ಕಟ್ಟಿಯ ಕ-
- 11 ಟ್ಕುಮಾನ್ಯಕಂ ನೆಲೆ ಉತ್ತರ . . . ಪ್ರದದ ಹೊಲ ಮೀರೆ ಹೊಂ
- 12 ದಿ ಖ ೧ ಗದ ಖ ೧ ಕೆ ಕೆಳೆಳೆಗಳಣ ಗದ ಖ ೧ ಕೆ ದಸವಂದ ಆಗಿ
- 13 ಯಿಷ್ಟನು ನೀಲು ಅಯಿವರು ನಿಂಮ ಪ್ರತಪಲುತ್ತರಾರಂವರೆಯಾ-
- 14 ಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಸುಖವಿಂ ಅನುಭವಿಸಲು-
- 15 ಳವರು ಯೆಂದು ಕೊಟ್ಟ ಕೆಳೆಯ ಕಟ್ಟುಮಾನ್ಯ ದಸವಂದದೆ
- 16 [ಶಾ]ಸನಾ ಯಿದಕೆ ಆವನಾನೊಬ್ಬ ತೆಪ್ಪಿದರು ತಂದೆ ತಾಯಿ
- 17 . . . ಕೊಂಡ ಪಾಪಕೆ ಹೋದರು ||

No. 620.

(A.R. No. 394 of 1927).

ON A SLAB LYING IN A HOUSE-SITE TO THE SOUTH OF HALAVANAKERE AT BASUR,  
COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Saka 1468, Parābhava, Kārtika, śu, 1 corresponding to A.D. 1546 October 25, Monday (not verifiable), in the reign of Sadāśiva-Mahārāja. It records that, when Acheha-Vodeya was ruling over Bārakūra-rājya under the orders of the king, Santāna-Saṅkaralingasetṭi had built a charity-house and granted certain lands and a tank for the worship of the god Viṭhaladēva and when in the course of time the charity-house had fallen down, Kuppanasetṭi-Udare-Sūriseṭṭi got it restored and

endowed it with land and money. It also registers other grants made by some others for properly conducting the same charity.

- 1 ಂ ಶ್ರೀಗೃಹಾಧಿಪತಯೇ(ಂ)ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯಾಂನಮಃ | ಶ್ರೀಗುರುಭೈಶ್ಚ(ಂ) ನಮಃ[ಃ] ನಿರ್ವಿಘ್ನಮು-  
ಸ್ತು ನಮಸ್ತುಂಗಶಿ[ರ]-
- 2 ಶ್ವಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯೀಶ್ವ[ಕ್ಯ]ನಗರಾಂಭಮುಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ  
ಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 3 ಶಾಲಿವಾಹನ ಕಕವರುಷ ೧೪೬೮ ಸೊದು ವರ್ತಮಾನ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ದಲೂ ಶ್ರೀಮ-  
ದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 4 (ರಾಜ) ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸ್ಥಾನ-  
ದಲೂ ಚಿತ್ತಯಿಸು ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾ-
- 5 ಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಅಚ್ಚ ವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾ-
- 6 ಜ್ಯವನಾಳವ ಕಾಲದಲಿ ನೀದಲು ಅತಿಮ[ರ]ನ ಬಳಿಯ ಸಂತಾನ ಸಂಕರಸೆಟಿ ಮಕವ ಕಟಿಸಿ ವಿಠಲ-  
ದೇವರಿಗೆ
- 7 ಮೂಲದ ಸಂಕರಗುಂಪಳಯ ಕಯ್ಯಲಿ ಕೊಂಡ ಬಾ[ಳು ಆ]ನಗಳಯವೊಳಗೆ ಮೂಡಲು ಗುಂಮನಾಯ-  
ಕಿತ್ತಿ ಯ ಮೂಲದ ಗಡಿಯಿ-
- 8 ಂ ಪಡುವೆಲು ತಂ | ಮದೆಯಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಕ್ಕಳು ಮೇಲಾಡಿಯ ಕಳಗಡಿಯಿಂ ಬಿವ್ರಹರಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಸವ-  
ಸೆಟ್ಟಿ
- 9 ಯ ಮೂಲದ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ |ಬಿ| ಸಬ[ಳ] ಚಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ನಾಳೆಂ ಮೂ ೨ ಮತ್ತಮಂ  
ಮೂಡ
- 10 ಅಂಣಕೊಂಗರ ಮಾಣಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪ | ತಂ | ದೇವಕಸೆಟಿತಿಯ ಮಿತ್ರಾಂತಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಬಿ | ಪ |  
ಮಿತ್ರಾಂ-
- 11 ತಕಳ ಗಡಿ ಯಿಂ ಮೂ | ಪ | ಸಾಲಿಂ ತಂ ನಾಳೆಂ ಮೂ ೧ ತಂಗಿನ ತೊಟ್ಟ ಕೆಕೆ ಸಹ ತರು ಕಳಚಿ ಅಕಿ  
ನಾ-
- 12 ಗಂಡುಗಳು ಮು ೧೦ ಮತಂ ಹರುನಾಡ ಕಂಣ್ಯನದ ವೊಳಗೆ ಬಾಗಿಲು ಕೊ[ಗಿಯ ವಾಸುದೇವ-
- 13 ಹೆಬಾರನ ಕಯಲು ಕುವಣಸೆಟಿ ಮಾಣಿ ಅಂಣನವರು ಅರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಜುನ ಸ-
- 14 ಮರಸದ ಗಡಿಯಿ ವಿವರ ಬಾಸನ ಮನ ಗದೆಯಿಂ ತಂ | ಮೂ | ಮತವಿನ ಗದೆಯಿಂ ಪ | ತಂ | ಕಟನಿಂ-
- 15 ದ ಬ | ಪ | ಗೋರಿಗದೆಯಿಂ ಮೂ | ಯಿ ನಾಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವೊಳಗೆ ಯಿಂಮಡಿಗದ ಮೂ ೬ ಮತಂ ಹ-
- 16 ಬಾರತಿ ಗದ ಗಡಿ ವಿವರ ಬ | ಕಲನಿಂದ ತಂ | ಮೂ | ಮಾವಿನಹಳಂ ಪಡುವ | ತಂ | [ಕೊಂಡಲ] ಹಳಯಿಂ |
- 17 ಪ | ಬಿಳುನೇಳಂ ಮೂ | ಯಿಂತಿ ನಾಕು ಗಡಿವೊಳಗೆ ಮು ೪ ಕೊಟ್ಟಪನ ಗದ ಮು ೨ ಅದರ ಮೂ-
- 18 ಡಣ ಹುಳಸೆಗದ ಮು ೧ | ೦ | ಬಚಲಪಾಡಿನ ತೊಳ ಮು ೧ | ಅಂತು ನಾಗ[ಂ\*]ಡುಗದಲು ಮು  
೧೪ | ೦ ಯ[ದರೂ]ಳಗೆ
- 19 ಜನದ ಕಾ[ವಿ]ನ ಬಾಳು ಮು ೧೨ ನು ಯಿಳುಹಿ ತೆಕಿನ ಬಾಳು ಮು ೨ | ೦ ತರ ತತು ಉರುಸಂದ ರೆಕದ-  
ಲು ತೆಕುಬಹ-
- 20 ರು ಯಿ ಜುನಕೆ ಉಂಟಾದ ಉಡುಗದ ಉತ್ತರ ಸೀಮೆ ಸಾಮ್ಯವೇನುಂಟದು ಸಹ ಬಿಡಾರುವಾರವ ಬಿಟು  
ಬಾರಕ್ಕೂರು [ಪ]-
- 21 ರಿವರ್ತನೆಗೆ ಸಲು ವರಹ ಗ ೨೦೦ ಕುಂದಿಗೆ ವರ ಗ ೧೦ ಹೊಡಕಟ್ಟಿಗೆ ವರ ಗ ೧೦ ಮೂಲಾಡಿಗೆ ವರ -
- 22 ಹ ಗ ೪೦ ಲಾಭ ಅಕಿ ಮು ೪ ಮೆಯಿಸಾಲ ವರ ಗ ೪೦ ಯದಕಿ ಲಾಭ ಅಕಿ ಮು ೪ ಅಂತು ವರಹ
- 23 ಗ ೨೦೦ ತರು ಕಳಚಿ ನಾಗಂಡುಗ[ದ]ಲು ಅಕಿ ಮು ೨೪ ಮತಂ ಕಯಿ ಮದವೊಳಗೆ ಅಣಹೆಗಡೆ ಕುಪ-
- 24 ಣಸೆಟಿಯು ಕೊಡಲಬಳಿಯ [ದ]ಲಿ ಅಲಸೆಯ ಕಯಲು ಅರುವಾರವ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಹುಳ[ಸ]ಗ-
- 25 ದ ಮು ೧ || ೦ ಬಂಡೊದಿ ಗದೆ ೨ ಹಾಳ ಮು || ೦ ಕರ ಬಡಗಣ ಹಾಳ ಮು || ೦ ಮನೆ [ಮಲ]ಗದ
- 26 ಮು ೨ ಮಕಿ ಮು ೧೨ ಅಂತು ಬಯಲು ಮಕಿ ಸಹ ಮು ೨೧ | ೦ ಹಕಲು ಹಡು ಅನುಭ [ಸಹ ಆ]-
- 27 ರುವಾರಕೆ ಕೊಟ್ಟ ವರಹ ಗ ೫೦ ತರು ಕಳಚಿ ಅಕಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು [೫] ಯೀ ಯರಡು ಬ-
- 28 ಗೆ ಅಕಿ ಮು ೨೯ ಗೆ ಮುವರ ಧ(ಂ)ಮ್ ನಡೆಉದು ಸಂತಾನ ಸಂಕರಸೆಟಿಯ ಮತ ನವ್ಯ-
- 29 ನಾದರೆ ಕುವಣಸೆಟಿಯ ಉದರೆಯ ಸೂರಿಯಸೆಟಿಯೂ ಜೀ(ಂ)ರ್ವಉದ್ಧಾರಮಾಡಿ ಧರ್ಮ-
- 30 ಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳು ಹೆಟಿಯಂಗಡಿ ವೊಳಗೆ ಕುವಣಸೆಟಿಯ ಗಣಪಸೆಟಿ ಲೋಕಸೆಟಿಯ ಕಯಲಿ ಅ-
- 31 ಧಾರದಿಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳ ಗಡಿಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದುಗಣ್ಣನ ಉದಿನಹಳಯಿಂ ಮು |
- 32 ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದ ಬ | ಪ | ಕುವಣಸೆಟಿ ಗಡಿ ಅಯಿವತು ಹನೆಯಿಂದ ಮು | ಬ | ಬೆಟ್ಟನಗದೆಯಿ-
- 33 ದೆಂ ತಂ | ಯೀ ನಾಕು ಗಡಿವೊಳಗೆ ಹೇರಿಗದ ಮು ೪ ಮಲಗದ ಮು ೧ | ೦ ಮತಗದ ಮು ೧ || ೦



- 84 ತಂಗಿನ ತೊಟ್ಟ ಅರ್ಧ ಮನೆ ಕಣ ಸಹ ಅರ್ಧ ಆದಿಯ ಕೊಂಡು ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೪೫ ಯೊ .  
 85 ಕೈ ತರು ಕಳಚಿ ಅಕಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು ೧೦ ಮತಂ ಹಟಿಯಂಗಡಿ ವೊಳಗೆ ಕು-  
 86 ಪಣಸೆಟಿ ಬೆಂಮಬಂಡಾರಿ ಕಯಲಿ ಆರುವಾರವ [ಮಾಡಿ]ಕೊಂಡ ಬಾಳು  
 87 ಬಯಲು ತೊಳಕೆಯ ಗದ ಮು ೪ || ೦ ಬೆಟನೆಂಬ ಗದ ಮು ೧ ಹಲಸಿ-  
 88 ನ ಗದ ಮು ೧ || ೦ ಕುಂಬಾರಗದ ಮು ೧ || ೦ ಮಿಕೆ ಮು ೧ ಮಿಕೆ ಮಲಗದೆ  
 89 ಸಹ ಮು ೨ ಅಂತು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು ೧೦ || ಮನೆ ಕಳ ಅನು-  
 90 ಭ ಸಹ ಬಿಡಾರುವಾರವ ಬಿಟು ತಕೊಂಡ[ಡ\*] ವರಹ ಗ ೧೫೦ ಕುಂದಿಗೆ ವರಹ  
 91 ಗ ೧೦ ಹೊಡಕಟಿಗೆ ವರಹ ಗ ೧೦ ಮೂಲಾದಿ ಮೆಯಿಸಾಲ ವ ಗ ೨೦ ಕಟಿ-  
 92 ದ ಲಾಭ ಅಕಿ ಮು ೧ ದೇವಸ್ವ ಕಳಚಿ ನಾಗ[೦]ಡುಗದಲು ಅಕಿ ಮೂ ೧೬

Second Face.

- 43 ಮತಂ ಹಟಿಯಂಗಡಿಯೊಳಗೆ ಕುಪಣಸೆಟಿ ಅಲುಗಡದ್ದೇವನ ಮಗ ಸಂಕುಹಡದ್ದೇ-  
 44 ವನ ಕಯ ಬಿಡಾರುವಾರ[ವ] ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಯಲು ಸಿರಿಯಣನೆಂಬ ಗದ ನಾವೆ ಮು ೧ || ೦  
 45 ಯಿದನಿಸಿ ತಗದುಕೊಂಡ ವರ ಗ ೧೪ ಯೊಬಳ ದೇವಸ್ವ ಮೂಕುಲದ್ದೇನಿಗೆ ಬತ್ತ ಮು ೧ || ೦ ಕಳಚಿ ಮಕ-  
 46 ಕೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಅಕಿ ಮು ೨ || ೦ ಉಭಯಂ ಯೆರಡು ಬಗೆ ಬಾಳ [ಮೊಲೆ ಮಳಕೆ] ನಡೆವ ಅಕಿನಾ-  
 47 ಗಂಡುಗದಲು ಮು ೨೦ ಮತಂ ಹ[ಟಿ] ಕುದುರಪಡುವ ಕುಮರವೊಳಗೆ ಅಂಣಣಡುವರ ಕಯಲಿ  
 48 ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಆರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸರ್ವಸದ ಮೊಲೆ ಕುಪಣಸೆಟಿಯ ಅರ್ಧಾದಿಯಾಗಿ ಕೊ-  
 49 ಟ ವರಹಾ ಗ ೧೬೨ ಯಿ ವರಹಗೆ ಕಟಿದ ಲಾಭ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು ೨ . ಯೊ ಅಕಿಯನು ಕುಪಣಸೆ-  
 50 ಟ ಕಟಿಸಿದ ಮಳಕೆ ಧ(೦)ಮಕೆ ಬಿಟದು ಯೊ ಅಕಿಯನು ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರು ನಡೆಸಿಕೊಡುವರೂ  
 [೮]

- 51 ಸರ್ವಸವನು ಹಲರು ಸಂಕರಲಿಂಗಸೆಟಿಗೆ [ನಾ]ಯರು ಮೂಲವ ಕೊಟ್ಟರು ಯೊ ಅಕಿಯ ಸಂಕ-  
 52 ರಲಿಂಗಸೆಟಿ ನಡೆಸಿಕೊಡುವಂತಾಗಿ ಹಲರು ಕೊಟ ವೊಳಕಲು ಸಾತಿಗ್ಗಲಿ ಮಕೆ ನಡೆಗದು  
 53 ಮತ್ತಂ ಸೆಬಿಲಡಿಯೊಳಗೆ ಕುಪಣಸೆಟಿ ವಿಷ್ಣುನಾವಡನ ಮಗ ತಂಕರ ನಾಡನು ಅನನ ಕಿರಿ-  
 54 ಯ ತಂದೆ ಗೊವಿಂದನಾವಡನು ಕೊಟ ನಾಯರ ಮುಲ ಬಿಳುಮರನಾಡನೆಂಬ ಗದ ಮು-  
 55 ಡಿ ೪ ಹುಣಾರಗದೆಯೆಂ ಮುಂ ೨ ಸಾಲಗದ ಮು || ೦ ಮಲಗದ ಮು ೧ . ೦ ಉಭಯ  
 56 ಮು ೧೦ ಮನಿಂತಾಳು ಸ ವಾಗಿ ತಮ ನಾಯರ ಮುಲ ಕುಪಣಸೆಟಿಗೆ ಕೊಟು ತಗದು-  
 57 ಕೊಂ ವರ ಗ ೨೨ ತರು ಬಾಳಯಕ್ಕೇರಿ ಹಲ ಕೊ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨ || ೦ ಕಳಚಿ ಮು ೪ ಯಿ ಅಕಿ  
 58 ವೊಳಗೆ ಕುಪಣಸೆಟಿ ಮಾರತಮಿ ಮೊದಯಲಿ ಬಿಟ ಧರ್ಮ ನಾಗಂ ಮು ೪ ಮತಂ  
 59 ಉದರೆಯ ಮೊಗವಣಸೆಟಿ ಮಡಿಕೊಂಡ ಅಂತರಾರುವಾರದ ಬಾಳು ಆತನಳಯ  
 60 ಉದರೆ ಸುರಿಯಸೆಟಿ ಧರ್ಮಕೆ ಬಟ ಬಾಳನ ವಿವರ ತಂಕೆ ಬಯಲ ವೊಳಗೆ ಬಡಬ-  
 61 ಟು ಗೊವಿಂದಹಂಮುಚುಮನೆ ಬಾಳು ಹಗರುಗದ ಮು ೧ || ೦ ನೆಲಗದ ಮು ೧ || ೦ ಹಂ  
 62 ಗದ ವೊಡಿ ಮು | ೫ ಕಲಸಹಳ ಮು | ೫ ನಾಯಿಗದ ಹಾಳ ಮು | ೫ ಹೊಸಗದ ಹಾಳ ಹನೆ ೫  
 63 ಸಿಂಗಾರಗದ ಮು || ೫ ಮದಮಳಹಾಳ ಮು | ೫ ಬೊಡುವಹಳ ಮು | ೫ ಕಳಹಳ ಮು | ೫  
 64 ಹುನುವಲಗದ ಮು ೧ . ೦ ಮೆ [ಕೆ] ಕೊಂಡೆ ಹಳ ೨ ಕೆ ಮುಂ ೨೦ ಕುರಿಹಳ ಮು | ೫ ಮಾವಿನ  
 65 [ಗ]ದ ಮು || ೦ ಅಜರಹಳ ಮು | ೫ ಮನೆ ಮಲಗದ ಕೊರಕೆಗದ ಅಹಳ ಸಹ ಮು ೨ ಹ-  
 66 ನೆ ೫ ಮಕ್ಕಿ ಬಂಕನಹಳ ಮು || ೦ ಹುಳುಸಹಂ ಮುಚು ಮಕಿ ಮು || ೦ ಉಭಯ  
 67 ಬಯಲು ಮಿಕೆ ಮಿಕೆ ಸಹ ನವಂದ ಮು ೧೨ || ೫ ಕೊಡಿ ಹೆಕಲು ಅನುಭ ಸಹ  
 68 ಯಿರಿಸಿ ತಗದುಕೊಂಡ ವರ ಗ ೬೦ ತರು ದವಸ ಕಳಚಿ ಅಕಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು  
 69 ಮು ೧೦ ಅಂತು ಅಕಿ ಮು ೧೧೬ ಯಿದರೊಳಗೆ ವಿಠಲದೇವರ ದೇವವುಜ ಸರ್ವಕಾ-  
 70 ಲಕೆ ಮು ೨೦ ಮಾಣಿಹಗಡೆ ಕುಪಣಸೆಟಿ ಮಾಡಿ ಧ(೦)ಮಕೆ ಯಿಬರಿಗೆ ಕುಪಣಸೆಟಿ  
 71 ತಾನು ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಯೊಳುಮಂದಿಗೆ ಉದರೆ ಸುರಿಸೆಟಿ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ವೊಬರಿಗೆ  
 72 ಮತಂ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಉದರೆ ಸುರಿಸೆಟಿ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಹೆರಿಕುದುರ ಹೊಸ-  
 73 ಕಳ ಬಾಳ ಮೊಲೆ ನಡೆವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬ ಯಿದಕೆ ಕಾರ್ತಿಕಮಾಸದೆ ಸಿಖರದ ಹುಂಣ-  
 74 ವೆಗೆ ನಡೆವ ರಂಗಪೂಜೆ ೧ ಸಿವರಾತ್ರಿಗೆ ನಡೆವ ರಂಗಪೂಜೆ ೧ ನಡೆಗು ಮಾಡವ  
 75 ಮತ ವಿಠಲದೇವರ ಮೂಲ ಬೊಬ್ಬರಿಯನ ತೊಟ್ಟದ ಗಡಿ ಮೂಡಲು ವರದಸೆಟಿಯ  
 76 ತೊಟ್ಟದ ಗಡಿಯೊ ಪಡುವಲು ತೊಟ್ಟ ೧ ಮತಂ ಹಾಳೆ ಕೆರೆಯ ತೊಟ್ಟ ಮೂಡಲು  
 77 ನೆರೆನಬಳವರ ತೊಟ್ಟ ಪಡುವಲು ಮಾರಿಟೆಯ ಗಡಿ ಬಡಗಲು ತಂಗಿನತೊಟ್ಟ[||\*]

(A.R. No. 373 of 1927.)

ON A SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF THE VOLAGA-MANDAPA IN THE  
KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1469, Parābhava, Kārtika, śu.15, corresponding to A.D. 1546 November 7, Sunday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāja. It records that the king had appointed Venkaṭādrirāja-Mahārāja-arasu to govern the Bārakūra-rāja and that the latter placed Achchapa-Voḍeya in charge of the same. Achchapa-Voḍeya is stated to have made a gift of *varāhas* 50 for the service of the god Kōṭēsvara. The gift was made for the prosperity and long life of the king and for the merit of Rāmarāja-Venkaṭādrirāja-Mahā-arasu.

The second part records that in Virōdhikrit, Vaiśākha, śu. 5, corresponding to A.D. 1551 April 11, Saturday, Ekadaśakhāna-Voḍeya ruling under the orders of Venkaṭādrirāja over Bārakūra-rāja made a gift of *varāhas* 35 for performing the rite of purification of the temple of Kōṭēsvara. The gift was made for the well-being of Venkaṭādrirāja. The purification was needed to remove the pollution caused by the death of Brāhmans and Sūdras and the killing of cows in a religious feud on the occasion of *Tuḍiyahabba*, on account of which the door of the temple had been closed and the worship of the god discontinued for some time.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[11\*]ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ತುಂಬಿಜಂವ್ರಜಾತಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿರೋ-
- 2 ಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(೧)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭಿನೇ [11\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾ-
- 3 ಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೬೯ ಸಂಮ ಒಂಭಿತ್ತನೆಯ ವರ್ತಮಾ-
- 4 ನವ ಪರಾಭವಿಸುವತ್ತರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೫ ಉ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-
- 5 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಕವರಾಯಮಹಾ-
- 6 ರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ದುಷ್ಕನಿಗ್ರಹ-
- 7 ಕಿಷ್ಕಪ್ರತಿಪಾ[೮\*]ನೆಯಾಗಿ ಸಕಲಧರ್ಮವರ್ಣಾಶ್ರಮಂಗಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ
- 8 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀ-
- 9 ಸದಾಕವರಾಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ವೇ[ಕ್]ಟಾಧಿರಾಜಮಹಾ-
- 10 ರಾಯ ಅರಸುಗಳಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಆ ವೇ[ಕ್]ಟಾಧಿರಾಜರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವ-
- 11 ನು ಅಚಪವೊಡೆಯರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಆ ಅಚ್ಚಪವೊಡೆಯರು ಶ್ರೀಸದಾಕವ-
- 12 ರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಶತ್ರುಕ್ಷಯ ಮಿತ್ರೋಪಿತ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ-
- 13 ಅಯುಶ್ಯಯಾಭಿಶ್ರಾದ್ಧಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ರಾಮರಾಜವೇಂಕಟಾದ್ರಿ-
- 14 ರಾಜ ಮಹಾಲಾರಸುಗಳಿಗೆ ಪು(೧)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕುಡುಕೂರ ಕೋಟೀ-
- 15 ಶ್ವರವೇವರಿಗೆ ಕಾರ್ತಿಕಮಾಸ ದಿನ ೩೦ಕೆ ವಂಚಾಮೃತಾಭಿಶೇಕ ದೀಪಾರಾ-
- 16 ಧನ ನೈನೇದ್ಯ ಫಲಪೂಜೆ ಶ್ರಾದ್ಧಾವನಪೂಜೆಗಳನೂ ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡೆಸುವ
- 17 ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಕೋಟೀಶ್ವರದ ಗ್ರಾಮದ ಸುಮರಬಳ್ಳಯ ಶಾರಲು ಅ(೧)ಣ್ಯ ಹತ್ತಾರರ
- 18 ಹದಿಯಲು ಗ ೧೦ ಬೆಂಗರಭಿವರ ಹದಿಯಲು ಗ ೪ « ಶಕ್ಕರ
- 19 ಹದಿಯಲು ಗ ೧೪ ಬಿಳಯ ಕೇಶಣ ಹೆಬಾರನ ಹದಿಯಲು ಗ ೧೦ ಧ
- 20 ಸ್ವರ ಹದಿಯಲು ಗ ೧೦ « ಅಂತು ಗ ೫೦ ಅಕ್ಷರದಲು ಆಯಿತು
- 21 ವರಹನನೂ ಅಚ್ಚಪವೊಡೆಯರೂ ಶ್ರೀಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಬರಸಿ ಕೊ-
- 22 ಟ್ಟ ಧರ್ಮತನ ಬಾರಕೂರ ಕರಣಕ ತಿ(೧)ಮ್ಬರಸರ ಬರಹ ಅಚ್ಚಪ-
- 23 ವೊಡೆಯರ ಬರಹ ಮತಂ ವಿರೋಧಿಕ್ರತುಸಂವತ್ಸರದ ಪಯಕಲು ಶು-
- 24 ದ ೫ ಉ ರಾಮರಾಜವೇಂಕಟಾದ್ರಿರಜಿಗಳ ನಿರುಪದಿಂದ ಬರಕೊ-
- 25 ರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಯೆಕದಳುನವೊಡೆಯರು ಸದಾಕವಮ-
- 26 ಹಾರಾಯರಿಗೆ ಆಯಿಶ್ವರಿಯ ಶ್ರಾದ್ಧಿಆಗಬೇಕೆಂದು ಕೋಟೀಶ್ವರ-



- 27 ಬೇವಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿತ್ತರದೇವರ ಗ್ರಾಮದೊಳಗಣ ಹುದುರುಹಳೆಯ ಗ್ರಾ-  
 28 ಮದಲೂ ಗ ೩೫ ವರಹನು ಕುಳವ ಕಡಿದು ಧಾರೆಯನೇರದು ಬರೆಸಿ  
 29 ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಕೊಟ್ಟಿತ್ತರದೇವರ ತುಡಿಯ-  
 30 ಹಬ್ಬದಲೂ ತುಳುವಾಜ್ಞೆಗಳು ಕುಡಿದಲ್ಲಿ ತ(೦)ಮೊಳಗೆ ತಾಣು ಕಡಿದಾಡಿ  
 31 ಬ್ರಾಹ್ಮರು ಶೂದ್ರರ ಹಣಗಳು ದೇವಸ್ಥಾನದೊಳಗೆ ಬಿಡು ಗೋಪತೃ-  
 32 ನಾಗಿ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಬಾಗಿಲು ಕಟ್ಟಿ ನಯವಿದ್ದು ನಂದಾದಿಪ್ಪ ಉಳಿದು ಧನ್ಯ-  
 33 ರು ಉಪವಾಸದ ಆಚಾರಿಗಳು ಪರಿಯಂತರ ಹಾಳಾಗಿ ಯಿರ-  
 34 ಲಾಗಿ ಆ ದೇವರ ಮಯಿಭೋಗಲು ನಡೆಯದೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿ ತಕೆ ನಡೆಸು-  
 35 ವದಕ್ಕಾಗಿ ರಾಮರಾಜವೆಂಕಟಾದ್ರಿಪರಸುಗಳಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗ-  
 36 ಬೇಕೆಂದು ಯೆಕಧಾರಖನವೊಡೆಯರು ಕೊಟ್ಟಿತ್ತರದೇವ-  
 37 ರಿಗೆ ಧಾರೆಯನಿಡದು ಕೊಟ್ಟದು ಹುದುರುಹಳೆಯಲಿ ಗ ೩೫ ವರಹ-  
 38 ಗೆ ವಿಸರ ಅಂಣಹತ್ತಾರನ ಹದಿಯಲು ಗ ೧೦ ಬಿಳಿಯ ನಾರಣಹ-  
 39 ಬಾರ ಹದಿ ಗ ೩ ತಂಕ[ರ]ಲಿಂಗಸೆಟ್ಟಿಯ ಹದಿ ಗ ೫ ಬೆಂಗರಭಟ್ಟನ  
 40 ಹದಿ ಗ ೪ ಧನ್ಯರ ಹದಿ ಗ ೨ ಚಾತುರ್ಮಧ್ಯಸ್ಥನ ಹದಿ ಗ ೩ ಅಂತು ಗ ೩೫ ವರಹ-  
 41 ನನು ಯೆಕಧಾರಖನವೊಡೆಯರು ಆಚಂದ್ರಾಕರ್ಷಣಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆವತಿ-  
 42 ಬದು ಬಿರಿ ಯೆಂದು ಯೆಕಧಾರಖನವೊಡೆಯರೂ ಕೊಟ್ಟಿತ್ತರದೇವರಿಗೆ  
 43 ಸುರ(೦)ಣೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೇರದು ಬರೆ-  
 44 ಸಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಕೊಟ್ಟಿತ್ತರ ಗ್ರಾಮದ ಅಣಿಹತ್ತಾರರ ವೊಪ್ಪು | ಪಡು  
 45 ಮನೆ ಹೆಬ್ಬಾರರು ಪಡುವಮನೆಯ ಹತ್ತಾರರು ಮೂಡಮನೆಯ  
 46 ಹೆಬ್ಬಾರರ ಪೊಪ್ಪ ಬಾರಕೂರ ಕರಣಿಕ ಕುಪ್ಪು ಯ್ಯಗಳ ಬರಹ  
 47 ಯೆಕಧಾರಖನವೊಡೆಯರ ವೊಪ್ಪು [\*||] ದಾನಪಾಲನೆಯೊಮ್ಮೆ-  
 48 ದ್ದೋ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾಶ್ಚ ವ್ಯಗಮವಾವೋತಿ  
 49 ಪಾಲನಾವಚ್ಛ ದಂ ಪದಂ ||

No. 622.

(A.R. No. 106 of 1904.)

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE TO THE VIRABHADRA TEMPLE AT  
 BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1468, Plavaṅga, Jyēṣṭha, śu. 11, Budhavāra. In the cyclic year Plavaṅga corresponding to Śaka 1469 expired, the details cited give the equivalent A.D. 1547 May 30 Monday, not Wednesday. The inscription refers itself to the reign of Sadāśiva-Mahārāya ruling at Vidyānagara and records that Timmōja, Koṇḍōja, Bhadrōja and other barbers in the service of the crown were exempted from *kāṇike*, *kaddāya*, *biṭṭi*, *birāḍa* and other taxes. It also registers a similar exemption granted to the barbers of Bāguḷi in Koṭṭūra-sime.

- |                                |                                     |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| 1 ಕುಭಮಸ್ತು[  *]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-   | 13 ಯೋಗದ ನಾಯಂದರಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕ-         |
| 2 ಜಿಯಾದ್ವಂದಯಃಶಾಲಿ-             | 14 [ತಾಯಿ] ಬಿಟಿ ಬಿರಾಡ ಕೊಟ್ಟಣ ಏನೂ     |
| 3 ವಾಹನಕಕವರುಷ                   | 15 ಯಿಲ್ಲಾ ಎಂದು ಹೇಳಿ ಕೊಟ್ಟ ಸರ್ವ-     |
| 4 ಸಾ ೧೪೩೪ ವ್ಲಮಂಗ ಸಂವ-          | 16 ಮಾ(೦)ನ್ಯದ ಶಾಸನ ಕೊಟ್ಟರ ಸೀ-        |
| 5 ಧ್ವನದ ಜ್ಯೋಷ್ಯ ಕು ೧೧ ಬು ಲು    | 17 ಮೆಯೊಳಗಣ ಬಾಗುಳಿಯ ನಾಯಂ-            |
| 6 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಧಿರಾ-           | 18 ದರಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕಡಾಯ ಬಿಟಿ ಕೊಟ್ಟಣ    |
| 7 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-    | 19 . ಬ ತಜೆ ಲಿಂಗದಜೆ ಏನೂ ಯಿಲ್ಲಾ       |
| 8 ತಾಪ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯ-            | 20 ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಸರ್ವಮಾನ್ಯಶಾಸನ         |
| 9 ರು ವಿದ್ಯಾನಗರದಲು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸ- | 21 ಯಿದಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದವರಿಗೆ ಕತ್ತ ತುಂಣಿ |
| 10 ನಾಜಾಧರಾಗಿ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ      | ಕ-                                  |
| 11 ಗೆಯ್ಯತ್ತ ಮಿರಲು ತಿಮ್ಮೋಜಿಕೊಂ- | 22 ಇವೊಗೆ ನಾಯಂ                       |
| 12 ದೋಜ ಭದ್ರೋಜ ಮುಂತಾದ ರಾಜನಿ-    | 23 ಮಕ್ಕಳು                           |

## No. 623.

(A.R. No. 733 of 1922.)

ON A STONE SET UP IN THE COMPOUND OF THE RUINED MALLIKARJUNASVAMI  
TEMPLE AT ANANTAPURAM, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1468, Plavaṅga, Āshāḍha, ba. 3, corresponding to A.D. 1547 July 5, Tuesday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that Harapanna and other inhabitants of the village of Anantāpura in Āvinamaḍu-sime, a district of Penugonḍe-rājya restored the dilapidated temple of the god Mallikārjunadēva in the village and that when a certain Timmadāsari, son of Kammāra Timmadāsari; claimed that the temple was his own, the people of the village, with Srinivāsāchārya at their head, paid a certain sum to the claimant and made the temple a common property of the villagers.

- 1 ಕುಭೇಮಸ್ತು(ಃ) | ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಮಃ ನಮಃ
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗೆಶ್ವರೇಂದ್ರಚಂದ್ರಚಾಮರ-
- 3 ಚಾರವೇ [೨] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತು-
- 4 ಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 5 ಕಾಲಿವಾಹನಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೮ ನೆಯ
- 6 ಪ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರ ಆಕಾಢ ಬ ೩ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 7 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 8 ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರೂ ಪ್ರೌಢ್ಯರಾಜ್ಯಂಗೈ-
- 9 ಯುಕ್ತಿರಲು ಸನುಗೊಂಡೆಯರಾಜ್ಯದ ಆವಿನಮಡು-
- 10 ವಿನ ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ಶ್ರೀಅನಂತಾಪುರದ ಉರ ಮುಂದೆ
- 11 ಅತಿಸ್ತಾನದ [ಗುಡಿ] ಖಿಲವಾಗಿರಲಾಗಿ ಆವಿನಮ-
- 12 ಡುವಿನ ಗಣುಡೆಗಳು ಸೇನದೊಳವ ಪ್ರಜೆಗಳ ಸನ್ನತದಲಿ ಆ ಖಿ-
- 13 ಲವಾದ ಅತಿಸ್ತಾನವನು ಜೀರ್ಣೋಧಾರವೆ ಮಾಡಿ ಹರಪಂಣ-
- 14 ಗಳು ಗುಡಿಯನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಪ್ರ-
- 15 ಶಿಷ್ಯನು ಮಾಡಿರಲಾಗಿ ಆ ಪೂರ್ವದ ಅತಿಸ್ತಾನಕೆ ಹಾಕಿದ ಕಂ-
- 16 ಬ . . . ಕಂವಾರ ತಿಮ್ಮದಾಸರಿ ಮಗ ತಿಮ್ಮದಾಸರಿ ಬ-
- 17 ಂದು ಯೊ ಪೂರ್ವದ ಅತಿಸ್ತಾನವೆ ತಂದು ತಂದೆ ತಿಮ್ಮದಾಸ-
- 18 ರಿ ಹಾಕಿದನು ಎಂದು ಶ್ರೀನಿವಾಸಾಯೆಗೆ ಹೇಳಲಾಗಿ ಆ ಶ್ರೀನಿವಾಸ-
- 19 ಆಚಾರರು ತಂದು ಮುದ್ರೆಯನು ತೆಗೆಂಡು ಹಾಕಿದ
- 20 ಆ ತಿಮ್ಮದಾಸರನು ಅವಿನಮಡುವಿನ ಸ್ತಳಕ್ಕೆ ಕಳುಹಲಾಗಿ
- 21 ಸ್ತಳದವರು ಹೇಳಿದ ವಿವರ ಆ ತಿಮ್ಮದಾಸರಿ ವೊಬ ಅತಿ-
- 22 ಸ್ತಾನಕ್ಕಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದುದು ಶಿವಾ[ಲಯ]ವನು ನಾನು ಕಟ್ಟಿಸಬೇಕು
- 23 ಎಂದು . . . ಸನ್ನತವಾಗಿ ಅತಿಸ್ತಾನಕೆ ಕ್ರಯವ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ]-
- 24 [ನು ಮುಂದೆ] ಯೊ ಗುಡಿಗು ನಮಗು ಸಂಬದವಿಲ್ಲಾ
- 25 ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನಕ್ಕೆ ಆರು ತುದರು ಆಚಾರರಿ-
- 26 ಗೆ ತುದವರೂ ||

## No. 624.

(A.R. No. 384 of 1920.)

ON A STONE SET UP NEAR THE WELL AT KASAVAPURAM, GOOTY TALUK,  
ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1469, Plavaṅga, Bhādrapada, śu. 15, Maṁ[galavāra], corre-  
sponding to A.D. 1547 August 30, Tuesday, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya



It records that at the request of the sons of **Pulī Appana-Bōva** of **Kasavāpura**, which had been granted by **Kōnēti-Timmarājayya**, son of **Rāmarāja-Koṇḍarāja**, as an *umbali* to **Daḷavāyi Yallappa-Nāyaka**, the latter abolished *bitti*, *birāḍa* and other ceases levied from the fishermen. The capture of cocks and pigs was also prohibited. The gift was made for the merit of **Kōnēti-Timmarājayya**.

- |                                  |                                     |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1 ಕುಭಮಸು [  *] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಿ-   | 13 ಕಳು [ಗಾ]ದನಬೋವೆ ಪರಸನಬೋವು          |
| 2 ಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿನಾ-                | ಗ-                                  |
| 3 ಹನಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೯ ನ-            | 14 ಲು ಕೊನ್ನೇಟಿ ತಿಮ್ಮರಾಜಯ್ಯಗೆ ಪುಣ್ಯ- |
| 4 ಯ ಪ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ       | 15 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ದಳವಾಯಿ ಯಲ್ಲ-          |
| 5 ಕು ೧೫ ಮಂ ಲೂ ಸೆವಾಶಿವದೇವಮಹಾ-     | 16 ಪುನಾಯಕರಿಗೆ ಬಿನಹೆ ಮಾಡಿ            |
| 6 ರಾಯರು ಪುಶ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತಿರಲು  | 17 ತರಿಗೆ ಹೊರಿಗೆ ಕ್ರಯ ಸಧಾಯ ಬಿ-       |
| 7 ರಾಮರಾಜಕೊಂಡರಾಜಗಳ [ಕು]-          | 18 ಟಿ ಬಿರಾಡಗಳ ಬಿಡಿಸಿದರು ಕೊಳು        |
| 8 ಮರ ಕೊನ್ನೇಟಿ ತಿಮ್ಮರಾಜಯ್ಯನವ-     | 19 ಹಂದಿಗಳ ಹಿಡಿಯ ಬಾರದು ಇ-            |
| 9 ರು ತಮ ದಳವಾಯಿ ಯಲ್ಲ [ಪು]ನಾ-      | 20 ದಕ್ಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದರೆ ತಮ ತಾಯ        |
| 10 (ನಾ)ಯಕರಿಗೆ ಉಂಬಳಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕ- | 21 ತಾವು ಸುಂದಿದವರು ಕತ್ತಯ             |
| 11 ಸವಾಪ್ಪರದಲ್ಲಿ ಯಿಹ ಬಿಸ್ತ ಬೋ-    | 22 ತುಣೆ ತಿಂದವರು ಸುರೆ ಕು-            |
| 12 ಪುಗಳಿಗೆ ಪುಲಿ ಅ[ಪು]ನಬೋವನ ಮ-    | 23 ಡಿದವರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [  *]      |

No. 625.

(A.R. No. 390 of 1920.)

ON A STONE BUILT INTO THE OUTER WALL OF THE OBALESVARA TEMPLE  
AT GADEKALLU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Plavaṅga, Bhādrapada, ba. 13**, in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya**, corresponding to **A.D. 1547 September 11, Sunday** (not verifiable). It records that **Appalarāja-Ayya** issued orders to the *Gauḍa* and *Sēnabōvas* of **Urvakoṇḍeya-sīme** exempting the barbers of certain classes of villages in the above locality from *kāṇike*, *bitti*, *birāḍa*, *kappa* and other taxes.

- |                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1 ಪ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರದ              | 10 ಡಾರೆ ಗಾಮ ಅಗ್ರಹಾರ ದೇವಸ್ಥಾನ      |
| 2 ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧೦ ೨ ಶ್ರೀಮಂ-      | 11 ಗ್ರಾಮಗಳಲೂ ಯಿದಂತೆ ನಾಯಿಂದ-       |
| 3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-       | 12 ರಿಗೆ ತೆರಿಗೆ ಹೊಣಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕಪ್ಪ |
| 4 ಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಸಿ-   | 13 ಬಿಟ್ಟ ಬಿರಾಡ ಅವದೂ ಯಲ್ಲ ಯೆಂದು    |
| 5 ವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ರಾಜ್ಯದಾಳಿಕೆ-    | 14 ಕೊಟ್ಟ ನಾಯಿಂದರೆ ಕಾಸಿನ ವೊಪತ      |
| 6 ಲೂ ಅಪ್ಪಲರಾಜ ಅಯ್ಯನವರ ಅವೈಣ-   | 15 ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇವರು [  *] ಯ |
| 7 ಯಿಂದಲೂ ಉರ್ವಕೊಂಡೆಯ [ಸೀ]ಮೆ    | ಕಾಸಿನ-                            |
| ಯ                             | 16 ಕೆ ಆರು ವೊಬರು ತುಡರೆ ವಾರಣಾಸಿ-    |
| 8 ಗಣುಡನ್ನೇವಬೋವರಿಗೆ ಬಂದ ನಿರೂಪ- | 17 ಯಲೂ ಗೋವ ಕೊಂಡೆ ಪಾವದಲೂ           |
| 9 ಪ್ರವಾಣ ಉರ್ವಕೊಂಡೆಗೆ ಸಲುವ ಭಂ- | 18 ಹೋಣರು ಯೆಂದು ಕೊಟ ಕಾಸಿನ [  *]    |

No. 626.

(A.R. No. 260 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR THE TANK-BUND AT HAGARANURU,  
HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1469, Plavaṅga, Kārtika, śu. 2, Budhavāra**. In **Plavaṅga** the details cited corresponded to **A.D. 1547 October 15, Saturday**, not **Wednesday**, as stated. It refers itself to the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya** and records that **Bemma-Nāyaka**, son of **Muḍugandala-Tammarasa-Nāyaka**, made a grant of the village **Amaragere** in **Raṅgapura-sthala**, situated in **Koṭūra-sīme**, which had been granted by

the king to **Kṛishṇapa-Nāyaka**, son of **Bayapa-Nāyaka**, to **Varuṇakānta-Voḍeya**, son of **Kapilamuni-Heggapa-Sivāchārya-Voḍeya** of **Mayilāra**. The gift was made for the merit of **Kṛishṇapa-Nāyaka**.

- |                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[  *] ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದ್- | 15 ಸುನಾಯಕರ ಮಗ ಬೆಂಮ-              |
| 2 ಯೆಕಾಲಿವಾಹನಕಕವರಂಕ            | 16 ನಾಯಕರು ಮೆಯಿಲಾರದ               |
| 3 ೧೪೬೯ ನೆಯ [ಸ್ಲ.]ಮಂಗಸಂ-       | 17 ಕೆಲಮುನಿ ಹೆಗ್ಗ ಪತಿವಾ-          |
| 4 ವರ್ಧದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕುದ್ಧ ೨ [ಬು]  | 18 ಚಾರ್ಯವಡೆಯರ ಮಕ್ಕಳು             |
| 5 ಶ್ರೀಮ(೦)ಸ್ವರಾಜಾಧಿರಾ-        | 19 ವರುಣಕಾಂತವಡೆಯರಿಗೆ              |
| 6 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಸ-        | 20 ಕೊಟ ಭೂವಾನದ ಕಾಸನ               |
| 7 ದಾತೆವರಾಯಮಹಾರಾ-              | 21 ಸ್ವದತ್ತಂ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(೦)ಣ್ಯ[೦] |
| 8 ಯರು ಬಯವನಾಯಕರ                | 22 ಪರದತ್ತಂ ನುಪಾಲನಂ ಪರದ-          |
| 9 ಮಗ ಕೃಷ್ಣ ಪನಯಕರಿಗೆ ಪಾಲಿಸ್ತ]  | 23 ತಾಪರಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನೀ-         |
| 10 ಕೊಟರ ಸೀಮೆ ಪೊಳೆಗಣ [ರ]ಂಗ-    | 24 ಫಲಂ ಭವೇತ್ [  *] ಸ್ವದತ್ತಂ      |
| 11 ಪುರಸ್ತಳದೊಳಗಣ ಆಮರ-          | 25 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇ-            |
| 12 [ಗೆರೆ]ಯನು ಕೃಷ್ಣ ಪುನಾಯಕ-    | 26 ತ ವಸುಂಧರಾ[೦*] ಕಪಿ[೦]ವರ್ಷ      |
| 13 ರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು    | 27 ಸುಸುಖಾಣಾಂ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ           |
| 14 ಮುಡುಗಂದೆಲ ತಮರ-             | 28 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೩]    ಶ್ರೀ       |

No. 627.

(A.R. No. 108 of 1927.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF CHANDESVARADEVA AT  
MALLIPALLI, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is a little damaged and dated Śaka 1469, Plavaṅga, Pushya, ba. 2, Budhavāra, Makara-Saṅkrānti, corresponding to A.D. 1547 December 28, Wednesday, in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that Yallapa of Kambhadūru and the son (name lost) of Murārirāvuta-Ayya made a grant of land for the service of the goddess Banada-Chavundēśvari at Maruṇanahallī, for the merit of Kṛishṇapa-Nāyaka, son of Bayapa-Nāyaka.

First Face.

- |                                    |                                |
|------------------------------------|--------------------------------|
| 1 ಶ್ರೀ ಕುಭಮಸ್ತು[  *]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ- | 9 ರಪ್ರತಾಪ ಸುನಾಯಕರಾಯ-           |
| 2 ಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹ-                 | 10 ಮಹಾರಾಯರ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯದ-        |
| 3 ನಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೬೯                  | 11 ಲಿ ಮರುಳನರಾಯ ಬನದ ಚ-          |
| 4 ನೆಯ ಸ್ಲ ಮಂಗಸಂವತ್ಸ-               | 12 ಪುಂಡೇಶ್ವರಿದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾ- |
| 5 ರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೨ ಬುಧವಾರ              | 13 ದಪದ್ಯಂಗಳಿಗೆ ಮುರಾರಿರಾವು-     |
| 6 ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು(೦)ಣ್ಯ-           | 14 ತಾಯನವರ ಕುಮಾರ ತಿಮ್ಮ          |
| 7 ಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿ-            | 15 . . . ಕಂಭದೊರ ಯಲ್ಲವಳು        |
| 8 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-          | 16 . . . ಕೊಟ ಭೂವಾನ [ಮ]-        |

Second Face.

- |                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 17 ಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾ-      | 27 ಕೊರಗುತ್ತಿಗೆಯಲ್ಲ ದ ಫಲಭೋಗಮ-    |
| 18 ಲದಲಿ ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ            | 28 ನೂ ಚಾಂದೇಶ್ವರಿದೇವರ ಅಮೃ-       |
| 19 ನಯವೇದ್ಯ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ನ-       | 29 ತಪಡಿ ನಯವೇದ್ಯ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ     |
| 20 ದೆಯಬೇಕು ಎಂದು ಬಯವನಾ-          | 30 ಸಲ್ಲ ಬೇಕು ಎಂದು ಸಮರ್ಪಿಸಿದಲು   |
| 21 ಯಕರ ಕೃಷ್ಣ ಪನಾಯಕಲಯ್ಯ-         | 31 ಯೊ ಧಾರನರದು ಕೊಟ [ತಾ]ಳಿಕಾ[ಲು]- |
| 22 ನವರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂ-     | 32 ವೆಗದ ಭೂವಾನಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ಅ-     |
| 23 ದು ಸುರಂಶ್ಚೋದಕ . . . ದ ದಾ-    | 33 ಉಪದರೂ ತಮ್ಮ ಮೂತಾಪತ್ಯಗೆ-       |
| 24 ನ . . . ದಾಪಧಾರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾ- | 34 ಲೊಡನೆ ಬ್ರಾಹ್ಮರನೂ ವಾರಣ        |
| 25 ರನರದು ಕೊಟವಾಗಿ ಯೊ ಕಾಲುನೆ-     | 35 . . . [ಕೊ]ಂದ ಪಾ              |
| 26 ಗೆ ಉಂಟಾದ [ಗದ] ಗೆಯಿಂದ ಬಂದ     | ಹೋದ[ರು][  *]                    |



## No. 628.

(A.R. No. 317 of 1925.)

ON A SLAB BUILT INTO A FRONT WALL OF THE KARNAM'S HOUSE

AT KOTTUR, KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1469, Plavaṅga, Māgha, śu. 10**, corresponding to **A.D. 1548 January 20, Friday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya**. It records that the **Mahāmaṇḍalēśvara Alīya Rāmarāja-Mahā-arasu** exempted the barbers of **Kottūra-sime** from *terige*, *kaddūya*, *biṭṭi*, *kottana* and other taxes. The order containing the gift was made in favour of **Timmōja, Bhadrōja, Koṇḍōja** and other representatives.

## First Face.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗೆಶ್ವರಕ್ಕುಂಬಿ-
- 2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*]
- 3 ತ್ರಯಲೋಕೈವಾಗರಾರಂಭಿ-
- 4 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸುಭವೇ [11\*]
- 5 ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ವೃಹಾರಾಜಾಭಿರಾಜ ರಾಜ-
- 6 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವರಾ-
- 7 ಯರೂ ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯಲಿ ಸುಖಸಂ-
- 8 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯೋಗೈಯಿಉತ್ತಂ
- 9 ಯದ್ವಲ್ಲಿ ನಾಲಿವಾಹನಸುಖಂ ಗರ್ವ ನ-
- 10 ಯ ಪ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರದ ಮೊಳೆ
- 11 ಕುದ್ಧಂ ಲು ಶ್ರೀಮವೃಹಾರಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ  
ಅಳಿ-

- 12 ಯ ರಾಮರಾಜದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು
- 13 ನಾಯಂದರ ತಿ(ಂ)ವೋಜ ಕೊಂಡೋಜ  
ಭವೋಜ-
- 14 ಜಗಳು ಮುಂತಾದ ದೇಶಾಭಾಗದ ನಾಯಂ-
- 15 ದರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನೈವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಕೊ-
- 16 ಟ್ಟರ ಸ್ವಾಮಿಯ ನಾಯಂದರಿಗೆ ತ-
- 17 ಳಿಗೆ ಕಂಡಾಯ ಬಿಟ್ಟ ಕೊಟ್ಟಣ ಯೇ-
- 18 ನೂ ಯಿಲ್ಲ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಸಾಸನ ಯ-
- 19 ದಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದವರು ಆ ನಾಯ-
- 20 ದರ ಮಕ್ಕಳು ||

## Second Face.

- 21 ತ ಪ್ಪುಸಿದ್ಧ ಮುನಿಸ್ತೋಮ . . . . .
- 22 [ನೂ]ಲವಿಂದ ನಿರ್ಮಲ . . . . .
- . ದೇವರು ಕುದ್ಧ . . . . .
- ಂಗೊಡೆಯ . . . . .

- 23 . . . . . ದೇವರು ಬಂದ[ರು] ವಿರುವಂ
- . . . . . ಬಸ[ಗ್ರ]ಯಿದ ಕಾ[ಸನ]ಕೆ
- . . . . . ಮಂಗಲ ಮಹಾಶ್ರೀ . . . . .

## No. 629.

(A.R. No. 267 of 1918.)

ON A SLAB SET UP ON A VACANT SITE IN MAIDURU, HARPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1469, Plavaṅga, Phālguna, śu. . . . .** (= **A.D. 1548 February**), in the reign of **Sadāśiva-Ma[hārāya]**. It records that **Timmōja, Koṇḍōja** and **Bhadrōja** got a grant from the king exempting the barbers of **Maidūru** from the payment of *kāṇike*, *kaddūya* and other taxes.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [11\*] ಶ್ರೀಜಯಾ-
- 2 ಭೈದಿಯಕಾಲಿಮ-
- 3 [ಹ]ನಕವನರುಷ ಗರ್ವ ನೆಯ
- 4 [ಪ್ರಮಂ]ಗ್ಗ ಸಂವತ್ಸರದ ಫಲಗುಣ ಕು
- 5 . . . [ಶ್ರೀ]ಮಂ(ಂ)ವಮಹಾರಾಜಾಭಿ-  
ರಾಜ ಪರಮೇ
- 6 . . . ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವ  
ಮ
- 7 . . . ಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರದಲು ಸುಕ  
ಸಂ

- 8 . . . ವಿನೋದದಲ್ಲು ರತ್ನಸಿಂಹಾ
- 9 . . . ರೂಢರಾಗಿ ಪೃಥೀರ್ಯಾಜಿಂಗೈ
- 10 . . . ತ್ತ ತಿಂವೋಜ ಕೊಂಡೋಜ
- 11 [ಭ]ವೋಜ ಮುಂತಾದ ದೇಶಾಭಾಗದ
- 12 ನಾಯಂದರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸರ್ವಮಾ-
- 13 ನೈದ ಸಾಸನ ಕೊಟ್ಟರ ಸ್ವಾಮಿ-
- 14 ಯೋಗಿನ ಮೈದೂರ ನಾಯಂ-
- 15 ದರಿಗೆ ನಾವಿದ ಕಾಣಿಕೆ ಕಡಾಯ
- 16 ವಿನೂ ಇಲ್ಲ ಇದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವ
- 17 ಅನ್ಯಾಜಾತಿಯಮಕ್ಕಳು .

<sup>1</sup> Lines 21—23 do not seem to be connected with the above record.

No. 630.

(A.R. No. 508 of 1914.)

ON A SLAB LYING TO THE EAST OF THE VILLAGE NAKKARAHALU,  
HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1470, Kīlaka, Vaiśākha, ba. . . Ādivāra, corresponding to A.D. 1548 April 29 or May 6, Sunday, in the reign of Sadāśiva-Mahārāja. It records that Kṛishṇapa-Nāyaka made a gift of the village Nagarehalli, surnamed Nagarūru, situated in [Kunṭe]nūra-sīme in the Kōgaḷi-valīta to Timapa of Bommapura. The record is damaged.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಅಭ್ಯುದಯಕಾಳ್ವಿ ಮಹನಶಕ.
- 2 ವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೭೦ ನೇ ಕೇಲ್ಯು ಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಕಾ . . .
- 3 ಬ . ಆ ಲು ಶ್ರೀಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ.
- 4 ಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೃಷ್ಟೀರಾ.
- 5 ಜ್ಯೋಗಯವತಿರ್ಲಿಕಾಗಿ ಕೃಷ್ಣ ವನಯಕರು
- 6 [ತಂ]ಮ ಕೋಗಲೆವಳಿಧದ [ಕುಂಟೆ]ನೂರ ಸೀಮೆವಳಿ.
- 7 ಗೆನ ನಗರಹಳ್ಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಿಮಾಪಾದ ನಗರುನು
- 8 ಬೊಮ್ಮಪ್ರದ ಕ . ಆ[ಕ್ರ]ಮ[ದ] ತಿಮಪಗೆ ಗಾ-
- 9 ಮವ ಕೊ[ಟ್ರಿ\*]ವು ಯಿದಕ ಆರು ತುದರ ಗಂ[ಗೆ\*] ತಡೀಲಿ
- 10 ಗೋವ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ ಹೋರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 631.

(A.R. No. 583 of 1912.)

ON THE NAGALABANDA ROCK NEAR THE PEDDACHERUVU TANK AT OLD LEPAKSHI,  
NEAR LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1471, Kīlaka, Bhādrapada, śu. 1, corresponding to A.D. 1548 August 4, Saturday (not verifiable), in the reign of Sadāśiva-Mahārāja. It registers a gift made for the merit of the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Viṭhaladēva-Mahā-arasu, Rāmarājaya-Raṅgarāja and the donor's (name lost) parents Kōṇḍamarasaya and Narasamma. Mentions Hiriya-Linga-Bōva.

- 1 ಕುಂಟ[ಮಸ್ತು] [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ವೈದಯಕಾಲಿವಾ[ಹನ]-
- 2 ಕಕಮಯವಳಿಗಳು ೧೪೭೧ ನೆಯ ಕೇಲಕಸಂವತ್ಸರದ
- 3 ಭಾದ್ರಪದ ಕು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮದುರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ.
- 4 ಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ [ಶ್ರೀ]ಸದಾಶಿವ.
- 5 [ಮಹಾರಾಯರು] ಪ್ರಭುವೀರಾಜ್ಯೋಗಯಲಿರಲೂ
- 6 ಶ್ರೀಮಮ[ಹಾ]ಮಂಡೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜವಿಟಲ.
- 7 ದೇವಮ[ಹಾ]ಅರಸುಗಳಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕು ಎಂದು ಶ್ರೀರಾಮರಾ.
- 8 ಜಯರಂಗರಾಜರಿಗೂ ತಂಮ ತಂದ ಕೊಂಡಮರಾಜ.
- 9 ಯ್ಯ ನರಸಂಮಗು ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕು ಎಂದು
- 10 . . . ಟಾವರದ ದೇವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲೂ
- 11 ಹಿರಿಯ ಲಿಂಗಬೋವನ
- 12 ಮಹಾವನದ ದೇಶ . . . . .
- 13 ಮಲಕ . . . . .
- 14 ಕೋಮಟಿ ಜಕಯ . . . . .



ON A SLAB SET UP IN A PRIVATE HOUSE SOUTH OF THE TANK CALLED  
SANNAKEREKATTE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Saka 1471, Kīlaka, Kārtika, śu. 1** corresponding to **A.D. 1548 October 2, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśīvarāya** ruling at **Vijayanagara**. It records that **Bemmachasetṭi** of the family of **Kalluseṭṭi** restored the *matha* built by **Kalluseṭṭi** and endowed it with some plots of land and money.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿವಿನಯಃ[||\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯಾಂ ನಮಃ ಶ್ರೀಗುರುಭೈಃ (ಂ) ನಮಃ[||\*]-  
ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮಮ ಸು[||\*] ನಮಸ್ತು ಉತ್ತರಶ್ವಿಂ-  
2 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯೀಶ್ವರಾಕ್ಷಯೋದಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾ-  
ದ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನ-
- 3 ಕಕವರುಷ ೧೪೩೧ ಸೆಂದು ವರ್ತಮಾನ ಕ್ಕಿಲಕಸೆಂವತ್ತರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಲೂ ಸದಾಶಿವರಾಯರೂ  
ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನ-
- 4 ನದಿಲೂ ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವೆನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲು ಹಡಕಳ ಬಳಯ ಕಲ್ಲು ಸೆಟೆ ಕಟ್ಟಿ-  
ಸಿದ ಮಠವೆನೂ ಅವರ ಸಂತಾ-
- 5 ನಾರು ಸಂತಯ[ಕ]ಳಯ ಬೆಂಮಚಸೆಟ್ಟಿ ಆ ಮಠವನೂ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಮಾಡಿಸಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟದು ಕಲ-  
ವಿಸರಕೆಯ ವೊಳಗೆ ತೆಂಕು ತಟಿ-
- 6 ನಲು ಮುಕೆಟೆಮ ತಣೆ ಯೆರಡನೂ ಬಿಡಾರುವಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟಿದು ದೊಡವರಹ ಗ ೪೦ ಯೆದೆ-  
ಕೆ ಬಾಹ ಅಕ್ಕಿ ನಾಳೆಂಗಲು ಮು ೧
- 7 ಕಲುನಾಡ ಚಿತ್ತೂರ ಗುಡೆಯಕ್ಕಿರಿ ವೊಳಗೆ ತಿರುಮಡಹರ ಮಕಳು ದೇಣು ಆ . . . . . ನು  
ಯೊಸರಡಹನ ಕಯ್ಯಲೂ ಅಂತ-
- 8 ರಾರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳು ಬಂಕನೆಂಬ ಮು ೩|| ತೊಟ್ಟಿಪಾಳು ಸೆಹಿತ ಮುಡಿ ಮಕೆ ಮಲ್ಲಗದೆ  
ಹಾಳು ಸೆಹಿತ ಮು ೨||
- 9 ಮೆಕೆ ಮು ೩ ಅಂಣನ ಮಕೆ ವೊಳಗೆ ಮು ೧ ಅಂತು ಮು ೧೧ ಮನೆಪಾಳು ಅನುಭ ಸಹ ಕೊಟ ದೊಡ  
ವರಹ ೬೫ ಗೆ ಅಕಿ ಮು ೧೩||
- 10 ನಂದವಳಯ ವೊಳಗೆ ತೆಂಕು ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬಂಕನೆಂಬ ಬಯಲು ಮು ೧||೦ ನಡುವಣ ಹಾಳು ಬ ಮು  
೧||೦ ಮನೆಪಾಳು ಮಲ್ಲಗದೆ ಮು
- 11 ೧ ಮಕೆ ಮು ೫ ಅಂತು ಮು ೩|| ಅನುಭ ಸಹ ತಟು ವರ ಗ ೧ ಸಹ ಗೇಣ ಅನಾ ಮು ೧೨ ಮೆತ್ತಂ  
ಹಾಳುನಾಡ ಪಾಕನಾಡಿ ವೊಳಗೆ ತಿರುಮಲ-
- 12 ಭಟ ಮಲ್ಲ ನಾಯಕನ ಸಂಕ[ರ]ನಾರಣನವರ ದೇಣುನಾಯಕನವರ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಕಳಯಗದೆ ಬ  
ಮು ೧ ಗೊಳಯಗದೆ ಮು ೧ ಮೆಕೆ ತಂಗಿನ
- 13 ಗದೆ ಮು ೧||೦ ಕೆಟೆಯಬಾಗಿಲು ಮು ೧|| ಸುಂಕದಹಾಳು ಎರಡಕೆ ಮು ೩||೦ ಅರಸೊಣ್ಣಾಳುವನ ಗದೆ-  
ಯಿಂದ ಬಡಗಣದು ಮು ೧||೦
- 14 ಬಯಲು ಗದೆಯೊ ಬಡಗಣ ಮೆಕೆ ಮು ೧ ಅದೊ ಕೆಳಗೆ ಮು ೧||೦ ಮಲ್ಲ ಗದೆ ಮು ೧||೦ ಅಂತು ಬ-  
ಯಲು ಮೆಕೆ ಮಕೆ ಮು ೧೧ ಮನೆಪಾಳು
- 15 ಅನುಭ ಸಹ ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬೆಂಮಚಸೆಟ್ಟಿ ಕೊಟ ದೊಡವರಹ ಗ ೬[೪] ಯೊ  
ಬಾಳಗೆ ತಟನೂ ತಾಳು ಹಿಡಿದು ತಾ[ವೇ]
- 16 ತಟುವಂತಾಗಿ ದೇವುಲುಗುಡದೆ ಕೊಟ್ಟಣ ಅಂಗಿಯ ಕಯ್ಯಲೂಡಿಕೊಂಡದು ಬ ಮು ೪||೦ ಮೆಕೆ ಮು  
೩||೦ ಗೆ ಹೊಂನ ಮೊದೆ ಗ ೪೧ |||
- 17 ಗೆ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೬||೦ ಯೆದೆಕೆ ತಟ ಕಳೆಟಿ ಬಹ ಅಕಿ ನಾ ಮು ೧೨ ಮೆತು ನಾಲ್ವತ್ತು ನಾಡಕೆಡ-  
ಲೂರ ವೊಳಗೆ ಜುನಿ ನಾರಣಕೊಬಳಯ ಹಿರಿಯರ
- 18 ಮೂಲದಲು ಕೆಯೆ ಆರುವಾರ ಸೆಟೆಯನೆಂಬ ಬ ಮು ೩ ಬಳಯ ಹಾಳ ಬ ಮು ೧೨ ಯೆದೆಕೆ ಕೊಟ  
ವರಹ ಗ ೪೦ ಯೊ ಬಾಳಗೆ ಕೊಟ್ಟೇತ್ತರದೇ-

- 19 ವರಿಗೆ ದೇವಸ ನಾ ಆ ಮು ೧ ಮತಕೆ ನಡವ ಆ ನಾ ಮು ೩ ಮತಂ ಕುಂದಮಂಗುಲದೊಳಗೆ ತಮೆ  
ಮೊಲದ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸಿಮೆ ಮೊಡಲು ಉ-
- 20 ಡುಪರ ಹೆಬಾರನ ಮೆತ್ತಂ ಉಡುಪರ ನರಸಿಂಗ ಕೊಟಿನಾಥ ದೇವಸ್ವದ ಕರಿಯವೊಡೆಯರ ಉಪ್ಪುಗಡಿ-  
ಯಿಂದ ಪಡುವಲು
- 21 ತಂಕಲು ರಾಮಚಂದ್ರದೇವರ ಗದೆ ಗೋಜರ ಕಂಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡ[ಗ\*]ಲು ಪಡುವಲು ಕುಂದ-  
ಮಂಗುಲದ ನೇರಂ ಬಳಿ-
- 22 ಯ ನಡವ ವೊಣೆಯ ಗಡಿಯ ಮೊಡಲು ಬಡಗಲು ವೊಣೆಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿ ವೊಳಗೆ  
ಬಯಲು ಮೆಕೆ ಮಕ್ಕಿ
- 23 ಸಹ ಬಿತ್ತುವ ಮುಡಿ ೫೪ ಯಿದಕ್ಕೆ ತು ಮು ೧೦ ಹಾ ೧೦ ಮತಕೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ನಾ ಮು ೨ ಹಾ ೧೦  
ವರಹ ಗ ೯೦ ಮತ್ತಂ
- 24 ಸಿಂಗರವೊಡೆಯರ ಮೇಲೆ ಮೆಯಿಸಾಲದ ವರಹ ಗ ೫೦ ಕ್ಕೆ ಬಡಿ ವರಹ ಗ ೫ ಯಿದರ ಅರ್ಧ ಬಂದೊ
- 25 ಮತಕ್ಕೆ ಉಳಿದು ಯಿದಕೆ ದಿನ ೨ ಕೆ ನಡವ ಧರ್ಮ ಜನ ೨ ಲೆಕ್ಕದಲು ನಡಸುವರೊ ಯಿ ಆರುವಾರದ  
ಬಾಳುಗಳ ಅರ್ಧ
- 26 ಬಂದರೆ ಪಡುವಕ್ಕಿರಿಯ ಹಲರು ಸೆಪಿಕಾಕರೊ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಮತ್ತೊಂದು ಸರ್ವಸ್ವವೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು  
ಧರ್ಮವ ನಡ-
- 27 ಸುವರೊ[||\*]ದಾನಪಾಲ[ನ\*]ಯೊರ್ಮಧ್ಯೆ ದಾನಾಶ್ರೀಯೊನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ತು ಸ್ವರ್ಗಮವಾ-  
ವೊತ್ತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ [||\*]

No. 633.

(A.R. No. 449 of 1920.)

ON A ROCK IN A FIELD TO THE SOUTH-EAST OF VELPUMADUGU,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1470, Kilaka, Kārtika, śu. 5** corresponding to **A.D. 1548 October 7, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-dēva-Mahārāya**. It records that the **Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Appayya-dēva-Mahā-arasu** fixed the rate of rent payable by the people of the village **Apalapura** for cultivating the fields at **Velupadige** which had been lying fallow and that he exempted them from *bitti*, *birāḍa* and other taxes. Velupadige is stated to have been situated in the **Urvakonḍe-sime** which had been granted to **Appayya-dēva** as *amaraṇāyaka* by the king.

- 1 ಶ್ರೀ ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೭೦ನೆಯ ಕೀಲಕ-  
ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೫ ಉ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವ[ರ] ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರ-  
ತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಶಸ್ತಿರಾಜ್ಯಂಗೇ-
- 2 ಯಿಶುತ್ಯ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮಂಮಾಹಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜಾಸನ್ಮಯ್ಯದೇವಮಹಾರಸುಗಳ ನೆಲು-  
ಪಡಿಗೆಯ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಸತಿಗ್ರಾಮವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದ ಅಪಲಪುರದ ಗುಡಿಸ್ಸೇನಬೊವರು ವಕ್ಕಲು  
ತಿಮ್ಮಿಪಡಿ ಮುಂತಾದ ಸಮಸ್ತೆ ವಜೆಗಳ-
- 3 ಗೆ ಕೊಟ ಸಾಗುವಳಿಯ ಕಾವನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ನಮಗೆ ಅಮರನಾಯಕ-  
ತನಕೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಉರ್ವಕೊಂಡೆಯ ಸೀಮೆಗೆ ಸೆಲುವೆ ವಿಲುವಡಿಗೆಯ ಗ್ರಾಮದ ಹೊಲನು ಪಾಂಡುನ  
ಬೀಳು ಬಿದು ಯಿರಲಾಗಿ ನಾಳು ನಿಮಗೆ ಕೊಟ
- 4 ಸಾಗುವಳಿಯ ವಿವರ ಯಿ ತಾತಾತಿತಿ ಆರಭ್ಯವಾಗಿ ಬಿತ್ತುವುದು ವರುಷ ೧ ಕೆ ಹೊಲ ಗುಡಿಗೆ ಅಗಿ ಕೊ-  
ಟುದು ಎರೆಯ ಬೀಜವರಿ ೯೦ ಕ್ಕೆ ಗುಡಿಗೆ ಗಂ ಜೋಳ ೯೦ || ಒಂದು ಹೊಲನು ಯಿಬಳಿ ಜೋಳ  
ಮಡೆಯ ಹೊಲದ ಬೀಜವರಿ ೯೦ ಕೆ ಚಕ್ಕ ಗ ೨ ರು ಮೊ-
- 5 ರು ಹಣ ಎರಡನೆಯ ವರುಕಕೆ ನಿಂತ ಗುಡಿಗೆ ಯಿರೆಯ ಬೀಜವರಿ ೯೦ ಕೆ ಗ ೧ ವೊಂದು ವರಹ ಜೋಳ  
೯೦ ವೊಳುಳ ಜೋಳ ಮಡೆಯ ಬೀಜವರಿ ೯೦ ಕೆ ಗ ೨ || ಒಂದು ಹೊಲನು ಯಿ ಮರಿಯಾದೆಲು  
ಯಿರದು ಯೆಂದು ಯಿಂದಿಗೆ ತವದೆ ನ-



- 6 ದಸಿಕೊಂಬೆಲು ಯೊ ಮರಿಯಾದೆಲೊ ವೆವಣಿಯೆಗಳನು ಮಾಡಿ ಯೊ ಕಸನದ ಪ್ರಮಾಣದಲು ಅಪಂದ್ರಾ-  
ಅರ್ಕ್ಕಸತ್ತೆಯಿಗಳು ಅಗಿ ಸುಕದಲು ವೆವಣಿಯವ ಮಾಡುವದು ಯಿ ಅಪಲಪ್ಪರಕ್ಕೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕವೆ  
ಬಿಟಿ ಬಿರಾಡೆ ಉರ್ವಕೊಂಡೆ ಸ್ತೀಮೆಗೆ ಬಂದ . . .
- 7 ದೆನು ಯಿಲವನು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವ ಮಾಡಿದೆಲು ಯಿ ಸಾಂಗುವಳಿಯನು ಮಾಲಯಳಗುತಗೆಲಗಿ ನಡೆಸಿ-  
ಕೊಂಬೆಲು ಯಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ನಂಮನು ಸರ್ವಾತ ನಂಬಿ ಸುಕದಲು ವೆವಣಿಯವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯಿರು-  
ದು ಯೆಂದು ಕೊಟಿ ತಿಲಾಸಾಪನ [||\*]

No. 634.

(A.R. No. 145 of 1920.)

ON TWO DETACHED STONES IN THE SOUTH WALL OF THE KRISHNASVAMI  
TEMPLE AT DHARAPURAM, DHARAPURAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is damaged and incomplete and is dated **Saka 1471, Saumya, Vaiśākha, ba. 30** corresponding to **A.D. 1549 April 27, Saturday** or if **Nija-Vaiśākha** is meant, **May 26, Sunday** (not verifiable). It refers itself to the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** and registers the grant of a village (name lost) made to **Virā-Paṇḍita**, son of **Śivanappa-Paṇḍita** of **Bhāradvāja-gōtra**, **Āśvalāyana-sūtra**, and **Rik-śākhā** by **Nañjayya-Liṅgarasa**.

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| 1 ಕುಭಮಸು [  *] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ- | 10 . . . . .                            |
| 2 ಭೃದಿಯನಾತಿವಾಹನ . .             | 11 ಬಾರದ ನಜಯ್ಯಲಿಂಗ-                      |
| 3 ವರುಕ ಗಕ[೦] ಅಂ ಮೇಲೆ            | 12 ರಸರು ಬಾರದಾಜಗೋತ್ರವೆ                   |
| 4 ವರ್ತಮಾನ ಸೌಮ್ಯಸಂವತ್ಸರ-         | 13 ಅಸ್ಥಾಯಿನಸೂತ್ರವೆ ರುಕುಕಾ-              |
| 5 ರದ ವರುಕಾಬ ಬ ಎಂ ಲು             | 14 ವೆಯ ಶಿವನಪ್ಪನೂತರ ಪು-                  |
| 6 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-         | 15 ತರು ವಿರಾಪಂಡಿತರಿಗೆ ಕೊ-                |
| 7 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ-       | 16 ಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದಾನಸಾಧನದ                    |
| 8 ಪ ಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾ-               | 17 ಕ್ರಮವಿಂ[ತಂ]ದಡೆ ನಂಮ ನಾಯಕ <sup>1</sup> |
| 9 ರಾಯರು ಪ್ರವೀರರಾಜ್ಯಂಗೈ          |   |

No. 635.

(A.R. No. 23 of 1904.)

ON TWO PILLARS IN A MANDAPA ON THE WAY TO THE JAMBUNATHA TEMPLE  
NEAR HOSPET, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1471, Saumya, Pushya, śu. 9** corresponding to **A.D. 1549 December 28, Saturday** (not verifiable). It refers itself to the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** and records that the king made a gift of 4 *paḍis* of rice per day out of the provision made for the service of god **Anantaśayanadēva**, for offerings to the god **Hanumantadēva** on the **Jambukēśvara** hill.

First Face.

- |                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| 1 ಕುಭಮಸು [  *] ಕಾಲಿವಾ- | 4 ವತ್ಸರದ ಪುಕ್ಕ ಕು F ಲು |
| 2 ದನಕಕವರುಕ ಗಕ[೦]       | 5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-      |
| 3 ನೆಯ ಸೌ(೦)ಮ್ಯಸಂ-      |                        |

Second Face.

- |                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| 6 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ   | 9 ರಾಯರು ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂ- |
| 7 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ- | 10 3 ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು    |
| 8 ವೀರಕದಾಸಿವದೇವಮಹಾ-    | 11 ಜಂಬುಕೇಶ್ವರದ ಬಿಟ- |

<sup>1</sup> Some lines seem to have been lost after this.

## Third Face.

- 12 ದ ಹನುಮಂತದೇವರ ನೆಯಿ-  
13 ವೈದ್ಯಕೆ ಅನಂತಕಯನ-  
14 ದೇವರ ಅಮೃತವಡಿಗೆ ಸಲುವ

- 15 ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯೋಳಗೆ ನಾಳು ಕಟ್ಟಳೆಯ  
16 ಮಾಡಿ ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ

## Fourth Face.

- 17 ಪೆಳ ಈ ನಾಲ್ಕುವಡಿ ಅಕ್ಕಿ-  
18 ಯನು ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿ-  
19 ಯಾಗಿ ನಡವಹಾಗೆ ಕಟ್ಟು

- 20 ಮಾಡಿ ಸಿರಾಕಾಸನವೆ ಹಾ-  
21 ಕಿಸಿ ಕೊಟಿಲು[10]

No. 636.

(A.R. No. 23-A of 1904.)

IN THE SAME PLACE.

This undated record written in the same hand as the above states that the *Gaṇḍa*, *Sēnabōva* and the people of Chikavāḍi made a gift to the same god.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [10] ಜಂಬು-  
2 ನಾಥದೇವರ ಬೆಟದ ಹ-  
3 ನುಮಂತದೇವರ ನೈವೇ-  
4 ದ್ಯಕೆ ಚಿಕವಾಡಿ ಗೌ[ಡ]  
5 ಸ್ಥಾನಬೋವ ಪ್ರಜೆಗಳು  
6 ಹನುಮಂತದೇವರಿಗೆ

- 7 . . . ಸ್ಥಾನ ಬೋವ  
8 . . . ನು ನಮ ವೈ-  
9 ತ್ರವತುತ್ರವರಂಕ-  
10 ರೆಯಾಗಿ ಅ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ-  
11 ಸ್ತಯಾ 1

No. 637.

(A.R. No. 682 of 1922.)

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA OF THE ANANTASAYANA TEMPLE AT ANANTASAYANAGUDI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1471, Saumya, Pushya, śu. 9 corresponding to A.D. 1549 December 28, Saturday (not verifiable). It records that *Sadāśivādēva-Mahārāya* made a grant of 4 *paḍis* of rice per day out of the provision for the Anantasayana temple, for the service of the god Hanumantadēva of Jambukēśvara hill.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು[10] ಕಾಶಿವಾಹನಕಕವರುಷ ೧೪೭೧ ಸೌಮ್ಯಪುಷ್ಯಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶು ೯ ಲು  
2 ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಾವ್ರತಾವ ಶ್ರೀನೀರಸವಾಸವ-  
3 ದೇವಮಹಾರಾಯರು ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಜಂಬುಕೇಶ್ವರದ ಬೆಟ್ಟದ  
4 ಹನುಮಂತದೇವರ ನೆಯಿದೈದ್ಯಕೆ ಅನಂತಕಯನದೇವರ ಅಮೃತವಡಿಗೆ  
5 ಸಲುವ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯಯ ವೋಳಗೆ ನಾಳು ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದು ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಪಡಿ ೪  
6 ನಾಳುಕು ಪಡಿ ಅಕ್ಕಿಯನು ಕಟ್ಟಳೆಯನು ಮಾಡಿ ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡವ ಹಾಗೆ  
7 ಸಿರಾಕಾಸನವೆ ಹಾಕಿಸಿ ಕೊಟಿಲು[11] ಸ್ವಾಧೀತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತಾನುಪಾಲನಂ  
8 (ಹಾರಿನಾಂ) ಪರದತಾವಕಾರೇಣ ಸ್ವದೇಹಂ ನಿಷ್ಪಲಂ ಭವೇತು[10]

No. 638.

(A.R. No. 339 of 1926.)

ON A STONE PLANTED BEFORE THE HANUMAN TEMPLE AT KANAGANIPALLE, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This damaged inscription is dated Śaka 1472, Sādhārāṇa, Bhādrapada, śu. 15, corresponding to A.D. 1550 August 27, Wednesday (not verifiable), in the reign of *Sadāśivarāya-Mahārāya*. It records that *Kāḍavīra*, a *Liṅgadhara* (Liṅgayat) of

<sup>1</sup> The inscription stops here.



Anegondi made a grant of the *Lingaderige* payable by the *Lingadhūrins* of **Kanaka-gonḍanahalli**, belonging to the *nāyakatana* of **Rāmarājayya**, to god **Virēśvaradēva** of the village for *dīpārādhane*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲವಾಹನ-
- 2 ಕಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೩೦ ನೆಯ ಸಾಧಾರ-
- 3 ಐಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧೫ . . . ಶ್ರೀ-
- 4 ಮೆ(೧)ನೈಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇ-
- 5 ಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸಹಾಸಿವರಾಯಮಹಾ-
- 6 ರಾಯರು ಪ್ರೌಢ್ಯರಾಜ್ಯವೆ ಮಾಡುತ ಮೂ .
- 7 ರಾಜ ರಾಮರಾಜಯ್ಯನವರಿಗೆ ನಾಯಕತನಕೆ
- 8 ನಡವಾಗ ಕನಗೊಂಡನಹಳಯ ವೀರಭದ್ರ-
- 9 ದೇವರಿಗೆ ಸಜ್ಜುನತುಫಸಿವಾಚಾರ ಸಂಪ-
- 10 ನರಾದ ಆನೆಗೊಂದಿಯ ಕಾಡವೀರನೆಂಬ ಲಿಂಗ-
- 11 ಧರ[ನೂ] ಯೂ ಕನಗೊಂಡನಹಳಯ ವೀರೇಶ್ವರಗೆ ದೀಪಾ-
- 12 ರಾಧನೆಗೆ ಯೂ ಕನಗೊಂಡನಹಳ ಗ್ರಾಮದಲಿ ಲಿಂಗ[ಧಾ]ರಿಗ-
- 13 ಳು ಕೊಡುವಂಥ ಲಿಂಗದರಿಗೆಯನು ಸಮರ್ಪಣೆ ಮಾಡಿ ಕೊಟ
- 14 ಕನಕಗೊಂಡನಹಳ ವೀರೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಲಿಂಗದರಿಗೆ
- 15 ಸಮರ್ಪಣೆಮಾಡಿ ಕೊಟಿದು ದೇವಂ ಪ್ರಥಿವಿ . . . . .
- 16 ರಾಯರಿಗೂ ವೊಡೆಯರು ಭಕ್ತರಿಗೂ ಪ್ರ(೧)ಣ್ಯವಾಗ-
- 17 ಬೀಕೆಂದು ಕೊಟಂಥಾ ಯೂ ಲಿಂಗದರಿಗೆ ಧರ್ಮಕಾಸನಕೆ . . .
- 18 . . . ವೀರರು ಬಂದು ಲಿಂಗದರಿಗೆ ಬರಸಿ . . .
- 19 . ನದ ವೀರಕಲಿ ಬಿಟಿದೇವ ಸಿವಾಚಾರ ಕುಲಾಚಾರಕೆ . . . . .
- 20 . . . ರೆಗೆ ಹೊರಗು ಯೆಂದು ಕನಕಗೊಂಡ[ಡ\*]ನಹಳ ವೀರಭ-
- 21 ದ್ರದೇವರಿಗೆ ಕನಕಗೊಂಡನಹಳ ಲಿಂಗದರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಣೆಯ
- 22 ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಂತ ಸಿಲಾಕಾಸನ ಯೂ ಕನಗೊಂಡನಹಳ
- 23 ವೀರಭದ್ರದೇವರಿಗೆ ಯೂ ಆನೆಗೊಂದಿಯ ಕಾಡವೀರನೆಂಬ
- 24 ಲಿಂಗಧರನು ಸಮರ್ಪಣೆ ಮಾಡಿದ ಲಿಂಗದರಿಗೆ ಆ ಕ-
- 25 ನಗೊಂಡನಹಳ ಗ್ರಾಮದ ವೊಕ್ಕಲು ಪ್ರಾಜೆಗಳು ನಡತಿ-
- 26 ಕೊಟಿದು ವರುಷ ೧ ಕೆ ಗ ೨ ಯೆರಡು ವರಹ . . .
- 27 . . . ವರುಷ ವರುಷು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾಧನೆಯಾಗಿ ಕನ-
- 28 ಗೊಂಡನಹಳ ವೀರೇಶ್ವರದೇವರ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಎರಡು
- 29 ವರಹಾನು ಕೊಟಿ ನಡತಿ ಬರಲುಳವರು ಯೂ ಅರ್ಥಕೆ
- 30 . . . ರು ತಂದರು ತಮ ಮಾತುತುಗಳನು ವಾರಣಾಸಿ-
- 31 ಯಲಿ ವರಿಸಿದ ಪಾವಕೆ ಹೊರರು ಯೆಂದು
- 32 ಹಾಕಿಸಿದ ಧರ್ಮಸಿಲಾಕಾಸನ ||

No. 639.

(A.R. No. 590 of 1912.)

ON A STONE SET UP IN FRONT OF THE CHAUDESVARI TEMPLE AT KOTNURU,  
HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year **Sādhāraṇa**, **Mārgaśira**, ba. 13 corresponding to **A.D. 1550 December 6, Saturday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya**. It records the exemption from the taxes *biṭṭi*, *birāḍa*, *terige* and *horige* granted to the servants of the temple of **Chaudēśvarī** at **Koṭnūru** by **Guṇḍa-marasaya**, the agent of **Siriyapa-Nāyaka**, for the merit of **Daḷavāyi Kṛishṇayya-Nāyaka**. The names of these temple servants are given.

- |                                    |                              |
|------------------------------------|------------------------------|
| 1 ಕುಭಮಸ್ತು [11*]                   | 14 ಉಗಕೆ ಹೊನ್ನಾಗಿ ನಾಲ್ಕು ಜೇಡೆ |
| 2 ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ                   | 15 ವೊಕಲಿಗು ಕೊಟಿಲು ಯೊ ನಾ-     |
| 3 ಮೊರ್ಗತಿರೆ ಬಿ ೧೩ ಲಾ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀ- | 16 ಲ್ಲು ವೊಕಲಿಗೆ ಅರವನೆಗೆ      |
| 4 ಮ(೦)ವಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-           | 17 ದೆಹಿಗೆ ಹೊಡೆಗೆ ಬಿಟ್ಟು      |
| 5 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ[ವೀ]- | 18 [ಬಿ]ರಾಡೆ ಹೊಂಬರ . . .      |
| 6 ರಸದಾಸಿವಮಹಾರಾಯರ ದೇ-               | 19 ಯ ಸುಂಕ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯಮಾ-    |
| 7 ವಾಡಿ ಕೃಷ್ಣಯನಾಯ್ಕಯ್ಯ[ನವೆ]-        | 20 ಗಿ ಕೊಟಿಲು ಇದಕೆ ಅರೊ-       |
| 8 ರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಿ . . .          | 21 ಬರು ತಪ್ಪಿದರೊ ತೆಂಮೆ ತ-     |
| 9 . . . ತೆಯ ಸಿರಿಯಪನಾಯ್ಕಯ್ಯ-        | 22 ಂದೆ ತಾಯನು ವಾರಣಾ-          |
| 10 ನವರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ಗುಂ-        | 23 ಸಿಯಲಿ ಕೊಂದೆ ಪಾತಕದ-        |
| 11 ಹಮರಿಯ[ನವರು] . . .               | 24 ಲ್ಲಿ ಹೊನ್ನಾರು ಚಾಂಡಾ-      |
| 12 ಕೊಟನೂರ ಚಾಳುಹೇಶ್ವರಿಗೆ ಅದಿ-       | 25 ಲರೆ ಬಸು ಬಂದವರು            |
| 13 ತೃನಾರ ಅದಿತ್ಯನಾರ ದೇವರ ಉ-         |                              |

*On the back side of the stone.*

- |                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| 26 ಜೆಲು-            | 32 ಸೆಟಿ ಮಗ ಬಸವ        |
| 27 ಹೇಶ್ವರಿ ಉ-       | 33 ಬೆಳ್ಳಬರಲ [ಕಿರಿ]ತಿ- |
| 28 ಉಗದೆ ವೊಕಲಿ       | 34 ಪಸೆಟ್ಟಿ ಮಗ ರಾ[ಮ]-  |
| 29 ತಿವಸೆಟಿ ಚಿಕಯ-    | 35 ಸೆಟಿ . . .         |
| 30 ನ ಮಗ ತಿಂಮಯನೂ     | 36 ಕೊಟನೂರ             |
| 31 ಚಿಲೂಮತ್ತೂರ ದೇವಿ- | 37 ವೊಳಿ . . .         |

No. 640.

(A.R. No. 71 of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE LEFT SIDE OF THE ENTRANCE TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1472, Sādhāraṇa, Pushya, śu. pūrṇimā, Sōmavāra corresponding to A.D. 1550 December 23, Tuesday, not Monday, in the reign of Sadāśiva-Mahārāya ruling at Vidyānagari. It records that while Krishṇappa-Nāyaka, son of Haḍapada Bayyapa-Nāyaka, was ruling over Koṭṭūru in Kōgaḷi district, and the thirty-two-thousand province, and Haḷavi-Nāyaka was ruling over Bāguḷi in the Koṭṭūra-vaḷita, Liṅgamma, wife of Lakkiseṭṭi, the paṭṇāśvāmi of Bāguḷi, made a gift of paddy and gold for the service of the god Kalidēva with the prayer that her son Liṅgayya may prosper. The gift was made into the hands of Dēvarāśijiya, the head of the temple.

- |  |
|--|
| 1 ನಮಸ್ತು ಉಗತಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರ[ಚಾಂದ್ರ*]ಚಾರವೇ   ತ್ರೈಲೋಕ್ಯವಗಾರಂಭಮೂಲಸ್ತುಂಭಾ-  |
| 2 ಯ ಕಂಭವೇ [11*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾತ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರವೃತ್ತಿವಲ್ಲ ಭವ ಮಹಾ(ರಾ)- |
| 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾ-                     |
| 4 ಯರು ಸಕಲದಿಶಾವರವನೇಕೋತ್ತರಂಗಯಮ ವಿಧ್ಯಾನಗರಿಯಲು ಸುಕಸಂ-                      |
| 5 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಯುತ(೦)ಮಿದುರ್ ತತ್ಪ್ರಾತಪದ್ವ್ಯಾವಜೇವಿ ಹಡವದೆ ಬ-          |
| 6 ಯ್ಯವನಾಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ಕೃಷ್ಣ ಪನಾಯಕರಿಗೆ ಅಮರಮಾಗಣಿಯಾಗಿ                        |
| 7 ಪಾಲಿಸಿದೆ ಕೋಗಲಿಗೆ ಸಲುವ ಕೊಟ್ಟರುಮಂ ಮೂವತ್ತಿ ಘಾಸಿರಮಂಮಂ ದಂವ್ಯ-             |
| 8 ನಿಗ್ರಹವೈಪ್ರತಿಪಾಲನಂ ಮಾಡಿ ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂವಾಳುತ್ತಿ ರಲು ಆ               |
| 9 ಕೊಟ್ಟರ ವಳತಕೆ ಸಲುವ ಬಾಗುಳಿಯ ಸೀಮೆಯನು ತತ್ಪ್ರಾದಪದ್ವ್ಯಾವಜೇವಿ ಹಳವಿನಾಯ-      |
| 10 ಕರು ಅಳುತ್ತ ಮಿರೆ ಕಾಲಿವಾಹನಸಕವರ್ಷ ೧೪೭೨ ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಪು-          |



- 11 ಪೈ ಕು ಪೂರ್ವಮಿ ಸೋಮವಾರ ಪೂಜ್ಯದಿನದಲು ಬಾಳ್ಕುಳಯ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭೂಕಲಿದೇವ-
- 12 ಸ್ವಾಮಿದೇವಗೈ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಾಚಾರತಿವಿಷ್ಣುನಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಬಾಳ್ಕುಳಯ ಪಟ್ಟ-
- 13 ಜಾಸ್ವಾಮಿ ಲಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮದವಳಿಗೆ ಲಿಂಗಂಮನು || ಸತಿಯೊಳು ಸರಸ್ವತಿಯೆನಲಂ
- 14 ಪತಿಯೊಳ್ಳಲಿತ್ಯವೆನಲ್ತಂನ ಸುತ ಲಿಂಗೈಯ್ಯಗೆ ಸತಿಸುತಧನಧಾನ್ಯಂಗಲ ಸತಾಯಂ ಸಮು)-
- 15 ದ್ವಿಯೆಂದು ನಾನತನಾದಳು ||[\*]ಲವ್ವೆನಿಸಿ ಕಲಿದೇವತಾನಮಸಾರವಂ ಮಾಡಿ ತಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳು
- 16 ಲಿಂಗಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭೂಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ ರಾತ್ರಿನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
- 17 ನತವಂತಾಗಿಯೆ ತಾನು ಸಕ್ತಿ ಸಾರೋದಯಭಕ್ತಿ ಪೂರ್ವಕದಿಂ ತಂವು ಕಯಿಂದ-
- 18 ಉ ಲಿಂಗಳ್ತಂಗಳಿಗೆ ನೆಲ್ಲು 5 0 ; 0 ಮೆಲುವೆಚ್ಚ ಬಾಡುಕಾಯಿ ಲವಣ ಕಟುಘೃತಕಂ
- 19 ಪಣ 0 ಇನಿತುಮಂ ತನ್ನ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪೌರಂಪರೆಯಿಂದ ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬ-
- 20 ರ ನಡವಂತಾಗಿ ಮತ್ತಂ ಕಿವಿಷ್ಣುನಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಲಿಂಗಂಮನು ಲಿಂಗಿಸೆಟ್ಟಿಯರು
- 21 ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಸ(ಂ)ನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ದೇವರಿಗೆ ತ್ರಿಸಂಧ್ಯಾಕಾಲದಿಲು ನೈವೇದ್ಯ ಸ-
- 22 ಲುವಂತ ಸ್ತಾನಿಕ ದೇವರಾಸಿಜಿಯೊರಿಗೆ ಕಟ್ಟಲೆಯಂ ಮಾಡಿ ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದದ-
- 23 ಲ್ಲು ಸಮರ್ಪಿಸಿದಳಂತೀ ಧರ್ಮಮನೆಯ್ಯದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕು-
- 24 ರುಕ್ಷೇತ್ರದಿಲ್ಲು ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾವಿರ ಕುಲೆಯ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ||

No. 641.

(A.R. No. 85 of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

This is dated Śaka 1472, Sādhāraṇa, Phālguna, śu. 5 corresponding to A.D. 1551 February 11, wednesday (not verifiable), in the reign of Sadāsiva-Mahārāya ruling at Vidyānagara. It records that Heḷavi-Nāyaka, son of Chāmi-Nāyaka of Bāguḷi, in the sub-division of Koṭūra-sīme which had been granted to Haḍapada-Kṛishṇappa-Nāyaka, exempted the shepherds of Bāguḷi and its hamlets from tax on their sheep. Koṭūra-sīme is stated to have been situated in Kōgaḷi-vēṇṭhe which was a sub-division of Pāṇḍya-nāḍu.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು || ಕೋಭಿನಮಸ್ತು ||[\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 2 ಜಯಾದ್ಯೈವಯಶಾಲಿವಾಹನವಬವರ್ಷ-
- 3 ೦೪೬೦ ನೆಯ ಸಂಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ
- 4 ಫಾಲ್ಗುಣ ಕು ೫ ಮಿಲು ಶ್ರೀಮತ್ತು(II)ರಾಜಾಧಿರಾ-
- 5 ಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 6 ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗ-
- 7 ದೇವಳು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾಚಾರ್ಯರಾಗಿ
- 8 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ರಾಜ್ಯಂಗ-
- 9 ಯುತ್ವ(೦)ವಿರಲು | ಆ ಸದಾಶಿವರಾ-
- 10 ಯರು ಹಡವದೆ ಕೃಷ್ಣ ಪುನಾಯಕರಿಗೆ
- 11 ಕೊಟ್ಟ ಕೊಟ್ಟರ ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ಬಾಗು-
- 12 ಳಯ ಚಾಮಿನಾಯಕರ ಮಗ ಹೆಳವಿನಾ-
- 13 ಯಕರೂ ಬಾಗುಳಯ ಕುಮಾರ ಬಸವಿಗೌಡ-
- 14 ನ ಮಗ ಲಿಂಗಗೊಂಡ ಮುಂತಾದ ಕುಟುಂಬ ಗೌ[ಡ]-
- 15 ಗಳಿಗೆ ಕುಡಿದೆಗೆ ಯಿಲ್ಲಾ ಎಂದು ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟ ರಾ
- 16 ನ ಹಸ್ತಿನಾವತಿಯ ವಳತದ ಪಾಂಡ್ಯದಿನಾಡ ವಳಗಣ
- 17 [ಕೋ]ಗಳಯ ಮೋಶೆಯಕೆ ಸಲುವ ಕೊಟ್ಟರು ಸೀಮೆ-
- 18 ಯ ವ್ರ[ಳ]ಗಣ ಬಾಗುಳಯ ಗ್ರಾಮ ೦ ಆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ
- 19 ಕಾಲುಗಳಿಗಳು ಮುಂತಾದ ಗ್ರಾಮೋಪಗ್ರಾಮಂ-
- 20 ಗಳಲು ಯಿಹಂತಾ ಕುಡಿಗೆಗಳಿಗೆ ತೆಣಿ-
- 21 ಗೆ ಯಿಲ್ಲಾ ಎಂದು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾಸನ ||[\*]

(A.R. No. 734 of 1922.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE RUINED MALLIKARJUNA TEMPLE AT  
ANTAPURAM, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1473, Virōdhikṛit, Āshāḍha, śu. 12 corresponding to A.D. 1551, June 15, Monday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāja. It records that Viṭhalarājayya, son of the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Tirumalarājayya, purchased a fruit-garden at Āvinamaḍuvu and made a gift of it for the service of the god Mallikārjuna at Hiriya-Anantāpura.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು. [1\*]
- 2 ವಿದ್ಯಾಕಂಕರಾಯ ನಮಃ | ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ |
- 3 ವಿರೂಪಾಕ್ಷಾಯ ನಮಃ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯ-
- 4 ಕಾಲಿನಾಹನಕರ್ಪ ೧೪೩೩ ನೆಯ ವಿದ್ಯಾಧಿಕೃ-
- 5 ತುಸೂವತ್ತರದ ಆಕಾಢ ಕುಭ ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿ-
- 6 ರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿ-
- 7 ವವೇವಮಹಾರಾಯರೂ ವಿದ್ಯಾನಗರದಲು ರತ್ನ ಸಿಂ-
- 8 ಹಾಸನದಲು ಪುತ್ರಿಸಾಂಬಾಜ್ಯ ಆಳುತ್ತಂ ಯರಲು
- 9 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜತಿರುಮ-
- 10 ಲರಾಜಾಯನವರ ಕೊಮಾರ ವಿಲರಾಜಯ್ಯನವರು ಆವಿ-
- 11 ನಮಡುವಿನ ಕೆರೆಯ ಕೆಳಗಣ ಸ್ಥಾವರಮೂಲಗಣ ತಿಮಿ-
- 12 ಯಬಸವಯ್ಯನ ಕಯ್ಯಲು ವಿರುವಣಗರು ಕ್ರಯವಾಗಿ
- 13 ಕೊಂಡು . . . . . ತೊಟದೊಳಗಣ ತಂಗು
- 14 ಹಲಸು ಮಾಣು ಹೊರುಳೆ ನಿಂಬೆ ಏನುಂಟಾದ ಫಲಗ-
- 15 ಳ ತೊಟವನೂ ಹಿರಿಯ ಅನಂತಾಪುರದ ಮ-
- 16 ಳ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಆಚಂದ್ರಾ-
- 17 ಕರ್ನಾಟಕಯ್ಯಾಯಾಗಿ ಯ್ಲಿ ತೊಟದ ವಕಲಪಾಲು
- 18 ರಾಜಪಾಲು ಕುಳಬಿರಾಡ ಅನೀತಬಿರಾಡ ಸಹವಾ-
- 19 ಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ವಿ-
- 20 ಕಲರಾಜಾಯನವರು ದ್ವಾದಶೆಯೊ ಪು(ಂ)ಣ್ಯ-
- 21 ಕಾಲದಲೂ ಧಾರಯನೂ ಯರದು ಕೊಟ್ಟರು
- 22 ಯ್ಲಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅವನೊಬ್ಬನೂ ಅಳುಪಿದರು
- 23 ಆತನೇ ದೇವತಾಮೋಹ ಯಿದ ಅಳು-
- 24 ಏದವನ ಬಾಯಲಿ ಕತೆ ತುಂಟೆ ಕಳ್ಳು-
- 25 ಪು " ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

(A.R. No. 32 of 1917.)

ON A SLAB SET UP AT DODDAGATTA-CHERUVU NEAR HALUKUR,  
MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1473, Virōdhikṛit, Śrāvaṇa, śu. 1 corresponding to A.D. 1551 July 4, Saturday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāja. It records that, under the orders of the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Viṭhalayadēva-Mahā-  
arasu, the Mahāmaṇḍalēśvara Tirumalayadēva-Mahā-  
arasu of Manubōlu made a  
kaṭṭu-koḍagi gift of land to Māli-Gauḍa and Parusa-Gauḍa for repairing the tank at  
Dodḍagaṭṭa in Niḍugal-nāḍu.



- 1 ಕುಭಮಸು [||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುಧ-
- 2 ಯಕಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಕಂಗಳು ೧-
- 3 ೪೩೩ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕ್ರತುಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾ-
- 4 ವಣ ಕು ೧ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾ[ಜಾ\*]ಧಿರಾ-
- 5 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 6 ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಥಮ-
- 7 ವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೃಯಿವ್ರತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮ-
- 8 ಸ್(೦)ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾ-
- 9 ಜ ವಿಶಲಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ ನಿ-
- 10 ರುವದಿಂದ ಶ್ರೀಮ(೦)ಮಹಾಮಂಡ-
- 11 ಲೇಶ್ವರ ಅಪ್ರತಿಮಲ್ಲ ಮನುಬೋಲಿ ತಿರುಮ-
- 12 ಲಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು ತಮಗೆ ಅಮರಕೆ
- 13 ಪಾಲಿಸಿದೆ ನಿಡುಗಲ ನಾಡೊಳಗಣ ದೊಡಗಟ-
- 14 ದ ಗೌಳುಡಗಲಯ ವಿರವ್ಯವೇಶಕ ಗೌಳು-
- 15 ಡನ ಮಗ ಮಾಳಗೌಡ ದೇವಗೌಡನ ಮಗ ಪರು-
- 16 ಸುಗೌಡಗಳಿಗೆ ಕೊಟ ಕಟುಗೊಡಗಿಯ ಕಾಸನದ ಕ್ರ-
- 17 ಮಮಿತಂದರೆ ನಂಮ ದೊಡಗಟದ ಕೆಕೆ ವ್ರೇಡಮ
- 18 ಖಿಲವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ ನಿಲು ಅ ಕೆಕೆಯ ಮ-
- 19 ದು ವಡಕೆಯನು ಕಟಿದಕ್ಕೆ ನಿಮಗೆ ಕೊಟ ಕಟು-
- 20 ಗೊಡಗಿ ಗದೆ ಮೊದಲ ಕಟಿಯ ಸ್ತಳದಲು ಗದೆ
- 21 ಬ ೧೦ ಅಯಿಗುಳ ಅತ್ತರದಲು ಅಯಿಗುಳ ಗದೆ ಯೀ
- 22 ಅಯಿಗುಳ ಗದೆಯನು ನಿಂಮ ಪ್ರತ್ಯಪೌತ್ರಪಾರಂಪರೆಯನಾಗಿ
- 23 ಆಜೆವ್ರಕ್ರಸ್ತ ಯಿಗಲಾಗಿ ಅನುಭವಿಸುಳುಮ ಯಿ ಕಟುಗೊಡ-
- 24 ಗಿಗೆ ಆರು ತೆಪದರು ತೆಂಮ ತೆಂದೆಯಲು ಹತ್ತು ತಾಯಲು ಹನ್ನೊ-
- 25 ಂದು ಯಿವತೊಂದು ಮಾತಾಪಿತ್ರಗಳ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕೊಂ-
- 26 ದ ದೊಳಕೆ ಹೊರರೊ ಸಾವಿರ ಗೊಳು ಸಾವಿರ ಬ್ರಾಂ-
- 27 ಹರ ಕೊಂದ ದೊಳಕೆ ಹೊರರೊ ಅಂದು ಕೊಟ ಕಟುಗೊ-
- 28 ಡಗಿಯ ಮಾನ್ಯದ ಧರ್ಮಕಾಕನ ಯಿ ಮಾನ್ಯನ ಕೊಟ
- 29 ತಿಂಮರಾಜನ ಮತ ಶ್ರೀಮರಕಪ್ಪರದ ಚೆನ್ನರಾಯ | [!\*

No. 644.

(A.R. No. 149 of 1920.)

ON TWO DETACHED STONES IN THE NORTH WALL OF THE SIXTEEN-PILLARED MANDAPA IN THE UTTARA-VIRABAGHAVA PEBUMAL TEMPLE IN THE FORT AT DHARAPURAM, DHARAPURAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated Saka 1473, Virōdhikrit, Bhādrapada, śu. 12, Guruvāra, corresponding to A.D. 1551 September (Nija-Bhādrapada), 10, Thursday, f.d.t. 68, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that at the suggestion of Nañjappayya, son of Kandāchāra-Timmarasayya, the Nāyakas, Gollas, Bestas, workmen, and others of Dhārāpura agreed to pay a certain sum of money for the palanquin (*pallakki*) service of the god Rāghavadēva of the village once a year. The inscription is damaged.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಯುಧ-
- 2 ದಯಕಾಲಿವಾಹನ-
- 3 ಕಕವರುಷಂಗಳು ೧೪-
- 4 ೩೩ ನೇ ವರ್ಷಮೊದಲವಾದ

- 5 ವಿರೋಧಿಕ್ರತುಸಂವತ್ಸ-
- 6 ರದ ಭಾದ್ರಪದ ಕು
- 7 ೧೦ ಗುರುವಾರದಲು
- 8 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿ-

<sup>1</sup> All the lines begin with a circle.

9 ರಾಜ ರಾಜವರಮೇ-	28 . . . . . ರು ಸಹವಾಗಿ ಏಕ ನಾಡಿ-
10 ಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ	29 ನೋಳಗುಳ ತಾಣೆಯು .
11 ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮೇ-	30 . ದಲ್ಲಿ ಉಪ್ಪೋಲೈಸಿ ರಾ-
12 ಹಾ . . . . . ದ್ಯಾ	31 ಹುತರು ನಾಯಕಮ .
13 . . . . . [ರ]ತ್ನ ಸಿಂ-	32 ಯಕ್ಕಿಟಿಗಳು ಬಿಲ್ಲ .
14 ಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ	33 ಗಡೆಯವರು ತಂ . . .
15 ಪುತ್ರೀರಾ[ಜ್ಯಂ]ಗೈ[ಉತ್ತಿರ]-	34 ಟಲವರು ಬಾಣದ
16 ಲು ಕಂದಾಚಾರದ ನಂ .	35 ಬಾಗಿಲಗೊಲರು ಬೋ-
17 ಮ ತ್ತಿಮರಸಯ್ಯನವರ ಮೇ-	36 ಯರು ಉಳಗದವರು
18 ಕಳು ನಂಜಪಯ್ಯನವರೂ .	37 . ಪಾದಿಗಳು ಹುಲ್ಲವರು
19 ಧಾರಾಪುರದ ವಿಷ್ಣು	38 ದಿಯವರು ಬೆಸ್ತ . . .
20 ದೇಉತ್ತಮ ರಘುವದೇ[ವ]-	39 ಮಣಿಗಳು ಕಾಮಾಟದ . . .
21 ರ ಪಲಕಿಯಕ್ಕನಿಗಾಗಿ[ಧಾ]-	40 ಯವರು ವಾದ್ಯದವರು
22 ರಾಪುರದ ಚಾವಡಿಯ ಬಾ .	41 . . . . . ಕಿರಾರ ಅಡ್ಡ ಹೆ .
23 . ಹಲ್ಲಿ ಬೊಪ್ಪನಾಪ್ಪನಿಯ ಬ-	42 . ವರು ಕೂಟದವರು ಕಟ್ಟು-
24 ಯ ಪರಿಯ ಗೊಳಮೇ-	43 ವರು ಹಸ್ತಕರು ದಾರಾಪು-
25 . ಗೆ ದಿಂಡುನೆಲು ಕೊಳ	44 ರ ಚಾವಡಿಯಲಿ ನೋ-
26 . ನೆ ಮಲೆದತ್ತಾಯಕರ	45 ಪ್ಪಿ ಸನ್ಮಾರು ವರುಷಕ್ಕೆ ಬಂ-
27 . ದೊಡರು [ತಿರು]ವಳ . . . .	46 ಡಿ ಹಣವ ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಸೇ

No. 645.

(A.R. No. 29 of 1917.)

ON A STONE SET UP IN THE COURT-YARD OF THE MAILARESVARA TEMPLE AT  
PATASIVARAM, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1473, Virōdhikṛit, Āsvija, śu. 10 corresponding to A.D. 1551 October 9, Friday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that Koṇḍarājayya's son (name lost) made a gift of land, free from all taxes, in the presence of the god Viṭhaladēva.

- 1 [ಕುಭ]ಮಸ್ತು[||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುತಯೇಕಾಲಿನಾಹನಕ-
- 2 ಕವರ್ಷಂಗಳು ಗಜಶಿವ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕ್ರತುಸಂವತ್ಸರದ ಅ-
- 3 ಶ್ರೀಜ ಕು ಗಂ ಲು ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ನ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾ-
- 4 ಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾ
- 5 . . . . . ಲಿ ಪುತ್ರೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯತ್ತಂ ಯಿರ
- 6 . . . . . ಕೊಂಡರಾಜೈಯ್ಯನವರ ಕೊಮಾರ ಅ
- 7 . . . . . ಮಹಾಲರಸುಗಳು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾಸನ ಕ್ರಮಮೆ
- 8 . . . . . ವೇಂಕಟಯಕ್ಕೆ ಸಲುವ ನಿಡುಗಲ್ಲ ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ವಿತ
- 9 . . . . . ನಮಗೆ ಉಂಬಳಿಯಾಗಿ ಪಾಲಿಸ್ತ ಹಿರಿಯಸಿವರದ ಕೆ
- 10 . . . . . ವಾಯದ ಗದೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಸಂ
- 11 . . . . . ವಾಯದ ಗದಗಳಿಗೆ ನನೆಯಕ್ಕೆ ಬೇಡಿಗೆ . ಮಿಡು
- 12 . . . . . ಪಲಿ ವಿತಲದೇವರ ಸಂ(ಂ)ವಿಧಿಯಲಿ ಸಹಿರ(ಂ)ನೋದ
- 13 . . . . . ಧಾರೆಯನರದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕಾಸನ
- 14 . . . . . ತಮ್ಮ ಮಾತಾಪಿತುಗಳನ್ನೂ
- 15 . . . . . ವಧಿಸಿದ ಪಾವದಲಿ ಹೋದರು ಗಂಗತಡಿಯಲಿ



- 16 . . . . ಕೊಂಡೆ [ಪಾಪದಲಿ] ಹೋದರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 17 ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವೈಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ ನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾ-  
 18 ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ [\* ದಾಸಪಾಲನ]

No. 646.

(A.R. No. 490 of 1915.)

ON A ROCK AT YERIGERI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and incomplete. It is dated Śaka 1473, Virōdhikṛit, Kārtika, 6u. 12, corresponding to A.D. 1551 November 10, Tuesday (not verifiable), in the reign of Sadāśīva-Mahārāya.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು[\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾ-
- 2 ಹನಕವರುಷ ೧೪೭೩ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕ್ರತುಸಂವತ್ಸರ-
- 3 ದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕು ೧೨ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡ-
- 4 ಲೇಶ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯ-
- 5 ರೂ ಪುಷ್ಕರಾಭ್ಯುದಯ<sup>2</sup>

No. 647.

(A.R. Nos. 305 and 306 of 1925.3)

ON A BROKEN PILLAR LYING BEFORE THE RUINED TEMPLE OF VASANTA-MALLIKARJUNA AT DEVALAPURA, A HAMLET OF GAJAPURA, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 147[4], Virōdhikṛit, Pushya, ba.30, Sōmavāra corresponding to A.D. 1552 January 25, Monday, in the reign of Sadāśīvadēva-Mahārāya. It records the gift of the village Pannula-Nūṅkanahalli to the god Vasanta-Mallikārjuna of Dēvalāpura made by Rāmappa-Nāyaka, son of Timmappa-Nāyaka of Vēlūr and agent to Kṛishṇapa-Nāyaka, son of Bayyapa-Nāyaka. The village was to be enjoyed by the piper Musiya-Rāvuta, son of Kōṇayya-Rāvuta, for playing on two *nāgasvaras* and two drums in the temple. It also states that the goldsmith Siriyaṇṇa who engraved the inscription was granted a *mānya* land in the village.

First Face.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಕಾರಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ . . .
- 2 ದವೇ ತ್ರ್ಯರೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕ . . .
- 3 ವೇ [\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಸಖವರ್ಷ ೧೪೭೩[೪]
- 4 ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕ್ರತುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬಿ ೩೦ ಉ ಸೋಮವಾರ ಅ-
- 5 ಧೋದಯಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 6 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವದೇವ-
- 7 ಮಹಾರಾಯರು ವಿರಾಟನಗರಿಯಲ್ಲಿ ಸಿಹ್ಯಾಸನಾರೂಢನಾಗಿ ಸು-
- 8 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಿಯುತಿರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬೈ-
- 9 ಪನಾಯಕರ ಕುಪ್ಪೆ ಪನಾಯಕಅಯ್ಯನವರ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತ-
- 10 ರಾದ ವೇಲೂರು ತಿಮ್ಮಪ್ಪನಾಯಕನ ಕುಮಾರ ರಾಮಪ್ಪನಾಯಕ-
- 11 ರು ನಮ ಕೃಷ್ಣ ಪನಾಯಕನವರ ಅಮರಮಾಗಳಿಗೆ ಸಲ್ಲ-
- 12 ವ ವಿಹರಬದೆ ಸ್ವಾಮೀಯತಗಳ ಪೂಜನುಂಕನಹಳ್ಳಿಯ-
- 13 ನು ದೇವಲಾಪುರದ ವಸಂತಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಯರಡು ದೋಳು ಯೆರ-
- 14 ದು ನಾಗಸ್ವರವನು ನಡಸೂ ಯೆಂದು ಬಿಚ್ಚೇಡೆ [ಕೋ]ನಯ್ಯರಾಠಾ-

Second Face.

- 15 ತನ ಮಗ ಮುಖವೇಣಿಯ ಮು[ಸ್ತ]ಿಯರಾಠಾತಗೆ ಸದಾಶಿವದೇವರಾ-

1 Stops here.

2 Incomplete.

3 These two numbers together form one inscription.

- 16 ಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಅಧೀರ್ವಾದಯ ಸೋಮವಾರ  
 17 ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ ಆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸ್ವೀ-  
 18 ಮೆಯೊಳಗಣ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಅಕ್ಷೇಣ ಅಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ  
 19 (ಸಿಧ) ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತೋಜಪ್ರಾಪ್ತವನು ಕಾಣಾಚಿಯಾಗಿ  
 20 ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ವಸಂತಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಸೇವೆಯ [ಮಾ]-  
 21 ಡಿಕೊಂಡಿರು ಯೆಂದು ಕೊಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ || ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರ-  
 22 ವರೆಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡಿರು ಯೆಂದು ಕೊಟ ಗ್ರಾಮ ಮೂಗು-  
 23 ಳದ ಗದಯ . . . ಯೊಳಗೆ ಅನುಭವಿಸೊದು || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ  
 24 ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ . . . ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ . . . ಭವೇತ್ ಸ್ವದತ್ತಂ  
 25 . . . ಜಾಯತೇ  
 26 . . . ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ . . . ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*] ಪ್ಲವರ್ಷ ಸುರಸ್ರಾಣಿ  
 27 . . .

*Third Face.*

- 28 ಯೀ ಶಿಲಾಶಾಸನವ ಬರದ ಅಕಸಾರಿ  
 29 ಸಿರಿಯಣಗೆ ವೊಳುಂದೆ ಕಾಂ  
 30 ಗಂಭಿರ ಮಾನ್ಯವನು ನಡೆಸಿ ಬ-  
 31 ಹನು ತಮ ಮಕ್ಕಳು ಶಿಲಾಂತ್ಯ ನಡೆಸಿ  
 32 ಬಹನು[||\*]

No. 648.

(A.R. No. 27 of 1904.)

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE PAMPAPATI TEMPLE AT KAMPILI,  
 HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1474, Paridhāvi, Vaiśākha, śu. 1, Sō[mavāra] corresponding to A.D. 1552 April 24, Sunday (not Monday). It refers itself to the reign of Sadāśivādēva-Mahārāya and records that Saṅkarasa, son of Suṅkada-Banadarasa and head of Karibēḍu, caused the construction of a shrine in the temple of the god Virūpāksha in Kampili, set up the goddess Hampādēvi in it and made a gift of land at the village of Karibēḍu, for the service of the goddess.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[3\*] ಶ್ರೀಗುರುಭೋಕ್ತೇ ನಮಃ ಕುಭವಮಸ್ತು[||\*]  
 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ\*]ದ್ವೈದಯಕಾಲಿವಾಹನಕವರುಷ ೧೪೭೪ ನೆಯ  
 3 ಪರಿದಾವಿಸ್[ಂ]ವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೧ ಸೋ ದಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮವೈಕಾ-  
 4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇ-  
 5 ವಸಂಕಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗಯುತಿರಲಾಗಿ ಆದವಾನಿಯ ಮೂ-  
 6 ಡನಾಡ ಸುಂಕದ ಬನದರಸರ ಮಕ್ಕಳು ಕ[ರಿ]ಬೇಡ ಯಜಮಾನ ಸಂಕರ-  
 7 ಸರು ಕಂಠಲ್ಯಮಾಗಣೆಯ ವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವರ ಗುಡಿಯಲಿ ಲೋಂದು  
 8 ಲಂಕಣದ ಕಲಮಾಳಗೆ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆಂಪಾದೇವಿಯನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಮಾಡಿ  
 9 ಆಂಪಾದೇವಿಯ ಆಮೃತಿವಡಿ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ನಮ್ಮ ಕರಿಬೇಡ ಆಗ್ಗ-  
 10 ಹಾರದಲು ತಮಗೆ ಲೂಟಾದ ಪೈತ್ತಿಗಳೊಳಗೆ ಹಂಪಾದೇವಿಗೆ ಹ-  
 11 ತು ವೈತ್ತಿಯನು ಧಾರನರದು ಕೊಟವು ಯೊ ಹತ್ತುವೈತ್ತಿಗೆ ವಿವರ ವು-  
 12 ತ್ತಮ ಹತ್ತು ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಪುಧ್ಯಮ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಕನಿಸಿ ಯಕಳವು  
 13 ತೋಟಪ್ಪಳ ವೊಕ್ಕಳ ವುಭಯಂ ಖಂಡುಗದ ಮೂಗಳದ ಹೊಲದಲಿ  
 14 ಹುಟ್ಟಿದಂತಾ ರಸಧಾನ್ಯ ಜೋಳ ನಲು ಮುಂತಾದ ಧಾನ್ಯಗಳನು ನೋ-  
 15 ಡಿಕೊಂಡು ಹೂತರ ಸೂಲಗೆ ಬಯಗೆ ಸೂಲಗೆ ಲೋಂದು ನಂದಾದಿಟ್ಟ  
 16 ಹೊತರೆ ಲೋಂದು ಬಯಗೊಂಡು ವೀಳಯ ಮಹಾನವಮಿ ನಮ-  
 17 ರಾತ್ರಿ ಲೋಜೆ ದನುಮಾಸದ ಲೋಜೆ ಕಾರ್ತಿಕದೀಪಾರಧನೆ ನಂಜ-



- 18 ಸರ್ವ ಮುಂತಾದ ತಿಥಿಗಳನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯೋಗ ಹತ್ತು ವ್ರಿತ್ತಿಯು ಫಲ-  
 19 ನು ಆವನೊಬ್ಬನು ದೇವತಾಪೂಜೆಯು ಮಾಡಿದವನ ವೊಡವೆ ಆತಗೆ  
 20 ಕಾಣಾಚಿ ಸಲದು ಎಂದು ವೊಡಂಬಟು ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಕಾಸನ  
 21 ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ ದಳಕದ ವಿವರ ಆರನೆ ಉತ್ತಮ ವಿಳನೆ ಮಧ್ಯಮ ಕಲಗು-  
 22 ಟ್ವ ಕನಿಷ್ಠ ಕುರಿಗಿಲಮರದ ತೊಟ ಯೋಗ ನಾಲ್ಕು ಸ್ಥಳವನು ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟಿವು [1\*]  
 23 ಸ್ವದತ್ತಾಪ್ಪಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾಪ್ಪನುಮಲಯೋಗ | ಪರದತ್ತಾನವಹಾ-  
 24 ರ್ಗಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೀತ್[1\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋಗ ಹರ್ದೇಚ ಮ-  
 25 ಸುಂಧರಾ[0\*] ಪಪ್ಪಿವರ್ಷಸುಸ್ರಾಣಿ ವಿಪ್ಲವ್ಯಾಯಾಂ ಪಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[1\*] ||

No. 649.

(A.R. No. 787 of 1917.)

ON A NANDI-PILLAR SET UP IN A FIELD TO THE EAST OF  
 CHALIVENDLA, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1474, Paridhāvi, Kārtika, śu. 1 corresponding to A.D. 1552 October 18, Tuesday (not verifiable), in the reign of Vira-[Dhama]rāya. It records that the cess raised on marriages at Cheluvindli was granted for the service of a god (name lost).

## First Face.

- 1 ಕುಂಭಮಸು[1\*]ನಮ-  
 2 ಸ್ತುಂಗಸಿರಸುಂ-  
 3 ಗಚಂದ್ರಚಾಕುರ-  
 4 ಚೇರವೇ ತ್ರೈಯರೋ-  
 5 [ಕ್ಯ]ಪಗರಾರಂ-  
 6 ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-  
 7 ಯ ಕುಂಭವೇ ||

## Second Face.

- 8 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-  
 9 ಭೃದಯಕು-  
 10 ವರುಸಂಗಳು  
 11 ೧೪[೩]೪ ಲಾ ಮ  
 12 ರೀಧಾವಿಸಂವಧ-  
 13 ರದ [ಕಾ\*]ರ್ತಕ ಕು ೧ ಲು  
 14 ಶ್ರೀಮಂ(೦)ಕಾಮಹಾ-

## 15 ರಾಜಾಧಿರಾಜ

## Third Face.

- 16 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-  
 17 ಮಂಮಹಾಮಂ-  
 18 ಡೇಶೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-  
 19 [ರಥಮ]ರಾಯ-  
 20 ಮಹಾರಾಯ-  
 21 ರು . . . ರಾಜ್ಯಂಗ-  
 22 ಯುಕ್ತಿರಲು | ಚೆ-  
 23 ಲುವಿಂಕ್ಷಿಯ ರಾ

## Fourth Face.

- 24 . . . . ಮದುಮೆ  
 25 ಯ ಸುಂಕವನು ಧ(೦)ಮಂ  
 26 . ಕೊಟ್ಟನಾಗಿ . . .  
 27 ಲ ದೇವರ . . .  
 28 to 33 Damaged.  
 34 . . . ಹೋಜರು[1\*]

No. 650.

(A.R. No. 775 of 1917.)

ON A BOULDER NEAR THE DILAPIDATED ISVARA TEMPLE AT KANCHISAMUDRAM,  
 SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1476, Pramādi, Śrāvaṇa, ba. 5 corresponding to A.D. 1553 July 29, Saturday (not verifiable), in the reign of Sadāśivādēva-Mahārāya. It records that Virappa-Vodeya's pupil (name lost) made a gift of gold for the service of the god Sōmēśvaradēva in the village of Kanchisamudra surnamed Pratāpadēvarāyapura.

- 1 ಕುಂಭಮಸು[1\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿಮಾ-  
 2 ಹನಕವರುಷಂಗಳ ೧೪೩೬ ನೆಯ ವ್ರಮಾ-  
 3 ಧಿಸಂವತ್ಸರದ [ಕ್ರಾ]ವಣ ಬ x ಲು ಶ್ರೀ-

- 4 ಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 5 ವೀರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರ-
- 6 ದ್ವೀಪ(ಂ)ಮಾಜ್ಯಾಂಗೈಲುತ್ತುಂ ಯಿರಲು ಕೆಂಚಿಸಮುದ್ರಕೆ ಪ್ರತಿನಾ-
- 7 [ಮ]ನಾಡೆ ಪ್ರತಾಪದೇವರಾಯಪ್ರದನಿಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದಿ ಅಗ್ಗ-
- 8 [ಹಾ]ರದೆ ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕಾರ್ತಿಕಧೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಬೇಕಾದ
- 9 . . . . . ಗಡದ ಲಿಂಗದ ವಿರಂಣವೊಡೆಯರ ಸಿಷ್ಯ ಅಗರ
- 10 . . . . . ಕೆಂಚಿಸಮುದ್ರದ ಅಗ್ಗಹಾರದಲು . . . . .
- 11 . . . . . ಕೊಡುವ ಪನಿನ ರೊಕ್ಕವನು ಸಕಲ . . . . .
- 12 . . . . . ಸಾಂತವ ಲಿಂಗದ ವಿರಂಣ . . . . .
- 13 ಸೋರ್ಯಚಂದ್ರಾದಿಗಳು ಉಳ ಪರಿಯಂತರಲು . . . . .
- 14 ಸೋಮೇಶ್ವರನ ಸೊನ್ನಿಧಿಯಲು . . . . .
- 15 . . . . . ಧಾರೆಯನೊಡು ಕೊಟಿಲು ಯೀ ಗ್ರಾಮಕೆ ಅವನಾನೊಬ . . . . .
- 16 ನರಂ ಬಂದು . . . . . ಕಾಗಲಿ . . . . .
- 17 . . . . . ರಾರೊಬರು ರೊಕ್ಕವ ಬೇಡಸಲ್ಲದು ಯಿದಕೆ ಆ
- 18 . . . . . ನಂ ತುಂದರೊ ತಂದು ಕುಲಾಚಾರ ಸಿವಾ
- 19 . . . . . ಹೊರಗು ವಿಭೂತಿರುದ್ರಾಕ್ಷಿಗೆ ಹೊಕ್ಕು
- 20 . . . . . ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳನೊ ಕಾಸಿಯಲು ವ . . . . .
- 21 . . . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕವಿಲಿಯೆ
- 22 ಕೊಂದ ಪಾವದಲಿ ಹೊಕ್ಕುಗಲುಳವರು
- 23 to 25 Damaged.
- 26 ಕೊಟ್ಟ ಲಿಲಾಕಾಶನವ ಬರೆಸಿ ಕೊಟ್ಟು . . . . .
- 27 ದೆ ಕರಣ [ಸೀ]ತೆಯನ ವೊಪಿತ . . . . .
- 28 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 651.

(A.R. No. 84 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN A GARDEN AT KAGGALLU, SAME TALUK  
AND DISTRICT.

This record is damaged and dated Śaka 147[5], Pramādīcha, Śrāvaṇa, ba. 10, Śu[kravāra] corresponding probably to A.D. 1553 August 4, Friday, in the reign of Sadāsivadēva-Mahārāya. It records a gift for burning lamps before the god Mallikāṛjunadēva of Kaggallu, surnamed Timmasamudra, in Kōkāpura-sthala situated in Penugonḍe-rājya, a division of Rōdda-nāḍu.

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| 1 ಶುಭವಸು [  *] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ- | 13 [ಕೊ]ಕಾಪುರದ ಸ್ತುತಿದೊಳಗಣ                 |
| 2 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿ-             | 14 ಕಗ್ಗಲ್ಲಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಂ.              |
| 3 ನಾರನಕಕವರುಷಗಳ               | 15 ಮೃಸಮುದ್ರನಿಂಬ ಸರ್ವಮಾ-                   |
| 4 ೦೪೩ [X] ನೇ ಪ್ರಮಾದೀಚ-       | 16 ನ್ಯದ ಅಗ್ಗಹಾರದಲಿ                        |
| 5 ಸೂರ್ಯರದಿ ಕ್ರಾವಣ ಬ          | 17 ಪ್ರತಿವೀಪಹಂತಿನ ಕೊಮ್ಮ                    |
| 6 ೦೦ ಶು ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ-    | 18 . . . . . ಉತ್ತರಾದಿಕಲ್ಯಾಣದ ವಿ . . . . . |
| 7 ಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ          | . . . . .                                 |
| 8 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿ-   | 19 . . . . . ಹಾಚಾರ್ಯ                      |
| 9 ವದೇವಮಹಾರಾಯರು               | ರು  |
| 10 ಪ್ರಥಿವೀರಾಜ್ಯಾ [ಗೈ]ಉತ್ತಾ   | 20 ಕಗ್ಗಲ್ಲಿ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ                  |
| 11 ಯಿರಲು ಕೊಡನಾಡೊಳಗ-          | 21 ದೇವರ . . . . . ದೇವರ                    |
| 12 ಣ ಸನಗೊಂಡೆ ರಾಜ್ಯದ          | 22 ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ                            |

<sup>1</sup> Three more lines are much damaged.



No. 652.

(A.R. No. 402 of 1920.)

ON A STONE SET UP BEHIND THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT RAGULAPADU,  
GOOTY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1476, Pramādi, Māgha, śu. 7, Maṅgalavāra, Makara-saṅkrānti corresponding to A.D. 1554 January 9 Tuesday, f.d.t. 39, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that the Vipravīṇōdi-Brāhmins Padma-nābhayya, Kēśavayya and Mādhavayya agreed to conduct the worship of the god Hanumantadēva in the village Rāganahālu, surnamed Liṅgasamudra, in the Urukōṇḍe-sīme a sub-division of Rāyadurga-vēṇṭhe in the district of Mūḍa-ṇāḍu in Hastināvati-valita. The worship was to be conducted for the merit of the Vipravīṇōdins Gōvindayya, Kēśavayya, Mantramūrti-Basavayya, Dakṣiṇāmūrti and Suṅkada-Vallabhayya.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿನಾಹಂ-
- 2 ನಕವರ್ಷ ೧೪೭೬ ನೆಯ ಪ್ರಮಾದಿಸಂವತ್ಸರದ
- 3 ಮಾಘ ಶು ೭ ಮಂಗಳವಾರದಲು ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿ-
- 4 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸಿದ್ಧಲಿಂಗ-
- 5 ದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರವೀಣರಾಜ್ಯಾಂಗೈಉತ್ತರಲು ಹಂ-
- 6 [ಸ್ವಿನಾ]ವತಿ ಮೂರದ ಮೂಡನಾಡೊಳಗಣ ರಾಯದುರ್ಗದ ವೇಂಕಟೇ
- 7 [ಸಂದ] ಉರುಕೊಂಡೆ ಶ್ರೀಮಿವೊಳಗಣ ರಾಗನಹಾಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಿವಾಸವಾದೊಡ
- 8 ಲಿಂಗಸಮುದ್ರನಂಬ ಅಗ್ರಹಾರದ ಹನುಮಂತದೇವರ ಕಾರ್ತಿಕದ ಪೂ-
- 9 ಜೆಗೆ ವಿಪ್ರವಿನ್ನೋದಿಗಳಿಗೆ ಮುಖ್ಯಸ್ವಾಮಿಗಳಾದ ವೀದ ಶಾಸ್ತ್ರ ಪುರಾಣ ಬೋಧಪ್ಪಿ
- 10 ವಿವಾಹಪ್ರವೀಣರಾದ ವಿದ್ಯಾಜ್ಞಾನಾಧಾರರಾದ ಗೋವಿಂದಯ್ಯ ಕೇಶವಯ್ಯ ಮಂತ್ರಮೂರ್ತಿ
- 11 ಬಸವಯ್ಯ ದಕ್ಷಿಣಾಮೂರ್ತಿ ಸಂಕದ ವಲ್ಲಭಯ್ಯ ಜನ ಅಯವರು ಮೊದಲಾದ
- 12 ವಿಪ್ರವಿನ್ನೋದಿಗಳಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಲಿ ಯೆಂದು ಆತ್ಮೀಯಗೋತ್ರದ [ಅ]ವಸ್ಥೆಂಬನೂ.
- 13 ತ್ರ ಗೋವಿಂದಯನ ಕೊಮಾರ ಪದ್ಮನಾಭಯನು ಕೇಶವಯ್ಯನ ಮಗ ಕೇಶವಯ್ಯನು
- 14 ಕಾಸಿಕಗೋತ್ರದ ಯಜನಾಖ ವಲಭನೋಮಯಾ[ಜಿ]ರ ಕೊಮಾರ ಮಾಧವಯ್ಯನು ಜನ
- 15 ಮೂವರು ಏಕಸ್ವರಾಗಿ ಕೊಟ ರಾಗನಹಾಳ ಹನುಮಂತದೇವರ ಕಾರ್ತಿಕದ ಪೂಜೆಗೆ
- 16 ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಾರೆಯನೊಡು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಕನ ಯೀ ಧರ್ಮ-
- 17 ಕ ವಿಪ್ರವಿನ್ನೋದಿ ಬಾತಿಯೊಳಗೆ ಆರು ತುದರೂ ಕಾತಿಯೊಳಗೆ ಗೋ ಬ್ರಾಹ್ಮರ
- 18 ಪಥಿದ ಸಾಕಕೆ ಹೋನರು ಗೋಮಾಂಸ ತುನಕಮಾಂಸ ಭಕ್ಷಿಸುವರು ಸು-
- 19 ರಾವಾನವ ಮಾಡಿದವರು ಎಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮಕನ ಯೀ
- 20 ಶಾಸನವ ಕೊಟ್ಟ ಕರ್ತುಗಳ ವ್ಯಾಪ್ತಿ [||\*]

No. 653.

(A.R. No. 13 of 1904.)

ON THE NORTH BASE OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE  
OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK,  
BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1476, Ānanda, Nija-Āshāḍha, śu. 12, Guruvāra corresponding to A.D. 1554 July 12 Thursday, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that Udagiri-Timmarājaya-Mahā-arasu, son of Kōṇēṭayadēva-Mahā-arasu and grandson of Arivīḷ Rāmarājaya-Koṇḍayadēva-Mahā-arasu, made a gift of the village, Tīrumalāpura, a suburb of Koṇḍakundi situated in Puliyēru-māgaṇe, a division of Guttiya-sīme, for mounting the god Viṭṭhalasvami on the see-saw, in the maṇḍapa erected by him for the purpose, on the Prathama-Ēkādaśī and Dvādaśī festival days and for offerings to the god on those days. The revenue of the village was gadyāṇas 600 per year.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯೇಶ್ವರಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳೂ ೧೪೩೩ ನೆಯ ಅನಂದಸಂವತ್ಸರದ ನಿಜಪಕ್ಷಾಫಲ ೧೨ ಗುರುವಾರಾದಿಲ್ಲ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನಮೋರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸಿದ್ಧಾಂತವಲ್ಲವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿವುತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ಪುದಿವೆಟು ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಆತ್ಮಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಭಸೂತ್ರದ ಯಜುರ್ವಿಧ್ಯಾಯರಾದ ಆರಿವೀಟಿ ರಾಮರಾಜಕೊಂಡಯ-
- 2 ದೇವಮಹಾಲರಸುಗಳ ಪೌತ್ರರಾದ ಕೋನೇಟಿಯದೇವಮಹಾಲರಸುಗಳ ಕೊಮಾರರಾದ ಉದಗಿರಿ ತಿಮ್ಮರಾಜಯದೇವಮಹಾಲರಸುಗಳು ತಮ್ಮ ತಂದೆ ಕೋನೇಟಿಯಗ ಪು(೦)ಣ್ಯನಾಗಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಥಮಯೇಕಾದೇಶಯ ದ್ವಾದಸಯ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ತಮ್ಮ ಉಭಯವಾಗಿ ಕಟಿಸಿದ ಉಯ್ಯಾಲೆಮಂಟಪದಲ್ಲ ತಾಳು ತಮ್ಮ ಉಭಯವಾಗಿ ಮಾಡಿಸುವ ಉಯ್ಯಾಲೆಯ ತಿರುನಾಳು
- 3 ಉಯಾಲೆ ತಿರುನಾಳು ದಿನ ೫ ಕೊಡೆ ತಿರುನಾಳು ದಿನ ೫ ತಿರುವಧ್ಯಾನ ತಿರುನಾಳು ದಿನ ೧೦ ತೇರು ತಿರುನಾಳು ಧ್ವಜಾರೋಹಣ ದಿ ೩ ಶ್ರೀಪುಷ್ಯಯಾಗ ದಿ ೩ ಶ್ರೀರಾಮಜಯಂತಿ ದಿ ೧ ಶ್ರೀ ನಾರಸಿಂಹಜಯಂತಿ ದಿ ೧ ಕೃಷ್ಣ ಜಯಂತಿ ದಿ ೩ ವಾಮನಜಯಂತಿ ದಿ ೧ ಆ ತಿಮ್ಮರಾಜನ ಉಭಯ ಉಭಯ ದಿನ ೩೧ ಕೃಷ್ಣ ದಿನ ೧ ಕಂ ತರ ೨೦ ಲೂ ವರುಶ ೧ ಕಂ ಚ ಗ ೬೦ ಕಂ ಗುತ್ತಿಯ ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಪೊಲಿಯೊಲು ಮಾಗಣೆಗೆ ಸೇರುವ ಕೊಂಡಕುಂ-
- 4 ದಿಯ ವೊಳಗೆ ಖಂಡಿತವಾದ ತಿರುಮಲಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ರೇವಿ ನ ಗ ೬೦೦ ಕಂ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರು ಉಯಾಲೆಯ ಮಂಟಪದಲಿ ಚಿತೆಯಿಸಿಯೆದು ನೈವೇದ್ಯವಹ ಉಭಯ ಬಗೆ ೪ ಕಂ ದಿನ ೩೦ ಕಂ ನಡವ ಪಡಿತರ ವಿವರ ದಿ ೧ ಕಂ ಹರಿ ೧ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಪಡಿ ೪ ಲೂ ಹರಿ ೪೦ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಹಸರು ಉಪ್ಪು ಮೆಣಸು ಸುಭಾರ ಮೇಲೋಗರ ತುವ ಮೊಸರು ಸಹ ಗ ೪ ೧ ಕರುತಯದ ಬಗೆ ೫ ಕೃಷ್ಣ ೫೦೦ ಕಂ
- 5 ಅಕ್ಕಿ ಬೆಲ್ಲ ತುವ ದವಸ ಸುಭಾರ ಸಹ ಗ ೧ ೨ || ೪ || ಪಲ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಎಳೆನೀರು ತುಗಿನಕಾಯಿ ಬಾಳೆಹಂಣು ಕಡಲೇಬೇಳೆ ಹೆಸರಬೇಳೆ ಕಬು ಮೇದಿರಸ್ವರೂಪ . . . . ಸಹ ಗ ೧ ೨ || ಮಂಜು ೧೦೦ ಎಣೆ ದೀವಿಗೆ ತುವ ಸಹ ಗ ೪ ಕುಂಬಾರೂಪ ಬಾಳೆಕಂಭ ಸಹ ಗ ೧ ೨ || ಅಡುಗಬು ಅಡುಗು ಅಡುಗರಿಸುವ ಕೂಲಿ ಸಹ ಗ ೧೨ ಸಂಜೆ . . . ಕೂಲಿ ಹಿಟು ಕುಟ್ಟಿದು ಗೋಧಿ ಬೀಸುವ ಕೂಲಿ ಹೊಣೆಗೂಲಿ ಸಹ ಗ ೧ ೧ ಹೂಳು ಗ ೨ ಗಂಧ ಪರಿಮಳ ಗ ೧ ೧ ಅಂತು
- 6 [ದೊಡವ] ಗ ೨೦ ಲೂ ದಿನ ೨೩ ಧ್ವಜಾರೋಹಣ ಸಂಮಂಥ ರಾತ್ರಿಯ ಉಭಯ ಯಿಲ್ಲದ ಹಗಲ ಉಭಯವಾಹ ಸಂಮಂಥ ನಿಂತದು ಮಂಜು ಎಣೆ ಕೂಲಿಬಗೆಲೂ ಚ ಗ ೧ || ೩ || ಕಂ ನೆಚ ಧ್ವಜಾರೋಹಣದಿ ಧ್ವಜಸ್ತಂಭದ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಪೂಜೆ ಗ ೧ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಹಸರು ಚ ಗ ೩ ಮೇಲೋಗರ ಉಪ್ಪು ಮೆಣಸು ತುವ ಮೊಸರು ಬೆಲ್ಲ ಬಾಳೆಹಂಣು ಸಹ ಚ ಗ ೧ ತುಗಿನಕಾಯಿ ಚ ಗ ೧ ಅಡು ಗು ಚ ಗ || ೩ || ಅಂತು ಚ ಗ ೫ || ೩ || ಕಂ
- 7 ಸಲೆ ಗಟಿ ಗ ೪ ೧ ೨ || ನಿತ್ತಕಟಿ ವ ಗಂ ೧೫ . . . ಉಭಯಂ ದಿನ ೧ ಕಂ ತ ಗ ೨೦ ಲೂ ವಿ ೩ ಅಂತು ಪುಲಿವೆಟು ವ ಗ ೩ | ಯಿದಕೆ ಧರ್ಮಕರ್ತಾರಾದ ಉದಗಿರಿ ತಿ(೦)ಮ್ಮರಾಜಯ್ಯನವರಿಗೆ . . . . . ಬಾಧ್ಯರ ಕೊಮಾರರಾದ ಶ್ರೀರಂಗಾಚಾರ್ಯರಿಗೆ ಮಂಕಟ . . . . ಮಂಟಪದ ಪ್ರ . . . . ದ ಭಾಗ ಯೆಂದು ಕೊಟಿದು ಹಾಗ ಪಾಲು ದೇವರ ಶ್ರೀ ಭಂಡಾ-
- 8 ೮ಕಂ ಪಾಲು ಅರೆ ಸ್ಥಾನವೆಚ ಪಾಲು ಚಳದ ಚವನ ಯಾಗ ಪಾಲು ಚಳ ಯೊ ಮರಿಯಾದೆಯಲು ನಡೆಯಲುಳ್ಳಿದು ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ಅರೊಬರು ತುದರು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಶ್ರೀಚರಣಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವರೂ ಎಂದೆ ಬರೆದ ಧರ್ಮಸಾ[ಸನೆ] ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 654.

(A.R. No. 14 of 1904.)

ON THE NORTH BASE OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1476, . . . . Nija-Āshāḍha, ba. 2, Sō[mavāra] corresponding to A.D. 1554 July 16, Monday, in the reign of Sadāśivādēva-Mahārāya ruling



in Vidyānagara. It records that a subordinate of the king (name lost), son of Rāmarāja-Timmarājaya of Musalimaḍuvu, made a gift of the village Anantāpura, together with some *vr̥ttis* in Marukombanahalli and other villages, yielding 300 *varāhas* per annum, for the services of the god Viṭhaladēva. The record is stated to have been engraved by the orders of Ajiya-Rāmapayyadēva.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕಕ[ವರುಷಂಗಳು] ೧೪೭೬ ನೆಯ . . .  
ಸಂವತ್ಸರದ ನಿಜ ಆಷಾಢ ಬ ೨ ಸೋಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ  
ಶ್ರೀವೀರಸತ್ತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರದಲು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾ-  
ರೂಢರಾಗಿ ಪುಣ್ಯೋಪಾಖ್ಯಾಯಿಕೆಯುಳ್ಳ ೦ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮತು ಅನೇಕಕೋಟಿ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಾಂಡ-  
ನಾಯಕ ಪ್ರಾಣಪ್ರಯುಕ್ತಮ ಭಕ್ತಜನವತ್ಸಲ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ಹರಿತಸಗೋತ್ರ ಆಪ-  
ಸ್ತಂಬಶೂತ್ರದ ಯಜ್ಞಾಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ [ಮು]ಸಲಿಮಡುವಿನ ವೀರರಾಮ-
- 2 ರಾಜ ತಿಮ್ಮರಾಜಯನವರ ಮಕ್ಕಳು ರಾಮ . . . ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ  
ನಮಗೆ ಅನುರೂಪಗಳಿಗೆ ನಡೆವ ವಿಜಯನಗರದ ಮೂಡಲು ಉದಿಗಿರಿಯ ಬಾಗಿಲ ಮುಂದಣ  
ಅನಂತಾಪುರದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕಯಿಯಲು ಧಾರನರಸಿ ಮೊ ಉತ್ತಾ-  
ರವನೂ ಮಾಡಿಸಿದ ಸಂವಂಧ ಆ ಅನಂತಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೂ ಹುಟ್ಟುವಳ ಗಟಿ ಗ ೨೦೦ ವರಹ  
ನಮಗೆ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಂದಲು ಪ್ರತಿಗ್ರಾಹಲಬ್ಧವಾಗಿ ಶಾ-
- 3 ಸನಸ್ಥವಾಗಿ ಬಂದ ದೊರೂರು . . . ವಿಜಯಸಮುದ್ರದ ಅಗ್ರಹಾರದಲು ವಿತ್ತಿ  
೧ ಫಲಗುತ್ತಿಗೆ ವ ಗ ೧೦ ಸಹ . . . ಮರಕೊಂಬನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ತಿಮ್ಮಸಾ-  
ಗರದ ಅಗ್ರಹಾರದಲು ವಿತ್ತಿ ೪ ಕೈ ಫಲಗುತ್ತಿಗೆ ವ ಗ ೨೦ ಅಂತು ವ ಗಟಿ ಗ ೩೦೦ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲು  
ಯಿವೇ ಫಿಟಿ ಮು(ಂ)ನ್ನೂರು ವರಹಕ್ಕೆ ಪಾಲು[ಟು] ಕಟ್ಟಿದ ವಿವರ | ವಿಠಲದೇವರು ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿ  
ಅ(ಂ)ಮನವರು ದಿನ ೧ ಕೈ ಉದಯವಾದ ಜಾವದ ಅವಸರದಲು ಅವಧರಿಸುವ ಹರಿವಾಣ ೧ ಕೆ ವರಹ  
ಗ ೩೫ ದೊ ಲಿಖದಲು ವ ಗ ೨೦೦ ನಂದಾದಿಪ್ಪಿಗೆ ದಿ ೧
- 4 ಕೈ ಉದಯವಾದ ಜಾವದ ಅವಸರದಲು . . . ಲಿಖದಲೂ ವ ಗ ೩೦ ನಂದಾದಿಪ್ಪಿಗೆ  
ದಿ ೧ ಕೆ ತುಪ್ಪ ಸೇರು ೧ ಲಿಖದಲು ವರುಷ ೧ ಕೆ ಸೇರು ೩೬೦ ಕೈ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೧ ಕೈ ಸೇರು  
೩೦ ಲಿಖದಲು ವ ಗ ೧೨ ಗಂಧ ದಿ ೧ ಕೈ ಚಿ ಪು ೦ || ಲಿಖದಲು ಚಿ ಪು ವರುಷ ೧ ಕೈ ಚಿ ಪು ೧೪೦  
ಕೈ ಗಂಧದ ಸಕ್ಕ ಸೇರು ೧೪ ಕೈ ಕ್ರ ವ ಗ ೩ ಗಂಧದ ಪರಿಮಳಕೆ ವ ೧ ಕೈ ವರಹ ಗ ೦ || ೨ : ೦  
ಹೂವಿನ ದಂಡೆ ವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ೧ ಅಮನವರಿಗೆ ೧ ಉಭಯಂ ದಿ ೧ ಕೈ ದಂಡೆ ೨ ಲಿಖದಲು ವರುಷ  
೧ ಕೈ ವರಹ ಗ ೧ ಹೋಳು ದಿ ೧ ಕೈ (೦) ಸ ೦ = ಲಿಖದಲು ವ ೧ ಕೆ ಸೆ ೪೫ ಕೈ
- 5 ವರುಷ ೧ ಕೆ ಸೊ ೨ ಅ ಲಿಖದಲು ವ ಗ ೧ . . . ೫೦೦ ಲಿಖದಲು ವರಹ ಗ ೧೧೦ ಅಂತು  
ವರುಷ ೧ ಕೆ ಫಿಟಿ ವರಹ ಗ ೩೦೦ ಯೊ ಪ್ರಕಾರದಲು ಪ್ರತಿದಿನಸೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ  
ನಡೆಯಲುಳಿದು ಯಿದರಲಿ . . . ರಾಯಸದ ನೆಂಕಟಾದ್ರಿಗೆ ದಿ ೧ ಕೆ ಪ್ರಸಾದ ಹರಿವಾಣ  
೨ ಗಂಧ ಚಿ ಪು ೦ = . . . ದಕೆ ಯೆರೆ ೬೦ ಯೊ ಲಿಖದಲು ಪ್ರತ್ಯ-  
ಪುತ್ರಪರಂಪರೆಯಲು ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು ಯೆಂದು ಅಳಯ ರಾಮವಯ್ಯದೇವಮಹಾರಾಯರಸುಗಳ  
ಅವಶೆಯಿಂದಲು ಮಾಡಿದ ಸಿಲಾಶಾಸನಂ
- 6 ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | . . .  
ಧರ್ಮಸೇತುನುರೂಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನಿಯೋ ಭವದ್ವಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾಂ [ಭಾವಿನಃ\*]  
ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೋಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ  
[||\*]

No. 655.

(A.R. No. 433 of 1928.)

ON A SLAB SET UP ON THE ROAD-SIDE TO THE WEST OF THE TANK CALLED  
SANNAKEREKATTE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Saka 1476, Ananda, Kārtika, śu. 1 corresponding to A.D. 1554  
October 27 Saturday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. While

**Mallapa-Voḍeya** was the ruler of **Bārakūra-rājya**, under the orders of **Sadāśiva-Nāyaka** (of Keladi), who had been appointed governor of the **Tulu-rājya** by the king, **Timmayyasetti**, nephew (*aliya*) of **Hosabusetti**, is stated to have purchased a plot of land, constructed a *maṭha* thereon and having purchased from **Anṇa-Uḍupa** a *brahmadāya* land made a gift of the same for the maintenance of the *chhatra* attached to the *maṭha*. The record is incomplete.

- 1 <sup>1</sup> ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಚ್ಛಂಬಿಜಂದ್ರಿಜಾತಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-
- 2 ಸಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭನೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕವರು-
- 3 ಕ ೧೪೩೬ ಸಂದಿ ಅನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ [೧] ಶಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರ-  
ಮೇಶ್ವ-
- 4 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಚಿ-
- 5 ತ್ರವಿಸಿ ಸಕಲ ಸಾ[ಂ]ಭ್ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯ-
- 6 ಕರೂ ತುಳುರಾಜ್ಯ ಮಡಿಕೊಂಡು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಮಲ್ಲ ಪ್ಪವೊಡ್ಡರು ಬಾರುಕೂರು ಸಿಂಹಾಸನ-
- 7 ವ ಆಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತೊಳಹರ ಬಳಿಯ ಅ[ಲ್ಲಾ]ಳನಸೆಟ್ಟಿಯ ಹೊಸಬುನಟ್ಟಿಯ ಅಳ-
- 8 ಯ ತಿಮ್ಮಯ್ಯನಟ್ಟಿಯು ಬಸರೂರ ಪಡುವಳಿಯ ವೊಳಗೆ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾರರ ಕೈ-
- 9 ಯಲ್ಲಾ ಅರ್ಥಪರಿಣಿದೈವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಮೂಲಪರಿಣಿದೈವಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಾ ಮಠ-
- 10 ದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ನಿವರ ಮೂಡಲು ಹೊ[ಳ]ಯ ಬಳಿಯವರ ಮಠದಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂ-
- 11 ಕಲು ಬಳಗಾರ ಬಳಿಯವರ ಧರ್ಮದ ಕಟ್ಟಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ರಾಜ-
- 12 ಬೀದಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕಳುಹಿತಿ ಬಳಿಯವರ ಮಠದಿಂದ ತಂಕಲು ಯ[ಂ]-
- 13 ತ್ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವೊಳಗುಳ ಮಠವ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಕೊಂಡು ಭಕ್ತಕ್ಕೆ ಬಿಟ ನಿವರ
- 14 ಅಲ್ಲಾಳನಟ್ಟಿಯ ಹೊಸಬುನಟ್ಟಿಯ ಅಳಿಯ ತಿಮ್ಮಯ್ಯನಟ್ಟಿಗೆ ಕಂದವರದ ಗ್ರಾಮ-
- 15 ಣಿ ಅಂಜಾಡುನರು ಕೊಟ್ಟ ಬಿಡಾರುನಾರದ ಪತ್ರದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಾಣ
- 16 ಬದ್ಧ ಬ್ರ(೦)ಹೃದಾಯದ ಮೂಲ್ಕದಬಾಳು ಎರಡು ಅಧಿವಾಸದೊಳಗೆ ಕುರುಂಬ
- 17 ಛ

No. 656.

(A.R. No. 769 of 1917.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE ANJANEYA TEMPLE AT PULAMITI,  
HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1458 (mistake for 1478), Rākshasa, Jyēshṭha, ba. 10 corresponding to A.D. 1555 June 14, Friday (not verifiable) in the reign of Sadāśivarāja. It records that Timmarāja, son of Dombara-Timarāja, made a gift for the service of a god (name lost), for the prosperity of his family.

*First Face.*

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*]
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 3 ದಯಕಾಲಿವಾಹನಕವರು-
- 4 ರುಷಂಗಳು ೧೪೫೮ ನೆಯ ರಾ-
- 5 [ಪ್ರ]ಸದ[ಂ]ವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಬ ೧೦ ಲು  
ಶ್ರೀ-
- 6 ಮನುಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇ-
- 7 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವರಾಯರು  
ಸುಖ-
- 8 ದಿ ರಾಜ್ಯಮಗೆಯಿಲುತಿರು ರಾಮ[ರಾ\*]-  
ಜಯನವರಿಗೆ

- 9 . . . ರಾಜಾಯ ಕೊ[ಡ]ರಾಜಾಯ  
ಶ್ರೀಮತು . . .
- 10 ಆಯನವರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾ[ಗ]ಬೇಕಾ ಗಿ  
ದೊಂಬರ ಚಳುಡಿನಾ
- 11 . . . ನಾಯಕರ ತಿಮ್ಮರಾಜನು ಆ  
ತನ ಮಗ ತಿಮ್ಮರಾ-
- 12 ಜನು ನಮ್ಮ ಕುಲ . . . . .  
ಕುಲಕೆ ಪು-
- ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು
- 14—16 Damagad
- 17 ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು

<sup>1</sup> Every line begins with a small circle.

<sup>2</sup> The inscription stops here.



## Second Face.

- 18 ರಾಯಗೇ ದೀ-  
19 ಪಾರಾಧನೆ ನೆಯಿವೇದ್ಯ-  
20 ಕೆ ಧಾರೇನರದು ಕೊ-  
21 ಬಿಣು ಯಿದಕೆ ಆರು ತ-  
22 ಏದರು ತೆಮು ತಂದೆ ತಾ-

- 23 ಯೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಂದೆ  
24 ಪಾಪಕೆ ಕೊಡುರು ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ  
25 ಆರು [ತಪದರಣಿ\*] ತೆಮು ಅಭಿಮಾನವೆ  
26 ತೆಮು ಸರಿಗೆ ಹಿಡಿ  
27 ವೆವನಿಗೆ ಕೊಟವೆರೂ[||\*]

No. 657.

(A.R. No. 468 of 1914.)

ON A SLAB BUILT INTO THE PLATFORM OF THE KALLESVARA TEMPLE  
AT TIMMALAPURA, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1477, Rākshasa, Śrāvaṇa, śu. 5 corresponding to A.D. 1555 July 23 Tuesday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya ruling at Vidyānagara. It records that Aḷiya-Rāmarāja-Arasu made a gift of the village Hakahandiganūru in Guttavolala-sime which was in charge of Viṭhalappa-Oḍeya, for the service of the god Ālvāru near Viṭhala.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*]  
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-  
3 ಕಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ಸಂ  
4 [ವಿ] ೧೪೩೩ ರಾಕ್ಷಸ ಸಂ ಕ್ರಮ-  
5 ಣ ಕು ೫ ಲ್ಲ ಶ್ರೀ ಮಹಾಮಂ[ಡ\*]  
6 ಶ್ರೀಶೈಲ ರಾಜಾಧಿರಾಜಾ ಶ್ರೀವಿರಪು-  
7 ತಪ ಸದಾಸಿವರಾಯರು ವಿದೇನಗ[ರ\*]ದ-  
8 ಉ ಸಿಂಹಾಸನವ ಸ್ತಿರರಜ್ಜಿ ಅಳಲಿ-  
9 ಕೆ ಅಳಲಿಕೆ ಅಗಿ ಅಳಯ  
10 ರಾಮರಾಜಾಕರಸುಗಳು [ವಿ]  
11 [ಶ]ಲಪ್ಪ ಅಡೆಯರು ಆ[ಳು]-

- 12 ವೆ ಸೀಮೆಯ ವಳಗಾ ಗುತ್ತವಳಲ  
13 ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವೆ ಶಕಹಂದಿ-  
14 ಗೆನೂರ ಗ್ರಾಮ ಅ ಗ್ರಾಮಕು ಅಳ-  
15 ಯೆ ರಾಮರಾಜಾಕರಸುಗಳು  
16 ವಿಟಲದ ಸಿಮಿಪ ನೆಮು ಅ-  
17 ಳವರು ದೇವರಿಗೆ ನ[ಱು] ಸಮ-  
18 ಫಸಿದ[ಱು] ಕುಭಮಸ್ತು ಯೀ ಧರ್ಮ  
19 [ಕೆ] ಅಳುಟಿದರು ಮಾತು ಪತ್ರರುಗಳೆ-  
20 ನು ವಧೆಯ ಮಾಡಿಸ್ತ ಪಾತುಕ ತೆಮಿ-  
21 ರೆ ಕತ್ತತುಣೆ ಕಳವೊಗೆ ಕಲ್ಪು  
22 . . . . . ಪಥ [||\*]

No. 658.

(A.R. No. 340 of 1920.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE ANJANBYASVAMI TEMPLE AT AVULAMPALLI,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1478, Rākshasa, Śrāvaṇa, ba. 5, Guruvāra corresponding to A.D. 1555 August 7, Wednesday, not Thursday, in the reign of Sadāśiva-Mahārāja. It records that Komaravira, son of Komaravirayya of Anegondi, made a grant of land for the service of a god (name lost) in Virūpākshapura.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಯ-  
2 ದಯಾಕಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೩೪ ನೇ ರಾಕ್ಷಸಸಂವ-  
3 [ತ್ವರ ಕ್ರ]ಮಣ ಬ ೫ ಗು ಉ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿ-  
4 ರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಸಿವಮಹಾರಾಯರು ವಜ್ರಸಿಂಹಾಸನಾ-  
5 ರೂಢರಾಗಿ ಪುಷ್ಪಿರಾಜ್ಯಯುಕ್ತಿರರಾಗಿ ಆನೆಯಗೊಂ-  
6 ದಿಯ ಕೊಮರವೀ[ರ]ಯಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕೊಮರವೀರಗಳು . . . . . ವಿರೂಪಾಕ್ಷ-  
ಪುರದ  
7 . . . . . ದೇವರಿಗೆ ಕಾರ್ತಿಕ ಪೂಜೆ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ದೇವಾ ಪುಷ್ಪಿ  
8 . . . . . ಜಿಯ ಪೂಜೆಯರಿಗೆ ರಿಕ್ಕಿನಮಹಂತರಿಗೆ ಪುರ

- 9 . . . . . ಗಣರ[ವೆ]ರಿಗೆ ಕೂಡುವಂತಾ ಆಯ ಸ[ಹ] ಮೀರೆ  
 10 . . . . . ಸಮರ್ಪಿಸ್ತಲಾ ಯಿದೆ  
 11 . . . . . ವರು

No. 659.

(A.R. No. 392 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF A HOUSE TO THE EAST OF THE TANK,  
 DEVARAKERE, AT BASRUB, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1477, Rākshasa, Kārtika, śu. 1 corresponding to A.D. 1555 October 16, Wednesday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that while Sadāśivarāya-Nāyaka was the governor of Tuḷu-rājya under the orders of the king, and that under the latter's orders Mallappoḍeya was ruling over Bārakūra-rājya, Kōṭisarasetṭi, grandson of Śaṅkara Haḍupāḷe of Balābali, a resident of Basarūru, made a grant of land for maintaining the *sattra* attached to his *maṭha*. The record is incomplete

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[ಃ] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈ ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗತೇಶ್ವರಾಭಿ-  
 ಚಂದ್ರ ಚಾಮರಚಾರಿಣೇ | (1) ತ್ರಯಿ-
- 2 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಾರಾಯಣಮೊಲಸ್ಯಂಭಾಯ ತಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕವರ್ಷ  
 ೧೪೭೭ ಸಂ-
- 3 ದು ವರ್ತಮಾನ ರಾಜಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಅರಭ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೀಶ್ವರ  
 ಶ್ರೀವೀ-
- 4 ರವ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ ಚಿತ್ತವಿಸಿ ಸಕ-
- 5 ಲ ಸಾಂ[ಮು]ಜ್ಯವನಾಳುತಂವಿತ ಕಾಲದಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರು  
 ತುಳುರಾಜ್ಯ-
- 6 ವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಮಲ್ಲ ಪ್ಪೆಟ್ಟಿಯರೂ ಬಾ[ರ]ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನ್ನೂ ಸ್ಥಾಪಿಸುತ್ತಿಹ  
 ಕಾಲದಲ್ಲಿ | ಬಸ-
- 7 ರೂರ ಪದುವಕ್ಕರಿಯ ಬಳಾಬಳಯ ತಂಕರಹಡುಪಾಳಯ ಮೊಮ್ಮಗ ಕೋಟೀಸರಸಟ್ಟ ತಂನ ಮತದ  
 ಧತ್ರಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳನ
- 8 ವಿವರ ಕವಿಲಕೆಯ್ಯ ವೊಲ ಕುನೂರವೊಳಗೆ ಕೋಟೀಸರಸಟ್ಟಯ ಮೊಲದ ಬಾಳೆ [ಚ]ತುಸ್ಸೀಮೆ  
 ಮೊಡಲು ಹೊಲನ ವೊತ್ತಿನ ಬಚ-
- 9 ಲಗಡಿ ವೊಳಗೆ ವೊಲ ಕು[ನೂರ] ದೇವರ ದೇವಸ್ವದ ನಾಲ್ಕು ಹಾಳ [ಹೊ]ರತಾಗಿ ಬಚಲ ಗಡಿಯಿಂ  
 ಪಡುವಲು ತಂಕಲು [ನಾಗುಮೆ]-
- 10 ರುಟಿನ ಕಂಬಳ ಗದ್ದೆ ಹುರುವರ ದರೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡವಲು ಹರಿಹರ[ಸ]ಟ್ಟಿಯ ವೊಣೆಯಿಂ-  
 ದಂ
- 11 ಮೊಡಲು ಬಡಗಲು ಸೇನಬೋವಕ್ಕಳ ಬಳಗಲ್ಲ ಮಕ್ಕಿ ಗಡಿಯಿಂದ ಮುಂಡಗರ ಬಚ್ಚ ಲಿಂದಂ ತಂಕ-  
 ಲು ಯೊ [ನಾಲ್ಕು]
- 12 ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಬಯಲು ನಾ ಮು ೧೨ ಮಕ್ಕಿ ಮು ೧೨ ಹಕಲು ಹಡು ಮ[ಂ]ದು  
 ಮರ ಫಲ ಸೇವಾಗಿ ಮೊಲು ಬ-
- 13 ಯಲು ವೊಳಗೆ ಮೊ ಹರಿದ ಬಚ್ಚ ಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ನಾಗುಸೆಟಿ ಗದ್ದೆ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು  
 ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಬ-
- 14 ಚಲಿಂದಂ ಮೊಡಲು ಬೇ ಅಣ್ಣನಟ್ಟಿಯ ಗದ್ದೆ ಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯೊ ನಾಲು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬ ಹಾ  
 ೨ ಕೆ ನಾ



- 15 ಮು ೧ ಹಾ ೨೦ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ಅಣ್ಣಸೆಟ್ಟಿ ಹದಿಯಲೂ ತರುವೆ ತರು ಮು ೧ ಕೆ ಗೆ ೯ ೩ ೩ ಲೈದಲು  
ಬಯಲಿಗೆ ತತು ಬಹ [೪]-
- 16 ಮೈ ೯೦ ಕುಂದಾಪುರದ ಬ್ರ(೦)ಹೃರ ಅಧಿವಾಸದೊಳಗೆ ದೇಮಕಾರಂತನ ಮಗ ನಾರಣಕಾರಂತನ ಮೂಲ  
ಅ ಕೊಟ್ಟೀನು-
- 17 ರಸೆಟಿಯ ಅಳಯ ತಿ(೦)ಮೈಯಸೆಟಿ ಆರುವಾರವು ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳ ಮೂ [೧] ನಾರಣಕಾರಂತನ  
ಗಡಿಯಿಂ [೨] ತಂ ಅಲಿಂದಂ ಬ [೨]
- 18 ಭಟ್ಟಕಾರಂ[ತ]ನ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ | ಬ | ಚಿಪ್ಪು [೨]ಗರಉಪಾಧ್ಯರ ದೇಮಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ  
ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊ[ಳ]ಗೆ ಬ ನಾ ಮು ೩
- 19 ನಾ ಮು ೩ ಕಳಯವೊಳಗೆ | ಮೂ|ಹೆರಳಕ್ಕಳ ಆಗರದ ಕಂಪದ ಗಡಿಯಿಂ ೨ | ತಂ | ಬಾಚಣಕಾರಂತನ  
ಮಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಬ
- 20 . . . ಕಂಭಕಾರಂತನ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ | ಬ | ಹೊಸಮನೆಯ ಉಪಾಧ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ | ನಾ  
ಮು ೧ [ಹಾ] ೧೦ ಕಲ್ಲ ಬಾಳದೊಳಗೆ
- 21 ಮೂ ಹೊಳೆಯಿಂ ೨ ದೇಮಕಾರಂತನ ಗಡಿಯಿಂ ಬ | ಚಿಪ್ಪು ಅಗರ ಉಪಾಧ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ | ಕಂಕರ  
ಹೆರಳ ಗಡಿಯಿಂ . . .
- 22 . . . ತು ೩ ಬಳ ಅಗರ ಸಹಿತವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಆರ್ಥಕಾಟಿ ಗ ೧೦| ಕೆ ದೊಡ್ಡವರಹ ಗ ೩೦ ಯಿದಕ್ಕೆ  
ನಡ ಅಕ್ಕಿ ನಾಳೆಂದು
- 23 ಮು ೫ ಹಾ ೨೦ ಮತ್ತಂ ದೇಮಕಾರಂತರ ಮಗ ವಿಷ್ಣು ಕಾರಂತನೂ ಮಯಿಸಾಲ ದೊ ವರಹ ಗ  
೫ ಕೆ ಬಡ್ಡಿ ಅಕಿ ನಾ
- 24 ಮು [೧] ಹಾ ೪ ವಾಸುದೇವಕಾರಂತರ ಮಗ ಕೃಷ್ಣಕಾರಂತ ಮಯಿಸಾಲವ ತೆಗೆದು[ಕೊಂ] ೨  
ಗ ೨||೦ ಬಡ್ಡಿ ಅಕಿ [ಮು]
- 25 ಹಾ ೨೦ ದೇಮಕಾರಂತರ ಮಗಕೃಷ್ಣಕಾರಂತ ತೆಗೆದುಕೊಂ ಮಯಿಸಾಲ ದೊಡ್ಡವ ಗ ೩ ೯ ೨ | ಯಿ-  
[ದ]ಕೆ
- 26 ಬಡಿ ಅಕಿ ನಾಳೆಂ ಮು ೧ ಹಾ ೨೪ ಅಂತು ೩ ಕೆ ಕೊಟ್ಟೀಸರಸೆಟಿ ಕೊಟ ವರ ಗ ೧೪| ೧ ಯಿದಕ್ಕೆ

No. 660.

(A.R. No. 304 of 1925.)

ON A STONE BUILT INTO THE TANK-BUND AT HULIGUNTA,  
KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1478, Naṣa, Vaisākha, śu. 3, corresponding to A.D. 1556 April 12, Sunday (not verifiable). Though the record does not refer itself to the reign of any king its date falls in the reign of Sadāśivarāya. It records, in addition to what has been stated in No. 593 the construction of the village Achyutammāpura and of the temple of Bāla-Krishṇa by Bayakāra-Rāmappayya for the merit of his daughter Achyutamma. He is identical with Rāmāyāmātya.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[೧\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೭೮
- 2 ನೆಯ ಸಳಿಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೩ ಲ್ಲ ಶ್ರೀಮತು ಬಯಕಾರ
- 3 ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯನವರು ತಂಮ ಮಗಳು ಅಚ್ಚು ತೆ(೦)ಮೈಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಣ-
- 4 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಬಾಲಕೃಷ್ಣ ದೇವರ ಗುಡಿಯೂ ಅಚ್ಚು ತೆ(೦)ಮೈ-
- 5 ನ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಅಚ್ಚು ತಾಪುರದ ಹೂರು ||ಶ್ರೀ
- 6 ಶುಭಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಾಜೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 7 ಲಸ್ತುಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ||\* ಕಾರ್ತೀರ್ಥಾಭಿಸರೋರುಹಾದ್ವಿಧಿರಭೂತಸ್ಮಾದ್ವಿಸಿಷ್ಠಸ್ತತಶ್ಚಕ್ತಿ ಸ್ತಸ್ಯ  
ಸುತ(೩)
- 8 ಪರಾಶರಮುನಿಸ್ತದ್ವಂಶಭೋ[೩\*] ಶಿಂಗಯಃ | ತಸ್ಮಾದ್ವಾಪಯಮಂತ್ರೈಃ ಸಮಂಭವ್ಯರಾಮಮಂತ್ರೀ

<sup>1</sup> Stops here.

- 9 ಕೃತಿ ತಸ್ಯಾಸೇತ್ಯಹಧಮಿ[೯]ಚೇ ತಲುಗಮಾ ಗಂಗೇವ ದುಗ್ಧಾಂಬುಧೇಃ[೧\*] ರಾಮಾಂಬುಧೇಶ್ಚ ಲುಗ-  
 10 ಮಾಂಬರನಿಮ್ಮ ಗಾಯಾಂ ಪಂಚಾಮರದ್ರುಮನಿಭಾನ್ ಸುಮನೋವದಾನ್ಯಾನ್ | ಪುತ್ರಾನಸೂತ  
 11 ಪದತಿಂಮಯಂತಿಮಮತ್ರಿಸೂರಿಂದ್ರಭಾಸ್ಕರಚಮೂಪತಿಭಾವಯೇಂದ್ರಾಃ | [೧\*] ಪ್ರಖ್ಯಾತೋ  
 12 ಭುವಿ ಬಾಚಯಪ್ರಭುಮೇಶಸ್ತೇಷು ಪ್ರಧಾನಾಗ್ರಣೇರ್ಲಭ್ಯವಾಚ್ಯತದೇವರಾಯದಯಯಾ  
 13 ಶ್ರೀಕೊಂಡವೀಟಿಹಿತಂ | ತತ್ರಾಕಲ್ಪಿತಗೋಪನಾಥನಗರಶ್ರೀಗೋಪನಾಥಾಭಿಧಂ ದೇವಂ ತ-  
 14 ತ್ರ ನಿಧಾಯ ಸರ್ವಮಶಿಷತ್ವನಾಂಧ್ರದೇಶಸ್ಥಿಲಿಂ[೧\*] ತಸ್ಯಾಗ್ರಜನ್ಮ ಪದತಿಂಮಯೇಂದ್ರಾ  
 15 ಲಕೃತ್-  
 16 ಂಬಿಕಾ ತಸ್ಯ ಬಭೂವ ಪತ್ನೀ | ತಯೋಸ್ತು ಪಸ್ಯಾಪರಿಪಾಕಮೂರ್ತಿರ್ವಿರಾಜತೇ ರಾಮಯಮಂತ್ರಿ-  
 17 ವರೈಃ[೧\*] || ಪ್ರಖ್ಯಾತಾಚ್ಚ ತದೇವರಾಜಃ ಪತಿಸ್ಸಂಪ್ರಾಪ್ತ ಮುಕ್ತಾ ಮಣಿಭತ್ರಾನ್ಯಾನಳಿಕೊಂಡ-  
 18 ವೀಟಿನಗರೀದುರ್ಗಾಧಿಪತ್ಯೋಜ್ವಲಃ | ರಾಮಾಮಾತ್ಯಶಿಖಾಮಣಿಃ ಪರಿವಹತ್ಯ ಷ್ಠಾಂಧ್ರದೇಶಸ್ಥ-  
 19 ಲೇ ದೇವಭಾಕ್ಯಾಣಮಂಡಲಾಯ ಬಹುಭಾನ್ವತ್ಯಾಗ್ರಹಾರಾನ್ ದಿದೌ || ಕಾಕಾಬ್ಬೇವನಿಕಾರ್ತಿಕೇ-  
 20 ಯಮ-  
 21 ದನಾಂಭೋಧೀಂದುಸಂಖ್ಯಾನ್ವಿತೇ ವರ್ಷೇ ಚಾಪಿ ವಿಕಾರಿನಾಮನಿ ನಭೋಮಾಸೇ ಸ ರಾಮಪ್ರಭುಃ |  
 22 ಗ್ರಾ-  
 23 ಮಂ ಕ್ಷುಲ್ಲಕರಡ್ಡುಹಳ್ಳಿಸುತಂ ಲಬ್ಧ್ವಾಚ್ಯುತಶ್ಚಾಪಿಪಾಘ್ರತೀಮಾಪುರಮಗ್ರಹಾರಮಕ-  
 24 ರೋತ್ ಖ್ಯಾತಾಂ ಚಿಗೋತಾಭಿಧಂ || ತೀಮಾಪುರಾಗ್ರಹಾರಸ್ಯ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸತಯಾ ಕೃತಂ ಚಿನತಿಂ-  
 25 ಮಾಪುರಮಿತಿ ಪ್ರತಿನಾಮ ಸಮಾಶ್ರಿತಂ || ಮಂಗಿಮಾವಿನಹಢ್ಯಾಖ್ಯಂ ಗ್ರಾಮಂ ಸಸ್ಮಾಪಶೋಭಿತಂ |  
 26 ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯವರ್ಯೋಯಮಗ್ರಹಾರಮಥಾಕರೋತ್ | [೧\*] ಪದತಿಂಮಾಪುರೇ[೧\*] ಕೃತ್ಯಾ ದೇವಾಗಾ-  
 27 ರಾಣ್ಯನೇ  
 28 ಕ[೧\*] ತೇಷು ಕ್ರಮಾತ್ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ಗೋಪನಾಥಾಭಿಧಂ ಹರಿಂ[೧\*] ಬಾಚೇತ್ವರಂ ಚ ಕೃಷ್ಣೇ-  
 29 ಕಮಂಮೇತಂ ಮ-  
 30 ಖ್ನಿಕಾರ್ಜುನಂ | ವಿಶ್ವನಾಥಂ ಚ ದೇವೇಶಂ ವೀರಭದ್ರಂ ಜಗತ್ಪತಿಂ || ಹೂಳಗೊಂದಿಮ-  
 31 ಹಾಗ್ರಾಮಂತಟಾಕಾರಾಮಶೋಭಿತಂ ನಿತ್ಯವೈಜಾಕೃತೇ ತೇಭೈಃ[೧\*] ಪಾದದಾಚಂದ್ರ-  
 32 ತಾರಕಂ || ವಾಗ್ಗೇಯಕಾರವರೋ ಸೌರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಶೇಖರಃ | ಅಚ್ಯುತಮಾಭಿ-  
 33 ಧಾನಾಯಾಃ ಕುಮಾರಾಭೈಃ[೧\*] ಸ್ವಸ್ಯ ನಾಮತಃ || ಅಚ್ಯುತಮಾಪುರಮಿತಿ ಪ್ರತಿನಾಮ-  
 34 ಸಮಾಶ್ರಿತಂ | ಹೂಳಿಕುಂಟಾಭಿಧಂ ಗ್ರಾಮಮಗ್ರಹಾರಮಥಾಕರೋತ್ || ಅಚ್ಯುತ-  
 35 ಮಾಪುರಾಗ್ರಾಮೇ ದೇವಾಗಾರಂ ವಿಧಾಯ ಚ | ತತ್ರ ಕೃಷ್ಣಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ತಸ್ಯಾ[೧\*] ಪು-  
 36 ಣ್ಯಾಯ ಭೂಯಸೇ [೧\*] ಅನೇಕವೈಶ್ವಸಂಯುಕ್ತಮಾರಾಮಂ ಸುಮನೋಹರಂ | ಅ-  
 37 ಚ್ಯುತಮಾಸಮುದ್ರಾಖ್ಯತಟಾಕಮಕರೋತ್ಸುಧೀಃ || ಪದತಿಂಮಾಪುರಾಗ್ರಾಮೇ ಏ-  
 38 ನತಿಂಮಾಪುರೇಏ ಚ | ಅಚ್ಯುತಮಾಪುರೇ ಚೈವ ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಶೇಖರಃ [೧\*] ರ-  
 39 ಮ್ನು ಬಾಚಸಮುದ್ರಂ ಚ ತಥಾ ರಾಮಸಮುದ್ರಕಂ | ಖ್ಯಾತಮೆಕ್ಕಸಮುದ್ರಂ ಚ ಕಾಂ-  
 40 ತಂ ಕಾಮಸಮುದ್ರಕಂ [೧\*] ಹೃದ್ಯಮಮಾಸಮುದ್ರಂ ಚ ವರವೀರಸಮುದ್ರಕಂ ಅ-  
 41 ಚ್ಯುತಂದ್ರಸಮುದ್ರಂ ಚ ವೇಂಕಟೇಂದ್ರ ಸಮದಕಂ [೧\*] ಏನಲಿಕ್ಕಸಮುದ್ರಂ ಚ ಚಿನ್ಮ  
 42 [ತಿಪ್ಪ]ಸಮುದ್ರಕಂ | ಅಚ್ಯುತಮಾಸಮುದ್ರಂ ಚ ಪದಲಿಕ್ಕಸಮುದ್ರಕಂ | [೧\*] ಲಿಂಗಾಲ-  
 43 ಯತಟಾಕಂ ಚ ವೇಂಕಟಯ್ಯತಟಾಕಕಂ | ಪದತಿಂಮಸಮುದ್ರಂ ಚ ಚಿನ-  
 44 ಬಾಚಸಮುದ್ರಕಂ | [೧\*] ತಟಾಕಾಃ ವಿಸಿಧಾಂತ್ಯ ಕ್ರೇ ವಿಕೃ(ಖ್ಯಾ)ತಾನೀತಿ ಪೋಡಕ |  
 45 ಆಪೂರಿತದಿಗ[೧\*]ತಾನಿ ವನಾಸ್ಯುಪವನಾನಿ ಚ | ಆಮ್ನಾಯಶೋಷಮು-  
 46 ಖರಾ[ನ]ಯಮಚಂದ್ರತಾರಕಂ | ಸ್ಥಾಪಯಾಮಸ [ವಿ]ಶ್ವೇಂದ್ರಾ ರಾಮಯಮಾ-  
 47 ತ್ಯಶೇಕರ[೧\*] | [೧\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛೇದಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾ-  
 48 ತ್ಸರ್ವಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ||

No. 664.

(A.R. No. 407 of 1920.)

ON A STONE SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT CHYABALA,  
 GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1478, Naja, Vaiśākha, śu. 15, corresponding to A.D. 1556 April  
 24, Friday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāja ruling at



**Vidyānagara.** It records that **Vipravīnōdi-Gōvīndayya** and his brother **Titāraya**, sons of **Rudraya** and grandsons of **Pralayakāla-Gōvīndayya** of **Kāśyapa-gōtra**, **Āpastamba-sūtra** and **Yajus-śākhā** and **Vipravīnodi-Valabhayya**, son of **Viraya** and grandson of **Hirivallabhayya** of **Vasishṭha-gōtra**, **Āpastamba-sūtra** and **Yajus-śākhā** made a grant of the income due to the **Vipravīnōdins** in the *sarvaamānya-agrahāra* **Tāvaregoḷa**, surnamed **Kṛṣṇarāyapura**, in **Urvakoṇḍe**, a division of **Rāyadurga-nāḍu**, for the service of the god **Channakēśavadēva** of the place.

- 1 ಸುಭಮಸ್ತು[||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ್ತೋತ್ರವಿಜಯಾದ್ಭುತದಯಕಾಲಿವಾಹನಕ-
- 2 ಖಮುಷ್ಠ ೧೪೭೮ ಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಕಾಖ ಶು ೧೫ ಲು
- 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಸ್ತೋತ್ರವಿಜಯಾದ್ಭುತದಯಕಾಲಿವಾಹನಕ-
- 4 ಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರದಲಿ ವಜ್ರಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢನಾಗಿ ಪುರೈದ್ದಿ-
- 5 ರಾಜ್ಯಂಗವಿಜಯತಂ ಯರಲಾಗಿ ರಾಯದುರ್ಗದ ನಾಡೊಳಗಣ
- 6 ಉರ್ವಕಂಡಯಕೆ ಸಲುವ ತಾವರಗೊಳಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ
- 7 ಕೃಷ್ಣರಾಯಪುರಮೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರದಲಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಾದಂತಾ ಆನಂತಾನಂತಕೋಟಿ-  
ಬೃ(೦)ಹ್ಯಾಂಡನಾಯ(೦)ಕನಾ-
- 8 ದಂತಾ ಶ್ರೀಚೆನ್ನಕೇಶವದೇವರ ಧೀಪಾರಾಧನೆಗಳಿಗೆ ಕಾಶ್ಯಪಗೋ-
- 9 ತ್ರದ ಆವಸ್ತುಂಬಿಸೂತ್ರದ ವಿಜಯಾಖ್ಯಾಯಿಕೆಗಳಾದ ಪುರೈಯಕಾಲ.
- 10 ಗೋವಿಂದಯಗಳ ಪೌತ್ರರಾದ ರುದ್ರಯಗಳ ಪುತ್ರರಾದ ವಿಪ್ರವಿ-
- 11 ನೋದಿ ಗೋವಿಂದಯನೂ ಆ ತಮ ತಿತಾರಯನೂ ವಶಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಆವಸ್ಥ-
- 12 ಂಬಿಸೂತ್ರದ ವಿಜಯಾಖ್ಯಾಯಿಕೆಯರಾದ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿ ಹಿರಿವಲಭೈಯಗಳ
- 13 ಪುತ್ರರಾದ ವಿಪ್ರಯಗಳ ಪುತ್ರರಾದ ವಲಭೈಯನೂ ಜನ ಮೂವರೂ ವ-
- 14 ಏ ಕೊಟಿ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ತಾವರಗೊಳಕೆ ಪ್ರತಿನಾ-
- 15 ಮವಾದ ಕೃಷ್ಣರಾಯಪುರದ ಪಜಮಾನರು ಮುಂತಾದ ಸ್ತಿತಾಶೀಷವಿದ್ಯ(೦)ವ-
- 16 ಮಹಾಜನಂಗಳು ನಮ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿಗಳಿಗೆ ಕೊಡುವಂಥಾ ತ್ಯಾ-
- 17 ಗವರ್ತನೆಯ[ನೂ] ನಾನಾಕೋತ್ರದ ನಾನಾಕೋತ್ರದ ನಾನಾಕೋತ್ರದ
- 18 ಗಳಾದ ನಮ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿಗಳಿಗೆ ಅಭಿ(೦)ಣ್ಯಫಲವಾಗಬೇಕೆಂ-
- 19 ದು ನಾನಾ ತಾವರಕೊಳಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಕೃಷ್ಣರಾಯ-
- 20 ಪುರದ ಸ್ತೋತ್ರವೆನ್ನಕೇಶವರಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರವನು ಮಾಡಿ ಸ-
- 21 ಮರ್ಪಿಸಿದಳು ಇದಕೆ ನಮ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿಗಳ[ಳೂ]
- 22 ಅರೋಬರು ಶುದ್ಧರೆ ತಮ ತಮ ತಂ-
- 23 ದೆ ತಾವರಗೊಳಕೆ ವಾರಣಾಸಿಲ್ಲಿ ಕೊಂಡೆ ದೋಷ-
- 24 ಕೆ ದೋಷರೆಂದು ಕೊಟ್ಟ ಕಾನೂ ಇ
- 25 . ರಸನ
- 26 ನೆ . ಬರ .

No. 662.

(A.R. No. 212 of 1913.)

ON A STONE BUILT INTO THE MUD WALL IN FRONT OF THE LAKSHMINARAYANA TEMPLE AT SOMASAMUDRA, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is incomplete and dated Śaka 1478, Naḷa, Āshāḍha, śu. 11, Gu[ruvāra] corresponding to A.D. 1556 June 18, Thursday, in the reign of Sadāśivādēva-Mahārāya ruling from Vidyānagara. It records that the *Mahājanas* of the *sarvaamānya-agrahāra* **Sōmasamudra** made a grant of land for the service of the god **Lakshminārāyaṇa** in the village and that **Nāganātha-Sōmayāji** granted also some *vr̥ttis*. **Sōmasamudra** is stated to have been situated in **Kurugōḍa-sīme**, which was a sub-division of **Mūganāḍa-vēṇṭhe** in **Hastināvati-valita**.

- 1 ಕುಭಮಸು[||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿ-
- 2 ವಾಹನಕವರುಷಂಗಲು ೧೪೭೧ ನೆಯ
- 3 ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಅಷಾಢ ಕು ೧ ಗು ಲು
- 4 ಶ್ರೀಮ(೧)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇ-
- 5 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರವ್ರತಾವ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಸಿವದೇ-
- 6 ವಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರದಲ್ಲಾ
- 7 ವಜ್ರಕಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಸುಖದಿಂ
- 8 ಪುತ್ರೀರಾಜ್ಯಂಗೈಶುತ್ಯ ಯಿರಲು ಹಸ್ತಿನಾವತಿವ-
- 9 ಛತದ ಮೂಗನಾಡ ವೇಂಕಟೇಕೆ ಸಲುವ ಕುಂಟುಗೋಡ
- 10 ಸೀಮೆ ವಳಿಗಣ ಸೋಮಸಮುದ್ರಾಮೆಂಬ ಸರ್ವಮಾ-
- 11 ನೈ ಆಗ್ರಹಾರದಲು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಆಗಿ ಯಿಹ ಲ-
- 12 ಹೈಮಿನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಮಹಾಜನಗಳು
- 13 ಯೇಕಾದಶೀ ಜಾಗರ ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಸೇವೆ ತಾಳಮದ್ದಳೆಯ
- 14 ಸೇವೆಗೆ ಆಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಮಾನ್ಯ ಕಾಡಾರಂಭ ಹೊ-
- 15 ಲ ಓ ೨ ನೀರಾರಂಭ ಓ ೨ ಉಭಯಂ ನಾಗುಳದ ಮಾನಾ[ವೇ]-
- 16 ದೆಯ ಸೇವೆಗೆ ಆಗಿ ಕಲಪಕೂರ ನಾರಸಿಂಹೈ-
- 17 ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ನಾಗನಾಥಸೋಮಯಾಜಿ[ಗ]-
- 18 ಳು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ವಿತ್ತಿಗಳು ಯೊ ಸೋಮಸಮುದ್ರ ಆ-
- 19 ಗ್ರಹಾರದಲು ಕುಂಟುಗೋಡ ಸೇನಭೋವ ಕಲ[ವರ]-
- 20 ರಿಗೆ ಕಾಸನಸ್ತವಾದ ವಿತ್ತಿ ಮುಂಟು ವಿತ್ತಿಯ
- 21 ಅವರ ಹೋಬಳಿಯಂ ಮುನೂರು ಖಂಡೆಯ . .
- 22 ಯೆಭಟಂದಿಲು ಲಹೈಮಿನಾರಾಯ!

No. 663.

(A.R. No. 423 of 1920.)

ON A SLAB SET UP IN THE NARASIMHASVAMI TEMPLE AT PENNAHOBILAM,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1478, Naja, Āshāḍha, śu. 11, corresponding to A.D. 1556 June 18, Thursday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāja, ruling from Vidyānagara. It records that Kōnapadēva-Mahā-arasu, son of the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Appayadēva-Mahā-arasu, exempted the Mahājanas of the agraḥāras of Ānadaḷe, Nimbegalu, Rāyapanahalli, Kalidēvanahalli, Sirivara, Rēvināyakanahalli, Yaraguḍi, Tumbeganūru, Rāganahāḷu, Tāvaregoḷa, Chikapēpali, Tīmmapura, Hōtūru, Benakānahalli, Aṇṭarasanahāḷu and Kamalahāḷu, situated in Uruvakonḍe-sīme, a sub-division of Rāyadurga-vēṇṭhe, from such taxes as talavārike, bēḍike, rāyasada-vartane, karaṇikura-vartane, talavārike-vartane, yeleya-pammu, maharnavami-ulupe, Henne-dēvara-ulupe, kammatada-kūli, soppe, birāḍa, daṇḍina-kāṇike, janasāle and haraḷabittī. The gift was made in the presence of the god Narasimhasvāmi of Henne-Ahōbaḷa on the bank of the river Pinākini, for the merit of the donor's father Appalarājayya and his brother Tirumalarāja.

- 1 ಶ್ರೀ ಕುಭಮಸು[||\*]ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚ ಒಬಿಡಂದ್ರಶಾಸನರೇಶಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ[||\*] ಪ್ರಹ್ಲಾದಹೃದಯಾಂಭೋಜರಾಜರಂಸಂ ರಮಾವತಿಂ | ಓನಾಕೀರ್ತಿರನಿಲ-
- 3 ಯಂ ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹಂ ಭಜಾಮ್ಯಹಂ[||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕವರುಷಂಗಲು ಸಾ
- 4 ೧೪೭೧ ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಅಷಾಢ ಕು ೧ ಗು ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವ-

<sup>1</sup> The record is incomplete.



- 5 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸುವಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರದಲ್ಲೂ ರತ್ನ -
- 6 ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರೌಢ್ವೀಸ್ಥಿರನಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಂಗ್ಯುತಿರಲು ರಾಯದುರ್ಗದ ವೇಂಕಟೇಶ
- 7 ಸಲುವ ಉರುವಕೊಂಡೆಯ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ಅಗ್ರಹಾರಗಳು ಆನದ[ರೆ] ನಿಂಬೆಗಳು ರಾ-
- 8 ಯನನಹಳ ಕಳೆದೇವನಹಳ ಸಿರಿವರ ರೇವಿನಾಯಕನಹಳ ಯರಗುಡಿ ತುಂಬೆಗನೂರು
- 9 ರಾಗನಹಳು ತಾವರೆಗೊಳ ಬೆಕವೇನಲಿ ತಿಮ್ಮಪುರ ಹೊತ್ತೂರು ಬೆನಕಾನಹಳ ಅಂಟ-
- 10 ರಸನಹಳು ಕಮಳಹಳು ಯವು ಮುಂತಾದ ಉರುವಕೊಂಡೆಯ ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಅಗ್ರ-
- 11 ಹಾರಗಳ ನಾನಾಸೂತ್ರಗಳ ನಾನಾಸೂತ್ರಗಳ ನಾನಾಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ ಉರುವಕೊಂ-
- 12 ಡೆಯ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ಆನದಲಿ ಮೊದಲಾದ ಅಗ್ರಹಾರಗಳ ಅಶೇಷವಿದ್ವಿಷ್ಟಹಾ-
- 13 ಜನಗಳಿಗೆ ಆಶ್ರಯಗೊತ್ತದೆ ಆಪಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಯಜುರ್ವೇದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 14 ಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜಅವಯವೇವ ಮಹಾಲರಸುಗಳ ಕುಮಾರ[ರ]ರು ಕೊನವದೇವ ಮ-
- 15 ಹಾಲರಸುಗಳು ಕೊಟ್ಟ ಅ[ಗ್ರ]ಹಾರಗಳ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಧರ್ಮಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದ-
- 16 ರೆ ನಾವು ಅಗ್ರಹಾರಗಳಲಿ ತೆಳವಾರಿಕೆ ಬೇಡಿಕೆ ರಾಯಸಿದವರ್ತನೆ ಉರುವಕೊಂಡೆಯ
- 17 ಸೀಮೆಯ ಕರಣಿಕರವರ್ತನೆ ಉರುವಕೊಂಡೆಯ ಸ್ಥಳದ ಕರಣಿಕರ ವರ್ತನೆ ನಾ-
- 18 ಡತೆಳವಾರಿಕೆವರ್ತನೆ ಪಂಜಣಿಗಂಗುತುಗೆ ಯಲಿಯ ವಂಮು ಮಹನ-ವಮಿ ಉ-
- 19 ಲುವ ರೊಕ್ಕ ಹೊಂದೇವರ ಉಲುವ ರೊಕ್ಕ ಕಂಮತದಕೂಲಿ ರೊಕ್ಕ ಸೊಪ್ಪೆ ಬಿರಾಡದ ರೊ-
- 20 ಕ್ಕ ದಂಡಿನಕಾಣಿಕೆ ರೊಕ್ಕ ಪಾನನಾರಿ ಅಱುಡಲದ ಹರಳ ಬಿಟಿ ಯಿಱು ಮೊದ-
- 21 ಲಾದ ಯೇನುಂಟಾದ ಚಿನಿವಾನ ಬಿಟಿಗಳು ಕಾಣಿಕೆ ಕಪ್ಪಗಳು ಸಹವಾಗಿ
- 22 ಯೇನು ಉಂಟಾದ ಯೇತಿಭಾಧೆಗಳನು ಬಿಟು ಪ್ರಥಮಯೇಕಾದಶೀ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲ-
- 23 ದಲ್ಲು ಓನಾಕೆ[ನೀ]ತಿರದಿ ಹನೆ ಅಹೋಬ[ಲನಾ]ರಸಿಂಹ್ಯದೇವರ ಸಂನಿಧಿ[ಯ]ಲು ನಂ-
- 24 ಮ ತಂದೆಗಳು ಅಪ್ಪಲರಾಜಅಯ್ಯನವರಿಗೂ ನಂಮ ಅಂಜಂದಿರು ತಿರು-
- 25 ಮಲರಾಜಗಳಗೂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಯೇನು ಉಂಟಾದ್ದನು ಸರ್ವಮಾ-
- 26 ನ್ಯವಾಗಿ ಧಾರನರೆದು ಕೊಟಿಱು ಯೆಂದು ಬರಸಿ ಪಾಕಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಿಲಾಶಾಸನ
- 27 ಯೊ ಶಿಲಾಶಾಸನದಲ್ಲ ಬರೆದ ಅರ್ಥಕೆ ನಾಱು ಮೊದಲಾಗಿ ಆರೊಬರು ತಪ್ಪಿದರು ತ-
- 28 ಂಮ ಮಾತಾಪುತ್ರಗಳನು ತಂಮ ಗುರುಱುಗಳನು ಗೋಬ್ರಾ[ಹ್ಮ]ರನು ಕಾಕಿಯಲಿ ಮ-
- 29 ಫಿಲಿದಂಥಾ ಪಾತಕಕೆ ಹೋಗಲಂಗಳವರು ಯೆಂದು ಬರಸಿ ಪಾಕಿಸಿ ಕೊಟಿ ಶಿಲಾಶಾಸನ
- 30 ತಿಮ್ಮಪುರದ ಅಗ್ರಹಾರಕೆ ಗ್ರಾಮ ಗ್ರಾಸವಾಗಿ ನೆಲ್ಲ ಡಗಿ ಹೊಲದೊಳಗೆ ವೀಶ್ವರನಾ-
- 31 ಯಕರ ತಿಮ್ಮವನಾಯಕರು ಕೊಟಿ ಹೊಲ ಸಹವಾಗಿ ಬಿಟಿಱು | ದಾನಪಾಲನಯೋ-
- 32 ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಳ್ವೆಯೊಳನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ವಗ್ಗನುನಾವೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ[೩೧]
- 33 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಕಪ್ಪಿ ನರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾ
- 34 ಪಾಲಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ ||
- 35 ಯೋ ಶಾಸನಂ ವಿಯಿಂಚವಚಿನ ಮುದ್ರಕರ್ತ ಪುಸುಗಿ ರಾಮ-
- 36 ರಸು ಕೊಡಕು ವೆ[ಂ\*]ಕಟಯ[||\*]

No. 664.

(A.R. No. 94 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE  
AT KAMBADURU, KALYANADBUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1478, Naja, Āshāḍha, śu. 12 corresponding to A.D. 1556 June 19, Friday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that Virupana-Nāyaka, made a grant of *varāhas* 50, enjoyed as *mānyagrāsa* by the *Pārapatyagāra*, to the temple of Mallikārjunadēva of Kambhadūru, for the merit of his father Tamma-Nāyaka.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದ್-
- 2 ಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗ-
- 3 ಛಂ ೧೪೭೧ ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ
- 4 ಆಷಾಢ ಕು ೧೦ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀ-
- 5 ಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 6 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವರಾಯಮಹಾ-
- 7 ರಾಯರೂ ಪುಡಿ[ವೀ\*]ರಾಜ್ಯಂಗವುತಿರಲು ವಿರು-
- 8 ಪಣನಾಯಕ್ಕರು ಕಂಭದೊರ ಮಲ್ಲಿಕಾ-
- 9 ಜಾನದೇವರ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಸಿಲಾಶಾಸನದ
- 10 ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಪ್ರಾಕು ದಿನಗಳಲೂ ಪಾರು-
- 11 ಪತ್ಯಗಾರರೂ ಮಾನ್ಯಗ್ರಾಸಕೆ ಕೊಂಬ ೫೦ ಮ-
- 12 ರಹನ್ನು ತಮೆ ತಂದೆ ತಮಪನಾಯಕರಿಗೆ
- 13 ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೊ ಯಂದು ಧಾರ [೨\*]-
- 14 ರದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಯೊ ಧರ್ಮ-
- 15 ಕೈ ಆರು ತಂದೆರೂ ತಮೆ ತಂ-
- 16 ದತ್ತಾಯ ಕಾಶಿಯಲಿ ಕೊಂ-
- 17 ದ ಪಾಪಕೆ ಹೊಣೆಹರು ಅವನ
- 18 ಹೆಂಡತಿಗೆ ಜಾರಿಕಮು
- 19 . . . ದಿನೇ ಗಂಡ [||\*]

No. 665.

(A.R. No. 1 of 1917.)

ON A PILLAR SET UP IN THE COURT-YARD OF THE RANGANATHA TEMPLE  
AT PAILABANDA, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1478, Naja, Pushya, śu 8 corresponding to A.D. 1556 December 10, Thursday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that, under the orders of the *Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Tirumalarājayyadēva-Mahā-  
arasu*, the *Mahānāyakāchārya Timmaṇa-Nāyaka* of Niḍugal, the *Gauḍas* and *Sēnabōvas* of Niḍugalla-sime, together with the merchants, made a gift of the village of Tūmukunṭe in Niḍugal-rājya for the service of the god Tiruveṅgaṇātha of Peyalabande in the presence of Gutti-Tirumalarājayyadēva and Kemchappa-Nāyaka. The gift was made for the merit of Gutti-Tirumalarājayyadēva ; and the date on which it was actually made was Pusa, śu. 11.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ವೈದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂ-
- 2 ಗಳು ೧೪೭೧ ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಕು ೧ ಲು ಸ್ವ-
- 3 ಸ್ತಮಸ್ತು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಾಥ ಚತುರ್ದಶಭುವನಾಧೀ-
- 4 ಶ್ವರ ಅನಾದಿನಾಥ ಅದಿನಾರಾಯಣ ಶ್ರೀವೈಕುಂ-
- 5 ತನಿವಾಸ ಅವಿಳಾಂಡಕೋಟಿಬ್ರಹ್ಮಾಂಡನಾ-
- 6 ಯಕ ಶ್ರೀಪುರಾಣಪುರುಷೋತ್ತಮ ಶ್ರೀ ಪ[ಯ]-
- 7 ಲಬಂಡೆಯ ತಿರುವೆಂಗಳನಾಥನ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾ-
- 8 ದಪದ್ವೈಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
- 9 ಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವರಾಯ-
- 10 ಮಹಾರಾಯರುಗಳು ರತ್ನ ಸಿಂಹಸನಾರೂಢ-
- 11 ರಾಗಿ ಪುಡ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಂ ಇರಲು ಶ್ರೀ
- 12 ಮ(೦)ನಮಹಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜ-
- 13 ತಿರುಮಲರಾಜಯ್ಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ
- 14 ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನಮ್ಹಾ ನಾನಾಯ್ಕ-



- 15 ಚಾಲ್ಯಾರ್ ನಿರುಗಲ ತಿಂಮಣನಾಯ್ಕರು ನಿಡು-
- 16 ಗಲ್ಲ ಸೀಮೆಯ ಪ್ರಜೆಗಳು ತ್ಯಲಗೆರೆಯ ರಾಮಗೌ.
- 17 ಂಡ ಸೇನಬೋವ ನಾಗಪ್ಪ ಸಿವರದ ನಾಗೇಗೋಂಡ
- 18 ಚಿಕ್ಕ ಸಿವರದ ಬಸವಿಗೋಂಡ ಸೇನಬೋವ ಪುಟ-
- 19 ಪ ಸಿಗಲಕುಳ ಚಿನ್ನಗೋಂಡ ಸೇನಬೋವ ಎಲ್ಲ ಮ-
- 20 ರಸ ತವರ ಮೂರುವಾಗಿಲ ತಿಪ್ಪಗೋಂಡ ಜಾಜುರ ಚಿಕ-
- 21 ಣ ಸೇನಬೋವ ಬುಸುವಪ್ಪ ಗುಡುಬಂಡೆ ವರ್ಚಿಗೌ.
- 22 ಂಡ ಸೇನಬೋವ ಸೂರಪ್ಪ ಬರಗೂರ ಚಿಕ್ಕೇಗೋಂಡ
- 23 ಸೇನಬೋವ ನಾರಾಯಣ ಯಿವರು ಮುಂತಾದ ಗೌಡಪ್ಪ-
- 24 ಜೆಳರು ಸೆಟ್ಟಿ ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳು ಸಹವಾಗಿ ನಿಡು-
- 25 ಗಲ್ಲ ರಾಜ್ಯದೊಳಗಣ ತೊಮ್ಮಕುಂಬಿಗ್ರಾಮಮ-
- 26 ನು ಗುತ್ತಿ ತಿರುಮಲರಾಜಯ್ಯನ ಮುಂದೆ ಮನು-
- 27 ತ್ಯರು ಕಂಚನನಾಯ್ಕ(ಕ)ರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಕೊ-
- 28 ಂಡು ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಪಾದಾರ್ಪನೆ ನಿತ್ಯಪೂಜೆ ನೈ-
- 29 ವೇದ್ಯ ಮೊಸಪೂಜೆ ಪಂಚವರ್ಷ ನಂದಾದೀವ
- 30 ಅಂಗರಂಗವೈಭವ ರಥೋತ್ಸವ ಸಹವಾಗಿ ಯಿ-
- 31 ಪ್ಪು ನಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಪುಷ್ಯ ಕು ೧೧ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾ-
- 32 ಲದಲು ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ-
- 33 ಕವಾಗಿ ಧಾರನೇರದು ಕೊಟ್ಟು ಸಮರ್ಪಿಸಿದವಾ-
- 34 ಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲುವೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಗೆ ವೊಳಗಾ-
- 35 ದೆ ಸುವರ್ಣದಾಯ ಕೆಹೆ ಕುಂಟೆ ಕಾಲುನೆ ಏತ
- 36 ಕುಲಿ ಗೂಡೆ ಗುಯ್ಯಲು ಸುಂಕ ಸುವರ್ಣದಾಯ
- 37 ಗದೆ ಬಿದ್ದಲು ಸಹ ಸಕಲ ಸುವರ್ಣದಾಯ ಸಕಲ
- 38 ಭತ್ತದಾಯ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪೂಜಾಣ ಅ-
- 39 ಕ್ಷೇಣೆ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸ್ವಾ(೦)ಮ್ಯಂಗರೆಂಬ
- 40 ಅಪ್ಪ ಬೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸಹವಾಗಿ ಸಹಿರ(೦)-
- 41 ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಗುತ್ತಿ ತಿರುಮ-
- 42 ಲರಾಜಯ್ಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯ-
- 43 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ಧಾರನೇರದು ಕೊಟ್ಟು ಸ-
- 44 ಮರ್ಪಿಸಿದಲು [||\*] ಸ್ವದತ್ತದ್ವಿಗಂ[ಣಂ ಪು]ಣ್ಯಂ ವರದತ್ತಾ-
- 45 ನುಪಾಲನಂ ವರದತ್ತಾ ವಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ನಿಷ್ಕ-
- 46 ಲಂ ಭಿವೇತ್ತು ||

No. 666.

(A.R. No. 270 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT MUTTIGI,  
HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1479, Piṅgaḷa, Kārtika, śu. 11 Maṅgalavāra corresponding to A.D. 1557 November 2 Tuesday, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya ruling at Vidyānagarī. It records that the agent of the [Mahā]nāyakaḥ Kṛishṇapa-Nāyaka fixed the rate of the tax on sheep payable by the cultivators of the village Muttigi. The record is damaged. The writer was a Sēnabōva of Gobāḷiyabāvi and the engraver Dēmoja.

- 1 ಕುಭಿಮೆಸ್ತು [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಣಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
- 2 ಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಾಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ

- 3 ಕುಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕಕ-  
 4 ವರುಷ ೧೪೭೯ ನೆಯ ಪುಂಗವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ತು  
 5 ೧೧ ಮಂಗಳವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-  
 6 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾ-  
 7 ಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯೆಂಬ ಪಟ್ಟಣದಲೂ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾ-  
 8 ರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರೃಷ್ಟೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿವತ್ತಂ ಯಿರಲು . . . ನಾಯಕಾಚಾರ್ಯ ಕೃಷ್ಣ ಪನಾಯ-  
 9 ಕರ ಕಾರ್ಯಕ ಕರ್ತರಾದ ಬೇಲೂರ . . . ನಾಯಕರೂ  
 10 ಮುತ್ತಿಗೆಯ ಗುಡುವ್ರಜಿಗಳಿಗೆ . . . ಬೆವನಾಯವ ಮಾ-  
 11 ಡುಮಠಾ ವೊಕ್ಕಲುಗಳಿಗೆ . . . ವರ್ಷ ವೊಂದಕ್ಕೆ ಆರಮನಗಲೂ  
 12 ಗುಡಸೇನಬೋವರಿಗಲೂ ಕಳವಾರಗಲೂ ಮುತ್ತಿಗೆಯ ವೊಳಗಳ ತಂಗೇಹಳ್ಳಿಯ ಗೌಡ-  
 13 ರಿಗೆ . . . ಕಟ್ಟಲಾಗಿ ಆ ಕೃಷ್ಣ ಪನಾಯಕ . . . ಗ್ರಾಮವನೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯನಾ-  
 14 ಗಿ ಬೆಟಿಲು . . . ರ ಸೀಮೆಯ . . . ಬೆವನಾಯವ ಮಾಡುವಲವರಿಗೆ ಗುರಿದೆಣಿ-  
 15 ಗೆ ಮೇಲುಗುಣಿ . . . ಮಾಡುಮಠಾ ವೊಕ್ಕಲಿಗೆ . . . ಸರ್ವ-  
 16 ಮಾನ್ಯ ಯೆರಡನೆಯ ವರುಷಕೆ ಕುಣಿ ೧೦೦ ಮೇಲುಗುಣಿಯಿಲ್ಲ ಮೂರನೆಯ ವರು-  
 17 ಷಕೆ ಕುಣಿ ೧೦೦ ಕೆ ಗೆ ೦ | ೦ ೦ ವೊಂದು ಹೊಂದು ವ ೦ ಕಂ . . . ಮೇಲುಗುಣಿ ಯಿ-  
 18 ಳ್ಲ ಮೆಂದು ಕೊಟ ಕಾಸನ ಯ ಕಾಸನದ ಪ್ರಕಾರ ತಪ್ಪದೆ . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಮಿಂದು ಕಾಕಿಯ  
 ವಿ-  
 19 ಶ್ವನಾಥನ ಸನಿಧಿಯಲಿ ನಾನಾಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಲ್ಲ . . . ದಾನ ಭೇದಾನ ಕುನ್ಯಾದಾನ ಮು-  
 20 ತಾದ ದೇವದಾನವ ಮಾಡಿದವರು ಯಿದಕೆ ತುಂದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಸಹಸ್ರ ಗೋಹತ್ಯ ಸಹಸ್ರ  
 21 ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಹತ್ಯವ ಮಾಡಿದವರು . . . ಕೊಟಿಯನು ಕೊಂದು ಕುಂಭಿನರಕದಲಿ ಹಾಕಿದವರು  
 22 ಶ್ಲೋಕ || ಬಹುಬಿರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಂ ರಾಜಭಿಃ ಸುಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ  
 23 ತಸ್ಯ ಯಥಾ ಫಲಂ ||  
 24 ಯ ಕಾಸನ ಬರೆದ ಸೇನಬೋವ ಗೊಬಳಿಯಬಾವಿಯ ದೇವರಸರ ಕುವರ . . .  
 25 ಸ . . . ಯ ಕಾಸನವ ತಿದ್ದಿದ ಕಿವ್ವಿ ಮುತ್ತಿಗೆಯ ಕಾಣಾಚಿಯ  
 ಬಡಗಿ ವೋಚೋ-  
 26 ಜನ ಮಗ ದೇವೋಜನು ||

No. 667.

(A.R. No. 328 of 1925.)

ON ONE OF THE PILLARS IN THE TEMPLE OF CHENNAKESAVA IN THE DESERTED  
 FORT OF THE VILLAGE RAKATLA, RAYADBUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and incomplete. It is dated Śaka 1480, Piṅgala, Māgha, śu. 12  
 corresponding to A.D. 1558 January 31 Monday (not verifiable).

- |                                      |                                |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| 1 ಕುಂಭಮಸ್ತು [  *] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ- | 4 ಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಳಿ ಕುದ್ಡ        |
| 2 ಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕಕ-                  | 5 ೧೦ ಲು ಆಶ್ವೀಯಗೋತ್ರದ ನಾಮ-      |
| 3 ವರುಷಂಗಳು ೧೪೭೯ ನೆಯ ಪುಂ-             | 6 ಕಾಚಿಯ . . . ಯ ಅ <sup>1</sup> |

No. 668.

(A.R. No. 7 of 1904.)

ON THE WESTERN BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI  
 TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1480, Kālayukti, Phālguna, śu. 15 corresponding to A.D. 1559  
 February 22, Wednesday (not verifiable), in the reign of Sadāśivādēva-Mahārāya.  
 It records that Nammāḷuvār made an exchange of a garden land in his enjoyment  
 for another garden land, of specified boundaries, for meeting the expenses of the  
 festivals of the god Viṭhaladēva when taken in procession to the Parāṅkuśa-  
 mandapa.

<sup>1</sup> The inscription ends here abruptly.



ಕುಭಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಮತೇ ರಾ[ಮಾ]ನು[ಯ]ಯ ನಮಃ[||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯದ್ವೈದಿಯಶಾಲಿವಾಹನ-  
ಕಕವರುಕಂಗಳು ೧೪೦ ನೆಯ ಕಾಳಯುಕ್ತಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೧೫ ಉ ಶ್ರೀಮತು  
ಶ್ರೀಮದ್(೧)ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾ-  
ಯರೂ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾಚಾರ್ಯರಾಗಿ ವಿದ್ಯಾನಗರದಲ್ಲೂ ಪ್ರತ್ವೀನಾ[ಂ]ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗೃಹಾತ್ಮಿರಲ್ಲೂ  
ಶ್ರೀಮತು ಪುರಾಣಪುರಶೋತ್ತಮ ಭಕ್ತವಂಥಲ ಅನೇಕಕೋಟಿಬ್ರಹ್ಮಾಂಡನಾಯಕರಾದ ಶ್ರೀವಿಠಲ-  
ದೇವರ ಶ್ರೀಭಂಡಾರಕೆ ಶ್ರೀ[ವಿ]ಠಲದ ನಂಮಾಳುವಾರುಲು ಕಾಪ್ಪಾ[ಗ]ವೆರಿಗೆ ಕೊಟಿ ಭೂವರಿ-  
ವರ್ತನದ ಶ್ರೀಪಾರಾಂಕುಕಮಂಟಪದ ಪುಲಿವೆಟು ಶಿರಾಶ್ಯಾಸ್ತದ ಕ್ರಮಮೆಂತಂದರೆ ಸ್ವಾಮಿಯ  
ಅಮೃತವಡಿಗೆ ನಡೆದು ಬಹ ಗೌರಿ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲುವ ತೋಟಸ್ತಳಗಳು ತೇರಬೀದಿಯ ಯೆದುರು  
ಮಂಟಪ . . . . [ಆ]ನೆಗುಂದಿಯಿಂದಲೂ ವಿಜಯನಗರಕ್ಕೆ ಬಹ ದಾರಿ ಮೇರೆ ತಂಕಲೂ

2 ಆಕೇಕುಖರನ ಬಾವಿ ಬಾಗಿಲಿಂದ ವಿಠಲಕ್ಕೆ ಬಹ ದಾರಿ ಮೇರೆ ಪಡುವಲ್ಲೂ ತೇರಬೀದಿ ಮೇರೆ ಬಡೆಗಲ್ಲೂ  
ಅಗಸರ ಬಾವಿಯ ಬಳಿಯ ಬುಡೆ ಮೇರೆ ಅಂತು ಯೇ ಚತು(೧)ಸ್ತೀಮೆಗೆ ಒಳಗಾದ ತೋಟಸ್ತಳ ೧ಕಂ  
ಬೀಜವರಿ ಖ||೨ಕಂ ಮಳಲಕೋಟಿ ಹನುಮಂತದೇವರ ಮಾ(೧)ನ್ಯಸ್ತಳ ೨೨| ಶುಭ ಬೀಜವರಿ  
ಖ || ೧ ತಂಗಿನಮರನ ತೋಟಸ್ತಳ ೧ ಕಂ ಚತು[ಸ್ತೀ]ಮೆ ವಿನೆರ ಮೂಡಲು ಬೊಮ್ಮದೇವರ  
ಗುಡಿ ಮುಂದಣ ಕಾಲುಮೆ ಮೇರೆ ತಂಕಲೂ ಅನಗರಕಾಲುಮೆ ಮೇರೆ ಪಡವಲ್ಲೂ ಹೂ[ವಿ]ನ ಮಲ್ಲೆ-  
ಯನ ತೋಟ ಮೇರೆ ಬಡೆಗಲ್ಲೂ ಅನಂತನಕಾಲುಮೆ ಮೇರೆ ಅಂತು ಯೇ ಚತುಸ್ತೀಮೆಗೆ ವೊಳಗಾದ  
ತೋಟಸ್ತಳ ೧ಕಂ ಬೀಜವರಿ ೧ ಉಭಯಂ ತೋಟಸ್ತಳ ೨ ಕಂ ಖ||೨ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲೂ ಹನೇರಡು  
ಕೊಳಗವನು ಪರಿವರ ನೆಯಾಗಿ ನಾಳು ಯಿಸಿಕೊಂಡು ನಮಗೆ ರಾಮರಾಜಾಯನವರು ವೆಟು ಉತರವ  
ಮಾಡಿಸಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದರು . . . . ಗೌಡನ ಕುಳದ ಗಡೆ ಬೀಜವರಿ ಖ||೨ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲೂ  
ಹನೇರಡು ಕೊಳಗ ಬೀಜ-

3 ವರಿ ಗಡೆನೂ ನಿಮಗೆ ನಾಳು ಪರಿವರ್ತನೆಯಾಗಿ ಕೊಟಿಟು ನಮಗೆ ನಡೆವ ಕಟಳ ವರುಕ ೧ಕಂ ಮಾಸತಿರು-  
ನಕ್ಷತ್ರದ ದಿನ ೧೨ ಕೈ ತಿರುತ್ತೇರು ತಿರುನಾಳು ದಿನ ೧೦ ಉಭಯಂ ದಿನ ೨೨ ಕಂ ನಿಮ ಕೋವಿಲಿ-  
ಯ ವಾದ್ಯದವರು [ಗಂ]ಡುಮೇಳ ಹಂಜುಮೇಳ ಸಹ.ಉಂಟಾದ ಸಕಲ ವಿನೆಯೋಗ ವಯಿಕ ಸಹ-  
ವಾಗಿ ಯೆಲ್ಲವನೂ ಕಳುಹಿ ನಮಗೆ ವೈಭವ ಮಾಡಿಸುವಕ್ಕೂ ಸತಿಗೆವತ್ತಾಕೆಗಳ ಕೊಡಿಸುವಕ್ಕೂ  
ತೇರಸಿಂಭಾರಾಕ್ಕೆ ಸೀರೇಗಳನೂ ಕೊಟು ತೇರಿಗೆ ಕರೇಗಳು [ಕರಿಮು]ಣಗಳನೂ ಕೊಟ್ಟು ತೇರ  
ಬೀದಿಯ ಶ್ರೀಪಾರಾಂಕುಕಮಂಟಪದ ಮುಂದೆ ಚವರ ಯಿಕ್ಕೆ ಆ ಮಂಟಪದ ಚವರವನು ಸಿಂಭಾರಿಸುವ-  
ದಕೆ ಸಹ ಕೊಟದು ಗಡೆ ಬೀಜವರಿ ಖ ||೨ ಕಂ ಕುಳವಿವರಾ ರಾಮರ[ಸ್ತಿ]ಗೌಡನ ಕುಳ ೧೨ ವಿಠ-  
ಗೊಂಡ ನಾಗಣನಸಂಖನ ಕುಳ ೧೨ ಕೊಟಿ ಕುಂಬರನ ಕುಳ ೧೨ ಕೊಟಿ ಚಿಬಲಕಣನ ಕುಳ  
೧೨ ಅಂತು ಕುಳ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ಖ||೨ ಉಭಯಂ . . . . ಬಗೆ ೨ ಗಡೆಕಂ ವಗ ೧೦೦  
ಕಂ ಬೆಟ ಖ ೧೨೨ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲೂ ಕುಂಡುಗಡೆ ಯಿಕುಳ ಗಡೆ ನು . . . .

4 ಗದ್ದ ನು ಸಮರ್ಪಿಸಿದಳು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರು ನಮ ತೋಟದ ವೊಳಗಣ ಪರಾಂಕುಕಮಂಟಪಕೆ ಚಿತ್ತ-  
ಸುವ ದಿನಗಳು ವರಕ ೧ಕಂ ಪಂಚಪರ್ವ ದಿನ ೬೦ ತೇರ ಉಭಯ ೨ ಕಂ ದಿನ ೫೧ ಪವಿತ್ರತಿರುನಾಳ  
ದಿನ ೨ ಗೋಕುಲಪ್ಪುಮಿಯ ದಿನ ೨ ಉಟಿತಿರುನಾಳ ದಿನ ೨ ವಾಮನಜಯಂತೀ ದಿನ ೧ ಮಹರ್ನ-  
ವಮಿ ವಿಜಯವಕಮಿ ದಿನ ೧೦ ಉಗಾದಿ ದಿನ ೨ ದೀಪಾವಳಿ ದಿನ ೨ ಶ್ರೀರಾಮನವಮಿ ದಿನ ೧ ಕೊಡಿ-  
ತಿರುನಾಳ ದಿನ ೧ ಉಯಾಲಿತಿರುನಾಳ ದಿನ ೧ ತವತಿರುನಾಳ ದಿನ ೨ ಮಹಗಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಉಭಯ  
ದಿನ ೧ ತೋಪುತಿರುನಾಳ ದಿನ ೧ ಅಂತು ದಿನ ೧೪೨ಕಂ ಉಭಯ ೧ ಕಂ ಅಪ್ಪು ಪತಿ ೧ ಕಂ ಎಣಿಕೆ  
ಸೇರು ೫೧ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಪ ೪ಕ್ಕೆ ಚಕ್ರ ೧-ತುಪ್ಪು ೬ ಕೈ ೨೨|| ಬೆಲ್ಲ ಸೇರು ೧೦ ಕೈ ೨೨ ಸಂ  
ಭಾಕ್ರ || ಎಣ್ಣೆ ತುಪ್ಪು ಸುಬರೆ ೨೦ = ಅಡಿಗೆಬು ಅಡುಗೂಲಿ ೨೨ || ಹಿಟಿನಕೂಲಿ ೨೦- ಗಂಧ  
ಹಲ ೧ ಹೋಳು ೫೦ ಎಲೆ ೫೦ ಯಿದಕ್ಕೆ ಕ್ರ೨ ೦ = ಅಂತು ಉಭಯಕಂ . . . . ಚ  
ಗ ೧ ೨ ೨ ಲೂ ಚಗೆ ೬೪ ೨೦ | ಕೈ ರಾಮನಗರದ

5 ಹರಿಕಾಲುಮೆ ಕೆಳಗೆ ನಮಗೆ ನಡೆವ ಗಡೆ ಅಂಗಪಾಲಂಮನ ಕುಳ ೧೪ ಕೆಳಸಿನ ಕುಳ ೧೨ ದೇವಗೌಡನ  
ಕುಳ ೧೪ ಅಂತು ೧ ಕೆ ದೇವಗೌಡ ಖ ||೨ ನಲಪಲಿಗನ ಕುಳ ೧||೧ ಕುಭುದೇವಮಾದಪನ ಕುಳ  
೧೨ ಅಂತು ಕುಳ ೨ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ಖ ||೨ ೨ ಉಭಯಂ ಪರಿವರ್ತನೆ ಪುಲಿವೆಟು ಸಗ  
ಕೊಟ್ಟು ವಗ ೬೪ ೨೦ | ಕಂ ಗಡೆ ಖ ೨ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲೂ ಯಿಬಂಡುಗ ಬೀಜವರಿಯೊಳಗಣ ಮಾ  
ಸಹಾ ಸಕಲ ಮದ್ರಿಕೆ ಸುವರ್ನಾದಾಯ ಬಿರಾಡ ಬೋಡಿ ಆಯ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಮೊದಲಾದ ರೂಕ

ಧಾನ್ಯ ಸಹವಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ದೇವಭಂಡಾರಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದವಾಗಿ ಯೂ ಕಿಲಾಕಾಸನ-  
ದೊಳಗೆ ಬರೆದ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಅಚಂವ್ರಾಕ್ಯಸ್ಯಾಯಿಯಾಗಿ ದೇವರು ನಮಗೆ ಸಡಸಿಕೊಂಡು  
ಬರುವ ಚಿತ್ತೈಸಿದರು || ಶ್ಲೋ || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ಯುಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ . . . . .  
. . . . . ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ |  
6 ಕಪ್ಪಿವರ್ತುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಶ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ| ಯೇಕೈವ ಭಗಿನೀ ದೋಕ್ತೇ ಸರ್ವೋಕ್ತಾಂ  
ಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ ನ ಭೋಜ್ಯ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ||

No. 669.

(A.R. No. 705 of 1922.)

Same as A.R. No. 7 of 1904 above.

No. 670.

(A.R. No. 510 of 1914.)

ON A SLAB IN A FIELD TO THE NORTH OF THE VILLAGE CHATRADAHALLI,  
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1481, Siddhārthi, Jyēshṭha, ba. 7 corresponding to A.D. 1559  
May 28 Sunday (not verifiable), in the reign of Sadāśiva-Mahārāya. It records  
that the Gaudas and others of the village Chhatradahalli, which was a mānya of the  
god Mālyavanta-Raghunāthadēva, made a gift of a field in the village for filling up  
a charity water-trough with water by means of a charity water-lift. It records  
also that the Upāras (named) of the village made a gift on the same date of a  
fixed quantity of salt for the man lifting water from the well for the charity water-  
trough. It further records that the iron-smiths of the village (named) agreed to  
supply an iron bucket to bale out water for the charity water-trough. Certain  
Gaudas (named) of the village are stated to have made a gift of the toddy-palm  
trees, in the area defined, to the person lifting water for the charity water-trough.

First Face.

- 1 ಶ್ರೀ ಕುಭಮಸ್ತು [||\*|| ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯಶಾಖವಾಹನಕಕವರು-
- 2 ಪ ೧೪೧೦ ನೆ ಶ್ರೀಮತು ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಬ ೭ ಲು ಶ್ರೀಮತು-
- 3 ನುಮಾಕಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಾವೃತ್ತಾವ ಶ್ರೀವೀ-
- 4 ರಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರೂ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾಧಿನಾಗಿ ಪ್ರಥಿನೀರಾ-
- 5 ಜ್ಯೋಗ್ಯಾತರಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮಾಲ್ಯಮತ ರಘುನಾಥದೇವರ ಅಮೃತವಡಿ-
- 6 ಗೆ ಸಲುವ ಛತ್ರದಹಳೆಯ ರಾಯವಗುಡರು ಬುಸಣಗುಡರು ಜಿಡಗಣ-
- 7 ಗುಡರು ಸ್ಥಾನಭೋವ ನರಸನು ಪ್ರಜೆಗಳು ಕೊಟ ಧರ್ಮ[ವಿತದ] ದೋಣಿಗೆ
- 8 ನೀರಹೊಯಿವದಕೆ ಕೊಟ ಸಿಲಾಕಾಸನದ ದಾನಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಾಳು
- 9 ನುಮ ಗ್ರಾಮಕೆ ಧರ್ಮದೋಣಿಗೆ ನೀರ ಹೊಯಿವದಕೆ ಉರಿಗೆ ಪಡುವಲು
- 10 ಅಲದಮರನ ಪಟಿಯನು ಧರ್ಮವಿತದ ನೀರ ಯೆತುವದಕೆ ನಾಳು ಸ-
- 11 ವರ್ತಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟಿಲು ಯಿ ದರ್ಮಕೆ ಆವನೊಬನು ತಪ್ಪಿದರೆ ತಂದೆತಾಯನು
- 12 ವಾರಣಸಿಲಿ ಕೊಂಡ ಪಾತಕಕೆ ದೋಹರೂ ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮರ ಕೊಂಡ ಪಾತಕಕೆ ದೋ-
- 13 ಹರು ಮತ ತಪ್ಪಿದರೆ ಕತ ತುಣಿ ತಿಂದ ಕಳ ಕುಡಿದರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

Second Face.

- 14 ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಬ ೭ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಸಾಗ-
- 15 ರಕುಲಕೆ ಚಿಂತಾಮಣಿಗಳು ಉಪಾಪಬೋಳುಗಳು ಚೆರು-
- 16 ಗಲಬೋವ ರಾಮಲಬೋವ ಬುಕಬೋವ ಯಿವರು ಮುಂತಾದ ಬೋ-
- 17 ಉಗಳು ದರ್ಮದೋಣಿಗೆ ನೀರ ಎತುವನಿಗೆ ಮೋಳಿ ವೊಂದಕೆ ಯಿಬಳ ಉ-
- 18 ನ ಲಿಕದಲು ಬಿಟು ಕೊಟಿಲು ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಆವನೊಬನು ತಪ್ಪಿದರೆ ಕತ ತು-



- 19 ಣೆ ತಿಂದ ಕಳ ಕುಡಿದವರು ಶ್ರೀ [||\*] ಸಿಧಾರ್ಥಿಸುವತರದ ಜೀವ್ಯ ಬಿ ಒ ಲು  
20 ಶ್ರೀಮತು ಕಾಳಕಾದೇವಿ ಕಮಟೀಶ್ವರ ದೇವರ ವರಪ್ರಸಾದಿಗಳಾದಂಥಾ ಸ್ತೋಮಲ ಪಿ-  
21 ಲ್ಲೋಜಿ ಗಟ ತಿಮ್ಮೋಜಿ ಗೊಪ್ಪಲಪತಿ ಮಲ್ಲಿೋಜಿ ಯವರು ಮುಂತಾದ ವೋ-  
22 ಜಾಗಳು ಧರ್ಮದೋಣಿಗೆ ನಿರರ ಎತುವ ಕಬಿನದ ಏತದ ಬಾಣ ಕಬಿನದ ಕ-  
23 ಟ್ವ ಯಿಷ್ಟು ಧರ್ಮವನು ತವದೆ ನಡೆಸಿ ಬಾಹಲು ಯ ಧರ್ಮಕೆ ಅವನಾನೊ-  
24 ಬ್ಬ ತವದರ ಕತ ತುಣೆ ತಿಂದು ಕಳ ಕುಡಿದವರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
25 ಸಿಧಾರ್ಥಿಸುವಧರದ ಜೀವ್ಯ ಬಿ ಒ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಯೋಳಗರಾ ಪದಿಗಾ-  
26 ಡನ ಮಗ ಮಾಚಗಾಡ ಮಲ್ಲಗಾಡ ಪಾವಿರಾಲ ತಿರುಗಾಡ ಚಿಕಕನ-  
27 ಕಗಾಡ ಬಿಜಾಕಾಯಿಕನಕಗಾಡರು ಕಾಚಗಾಡ ಚಿಕವೋಬಿಗಾಡ  
28 ಯವರು ಮುಂತಾದ ಪ್ರಜೆಗಳು ನಾಳು ಧರ್ಮದೋಣಿಗೆ ನಿರರ ಯೆತು[ವ]-  
29 ನಿಗೆ ಅಣಗಳಕುಂಟಿವೊಳಗಣ ಯೊಚಲಮರನೂ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟಿಲು  
30 ಯಿದಕ್ಕೆ ಮೇರೆ ಅಣಗಳ ಕುಂಟಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಕಡೆನುಲಕಟಿ ಸ್ತೋಮ ಮೇರೆ-  
31 ಯಾಗಿ ಯಿಷ್ಟುನು ಬಿಟಕೊಟ್ಟಿಲು ಯೋ ಧರ್ಮಕೆ ಅವನಾನೊ-  
32 ಬ್ಬನು ತವ[ದರ] . ಟಮದೋವರಾಣಿ ಮತ ತಪ್ಪಿದರೆ ಕತ ತುಣೆ  
33 ತಿಂದು ಕಳ ಕುಡಿದವರು ಶ್ರೀ [||\*]

No. 671.

(A.R. No. 543 of 1915.)

ON A SLAB LYING IN THE COURT-YARD OF THE KESAVASWAMI TEMPLE AT  
BUBURU, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1482, Raudri, Vaiśākha, śu. 15 corresponding to A.D. 1560 May 9, Thursday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāja ruling at Vidyānagara. It records that Ādavāni-sīme was the *amaramāgaṇi* of the *Mahāmaṇḍalēśvara Venkaṭādrirāja-Ayya*, that Būdūru in that district was the *amaramāgaṇi* of the *Mahāmaṇḍalēśvara Gobūri-Avubhalarājaya* and that the latter made a gift of some plots of land for the service of the god Ahōbala-Nārasimha in the village.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ನಮಸ್ತು ಒಗತಿ-
  - 2 ರಸ್ತುಂ ಬಿಚಂದ್ರಚೂಮರಚೂ-
  - 3 ರನ್ನೇ ತೃಳೋಕ್ಯವಾರಾಂಭ-
  - 4 ಮೂಲಸ್ತುಂ ಬಾಂಯ ಕಂಭಮೇ | ಸ್ವ-
  - 5 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾ-
  - 6 ಹನಕಕವರುಷಗಂ ೧೪೫೦
  - 7 ನೆಯ ರೂದ್ರಿಸಂವಚರದ ವಯಿ
  - 8 ಕಾಖ ಕು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ-
  - 9 ಧರಾಜ ಪರಮಾಕರ ಶ್ರೀವೀ-
  - 10 ರವ್ರತಾವ ಶ್ರೀಸವಸಿವದೇವ್ರ]-
  - 11 ಮ[ಹಾ]ರಾಯರುಗಳು ವಿದ್ಯಾನಗ-
  - 12 ರದಲ್ಲಿ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾಡುಧನಾಗಿ
  - 13 ಬ್ರಹ್ಮನೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತಿರಲು ಶ್ರೀಮ-
  - 14 ಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಸೋಮವಂ[ಶಾ]-
  - 15 ಧೀಶ್ವರ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿರಾಜ ಅಯಿನ[ವ]-
  - 16 [ರಿಗೆ] ಆಮರವಾಗಣೆಗೆ ಪಾಲಿಸಿ-
  - 17 ದ ಆದಾವಾನಿಸೀಮೆ ಆ ಸೀಮೆವೊಳ-
  - 18 ಗಣ ಬೂದೊರು ಎಂಬ ಗ್ರಾಮವ
  - 19 ಶ್ರೀಮಸ್ತೃಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಗೊ-
  - 20 ಬೂರಿ ಅವುಳೆಳರಾಜಯನವರಿ-
  - 21 ಗೆ ಪುಂಬಳಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಬೂದೊ-
  - 22 ರ ಗ್ರಾಮ ಆ ಗ್ರಾಮದಲು ಇದ ಅ-
  - 23 ಹೋಬಳನಾರಸಿಹ್ಯದೇವರಿಗೆ
  - 24 ಸೋಮಾಗ್ರಹಣ ಪು(೧)ಣ್ಯಕಾಲ-

*Second Face.*

  - 25 ದಲು ನೈವಿದ್ಯ ದೀಪಾ-
  - 26 ರಾಧನೆಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ-
  - 27 ದ ಹೊಲನ ಅರಕು-
  - 28 ಲೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಹೊ-
  - 29 ಲನು ಗ್ರಾ ಸಿವನಕು-
  - 30 ಲೆಗೆ ಮೊಡಲು
  - 31 ೦ ಶಾಭೆಯು ಖ |೦| ಯಿ-
  - 32 ವಕೆ ಆರಿದರು ತು
  - 33 ನಡವರು ವಾರಣಾಸಿ-
  - 34 ಲು ಗೋಪ್ರಾಮಣನ ಮ-
  - 35 ಧಿಸಿದ ಕರ್ಮದಲು
  - 36 ಹೋದರು |
  - 37 <sup>1</sup> ಹೊಲ ಖ | ಆ-
  - 38 ಯಿಗಳದ ಮೊಸೆ
  - 39 ಬು |

*Second Face.*

- 21 ಗೆ ಪುಂಭುಗ್ಗೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಬೂದೊ-  
22 ರೆ ಗ್ರಾಮೆ ಆ ಗ್ರಾಮೆವೆಲು ಇದೆ ಅ-  
23 ಹೋಬಳನಾರಸಿಹ್ಯದೇವರಿಗೆ  
24 ಸೋಮಗ್ರಾಹಣ ಪ್ರ(ಂ)ಜ್ಯಾಕಾಲ-  
*Second Face.*  
25 ವೆಲು ನೈವಿದ್ಯೆ ವೀಪಾ-  
26 ರಾಧನಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ.  
27 ದೆ ಹೊಲನ ಅರಕು-  
28 ಯೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಹೊ-  
29 ಲನು ಗ್ರೀ ಸಿವನಕು-  
30 ಯೆಗೆ ಮೊಡಲು  
31 ಂ ಉಭಯೊ ಖ |೦| ಯು-  
32 ವಕೆ ಆರವರು ತು  
33 ನಡವರು ನಾರಣಾಸಿ-  
34 ಲು ಗೋಬ್ರಾಮಣನ ಮ-  
35 ಧಿಸಿದ ಕರ್ಮದಲು  
36 ಹೋದರು |  
37 <sup>1</sup> ಹೊಲ ಖ | ಆ-  
38 ಯಿಗಳದ ಮೊಸೆ  
39 ಬು |

<sup>1</sup> Lines 37 to 39 are written at the top.

(A.R. No. 739 of 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT SULUVAYI,  
ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1483, Durmati, Śrāvaṇa, śu. 15 corresponding to A.D. 1561 July 26, Saturday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that the Mahāmaṇḍalēśvara Tirumalarāja-Rāmarājaya-Mahā-arasu made a grant of a fixed sum of toll-revenue of two villages (names lost) for the service of the god Kalināthadēva at Suruluvāyi.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕ್ಕೆ ಕಾಲಿವಾಪನಕವರುಷ ೧೪[೪]೩
- 2 ಯ ದು(ಂ)ವೃತ್ತಿತಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಶು ೧೫ ಲು | ಶ್ರೀಮ(ಂ)ವೃತ್ತಿಹಾರಾ[ಜಾ]-
- 3 ಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರ-
- 4 ಥವಿರಾಜ್ಯಾಂಗೇಇವುತ್ತು ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ವೃತ್ತಿಹಾಮಂಡೇಶ್ವರ ತಿರುಮ-
- 5 ಲರಾಜ ರಾಮರಾಜಯ್ಯದೇವ ಮಹಾಅರಸುಗಳು ಸುರುಳುವಾಯ ಕಲ್ಪಿನಾ-
- 6 ಥದೇವರ ಮನೆ . . . ಕೈ . . . ಹಳೆಯ ಸೇನ-
- 7 ಭೋವ ಗೌಡ . . . ಸಿಟಿ ಮೇಣಸಾಪ್ತಮಿ ಮುಂತಾದ ಸಮ-
- 8 ಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳ ಅನುಮತದಿಂದ ಯಿ[ವೆ]ರಡು ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ
- 9 [ಹಣ] ೧ ಕೈ ವೊಂದು ಕಾಸಿನ ಮೂಲವೀಸವನೂ . . . ಕಲ್ಪಿನಾಥದೇವ-
- 10 ರಿಗೆ ಸಮ[ಸ್ತ] ಮಹಾನಾಡುಗಳು . . . ದಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಪ-
- 11 ಸಿದವೂ ಯಿ ಕಲ್ಪಿನಾಥದೇವರ ಮನೆ . . . ಕೈ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ
- 12 ಯಿ ದೇವರಿಗೆ ಸಲುಪಂಥಿ ಮಾ(ಂ)ವೃತ್ತಿ ನೀರಾರಂಭ ಕಾಡಾ-
- 13 ರಂಭ ಹಸರು ವಾಣ . . .
- 14 ಅರಮನೆಗೆ . . .
- 15 . . . ವಾಗಿ ದೇವರ ಪುತ್ಸವಕ್ಕೂ . . . ಅನುಮತದಿಂ
- 16 . . . ಗೆ ಸಮರ್ಪಣೆಯನೂ ಮಾಡಿದವು ಯಿ ಧರ್ಮವ ಆರೋಪ-
- 17 ರು ಆಳುಸಿದರೆ ತಮ ತಂದತಾಯಿಗಳ ವಾರಣಾ-
- 18 ತಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಂದಿ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋರರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 19 ದಾನಪಾಲನಯೋ[ವೃತ್ತಿಧ್ಯೇ] ದಾನಾ[ಶ್ರೀ]ಯೋನುಪಾಲನಂ |
- 20 ದಾನ[ತ್ವ]ರ್ಗಮವಾವೋತಿ ಪಾಲನಾದಪ್ಯಂತಂ [ವದಂ ||]

(A.R. No. 385 of 1927.)

ON A SLAB SET UP ON THE RIGHT SIDE OF THE ENTRANCE INTO THE  
KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVAR, COONDAPUR TALUK,  
SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1484, Dundubhi, Chaitra, śu. 10, corresponding to A.D. 1562 March 15, Sunday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya ruling at Vijayanagari. It records that, when Sadāśivarāya-Nāyaka was governing the Tuḷu-rājya under the king's orders and Kalleya-Yellappa-Voḍeya was ruling over Bārakūru under the latter's command, Chituseṭṭi, son of Gaṇapaseṭṭi of Basarūru, caused the construction of a maṭha and granted land for the service of the god Umāmahēśvara in the maṭha, for feeding 6 persons daily and for the service of the god Kōṭēśvara, in whose presence the gift was made.



- 1 ಹೊ[||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರತ್ನಂ ಬಿ (||) ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭಿವೇ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವರುಷ ೧೪೪೪
- 3 ಸುಂದು ಸುಲು[ವ] ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧೦ ಉ ಶ್ರೀಮೆ[ನ್ಮಹಾ\*] ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇ-
- 4 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-
- 5 ರವ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯಲು [ಸ್ಥಿ]ರರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿವಾ-
- 6 ಗ ಆವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರು ತುಳುರಾಜ್ಯವನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಾ-
- 7 ರಕೂರ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಕಲ್ಲಿಯ ಯಲಪ್ಪವೊಡೆಯರೂ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ
- 8 ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ಸ(೦)ನ್ನಿಧಿಯಲು ಬಸರೂರ ಪಡುವಕ್ಕರಿಯ ಗ-
- 9 ಣವಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಗ ಹೊಲೆಯ ಬಳಯ ಚಿತುಸೆಟ್ಟಿಯೂ ಶಿವರಾತ್ರಿಪು-
- 10 ಜ್ಯುಕಾಲದಲು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮಠದ ಚ-
- 11 ತುಸ್ಸೀಮೆ ವಿವರ ಅಕಸಾಲೆಯ ಮಠದ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಮಲೆಯಾಳ
- 12 ವೊಡೆಯರ ಮಠದ ಗಡಿಯಂ ಬಡಗಲು ದೇವಾಲಯದ ಮದಿಲಿಂದೆ ಮೂಡ-
- 13 ಉ ಮೂಡ[ಉಪರಿಗ(೦)ಸರಿತ]ದಿಂದ ತಂಕಲು ಯೊ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ಕಟ್ಟಿದ
- 14 ಮಠದ ಉಮಾಮಹೇಶ್ವರದೇವರ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು | ೧೦ ನಂದಾದ್ವಿವಿಗೆ ೧ ಕೆ ಎ . . .
- 15 . . . ಮು ೪ || ನಿತ್ಯಭತ್ತ ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಜನ ೬ ಕ್ಕೆ ಮು || ೧ ಮಠದ ಪಾದುಕೆಗೆ ಕಸವ ಗುಡಿ-
- 16 ಸಿದಕ್ಕೆ ಮು ೧ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ರುದ್ರಾಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಮು ೯ ಅಂತು ಮು [೪೪೧] ಶಿವರಾ-
- 17 ತ್ರಿಯ ರಂಗಪೂಜೆಗೆ ಗೆ ೨೯ ೨ ಯಂತಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳು ಹಂಗರ ಅಧಿವಾಸದ-
- 18 ಉ ವಿಷ್ಣು ಆಸರಣರ ಮಕ್ಕಳು ಯೊತ್ತರ [ಅ]ವರ ತಮೆ ವಿಷ್ಣು ಆಸರಣನ ಕೈ-
- 19 ಯ್ಯ ಮೂಲವ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಮನೆಯಿಂದ ಮೂಡ ಬಯಲಲು ಮು ೪ || ತಂಕ
- 20 ಬಯಲಲು ಮು ೨ || ೫ ಉಭಯ ಮು ೬ || ೫ ತಂಕ ಮನೆ ಬಡಗ ಹಟಿ [ಅಂ]ಗ-
- 21 ಳ ಕಳ ಯಿ(೦)ಷ್ಟಕ್ಕೆ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ತರು ದೇವಸವ ತತ್ತು ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೨
- 22 ಬಿಡಾವಾ[ರ] ಬಾಳು ವಿಷ್ಣು ಆಸರಣನ ಮಗ ನಾರಾಯಣಾಸರಣನ
- 23 ಬಾಳು ಮು ೧೦ ಕೆ ಅರ್ಧಗೆ ೪೬ ಗೆ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬ ಕ್ಕೇಕವಾಸರಣನ ಮ-
- 24 ಗ ನಾರಾಯಣಾಸರಣನ ಬಗೆ ಗವೆ ಮು ೫ ಕೆ ಅರ್ಧಗೆ ೫೦ ನಡುವ ಅ-
- 25 ಕ್ಕಿ ಮು ೬ ರಾಯದಾಸರಣನ ಮಗ ಕುಷ್ಣ ಮೂಸರಣನ ಬಗೆ ಬಾಳು
- 26 ಗವೆ ಮು ೫ || ೫ ಗೆ ಅರ್ಧಗೆ ೧೨೫ ಗೆ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬ ಅಂತು ಬಗೆ ೨ ಕ್ಕಿ
- 27 ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೪ ಧನ್ಯರ ಮುಖಾಂತರದಲು ಕೊಟುದು ಗೆ ೨೧೦
- 28 ಗೆ ಹಂದಿಗುಲ್ಲಿಯ ಬಾಳು ನೆರಂ ಬಳಯ ಗಡಿಯಿಂದೆ ನಡುವ-
- 29 ಉ ಆಸರಣಕಳ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಕೋಟಧಿವಾಸದ ಗಡಿ-
- 30 ಯಿಂದೆ ತಂಕಲು ಧನ್ಯರು ನಾರಣಸಭಾಯತನ ಕೈಯ್ಯ ಮೂಲವ
- 31 ಕೊಂಡು ಬಾಳು ಮು ೧೧ ಜೀಕ್ಕನ ಬಗೆ ಮು ೨ || ಶಂಕರಭಟ್ಟರ ಬಗೆ ೩-
- 32 ಡಾಕರೆಯಲು ಮನೆಯ ವಿನಹ ಮು ೫ || ಯೆರೆ ಬಯಲಲು ಧಾ
- 33 . . . ಗಣಿಯ ಮನೆಯ ಪಡುವಲು ದಾರಿ ಅಂಟಿಂದೆ ಮೂ-
- 34 ಡಲು ಪಡುವಲು ಸಹ ಮು ೨ || ಅಂತು ಹಂಗಡ ಬಡಾಕರೆಯಂ-
- 35 ದ ಗವೆ ಮು ೨೨ ಕ್ಕಿ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨೧ ಮತ್ತಂ ಧನ್ಯರ ಕೈಯ್ಯ
- 36 ಮೂಲವ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಸಂಕರಹೊರಜತಿ ಮಣಿ ಹೊಂ-
- 37 ಜೆಯ ಬಗೆ ಮನೆಯ ಮುಂದೆ ವೊಳಿಬಯಲು ಚಿಬಾಡಿಯ
- 38 ಬಯಲು ಹಿಂದೆಯಬಯಲು ಸಹ ಮು ೪೧ ಗೆ ತರು ಕಳದು ನಡ-
- 39 ವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೯ ಬಡಾಕರೆ ನಾರಣಧನ್ಯನ ಬಗೆ ವೋಣಿಯಿಂದ
- 40 ಮೂಡಲು ಧನ್ಯರ ಗಡಿ ತಂಕಲು ರಾ[ಜ]ರ ಗಡಿ ಪಡುವಲು ಮೂ-
- 41 ಡಣ . . . . . ಧನ್ಯರ ಗಡಿ ತರ . . . ಕರ್ತರ ಗಡಿ ಪಡುವ ,

<sup>1</sup> The inscription stops here.

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF SANKARANARAYANA  
AT THE VILLAGE, SANKARANARAYANA, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Saka 1485, Dundubhi, Jyēshṭha, śu. [7], Adivāra, corresponding to A.D. 1562 May 10 Sunday, in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that when the king granted as *amaramāgaṇi*, to *Yedavamaurāri*, *Kōṭekōlāhala*, *Paduvana-samudrādhiśvara* Sadāśivarāya-Nāyaka of Keladi, son of Chavūḍa-Gauṇḍa of Keladi, the districts of Āraga, Gutti, Tulurājya, and Bārakūru and Maṅgalūru, 56 *gāvudās* in length, Sadāśiva-Nāyaka constructed a *maṭha* for Virūpākshadēva and having purchased some land from Kupāra-Kēśava-Hebāruva made a gift of it for *bhikshā* in the *maṭha*. The gift was made in the presence of the god Śaṅkara-Nārāyaṇa, a sacred place in the Tulu-rājya, for the final beatitude of the parents of Sadāśiva-Nāyaka viz., Chaudapa and Tirumamma.

First Face.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಯೇ(೦) ನಮಃ || ಕುಭಮಸ್ತು || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತು ವಿಜಯೋದ್ವಿಜಯಮರಃ
- 2 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಯೇ(೦) ನಮಃ || ಕುಭಮಸ್ತು || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತು ವಿಜಯೋದ್ವಿಜಯಮರಃ
- 3 ಮರಚಾರವೇ || ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 4 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಣಾ ೧೪೫೫ ನೆಯ ವರ್ಷಮಾನ ವೇ-
- 5 ಹಾರಿಕ ದುರ್ಮುಖಸಂವತ್ಸರ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಕು [೨] ಆದಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮಂ-
- 6 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೋಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಉತ್ತರದಕ್ಷಿಣ-
- 7 ಪೂರ್ವಪಶ್ಚಿಮದತುಸುಮಧ್ರಾಧೀಶ್ವರಾ ಸದಾಸಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿವಾಹನ-
- 8 ಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನವನು ಸಕಲಧರ್ಮವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿಕೊಂಡು ಸುಖಸ-
- 9 ಂಕಘನಿನೋದಯದ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿಕೊಂಡಿಹ ಸಮಯದ-
- 10 ಲಿ ಯೆಡವಮುರಾರಿ ಕೋಟಿಕೋಟಾಹಾಳಾ ಪಡುವಣಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ[೨\*]
- 11 ಕೆಳದಿಯ ಚಳುಡಗೊಂಡರ ಮಕ್ಕಳು ಕೆಳದಿಯ ಸದಾಸಿವರಾಯ-
- 12 ನಾಯಕರಿಗೆ ಆರಗ ಗುತ್ತಿ ಮುವತ್ತಾಳು ಕಂವಣ ತುಳುರಾಜ್ಯ ಬಾ-
- 13 ರುಕೊರ ಮಂಗಲೂರ ಆಯಿವತ್ತಾಳು ಗಾವ್ರದ ಮುಂತಾದವನು
- 14 ಅಮರಮಾಗಣೆಯಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿದ ಸಮಯದಲಿ ತು-
- 15 ಳುರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಪು(೦)ಣ್ಯಸ್ತಳವಾದ ಕಂಖರನಾರಾಯಣಸ್ವಾಮಿಯ
- 16 ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಕೆಳದಿಯ ಸದಾಸಿವರಾಯನಾಯಕಲಯನವ-
- 17 ರು ತಮು ತಂದೆ ಚಳುಡವಗು ತಮು ತಾಯಿ ತಿರುಮಂಮನವ-
- 18 ರಿಗು ಕಯಿಲಾಸವದವಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ
- 19 ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆ ಮಟಕೆ ಭಿಕ್ಷು ಸ್ವಸ್ತಿ ಕುಪಾರ ಕೇಶವಹೆಬಾರು[೨\*]ನ ಕಯ
- 20 ಕೊ[೦\*]ಡ ಭೂಮಿ ಕ್ರಯಕಾರನದ ವಿವರಾ || ತತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಕು-
- 21 ಧ ೨ ಆದಿವಾರ[೨\*]ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಸಕಲಗುಣಸಂಪನ್ನರಾದ
- 22 ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಸಿವೈಪ್ರತಿಪಾಲಕರಾದ ಕೆಳದಿಯ ಸದಾಶಿ-
- 23 ವರಾಯ[ನಾಯಕ]ಕಲಯನವರ ಪಾದಕೆ ಕುಪ್ಪಾರ ಅಂಣಿ-
- 24 ಹೆಬಾರುವನ ಮಗ ಕೇಶವಹೆಬಾರುವನು ಕೊಟ ಭೂಮಿಯ
- 25 ಕ್ರಯ ಮೂಲಸಾಧನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಕುಪ್ಪಾಳ ಗ್ರಾಮದೊಳಗೆ
- 26 ಗೊರುತೆಯಂಬ ಭೂಮಿಯಲಿ ನಂನ ಪತ್ರಾರ್ಜಿತವಾಗಿ ಬಂದು
- 27 ಬಂದಂಥ ಮೂಲಸರ್ವಸ್ವದ ಭೂಮಿಯನಾ ದೇವರಿಗೆ ಕ್ರಯಮೂಲವಾಗಿ ಕೊ-
- 28 ಟ್ಟನಾಗಿ ಯೂ ಭೂಮಿಯ ಗದೆಯ ವಿವರಾ || ಗಂಗೆದೈ ಕೊಡಣ ಹಾ-
- 29 ಳ ಸಹ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವೆರ ನಾಳೆಂಡುಗದಲ್ಲೂ ಮು ೫ ವೊತ್ತಿರ ನಡುವಣ-
- 30 ದೊಳೆಯೆಂಬ ಗದ್ದೆ ಬೀಜವೆರ ನಾಳೆಂಡುಗದಲು ಮು ೬ ತೊಟಲುಗ-

1 This line is superfluous.



- 31 ದೆ ಬಿತ್ತುವೆ ಬ್ರೀಜವರಿ ನಾಳೆಂಡುಗದಲು ಮು ೩ ಬಂಕನ ಗದೆ ಬಾಳೆಯ ಹಾ-  
 32 ೪ ಸೆಹ ಬಿತ್ತುವೆ ಬ್ರೀಜವರಿ ನಾಳೆಂಡುಗದಲು ಮುಡಿ ೪ ಕೇದಗಿಯ ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವೆ  
 33 ಬ್ರೀಜವರಿ ನಾಳೆಂಡುಗದಲೂ ಮು ೪ ಹಸಾನ್ನಂಬ ಗದೆ ಪಡುವ ಬೆಟ್ಟ ಸೆ-  
 34 ಹ ಬಿತ್ತುವೆ ಬ್ರೀಜವರಿ ನಾಳೆಂಡುಗದಲು ಮು ೫ ಕಿರಿಯಣಹೆ-  
 35 ಬಾರುವನ ಮನೆಟಾಣ ಮಲ್ಲ ಗದೆ ನಾಳೆಂಡುಗದಲು ಮು ೪ ಆ  
 36 ಗದೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹೂವಿನ ಮಕಿ ನಾಳೆಂಡುಗದಲೂ ಮು ೨ ಮಲ್ಲ ಗದೆ-  
 37 ಯ ಪಡುವಲು ದಿಂಬದೆಮಕ್ಕೆ ಮೇಲಣ ಮಲ್ಲ ಗದೆ ಸೆಹ ನಾಳೆಂಡು-  
 38 ಗದಲು ಮು ೬ ಅಂತ್ರು ಬಯಲು ಮು ೨೩ ಮಲ್ಲ ಗದೆ ಮಕ್ಕೆಯಿದ ಮು  
 39 ೧೨ ಉಭಯಂ ಮು ೩೬ ಕೈ ಚತುಸ್ಸಮಿಯ ವಿವರಾ ಮೂಡಲೂ ಹರಿದ  
 40 ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲೂ ಕೂಕಲೂ ದೇವಸ್ವದೆ ಬಯಲಗದೆಯೊಂ-  
 41 ದಲು ಉಡುವನ ಮಕಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲೂ ಪಡುವಲೂ ಯೆತ್ತಿರ ಆಗಳಿಂದಂ  
 42 ಮುಡಲೂ ಬಡಗಲು ತಂಗನ ಪ್ರೊಡೆಯ ಬಯಲ ಗದ್ದೆಯಿಂದಲು ಪ್ರೊಡೆ-  
 43 ಮರನ ಮಕಿಯ ಪ್ರೊಣೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೂಕಲೂ ಯಿಂತಿಯ ಚೆ-  
 44 ತುಸ್ಸಮಿಗೂಳಿಗೆ ಸಲುವ ಬಿತ್ತುವೆ ಬ್ರೀಜವರಿ ನಾಳೆಂಡುಗದಲು ಮು ೩೯ ಅ-  
 45 ಹ್ತರದಲು ಮುನತ್ತೂಂಭತ್ತು ಮುಡಿ ಗದ್ದೆ ಯೀ ಭೂಮಿಗೆ ಸಲುವೆ  
 46 ಗೇಣಿ ವರುತ ೧ ಕೈ ಸವಡದ ಅಂಗಡಿಯ ಕೊಳಗದ ರೆಕ್ಕದಲಿ ನಾಳಿ-  
 47 ಂಡುಗದಲೂ ಅಕಿಯ ಮುಡಿ ೪೧ ಕೆ ಅರಮನೆಯ ಸಿಧಾಯಕೆ ಅ-  
 48 ಕಿಯ ಮುಡಿ ೩೧೯ ಕುಧ ದೇವರಿಗೆ ಸಲಿಸುವ ಗುತ್ತಿಗೆ ಮುಡಿ  
 49 ೫೦ ಅಹ್ತರದಲೂ ಮುಡಿ ಆಯವತ್ತು ಮುಡಿಯನು ಕೊಟ್ಟು [ಕ್ರಿತ್ತಿಕೆ]-  
 50 ಯೆಲೂ ಸಲಿಸಿಬಿಹೆನು

*Second Face.*

- 51 ಯೀ ಕಾಸನದೆಲ್ಲಿ ಬರದೆ ಭೂಮಿಯ ಮೂಲಚರಿತದೆ ಕ್ರಯ-  
 52 ಮೂಲಕ್ಕೆ ನಿಮ್ಮ ಕಯ್ಯ ತೆಗೆದುಕೊಂಡದು ಬಾರಕೂರ ಪರಿವೆ-  
 53 ತನಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಮೊದಲವರಹ ವೆ ೨೦೦ ಅಹ್ತರದಲೂ ಯಿನ್ನೂ-  
 54 ರು ವರಹವ ತೆಗೆದುಕೊಂಡೆನು ಯೀ ಭೂಮಿಯನು ಕುಪ್ಪಾಟ  
 55 ಗ್ರಾಮದ ಅಪ್ಪಂಡದಲಿ ತೆಲು ಬಿರಾಡವೆಲ್ಲಿ ವ ನಾಣೆ ತತ್ತು ಬ ೪ ಮೂ-  
 56 ಡೆ ೫೦ ನು ಕೊಟ್ಟು ಬಿಹೆನು ಯೀ ಭೂಮಿಯ ಪರಿವೊಕ್ಕ[ಲಿನಿಕ್ಕ] ನೆಂ  
 57 . . . ಬಾಳ ಬಿಡುವೆನು ಯೀ ಭೂಮಿಯೊಳಗಣ ಫಲ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ  
 58 ಜಲ ಪಾಸಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಾದಿ ಗ್ರಹ .  
 59 ಲಗ(೦)ಳೆಂಬ ಅಪ್ಪ ಭೋಗತೇಜಸಾಮ್ಯಗಳ ಕ್ರಯಧಾರಾಪೂ-  
 60 ರ್ವಕವಾಗಿ ನಮ್ಮ ಸ್ವರೂಪಿಯೊಂ ಸ್ತೀಪುತ್ರಾದಿ ಸಾಮಂತವಾಯೊಂ-  
 61 ದೈರಸುಮತದಿಂದ ಪ್ರೊಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಕ್ರಯಸಾಧನ ಯೊಂ-  
 62 ತಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಕುಪ್ಪಾಟ ಜನಿ ಹಿರಿಯನಾರಾಯಣ  
 63 ಯೆಡೆಹಾಳ ಸಂಕಪ್ಪ ಯೆಡೆಹಳನ ಮಗ ನಾರಾಯಣಯೆಡೆ-  
 64 ಹಾಳ ಆ ಕರ್ತನ ಸುಹಸ್ವದೆ ಪ್ರಾಪ್ತ ಕುಪ್ಪಾಟ ವಿನಾಯಕದೆ  
 65 ಕೇಕವಹಬಾರುವನ ಬರಹ ಸಾಕ್ಷಿಯ ವೊಪ್ಪಿತ ಸೂರಾಮ  
 66 ಚೆನೆಯರಸ ತೊಳಹರ ಸಾಕ್ಷಿಯ ವೊಪ್ಪಿತ ಮಹಾಲಿಂಗನೊಂ-  
 67 ಡಿತರು ಯೊ ಕಾಸನೆಡೊಳಗಿದ್ದ ಕುಪ್ಪಾಟ ಹೆಬ್ಬಾರುವರಲ್ಲಿ ಕೊಂ-  
 68 ಡೆ ಭೂಮಿಯು ತಿರುಮಲ ತೊಳಹರ ಅಳಿಯಂದಿರು  
 69 ಚೆನೆಯರಸತೊಳಹರ ಕೊಂಡ ಹರಿದಹಳಯ  
 70 ಸ್ತಳದೆ ಮರಿಜಯಮಗದೆ ೩೦ ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ . . . .  
 71 ಯ ವೊಳಗಣ ಮಾರಾಡಿಯಲ್ಲಿ ೪೦ ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ ಅಂತ್ರು  
 72 ೧೦೦ ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಗದ್ದೆಯನೂ ವ ೪೦೦ ವರಹಕ್ಕೆ  
 73 ಸವಾಣಿವನಾಯಕರು ಕೊಂಡ ಮುತ್ತಿನ ಪೆ . . . .  
 74 . . . ಯದೆ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ಸಿದ್ಧಪರಾಂವರಿ-  
 75 ಯಲ್ಲಿ ಸಲುವೊಯಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆಲು ಯೀ ಉ[ಭೆ]-

- 76 ಯನುಳಿದವರು ಮಾತು ಗುರು ಗೋ ಸ್ತ್ರೀ ಬ್ರಹ್ಮಾಹತ್ಯೆಗೆ-  
 77 ಛಂಬ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕಕ್ಕೆ ಹೋದರು ಸುಭಮೆ-  
 78 ಸು ಶ್ರೀ ||

No. 675.

(A.B. No. 387 of 1927.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE TANK IN THE HARIHARA TEMPLE  
 AT KUMBHAKASI, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1485, Dundubhi, Śrāvaṇa, śu. 1, Gu[ruvāra], corresponding to A.D. 1562 July 2 (Adhika-Śrāvaṇa), Thursday, in the reign of Sadāśiva-Mahārāja. It records that Kaleya Elapa-Voḍeya who was ruling over the province of Bārākuru-rājya under the orders of Sadāśivarāja-Nāyaka of Keladi who had been appointed governor of the Tuḷu-rājya by Rāmarāja-Veṅkaṭādirāja-Mahā-arasu made tax-free those plots of land which Mahābalalinga-sēnabōva granted to the *chhatra* in the *maṭha* attached to the temples of Umāmahēśvara and Lakshmīnārāyaṇadēva in Kumbhakāśi. The gift was made for the prosperity of the king, under the orders of Sadāśivarāja-Nāyaka.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರ ಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕೈಶ್ವರಾಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತುಂಭಾ-  
ಯ ಸಂಭ-
- 2 ವೇ [||] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯತಾಲಿವಾಹನಸಖವರುಕ ಗರ್ವಾ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ದುಂದೆಭಿ-  
ಸಂವತ್ಸ-
- 3 ರದ ಶ್ರಾವಣ ಕು ಗ ಗುಲು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನ್ಮ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಪ ಶ್ರೀವೀರಸ-
- 4 ದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ
- 5 ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ ಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಾಗಿ ಸಕಲವಂ(೦)ರ್ನಾಥ(೦)ಮಾತ್ರಮಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿ-
- 6 ಸುವ ಕಾಲದಲು ರಾಮರಾಜ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿರಾಜ ಮಹಾಅರಸುಗಳು ಕೆಳದಿಯ ಸದಾಶಿವರಾ-
- 7 ಯನಾಯಕರಿಗೆ ತುಳುರಾಜ್ಯವನು ಪಾಲಿಸಿ ಆ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರು ಬಾರಕೂ[ರು] ರಾಜ್ಯವ-
- 8 ನು ಕೆಲೆಯ ಯಲವನೋಡೆಯರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಆ ಯಲವನೋಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ
- 9 ಕುಳಿತು ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿದ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ [ಕತ್ರ]ಕ್ಷ-
- 10 ಯ ಮಿತ್ರೋರ್ಜಿತ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯಕಯಿತ್ವರಿಯಾಭಿಶ್ರಾದ್ಯಗಬೇಕೆಂದು ಕೆಳದಿ-
- 11 ಯ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರಯ್ಯನವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಕೆಲೆಯ ಯಲವನೋಡೆಯ-
- 12 ರು ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರಿಗೆ ಅನೇಕಾಭ್ಯುದಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಚೋಳಯಕ್ಕೇರಿಯ ಮಹಾ-
- 13 ಬಲಿಂಗನ್ನೇನಬೋವೆಗೆ ಕೊಟ ದಾನಸಾಸನದ ಕ್ರಮಮೆತಂದರೆ ನೀನು ಕುಂಭಾಸಿಯಲಿ ಕಟ್ಟಿ-
- 14 ಸ್ತ ಉಮಾಮಹೇಶ್ವರ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣಾದೇವರ ಮಂಡೆ ಭತ್ತಕ್ಕೆ ನೀನು ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಆರಮ-
- 15 ನೆಯ ಭಂಡಾರವಾದ ಕೋಟೀಶ್ವರ ಗ್ರಾಮದೊಳಗೆ ಗೋಪಾಲಿಯ ಊರಲ್ಲಿ ನೀನು ಅಂಣಹತ್ತಾರ
- 16 ಕಯ್ಯ ಮೂಲವ ಕೊಂಡು ಜನದ ಹದಿಯ ಬಾಳು ಹೇರಿಯ ವೋಣಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಕೇಕ-
- 17 ಣನ ಮಕಳ ಗಡಿಯ ವೋಣಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ನರಿಯ ಗುಡೆ ಪಡು ಮನೆಯ ಹೆಬಾರು ಹರವರಿ
- 18 ದಂವ್ಯರ ಯೀ ನಾಲ್ಕುಗಡೆಯ ಮಂಡಲು ಕೆಡೆಯ ಚೆಟಿಂದ ತಂಕಲು ಯೀ ಚೆತು-
- 19 ಸ್ವಾಮಿಯಲಿ ಬಿತ್ತುವ ಗದೆ ಮು ೧೫ ಮನೆ ಲಾಊ ಕೆರೆ ಸಹ ಮತ್ತಂ ಸಿಕರೆಯ ಬ-
- 20 ಯಲು ವಾಸುದೇವಲಾಪಾಧ್ಯ ಕೈಷ್ಣ ಉಪಾಧ್ಯರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಮುಡ್ಯನ ಮಕಳು
- 21 ಧಂವ್ಯರು ಅಂಣಹತ್ತಾರ ಯೀ ಮೂರು ಗಡಿಯ ಬಡಗಲು ಸಮುದ್ರದಿಂದ ಮೂಡಲು
- 22 ಸಿರಿಯಣ ಮಧ್ಯಸ್ತ ಮೂಡಮನೆಯ ಹೆಬಾರು ಪಡುವನೆಯ ಹತ್ತಾರ ಯೀ ಮೂರು
- 23 ಗಡಿಯ ತಂಕಲು ಹಲಾ ಗದೆ ಮು ೧೧ ಮತ್ತಂ ಹೇರಿಯ ವೋಣಿಯ ಪಡುವ-
- 24 ಲು ಪಡುವನೆಯ ಹತ್ತಾರ ಗಡಿಯ ಬಡಗಲು [ಬಾ]ಳನಮನೆ ಲಾವಿನ ಮೂಡಲು ಆ-
- 25 ಂಣಹತ್ತಾರ ಗಡಿಯ ತಂಕಲು ಗದೆ ಮು ೧ | ೦ ಅಂತು ಹಲಾ ಗದೆಯು ಕೊ-
- 26 ಡಿ ಬಿತ್ತುವ ಮು ೨೨ ||೦ ಗದೆಯೊಳಗೆ ತೇರಿನ ಬಾಳು ಮು ೨೦ ||| ೦ ಗೆ ಬಂದ ತರೂ



- 27 ಕಾಲಕೆ ಕುಳ ಗ ೧೫ ನು ನಿಂನ ಮುಟದ ಛತ್ರಕೆ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನೈವಾಗಿ ಸಹಿರ(೦)[ಣ್ಯೋ]-  
 28 ದೆಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸತ್ತಯಿಯಾಗಿ ಬಾಳುವೆತ್ತಾಗಿ ಧಾ-  
 29 ರೆಯನೆರೆದು ಕೊಟಿಲು ಮಹಬಲಲಿಂಗಸೇನಬೋವನು ಆಂಣಬತ್ತಾರ ಕಯ್ಯ ಮೂ-  
 30 ಲವ ಕೊಂಡ ಯೊಗದ ಯೊಳಗಣ ಕಾ[ಹಿ]ನ ಬಾಳು ಗದೆ ಮು ೪ || ೦ ಉಭಯಂ  
 31 ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು ಮು ೨೭ || ೦ ಗದೆಗೆ ಆಕಿ ಮು ೫೬ || ಮತ್ತಂ ಮಹಬಲಲಿಂಗ-  
 32 ಸೇನಬೋವರು ಛತ್ರಕೆ ಬಿಟ್ಟದು ನೆರಂ ಬಳಿಯಲು ಆಂಣಬತ್ತಾರನ ಕಯ್ಯ ಮೂ[ಲ]-  
 33 ನೆ ಕೊಂಡು ಜುನಮನೆ ಸರ್ವಾಕ್ಷ್ಯ ನಡವ ವೋಣಿಯೆಂದೆ ಬಡಗಲು ಯಿಲ್ಲಿಉಳಿ [ಮ]-  
 34 ನೆ ಮನೆಹಾಳು ಮನೆಯಬಾಳ ಮುಲಗದೆ ಗೋಪಿನಾಥಹೆಬಾರನ ಗಡಿಯ ತ-  
 35 ಂಕಲು ಗದೆ ಮು ೫ ಸೋಮಯ್ಯನ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಗೋಪಿನಾಥಹೆಬಾರ-  
 36 ನ ಗಡಿಯ ಮುಡಲು ಮು || ೦ ಮಣಿಗಾರಕೇರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು  
 37 ಆ ಹಲರ ಗಡಿಯ ಮುಡಲು ಯೆರೆಡು ಗಡಿಯು ಕೊಡಿ ಮು ೧ ಹಾ ೫ ನಾರ-  
 38 ಸಿಂಹಹೆಬಾರನ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ವೋಡೆಯರ ಗಡಿಯು ಮುಡಲು ಮು ||  
 39 ಪುರಾಣಿಕರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ವೋಡೆಯರ ಗಡಿಯ ಮುಡಲು ಗದೆ ಮು ೧೦  
 40 ಪಡುವ ಬಯಲು ಕಂಡಿಕದೆ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ವೋಡೆಯರ ಗಡಿಯ ಮುಡ-  
 41 ಲು ಮು || ೦ ಮಕ್ಕಿ ಕೆರೆಯ ಮುಡಲು ವೋಡೆಯರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಮು ೦ | ೦  
 42 ಅಂತು ಹಲಳು ಗದೆ ಮು ೪ ಯಿ ಬಾಳಿಗೆ ಆಕಿ ಮು ೧೦ ಯಿ ಜುನಕೆ ಬಿಂ-  
 43 ದ ಕಟ್ಟು ತರು ಉಡುಗರೆ ಜುನ ವೆತ್ತನೆ ಸಹ ಗಟಿ ಗ ೧೧೦ ಮತ್ತಂ ಕೋಣೆ-  
 44 ನೆ ಉರಿನಲಿ ಮ[ಹ]ಬಲಲಿಂಗಸೇನಬೋವರು ಕಡರಿಯ ಕಂಕರಹೆಬಾರನ ಜ[೦]-  
 45 ನಮನೆ ಸರ್ವಾಕ್ಷ್ಯ ಬಿತ್ತುವ ಹಲಳು ಗಡಿಯು ಕೊಡಿ ಮು ೧೧ ನು ಆರುನಾರವಾಗಿ  
 46 ಬರಿಸಿಕೊಂಡು ಕೊಟಿ ವೆರಹ ಗ ೨೫ ಕೆ ಹೊಂನ ಬಡಿಯು ಆಕಿ ಮು ೫೧೦  
 47 ಯಿ ಬಾಳ ಆರ್ತ ಬಂದರು ಉತ್ತಿಬಂದರೂ ದೇವರ ಛತ್ರಕೆ ಅಂತು ಗ ೧೧೦  
 48 ಆಕಿ ಮು ೭೦ ಗೆ ಮುಟದ ಆ ಟಿಲವ[ಗಿ] ಮು ೧೮ ಛತ್ರ ಉಂಬ ಬ್ರಹ್ಮಣರ  
 49 ಜುನ ದಿನ ೧ ಕೆ ೬ ಮಂದಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೫೪ ಮತ್ತಂ ಹಲರು ಮುಟಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ತ-  
 50 ಕ[ಟಿ]ಯಿಲು ಛಿನ್ನ[ಟಿ]ನ ಮನೆ ಕೇಕವ ಛತ್ರನ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಹಿರಿಯವೋ-  
 51 ಣಿಯ ಬಡಗಲು ನಡವ ವೋಣಿಯೆಂದೆ ಮುಡಲು ಮಣಿಗಾರಕೇರಿಯ ಮುಟದ ಬಾ-  
 52 ಳಂದೆ ತಂಕಲು ಯಿ ಗಡಿಯಲು ಮನೆಹಾಳು ಮುಲ್ಲ ಗದೆ ಮು ೧೧೦ ಛಿನ್ನಾಟಿನ ಪಡು-  
 53 ವೆ ಬಯಲು ನಡವ ವೋಣಿಯೆಂದೆ ಪಡುವಲು ಕಾಲುದಾರಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಹೊ-  
 54 ಳೆಯಿಂದ ಮುಡಲು ಕೇಕವ ಛತ್ರನ ಗಡಿ ಕೆರೆ ಅಂಣ ಗೊಟಿ ಯೊ ಗಡಿಯ ತ[೦]ಕಲು  
 55 ಹಲಳು ಗಡಿಯ ಮು ೬೧೦ ವಯದ್ಯಾರ ಮನೆ ವೋಣಿಯೆಂದೆ ಪಡುವಲು ಕೇಕವ[ಛ]ತ್ರದ ಗಡಿಯ[೦ ]-  
 ದಂ  
 56 ಮುಡಲು ಗದೆ ಮು ೨೧೦ ಮುಡಿಲರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಕೆರೆಯ ಮುಡಲು ಗದೆ ಮು ೧ ಅಣಗೋಟ-  
 57 ನ ಮಕಳ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಅಂಣಮಗೋಟಿನ ಗಡಿಯ ಮುಡಲು ಗ[ದೆ] ಮು || ೦ ಕಾಲುದಾರಿಯ  
 ತ[೦]ಕಲು  
 58 ಪಡುವನೆಯ ಹೆತರ ಗಡಿಯ ಬಡಗಲು ಮು | ೦ ಹಿರಿಯೋಣಿಯ ತಂಕಲು ಹುರತನ ಗಡಿಯ  
 59 ಬಡಗಲು ಗದೆ ಮು ೧ ಅಂತು ಹಲಳು ಗದೆ ಮು ೧೭೧೦ ಗೆ ಬಂದೆ ತರು ಮು ೭ || ೦ ಹಲ-  
 60 ರು ತಂಮ ಪಕ್ಕಾಟದಲಿ ಬಿ[ಟ] ಕಾಟಿಗ ೮ ಯೊ ಬಾಳು ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಯೊ ಬಾಳ ಗಂದಬಿ-  
 61 ಯಿ ಹಣ ಕಳದು ಗೋಣಿ ಮು ೨೬ ಆಕಿಯಲಿ ಕಾ[೦\*]ತಿಯ ಆಡಿಗಳಿಗೆ ಮು ೨೪ ಕಾರ್ತಿಕ ಪುಜಿಗೆ  
 62 ಮು ೨ ಮತ್ತ ಹಲರು ಹಮ್ಮಿತ್ರವಡಿಗೆ ಮಾಬಲಲಿಂಗಸೇನವವಿಗ ನಾರಾಯಣಸೇನ[ಬೋ\*]ವಗೆ ದಾ-  
 63 ರೆಯನೆರೆದು ಕೊಟಿರು ಕಟ್ಟುಗರೆಯೊಳಗೆ ಜುನಮನೆ ಸರ್ವಾಕ್ಷ್ಯ ಬಡಬಯಲು ಸಾಲಿಂದ ಪಡುವಲು  
 64 ಹರಿವೆಸಾಲಿಂದ ಬಡಗಲು ಹೆಸವಿನಗುಡಿಯ ಬೋಲಿಯಿಂದ ಮುಡಲು ಗೊಜರಟ ಬಳಿಯ-  
 65 ವೆರ ಗಡಿಯ ತ[೦]ಕಲು ಯೊ ಗಡಿಯಲು ಮನೆಹಾಳು ಬಯಲು ಮಕಿ ಮಕಿ ಸಹ ಗದೆ ಮು ೪೭ ಮೂ-  
 66 ಡ ಬಯಲು ಹರವರಿಯ ಮನೆಹಾಳು ಬಯಲು ಮು ೭ || ೦ ಕೆರೆಯ ಕೊಳಕೆ ಗದೆ ಮು ೬ || ೦  
 ತಂಕ ಬ-  
 67 ಯಲು ಮನೆಹಾಳು ಬಯಲು ಮಕಿ ಮಕಿ ಸಹ ಗದೆ ಮೂ ೨೬ || ೦ ಅಂತು ಹಲಳು ಗಡಿಯು ಕೊ-

- 68 ಡಿ ಮು ೧೦ ಗೆ ಬಂದ ತರು ೨ | ೦ ಗರಿಯ ವೊಡೆಯರಿಗೆ ಮು ೪[೦] ಕಾಲ ೧ ಕೆ ಕುಳ ಗುಂಗಳಿ  
ಕಟು  
69 ಗೆವೆಯ ದೇವರಿಗೆ ದೇವತೆಕು ಅಕಿ ಮು ೬೦ ಗ್ರ ವ ಕಳದು ಸುವಾಧಾಯಿದಲು ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೫೦  
70 ಮಣಲೂರ ತ್ತ[೦\*]ಕ ಹಾಕಿ ಯಿದುರ ಕೊಳಕೆಯ ತಾರುಗ್ರಮಣಿ ಅಂಣದ್ದೆ[ಬಾ]ರಳು ಬಿಟಣ ತಂ-  
71 ದೆಯರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಹರಿಯ ಹುರುಳು ತಂನ ಗಡಿಯ ಬಡೆಗಳು ಸಮುದ್ರದಿಂ ಮುಡ-  
72 ಲು ಆರಸೆಟಿಯ ಮೊಲಿಂಗನ ಗಡಿಯ ತಂಕಲು ಬಿಡುವ ಗದೆ ಮು ೨ ಯಿ ಬಾಳ ಸರ್ವಮನ್ಯ-  
73 ವಾಗಿ ಮಣಲೂರ ಜುನಿಕಾಡು ಕೊಡುವನು ಅಂತು ಮಣಲೂರ ಕುಟುಗರೆಯ ಬಾಳ ಆ-  
74 ಕೆಯನು ಆಮೃತಪಡಿಗೆ ಹಲರು ಕೊಟಿದು ಮತು ಮಣಲೂರ ಜುನಿ ನಂದಾದ್ವಿವಿಗೆ ಧಾರೆ-  
75 ಯೆನರೆದು ಕೊಟಿದು ಆನಮಾವಿನಹಾಳಯೊಳಗೆ ಬಿಟ ಕಳ ವೊಳಗೆ ಮಾಡು ಹಬುಚುಮ-  
76 ಯ್ಯೆ ಬಿಡುವ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಕುಟುತರು ಗ್ರಂ ಕಂಡಿಕದ ಹಾಳಯಲಿ ನರಸೆಟಿಯ ಬೆಂಮ-  
77 ಣ ಬಿಡುವದು ಆರೆಯ ಮೆಕೆಯ ಮೇಲೆ ಕುಟುತರು ಗ್ರಂ ಉಭಯಂ ಗ ೧೧ ೨ ನೆರಂಬಳ ಸಹ  
78 ಅಂತು ಗ ೨ ೧ ೨ ಗೆ ಯೆರೆದು ನಂದಾದ್ವಿವಿಗೆ ಯ್ಲೆ ಧ[೦]ಮಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ತಪ್ಪಿದರೆ ವಾ-  
79 ರಣಾಸಿಯಲಿ ನಾವಿ ಕವಿಲಿಯನು ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೊರರು | ದಾನಪಾಲನಯ್ಯೋ-  
80 ಮೌದ್ಯೋ ದಾನಾತ್ ಶ್ರೀಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾವುತ್ಪತ್ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚು ತಂ ಪದು  
[11\*]

No. 676.

(A.R. No. 507 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT NAKKARAHALU,  
HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1483, Dundubhi, Nija-Srāvaṇa, śu. 10 corresponding to A.D. 1562 August 9, Sunday (not verifiable), in the reign of Sadāśivārāya. It records that Pedapa, son of Gājulla-Nāgayya and the Adhikāri of Nagarehāl fixed the *dasavandha* payment on a canal at Nagarehāl and granted *mānya* lands to Sēnabōva Timmarasa, the Gurūḍa, Taḷāra and Jōyisa.

First Face.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಯೇ(೦)ನಮಃ[೪\*]
- 2 ಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಷ ೧೪೮೩
- 3 ನೆಯ ದೊಂದೊಬ್ಬಸಂವತ್ಸರ.
- 4 ದೆ ನಿಜಕ್ರಾಂತನು ಶು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀ-
- 5 ಮತು ನಗರಹಾಳ ಅಧಿಕಾರಿ ಪ-
- 6 ದಪನು ಶ್ರೀತಿರುಮಲದೇವ-
- 7 ರ ಕಾಣಿಕೆ ದೊಕವ[ನು]
- 8 ಗಾಜುಲ್ಲ ನಾಗಯ್ಯನ ಮಗ
- 9 ಸದಪನು ನಗರಹಾಳ ಹಳ-
- 10 ದಲ್ಲ ಮುಡಲು ಮೆದಗೆ ಹಾದ
- 11 ಕಾಲುಮೆಗೆ ದಸವಂಧ ೧೧ ತಳಕೆ
- 12 ಕಾ[ಲು\*]ವೆಗೆ ೧೧ | ಅಂ ೧೧ ||

- 13 ಸೇನಬೋವ ಅನಧಾತ ಮಂ
- 14 ಚರಸದೇಮರಯನ ಮಕಳು ತಿ-
- 15 ಎಮ್ಮೆಗೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯ ಧರ್ಮ . . . .
- 16 . . . . [ಗ]ದೆ ೦ ||
- 17 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
- 18 ಮೇತ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಾವ್ರತಾ-
- 19 ಪ ಶ್ರೀಸವಾತಿವರಾಯ
- 20 ಯಿದಕೆ ಕರು ತುಂದರೆ ಕತ ತುಂಜೆ
- 21 ತಿಂದು ಕಳ ಕುಡಿದು ಗೋವ ಕೊಂದ ಪಾತ  
[ಕ]-
- 22 [ದಾ] ಹೊರರು |
- 23 ಸೇನಬೋವಿಕೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯಗ್ರಾ
- 24 ಗಾಡಿಕೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯಗ್ರಾ
- 25 ಜೋರಸ ೧೧ ತಳರಕಿಕೆ ೧೧

Second Face.

- 26 ಕೆಣಿಕಾಲುನೆ ೧ ಹಳದಿ ಕಾಲುನೆ ೩

- 27 ಅಂ ಕಾಲುನೆ ೪ ಕೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯ ಗದೆ |

No. 677.

(A.R. No. 215 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT VALPI-KAGGALLU,  
BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1485, Rudhirōdgāri, Chaitra, śu. 10, Su[kravāra], corresponding to A.D. 1563 April 2, Friday, f.d.t. '36, in the reign of Sadāśivadōva-Mahārāya who was



ruling at Vidyānagara. It records that Raghunātharājayya-Mahā-arasu, son of the Mahāmūṇḍalēśvara Rāmarāja-Tirumalarājayadēva-Mahā-arasu, confirmed the grant of a land made by him in the cyclic year Naḷa, Kārtika, śu, 12, corresponding to A.D. 1556 November 12, for the service of the god Siddhēśvaradēva at Kēmāna-Bejugallu. The land granted was situated in Kaggallu on the bank of the river Hagari, in the Rāyadurga-slme.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂಬಿ-
- 2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾ ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕುಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ
- 3 ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿನಾಗರನಕವರುಷ ೧೪೪೫ ನೆಯ ರುಧಿರೋದ್ಭವಿಸಂವತ್ಸ-
- 4 ರದ ಚಯಿತ್ರ ತು ೧೦ [ತು] ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವ-  
ದೇವಮಹಾ-
- 5 ರಾಯರು ಶ್ರೀವಿದ್ಯಾನಗರದಲ್ಲು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪುತ್ರೀರಾಜ್ಯಗೈಯ್ಯುತ್ತಿರಲು [ಶ್ರೀ]-  
ಮ(ಂ)ನಮಹಾಮಂ-
- 6 ಡೆಲೇತ್ವರ ರಾಮರಾಜ ತಿರುಮಲರಾಜಮಂದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ ಕೊಮಾರ ರಘುನಾಥರಾಜಯ್ಯ-
- 7 ದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು ಕೇಮಾನ ಬೆಳುಗಲ್ಲ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ ಅಮೃತವಡಿಗೆ ಅರ್ಚನಾವಿತ್ತಿಗೆ
- 8 ಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನದ ಸಿಲಾಶಾಸನದ ವಿವರ ರಾಯದುರ್ಗದ ಸೀಮೆಗೆ ಸಂಬಂಧ ಹಗರೀ ತೀರದ ಕೆಗ್ಗ[ಲ್ಲ]
- 9 ಗ್ರಾಮದಲು ಆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಯಿಶಾನ್ಯಭಾಗದಲು [ಕೃಷ್ಣ ಭೂಮಿ] ಕಾರುಸ್ತಳ ಗದಲು [ಹುಚ್ಚ]ವರಾ-  
ವತನ ಹೊಲನು ಸ್ತ-
- 10 ಳ ೨ ಕ್ಕೆ ಬೀಜವಿಗ್ರಹ ಮೂಗಳದ ಹೊಲನು ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾತೀರದಲು | ಶ್ರೀ-
- 11 ವಿರುಪಾಕ್ಷವಿಠಲರ ಸ(ಂ)ನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಕು [ನಳ]ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ತು ೧೨ ಪು(ಂ)-
- 12 ಜ್ಯುಕಾಲದಲು ಸಹಿರಣ್ಯೋದಕಧಾರಪೂರ್ವಕನಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಕೇಮನ ಬೆ-
- 13 ಳುಗಲ್ಲ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ ಅಮೃತವಡಿಗೆ ಅರ್ಚನಾವಿಧಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದಲು || ಯಿಶಾನ್ಯಕ್ಕೆ ತು-
- 14 ದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಗೋಳು ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮಣರ ಕೊಂದ ಪಾವಕೆ ಹೋದರು ಯಿಶಾನ್ಯ ಸಮರ್ಪಿಸಿ-
- 15 ದ ಮೂಗಳದ ಕುಷ್ಣ ಭೂಮಿವಳಗಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಸಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆ-
- 16 ಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸಾಂಪ್ರದೇಯ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ಯ್ಯನಾಗಿ
- 17 ತ್ರಿವಾರಾ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿದ ಸಿಲಾಶಾಸನ | ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮದ್ಯೇ
- 18 ದಾನಾ ಫೇಯೋನುಪಾಲನಾದ | ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಿಚ್ಯುತಂ ಸದಂ [||\*]
- 19 ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಾ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿ-
- 20 ಪ್ಪಲಂ ಭವೇತು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರಂತಿ ವಸುಂಧರಾ ಷಷ್ಠಿವರುಷಸ-
- 21 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [||\*] || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ |
- 22 ಯಿದಕೆ ತುದರೆ ಕತ್ತಿತುಂಣಿ[||\*]

No. 678.

(A.R. No. 11 of 1904.)

ON THE NORTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASWAMI  
TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1485, Rudhirōdgāri, Śrāvaṇa, ba. 2, corresponding to A.D. 1563 August 5, Thursday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya who was ruling at Vidyānagara. It records that Nammālvārulu of the Viṭhala temple made a gift of some lands to the treasury of god Viṭhaladēva for sending to him, every day with music band, the offerings made to the god in the morning.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಶ್ರೀಮತೇ ರಾಮಾನುಜಾಯ ನಮಃ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದಯಶಾಲಿನಾಗರನಕವರುಷ ೧೪೪೫ ನೆಯ ರುಧಿರೋದ್ಭವಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೨ ಲು ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿ-  
ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢ-  
ರಾಗಿ ವಿದ್ಯಾನಗರದಲ್ಲು ಪುತ್ರೀಸಾಂಪ್ರ-

- 2 ಜ್ಯೋಗ್ಯೇಶ್ವರಯಿರಲು ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರಾಣಪುರುಷೋತ್ತಮ ಭಕ್ತವೆಂಬ ಅನೇಕಕೋಟಿಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ-  
ನಾಯಕರಾದ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಶ್ರೀಭಂಡಾರಕೆ ಶ್ರೀವಿಠಲದ ನಾಮಾಘಾತರುಲು ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರವೆರಗಿ ಪು-  
ಲಿಖಿತು ಕಟಿದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಉದಯ ವೇಳೆಯಲ್ಲೂ ಆರೋಗಣಿಯಾಗಿ ಪ್ರಸಾದ  
ಕಡಗೋ-
- 3 ಪ ತಿರುಮಾಲೆಯ ಪ್ರಸಾದವನ್ನೂ ಸಕಲವಾದ್ಯ ಸುತವಾಗಿ ನಮಗೆ ಕಳುಹುವುದಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿದ ಪುಲಿವಟು  
ವಿವರಾ ದಿಂ ಕೆ ದೋಸೆಯ ಪಡಿಂ ಕೆ ಯಣಿಕೆ ೫ ಕೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಪ ೩ ಕೆ ಚೆನ್ ||೧೦ ಉದ್ದು ಪವಿಕೆನ್ ||೧  
ಉಪ್ಪು ಪ ೧೦ ಜೀರಗೆಯ ಪಕೆನ್ ೨ ದೊಡತು ೨೦೦ | ಕೆನ್ ೨ ಸುಖರೆ ಪ ೧ | ಸಂಣತು ಪ ೧ | ಕೆ  
ನ್ ೨ ಅಡುಗಬು ಅಡಗೂ-
- 4 ಲಿ ಹಿಟುಕುಟ್ಟುವ ಕೊಲಿ | ಕ್ಕಂ ಆದೋಸೆಯ ಪಡಿಂ ಕೆ ಚೆನ್ ೨ |೧| ಪಾಕು ಗುಡಿಯ ಕಟಿಳೆಯಲ್ಲೂ  
ನಡವ . . . ದೊಡಕಿಯ ಪ್ರಸಾದ ಪಂ ಯೊ ವೋಸೆಯ ಪುಲಿಖಾಟಿನ ಸಂಗಡ ದ-  
ಭೈರ್ಯನವ ಕಲಿಸಿ ಕಳುಹುವ ಸಂಪಂಧಾ ಮೊಸುರು ಸಂಬಾರದ ಕ್ರಯ ಕ್ಕಂ || ಉಭಯ ದಿಂ ಕ್ಕಂ  
ಕ್ಕಂ ೨೦ ಲ್ಲ ತಿಂಗಳ ೧ ಕೆ ಚೆಗ ೩೦
- 5 ವರುಷಂ ಕೆ ಚೆಗ . . . . . ಕಲುಪಡಿ ೬ ಕೆ ಗಂ ||೧ ಕುದ್ಲ ಚೆಗ ೧೧||೧ ಕೆ ಸೆರೆ ೧೧ ಕೆ ಚೆಗ  
೧೧ ೪||೧ ಲ್ಲ ೧೧ ೬೦ ಆಹಾರದಲ್ಲೂ ಭಿಟ್ಟಿ ಆರುವತ್ತು ವರಹಕ್ಕೆ ಸ್ವಾಮಿಯ ಭಂಡಾರಕ್ಕೆ  
ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ನಮಗೆ ಕಂಪಲೆಯ ಮೂಗಣಿಯ ರಾಮಸಂಗರದಲ್ಲೂ ಸಲುವ ಮಾ(೧) ನೈದ ಗಡ ೫  
೩೦ ಕೆ ಕುಳ . . . ಗೌಡ ಸುಬ[ಂ]-
- 6 ಣನ ಚಾಡನ ಕುಳದ ಗಡ ೨ ಹೂಲಿಯ ಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಕುಳಗಡ ೨|| ಉಭಯಂ ಕುಳ ೨ ಕೆ ಗಡೆಯ  
ಬೀಜವರಿ . . . ಆಹಾರದಲ್ಲೂ ಹಂನರಡು ಕೊಳಗಡ ಗಡೆಯ ವೊಳಗಣ ಮಾಲು ಸಹಾ  
ಸಕಲ ಉಪ್ಪು ಸುವರ್ಣದಾಯ ಬಿರಾದ ಆಯ ಸಾಂವ್ಯ ಮೊದಲಾದ ರೊಕ್ಕ ಧಾನ್ಯ ಸಹವಾಗಿ  
ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ನಾಗಿ ಯೀ
- 7 ಶಿಲಾಶಾಸನದಲಿ ಬರೆದ ಪುಲಿವಟು ಪ್ರಕಾರದಲಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾ ಯಿಯಾಗಿ ದೇವರು ನಮಗೆ ನಡಸಿ-  
ಕೊಂಡುಬರ ಚಿತ್ತಿಸು[ವು\*]ದು ಕ್ಷೋಕ | ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿತ್ವಗುಣಂ
- 8 ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾ ಪರಾರೋಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ-  
ತ್ತಂ ವಾ ಯೋನರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಪಷ್ಪಿಮರುತಸುತಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ||  
ಯೇಕೈವ ಭಗಿನೀ ರೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಂ ಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ | ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾಂ  
ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಸ್ಥರಾ ||

No. 679.

(A.R. No 706 of 1922.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE SAME TEMPLE.

This is damaged and incomplete. It is dated **Saka 1485, Rudhī[rōdgāri]** (=A.D. 1563-64), with no further details, in the reign of **Sadāśivādēva-Mahārāja**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಬ್ರದಯಕಾಲವಾಹನಕವರುತಂಬಲು ೧೪೮೫ ನ ರುಧಿ  
. . . ಶ್ರೀಮದ್ರಾ [ಜಾ\*]ಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸಿದಾಸವದೇವ-  
ಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಥಿವೀಸಂಜಿತ್ರಜ್ಯೋಗೈಯ್ಯುತ<sup>1</sup>

No. 680.

(A.R. No. 15 of 1910.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ENTRANCE OF THE LAKSHMINARAYANA  
TEMPLE AT KOLLEGAL, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1491, Sukla, Pushya, śu. 10** corresponding to  
**A.D. 1569 December 18, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśiva-Mahārāja**. It  
records that **Rāmarājayadēva-Mahā-arasu**, son of the **Mahāmaṇḍolēsvara Rāmarāja**-

<sup>1</sup> The inscription abruptly stops here.



**Tirumalarājayadēva**, made a gift of the village **Koḷogāla** in **Sīvasamudra-sthala**, a sub-division of **Hadināḍa-sime**, as *pallakki-umbali* to **Rāmarāja-Nāyaka**, the cheif of **Hadināḍa-sime**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ-
- 2 ದ್ವೈದಯಕಾಲಿನಾಹನವಕವ-
- 3 ವರ್ ೧೪೯೦ ಸಂವತ್ಸರ ವರ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸಲುವ
- 4 ಕುಕ್ಕೆ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಕು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾ-
- 6 ಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರವ್ವಿರಾಜ್ಯಂಗಯ
- 7 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇ[ಶ್ವರ] ರಾಮರಾಜ ತಿರುಮಲರಾಜರಸ-
- 8 ರ ಕೊಮ್ಮರ ರಾಮರಾಜಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳಿಗೆ ಹದಿನಾಡೆ ಸೀಮೆಯ ಪ್ರಭು
- 9 [ರಾ]ಮರಾಜನಾಯಕರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಉಂಬಳಿಯ ಗ್ರಾಮದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಹದಿನಾ-
- 10 ಡೆ ಸೀಮೆಯ ಕೆವಸಮುದ್ರದ ಸ್ತಳದ ಕೊಳೆಗಾಲದ ಸ್ತಳವನು ನಿನಗೆ ಸಲ್ಲಕೆಯ ಉಂ-
- 11 ಬಳಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಆ ಸ್ತಳಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಹಳೆಹಿರಿಯೂರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಲ್ಲಿ[ಗಣ]
- 12 ಗದೆ ಬೆದಲು ಸುಂಕ ಸುವರ್ಣದಾಯ ತೋಟ ಮೊದಲಾದ ಸಕಲ ಸ್ವಾಮ್ಯವನು ಪೂ-
- 13 ರ್ವಮರಿಯಾದಿಯಲಿ ನಿನ್ನ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ[ಯಿ]ಗ-
- 14 ಳಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಬಹಿರಿ ದೇವದಾಯ ಬ್ರಹ್ಮಾದಾಯ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ . . . . .
- 15 ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆಯಂದು ಕೊಟ್ಟ ಕೊಳೆಗಾಲದ ಸ್ತಳದ ಶಿಲಾಶಾ-
- 16 ಸನ || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ [ಪರ]ದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾಪಹಾ-
- 17 ರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತು ||ಶ್ರೀ||

No. 681.

(A.R. No. 408 of 1920.)

ON A STONE IN FRONT OF THE CHENNAKESAVA TEMPLE AT CHYABALA,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This damaged inscription whose date is lost refers itself to the reign of **Sadāśivarāya**. It records that, not capable of bearing the enhanced and numerous taxes, the people of the village **Chebale** had deserted it and that **Daḷavāyi Appala-Nāyaka**, the agent to **Koṇḍayadēva-Mahā-arasu**, to whom the district containing the village was given as *amaramāgaṇi*, invited the people and persuaded them to resettle in the village giving them some concessions. They were that they need not pay for three years to come *sēnabōva-vartane*, *rāyasa-vartane*, fees to royal servants, *kāṇike*, *kaḍōya*, cess on marriage and other domestic festivals, free work for the service of the god **Henneyadēva** and other imposts; that after three years such taxes as were current elsewhere would be justly levied; and that the rate of rent payable to the palace would be according to the quality of the soil.

- 1 . . . . . ಸನ ಕಕಮರುಸೆ ೧೪ . . . . .
- 2 . . . . . ಬಿ ೭ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ . . . . .
- 3 . . . . . ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯರು ಪ್ರವ್ವಿರಾಜ್ಯಂಗಯಿತ್ತಲೂ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ವಮಹಾಮ-
- 4 . . . . . ದ್ವೈದಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳಿಗೆ ಅಮರಮಾಗಣಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿದ . . . . .
- 5 . . . . . ಯ ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರ ದಳವಾಯಪ್ಪಲನಾಯಕನು ಚೆಬಲೆಯ ಗೊಡಸೇನದೊವರು
- 6 ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದ ಸಾಗುವಳಿಯ ಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಿಮ್ಮ ಗ್ರಾಮಗಳು ಪಾಕು ಅಪ್ಪ-
- ಲರಾಜಿಗೆ . . . . .

- 7 ಅವನೆಯಗಲಾಗಿ ಕಿಲವಾಗಿ ಪ್ರಜೆಗಳು ಬಿಟ್ಟು ಗ್ರಾಮಾನುಗ್ರಾಮಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿಯಿರಲಾಗಿ ನಾಳು ಆ ಹೋಗಿಯಿದೆ ಪ್ರಜೆಗಳೆ . . .
- 8 . . . ನೆಯ ಅಶುಭದೇವರ ಸೂನಿಧಿಯಲು ನಂಬುಗೆಯನು ಕೊಟು ಗ್ರಾಮವ ತು[ಂಕ]ಬಿಸಿ ನಾಗು-  
ವಳ ಕೊಟಿ ವಿವರ . . .
- 9 . . . ಮದಲು ಪ್ರಾಕು ಹಳೆಯ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಇದೆ ವೊಕಲಿಗೆ ಪಲು ೧೫ ಅರಮನೆಗೆ ಪಲು ೧ ಅಶುಭಯಂ  
ಹಳೆಯ . . .
- 10 . . . [ಎ]ರಡುವೆ ಪಲು [ಹೊಸಗಿ] ಮದ್ಯಕ ಹೊಡೆದ ಹೊಲಕ್ಕೆ ವೊಕ್ಕಲಿಗೆ ಪಾಲು ೨  
ಅರಮನೆಗೆ ಪಾಲು ೧ ಅಶುಭಯ . . .
- 11 . . . ಹೊಲಕ್ಕೆ ಪಾಲು ಮೂರು ಅರಮನೆಯ [ಆಯ] ಸಾಂಮ್ಯ ವೊಜ್ಯ ತರುಗೆ ಹಳೆಯ  
ಹೊಲಕ್ಕೆ ಯರಡುವರೆ
- 12 . . . ಪರಿಗೆ ಬಾಳದೆ ಭತ್ತಗಳಿಗೆ ಸಂ ಕ್ಕ ಭತ್ತವಳ ಪ್ರತಾವ ಗದ್ಯಾಣ ಹೊಂನು ಧರಣ ಹೊಸ  
ಹೊಲಕ್ಕೆ
- 13 . . . ಉಹೊಲ ಭತ್ತಗಳಿಗೆ ಭತ್ತವಳ ಸಿಂಮಗ ಹಣ ಗ ವೊಜ್ಯ ಯೀ ಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ಹಳೆಯ  
ಹೊಲ ಹೊಸ
- 14 . . . ಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ ನಡೆಸಿಬಹಲು ಕೆಂನಲದೆ ಗುತ್ತಿಗೆ ಬೀಜವರಿ . . . ಹೊನ್ನ ಸರಿ  
ಯರಡು ಹಣು ಪ್ರಾಕು
- 15 . . . ಕೊಳಗ ಲಿಖದಲು ಕೆಂನಲನೂ ಗುತ್ತಿಗೆಯಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಂಬಿಲು ಕೊರ ಹೊಲದಲೂ  
ವಕ್ಕಲಿಗೆ ಬಂದ
- 16 ಮೆಳಪಾಲ ಭತ್ತಗಳಿಗೆ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಬೇಡಿಕೆ ಖಂಡುಗ ವೊಂದೆಕೆ ಯಿಂಮನದೆ ಲಿಖದಲು ನಡೆಸಿ
- 17 ಬಾಹಲು ಯೀ ತಥಾತಿತಿ ಆರಭ್ಯ ಮೂರುಮರುಷಪರಿಯಂತರಲು ಅರಮನೆಯ ಸ್ಥಾನಬೋವರ ವರ್ತನೆ  
ಶಾಯಸದವರ
- 18 ವರ್ತನೆ ಉಳಗದವರ ವರ್ತನೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕಡಾಯ ಮುಂಜಿಮದುಮೆಗಳೆ ಉಲುಪ ಹೊನೆಯದೇವರ ಬಿಟಿ  
ಸಹವಾಗಿ ಆವಡೂ
- 19 ಯಿಲ್ಲದೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಬಿಲು ಮೂರುಮರ್ಷದ ಮೇಲೆ ಸ್ಲೀಮಿಯ ಕಾಣಿಕೆ ಕಡಾಯ ಬಿಟಿ ಆವಡೊಂದನು  
ಸ್ಲೀಮಿಯ ಬೀಜವರಿ ಪ್ರಾ-
- 20 ಮಾಣದಲಿ ನಿಂಮ ಗ್ರಾಮದ ಬೀಜವರಿಯ ಮೇಲೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಬಿಲು ಆ ಕೊಂಡರಾಜಯ ಕೊನ್ನೇಟಿ  
ರಾಜುಗಳ ಪದದಾಣೆ
- 21 ಯೊಷ್ಟಕೆ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಬಿಲು ಭತ್ತವಳಯ ದೊಕ್ಕವನು ಹಸಿಗೆಯ ಮೇಲೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಬಿಲು ಉರ್ವ  
ಕೊಂಡೆ
- 22 ಯ ಸ್ಲೀಮಿಯ ಗುತ್ತಿಗೆಯದರೆ ನಿಂಮ ಗ್ರಾಮವನು ಯಿ ಮರಿಯದೆಯಲಿ ಕೊರನೆ ನಡೆಸಿಬಾಹಲು  
ಶ್ರೀ ||

No. 682.

(A.R. No. 464 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT NANDIHALLI, HADAGALLI TALUK,  
BELLARY DISTRICT.

This is not dated. It records that **Sadāśivadēva-Mahārāya** made a gift of the village **Voḷalagundi-Bhairāpura**, surnamed **Gōpināthapura**, for the service of the gods **Bandēśvaradēva** and **Gōpināthadēva** in the *agrahāra* **Timmalāpura**, set up by **Bayikāṇa-Rāmapaya** in the temples which the latter had caused to be constructed. A copper-plate charter recording this gift is also stated to have been granted.

- 1 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸಂತಾಸಿವಾದೇವಮಹಾರಾಯ[ರು]
- 2 ಬಯಿಕಾಣ ರಾಮಪಯನವರು ಮಾಡಿದ ಅಗ್ರಾ-
- 3 ಹಾರ ತಿಂಮಲಾಪುರದ ದೇವಸ್ಥಾನಗಳು ಬಂ[ದೇ]-
- 4 ಕ್ವರದೇವರು ಗೋಪಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಅಮೂರ್ತ.



- 5 ಪಡಿಗೆ ತಾ[ಂ\*]ಬ್ರಶಾಕನ[ನು] ಧಾರಪೂರ್ವವಾಗಿ  
6 ಕೊಟ ಕೊಟರ ಸೀಮೆವೊಳಗಣ [ಗ್ರಾ]ಮ ವೊಳ-  
7 ಲಗುಂದಿಭ[ಯು]ರಾಪುರಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮ-  
8 ವಾದ ಗೋಪನಾಥಪುರ [||\*]

No. 683.

(A.R. No. 409 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE  
AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and the date and the king's name are lost. It mentions **Sadāsivarāya-Nāyaka** and **Bārakūra-rāja** and records that **Timmannasetṭi** and his elder brother **Chemmanā-Heggade** lent 350 *varāhas*, of which they had made a gift for the worship of the god Mahādēva at **Paḍuvakēri**, to the residents of **Anegali** village. The interest on the amount was payable to the temple of Mahādēva for conducting the worship of the god.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗೇಶರಚಂಬಿ-  
2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯೀಲೋಕೈವಗರಾರಂಭ[ಮೂ]-  
3 ಲ . ಭಾಯ . . . . . [ಸ್ವಸ್ತಿ] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾ  
4 . . . . . ಯ ಪ್ರಜ್ಞೋತ್ಪತ್ತಿಸಂವತ್ಸರದ  
5 . . . . . ಸ್ತಮಜಾರಾಜಾಧಿ . . ರಾಜನ  
6 . . . . . ರಾಯಮಹಾರಾಯ . . . . . ಯ  
7 . . . . . ಚಿತಯಿಸಿ ಸಕಲ . . . . . ಶ್ರೀಮ  
8 . . . . . ಯಿತ ಕಾಲದಲೂ . . . . . ರಾಯರ[ನಿ]  
9 . . . . . ಜ್ಯವಂತ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರೂ  
10 . . . . . ಆಳುತಿಹಲಿ ಆವರ . . . . . ರಾಪಕು  
11 . . . . . ರಕೂರ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ ಆಳುತಿ . . . . . ರ

ಪಡು-

- 12 ವಕ್ಕೇರ್ಯ [ಮಹಾ]ದೇವರ ಧರ್ಮಕೆ ಆ ಹಲರು ಸಚಿ . . . ಮುಂತಿಟ್ಟು ನಾ-  
13 ಗಣಹಗಡೆಯ ಮಗ ತೊಂಭತ್ತಿನ ಕವಡಿಚಬಳಿಯ ತಿರುಮಹಗಡೆ-  
14 ಯ ಅಳಿಯ ತಿಮ್ಮಣಸೆಟೆಯೂ ಬರಸಿದ ಶಿವಶಾಸನದ ಕ್ರಮದಂ-  
15 ತಂದೆ ತಿಮ್ಮಣಸೆಟೆಯ ಅಣ್ಣ ಚೆಮ್ಮಣಹಗಡೆ ಮಹಾದೇ-  
16 ವರಿಗೆ ಧರ್ಮಕೆ ಹಾಕಿದ ವರಹ ಗ ೩೦೦ ತಿಮ್ಮಣಸೆಟೆ [ತಂಮ] ಧರ್ಮಕೆ ಕೊ-  
17 ಟ್ಪ ವರಹ ಗ ೫೦ ಅಂತು ವರಹ ಗ ೩೫[೦] ಅಕ್ಷರದಲೂ ಯಿವೆ ಮು-  
18 ನೂರಅಯಿವತ್ತು ವರಹ ಯೀ ವರಹಕೆ ಬಡಿ ಪ್ರತಿವರುಷ ೧ ಕೆ ವರ-  
19 ಹ ಗ ೩೫ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಯಿವೆ ಮೂವತಅಂದು ವರಹನ  
20 ಬಡ್ಡಿಯನೂ ನಾಳು ಆನೆಗಳಯೆ ಊರು ಸಮಸ್ತರಿಗೆ ಮಯಿಸಾಲವಾ-  
21 ಗ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೩೫೦ ಯೀ ಹೊನ್ನಿಗೆ ಬಡ್ಡಿಯ ಪ್ರತಿ ವರುಷ ೧ ಕೈ ದೊ-  
22 ಡ ವರಹ ಗ ೩೫ ವರಹನ ನಿಮ್ಮ ಹೊನ್ನ ಬಡ್ಡಿಗೆ ಹೇಳಿ ಕೊ-  
23 ಟ್ಪದಿಕೆ ನಡವ ಧ(೦)ರ್ಮ ನಿನ್ನ ಅಣ್ಣ ಬೆಮ್ಮಣಹಗಡೆ ಧರ್ಮಕೆ ಕೊ-  
24 ಟ ವರಹ ಗ ೩೦೦ ಕೆ ಅದರ ಬಡಿ ವರಹ ಗ ೩೦ ನಡವ ಧರ್ಮಕೆ ಹೇ-  
25 ಯಸಂವತ್ಸರ ಆರಭ್ಯ ಕಾಲಕಾಲದಿ ಕಾರ್ತಿಕ ಕು ೧ ಆರಭ್ಯ  
26 ಆ ಶುದ್ಧ ೧೪ ನೆಲೆಗೆ ದಿನ ಹಾದಿನಾಕಕ್ಕೆ ದಿನ ೧ ಕೈ ಮಹಾದೇವರು ದುರ್ಗ-  
27 ದೇವಿಯ ರಂಗಪೂಜೆ ಪಂಚಾಮೃತ ಸಹಸ್ರನಾಮ ವೊಳತಳಿ ದೀವಿಗೆ  
28 ತಿಮ್ಮಣಸೆಟೆ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೫೦ ಕೆ ಬಡ್ಡಿಯ ವರಹ ಗ ೫ ಕೆ ಮಹಾ-  
29 ದೇವರ ಅಮೃತವಡಿ ದಿನ ೧ ಕೆ ಅಕಿ ಹಾ ೧ ರ ಲೆಕದಲೂ ಕಾಲಕಾ-  
30 ಲಕೆ ನಡಸುವರೂ ಯೀ ಯೆರಡು ಬಗೆಯ ಧರ್ಮವನೂ ಉಳಿಯ-

- 81 ದೆ ಹಾಗೆ ಹಲರು ಸೆಟೆಗಾರರು ಸಿರಿಯಂಗಡಿಯ ಹಲರು ವಿ-  
 82 ಬಾರಿಸಿ ಉಳಿಯದಹಾಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಡುವ-  
 83 ರೂ ಆನೆಗಳಯ ಉರಿಂದೆ ನೋಂದು ಕಾಲದ ಬಡಿ ಬಾರವೆ ಉಳ-  
 84 ದೆರೂ ಹಲರು ಸೆಟೆಗಾರರು ಪೆರೆಯಿಂದೆ ಹೊಂನ ಕೊಟು  
 85 ಯೊ ಧರ್ಮ ಉಳಯದೆ ಹಾಗೆ ನಡೆಸಿಕೊಡುವರೂ ಯೊ ಧ-  
 86 ಮ್ಪುವನೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಸುವರೂ ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ತಪ್ಪಿದನೆ-  
 87 ರುಂಟಾದರೆ ಸೂರೈಗ್ರಹಣ ಚಂದ್ರಗ್ರಹಣ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲ-  
 88 ದಲೂ ಕಾಣಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ದೋಕಕೆ ದೋಹರು  
 89 ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ತಿಮಣಸೆಟೆ ತಾಂಬರಭೇರಿಯ ಕಾಣಿಕೆಯಾ-  
 90 ಗಿ ಮಾಡಿಸಿ ಕೊಟನು ಆ ಧರ್ಮ ತಿಮಣಸೆಟೆಯದು [||\*] ದಾನಪಾಲನ-  
 91 ಯೋರ್ಮಧೈ ದಾನಾಳ್ವೈಯೋಮಪಾಲನು ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮಮಾ-  
 92 ಪ್ಪೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ [||\*] ಯೊ ಕಾಸನ ಬರದವನು ಹರಿ-  
 93 ಸೇನಬೋ[ವ]ರ ಮಗ ನಾಗಯ್ಯಸೇನಬೋ[ವ]ನ ಬರಹ ಕಾಲಕಾಲದ ಕಾರ್ತಿಕ ತು  
 94 ೧ ಅರಭೈ ಆ ತು ೧೪ ವರೆಗೆ ದಿನ ಹದಿನಾಕು ದಿನದ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆ-  
 95 ವ ರಂಗಪೂಜೆ ಯಂಬದು ತಿಮಣಸೆಟೆ ಮಾಡಿದಲ್ಲದೆ ಮತ್ತೂ-  
 96 ಬ್ಬರದು ಸಲ್ಲದೂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 684.

(A.R. No. 391 of 1920.)

ON A STONE NEAR A WELL TO THE NORTH OF THE VILLAGE KADADARABENCHI,  
 GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1500, Íśvara, Jyēshṭha, ba. 12 corresponding to A.D. 1577 June 13, Thursday (not verifiable), in the reign of Śrīraṅgarāya-dēva-Mahārāya. It records that the king made a grant of a village(name lost) in Ādavanī-durga to Haṇḍeya-Hanumanāyaka-Ayya for the repairs of a tank.

- 1 ಕುಳಮೆಸು [||\*]  
 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿನಾಹನಕ-  
 3 ಕೆ ವರುಷ ೧೫೦೦ ನೆಯ ಯೋತ್ವರಸಂಪತ್ತಿರದ ಜೇ-  
 4 ಪ್ಪ ಬಿ ೧೨ ಉ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಮ-  
 5 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀರಂಗರಾಯದೇ-  
 6 ವಮಹಾರಾಯರು ಪುಟ್ಟಿ[ತಿಮಣಸೆನಾ]ರೂಢರಾಗಿ  
 7 ರಾಜ ಶ್ರೀ ಹಂದೆಯ ಹಮಮನಾಯಕಅಯ್ಯನವರಿ-  
 8 ಗೆ ಪಾಲಿಸಿದಂಥಾ ಆದವನಿಯರ್ಗಕ ಸೆಲುವ ಪೆರು  
 9 . . . ಲ [ಕೆರೆ]ಗೆ ಸೆಲುವ . . . . . ಮದಲರ  
 10 . . . . . ಯನವರ . . . . .  
 11 . . . . .  
 12 . . . . . ಮಾರುಗೆ ಕೊಟ್ಟ  
 13 to 15 Damaged.  
 16 . . . . . ಅಗಿಸಿ ನೀರು ಕಾಣಿಸಿದ ನಿಮಿತ್ತ . . .  
 17 . . . . .  
 18 . . . . . ದಿನಾಡ  
 19 . . . . . [ಲಿ]ಂಗವಹಳ್ಳಿಯಲು  
 20 . . . . . ಮಾನ್ಯವಮ ಕೊಟಿಲು ಆ ಮೂಂ  
 21 . . . . . ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ನಿಂ  
 22 . . . . . [ವ]ಶುತ್ರಪಾರಂಪರೈ . .



- 23 ಚಂದ್ರರು ಉಳಿದಿಗೆ . . . . .  
 24 . . . . . ಯೆಂದು ಕೊಟ್ಟ . . . . .  
 25 ಕಾಸನ ಶ್ರೀ [||\*] ಸ್ವದತ್ತ . . . . .  
 26 ರದತ್ತಾನುಪಾಲನ . . . . . ತಾವ[ಹಾ]ರೇಣ  
 27 ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿವ್ವಲಂ . . . . .

No. 685.

(A.R. No. 318 of 1925.)

ON A STONE LYING BEFORE THE KARNAM'S HOUSE AT KOTTUR,  
 KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1502, Vikrama, Mārgasīra, ba. 10, corresponding to A.D. 1580 December 1, Thursday (not verifiable), in the reign of Timmarājaya-Mahā-arasu, son of Rāmarājayyadēva-Mahā-arasu ruling from Ānegondi. It records that Vādi-Nāyaka, son of Māchi-Nāyaka of Bāguḷi, agent to the king, exempted the shepherds of Koṭṭūra-sime from tax on their sheep. The gift was made in the presence of the god Kallinātha of Bāguḷi, for the merit of his parents. Koṭṭūra-sime is stated to have been situated in Kōgaḷi-vēṇṭhe, a sub-division of Pāṇḍya-nāḍu in Hastināvati-valīta.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [||\*]ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಕ್ಷ್ಯಂ ಬಿಜಂವ್ರಜಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ-
- 2 ಯಿಶೋಕ್ಯವಗಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ||\*]
- 3 ಕುಭಮಸ್ತು ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರಕಂ-
- 4 ಗಳು ೧೫೦೦ ನೆಯ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೧೦ ಲ್ಲ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ವ್ರಹ್ಮರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವ-
- 5 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ರಾಮರಾಜಯ್ಯವೇನಮಹಾಅರಸುಗಳ ಕೊಮಾರ ತಿಮ್ಮರಾಜಯಮಹಾ-  
ಅರಸುಗಳು ಆನೆಯಗೊಂ-
- 6 ದಿಯ ಪಟಣದಲು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ [ಪು]ರ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆ ತಿಮ್ಮ-  
ರಾಜ-
- 7 ಯ್ಯದೇವಮ[ಹಾ\*]ಅರಸರಿಗೆ ಕಾರ್ಯಕರ್ತರಾದ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ವ್ರಹ್ಮರಾಜಾಧಿರಾಜಯ್ಯಭಾಷಿತಪ್ಪ-  
ವನಾಯಕರ ಗಂಡ ಮಚೇರೊಕ್ಕರೆ ಕಾವ
- 8 ಮೊಹಂತರೆ ಕೊಲುವ ಬಾಗುಳಿಯ ಶ್ರೀಮಾಚಿನಾಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ವಾದಿನಾಯಕ[ನವ]ರು ಕೊಟ್ಟೂರ  
ಸ್ವಾಮಿಯ ಕುಟು[ಬ]-
- 9 ಕುಲ ಶಿವ ಪ್ಪವೊಡೆಯರ ಮಕ್ಕಳು ಸಿದ್ಧ ಪ್ಪವೊಡೆಯರಿಗೂ ಅಳಿಯ ರೇವಣವೊಡೆಯರಿಗೂ
- 10 ಅಚ್ಯುತಪ್ಪವೊಡೆಯರಿಗೂ . . . ವಿಯ ಶಿಂಗಣವೊಡೆಯರಿಗೂ ಬಾಗುಳಿಯ ಗೋಪಣಗಲುಡನ
- 11 ಮಗ ಚೆಕ್ಕಣಗೌಡ ಗುರವಗೌಡ ಯವರು ಮುಂತಾದ ಕೊಟ್ಟೂರ ಸ್ವಾಮಿಯ [ಸ]ಮಸ್ತಕುಟುಬ ಪ್ರ-
- 12 ಜಿಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಪಟ್ಟಿಯ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಾಣು ಆದವನಿ . . . ಹಸ್ತಿನಾವತಿ-  
ವಳಿತದ ಪಾಂ-
- 13 ದ್ಯನಾಡ ಕೋ[ಗಲ]ಯ ವೀಂಶಿಯಕೆ ಸೇರುವ ಕೊಟ್ಟೂರ ಸ್ವಾಮಿಯೊಳಗಣ . . . . . ಗ್ರಾಮ-  
ಗಳೊಳಗೆ ಯಿಹಂಥಾ ಕುಟು-
- 14 ಬ ವೊಕ್ಕಲುಗಳು . . . . . ಅರಮನೆಗೆ ತುಂಬಂಥಾ ಕುಟಿದೇವಿಯನು
- 15 . . . . . ವಜ್ರದ ಸಮಯ ಪ್ರಸಂಗಗಳು ಬಂದು ಮಹಾವರ್ಷದ ಪ್ರ(೦)-
- 16 ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ | ಶ್ರೀಬಾಗಳಿಯ ಕಲ್ಲಿನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ನಮು [ಗುರು]ಸ್ವಾಮಿಗೂ ನಮು  
ಮಾತಾಂ-
- 17 ತೈಗಳಗೂ ಪ್ರ(೦)ಣ್ಯ ಅಧಿಕವಾಗಬೇಕು ಎಂದು ನಿ(೦)ವ್ರಹ್ಮ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ನಿ(೦)ವ್ರಹ್ಮ ಪುತ್ರ-  
ಪೌತ್ರರಾಂ-
- 18 ರಂವರೆಯಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡೆವಹಾಗೆ ಆ ಕುಟಿದೇವಿಯನೂ ಬಿಟು
- 19 ಧರ್ಮಧಾರೆಯನೇಮು ಕೊಟ್ಟಿಲು ಯೀ ಕುಟಿದೇವಿಯನು ಮಾ(೦)ವ್ರಹ್ಮಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟಂ-
- 20 ಥಾ ಧರ್ಮವನು ಯೀ ಭೂನಿಯು ಯೀ ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರಾದಿಗಳು ಉಳ್ಳಲ್ಲಿ ಪರಿಯಂತ್ರದಲ್ಲಿ ತಪ್ಪದ  
ನಡೆ-

- 21 ಸುಖವರು ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತಪ್ಪದರೂ ಅವರು ತಮೆ ಗುರುದೈವಕೆ ದ್ರೋಹವನಣಿಸಿದವರು]
- 22 ತಮೆ ಮಾತಾಪುತ್ರಗಳನು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂದ ಪಾತಕಕೆ ದೋಹರು ಯಿ ಧರ್ಮವನು ಆರು ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರ-
- 23 ತಿಪಾಲಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದರೆ ಅವರಿಗೆ ಇಹಪರದಲ್ಲಿ ಸುಖಸದ್ಗತಿಗಳಾಯಿ ಯಂದು ನಾಣು ನಮೆ ಸ್ವನು-
- 24 ರುಚಿಯಿಂದಲೂ ತ್ರಿವಾರಾ ವಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಕುಟಿವೆತಿಗೆಯ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ವ್ಯವಾ-
- 25 ಗಿ ಬಿಟ ಧರ್ಮಕಾಸನದೆ ಕಲು || ಕ್ಷೋಕಾ || ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮದ್ಯೋ ದಾನಾಭ್ರೇಯೋನುಪಾಲ-
- ನಂ |
- 26 ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಿಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ||
- 27 ಶ್ರೀ ಬೀರಲಿಂಗ ||\*

No. 686.

(A.R. No. 732 of 1916.)

ON A STONE FIXED INTO THE FLOOR OF THE TANK-BUND AT HARASAMUDRAM,  
MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and fragmentary. It is dated Śaka 1505, Svabhānu, Mārgaśīra, ba. 30, Budhavāra, Sūryōparāga, corresponding to A.D. 1583 December 4, Wednesday, in the reign of Śrīraṅgarāyadēva-Mahārāya ruling at Penugonḍe.

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| 1 ಕುಭಮಸು   *   ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ- | 6 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೋಕ್ಷ-          |
| 2 ದ್ವೈದಯಕಾಲಿವಾಹನಕವರು-           | 7 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ ಶ್ರೀರಂಗ-      |
| 3 ಪಂಗಳು ೧೫೦೫ ನೆಯ ಸ್ವಭಾನುಸ-      | 8 ರಾಯದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪನು-                   |
| 4 ಎವಧರದ ಮಾರ್ಗಕರ ಬಿ ಎಂ ಬುಧವಾ-    | 9 ಗೊಂಡೆಯಲಿ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂ-             |
| 5 ರ ಸೂರ್ಯೋಪರಾಗಪ್ರಜ್ಞಾಕಾಲದಲ್ಲಿ   | 10 [ಧರಗಿ ಪ್ರೌಢೀ]ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ <sup>1</sup> |

No. 687.

(A.R. No. 2 of 1917.)

ON THE SECOND FACE OF THE PILLAR SET UP IN THE COURT-YARD OF THE  
RANGANATHA TEMPLE AT PAILABANDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year Svabhānu, Māgha, śu. 1, corresponding probably to A.D. 1584 January 4, Saturday (not verifiable). It records that Immaḍi-Timmaṇa-Nāyaka of Niḍugal gave the *kāṇāchi* of the tank, Narasāmbudhikuṇṭe, to Samanī-Pāpaya under the orders of the god Tiruvēṅgaḷanātha of Pēyalakonḍe for carrying a *chappara* every year to Tirumale.

- |                     |                             |
|---------------------|-----------------------------|
| 1 ಸಿವರದ ಸತ್ವಾಮಿಗೆ   | 14 ದ ಮಗ ಕು ೧ ಲು ಶ್ರೀಮ-      |
| 2 ಸಿಂಗರಯನ ಸಂ-       | 15 ನೃಹಾದೇವದೇವೋತ್ತಮ          |
| 3 ನ ಪೇಯಲಬಂದೆಯ-      | 16 ಶ್ರೀಪೇಯ[ಲಕೊ]ಂಡೆಯ ತಿ-     |
| 4 ದತಿರುಮಲದೇ-        | 17 ರುವೆಂಗಳನಾಥದೇವ-           |
| 5 ವರ . . . . . ಗ    | 18 ರ ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ            |
| 6 . . . . . ಮೆಯನಮ-  | 19 ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನೃಹಾನಾಯ-         |
| 7 ಗ ತಿರುಮಲಯ         | 20 ಕಾಚಾಯ್ಯ ನಿಡುಗ-           |
| 8 . . . . . ಮ-      | 21 ಲ್ಲಾ ಗು(ಂ)ವೃತ್ತಿ ತಿಂ-    |
| 9 ಗ ತಂಮನಯ           | 22 ಮಣನಾಯಕರು                 |
| 10 ನಿಡುಗಲ ಸೀಮೆಯ     | 23 ಸಮನಿಪಾಪಯ                 |
| 11 . . . . . ಕೂರು ಆ | 24 . ಕೊಟ ಚಪ್ಪರ ಮಾ-          |
| 12 . . . . .        | 25 ನೃದ ಹಳ ನರಸಾಂ-            |
| 13 ಸ್ವಭಾನುಸಂವತ್ಸರ-  | 26 ಬುಧಿಕುಂಟಯ ಕಾಣಾಚಿಯ ಕ್ರಮಮ- |

<sup>1</sup> The stone is broken after this.



27 ತಂದರೆ ನೀನು ಪೇಯ-  
 28 ಲಕೊಂಡೆ ಅಂಗನಾಥ-  
 29 ನ ಹಸೆರಲು ಚಪರವ-  
 30 ನು ಹೊರಿಸಿ ಪ್ರತಿಮ-  
 31 ರುವಳು ತಿರುಮಲೆ  
 32 ತೀರ್ಥಯಾತ್ರೆಯನು  
 33 ಮಾಡಿ ಆ ಚಪ್ಪರ  
 34 ವಾ ನೀನು ಹೊರ-  
 35 ಸಿಕೊಂಡು ಅದಕೆ ತಿ  
 36 ಕಾಸಿದೇವರನು ನೀನು

37 ಯಿಕೊಂಡು ನಡೆವ-  
 38 ದಕ್ಕಾಗಿ ನಲಮಟ-  
 39 ದ ಕಟಲೆ ಅಂಗನಾ-  
 40 ಥಗೆ ಸಲುವೆ ನಲ್ಲ-  
 41 ಪ ತಾಂಮನಹಳ್ಳಿ  
 42 ನಲ ಕಸನವ ಹಾಕಿ-  
 43 ಸಿ ಕೊಟ್ಟಿಲು ನರಸಾಂ-  
 44 ಬುಧಿಕುಳಿ ಕೆಳಗೆ ಗದೆ  
 45 ಖಂಡುಗ [||\*]

No. 688.

(A.R. No. 23 of 1928.)

ON A SLAB BUILT INTO THE SOUTH WALL OF THE RANGASVAMI TEMPLE AT  
 SRIRANGAPURAM, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 15[05], Svabhānu, Māgha, śu. 7, Guruvāra, corres-  
 ponding to A.D. 1584 January 9, Thursday, in the reign of Śrīraṅgadēva-Mahārāya  
 ruling at Penugonḍe. It refers to the report made by the learned men of Eraguḍi  
 to the east of Hagare in Vēparāla-vēṇṭhe, a sub-division of Rāyadurga-rājya to the king  
 Śrīraṅgarāya about the gift made to them of the village Śrīraṅgasamudra during the  
 reign of king Kṛishṇarāya by Śrīraṅgayya, son of Tirumalanātha of Chaturtha-gōtra,  
 who had also constructed for their use the temple of Śrīraṅganātha, a tank and  
 a canal connecting the tank with a river for the supply of water and provided for the  
 worship of the god by granting lands to the temple ; and that these had been ruined  
 by the Turukas. The rest of the record is lost.

- 1 ಅವಿಭಿಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಾಪಿ ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೀಧಾಪಿ [ನ]ಮಃ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥನೇ ಗತಿ ಶ್ರೀಕಾಳಿಮಾ  
 ವಿಶ್ವನಾಥಾ[ಯಿ] ನಮಃ | ಶ್ರೀನೀಲಕಂಠಾಪಿ ನಮಃ[||\*]
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿನಾಹನಕವರುಷಂಗಲು ೧೫[೦೫] ನೆಯಾ ಕೃಷ್ಣಾನು[ಸಂವತ್ಸರ  
 [ಮಾಸ] ತು ೭ ಗುರುವಾರದಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವೀರ (ಶ್ರೀರಂಗ)  
 3 ಶ್ರೀರಂಗದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪನುಗೊಂಡೆ ಪಟ್ಟಣದಲಿ ವಜ್ರಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪುಷ್ಕೀರಾ-  
 ಜ್ಯಂಗೈಲುತಿರಲು ರಾಯದುರ್ದ ದರಾಜ್ಯದ ನೀವರಾಲ ವೊಟಿಯದೆ ಹಗೆರೆಗೆ ಮೊಡಗಡೆಯೆ ಎಅಗು-  
 ಡಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮ
- 4 ಶ್ರೀ . . . . . ಪುರವೆಂಬ ಅಗ್ರಹಾರದ ಕೇಶವನೋಮಯದಿಗಳ ತಿರುಮಲಭಟ್ಟರು ಮಂ-  
 ತಾದ ಸ್ತಿತಾಶೇಷವಿದತ್ವ(ಂ)ನಮಹಾಜನಂಗಳು ಚತುರ್ಯತಭುವನಾಧೀಶ್ವರನಾದ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥ-  
 ದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಗಳಿಗೆ ಸಾಷ್ಟಾಂಗ ನಮಃ.
- 5 ಸ್ವಾರವಂ ಮಾಡಿ ಮಾಡುವ ಬಿನಹಲು ಪ್ರಾಕು ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ ಅಷ್ಟಾದಿಕುರಾಯಮ-  
 ನೋಭಯಂಕರನಾದ ಕ್ರಿಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕಯ್ಯಲಿ ಚತುರ್ಥಗೋತ್ರದ ವಿದ್ವೆಳ್ಳೇಬ್ರ-  
 ರಾಯರಂಜಕದ ತಿರುಮಲನಾತನ ಮಕ್ಕಳು ಶ್ರೀರಂ-
- 6 ಗಯ್ಯನು ನಮಗೆ ಶ್ರೀರಂಗಸಮುದ್ರವನು ಅಗ್ರಹಾರವ ಮಾಡಿಸಿ ತಮೆ ಕುಲಸ್ವಾಮಿ ಆದಂತಾ ಶ್ರೀ-  
 ರಂಗನಾಥಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕರೆ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಅಕರೆಗೆ ರೊಳೆಕಾಲುಮೆನಗೆಸಿ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥ-  
 ದೇವರ ಗುಡಿಯ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸ್ವಾಮಿಯ ಪ್ರಥಿಷ್ಠಮಾಡಿ ಆ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಕರಕಳ.
- 7 ಗೆ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಕಾಲುಮೆ ಕಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಬಳಮರದ ಸ್ತಳದಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದೆ ನೊಕಳ ಯರೆ  
 ಇಕಳಕ ನೆಲ ೧|| ಕಳ ಶ್ರೀರಂಗಸಮುದ್ರದ ಸ್ತಳದ ಚೆನ್ನಾಯಕ ಹಂಜಿ ಗ್ರಾಮದಲಿ ವಿತ್ತಿ ಅಂಕ  
 ದೇವರಿಗೆ ಪಾಲುಕೊಂಡು ಯಿದನು ಸಮರ್ಪಣೆಯ ಮಾಡಲಾಗಿ ಆಯೊರ ಚಪ್ಪಡಿಗೆಯ ಹೊ . . .

- 8 . . . . . ವೊಳಗೆ ತುರುಕದ ಕೈಯಲಿ ಭಿನ್ನವಾಗಿ ಯಿಪ್ಪತ್ತು ವರುಕ . . . . .  
 ವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ . . . . . ಜೆನ್ನ ಪುರಿಯ ಗಿರಿಯೊಳನ ತೆಮ್ಮ ಅಕಸಾಲೆ . . . . .  
 9 . . . . . ಶ್ರೀರಂಗಪುರ . . . . . ಯಿರಲಾಗಿ ತೆಮ್ಮ ದಾಯಾದಿಗಳು  
 ದೇವರ ಗದೆ ನಾಟಕೊಂಡು ತಮ್ಮ ಪಾಲನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಗ್ರಾಮದ . . . . .  
 . . . . . ಗಿರಿಯೊಳ ಏಕದನೆ ಆತಗೆ ಬಹುಮಾನವ ಮಾಡಿ . . . . .  
 10 . . . . .

No. 689.

(A.R. No. 721 of 1917.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF A MANDAPA TO THE SOUTH-WEST OF  
 RATNAGIRI, MADAKSIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the date is lost. It refers itself to the reign of **Srīraṅgadēva-Mahārāya** [ruling at **Penugonḍe-durga** and records the gift of **Bhūtṭēnahalli**, surnamed **Raṅgāpura**, in **Ratnagiri-sihala**, situated in **Agali-sime**, a sub-division of **Rāyadurga-rājya**, to **Bhadrappadēva**, son of **Kachehuṭadadēva** and grandson of **Nambiyannadēva** of **Nāgarabāvi**, who belonged to **Ātrēya-gōtra** and **Āśva-lāyana-sūtra** by the **Mahānāyākāchārya Raṅgappa-Nāyaka**, son of **Lakshmipati-Nāyaka** and grandson of **Hariti-Duṇḍapa-Nāyaka** of **Yanumala** family and of **Vālmika (Vālmiki)-gōtra** and disciple of **Bhadrappadēva**.

1 to 5 Very badly damaged.

- 6 ತ್ರಯ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾ[ಜಾಧಿರಾಜ ರಾ]-  
 7 ಜವರಮೀಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀರಂಗವೇವಮು-  
 8 ಷಾಂತಾಯರು ಪನುಗುಂಡೆಯ ದುರ್ಗದಲ್ಲಿ ರತ್ನ ಸಿಂ-  
 9 ಹಾಸನರೂಢರಾಗಿ ಪುಷ್ಪೀರಾಜ್ಯಾಂಗೈಲುತ್ತಿರಲು ಆತ್ಮ-  
 10 ಯಗೋತ್ರದ ಆತ್ಮಯನಸೂತ್ರದ ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ನೈವಾಪೋ-  
 11 ವಾರಾಚಾರ್ಯರಾದ ನಾಗರಾಜಾವಿಯ ನಂಬಿಯಂಣ-  
 12 ದೇವರ ಮಕ್ಕಳು ಕಚ್ಚು ಟದೇವರು [ಕಚ್ಚುಟದದೇವರ]-  
 13 ಮಕ್ಕಳು ಭದ್ರಪದೇವರಿಗೆ ಸಿದ್ಧರು ಮಕ್ಕಳಾದ ಶ್ರೀಮಂ-  
 14 ನೈವಾಪೋಕಾಚಾರ್ಯರ ಭಾಣಿಗೆ ತಪ್ಪುವ ನಾ-  
 15 ಯಕರ ಗಂಡ ಮರೇ ಹೊಕ್ಕರೆ ಕಾವ ಯನುಮಲ-  
 16 ಪಂತದ ವಾಮಿ ಕಾಗೋತ್ರದ ಹರಿತಿಯ ದಂಡವು-  
 17 ನಾಯಕರ ಕೊಮರ ಲಕ್ಷ್ಮೀವತಿನಾಯಕರ ಕೊ-  
 18 ಮಾರ ರಂಗವನಾಯಕರೂ ತಮಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯ-  
 19 ವಾಗಬೇಕೆಂದೊ ರಾಯದುರ್ಗದ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಆ-  
 20 ಗಳೆಯ ಸೀಮೆವೊಳಗಣ ರತ್ನಗಿರಿಯ ಸ್ಥಳದೊಳ-  
 21 ಗಣ ಭಿಟ್ಟಿನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಗಂಗಾ-  
 22 ಪುರ ಯೆಂಬಾ ಹೆಸರಿ ಯಿದಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಗದೆ ಬೆದಲು ಕ-  
 23 ಟ್ವೆ ಕರೆ ಕಾಲುನೆ ಯೇತ ಕಪ್ಪೂರಿ ಗೂಡೆ ಗುಯಲು ಜ-  
 24 ಲ ಪಸಣ ನಿಧಿ ನಿಷ್ಕಾಪ ಆತ್ಮೀಕೆ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾ-  
 25 ಧ್ಯೂಂಗಳಂಬ ಅಪ್ಪೆ ಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯವನೊ  
 26 ಪುತ್ರಪೂರಂಪರಾಗಿ ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರಸತ್ತಯಿಗ-  
 27 ಳಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದಲು ಅನುಭವಿಸಿ ಯೆಂದು ಕೊಟ್ಟ  
 28 ಪುರವಾರ್ಗದ ಸಿಲಸಾಸಾನ ||



(A.R. No. 728 of 1917.)

ON A BOULDER AT THE GATE OF THE VILLAGE, DODDERI, SAME  
TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1508, Vyaya, Kārtika, śu. 12, corresponding to A.D. 1586 October 14, Friday (not verifiable), in the reign of Veṅkaṭapatidēva-Mahārāya ruling at Penugonḍe. It records that the Mahānāyāśāchārya Raṅgapa-Nāyaka, son of Harati-Lakshmipati-Nāyaka, made a gift of the village Doḍḍēri, surnamed Veṅka-tēśvarasamudra in Areyakōṭe-sime, a sub-division of Agali-sime which had been granted for amaranāyakatana to Tirumaleya-Kṛishṇayya, son of Vēdamārga-pratishṭhā-chārya Śiṅgārabhaṭṭara-Veṅgaḍamale-Viṭhayya of Kāśyapa-gōtra, Vaikhānasa-sūtra and Yajñśākhā.

- 1 ಶ್ರೀವೆಂಕಟೇಶಾಯ ನಮಃ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೫೦೮ ನೆಯ ವೈಯಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ತು ೧೨ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ
- 2 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟಪದ್ಮೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೆನುಗೋಡೆಯಲು ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರೌಢಿಸಾ[೦]ಮ್ರಾಜ್ಯಂಗಯಿಲುತ್ಪರಲು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನ[ಮಂ]ಹಾನಾಯಕಾಚಾರ್ಯ
- 3 ಕೊಟ್ಟಭಾವಗೆ ತಪ್ಪುವ ನಾಯಕರ ಗಂಡ ಮರದೊಕ್ಕರೆ ಕಾವ ವಾಲ್ಮೀ[ಕಿ]ಗೋತ್ರದ ಹರತಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿನಾಯಕರ ಕುಮಾರ ರಂಗವನಾಯಕರು ಶ್ರೀಮದ್ವೇದೇವೇಶ್ವರಮಠದ ಶ್ರೀವೆಂಕಟೇ-
- 4 ಶ್ವರದೇವದಿವ್ಯಶ್ರೀಚರಣಾರವಿಂದಸಮಾರಾಧಕರಾದ ವೇದಮಾರ್ಗಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾರ್ಯರಾದ ಕಾಶ್ಯಪ-ಗೋತ್ರದ ವೈಖಾನಸಸೂತ್ರದ ಯಜ್ಞಕಾಖ್ಯಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ ತಿರುಮಲ ತಿರುಸ್ಥಳನಾಥನದ ಸಂ-
- 5 ನಿಧಿಯ ಮಲೆಯ ಸಿಂಗಾರಭಟ್ಟರ ವೆಂ(೦)ದಮಲೆ[ವಿಶ]ಯ್ಯನವರ ಕೊಮಾರ ತಿರುಮಲೆಯ ಕೃಷ್ಣಯ್ಯನವರಿಗೆ ರಾಯದುರ್ಗದ ವೇಲಿಗೆ ಸಲುವ ನಮು . . . ಅಮರನಾಯಕತ-
- 6 ನಕೆ ಸಲುವ ಅಗಳ ಸೀಮೆವೊಳಗಣ ಅರ್ಚಯಕೊಟಿ ಸೀಮೆಯ ದೊಡ್ಡರಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದಂಥಾ ಶ್ರೀವೆಂಕಟೇಶ್ವರಸಮುದ್ರ ಯಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರವನು ಉಪಾನದ್ವಾದಿಸಿ ಪು(೦)ಣ್ಯ-
- 7 ಕಾಲದಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಅಗ್ರಹಾರದ ಶಿಲಾಶಾಸನ[||\*]ದಾನಪಾಲನಯೋಮ್ಯುಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನು-ಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾ ಅಚ್ಚುತಂ ಪದಂ[||\*]
- 8 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪ್ಲಸ್ಮಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯೇ-ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[||\*]|| ಯೋಕ್ಯೇವ ಭಗನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಂವೇವ ಭೂಭುಜಾಂ ನ ಭೋಜ್ಯ [ನ ಕ-ರ(೦)ಗ್ರಾಹ್ಯ ವಿವ್ರದತ್ತ ವಸುಂಧರಾ] [||\*]

(A.R. No. 687 of 1919.)

ON A STONE LYING NEAR THE BASAVANNA WELL AT BELUDONA, ALUR TALUK,  
BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1514, Nandana, Vaisākha, śu.15, corresponding to A.D. 1592 April 16, Sunday (not verifiable), in the reign of Veṅkaṭapatidēva-Mahārāya. It records that Rāhuta Liṅgappa-Nāyaka of Chippagiri-sime, agent to the Mahāmaṇḍa-lēśvara Aliya-Raghunātharājayadēva-Mahā-arasu, made a gift of land to five persons (named) for repairing a water-well at Beludone to the north of the road called Daṇḍina-dāri. The gift was made for the merit of Vēṅgaṭarājayya.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದಯಕಾಲಿವಾಹನ-
- 2 ಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೫೧೪ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸ-
- 3 ರದ ವೈಶಾಖ ತು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವ-
- 4 ರ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟಪದ್ಮೇವಮಹಾರಾಯರು

- 5 ಪುರೈವನಾ(ಂ)ಮಾಜ್ಯನ ಮಾಡಲಾ[ಗಿ] ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನೈಹಾಮಂಡಲೇ-
- 6 ಕ್ಕನ ಅಳಯ ರಘುನಾಥರಾಜಯದೇವಮಹಾ(ಂ)ಅರಸು-
- 7 ಗಳ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ಕರಾದ ಚಿವುಗಿರಿ ಸ್ತೀಮಿಯ ಪಾ . . . . .
- 8 ಕಾಚಿ ರಾಡುತ ವಿಂಗಪ್ಪನಾಯಕರು ವುಲುಚಲ ಚವುಡಿ ರೆ .
- 9 ಮುದಿಯವನಾಗಯ ಸಂತಯ ಎಲಗೊಂಡ ಸಹ ಜ x ರಿಗೆ [ಕೊಟ]
- 10 [ಭಾ]ವಿ ಮಾನ್ಯದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರ ದಂಡಿನದಾರಿಗೆ ವುತರದಲು ಬಿ-
- 11 ಣದೊಣೆಯ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಪೂರ್ವದಲು ಮಾದಿಗೊಂಡನ ಭಾ-
- 12 ವಿ ಬಿಲವಾಗಿ ನೆಟು ಸಮವಾಗಿ ಇರಲಾಗಿ ಹೊಸಗಿ ಭಾವಿ ಅಗು-
- 13 ದು ಕಲ್ಲ ಕಟಿಯ ಕಟಿ ನೀರು ಕಾಣಿಸಿದರೆ ಮೆಗಳರಾಜಯನ-
- 14 ವೆ[ರಿ]ಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ ಆ ಬಾವಿಗೆ ವುತರದಿಕಿನ ಕುಂಟಿವೊಳಗೆ ಒ-
- 15 ಕುಳ ೧ ಒಂದು ವೊಕುಳದ ಹೊಲನು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ
- 16 ಅನುಭವಿಸುವುದು ಯೆದಕೆ ಆರು ತುಪ್ಪ-
- 17 ದರೆ ಮಾತಾಪತುರುಗಳ ವಾರಣಾಸಿಯ-
- 18 ಲಿ ವಧಿಸಿದ ಪಾವಕೆ ಹೋದರು [||\*]

No. 692.

(A.R. No. 32 of 1915.)

ON THE IRON LAMP-POST SET UP IN THE SOUTHERN COURT-YARD OF THE  
MALLIKARJUNA TEMPLE AT SRISAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated Śaka 1524, Śubhakṛit, Māgha, ba. 5 (?), Śivarātre, corresponding to A.D.1603 January 21, Friday, in the reign of Venkaṭapatiṛāya. It records that Chikayya Chiga-Chiga-Chikayya, son of the carpenter Dodḍa-Halagayya of Heñjeru living in Nāgēnahalli, situated in the district under Mudiyaṇa-Nāyaka, set up the iron lamp-post before the god Mallikārjuna of Parvata for the prosperity of Mudiyaṇa-Nāyaka. The god is stated to have showered gold on the Chōḷa chief of Niḍugalla-sime.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸ್ತೀವಿಜಿಯಾ-
- 2 ಬುದ್ಧನಾಲಿವಾಹ-
- 3 ನಸಕವರುಕ ೧೫೨೪
- 4 ನೆಯ ಸುಬಕ್ಕತು ಸಂ-
- 5 ವಚರದ ಮಾಗ ಬಿ x
- 6 ಸಿವರಾತ್ರ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾ-
- 7 ಲದಲು ಸ್ತೀಮಿಕೆತ-
- 8 ಪತಿ-
- 9 ರಾಯರು ಮುತಿನಗ-
- 10 ಧಿಗೆ ಸಿಂಹಾಸನದ-
- 11 ಲು ಪುರೈವರಾಜ್ಯಂಗೈ-
- 12 ಉತಿರಲು ನಿಡುಗಲ್ಲಿ ಸ್ತೀ-
- 13 ಮೆವೊಳಗಳ ಚೋಳರಾ-
- 14 ಯಗೆ ಹೊಂನ ಮಳ-
- 15 ಗರದಂತ-
- 16 ಹಂಜರ ಬಡಗಿ
- 17 ಕತ್ತಣೆಯದೆಡ-

- 18 ಹಲಗೈಯನ ಮಗ
- 19 ಚಿಕ್ಕೈಯ ಚಿಗಚಿಗ
- 20 ಚಿಕ್ಕೈಯನು ಮುದಿ-
- 21 ಯಣನಾಯಕರ ಸ್ತೀ-
- 22 ಮೆ ವೊಳಗೆಳ ನಾ-
- 23 ಗೇನರಳಲಿಧು
- 24 ಮುಧಿಯವನಾ
- 25 ಯಕರಿಗೆ ಸ್ತಿರ-
- 26 ರಾಜ್ಯವಾಗಲಿ ಯಂ-
- 27 ದು
- 28 ಪರ್ವತದ ಮಲ್ಲಿಕಾ-
- 29 ಜಾನಗೆ ಮಾಡಿದ ಸ್ತೀ-
- 30 ವೆ ಕಬ್ಬಿನದ ದೀಪಮಾ-
- 31 ಲಿಯ ಕಂಬ ಸ್ವಾಮಿ-
- 32 ಗೆ ಸಮಾರ್ಪಿತು
- 33 ಯಿದು ಕೆಂಚೈನ ಬ-
- 34 ರಾಕ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]



ON A PILLAR LYING NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT RAVUDI, MADAKASIRA  
TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1526, Krōdhi, Pushya, ba. 3, Sukravāra, corresponding to A.D. 1604 December 28, Friday, i.d.t. 23, in the reign of Venkaṭapatidēva-Mahārāya ruling at [Penul]gonḍe. It records that Immaḍi-Raṅgapa-Nāyaka, son of Lakshmipati-Nāyaka-Raṅgapa-Nāyaka of Harati, made a gift of the village Rāviḍi situated in Maduviḍisthala in Agali-sīme, a sub-division of Rāyadurga-vēṇṭhe, to Umāpati-Araṣa, son of Saṅkappayya and grandson of Kōṭeya-Rāmarasayya, of Bhāradvāja-gōtra, Āśvalāyana-sūtra, and Rik-śākhā.

*First face*

- 1 ಕುಭಮಂ-
- 2 ಸ್ತು ಶ್ರೀ [||\*]
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
- 4 ಭೃಗುದಯಶಾಲಿ-
- 5 ವಾಹನಶಕ-
- 6 ಪರುಷಂಗಳು
- 7 ರಾಜಾ ನಯ ಕ್ರೋ-
- 8 ಧಿಸಂವತ್ಸರದ
- 9 ಪುಷ್ಯ ಬಹುಳ [೨]
- 10 ಸುಕ್ರವಾರಸರದಲು
- 11 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ-
- 12 ಧಿರಾಜ ರಾಜಾ-
- 13 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-
- 14 ಪ್ರತಾಪ [ಶ್ರೀ]ವೀರ
- 15 ಮಂಕಟಪತಿವೀರ-
- 16 ಮಹಾರಾಯರು
- 17 . . . . .
- 18 ಗೊಂಡೆಯ [ಪಟ್ಟಣ]-
- 19 [ದಲು ರತ್ನ ಸಂಹಾ]-
- 20 ಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರ-
- 21 ದ್ವೀಪತೀಮಾಜ್ಯಂಗ್ಯ-
- 22 ಉತ್ತರಲು ಶ್ರೀವೀರ-
- 23 ಮಂಕಟಪತಿವೀರ-

*Second Face.*

- 24 ಮಹಾರಾಯ
- 25 ದತ್ತ ಶಾಸನ-
- 26 ಪೂರ್ವಕದಿಂ-
- 27 ದಲಾ ಶ್ರೀ-
- 28 ಮಂ(೦)ನಮಹಾ-
- 29 ನಾಯಕಾಚಾರ-
- 30 ರೈ ಭಾಷೆಗೆ ತ-
- 31 ಪುನ ನಾಯಕ-

- 32 ರ ಗಂಡ ಮರೆ
- 33 ದೊಕ್ಕರೆ ಕಾ-
- 34 ವ ಹರತಿಯ
- 35 ಲಕ್ಷ್ಮೀವತಿನಾ-
- 36 ಯಕರ ರಂಗನ-
- 37 ನಾಯಕರ ಕೊ-
- 38 ಮಾರರಾದ
- 39 ಯಿಂಮಡಿ ರಂ-
- 40 ಗವನಾಯಕ-
- 41 ರು ಭಾರದ್ವಾಜ-
- 42 ಗೋತ್ರದ ಆಸ್ತಿ-
- 43 ಲಾಯನಸೂತ್ರ-
- 44 ದ ರುಕುಣಾಖ-
- 45 ಯ ಕೊಟಿಯ
- 46 ರಾಮರಾಯ-
- 47 ನ ಪ[ವು\*]ತ್ರರಾದ ಸ-
- 48 ಷಪ್ಪಯ್ಯನ ಪು-
- 49 ತರು ಅಮಾ-
- 50 ತಿಲರಸರಿಗೆ
- 51 ರಾಯದುರ್ಗ-
- 52 ದ ವೇಂಪಿಯ-
- 53 ಕೆ ಸಲುವ ಅಗ-
- 54 ಳ ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ-
- 55 ಣ ಮದುವಿಡಿ-
- 56 ಸ್ತಳಕ್ಕೆ ಸಲುವ
- 57 ರಾವಿಡಿಯೆಂಬ
- 58 ಗ್ರಾಮವನೂ
- 59 ಯಿಂಮಡಿರಂಗ-
- 60 ಸಮುದ್ರಮೆಂಬ ಪ್ರ-
- 61 ತಿನಾಮವಾಗಿ
- 62 ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂ-
- 63 ತಿ ಪುಣ್ಯಕಾ-
- 64 ಲದಲು

## Third Face.

- 65 ಸದ್ಯಃ ಪರಿ-  
66 ಛೇದ ಸಹಿ-  
67 ರ(ಂ)ಪ್ರಾಪ್ತೋದಕ-  
68 ದಾನಧಾರಾವೂ-  
69 ವೇಕವಾಗಿ ಆ-  
70 ಪಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ಥಾ-  
71 ಇಯಾಗಿ ಪ್ತ-

- 72 ತ್ರಪೌತ್ರಪೂರಂ-  
73 ಪರಯಾ[ಗಿ\*] ಅನುಭ-  
74 ವಿಸುವುದೂ ಯಾ-  
75 ದು ತ್ರಿವಾಚಕೂ-  
76 ಧಾರಯನೇರ್-  
77 ದು ಕೊಟ ಅಗ್ನಿ-  
78 ಪಾರದ ಧ(ಂ)ಮ್ನ-  
79 ಕಾಸನ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 694.

(A.R. No. 434 of 1928.)

ON A SLAB LYING IN THE BACK-YARD OF THE HOUSE OF ANANDAKRISHNA  
AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1532 (1530), Kīlaka, Chaitra, śu. 1, corresponding to A.D. 1608 March 7, Monday, in the reign of Venkaṭapatiṛāya. It records that Ajji-Nāraṇaseṭṭi, son of Ajji-Nārasimhaseṭṭi, caused the construction of a *maṭha* in the Paḍuvakēri of Basrūr and endowed it with lands, and money-grants yielding annual interest.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[ಃ] | ನಮಃ(ಃ)ಸುಂಗತಿರ(ಃ)ತ್ವಂಽಭಿಚಂದ್ರಚಾತಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ-
- 2 ಯಿಶ್ವೇಶ್ವನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯೈದಯಕಾಲಿವಾಹನಕಕ-
- 3 ವರುಷ ೧೫೩[೨]ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ತು ೧ ಲು ಮೊಕಟವತಿ[ರಾಯರೂ] ವಿಜಯನಗರಿ-  
ಯ ಸಿಂ-
- 4 ಕಾಸನದಲು ಸಕಲಸಾಂ[ಬ್ರಾ]ಹ್ಮಣನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು ಅಪನಾರುಸಿಂಹಕಟ್ಟಿಯರ ಮಗ  
ತೊಳಹ-
- 5 ರ ಬಳಿಯ ಅಜ್ಜಿನಾರಣಸೆಟೆಯರು ತಾನು ನಡುವಕ್ಕರಿಯಲೂ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮಕದ ಧರ್ಮಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳ  
ವಿವರ ಕೊರಗಿಯ
- 6 ವೊಳಗೆ ಅರ್ಧನೂರಲಿ ನಾರಣಸೆಟೆಯ ಅಳಿಯ ನಾರಣರೈಡೆ ಕಯ್ಯಲಿ ಅರ್ಧ ಉತ್ತಿಯಾಗಿ
- 7 ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳ ವಿವರ ಮೂಡಲು ತಿರುಮಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ತಿರುಮ-  
ಸುಂಡಿಲನ
- 8 ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೇ ಗಡಿಯವೊಳಗೆ ಕಟ್ಟಿ ನಗರಿ ಬಯಲ ಮು ೫ ಯಿದಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಅರ್ಧವ-
- 9 ರಹ ಗ ೭೪ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ಗೇಣಿ ಸುಣ ಮು ೧೫ ಬೆವಿಗೆ ಗ ೧ ಮತು ಕೊರಗಿ ವೊಳಗೆ ಮಂಜನಬಿಟ್ಟ  
ನಲಿ ನಾರ-
- 10 ಕಾಸಟ್ಟಿಯರು ಬದಮೂಲದ ಬಾಳ ವಿವರ ಮನೆ ಮಲ್ಲಗದ ಮಕಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮಿಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
- 11 ಹೊಂವಪಂಣನೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹರಿದ ಕೊಡಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-
- 12 ಲು ನಾರಣರೈಡೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಹೊಂವಪಂಣನೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ನಾ-
- 13 ಕು ಚತುಸ್ಸೀಮಿಯಿಂದೊಳಗಣ ಮನೆ ಕಣ ಹೆಟ ಬಾವಿ ಮಲ್ಲಗದ ಮಕಿ ಅನುಬ ಸಹ ನಾಗಂಡುಗದ-
- 14 ಲು ಮು ೪ ಚೊಮುಣಗದ ಬಯಲ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ದು-
- 15 ಗಮಾಣಾಣುಕೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೇ ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಮು ೧ ಕೊವಬಾಗಿಲಗದ ಪಡುವತಿ ವಿವರ  
ಮೂ-
- 16 ಡಲಾ ತಿರುಮಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ನಾರಣರೈಡೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡ-
- 17 ಲು ಮು ||೧ ಮುರುವನಗದೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ತಿರುಮಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡವ-  
[ಲು] ತಿ-
- 18 ರುಮಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಮು ೫ ಹೊಡೆ ನಾಲ್ಕು ಮೆಕ್ಕೆ ಮು ||೦ ಹಸವಿನಗದ ವಿವರ  
ಮು-
- 19 ಡಲಾ ತಿರುಮಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ನಾರಣರೈಡೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮು-



- 20 ಡಲು ಮು ೨ ಅ[೦\*]ತು ಬಯಲು ೯ ೨ ಮರತ್ತಾರು ಸಹ ಮು ೯|| ಯಿದಕೆ ಕಟ್ಟಿದ ಗೋಶಿ ಸಂಣ  
ಮುಡಿ ೩೦ ಯಿದಕೆ ತರು
- 21 ಬೋಡಿಗಯಿಂದ ಗ ಹಡಿ ಹಕಲು ಸಹ [೫] ಮತಂ ಮಂಜಿನಬಿಟಿನಲಿ ನಾರಣಸಟಿಯ ಅಳು-
- 22 ಯ ನಾರಣ[ಹ್ನೆ]ಡೆ ಕೆಯ ಅರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳೆ ಮೆಟುಕಲ್ಲ ಗದೆಯ ವಿವರ ಮೂಡ-  
ಲು ಬ-
- 23 ಯಿದನ ಗಡಿ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ದೇವಸ್ವದ ಗದೆಯಿಂದ ಮಂಡಲು ಬಯಲ ಮು-
- 24 ಡಿ ೧ ಗುಳಯಗದೆಯ ವಿವರ ಮಂಡಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಯೊಸರಸುಂ-
- 25 ಡಿನ ಗಡಿಯಿಂದ ಮಂಡಲು ಮು ೩ ನಾಲ್ವತ್ತ ನೆಯ ವಿವರ ಮಂಡಲು ಯೊಸರಸುಂಡಿನ ಗದ-
- 26 ಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದ ಮಂಡಲು ಮು ೧ ಕಳಯ ಬಯಲ ಗದ
- 27 ಗಡಿಯ ವಿವರ ಮಂಡಲು ಕರ್ತನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಗಣಪಣನ ಗಡಿಯಿಂದಮೂಡ-
- 28 ಲು ಮು ೧|| ಕಳನಾಲ್ವತ್ತಾನೆ ಗಡಿ ವಿವರ ಮಂಡಲು ಕರ್ತನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ತಿರು-  
ಮೆಸುಂಡಿನ
- 29 ಗಡಿಯಿಂದ ಮಂಡಲು ಮು ೨ ಹಡುವಳ ನಾಲ್ವತ್ತಾನೆ ವಿವರ ಮಂಡಲು ಕರ್ತನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು  
ಪಡುವಲು
- 30 ಯೊಸರಸುಂಡಿನ ಗಡಿಯಿಂದ ಮಂಡಲು ಮು ೧ ಚಕಡಿಯ ಗದೆಯ ವಿವರ ಮಂಡಲು ಕರ್ತನ ಗ-
- 31 ಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಬೆಂಮಜಾಣಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಮಂಡಲು ಮು ೧|| ಕೊಳಕೆಯ ಗದ
- 32 ವಿವರ ಮಂಡಲು ಕೊಟಿಲಿಂಗನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ತಿಂಮಪನೆಟಿ ಗಡಿಯಿಂದ ಮಂಡ-
- 33 ಲು ಮು ೧ | ನಡುವಿನಗದ ತೊಟ್ಟದಗದ ವಿವರ ಮಂಡಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದ ಪ-
- 34 ಡುವಲು ಪಡುವಲು ಯೊಸರಸುಂಡಿನ ಗಡಿಯಿಂದ ಮಂಡಲು ಬಯಲ ಮು ೨|| ಅದಬ-
- 35 ಯಲು ಮು ೧೫ ಯಿದಕೊಟ್ಟಿದ ಮತ್ತಿನ ಮನೆ ಮಲ್ಲ ಗದೆಯ ಚತುಸ್ಸಿಮಿಯ ವಿವರ ಮು-
- 36 ಡಲು ಹಕಲಿಂದ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಬಚಲಿಂದ ಮಂಡಲು ಯೊ ಗಡಿಯೊಳಗುಳ ಮಲ್ಲ ಗದ ಮು ೪
- 37 ಮನೆ ಕಳ ಬಾವಿ ಹಟಿ ಕೊಟಿಗೆ ಮನೆಯ ಮೂಡಗೊಂಟಿ ಹಡಿ ಹಕಲ ಅನುಬ ಸನುಬ ಸಹ ಮತ್ತಂ
- 38 ಕುಂಬರ ಹಕಲ ವಿವರ ಮಂಡಲು ಕೊಟಿಯೊಣನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು [ಹೆ]ಳಬನ
- 39 ಗಡಿಯಿಂದ ಮಂಡಲು ಯೊ ಗಡಿಯೊಳಗುಳ ಹಕಲು ಮಕಿ ಮನೆ ಅಡಿ ಸಹ ಉಭಯಂ ಮುಡಿ ೧೯|| ಯಿ-
- 40 ದಕೆ ಕೊಟಿ ಅರ್ಧವರಹ ಗ ೧೩೦ ಯಿದಕೆ ನಡಿಸುವ ಅಕ್ಕಿ ತರು ಬೋಡಿಗೆ ಅನಾಯವ ಕಳದು ಕೊಡುವ
- 41 ಅಕ್ಕಿ ಸಂಣ ಮು ೩೯ ಅಜಸೊಟಿನಲಿಯರು ಪಡುವಕ್ಕರಿಯಲಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮಟಕೆ ಕರ್ತನ ಉಬ-
- 42 ಯದಿಂದ ನಡಿಸುವ ಅಳಾರ ಅಂತು ಬಗೆ ಮರಕೆ ತರು ಬೋಡಿಗೆ ದೇವಸ್ವ ಕಳದು ಅಕಿ ಸಂಣಮುಡಿ
- 43 ೩೦ ಕೆ ನಿತ್ಯಹತ್ತ ದಿನವೊಂದಕೆ ಅರುಮಂದಿ ಲೆ[ಕ\*]ದಲಿ ವರುಕನೊಂದಕೆ ಅಕಿ ಸಂಣ ಮುಡಿ ೬೦
- 44 ಲಕ್ಷುಮಿನಾರಾಯಣದೊವರೆ ಬಯಗನ ನೇನ್ನೆದಕೆ ಅಕಿ ಸಂಣಮುಡಿ ೩ ವರುವ ಪಾಡ್ಯದ ರ-
- 45 ಂಗಪೊಜೆ[ಗ] ಅಕಿ ಸಂಣ ಮು ೩ ಅಂತು ಮು ೬೩|| ಹಳಯ ಮುಡಿ ೩|| ಯನು ತರು ಬೋಡಿಗೆ ಸಾಲ  
ವಿವರ
- 46 ಬಿಟಿದುಮಂ ಕಳಯೊಣಗೆ ಬಿಟ ಸರ್ವಸ್ವದ ವಿವರ ಕಾಳವರದೊಳಗೆ ನಾರುಬಾಲಸಟಿ ಸಂತಾನ-
- 47 ೦ ಸಂಕಲಿಂಗ ಉಚನ ಕೆಯಲಿ ಅರ್ವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸರ್ವಸ್ವದ ವಿವರ ಮಂಡಲು ದಬ-
- 48 ಡೆಯ ಮುರಾರಿಸಟಿಯ ಮುರು ಮುಡಿ ಗದೆಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ನಂದಿ-
- 49 ಬಾಳಿಸಟಿಯ ಅರ್ವತಾನ ಗದ [||\*]

No. 695.

(A.R. No. 265 of 1918.)

ON A STONE LYING IN A FIELD TO THE NORTH OF THE VILLAGE MAIDURU,  
HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1566, Svabhānu, Māgha, śu. 5, corresponding to A.D. 1644 January 4, Thursday (not verifiable), in the reign of Veṅkaṭapati-dēva-Mahārāya. It records the construction of a well and a water-trough for charity during the administration of the Mahānāyaka-chārya Basavai[ya\*]-Nāyaka of Bāguḷi.

- 1 to 7 Much damaged.  
 8 . . . . . ಬಸವಪ್ಪನಾಯಕ ಆಯೆ-  
 9 ನವರಿಗೆ . . . . .  
 10 ಗುರುಳ್ಳಿಂಗ ಕೊಟಿಸಿವಗಣಮಿಯೆ-  
 11 ಲಾರಲಿಂಗನ ಪಾದಾರವಿಂದವೇ ಗ-  
 12 ತಿ ಶ್ರೀ [ಕೊ]ನಮಸಿವಾಯ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-  
 13 ಭಟ್ಟದಯಕಾಲಿವಾಹನ[ಕ\*]ಕ ಸಾ-  
 14 ವಿರದೆ ಆಯಿನೂರ ಅರವತ್ತಾ-  
 15 ರನೆಯ [ಸ್ವಭಾಸುಸಂವತ್ಸರದ] ಮಾಘ ಕು-  
 16 ದ್ಧಿ ಪಂಚಮಿಯಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ-  
 17 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-  
 18 ಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟಪತಿದೇವಮ-  
 19 ಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗಯುತಿ[ರ]-  
 20 ಉ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾನಾಯಕಾಚಾರ್ಯ[ಯ್ಯ] ಬಾಳು-  
 21 ಳ ವ್ರೋದ್ಭಯದೇವನಾಯಕರ ಕೊಮಾರ  
 22 . . . . . ಯ ನಾಯಕ ಬಸವ್ವನಾಯಕಾಯನವ-  
 23 ರು ಹಸ್ತಿನಾವತಿ . . . . . ಕೋಗಲವೇ[೦\*]-  
 24 ಲೇದೆ . . . . . ನಾಳುವಾಗಲು  
 25 . . . . . ಯಗೆ . . . . . ಮೈದೂರ  
 26 . . . . .  
 27 . . . . . ಬಸವಣಗೌಡ-  
 28 ರೂ . . . . . ನು [ಮಾಡಿಸಿ]  
 29 ಕಟಿದ ಧರ್ಮಯಾತದೆ ಭಾವಿ |  
 30 . . . . . ದ ಕಲ್ಲಡೋಣಿ ಮಾ  
 31 . . . . . ಲೆ [||\*]

No. 696.

(A.R. No. 273 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD TO THE NORTH OF KASAVANAHALLI,  
 A HAMLET OF KADABAGERE, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1581, Vikāri, Phālgunā, śu. 3, Śukravāra, corre-  
 sponding to A.D. 1660 February 3, Friday. It records that Basavappa-Nāyaka  
 of Bāguḷi, son (?) of king Veṅkaṭapati-Mahādēvarāya, made a gift of a plot of land  
 to Tirukappa, son of Basavayya and grandson of Giremallapa, for having repopulated  
 the village Kasavanahalli.

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| 1 ಶ್ರೀ[  *] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂ-            | 10 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟ-     |
| 2 ಭಜಂದ್ರಾಜಾಮರಚಾರವೇ                       | 11 ಪತಿಮಹಾದೇವರಾಯರ ಕೊಮರ ಬಾಳು-          |
| 3 ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಗರಾರಂಭ-              | 12 ಳ ಬಸವಪ್ಪನಾಯಕರೂ ಕಸವನಹ-             |
| 4 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಾಛಂ-                       | 13 ಳಯ ಪ್ರರವರ್ಗನು ಶ್ರೀರೇ . . . .      |
| 5 ವೇ    ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ವೈದಿಯೆ-         | 14 . ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಯಿತ್ತು ಆ . . .   |
| 6 ಕಾಲಿವಾಹನಕಾಲವರುಷ ೧೫೮೧-                  |                                      |
| 7 ೧ ನೆಯ    ವಿಕಾ[ರಿ]ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾ-<br>ಲ್ಗು- | 15 ದಿಂದಲು ಆ ಪ್ರರವರ್ಗ ಅರಮನೆಗೆ ಬಿಡು    |
| 8 ೨ ಕು ೩ ಸುಕುಂವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮ-        | 16 [ಹೋ]ಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ ಗಿರಮಲಪಣನ<br>ಮಗ ಬಸ- |
| 9 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-                | 17 ವೆಯನು ಉಜಾನಿ ಸಿಂಹಾಸನದ ಸಿಸ್ತೆ       |



18 ನ(ಂ)ಮ್ಬು ಬಿರುದು ನಂಮು ಯೆಳೆಯ ಬ  
19 ಯ್ಯಾಗ್ರಾಮ ಬೇರ್ಣೋಧ್ವಾರಮಂನೂ  
20 ಮಾಡಿ ತಂದೆ ಕಾರಣ ಗುರುಸ್ವಾಮಿ  
21 ಮಳೆಸ್ವಾಮಿ ಪಟದೈಯಗಲು ಪ-  
22 ಕುಳದೆ ಯೆರೆ ಭೂಮಿಸು ನಂಮು ವೊಂವು  
23 ಗೆ ಸಾಂತರಾಣುತ್ತನ ಮಗ ಗಿರೆಮಲ್ಲಪ್ಪ  
ಅ-  
24 ತನ ಮಗ ಬಸವಯ್ಯನ ಮಗ [ತಿರುಕ  
ಪಗೆ]  
25 ಪುತ್ರವಾತೃಪಾರಂಪರಿಯಾಗಿ ಅಚೆಂ-

26 ದ್ರಾಕ್ಷ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಂತೆ ದಾನಣಾನಸ ||  
27 ಯೊ ದನಕೆ ಅರಮನೆಯವರಾಗ-  
28 ಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಕ್ರಿತ್ಯುವಿನ ಬಗೆಯವರಾ-  
29 ಗಲ್ಲಿ ಯೊವರೊಳಗೆ ಆರು ತಪ್ಪು-  
30 ದರೆ ಆ ತಪ್ಪಿದವರ ಬಾಯೊಳ-  
31 ಗೆ ಕತ್ತಿತುಣ್ಣ ಕಲ್ಲುಪ್ಪು || ಸ್ವ-  
32 ದತ್ತದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದ-  
33 ತನುಪಾಲನಂ ಪರದತವರಾ-  
34 ರಿಣಾಂ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಬ-  
35 ವೇತ್ತು || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 697.

(A.R. No. 274 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR THE TANK-BUND AT ARASIKERE,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1583, Plava, Mārgaśīra, śu. 5, Sthiravāra, corresponding to A.D. 1661 November 16, Saturday. It states that Bāguḷi-Basavapanāyaka-Ayya, son (?) of Mahārājādhirāja Rāmadēvarāya, made a grant of land to Basavaya, son of Giremallāna and grandson of Murigeya-Sāntarāvuta of Arasikere as Rāvuta-vṛitti.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚೇ-  
2 ಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮು-  
3 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ || ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಃ-  
4 ಯಬುದಯಸಾಲಿವಾಹನಸಕ ೧೫೮೩  
5 ಪ್ಪವಸಂವತ್ಸರದ ಮುರ್ಗಿಸಿರ ಶು ೫ ಸ್ತಿರವಾ-  
6 ರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ  
7 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀರಾಮದೇವರಾಯರ ಕೊಮರರು  
8 ಬಗುಳೆ ಬಸವವನಾಯ್ಕಾಯ್ಯನವರು ಅರಸಿಕೆರೆ  
9 ಮುರ್ಗಿಯಸಾಂತರಾಣುತ್ತನ ಮಗ [ಗಿ]ರೆಮಲ್ಲಂ-  
10 ಣನ ಮಗ ಬಸವಯ್ಯಗೆ ರಾಣ[ತ\*]ವಿತಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಅರಸರಮ-  
11 ರದ ಪಟಿಗೆ ಗೆ ೧೦ ಯಿದಕೆ ನಾಣು ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ  
12 ಸ್ಥಾಪಿತ ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರಾದಿಗಳಿಳೆ ಪರಿಯಂತೆ-  
13 ರ ನಾಣು ಹಾಕಿ ಕೊಟ್ಟಂತೆ ಬೂಮಿಗೆ ತೆವೆದ-  
14 ವರ ಬಾಯಲಿ ಕತೆ ತುಣ್ಣ ಕಲ್ಲುಪ್ಪು ಅವ ತಂ-  
15 ನ ತಾಯಿಗೆ ತೆವೆದನೆ ದೇವಲೋಕ ಮರ್ತ್ಯಲೋ-  
16 ಕಕೆ ಹೊರಗು || ಸ್ವದ(ಂ)ತ್ತಂ ದ್ವಿಗುಣಂ  
17 ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತನುಪಾಲನಂ ಪರ-  
18 ದತವರಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇ-  
19 ತು || ಶ್ರೀ

No. 698.

(A.R. No. 717 of 1922.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE HANUMAN TEMPLE IN THE BAZAAR  
STREET AT KAMPIL, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This damaged record is dated Śaka 1612, Pramōdūta, Māgha, ba. 3, Guruvāra, corresponding to A.D. 1691 February 5, Thursday, in the reign of Veṅkaṭapatiṛāya-dēva Mahārāja. It seems to settle the right of way along the temples of Narasiṃha and other gods in the *pāṭe* of Kāmpale.

- 1 ಕುಭಿಮೆಸ್ತು[||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಃ-
- 2 ಯೋಧ್ಯದಯಕಾಲಿವಾಹನಕ-
- 3 ಖವರುಷ ೧೬೧೦ ನೆಯ ಪ್ರ-
- 4 ಮೋದೊತನಾಹುಸಂವತ್ಸರ-
- 5 ದ ಮೂಘ ಬ ೨ ಗುರುವಾರದ-
- 6 ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಃ-
- 7 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 8 ಶ್ರೀವೀರಮಂಕಟಕಿರಾ[ಯ]-
- 9 ದೇವಮಹಾರಾಯರೈಯೆ[ನವ]-
- 10 ರು ಕಂವಲಿ ಪಂಪಾನಗ . . . . .
- 11 ರೆಯೆದವರು ದೇಶಿಗೌ . . . . .
- 12 ಗರು ಸಟ್ಟಿ ಸವರು . . . . .
- 13 ದ ಮಹಾನಾಡು . . . . .
- 14 ರುಬಾ . . . . . ಗನಿ . . . . .
- 15 ನರ . . . . . ವೇಟಿಗೆ . . . . .

- 16 ತಮ ವೇಟಿಯಲ್ಲಿಂ
- 17 ರಾದಂ ನುಳಿದು ನೈ . . . . .
- 18 ಯೋಕಾ(೦)ನೈ ಕೊ . . . . .
- 19 ಬಾಗಿಲಲ್ಲು . . . . .
- 20 ಣಾಥಂಗೆ ನಮ . . . . .
- 21 ದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀ . . . . .
- 22 ಬಲದಲ್ಲ ನರಸಿಂಹಮೂರ್ತಿಗೆ
- 23 ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಜಾನಕಲ್ಲವೆರ ಬಾ-
- 24 ವಿಯಿಂದಲು ಮೂಡಲು ನಡದು
- 25 ಹೋಗಲುಳವರು ತಂಮ ವೇಲಿ-
- 26 ಮನೇನೊ ಮೂರು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಪ್ರ-
- 27 ತ್ರವಪುತ್ರಪಾರಂಪರೈ ಆಚಂದ್ರಾ-
- 28 ಕೈತಾರಾಕವಾಗಿ ಸುಖದಲು ಅನುಭಿ-
- 29 ವಿಸಿಕೊಂಡು ಬಹುದು ಯೆಂದು ಬರ-
- 30 ಸಿ ಹಾಕಿದ ಕಾಸನವು || ಯಿದಕೆ ತಪ್ಪಿ-
- 31 ದರೆ ಅರಮನೆ ಗುರುಮನೆಗೆ
- 32 ಅಪರಾಧ ಕೊಡಬೇಕೊ ||

No. 699.

(A.R. No. 745 of 1922.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE VILLAGE CHAVADI AT PAPINAYAKANAHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1664, Dundubhi, Chaitra, ba. 10, corresponding to A.D. 1742 April 19, Monday (not verifiable), in the reign of Venkaṭapadīrāyadēva-Mahārāya. It records the grant of the village Mādināyakanahalli as an umbāḷi to Kavirāja's great-grandson (name lost).

- 1 ಶ್ರೀರಾಮೇ |
- 2 ಶ್ರೀಮಂಕಟೇಶ ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*] ಶ್ರೀಜಃ-
- 3 ಯೋಧ್ಯದಯಕಾಲಿವಾಹನಕ-
- 4 ಕವರುಷಂಗಳ ೧೬೬೪ ನೆ-
- 5 ಯ ದುಂದುಭಿನಾಮಸಂ || ಚೈ-
- 6 ತ್ರ ಬ ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಃ
- 7 [ರಾ]ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 8 ಮಂಕಟಕಿರಾಯದೇವಮಹಾರಾ-
- 9 ಯರವರು ಕವಿರಾಜನ ಮೈ(೦)ಮೈಗ
- ತಿಂಮ
- 10 . . . . . ಮಗ ಮಾನಸಿಂಗು ಬಸಟ್ಟಿ
- ಯಾ ಚಿ . . . . .
- 11 ನಿರೂಪ ಯೇಲುಬಡಿ ರಾಜ್ಯದ ಮಾ-
- 12 ದಿನಾಯಕನಹಳ್ಳಿ ನಿನಗೆ ವು(೦)ಮೈಳ
- [ಯಾ]-

- 13 ಗಿ ಪಾಲಿಸಿ ಯಿದಿತು ಯೊ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲು
- ವೆ
- 14 . . . . . ರಂಬ ನಿರಾರಂಬ ಸಕಲ
- ಸುವರ್ಣ್ಯದಾ ಯೆ]-
- 15 ವು ನಿಂನ ಪುತ್ರನುತೃಪಾರಂಪರವಾ-
- 16 ಚಂದ್ರಾಕೈನ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿ-
- 17 ಕೊಂಡು ಸುಮುಖದಲ್ಲ ಕೇನೆ ಸ-
- 18 ತ್ಯಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯೊಹದೊಂದು
- 19 ಮಂನಿಸ್ತ ನಿರೂಪ ಯೊ ಕನನ ಧಮ
- 20 . . . . . ಗೆ ತುಂದಿ ಬ್ರ(೦)ಹೈನು ವಾರ-
- 21 ಕಾಸಿಯಲಿ ಗೋಹಕ್ಕೈ ಮಾಡಿದ
- 22 . . . . . ವರಿಗೆ ಮಾತೈಗೆಮನ ಮು
- ಸ
- 23 . . . . . ಮನರಿಗೆ ಹಂದಿ ಭಿಕ್ಷಿಸಿದ
- 24 . . . . . ರು ||

No. 700.

(A.R. No. 719 of 1922.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ISVARA TEMPLE AT MUDDAPURAM NEAR KAMPLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1674, Āṅgīrasa, Kārtika, ba. 12, Śanivāra, Svāti-nakshatra, corresponding to A.D. 1752 December 2 Saturday. The inscription



records that **Ayyappa**, son of **Appanna**, consecrated (the god **Iśvara**) for the merit of the king **Veṅkaṭapatirāyadēva-Mahārāya**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಖಾವಾಹನ-
- 2 ನಕಟವರುತಂಗಧು ೧೬೬೪ ಸ.ಮೆ
- 3 ಅಂಗಿರಸನಾಮಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬಿ. ೧೨
- 4 ಸನಿವಾರ ಸ್ವಾಸ್ತಿಹೃತ್ತದಿಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರ-
- 5 ಧರನಾಥ ವೀಶ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾಜೇಶ್ರೀ ವೀ-
- 6 ರವೆಂಕಟಪತಿ ರಾಯದೇವಮಹಾರಾಯರೈಯೆ-
- 7 ನವರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯ ಬರಬೇಕೆಂದು ಗೋಯರತರು ಮುಡಿ
- 8 . . . . ಅಪ್ಪಣ್ಣನ ಮಗ ಅಯ್ಯಪ್ಪ-
- 9 ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಿಸಿದನು . . . .
- 10 . . . . .

#### UMMATTUR CHIEFS.

No. 701.

(A.R. No. 23 of 1910.)

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT  
KUNTHURU, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This record is dated **Śaka 1434, Āṅgīrasa, Jyēṣṭha, śu. 15**, corresponding to **A.D. 1512 May 30, Sunday** (not verifiable), in the reign of the **Ummattūr chief, Immaḍi-Chikkarāya-Oḍeya**, son of **Mahāvira-Naṅjarāya-Oḍeya**, who is stated to have made a *sarvamānya* gift of the village **Kuntūru** to the **Sālūr-Sānta-maṭha** for providing food and clothing to 50 Oḍeyars of the **Sivāchāra** sect. Mention is made of various taxes and of the boundaries of the village situated in **Hadināḍu**, which the chief was ruling.

#### First face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಖಾವಾಹನ ಕಕವರುಷ ೧೪೬೪ ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕವತ್ಸರದ
- 2 ಜೇಷ್ಠ ಶುದ್ಧ ೧೪ ರಂದು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಮ ಜವಾ-  
ಜಿಕೇಶ್ವರ-
- 3 ಛಾಹಳ ಶ್ರೀಣಂಕಚೇಶ್ವರ ಅರಸಂಕಸೂನಗಾಳ ಗಜೇಶ್ವರಗಾಳ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವೀರ ನಂಜರಾಯಬಡೆ-  
ಯರ ಕು-
- 4 ಮಾರರೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವೀರ ಯಂಮಡಿ ಚಿಕರಾಯಬಡೆಯರು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀ-  
ನಂದಿನಾಥ ಭುಂಗಿನಾಥ ವೀ-
- 5 ರಭದ್ರದೇವರು ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಿಜ್ಜಿನ ಸುದ್ದಿ ಕಿವಾಚಾರಸಂವತ್ಸರುಮಸ್ತ ದೈವಾಪ್ರಭುವೀಮಹಾಮಹ-  
ತ್ತಿನೊಳಗಾದ ಸಾಲೂರ ಕಾಂತದೇವರು
- 6 ಸಿಹಾಸ್ತಸನಕ್ಕೆ ಅಯಿವತ್ತು ವೊಡೆಯರನು ಆರೋಗಣ ವಸ್ತ್ರ ಕಪ್ಪಡದಿಂದ ಪೂಜೆ ಮಾಡಿ ಕೊಡಿಕೊಂಡು  
ಯಿಹದಕ್ಕಾಗಿ ಆ ಸಾ-
- 7 ಲೂರ ಕಾಂತದೇವರು ವೊಳಗಾಗಿ ಮಹಾಮತ್ತಿಗೆ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸಾಧಯಿಯಾಗಿ  
ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ
- 8 ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆ ನಾಳು ಆಳುವ ಹದಿನಾಡ ಆಗರಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಕುಂಡುರ ಗ್ರಾಮದ  
ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವೊಳಗು-
- 9 ಲ ಗದೆ ಬೆಜ್ಜಲು ತೊಟ್ಟ ತುಡಿಕೆ ಕಾಲುಮಳ ಆರುವನೆ ಮೀಲುವನೆ ಮಗ್ಗ ಮನೆವಣ ಕಾಣಿಕೆ ಬೀಡಿಗೆ  
ಬಿಡುಗುದೆಡೆ ಕುಂಬಾಡೆ-
- 10 ಹೆ ಆಡೆದೆಡೆ ಗಣಾಚಾರ ವಿಷ್ಣು ವಿಕ್ರಯಕಾ . . . ಸುಂಕಬೆಟ್ಟ ಸುಂಕವಾಹನ ಉಭಯ-  
ಮಾರ್ಗ ವೊಳವಾರು ರೂ-
- 11 ಅವಾರು ಸುಂಕ ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವಸಾಧ್ಯ ಸಮಸ್ತ . . . ಬೈಯಪುರ ಸಹಿತವಾದ ಕುಂ-  
ಡೂರು ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಯೇನು ಉ-

- 12 ಛೈ ಸರ್ವಸತ್ಯಮೈವಮು ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು ಪ್ರಾಕು . . . . . ತಾರಕೆ ಸುಖಾತವಾಗಿ ಸು  
ಲ್ಲುತ್ತಿದ್ದ ಬೆದ್ದಲು ಗ ೧೦೪ ಅ
- 13 ದು ಗ ೧೦೦ ಮನೆವಣ ೬೦೪ ಗದ್ದೆ ಗ ೬೦ . . . ೧೧೨ ಚರಾ ಆದಾಯ ಗ ೬೯೦ || ಅಡ್ಡ ಈ  
ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಹುಟ್ಟಿ-
- 14 ದ ಆಗರಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುತ್ತಿದ್ದ ಹತ್ತಿ ಸುಂಕ ಉಭ . . . . . ಸುಂಕದಿಂದ ಗ ೧೫ ತಳಮನೆ ದೇವದಾನ  
ಕೊಡಗಿ
- 15 ಹೊಂನು ಹೊಂಬಳ ಹೊಂಗೆ ಹಾಗೆ ಸುಂಕ . . . . . ಉರುಹೊನು ಯಿವ್ವಣವೆಡ್ಡದ  
ಕಾಲುನಳ ಸಹಿತವಾದೆ
- 16 ಕುಂತೂರ ಗ್ರಾಮವನೂ ಗ ೨೦೬ ೧೨ || ಸರ್ವ್ವ . . . . . ಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾ-  
ರ್ಕಸತ್ಯಾಯುವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕಾಲುನಳ
- 17 ಸಹಿತವಾದೆ ಕುಂತೂರ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ . . . . . ನ್ಯಾದಿಯಾಗಿ ಪರಂಬಳಯ  
ಹೊಲದ ಕಲ್ಲಿನ ಹತ್ತಿರ ವೈರು-
- 18 ತೈಮುಖವಾದೆ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು . . . . . ದು ಪಡುವಣ ವಾಮ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ  
ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ತು-
- 19 ಈ ನಡೆದು ಮೂಡಲಾಗಿ ಕೊತ್ತರೆ ಪಡು . . . . . ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ತುಂಕ  
ನಡೆದು ಹುತ್ತರು ತಿಪ್ಪಿನಲ್ಲಿ ಪ-
- 20 ದುವ ಮುಖವಾದೆ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ . . . . . ತುಂಕ ನಡೆದು ಹೊಸಕಟ್ಟಿಯ ದಂಡಿನ ಹಾದಿಯಿಂ  
ತುಂಕಲು ಪಡು-
- 21 ವ ಮುಖವಾದೆ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ ಸು ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿ . . . . . ಮೂಡಲಾಗಿ ಕೊತ್ತರೆಬೆಟಿ ಚರುಮನ  
ಕೆಣೆಯಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾ-
- 22 ದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ತು . . . . . ಕೆಣೆಯಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾದೆ ಲಿಂಗ-  
ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ತು-
- 23 ಈ ನಡೆದು ತುಯ್ಯಲ ತಾಳಕೆಣೆಯ . . . . . ಕೊಡಿಯಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾದೆ ಲಿಂಗಮು-  
ದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ತುಂಕ ನಡ-
- 24 ದು ಮೂಡಲಾಗಿ ಕೊತ್ತರೆ ತುಯ್ಯಲ ಕೆಣೆಯರ್ಯ್ಯ ತಾಳಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾದೆ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯಕ-  
ಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ತು-
- 25 ಕ ನಡೆದು ವಡವಾರದ ಗಿಡುವಿನಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾದೆ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಗ್ನೇಯಾದಿಯಾಗಿ  
ವಡವಲು ನಡೆದು ವಾಯಾ-
- 26 ವೈಮುಖದಾದೆ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವ ನಡೆದು ತುಂಕಲು ಕೊತ್ತರೆಯಾಗಿ ವಿರವ್ವನ  
ಕಟ್ಟಿಯ ತುಂಕಳವೆಟ್ಟಿನ-
- 27 ಲ್ಲಿ ಬಡಗ ಮುಖವಾದೆ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವ ನಡೆದು ತುಂಕಲಾಗಿ ಕೊತ್ತರೆ ಬಡಗ  
ಮುಖವಾದೆ ಲಿಂ-
- 28 ಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವ ನಡೆದು ಬಡಗ ಮುಖವಾದೆ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ  
ಪಡುವ ನಡ-
- 29 ದು ಓಣಿತಲಹಿನಲ್ಲಿ ಬಡಗ ಮುಖವಾದೆ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವ ನಡೆದು ವೊಟ್ಟಿ  
ಹೊಲದ ಮೂಡಣ ತ-
- 30 ಲಹಿನಲ್ಲಿ ಬಡಗ ಮುಖವಾದೆ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವ ನಡೆದು ತುಂಕಲಾಗಿ ಕೊತ್ತರೆ  
ಬಡಗ ಮುಖ-
- 31 ದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವ ನಡೆದು ಬಡಗಮುಖವಾದೆ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು  
ಅಲ್ಲಿಂದೆ ತುಂಕಲು ಕೊ-
- 32 ತ್ತರೆ ತುಂಕಡಿ ಹೊಲದ ತಲಬಿನಲ್ಲಿ ಬಡಗಮುಖವಾದೆ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವ  
ನಡೆದು ಕಸೂತೂರ
- 33 ಯಲ್ಲಿ ಬೀವಿನತಾಳಲ್ಲಿ ಬಡಗಮುಖವಾದೆ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವ ನಡೆದು ವುಟ್ಟಿನ  
ಮೊಳೆಯಲ್ಲಿ ಬಡಗ ಮು-



- 34 ಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವ ನಡೆದು ಹಸಗದತಾಳಲ್ಲಿ ಯೋಶಾನ್ಯಮುಖವಾದ  
ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಪ
- 35 ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು ಕುಂಟುಗಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲಿಂದ  
ಬಡಗ ನಡೆದು ಸ-
- 36 ಡುವಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು ಹೊಂಗೆ-  
ತಾಳಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾ-
- 37 ದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲಿ ಗೋಣಿತಾಳಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗ-  
ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಪ ಆ-
- 38 ಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು ಕರಿತಾಳಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು  
ಜಿಲ್ಲ ಕವಾಡಿ ಯಲ್ಲಿ-
- 39 ತಾಳತಾಳಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು ಪಡವಲು ಕೊತ್ತಲಿ  
ಬಡಗಮುಖವಾದ ಲಿಂಗ-
- 40 ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವ ನಡೆದು ಕೊತ್ತಲಿತಾಳಲ್ಲಿ ಬಡಗಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ  
ಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲಿಂದ
- 41 ಬಡಗ ನಡೆದು ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು ಪಡುವಲಾಗಿ ಕೊ-  
ತ್ತಲಿ ಬಡಗಮುಖ-
- 42 ವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಪ  
ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು
- 43 ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು ಮೂಡ ಊರಹಾವಿಯ ಹುಟ್ಟು-  
ಗಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಮೂಡ ಮುಖವಾದ
- 44 ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು ವಾಯವ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಗ್ನೇಯಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮು-  
ದ್ರೆಯ ಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡ ನಡೆದು ಮೂ-
- 45 ಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು . . ಹತ್ತಿತಾಳಕೆಡೆಯ ತವಿನಲ್ಲಿ  
ಮೂಡ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ
- 46 ಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲಿಂದ ವೋರೆಯಾಗಿ ಮೂಡಲು ನಡೆದು ಹರಳಕೆಡೆಯ ವೋತ್ತಿನಲ್ಲಿ ತಂಕಮುಖವಾದ ಲಿಂಗ-  
ಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಪ ಆ ಹತ್ತಿರೆ
- 47 ಮೂಡಲಾಗಿ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ
- 48 ತ್ತಲಿ ಬಗುತನ ಹೊಸಕೆಡೆಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುಗಲ್ಲಿನಲು ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಪ

*Second Face.*

- 49 ಹಿರಮಾಲಿಂಗಿ ಯಲ್ಲಿ . . . . .
- 50 ತಂಕಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮು-
- 51 ದ್ರೆಯ ಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆ-
- 52 ದು ಹುಟ್ಟುಗಲ್ಲಿ ತಂಕಮುಖವಾದ
- 53 ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲಿಂದ ಯೋ-
- 54 ಶಾನ್ಯವಾಗಿ ಮೂಡ ನಡೆದು ದಂಡಿನ
- 55 ಹಾದಿ ಮೋರೆಯಾಗಿ ಬೆಟ್ಟದ ಬ . . .
- 56 ವೋರದಲ್ಲಿ ತಂಕಮುಖವಾದ ಲಿಂಗ-
- 57 ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲಿಂದ ಕಲಾಕರ ಯ-
- 58 ಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡ ನಡೆದು ಮೊಳಗೆ .
- 59 ದಂಡಿ . . . . . ಲ್ಲಿ ತಂಕಮುಖ-
- 60 ವಾದ ಲಿಂಗ[ಮುದ್ರೆ] ಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲಿಂದ
- 61 ಮೂಡ ನಡೆದು ಕಾಳಾಳ ದಂಡಿನ ಹದಿ-
- 62 ಯಲ್ಲಿ ತಂಕಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮು-
- 63 ದ್ರೆ ಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡ ನಡೆದು . . .
- 64 ಬರೆ ಹಳ್ಳದಲ್ಲಿ . . . . . ಲಿಂ-
- 65 ಗಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಪ . . . . .

- 66 ನಡೆದು ತಾಳಿಕೆ . . . . .  
 67 ನಾದ ಲಿಂಗಮು . . . . .  
 68 ದ ನಡೆದು . . . . . ಮೂ  
 69 ಲೂರ . . . . .  
 70 ಮೂ . . . . .  
 71 ದಿಂ ಮೂಡ ನಡ . . . . .  
 72 ಕಾಡಲಿ ನೈರುತ್ಯ . . . . .  
 73 ಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲು ಯಿಲಾ . . . . .  
 74 ನವಾಗಿ ಯಿ . . . . .  
 75 ಲ್ಲು ಮೆಯಕಾಡ . . . . . ಸಹಿತವಾದಿ  
 76 ಕುಂತೂರ ಚತುಸ್ವೀಮೆ ವೊಳಗುಳ ಗುಣಾ-  
 77 ರಾಮ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಪಾ-  
 78 ಣ ಅಕ್ಷೇಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಿ ಸಾಧ್ಯಗಳೆ-  
 79 ಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತಜಸಾಮ್ಯ ಸರ್ವ್ವ-  
 80 . . . . ಸಮಸ್ತ ಬಳಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ಆ ಇಂ-  
 81 ಮಡಿ ಚಿಕ್ಕರಾಯವೊಡೆಯರು  
 82 ಆ ಸಾಲೂರಣಂತ-  
 83 ಮಲಕೆ ಭಕ್ತಿ ಪೂ . . . . . ಸರ್ವ್ವ-  
 84 ಮಾನ್ಯವಾಗಿ . . . . ಕರ್ನಾಟಕ  
 85 . . . . .  
 86 . . . . ಯಿ ಗ್ರಾಮ  
 87 . . . . ಧಾಯ ಜುಗ  
 88 . . . . ಕೊಡಗಿ ಮೊಡ  
 89 . . . . ಪೂರ್ವ್ವ . . . .  
 90 . . . . ಗರದ . . . .  
 91 . . . . .  
 92 . . . . ಮಾತಿದರು  
 93 . . . . ಮಕ್ಕ ಸುಂಕೆ  
 94 . . . . ಶ್ರೀ ದಾನಪಾ[ಲ]ನಯೋ  
 95 . . . . ದಾನಾಭೀಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾ  
 96 . . . . ತ್ಸರ್ಗಮವಾಪ್ಪೇತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚು-  
 97 ತಂ ಪದಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ  
 98 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಪ್ಪಿಪ್ಪಿರ್ವರುಷ-  
 99 [ಸ]ರಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಂ ಪಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ [೩|\*]  
 100 . . . . ದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾ-  
 101 ಲನಂ ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂನಿ-  
 102 ಪಲಂ ಭವೇತ್ || ಕತುಣಾಪ ಕೃತೋ ಧರ್ಮಃ  
 103 ಪಾಲನೀಯೋ ಮನೀಷಿಭಿಃ ಕತುರೇವ ಹಿ ಕತು[ಃ]ಸ್ಯಾ-  
 104 ದ್ಧರ್ಮ್ಯಕೃತುರ್ನ ಕಸ್ಯಚಿತ್ || ಸಾಮಾ(೦)ನೋಯಿಂ  
 105 ಧರ್ಮನೇತುನು[೯]ಪಾಣಾಂ ಕಾರೇ ಕಾರೇ ಪಾಲ-  
 106 ನೀಯೋದ್ಧವದ್ಧಿಃ | ಸರ್ವ್ವನೇತಾನಾಂವಿನಃ ಪಾಕ್ಷಿಃ-  
 107 ವೇಂದ್ರಾನ್ಯಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-  
 108 ಚಂದ್ರ[ಃ] || ಶ್ರೀಷೋಮೇಶ್ವರ-  
 109 ಚಿಕ್ಕಚಾರಿಯ ಹಸ್ತದ ಲಿಖಿತ .



## CHANGALVA.

No. 702.

(A.R. No. 191 of 1913.)

ON A STONE IN ARAMANE-KODANGA IN THE RESERVED FOREST NEAR THE  
VILLAGE CHERALASRIMANGALA, COORG.

Published in *Coorg Inscriptions* (Revised edition), No. 26.

## MYSORE KINGS.

No. 703.

(A.R. No. 181 of 1910.)

ON A STONE SET UP UNDER A MARGOSA TREE ON THE WAY TO THE RIVER BHAVANI  
AT SIVAYAPALAIYAM, SATYAMANGALAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated Śaka 1591, Saumya, Pushya, ba. 7 corresponding to A.D. 1670 January 3 monday (not verifiable), in the reign of the Mysore king Dēvarāja-Voḍeya, son of Dēvarāja-Voḍeya. The king is stated to have made a gift of the village Bestarapālya, surnamed Komārapura, for the service of the god Dhavaḷa-glri-Komārasvāmi in Dūrvāsa-kshētra at the confluence of the rivers, Chintāmaṇi and Bhavāni. The village granted was situated in Karavaḷi-hōbaḷi in Satyamaṅgala-sthala, which was a sub-division of Uḍuvaṅka-nāḍu below the Yēṇūr pass.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ವೈದೇಯಕಾಲಿವಾಹ-  
2 ನಕವೆರುಷ ರಸಗ ಸಂದ ವರ್ತಮಾನ  
3 ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವೆತ್ತಿದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೭ ಉ ಆಶ್ರಯಗೊತ್ತಿ-  
4 ದ ಆವರಣಭೂತದ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-  
5 ಪರಮೀಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ರಾಜ ಶ್ರೀ ದೇವರಾಜನೊಡೆ-  
6 ಯೆರ ಆಯ್ಯನವರ ಕೊಮಾರರಾದ ದೇವರಾಜನಡೆಯರೈಯ್ಯ-  
7 ನವರು ಮೈಸೂರ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪುಷ್ಕರಿಣಿರಾಜ್ಯಂಗೈ-  
8 ಉತ್ತರಲು ಯೋಜಾರ ಕಣಿವೆ ಕೆಳಗಣ ಉಡುವಂಕನಾಡೆ  
9 ಸತ್ತಮೊಗಲದ ಸ್ತಳಕೆ ಸಲುವೆ ಕರವಳ ಹೊಬಳಯಲ್ಲಿ ಬೆಸ್ತ-  
10 ರಪಾಳ್ಯಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಕೊಮಾರಪುರದ ಗ್ರಾಮವಂನು  
11 ಚಿಂತಾಮಣಿ ಭಾವನಿ ಸಂಗಮದಲ್ಲಿ ದೇವಾರಾಜನೊಡೆ ಬೀ-  
12 ಡಿನಲ್ಲಿ ಧವಳಗಿರಿ ಕೊಮಾರನಾಥನಾಯವರ ಸ್ಥಾನ ಸಿಲಿ . . .  
13 ನವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನ ಗ್ರಾಮಸಿಲಾಕಾಸನ [||\*]  
14 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ವುಧೈ ದಾನಾಪಾಲನಯೋನುಪಾಲನಂ  
15 ದಾನಾಪಾಲನಯೋರ್ವುಧೈ ದಾನಾಪಾಲನಯೋನುಪಾಲನಂ [||\*]

No. 704.

(A.R. No. 233 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE VARADARAJA-PERUMAL TEMPLE AT  
PAFFARAPPATTI, DHARMAPURI TALUK, SALEM DISTRICT.

This record is dated Śaka 1639, Kali 4818, Hēvaḷambī, Adhika-Jyēshṭha, śv. 15 corresponding to A.D. 1717 June 14, Tuesday (not verifiable), in the reign of the Mysore king Kṛishṇarāja-Voḍeya (II) ruling at Śrīraṅgapattana. It registers the grant of 3600 *varāhas*, being the income from 12 villages (named), in Kunnekoḷa-hōbaḷi

a sub-division of Virabhadradurga-sime, for the services of the god Kamchi-Varada rāja through the agency of Alagiyamanavāla-Rāmānujajiyar.

- |                                     |                          |
|-------------------------------------|--------------------------|
| 1 ಕುಭಮಸ್ತು [  *] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜ್ಞ- | 28 ಹಳಿ ಗ್ರಾಮಂ ಕಮಲ-       |
| 2 ಯದ್ಬುದಯಶಾಲಿವಾಹ-                   | 29 ನಾಯಕನಹಳಿ ಗ್ರಾಮಂ       |
| 3 ನಕಟಂ ಗರ್ವಿ ಕಲ್ಯಾ-                 | 30 ಗುಲ್ಲಪಾನಾಯಕ-          |
| 4 ದೈ ಕರ್ಗಂ ಸಂದಾ ಮ-                  | 31 ನಹಳಿ ಗ್ರಾಮಂ           |
| 5 ತ್ವಮಾನವಾದಾ ಹೇಮ-                   | 32 ಮೊದಲಹಳಿ ಗ್ರಾಮಂ        |
| 6 ಲಿಂಬಿಸಂವತ್ಸರದಾ                    | 33 ಬೇಲೂರು ಗ್ರಾಮಂ         |
| 7 ಅಧಿಕಜ್ಞೇಷ್ಯ ಕು ಗಂ ಲು              | 34 ವರತಹಳಿ ಗ್ರಾಮಂ         |
| 8 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾ-                     | 35 ಬೆಳಚಾರಹಳಿ ಗ್ರಾ-       |
| 9 ಜಾಧಿರಾಜಾ ರಾಜವರ-                   | 36 ಮಂ ಸಕುಲಹ-             |
| 10 ಮೇಶ್ವರ ಪ್ರಹುಡಪ್ರತಾಪ              | 37 ಳಿ ಗ್ರಾಮಂ ವ್ಯಾವೇಲಿ-   |
| 11 ನರಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ ರಾಯ-          | 38 ಹಳಿ ಗ್ರಾಮಂ ನಲ-        |
| 12 ವಡೆಯರೈಯ್ಯನವರು ಶ್ರೀರಂ-            | 39 ಪೂಜನ ಹಳಿ ಗ್ರಾಮಂ       |
| 13 ಗ್ಗ ಪೂಜದಲು ರತ್ನ ಶಿಂ-             | 40 ಂ ಅಂತು ಗ್ರಾಂ          |
| 14 ಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರತ್ವಿನಾ-          | 41 ಕೆರೆ ಂ ಸಹ ಸಹಿ-        |
| 15 ಮೌಜ್ಯಂಗೈಯುತಿ ರಲು                 | 42 ರ(ಂ)ಹೇಶ್ವರದಕಧಾರ-      |
| 16 ಕಂಚಿ ವರದರಾಜಸ್ವಾಮಿಯ-              | 43 ಪುರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರ-       |
| 17 ವರ ಸಂನಿದಿಯಲು ಅಳಿ-                | 44 ನೆರೆದು ಕೊಟ್ಟದು ದು(ಂ)- |
| 18 ಯಮನವಾಳಿ ರಾಮಾನುಜ-                 | 45 ಮುಳುವಿಸಂವತ್ಸರದ        |
| 19 ಬೇಯರವರ ಹವಾಲಿನಲಿ                  | 46 ಹುಟುವೆಳಿ ಪಾಕಾರ        |
| 20 ಕಾತ್ವತವಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಂ-             | 47 ಕಂಗು ಸಂ ಕೆ ಸರೆ        |
| 21 ದು ಬರುವ ನಿತ್ಯಕೆಯಿಂಕರೈ-           | 48 ತರುಪಾಲು ನಾಗರಾ         |
| 22 ಕೆ ಎರಳೆದ್ರದುಗ್ಗದ ಸೀಮೆ            | 49 ಗಂ ಒಂ ಯೇ ಧ-           |
| 23 ಕುಂನಿಕೊಳಿದ ಹೋ-                   | 50 ಮೈ ಕಾತ್ವತವಾಗಿ         |
| 24 ಬಳಿಯಲು ಪಾಪಾರ-                    | 51 ಚಂಪ್ರಾಸುರಾಡಿ-         |
| 25 ಪಟಿ ಗ್ರಾಮಂ ಯಕೆ-                  | 52 ತಾ[ರೆ]ವರಿಗೂ ನಡೆ-      |
| 26 ರೆ ಂ ಯೆಟಿಗಾನಹಳಿ                  | 53 ಕೊಂಡು ಬರುವುದು [  *]   |
| 27 ಗ್ರಾಮಂ ಅಚಾರ-                     |                          |

No. 705.

(A.R. No. 170 of 1910.)

AT THE ENTRANCE INTO THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE ARDRAKAPALESVARA TEMPLE, RIGHT OF THE DVARAPALA IMAGE, AT ERODE, ERODE TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

The record is very much damaged and dated the cyclic year Manmatha, Kārttika, śu. 15. It mentions the *Daḷavāyi Hampainavarū*, agent to the Mysore king Kaṇṭhirava-Narasarāja-Vaḍēru. There is no means of knowing to which of the kings of this name the record belongs.

- 1 . . . ಮನ್ಮಥಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ[ಕ] ಕು ಗಂ ಲು ಶ್ರೀಮ[ದ್ರಾ]ಜಾಧಿ-
- 2 ರಾಜ ವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಮಹಿಸೂರ ಕಂಠೀರವನರಸರಾಜವಡೇರೈ-
- 3 [ಯನವ]ರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ದಳನಾಯಿ ಹಂಪೈನವರು ಮ
- 4 ಧರೆ . . . . .

<sup>1</sup> Four more lines are completely damaged.



## No. 706.

(A.R. No. 60 1904.)

ON THE EAST WALL OF THE ANJANEYA TEMPLE ON THE HANUMANTA  
HILL NEAR KURUGODU, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1702, Sārvari, Āsvina, śu. 1, corresponding to A.D. 1780 September 29, Friday (not verifiable). It refers itself to the reign of Navab Hyderalli-Khān Bahādur and records the completion of the construction of the temple of Hanumanta on the date referred to,

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕವಯೋಗ-
- 2 ಛ ೦೩೦೦ ನೆಯ ಕಾರ್ತಿಕನಾಮ ಸಂ ೧ ಅಶ್ವಿನ್ಯುಜಿತು ೧
- 3 ಯಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತು ನವಾಬದೈದರಲ್ಲಿ ಖತನ ಬಾಹದರ-
- 4 ಮರು ರಾಜ್ಯಗೃಹಪುತ್ರರಲು ಶ್ರೀಹನುಮಂತ-
- 5 ದೇವರ ಗುಡಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಕೃತಿ ಸಂಪೂರ್ಣ ಮಂಗ-
- 6 ಛ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

## MISCELLANEOUS.

## No. 707.

(A.R. No. 759 of 1917.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD TO THE SOUTH OF THE VILLAGE, PAIDETI,  
HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers to a certain Anniga Dhanañjaya and a son of Mahēśvara-Sāhaṇi and records the grant by Anniga of a *kalnādu* to a hero with admiration at his recapture of the lifted cattle and a gift of land to a Bhaṭṭāraka (god?). The characters of the record belong to the 8th or 9th century A.D.

## First Section.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [ಪ್ರವರ] ಮೇರು ಅಣ್ಣಿ ಗೃಹಪುತ್ರನು ವನ . . . . .
- 2 . . . . . ಮಹೇಶ್ವರ ಸಾಹಣಿಯ ಮಗ ಮುನ್ನು . . . . . ಗೊಟುವೆ . . . . .

## Second Section.

- 1 . . . ಮೇರು ತೊಟ್ಟುಗೊಳ ಕಟ್ಟಿತ್ತಡೆ
- 2 ಮಿಚ್ಚಿ ಕಲ್ಪಾಡೊಂದಂ ಕೊಟ್ಟಮೆಚ್ಚಿ-
- 3 ಟರಗಂಗೆ ಇವತ್ತನಾಲ್ಕುಣ್ಣು ಕೊ-
- 4 ಟ್ರದಾಚಂದ್ರತಾರಮಾಗೆ ಇದೆ-
- 5 ನಾಂವನಾಮನು ತ್ತಂ ಗೆಯ್ದೊಂ ಮೆ-
- 6 ಣ್ಣಿರ ಪಸು ಪೂರ್ವರ ಲೂರ-
- 7 ಜಿವಿನ ಮೊಪೆಯೊಡೆ ಕೃತಳ್ಳಿ ಎಪ್ಪ-
- 8 ಯನ ಕಲಹದೊಳೊಡಿದ ಪಳ್ಳಾ ಮಹಾಪಾ-
- 9 ತಕನೆ ಸನ್ನ ರೊಕ್ಕಕೆ ಸನ್ನೊನ್ನಕ್ಕು ಬಾರಣಾಸ-
- 10 ಯನಾಚಿದು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊನ್ನೊನ್ನಕ್ಕು
- 11 ಸಾನ್ತಿಪಾಡಿಯಾ ಗೆಯ್ದ . . . . . ಕೊಣ್ಣಾ-
- 12 ನಕ್ಕಿ[||\*] [ಸ್ವ\*]ದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋಹ . . . . . ತ ಮ-
- 13 ಸುನ್ನರಾ[||\*] ಪ್ಪಿವೆರ್ವಸರಸಾಣಿ
- 14 ವಿಷ್ಣುಯಾ[||\*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ ॐ

## No. 708.

(A.R. No. 759-A of 1917.)

ON THE SAME STONE.

The record is much damaged.

## First Section.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ . . . ಯದೇನರ ಕ . . . ರಾಜ್ಯ
- 2 . . . . .

- 3 ಧರ್ಮಚಾರೆಯು . . .  
 4 . . . . .  
 5 . . . . .  
 6 . . . . .

*Second Section.*

- 1 . . ದಿದವ[ಳ]ದಾಗ್ಗಂ . . .  
 2 . . . . . ದೆಲ್ಲಮೊ . . ದೊಡೆ ಮ  
 3 . . . . . ಹರಣರಗಿ . . ದುಳ್ಳ . .  
 4 . . . . . ದು ಭಟನನ್ನು ಪೊರವಿಡುವ  
 5 . . . . . ಕ್ರಮದಂತೆ ಕರಾ . . ದೊನಂ . . ಪ  
 6 . . . . . ಮೆನ್ನು ಪಸು ಪಣ್ಣಿರ ಪಾವರ ಪು . ಬ್ಬಳಿ  
 7 . . . . .  
 8 . . . . . ಣೆ ಮೇರು . . 1

No. 709.

(A.R. No. 92 of 1913.)

ON A PILLAR IN THE INNER COURT-YARD OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is not dated but refers itself to the reign of Irungōpadēva. Some gift is said to have been made for the repairs of the Mallikārjuna temple. The record is damaged. The characters belong to the 12th century A.D.

- |                      |                          |
|----------------------|--------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[  *] ಸಮಧ-  | 7 ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇ-        |
| 2 ಗತ ಯಿರುಂಗೋ-        | 8 ವಾಲ್ಯವು ಜೀನೋರ್ಧ್ವರ . . |
| 3 ಣದೇವನು ರಾಜ್ಯಂ[ಗೆ]- | 9 . . ತಮ ಭಿ              |
| 4 ಯ್ಯುತ್ಪಮಿರೆ ಮ-     | 10 . . ಕಲು ಈಧರ್ಮ . .     |
| 5 ಯನಯಕನ ಯಳ . . .     | 11 . . ದು .              |
| 6 ಕಳು ವೇಟಿಲೆ         |                          |

No. 710.

(A.R. No. 70-A of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE RIGHT SIDE OF THE SOUTHERN ENTRANCE TO THE CENTRAL SHRINE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated in the cyclic year Hēmaḷambi, Jyēshṭha, ba. 8, Budhavāra, which is not verifiable. The *Mahājanas* of Bāguḷi are stated to have granted some land free of taxes to a certain Chika-Gauḍa.

- 1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಮತು ಹೇಮಳಂಬಿ-  
 2 ಸಂವತ್ಸ(ವ)ರದ ದ್ವಿತೀಯ ಜೇಷ್ಠ ಬ ೮ ಬುಧ  
 3 ಶ್ರೀಮದ್ವ ನಾಡಿಯಗ್ರಹಾರಂ  
 4 ಬಾಗುಳಿಯಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು  
 5 ಹೊಸವೂರ ಕಟೆಯ ಕೆಂಗಾಡು ಮತರು ನಾ-  
 6 ಲ್ಕುಮಂ ಚಿಕಗಾಡಂಗೆ ಕೆಟಮಾನ್ಯ ಮಾಡಿ[ದ\*] ಕ್ರಮ-  
 7 ಮೆಂತಂದದೆ ಅಮಿತಗಟ್ಟಿ ಅದಿಯಾಗಿ ಹಿರಿಗಣೆ-  
 8 ಯೊಳುವರಂ ಬಲಿಷ್ಠಮಾಡಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ-  
 9 ತಾರಂಬರಂ ನಾವಿದಗೋಸನೆ ಯಿಲ್ಲಿ || ಈ ಕೆಯೊ-

<sup>1</sup> The stone is broken and badly damaged.



- 10 ಲಗಿ ಸಿರಿಯ ಮನಮೆ . . . ತೆನ್ನೊಬ್ಬಗದ ಕೆ-
- 11 ಯಿ ಮತ್ತೆ ರೊಂದು ಕ[ಂ\*] ಬಿ ನಾನು ಅಯ್ಯತ್ತು ಮೊ
- 12 ವೊರು ಬಿಟ್ಟ ಬಿಳಿನಂ ಚಿಕ್ಕಗೌಡಂಗ ತತ್ತು ಫ-
- 13 ಲವೊಂಬನು || ಬಾಚಗೌಡ ಹಿರಿಯಕೆಣಿಗೆ ಬಿ-
- 14 ಟ್ಟ ಧರ್ಮ ಕುಳಿಯಾಲದೆ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೨ ಕೆಣಿಯೊ.
- 15 ಲಗಣ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೧ ಅವಲಿಗಂಡದ ಗಡ್ಡ ಕ[ಂ\*]ಬಿ
- 16 ೪೦೦ ಮಾದಿಯ ಕೆಣಿಯ ಗಡ್ಡ ೪೦೦ ಯಿರಣಗಡ್ಡ-
- 17 ಯ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೨ ಸಿಟಲಗೇರಿಯ ಮನೆ ೨ ತುಡಿ-
- 18 ಕೆ ವೊಂದು ಯಿಂತಿನಿತುಮಂ ಅಯ್ಯದಿಂಬರು ಚಿಕ-
- 19 ಗೌಡಂಗ ತೆಣಿಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕ್ರಮ ಯೆಂತಂದ-
- 20 ಡೆ ಕೆಣಿಗೆ ವೊಂದು ಭಾಗ ಆತಂಗ ಯೆರಡು ಭಾಗ
- 21 ಯಿಂತೀ ಮರಿಯಾದೆ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷರತಾರಂಬರಂ ನಾ-
- 22 ವಿದಗೋಸನೆಯಿಲ್ಲ || ಕೊಡೆದ ರವಕೆಯ್ಯ ಮೇಗಣವರಿ
- 23 ಕೊಡಲು ಗದ್ಯಾಣ ೧೪ ಕೆಣಿಯ ಧರ್ಮ . . .
- 24 ಯೆಡೆಯ . . . . .
- 25 ಅಸುಗಿಯಕೆ . . . . . 1

No. 711.

(A.R. No. 30 of 1904.)

ON THE MANDAPA IN FRONT OF THE KALLESVARA TEMPLE AT AMBALI,  
KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year Paridhāvi, Āsvayuja (not verifiable). It registers the grant of 400 kambas of land at Kōgaḷi for the service of the god Kalidēva in Ammeḷe by the Kādamba chief Jagadaḷa-Pāṇḍya. The whole of the record is in Kannada verse.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ್ಯಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ||  
ತೊಲವೆವೆಣಿಕೆಂಜೆಡೆಯೊಳ್ಳೆ ನಿರಲಲ್ಲಿ ಬಳಸೆ ಗಂಗಾನದಿ ಕಣ್ಣುಳಸುವ ಕಲಿದೇವೇ-
- 2 ಕಂ ಸುಲಿ ಜಗದಲಪಾಂಡ್ಯನೈವತಿಗಿಲ್ಲಭಮತಮಂ || ವೈ || ಅಂಬುಜಸಂಭವಂ ಪದದು ಪುಟ್ಟಿದ ಕೃಷ್ಣ-  
ನ ನಾಭಿಪದ್ಮದಂತಂಬುದು ಚಂದ್ರಕಾಸ್ತುಭಭವೋಜ್ವಲದುಗ್ಧಪಯೋನಿಧಾನದಂಕಂ-
- 3 ಬುದು ಮೆಚ್ಚಿ ಮೆಚ್ಚಿ ಪರಿಭಾವಿಸಿ ಭಾವಿಸಿ ಧಾತ್ರಿ ಕೂತ್ತು ಕಾದಂಬಕುರೋದ್ಭವಾಗ್ರಣಿ ಜಗದ್ಧಿ-  
ಪಾಂಡ್ಯನೈವಾಳವಂಶವಂ || ಆ ಭುವನವಿನುತಕುಲದೊಳ್ಳೊ ಭುವನವನೊಂದೆ ತೋರೊ-
- 4 ಲೋಬ್ಬನೆ ಕ್ಷಯೋರಾಭರಣದಂತೆ ತಳದಂ ಭೂಭೈತ್ಯುಳತಿಳಕನೆನಿಸಿ ಜಗದಲಪಾಂಡ್ಯಂ || ಎಳೆಯೊ-  
ಳ್ಳುಖ್ಯಾತಿವೆತ್ತಂ ಮೆಳೆಯೊಳ್ಳಿರಿಧಾಬ್ಬಬ್ಬ ದಾಕ್ಷೈಜದೊಳಿ ಶ್ರೀ ಕಲಿದೇವರ್ಗಿ-
- 5 ತನ್ನಾನಂದದೆ ಜಗದಲಪಾಂಡ್ಯೋವ್ವಿಸಂ ಗಡ್ಡೆಯಂ ಕೋಗಲಯೊಳ್ಳಾ ಲ್ಲಾಕು ಕಂಬಸ್ಥ ಲವನಸವ-  
ಕಾದಂಬವಂಶಾಗ್ರಗಣ್ಯಂ ನೆಲನುಂ ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರುಳ್ಳಿಂನವರವತಿಬಳಂ ಭಾಗ್ಯವಂ-
- 6 ತಂ ಮಹಂತಂ || ನಳನಯುಷಸಗರವೇಚರದಿಲ್ಲವಪುರುಪುತ್ರಕಾತ್ರ್ವೀರ್ಯಾಜ್ಞನರೊಂದಲವಲವಾ-  
ಪೂರ್ವಪೂರ್ವ ಜಗದ್ಧಿಲಪಾಂಡ್ಯನೈವಾಳನಂಬುದವನೀ ಚಕ್ರಂ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ
- 7 ಈಧರ್ಮಕ್ಕನುವತ್ತಿಗಲ್ಲ ಧರೆ ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರುಳ್ಳಿನಂಸುಖಿಗೈತ್ತಿ ಧರ್ಮವಿದೇಕೆಂಬರಿವೆ ಚಂದ್ರಾ-  
ಕ್ಷರುಳ್ಳಿನಂ ಪಾಪಿಷ್ಠರು ಲ್ಲ ಪದಕದ ಮಕುಟದ ಕ್ಷಯೊರದೆ ಕೆಲಸದೊಳಕ್ಕನಾಲಿ ಬಸವೋ-
- 8 ಜಸುತಂ ಪದುರಂ ಕ್ಷೇತೋಜಂ ಮತ್ತಿ ದೆಂತು ಕಂಡರಿಸಿ ಕಡೆದನೀ ಕಾಸನಮಂ ||



## No. 712.

(A.R. No. 78-A of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF THE RUINED SHRINE CLOSE TO THE MANDAPA IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1131, Śukla, Chaitra, Purnamāse, Brihaspativāra, corresponding to A.D. 1209 March 11, Thursday. It records the consecration of the god Suparna-vēgāmṛitēśvaradēva and the grant of some wet land for the service of the god by Suparnavēgāmṛita-Paṭṭavardhana-Dīkshita-Sōmayājya as well as the consecration of the god Mallikārjunadēva and the grant of some land for the service of this god by a certain Chāmaṇṇa, son of Hayaṇṇa.

- 1 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗೃಹಾಕರಂ ಬಾಳುಳ್ಳಯೋರೊಡೆಯವುಮುಖವಶೇಷ-
- 2 ಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಭರವಾಸಿಗೋತ್ರದ ಬೆಣ್ಣೆಯ ನಾರಾಯಣವೇಣಿಗೆ ಯರ ಪು-
- 3 ತ್ರಂ ಸುಪರ್ಣವೇಗಾಮೃತವಟ್ಟವರ್ಧನದೀಪಿತ ಸೋಮಯಾಜ್ಯರು ಕಕವರ್ಷದ ೧೦೩೦ ಕುಕ್ಕಸಂವತ್ಸರ ಚೈತ್ರದ ಪಾ-
- 4 ಣ್ಣಮಾಸ ಬ್ರಹ್ಮಸೃತಿವಾರದಂದು ತಾವು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿದ ಸುಪರ್ಣವೇಗಾಮೃತೇಶ್ವರವೇವರ (೦)ಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ(೦)-
- 5 ನ್ನು ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ ಮಾನ್ಯದಲು ಕೂಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಕರ್ಪನಕಟ್ಟಿಯ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೫೦ ಮತ್ತನಾ ಬೆಣ್ಣೆಯ ಹಯಣ್ಣಗ-
- 6 ಿ ಫತ್ರಂ ಬಾತಮಣ್ಣಂ ತಾಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿದ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ಕಾಚ್ಚಾರನವೇವರಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆಂ-ದಯ್ಯದಿಂ-
- 7 ಬರಿಗೆ ಪಾದಪೂಜೆಯಂ ಕೊಟ್ಟು ಕಲಿದೇವರ ಮಾನ್ಯವೋಪಾದಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಮಂಡವಾಳದ ತೋಟಗಟ್ಟು ಹ-
- 8 ದ್ದಾರಿ ಪಡುವಲು ಬಡಗಲು ಹಳ್ಳಿ ಮೂಷೋಣಿ ತಂಕಲು ಹುಣಿಸೆಯ ಕಾಳನ ಮತಂಗನ ಹುರಿಗಟ್ಟಿಯ
- 9 . . ಗಟ್ಟು ಕಮ್ಮ ೧೫೦ ಮತ್ತಂ ಭಂಡಗಟ್ಟದಹಳ್ಳದಿಂ ತಂಕ ಕಮ್ಮ ಒಂಮನಲ್ಲಿಯ ಗ್ರಾಸನಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟರು ಯಂತಿ ಧರ್ಮಮ-
- 10 ನಯ್ಯದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು || ಕುರುಕೆಯ ಬಳಿಯ ಕೆಂಗಾಡು ಸುಪರ್ಣ . . . ಮತ್ತು
- 11 ಲಿಮಾದಿಯ ಕೆಳೆಯಲು . . . . .

## No. 713.

(A.R. No. 709 of 1922.)

ON THE EASTERN WALL OF THE VITHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is not dated. It records the *sadāsēve* of Timmarasa, Chennarasayya and Divākarayya.

- 1 ತಿಮ್ಮರಸ[ನ\*] ಸುವಾಸೇವೆ ಸುವಲ್ಲ ಚೆನರಸಯನ ಸೇವೆ ಬಂಕಾಪುರದ ಕುಸ್ತುಯ್ಯನಗೆ ಮಕ್ಕಳು ದಿವಕರಯನ ಸೇವೆ [1\*]

## No. 714.

(A.R. No. 718 of 1917.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SANKARESVARASVAMI TEMPLE AT AGALI, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is not dated. It records that Kāchapoḍeya bestowed the *talavārike* of the village Agali on Talavāra Doḍḍa, son of Hūlikunṭe-Chandanāyaka.

- |                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| 1 ಹೂಲಿಕುಂಟೆ ಚಂದ-    | 5 ಕೆನೂ ಆಚಂದ್ರಾ(೦)ಕ- |
| 2 ನಾಯಕನ ಮಗ ತಲವಾ-    | 6 ಸ್ತಾ ಇಯಾಗಿ ಕೊಟ    |
| 3 ಆ ದೊಡ್ಡಗೆ ಕಾಚಪೋಡ- | 7 ಕಾಸನ[11*]         |
| 4 ಯ ಆಗಲ ತಲವಾಳಿ-     |                     |





C. 1  
D.G.A. 80.

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY  
NEW DELHI  
Issue Record **34763**

Catalogue No. 417. **34/S-LDA/SII**  
**34763**

Author— Sastry, R. S.

S. I. Ins. (Texts) Vol. IX Pt. II  
Title—Kannada Inscriptions from  
Madras Presidency

Borrower No.	Date of Issue	Date of Return

*"A book that is shut is but a block"*

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY  
GOVT. OF INDIA  
Department of Archaeology  
NEW DELHI.

Please help us to keep the book  
clean and moving.